

وَأَنَّكُمْ لَسَمِعْتُمْ لِحَدِيثِي خَيْرًا مِنْ حَدِيثِ الْغُلَامِ الْأَعْرَابِيِّ  
يَقُولُ: مَنْ سَمِعَ مِنْي حَدِيثًا فَلْيَتَّقِ اللَّهَ بِهِ مَا يَنْبَغِي

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

# سُنَنِ سَيِّدِي شَيْخِ سَيِّدِي سَيِّدِي شَيْخِ

پانچ ہزار مسوومہ نسخہ احادیث نبوی کا مستند و معتبر مجموعہ  
میں سے منتخب احادیث کا مجموعہ ہے جس کا نام ہے سُنَنِ سَيِّدِي شَيْخِ

مترجم: حضرت علامہ و سید الزمان

اسلامی اگادمی ایڈیٹر لاهور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

\*\*\* توجہ فرمائیں! \*\*\*

کتاب وسنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب.....

عام قاری کے مطالعے کے لیے ہیں۔

مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد آپ

لوڈ (UPLOAD) کی جاتی ہیں۔

متعلقہ ناشرین کی اجازت کے ساتھ پیش کی گئی ہیں۔

دعوتی مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹوکاپی اور الیکٹرانک ذرائع سے محض مندرجات کی

نشر و اشاعت کی مکمل اجازت ہے۔

\*\*\* تنبیہ \*\*\*

کسی بھی کتاب کو تجارتی یا مادی نفع کے حصول کی خاطر استعمال کرنے کی ممانعت ہے۔

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کے لیے استعمال کرنا اخلاقی، قانونی و شرعی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر  
تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

نشر و اشاعت، کتب کی خرید و فروخت اور کتب کے استعمال سے متعلقہ کسی بھی قسم کی معلومات کے لیے رابطہ فرمائیں

ٹیم کتاب وسنت ڈاٹ کام

[webmaster@kitabosunnat.com](mailto:webmaster@kitabosunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَ عَلٰى اٰلِهِٖ وَ صَحْبِهِٖ  
وَ تَقَبَّلْ مِنْهُمْ  
فَاَنْتُمْ هُمْ  
اَسْمٰنٌ

www.KitaboSunnat.com

# سنن نسائی شریف

جلد سوم

۵۷۶۴ احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کا مستند اور گراں بہا مجموعہ جس  
کو شیخ الاسلام زین المحدثین امام ابو جعفر الرحمن نسائی نے پانچ لاکھ  
احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے مجموعہ سے منتخب فرمایا تھا۔

ترجمہ فوائد ۱۔

حضرت علامہ وحید الزمان رحمۃ اللہ علیہ

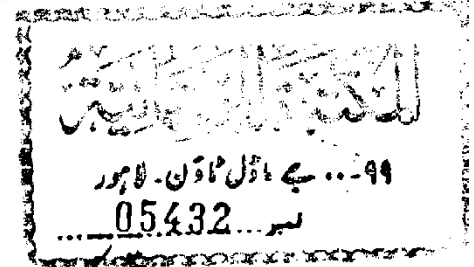
— ناشر —

اسلامی اکیڈمی © پاکستان  
اردو بازار لاہور

حج  
2015  
رسول - سن

نام کتاب	سنن نسائی
جلد	جلد سوم
نام مؤلف	امام ابو عبد الرحمن نسائی رحمۃ اللہ علیہ
نام مترجم	علامہ وحید الزماں رحمۃ اللہ علیہ
ترتیب و تصحیح	عبد الصمد ریالوی
طالب	ابو مومن منصور احمد عفی عنہ
ناشر	اسلامی اکادمی اردو بازار لاہور - پاکستان
کتابت	ایوب شہزاد - نواز خرم
مطبع	زاہد بشیر پرنٹر - لاہور
تاریخ اشاعت اول	ربیع الاول ۱۴۰۶ھ دسمبر ۱۹۸۵ء
قیمت	مکمل سیٹ

www.KitaboSunnat.com



ہر قسم کی اسلامی کتب ملنے کا پتہ

اسلامی اکادمی - اردو بازار - لاہور - پاکستان



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

www.KitaboSunnat.com

محرم قارئین

موجودہ تاریکی کے دور میں ناول افانے اور بے سرو پا داستانوں کے علاوہ جدید سے جدید نظریات کے رسائل و کتب اور ڈائجسٹ اپنی کارستانیوں دکھا رہے ہیں۔ ان حالات میں قرآن کریم اور احادیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کو ہم نے اپنے لیے ایک عظیم سعادت سمجھتے ہوئے اس کام کے لیے آپ نے آپ کو وقف کر دیا ہے۔

چنانچہ ہم نے کتب تفاسیر احادیث کے تراجم شائع کرنے کی عظیم ذمہ داری اٹھائی مولانا ابو الکلام آزاد کی تفسیر ترجمان القرآن مکمل تین جلد اور تفسیر فی ظلال القرآن مولانا سید قطب شہید کی مسلسل اشاعت اسی سلسلہ کی کڑیاں ہیں۔ کتب احادیث کے تراجم کے سلسلہ کی چھٹی پہلی گوشش مؤطا امام مالک مع ترجمہ و حواشی علامہ وحید الزمان رحمہ اللہ ہے جس کے کئی ایڈیشن بہترین کتابت و طباعت کے ساتھ ہم شائع کر چکے ہیں۔ دوسری کتاب سنن ابی داؤد مع ترجمہ و حواشی علامہ صاحب موصوف نہایت بہترین انداز میں شائع کی۔

اب الحمد للہ صحاح ستہ میں سے تیسری کتاب سنن نسائی سابقہ روایت کے مطابق ہدیہ ناظرین کر رہے ہیں۔ امام نسائی رحمہ اللہ تعلقے جو جلیل القدر محدث فقیر اور حافظ ہیں ان کی یہ کتاب ”سنن“ اپنی اہمیت کے لحاظ سے کتب اصول میں ممتاز مقام رکھتی ہے بلکہ حسن ترتیب، طریق استدلال، صحت نقل، توجیح اہمات اور بیان علل کے پیش نظر بعض مفسرین نے اس کو تمام صحاح ستہ پر اولیت دی ہے۔

اس سے قبل یہ کتاب علامہ وحید الزمان رحمہ اللہ تعلقے کے نہایت سلیس ترجمہ اور بریکٹوں میں تشریح کے علاوہ مفید حواشی کے حواشی کے ساتھ شائع ہو چکی ہے مگر ہم اس کتاب کو مزید مندرجہ ذیل زیورات سے آراستہ کر کے شائع کر رہے ہیں جو اسے پہلے یہ کتاب محروم تھی۔

(۱) علامہ صاحب مرحوم کے ترجمہ و تشریح میں حتی الامکان صحت اور صفائی کو مد نظر رکھا گیا۔

(۲) علامہ صاحب رحمہ اللہ کے فائدہ و حواشی نیچے لگا دیئے گئے۔ اس سے قبل حواشی بین الترجمہ اور ترجمہ کے آخر میں لگائے تھے۔

(۳) احادیث کے ساتھ ان کے حواشی لگا دیئے گئے۔ اس سے پہلے اسانید کے اجمال و حذف سے یہ کتاب شائع ہوتی رہی۔ علامہ صاحب نے چونکہ متعدد نسخوں کو سامنے رکھ کر تمام احادیث کو جمع کر دیا تھا اس لیے مختلف نسخوں سے ہم نے اسانید تلاش کر کے احادیث کے ساتھ لگا دی ہیں۔

(۴) مختلف نسخوں کو سامنے رکھ کر کچھ احادیث اور تراجم جو دوسرے نسخوں میں موجود تھے شامل کر دیئے گئے۔

(۵) احادیث کو شمار کر دیا گیا ہے اور ہر حدیث کے شروع میں نمبر لگائیئے گئے ہیں۔

(۶) ابواب کو بھی شمار کر کے نمبر لگائے گئے ہیں۔

(۷) شروع میں ابواب کی مکمل فہرست لگا دی گئی تاکہ آسانی ہو جائے۔ نیز مولانا محمد عبدہ و امت فیوضہم سے مقدمہ پر تلخیص

اور جامعیت کا حامل ہے درج کر دیا گیا اس کے علاوہ کتابت و طباعت اور کاغذ وغیرہ امور کو بھی اس عظیم کتاب کی شان کے مطابق کرنے کی کوشش کی ہے اس کتاب کی ترتیب و تصحیح میں میرے فاضل دوست مولانا عبدالصمد صاحب ریالوی نے بہت محنت کی اللہ تعالیٰ جزاؤ خیر فرمے۔

اب آپ کی یہ فیصلہ کر سکتے ہیں کہ کس حد تک ہم اپنے اس مقصد میں کامیاب ہوئے ہیں اور ہم اپنے تمام قارئین سے یہ امید رکھتے ہیں کہ مفید مشغول اور اپنے قیمتی آزاد سے نوانے کے ساتھ ساتھ ان نقائص کی بھی نشاندہی کریں گے جو ہم سے روکنے جنوں تاکہ آئندہ ایڈیشنوں میں ان کی تلافی بھی کی جاسکے۔

اصل کام خدمت دین اسلام ہے اور ہمارا نقطہ نظر بھی اس کتاب کی شاعت سے محض اللہ تعالیٰ کی رضامندی ہے۔ شاید یہ کتاب ہی جہاں سے گناہوں کی معافی کا سبب بن کر اللہ تعالیٰ کے ہاں سرخورد ہونے کے اسباب بنیاد ہوئے۔  
آخر میں دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہم سے اپنے دین کی خدمت کے کام لے۔

www.KitaboSunnat.com

ابو موسیٰ منصور احمد مخنی عنہ



# امام ابو عبید الرحمن نسائی

۲۱۴ھ، ۲۱۵ھ... متوفی ۲۲۳ھ

www.KitaboSunnat.com

نام و نسب: بحر بن یونان بن نسائی الخزازی۔ لیکن بعض نے احمد بن علی بن شعیب نام ذکر کیا ہے۔ یہ درست نہیں اس کے برعکس صحیح و صحیح ہے۔ جسے اکثر اصحاب الطبقات اور مورخین نے نقل کیا ہے۔

پیدائش: اصحاب الطبقات اور مورخین نے آپ کے سن پیدائش میں اختلاف کیا ہے۔ بعض نے ۲۱۴ھ اور بعض نے ۲۱۵ھ بیان کیا ہے۔ اور بعض نے ۲۲۵ھ بھی ذکر کیا ہے۔ جیسا کہ مولانا ضیاء الدین صاحب نے شذرات اور سن الممانعہ کے حوالے سے نقل کیا ہے۔ لیکن شدات کا حوالہ دینا درست نہیں، کیونکہ علامہ ابی العماد نے امام نسائی کی وفات ۳۲۳ھ ذکر کرتے ہوئے کہا ہے ولہ شان و شانون سنۃ اس لحاظ سے ان کی پیدائش ۲۲۵ھ میں کسی صورت میں بھی نہیں ہوتی۔

محدث مہار کپوری نے امام نسائی کے نقل کیا ہے۔

یشبہ ان یکون مولدی فی سنہ ۲۱۵ ھ

جس سے ۲۱۴ھ یا ۲۱۵ھ کا تردد بھی ختم ہو جائے، غالباً لفظ یشبہ ہی سے بعض نے ان کی پیدائش ۲۱۴ھ میں

بتائی ہے۔ واللہ اعلم۔

امام نسائی نے اگرچہ بعد میں مستقل سکونت مصر ہی میں اختیار کر لی تھی، لیکن آپ کی پیدائش خراسان کے مشہور شہر وطن ہرند میں ہوئی جو حرف لون اور سین کی فتح کے ساتھ اہم ہمزہ مقصورہ کے ساتھ بڑھا جاتا ہے۔ اور کبھی عرب لوگ اس ہمزہ کو داؤد بدل کر نسبت کرتے وقت ”در نسوی“ بھی کہا کرتے ہیں۔ اور قیاس بھی یہی چاہتا ہے لیکن مشہور نسائی ہے بلوستان

امام نسائی کی ابتدائی تعلیم کو نہ نہیں چل سکا، صرف آپ کے طلب حدیث کیلئے دروازے رحلت و سفر سے استفادہ کے تذکرے ملتے ہیں۔ جن میں حجاز، عراق، شام، جزائر اور خراسان شامل ہیں، آپ کا پہلا سفر خراسان کی طرف تھا، وہاں کے مشائخ سے استفادہ کے بعد بغداد کو شرف درود کھٹا، وہاں امام قیبر کے پاس ایک سال وگواہ چھ

۱۔ التذکرہ ص ۲۳۱ طبقات الشافعیہ ص ۴۳۱ بستان ص ۱۹۶ وغیرہ البیاریہ ص ۱۲۳ وخیات الیوم ص ۱۳ ۲۔ بستان البیاریہ، التذکرہ۔ التہذیب طبقات شافعیہ وغیرہ کے تذکرہ الحدیث ص ۳۶۲ ۳۔ شدات ص ۲۲۶ ۴۔ مقدمہ تصحفہ ص ۶۵

لیکن اس رحلت کے سن میں اختلاف ہے محدث مبارکپوری، امام نسائی رحمہ سے نقل فرماتے ہیں:-

ان رحلتی الاولى الى قتيبة كانت في سنة تخمس وثلاثين<sup>۱۱</sup>.  
علامہ سبکی طبقات شافعیہ میں لکھتے ہیں:-

رحل الى قتيبة وهو ابن خمسة عشرة سنة<sup>۱۲</sup>.

حافظ ابن کثیر آپ کی رحلت بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:- (البیہار ص ۱۲۳)

دخل الى الآفاق واشتغل بسماع الحديث والاجتماع بالائمة المحذرة<sup>۱۳</sup> البیہار ص ۱۲۳  
اساتذہ کے اوطان سے اسفار کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے، اور ان کے طبقات سے کچھ ترتیب بھی قائم کی جا

www.KitaboSunnat.com

سکتی ہے۔

امام نسائی کو جن مشائخ سے استفادہ کا موقع میسر ہوا ہے، ان میں امام محمد بن اسمعیل بخاری، امام ابو داؤد، شیوخ امام احمد و ابن عبد اللہ، الحارث بن سکیان، محمد بن عبد اللہ، علی بن شہر، ابراہیم بن یعقوب الجوزجانی، احمد بن بکر، عمرو بن زرارہ، محمد بن بشار، عمرو بن الفلاس، یعقوب بن زرارہ، عبد اللہ بن سعید الکندی، عباس بن عبد العظیم الضعیفی، محمد بن المنشی، زیاد بن یحییٰ الحسانی، اسحق بن راہویہ، قتیبة بن سعید، علی بن محمد، هشام بن عمار خاص طود پر قابل ذکر ہیں۔

امام نسائی کے حلقہ درس میں شریک ہونے والے اصحاب کو "امامت" کے سے ممتاز لقب کا شرف حاصل تلامذہ ہوا ہے۔ آپ کے مشہور تلامذہ میں (۱) ابوالقاسم طبرانی، (۲) حافظ ابوعوانہ (۳) امام ابو جعفر طحاوی (۴) امام ابوبشر الدوبانی (۵) امام ابو جعفر عقیل (۶) امام ابراہیم بن محمد بن صالح (۷) ابوعلی حسین بن محمد نیشاپوری (۸) حمزہ بن محمد الکسانی (۹) محمد بن عبد اللہ بن جویہ (۱۰) حسن بن الحنفیہ السیوطی (۱۱) ابوبکر السنی، (۱۲) ابوبکر الحداد الفقیہ وغیر ہم خاص نمائیاں ہیں۔

مؤثر الذکر ابوبکر ابن الحداد المعری لیے شخص ہیں۔ جنہوں نے امام نسائی رحمہ کے علاوہ کسی اور سے روایت نہیں کی امام دارقطنی رحمہ فرماتے ہیں:-

كان ابن الحداد كثير الحديث وله يحدث عن غير النسائي وقال جعلته حجة بيدي

وبين الله تعالى ۱۲ (طبقات الشافعية ص ۱۳ التذكرة ص ۲۴۳ البیہار ص ۱۲۳ ج ۱۱)

علامہ سبکی رحمہ نے ۱۲ اصحاب میں ابن الحداد کا ترجمہ پھیلا لیا ہے۔

قدرت نے امام نسائی رحمہ کو غیر معمولی قوت حفظ سے نوازا تھا۔ یہاں تک کہ علامہ ذہبی رحمہ نے انہیں امام حفظ و اتقان: مسلم رحمہ سے احفظ کہا ہے۔ علامہ سبکی لکھتے ہیں:-

سالت شيخنا ابا عبد الله الذهبي الحافظ وسألته ايهما احفظ مسلم بن الحجاج صاحب

الذ. شيخنا اذ النسائي فقال النسائي: " (طبقات الشافعية ص ۲۳ ج ۱۱)

۱۱ مقدمہ ص ۶۶ و مقدمہ نسائی ص ۲۱ ۱۲ طبقات الشافعية ص ۱۳ التذکرہ ص ۲۱۹





## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# حضرت مولانا نواب وحید الزمان رحمۃ اللہ علیہ

www.KitaboSunnat.com

**تاریخ ولادت و وفات** مولانا موصوف، تاریخ ۶ ارجیب ۱۳۵۶ھ (۱۹۳۵ء) بمقام کانپور (صوبہ یوپی)، ہندوستان پیدا ہوئے اور ۲۵ شعبان ۱۳۹۵ھ (۱۹۷۵ء) کو ستر اکتبر برس کی منہدک عمر پاکر وقار آباد ضلع حیدرآباد دکن منہد میں انتقال فرمایا اور وہیں مدفون ہوئے تقسیمہ اللہ بغض اسے و ادخلہ جحیمۃ جنانہ۔

مولانا! ایک علمی خاندان کے فرزند فرید تھے۔ آباؤ اجداد ملتان سے کھنڑا تھے۔ بعدہ کانپور سکونت اختیار کی۔ نام و نسب وحید الزمان بن سید الزمان بن نوز محمد بن شیخ احمد فاروقی ملتانئی ثم حیدرآبادی "وقار نواز جنگ بہادر" خطابہد جیسا کہ اس زمانہ میں رواج تھا۔ قرآن مجید ناظرہ اور با ترجمہ، نیز اردو فارسی کی تعلیم اپنے والد مولانا سید الزمان دہلوی مکہ مکرمہ ۱۳۱۹ھ سے آٹھ سال کی عمر تک حاصل کر لی۔ بعدہ درس نظامی کی ابتدائی کتابوں سے لے کر انتہائی عربی علوم منقول کی اپنے ہاں کے مختلف ماہر فنون اساتذہ اور مدرسہ نبیض عام کانپور سے تکمیل کی۔ پندرہ برس کی عمر میں فارغ التحصیل بھی ہو گئے۔

**اساتذہ فنون** مولانا مفتی عنایت احمد صاحب مصنف علم الصیغہ وغیرہ مولانا محمد سلامت اللہ صاحب کانپوری تلمیذ شاہ عبدالعزیز دہلوی، مولانا محمد بشیر الدین تنوچی مصنف شرح مسلم الثبوت و تعلیم المسائل وغیرہ، مولانا محمد عبدالحی کھنڑوی، مولانا عبدالحی بنارسی نیوتوری تلمیذ مولانا محمد اسماعیل شبیدہ دام شوکانی، مولانا محمد لطف اللہ علی گڑھی۔  
**مشائخ حدیث** حضرت شیخ النکل فی النکل مولانا سید محمد نذیر حسین محدث دہلوی عرف میل صاحب، شیخ حسین بن حسن الانصاری ایمانی، مولانا محمد بشیر الدین تنوچی، شیخ احمد بن علی الشرنوبلی، مولانا حافظہ عبدالعزیز صاحب محدث کھنڑوی مولانا الشیخ عبدالعزیز اللہ فی مولانا فضل الرحمن مراد آبادی۔ رحمہم اللہ اجمعین۔

**تحصیل علوم کے بعد** ۱۳۲۳ھ میں آپ کے والد مولانا سید الزمان نے ریاست حیدرآباد دکن ہند میں ملازم کر دیا۔ ۲۴ برس بلابرہ صرف ملازمت میں رہے۔ بلکہ بعض مناصب پر بھی فائز ہوئے اور وہاں کے دستور کے مطابق وقار نواز جنگ بہادر سرکاری خطاب سے بھی نوازے گئے۔

**علمی ذوق** ولادت میں ملاقاتہ بلا کہ ذہین، مطالعہ گویا طبیعت ثانیہ تھی، سرعت فہمی اور زور زبانی دونوں سے بہرہ ور حافظہ کی نعمت سے مالا مال، ان سارے اوصاف پر آپ کا کثیر التالیف ہونا بہترین شہادت ہے۔





بے نظیر دینی مشل آنحضرت بشیر ذنیر (اردو)، الحاشیہ الوحیدیہ علی الحاشیہ الزاہدیہ (شرح مواقف کے امور عامہ کے سلسلہ میں) متفرقات (اہ نجات (اردو) وظیفہ نبی بادار وحیدی (وظائف اردو) تذکرۃ الوحید خودنوشت سوانح حیات (۲۲ صفحہ) (اردو) تقریریں پذیر بند و مسلمان مضامین سب سے مندرجہ رسالہ محکم نسوان، قواعد محمدی (اردو) مجموعہ قوانین مالی سرکار نظام (رپورٹ کوکل فنڈو) بیخ مالک محمود سرکار نظام حیدرآباد (دکن ہند)

تصحیح کنز العمال (اعلاہ ازین حدیث شریف کی ایک ضخیم کتاب کی تصحیح بھی آپ نے نہایت قابلیت اور جانفشانی سے کی جیسا کہ کتاب مذکورہ مطبع اول حیدرآباد کے خاتمۃ الطبع میں ہے۔

تراجم صحاح ستہ نواب صلیح حسن کی تحریک ترقی | مولانا اہلک کے ترجمہ کے دیباچے میں مولانا بدیع الزماں کے ایک خط کا ذکر کیا گیا ہے، جو انہوں نے بھوپال سے مولانا کو بھیجا تھا جس میں لکھا تھا کہ

”جناب من ماب... محی السنۃ نواب والا جاہ.... سیتہ محمدہ صدیقہ حسن خان بلوچ... ہمارے تہا سے مقصد ہجرت ۱۹۲۳ء سے مطبع ہو کر بہت خوش ہوئے اور خدمت ترجمہ صحاح ستہ کی معوضہ فرمائی اور واسطے گذراوقات کے پچاس پچاس روپیہ ماہوار جرمن شریفین میں مقرر فرمائے، بھائی صاحب موصوف نے سفن ترقی کا ترجمہ شروع کر دیا۔ فقیر نے مولانا شریف کا۔“ (میں ۲ مطبع مرتضوی دہلی ۱۹۲۶ء)

تلاذہ قیام حیدرآباد کے دوران ملازمت کے فرائض اور تالیف و ترجمہ کے مشاغل کے باوجود درس و تدریس کا سلسلہ کچھ نہ جاری رہا چنانچہ اس نواح کے چند تلاذہ کا اپنے تذکرۃ الوحید میں ذکر کیا ہے جن میں مولانا انور اللہ خاں فضیلت یا جنگ بہادر مرحوم کا نام بھی ہے۔ عزالت کا زمانہ اور نجات | تالیف میں صرف ہونا تھا آخری سفر حجاز سے وطن واپس ہونے تو چونکہ ارادہ ہجرت سے گئے تھے

حیدرآباد کی بیٹے وراثت کے اس نواح (بنگلور وغیرہ) میں رہائش رکھی۔ چنانچہ انور اللہ نے اور کتب فقہ الحدیث غالباً اسی دور کی یا گا میں لیکن حالات پیش آمدہ کے سبب زندگی کے آخری سال ۱۹۱۹ء و تقاریر آباد وضع حیدرآباد دکن جبل اہل سکونت تھی میں آگئے اسی جگہ ۲۶ شعبان ۱۳۳۷ھ ۲۶ اپریل ۱۹۱۹ء کو آپ کا دل کا محمد حسن کا امین شباب میں، انتقال ہوا اور ۱۹ دن بعد یہ صدر دیکھ کر ۲۵ شعبان ۱۳۳۷ھ خودوفات پا گئے اور وہیں مدفون ہوئے۔ سقی اللہ ثلثا وجعل الجنة مشاۃ۔

نوٹ:- حالات کی ترتیب میں مندرجہ ذیل مواد پیش نظر رہا، ”تذکرۃ الوحید“، اخبار اہل حدیث ”تسلسلہ بیخ مالک“، (۲) حیات وحید الزماں مرتبہ مولانا عبدالحلیم چشتی کراچی (۱۳) نزہۃ الخواطر (عربی) جلد ۸ ص ۵۱۳ تا ۵۱۶)

ترتیب:- مولانا محمد عطاء اللہ حنیف بھوجپانی مدیر ”الاقتسام“ لاہور  
ورکن وفاق مجلس شورائی پاکستان

۱۔ نام جائزۃ الشوری۔ اس کے بعد سن این ماجک ترجمہ شروع کیا تھا۔ باب ماجاد فی التوقیت للمصحح للمقیم والمسائل  
تک پہنچے تھے کہ آپ کی وفات ہو گئی۔

## فہرست ابواب سنن نسائی مترجم مع شرح زہر الربی جلد سوم

صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
۵۴	اللہ کے نام کے سوا کی قسم کھانے پر شدت کرنے کا بیان	۱۸۲۴	۳۰	کتاب عطیہ اور بخشش کے بیان میں	۱۸۰۹
			۳۴	کتاب ہبہ کے بیان میں	
۵۵	بالیوں کی قسم کھانے کا بیان	۱۸۲۵	۳۶	مشاع ہبہ کا بیان	۱۸۱۰
۵۶	ماؤں کی قسم کھانے کا بیان	۱۸۲۶	۳۶	باپ اپنے بیٹے کو جسے کہہ چھوڑے تو کیسا ہے۔	۱۸۱۱
۵۷	اسلام کے سوا اور کسی ملت کی قسم کھانے کے بیان میں	۱۸۲۷	۳۷	عبد اللہ بن عباس کی روایت پر	۱۸۱۲
۵۸	قسم کھانا اسلام سے بہتر ہونے کے	۱۸۲۸	۳۸	بناویوں کا اختلاف	
۵۹	کعبے کی قسم کھانے کا بیان	۱۸۲۹	۳۹	ذکر اس اختلاف کا جو راویوں نے	۱۸۱۳
	نہ رنگوں یعنی جوڑے معبودوں کی قسم کھانے میں۔	۱۸۳۰	۴۰	طاؤس کی روایت میں کیا ہے	
			۴۱	کتاب رقبہ کے بیان میں	
	املا کی قسم کھانے کا بیان	۱۸۳۱	۴۲	زید بن ثابت کی حدیث میں ابن ابی	۱۸۱۴
۵۸	املا اور فری کے قسم کھانے کا بیان	۱۸۳۲	۴۳	بخیج پر اختلاف	
	قسموں کے پورا کرنے کا بیان	۱۸۳۳	۴۴	اس حدیث میں جو ابی الزبیر پر	۱۸۱۵
۵۹	کسی نے قسم کھائی کسی چیز کے کرنے پر یا نہ کرنے پر بعد قسم کے اسی کو خوب	۱۸۳۴	۴۵	اختلاف ہے۔ الخ	
	اور بہتر یا پاتا تو کیا کرے۔		۴۶	باب طرے کرنے کے بیان میں	۱۸۱۶
	قسم توڑنے سے پہلے کفارہ دینے کا	۱۸۳۵	۴۷	جابر کی حدیث میں ناقین کا اختلاف	۱۸۱۷
	بیان		۴۸	ذکر اس اختلاف کا جو زہری پر	۱۸۱۸
۶۰	قسم توڑنے کے بعد کفارہ دینے کا بیان	۱۸۳۶	۴۹	بیان کیا گیا ہے۔	
۶۱	جس چیز کا آدمی مالک نہیں اس کی	۱۸۳۷	۵۰	اس حدیث میں ابو سلمہ پر اختلاف	۱۸۱۹
	قسم کھانے کے بیان میں		۵۱	عورت اپنے خاوند سے پوچھے بغیر	۱۸۲۰
	جو کوئی قسم کھانے کے بعد انشاء اللہ	۱۸۳۸	۵۲	کسی کو کچھ دلہے اس کا بیان	
	کہہ لیوے اس کا بیان۔		۵۳	کتاب قسموں اور نذروں کے	۱۸۲۱
				بیان میں۔	
	قسم میں نیت کرنے کا اعتبار ہے	۱۸۳۹	۵۴	مصنف القلوب کے لفظ کی قسم کھانے	۱۸۲۲
۶۳	ہوام کر لینا اپنے اوپر اس چیز کو جس	۱۸۴۰	۵۵	کا بیان	
	کو اللہ تعالیٰ نے طلال کیا ہے۔		۵۶	اللہ تعالیٰ کی عزت کی قسم کھانے کا بیان	۱۸۲۳



صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
۷۰	بیان اس شخص کا جس نے نذر مانی سخی اور پیلے پورا کرنے نذر کے مسلمان ہو گیا۔	۱۸۵۶	۶۳	اگر کسی نے قسم کھائی کہ میں سالن کے ساتھ روٹی نہ کھاؤں گا اور کھائی روٹی سر کے کٹانے تو کیا حکم ہے۔	۱۸۴۱
۷۱	اگر ہدیہ کرے کوئی اپنے مال کو نذر کے طور پر تو کیا حکم ہے۔	۱۸۵۷	"	جو شخص دل سے قسم نہ کھائے بلکہ زبان سے کہے تو اس کا کیا کفارہ ہے	۱۸۴۲
۷۲	مال کو نذر کرنے سے زمینیں بھی داخل ہو جاتی ہیں یا نہیں۔	۱۸۵۸	"	یہودہ اور جھوٹ یوں پار کے وقت اگر زبان سے نکلے تو کیا کفارہ ہے	۱۸۴۳
۷۳	ان شراکات کہنے کا بیان	۱۸۵۹	۶۵	نذر اور سنت ماننے کی ممانعت کا بیان	۱۸۴۴
۷۴	اگر کوئی آدمی قسم کھائے اور دوسرا آدمی اس کے واسطے ان شراکات	۱۸۶۰	۶۶	نذر آگے کی چیز کو پیچھے نہیں کرتی الخ	۱۸۴۵
"	نذر کے کفارہ کا بیان	۱۸۶۱	۶۶	نذر اس لیے ہے کہ خرچ کر لیا جائے اس سے بخیل کا مال	۱۸۴۶
۷۸	کیا چیز واجب ہے اس آدمی پر جس نے نذر مانی ہو ایک کام کرنے کی پھر اس سے عاجز ہو جائے۔	۱۸۶۲	"	کسی عبادت کے لیے نذر ماننے کا بیان	۱۸۴۷
۷۹	ان شراکات کہنے کا بیان	۱۸۶۳	"	گناہ کے کام میں نذر کرنے کا بیان	۱۸۴۸
"	کتاب شرطوں کے بیان اور اس میں بیان ہے زمین مزارعت پر دینے کا اور دیشقوں کا۔	۱۸۶۴	۶۷	نذر کے پورا کرنے کا بیان	۱۸۴۹
۸۰	مواقت کی مطر کی عبدالملک بن عبدالعزیز نے اور یزید بن نعیم نے جابر بن عبداللہ سے بیع محافل کے منع ہونے کی روایت کی ہے۔	۱۸۶۵	"	بیان اس نذر کا جس میں اللہ تعالیٰ کی رضامندی کا ارادہ نہ کیا جائے	۱۸۵۰
۹۹	امام نسائی نے کہا مزارعت کا معاملہ گھنٹا اس شرط پر کہ تخم اور خرچہ زمین کے مالک کا ہے اور جو تینے بولنے دلے کاپیداوار زمین سے جو تقائی حصہ ہے	۱۸۶۶	۶۸	نذر کرنا اس چیز کا جو اپنی ملک اور قبضے میں نہ ہو۔	۱۸۵۱
۱۰۱	بیان ان مختلف عبارتوں کا جو مزارعت	۱۸۶۷	"	جو کوئی نذر کرے کہ میں بیت اللہ کو پیدل چل کر جاؤں گا تو اس کے لیے کیا حکم ہے۔	۱۸۵۲
			۶۹	اگر قسم کھائے کوئی عورت ننگے پاؤں اور ننگے سر پہل کر جانے کی کجے کا بچ کرنے کے لیے الخ	۱۸۵۳
			"	بیان میں اس آدمی کی کہ نذر مانی اس نے روزے رکھنے کی پھر وہ مر گیا۔	۱۸۵۴
			"	بیان اس شخص کا جو مر جائے اور اس کے ذمہ پر نذر ہو	۱۸۵۵

صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
۱۲۵	درست ہو جانا ہے جو مسلمانوں کی جماعت سے جدا ہو جائے اس کو قتل کرنا	۱۸۸۳	۱۰۳	کے باب میں منقول ہیں - خالی زمین کو کر لے پر دینا کچھ بڑا نہیں سولے یا چاندھی کے بدلے اور مضاربت کے کیا معنی ہیں۔	۱۸۶۸
۱۲۷	اس آیت کی تفسیر میں انا ہزار اللزین یجا ربوں اللہ انیر تک	۱۸۸۴	۱۰۳	تین آدمیوں میں شرکت عنان ہو تو	۱۸۶۹
۱۲۸	حمید کی روایت میں راویوں کا اختلاف	۱۸۸۵		اس کا غذ کیونکو لکھا جاوے	
۱۳۰	اس حدیث میں صحیح بن سعید پر اختلاف	۱۸۸۶	۱۰۵	شرکت معاوضہ چار آدمیوں میں ہو تو اس کی کتاب کیونکو لکھی جاوے	۱۸۷۰
۱۳۳	منزلہ کی حماقت	۱۸۸۷		شرکت الابدان کے بیان میں۔	۱۸۷۱
=	سولی دینے کا بیان	۱۸۸۸	۱۰۶	حصہ واروں کی شرکت چھوڑنے کا بیان	۱۸۷۲
=	مسلمانوں کا غلام مشرکوں کے ملک بھاگ جاوے الخ	۱۸۸۹	۱۰۶		
۱۳۵	الواستحق پر اختلاف	۱۸۹۰	۱۰۷	خضم اور جو رو جو نکاح سے جدا ہوں تو کسب نوشتہ کر دیں خلع نامہ	۱۸۷۳
=	مرتد کا بیان	۱۸۹۱		غلام یا لونڈی کے مکاتب کرنے کے بیان میں۔	۱۸۷۴
۱۳۹	اگر مرتد توبہ کرے تو پھر مسلمان ہو جاوے تو کیا حکم ہے۔	۱۸۹۲	۱۰۹	جب مکاتب کرے توبہ اقرار نامہ لکھے	۱۸۷۵
۱۴۰	جو شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بڑا کہے اس کی کیا سزا ہے	۱۸۹۳		غلام یا لونڈی کو تدبیر کرے توبہ اقرار لکھے۔	۱۸۷۶
۱۴۱	اس حدیث میں اعمش پر اختلاف	۱۸۹۴		جب غلام یا لونڈی کو آزاد کرے تو یوں مکھ دیں۔	۱۸۷۷
۱۴۳	جادو کا بیان	۱۸۹۵		کتاب لڑائی کی۔	
۱۴۴	جادو گر کا حکم	۱۸۹۶		خون کرنے کی حرمت کا بیان	۱۸۷۸
=	اہل کتاب کے جادو گروں کا بیان	۱۸۹۷	۱۱۰	خون کرنا بڑا گناہ ہے	۱۸۷۹
=	کوئی شخص مال لوٹنے لگے تو کیا کرنا چاہیے۔	۱۸۹۸		بکیرے گناہوں کا بیان بڑا گناہ کون سا ہے۔	۱۸۸۰ ۱۸۸۱
۱۴۶	جو شخص اپنا مال بچانے کے لیے مارا جائے وہ شہید ہے	۱۸۹۹	۱۱۶	کن باتوں کی دھرت سے مسلمان کا خون	۱۸۸۲
۱۴۷	جو شخص اپنے بال بچوں کے بچائے پس مارا جاوے وہ بھی شہید ہے	۱۹۰۰	۱۲۲		
۱۴۸	جو شخص لڑے اپنا دین بچانے کیلئے	۱۹۰۱	۱۲۳		

باب نمبر	عنوان	صفحہ	باب نمبر	عنوان	صفحہ
۱۹۰۲	جو شخص ظلم و دد کرنے کے لیے لڑے	۱۴۸	۱۹۲۵	خوڑوں سے بیعت کرنا	۱۴۵
۱۹۰۳	جو شخص نوار نکال کر چلانا شروع کرے	۱۵۱	۱۹۲۶	کسی کو بیداری ہو تو اس بیعت کو ٹوڑ کرے	۱۴۶
۱۹۰۴	مسلمان سے لڑنا کیسا ہے	۱۵۱	۱۹۲۷	نا بالغ لڑکی سے کیونکر بیعت کرے	۱۴۷
۱۹۰۵	جو شخص مگرہی کے جھڑے کتنے لڑے	۱۵۲	۱۹۲۸	ظالموں سے بیعت کرنا	۱۴۸
۱۹۰۶	مسلمان کا قتل حرام ہے	۱۵۳	۱۹۲۹	بیعت کا توڑ ڈالنا۔	۱۴۹
۱۹۰۷	کتاب فنی کے تقسیم کرینیکی ہے	۱۵۳	۱۹۳۰	ہجرت کے بعد اپنے گاؤں میں اگر رہنا	۱۴۷
۱۹۰۸	کتاب بیعت کے بیان میں	۱۵۴	۱۹۳۱	بیعت کرنا اپنی طاقت کے موافق	۱۴۸
۱۹۰۹	حکم ماننے اور تابعداری کرنے پر بیعت کرنا	۱۵۴	۱۹۳۲	جو شخص کسی امام کی بیعت کر لے اس پر کیا لازم ہے۔	۱۴۸
۱۹۰۹	اس بات پر بیعت کرنا جو سردار بنے	۱۵۴	۱۹۳۳	امام کی اطاعت کا حکم	۱۴۹
۱۹۱۰	اس کی مخالفت نہ کریں گے۔	۱۵۴	۱۹۳۴	امام کی اطاعت کرنے کی فضیلت	۱۴۹
۱۹۱۰	پسح کہنے پر بیعت کرنا	۱۵۴	۱۹۳۵	الوالا امر سے کیا مراد ہے	۱۵۰
۱۹۱۱	انصاف کی بات کہنے پر بیعت کرنا	۱۵۴	۱۹۳۶	امام کی نافرمانی کی برائی۔	۱۸۰
۱۹۱۲	اثرہ پر بیعت کرنا	۱۵۴	۱۹۳۷	امام کے لیے کیا باتیں مزدوری ہیں	۱۸۰
۱۹۱۳	بیعت کرنا اس بات پر کہ ہر مسلمان کی بھلائی چاہیں گے۔	۱۵۴	۱۹۳۸	امام سے غلوں رکھنا	۱۸۱
۱۹۱۴	لڑائی سے نہ بھاگنے پر بیعت کرنا	۱۵۴	۱۹۳۹	امام کی خصلت کا بیان	۱۸۲
۱۹۱۵	مر جانے پر بیعت کرنا	۱۵۴	۱۹۴۰	وزیر کیسا ہونا چاہیے	۱۸۳
۱۹۱۶	جہاد پر بیعت کرنا	۱۵۴	۱۹۴۱	اگر کسی شخص کو حکم ہو گناہ کرنے کا	۱۸۳
۱۹۱۷	ہجرت پر بیعت کرنا	۱۵۴	۱۹۴۲	اودھ گناہ کرے تو اس کی کیا سزا ہے	۱۸۳
۱۹۱۸	ہجرت بہت مشکل ہے	۱۵۴	۱۹۴۳	جو شخص کسی حاکم کی مدد کرے ظلم کرنے میں	۱۸۴
۱۹۱۹	گاؤں والے کی ہجرت	۱۵۴	۱۹۴۴	جو شخص حاکم کی مدد نہ کرے ظلم کرنے میں اس کا ثواب۔	۱۸۴
۱۹۲۰	ہجرت کے معنی	۱۵۴	۱۹۴۵	جو کوئی ظالم حاکم کے سامنے حق بات کہے اس کی فضیلت	۱۸۵
۱۹۲۱	ہجرت کی ترغیب	۱۵۴	۱۹۴۶	جو شخص اپنی بیعت کو پورا کرے اس کا ثواب	۱۸۵
۱۹۲۲	ہجرت کے ختم ہو جانے میں اختلاف	۱۵۴	۱۹۴۷	حکومت کی خواہش بری ہے	۱۸۵
۱۹۲۳	بیعت کرنا ہر ایک حکم پر خواہ وہ پسند ہو یا نہ پسند۔	۱۵۴	۱۹۴۸	حکومت کی خواہش بری ہے	۱۸۵
۱۹۲۴	مشرک سے جلد ہونے پر بیعت کرنا	۱۵۴	۱۹۴۹	حکومت کی خواہش بری ہے	۱۸۵

صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
	دوسرے کتے کو پامسے		۱۸۶	لڑکے کی طرف سے عقیقہ کرنا	۱۹۴۸
۲۰۲	کتا شکار میں سے کچھ کھا بیوے	۱۹۴۰	۱۸۷	لڑکی کی طرف سے عقیقہ کرنا	۱۹۴۹
۲۰۳	کتوں کے مارنے کا حکم	۱۹۴۱	۱۸۸	لڑکی کی طرف سے کتنی بکریاں چاچیے	۱۹۵۰
۱۸۷	کس قسم کے کتے مارنے کا آپ نے حکم دیا	۱۹۴۲	۱۸۸	عقیقہ کس دن کرنا چاہیے	۱۹۵۱
۲۰۴	جس گھر میں کتا ہو وہاں فرشتے کا نہ جانا	۱۹۴۳	۱۸۸	کتاب فرغ اور عقیقہ کی	۱۹۵۲
۲۰۵	جاوڑوں کے بلوڑ کی حفاظت کے لیے کتا پالتے کی اجازت	۱۹۴۴	۱۹۰	عقیقہ کا بیان	۱۹۵۳
۲۰۵	شکار کے لیے رکھنے کی اجازت	۱۹۴۵	۱۹۱	فرغ کا بیان	۱۹۵۴
۲۰۶	کھیت کی حفاظت کے لیے کتا رکھنے کی اجازت	۱۹۴۶	۱۹۲	مردار کی کھال کا بیان	۱۹۵۵
۲۰۷	کتے کی قیمت لینے کی ممانعت	۱۹۴۷	۱۹۳	مردار کی کھال کس چیز سے دباغت کی جائے	۱۹۵۶
۲۰۸	شکاری کتے کی قیمت بنا دسرت ہے اگر بلا ہوا جاوڑو حشی ہو جائے الخ	۱۹۴۸	۱۹۶	مردار کی کھال پر جب دباغت ہو جو کتا اس سے فائدہ اٹھانے کی اجازت	۱۹۵۷
۲۰۹	ایک شخص شکار کو تیرے پھر دے تیرا کھا کر پانی میں گر پڑے۔	۱۹۸۰	۱۹۷	دردنوں کی کھاؤں سے فائدہ اٹھانے کی ممانعت	۱۹۵۸
۱۹۸۱	شکار تیرا کھا کر غائب ہو جائے	۱۹۸۱	۱۹۷	مردار کی چربی سے فائدہ اٹھانے کی ممانعت	۱۹۵۹
۲۱۰	جب شکار کے جاوڑے بوائے لگے	۱۹۸۲	۱۹۷	جوام چیز سے نفع اٹھانے کی ممانعت	۱۹۶۰
۱۹۸۳	معارض کا شکار	۱۹۸۳	۱۹۷	چوہا کھی میں گر جائے تو کیا کریں۔	۱۹۶۱
۲۱۱	جس جاوڑے پر معارض آڑا پڑے	۱۹۸۴	۱۹۸	کھی اگر برتن میں گر جائے	۱۹۶۲
۱۹۸۵	معارض کی ڈنک سے جو شکار مارا جاوے۔	۱۹۸۵	۱۹۸	کتاب شکار اور ذبیحوں کی	
۱۹۸۶	شکار کے پیچھے جانا	۱۹۸۶	۱۹۹	شکار کے وقت بسم اللہ کہنا	۱۹۶۳
۲۱۲	خوگوش کا بیان	۱۹۸۷	۱۹۹	جس جاوڑے پر اللہ کا نام نہ لیا جاوے اس کے کھانے کی ممانعت	۱۹۶۴
۲۱۳	گوہ کا بیان	۱۹۸۸	۲۰۰	سدھ ہونے کتے کا شکار	۱۹۶۵
۲۱۵	بجو کا بیان	۱۹۸۹	۲۰۰	جو کتا شکاری نہیں اس کا شکار	۱۹۶۶
۲۱۶	درندوں کی حرمت کا بیان	۱۹۹۰	۲۰۱	اگر کتا شکار کو مار ڈالے اس کا حکم کیا ہے	۱۹۶۷
				اگر اپنے کتے کے ساتھ ایک اور کتا۔	۱۹۶۸
				مل جاوے جو بسم اللہ کہہ کر نہ چھوڑا گیا	
				جب اپنے کتے کے ساتھ	۱۹۶۹

صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
	قربانی کافی ہے۔		۲۱۶	گھوڑے کے گوشت کھانے کی اجازت۔	۱۹۹۱
۲۳۳	قربانی میں گائے بیل کتنے آدمیوں کی طرف سے کافی ہے۔	۲۰۱۶	۲۱۷	گھوڑے کا گوشت حرام ہے	۱۹۹۲
=	امام سے پہلے قربانی کرنا	۲۰۱۷	=	بستی کے گدھوں کا گوشت حرام ہے	۱۹۹۳
۲۳۵	دہار در پتھر سے ذبح کرنے کی اجازت	۲۰۱۸	۲۱۹	وحشی گدھائی گوڈر کھانے کی اجازت	۱۹۹۴
۲۳۶	تیز کڑھی سے ذبح کرنے کی اجازت	۲۰۱۹	۲۲۰	مرض کا گوشت کھانے کی اجازت	۱۹۹۵
=	ناخن سے ذبح کرنے کی ممانعت	۲۰۲۰	۲۲۱	چوڑوں کے گوشت کھانے کی اجازت	۱۹۹۶
=	دانت سے ذبح کرنے کی ممانعت	۲۰۲۱	=	دریاؤں کے مردہ کا جانور	۱۹۹۷
۲۳۷	بھری کے تیز کرنے کا حکم	۲۰۲۲	۲۲۳	بینڈک کا بیان	۱۹۹۸
=	اگر اونٹ کو ذبح کر میں خر کے بدلے الخ	۲۰۲۳	=	مڈھی کا بیان	۱۹۹۹
=	جس جانور میں درد دانت مارے	۲۰۲۴	=	چونٹھی کے مارنے کا بیان	۲۰۰۰
	اس کا ذبح کرنا۔		۲۲۵	کتاب قربانیوں کی	۲۰۰۱
=	ایک جانور کنوئیں میں گر پڑے اور مرنے لگے تو اس کو کیوں کو حلال کریں۔	۲۰۲۵	۲۲۶	جس شخص کو قربانی کا مفقود نہ ہو	۲۰۰۲
۲۳۸	اگر ایک جانور بگڑ جائے جس کو بگڑنا سکیں۔	۲۰۲۶	=	امام اپنی قربانی عید گاہ میں کسے	۲۰۰۳
	ابھی ظہر ذبح کرنا	۲۰۲۷	۲۲۷	عید گاہ میں لوگوں کا قربانی کرنا	۲۰۰۴
۲۳۹	قربانی کے جانور کے پہلو پر ذبح کرتے وقت پاؤں رکھنا	۲۰۲۸	=	جن جانوروں کی قربانی منع ہے	۲۰۰۵
=	قربانی کے ذبح کرتے وقت بسم اللہ کہنا	۲۰۲۹	۲۲۸	کافی	۲۰۰۶
=	اللہ اکبر کہنا قربانی کاٹتے وقت	۲۰۳۰	=	سنگڑھی	۲۰۰۷
=	اپنی قربانی اپنے ہاتھ سے ذبح کرنا	۲۰۳۱	۲۲۹	ڈبلی	۲۰۰۸
=	ایک آدمی دوسرے کی قربانی ذبح کر سکتا	۲۰۳۲	=	وہ جانور جس کا کان سامنے سے گٹا ہو۔	۲۰۰۹
۲۴۱	جس جانور کو ذبح کرنا چاہیے اس کو خضر کرے تو درست ہے۔	۲۰۳۳	=	مدبرہ کا بیان	۲۰۱۰
۲۴۱	جو شخص ذبح کرے سوا خدا کے اور کسی کے لیے۔	۲۰۳۴	۲۳۰	خرقا کا بیان جس کے کان میں سونخ ہو	۲۰۱۱
۲۴۲	تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت کھانا	۲۰۳۵	=	شرنا کا بیان جس کے کان چوہے ہوں	۲۰۱۲
			۲۳۱	جس کا سینگ ٹوٹا ہو	۲۰۱۳
			۲۳۲	مستہ اور جذعہ کا بیان	۲۰۱۴
				مینڈھے کا بیان	۲۰۱۵
				اوسٹ کتنے آدمیوں کی طرف سے	۲۰۱۵



صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
۲۵۶	بیع میں ٹھکا جانا	۲۰۵۶	۲۳۲	تین دن سے زیادہ قرہانی کا گوشت لکھنا اہم	۲۰۳۶
۲۵۷	جازر کے چھاتی میں دودھ جمع کر کے اس کو پینا	۲۰۵۷	۲۳۳	قرہانی کا گوشت دکھ چھوڑنا	۲۰۳۷
"	مصراۃ کے پینے کی ممانعت	۲۰۵۸	۲۳۵	یہودیوں کا ذبح کیا ہوا جانور	۲۰۳۸
۲۵۸	نفع اسی شخص کا ہے جو فحاشی ہمال کا	۲۰۵۹	"	وہ جانور جس کا حال معلوم نہ ہو کہ ذبح کے وقت اللہ کا نام لیا تھا یا نہیں	۲۰۳۹
"	جو شخص ایک شہر میں ہجرت کر کے آیا وہ باہر والے کا مال نہ پیچھے۔	۲۰۶۰	۲۳۶	اس کی تفسیر داتا گوارا لکھنؤ کا اسم مشعلیہ	۲۰۴۰
۲۵۹	شہری دیہاتی کا مال نہ پیچھے۔	۲۰۶۱	"	ایک مال کو نشانہ بنا کر ایسے تو درست نہیں	۲۰۴۱
۲۶۰	قافلے سے آگے جا کر ملنا	۲۰۶۲	۲۳۷	جو شخص بے فائدہ چرہ یا کو مارے	۲۰۴۲
"	اپنے بھائی کے نرخ پر نرخ لگانا	۲۰۶۳	۲۳۸	جلالہ کے گوشت کھانے سے ممانعت	۲۰۴۳
۲۶۱	اپنے بھائی کی بیع پر بیع نہ کرنا	۲۰۶۴	"	جلالہ کے دودھ پینے سے ممانعت	۲۰۴۴
"	بخش کا بیان	۲۰۶۵	۲۳۹	کتاب بیچنے اور خریدنے کے مسائل میں	۲۰۴۵
۲۶۲	نیلام کا بیان	۲۰۶۶	۲۳۹	کمانی میں ٹہیوں سے پرہیز کرنا	۲۰۴۶
"	بیع لامسہ کا بیان	۲۰۶۷	۲۵۰	سوداگری کا بیان	۲۰۴۷
"	اس کی تفسیر کا بیان	۲۰۶۸	۲۵۱	سوداگروں کو خرید و فروخت میں کس کا عدلے پر عمل کرنا چاہیے۔	۲۰۴۸
۲۶۳	بیع منابذہ کا بیان	۲۰۶۹	"	بھوٹی قسم کھا کر اسے اسباب بیچنے والا	۲۰۴۹
"	اس کی تفسیر	۲۰۷۰	۲۵۲	فریب دور کرنے کے لیے قسم کھانا	۲۰۵۰
۲۶۴	ککری کے بیع	۲۰۷۱	"	جو شخص بیچنے میں سستی قسم کھا لے اسکو مدد دینے کا حکم۔	۲۰۵۱
۲۶۵	پھلوں کا بیچنا ان کی بیخگی معلوم ہونے سے پہلے۔	۲۰۷۲	۲۵۳	جب تک بائع اور مشتری جہلانہ ہوں ان کو اختیار ہے۔	۲۰۵۲
۲۶۶	پھلوں کا خریدنا ان کی بیخگی سے پہلے اس شرط پر کہ کاٹ لیں گے۔	۲۰۷۳	"	ناصح کی ریایت میں راویوں کا اختلاف	۲۰۵۳
۲۶۷	آفت کا نقصان دینا	۲۰۷۴	۲۵۵	اس حدیث کے الفاظ میں عبد اللہ بن دینار پر راویوں کا اختلاف۔	۲۰۵۴
"	کئی سال کا سیوہ بیچنا	۲۰۷۵	۲۵۶	جب تک بائع اور مشتری ایک دوسرے سے جہلانہ نہ ہوں تب تک ان کو اختیار ہے۔	۲۰۵۵
۲۶۸	درخت کے پھلوں کو سوکھے پھلوں سے چینا۔	۲۰۷۶			
"	تازے انگور سوکھے انگور کے بدلے میں چینا۔	۲۰۷۷			

صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
۲۸۵	جو اناج ناپ کر خریدے اسکا بیچنا درست نہیں جب تک اس پر قبضہ نہ کرے۔	۲۱۰۰	۲۶۹	اگر ایسا اندازہ کر کے خشک کھجور دینا	۲۰۷۸
"	جو اناج کا ڈھیر بغیر ناپے خریدتا ہو اسکا بیچنا اس جگہ سے اٹالے سے پہلے	۲۱۰۱	"	اگر ایسا تر کھجور دینا۔	۲۰۷۹
۲۸۶	ایک شخص غلہ خریدے ایک مدت پر ادھار اور بیچنے والا قیمت کا الیٹا کے لیے اس کی چیز گورہ لے لے۔	۲۱۰۲	۲۷۰	تر کھجور کے بدلے میں خشک کھجور دینا	۲۰۸۰
"	گھر میں رہ کر کوئی چیز گورہ لے کر اس چیز کا بیچنا جو اناج کے پاس نہ ہو	۲۱۰۳	"	ایک ڈھیر کھجور کا جسکا ناپ معلوم نہیں لاپنی ہوئی کھجور کے بدلے بیچنا	۲۰۸۱
۲۸۷	بیع مسلم کرنا اناج میں سوکے انگور میں مسلم کرنا۔	۲۱۰۵	۲۷۲	اناج کا ڈھیر اناج کے ڈھیر کے بدلے میں بیچنا۔	۲۰۸۲
"	پھلوں میں سلف کرنا	۲۱۰۶	"	اناج کے بدلے کھیت بیچنا	۲۰۸۳
۲۸۸	جاؤر میں مسلم کرنا	۲۱۰۸	"	بالی نہ بیچنا جب تک سینہ نہ ہو	۲۰۸۴
۲۸۹	جاؤر کو جاؤر کے بدلے ادھار بیچنا	۲۱۰۹	۲۷۳	کھجور کھجور کے بدلے کم زیادہ بیچنا	۲۰۸۵
"	جاؤر کو جاؤر کے بدلے تقدیم میں بیچنا۔	۲۱۱۰	۲۷۳	کھجور کی بیع بدلے میں کھجور کے	۲۰۸۶
۲۹۰	بیٹ کے بچے کے بچے کو بیچنا	۲۱۱۱	۲۷۴	گیموں کو بیچنا بدلے میں گیموں کے۔	۲۰۸۷
"	اس کی تفسیر کا بیان	۲۱۱۲	۲۷۵	جو کو بیچنا بدلے میں جو کے	۲۰۸۸
"	کئی برس کا سیوہ بیچنا	۲۱۱۳	۲۷۷	اشرفی کو اشرفی کے بدلے بیچنا	۲۰۸۹
۲۹۱	ایک مدت مقرر کر کے ادھار بیچنا	۲۱۱۴	"	دوسرے کو روچھکے بدلے بیچنا	۲۰۹۰
"	سلف اور بیع ایک ساتھ کرنا	۲۱۱۵	"	سوٹے کو سوٹے کے بدلے بیچنا	۲۰۹۱
۲۹۲	ایک بیع میں دوشربا میں لگانا	۲۱۱۶	۲۷۸	ایک ہار جس میں لگیئے اور سونا ہو سوٹے کے بدلے بیچنا	۲۰۹۲
"	ایک بیع کے اندر دوسری بیع کرنا	۲۱۱۷	۲۷۹	چاندی کو سوٹے کے بدلے بیچنا ادھار	۲۰۹۳
۲۹۳	بیع شینا کی مانعت مگر جب معلوم ہو	۲۱۱۸	۲۸۰	چاندی کو سوٹے کے بدلے میں اور سوٹے کو چاندی کے بدلے بیچنا۔	۲۰۹۴
"	کھجور کا درخت بیچے تو صل کر کے ہیں	۲۱۱۹	۲۸۱	سوٹے کے بدلے چاندی اور چاندی کے بدلے سونہ لینا	۲۰۹۵
۲۹۴	غلام بچے اور خریداس کا مال لینے کی	۲۱۲۰	۲۸۲	سوٹے کے بدلے چاندی لینا	۲۰۹۶
	<b>فروگہ۔</b>		"	تول میں زیادہ دینا	۲۰۹۷
			"	جھکتا تولنا	۲۰۹۸
			۲۸۳	غلہ بیچنے کی مانعت جب تک ناپ یا تول نہ لے	۲۰۹۹

صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
۳۱۱	قرض داری میں آسانی	۲۱۴۳	۲۹۴	بیع میں شرط لگانا	۲۱۲۱
"	مالدار آدمی قرض ادا کرنے میں دیر کرے	۲۱۴۴	۲۹۷	بیع میں اگر شرط خلاف ہو تو بیع صحیح ہو جائے گی اور شرط باطل ہوگی	۲۱۲۲
۳۱۲	قرض کا ادا تارنا	۲۱۴۵		غنیمت کے مال کو بیچنا تقسیم ہونے سے پہلے	۲۱۲۳
"	قرض کی ضمانت کرنا	۲۱۴۶	۲۹۸	مال مشرک کو بیچنا۔	۲۱۲۴
۳۱۳	ابھی طرح ادا کرنے کی فضیلت	۲۱۴۷	"	بیچتے وقت گواہ کرنا ضرور نہیں۔	۲۱۲۵
"	خوش معاہدگی اور قرض وصول کرنے میں نرمی کرنے کی فضیلت	۲۱۴۸	"	بائع اور خریدار کا اختلاف قیمت میں	۲۱۲۶
۳۱۴	شرکت بغیر مال کے۔	۲۱۴۹	"	یہو اور نصاریٰ سے خرید و فروخت کرنا	۲۱۲۷
"	غلام لونڈی میں شرکت	۲۱۵۰	۳۰۱	مدبر کی بیع کا بیان	۲۱۲۸
۳۱۵	درخت میں شرکت	۲۱۵۱	۳۰۲	مکاتب کا بیچنا	۲۱۲۹
"	زہن میں شرکت	۲۱۵۲	"	مکاتب نے اگر اپنے بدل کتابت میں سے کچھ ادا کیا ہو تو اس کا بیچنا درست ہے	۲۱۳۰
"	شیعہ کا بیان	۲۱۵۳			
۳۱۷	کتاب قسامت کی		۳۰۳	دلار کا بیچنا	۲۱۳۱
"	جاہلیت کے زمانے میں جو قسامت	۲۱۵۴	۳۰۴	پانی کا بیچنا	۲۱۳۲
	مردہ تھی اس کا بیان		"	بچے ہوئے بانی کا بیچنا	۲۱۳۳
۳۱۹	قسامت کا بیان	۲۱۵۵	"	شراب کا بیچنا	۲۱۳۴
۳۲۰	پہلے مقتول کے وارثوں کو قہم دینا	۲۱۵۶	۳۰۵	کتے کا بیچنا	۲۱۳۵
	قسامت میں۔		۳۰۶	کونسا کتاب بیچنا درست ہے	۲۱۳۶
۳۲۱	راویوں کا اختلاف اس حدیث کی روایت میں	۲۱۵۷	"	سور کا بیچنا۔	۲۱۳۷
۳۲۷	قصاص کا بیان	۲۱۵۸	۳۰۷	اونٹ کی جفتی کو بیچنا	۲۱۳۸
۳۲۸	طعمہ بن وائل کی روایت میں	۲۱۵۹		ایک شخص ایک چیز خریدے پھر اس کی قیمت دینے سے پہلے مفلس ہو جائے اور وہ چیز جوں کی توں موجود ہو تو بیچنے والا اس کا زیادہ حقدار ہے	۲۱۳۹
۳۳۱	اس آیت وان حکمت فاحکم الہم کی تفسیر	۲۱۶۰	۳۰۸	ایک شخص مال بیچے پھر اس کا مالک کوئی اور نکلے۔	۲۱۴۰
۳۳۲	آزاد اور غلام میں قصاص	۲۱۶۱		قرض لینے کا بیان	۲۱۴۱
۳۳۳	اگر کوئی شخص اپنے غلام کو مار ڈالے تو اس کے بدلے قتل کیا جائے۔	۲۱۶۲	۳۱۰	قرض داری کی برائی	۲۱۴۲
۳۳۴	عورت کو عورت کے بدلے مارنا	۲۱۶۳	"		

صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
۳۵۰	عورتوں کا خون مٹانا کرنا۔	۲۱۸۲	۳۳۴	مرد کو عورت کے بدلے قتل کرنا	۲۱۶۴
"	جو شخص پتھر یا کوڑے سے مارا جاوے۔	۲۱۸۳	۳۳۵	کافر کے بدلے مسلمان نہ مارا جاوے	۲۱۶۵
۳۵۱	شہ عہد کی دیت کیا ہے	۲۱۸۴	۳۳۶	ذمی کافر کا مارنا کیسا ہے	۲۱۶۶
۳۵۲	قتل خطا کی دیت کا بیان	۲۱۸۶	۳۳۷	غلاموں میں قصاص نہ ہونا بخیرین سے کم تصور کریں۔	۲۱۶۷
۳۵۵	چاندی کی دیت کا بیان	۲۱۸۷	۳۳۸	دانت میں قصاص ہے	۲۱۶۸
"	عورت کی دیت کا بیان	۲۱۸۸	۳۳۹	دانت کے قصاص کا بیان	۲۱۶۹
"	کافر کی دیت کا بیان	۲۱۸۹	"	کاٹ کھانے میں قصاص	۲۱۷۰
۳۵۶	مکاتب کی دیت کا بیان	۲۱۹۰	۳۴۱	ایک شخص اپنے تئیں بچاوے اور اس میں دوسرے کا نقصان ہو جانے والے پر کچھ تاوان نہ ہوگا۔	۲۱۷۱
۳۵۷	عورت کے پیٹ کے بچے کی دیت	۲۱۹۱	"	اس حدیث میں عطا کے اہل پرادیوں کا اختلاف	۲۱۷۲
۳۶۰	شہ عہد کا بیان	۲۱۹۲	"	کو بچے میں قصاص	۲۱۷۳
۳۶۳	کیا کوئی شخص دوسرے کے قصویں پر مارا جاوے گا۔	۲۱۹۳	"	تھپڑ مارنے کا بدلہ	۲۱۷۴
۳۶۵	اگر آگ کے سے نظر نہ آتا ہو لیکن اپنی جگہ قائم ہو اس کو کوئی اکھاڑے	۲۱۹۴	"	پکڑ کر گھسیٹنے کا قصاص	۲۱۷۵
۳۶۶	دانتوں کی دیت کا بیان	۲۱۹۵	۳۳۵	بادشاہوں سے بھی قصاص لیا جاوے گا۔	۲۱۷۶
"	انگلیوں کی دیت کا بیان	۲۱۹۶	۳۳۶	بادشاہ کے کام میں کوئی آنت آوے۔	۲۱۷۷
۳۶۸	ان زخموں کی دیت جو ہڈی تک پہنچیں۔	۲۱۹۷	"	سوا تلوار کے اور چیز سے قصاص لینا۔	۲۱۷۸
"	عمر و بن حرم کی حدیث کا بیان	۲۱۹۸	"	اس آیت فصیحیٰ ذمہ من اخیر الخ کی تفسیر	۲۱۷۹
۳۷۱	جو شخص اپنا بدلہ آپ لے لیوے اور بادشاہ سے نہ کہے۔	۲۱۹۹	۳۳۷	قصاص سے ممان کر دینے کا حکم	۲۱۸۰
۳۷۲	بیان ان حدیثوں کا جو سنن کبریٰ میں نہیں لیکن مجتہدین میں بڑھائی گئیں اس آیت ذمہ من یقتل مومنا متعمداً الخ کی تفسیر۔	۲۲۰۰	۳۳۸	کیا قاتل سے دیت لی جاوے	۲۱۸۱
۳۷۵	چور کا ہاتھ کاٹنے کے بیان میں	"	۳۳۹	جب مقتول کا وارث خون ممان کرے۔	۲۱۸۲
"	چوری کتنا بڑا گناہ ہے	۲۲۰۱	"		

صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
۴۰۳	کی جاوے۔ چور کی گردن میں اس کا ہاتھ کاٹ کر لٹکا دینا	۲۲۱۸	۳۷۶	چور کو قبولوانے کے لیے مارنا یا قید کرنا۔	۲۲۰۲
۴۰۴	کتاب ایمان اور اسکے ارکان کے بیان میں	۲۲۱۹	۳۷۷	چور کو تسلیم کرنا	۲۲۰۳
"	سب عملوں میں کونسا عمل افضل ہے	"	۳۷۸	جب چور حکم تک پہنچ جائے پھر مال کا مالک اس کا قصور معاف کرے۔	۲۲۰۴
۴۰۵	ایمان کا مزہ	۲۲۲۰	۳۷۹	کونسا مال محفوظ سمجھا جائے گا اور کونسا غیر محفوظ۔	۲۲۰۵
"	ایمان کی مٹھاس	۲۲۲۱	۳۸۰	اس حدیث میں راویوں کے اختلاف کا بیان	۲۲۰۶
۴۰۶	اسلام کی مٹھاس	۲۲۲۲	"	حد قائم کرنے کی نفییت کتنے کی ہدایت میں ہاتھ کاٹنا جائے۔	۲۲۰۷ ۲۲۰۸
"	اسلام کسے کہتے ہیں	۲۲۲۳	۳۸۱	زہری پر راویوں کے اختلاف	۲۲۰۹
۴۰۸	ایمان اور اسلام کی صفت	۲۲۲۴	۳۸۲	راویوں کے اختلاف اس حدیث میں۔	۲۲۱۰
۴۰۹	اس آیت قانت الاغراب آنا الخ کی تفسیر	۲۲۲۵	۳۸۳	درخت برد لگا ہوا میوہ کوئی چرا لیتے میوہ جب درخت پر سے توڑ کر بکریاں ہیں جو اور اس کو کوئی چرائے جن چیزوں کو چلنے میں ہاتھ نہ کاٹا جائے۔	۲۲۱۱ ۲۲۱۲ ۲۲۱۳
۴۱۱	مومن کی صفات کا بیان	۲۲۲۶	۳۸۴	ہاتھ لٹٹنے کے بعد پھر چور کا پاؤں کاٹنا۔	۲۲۱۴
"	مسلمان کی صفت	۲۲۲۷	۳۸۵	چور کے دونوں ہاتھ اور دونوں پاؤں کاٹنا۔	۲۲۱۵
"	جب کوئی شخص ابھی ہرج مسلمان ہو بہتر اسلام کیا ہے	۲۲۲۸	"	سفر میں ہاتھ کاٹنا	۲۲۱۶
۴۱۲	اچھا اسلام کیا ہے	۲۲۲۹	۳۸۶	مروکب جو ان ہوتا ہے اور مرد اور عورت پر کس سن میں حد قائم	۲۲۱۷
"	اسلام کے حکم کیا ہیں	۲۲۳۰	۳۸۷		
۴۱۳	اسلام کے اور بیعت کرنا	۲۲۳۱	۳۸۸		
"	کس بات پر لوگوں سے لڑنا چاہئے	۲۲۳۲	۳۸۹		
"	ایمان کی شاخوں کا بیان	۲۲۳۳	۳۹۰		
۴۱۴	ایمان والوں کا ایک دوسرے پر بڑھنا۔	۲۲۳۴	۳۹۱		
۴۱۵	ایمان کا گھٹنا بڑھنا	۲۲۳۵	۳۹۲		
۴۱۶	ایمان کی نشانی کیا ہے	۲۲۳۶	۳۹۳		
۴۱۷	منافق کی نشانی	۲۲۳۷	۳۹۴		
۴۱۸	رمضان میں عبادت کرنا	۲۲۳۸	۳۹۵		
۴۱۹	شعب قدر میں عبادت کرنا	۲۲۳۹	۳۹۶		
۴۲۰		۲۲۴۰	۳۹۷		



صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
۲۲۳۳	سفید بال اکھیڑنے کی ممانعت	۲۲۶۴	۲۲۱	زکوٰۃ کا ایمان میں داخل ہونا	۲۲۴۱
"	خضاب کرنے کی اجازت	۲۲۶۵	"	جس داہی ایمان میں داخل ہے	۲۲۴۲
۲۲۳۴	کالا خضاب کرنے کی ممانعت	۲۲۶۶	۲۲۲	غیبت کے مال میں سے پانچواں حصہ	۲۲۴۳
۲۲۳۵	ہندی اور رسمہ کا خضاب	۲۲۶۷		خدا کے پیسے دینا۔	
۲۲۳۶	زرد می سے خضاب کرنے کا بیان	۲۲۶۸	۲۲۳	جوازے میں حاضر ہونا بھی ایمان میں داخل ہے۔	۲۲۴۴
۲۲۳۷	عورتوں کو رنگ کرنا	۲۲۶۹	"	شرم کا بیان	۲۲۴۵
۲۲۳۸	ہندی کی لونا پسند ہونا	۲۲۷۰	"	دین آسان ہے	۲۲۴۶
"	سفید بال اکھیڑنا	۲۲۷۱	۲۲۴	اللہ کو کیا دین پسند ہے	۲۲۴۷
۲۲۳۹	بالوں کو جوڑنا	۲۲۷۲	"	دین بچانے کے لیے فتنوں سے بھاگنا۔	۲۲۴۸
"	جو عورت بالوں کو جوڑے	۲۲۷۳	"	مناقق کی مثال	۲۲۴۹
۲۲۴۰	جس کے بال جوڑے جاویں	۲۲۷۴	"	مومن اور مناقق کی مثال جو قرآن پڑھتے ہوں	۲۲۵۰
۲۲۴۱	جو عورتیں منہ کے روئیں اکھیڑیں	۲۲۷۵	۲۲۵	مومن کی نشانی	۲۲۵۱
"	گودانی والیوں کا بیان	۲۲۷۶	"	کتاب آرائش کے بیان میں	
۲۲۴۲	دانتوں کو کتادہ کرنے والیاں	۲۲۷۷	"	پیدائشی سنتیں	۲۲۵۲
۲۲۴۳	دانتوں کو درگڑ کر باریک کرنا حرام ہے	۲۲۷۸	۲۲۶	موجھیں کترانا	۲۲۵۳
۲۲۴۴	سرمہ لگانے کا بیان	۲۲۷۹	"	سرمہ لگانے کی اجازت	۲۲۵۴
"	تیل لگانے کا بیان	۲۲۸۰	۲۲۷	عورت کو سرمہ لگانے کی ممانعت	۲۲۵۵
"	زعفران کا رنگ	۲۲۸۱	۲۲۸	قرع کی ممانعت	۲۲۵۶
۲۲۴۵	عنبر لگانے کا بیان	۲۲۸۲	"	سر کے بال کترانا	۲۲۵۷
"	مردوں اور عورتوں کی خوشبو میں فسق	۲۲۸۳	"	ایک دن وقفہ کر کے کنگھی کرنا	۲۲۵۸
"	سب سے بہتر خوشبو کیا ہے	۲۲۸۴	"	کنگھی داہنی طرف پہلے کرنا	۲۲۵۹
۲۲۴۶	زعفران لگانا اور خلوق لگانا	۲۲۸۵	۲۲۹	بال رکھنا سر پر	۲۲۶۰
۲۲۴۷	عورتوں کو کون سی خوشبو لگانا منع ہے	۲۲۸۶	"	جوئی رکھنا	۲۲۶۱
"	عورت کو خوشبو دفع کرنا ہنساکر	۲۲۸۷	"	بالوں کو لبا کرنا	۲۲۶۲
۲۲۴۸	جب عورت خوشبو لگائے ہو تو جماعت میں نہ آوے	۲۲۸۸	۲۳۰	داڑھی کو موڑ موڑ کر چھوٹا کرنا	۲۲۶۳

صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
۲۷۵	سر پر بال رکھنا	۲۳۰۹	۲۵۰	موتروں کو زیور پہننا اور سونا پہننا	۲۲۸۹
"	بالوں کو برابر کرنا	۲۳۱۰		کیسا ہے -	
۲۷۶	بالوں میں مانگ نکالنا	۲۳۱۱	۲۵۲	مردوں پر سونا حرام ہے	۲۲۹۰
"	کنگھی کرنا	۲۳۱۲	۲۵۴	جس شخص کی ناک کٹ گئی ہو وہ	۲۲۹۱
۲۷۷	کنگھی داہنی طرف سے شروع کرنا	۲۳۱۳		سونے کی ناک بنالیوے۔	
"	خضاب کرنے کا حکم	۲۳۱۴	۲۵۷	سونے کی انگوٹھی مردوں کو پہننے	۲۲۹۲
"	ڈاڑھی کا زرد کرنا۔	۲۳۱۵		کی اجازت !	
۲۷۸	ڈاڑھی کو زرد کرنا دوس اور زعفران ہے	۲۳۱۶	"	سونے کی انگوٹھی کا بیان	۲۲۹۳
"	بالوں میں جوڑ بگانا	۲۳۱۷	۲۶۱	یحییٰ بن ابی کثیر پر اختلاف	۲۲۹۴
۲۷۹	دھجی سے بال جوڑنا	۲۳۱۸	۲۶۲	حدیث ابی مریرہ میں قتادہ پر اختلاف	۲۲۹۵
"	جوڑنے والی پر لعنت	۲۳۱۹	۲۶۴	انگوٹھی میں کتسی چاندی ہونی چاہیے	۲۲۹۶
"	بال جوڑنے والی اور جوڑانے والی	۲۳۲۰	۳۶۵	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی	۲۲۹۷
	دونوں پر لعنت			کیسی تھی۔	
۲۸۰	گودنے والی اور گودانے والی پر لعنت	۲۳۲۱	۳۶۶	کون سے ہاتھ میں انگوٹھی لینے	۲۲۹۸
"	منہ کے دوہیں اکھیرنے والیوں	۲۳۲۲	۳۶۷	لوہے کی انگوٹھی پہننا جس پر چاندی	۲۲۹۹
	پر اور دانتوں کو کٹا دہ کرنے			چڑھی تو	
	والیوں پر لعنت		"	کانسی کی انگوٹھی پہننا	۲۳۰۰
۲۸۱	زعفران کا رنگ	۲۳۲۳	۳۶۸	انگوٹھی پر سر بی کندہ نہ کراؤ	۲۳۰۱
"	خوشبو کا بیان	۲۳۲۴	۳۶۹	کلے کی انگلی میں انگوٹھی پہننے	۲۳۰۲
۲۸۲	مدہ خوشبو کون سی ہے	۲۳۲۵		کی ممانعت	
۲۸۳	سونا پہننے کی ممانعت	۲۳۲۶	"	پانگانے جاتے وقت انگوٹھی	۲۳۰۳
"	سونے کی انگوٹھی پہننے کی ممانعت	۲۳۲۷		انارنا۔	
۲۸۵	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی	۲۳۲۸	۳۷۱	گھونگرو گھنٹے کا بیان	۲۳۰۴
	کا بیان اس پر جو کندہ تھا۔		۳۷۳	فطرت کا بیان	۲۳۰۵
۲۸۶	انگوٹھی کس انگلی میں پہننے	۲۳۲۹	"	موتھیں کٹوانا اور ڈاڑھی چھوڑ دینا	۲۳۰۶
۲۸۷	نگینہ کدھر رہے	۲۳۳۰	"	بچوں کا سر منڈانا	۲۳۰۷
۲۸۸	انگوٹھی اتار ڈالنا اور اس کو نہ پہننا	۲۳۳۱	۳۷۴	بچے کا سر کچھ منڈانا اور کچھ رکھنا	۲۳۰۸
۲۸۹	کیسے کپڑے پہننا بہتر ہیں اور کیسے	۲۳۳۲		سنع ہے۔	

صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
۵۰۳	مانعت کالا عمامہ باندھنا	۲۳۵۸	۴۸۹	بڑے ہیں۔ سیر کے پہننے کی مانعت	۲۳۳۳
"	کالے رنگ کا عمامہ باندھنا	۲۳۵۹	۴۹۰	عورتوں کو سیر کے پہننے کی اجازت	۲۳۳۴
"	دوڑوں و نڈھوں کے بیچ میں حملہ لٹکانا۔	۲۳۶۰	"	سیر ایک کپڑا ہے جس میں گیریں ریشم کی ہوتی ہیں۔	"
۵۰۴	تصویروں کا بیان	۲۳۶۱	"	استبرق پہننے کی مانعت	۲۳۳۵
۵۰۶	سنگ یا دہ سخت عذاب کین لوگوں کو ہوگا۔	۲۳۶۲	۴۹۱	استبرق کھسا ہوتا ہے۔	۲۳۳۶
۵۰۷	تصویر بنانے والوں کو قیامت کے دن کیا عذاب ہوگا۔	۲۳۶۳	"	دیبا پہننے کی مانعت	۲۳۳۷
"	"	"	۴۹۲	دیبا پہننا جس میں سنہری کام ہو اس کے نسوخ ہونے کا بیان۔	۲۳۳۸
۴۰۸	سخت عذاب کس پر ہوگا	۲۳۶۴	"	"	۲۳۳۹
"	اڑھنے کی چادریں	۲۳۶۵	۴۹۳	حریر پہننے کی نذر	۲۳۴۰
۵۰۹	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جوتی کیسی تھی۔	۲۳۶۶	۴۹۴	ریشمی کپڑے کے پہننے کی مانعت	۲۳۴۱
"	ایک جوتی میں کر جلتا منع ہے	۲۳۶۷	"	حریر پہننے کی اجازت	۲۳۴۲
۵۱۰	کھالوں پر بیٹھنا یا لٹنا	۲۳۶۸	"	کپڑوں کے جوڑے پہننا	۲۳۴۳
"	لوکر رکھنا مذمت کے لیے	۲۳۶۹	"	پسین کی چادر پہننا	۲۳۴۴
"	رکھنا	"	۴۹۷	کسم رنگ کی مانعت	۲۳۴۵
۵۱۱	تھوار کا زیور	۲۳۷۰	"	سبز کپڑے پہننا	۲۳۴۶
"	سرخ رنگ کے زین پرشوں کی مانعت	۲۳۷۱	۴۹۸	چادر میں پہننا	۲۳۴۷
"	کرسیوں پر بیٹھنا	۲۳۷۲	"	سفید کپڑے پہننے کا حکم	۲۳۴۸
۵۱۲	سرخ خیموں کا استعمال	۲۳۷۳	"	فتاب پہننا	۲۳۴۹
"	کتاب قاضیوں کی تعلیم کے لیے	"	۴۹۹	پانچامہ پہننا	۲۳۵۰
"	جو حاکم منصف ہو اس کی تعریف	۲۳۷۴	"	ترند بہت لٹکانے کی مانعت	۲۳۵۱
۵۱۳	انصاف کرنے والا امام	۲۳۷۵	۵۰۰	آزار کہاں تک چاہیے	۲۳۵۲
۵۱۴	الکرٹیک فیصلہ کرے	۲۳۷۶	۵۰۱	ٹخنوں سے نیچے آزار رکھنا کیسا ہے	۲۳۵۳
"	جو شخص قاضی بننے کی خواہش کرے	۲۳۷۷	۵۰۲	آزار لٹکانا کیسا ہے	۲۳۵۴
"	وہ کبھی قاضی نہ بنایا جاوے	"	"	عورتیں اپنی کتلا لٹکا دیں	۲۳۵۵
				سائے بدن پر کپڑا لپیٹ لینا منع ہے	۲۳۵۶
				ایک کپڑے میں گوٹ مار کر بیٹھنے کی	۲۳۵۷

باب نمبر	عنوان	صفحہ	باب نمبر	عنوان	صفحہ
۲۳۷۸	حکومت کی خواہش نہ کرنا	۵۱۵	۲۳۹۵	عورتوں کو عدالت میں لانے سے بچانا۔	۵۲۹
۲۳۷۹	اشعری لوگوں کو حکومت دینا	۵۱۶	۲۳۹۶	حاکم کا بلا بھیجنا اس شخص کو جس نے زنا کیا ہو۔	۵۳۱
۲۳۸۰	جب کسی کو بیخ کریں اور وہ فیصلہ کرے	"	۲۳۹۷	حاکم کا خود جانا رغبت کے بیخ میں صلح کرانے کو۔	"
۲۳۸۱	عورتوں کو حاکم بنانے کی ممانعت	۵۱۷	۲۳۹۸	حاکم اعدا الفرقین کو صلح کر لینے کے لیے اشارہ کر سکتا ہے	۵۳۲
۲۳۸۲	مثال دے کر ایک حکم نکالنا	"	۲۳۹۹	حاکم معاف کر دینے کے لیے اشارت کر سکتا ہے	"
۲۳۸۳	اس حدیث میں بھی بن ابی اسحق پر اختلاف	۵۱۹	۲۴۰۰	پہلے حاکم نرمی کے لیے حکم دے سکتا ہے۔	۵۳۳
۲۳۸۴	حلاوت جس امر پر اتفاق کریں اس کے موافق حکم کرنا	۵۲۰	۲۴۰۱	مقدم فیصلہ کرنے سے پہلے حاکم سفارش کر سکتا ہے	۵۳۴
۲۳۸۵	اس آیت کی تفسیر میں لم یحکم بائزول الشہ الخ	۵۲۲	۲۴۰۲	اگر کسی شخص کو مال کی امتیاج ہو اور وہ اپنے مال کو تلف کرے تو حاکم روک سکتا ہے۔	"
۲۳۸۶	قاضی ظاہر شریعت پر حکم کرنا ہے	۵۲۳	۲۴۰۳	تھوڑا اور بہتا مال دونوں برابر ہیں۔	۵۳۵
۲۳۸۷	حاکم اپنی عقل سے فیصلہ کر سکتا ہے	"	۲۴۰۴	جب حاکم کسی شخص کو پہچانتا ہو اور وہ غائب ہو تو اس پر فیصلہ کرنا درست ہے۔	"
۲۳۸۸	حاکم کو اس بات کی گنجائش کہ ایک بات کرنی نہ ہو لیکن حق کے ظاہر ہونے کے لیے کہے میں کر دے گا۔	۵۲۵	۲۴۰۵	ایک حکم میں دو حکم کرنا	"
۲۳۸۹	ایک حاکم اپنے برابر والے کا یا اپنے سے زیادہ درجے والے کا فیصلہ ٹوڑ سکتا ہے۔	"	۲۴۰۶	حکم کرنے سے جو مال حاصل ہو	۵۳۶
۲۳۹۰	جب حاکم ناحق فیصلہ کرے تو اس کو رد کرنا درست ہے۔	۵۲۶	۲۴۰۷	لڑا کا جھگڑا	"
۲۳۹۱	حاکم کو کن باتوں سے پرہیز کرنا چاہیے۔	۵۲۷	۲۴۰۸	جہاں گواہ نہ ہو تو کیونکر حکم کرے	"
۲۳۹۲	جو حاکم امین ہو تو وہ غصہ کی حالت میں حکم کر سکتا ہے۔	"	۲۴۰۹	حاکم کا نصیحت کرنا قسم دلانے وقت	"
۲۳۹۳	اپنے گھر میں حکم کرنا	۵۲۸	۲۴۱۰	حاکم کیوں کر قسم لیوے	۵۳۷
۲۳۹۴	مدد چاہنا	۵۲۹			

صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
۵۵۲	قرض کے برہم سے پناہ مانگنا	۲۴۳۵	۵۳۸	کتاب پناہ مانگنے کی۔	۲۴۱۱
"	مالدارمی کے فتنے سے پناہ مانگنا	۲۴۳۶	۵۳۳	اس دل سے پناہ جس میں ڈرتے ہو خدا کا	۲۴۱۲
"	دنیا کے فتنے سے پناہ مانگنا	۲۴۳۷	"	پینے کے فتنے سے پناہ مانگنا	۲۴۱۳
۵۵۵	ذکر کی برائی سے پناہ مانگنا	۲۴۳۸	"	کان اور آنحوں کے فتنے سے	۲۴۱۴
"	کفر کی برائی سے پناہ مانگنا	۲۴۳۹	"	پناہ مانگنا۔	
"	گمراہی سے پناہ مانگنا	۲۴۴۰	"	نامردی اور بزدلی سے پناہ مانگنا	۲۴۱۵
۵۵۶	دشمن کے غلبے سے پناہ مانگنا	۲۴۴۱	"	نجیسی سے پناہ مانگنا۔	۲۴۱۶
"	دشمنوں کی ملامت سے پناہ مانگنا	۲۴۴۲	۵۳۴	رجح سے پناہ مانگنا	۲۴۱۷
"	بڑھاپے سے پناہ مانگنا	۲۴۴۳	۵۳۵	رجح سے پناہ مانگنا	۲۴۱۸
۵۵۷	بری قضا سے پناہ مانگنا	۲۴۴۴	۵۳۶	پادشہ اور گناہ سے پناہ مانگنا	۲۴۱۹
"	بد بختی سے پناہ مانگنا	۲۴۴۵	۵۳۷	کان کی برائی سے پناہ مانگنا	۲۴۲۰
۵۵۸	جنوں سے پناہ مانگنا	۲۴۴۶	"	آنکھ کی برائی سے پناہ مانگنا	۲۴۲۱
"	جنوں کی نگاہ سے پناہ مانگنا	۲۴۴۷	۵۳۸	سستی سے پناہ مانگنا	۲۴۲۲
"	غزور کی برائی سے پناہ مانگنا	۲۴۴۸	"	ماجوہی سے پناہ مانگنا	۲۴۲۳
"	بری عمر سے پناہ مانگنا	۲۴۴۹	"	ذلت سے پناہ مانگنا	۲۴۲۴
۵۵۹	عمر کی برائی سے پناہ مانگنا	۲۴۵۰	۵۳۸	کمی سے پناہ مانگنا	۲۴۲۵
"	نفع کے بعد نقصان سے پناہ مانگنا	۲۴۵۱	۵۳۹	غیبری سے پناہ مانگنا	۲۴۲۶
۵۶۰	مظلوم کی بددعا سے پناہ مانگنا	۲۴۵۲	"	قبر کے فتنے سے پناہ مانگنا	۲۴۲۷
"	سفر سے لوٹنے کے وقت رہنے سے پناہ مانگنا	۲۴۵۳	۵۵۰	پناہ مانگنا اس نفس سے	۲۴۲۸
"	بڑے ہمارے سے پناہ مانگنا	۲۴۵۴	"	جو میر نہ ہو۔	
۵۶۱	لوگوں کے بوسے سے پناہ مانگنا	۲۴۵۵	"	بھوک سے پناہ مانگنا	۲۴۲۹
"	دجال کے فتنے سے پناہ مانگنا	۲۴۵۶	۵۵۱	خیانت سے پناہ مانگنا	۲۴۳۰
"	جہنم کے عذاب سے اور دجال کے شر سے پناہ مانگنا	۲۴۵۷	"	دشمن اور نفاق اور بڑے اخلاق سے پناہ مانگنا	۲۴۳۱
۵۶۲	آدمیوں کے شیطان سے پناہ مانگنا	۲۴۵۸	"	قرضدارمی سے پناہ مانگنا	۲۴۳۲
"	زندگی کے فتنے سے پناہ مانگنا	۲۴۵۹	۵۵۲	قرض سے پناہ مانگنا	۲۴۳۳
"			"	قرضدارمی کے غلبے سے پناہ مانگنا	۲۴۳۴

صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
۵۷۵	بچی اور بچی کھجور کا ملا کر نمید پینے کی ممانعت۔	۲۳۸۰	۵۶۳	موت کے فتنے سے پناہ مانگنا	۲۳۶۰
۵۷۶	بچی اور تر کھجور کو ملا کر بھگونے کی ممانعت۔	۲۳۸۱	۵۶۴	قبر کے عذاب سے پناہ مانگنا	۲۳۶۱
"	بچی اور گندہ کھجور کو ملا کر بھگونے کی ممانعت۔	۲۳۸۲	"	قبر کے فتنے سے پناہ مانگنا	۲۳۶۲
"	گندہ اور تر کھجور کو ملا کر بھگونے کی ممانعت۔	۲۳۸۳	"	خداوند تعالیٰ کے عذاب سے پناہ مانگنا	۲۳۶۳
"	گندہ اور خشک کھجور کو ملا کر بھگوننا منع ہے۔	۲۳۸۴	۵۶۵	جہنم کے عذاب سے پناہ مانگنا	۲۳۶۴
"	کھجور اور انگور کو ملا کر بھگونے کی ممانعت۔	۲۳۸۵	"	دوزخ کے عذاب سے پناہ مانگنا	۲۳۶۵
۵۷۷	گندہ اور خشک کھجور کو ملا کر بھگوننا منع ہے۔	۲۳۸۶	"	جہنم کی گرمی سے پناہ مانگنا	۲۳۶۶
"	کھجور اور انگور کو ملا کر بھگونے کی ممانعت۔	۲۳۸۷	۵۶۶	کاموں کی برائی سے پناہ مانگنا	۲۳۶۷
۵۷۸	گندہ کھجور اور انگور کو ملا کر بھگونے کی ممانعت۔	۲۳۸۸	"	اعمال کی برائی سے پناہ مانگنا	۲۳۶۸
"	سبب کیا ہے جو دو چیزوں کو ملا کر بھگوننا منع ہوا۔	۲۳۸۹	۵۶۷	جو کام ابھی نہیں کیے ان کی برائی سے پناہ مانگنا	۲۳۶۹
۵۷۹	صرف گندہ کھجور کو بھگونے کی اجازت	۲۳۹۰	۵۶۸	دھنس جانے سے پناہ مانگنا	۲۳۷۰
۵۸۰	مشکوں میں نمید بنانا جن کے منہ بند ہوں ٹھانگے سے۔	۲۳۹۱	"	گر پڑنے سے اور مکان گر کر دہنے سے پناہ مانگنا۔	۲۳۷۱
"	صرف کھجور بھگونے کی اجازت	۲۳۹۲	۵۷۰	اللہ کے غصے سے پناہ مانگنا	۲۳۷۲
"	صرف انگور بھگوننا	۲۳۹۳	"	قیامت کے روز جگہ کی تنگی سے پناہ مانگنا	۲۳۷۳
۵۸۱	گندہ کھجور الگ بھگونے کی اجازت	۲۳۹۴	"	اس دعا سے پناہ مانگنا جو نہ سنی جائے	۲۳۷۴
"	اس آیت کی تفسیر و من ثمرات التخیل والاغصاب الآیۃ۔	۲۳۹۵	۵۷۱	اس دعا سے پناہ مانگنا جو قبول نہ ہو	۲۳۷۵
۵۸۲	جب شراب حرام ہو تو کن کن چیزوں سے بنتا تھا۔	۲۳۹۵	۵۷۲	کتاب شرابوں کے بیان میں	۲۳۷۶
۵۸۳	جو شراب غلامیہوں سے بنے اگرچہ	۲۳۹۶	"	خمر کی حرمت کا بیان	۲۳۷۷
			۵۷۳	جب شراب کی حرمت اتنی تو کونسی شراب بہانی گئی	۲۳۷۸
			۵۷۴	گندہ اور کھجور خشک کی شراب کو خمر کہتے ہیں۔	۲۳۷۹
			"	فیطین کا نمید پینے سے ممانعت	۲۳۸۰



باب نمبر	عنوان	صفحہ	بار نمبر	عنوان	صفحہ
۲۴۹۷	کسی قسم کا جوہ حرام ہے۔	۵۸۳	۲۵۱۰	روغنی برتنوں کا بیان	۵۹۶
۲۴۹۸	جس شراب میں نشہ ہو وہ حرام ہے	۵۸۳	۲۵۱۱	ان برتنوں سے ممانعت مزوری تھی نہ بطور تادیب کے۔	۱
۲۴۹۹	مہر نشہ لانے والی شراب حرام ہے۔	۵۸۳	۲۵۱۲	ان برتنوں کے معنی کے بیان میں۔	۵۹۷
۲۵۰۰	مزد اور تبع کس شراب کو کہتے ہیں۔	۵۸۷	۲۵۱۳	کن برتنوں میں نبیذ بنا درست ہے۔	۵۹۸
۲۵۰۱	جس شراب کے بہت پینے سے نشہ ہو اس کا عقوڑا پینا بھی حرام ہے۔	۵۸۸	۲۵۱۴	مٹی کے برتن کی اجازت	۵۹۹
۲۵۰۲	جو کی شراب سے ممانعت کن برتنوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے نبیذ بنایا جاتا تھا۔	۵۹۰	۲۵۱۵	ہر ایک برتن کی اجازت	۱
۲۵۰۳	ان برتنوں کا بیان جن میں نبیذ بنانا منع ہے۔	۵۹۰	۲۵۱۶	شراب کیسی چیز ہے	۶۰۱
۲۵۰۴	مٹی کے برتن میں نبیذ بنانے کی ممانعت	۵۹۰	۲۵۱۷	شراب پینے کی برائی	۶۰۲
۲۵۰۵	سبز لاکھی برتن	۵۹۲	۲۵۱۸	شراب پینے والے کی نماز قبول نہیں ہوتی۔	۶۰۳
۲۵۰۶	توہنے کی نبیذ سے ممانعت	۵۹۳	۲۵۱۹	شراب پینے سے کیا کیا گناہ پیدا ہوتے ہیں	۶۰۴
۲۵۰۷	توہنے اور روغنی برتنوں کی نبیذ سے ممانعت۔	۵۹۳	۲۵۲۰	شراب پینے والے کی توبہ کا بیان	۶۰۶
۲۵۰۸	کدو کے توہنے اور لاکھی اور چوبی برتن کے نبیذ پینے سے ممانعت	۵۹۴	۲۵۲۱	جو لوگ ہمیشہ شراب پیتے ہیں	۱
۲۵۰۹	روغنی برتن اور لاکھی برتن کی نبیذ پینے سے ممانعت	۵۹۵	۲۵۲۲	شراب پینے والے کو جلا وطن کرنا	۶۰۷
			۲۵۲۳	بیان ان حدیثوں کا جن سے دلیل پکڑی ہے اس شخص نے جو نشہ لانے والی شراب کو درست کہتا ہے جو لوگ تھوڑی شراب کو درست کہتے ہیں ان کی دلیل۔	۶۱۲
			۲۵۲۴	بیان اس ذلت اور خواری اور دکھ کے عذاب کا جو اللہ تعالیٰ نے نشہ پینے والے کے لیے تیار کیا ہے۔	۶۱۴
			۲۵۲۵	جس چیز پر شبہ ہو اسکو چھوڑ دینا بہتر ہے جو شخص شراب بناوے اس کے ہاتھ انگوڑی بنا کر دہ ہے۔	۶۱۷

صفحہ	عنوان	باب نمبر	صفحہ	عنوان	باب نمبر
	درست ہے اور جن کا پینا درست نہیں		۶۱۸	انگور کا شیره پینا کر وہ ہے۔	۲۵۲۸
			۱	کون سا طلا پینا درست ہے	۲۵۲۹
۶۲۳	ابراہیم پرادیوں کا اختلاف	۲۵۳۲	۶۲۱	کون سا شیره پینا درست ہے	۲۵۳۰
۶۲۵	کون سی شراب مباح ہے۔	۲۵۳۳	۶۲۲	بیان ان نبیوں کا جن کا پینا	۲۵۳۱

www.KitaboSunnat.com

## کتاب النحل

## کتاب عطیہ اور بخشش کے بیان میں

۱۸۰۹ ذکر اختلاف الفاظ الناقلین  
بخیر النعمان بن بشیر فی النحل

ناقلین نے نعمان بن بشیر کی خبر کے لفظوں میں  
جو اختلاف کیا ہے اس کتاب میں اسکا بھی ذکر کیا گیا

۱۸۰۹ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْفَانُ بْنُ الرَّهْرِيِّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ وَائِلٍ أَنَّ لُحَيْمًا قَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدَ بْنَ النُّعْمَانَ :

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ان کے باپ نے عطیہ اور بخشش کے طور پر دیا ان کو ایک غلام پھر آئے نعمان بن بشیر کے باپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اس لیے کہ گواہ کریں آپ کو عطیہ پر،

عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ أَبَاهُ نَحَلَهُ غُلَامًا فَأَتَى ابْنَتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْمِدُهُ فَقَالَ أَهْلُ وَبَدَاكَ نَحَلْتُكَ قَالَ لَا قَالَ فَأَرَادَهُ وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ -

آپ نے فرمایا کیا تو نے سب بیٹوں کو بخشش کی ہے؟ اس نے کہا نہیں سب کیلئے تو بخشش میں نے نہیں کی۔ آپ نے رد کر دیا اس بخشش کو اور صنف ہذا اللہ صلیہ کے دو استاد ہیں اس حدیث میں اسی واسطے بیان کرتے ہیں کہ اس حدیث میں لفظ محمد کے میں قبیحہ کے نہیں

۱۸۰۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْعُودٍ قَرَأُوا بِكَ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ أَبِي الْقَارِظِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي بَشِيرٍ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانَ يَكْتُمَانِهِ :

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے لے گیا ان کا باپ ان کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا آپ کے دو بیٹوں نے اپنا غلام اپنے اس بیٹے کو بخش دیا۔ آپ نے فرمایا کیا سب بیٹوں کو بخشش کی ہے تو نے یا فقط ایک ہی کو، اس نے عرض کیا سب کو تو میں نے کچھ نہیں دیا۔

عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِيَّيْ نَحَلْتُ ابْنِي غُلَامًا كَانَ لِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلُ وَبَدَاكَ نَحَلْتُكَ قَالَ لَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْجِعْهُ -

آپ نے فرمایا پھر لے اس اپنے لیے جوئے کو۔

۱۸۰۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَارِثٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَكِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانَ :

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے لایا ان کا باپ اپنے لڑکے نعمان کو اور کہا یا رسول اللہ میں نے بخش دیا اپنا ایک غلام اس بیٹے کو آپ نے فرمایا اور

عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ أَبَاهُ بَشَّرَ ابْنَتِي سَعْدًا جَاءُوا بِابْنِهِ النُّعْمَانَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِيَّيْ نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا غُلَامًا مَا كَانَ لِي فَقَالَ رَسُولُ

۱۲۴۰۸ ۱. اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ مِنْ بَيْتِكَ نَحَلْتُمْ قَالَ  
لَا قَالَ فَأَرْجِعْهُ لِي ۲. دوسرے بیٹوں کو بھی کچھ دیا؟ انہوں نے کہا نہیں آپ  
نے فرمایا پھر لے اس کو۔

۱۲۴۰۸ ۲. أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَرَبَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّعْمَانَ  
وَحَمِيدَ بْنَ صَالِحٍ الرَّطْبِيِّ حَدَّثَاهُ ۳. حضرت بشیر بن سعدؓ سے روایت ہے وہ نبی صلی  
اللہ علیہ وسلم کے پاس نعمان بن بشیر کو لائے، اور کہا میں نے  
بخش دیا ایک غلام اپنے اس بیٹے کو اگر آپ فرمائیں تو میں اس  
بخشش کو جاری کروں آپ نے فرمایا کیا سب بیٹوں کو  
تو نے بخشش کی ہے؟ اس نے کہا نہیں آپ نے فرمایا پھر لے  
اس غلام کو اس سے۔

عَنْ بَشِيرِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّعْمَانَ إِذَا جَاءَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ فَقَالَ إِذَا نَحَلْتُمْ  
أَبِي هَذَا أَعْلَا مَا كَانَ يَأْتِي أَنْ تُبْعِدَهُ أُنْفَذْتَهُ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ مِنْ بَيْتِكَ نَحَلْتَهُ  
قَالَ لَا قَالَ فَأَرْجِعْهُ لِي ۴.

۱۲۴۰۹ ۱. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَرَبَةَ عَنِ هِشَامِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ أَبَاهُ نَحَلَهُ نَحْلًا  
فَقَالَتْ لَهُ أُمُّهُ أَسْهَدُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى مَا نَحَلْتُمْ أَبِي فَأَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَكَرِهَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْ يَسْهَدَ لَهُ ۲.

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ ان کے باپ نے دیا ان کو کچھ بخشش کے طور پر نعمان  
بن بشیر کی ماں نے نعمان کے باپ کو کہا اس اپنے عطیہ پر جو  
عطا کیا ہے تو نے یعنی دیا ہے میرے بیٹے کو اس پر گواہ  
کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ آئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس  
اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا آپ نے اس پر گواہ ہونے کو کر وہ سمجھا۔

۱۲۴۱۰ ۱. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَرَبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ  
عُرْوَةَ ۲. حضرت بشیرؓ سے روایت ہے انہوں نے اپنے بیٹے  
کو ایک غلام بخشش میں دیا پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اس  
ارادہ سے آئے کہ گواہ کریں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اس پر آپ نے  
فرمایا تو نے سب بیٹوں کو اسی طرح دیا ہے انہوں نے کہا نہیں آپ  
نے فرمایا بار کر لے اس کو یعنی مت سے وہ غلام اس کو!

عَنْ بَشِيرِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّعْمَانَ نَحَلَ نَحْلًا مَا قَاتَى النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرَادَ أَنْ يَسْهَدَ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَكَلَ مِنْ بَيْتِكَ نَحَلْتُمْ  
قَالَ لَا قَالَ فَأَرْجِعْهُ لِي ۳.

۱۲۴۱۱ ۱. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَابَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنِ ابْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ بَشِيرَ بْنَ عَمْرٍو قَالَ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ نَحَلْتُمْ  
النَّعْمَانَ نَحْلَةً قَالَ أَعْطَيْتَ لِإِخْوَتِكَ قَالَ لَا قَالَ  
فَأَرْجِعْهُ لِي ۲. حضرت عروہؓ اپنے باپ سے نقل کرتے ہیں کہ اے بشیر نبی صلی  
اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا یا نبی اللہ میں نے دیا ہے نعمان کو کچھ  
بخشش کے طور پر آپ نے فرمایا اس کے بھائیوں کو بھی کچھ دیا ہے  
اس نے کہا نہیں آپ نے فرمایا پھر لے اس کو۔

۱۳۶۱۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّعْرَابِ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الشَّعْبِيِّ،

حضرت نعمان بن شیبہ سے روایت ہے کہ ان کے باپ ان کاٹھا کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہا ان کے باپ نے میں بخش دیتا ہوں نعمان کو اپنے مال میں سے فلاں فلاں چیز اور آپ کو اس پر گواہ کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کیا سب بیٹوں کو اسی قدر دیا ہے جیسا کہ نعمان کو دیا ہے تو نے۔

عَنْ النُّعْمَانِ قَالَ انْطَلَقَ بِمِ الْوَالِدِ وَحَمَلُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَشْهَدُ أَنَّكَ نَحَلْتَ النُّعْمَانَ مِنْ مَالِكَ كَذَا وَقَالَ كُلُّ بَيْتِكَ نَحَلْتُ مِثْلَ الَّذِي نَحَلْتُ النُّعْمَانَ -

۱۳۶۱۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنْ عَائِشَةَ،

حضرت نعمان بن شیبہ سے روایت ہے لایا باپ ان کا ان کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اس لیے کہ گواہ کر لے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس دیے ہوئے پر جو نعمان کو دیا تھا آپ نے فرمایا کیا تو نے اپنے اور لوگوں کو اسی قدر دیا ہے انہوں نے کہا نہیں آپ نے فرمایا میں نہیں گواہ ہوتا اس پر آپ نے نعمان کے باپ کو کہا تجھ کو خوش نہیں آتا کہ سب تیرے ساتھ احسان

عَنْ النُّعْمَانِ أَنَّ أَبَا قُيُوسٍ يَوْمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُشْرِكُهُ عَلَى نَحْلٍ نَحَلَهُ أَبَا قُيُوسٍ فَقَالَ أَكُلْ وَكُلِّمْ نَحَلْتُ مِثْلَ مَا نَحَلْتَهُ قَالَ لَا فَكُلْ فَلَا أَشْهَدُ عَلَى شَيْءٍ وَإِلَيْسَ يُمْرُكُ أَنْ يَكُونَ رَأْيِيكَ فِي الْبَيْتِ سَوَاءً قَالَ بَلَى قَالَ فَلَا إِذَا -

برا برو کر میں انہوں نے کہا کیوں نہیں آپ نے فرمایا تو چھرت کر ایسا کام۔

۱۳۶۱۴ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ الشَّعْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي،

حضرت نعمان بن شیبہ سے روایت ہے نعمان کی ماں رواحدہ کی بیٹی نے سوال کیا نعمان کے باپ سے کہ کچھ دے اپنے مال میں سے اس کے بیٹے نعمان کو نعمان کے باپ نے التوا اور ڈھیل میں نکھار میں ہدف اس کو بھر کچھ جی میں آیا اس کے تو دیتے لگا نعمان کو وہ بخشش کی شے نعمان کی ماں نے کہا میں نہیں مانتی جب تک کہ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ نہ کرے تو نعمان کے باپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آکر کہا یا رسول اللہ اس لڑکے کی ماں یعنی رواحدہ کی بیٹی لڑتی ہے مجھ سے اس بات پر اور کچھ بخشش کرنا چاہتی ہے مجھ سے اس لڑکے کے لیے، آپ نے فرمایا اے بشیر ترے اور لڑکا بھی ہے اس کے سوا انہوں نے کہا ہاں ہے۔ آپ نے فرمایا کیا تو نے اس کو بھی اسی طرح دیا ہے جیسا اس اپنے بیٹے کو بہہ کرتا ہے انہوں نے کہا نہیں آپ نے یہ سن کر فرمایا تو مجھ گواہ نہ کر اس پر کیونکہ میں ظلم پر گواہ نہیں ہوتا۔

عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ أُمَّهُ ابْنَةَ رَوَاحَةَ سَأَلَتْ أَبَا قُيُوسَ بَعْضَ الْمَوْجِبَةِ مِنْ مَالِهِ لِأَنَّهَا فَالْتَمَعَتْ بِهَا سِنَّهُ تُعْرَبُ لَهُ فَوَهَّهَ لَهُ فَقَالَتْ لِأَرْضِي حَتَّى تَشْهَدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّ هَذَا ابْنَتَهُ رَوَاحَةَ فَالْتَمَعَتْ عَلَى الَّذِي وَهَبْتَ لَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَشِيرُ إِنَّكَ وَكَأَنِّي سَوِيٌّ هَذَا قَالَ لَعَنَهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَهُمْ وَهَبْتَ لَهُمْ وَمِثْلَ الَّذِي وَهَبْتَ لِابْنِكَ هَذَا قَالَ لَا فَكَلَّمَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا تَشْهَدُ فِي إِذَا فَرِحَ لِأَشْهَدُ عَلَى جَوْرٍ -

۳۴۷ | أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا يَكْلَبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ؛

حضرت نعران سے روایت ہے ماٹگا میری ماں نے میرے باپ سے کچھ بخشش اور میرے طور پر اس نے میرے کیا اور دینا چاہا مجھ کو اس وقت میری ماں نے کہا میں راضی نہ ہوں گی جب تک گواہ نہ ہوں اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نعمان کہتے ہیں میرا باپ ہاتھ پکڑ کر لایا مجھ کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور میں ان دونوں لڑکا تھا اور کہا یا رسول اللہ اس لڑکے کی ماں رداصہ کی بیٹی کچھ میرے اور بخشش کے طور پر مانگتی ہے اور اس کی خوشی اس میں ہے کہ میرے دینے پر آپ گواہ ہو جائیں آپ نے فرمایا اے بشیر کیا تجھ کو اور بیٹیا نہیں آپ گواہ دیا ہے کہ نہیں آپ نے فرمایا ایسا ہے تو میری گواہی امت

عَنِ النَّعْمَانِ قَالَ سَأَلْتُ أَبِي بَعْضَ الْمُؤَهَّبَةِ فَوَجَّهَهَا لِي فَقَالَتْ لَأَرْضِي حَتَّى أَشْهَدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَخَذَ أَبِي بِيَدِي وَأَنَا عُلَّامٌ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّ هَذَا ابْنَةَ رَدَاصَةَ طَلَبْتُ وَمِنِّي بَعْضَ الْمُؤَهَّبَةِ وَقَدْ أَهَمَّهَا أَنْ أَشْهَدَ لَكَ عَلَى ذَلِكَ قَالَ يَا بَشِيرُ أَلَيْسَ أَبِي عَمْرًا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَوَهَبْتُ لَهُ مِثْلَ مَا وَهَبْتُ لِهَذَا قَالَ لَأَقَالَ فَلَا تُشْهَدُ فِي إِذَا خَافِي لِأَشْهَدَ عَلَى جَوْرِ -

اس کے سوا بشیر نے کہا ہاں ہے آپ نے فرمایا تو نے اس کو بھی اس طرح دیا ہے کہ نہیں آپ نے فرمایا ایسا ہے تو میری گواہی امت

۳۴۸ | أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ؛

حضرت عامر سے روایت ہے بشیر بن سعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ میری بیوی عمرہ نامی رداصہ کی بیٹی کہتی ہے کچھ صدقہ کر اور میرے بیٹے نعمان کو دے اور کہتی ہے اس دینے سے میرے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ کر آپ نے بشیر سے پوچھا کہ تیرے اور بیٹے میں اس کے سوا یا نہیں، اس نے کہا ہاں میں! آپ نے فرمایا ان کو تو نے اتنا ہی دیا ہے کہ نہیں؟ اس نے کہا نہیں آپ نے فرمایا اس کو مجھ کو گواہ مت بنا علم پر۔

عَنْ عَامِرٍ قَالَ أُخْبِرْتُ أَنَّ بَشِيرَ بْنَ سَعْدٍ أَيْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّ ابْنِ عَمْرَةَ بِنْتِ رَدَاصَةَ أُمِّي أَنِ أَنْصَدَ عَلَى ابْنِهَا نَعْمَانُ بَصَدَقَةٍ فَأَمَرْتَنِي أَنْ أَشْهَدَ لَكَ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ الْبَشِيرُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَكَ سِوَاهُ ذَلِكَ نَعَمْ قَالَ فَأَعْطَيْتُهُمْ مِثْلَ مَا أَعْطَيْتُ لِهَذَا إِخَالَ لَأَقَالَ فَلَا تُشْهَدُ فِي عَلَى جَوْرِ -

۳۴۸ | أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا عَنْ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَأَبَانُ أَحْمَدُ بْنُ حَامِدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَكْرِيَّا عَنِ الشَّعْبِيِّ؛

حضرت عبد اللہ بن عقبہ بن مسعود سے روایت ہے کہ آیا ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور محمد جو استاد ہیں مصنف کے ان کی روایت میں جاہر کا لفظ نہیں بلکہ اتنی کا لفظ ہے اور معنی دونوں کے ایک ہیں اور اس آدمی نے آکر کہا میں نے دیا ہے اپنے بیٹے کو کچھ آپ گواہ رہے اس پر آپ نے فرمایا مجھ کو اور لولا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ حَمْدًا أَيْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي أَنْصَدُكَ عَلَى ابْنِي بَصَدَقَةٍ فَأَشْهَدُ فَكَانَ هَلْ لَكَ وَكَذَلِكَ قَالَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَأَعْطَيْتُهُمْ كَمَا أَعْطَيْتُهُ قَالَ لَأَقَالَ أَشْهَدُ عَلَى جَوْرِ -

بھی ہے اس کے سوا اس نے کہا ہاں آپ نے فرمایا اس کو تو نے بھی اسی طرح دیا ہے یا نہیں اس نے کہا نہیں آپ نے فرمایا مجھ کو

۳۲۱ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ كُنِّي يَحْيَى عَنْ فِطْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُسْلِمُ بْنُ صَبِيحٍ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے کہ گیا میرا  
باپ مجھ کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تاکہ گواہ کرے آپ کو اس پر  
جو مجھ کو دیا تھا آپ نے بوجھا اس کے سوا اور کوئی لڑکا ہے تیرا اس نے  
کہا ہاں ہے آپ نے ہاتھ سے اشارہ کر کے بتلایا کہ سب لڑکوں کو  
برابر رکھنا چاہیے ایک کو دینا ایک کو نہ دینا ظلم ہے

النَّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ يَقُولُ ذَهَبَ بِي أَبِي  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْرَهُدًا عَلَى  
أَعْيُنِي فَقَالَ أَلَيْكَ وَكَذَلِكَ عَيْدُكَ قَالَ نَعَمْ  
نَعَمْ رَيْبِدٌ بِرَيْفِهِمْ أَجْمَعِ كَذَا الْأَسْوَيْتُ بَيْهَقًا

۳۲۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ أَخْبَانَا جَدِّي قَالَ أَخْبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ فِطْرٍ عَنِ مُسْلِمِ بْنِ صَبِيحٍ قَالَ

حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے اور وہ خطبہ پڑھ رہے  
تھے بیان کی انھوں نے یہ حدیث کہ لے گیا تھا میرا باپ مجھ کو نبی صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس تاکہ گواہ کرے آپ کو اپنے دینیہ ہونے پر اور وہ پیش  
مجھ پر کی تھی جس پر آپ کی گواہی چاہتا تھا آپ نے فرمایا اس کو  
برے اور بیٹے بھی ہیں اس کے سوا یا نہیں، اس نے کہا ہاں ہیں آپ نے فرمایا سب کے ساتھ برابر کر جو کچھ کہو کرے۔

النَّعْمَانُ يَقُولُ وَهُوَ يَخْطُبُ انْطَلَقَ  
أَبِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْرَهُدًا  
فَأَعْطَيْتُهُ أَعْطَانِيهَا فَقَالَ هَلْ لَكَ بَنُونَ سِوَاهُ  
كَ نَعَمْ قَالَ سَوِيئَةٌ لَهُمْ

حضرت جابر بن مفضل اپنے پاس روایت کرتے ہیں میں نے  
سنا نعمان بن بشیرؓ سے خطبے میں وہ کہتے تھے فرمایا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے برابر ہی اور عدل کو کام میں لاؤ تم لے لو گواہی اولاد  
کے معاملہ میں دو بار کہا اسی طرح۔

۳۲۰ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ الْمُبَارِقِ بْنِ الْمُهَلَّبِ عَنْ أَبِيهِ  
أَلْ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَخْطُبُ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعِدُوا لِمَا بَيْنَ  
بَيْنَاهُمْ أَعِدُوا لِمَا بَيْنَ بَيْنِنَا عَمْرٌ

# کتاب ہبہ کے بیان میں

# کتاب الہبۃ

مشاعر ہبہ

۱۸۱ ہبۃ المشاعر

۳۲۱ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْتِخْقٍ

حضرت عمرو بن شعیبؓ سے روایت ہے انھوں نے سنا  
اپنے باپ سے انھوں نے اپنے دادا سے کہا دادا ان کے ہم تھے نزدیک  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جب آئے تھے اچھی ہوا زن کے نام ہے

عَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَمْرُو بْنِ زَيْدٍ قَالَ  
لَمَّا عَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ  
تَنَّهُ وَفَدَّ هَوَازِنَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ رَأَى أَمَلٌ وَغَيْرُهُ



وَقَدْ نَزَلَ بِنَا مِنْ الْبَلَدِ مَا لَمْ يَخْفَى عَلَيْكَ فَا مَنَّتَ  
عَلَيْنَا مِنَ اللَّهِ عَلَيْكَ فَقَالَ اخْتَارُوا مِنْ أَمْوَالِكُمْ  
مِنْ نِسَائِكُمْ وَأَنَا وَكُمُ فَقَالُوا قَدْ خَيَّرْنَا بَيْنَ اخْتِيَابِنَا  
وَأَمْوَالِنَا بَلْ نَخْتَارُ نِسَاءَنَا وَإِبْنَانَنَا فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا مَا كَانَ لِي وَلِيْنِي  
عَبْدُ الْمُطَلَبِ فَهُوَ كُمْ فَا إِذَا صَلَّيْتُ الظُّهْرُ فَعَمُّوْا  
فَعَمُّوْا إِنَّا نَسْتَعِينُ بِرَسُولِ اللَّهِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَوْ  
الْمُسْلِمِينَ فِي نِسَائِنَا وَإِبْنَانِنَا فَكَلِمَاتُكَ الظُّهْرُ فَا مَنَّ  
فَقَالُوا ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَمَا كَانَ لِي وَلِيْنِي عَبْدُ الْمُطَلَبِ فَهُوَ كُمْ فَقَالَ  
الْمُهَاجِرُونَ وَمَا كَانَ لَنَا فَعَمُّوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَتِ الْأَنْصَارُ مَا كَانَ لَنَا فَهُوَ لِرَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْأَنْصَارُ بِنَا حَاسِبِ  
أَمَا أَنَا نَادِيْتُمْ بِهِمْ فَكَلِمَاتُكَ عَيْنِيَّةُ بِنِ حَصْبِنِ أَمَا أَنَا  
وَبَنُو فَرَاذَةَ فَلَا وَقَالَ الْعَبَّاسِيُّ بْنُ رُوَيْسٍ أَمَا أَنَا وَبَنُو  
مُسْلِمٍ فَلَا فَمَا مَثُ بَنُو سَلِيمٍ فَقَالُوا كَذَبْتَ مَا كَانَ لَنَا هُوَ  
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ رُدُّوا عَلَيَّ هَهُ  
نِسَاءَهُمْ وَأَبْنَاءَهُمْ فَكُنْ تَسْلُكٌ مِنْ هَذَا الْفِعْلِ  
بِسْتِي وَفَلَيْتَ فَرَأَيْتَ مِنْ أَوْلَى شَيْءٍ يُفَيْتُهُ اللَّهُ  
عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْنَا وَرَبِّكَ نَا حِلْمَةٌ وَرَبِّكَ النَّاسِ  
أَقِيمِ عَلَيْنَا فَيَأْتَا فَالْحُجْرَةَ إِلَى سَجْرَةٍ وَخَطَمَتْ رَحْمَةً  
فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ رُدُّوا عَلَيَّ رَدَّاقِ فَوَاللَّهِ لَوْ أَنَّ  
لَكُمْ شَجَرَةً هَامَةٌ لَعَمَّا تَمَسَّتْهُ عَلَيْكُمْ ثُمَّ لَمْ تَلْقَوْنِي  
بَخِيلًا وَلَا جَبَانًا وَلَا كَذُوبًا لَمَرَأَتِي بَعْدَ مَا أَخَذَ  
مِنْ سَائِمٍ وَرَبَّةٍ بَيْنَ أَصْبَعَيْهِ ثُمَّ رَسُولُ هَارِثَةَ  
كَيْسَى بِي مِنْ الْفِعْلِ شَيْءٌ وَلَا هَلْ يَدْرِي إِلَّا خَمْسٌ وَالْحَسَنُ  
مَرْدُودٌ فِيكُمْ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ يَكْتُمُ مِنْ شَعْرِ فَقَالَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَدُكَ هَلِيْمٌ لِي صَلِّ بِهَا يَدْعَا

قبیلہ کا) اور کہنے لگے اے محمد تم لوگ سب ایک اصل اور ایک  
قبیلے کے ہیں اور جو کچھ بلا ہم پر نازل ہوئی ہے وہ آپ پر ظاہر ہے آپ  
احسان کرو ہم پر ارشاد تعالیٰ احسان کرے آپ پر آپ نے فرمایا دو چیزوں  
میں سے ایک چیز اختیار کرو یا مال لے لو یا اپنی عورتیں بھڑا لو انہوں  
نے کہا اختیار دیا آپ نے ہم کو ہماری حسب خواہش یعنی عورتوں  
میں اور مال میں ہم دونوں میں سے اختیار کرتے ہیں اپنی  
عورتوں اور بچوں کو رہی خیر مال نہ لے تو نہ لے ہماری عورتیں  
بچے مل جائیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس  
قدر میرا اور عبدالمطلب کی اولاد کا حصہ ہے (غنیمت کے  
مال میں سے جو مشاع تھا) وہ میں تم کو دے چکا لیکن جب  
میں ظہر کی نماز پڑھوں تو تم سب کھڑے ہو اور یوں کہو ہم  
لوگ مدد چاہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سبب  
سب مومنوں سے یا مسلمانوں سے اپنی عورتوں اور مالوں میں رومی  
بیمان کرتا ہے جب تک نماز سے فارغ ہوئے کھڑے ہوئے  
وہ ایچی اور کبھی انہوں نے وہی بات پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جو کچھ میرا اور عبدالمطلب کی اولاد کا حصہ ہے وہ تمہارے  
لیے ہے۔ یہ بات سن کر ہاجروں نے بھی کہا یہی کہا اترے  
بن حابس نے کہا ہم اور بنی تمیم دونوں اس بات میں نہیں  
شامل ہوتے اور عینیہ بن حصین نے کہا ہم اور بنو فزارہ دونوں  
نہیں اس بات میں اقرار کرتے اور عباس بن مرداس نے  
یونہی کہا اور شامل کیا اپنے ساتھ بنی سلیم کے قبیلے کو جب  
اس نے جدائی کی بات کہی بنی سلیم نے اس کی بات پر انکار کیا  
اور کہا کہ جھوٹ بولا تو ہمارا جو کچھ ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے لیے ہے پھر فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اے لوگو  
پھر دو ان کی عورتوں اور بچوں کو اور جو کوئی نہ دینا چاہے  
مفت تو اس کے لیے ہیں مدعا کرتا ہوں کہ اس کو چھ اونٹ  
دیلے جائیں گے اس مال میں سے جو پہلے اللہ جل جلالہ  
عطا فرمائے یعنی ان عورتوں اور بچوں میں جو اس کا حصہ تھا  
اس کے بدلے) یہ فرما کر آپ سوار ہو گئے اونٹ پر لیکن لوگ





کتے کی مثل ہے تے کرتا ہے اور آپ اپنی تے کو کھا لینا ہے۔

۲۲۶۸ أَخْبَرَنَا الْبَيْهَقِيُّ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْبَيْهَقِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ بِلَالِ بْنِ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْأَوْزَاعِيِّ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ حَدَّثَهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ؛

حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ دے کر پھیر لینے والا کتے کی مانند ہے کتے کا کام ہے تے کرنا اور اس کو کھا لینا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الَّذِي يَرْجِعُ فِي صَدَقَتِهِ كَمَثَلِ الْكَلْبِ يَتَيْمٌ ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ قَالَ الْأَوْزَاعِيُّ

۲۲۶۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ؛

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی دمی ہوئی چیز کو لوٹا لینے والا تے چاٹنے والے کے مانند ہے۔

سَمِعْتُهُ يَحْدِثُ عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ بِهَذَا الْحَدِيثِ؛  
عَنْ أَبِي عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَتَّابٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَتَّابٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَالْعَائِدِ فِي هَيْبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ۔

۲۲۷۰ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ؛

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی دمی ہوئی چیز کو لوٹا لینے والا تے چاٹنے والے کے مانند ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَالْعَائِدِ فِي هَيْبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ۔

۲۲۷۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ رَوَاهُ سَيْدُكُمْ بْنُ حَيْوَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَتَّابٍ عَنْ عِكْرِمَةَ؛

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے برسی مثال ہمارے لیے نہیں دے کر لینے والا اپنی چیز کو اپنی تے کو کھا لینے کی مانند ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السُّورِ الْعَائِدِ فِي هَيْبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ۔

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے برسی مثال ہمارے لیے نہیں دے کر لینے والا اپنی چیز کو اپنی تے کو کھا لینے کی مانند ہے۔

۲۲۷۲ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ ابْنِ أَبِي عَتَّابٍ عَنْ عِكْرِمَةَ؛  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَالْعَائِدِ فِي هَيْبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ۔

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے برسی مثال ہمارے لیے نہیں دے کر لینے والا اپنی چیز کو اپنی تے کو کھا لینے کی مانند ہے۔

۲۲۷۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ عَنْ نَيْعِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَبَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عِكْرِمَةَ؛  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ تَكَهَّنَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السُّورِ الْعَائِدِ فِي هَيْبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ۔

فل یعنی سلمان کو چاہیے کہ برسی شے سے اپنی مشابہت نہ پیدا کرے۔

كَالْكَلْبِ فِي قَيْئِهِمْ -

والاڑے کر اپنی چیز کو کتے کی مانند بے فنی کے کھانے میں یعنی جیسا کتا  
اگلی ہوئی چیز کو کھا جاتا ہے ایسی ہی دے کر پھیر لینے والا بھی ہوا۔

اس اختلاف کا ذکر جو راویوں نے طاؤس کی

۱۸۱۳ ذِكْرُ الْأَخْتِلَافِ عَلَى طَاوُسٍ فِي

الرَّاجِعِ فِي هَبْتِهِ

۱۲۴۳۳ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ حَدَّثَنَا الْخَزْرَوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا لوٹانے والا اپنے بچنے ہوئے مال کو کتے کی خصلت کا ہے  
جیسے کتانے کرتا ہے اور پھر کھا لیتا ہے۔

عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ الْعَاوِدِيُّ فِيهِمْ كَالْكَلْبِ يَتْبَعُ لَمْ يَعُودْ  
فِي قَيْئِهِمْ -

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا لوٹانے والا اپنے بچنے ہوئے مال کو کتے کی خصلت  
کا ہے جیسے کتانے کرتا ہے اور پھر کھا لیتا ہے۔

۱۲۴۳۵ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ حَبَّابِ بْنِ عَنَابَةَ  
عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَاوِدِيُّ فِيهِمْ كَالْعَاوِدِيِّ قَيْئِهِمْ -

۱۲۴۳۶ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْمَعْكُرِيِّ عَنِ

حضرت ابن عمر اور ابن عباس دونوں سے روایت ہے کہ  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں ملال کیا کسی کے لیے دے کر پھیر لینا، مگر  
باپ اپنے بیٹے کو کوئی چیز دے کر پھیرے تو مضائقہ نہیں، مگر دوست  
ہے اس کے لیے اور اس شخص کی مثل جو دے کر پھیر لیتا ہے کتے کی  
سی تے کتے کی خصلت ہے کھا جاتا ہے جب پیٹ بھر جاتا ہے  
تو لٹ دیتا ہے اس کھائے ہوئے کو اور پھر کھا لیتا ہے اس تے کو۔

عَنْ أَبِي عَمْرٍو أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِأَخِي أَنْ يُعْطِيَ  
الْعَطِيَّةَ فَيَرْجِعُ فِيهَا إِلَّا الْوَالِدَ فِيمَا يُعْطَى وَكَذَلِكَ وَمَثَلُ  
الْكَلْبِ يُعْطَى الْعَطِيَّةَ فَيَرْجِعُ فِيهَا كَالْكَلْبِ يَأْكُلُ  
حَتَّى إِذَا شَبِعَ فَأَعَادَ لَمْ يَعَادَ فَرَجَعَ فِي قَيْئِهِمْ -

حضرت طاؤس سے روایت ہے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ملال نہیں کسی کے لیے یہ بات کہ بخشش دے کسی کو کوئی چیز اور  
پھیر لے اس کو مگر باپ کو جائز ہے کہ پھیر لے اپنے بیٹے سے وہ چیز جو  
دی تھی اسکو طاؤس بیان کرتے ہیں میں سنتا تھا لوگوں سے یہ  
بات یا عائدانی قیئہ یعنی لے نے پاشنے والے لیکن مجھ کو معلوم  
ہو تھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مثال میں بیان فرمایا تھا اس مثل کو

۱۲۴۳۷ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ الْأَخْطَنِ بْنِ مَسْرُورٍ

عَنْ طَاوُسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِأَخِي أَنْ يَهْبِئَهُ لَمْ يَعُودْ فِيهَا إِلَّا  
الْوَالِدَ قَالَ طَاوُسٌ كَذَلِكَ أَسْمَعُ الْعَرَبِيَّانِ يَقُولُونَ  
يَأْعَاوِدُ فِي قَيْئِهِمْ وَكَمَا أَسْمَعُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَرَّفَ ذَلِكَ مَثَلًا حَتَّى بَلَّغْنَا أَنَّ  
كَانَ يَقُولُ مَثَلُ الَّذِي هَبَّ الرَّبِيَّةَ لَمْ يَعُودْ فِيهَا

وَذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا كَسَلُ الْكَلْبِ يَأْكُلُ قَيْئَهُ -  
 آخر مجھے معلوم ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے دے کہ  
 پھروالے کے لیے ایک مثال ہے جس کے معنی ایسے تھے یعنی وہ دے کہ پھیر لینے والا کتے کے اندر ہے کھاتا ہے اپنی تھے کوفٹ

حضرت حنظلہ سے روایت ہے اس نے یہ حدیث طاؤس  
 سے سنی اور طاؤس کہتے ہیں میں نے خبر پائی ایسے آدمی سے جس کو نصیب  
 ہوئی تھی محبت بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی اور وہ خبر اور حدیث یہ  
 ہے کہ فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے کتے کے لیے کہ پھروالے  
 اپنی بخش ہوئی چیز کو ایسی ہے جیسے کتے کی کتا کھاتا ہے اور نہ  
 کرتا ہے اور پھیر لینے کو دوبارہ کھا لیتا ہے۔

عَنْ حَنْظَلَةَ أَنَّهُ سَمِعَ طَاؤُسًا يَقُولُ أَخْبَرَنَا  
 بَعْضُ مَنْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ  
 قَالَ مَثَلُ الذِّئْبِ يَدْبِي فَيَرْجِعُ فِي هَيْبَتِهِ كَمَثَلِ الْكَلْبِ  
 يَأْكُلُ قَيْئَهُ ثُمَّ يَأْكُلُ قَيْئَهُ -

## کتاب الرقبۃ کے بیان میں

## کتاب الرقبۃ

زید بن ثابت کی حدیث میں ابن ابی  
 نجیح پر اختلاف

۱۸۱۲ ذَكَرَ الْإِخْتِلَافَ عَلَى ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ

فِي خَبَرِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ فِيهِ

۳۴۳۹ أَخْبَرَنَا هَلَالُ بْنُ أَعْلَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ عُمَرَ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ  
 عَنْ طَاؤُسٍ :

حضرت زید بن ثابت سے روایت ہے نبی صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا رقبۃ جائز ہے

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَ الرَّقْبَةُ جَائِزَةٌ -

۳۴۴۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ وَهُوَ ابْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ  
 عَنْ طَاؤُسٍ عَنْ رَجُلٍ :

فتا :- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمانا ایک ضرب النسل ہو گیا تھا، یہاں تک کہ لڑکے کسی کو بڑا کہتے وقت یوں کہہ کر پکارتے  
 تھے طاؤس کو اس لڑکے کی حقیقت معلوم نہ تھی آخر معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کا لفظ ہے یعنی تریس اور لاپچی  
 کی اور کتے کی ایک خصلت ہے اپنی چیز لے تب بھی صبر نہیں اور نہ لے تب بھی صبر نہیں۔ پہلے کراچی کر کے بخش دیتا ہے پھر  
 پھرتا ہے اور حرم دامگیر ہوتی ہے پھر کرا لگتا ہے۔ اللہ مسلمان کو ایسی خصلتوں سے بچائے۔

فتا :- رقبہ یعنی زمین یا گھر دے دے کوئی آدمی کسی کو اس شرط پر اور یہ کہہ کر کہ اگر پہلے میں مر جاؤں تو یہ میرا مکان مثلاً تو  
 لے لینا اور اگر تو مر گیا تو پھر میں اپنا مکان واپس لے لوں گا۔



حضرت زید بن ثابت سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے رقبہ کا مالک اسی کو کیا جس کو دی تھی وہ چیز مالک نے بنا

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ الرَّقْبَةَ لِلَّذِي أُرْقِبَ بِهَا -

۳۷۴۱ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ أَبِي أَبِي نَجِيحٍ عَنْ هَاشِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ؛

حضرت ابن عباس سے روایت ہے انھوں نے فرمایا کہ کرنا نہیں چاہیے پھر جس کسی نے رقبہ کیا اس کا راستہ میراث کا ہے بنا

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَا رَقْبَةَ فَمَنْ أُرْقِبَ شَيْئًا فَهُوَ مِيرَاثٌ -

اس حدیث میں جو ابی الزبیر نے اختلاف کیا گیا اس کا ذکر ہے

۱۸۱۵ ذِكْرُ الْأُخْتِلَافِ عَلَى أَبِي الزُّبَيْرِ

۳۷۴۲ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ طَاوُسٍ ؛

ابن عباس سے روایت ہے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے مالوں کا رقبہ نہ کیا کہ وہ پھر جو کوئی رقبہ کرے کسی شے کا تو وہ شے جس کے لیے رقبہ کیا گیا اسی کو ہوگی بنا

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنْ تُرْقِبُوا أَمْوَالَكُمْ فَمَنْ أُرْقِبَ شَيْئًا فَهُوَ لِمَنْ أُرْقِبَهُ -

۳۷۴۳ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ طَاوُسٍ ؛

حضرت ابن عباس سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امری جائز ہے اور ہو جائے اس کے لیے جس کو دیا جاتا ہے اور رقبہ تو جانا ہے اس کا جس کے واسطے رقبہ کیا گیا لڑنا لینے والا دی ہوئی چیز کو ایسا ہے جیسے تے کر کھا جلتے والا بنا

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُرَى جَائِزَةٌ لِمَنْ أَعْمَرَهَا وَالرَّقْبَةُ جَائِزَةٌ لِمَنْ أُرْقِبَ بِهَا وَالْعَارِيَةُ فِي هَبِّهَا كَالْعَارِيَةِ فِي قَيْمِهَا -

۳۷۴۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ طَاوُسٍ ؛

حضرت ابن عباس کا قول ہے کہ عمری اور رقبہ دونوں برابر ہیں۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ الْعُرَى وَالرَّقْبَةُ سَوَاءٌ -

فل :- کیونکہ یہ سبہ تھا اور ہمیں رجوع کرنا البتہ منع ہے۔

فل :- یعنی رقبہ لینے والے کے وارثوں کو میراث میں دیا جائے گا۔

فل :- عمرے اس کو کہتے ہیں کسی کو گھر وغیرہ کچھ دینا یہ کہہ کر کہ تمام عمر کے لیے دیا تجھ کو یہ گھر یا زمین۔

فل :- اور بعض لوگوں کے نزدیک عمرے میں اور رقبہ میں فرق ہے اور وہ فرق یہ ہے عمرے کو دینا کسی گھر یا زمین کا

مالک کو دینا ہے اور رقبہ کرنا ایسا ہے جیسا کسی کو کوئی چیز مانگی ہوئی ہے دینا وہ انگ کر لے جانے والا اس سے اپنا مال بے منتاب

اور وہ چیز دینے والے کی ہوتی ہے۔ ابن عباس کے نزدیک دونوں برابر ہیں فرق کچھ نہیں



۳۴۲۵ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ أَنَّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ طَاوُسٍ،

حضرت ابن عباس سے روایت ہے انھوں نے فرمایا  
رتبہ درست نہیں ہے کسی کو گھریا زمین دینا اس شرط سے

عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ لَا تَحِلُّ الرَّقِيبُ ذَكَرَ الْعُمَرِيُّ  
فَمَنْ أُعْرِبَ شَيْئًا فَرَبُّوهُ وَهِيَ أَرْقَبُ شَيْئًا دَهْرًا لَكَ -

کہ اگر دینے والا پہلے مر جائے تو وہ اس دوسرے کی ملک ہو جائے گا اور جو لینے والا پہلے مر جائے تو دینے والا اس کو بھرنے کا  
رتبہ اس کو اس لیے کہتے ہیں کہ اس میں ہر ایک دوسرے کی موت کا منتظر رہتا ہے، اسی طرح جائز نہیں عمری بھی پھر فرمایا جو کوئی  
کسی شے کو عمرے کے طور پر دے پس وہ اسکی ہے جس کو عمرے دیا گیا اور جس شخص نے رقبہ میں دی کوئی شے تو وہ رقبہ لینے والی کی ہوگی جتنا  
۳۴۲۶ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ أَنَّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ طَاوُسٍ،

حضرت ابن عباس سے روایت ہے مصلحت کی بات نہیں ہے  
کہ اور رقبہ کرنا، پھر جس کو دی گئی کوئی چیز عمرے یا رقبہ  
میں وہ چیز اسی کی ہوگی جیات میں اور موت میں حنظلہ نے  
اس کو مرسل کیا ہے

عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ لَا تَصْلَحُ الْعُمَرِيُّ وَلَا  
الرَّقِيبُ فَمَنْ أُعْرِبَ شَيْئًا أَوْ أُنْقِبَ فَإِنَّهُ لَيْسَ أُعْرِبَهُ  
وَأَرْقَبَهُ حَيَاتَهُ وَمَوْتَهُ أَرْسَلَهُ حَنْظَلَةُ -

۳۴۲۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ،

حضرت حنظلہ سے روایت ہے کہ ملاؤس

فراتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ملال نہیں  
رتبہ کرنا پھر جس کسی کو رقبہ کے طور پر کوئی چیز دی گئی اس کا  
راستہ ہے میراث کا۔

عَنْ حَنْظَلَةَ أَنَّهُ سَمِعَ لَهَا وَسَامِعُ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحِلُّ الرَّقِيبُ فَتَمَّ  
أَرْقَبُ رَقِيبٍ فَهِيَ سَبِيلُ الْمِيرَاثِ،

۳۴۲۸ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ وَكَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ طَاوُسٍ،

حضرت زید بن ثابت سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرے یعنی زمین یا گھر لینے والے کے وارثوں  
کا میراث ہو جاتا ہے۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُمَرِيُّ وَالْمِيرَاثُ -

۳۴۲۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ أَبِي طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حُجْرَةَ الْمُكْدَنِيَّةِ،

حضرت زید سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے عمری میراث ہے وارثوں کی۔

عَنْ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُمَرِيُّ لِلْوَارِثِ -

ف : - عمرے اس کو کہتے ہیں کوئی شخص دوسرے سے کہے ہیں نے تجھ کو اپنا گھر عمر بھر کے واسطے دے دیا۔

ف : - اس حدیث سے مراد ہے رقبہ اور عمرے کرنا مخالف مصلحت کے ہے لیکن جب کر دیا پھر واپس لینا جائز نہیں۔

کیونکہ دینے کے بعد اس کا جو گیا جس کو دے دیا۔

ف : - انور سند میں سے حدیث کے بعد تاہی کے اگر کوئی راوی کم ہو جائے اس حدیث کو مرسل کہتے ہیں۔

ف : - یعنی دینے والے کا اس میں کچھ حق نہیں، بلکہ لینے والے کے وارثوں کو دیا جائے گا۔

مسلسلہ سوم

۲۴۵۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ قَالٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حُجْرِ الْمَدْرِيِّ

حضرت زید بن ثابت سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمر سے کرنا جائز ہے

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمَرَى جَائِزَةٌ -

۲۴۵۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ هَؤُلَاءِ

حضرت زید بن ثابت سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمر سے کرنا جائز ہے

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمَرَى لِلْوَارِثِ -

۲۴۵۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ أَبَانُ جَبَانَ قَالَ أَبَانُ كَتَبْتُ اللَّهُ عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَو بْنَ دِينَارٍ يُحَدِّثُ عَنْ هَؤُلَاءِ عَنْ حُجْرِ الْمَدْرِيِّ

حضرت زید بن ثابت سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمر سے کرنا جائز ہے

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمَرَى لِلْوَارِثِ وَاللَّهُ أَحْكَمُ

## ۱۸۱۶ کتاب العُمَرَى کتاب عمری کرنے کے بیان میں

۲۴۵۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرَو بْنَ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ هَؤُلَاءِ يُحَدِّثُونَ

حضرت زید بن ثابت سے روایت ہے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عمری حقی وارث کا ہے

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمَرَى لِلْوَارِثِ

۲۴۵۴ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ هَؤُلَاءِ يُحَدِّثُونَ عَنْ حُجْرِ الْمَدْرِيِّ

حضرت زید بن ثابت سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عمری وارث کی ملک ہے

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمَرَى لِلْوَارِثِ -

۲۴۵۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَفِيَانَ عَنْ عُمَرُو عَنْ هَؤُلَاءِ عَنْ حُجْرِ الْمَدْرِيِّ

حضرت زید بن ثابت سے روایت ہے حکم کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عمر سے کرنا جائز ہے

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالْعُمَرَى لِلْوَارِثِ -

۲۴۵۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ زَبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّهُ عَرَضَ عَلَيَّ مَعْقَلٌ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ حُجْرِ الْمَدْرِيِّ

عَنْ زَيْدِ بْنِ نَابِتٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْمَرَ شَيْئًا فَهُوَ لِعَمْرِهِ مَعِينًا وَمَمَانَةً وَلَا تَزُقُّ قَوْمًا مِنْ أَرْقَبٍ شَيْئًا فَهُوَ لِسَبِيلِهِمْ -  
 حضرت زید بن ثابتؓ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس شخص نے کیا کسی شے کو عمرے تو وہ شے اس کی بڑگی جس کے واسطے عمرے کیا جیتے اور مرے پر اس کے اور فرمایا رقبے مت کیا کرو اور جس آدمی نے رقبے کیا کسی چیز میں تو وہ اپنے راستے میں جاوے گی یعنی رقبہ کا جو حکم ہے اس کے موافق عمل ہوگا وہ جس کو رقبے دیا ہے اسی کی ہو جائے گی اور شرط پر عمل نہ ہوگا۔  
 ۱۲۵۷۸ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْمَرَ قَالَ أُنْبَأَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ تَدَاكَ قَالَ حَدَّثَنَا

عُثْرُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ هَاشِمِ بْنِ الْحَجَّورِيِّ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمَرَى جَائِزَةٌ -  
 حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرے جائز ہے ہن  
 ۱۲۵۵۸ أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَكَّارِ بْنِ بِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا كُوفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ هُوَيْرَةَ عَنْ عُمَرَ وَبَنِي دِينَارٍ عَنْ هَاشِمِ بْنِ

عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْعُمَرَى جَائِزَةٌ -  
 ۱۲۵۵۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَبَّانٌ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ مَكْحُولٌ عَنْ هَاشِمِ بْنِ هَكَلٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمَرَى وَالرَّقَبَى -  
 حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرے جائز ہے۔  
 حضرت مکحولؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ثابت رکھا عمرے اور رقبے کو۔

۱۸۱۷ ذِكْرُ خْتَلَاكِ الْفَارِظِ النَّاقِلِينَ  
 لِخَيْرِ جَابِرٍ فِي الْعُمَرَى  
 ۱۲۶۰ أَخْبَرَنَا عُثْرُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُوْدُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ هُوَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُطِبَهُمْ فَقَالَ الْعُمَرَى جَائِزَةٌ -  
 جابر نے جو خبر اور حدیث کو عمرے کے باب میں ذکر کیا، اور ناقلین نے اس میں اختلاف کیا ہے اس کا بیان  
 حضرت عطاءؓ سے روایت ہے کہ خطبہ کے وقت فرمایا لوگوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ عمری جائز ہے یعنی نافذ ہو جانا ہے کرنے کے بعد۔

۱۲۶۱ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ كَثِيرٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ زَهْرِيُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعُمَرَى وَالرَّقَبَى قُلْتُ وَمَا  
 حضرت عطاءؓ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرے اور رقبے کرنے سے راہی نے اپنے

ف :۔ یعنی اگر کسی نے عمرے کیا تو جائز ہو جائے گا اور دمی ہوئی چیز دوسرے کی ملک میں بیلی جائے گی۔  
 ف :۔ یعنی بخشش کرنے کے بعد اس کے لوٹانے کا حکم نہ کیا بلکہ اس بخشش کو قائم رکھا۔

الرَّبِيعِيُّ قَالَ يَقُولُ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ رَحَى لَكَ حَيَاتِكَ فَإِنْ فَعَلْتُمْ فَمَهْجُورَةٌ -

استاد یعنی جاہ سے پوچھا کہ تیرے کیا چیز اور کیا بات ہے انہوں نے فرمایا کوئی آدمی دوسرے شخص کو کہے یہ چیز تیری زندگی تک تیرے

واسطے ہے اور تو ہی اس کا مالک ہے۔ اس طرح دینے کو منع فرمایا پھر اگر کسی شخص نے کسی کو اس طرح کہہ کر دیا تو وہ چیز اسکی ہوجاتی ہے جسکو اس طرح کہا

۳۷۶۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شَجْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يَقُولُ:

عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلْعُمَرَى جَائِزَةٌ -

حضرت عطاء نے جابرؓ سے روایت کی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جائز ہے (یعنی نافذ ہوجاتا ہے)

کرنے کے بعد۔

۳۷۶۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ أُنْبَأَنَا جَبَانٌ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سَلِيمَانَ،

عَنْ عَطَاءٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أُعْطِيَ سَيِّئًا حَيَاتًا فَهُوَ لَكَ حَيَاتُكَ وَهُوَ تَبَةٌ -

حضرت عطاء سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس آدمی نے دی کوئی چیز کسی کو زندہ رہے

برت لینے کو وہ چیز اسی کی ہوگی زندگی میں اور مرنے کے بعد بھی نیت

۳۷۶۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ جُرَيْجٍ،

عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَرْقِبُوا وَلَا تُعْبِرُوا فَمَنْ أَرَقَبَ أَوْ أَعْبَرَ شَيْئًا فَمَهُ لَوْ رَتَبَهُ -

حضرت عطاء نے جابرؓ سے روایت کی ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رقبے مت کیا کرو اور طرے نہ کرنا اچھا نہیں پھر جس کو رقبے دیا جائے گا یا عمرے کسی چیز میں تو وہ چیز اس کے

داروں کی ہوجائے گی نیت

۳۷۶۵ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ أَبِي يَزِيدَ قَالَ أَخْبَرَنَا الرَّاقِ قَالَ أُنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ أَنَّ أَبَانَ حَبِيبَ

بْنِ أَبِي تَابِتٍ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا عُمَرَى وَلَا رَقِبَى فَمَنْ أَعْبَرَ شَيْئًا أَوْ أَرَقَبَهُ فَهُوَ لَكَ حَيَاتُكَ وَبِمَاتِكَ -

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ عمرے نہ رقبے نہ کرنا اچھا ہے پھر جس کسی نے عمرے یا رقبے کیا تو پھر وہ شے اس کی ہوگئی ہمیشہ کو مرے وہ

آدمی جس کو دہی ہے وہ چیز باہتار ہے۔

۳۷۶۶ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي تَابِتُ

عَنْ أَبِي عَمْرٍو وَكَرَيْمَةَ مَعَهُ وَنَهَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عُمَرَى وَلَا رَقِبَى

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ عمرے اور نہ عمرے پھر جس نے

نہ: یعنی مرنے کے بعد یعنی مال کے داروں کی ہوجائے گی۔ وہ شے لو اگر دینے والے کو نہ چیز الٹی جائے گی۔

نہ: یعنی پیدائش چیز کا مالک وہ شخص ہوجاتا ہے جس کو دی جاتی ہے اور اس کے مرنے کے بعد اس چیز کے مالک اسکے وارث ہیں الغرض وہ عمرے یا رقبے میں دی ہوئی چیز بپٹ نہیں سکتی سدا کو لینے والے کی ملک ہوجاتی ہے



۲۷۴۲ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْبٌ عَنْ دَاوُدَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ

حضرت جابرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عزیؓ جو مال ہے اس کے لوگوں کا جس کو دیا گیا اور رقبے کے مالک بھی اس کے لوگ ہوتے ہیں فیلا

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُزْرَى كَأَنْزَةِ لَاهِلِهَا وَالرَّقْبَى كَأَنْزَةِ لَاهِلِهَا -

ذکر اس اختلاف کا جو زہری پر بیان کیا گیا اس خبر میں

۱۸۱۸ ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى الزُّهْرِيِّ فِيهِ

۲۷۴۳ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ عَبْدِ مَنَّانَ ابْنًا نَافِثِيَّةَ ابْنِ الْوَلِيدِ عَنِ ابْنِ كُرْدِ الرَّحِيِّ

حضرت زہری نے عروہؓ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس آدمی نے عزی کیا کسی کے لیے وہ چیز اس کی ہوگئی اور اس کے بعد اس کے داروں کی ہے جو اس کے پیچھے رہ گئے ہیں۔

عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُمَرُو بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْمَرَ عُمْرَى فَرِيحٌ لَهُ وَالْوَقِيحُ يَرِثُهَا مَنْ يَرِثُهُ مِنْ عَقِبِهِ -

۲۷۴۴ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ مَسَاوِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ وَعَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ

حضرت جابرؓ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عزی اس کے لیے ہے جس کے لیے عمرے کیا گیا اور اس کے پھلوں کے لیے وارث اس عمرے کا وہ ہے جو وارث ہوگا اس کے مال کا اس کے پیچھے

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُزْرَى لِمَنْ أَعْمَرَ حَاهِي لَهَا وَالْوَقِيحُ يَرِثُهَا مَنْ يَرِثُهَا مِنْ عَقِبِهِ -

فلا - یعنی دینے والا اور اس کے وارث اس شخص سے نہیں لے سکتے جیسے ہی تو اس کے قبضے میں رہے گی وہ چیز جس کو بخش دی تھی اور اس کے مرنے کے بعد اس کے وارث نے بیویوں کے پھر دینے والا کیوں لے سکتا ہے اس کو اور یہ بات بھی یاد رکھنا چاہیے عزی بنی قسم کا ہوتا ہے۔ ایک تو ہے کہ دینے والا کہے۔ میں نے یہ چیز تجھ کو دی، تیری زندگی تک اور تیرے مرنے کے بعد تیرے داروں کو دی، اس میں کسی کا بھی خلاف نہیں، سب کے نزدیک وہ شخص اور اس کے وارث مالک ہو جاتے ہیں اس چیز کے اگر اس کا کوئی وارث نہ ہوگا تو وہ مال بیت المال میں داخل ہو جائے گا اور اگر دینے والے نے یہ کہہ کر دیا کہ تیری زندگی تک دیتا ہوں یہ گھر تجھ کو، اکثر علماء کے نزدیک اس کا حکم بھی اول کی مانند ہے، اور بعضوں کے نزدیک اول کے مانند نہیں بلکہ دینے والا پھر اس گھر کو واپس لے سکتا ہے لیکن یہ قول زیادہ معتبر نہیں، اور تیسرے یہ کہ دینے والا کہے دوسرے شخص کو یعنی جس کو دیتا ہے اور بخشش کرتا ہے اس کو یوں، کہہ کر دیوے کہ تیری زندگی بھر کے واسطے یہ گھر میں نے تجھ کو دیا اور تیرے مرنے کے بعد پھر یہ گھر میرا ہو جائے گا اور اگر میں مر گیا تو میرے وارثوں کا ہو جائے گا۔ صحیح قول یوں ہے کہ یہ بھی اول کے مانند ہے یعنی دینے والے کی طرف نہیں پھر سکتا وہ گھر بلکہ لینے والے کا ہو گیا یا اس کے وارثوں کا ہو جائے گا اس کے مرنے کے بعد اور دینے والے کو زندگی کی جو شرط لگائی وہ ناسد ہے قابل اعتبار کے نہیں



۳۴۴۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَثَّابٍ أَيْبُكَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرٍّ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَدُوَّةَ دَأْبِ سَلَمَةَ

حضرت جابر سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمری اس کے لیے ہے جس کے لیے عمرے کیا گیا ہے اور عمرے میں جو چیز اس کو ملی ہے اسکا ہے اور اسکے بعد اسکی ہے جو وارث بھی رہ جائے گا اس کے اور جو کوئی اس کے مال کا وارث ہوگا وہی اس عمرے کا بھی وارث ہے۔

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُزْرَى لِمَنْ أُعِيرَهَا هِيَ لَهُ وَلِعَقِبِهِ يَوْمَ تَهَاجَرُ يَرْتَمُهَا مِنْ عَقِبِهِ -

۳۴۴۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الدِّمَشْقِيُّ عَنْ أَبِي عُمَرَ الشَّعْبَانِيِّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَدُوَّةَ عَنْ أَبِيهِ

حضرت عبد اللہ بن الزبیر سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو آدمی کسی آدمی کو عمرے میں لے کر کوئی چیز اسکو اور اسے پیچھے رہ جائے والے کو تروہ بخشش میں آئی ہوئی چیز اس کی ملک ہے جس کو دی مالک نے اور پھر اس کی ہے جو کوئی وارث ہوگا اس بخشش لینے والے کا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا رَجُلٍ أُعِيرَ رَجُلًا عُزْرَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ فَمِنْ يَوْمٍ عَقِبِهِ مَزْرُوتَةٌ -

۳۴۴۷ أَخْبَرَنَا مُبَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْيَاقُوتُ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أُعِيرَ رَجُلًا عُزْرَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ فَقَدْ قَطَعَ قَوْلَهُ حَقًّا وَهُوَ لِمَنْ أُعِيرَ كَوَلِعَقِبِهِ -

حضرت جابر سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس آدمی نے عمرے میں دی اپنی چیز دوسری آدمی کو اور اس کے وارثوں کو اس نے اپنی بات سے اپنے حق کو مٹایا اس کے کہنے سے وہ چیز اس کی ہو گئی اور اس کے پھلوں کی۔

عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أُعِيرَ رَجُلًا عُزْرَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ فَقَدْ قَطَعَ قَوْلَهُ حَقًّا وَهُوَ لِمَنْ أُعِيرَ كَوَلِعَقِبِهِ -

۳۴۴۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَدَاءٌ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَلْبِ عَنْ مَلَّاحِ بْنِ أَبِي يَهْيَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ

حضرت جابر سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی عمرے کرے کسی کے لیے اور اس کے پیچھے رہنے والوں کے لیے یعنی اسکی وارثوں کے لیے البتہ اس چیز ہی ہوئی کہ مالک ہو جاتا ہے وہ لینے والا شخص نہیں لوٹ سکتی وہ چیز دینے والے کی طرف اس واسطے کہ اس نے ایسی بخشش کی ہے کہ اس میں میراث ہو گئی ہے لینے والے کے وارثوں کی۔

عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا رَجُلٍ أُعِيرَ عُزْرَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ فَأَتَتْهُ لَدَيْهِ يُعْطَاهَا لَا تَرْجِعُ إِلَيَّ الَّذِي أُعْطَاهَا لِأَنَّهُ أُعْطِيَ عَطَاءً وَقَعَتْ فِيهِ أَمْوَالُكَ -

۳۴۴۹ أَخْبَرَنَا عَمْرَانُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَيُّمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

حضرت جابر سے روایت ہے حکم کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس شخص نے دیا کسی کو کہ عمرے کے طور پر اور مالک کر دیا اسکو

عَنْ جَابِرٍ أَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى أَنَّهُ مَنْ أُعِيرَ رَجُلًا عُزْرَى





فَقَالَ يَا لَعْمَرَى إِنَّ رَبَّكَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ وَالْعَقِبَةُ الْهَيْبَةُ  
وَيَسْتَشِي إِنْ حَدَّثْتَ بِكَ حَدَّثًا وَرَوَيْتَ مَرْكُوكًا  
وَرَأَى عَقِيْبِي إِذَا لَمْ يَنْ أَعْطِيْهِ مَا وَرَعَيْتَهُ -

وہ چیز میری ہے اور میرے پیچھے رہ جانے والوں کی اس طرح کہہ کر دینے اور شرط لگانے پر بھی فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ بخشش میں دی گئی چیز کا مالک ہو گیا وہ دوسرا آدمی جس کو وہ چیز بخش دی اور مالک ہو گئے اس چیز کے اس دوسرے آدمی کے جو وارث ہیں۔

۸۹۹ اذَكَرَ اٰخِلَانِ يَحْيَىٰ بْنِ اَبِي كَثِيْرٍ مُحَمَّدٌ  
ابْنُ عَمْرٍو عَلٰى اَبِي سَلَمَةَ فِيْهِ

اس حدیث میں یحییٰ بن کثیر اور محمد بن عمر کا ابوسلمہ پر اختلاف

۳۲۸۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْكُرَيْبِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ

جَابِرٌ يَقُوْلُ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُمَرَى لِمَنْ وَهَبْتَ لَهُ -

حضرت جابر سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمری اس آدمی کا ہو جاتا ہے جس کو بخشش کیا گیا۔

۳۲۸۴ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمَرَى لِمَنْ وَهَبْتَ لَهُ -

حضرت جابر سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمری اس کا ہو جاتا ہے جس کو بخشش کیا گیا۔

۱۲۸۵ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أُنْبَأَنَا زَيْدُ بْنُ مَرْثَدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَعْمَرَى ذَنْبٌ أَعْمَرَ شَيْئًا مَرَكُوكًا -

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرے کرنا اچھا نہیں لیکن جس کسی نے عمرے میں دی گئی چیز میں وہ اسی کی ہو گئی جس کو دے دی۔

۳۲۸۶ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ أَبِي رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرے کرنا اچھا نہیں لیکن جس کسی نے عمرے میں دی گئی چیز میں وہ اسی کی ہو گئی جس کو دے دی۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْمَرَ شَيْئًا مَرَكُوكًا -

عمرے کرنا اچھا نہیں لیکن جس کسی نے عمرے میں دی گئی چیز میں وہ اسی کی ہو گئی جس کو دے دی۔

۳۲۸۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ

عمرے کرنا اچھا نہیں لیکن جس کسی نے عمرے میں دی گئی چیز میں وہ اسی کی ہو گئی جس کو دے دی۔

ن : - یعنی باوجود استغنا کرنے کے اور شرط لگانے کے بھی آپ نے فرمایا کہ مالک کو وہ چیز بھریٹ نہیں سکتی۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ الْعُمَرَى جَارِزَةٌ -  
حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس آدمی نے عمر سے کیا کسی چیز میں وہ چیز اسی کی ہوگئی جس کو وہی مالک ہے۔

۱۳۷۸۸ خُبْرًا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ وَهَّابٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَنَابَةَ قَالَ سَأَلْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ وَهَّابٍ  
عَنِ الْعُمَرَى فَقُلْتُ حَدَّثَكَ مُحَمَّدُ بْنُ سُدْرَةَ  
كَهْنٌ شَرِيحٌ قَالَ قَضَى نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْعُمَرَى جَارِزَةٌ -  
ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔

قَالَ مَعَاذُ فَقُلْتُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنِ ابْنِ أَبِي بَشِيرٍ رَأَى بَيْتَكَ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ الْعُمَرَى جَارِزَةٌ -  
ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔

قَالَ مَعَاذُ فَقُلْتُ كَانَ الْكُفَى يَمُورُ الْعُمَرَى  
جَارِزَةً -  
حضرت قتادہ سے روایت ہے کہ جن کہتے تھے کہ عمری جائز ہے یعنی جس کے لیے عمرے کیا جاتا ہے وہ چیز اسی کی ہو جاتی ہے۔

قَالَ مَعَاذُ فَقَالَ لَزَّهُ عَمَلًا نَمَا الْعُمَرَى إِذَا  
أُعِيرَ وَعَقِبَةٌ مِنْ بَعْدِهِ فَإِذَا أُلْمِيَ بِجَعْلِ عَقِبَةٍ مِنْ  
بَعْدِهِ كَانَ لِلَّذِي يَجْعَلُ شَرْطَهُ  
کے لیے نہ کہے تو شرط کے موافق عمل ہوگا یعنی دینے والے کو مل سکتا ہے۔

قَالَ مَعَاذُ فَجَعَلَ عَطْلُهُ ابْنُ أَبِي رَبَاحٍ  
فَقَالَ حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمَرَى جَارِزَةٌ قَالَ مَعَاذُ  
فَقَالَ لَزَّهُ عَمَلًا كَانَ الْخُلَفَاءُ لَا يَقْضُونَ بِهِ لَئِنْ قَالَ  
عَطَاءٌ تَجْعَلِي بِمَا عَهْدُ الْمَلِكِ مِنْ تَرَاكٍ -  
حضرت قتادہ سے روایت ہے پوچھا کسی نے عطاء بن ابی رباح سے انھوں نے بیان کیا کہ جابر بن عبد اللہ نے حدیث سنائی مجھ کو کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرے جائز ہے قتادہ زہری سے سن کر بیان کرتے ہیں کہ خلفائے اس کے موافق حکم نہیں کیا یعنی ابو بکر اور عمر نے عمرے کے جواز کا حکم نہیں دیا مگر عطاء کہتے ہیں کہ عبد الملک بن مروان نے اس کے موافق حکم دیا۔

۱۳۷۸۹ عَطْلِيَّةُ الْمَرْأَةِ بِغَيْرِ إِذْنِ زَوْجِهَا  
توت اپنے خاوند کی اجازت کے بغیر کچھ دے اسکا یہ ہے

ن : یعنی جیسا عمرے دینے والا شرط کرے اسی کے موافق عمل ہوگا۔

ن : عبد الملک بن مروان نبی امیر میں سے ایک خلیفہ تھا اس نے عمرے کے جائز ہونے کا فتویٰ دیا مگر خلفائے راشدین نے عمرے کو ناجائز کہا اور صحیح



## ۱۸۲۱ کتاب الایمان والتذکر

۲۷۹۶ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الرَّهَاقِيُّ وَمُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
عَنْ أَبِي عَمْرٍو قَالَ كَانَتْ يَمِينُ يَخْلِفُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَ مَقْلِبِ الْقُلُوبِ -

حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لاؤ مقلیب القلوب کہ کہ قسم کھا یا کرتے تھے یعنی قسم ہے مجھ کو اس کی جو دلوں کا پھیرنے والا ہے۔

## ۱۸۲۲ أَلْحَلْفُ بِمُصْرَفِ الْقُلُوبِ

۲۷۹۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ أَبُو يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ إِسْحَقَ عَنِ الرَّهْرِيِّ  
عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَتْ يَمِينُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي يَخْلِفُ بِهَا لَا وَ مُصْرَفِ الْقُلُوبِ -

حضرت سالم اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں تھی قسم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی لا مصرف القلوب کے کلمے کیساتھ یعنی یوں نہیں قسم ہے دلوں کے پھیرنے والے کی دلوں کا پھیرنے والا اللہ ہے۔

## ۱۸۲۳ أَلْحَلْفُ بِعِزَّةِ اللَّهِ تَعَالَى

۲۷۹۴ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَالتَّارَ أَرْسَلَ جِبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى الْجَنَّةِ فَقَالَ أَنْظِرْ لِيهَا وَإِلَى مَا أَعَدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا فَنَظَرَ إِلَيْهَا فَرَجَعَ فَقَالَ وَجَدْتُكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا فَأَمَرَ بِهَا فَحُقَّتْ بِالْمَكَارِهِ فَقَالَ أَذْهَبَ إِلَيْهَا فَانْظُرْ لِيهَا وَإِلَى مَا أَعَدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا فَنَظَرَ إِلَيْهَا فَأَذَاهِي فَلَمْ تَحُقَّتْ بِالْمَكَارِهِ فَقَالَ وَجَدْتُكَ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا أَحَدٌ قَالَ أَذْهَبَ فَانْظُرْ لِي التَّارَ وَإِلَى مَا أَعَدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب پیدا کیا اللہ تعالیٰ نے جنت کو اور آگ کو تو بھیجا جبریل علیہ السلام کو پشت کی طرف اور فرمایا کہ دیکھ اس کو اور دیکھ کیا کیا تیار کیا ہے ہم نے جنت والوں کے لئے اس میں جبریل علیہ السلام نے اگر دیکھا اس کو پھر جا کر جناب باری میں عرض کیا کہ قسم ہے تیری عزت کی وہ ایسی چیز ہے جو کوئی سنے گا اس کا حال داخل ہونے بغیر نہ رہے گا۔ یعنی ہر کوئی اسی میں داخل ہو گا۔ پھر حکم ہوا اس کے واسطے وہ ڈھانپ دی گئی مشکل اور ناپسند باتوں سے پھر حکم کیسا جبریل علیہ السلام کو اب پھر جا کر دیکھ جنت کو اور اس چیز کو جو جنت میں تیار کی گئی ہے جنتیوں کے لئے اس میں









حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ  
عَنْ ثَابِتِ بْنِ الصَّخَالِكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ بِلَذِيذِ  
الرِّسْلَامِ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ قَالَ ثَابِتُ فِي  
حَدِيثِهِ مُتَعَدِّدٌ وَقَالَ يَزِيدُ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا  
قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِكَيْفٍ عَذَّبَهُ اللَّهُ بِهِ  
فِي نَارٍ حَرَّتُمْ -

حضرت ثابت بن ضحاک سے روایت ہے فرمایا حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی قسم کھائے کسی ملت اور دین کی سولے  
دین اسلام کے جھوٹی قسم وہ آدمی ویسا ہی ہوگا جیسی قسم کھائی اس نے  
اور جس نے مار ڈالی اپنی جان کسی چیز سے عذاب کرے گا اللہ تعالیٰ اس  
کو اسی چیز سے جس اس نے اپنے تئیں مار ڈالا خدا دوزخ میں ڈال  
کرے گا

۱۸۶۶ أَخْبَرَنِي مَعْمُودُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو وَعَنْ يَحْيَى أَنَّهُ حَدَّثَنَا قَالَ  
حَدَّثَنِي ثَابِتُ بْنُ الصَّخَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ بِلَذِيذِ  
الرِّسْلَامِ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ  
بِكَيْفٍ عَذَّبَهُ اللَّهُ بِهِ فِي الْآخِرَةِ -

حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی قسم کھائے کسی دین اور ملت  
کی سولے اسلام کے اور جھوٹا ہو اس قسم میں پھر وہ وہی ہے جو  
اس نے اپنے تئیں ٹھیرا یا اور جس نے اپنے آپ کو کسی چیز سے لڑ لڑا تو اسی چیز کے

### قسم کھانا اسلام سے بیزار ہونے کے لیے

۱۸۶۸ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ حُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
قَالَ اِنِّي بَرِيءٌ مِنَ الرِّسْلَامِ فَإِنْ كَانَ كَاذِبًا  
فَهُوَ كَمَا قَالَ وَإِنْ كَانَ صَادِقًا لَمْ يُعَذَّبْ  
الرِّسْلَامِ سَائِلًا -

حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے  
روایت کرتے ہیں فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی کہے میں بری  
ہوں اسلام سے، اگر وہ جھوٹا ہے تو ویسا ہی ہے جیسا اس نے  
اپنے تئیں ٹھیرا یا، اور اگر وہ سچا ہے تو بھی نہ پھرے گا اسلام کی طرف  
سلامت

فتنہ :- مثلاً کسی نے کہا اگر میں یہ کام نہ کروں تو ہودی ہوں یا نصرانی ہوں یا بیزار ہوں دین اسلام سے یا پیغمبر سے یا قرآن سے نفوذ پختہ  
اور جھوٹا ہو گیا اپنی قسم میں بینی جس کا اگر اس نے قسم کھائی سچی وہ کام بھی نہ کیا تو وہ اپنے کہے کے موافق ہو گیا وہی جو اس نے کہا تھا۔  
فتنہ :- جیسا کسی نے اپنے تئیں ہلاک کیا پھر سے تو عذاب کیا جائے گا اس کو نجات کے دن اسی پھر سے اس طور پر کہ دیا جائے گا  
اس کے ہاتھ میں وہ پھر اور کائے گا اپنے تئیں ہمیشہ جب تک خدائے تعالیٰ چاہے۔

اور بیان کیا قتیبہ نے جو استاد میں مصنف کے اپنی حدیث میں لفظ مستمدا کا یعنی کاذباً کی جگہ اور معنی مستمدا کے قصداً اور جان کر  
خلاص کیا اپنی قسم کا اور پرید جو دوسرے استاد میں مصنف کے اسی حدیث کی سند میں ان کی روایت میں کاذباً کا لفظ ہے یعنی اسلام کے سوا کسی قسم  
کھانے اور پھر جھوٹا ہو گیا اپنی قسم میں تو وہی ہو جائے گا جو اس نے اپنے کو ٹھیرا یا تھا رطلے کہا ہے کہ یہ طریق تہدب کے ہے کافر ہوگا بلکہ کھٹ لٹنے کا کفارہ ہے  
فتنہ :- یعنی گناہ سے تباہی خالی نہیں کیونکہ بیزار ہونا اسلام سے اپنی زبان سے قبول کیا۔

## ۱۸۲۹ | الْحَلْفُ بِالْكُفَّةِ

## کعبہ کی قسم کھانے کا بیان

۳۸۰۶ أَخْبَرَنَا يُوْسُفُ بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وَسْعَرٌ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ  
 كُنْتُ قَسَمَةً أَمْرًا مِنْ جُهَيْنَةَ أَنَّ يَهُودِيًّا  
 أتى النبي صلى الله عليه وسلم فقال إنكم  
 تنزلون منكم تشركون تقولون ماشاء الله  
 وشئت وتقولون والكعبة فامرهم بالنجس  
 صلى الله عليه وسلم أذأرأدوا أن يجعلوا  
 أن يقولوا ورب الكعبة ويقولون ماشاء  
 الله ثم شئت -

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ  
 كُنْتُ قَسَمَةً أَمْرًا مِنْ جُهَيْنَةَ أَنَّ يَهُودِيًّا  
 أتى النبي صلى الله عليه وسلم فقال إنكم  
 تنزلون منكم تشركون تقولون ماشاء الله  
 وشئت وتقولون والكعبة فامرهم بالنجس  
 صلى الله عليه وسلم أذأرأدوا أن يجعلوا  
 أن يقولوا ورب الكعبة ويقولون ماشاء  
 الله ثم شئت -

جہینہ کے قبیلے کی ایک عورت روایت کرتی ہے آیا ایک یہودی  
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور کہنے لگا تم اللہ کے لیے شریک ٹھہراتے ہو  
 اور تم شرک کرتے ہو اور کہتے ہو تم ماشاء اللہ شئت یعنی چاہے اللہ اور چاہے  
 تم اور کہتے ہو تم لوگ والکعبۃ یعنی قسم ہے کعبہ کی پھر حکم کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے لوگوں کو جس وقت تم ارادہ کرو قسم کھانے کا تو درب الکعبہ کہا کرو  
 یعنی قسم ہے کعبہ کے رب کی اور اگر کوئی کہنا چاہے ماشاء اللہ  
 تو اس کے بعد تم شئت کہہ کر سے و شئت نہ کہا  
 کرے۔

## ۱۸۳۰ | الْحَلْفُ بِالطَّوَائِفِ

## جھوٹے مبعودوں کی قسم کھانے کے بیان میں

۳۸۰۷ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ أَخْبَانَا هِشَامٌ عَنِ الْحَسَنِ

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَحْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ  
 وَلَا بِالطَّوَائِفِ -

حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بت نہیں کھایا کرو اپنے باپوں اور جھوٹے  
 مبعودوں کی۔

## ۱۸۳۱ | الْحَلْفُ بِاللَّاتِ

## لات کی قسم کھانے کا بیان

۳۸۰۸ أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ حُسَيْنِ بْنِ  
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ بِاللَّاتِ  
 فَلْيَقُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَى  
 فَأَمْرُكَ فَلْيَصِدَّقْ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی قسم کھاوے لات کی نام تھا ایک بت کا  
 اس کو چاہیے کہ کہے لا الہ الا اللہ اور جو کوئی کہے اپنے ساتھ ولے کو اؤ  
 جو اٹھائیں گے۔ اس کو چاہیے کہ کچھ صدقہ کرے۔

فہ :- کوئی شخص ہوا چھی بات کہے تو قبول کرنا چاہیے اس یہودی کا کہا سنا آپ نے اور لوگوں کو حکم کر دیا والکعبۃ کی جگہ درب الکعبہ  
 کہا کریں اس کے معنی یوں ہوئے یعنی قسم ہے کعبہ کے خدا کی اب وہ لفظ درست ہو گیا۔ اور ماشاء اللہ و شئت کہا کرتے تھے اس کے  
 معنی وہ بات کہ اللہ چاہے اور تم چاہو اس کلمہ میں ذرا منکر کی بوجہ تھی۔ آپ نے اتنا بھی گوارا نہ کیا اور فرمایا کہ ماشاء اللہ تم شئت کہا کرو، وہ  
 بات جو چاہے اللہ تعالیٰ اور اس کے بعد تیرا چاہنا بھی ہو۔

## لات اور عزرائیل کی قسم کھانے کا بیان

## ۱۸۳۲ اَلْحَلْفُ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى

۳۸۰۹ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ

حضرت مصعب بن سعد سے روایت ہے بیان کیا ان کے باپ نے ہم باتیں کر رہے تھے لوگوں میں اور ان دنوں میں نبی نبیا مسلمان ہوا تھا میرے منہ سے نکل گیا باللات والعزری یعنی قسم ہے لات اور عزری کی مجھ کو ایک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی نے کہا بری بات کہی تو نے آج رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جا کر کہیں یہ بات اور کہا اس نے ہمارے نزدیک تو تو نے کفر کی بات کہی مصعب رضی اللہ عنہ کے باپ کہتے ہیں ہم گئے آپ کے پاس اور بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حال آپ نے فرمایا تو لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ اور عوذ باللہ اور عوذ باللہ کو تین بار عوذ باللہ میں شیطان جب پڑھ چکے تو تین بار اس طرف تھوکتا ہے اور پھر بھی یہ قسم نہ کھاتا

عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا نَذْكُرُ بَعْضَ الْأُمَمِ وَأَنَا حَدِيثُ عَمْرٍو بِالْجَاهِلِيَّةِ فَحَلَفْتُ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى فَقَالَ لِي أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِئْسَ مَا قُلْتَ أَنتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَأَنَا لَا أُرَاكَ إِلَّا قَدْ كَفَرْتَ فَأَنْتَبَهُ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ لِي قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَلَاكَ مَرَّتَيْنِ وَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ تَلَاكَ مَرَّتَيْنِ وَأَنْعَمَ عَنِّي يَسَارَةً تَلَاكَ مَرَّتَيْنِ وَلَا تَعُدُّ لَهُ -

۳۸۱۰ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَقَ

حضرت مصعب بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ان کے باپ نے بیان کیا کہ میں نے قسم کھائی لات اور عزری کی میرے ساتھی نے سُن کر کہا بری بات کہی تو نے اور فحش کلام ہے پھر آیا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور ذکر کیا میں نے یہ حال آپ کے روبرو آپ نے فرمایا لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ الملك ولا الحمد هو على كل شيء تدير پڑھ کر تھوکتا ہے تین بار اور عوذ باللہ اور عوذ باللہ میں شیطان پڑھ اور ایسا کرتا

عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنِي مُصْعَبُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَلَفْتُ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى فَقَالَ لِي أَصْحَابُ بَيْتِ مَا قُلْتَ هُجْرًا فَأَنْتَبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحِسْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنْتَ عَنِ يَسَارَةٍ تَلَاكَ مَرَّتَيْنِ وَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ لَمْ لَا تَعُدُّ -

## قسموں کے پورا کرنے کے بیان میں

## ۱۸۳۳ اِبْرَارُ الْقَسَمِ

۳۸۱۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ

حضرت براء بن مازن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حکم کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سات چیزوں کا اول تو ان میں سے پچھے جانا جنہوں کے اور جہاں کو پھینکنا جانا اور پھینکنا کا جواب دینا یعنی جب چھینکے والا الحمد شکر ہے اس وقت یہ کلمہ کہنا

عَنْ هَعَارِيَةَ بْنِ سُوَيْدٍ بْنِ مَقْرِبَانَ -

عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ أَمَرَ نَارِسُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعِ أَمْرٍ نَابِتٍ الْجَنَائِزِ وَرِعَادَةِ الْمَرِيضِ وَتَسْمِيَةِ

۱۔ یعنی اس گناہ کا یہی کفارہ ہے اور جہول کرمنہ سے نکل جائے تو اس سے آدھی کا غنیمت نہیں ہوتا لیکن بڑا کلمہ ہے۔

یعنی حکم کے لئے اللہ تعالیٰ توجہ پروردگوت اگر کوئی گنہگار نہ ہو تو قبول کرنا اور جس پر ظلم ہوا یا سزا ہے اس کی مدد کرنا جس طرح سے بن گئے اور قسموں کو سجا کرنا اور سلام کا جواب دینا۔ کسی نے قسم کھائی کسی چیز کے کرنے یا نہ کرنے پر بعد قسم کے اسی کو خوب اور بہتر پایا تو وہ آدمی کیا کرے!

۲۸۱۲ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي السَّلِيلِ عَنْ زُهْدٍ :

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی قسم روئے زمین پر ایسی نہیں ہے اگر میں قسم کھاؤں اس پر پھر بہتر حالوں میں اس کے سوا کوئی دوسری کام کر دوں میں جو بہتر ہے۔

عَنْ ابْنِ مُوسَىٰ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا عَلَى الْأَرْضِ بَيْعٌ أَحْبَبُ إِلَيَّ مِنْهَا فَأَرَىٰ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتَهُ۔

قسم توڑنے سے پہلے کفارہ دینے کا بیان

۱۸۲۵ الْكُفَّارَةُ قَبْلَ الْجَنَّةِ

۲۸۱۳ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ حَيْلَانَ بْنِ جَبْرِ عَنْ أَبِي بَدْرَةَ :

عَنْ ابْنِ مُوسَىٰ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَشَّخِمْهُ نَقَالَ وَاللَّهِ لَا أُخْبِلُكُمْ ثُمَّ بَيْتْنَا مَا شَاءَ اللَّهُ فَأَبَىٰ بِرَأْسِهِ فَأَمَرْنَا بِثَلَاثِ ذُؤُودٍ فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ لَا يُبَارِكُ اللَّهُ لَنَا أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَشَّخِمْهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يُخْلِنَا قَالَ أَبُو مُوسَىٰ فَأَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَكَّرْنَا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ مَا أَنْخَلِكُمْ بِلِ اللَّهِ حَسْبُكُمْ ابْنِي وَاللَّهِ لَا أَحْبَبْتُ عَلَىٰ يَمِينٍ فَأَرَىٰ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَّرْتُ عَنْ يَمِينِي وَآتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ۔

حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے ابی ایمن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس یعنی اکیلا نہیں بلکہ اپنی قوم کی جماعت میں لگا دیا تھا اور کئے تھے، ہم سب اس مرض سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سواری مانگیں آپ نے ہم لوگوں کو فرمایا اور اللہ میں تم کو سواری نہ دوں اور میرے پاس سواری کی چیز تمہارے لیے نہیں ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ ہم ٹھہرے سے جتنی دیر اٹھنے چاہا، اتنے میں کچھ اونٹ لائے پھر حکم ہوا ہمارے لیے کہ میں اونٹ دینے کا جب ہم وہاں سے روانہ ہوئے تو لوگ آپس میں تذکرہ کرنے لگے کہ یہ سواریاں ہم کو مبارک نہ ہوں گی کیونکہ جب ہم نے آپ کے پاس آکر سواریاں مانگیں، آپ نے قسم کھائی اور فرمایا تم کو سواری نہ دیں گے۔ ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ہم نے آپ کے پاس اونٹ تذکرہ کیا آپ سے اس بات کا جو ہم نے آپس میں کہی تھی آپ نے فرمایا میں تم کو سواری نہیں دی بلکہ اللہ تعالیٰ نے دی ہے اور فرمایا یہ بات اللہ کی قسم ہے جو قسم کھانا ہوں اور پھر سزا دیکھا ہوں اس کے فکر اس سے، لکن کفارہ دے دیتا ہوں اپنی قسم کا اور کرتا ہوں وہ کام جو بہتر ہوتا ہے اس قسم سے۔

۲۸۱۴ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ جُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْطَنِ قَالَ :

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عمرو بن شعیب سے روایت ہے انہوں نے سنا ہے آپ سے انہوں نے اپنے دادا سے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی قسم کھا کر

ف۔ یعنی قسم کا کفارہ دے کر وہ کام کر دوں تاکہ ابھی بات سے انکار کرنا لازم نہ آئے۔

ف۔ پہلے کفارہ دینا اس سے ثابت ہوا کہ آپ نے فرمایا میں کفارہ دیتا ہوں اور پھر اس کام کی طرف آتا ہوں جس کو بہتر جانتا ہوں۔

کسی چیز پر پھر کبھی اس کے غیر میں بہتری اول کفار سے ہے اپنی قسم کا پھر اس کام کا لڑن رجون کرے جو بہتر لڑا یا ہے اس کو اس چیز سے جس پر قسم کھائی تھی۔

۳۸۱۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْحَسَنِ

حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی قسم کھائے تم میں سے کسی بات پر پھر اس کے منکات میں جملائی کھے تو چاہیے کہ کفار سے اپنی قسم کا اور نظر کرے اس کو جو بہتر ہے اس سے اور اوسے اس کام کا لڑن جو بہتر ہے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا حَلَفْتَ بِشَيْءٍ فَغَيْرِهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَلِكُوا عَنْ يَمِينِهِ وَيَنْظُرِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ مَلِيًّا تِهِ۔

۳۸۱۶ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَارِثٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ قَالَ، حضرت عبدالرحمان بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کو جب تو قسم کھائے کسی چیز پر پہلے کفار سے اپنی قسم کا پھر اس کام کو جو بہتر ہو اس چیز سے جس پر تو نے قسم کھائی تھی۔

حَدَّثَنَا عَفَّانُ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَكْفَرُوا عَنْ يَمِينِكَ لَمَّا نَسِيتَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ۔

۳۸۱۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطَّاعِيُّ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى وَذَكَرَ كِلَيْتَهُ مَعْنَاهَا حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ

۳۸۱۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقَطَّاعِيُّ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى وَذَكَرَ كِلَيْتَهُ مَعْنَاهَا حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ

قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ -۱

ترجمہ جو  
اوپر گزرا

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَغَيْرِهَا خَيْرًا مِنْهَا فَكْفَرُوا عَنْ يَمِينِكَ وَإِذَا نَسِيتَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ۔

قسم ٹوٹنے کے بعد کفارہ دینے کا بیان

۱۸۳۱ الْكُفَّارَةُ بَعْدَ الْجُنْحِ

۳۸۱۸ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَيْرٍ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ يَقُولُ،

حضرت عدی بن عمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی قسم کرے کسی چیز پر پھر کبھی اس کے غیر میں جملائی اول کرے اس کام کو جو بہتر ہے اور پھر کفارہ سے اپنی قسم کا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَارِثٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَ مَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَلَا يَكْفُرْ عَنْ يَمِينِهِ۔

۳۸۱۹ أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عِيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ عَنْ تَيْمِيمِ بْنِ كَثْفَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَارِثٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ

ترجمہ جو اوپر گزرا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ

فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَدْعُ بِبَيْتِهِ وَيَأْتِ  
الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَيُلْقِهَا -

۲۸۲۰ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا بَهْرُ بْنُ  
أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ  
بْنُ وَفِيْعٍ قَالَ سَمِعْتُ كَيْسَرَ بْنَ طَرَفَةَ يُحَدِّثُ  
عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى بَيْتِهِ  
فَرَأَى خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَيُلْقِهَا  
بَيْتَهُ -

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کوئی قسم کرے کسی بات پر پھر دیکھے  
اس کے سوائے بہتر ہی تو اسی کام کو کرے جو بھلا ہے اور چھوڑے  
اپنی قسم کو۔

۲۸۲۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَوِّرٍ عَنْ شَفِيَّانَ قَالَ -  
حَدَّثَنَا أَبُو الزُّعْرَاءُ عَنْ عَتَبِ بْنِ الْأَحْوَسِ  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ عَمَّ  
لِي أَلْتَيْتَهُ أَسْأَلُهُ فَلَا يُعْطِينِي وَلَا يَصِلُنِي تَعْرُجُ حَتَّى  
أَتِيَّ فَيَتَّبِعُنِي فَيَسْأَلُنِي وَقَدْ حَلَفْتُ أَنْ لَا أُعْطِيَهُ  
وَلَا أَسْأَلُهُ فَأَمْرِي أَنْ أَرَى الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَأَكْفَرُ  
عَنْ بَيْتِي -

حضرت ابو الزعراؤ نے چچا ابی الاحوص سے اور وہ اپنے پاس  
روایت کرتے ہیں کہا انہوں نے میں آیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور  
کہا آپ سے یا رسول اللہ میرے چچا کے بیٹے کی بات دیکھی آپ اس کے پاس آکر  
کچھ مانگا ہوں تو نہیں دیتا مجھ کو اور رشتہ داری کا براؤ بھی نہیں برتا اور اس کو کلام  
پڑا ہے تو میرے پاس آکر گناہے اس سبب میں نے بھی قسم کھائی کہ میں بھی اس کو کچھ  
نزدوں گا اور قربان کا بھی لحاظ نہ کروں گا۔ آپ نے حکم کیا مجھ کو وہ کام کہ جس میں بھلائی ہے

۲۸۲۲ أَخْبَرَنَا رِيَّادُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْبٌ قَالَ  
أُنْبَأَنَا مُنْصَوِّرٌ وَيُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ لِي  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَلَفْتَ عَلَى  
بَيْتِي فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَأْتِ الَّذِي هُوَ  
خَيْرٌ وَكْفَرُ عَنْ بَيْتِكَ -

حضرت عبدالرحمن بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب قسم اور عہد کرے تو کسی چیز پر پھر دیکھے  
تو اس کے غیر میں بھلائی تو آجا اس کام کی طرف جس میں بھلائی ہے اور  
کفارہ دے لے اپنی قسم کا۔

۲۸۲۳ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ لِي  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَلَفْتَ عَلَى  
بَيْتِي فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَأْتِ الَّذِي هُوَ  
خَيْرٌ مِنْهَا وَكْفَرُ عَنْ بَيْتِكَ -

۲۸۲۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَبْرِ عَنْ مُنْصَوِّرٍ عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ قَالَ -  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَلَفْتَ عَلَى

ترجمہ  
اوپر گزرا

۲۸۲۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَبْرِ عَنْ مُنْصَوِّرٍ عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ قَالَ -  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَلَفْتَ عَلَى

فلا یعنی جیسا بھائیوں کو بھائیوں سے سلوک کرنا چاہیے میرے ساتھ نہیں کرتا۔



يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَ مَا خَيْرًا مِنْهَا قَالَتِ الدِّيُّ هُوَ  
خَيْرٌ وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِكَ -

جس چیز کا آدمی مالک نہیں اس کی قسم کھانے کے یہاں

۱۸۳۷ اَلْيَمِينُ فِيمَا لَا يَمْلِكُ

۱۸۲۵ أَخْبَرَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ مَحْمَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْطَسِ قَالَ :

حضرت عمر بن شعیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے سنا اپنے پاس سے

أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنِ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ

انہوں نے داؤد سے فرمایا رسول اللہ علیہ وسلم نے نذر قسم اس پر کی نہیں ہو سکتی جس کا

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْرَ

آدمی مالک نہیں، اور گناہ کی بات اور قطع رحمی میں بھی قسم نہیں ہو سکتی۔

وَلَا يَمِينٍ فِيمَا لَا يَمْلِكُ وَلَا مَعْصِيَةٍ وَلَا تَطِيعَةَ شَيْءٍ -

جو کوئی قسم کھانے کے بعد انشاء اللہ کہہ لے اس کا بیان

۱۸۳۸ مَنْ حَلَفَ فَاسْتَشْنَى

۱۸۲۶ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَحْمَدَ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَبَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ :

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

علیہ وسلم نے فرمایا جو کوئی قسم کھا کر انشاء اللہ کہہ لے خواہ پوری کرے

قَالَ مَنْ حَلَفَ فَاسْتَشْنَى فَإِنْ شَاءَ مَضَىٰ وَإِنْ شَاءَ

یاد نہ کرے کفارہ نہ ہو گا۔

تَرَكَ غَيْرَ حَيْثُ -

قسم میں نیت کرنے کا اعتبار ہے

۱۸۳۹ اَللِّيَّةُ فِي الْيَمِينِ

۱۸۳۷ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا حضور

اِبْرَاهِيمَ عَنْ عُلُقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ :

صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی کام ہو اس میں نیت کا اعتبار ہے اور آدمی کو وہی

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

بیز لے گی جو اس نے نیت کی ہوگی جب یہ بات معلوم ہوتی تو جو کوئی ہجرت

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَإِنَّمَا

کرے اللہ اور اس کے رسول کی طرف تو وہ ہجرت یعنی گھر اور تعلق کو چھوڑنا

لِلْمَرْيَمَ مَا لَوْ عَاثَرَتْ هَجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ كَذَّبَتْهُ

اللہ کے واسطے ہوگا اور جو کوئی ہجرت کرے دنیا کے لیے یعنی اس خیال سے

فَرَجَتْهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَ مِنَ هَجْرَتِهِ

کہ ہجرت کروں گا تو مال ہاتھ آوے یا عورت کے لیے کہ اس سے نکاح کروں گا

لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَرَوْنَهَا هَجْرَتُهُ إِلَى

تو اس کی ہجرت ان ہی چیزوں کی طرف ہوگی یعنی عورت اور دنیا کی طرف تو اب اس کو کچھ ملنے والا نہیں رہے گا خبر میں خالص نیت کا ہونا ضروری ہے

مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ -

ایسا ہی قسم میں بھی نیت معتبر ہے کیونکہ قسم بھی ایک عمل ہے۔

ف : - چیز تک میں نذر کرنا مثلاً کوئی کہے اگر اچھا ہو جائے میری بیماری تو فلا نے کا جو غلام ہے اس کو آزاد کروں گا قطع رحم یعنی کسی کے قسم کھانی

کر میں اپنے بھائی یا بیٹی سے سلوک نہ کروں گا تو اس قسم کو توڑ دینا چاہیے اور اس کا کفارہ بھی ادا کرنا چاہیے۔

ف : - لیکن انشاء اللہ کہنا اس طرح پر ہو کہ قسم کے ساتھ سمجھا جاوے اور اگر بہت دیر ہو گئی تو معتبر نہیں۔





۱۸۳۱ إِذَا حَلَفَ أَنْ لَا يَأْتِدَ كَرَفًا كَلَّ  
خُبْرًا يَحَلُّ

اگر کسی نے قسم کھائی کہ میں سالن کیساتھ روٹی نہ کھاؤنگا اور سرکہ کے ساتھ روٹی کھائی تو اس کا کیا حکم ہے؟

۲۸۲۸ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُتَنَّبِيُّ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ فَارِجٍ :  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتَهُ فَأَذْفَلُوهُ وَخَلُّوا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ فَيْعَةٍ إِذَا دَامَ الْحَلُّ -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے داخل ہوا میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ گھر میں آپ کے وہاں دیکھا تو غلط یعنی مدنی کا کھانا اور سرکہ موجود تھا آپ نے فرمایا کھاؤ کیونکہ سرکہ اچھا سالن ہے۔

۱۸۳۲ فِي الْحَلْفِ وَالْكَذِبِ لِمَنْ لَمْ يَتَّعِدِ  
الْيَمِينَ بِعَلْبِهِ

جو شخص دل سے قسم نہ کھائے بلکہ زبان سے کہے تو اس کا کیا کفارہ ہے؟

۲۸۲۹ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ :  
عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي عَزْرَةَ قَالَ كُنَّا سَمِعُوا السَّمَاءَ وَفَاتَانَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنَّا نَبِيعُ فَمَسَّ نَابَا سَمِعًا فَخَلَّ مِنْ أَسْمِنَا فَقَالَ يَا مَعْشَرَ النَّبِيِّينَ هَذَا الْبَيْعُ يَخْصُرُ الْحَلْفَ وَالْكَذِبَ فَشَرُّوا بَيْعَكُمْ بِالصَّدَقَةِ -

حضرت قیس بن ابی مرزہ سے روایت ہے ہم کو لوگ سماریتھی دلال کہا کرتے تھے ایک بار ہم بیچ کو بیچ رہے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور فرمایا ہمارا نام اس نام سے بہتر لے کر لے سو گھر دیکھتے ہیں تم بھی کھانے کا اتفاق کرنا ہے اور جھوٹ بولنے کا (کو دل سے نہ بولو) تو ملا دیکرو اپنی خرید و فروخت میں صدقے کو (یعنی کچھ شہد دیکر دو یہ گناہ مٹ جائے گا)

۱۸۳۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ وَغَايِرِهِمْ أَنَّ قَيْسَ بْنَ أَبِي عَزْرَةَ قَالَ كُنَّا نَبِيعُ بِالْبَيْعِ فَأَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنَّا سَمِعُوا السَّمَاءَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ النَّبِيِّينَ هَذَا الْبَيْعُ يَخْصُرُ الْحَلْفَ وَالْكَذِبَ فَشَرُّوا بَيْعَكُمْ بِالصَّدَقَةِ -

قیس بن ابی مرزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیعت تھے ہم بیعت میں نام ہے جگہ کا مدینہ طیبہ میں باقی ترجمہ اور پھر گزرا

www.KitaboSunnat.com

۱۸۳۳ فِي اللَّغْوِ وَالْكَذِبِ

یہود اور مجھوٹ یوں پار کے وقت اگر زبان سے کلمہ لیا کفارہ؟

۱۸۳۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُبَيْرَةُ عَنْ مَخْبِرَةٍ عَنْ أَبِي ذَرِّيبٍ :  
عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي عَزْرَةَ قَالَ أَتَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنَّا فِي الشُّوقِ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الشُّوقَ يُخَالِطُهَا اللَّغْوُ وَالْكَذِبُ

حضرت قیس بن ابی مرزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اے ہمارے پاس نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ہم بازار میں تھے آپ نے فرمایا ہم کو یہ بازار ہے اس میں لغو اور جھوٹ باتیں بھی ہوتی ہیں

فَمَنْ يُوْهَا بِالصَّدَقَةِ -

لاؤتم اس میں صدقے کو۔

۳۸۲۳ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ قَالَ كَدَّ شَا جَبْرٌ بَدْرٌ عَنِ مَنصُورٍ عَنِ أَبِي وَابِلٍ

عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي عَزْرَةَ قَالَ كُنَّا بِأَسَدِيَّةَ نَبِيحُ الْأَوْسَانَ وَنَبَاتُهَا وَكُنَّا نَسْمَعُ أَنْفُسَنَا السَّامِيَةَ وَنَسْمَعُ النَّاسَ فَخَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ كَسَمَانَا بِأَسْمِهِمْ هُوَ خَيْرٌ مِنَ الَّذِي سَمِينَا أَنْفُسَنَا وَسَمَانَا النَّاسُ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ النَّجَّارِ إِنَّهُ يَشْرَهُدُ بَيْعَكُمْ الْخَلْفَ وَالْكَذِبَ شَوْبَةٌ بِالصَّدَقَةِ -

حضرت قیس بن ابی عزرہ سے روایت ہے تھے ہم مدینہ طیبہ میں اور قریب ہر وقت کرتے تھے ہم اوسان یعنی دھول کھودنیہ کی اور ہم اپنے تئیں سمارہ کہتے اور لوگ بھی ہم کو سمارہ یعنی دلال کہہ کرتے تھے گھر سے روانہ ہوئے ہماری طرف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز اور نام لیا ہمارا ایسے نام کے ساتھ جو بہتر تھا اس نام سے جو ہم نے اپنے لیے لکھا تھا اور بہتر تھا اس جو لوگ ہم کو کہہ کر لاتے تھے اور دیا یا سمرہ الخا کہہ کر یعنی اسے سوداگر کہنے والے کو تمہاری سوداگر کی اور تجارت میں ہوں اور تئیں بھی ہوتی ہیں تمہارے لیے مزدور ہے صدقے کا لاؤ رکھنا اس تجارت میں نیک

نذراور منت ماننے کی ممانعت کا بیان

۱۸۲۳ التَّهْمَى عَنِ النَّذْرِ

۳۸۲۴ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنِ شُعْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنصُورٌ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ إِنَّهُ لَا يَأْتِي بِخَيْرٍ إِنَّهُ يَشْتَرُ بِهٍ مِنَ الْبَيْعِ -

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نذراور منت ماننے سے اور فرمایا نذر سے سالن کی کچھ بھلائی اور بہتری نہیں ہوتی بلکہ نذرا سے ایسے بے کھیل کی بات سے کچھ نکلے۔

۳۸۲۵ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مَنصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ مَنصُورٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ إِنَّهُ لَا يَبْرُدُ شَيْئًا أَنْ يَشْتَرُ بِهٍ مِنَ الشَّحِيحِ -

حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منت ماننے سے اور فرمایا وہ نذر نہیں رد کرتی ہے کسی چیز کو نذر لفظ اس لیے ہے کہ بھیل کے مال میں ہے کچھ خرچ کرایا جائے نیک

فلا :- یعنی جو نفع حاصل ہو اس میں سے صدقہ دیتے رہنا تاکہ جھوٹ اور لغو کا کفارہ ہو جائے۔

۲ :- نذر ماننے سے شاید اس واسطے منع کیا ہے کہ منت ماننے والا خدا سے گویا ایک شرط کرتا ہے اور کہتا ہے کہ اگر خدا نے تعالیٰ میری بیماری اچھی کرے گا تو میں اتنا صدقہ کروں گا۔ اس کے نام سے اور اگر ایسا نہ کرے گا تو نہیں اور ایسا عقیدہ بھیل کا بھی ہو سکتا ہے تو گویا نذر بھیل کے حق میں اس کے مال کے خرچ کرانے کے لیے ہوتی ہے اور سخی صدقہ دینے والے کو نذر ماننے کی کیا حاجت ہے وہ تو بے نذر کے بھی خرچ کرتا ہے نذر ماننا گویا اپنے کو بھیل کہنا ہے۔ بھیل کے حق میں نذر کرنا کہ وہ ہے اور بھیل کے لیے خدا کی طرف سے جو مال کے طور پر ہے۔ منت ماننے والے کو چاہیے جس چیز کے دینے کا خدا سے اقرار کیا ہے اس چیز کو اپنے اوپر واجب جانے کا ہو یا نہ ہو تاکہ بھیل کی صفت سے پاک ہو جائے اور صدقہ اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے ہو جائے۔ بعضوں نے کہا اس حدیث سے نذر کی ممانعت منظور نہیں ہے بلکہ عرض یہ ہے کہ لوگ نذر خالص خدا کے لیے کریں نہ اپنی مرضی کے واسطے جیسے بھیل لوگوں کی عادت ہوتی ہے۔

۱۸۲۵- التذکر لا یقدم شیئاً ولا یؤخره  
 تذکرے کی چیز کو پیچھے نہیں کرتی اور پیچھے کی چیز کو آگے نہیں کرتی

۳۸۳۶ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شَيْفَانٌ عَنْ مَنصُورٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تذکر کسی چیز کو آگے اور پیچھے نہیں کر سکتی۔ نذر تعمیل کا مال خرچ کرنے کے لیے ہی ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْتُدِرُ لَا يُقَدَّمُ شَيْئًا وَلَا يُؤَخَّرُ إِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ يُسْتَخْرَجُ

بِهِ مِنَ الشَّيْءِ -

۱۸۲۶- التذکر یستخرج بہ من البخل  
 تذکر اس لئے ہے کہ خرچ کرے اسے مان بخل کا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نذر نہیں لاتی انسان کے لیے کوئی چیز اور نہیں مانگ کرئی آدمی کو کسی شے کا جو اس کی تقدیر میں نہیں لیکن نذر ایک چیز ہے جو خرچ کرانی ہے مال بخل کا۔

۳۸۳۷ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْفَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَأْتِي التَّذْكَرُ عَلَى ابْنِ أَدَمَ شَيْئًا لَمْ أَقْدَرَهُ عَلَيْهِ وَكَرِهَتْهُ شَيْءٌ اسْتُخْرِجَ بِهِ مِنَ الْبُخْلِ -

۱۸۲۷- التذکر یستخرج بہ من البخل  
 تذکر اس لئے ہے کہ خرچ کرے اسے مان بخل کا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منت منت مانا کرے کیونکہ نذر اور منت تقدیر کے لئے ہیں پھر کام نہیں ہوتا جو ہرنے والی بات ہے اس کو نہیں دیکھتی وہ تو اس لیے ہے کہ بخل سے کچھ خرچ کرے۔

۳۸۳۸ أَخْبَرَنَا مُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنِ الْعَلَاءِ عَنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَنْتَدِرُ وَذَا فَإِنَّ التَّذْكَرَ لَا يُغْنِي مِنَ الْقَدْرِ شَيْئًا وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبُخْلِ -

۱۸۲۷- التذکر فی الطاعة  
 کسی عبادت کے لیے نذر ماننے کا بیان

حضرت عائشہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کوئی نذر مانے کہ فرمانبرداری کوئی گناہ کا اللہ تعالیٰ کی توجہ سے اس کو وہ فرمان برداری کرے اس کی اور جو کوئی نذر مانے کہ میں نافرمانی کروں گا اللہ تعالیٰ کی توجہ سے اس کو وہ نافرمانی نہ کرے اس کی۔

۳۸۳۹ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهُ فَلْيُطِعْهُ وَمَنْ تَذَرَ أَنْ يَعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يَعْصِهِ -

۱۸۲۸- التذکر فی المعصية  
 گناہ کے کام میں نذر کرنے کا بیان

۳۸۴۰ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو طَالِبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شَيْفَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعْهُ وَمَنْ تَذَرَ أَنْ يَعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يَعْصِهِ -

۳۸۴۰ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو طَالِبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شَيْفَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعْهُ وَمَنْ تَذَرَ أَنْ يَعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يَعْصِهِ -

منہ - اللہ کی فرماں برداری کر لے یعنی پورا کرے نذر کو اور نافرمانی اور بے حکمی نہ کرے یعنی نافرمانی کا کام نہ کرے اور قسم کو توڑ دے اسے اس کا کفارہ دے دے۔











حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے حضرت سعد بن عبادہ نے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس نذر کے باب میں جو تھی اس کی مال کے نمے اور وہ مرگئی نذر ادا کرنے سے پہلے فرمایا اپنے سعد بن عبادہ کو ادا کر تو اس نذر کو اپنی ماں کی طرف سے۔

۳۸۵۱ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّادَةَ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَسْتَفْتَى سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ فَوُفِّيَتْ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْضِهِ عَنْهَا۔

ترجمہ اوبد  
گورا

۳۸۵۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ وَهَرُونَ بْنُ السَّحْقِ الْأَمْسَدِيُّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّادَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ دَرَّاسٍ عَنِ الرَّضِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّادَةَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے اے سعد بن عبادہ! حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ادب بیان کیا کہ میری ماں مر گئی اور اس نے ایک نذرانی تھی اور وہ نذر ادا نہیں ہوئی اس کے نمے ہے آپ نے فرمایا کہ ادا کر تو پتہ۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أُمَّيْ تَمَاتَتْ وَعَلَيْهَا نَذْرٌ فَلَمْ تَقْضِهِ قَالَ أَقْضِهِ عَنْهَا۔

بیان اس شخص کا جس نے نذرانی تھی اور نذر پوری کرنے سے پہلے ماں مر گئی

۱۸۵۶ إِذَا نَذَرْتُمْ أَسْلَمَ قَبْلَ أَنْ يُفِي

۳۸۵۱ أَخْبَرَنَا السَّحْقِيُّ بْنُ مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَارِعِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے حضرت عمر نے نذرانی تھی جاہلیت کے زمانے میں بیت اللہ شریف میں اعتکاف کرنے کی فرمایا آپ نے ان کو کہ اعتکاف کریں تاکہ نذر پوری ہو جائے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ عَلَيْهِ لَيْلَةٌ نَذَرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ يَعْتَكِفُهَا فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ أَنْ يُتَّكِفَ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نذرانی تھی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رات بھر اعتکاف کرنے کی مسجد حرام میں تو پوچھا گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ مسئلہ آپ نے حکم دیا ان کو اعتکاف کرنے کا۔

۳۸۵۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَارِعِ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ عَلَى عُمَرَ نَذْرٌ فِي اعْتِكَافٍ لَيْلَةٍ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَأَمَرَهُ أَنْ يُعْتَكِفَ۔

فتا:۔ معلوم ہوا ان حدیثوں سے جو نذر کو موجب قربت اور ثواب کی جو اس نذر کو اگر وارث ادا کرے تو ادا ہو جاتی ہے جیسے روزے بھنا اور پردہ اُڑا کرنا وغیرہ اور جو نذر ہے فائدہ ہو جیسے ننگے پاؤں لودنگے سر پیدل چلنے کی نذرانا اس نذر کو پورا کرنا واجب نہیں کرے روزہ کرے تو خیر کیونکہ بچھیننا شرط ہے کسی طرح بھی ہو جیسا ادرک کی حدیث میں عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما کی ہیں گو حکم کیا پیدل بھی چل اور سوار ہو جا یا کر۔

۲۸۵۵- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ،

عَنْ أَبِي عُبَيْدَانَ عَمْرٍو كَانَ جَعَلَ عَلَيْهِ يَوْمًا يُعْتَكِفُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَمَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَأَمَرَكَ أَنْ يُعْتَكِفَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے نیت کی تھی جاہلیت کے زمانے میں ایک دن کے اعتکاف کا پھیر پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ مسئلہ حکم کیا آپ نے ان کو اسکلن کہنے کا اس جگہ۔

۲۸۵۶- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي:

حضرت عبداللہ بن کعب بن مالکؓ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں جب تو بہ قبول ہوئی ان کی کہا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یا رسول اللہ میں الگ ہوں اپنے مال سے اور کر دیتا ہوں اس کو صدقہ یا سچوں اس کو اللہ اور اس کے رسول کی طرف آپ نے فرمایا اس کو کچھ رکھ لے اپنے مال میں سے تاکہ اس سے تیرا کام چلے اور آرام ہو تو کہو

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تَلَّبَ عَلَيْهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أُنْخَلِعَ مِنْ مَائِي مَدَقَةً رَأَى اللَّهُ وَرَسُولَهُ فَقَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكَ عَلَيْكَ بَعْضَ مَا لَكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ الزُّهْرِيُّ سَمِعَ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ الطَّوِيلِ نَوْبَةً كَعْبٍ -

۱۸۵۷- إِذَا أَهْدَى مَالٌ عَلَى وَجْهِ النَّذْرِ

۲۸۵۷- أَخْبَرَنَا شَيْبَانُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ قَالَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ

حضرت عبداللہ بن کعبؓ روایت کرتے ہیں سنائیں نے حضرت کعب بن مالک سے جب انہوں نے بیان کیا اپنے مجھے رہ جانے کا حال بیٹھا اس زمانے کا جس زمانے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بتوک کی لڑائی

ابن کعب بن مالک، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حَدِيثَهُ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَزْوَةِ بَنِي تَمِيمَةَ قَالَ فَلَمَّا

وفا۔۔ یہ صدقہ تھا اور ہدیہ نذر نہیں تھی لیکن کعب بن مالک رضی اللہ عنہ نے اس کو نذر کے طور پر اپنے دل میں ٹھکان لیا تھا یہ کہ ضرور بالفرض رو لینے مال کو اللہ اور اس کے رسول کی رضامندی میں ہون کر دوں گا اسی واسطے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ اس میں سے کچھ مال رکھ لے، اگر نذر ہوتی تو سب مال کا دینا واجب ہوتا۔ اور دوسرے اس میں سے یہ بھی معلوم ہوا ہدیہ تھا نذر نہ تھی کہ انہوں نے کہا میں کر دوں اس کو صدقہ اللہ کے اور اس کے رسول کے واسطے کیونکہ نذر رسول نے اللہ تعالیٰ کے اور کسی کے لیے جائز نہیں بلکہ حرام ہے چنانچہ دوسری حدیثوں سے صاف ظاہر ہے اسی واسطے امام نسائی ابو عبدالرحمن نے فرمایا ہے۔ ہدیہ دینا بطور نذر کے اور اس کا باب باندھا ہے۔

جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ مَرَّ  
 لَوْ بَدَعِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةٌ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ  
 رَسُولِهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ فَقُلْتُ  
 فَأَرَى أَمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بَخِيرٌ مُحْتَصِرٌ -  
 ۱۸۵۸- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا خُجَاعُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا كَيْسُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا كَيْسُ بْنُ عَمِيلٍ

عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ  
 كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حَدِيثَهُ جِئْتُ تَخْلَفُ عَنِّي  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ بُوَيْكٍ  
 قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ مِنْ لَوْ بَدَعِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ  
 مَالِي صَدَقَةٌ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكْ عَلَيْكَ مَالَكَ فَهُوَ  
 خَيْرٌ لَكَ قُلْتُ فَأَرَى أَمْسِكُ عَلَى سَهْمِي الَّذِي  
 بَخِيرٌ -

ترجمہ  
 بیان  
 ہو چکا  
 ہے

۱۸۵۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْدَانَ بْنِ عِيسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَحْمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْقِلُ بْنُ الزُّهْرِيِّ  
 قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ  
 عَنْ عَتَمَةَ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ سَمِعْتُ  
 أَبِي كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ  
 اللَّهِ إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَمْسَأَجَانِي بِالصَّدَقَاتِ  
 مِنْ لَوْ بَدَعِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةٌ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهِ  
 رَسُولِهِ فَقَالَ أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ  
 خَيْرٌ لَكَ قُلْتُ فَأَرَى أَمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بَخِيرٌ -

حضرت عبید اللہ بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے اپنے باپ کعب بن مالک سے وہ بیان کیا کرتے تھے کہ کہا میں نے یا رسول اللہ اللہ عزت اور بزرگی والے نے نبات دیا جو کوس کے سبب اور میری توہم میں سے یہ بھی ہے کہ جہادوں میں اپنے مال میں سے صدقہ، اللہ اور اس کے رسول کیلئے اپنے فرمایا رکھ لے اس میں سے کچھ مال اپنے لیے یہ بات بہتر ہے تو یہی وہ کہتے تھے میں نے عرض کیا رکھ لیا ہے اپنے لیے وہ حصہ میں نے جو خیر میں ہے۔

۱۸۵۸- هَلْ تَدْخُلُ الْأَرْضُونَ فِي الْمَالِ إِذَا نَدَرَ

۱۸۶۰- قَالَ الْحَرِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَعْرَابِ قَالَ حَدَّثَنَا كَيْسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ تَوْرَةَ بْنِ يَزِيدَ  
 عَنْ أَبِي الْفَيْثِ مَوْلَى ابْنِ مُطَيْعٍ  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 حضرت ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خیر کے سال میں نہی ہم کو وہاں لوٹ کر مال اور متاع یعنی اسباب اور کپڑے تو دیا ایک آدمی نے کہا کرتے تھے اسکو رفاعہ بن زید اور رفاعہ بنی ضعیب کے قبیلے سے ایک غلام حبشی ہدیہ کے طور پر رسول اللہ علیہ وسلم کو اور اس کو مدغم کہہ کر پکارا کرتے تھے پھر متوجہ ہوئے وہاں سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم وادی القرظی کی طرف جب ہم لوگ وادھا القرظی پہنچے تو یکا یک ایک تیرے خبرا کہ گامدغم کو اور بار ڈالا اس تیر نے اس کو اور وہ تیر اس وقت میں لگا جس وقت وہ مدغم اسباب آتا رہا تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا لوگ کہنے لگے مبارک ہو تجھ کو جنت حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہرگز نہیں ہوگا یہ بات یعنی جنت ملنا خیریت ہے قسم ہے اس ماہک کی جس کے ہاتھ میں میری جہاں ہے وہ گملی جو ملی تھی اس نے خیر کے دن لوٹ کے مال میں سے جو مال تقسیم نہیں ہوا تھا اسکے سبب سے شعلے مائے گی اور دیکھے گی اس پر آگ جو سنی لوگوں نے یہ بات رسول اللہ علیہ وسلم سے لایا ایک بادو دو ایس جہڑے کی اس وقت فرمایا اپنے یہ ایک دو والی بادو دو ایس جہڑے کی جو ہیں وہ آگ ہیں۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ عَجَبٍ فَلَمْ نَعْنَمُ إِلَّا الْأَزْمَاقَ  
وَالنِّيَابَ فَأَهْدَى رَجُلٌ مِن بَنِي الْعُقَيْبِ يُقَالُ لَهُ  
رِفَاعَةُ بْنُ زَيْدٍ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلِمًا أَسْوَدَ يُقَالُ لَهُ مَدْعَمٌ فَوَجَّهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى وَادِي الْقَرْظِ حَتَّى إِذَا كُنَا  
بِوَادِي الْقَرْظِ بَيْنَنَا وَمَعَهُ يَحْطُرُ رَجُلٌ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخَاةٌ سَهْمٌ فَأَمَّا بِنَا بِنَا  
فَقَالَ النَّاسُ هَبْنِي لَكَ الْجَنَّةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ السَّلْةُ  
الَّتِي أَخَذْتُهَا لِيَوْمِ مَخَيْبَةَ مِنَ الْمُعَاوِيَةِ كَسْتُنْعِلُ عَلَيْهِ  
نَارًا أَفَلَتَا سَمِعَ النَّاسُ بِذَلِكَ جَاءَهُ رَجُلٌ بِبِشْرٍ  
أَوْ بِشْرًا لَيْتِنِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرُّ الْفُ  
أَوْ شَرُّ الْكَارِ مِنْ نَارٍ۔

## النشأ اللہ کہنے کا بیان

## ۱۸۵۹- الاستثناء

۳۸۶- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَنَّ كَيْسَانَ بْنَ حَزَلَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ نَارَ عَجَبٍ نَهْمٌ۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ فَقَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَقَدْ اسْتَلْفَى۔

۳۸۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَوِّرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي يُونُسَ عَنْ نَارِ عَجَبٍ۔

ترجمہ جو

اوپر گرا

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ فَقَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَقَدْ اسْتَلْفَى۔

۳۸۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ عَنْ نَارِ عَجَبٍ۔

۳۸۹- البوہرہ رضی اللہ عنہ نے مال و متاع یعنی ضروری چیزیں جن کی خانہ واری میں حاجت پڑتی ہے اور کپڑوں ہی کا نام لیا سوائے تین چیز کے اور چیز کا ذکر نہیں کیا حالانکہ زمین اور باغات بھی لوٹ میں آئے تھے معلوم ہوا کہ زمین بھی مال میں داخل ہے۔ اگر کوئی اپنے مال کو نذر کرے تو اس میں زمین بھی داخل ہوگی۔



۳۸۶۷- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ أَبِي شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،  
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَذَرْنِي مَعْصِيَةٍ وَكُفَّارَتُهَا كُفَّارَةٌ  
الْيَمِينِ -  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں نذر گناہ کے کام میں اور کفارہ اس کا  
کفارہ قسم کا ہے۔

۳۸۶۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمُخَرَّمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ  
عَنْ يُونُسَ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَذَرْنِي مَعْصِيَةٍ وَكُفَّارَتُهَا كُفَّارَتُ الْيَمِينِ

ترجمہ اوپر گر چکا

۳۸۶۹- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُثْمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،  
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَذَرْنِي مَعْصِيَةٍ وَكُفَّارَتُهَا كُفَّارَةٌ  
الْيَمِينِ -

ترجمہ اوپر بیان ہو چکا

۳۸۷۰- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَذَرْنِي مَعْصِيَةٍ وَكُفَّارَتُهَا  
كُفَّارَةُ الْيَمِينِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَقَدْ قِيلَ أَنَّ الزُّهْرِيَّ  
لَمْ يَسْمَعْ هَذَا مِنْ أَبِي سَلَمَةَ -

ترجمہ جو اوپر گزرا

۳۸۷۱- أَخْبَرَنَا هَرُونَ بْنُ مَوْسَى الْقُرَوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صُرَّةَ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبُو سَلَمَةَ،  
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَذَرْنِي مَعْصِيَةٍ وَكُفَّارَتُهَا كُفَّارَةٌ  
الْيَمِينِ -

ترجمہ اوپر

گزر چکا ہے

۳۸۷۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ التُّرْمِذِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي  
أُوَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَيْتَانَ وَمُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ  
عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَرْقَمَانَ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ الَّذِي كَانَ يَسْتَنْبِئُ الْيَمَامَةَ حَدَّثَنِي أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ يُخْبِرُ  
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَذَرْنِي مَعْصِيَةٍ وَكُفَّارَتُهَا كُفَّارَةٌ  
الْيَمِينِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ سُلَيْمَانُ بْنُ أَرْقَمَةَ  
مَتْرُوكًا الْوَحِيدَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ خَالَفَهُ غَيْرُ وَاحِدٍ

ترجمہ اوپر بیان

ہو چکا ہے



مِنْ أَحْسَابِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ -

۳۸۴۳- أَخْبَرَنَا هَذَا بِنُ شَيْبَةَ عَنْ الشَّرْقِيِّ عَنْ وَكِيعٍ عَنِ ابْنِ الْمُبَارِزِ وَهُوَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْرِ الْخَطَطِيِّ عَنْ أَبِيهِ؛

عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْرَ فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَّارَةٌ كَفَّارَةٌ يَبِينُ -

۳۸۴۲- أَخْبَرَنَا فِي عَمْرٍو بْنِ عُمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ أَبِي عَمْرٍو وَهُوَ الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْرِ الْخَطَطِيِّ عَنْ أَبِيهِ؛

عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْرَ فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَّارَةٌ كَفَّارَةٌ يَبِينُ -

۳۸۴۵- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْخَطَطِيِّ عَنْ أَبِيهِ؛

عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْرَ فِي غَضَبٍ وَكَفَّارَةٌ كَفَّارَةٌ الْيَمِينِ قَالَ أَبُو هَيْدٍ الرَّحْمَنِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ صَعِيفٌ لَا يَقْوَمُ بِتِلْكَ حُجَّةٍ وَقَدْ ائْتَلَفَ عَلَيْهِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ -

ترجمہ جو اوپر گزرا

۳۸۴۶- أَخْبَرَنَا فِي ابْنِ بَرَاهِيمَ بْنِ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا سَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ؛

عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْرَ فِي غَضَبٍ وَكَفَّارَةٌ كَفَّارَةٌ الْيَمِينِ -

ان دونوں حدیثوں

کا

ترجمہ اوپر بیان

ہو

چکا ہے !

۳۸۴۷- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ أَنَسٍ أَخْبَرَنَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِيهِ؛

عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْرَ فِي غَضَبٍ وَكَفَّارَةٌ كَفَّارَةٌ الْيَمِينِ وَقِيلَ إِنَّ الزُّبَيْرَ كَرِهَ سَمْعَ هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ -



۲۸۷۸- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو اسْحَقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ

أَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ قَالَ صَعِبْتُ؛

عِزْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ

اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَلْذَرُّ لَذْرُ فَإِنْ مَا كَانَ مِنْ

لَذْرٍ فِي طَاعَةِ اللَّهِ فَذَلِكَ لِلَّهِ وَفِيهِ الْوَفَاءُ وَمَا كَانَ

كَانَ مِنْ لَذْرٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ فَذَلِكَ لِلشَّيْطَانِ

وَلَا وَفَاءَ فِيهِ وَيَكْفَرُ مَا يَكْفُرُ الْكَيْمِينَ-

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نذریں دو طرح کی ہوتی ہیں جو نذر ہو سے اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور قرآن برداری کے لیے بس وہی نذر اللہ کے واسطے ہے اور اسی کے پورا کرنے کا حکم ہے اور جو نذر ایسی ہو جس میں گناہ ہے وہ نذر شیطان کیلئے ہے اور پورا کرنا اس کا کچھ ضرور نہیں اور نذر کا کفارہ دیا ہے۔

۲۸۷۹- أَخْبَرَنِي أَبُو بَرَاهِيمَ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأُوَيْكِرِ الْأَشْجَلِيُّ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْرِ الْهَظَلِيِّ

قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّ رَجُلًا حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَأَلَ عِزْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ عَنِ رَجُلٍ نَذَرَ نَذْرًا أَلَا يَشْرَهُهُ الصَّلَاةُ فِي مَسْجِدٍ

قَوْمِهِ فَقَالَ؛

عِزْرَانَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا نَذْرَ فِي غَضَبٍ وَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَتِيمٍ-

حضرت عمران بن حصین نے کہا میں نے سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں ہاؤ نذر اللہ کے غضب کے کام میں اور کفارہ نذر کا وہ ہے جو کفارہ یتمین کا ہے۔

۲۸۸۰- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَانَ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ الْحُسَيْنِ؛

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں نذر گناہ کے کام میں اور نہ غضب کے کام میں اور کفارہ اس کا وہی ہے جو کفارہ یتمین کا ہے۔

عَنِ عِزْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا نَذْرَ فِي مَعْصِيَةِ وَلَا

غَضَبٍ وَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَتِيمٍ؛

۲۸۸۱- أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ الْعَدَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَيْمٍ وَهُوَ عُثَيْبُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْأَشْجَلِيُّ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ الْحُسَيْنِ؛

عَنِ عِزْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا نَذْرَ فِي الْمَعْصِيَةِ وَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ

الْيَتِيمِ خَالَفَهُ مَنْصُورُ بْنُ رَأْدَانَ فِي لَفْظِهِ-

ترجمہ اور پر بیان ہو چکا ہے

۲۸۸۲- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا مَنْصُورُ بْنُ رَأْدَانَ عَنِ الْحُسَيْنِ؛

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں صحیح ہے نذر آدمی کی اس چیز میں جس کا وہ مالک نہیں اور نہیں صحیح ہے نذر اس کام کی جس میں مال فرمائی ہو اللہ بزرگی عزت والہ کی مفسور کے خلاف علی بن زید نے روایت کی ہے حسن سے

عَنِ عِزْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا نَذْرَ لِرَبِّهِ وَلَا فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَالَفَهُ عَلِيُّ بْنُ رَبِيعٍ

فَرَوَاهُ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ-

۲۸۸۳- أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ تَيْمِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِدَادَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ رَبِيعٍ عَنِ

جَدِّ عَانَ عَنِ الْحُسَيْنِ؛

عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

ظاہر ہے اوپر کے ترجمہ سے

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَذُرْنِي مَعْصِيَةٍ وَلَا يَمِينًا  
لَا يَلِيكَ ابْنُ آدَمَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلِيُّ بْنُ  
رَزِيْدٍ ضَعِيفٌ وَهَذَا الْحَدِيثُ خَطَأٌ وَالصَّوَابُ  
عِزْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ  
عِزْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ مِنْ وَجْهِ آخَرَ -

۳۸۸۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَانُ قَالَ حَدَّثَنِي أَيُّوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو قِلَابَةَ عَنْ عَتَمَةَ

عَنْ عِزْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَذُرْنِي مَعْصِيَةٍ وَلَا يَمِينًا  
لَا يَلِيكَ ابْنُ آدَمَ -

ترجمہ اوپر بیان ہو چکا ہے

### ۱۸۲۳- مَا الْوَاجِبُ عَلَى مَنْ أَوْجِبَ عَلَى نَفْسِهِ نَذْرًا فَعَجَزَ عَنْهُ

کیا چیز واجب ہے اس آدمی پر جس نے نذرمانی ہو ایک  
کام کرنے کی پھیر اس سے عاجز ہو جائے

۳۸۸۵- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَانَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ :

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے دیکھی جی صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ایک آدمی کو چلتا ہے دو آدمیوں کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر اپنے پیچھے ایک سبک  
اسکا لوگوں نے عرض کیا کہ اس نے پیدل چلنے کی نذرمانی تھی بیت اللہ کو جانے کے لیے  
اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر اپنے پیچھے ایک سبک کیا سوار ہوئے گا۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
رَجُلًا يَهْدِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَقَالَ مَا هَذَا قَالُوا نَذْرَانِ  
يُنشَى إِلَى بَيْتِ اللَّهِ قَالَ إِنْ اللَّهُ خَوَّفَ عَنْ تَعْدِيْبٍ  
هَذَا لَكَ مُرَّةٌ فَلْيُرْكَبْ فَأَمْرُهُ أَنْ يَرْكَبَ -

۳۸۸۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ ثَابِتٍ :

عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِشَيْخٍ يَهْدِي بَيْنَ اثْنَيْنِ فَقَالَ مَا بَالُ هَذَا  
قَالُوا نَذْرَانِ يَنْشَى قَالَ إِنْ اللَّهُ خَوَّفَ عَنْ  
تَعْدِيْبٍ هَذَا لَكَ مُرَّةٌ فَلْيُرْكَبْ فَأَمْرُهُ أَنْ  
يُرْكَبَ -

ترجمہ اوپر گزرا

۳۸۸۷- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو رَاهِيْمٍ بْنُ حَطْمٍ هَمَّانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ -

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم ایک آدمی کے پاس وہ چلتا تھا اپنے دو بیٹوں کے درمیان بیٹھی اس  
کو دونوں طرف اسکے بیٹے بولے بولے جاتے تھے آپ نے فرمایا اس کا کیا حال ہے  
کیوں چلتا ہے کسی نے کہا اس نے نذرمانی ہے کبھی پیدل جانے کا اپنے فرمایا

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ يَهْدِي  
بَيْنَ ابْنَيْهِ فَقَالَ مَا شَأْنُ هَذَا أَقِيلَ نَذْرَانِ  
يُنشَى إِلَى الْكَعْبَةِ فَقَالَ إِنْ اللَّهُ لَا يَنْصَحُ



عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ إِذَا اسْتَأْجَرْتَ أَحِبَّراً فَأَعْلَمَهُ أَحَدَهُ -  
حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جس وقت تو مزدوری کرانا چاہے کسی مزدور سے جگائے اس کی مزدوری اس کو خفا

۲۸۹۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا جَبَانٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ

عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَلْحَسَنِ أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يَسْتَأْجِرَ الرَّجُلَ حَتَّى يُعْلَمَهُ أَحَدُهُ -  
حضرت حسن سے روایت ہے وہ اس بات کو مکروہ جانتے تھے کہ مزدور سے مزدوری معلوم کیے بغیر کرایہ کریں

۲۸۹۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَلْتَمٍ قَالَ أَنْبَأَنَا جَبَانٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ جَرِيرِ بْنِ خَازِمٍ

عَنْ حَمَّادِ هَوَّاءَ بْنِ أَبِي سَلِيمَانَ أَنَّهُ سِئِلَ عَنْ رَجُلٍ اسْتَأْجَرَ أَحِبَّراً عَلَى طَعَامِهِ قَالَ لَا حَقَّ يُعْلَمُهُ -  
حضرت حماد بن ابی سلیمان سے روایت ہے ان سے پوچھا کہ کسی آدمی نے مزدور رکھا اس شرط پر کہ کھانا کھا لیا کرے تو کیا حکم ہے اسکا۔ انہوں نے جواب دیا اسکو کہ بے مزدوری معلوم کرنے کے نہ رکھنا چاہیے

۲۸۹۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا جَبَانٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَعْمَرٍ

عَنْ حَمَّادٍ وَقَتَادَةَ فِي رَجُلٍ قَالَ لِرَجُلٍ اسْتَعْرَضَ مِنْكَ إِلَى مَكَّةَ يَكُذُّ وَكَذَّافَانٌ سُرْتُ شَهْدًا أَوْ كَذَّافًا وَكَذَّافًا سَمَاءَ فَذَلِكَ زِيَادَةٌ كَذَّافًا وَكَذَّافًا لَمْ يَرَّ يَا بِيهَ بَأْسًا وَكَرِهًا أَنْ تَعُولَ اسْتَعْرَضَ مِنْكَ بَكْذًا وَكَذَّافًا سُرْتُ أَكْثَرُ مِنْ شَهْرِ لَفْضَتْ مِنْ كَرَامِكَ كَذَّافًا وَكَذَّافًا -  
حضرت حماد اور قتادہ سے روایت ہے بیان میں ان دو آدمیوں کے کہا کہ دوسرے کو کرایہ کرتا ہوں تجھ سے لے کے تک کا اتنے کچھ داموں پر اگر چلا میں ہینہ بھر اس سے اتنے دن یا اتنے دن بڑھ کر مہینہ دوں گا اور کہا اس سے کہ تجھ کو اتنا کرایہ زیادہ دیں گے حماد اور قتادہ کہتے تھے اس میں کچھ مضائقہ نہیں اور مکروہ جانتے تھے۔ یہ بات اگر کہے کوئی شخص کسی کو کرایہ کرانا ہوں تو میرے سے اتنے داموں پر اگر میں ہینے سے زیادہ مدت لگائی چلنے میں تو اس قدر

۲۸۹۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادٍ قَالَ أَنْبَأَنَا جَبَانٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ

عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ بِحِوَادَةٍ قَالَ قُلْتُ لِعَطَاءِ عَبْدِ اللَّهِ كَرِهَ سَنَةً بِطَعَامِهِ وَسَنَةً أُخْرَى بَكْذًا وَكَذَّافًا قَالَ لَا بَأْسَ بِهِ وَيَجُزُّ لَهٗ شِتْرًا هَلْكَ حَيْثُ لَوَّاجِرُهُ أَيَّامًا أَوْ اجْرَتُهُ وَقَدْ مَضَى بَعْضُ السَّنَةِ قَالَ إِنَّكَ لَا تَحْسِبُنِي بِمَا مَضَى -  
حضرت ابن جریر نے عطاء سے پوچھا اگر ایک غلام کو مہینہ نو کر رکھوں ایک سال تک کھانے کے لئے اور پھر ایک اور سال تک اتنے اتنے مال کے بدلے انہوں نے کہا کچھ مضائقہ نہیں اور کافی ہے نیز شرط کر لینا کہ اتنے دنوں تک نو کر رکھوں گا۔ اگر سال میں سے کچھ دن گزر گئے ہیں تو ان کو بڑھ کر جو دن گزر گئے ان کا حساب نہیں۔

ذکر مختلف حدیثوں کے جو وارد ہوئی ہیں زمین کو تہائی یا چوتھائی پیداوار پر کرایہ دینے کے

۱۸۶۵- ذِكْرُ الْأَحَادِيثِ الْمُخْتَلِفَةِ فِي التَّهْيِ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ بِالثُّلْثِ

فلا بد یعنی مزدور سے کہتے تھے کہ کچھ کو اتنی مزدوری دوں گا جب وہ قبول کرے تا تب اس سے کام لیتے۔ فتا۔ کیونکہ بخیریت معلوم ہوئے اجارہ فاسد ہے اور اگر کچھ بھگے اور فساد کا باعث ہوتا ہے۔ فتا۔ یعنی کرایہ اور مدت دونوں کو معین کرنے میں کچھ مضائقہ نہیں اور اگر دونوں چیزوں میں سے ایک بھی معین نہیں کیا اور عرف اور رضا پھوڑ دیا تو اس بات کو حماد اور قتادہ دونوں حضرت مکروہ جانتے تھے۔

## ممانعت میں

وَالرُّبْعِ وَاخْتِلَافِ الْفَاطِ الْتَامِلِينَ  
لِلْخَبْرِ

۲۳۸۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَرْهَمٍ قَالَ أَخْبَانَا خَالِدُ هُوَ ابْنُ الْحَرِثِ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ

أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ رَافِعِ بْنِ أُسَيْدِ بْنِ طَهْمِيٍّ

عَنْ أَبِيهِ أُسَيْدِ بْنِ طَهْمِيٍّ أَنَّهُ مَخَّرَجَ رَافِعَ

قَوْمَهُ إِلَى بَيْتِ حَارِثَةَ فَقَالَ يَا بَيْتَ حَارِثَةَ لَقَدْ

دَخَلْتُ عَلَيْكُمْ مُصِيبَةً قَالُوا مَا هِيَ قَالَ نَهَى رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ كِرَاءِ الْأَرْضِ قُلْنَا

يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا تَكْرِمْتَ بَدَلْتَنِي مِنْ الْحَبِّ قَالَ لَا

قَالَ وَكُنَّا تَكْرِمُهَا بِالسُّبْحِيِّ فَقَالَ لَا وَكُنَّا تَكْرِمُهَا بِمَا عَلَى

الرُّبْعِ السَّاقِي قَالَ لَا أَرْضَعَهَا أَوْ مَنَعَهَا أَحَدًا

خَالَفَهُ مُجَاهِدٌ -

حضرت اسید بن ظہیر سے روایت ہے وہ اے اپنے قوم والوں کی طرف اور اگر کما لے نبی حارثہ کے لوگوں کے اور مصیبت پر گئی لوگوں نے کہا کیا ہے وہ مصیبت بیان کی اسید بن ظہیر نے کہ منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین کو کرایہ پر دینے سے یعنی کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین والوں کے بدلے اپنے فرمایا نہیں پھر کہا کہ ہم دیتے تھے اس کو انہیوں کے بدلے اپنے فرمایا نہیں پھر کہا ہم دیتے تھے اس کو کرایہ میں اس پیداوار کے جو بیٹوں پر ہوا اپنے فرمایا نہیں اور فرمایا کھیتی کر لے تو اس میں یا ہر پائی کر لینے جانی یا اور بخشش کے طور پر دے اس کو

۲۳۹۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُغَفَّلٌ وَهُوَ ابْنُ مَرْثَدٍ عَنِ مَنصُورٍ عَنِ مُجَاهِدٍ -

عَنْ أُسَيْدِ بْنِ طَهْمِيٍّ قَالَ جَاءَنَا رَافِعُ بْنُ

خَدِيجٍ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تَمَّا كَرَّمَ عَنِ الْحَقْلِ وَالْحَقْلُ الثَّلَاثُ وَالرُّبْعُ وَعَنِ

الْمُرَابَنَةِ وَالْمُرَابَنَةُ شِرَاءُ مَا فِي بُوعُوسِ النَّخْلِ

بِكَذَا أَوْ كَذَا أَوْ مَقَامٍ كَثِيرٍ -

حضرت اسید بن ظہیر سے روایت ہے کہ ہم نے اس حضرت رافع بن خدیج اور کہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ہے تم کو حقل سے اور حقل کہتے ہیں تہائی یا جو تھائی پیداوار پر بٹائی کرنے کو اور منع کیا ہے مزانبت سے اور مزانبت کہتے ہیں خریدنے کو اس میوے کے جو درخت پر موجود ہے دستن معین کے ساتھ قیل

۲۳۹۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسْبِئَةَ عَنْ مَنصُورٍ بِمِثْلِ مُجَاهِدٍ يُحَدِّثُ

فلا، یعنی کہتے ہیں مزارعت سے منع فرمایا تھا ابتدائے اسلام میں جب رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مدینہ طیبہ کو تشریف لے گئے تھے وہاں انصاری لوگوں کے پاس زمین وافر تھی کہ اے پر دیتے تھے لوگوں کو کسی کو تہائی کی بٹائی پر اور کسی کو جو تھائی کی بٹائی پر اس وقت آپ نے فرمایا تھا لوگوں کو یا تو خود زراعت کیا کرے یا بجائی مسلمان کو بخشش کرو تا کہ وہ اپنا گزارہ کر لیا کرے اس میں۔

۱۲- حقل کی تفسیر کئی طور پر آئی ہے ایک اس میں یہ بھی ہے جو مذکور ہوئی یعنی یہ کہہ کر دینا زمین کو کہ جو کچھ پیدا ہوگا اس میں سے تہائی یا جو تھائی لے لیں گے اور مزانبت کے معنی یہ ہیں کسی آدمی کی کھیتی یا باغ ہی تھا کھجور وغیرہ کا دوسرا کہ اس کو خریدنے کے کہ اس کے مالک سے جا کر کہہ کر اس میں اتنا اناج یا خرما ہوگا اس کو مجھے دے دے میں تجھ کو اس کے بدلے اس قدر اناج یا خرما خشک دوں گا وہ دونوں اس پر راضی ہو جاتے ہیں اس طرح کرنے کو حرام فرمایا ہے کیونکہ درخت کا میوہ زیادہ یا کم ہو تو سود ہو جائے گا۔

حضرت اسید بن ظہیر سے روایت ہے کہ ہماری پاس حضرت رافع بن خدیج اور کینے لگے منع کیا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے امر سے تھا وہ امر ہمارے نفع کا اور فرار نہادای حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بہتر ہے ہمارے لیے منع کیا تم کو حقل سے اور فرمایا جس کسی کے پاس زمین ہے چاہے اس کو بخش جسے یا چھوڑ دے اور منع کیا مزارعت کی راوی بیان کرتا ہے مزارعت اسکو کہنے میں کسی آدمی کے پاس مل تو بڑا مال چھوڑوں کے باغ کی قسم سے کہ اس کے نزدیک کوئی شخص لوہے کے پاس باغ کو یہ کہہ کر کہتے دسق خشک چھوڑوں کے ہیں بھگ دوں کا باغ

عَنْ أُسَيْدِ بْنِ ظَهْرٍ قَالَ أَنَا نَارِ افْعَمْ بِنِ خَدِيجٍ فَقَالَ لَهَا نَارِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أُمِّهِ كَانَ لَنَا نَافِعًا وَطَاعَةٌ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ لَكُمْ نَافِعًا عَنِ الْحَقْلِ وَقَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَمْنَحْهَا أَوْلَادَ عَمَّهَا وَبَنِي عَمِّهِ الْمَرْبِيَّةَ وَالْمَرْبِيَّةَ الرَّجُلُ يَكُونُ لَهُ الْمَالُ الْعَظِيمُ مِنَ النَّخْلِ فَيَجِيءُ الرَّجُلُ فَيَأْخُذُهَا بَكَدٍّ أَوْ كَدًّا وَسَقَامٍ ثَمَرٍ -

۴۸۸۸ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ

حضرت اسید بن ظہیر سے روایت ہے کہ ہماری پاس حضرت رافع بن خدیج اور کینے لگے میرے ہم میں نہیں آیا بھرنے لگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا تم کو ایک امر سے تھا وہ امر ہمارے نفع کا لیکن اطاعت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بہتر ہے ہمارے حق میں اس نفع سے اور منع کیا تم کو حقل سے اور حقل کہتے ہیں کہ کھیتی یاغ تو ہمانی یا چوختانی ٹھرا کر دوسرے کو دے دینا۔ راوی بیان کرتا ہے اور فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کے پاس اتنی زمین ہو کہ اس کو کچھ پرواہ نہیں ایسی زمین کو مسلمان بھائی کو بخش دینا چاہے یا چھوڑ دینا بہتر ہے بھائی پر دینے سے اور کہا راوی نے منع کیا تم کو مزارعت سے اور راوی بیان کرتا ہے مزارعت وہ ہے کسی مالدار آدمی کے پاس بہت سے درخت چھوڑ کے ہوں وہ کہے دوسرے آدمی کو لے لے

عَنْ أُسَيْدِ بْنِ ظَهْرٍ قَالَ آتَى عَلِيًّا رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ فَقَالَ وَكَلَّمَ أُمَّهُمُ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَاكَمُ عَنْ أَمْرِ كَانَ يَنْفَعُكُمْ وَطَاعَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ لَكُمْ مِمَّا يَنْفَعُكُمْ نَهَاكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحَقْلِ وَالْمَرْبِيَّةِ بَارِئُ ثَلَاثٍ وَالرَّبِيعِ مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَاسْتَنْقَى عَنْهَا فَلْيَمْنَحْهَا أَصْحَابَهُ أَوْلَادَهُ وَمَنْ كَانَتْ لَهُ الْمَرْبِيَّةُ وَالْمَرْبِيَّةُ الرَّجُلُ يَجِيءُ إِلَى النَّخْلِ الْكَثِيرِ بِالْمَالِ الْعَظِيمِ فَيَقُولُ خُذْ بَكَدًّا أَوْ كَدًّا وَسَقَامٍ ثَمَرِ ذَلِكَ الْعَامِ -

۴۸۸۹ أَخْبَرَنِي أَبُو رَاهِمٍ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ اسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْدُ الْأَوْجِدِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أُسَيْدُ بْنُ رَافِعِ بْنِ خَدِيجِ قَالَ قَالَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ نَهَاكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَمْرِ كَانَ لَنَا نَافِعًا وَطَاعَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ لَنَا نَافِعًا قَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ

۴۸۸۹ أَخْبَرَنِي أَبُو رَاهِمٍ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ اسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْدُ الْأَوْجِدِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أُسَيْدُ بْنُ رَافِعِ بْنِ خَدِيجِ قَالَ قَالَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ نَهَاكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَمْرِ كَانَ لَنَا نَافِعًا وَطَاعَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ لَنَا نَافِعًا قَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ

ف :- یعنی مال سے کتاب چھوڑیں اس درخت پر اتنی ہیں بھی بھگ خشک چھوڑیں اتنے من یا اتنے صاع و دل کا اکثر یا غول والے راضی ہو جاتے ہیں محنت سے بچنے کو اور نقصان سے ڈر کر یعنی اگر ہو ادھیرو آفات سے نقصان ہو گا تو لینے دلے کا جو لوگ ان کو کچھ واسطہ نہیں اس سے جو تک اس میں ضرر تھا اس لیے شرع نے اس کو جائز نہیں رکھا۔ اور دسق ایک ناپ ہوتا ہے۔ ساٹھ صاع کا اور صاع نوہل بھر تو تا ہے اور مل آدھ میر کا ہوتا ہے۔



فَلْيُرْعَهَا فَإِنْ عَجَزَ عَنْهَا فَلْيُرْعَهَا أَخَاهُ خَالَفَهُ  
عَنْهُ الْكُرَيْبِيُّ -

۳۹۰۰- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ عُثْمَرَ وَعَنْ عَبْدِ الْكُرَيْبِيِّ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ أَخَذْتُ  
بِيَدِ طَاوُسٍ حَتَّى أَدْخَلْتُهُ عَلَى ابْنِ

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا زمین کو کرائے پر دینے سے  
طاووس نے انکار کیا اور کہا میں نے سنا ابن عباس رضی اللہ عنہ  
سے وہ اس میں کچھ مضائقہ نہ جانتے تھے۔

رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ فَخَدَّ لَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ  
كِرَاءِ الْأَرْضِ قَالِي طَاوُسٌ نَقَالَ تَمَعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ  
لَا يُرَى بِذَلِكَ بَأْسًا وَذَلِكَ أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي حَصِينٍ  
عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قَالَ عَنْ رَافِعٍ مُرْسَلًا -

۳۹۰۱- أَخْبَرَنَا قَتِيبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي حَصِينٍ

حضرت مجاہد سے روایت ہے کہ حضرت  
رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ نے منع کیا ہم کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ایک امر سے جو فائدے مند تھا ہمارے لیے اور حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمانا ہمارے سرور انھوں پر ہے منع کیا ہم کو کہ  
قبول کریں ہم زمین میں اسکی تھائی اور چونکہ تھائی پیداوار پر یعنی بٹائی پر۔

عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قَالَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ  
نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَمْرٍ  
كَانَ كُنَانًا فَعَادَ أَمْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَى النَّاسِ وَالْعَيْنُ نَهَانَا أَنْ نَتَقَبَّلَ الْأَرْضَ  
بِبَعْضِ خُرُجِهَا تَابِعَهُ الْإِبْرَاهِيمِيُّ بْنُ مُجَاهِدٍ -

حضرت رافع بن خدیج سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم ایک آدمی کی زمین پر سے اور وہ آدمی انصاری تھا آپ کو معلوم ہوا  
کہ یہ شخص محتاج ہے اپنے فرمایا اس کی ہے یہ زمین عرض کیا ایک ٹوکے  
کی ہے اس نے مجھے اجرت پر دی ہے یہ سن کر آپ نے فرمایا اگر بھائی مسلمان  
کیونہی سے دیتا تو اچھا تھا یہ حکم سن کر رافع نے انصاری کے پاس اور کہاں  
سے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ہے تم کو ایک امر سے کہ تھا وہ امر تھا کہ نفع کا  
اور اطاعت اور فرمانبرداری حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بہت فائدے مند ہے ہمارے لیے

۳۹۰۲- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا  
عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَرْضٍ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ قَدْ عَوَّدَ  
أَنَّهُ مُحْتَاَجٌ فَقَالَ لِمَنْ هَذِهِ الْأَرْضُ قَالَ لِفُلَانٍ  
أَعْطَانِيهَا يَا لَأَجْرٍ فَقَالَ لَوْ مَنَحَهَا أَخَاهُ قَالِي رَافِعُ  
الْأَنْصَارُ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَهَاكَ عَنْ أَمْرٍ كَانَ لَكُمْ نَافِعًا طَافَهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَعَكُمْ -

۳۹۰۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُجَاهِدٍ  
عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ

ن :- مجاہد کہتے ہیں میں ط او س کا ہاتھ پر کر رافع بن خدیج کے بیٹے کے پاس لایا انہوں نے اپنے باپ سے سنی ہوئی حدیث بیان  
کی لیکن ط او س نے اس کی روایت کا اعتبار نہ کیا اور کہا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہم باوجود ملتے فقیر ہونے کے اس میں کچھ مضائقہ نہیں  
جانتے تھے اور اس اوپر کی حدیث کو ابی حواری نے ابی حصین سے انہوں نے مجاہد سے انہوں نے رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے بطور  
الرسال کے بیان کیا ہے۔



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَطْلِ -

۳۹۰۳. أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْخَزْرَجِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا

رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ قَالَ خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَنَهَا نَأَعْنُ أَهْمُ كَانَ لَنَا نَافِعًا فَقَالَ مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَلْيُزِرْهَا

ترجمہ اوپر کے بیان سے ظاہر ہے

أَوْ يُبْنِهَا أَوْ يَذِّرْهَا -

۳۹۰۵. أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَابُ بْنُ حَدَّادٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسْرِ عَنْ مُجَاهِدٍ

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَنَهَا نَأَعْنُ أَهْمُ كَانَ لَنَا نَافِعًا وَأَمْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ لَنَا قَالَ مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَلْيُزِرْهَا

ترجمہ اس کا بھی اوپر گزرا ہے

أَوْ يُبْنِهَا أَوْ يَذِّرْهَا أَوْ يُبْنِهَا وَمَنْ يَذِّرْهَا عَلَى ابْنِ خَالِدٍ سَأَلَهُ كَمْ يَسْتَعْمُ هَذَا الْكَلِمَةَ

۳۹۰۶. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا ذَكْرِيَّا بْنُ عَدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَابُ بْنُ حَدَّادٍ عَنْ شُعْبَةَ

حضرت عمرو بن دینار سے روایت ہے طاؤس

عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ قَالَ كَانَ طَاوُسٌ يَكْرَهُ أَنْ يَكُونَ أَحَدُ أَهْلِ الْبَيْتِ وَالْأَهْلُ بِاللَّهَبِ وَالْبَيْتُ وَاللَّيْثُ بِاللَّيْثِ

بِرا جانتے تھے اس بات کو کہ دیوے اپنی زمین کو لے کر پوسنے یا چاندی کے بدلے لیکن تہائی یا چھائی اناج کی بٹائی پر دینے کو مضائقہ نہیں سمجھتے تھے مجاہد نے کہا طاؤس کو جبل رافع بن خدیج کے بیٹے کے پاس لوٹوں اس حدیث طاؤس نے کہا قسم اللہ کی اگر میں جانتا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ہے اس بات سے تو نہ کرتا میں اس کام کو اور سنی ہے میں نے حدیث عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے اور وہ بڑے عالم تھے انہوں نے بیان کیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یوں فرمایا غنایوں ہی بے اجرت سے دیا کہ تم زمین اپنی اپنے مسلمان بھائی کو زراعت کرنے کے لیے کیونکہ یہ بات تمہارے حق میں اچھی ہے اجرت معین کر کے دینے سے

فَالرَّبِيعُ بِأَسَافٍ قَالَ لَهُ مُجَاهِدٌ أَذْهَبَ الْكَلِمَةُ إِلَى رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ فَانْتَهَمَ مِنْهُ حَدِيثُكَ فَقَالَ أَيْ وَاللَّهِ لَوْ أَعْلَمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُ مَا فَعَلْتُهُ وَلَكِنْ حَدَّثَنِي مَنْ هُوَ أَهْلُ كَوْمِنَةَ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ قَالُوكَ لَأَنْ يُبْنِيَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ أَوْ رَضَهُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهِمْ أَخْرَاجًا مَعْلُومًا وَقَدْ اُخْتَلَفَ عَلَى عَطَاءِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ عَطَاءِ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ وَقَدْ تَقَدَّمَ لَنَا كَذَلِكَ وَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ -

(فائدہ آئندہ صفحہ پر ملاحظہ فرمائیں)

۳۹۰۷- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ :

عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُولٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَلْيُزْرِعْهَا فَإِنْ عَجَزَ أَنْ يَزْرِعَهَا فَلْيَسْتَحْرِهَا أَخَاهُ الْمُسْلِمَ وَلَا يَزْرِعْهَا  
أَيَّاهُ -

ترجمہ اوپر کے بیان سے ظاہر ہے

۳۹۰۸- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ :

عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُولٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَلْيُزْرِعْهَا أَوْ يَمْنَحْهَا أَخَاهُ وَلَا يَكْرِهْهَا تَابِعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو الْأَوْزَاعِيُّ -

حضرت عطاء جابر بنی السدوسی سے روایت کرتے ہیں جابر بنی کہتے تھے کہ فرمایا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کے پاس زمین ہو وہ آپ زراعت کرے اس میں یا اپنے بھائی کو دے دے اور اگر لے پر نہ دے کسی کو -

۳۹۰۹- أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ خَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ :

عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُولٍ قَالَ كَانَ لِأَنَاسٍ قُضُولٌ أَرْضَيْنِ يَكْرَهُنَّهَا بِالتَّضْعِ وَالثَّلَاثِ وَالرَّجْعِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَلْيُزْرِعْهَا أَوْ يُسْكِرْهَا أَوْ يَفْقَهُ مَطْرُؤُهَا  
بْنِ طَرْمَانَ -

حضرت عطاء جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ تھی لوگوں کے پاس زمین فضول یعنی حاجت سے زیادہ اس کو کراہی پر دیا کرتے تھے آدمی یا تہائی یا چوتھائی کی بٹائی پر آپ نے فرمایا جس کے پاس زمین ہو وہ آپ زراعت کرے یا رکھ لے بلکہ زراعت کے یعنی کسی کو کراہی پر نہ دیوے -

۳۹۱۰- أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ مُحَمَّدٍ وَهُوَ أَبُو عَمْرِو بْنِ النَّخَّاسِ وَحَبِيبُ بْنُ يُونُسَ هُوَ الْفَاخُورِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ عَنْ ابْنِ شَوْذَبٍ عَنْ مَطْرٍ عَنْ عَطَاءٍ :

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ خَطْبًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ فَلْيُزْرِعْهَا أَوْ يَكْرِهْهَا -

حضرت مطر جابر بن عبد اللہ سے روایت کرتے ہیں خطبہ پڑھا ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور فرمایا جس کے پاس زمین ہے زیادہ حاجت سے اس زمین میں اسی شخص کو چاہیے زراعت کرنا جس کا وہ زمین ہے یا دوسرے سے زراعت کو انادامی کہتا ہے اتنا ہی لفظ فرمایا اس کے ساتھ

۳۹۱۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي هَيْمَةَ عَنْ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ :

عَنْ مَطْرٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُولٍ عَنْ

مطر نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی منع کیا رسول اللہ

ف :- یعنی جس کو اللہ تعالیٰ نے مقدر کر دیا ہے وہ اپنے بھائی مسلمان کے ساتھ احسان کرے تو اچھا ہے۔ اس بات کے معنی یہ نہیں کہ اجرت پر دینا حرام ہے، تو اب مطلب یہ ہوا یعنی بخشش کرنا اولیٰ ہے اور اجرت پر دینا جائز ہے۔ طحاوی اس واسطے اجرت پر یعنی بٹائی پر دینے کو جائز رکھتے تھے اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے قول کی سند پڑھتے تھے اور جن کے نزدیک یہی ثابت ہے اور زمین کر لے پر دینا بھی جائز رکھتے ہیں وہ یوں جواب دیتے ہیں کہ یہی ابتداء اسلام میں بسبب تنگی کے کی گئی تھی جب تنگی رفع ہو گئی یہ حکم بھی مرتفع ہو گیا۔

۳۹۱۲: كَرَاهِ الْأَرْضَ وَاقْعَهُ عَبْدًا مُذَكِّبٌ بِنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
ابن جریر حج علی النہی عن كراه الأرض -  
صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین کرائے پر دینے سے۔ موافقت کی نظر کی  
عبدالملک بن عبدالعزیز بن جریج نے نبی کی حدیث میں یہ

۳۹۱۳: عَنْ جَابِرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنِ الْمُخَابَرَةِ وَالْمُرَابَنَةِ وَالْمُحَاقَلَةِ وَبَيْعِ التَّمْرِ  
حَتَّى يُطْعَمَ الْأَعْرَابُ يَا تَابِعَةَ يُونُسُ بْنُ عَبْدِ  
حضرت جابر سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا زمین کو پانی  
پر دینے سے اور مزارعہ اور محاقلہ کرنے سے اور ان پھلوں کے بیچنے سے وہ کھانے  
کے قابل نہیں ہوئے مگر اگر ایسا کہ یہ اجازت ہے بیع مزارعہ کی یہاں

۳۹۱۴: أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنِي الْعَوَامِرِ  
عَبْدُ عَنْ عَطَاءٍ -  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ کرنے سے اور مزارعہ کرنے سے  
اور محابره اور نسیا کرنے سے یہاں

۳۹۱۵: عَنْ جَابِرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُرَابَنَةِ وَالْمُخَابَرَةِ وَعَنِ الثَّنِيَاءِ  
الْآنَ تَعْلَمُونَ فِي رِوَايَةِ هَمَّامِ بْنِ يَحْيَى كَالدَّلِيلِ  
حَلَى أَنَّ عَطَاءَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ جَابِرٍ حَدِيثَهُ عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ لَهُ أَرْضٌ  
فَلْيُزْرِعْهَا -  
الآن تعلمون في رواية همام بن يحيى كالدليل  
حلى أن عطاء لم يسمع من جابر حديثه عن  
النبي صلى الله عليه وسلم من كان له أرض  
فليزرعها -

۳۹۱۶: أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى قَالَ سَأَلَ عَطَاءَ سَلِيمَاتِ بِنْتِ  
مَوْسَى قَالَ ،  
حدیث جابر رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم قال من كانت له أرض فليزرعها أو  
ليزرعها أخاك ولا يزرعها أخاك وقد روى النجاشي  
المحاقلة يزيد بن نعيم عن جابر بن عبد الله -

ترجمہ جو اوپر گر کر

ف :- یعنی عبدالملک بن عبدالعزیز نے بھی یوں ہی روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا تھا زمین کو کرائے پر دینے سے  
ف :- مزارعہ کے معنی کھجوروں کے درخت جو عاریت کے طور پر دیے جائیں کسی مسکین کو تاکہ وہ اس کا بیوہ اپنے نفوس میں لائے  
اور محابره یہ کہ زمین ایک کی اور تخم دوسرے کا جب کبھی کئے تو زمین والا اس سے کچھ حصہ لے۔

ف :- ثنیا کے معنی ہیں کہ بھی، کوئی چیز میں سے بلا تعین کچھ نکالنے کا شرط کرنا جیسے کہے میں تیرے ہاتھ پر سب غلہ چٹا ہوں مگر کچھ  
اس میں سے نکال لوں گا تو جائز نہیں جب تک تعین نہ کرے کہ جو کچھ بغیر تعین کے جھگڑا ہوگا۔

ف :- یعنی جیسا عطاء نے جابر سے روایت کی ہے ویسا ہی زید بن نعيم نے بھی جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت  
کی ہے لیکن عطاء کی روایت میں اتنا قصور ہے کہ عطاء نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے حدیث میں کہا کہ ارض فليزرعها  
کا نہیں سنی اور دلیل نہ سننے کی یہ ہے جو ہمام بن یحییٰ رضی اللہ عنہ نے روایت کی ہے۔

۳۹۱۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدْرِيسَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ثَوَابَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ  
عَنْ يَزِيدَ بْنِ نَعِيمٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْحَقْلِ  
وَهِيَ الْمُرَابَنَةُ خَالَفَهُ وَسَأَمُ وَرَوَاهُ عَنْ يَحْيَى عَنْ  
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ -

۳۹۱۶ أَخْبَرَنَا الثَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ  
أَبِي سَلَمَةَ؛

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُرَابَنَةِ وَالْمَخَاضِرَةِ  
وَقَالَ الْمَخَاضِرَةُ بَيْعُ الثَّمْرِ قَبْلَ أَنْ يَرْهُسَ  
وَالْمُرَابَنَةُ بَيْعُ الثَّكْرِ مَبْلُوكًا أَوْ كَذَا أَصَابِعَ خَالَفَهُ  
عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ فَقَالَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ هُرَيْرَةَ -

۳۹۱۷ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَرَ بْنِ  
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ -

عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحَاقِلَةِ وَالْمُرَابَنَةِ  
خَالَفَهُمَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ وَقَالَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ -

۳۹۱۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ؛

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْدَرِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحَاقِلَةِ  
وَالْمُرَابَنَةِ خَالَفَهُمَا الْأَسْوَدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَقَالَ  
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَلْدِيحٍ -

ف :- حقل اور مرابنت کے ایک ہی معنی ہیں کیونکہ حقل کے معنی جابر رضی اللہ عنہ نے یوں بیان کیے ہیں کہ کھڑے کھیت کو بیج  
دینا خشک گیہوں کے بدلے اور مرابنت کے معنی پھلوں کو درخت پر بیج دینا اس شرط پر کہ ہم لٹنے انگور یا گھوڑوں خشک اس کے بدلے  
لے لیں گے، تو حقیقت میں دونوں ایک ہی ہوتے ہیں لیکن حقل کا لفظ کھیت کی بیج میں مستعمل ہے اور مرابنت کا پھلوں میں  
مستعمل ہے۔

۳۹۱۹- أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي هَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْسَنِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ الْغَلَاءِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ :

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا عَنِ الْمَخَافَلَةِ وَالْمَزَابِنَةِ رَوَاهُ الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ -

ترجمہ اوپر گزرا

۳۹۲۰- أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَرْثَةَ قَالَ سَأَلْتُ الْقَاسِمَ عَنِ الْمَزَابِنَةِ فَحَدَّثَنَا :

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محافل اور مزابنہ سے ۔

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا عَنِ الْمَخَافَلَةِ وَالْمَزَابِنَةِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَرَّةً أُخْرَى -

۳۹۲۱- أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ أَبُو عَاصِمٍ :

حضرت عثمان بن مرہ سے روایت ہے پوچھا میں نے قاسم سے زمین کو کرائے پر دینے کا مسئلہ انہوں نے بیان کیا کہ کہا رافع بن خدیج نے منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین کو کرایہ پر دینے سے ۔

عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَرْثَةَ قَالَ سَأَلْتُ الْقَاسِمَ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ فَقَالَ قَالَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا عَنِ كِرَاءِ الْأَرْضِ وَاخْتَلَفَ عَلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ فِيهِ -

۳۹۲۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ :

حضرت یحییٰ سے روایت ہے کہ ابو جعفر خطمی کہ نام ان کا میر بن یزید ہے وہ کہتے تھے جیسا مجھ کو میرے چچا نے اور ایک غلام یعنی لڑکے کو میرے ساتھ کیا تاکہ سعید ابن مسیب سے مزارعت کا مسئلہ پوچھ کر آویں ۔ ہم گئے مسجد ابن مسیب نے فرمایا ابن عمر مزارعت کرنے میں کچھ معنائفد نہیں سمجھتے تھے پھر پہنچی ان کو حدیث رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کی اس کے بعد ملاقات کی انہوں نے رافع بن خدیج سے رافع بن خدیج نے بیان کیا کہ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہی حارثہ کی طرف اور دیکھا ایک کھیت کو اور فرمایا کہ کیا اچھا کھیت ہے ظہیر کا لوگوں نے عرض کیا یہ کھیت ظہیر کا نہیں آپ نے فرمایا کیا ظہیر کا نہیں یہ کھیت لوگوں نے پھر عرض کیا ہاں ظہیر کا نہیں لیکن اس نے مزارعت کی ہے کسی نے آپ سے کہا کہ فرمایا اے لو اپنی کھیتی کو اور دے دو اس کا جو کچھ خرچ ہو ہے ۔ راوی کہتا ہے نے لیا ہم نے اپنی زرعت کو اور دے دیا اسکا جو کچھ خرچ ہوا تھا ۔

حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْخَطْبِيِّ وَاسْمُهُ عُمَيْرُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ أُرْسِلُنِي عَمِّي وَعَلَّامًا لِي إِلَى سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَسْأَلُهُ عَنِ الْمَزَابِنَةِ فَقَالَ كَانَ ابْنُ مُحَمَّدٍ لَا يَدْرِي بِهَا أَيُّ سَاحَتِي بَلَغَهُ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ حَدِيثٌ فَلَقِيَهُ فَقَالَ رَافِعُ أَيْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي حَارِثَةَ فَلَا يَأْتِي دُرْعًا فَقَالَ مَا أَحْسَنَ دُرْعَ ظَهْرِكُمْ فَقَالُوا لَيْسَ بِظَهْرِكُمْ فَقَالَ أَلَيْسَ أَرْضُ ظَهْرِكُمْ قَالُوا بَلَى وَلَكِنَّهُ أَرْضُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدُّوا رُزْعَكُمْ وَرُدُّوا إِلَيْهِ لِنَفْقَتِكُمْ قَالَ فَأَخَذْنَا دُرْعَنَا وَرَدُّدْنَا إِلَيْهِ لِنَفْقَتِهِ وَرَوَاهُ طَارِقُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَحْتَلَفَ عَلَيْهِ فِيهِ -

۳۹۲۳- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ

عَنْ طَارِقِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ تَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُرَابِنَةِ وَقَالَ إِنَّمَا يَزْرَعُ ثَلَاثَةَ رَجُلٍ لَكَ أَرْضٌ فَهَوَّ يَزْرَعُهَا أَوْ رَجُلٌ مِّنْهَا أَرْضًا فَهَوَّ يَزْرَعُ مَا مَنَحَ أَوْ رَجُلٌ اسْتَكْرَى أَرْضًا بِدَيْهِ أَوْ فَضِيَّةً مِثْرَةً اسْرَأَيْتُ عَنْ طَارِقِ قَالَ رَسَلْتُ الْكَلَامَ الْأَوَّلَ وَجَعَلْتُ الْأَخِيرَ مِنْ قَوْلِ سَعِيدٍ -

حضرت طارق نے سعید بن مسیب سے انہوں نے حضرت رافع بن خدیج سے روایت کی ہے منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے محافلہ اور مزاربند سے اور کہا کھیتی زمین ادنیٰ کر سکتے ہیں اول تو وہ ادنیٰ زمین کو اور دوسرا وہ ادنیٰ جس کو کھیتی کرنے کو احسان کے طور پر ہی جلتے زمین اور تیسرے وہ ادنیٰ جس نے کو باہر پر لیا جو زمین کو سونے یا چاندی کے بدلے مصنف فرماتے ہیں جدا کیا اسرائیل نے اس روایت کو طارق سے سن کر مسل کہا پہلے کلام کو اور اخیر والے کلام کو کہا کہ قول سعید بن مسیب کا ہے حدیث نہیں ہے۔

۳۹۲۴- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا هَلْبَةُ ابْنُ مَوْسَى قَالَ :

أَبَانَا اسْرَأَيْتُ عَنْ طَارِقِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ تَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ قَالَ سَعِيدُ بْنُ سَعِيدٍ فَذَكَرَهُ نَحْوَهُ زَادَهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ طَارِقِ -

حضرت اسرائیل نے حضرت طارق سے اور طارق نے سعید بن مسیب سے روایت کی ہے کہ منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محافلہ سے کیا سعید نے ذکر کیا اس نے یعنی سعید نے اسی طرح۔

۳۹۲۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ وَهُوَ ابْنُ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا :

سُفْيَانُ عَنْ طَارِقِ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ يَقُولُ لَا يَصِلُحُ الرَّزْعُ غَيْرَ ثَلَاثِ أَرْضِينَ يَثَلُكُ رَبَّتُهَا أَوْ مَنَحَهُ أَوْ أَرْضٍ يُضَاعُ يَسْتَأْجِرُهَا بِدَيْهِ أَوْ فَضِيَّةٍ وَرَوَى الثَّوْرِيُّ الْكَلَامَ الْأَوَّلَ عَنْ سَعِيدٍ فَأَرْسَلَهُ -

حضرت سفیان ثوری طارق سے روایت کرتے ہیں کہ طارق کہتے تھے میں نے سنا سعید بن مسیب سے وہ فرماتے تھے مناسب نہیں زراعت کرنا سولے زمین ادنیوں کے اول مالک کو دوسرے اس ادنیٰ کو جس کو زراعت کرنے کو دی گئی ہو وہ زمین مفت میں احسان اور ثواب کی نظر سے اور تیسرے اس شخص کو جس نے لیا مہدان اجارے پر زر کے بدلے۔ زہری نے کلام اول کو سعید بن مسیب روایت کیا کہ اور اس حدیث کہتے ہیں میں نے سنا قاسم سے اور انہوں نے مالک سے اور مالک ابن شہاب سے ابن شہاب نے سعید سے سعید بن مسیب کہتے ہیں منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیع محافلہ سے اور بیع مزاربند سے اور روایت کیا اس کو محمد بن عبدالرحمن ابن بیہب نے سعید بن مسیب اور سعید بن مسیب نے کہا سعید بن ابی دقاص سے۔

۳۹۲۶- قَالَ الْحَرِثِيُّ بْنُ مَكِينٍ قَرَأْتُ كَعْبًا وَرَأَى اسْمَعِيلُ بْنُ

إِنْقَاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَبِي شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَى عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُرَابِنَةِ وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ لَيْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ فَقَالَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ -

۳۹۲۶- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْأَبْرَاهِيمِ قَالَ حَدَّثَنِي عَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِكْرَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ لَيْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي

حضرت سعید بن مسیب سے روایت ہے کہا سعد بن ابی وقاص



نے کھیتی کرنے والے لوگ کر لے پر دیا کرتے تھے اپنے کھیتوں کو زمانے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس اناج کے بدلے جو بیندوں اور نالیوں کے کنارے پر نکلتا پھر آئے وہ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جھگڑا کر لیا تھا انہوں نے اس زمین کے بعض مقدار میں پھر منع کر دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو کر لے پر دینے سے زراعت کے اور فرمایا کیا کرو نقدی کے بدلے روایت کیا اس حدیث کو سلیمان نے رافع بن خدیج سے اور انہوں نے کسی شخص سے جو تھا اس کے چھاؤں میں سے۔

۳۶۱۸- أَخْبَرَنَا رِافِعُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ بَاعَ مِنْ يَدِي أَرْضًا فَلْيُحَقِّقْ بِهَا الْأَرْضَ

بَيْنَ يَسَارِي

حضرت رافع بن خدیج سے روایت ہے کھیتی کو بیچ دیا کرتے تھے ہم زمانے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور کر لے پر دیا کرتے تھے ہم تہائی یا چوتھائی کے بدلے یا کھانے معین پر آیا ایک روز ایک آدمی میرے چھاؤں میں سے ادا کرنے لگا کہ منع کیا مجھ کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے امر سے کہ تھا وہ امر ہمارے فائدہ کا اور ہمارے ہوا اللہ کا اور اسکے رسول کی زیادہ نافع ہے ہمارے لیے منع کیا حقل کرنے سے ہم کو اور تہائی یا چوتھائی بیٹائی پر کر لے دینے کو بھی منع کیا اور کھانے معین پر کر لے کرنے سے باز رکھا ہم کو، اور زمین والے کو حکم کیا کہ خود زراعت کرے یا دوسرے سے کر لے اور بیٹائی کرنے کو بڑھا جائے اور جو اس کے سوا صورتوں میں

۳۶۱۹- أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَلْمَانَ بْنِ يَسَارٍ يُحَدِّثُ

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ كُنَّا نَحْقِلُ بِالْأَرْضِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنَّا نَبْئِيهَا بِالثُّلُثِ وَالرُّبْعِ وَالطَّعَامِ الْمُسْتَشَى فَذَاتَ يَوْمٍ رَجُلٌ مِنْ عُمَّمِيَّةٍ فَقَالَ تَهَا فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَمْرِ كَانَ كُنَّا نَأْفَعُهَا وَطَوَاعِيَةَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ أَلْفَمْنَا نَهَانَا أَنْ نُحَاقِلَ بِهَا الْأَرْضَ وَنُبْئِيهَا بِالثُّلُثِ وَالرُّبْعِ وَالطَّعَامِ الْمُسْتَشَى وَأَمْرٌ رَبُّ الْأَرْضِ أَنْ يَبْرِعَهَا أَوْ يَبْرِعَهَا وَكِرَّةُ كِرَاهَا وَمَا سِوَى ذَلِكَ الْيُؤِبُ لَمْ يَسْعُهُ مِنْ يَعْلَى -

ترجمہ اوپر گزرا

۳۶۲۰- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَلْمَانَ بْنِ يَسَارٍ يُحَدِّثُ

حضرت سلیمان بن یسار سے روایت ہے کہا رافع بن خدیج نے بیچ دیا کرتے تھے ہم کھیتی کو اناج کے بدلے زمانے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تو آیا ہمارے چھاؤں میں سے ایک بیچا اور کہنے لگا منع کیا مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک

عَنْ سَلْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ قَالَ كُنَّا نَحْقِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَرَعْنَا أَنْ بَعْضُ عُمَّمِيَّةٍ أَتَانَا فَقَالَ تَهَا فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ





۳۹۳۳- أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ رِبْعَةَ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ  
 سَأَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ فَقَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ قُلْتُ يَا لَذَهَبٍ وَالْوَرَقِ قَالَ لَا أَمَّا نَهَى عَنْهَا مَا يُخْرَجُ وَهِيَ فَمَا اللَّهُبُ وَالْفِصَّةُ فَلَا بَأْسَ رَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ نَبِيِّكَ وَلَمْ يَرْفَعَهُ.

کرائے کے بدلے کوئی شے میں اور ہنر نہیں کا کوئی خاص ہر تو قہا ہے میں  
 حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین کو کرائے پر دینے سے رافع بن خدیج کے شاگرد نے پوچھا ان سے سونے یا چاندی کے ساتھ کیا حکم ہے؟ رافع بن خدیج نے کہا کرائے پر دینا ان چیزوں کے بدلے جو پیدا ہوتی ہیں زمین سے منع ہے اور سونے اور چاندی کے ساتھ دینا کچھ مضائقہ نہیں۔

۳۹۳۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ وَدَّعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ رِبْعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَأَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ الْبَيْضَاءِ بِالذَّهَبِ وَالْفِصَّةِ فَقَالَ خَلَاءٌ لَا بَأْسَ بِهِ ذَلِكَ فَذُخِيَ الْأَرْضِ رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ وَرَفَعَهُ كَرَاهَةَ مَالِكٍ عَنْ رِبْعَةَ.

حضرت حنظلہ بن قیس سے روایت ہے پوچھا میں نے رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے سونے یا چاندی کے ساتھ کرائے کو دینا زمین جو صاف میدان ہو کیسا ہے انہوں نے کہا حلال ہے سونے یا چاندی کے ساتھ کرایہ کرنا یہ حصہ اور حق ہے زمین کا۔

۱۲۵- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ فِي حَدِيثِهِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ

عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كِرَاءِ أَرْضِنَا وَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ ذَهَبٌ وَلَا فِصَّةٌ فَكَانَ الرَّجُلُ يَكْرِئُ أَرْضَهُ بِمَا عَلَى الرَّبِيِّمِ وَالْأَقْبَالِ وَأَشْيَاءَ مَعْلُومَةٍ وَسَأَلَهُ رَوَاهُ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ وَخُتْلِبَتَا عَلَى الرَّهْرِيِّ فِيهِ.

حضرت حنظلہ بن قیس سے روایت ہے کہا رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ نے منع کیا ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین کو کرائے پر دینے سے اور نہیں تھا ان دنوں سونا اور چاندی لوگوں کے پاس اس زمانے میں کر لے پر دینا تھا آدمی اپنی زمین کو جس میں کھیتی ہوئی جاتی تھی نہروں اور نالیوں پر جو اناج پیدا ہو اس کے بدلے اور اور چیزیں بھی تقسیم پھر یہاں کیا حدیث کو اخیر تک (یعنی جیسی اوپر لکھی)

۳۹۳۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ نِي أَسْمَاءَ عَنْ جُوَيْرِيَةَ عَنْ مَلَاكٍ عَنِ الرَّهْرِيِّ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَذَكَرَ نَحْوَهُ تَابَعَهُ عَقِيلُ بْنُ خَالِدٍ

۳۹۳۷- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ النَّبَيْتِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَنَابَةَ عَنْ جُوَيْرِيَةَ عَنْ مَلَاكٍ عَنِ الرَّهْرِيِّ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَذَكَرَ نَحْوَهُ تَابَعَهُ عَقِيلُ بْنُ خَالِدٍ

حضرت سالم بن عبد اللہ سے روایت ہے عبد اللہ بن عمر کرایہ پر دیا کرتے تھے اپنی زمین تو پہنچی ان کو ہنر کر رافع بن خدیج سے منع کرتے ہیں کرایہ پر دینے سے زمین کو عبد اللہ بن عمر نے اپنی زمین پر

فَقَالَ يَا ابْنَ خَدِيجٍ مَاذَا أَنْحَدَيْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كِرَاءِ الْأَرْضِ فَقَالَ رَافِعٌ رَعِبِلَهُ اللَّهُ سَمِعْتُ عِيسَى وَكَانَ قَدْ شَرِهَذَا أَبَدُ رَافِعٌ أَيْ أَهْلُ الدَّارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَلَقَدْ كُنْتُ أَعْلَمُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْأَرْضَ تُكْرَى تَعْرِضِي عَنْهُ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدَتْ فِي ذَلِكَ شَيْئًا لَعَلَّيْنِ يَعْذَرُكَ كِرَاءُ الْأَرْضِ أَرْسَلَهُ شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَنْزَلَةَ -

سے اور کہا ان کو اسے رافع بن خدیج کو نسائی حدیث ہے جس کو تم روایت کرتے ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زمین کے کرایہ کرنے کے باب میں۔ رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ نے کہا عبداللہ بن عمر سے سنا میں نے اپنے چچاؤں سے اور وہ دونوں صاحب بدیہی ہیں وہ بیان کرتے تھے حدیث گھروالوں کے روہو کہ منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین کو کرائے پر دینے سے عبداللہ بن عمر یہ سن کر کہنے لگے میں خوب جانتا ہوں کہ کرائے پر دی جاتی تھی زمین حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں پھر عبداللہ بن عمر اس سے کہ فرمایا ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس باب میں کچھ اور نہ معلوم ہوا ہوا ان کو اس خیال سے ترک کیا زمین کو کرائے پر دینا

۳۹۱۸- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَالِدِ بْنِ خَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ؛

عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ بَلَغَنَا أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ عِيسَى وَكَانَ يَذَعُرُ شَرِهَذَا أَبَدُ رَافِعٌ أَيْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ وَكَانَ مِنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ شُعَيْبٍ وَكَمْ يَذَكُرُ عِيسَى -

حضرت زہری سے روایت ہے کہ سہمی ہے اس کو رافع بن خدیج سے روایت جس کو بیان کیا انہوں نے اپنے چچاؤں سے اور انہیں کا قول ہے کہ وہ دونوں چچا ان کے بدیہی تھے ان دونوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کرائے پر زمین سے۔

۳۹۱۹- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُعْبِرَةِ قَالَ؛

عَنْ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعَيْبٍ قَالَ الزُّهْرِيُّ كَانَ ابْنُ الْمُسَيْبِ يَقُولُ لَيْسَ بِاسْتِكْرَاءِ الْأَرْضِ بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ بَأْسٌ وَكَانَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ذَلِكَ وَافَقَهُ عَلَى إِسْأَلِهِ عَيْدُ الْكُرَيْبِيِّ بْنِ الْحَرِثِ -

حضرت عثمان بن سعید سے روایت ہے انہوں نے سنا شعیب سے کہا زہری نے کہ سعید بن المسیب کہتے تھے زمین کو سونے چاندی کے ساتھ کرایہ کرنے میں کچھ ڈر نہیں، اور رافع بن خدیج بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ہے کرائے پر دینے سے۔

۳۹۲۰-

قَالَ الْحَرِثُ بْنُ وَسَّيْبٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمِعُ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو حَنِزَلَةَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَرَفَةَ؛

عَنْ عَبْدِ الْكُرَيْبِيِّ بْنِ الْحَرِثِ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ -

حضرت عبدالکریم بن حارث سے روایت ہے رافع بن خدیج کہتے تھے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کرائے پر دینے سے زمین کو ابن شہاب کہتے ہیں کسی نے پوچھا رافع بن خدیج نے کہا اس کا نام کو۔

## کتاب الشروط والمزارعة والائمانق

سے بعد اس کے کیسے کرایہ دیا کرتے تھے لوگ زمین کا انہوں نے کہا کچھ اناج معین کے ساتھ اور شرط کر لیتے تھے جو کہتے تھے ہنروں پر ہو یا اس میں نالیاں جو آتی ہوں اس میں سے اپنا حصہ لیں گے۔

ثُمَّ بَابُ فَيْضِ رَافِعٍ بَعْدَ ذَلِكَ كَيْفَ كَانُوا يُكْرَمُونَ  
الْأَرْضَ قَالَ بَشَى مِنْ الطَّعَامِ مَسْنَى وَيُسْكَوْطَ  
أَنْ لَنَا مَا تَنْبِتُ مَا ذِيَانَا أَرْضِ وَأَقْبَالَ  
الْحَجْدَاوِيلَ رَوَاهُ نَافِعٌ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ  
فَاخْتَلَفَ عَلَيْهِ فِيهِ،

۳۹۴۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا فَيْضُ قَالَ،

حضرت موسیٰ بن عقبہ سے روایت ہے کہ نافع کہتے تھے نافع بن خدیج نے بیان کیا عبداللہ بن عمر سے اپنے چچاؤں کی روایت وہ آئے تھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب لوٹ گئے گھر کو لوگوں سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ہے کہ لے کر لینے سے کھیتوں کو عبداللہ بن عمر نے کہا ہم خوب جانتے ہیں۔ کہ لے کر دیتے تھے کھیتی والے کھیت کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں اس شرط پر کہ کھیت والے کا حصہ اس زراعت میں ہوگا جو ہنروں کے کنارے پر ہے اور اس ہنر سے اس زمین کو پانی پہنچتا ہے۔ اور خھوڑی گھاس کے بدلے کر لے دیا کرتے تھے معلوم نہیں اس کی مقدار کہ کتنی گھاس لیا کرتے تھے۔

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقِبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي  
نَافِعٌ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ أَخْبَرَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
عُمَرَ أَنَّ عُمُومَتَهُ جَاءُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعُوا فَأَخْبَرُوا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ  
فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا أَنَّهُ كَانَ صَاحِبَ مَزْرَعَةٍ  
يُكْرِمُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى أَنْ لَمْ مَاعَلَى الرَّبِيعِ السَّاقِي الَّذِي يَتَفَعَّجُونَ  
مِنْهُ الْمَاءَ وَطَارِفَةٌ مِنَ الْبَنِي لَأُدْرِي كَمْ هِيَ  
رَوَاهُ أَبُو عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ فَقَالَ عَنْ بَعْضِ عُمُومَتِهِ-

۳۹۴۲ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي هَرِيرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ أَخْبَرَنَا،

حضرت ابن عون نافع سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر لیا کرتے تھے کرایہ زمین کا کچھ بات سنی عبداللہ بن عمر نے نافع بن خدیج کی نافع کہتے ہیں پچھرا میرا لیتا اور پلے نافع بن خدیج کے پاس اور میں بھی ساتھ ہی رہا ان کے نافع بن خدیج نے بیان کیا حدیث اپنے چچا کے نام سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا تھا کرایہ لینے سے زمین کا اس دن سے عبداللہ بن عمر نے کرایہ لینا چھوڑ دیا۔

ابن عون عن نافع كان ابن عمر  
ياخذ كراء الأرض كبغية عن نافع بن خديج  
سقى فأخذ بيدي فتسلى رافع وأنا معه فحدثنا  
رافع عن بعض عمومتهم أن رسول الله صلى  
الله عليه وسلم نهى عن كراء الأرض فتروك  
عنه الله بعد؛

۳۹۴۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا مُسْلِقُ الْأَزْرَقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوْنٍ،

عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو أَنَّهُ كَانَ يَأْخُذُ كِرَاءَ  
الْأَرْضِ حَتَّى حَدَّثَهُ رَافِعٌ عَنْ بَعْضِ عُمُومَتِهِ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كِرَاءِ

ترجمہ جو ابو یزید

فلا۔ یعنی پانی پر زمین دیتے تھے اور لوں شرط کر لیا کرتے تھے کہ جو زمین ہنروں کے کنارے پر ہے اس میں سے اپنا حصہ لیں گے اس بات میں کسی وقت طرفداری کو خواہہ ہو تو ہے اسی واسطے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو منع کیا۔

الأرض فتركها بقا رؤاه أيوب عن نافع عن  
رافع ولم يذكر عموته -

۳۹۴۱- أخبرنا محمد بن عبد الله بن يزيد قال حدثنا يزيد وهو أبو ذريع قال حدثنا أيوب ،

حضرت نافع سے روایت ہے ابن عمر کراہیہ کیا کرتے تھے زمین کا بیجی ان کو خبر اخیر خلافت میں معاویہ کی رافع بن خدیج حمانعت کی حدیث بیان کرتے ہیں اس کراہیہ لینے کے باب میں پھر گئے ابن عمر ان کے یہاں اور میں ساتھ تھا ابن عمر کے ابن عمر نے نے پوچھا ان سے انہوں نے کہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ہے زمین کو کرنے پر دینے سے پھر اس کے بعد ابن عمر نے کراہیہ لینا چھوڑ دیا۔ ابن عمر سے جو کوئی مسئلہ پوچھتا تھا وہ کہتے تھے کہ رافع بن خدیج کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ہے کھیتوں کا کراہیہ لینے سے۔

عن نافع أن ابن عمر كان يكره المزارعة حتى بلغه في آخر خلافة معاوية أن رافع بن خديج يبيع فيها بئها يعني رسول الله صلى الله عليه وسلم فأتاه وأنا معه فسألته فقال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يبيعه عن كراء المزارع فتركها ابن عمر بعدة فكان أفاضل عنهما قال زعفران بن خديج أن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عنها وأقعة هبيرة بن عمار بن ثبير بن فرقيد وجوزيرة ابن أسماء -

۳۹۴۵- أخبرني عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم عن أئمة قال حدثنا شعيب بن الليث عن

حضرت نافع عبد اللہ بن عمر سے روایت کرتے ہیں کراہیہ پر دیا کرنے تھے کھیت کی زمین کو عبد اللہ بن عمر تو بیان ہوا ان کے رد پر کہ رافع بن خدیج رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث بیان کیا کرتے ہیں کہ منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کام سے نافع بیان کرتے ہیں پھر ابن عمر کی طرف بلا طو کو جو ایک مقام کا نام ہے اور میں ان کے ساتھ تھا پھر رافع بن خدیج سے ابن عمر نے انہوں کو کہا ان منع کیا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کھیتوں کو کرنے پر۔ حضرت نافع سے روایت ہے ایک آدمی نے فرمایا ابن عمر کو رافع بن خدیج ایک حدیث بیان کرتے ہیں زمین کے کراہیہ کرنے کے باب میں نافع کہتے ہیں ہاں میں اور وہ آدمی جس نے یہ خبر دی تھی عبد اللہ کو ابن عمر کے ہمراہ یہاں تک کہ آئے رافع بن خدیج کے پاس رافع بن خدیج نے یہ خبر سنائی عبد اللہ بن عمر کو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا تھا زمین کو کرنے پر دینے سے اس دن سے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے چھوڑ دیا کرنے پر دینا زمین کا۔

أبي عبد عن ثبير بن فرقيد عن نافع أن عبد الله بن عمر كان يكره المزارعة حتى بلغه في آخر خلافة معاوية أن رافع بن خديج يبيع فيها بئها يعني رسول الله صلى الله عليه وسلم فأتاه وأنا معه فسألته فقال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يبيعه عن كراء المزارع فتركها ابن عمر بعدة فكان أفاضل عنهما قال زعفران بن خديج أن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عنها وأقعة هبيرة بن عمار بن ثبير بن فرقيد وجوزيرة ابن أسماء -

۳۹۴۶- أخبرنا محمد بن عبد الله بن يزيد الملقب قال حدثنا أبو قال حدثنا جوزيرة ،

ترجمہ اوپر گزر چکا ہے

عن نافع أن رافع بن خديج حدثنا عن الله بن عمران رسول الله صلى الله عليه

سَلَّمَ بِنِي عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ -

۳۹۳۸ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ ،

حضرت نافع سے روایت ہے ابن عمرؓ کو لے کر دیا کرتے ہیں زمین اس آماج کے بدلے جو کہ اس زمین سے پیدا ہوے یہی عبد اللہ بن عمر کو برقرار کرنا نافع بن خدیج منع کرتے ہیں کہ لے کر دینے سے اور کہتے ہیں کہ منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ لے کر دینے سے زمین کو کہنے لگے ابن عمرؓ کو لے کر دیا کرتے تھے جب تک نافع بن خدیج کو نہیں پہچانتے تھے پھر کہ جی میں آیا رکھا ہاتھ اپنا میرے کندھے پر میں نے پہنچا دیا نافع بن خدیج تک عبد اللہ بن عمرؓ نے پوچھا نافع بن خدیج سے کہا تم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا بات کہ منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ لے کر دینے سے زمین کو نافع بن خدیج نے جواب دیا میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے مت کر ایہ پر دیا کرو زمین کو کسی شے کے بدلے۔

عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُكْرِئُ الْأَرْضَ بِبَعْضِ مَا يُعْرُجُ مِنْهَا فَبَلَغَهُ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يَدْخُلُ عَنْ ذَلِكَ وَقَالَ تَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ قَالَ كُنَّا نَكْرِئُ الْأَرْضَ قَبْلَ أَنْ نَعْرِفَ رَافِعًا ثُمَّ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ قَوْضَةً يَدَاهُ عَلَى مَنْكِبِي حَتَّى دَفَعْنَا إِلَى رَافِعٍ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ فَقَالَ رَافِعٌ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَكْرِؤُوا الْأَرْضَ بِشَيْءٍ -

۳۹۳۹ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَسْعُودَةَ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا ،

هِشَامُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَنَافِعُ بْنُ أَخْبَرَاهُ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ رَوَاهُ ابْنُ عُمَرَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ وَتَحْتَلِفُ عَلَى عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ -

ترجمہ اوپر گزرا

۳۹۴۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ الْبَكَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا مَسْعُودَةُ ،

عمرو بن دینار سے روایت ہے سنائیں نے ابن عمرؓ سے وہ کہتے تھے کہ ہم تمہارے کیا کرتے تھے اور اس میں کچھ قباحت نہیں سمجھتے تھے یہاں تک کہ نافع بن خدیج نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہارے سے منع کیا ہے۔

عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو يَقُولُ لَنَا نَحَابِرٌ وَلَا نَدْرِي بِذَلِكَ بِأَسَاطِحِي رَوَاهُ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَى عَنِ الْمَخَابِرَةِ -

۳۹۴۱ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ،

حضرت حجاج سے روایت ہے ابن خدیجؓ کہتے

تھے سنائیں نے عمرو بن دینار سے وہ کہتے تھے میں گواہ ہوں البتہ میں نے

حَجَّابِ قَالَ قَالَ ابْنُ خَدِيجٍ سَمِعْتُ عَمْرٍو بْنَ دِينَارٍ يَقُولُ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو

فل۔۔ یہ اختلاف روایت میں عمرو بن دینار کی طرف سے ہے اور مخابره یہ کہ زمین کو چوتھائی ماہ تھائی وغیرہ جسے پر دینا اور تجارت اور مزارعت میں اتنا ہی فرق ہے کہ تجارت میں تخم مال کی طرف سے ہوتا ہے۔ اور مزارعت میں مالک کی طرف سے۔



سن ابن عمر سے جب ان سے پوچھنا تھا کوئی مسئلہ مخابر سے کا وہ کہتے تھے میرے نزدیک تو مخابرہ کرنے میں کچھ قباحت نہیں لیکن خبریابی ہم نے اول سال میں رافع بن خدیج سے وہ کہتے تھے کہ سنائیں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے منع کرتے تھے مخابرہ کرنے سے یعنی بٹائی پر دینے سے زمین کو فٹا

وَهُوَ يُقَالُ عَنِ الْخَبْرِ فَيَقُولُ مَا كُنَّا نَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا حَتَّى أَخْبَرَنَا عَامَ الْأَوَّلِ ابْنُ خَدِيجٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَبْرِ وَأَقْفَهُمَا حَتَّى دَخَلَ بَيْتَهُ -

۳۹۵۲- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَزْبَةَ عَنْ حَسَّادِ بْنِ زَيْدٍ،

عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ

يَقُولُ كُنَّا لَا نَرَى بِالْخَبْرِ بَأْسًا حَتَّى كَانَ عَامَ الْأَوَّلِ فَرَزَعُمُ رَافِعُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُ نَحْنُ كَفَنَهُ عَارِمٌ فَقَالَ عَنْ حَسَّادٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ جَابِرٍ

۳۹۵۳- قَالَ حَدَّثَنَا حَرَجِيُّ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا عَارِمٌ

قَالَ حَدَّثَنَا حَسَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ كِبْرَاءِ الْأَرْضِ تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ لَطِيفٌ -

۳۹۵۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيحٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ،

عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى فِي

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْتَحَاكُمِ وَالْهَاطَلَةِ وَالْمُرَاَبَةِ جَمْعُ سَفِيَانِ بْنِ عُيَيْنَةَ الْخَدِيشِيِّ فَقَالَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَجَابِرٍ -

۳۹۵۵- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُسَوَّرِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ،

حضرت عمرو بن دینار ابن عمر اور جابر سے روایت کرتے ہیں منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بیچنے سے پھلوں کے جب تک کہ وہ اپنی مراد کو نہ پہنچ جائیں اور کھانے کے قابل نہ ہو جائیں اور منع کیا بٹائی پر دینے سے اور کر ایہ کرنے سے زمین کا تھانی یا چوتھائی پر

عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَجَابِرٍ

نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ بَيْعِ التَّمْرِ حَتَّى يَبْدَأَ بِصَلَاتِهِ وَنَهَى عَنِ التَّحَاكُمِ كِبْرَاءِ الْأَرْضِ بِالثَّلَاثِ وَالرَّيْمِ وَرَأَاهُ أَبُو النَّجَّاحِ عَطَاءُ بْنُ مَرْثَبٍ وَاخْتَلَفَ عَلَيْهِ فِيهِ -

۳۹۵۶- أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الطَّبْرَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا بَارَكُ

حضرت ابو جاشی سے روایت ہے بیان کی مجھ سے رافع بن

ابن سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي

أَبُو النَّجَّاحِ قَالَ حَدَّثَنِي رَافِعُ بْنُ

خَدِيجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خدیج نے حدیث کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے رافع تم اُتوت پڑ

ن :- اس حدیث میں بجائے مخابرہ کے خبر سے اور معنی اس کے وہی ہیں جو مخابر سے کے ہیں -



قَالَ رَافِعُ التَّوَّاجِرُونَ مَحَا قَلْبَكُمْ قُلْتُ نَعَمْ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَجْرَهَا عَلَى الرَّبِيعِ وَعَلَى الْأَوْسَاقِ  
وَبِنِ الشَّعْبِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا تَفْعَلُوا أَرَزَعُوهَا أَوْ أَعِيرُوهَا أَوْ امْسُكُوهَا  
خَالَفَهُ الْأَوْسَاقِيُّ فَقَالَ عَنْ رَافِعٍ عَنْ ظَهْرٍ

دیا کرتے ہوئے کھیتوں کو رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ نے عرض  
کیا ہاں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو خٹائی پر دیتے ہیں یا کسی  
وسق جو لے لے کر لے ہیں ہم آپ نے فرمایا امت کو ایسا کام  
خود زراعت کیا کر دیا کسی کو عاریت مانگے دے دیا کر ایسا نہ  
کر دو رکھ لو اپنی زمین کو ویسا ہی لے زراعت کے

۳۹۵- أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَنَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْأَوْسَاقِيُّ عَنْ أَبِي النَّجَّارِيِّ -

حضرت رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آئے ہمارے یہاں  
ظہیر بن رافع اور کہنے لگے منع کیا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ایک مفید کام سے ہم نے پوچھا کیا بات ہے وہ جسے منع کیا کہنے  
لگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا اور آپ کا فرمانا حق ہے  
پوچھا مجھ سے کیسے کرتے ہو تم اپنے کھیتوں کے معاملے میں ظہیر بن  
رافع کہتے ہیں میں نے عرض کیا جو خٹائی حصے پر دے دیتے ہیں  
اور کبھی کئی وسق کھجوروں اور جودوں پر بھی اجرت ٹھہرا کر معاملہ کیا کرتے  
ہیں آپ نے فرمایا ایسا مت کیا کرو خود زراعت کر دیا دوسرے کو  
دو یا خالی رکھ چھوڑو!

عَنْ رَافِعٍ قَالَ أَنَا ظَهْرِيُّ بْنُ رَافِعٍ فَقَالَ  
تَهَا يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ  
أَمْرٍ كَانَ نَاكِدًا رَفِيعًا قُلْتُ وَمَا ذَاكَ قَالَ أَمْرُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ حَقٌّ سَأَلْتُ  
لَيْتَ تَصْنَعُونَ فِي مَحَا قَلْبِكُمْ قُلْتُ لَوْ أَجْرَهَا عَلَى  
رَبِيعٍ وَالْأَوْسَاقِ مِنَ التَّمْرِ وَالشَّعْبِ قَالَ فَلَا  
تَفْعَلُوا أَرَزَعُوهَا أَوْ أَرِزُوهَا أَوْ امْسُكُوهَا رَدَاهُ  
بُكَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ رَافِعٍ  
فَجَعَلَ الرَّوَايَةَ لِأَخِي رَافِعٍ -

۳۹۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَبَّانٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَازِ عَنْ كَيْثِ بْنِ قَالٍ حَدَّثَنِي  
بُكَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ -

حضرت اسید بن رافع بن خدیج سے روایت ہے کہ رافع  
کے بھائی نے کہا اپنی قوم سے آج منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ایک شے سے کہ تھی وہ چیز تھامے فائدے کی اور حکم رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کا طاعت اور بہتر ہے سب فائدوں سے اور جس سے منع کیا وہ حقل ہے  
عَنْ أُسَيْدِ بْنِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ أَنَّ أَخَا  
رَافِعٍ قَالَ لِقَوْمِهِ قَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبُؤْمَرٍ عَنْ شَيْءٍ كَانَ لَكُمْ ذَرَفًا  
وَأَمْرًا طَاعَةً وَخَيْرٌ لِي عَنْ الْحَقْلِ -

۳۹۵- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزٍ قَالَ سَمِعْتُ  
أُسَيْدَ بْنَ رَافِعِ بْنِ خَدِيجِ الْأَنْصَارِيِّ يَذْكُرُ أَنَّكُمْ  
مَنْعُوا اللَّهَ مَا قَلْتُمْ وَهِيَ أَرْضٌ تُزْرَعُ عَلَى بَعْضِ  
مَا فِيهَا رَأَاهُ عِيْسَى بْنُ سَهْلٍ بْنُ رَافِعٍ -

حضرت عبدالرحمن بن ہرمز سے روایت ہے میں نے سنا اسید بن  
رافع بن خدیج انصاری سے وہ بیان کرنے لگے کہ ان لوگوں کو ممانعت  
ہوئی تھا اس سے اور محاذ اس کو کہتے ہیں کہ زمین دیوں کھیتی کرنے کے لیے  
اور اس کی بھلائی میں سے ایک حصہ ظہیر بن رافع کے بدلے ۔

۳۹۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا جَبَّانٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَكْرِيدَ أَبِي  
شَجَاعٍ قَالَ حَدَّثَنِي -

۳۹۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا جَبَّانٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَكْرِيدَ أَبِي  
شَجَاعٍ قَالَ حَدَّثَنِي -

عيسى بن سهل بن رافع بن خديج قال ابى ليبيد  
 في حجر جدى رافع بن خديج وبلغت رجلا  
 وحببت معه فحاة اخي عمران بن سهل بن  
 رافع بن خديج فقال يا ابتاه انك قد اكرمتنا  
 ارضنا اعلانا بئى درهم فقال يا اخى كذالك  
 فان الله عز وجل سيجعل لك خيرا فاعبده ان  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم قد نهي عن  
 كداء الارض -

حضرت عیسی بن سہل بن رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے  
 روایت ہے میں تمہیں تھا اور پرورش پاتا تھا اپنے دادا رافع بن خدیج  
 کی گود میں جب میں جوان ہوا اور ان کے ساتھ حج کیا تو میرا چائی  
 عمران بن سہل بن رافع آیا اور کہنے لگا اسے باپ (یعنی دادا کو)  
 ہم نے اپنی غلامی زمین دو سو درہم کو کر کے پردہ ہی ہے انہوں نے  
 کہا بیٹا جھوٹ دے اس معاملہ کو اللہ تعالیٰ دوسری طرح رونما  
 دے گا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ہے زمین  
 کو کر کے پردہ دینے سے۔

۱۱۲۹۱- أخبرنا الحسين بن محمد قال حدثنا اسمعيل بن ابراهيم قال حدثنا عبد الرحمن بن

اسحاق عن ابي عبيدة بن محمد عن الوليد بن ابي الوليد ، [www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)  
 حضرت عمرو بن الزبير سے روایت ہے زید بن ثابتؓ کہا  
 اللہ بخیرے رافع بن خدیج کو میں ان سے زیادہ اس حدیث کو جانتا ہوں  
 اصل قصہ یہ ہے کہ دو شخص آپس میں لڑے تو رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا اگر تمہارا یہی حال ہے تو مت کر کے پردہ یا کو کھیتوں کو  
 رافع بن خدیجؓ لے اتنا ہی تمہیں لیا کہ مت کریہ دیا کہ کو کھیتوں کو داد  
 یہ درخشاں کیا کہ مزارعت کا سبب کیا تھا تو زید بن ثابتؓ بتائی کہ درست جلتے  
 امام نسائی نے کہا مزارعت کا معاملہ لکھنا اس شرط پر کہ تخم اور خرچہ  
 زمین کے مالک کا ہے اور جو نئے ہونے والے کا پیداوار زمین  
 سے جو چھائی حصہ ہے۔

اسحق عن ابي عبيدة بن محمد عن الوليد بن ابي الوليد ،  
 عن عمرو بن ابي بكر قال زيد بن ثابت  
 يعفو الله لرافع بن خديج انا والله اعلم  
 يا لحديث منه اننا كان رجلين اقتتلا فقال  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم ان كان هذا  
 لنا نكح فلان نكحوا المزارع فسمع قوله لا نكحوا  
 ۱۱۲۹۲- قال ابو عبد الرحمن كتابه مزارعة علي  
 ان البذر والنفقة على صاحب الارض  
 وللمزارع ربع ما يخرج الله عز وجل منها -

هذا كتاب كتبه فلان بن فلان بن فلان  
 في صحته منه وجواز امر فلان بن فلان بن فلان  
 دفعت الى جبيم ارضك التي بموضع كذا في  
 مدينته كذا مزارعة وهي الارض التي تغرت  
 بكذا وتجمعها حدود اربعة يحيط بها حجرها واحد  
 تلك الحد وديارها كذا او ثلثي والثالث  
 والرابع دفعت الى جبيم ارضك هذه المخذوة  
 في هذا الكتاب بعد ودها المجهولة بها وجبيم  
 محفوفة بها وشرها وانهارها وسوا قوتها ارضنا  
 بيضاء فارغها لاشي فيها من عوس ولا نديع

یہ کتاب ہے جس کو لکھنا فلاں شخص نے جو فلاں کا بیٹا ہے اور  
 فلاں کا پوتا ہے اپنی سند دستی کی حالت میں اور اس حالت میں جب  
 اس سب کا رو بار چلنے کے قابل ہیں (یعنی دیوانہ یا مجاہد نہیں ہے)  
 اس کتاب میں یہ مضمون ہے کہ تو نے (یعنی زمین کے مالک نے یہاں  
 اس کا نام اور اس کے باپ دادا کا نام لکھنا چاہیے) اپنی ساری زمین  
 جو فلاں موضع میں فلاں پرگنہ میں واقع ہے مزارعت کے طور پر لے  
 دی اس زمین کا نام و نشان جس سے اس کی شناخت ہو یہ ہے اور  
 اس کی چاروں حدیں یہ ہیں ایک حد فلاں مقام سے ملی ہوئی ہے  
 اور دوسری اور تیسری اور چوتھی اسی طرح فلاں فلاں مقاموں سے یعنی  
 چاروں حدوں کا حال لکھنا چاہیے جیسے دستور تو ہے) تو نے یہ ساری

زین حسین کی حدیں اس کتاب میں بیان ہوئیں جو اس زمین کو گھیرے ہوئے ہیں مع اس کے سائے حقوق کے یعنی پانی کا حصہ اور نہریں اور نالیوں کا حصہ اور وہ زمین بالفعل صاف پیر میدان ہے نہ اس میں درختیں نہ کھیت ایک سال کال کے لیے جس کا شروع فلاں نے بیٹے کے چاند کے ہی فلاں سنہ سے ہوگا اور اس کا تمام فلاں ہیسنہ کے فلاں سنہ کے نام، تو پھر ہوگا اس شرط پر کہ میں مذکورہ بالا زمین میں جس کے حدود اور مقام اوپر بیان ہوئے اس تمام سال میں جب جاہوں جو زراعت کر دیں، گیہوں یا جو یا کل یا دھان یا کپاس، یا باناٹ یا پاپلا، یا چنا یا لوسیا یا مسور یا کھیرے یا گڑھی یا تر بڑہ یا کاجرا یا شلم یا مولی یا بیاز یا اسن یا ساگ یا پیل چیل وغیرہ کی جو غلہ ہو جاوے یا گڑھی میں گڑھ سے تم سے تر کر لی کا ہو یا پلے کا۔ سب تخم و چیز تیرے اوپر ہے میرا کام صرف محنت ہے اپنے ہاتھ سے یا جس سے میں جاہوں اپنے دوستوں یا مزدوروں سے اور پیل اور پیل میری طرف ہے میں زراعت کروں گا اور آہا کر دوں گا جس طرح سے نشوونما ہو اور درست کروں گا زمین کو اور پیل توڑوں گا اور گھاس صاف کروں گا اور جو کھیتی سینھنے کی محتاج ہو اس کو سینچوں گا اور جو کھاد کی محتاج ہے اس کو کھاد دوں گا اور نہریں اور نالیوں جو ضرور ہیں ان کو ہودوں گا اور جو سبہ ہونے کا ہے اس کو چنوں گا اور جو کاٹنے کا ہے اس کو کاٹوں گا اور آڑا کر صاف کروں گا اگر ان سب باتوں پر جو خرچ ہو وہ تیرے ہی البتہ کام اور محنت میری طرف ہے۔ اس شرط پر کہ جو اتدیل جلالہ ان سب کاموں کے بعد اس مدت میں جس کا ذکر اوپر ہوا شروع سے لے کر اخیر تک دوادے اس میں سے تین چو غنائی زمین اور پانی اور بیج اور خرچ کے بدلے تیری ہے اور ایک چوتھائی تیری ہے میری زراعت اور کھاد اور محنت بدلے تو میں اپنے ہاتھ سے کھلی گا اور تو کی کرے گی سب میں جس کی حدیں اس کتاب میں موجود ہیں مع تمام حقوق اور منافع کے تو نے مجھے دی اور میں نے اس سب پر قبضہ کیا فلاں دن فلاں بیٹے فلاں سال سے اب یہ سب زمین مع منافع اور حقوق میرے قبضے میں لگی ہو میری ملک نہیں ہے اس میں سے کوئی چیز اور نہ مجھے اس زمین سے کسی کا دعویٰ یا مطالبہ ہے مگر صرف کھیتی کرنے کا جس کا بیان اس کتاب میں ہے ایک ہی مہینہ سال تک جس کا ذکر ہوا پھر اس مدت گزرنے کے بعد تیری زمین سب تجھ کو ملے گی اور تیرے قبضے

سنة تامة أو لهما منتهى كل شهر كذا ومن سنة كذا  
 وأخرها أن يصلاح شهر كذا ومن سنة كذا على  
 أن أزرع جميع هذه الأرض المجددة في  
 هذا الكتاب الموصوف مؤضعها فيه هذه  
 السنة الموقوتة فيها من أولها إلى آخرها كل  
 ما أزرع وبدا لي أن أزرع فيها من حنطة  
 وسعير ونمسا ووزد وأطمان وركاب وباقلا  
 وحبس وكوميا وعدس ومغاري ومناطيج وجزر  
 وسكجور وفجل وكبيل وتومر وبقول وركابجني  
 وغير ذلك من جميع الفلاحة بشاء وصيفا  
 بغير ذلك وبذلك وجميعه عليك ووفى علي  
 أن أولى ذلك بيدي ورسن أزرع من  
 أعواني وأجرائي وبعري وأذواني وألح  
 زراعته ذلك وعماريه والفضل بما فيه  
 نساؤه ومصلحته وكواب أرضه وتنفية  
 جميعها وسقي ما يحتاج إلى سقيه بما أزرع  
 وتسييد ما يحتاج إلى تسييده وحفر سواقيه  
 وأنها رية واجتناء ما يجتنى منه والقيام بحصاد  
 ما يحصد منه وجميعه ورياسة ما يدا من منه  
 وتدريبه بنفقتك على ذلك كله ووفى وأعمل  
 فيه كله بيدي وأعواني ووزنك على أن لك ومن  
 جميع ما يخرج الله عز وجل من ذلك كله في  
 هذه المدة الموصوفة في هذا الكتاب من  
 أولها إلى آخرها فلنك ثلاثة أرباعه يحفظ  
 أرضك وشريك وبذلك ونفقتك ولحق  
 الربيب الباقي من جميع ذلك بزرعتي وعملي  
 وقياحي على ذلك بيدي وأعواني وكذفتك  
 إلى جميع أرضك هذه المجددة في هذا  
 الكتاب بجميع حقوقها وكس أجزائها وقبضت

میں جاوے گی اور تجھے اختیار ہے کہ مدت گزرنے کے بعد مجھے اس زمین سے بیدخل کر دے یا اس شخص کو جو میری وجہ سے دخل رکھتا ہو اقرار کیا اس مضمون کا فلاں اور فلاں نے رہاں پر دونوں کے دستخط یا مہر چاہیے، اور اس کی دو نقلیں لکھی جائیں گی، ایک تو زمین کے مالک کے پاس رہے گی اور دوسری زمین لینے والے کے پاس۔

## بیان ان مختلف عبارتوں کا جو مزارعت کے باب میں منقول ہیں

حضرت ابن عون سے روایت ہے حضرت محمد بن سیرین کہتے تھے زمین کا حال ایسا ہے جیسے مضاربت کا مال تو جو مضاربت کے مال میں جائز ہے وہ زمین میں بھی جائز ہے اور جو مضاربت کے مال میں درست نہیں وہ زمین میں بھی درست نہیں اور کہتے تھے میرے نزدیک کوئی قباحت نہیں اگر کوئی شخص اپنی سب زمین کا استکار کے حوالے کرے اس شرط پر کہ وہ خود اور اس کے بال بچے اور لوگ محنت کریں سبیل بھی اسی کے لیکن خواجہ اس پر نہیں وہ سب زمین کا ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے یہودیوں کو وہاں کے درخت سپرد کر دیے اور زمین بھی دے دی کہ تم محنت کرو اپنے خرچ سے اور جو کچھ پیدا ہو اس میں سے آدھا ہمارا ہے۔

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گذرا

ذَلِكَ كُلُّهُ مِنْكَ يَوْمَ كَذَا مِنْ شَهْرٍ كَذَا مِنْ سَنَةِ كَذَا أَفْضَا حَبِيبِي ذَلِكَ فِي يَدِي لَكَ لَا وَمَلَكَ فِي فِي شَيْءٍ مِنْهُ وَلَا دَعَا عَوَى وَلَا طَلَبَةَ الْأَهْدِيَةَ الْمَزَارَعَةَ الْمُزْصُوفَةَ فِي هَذَا الْكِتَابِ فِي هَذِهِ السَّنَةِ الشَّمَاةِ فِيهِ نَادَى الْفَقِصْتُ مَلَكَ كَلْمًا مَرُومًا وَذَلِكَ عَلَى يَدِكَ أَنْ تُخْرِجَ بَعْدَ أَنْ تُضَارِعَهَا مِنْهَا كَوْنُ خَيْرِهَا مِنْ يَدِي وَيَدِي وَ يَدِي كُلِّ مَنْ صَارَتْ لَهُ فِيهَا يَدٌ بِسَبِي أَوْ فَلَكَ وَ فَلَكَ وَ كَتَبَ هَذَا الْكِتَابَ لِنَفْسِي

## ۱۸۶۷۔ ذِكْرُ اخْتِلَافِ الْأَلْفَاظِ الْمَأْمُورَةِ فِي الْمَزَارَعَةِ

۳۹۶۲۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ أَبَانَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ قَالَ كَانَ كَانَ حَتْمًا يَقُولُ الْأَرْضُ عِنْدِي مِثْلَ مَالِ الْمُضَارَبَةِ فَمَا صَلَحَ فِي مَالِ الْمُضَارَبَةِ صَلَحَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَمْ يَصْلَحْ فِي مَالِ الْمُضَارَبَةِ لَمْ يَصْلَحْ فِي الْأَرْضِ قَالَ وَكَانَ لَا يَدْرِي بَأْسًا أَنْ يَذْفَعَهُ أَرْضَهُ إِلَى الْأَكَارِ عَلَى أَنْ يَصَلَّ فِيهَا بِنَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَأَعْوَانِهِ وَبِقَرَبِهِ وَلَا يَنْفِقُ شَيْئًا وَتَكُونُ النِّعْمَةُ كُلُّهَا مِنْ رَبِّ الْأَرْضِ۔

۳۹۶۳۔ أَخْبَرَنَا قَتِيبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَفَعَ إِلَى يَهُودِ خَيْبَرٍ نَخْلًا خَيْرًا وَأَرْضًا عَلَى أَنْ يَصَلُّوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ وَأَنْ يَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَطْرَ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا۔

۳۹۶۴۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُحْكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دَفَعَهُ إِلَى يَهُودٍ وَخَيْبَرَ نَخَلَ خَيْبَرَ وَأَرْضَهَا عَلَى أَنْ  
يَعْمَلُوا بِأَمْرِ الرَّسُولِ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَطْرَ كَثْرَتِهَا -

۳۹۶۵. أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ،

حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے عبدالرحمن بن عمر  
کہتے تھے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں کھیت  
بنانی پر دیے جاتے تھے اس شرط پر کہ جو سب داوار مینڈول پر ہو  
اور کچھ گھاس جس کی مقدار مجھے معلوم نہیں زمین کے مالک کو ملے۔

عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ  
كَانَتْ الْمَذَارِعُ تُكْرَى عَلَى مَهْدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَنْ لِرَبِّ الْأَرْضِ مَا عَلَى  
رَبِيعِ السَّاقِي مِنَ الزَّرْعِ وَكَالْقَفَّةِ مِنَ الْإِثْنَيْنِ لِأَادِرِي  
كَمْ هُوَ -

۳۹۶۶. أَخْبَرَنَا عُمَيْرُ بْنُ حَجْرٍ قَالَ أُنْبِأَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي اسْلَحٍ ،

حضرت عبدالرحمن بن اسود سے روایت ہے میرے  
دونوں چچا مزارعت کرتے تھے ہٹائی اور چوتھائی پر اور میں ان دونوں  
کا شریک تھا اور علقمہ اور اسود کو یہ بات معلوم تھی مگر وہ کچھ نہ کہتے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ كَانَ عَتَايُ  
يُذْرَعَانِ بِالثَّلَاثِ وَالرَّبِيعِ وَأَبِي شَرِيكٍ مِمَّا وَعَلَقَمَةُ  
وَالْأَسْوَدُ يَخْلِفَانِ فَلَا يَعْتَرَانِ ،

۳۹۶۷ -

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَبِرُ قَالَ سَمِعْتُ مَعْمَرًا عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزْرِيِّ قَالَ قَالَ مَالٌ :

حضرت سعید بن جبیر سے روایت ہے ابن عباس  
نے کہا ہنوز سے جو تم کرتے ہو کہ اپنی زمین کو سونے یا چاندی کے بدلے  
کر لے کر دیتے ہیں۔

سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّ  
خَيْرَ مَا أَنْتُمْ صَاعُونَ أَنْ يُوَجَّحَ أَحَدُكُمْ أَرْضَهُ  
بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ -

۳۹۶۸. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مَسْرُورٍ

حضرت البرہسم اور سعید بن جبیر بنجر زمین کو کہ یہ رو دینا  
برا نہیں سمجھتے تھے۔

عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمَةَ وَسَعِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّهُمَا كَانَا  
لَا يَزِيَانِ بِأَسَايَا سَبْجَارِ الْأَرْضِ الْبَيْضَاءِ -

۳۹۶۹. أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِعِلُ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ -

حضرت محمد نے کہا شریح (جو فاضلی تھے کو نے میں) مضارب کے  
باب میں دو طرح سے حکم دیتے تھے کبھی تو مضارب کو کہتے تو گواہ لاس  
میسبت پر جس کی دھ سے تو معذور ہے اور تاوان نہ دینا پڑے اور  
کبھی صاحب مال سے کہتے تو گواہ لاس بات پر کہ مضارب نے خیانت کی نہیں  
تو اس سے علف لے اللہ تعالیٰ کی کہ اس نے خیانت نہیں کی۔

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَالٍ كَمَا عَلِمَ شَرِيحًا كَانَ يَقْضِي  
فِي الْمُضَارِبِ الْبَيْضَاءِ إِنْ كَانَ رَبَّنَا قَالَ لِلْمُضَارِبِ  
بِتَسْتِكَ عَلَى مِصْبَتِهِ تَعْدُرُهَا وَوَرْتَنَا قَالَ لِصَاحِبِ  
الْمَالِ بَيْنَتَاكَ أَنْ أَمِينِكَ خَارِئٌ وَالْأَدْيِيْبِيْنَةُ بِاللَّهِ  
مَا خَانَكَ -

أَخْبَرَنَا حَاشِيُ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ طَارِقِ ،

حضرت سعید بن المسیبؓ کہا خالی زمین کو کرائے پر دینا کبھی برا نہیں سونے چاندی کے بدلے اور جو کوئی شخص کسی کو کبھی مال مضاربت کے طور پر دیوے گا

پھر چاہیے کہ نوشتہ کرالے اس پر تو اس طور پر لکھے یہ وہ کتاب ہے جس کو فلاں نے جو فلاں کا بیٹا ہے لکھا ہے اپنی خوشی سے صحت میں اور جواز امر کی حالت میں فلاں کے لیے جو فلاں کا بیٹا ہے تو نے مجھ کو دیے فلاں بیٹے فلاں سنہ کے شروع ہوئے ہی دس ہزار درم جو کھرے اور جو کھے تھے ہر دس درم سات شتمقال وزن کے ہیں بطور مضاربت کے اس شرط پر کہ میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہوں گا ظاہر اور باطن اور امانت ادا کروں گا اور اس شرط پر کہ جو مال میں چاہوں گا ان دہریوں سے خرید کروں گا اور صرف کروں گا یعنی اور دہریوں یا دیناروں سے بدلوں گا اور خرچ کروں گا جہاں مناسب دیکھوں گا جس تجارت میں چاہوں گا اور جہاں مناسب ہوگا وہاں لے جاؤں گا، اور جو مال میں خرید کروں گا اس کو نقد یا ادھار جیسا مجھے مناسب معلوم ہوگا بیچوں گا اور مال کی قیمت میں نقد جیسے لوں گا یا دوسرا مال لوں گا ان سب باتوں میں میں اپنی رائے کے مطابق عمل کروں گا اور جس کو چاہوں گا اپنی طرف سے وکیل کروں گا پھر جو اللہ تعالیٰ نفع دے وہ اصل مال کے بعد جو تو نے مجھ کو دیا ہے اور جس کا ذکر اس کتاب میں ہو چکا آدھوں آدھ مجھ میں اور بچہ میں تقسیم ہوگا تجھے ادھا نفع تیرے مال کے بدلے ملے گا اور مجھے ادھا نفع میری محنت کے بدلے ملے گا۔ اگر تجارت میں کچھ نقصان ہو تو وہ تیرے مال کا ہوگا اس شرط پر یہ دس ہزار درم کھرے جو کھے میں نے اپنے قبضے میں کیے فلاں بیٹے کے شروع سے فلاں سنہ میں اور یہ مال بطور قرض (مضاربت کے ان سب شرطوں پر جو اس کتاب میں مذکور ہوئیں میرے ہاتھ میں آیا ہے بات کا الزام کیسا فلاں اور فلاں نے۔ اگر صاحب مال کا یہ ارادہ ہو کہ مضارب ادھار کا سودا نہ کرے تو کتاب میں یوں لکھے تو نے مجھ کو منع کیا ہے ادھار خرید و فروخت سے۔

۱۸۶۸- عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ لَوْ بَاعَ بِأَجْرَةِ الْأَرْضِ الْبَيْضَاءِ بِالذَّهَبِ وَالْفُضَّةِ وَقَالَ إِذَا دَفَعْتُ إِلَيَّ الْبَيْضَاءَ مَا لَأَقْرَأُكَ رَأْدًا أَنْ يَكْتُبَ عَلَيْكَ بِذَلِكَ كِتَابًا كَتَبَ هَذَا الْبَيْضَاءُ كَتَبَهُ فُلَانٌ بْنُ فُلَانٍ لَكُمْ وَمِنْهُ فِي مَكْتُوبِهِ مِنْهُ دَجْوَانٌ مِنْ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ أَنْتَ دَفَعْتَ إِلَيَّ مَكْتُوبًا لِي سَنَةً كَذَا عَشْرَةَ الْأَلْفِ دِرْهَمًا وَصَحَّاجِيَادٌ أَوْ زَنْ سَبْعَةَ قَرِاصًا عَلَى تَقْوَى اللَّهِ فِي الْبَيْضَاءِ وَالْعَلَانِيَةِ وَإِذَا دَاءُ الْأَمَانَةِ عَلَى أَنْ أَشْتَرِيَ بِهَا مَا شِئْتُ وَمِنْهَا كُلُّ مَا أَرَى أَنْ أَشْتَرِيَهُ وَإِنْ أَصْرْتُمْهَا وَمَا شِئْتُ مِنْهَا وَمِنْهَا قِيمًا أَرَى أَنْ أَصْرْتُمْهَا فِيهِ مِنْ مَكْتُوبٍ أَيْتَجَارَاتٍ وَأَخْرَجَ بِمَا شِئْتُ وَمِنْهَا حَيْثُ شِئْتُ وَأَبِيعَ مَا أَرَى أَنْ أَبِيعَهُ بِمَا أَشْتَرِيَهُ بِنَقْدٍ رَأَيْتُ أَمْ بِسَبِيئَةٍ وَيَعْنِي رَأَيْتُ أَمْ بِعَرْضٍ عَلَى أَنْ أَصْلَ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ كَلِمَةً بِرَأْيِي وَأَوْ كَلِمَةً فِي ذَلِكَ مَرَّةً رَأَيْتُ وَكُلُّ مَا زَرَقَ اللَّهُ فِي ذَلِكَ مِنْ فَضْلٍ وَرَبِيحٍ بَعْدَ رَأْسِ الْمَالِ الَّذِي دَفَعْتَهُ الْمُدْغُورِ لِحَقِّ الْمُسْتَلْقَى مَبْلُغُهُ فِي هَذَا الْكِتَابِ فَهُوَ كَيْفَ وَبَيْتُكَ لِنُصْفَيْنِ لَكَ مِنْهُ لِنُصْفِ بَحْطِ رَأْسِ مَالِكَ رَأْيِي فِيهِ النِّصْفُ تَامًا بَعْلِي فِيهِ وَمَا كَانَ فِيهِ مِنْ وَجْهِتِهِ فَعَلَى رَأْسِ الْمَالِ فَتَقْبَضَتْ مِنْكَ هَذِهِ الْعَشْرَةُ الْأَلْفُ دِرْهَمًا لَوْ وَصَحَّ الْجِيَادُ مَشْهُلٌ شَهْرًا كَذَا فِي سَنَةٍ كَذَا وَأَصَارَتُ لَكَ فِي يَدِي قَرِاصًا عَلَى الشَّرْطِ الْمَشْتَرِكِ فِي هَذَا الْكِتَابِ أَوْ فُلَانٌ وَفُلَانٌ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُطْلِقَ لَكَ أَنْ يَشْتَرِيَ وَيَبِيعَ بِالنِّسْبَةِ كَتَبَ وَقَدْ تَقَبَضْتُ أَنْ أَشْتَرِيَ وَأَبِيعَ بِالنِّسْبَةِ -

فل : جس کو قرض بھی کہتے ہیں وہ یہ کہ روپیہ ایک کا ہوا اور محنت دوسرے کی اور نفع میں دونوں شریک ہوں۔



## تین آدمیوں میں شرک عیان تو اسکا کاغذ کیوں لکھا جائے؟

یہ وہ کتاب ہے جس میں بیان ہے فلاں اور فلاں اور فلاں کی شرکت کا ان کی حالت صحت اور درستی حواس اور حواس امر میں یہ تینوں شخصیں شریک ہوئے ہیں عنان کے طور پر نہ معاوضہ کے طور پر نہیں ہزار درم میں جو سب کے سب ملدہ اور گھر سے ہیں اور ہر دس ہزار درم سات منقال وزن کے ہیں اور ہر ایک شخص کے دس ہزار درم ہیں ان سب کو تینوں نے ملا دیا تو مل کر سب تیس ہزار درم ہوئے ان تینوں کے ہاتھ میں ایک تہائی حصہ اس شرط پر کہ سب صحت کریں اللہ سے ڈر کر اور ہر ایک دوسرے کی امانت ادا کرنے کی نیت سے اور سب مل کر خریدیں مال کو اور جس مال کو چاہیں نقد خریدیں اور جس کو چاہیں قرض خریدیں اور جس قسم کی چاہیں تجارت کریں اور ہر ایک شخص ان تینوں میں سے بغیر دوسرے کی شرکت کے جو چاہے نقد یا ادھار خریدے اس سب رقم میں تینوں شریک مل کر ایک ساتھ معاملہ کریں یا ہر ایک تہا ہو کر معاملہ کرے جو معاملہ سب مل کر کریں وہ سب پر لازم اور نافذ ہو گا کرنے والے پر بھی اور اس کے دونوں ساتھیوں پر بھی اور جو کوئی ایسا کرے وہ بھی اس کے اوپر اور اس کے دونوں ساتھیوں پر لازم ہو گا غرض کہ ہر معاملہ عقوراً ہو یا بہت وہ سب پر نافذ ہو گا خواہ ایک کا کیا ہو یا سب کا کیا ہو پھر جو اللہ تعالیٰ نفع دلو سے وہ جو چاہے اس مال کے نہیں حصے کر کے سب شریکوں پر تقسیم ہو گا۔

## ۱۸۶۹۔ شِرْكَةُ عَنَانٍ بَيْنَ ثَلَاثَةٍ

هَذَا مَا اشْتَرَكْتُمْ عَلَيْهِ مُلْدَانٌ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ فِي صَفَةِ عَقُولِهِمْ وَبِحَوَازِ أَمْوَالِهِمْ اشْتَرَكُوا شِرْكَةً عَنَانٍ لِأَشْرِكَةٍ مُمَافَاةٍ بَيْنَهُمْ فِي ثَلَاثِينَ أَلْفًا دَرَاهِمًا وَكُلَّ حَيَاةٍ أَوْ لَنْ سَبْعَتَيْ سِتِّينَ وَاحِدًا مِنْهُمْ عَشْرَةَ الْأَيَّامِ دَرَاهِمًا كَلَّوْهَا جَمِيعًا فَصَارَتْ هَذِهِ الثَّلَاثِينَ أَلْفًا دَرَاهِمًا فِي أَيْدِيهِمْ مَخْلُوكَةً بِشِرْكَةٍ بَيْنَهُمْ أَثْلًا تَامًا عَلَى أَنْ يُعْمَلُوا فِيهِ بِتَقْوَى اللَّهِ وَادَاءِ الْأَمَانَةِ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ إِلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ وَيَشْتَرُونَ جَمِيعًا بِذَلِكَ وَيَبَارِأُوا مِنْهُ اشْتِرَاءً كَمَا يَلْتَقِدُونَ بِالنَّسِيقَةِ عَلَيْهِ مَا رَأَوْا أَنْ يَشْتَرُوا مِنْ أَلْوَابِ التَّجَارَاتِ وَأَنْ يَشْتَرُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَلَى حِدَتِهِ دُونَ صَلَاحِهِ بِذَلِكَ وَيَبَارِأُوا مِنْهُ مَا رَأَوْا مِنْهُ اشْتِرَاءً كَمَا يَلْتَقِدُونَ بِالنَّسِيقَةِ عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ كُلِّهِمْ جَمِيعِينَ بِمَا رَأَوْا أَوْ يُعْمَلُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مِنْفَرْدًا بِه دُونَ صَلَاحِهِ بِمَا رَأَوْا جَارِكًا لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِي ذَلِكَ كُلِّهِ عَلَى نَفْسِهِ وَكُلِّ كَلِّ وَاحِدٍ مِنْ صَلَاحِيهِ فَمَا اجْتَمَعُوا عَلَيْهِ وَفِيهَا انْفَرَدَ قَابَهُ مِنْ ذَلِكَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ دُونَ

۱۔ شرکت چار قسم ہے ایک شرکت معاوضہ جب دو شخص مال شرکت اور قرض اور دین میں برابر ہوں اور اس شرکت میں ہر شخص دوسرے کا دیکھ لے اور قبض ہوتا ہے۔ اور دوسری شرکت عنان جس میں صرف وکالت ہوتی ہے اور کفالت نہیں ہوتی اور اس میں اگر بعض مال میں شرکت ہو اور بعض مال میں نہ ہو، یا ایک کا مال زیادہ ہو اور دوسرے کا کم لیکن نفع برابر ہو یا مال دونوں کے برابر ہوں اور نفع برابر نہ ہو، یا خلاف جنس ہو، ایک نے روپیہ دیا ہو دوسرے نے اشرفیاں ہر طرح درست ہے۔ تیسری شرکت صنایع اور قبض کہ دو کاری اگر مثلاً دو درزی خواہ ایک درزی اور ایک رنگریز اس شرط پر شریک ہوں کہ دونوں مشترک کام کیا کریں اور مزدوری جو کچھ ملے اس کو دونوں بانٹ لیا کریں برابر یا جس طرح چاہے مقرر کریں جو سبھی شرکت وجوہ اس کی صورت یہ ہے کہ دو شخص بد دن مال کے شریک ہوں اس طرح کہ اپنے اپنے اعتبار سے مال لائیں اور بیچیں اور اصل قیمت مالک کے حوالے کر کے جو کچھ نفع ہو وہ بانٹ لیں۔



اور جو اس میں نقصان ہو وہ سب پر ہو گا تہائی تہائی  
بموجب اس المال کے اس کتاب کے تین نسخے لکھے گئے  
اور ایک ایک نسخہ ایک ہی عبارت اور لفظوں کا ہر ایک  
شریک کو دیا گیا کہ بطور سند کے اپنے پاس رکھے اس بات پر  
اقرار کیا فلا نے اور فلا نے اور فلا نے یعنی تینوں شرکیوں  
نے۔

أَخْرَجَ فَمَّا لَزِمَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِي ذَلِكَ مِنْ  
قَلِيلٍ وَمِنْ كَثِيرٍ فَمَا لَزِمَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ صَاحِبِيهِ  
وَهُوَ وَاجِبٌ عَلَيْهِمْ حَيْثُ مَا زَادَ فِي اللَّهِ فِي ذَلِكَ  
مِنْ فَضْلٍ وَرُبِحٍ عَلَى رَأْسِ مَا لَهُمْ الْمُسْتَقْبَلَةُ  
فِي هَذَا الْكِتَابِ فَهُمْ بَيْنَهُمَا أَثْلَانِ وَمَا كَانَ  
فِي ذَلِكَ مِنْ وَضِيعَةٍ وَتَبَعَةٍ فَهُمْ عَلَيْهِمْ أَثْلَانِ  
عَلَى تَدْرِيسِ مَا لَهُمْ وَقَدْ كُتِبَ هَذَا الْكِتَابُ  
ثَلَاثَ سَنَاحٍ مَسَاوِيَاتٍ بِالْفَائِظِ وَاحِدَةٍ فِي  
يَدِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْ فُلَانٍ وَفُلَانٍ وَفُلَانٍ وَاحِدَةً  
وَتَبِيعَةً لَهَا فَمُلَانٌ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ -

شرکت مفروضہ چار آدمیوں میں جن اس کو جائز رکھتا  
ہے قرار پائے تو اس کی کتاب کیوں لکھی جائے  
فرمایا اللہ تعالیٰ نے اسے ایمان والوں پر کر دو عدوں کو

یہ وہ کتاب ہے جس کے رو سے فلاں اور فلاں اور فلاں اور  
فلاں بطور مفروضہ کے شریک ہوئے اس اس المال میں  
جس کو سب نے جمع کیا تھا ایک ہی قسم کا ایک سکہ کا اور  
اس کو ملا دیا اور سب کے قبضے میں مل کر آ گیا اب کسی کا حصہ  
بہجانا نہیں جاتا اور سب کا مال اور حصہ برابر ہے اس شرکت پر  
کہ سب مل کر محنت کریں اس میں اور اس کے سوا میں قبیل ہو  
یا کثیر ہر طرح کے معاملے نقد ہوں یا ادھار خرید و فروخت کے  
جو لوگ کیا کرتے ہیں سب مل کر یا الگ الگ مگر ہر ایک کا معاملہ  
اس کے شرکیوں پر جائز اور نافذ ہے اور جو اس  
شرکت کے رو سے کسی شریک پر حق یا دین لازم ہو تو وہ  
ہر ایک پر لازم ہے جن کا نام اس کتاب میں ہے اور جو اللہ  
وہ سب کو یا ایک کو نفع یا ہجرت وہ سب میں برابر تقسیم  
ہوگی اور جو نقصان ہو گا وہ بھی سب پر ہو گا برابر برابر اور  
ان چاروں شخصوں میں سے ہر ایک نے دوسرے کو اپنے  
ساتھیوں میں سے جن کے نام اس کتاب میں لکھے ہیں اپنا وکیل

۱۸۷۔ شَرِكَةٌ مَفْرُوضَةٌ بَيْنَ أَرْبَعَةٍ عَلَى  
مَذْهَبٍ مِنْ يَجِزُّهَا

قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا  
بِالْمَقْرُودِ هَذَا مَا اشْتَرَاكُمْ عَلَيْهِ فُلَانٌ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ  
وَفُلَانٌ بَيْنَهُمْ شَرِكَةٌ مَفْرُوضَةٌ فِي رَأْسِ مَا لِي جَمْعُهُ  
بَيْنَهُمْ مِنْ صَنْعٍ وَاحِدٍ وَنَقْدٍ وَاحِدٍ وَخَطِّطُوهُ  
وَصَارَ فِي أَيْدِيهِمْ جَمْعًا لَا يُعْرَدُ بَعْضُهُ مِنْ  
بَعْضٍ وَمَالٌ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِي ذَلِكَ وَحَقُّهُ  
سَوَاءٌ عَلَى أَنْ يَعْمَلُوا فِي ذَلِكَ كُلَّهُ وَفِي كُلِّ قَلِيلٍ  
وَكَثِيرٍ سَوَاءٌ مِنَ الْمُبَايَعَاتِ وَالْمُتَاجَرَاتِ نَقْدًا  
وَتَسْبِيحَةً بَيْعًا وَشِرَاءً فِي جَمِيعِ الْمَعَامَلَاتِ وَفِي  
كُلِّ مَا يَتَعَاظَاهُ النَّاسُ بَيْنَهُمْ مُجْتَبِعِينَ بِمَا  
رَأَوْا وَيَصِلُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَلَى الْفُرَادِ بِكُلِّ  
مَا رَأَى وَكُلُّ مَا بَدَأَ لَهُ جَائِزٌ أَمْوَةٌ فِي ذَلِكَ عَلَى  
كُلِّ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِهِ وَعَلَى أَنْ كُلُّ مَا لَزِمَ  
كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَلَى هَذِهِ الشَّرِكَةِ الْمُفْرُوضَةِ  
فِي هَذَا الْكِتَابِ مِنْ حَقٍّ وَمِنْ دَيْنٍ فَهُوَ لَزِمٌ  
لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مِنْ أَصْحَابِهِ الْمُسْتَبِينِ مَعَهُ

کیا ہر ایک کو حق کے مطالبے کے لیے اور خصومت کرنے کے لیے اور قبضہ الوصول کرنے کے لیے یا کچھ مطالبہ کرے کوئی اس کا جواب دینے کے لیے اور اس کو وصی کیا اپنا اس شرکت میں اپنے مرنے کے بعد اپنے قرضوں کے ادا کرنے کے لیے اور وصیتیں پوری کرنے کے لیے اور ہر ایک نے ان چاروں میں سے دوسرے کے سب کام قبول کیے جو اس کو دیے گئے اقرار کیا ان سب باتوں پر فلاں اور فلاں اور فلاں اور فلاں نے۔

فِي هَذَا الْكِتَابِ وَعَلَى أَنْ جَبِيْعَ مَا زَرَقَهُمُ اللَّهُ فِي هَذِهِ الشَّرِكَةِ ابْتِغَاءَ فِيهِ وَمَا زَكَ اللَّهُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فَيَتَمَّا عَلَى حِدَّتِهِ مِنْ فَضْلِ وَرَبْحٍ ثُمَّ يَبْنِيَهُمْ جَبِيْعًا بِالشَّرِيكَةِ وَمَا كَانَ فِيهَا مِنْ نَقِيصَةٍ ثُمَّ عَلَيْهِمْ جَمِيْعًا بِالشَّرِيكَةِ بَيْنَهُمْ وَقَدْ جَعَلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ فَلَانٍ وَفُلَانٍ وَفُلَانٍ وَفُلَانٍ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِهِ الْمُشْتَرِكِينَ فِي هَذَا الْكِتَابِ مَعَهُ وَكَيْلَهُ فِي الْمَطَالِبَةِ بِكُلِّ حَقٍّ هُوَ لَهُ وَالْمُخَاصَنَةِ فِيهِ وَتَبْضِئِهِ وَفِي خُصُومَتِهِ كُلِّ مَنْ اعْتَرَضَهُ بِخُصُومَةٍ وَكُلِّ مَنْ يُطَالِبُهُ بِحَقٍّ وَجَعَلَهُ وَصِيَّتَهُ فِي شَرِكَتِهِ مِنْ بَعْدِ وَفَاتِهِ وَفِي تَضَلُّهِ دِيُونِهِ وَإِلْفَادِ وَصَايَاهُ وَقِيلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِهِ مَا جَعَلَ إِلَيْهِ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ أَقْرَبُ ذَلِكَ وَفُلَانٍ وَفُلَانٍ وَفُلَانٍ.

شركة الابدان یعنی شرکتہ الصنائع کے بیان میں

۱۸۷۱-باب شركة الابدان

۳۹۷۰- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَاقِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سُهَيْبٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَشْرَكْتُ أَنَا وَعَمْرٌ وَسَعْدٌ يَوْمَ بَدْرٍ فَجَاءَ سَعْدٌ بِأَسِيرَيْنِ وَكُنَّا أَجْحَمًا أَنَا وَكَعْبَةُ وَرِشِيءٌ -

حضرت عبد اللہ سے روایت ہے بدھ کی لڑائی کے روز میں اور عمار اور سعد شریک ہوئے کہ جو کچھ کمائیں گے کافروں کا مال یا بیعتی وہ سب مل کر بانٹ لیں گے (سعد دو قبیلہ بیکر لائے)

حضرت زہری نے کہا دو غلام شریک ہوں مظلوم کے طور پر پھر ایک کتابت کرے انہوں نے کہا جائز ہے ادا کرے گا ایک دوسرے کی طرف سے۔

۳۹۷۱- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ بْنِ الرُّهْبِيِّ فِي عَبْدِ بْنِ مَسْعُودٍ وَصَلْبِي كَاتِبٌ أَخَذَ هُمَا مَالًا جَائِرًا إِذَا كَانَ مَسْفًا وَصَلْبِي يَتَقَصَّى أَمَدًا هُمَا عَنِ الرَّخْرِ -

حصہ داروں کی شرکت چھوڑنے کا بیان

یہ نوشتہ لکھتا ہے فلاں اور فلاں اور فلاں اور فلاں نے اور ہر ایک نے اقرار کیا ہے ان میں سے اپنے دوسرے ساتھیوں کے لیے جن کا نام یاد گیا اس کتاب میں اس سانسے نوشتہ کا اپنی صحت اور نسیبستی اور جو اظہر کی حالت میں کہ ہم چاروں

۱۸۷۲-تفريق الشركاء عن شريكهم

هَذَا كِتَابٌ كَتَبَهُ فَلَانٌ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ بَيْنَهُمْ وَأَقْرَبُ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِهِ الْمُشْتَرِكِينَ فِي هَذَا الْكِتَابِ بِجَمِيْعٍ مَا وَجِبَتْ فِي حَقِّهِ مِنْهُ وَجَوَازِ أَمْرٍ أَنْ تَجْرَتْ بَيْنَنَا مَعَاوَانٌ

میں معاملات اور تجارتیں اور خرید و فروخت اور ملاپ اور شرکتیں ہر طرح کے اموال اور ہر طرح کے معاملات اور قرضوں اور صرفوں اور امانتوں اور ہنڈ ویوں اور مضاربوں اور عاریتوں اور قرضوں اور اجاروں اور مزارعتوں اور گراہوں میں جاری نہیں اب ہم نے اپنی رضامندی سے سب نے اس کو توڑ دیا ہر ایک شرکت اور ملاپ کو ہر ایک مال اور معاملے میں اب تک جاری تھی سب کو ہم نے فسخ کیا ہر ایک قسم کو اور ہر ایک نوع کو ہم نے بیان کر دیا الگ الگ اس کی حد اور مقدار کو اور جو سچ اور صحیح تھا اس کو دریافت کر لیا اور ہر ایک نے اپنا حق پورا بھرا یا اپنے قبضے میں کر لیا اب ہم میں سے کسی کو کسی ساتھی کی طرف جن کے نام اس کتاب میں ہیں یا اس کی وجہ سے یا اس کے نام سے دوسرے کی طرف کوئی دعویٰ اور مطالبہ نہیں رہا کیونکہ ہر ایک نے اپنا حق جو کچھ تھا پورا پایا اور اپنے ہاتھ میں کر لیا اقرار کیا اس کا ظلم اور فحش اور فلاں اور فلاں نے۔

### خاندان اور بیوی نکاح سے جدا ہوں تو کیا نوشتہ کریں؟

فرمایا اللہ تعالیٰ نے تم کو درست نہیں عورتوں سے پھر لینا اپنا دیا ہوا اگر جب دونوں ڈیر میں کہ اللہ تعالیٰ کے نام سے ٹھیک نہ رکھ سکیں گے پھر جب ایسا ہو تو عورت پر گناہ نہیں کہ کچھ لے کر اپنے کو چھڑا لے۔ یہ وہ کتاب ہے جس کو لکھا فلانی عورت نے جو بیٹی ہے فلان شخص کی اور وہ بیٹا ہے فلان شخص کا اپنی حالت صحت اور جواز تصرف میں فلان شخص کے لیے جو ظلم کا بیٹا ہے میں تیری بی بی تھی اور تو نے مجھ سے صحبت کا فسخ اور دخول کیا تھا پھر مجھے تیری صحبت برسی معلوم ہوئی اور میں نے تجھ سے جدا ہونا پسند کیا تو نے مجھے کسی طرح کا نقصان نہیں پہنچایا نہ میرے حق کو جو تجھ پر واجب تھا تو نے رد کا اور میں نے تجھ سے درخواست کی جب ہم کو

وَمَا جَعَلْنَاكَ وَأَشْرِيَّتَهُ وَيُوعَىٰ وَخَلَطَهُ وَشَرَكَةَ فِي  
أَمْوَالِي وَفِي الْأَنْوَاعِ مِنَ الْعَمَلَاتِ وَقَدْ وَضَّ وَمُضَارَبَاتِكَ  
وَوَدَّ إِلَيْكَ وَأَمَانَاتِكَ وَسَفَاتِيحَ وَمُضَارَبَاتِكَ  
وَعَوَارِيحَ وَكِرْلُونًا وَمُزَابَجَلَاتٍ وَمَنْزَعَاتِكَ  
وَمُؤَاكَلَاتِكَ وَإِنَّا نَأْتِيكَ قَضَانًا عَلَىٰ التَّرَاجِيحِ وَمَلْجَبِيَّةً عَابَسًا  
فَعَلْنَا جَمِيعَهُ مَا كَانَ بَيْنَنَا مِنْ حُجْلٍ مَخَالِطَةً كَأَنْتَ  
جَرْتُ بَيْنَنَا فِي نَوْعٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْعَمَلَاتِ  
وَفَسَخْنَا ذَلِكَ كُلَّهُ فِي جَمِيعِ مَا جَرَىٰ بَيْنَنَا فِي جَمِيعِ  
الْأَنْوَاعِ وَالْأَصْنَافِ وَبَيْنَا ذَلِكَ كُلَّهُ لَوْعًا وَعَلَيْنَا  
مَبْلَغُهُ وَمَنْتَهَاهُ وَعُوقُوبَةُ عَلَىٰ حَقِّهِ وَصِدْقُهُ فَاَسْتَوْفَىٰ  
كُلٌّ وَاحِدٌ وَمَنْ جَمِيعُ حَقِّهِ مِنْ ذَلِكَ أَجْمَعُ وَصَارَ فِي  
يَدِهِ فَلَمْ يَبْقَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُ قَبْلُ كِلْ وَاحِدٍ مِنْ  
أَصْحَابِهِ الْمُسْتَعِينِ مَعَهُ فِي هَذَا الْكِتَابِ وَلَا قَبْلُ  
أَحَدٍ سَبَبِهِ وَلَا يَأْتِيهِمْ حَقٌّ وَلَا دَعْوَىٰ وَلَا طَلِبَةٌ  
لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِمَّا قَدْ اسْتَوْفَىٰ جَمِيعَ حَقِّهِ وَجَمِيعِ  
مَا كَانَ لَهُ مِنْ جَمِيعِ ذَلِكَ كُلِّهِ وَصَارَ فِي يَدِهِ مَوْفِقًا  
أَقْرَبًا وَأَقْرَبًا وَأَقْرَبًا وَأَقْرَبًا -

### ۱۸۴۳ تنقیر الذوقین عن مزارعتهما

قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ وَلَا يَجِلُّ لَكُمْ أَنْ  
تَأْخُذُوا بِمَا أَنْتُمْ مَوْفِقُونَ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَ الْإِلَهَ  
يَقِينًا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ إِلَّا فِيمَا حُدُودَ اللَّهِ  
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ هَذَا كِتَابٌ  
كُتِبَتْهُ هَلَالَةً بِيَدِ بَنِي فُلَانٍ فِي صِحَّةٍ مِنْهَا  
وَجَوَازٍ أَمْرًا لِبَنِي فُلَانٍ بِنِ فُلَانٍ بِنِ فُلَانٍ كُنْتُ  
رَوْجَةً لَكَ وَكُنْتُ دَخَلْتُ فِي مَا قَضَيْتَ إِلَيَّ لَعَنَ  
إِلَهِي كَرِهْتُ حُبَّتَكَ وَأَجَبْتُكَ مُفَارَقَتَكَ عَنْ  
غَيْرِ إِضْرَارٍ مِنْكَ بِي وَلَا مَنُوعِي لِحَقِّي وَاجِبٍ لِي  
عَلَيْكَ وَإِنِّي سَأَلْتُكَ عِنْدَ مَا خِفْنَا أَنْ لَا نُقَيِّرَ

ڈر جو کہ ہم اللہ کے دستور ٹیک نہ کر سکیں گے کہ مجھ سے فسخ کر کے اور مجھے ایک طلاق بائن سے دے اس سب ہر کے بدلے میں جو میرا ہے ذمے پر ہے اور وہ اتنے اتنے دنیا پر ہے کہ اتنے شقال کے اور اتنے دنیا رکھے اتنے شقال کے اور جو میں نے مجھ کو دینا کیا ہے سوا میرے ہر کے پھر تو نے میری درخواست قبول کی اور مجھے ایک طلاق بائن دیا اس سب ہر کے بدلے جو میرا تھا پر باقی تھا اور جس کا تعداد اس کتاب میں لکھی ہے اور ان دیناروں کے بدلے جن کی تعداد اوپر بیان ہوئی سوا ہر کے پھر میں نے قبول کیا یہ تیرے سامنے جب تو میری روت مخاطب تھا اور میں تیری بات کا جواب دیتی تھی قبل اس بات کے کہ تم اس گفتگو سے خارج ہو اور میں نے سے دینے تجھے وہ سب دینا جن کی تعداد اوپر مذکور ہوئی ہے کتاب میں جن کے بدلے تو نے خلع کیا تو اسے پورے ہر کے سوا اب میں تجھ سے بائن (جدل) ہو گئی اور اپنی مرضی کا اپ مالک ہوئی پھر اس خلع کے جس کا ذکر اوپر ہوا اب تیرا مجھ پر کچھ اختیار نہیں نہ کچھ مطالبہ ہے نہ تجھے رجوع کا اختیار ہے یعنی طلاق رجعی نہیں ہے کہ پھر اگر چاہے تو مجھے بی بی بنا لے بلکہ بائن ہے) اور میں نے تجھ سے لے لیے وہ سب حقوق جو میری مثل عورت کے ہوتے ہیں جب تک میں تیری عدت میں رہوں یعنی نفقہ عدت وغیرہ اور ساری وہ چیزیں میں نے بھر پائیں جو مانند میری طلاق والی عورت کے لیے درکار ہوتی ہیں اور دینا ہوتی ہیں خاندان کو مانند تیرے۔ اب کسی کو ہم میں سے دوسرے پر کسی طرح کا حق یا دعویٰ یا مطالبہ کسی طور کا تو پیش کرے تو اس کا سب دعویٰ باطل ہے اور جس پر دعویٰ کیا وہ بالکل بری ہے ہم میں سے ہر ایک نے اپنے ساتھی کا اقرار اور اس کا ابراہی بری کرنا، قبول کیا جس کا ذکر اس کتاب میں ہوا وہ بدو سوال جواب کے وقت قبل اس بات کے کہ ہم اس گفتگو سے خارج ہوں یا اس مجلس سے اٹھ کھڑے ہوں جہاں یہ اقرار ہوئے ہیں خاندان اور جو وہ کی طرف سے یعنی ہمارے دونوں کے پہنچ میں۔

حُدُّوْذَاللّٰهُ اَنْ تَخْلَعِيْ قُبَيْلِيْ مِنْكَ بِتَطْلُقِيْ بِجَمِيْعِ مَا لِيْ عَلَيْكَ مِنْ صَدَاقٍ وَهُوَ كَذُوْكَدَاوِيْنَا كَا جِيَادًا اَمْشَرَ قَيْلٍ وَبَكْدًا وَكَدًا وَدِيْنَا رَا اِحْيَا كَا اَمْشَرَ قَيْلٍ اَبْعَطِيْكَ مَا عَلٰى ذٰلِكَ سِوَى مَرْفِيْ صَدَاقٍ فَفَعَلْتُ الَّذِيْ سَاَلْتِكَ مِنْهُ فَطَلَقْتَنِيْ تَطْلُقَةً بِاَيْتِنَا بِجَمِيْعِ مَا كَانَ يَتَّبِعِيْ عَلَيْكَ مِنْ صَدَاقِي الْمُسْتَمْسِيْ مَبْلُغَةً فِيْ هٰذَا الْكِتَابِ وَبِالَّذِيْ تَاوَبْنَا فِيْهِ سِوَى ذٰلِكَ مِنْكَ مُشَاهَرَةً لِّكَ عِنْدَ حَاكِمِيْكَ اَيَّا نِيْ بِهٖ وَجِاؤُا بِهٖ عَلٰى قَوْلِكَ مِنْ قَبْلِ تَصَاوُرِنَا عَنْ مَنطِقِنَا ذٰلِكَ وَذَفَعْتُ اَيْدِيْكَ جَمِيْعًا هٰذِهِ الَّتِي تَاوَبْنَا فِيْهَا فِيْ هٰذَا الْكِتَابِ الَّذِيْ خَالَسْتَنِيْ عَلَيْهَا وَاِيْتِنَا سِوَى مَا فِيْ صَدَاقِيْ فَصَوْرَتُ بَائِنَةٌ مِنْكَ مَا لَكَ اِلَّا مِرْيَةٌ بِهٰذَا الْخَلْعِ الْمَوْجُوْفِ اَمْوَرًا فِيْ هٰذَا الْكِتَابِ فَلَا سَبِيْلَ لَكَ عَلَيَّ وَلَا مَخَاطَبَةَ وَلَا رَجْعَةَ وَقَدْ قَبَضْتُ مِنْكَ جَمِيْعًا مَا يَجِبُ لِيْ عَلَيَّ مَا دُمْتُ فِيْ عِدَّةٍ مِنْكَ وَجَمِيْعًا مَا اُحْتَاجُ اِلَيْهِ بِمَا وَمَا يَجِبُ لِلْمَطْلُوْقَةِ اَنْ تَكُوْنَ فِيْ وِثْلِ حَالِيْ عَلَيَّ رُوْحِيْكَ الَّذِيْ يَكُوْنُ فِيْ وِثْلِ حَالِكَ فَلَوْ تَبَقُّوْا اِحْدِيْمَا قَبْلَ صَاحِبِهِ حَقٌّ وَلَا رَدُّ حَوِيْ وَلَا طَلَبَةٌ فَكُلُّ مَا دُعِيَ وَاِحْدَاوَمَا قَبْلَ صَاحِبِهِ مِنْ حَقٍّ وَمِنْ دُعُوِيْ وَمِنْ طَلَبَةٍ يَوْجُوْهٍ مِنَ الْوُجُوْهِ فَهُوَ فِيْ جَمِيْعٍ دُعُوَاهُ مُبْطَلٌ وَصَاحِبُهُ وَمِنْ ذٰلِكَ اَنْجَمَعُ بَرِيْعًا وَقَدْ قَبْلَ كُلِّ وَاِحْدِيْمَا كُلِّ مَا اَقْرَأَهٗ بِهٖ صَلَجِيْهِ وَكُلِّ مَا اَبْرَأَهٗ مِنْهُ وَمَا وَصِفْتُ فِيْ هٰذَا الْكِتَابِ مُشَاهَرَةً عِنْدَ مَخَاطَبَتِيْهٖ اَيَّاهُ قَبْلَ تَصَاوُرِنَا عَنْ مَنطِقِنَا وَاقْتِرَانِنَا عَنْ مَجْلِسِنَا الَّذِيْ جَلَسِيْ بَيْنَنَا فِيْهِ اَقْرَبْتُ فَلَا رَدُّهٗ وَفَلَا تَ -

## غلام یا لونڈی کو مکاتب کرنا

فرمایا اللہ تعالیٰ نے جو غلام یا لونڈیاں مکاتب ہونا چاہتے ہیں تو مکاتب کرو ان کو اگر تم جانا کر وہ اس لائق ہیں جب مکاتب کرے تو یہ اقرار نامہ لکھے یہ وہ کتاب ہے جس کو لکھا فلاں شخص نے جو فلاں کا بیٹا ہے اپنی حالت صحت اور جواز تصرف میں اپنے غلام کے لیے جو نو بہ (ایک ملک ہے) کارہینے والا ہے اور جس کا نام یہ ہے اور وہ آج تک میری ملک اور تصرف میں ہے کیا یہ بات میں نے تجھ کو مکاتب کیا تین ہزار درم پر جو نو بہ کے ہوں اور کھرے وزن سبوحے ربعی ہر درم سات منقال کے ہوں اور ادا کیے جاویں قسط قسط کے چھ سال میں لگاتار پہلی قسط فلانے بیعنے کے فلانے سال میں چاند دیکھتے ہی دمی جائے اگر یہ رو پیہ جی تھو تھو پر مذکور ہوئی تو چھ کو برابر قسطوں میں پہنچا دے تو آزاد ہے اور تیرے لیے وہ سب باتیں ہوں گی جو آزادوں کے لیے ہیں اور تجھ پر وہ باتیں سب لازم ہوں گی جو آزادوں پر ہیں اگر تو نے اس میں غلط کیا اور وقت پر نہ پہنچا یا تو کتابت باطل ہوگی اور تو بچہ غلام ہو جائے گا اور میں نے تیری کتابت قبول کی ان شرطوں پر جن کا ذکر اس کتاب میں ہوا قبل اس بات کے کہ ہم اپنی گفتگو سے فارغ ہوں یا اپنی

غلام یا لونڈی کو تدبیر کرنا جس کی تفسیر آتی ہے  
(جب تدبیر کرے تو یہ اقرار لکھے)

یہ کتاب ہے جس کو لکھا فلاں شخص نے جو بیٹا ہے فلانے کا اپنے غلام کے لیے جو صیقل گرہے یا نان بائی یا باورچی اور جس کا نام یہ ہے اور وہ آج تک اس کی ملک اور تصرف میں ہے کہ میں نے تجھ کو تدبیر کیا خاص اللہ کے واسطے اور ثواب کی امید سے تو تو آزاد ہے میرے مرنے کے بعد کسی کا اختیار نہیں تجھ پر میرے مرنے کے بعد گردوارہ کے لیے وہ میری ہے اور میرے وارثوں نے اقرار کیا فلاں بن فلاں نے اس کا جو کچھ اس کتاب میں لکھا ہے اپنی خوشی سے صحت اور جواز تصرف کی حالت میں جب یہ کتاب پڑھی گئی گوہوں کے سامنے جن کا نام اس کتاب میں ہے تو اس نے اقرار کیا کہ میں نے اس کتاب کو سنا اور سمجھا اور پہنچا نا اور میں گواہ کرتا ہوں اللہ کو اس پر اور اللہ کافی ہے گواہی کے

## ۱۸۶۴-۱۸۶۵. الْكِتَابَةُ

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَالَّذِينَ يَبْتَاعُونَ الْكُتَابَ بِمَا مَكَتُوا أَيُّكُمْ نَكَرْتُمْ كَاتِبُهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا هَذَا الْكِتَابُ كَتَبْتَهُ فَلَنْ يَنْفُلَ مِنْهُ وَجَازًا مِمَّا لَفْتَاهُ النَّوْفِيُّ الَّذِي يَسْتَسِي فَلَانًا وَهُوَ يُؤْمِدُ فِي مَلِكِهِ وَيُدِيهِ إِيَّيَ كَاتِبَتِكَ عَلَى ثَلَاثَةِ أَرْبَعٍ وَرَهْمٍ وَطَحْرٍ حِيَادٍ وَزَيْنٍ سَبْعَةٍ مُنْجَمَةٍ عَلَيْكَ سِتِّ سِنِينَ مَثَوَالِيَاتٍ أَذَلُّهَا مُسْتَهْلٌ شَهْرًا كَذَا مِنْ سَنَةِ كَذَا عَلَى أَنْ تَذُقَ إِلَى هَذَا الْمَالِ أَسْتَسِي مَنْلَعُهُ فِي هَذَا الْكِتَابِ فِي نَجْمٍ مَا فَإِنَّتَ حَرْفًا لَدَى مَالِ الْخَرَّارِ وَعَلَيْكَ مَا عَلَيْهِمْ فَإِنْ أَخْلَلْتَ شَيْئًا مِنْهُ عَنِ مَحَلِّهِ بِطَلَبِ الْكِتَابَةِ وَكُنْتَ رَفِيقًا لَكَ كَاتِبَتِكَ وَقَدْ تَبَدَّلَ مَكَاتِبَتِكَ عَلَيْكَ عَلَى الشَّرْطِ الْمَوْصُوفِ فِي هَذَا الْكِتَابِ قَبْلَ تَصَادُرِنَا عَنْ مَنْطِقِنَا وَأَقْرَبِنَا عَنْ مَجْلِسِنَا الَّذِي جُرَى بَيْنَنَا ذَلِكَ فِيهِ أَقْرَبَانِ وَقُلَانِ -

## ۱۸۶۶- تَدْبِيرٌ

هَذَا الْكِتَابُ كَتَبْتَهُ فَلَانِ بْنِ فَلَانِ بْنِ فَلَانِ لِفَتْاهِ الصَّقَلِيِّ الْخَبَّازِ الطَّبَّاحِ الَّذِي يَسْتَسِي فَلَانًا وَهُوَ يُؤْمِدُ فِي مَلِكِهِ وَيُدِيهِ إِيَّيَ دَبْرَتِكَ بِوَجْهِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَجَاءِ ثَوَابِهِ فَإِنَّتَ حَرْفًا مَثَوِيًا كَاتِبَتِكَ بِرَأْسِ حَيْثُ عَلَيْكَ بَعْدَ وَقَاتِي الْأَسْبِيلَ الْوَالِدَ فَإِنَّتَ فِي وَبَعْقِي وَمَنْ جُرَى أَقْرَبَانِ ابْنِ فَلَانِ بِحَيْثُ مَلِي هَذَا الْكِتَابِ طَوْعًا فِي صِحَّةٍ مِنْهُ وَجَازًا مِمَّا لَفْتَاهُ بَعْدَ أَنْ تَرَى ذَلِكَ عَلَيْهِ بِحَضْرٍ مِنَ الشَّهْرِيِّ الْمَسْتَسِي فِيهِ فَأَقْرَبِنَا هُمْ أَنْتَ قَدْ سَمِعْتَهُ وَفَرِحْتَهُ وَعَوْنَهُ وَاشْهَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَكُفَى بِاللَّهِ شَرِيحًا كَاتِبَتِكَ

لیے پھر وہ گواہ جو حاضر ہیں اقرار کیا فلا نے صیقل گریا باورچی نے اپنی صحت عقل اور بدن کی حالت میں کہ جو کچھ اس کتاب میں لکھا ہے وہ سب حق ہے جیسا لکھا ہے اور بیان کیا گیا۔

**آزاد کرنا جب غلام یا لونڈی کو آزاد کرے تو یوں لکھ دے۔**

یہ وہ کتاب ہے جس کو کھاطاں بن فلاں نے اپنی خوشی سے حالت صحت اور جواز تصرف میں فلاں جیسے اور فلا نے سال میں اپنے دعویٰ غلام کے لیے جس کا نام یہ ہے اور وہ آج تک اس کے ملک اور تصرف میں ہے کہ میں نے تجھ کو آزاد کیا اللہ کا قرب حاصل کرنے کے لیے اور اس کا بڑا ثواب چاہنے کے لیے آزاد ہی قطعی جس میں کوئی شرط نہیں نہ رجوع کا حق ہے اب تو آزاد ہے اللہ کے واسطے اور آخرت کے ثواب کے لیے میرا تجھ پر کچھ اختیار نہیں اور نہ اور کسی کا مگر دلاؤ کے لیے وہ میری ہے اور میرے وارثوں کا میرے بعد تمام ہوئی وہ روایت جو شیخ کے پاس تھی

## کتاب لڑائی کی خون کرنے کی حرمت

۳۹۲۲۔ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ وَهُوَ أَبُو سُمَيْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا كَعْبَةُ الطَّوِيلِيُّ: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے رسول اللہ صلی وسلم نے فرمایا مجھے حکم ہوا مشرکوں سے لڑنے جب تک وہ گواہی دیں اس بات کی کہ کوئی سچا مسیوہ نہیں سوا اللہ کے اور بے شک حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے ہیں اور اس کے پیچھے ہوئے ہیں اور نماز پڑھیں ہماری نماز کی طرح اور ہمارے قیلے کی طرف منہ کریں نماز میں اور ہمارے ذبح کیے ہوئے جانور کھائیں جب یہ سب باتیں کرنے لگیں تو ہم پر حرام ہو گئے ان کے خون اور مال مگر کسی حق کے بدلے۔

۳۹۲۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ قَالَ قَالَ أَنبَانَا حَبَابٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الطَّوِيلِيِّ:

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا،

انتہاز زیادہ ہے کہ ان کے لیے ہے جو مسلمانوں

عَنْ حَضْرَةٍ مِنَ الْيَهُودِ عَلَيْهِ أَقْرَبَانِ الصَّقَلِيُّ  
مَاتَ فِي صِحَّةٍ مِنْ عَقْلِهِ وَبَدِيهِ أَنْ جَمِيعَ مَا فِي  
هَذِهِ الْكِتَابِ حَقٌّ عَلَى مَا مَتَّحَى وَوَصَفَ فِيهِ -

۱۸۷۷۔ عَتَقُ

هَذَا الْكِتَابُ كَتَبَهُ مُلَانُ بْنُ فُلَانٍ طَوْعًا فِي  
صِحَّةٍ مِنْهُ وَجَوَازٍ أَمْرٍ وَذَلِكَ فِي شَهْرِ كَذَا مِنْ سَنَةِ  
كَذَا لِفَتَاةِ الرَّوْحِيِّ الَّذِي يُسَمَّى مُلَانًا وَهُوَ يَوْمَئِذٍ  
فِي مَلِكِهِ وَبَدِيهِ إِلَى اعْتَمَاتِكَ تَقْرِبًا إِلَى اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ وَابْتِغَاءً لِحُزْنِ لِيَلِ لَوَابِهِ عِنْتًا بِنَاءً لِمَشْرُوبَةٍ  
بَيْنَهُ وَلَا تَجْعَلْهُ فِي عَيْتِكَ فَإِنَّتَ حُزْرًا لَوَجْهِ اللَّهِ  
وَالدَّارِ الْآخِرَةِ لَا سَيْئِلَ لِي وَلَا لِأَحَدٍ عَلَيْكَ إِلَّا  
الْوَلَاةَ فَإِنَّهُ لِي وَلِعَصِيَّتِي مِنْ بَعْدِي -

## کتاب المحاربة تحریم الدّم

۳۹۲۲۔ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ وَهُوَ أَبُو سُمَيْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا كَعْبَةُ الطَّوِيلِيُّ: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے رسول اللہ صلی وسلم نے فرمایا مجھے حکم ہوا مشرکوں سے لڑنے جب تک وہ گواہی دیں اس بات کی کہ کوئی سچا مسیوہ نہیں سوا اللہ کے اور بے شک حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے ہیں اور اس کے پیچھے ہوئے ہیں اور نماز پڑھیں ہماری نماز کی طرح اور ہمارے قیلے کی طرف منہ کریں نماز میں اور ہمارے ذبح کیے ہوئے جانور کھائیں جب یہ سب باتیں کرنے لگیں تو ہم پر حرام ہو گئے ان کے خون اور مال مگر کسی حق کے بدلے۔

۳۹۲۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ قَالَ قَالَ أَنبَانَا حَبَابٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الطَّوِيلِيِّ:

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمْرٌ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ  
حَتَّى يَتَّهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا  
رَسُولُ اللَّهِ فَإِذَا تَتَّهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللَّهِ فَادْرَأُوهُمْ وَأَسْقُوا  
وَأَمَّا الْمُهْمَلُ لِأَبِي حَتْمَةَ -







مال اور جان کو چاہیے مگر کسی حق کے بدلے اور اس کا حساب اللہ پر ہے

عَصَمٌ مِّنْ مَّا لَهُ وَنَفْسَهُ الرَّابِحَتَهُ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ شُعَيْبٌ بِنَ أَبِي حَنْزَلَةَ الْخَدِيمَ كَبِيْرًا -

۳۹۷۹- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَانُ عَنْ شُعَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا لُقِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَهُ وَكَفَرُ مَنْ كَفَرُوا مِنَ الْعَرَبِ قَالَ عُمَرُ يَا أَبَا بَكْرٍ كَيْفَ تَقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَدْ عَصَمَ مِمَّنْ مَالَهُ وَنَفْسَهُ الرَّابِحَتَهُ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ أَبُو بَكْرٍ لَا تَقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ فَوَاللَّهِ لَوْ مَنَعُونِي عَنَّا قَاتَلْتُ الْكُفْرَ وَرَبَّهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى صَنْعِهَا قَالَ عُمَرُ فَوَاللَّهِ مَا هَذَا إِلَّا أَنْ رَأَيْتَ اللَّهَ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْقِتَالِ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْمُحَقُّ -

ترجمہ وہی جو

جو اوپر گزرا

اس میں عقالا کے بدلے منا قاہے یعنی ایک

بکری کا بچہ

۳۹۸۰- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَانُ عَنْ شُعَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ:

أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَهَا فَقَدْ عَصَمَ مِمَّنْ نَفْسَهُ وَنَفْسَهُ الرَّابِحَتَهُ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الْوَالِدُ بْنُ مُسْلِمٍ -

ترجمہ

اوپر گزرا

۳۹۸۱- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مَوْمِلُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنِي شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَنْزَلَةَ وَسُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ وَذَكَرَ آخَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ:

الوہمیرہ رضی اللہ عنہ نے کہا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اٹھا کیا لوگوں کو یا مستعد ہوئے ان سے لڑنے کے لیے عمر رضی اللہ عنہ نے کہا اے ابو بکر رضی اللہ عنہ تم

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ فَاجْتَمَعَ أَبُو بَكْرٍ لِقِتَابِهِمْ فَقَالَ عُمَرُ يَا أَبَا بَكْرٍ كَيْفَ تَقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ أَنْ

کیونکہ اڑتے ہو لوگوں سے ایتر تک۔

أَتَى النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا أَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَاذًا قَالُواهَا  
سَمُوا مَتَى وَمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ أَلَا يَحِقُّهَا قَالَ  
وَيَسْكُرُونَ قَاتِلِينَ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ  
اللَّهُ كَوْمَنْعُو فِي عَنَّا قَالُوا يَكْفُرُونَ وَغَرَّبَا الْحِلَّ  
سُئِلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَاتِلَهُمْ  
لِي مَنَعَهَا قَالَ عَمْرُو فَإِنَّ اللَّهَ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتَ  
بَنَّهُ قَدْ شَرَحَ صَدْرَكَ لِي بِكَرْبَتِهِمْ فَعَوَّضَتْ  
بَنَّهُ الْحَقُّ -

۳۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ح وَابْنُ نَافِعٍ مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ  
كُنَّا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرٌ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى  
تُولُوا أَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَاذًا قَالُواهَا مَنَعُوا مِنِّي  
مَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ أَلَا يَحِقُّهَا وَحَسَابُهُمْ عَلَى  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ -

ترجمہ جو  
اوپر  
گزرا

۳۹- أَخْبَرَنَا اسْلَخِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَعْقُبُ بْنُ عَبْدِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ  
عَنْ أَبِي صَالِحٍ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرٌ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى  
تُولُوا أَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَاذًا قَالُواهَا مَنَعُوا مِنِّي  
مَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ أَلَا يَحِقُّهَا وَحَسَابُهُمْ  
عَلَى اللَّهِ -

ترجمہ اوپر گزرا

۳۹۸- أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ عَاصِمِ  
بْنِ زِيَادِ بْنِ قَيْسٍ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَقَاتِلِ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا  
أَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَاذًا قَالُوا أَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَتَّى  
تَكُونُوا مَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ أَلَا يَحِقُّهَا وَحَسَابُهُمْ  
عَلَى اللَّهِ -

اس روایت میں یہ اضافہ ہے  
آپ نے فرمایا ہم لڑیں گے لوگوں سے یہاں  
تک کہ وہ لالہ اللہ کہیں ایتر تک

۳۹۸۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ يَمَانٍ؛  
 عَنْ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَجُلٌ فَسَارَهُ فَقَالَ اقْتُلُوهُ  
 ثُمَّ قَالَ أَيُّكُمْ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ نَعْمُ وَلَكِنَّمَا  
 يَقُولُهَا تَعَوُّذًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ لَا تَقْتُلُوهُ فَإِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ  
 حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَإِذَا قَالُواهَا عَصَوْا  
 مَعِيَ دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحَسَابُكُمْ  
 عَلَى اللَّهِ -

۳۹۸۶- أَخْبَرَنَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ يَمَانٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ؛  
 عَنْ رَجُلٍ حَدَّثَهُ قَالَ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ فِي قُبَّتِهِ فِي  
 مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ وَقَالَ فِيهِ أَنَّهُ أَوْحِيَ إِلَيَّ أَن  
 أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَوًّا -

۳۹۸۷- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا  
 يَمَانٌ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ سَالِمٍ قَالَ سَمِعْتُ؛  
 أَوْسًا يَقُولُ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ فِي قُبَّتِهِ وَسَائِ  
 الْكُحْدِيثُ -

۳۹۸۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَالِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ؛  
 عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ سَالِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَوْسًا  
 يَقُولُ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فِي وَفْدٍ ثَمِيمٍ فَكُنْتُ مَعَهُ فِي قُبَّتِهِ فَتَمَرَّتْ  
 كَانَتْ فِي الْقُبَّةِ غَيْرِي وَغَيْرُهُ فَجَاءَ رَجُلٌ فَسَارَهُ  
 فَقَالَ أَذْهَبَ فَأَقْتُلْهُ فَقَالَ الْيَسِيُّ يَشْهَدُ أَن  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَخْبَى رَسُولُ اللَّهِ قَالَ يَشْهَدُ فَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَرُّهُ نَسْرٌ  
 قَالَ أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ  
 إِلَّا اللَّهُ فَإِذَا قَالُواهَا حَرَمْتُ دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ

ہا نہیں اور مال محفوظ ہو گئے مگر کسی حق کے بدلے محمدؐ نے شہدے سے پوچھا کیا یہ حدیث میں نہیں ہے شہدان لا الہ الا اللہ والی رسولؐ انہوں نے کہا میں سمجھتا ہوں کہ ہے اور میں نہیں جانتا۔

۳۹۸۹- أَخْبَرَنِي هُرَيْرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُرَيْرٌ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ عَنْ

الْبُرَيْجَانِ بْنِ سَالِمٍ أَنَّ عَسْرَةَ

حضرت ادس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا مجھے حکم ہوا لوگوں سے لڑنے کا یہاں تک کہ وہ گواہی دیں اس بات کا کہ کوئی پوچھنے کے لائق نہیں سوا اللہ کے پھر حرام ہو جائیں گے ان کے خون اور مال مگر کسی حق کے بدلے۔

أَوْسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَوْسًا قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّىٰ يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ تَحْرِمُ دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِرِجْقِهَا۔

۳۹۹۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِثَالٍ عَنِ ابْنِ عَدِينٍ

حضرت ابو ادیس سے روایت ہے میں نے حضرت معاویہ سے سنا

وہ خطبہ پڑھتے تھے اور انہوں نے بہت کم حدیثیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہیں وہ کہتے تھے میں نے سنا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ خطبے میں فرماتے تھے ہر ایک گناہ اللہ بخشے گا یعنی امید ہے بخشے جائے گی، مگر جو مسلمان کو قصداً قتل کرے یا جو شخص کافر ہو کر مرے (نوروز یا شہدائے کی مغفرت کی امید نہیں)۔

عَنْ أَبِي أَدْرِيسٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ يَخْطُبُ

وَكَانَ قِيلَ لِأَحَدٍ مِمَّنْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُلُّ ذَنْبٍ عَصَى اللَّهِ أَنْ يَفْوِضَهُ إِلَى الرَّجُلِ يَقْتُلَ الْمُؤْمِنَ مُتَعَبِدًا أَوْ الرَّجُلَ يَمُوتُ كَافِرًا۔

۳۹۹۱- أَخْبَرَنَا عَسْرَةُ بْنُ عِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدَانِ هُنَّ الْأَعْمِشِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَرَّةٍ

عَنْ مَسْرُوقٍ؛

حضرت عبد اللہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

کوئی خون نہیں جو ظلم سے مگر آدم کے پہلے بیٹے (قابیل) پر اس خون کے گناہ کا ایک حصہ ڈالا جاتا ہے کیونکہ اسی نے پہلے خون کرنا لگایا اور اپنے بھائی (ہابیل) کو ظلم سے مارا اسی طرح جو شخص بڑی بات نکالے تو قیامت تک اس کا وبال اس پر

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ لَا تَقْتُلْ نَفْسًا قُلَّتْ أَدَمُ الْكَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلِ كَفَلٌ مِنْ دَمِهَا وَذَلِكَ أَنَّ أَوَّلَ مَنْ سَقَطَ الْأَقْتُلُ۔

## خون کرنا کتنا بڑا گناہ ہے

## ۱۸۷۹- تَعْظِيمُ الدَّمِ

۳۹۹۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ بْنُ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْخَزْرَجِيُّ عَنِ ابْنِ اسْحَاقَ عَنْ

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عامر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قسم اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے مسلمان کا قتل کرنا

اللہ کے نزدیک ساری دنیا کے تباہ ہونے سے زیادہ ہے۔

ابراہیم بن مہاجر عن إسماعيل مولى عبد الله بن عمرو

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَتْلُ مُؤْمِنٍ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ زُقَالِ الثَّنَاءِ



قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُهَاجِرِ لَيْسَ  
بِالْقَوِيِّ -

۳۹۹۲ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ الْبَصْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَزَوَالِ الدُّنْيَا أَهْوَنُ عِنْدَ اللَّهِ  
مِنْ قَتْلِ رَجُلٍ مُسْلِمٍ -

حضرت عبد اللہ بن عمرو سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا البتہ دنیا کا تباہ ہو جانا اللہ کے نزدیک حقیر ہے مسلمان کے  
قتل کرنے سے (ناحق)

۳۹۹۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ أَبِيهِ،

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَتْلُ الْمُؤْمِنِ  
أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ زَوَالِ الدُّنْيَا -

عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے کہا مسلمان کا قتل کرنا اللہ کے  
نزدیک بڑا ہے دنیا کے تباہ ہونے سے -

۳۹۹۵ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ مَاسْرُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سُهَيْبَانَ بْنِ مَنصُورٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَتْلُ الْمُؤْمِنِ  
أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ زَوَالِ الدُّنْيَا -

ترجمہ جو ابورگرزرا

۳۹۹۶ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمُؤَزَّزِيُّ ثِقَةً حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ خَدَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَذْرَةُ بْنُ أَنَسِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ  
أَبِيهِ بْنِ الْمُهَاجِرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتْلُ الْمُؤْمِنِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ  
مِنْ زَوَالِ الدُّنْيَا -

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضور صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا امون کو قتل کرنا اللہ کے نزدیک بڑا ہے دنیا کے  
تباہ ہونے سے -

۳۹۹۷ أَخْبَرَنَا سَرِيحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَارِثِيُّ الْحِصِّيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِيُّ عَنْ سَرِيحِ بْنِ  
عَاصِمٍ عَنْ أَبِي ذَرِيٍّ،

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَوْلَى مَا يَحْسَابُ بِهِ الْعَبْدُ الصَّلَاةَ وَأَوْلَى  
مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ فِي الدِّمَاءِ -

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا سب سے پہلے بندے سے نماز کا حساب ہوگا اور  
سب سے پہلے لوگوں کے خون کا فیصلہ کیا جاوے گا -

۳۹۹۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ خَالِدِ بْنِ حَدَّاشٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا ذَرِيٍّ يُحَدِّثُ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ أَوْلَى مَا يُحْكَمُ بَيْنَ النَّاسِ فِي الدِّمَاءِ -

حضرت عبد اللہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
سب سے پہلے جو لوگوں کا فیصلہ کیا جائے گا خون کے مقدموں کی قیامت کے دن

۳۹۹۹ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ،

حضرت عبد اللہ کے ایسا ہی کہا

عَنْ أَبِي ذَرِيٍّ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ  
أَوْلَى مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي  
الدِّمَاءِ -

۴۰۰۰- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَيْبَةَ  
تُرَدَّدَ كَلِمَةً مَعَهَا عَنْ عَمْرِو بْنِ سُرَجِيئٍ ؛

ترجمہ ادپرگڑا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ -

۴۰۰۱- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي دَاوُدَ ؛

ترجمہ ادپرگڑا

عَنْ عَمْرِو بْنِ سُرَجِيئٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلُ مَا يُقْضَى فِيهِ بَيْنَ  
النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ -

۴۰۰۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَيْبَةَ ؛

حضرت عبد اللہ نے ایسا ہی کہا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ

www.KitaboSunnat.com

في الدماء -

۴۰۰۳- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ أَبِيهِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ  
شَيْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُرَجِيئٍ ؛

حضرت عبد اللہ ابن مسعود سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے بعد ایک شخص دوسرے کا ہاتھ پکڑ کر لائے گا اور کہے گا اے پروردگار اس نے مجھ کو قتل کیا تھا، اللہ تعالیٰ فرمائے گا تو نے کیوں اس کو قتل کیا تھا وہ بولے گا میں نے اس کو قتل کیا تھا تیرے لیے تاکر تجھے عزت ہو یعنی کافر کا اونٹیرے سوا اور بتوں اور جھوٹے معبودوں کی عزت کرنا تھا، تو میں نے تیرا نام بلند کرنے کے لیے اس کو قتل کیا یعنی جہاد میں تیرا اللہ تعالیٰ فرمائے گا بیشک عزت میرے لیے جہاد کی شخص دوسرے شخص کا ہاتھ پکڑ کر لائے گا اور کہے گا اس نے مجھ کو قتل کیا وہ بولے گا تو نے کیوں اس کو قتل کیا تھا وہ بولے گا میں نے اس کو قتل کیا تھا تیرے لیے تاکر تجھے عزت ہو یعنی کافر کا اونٹیرے سوا اور بتوں اور جھوٹے معبودوں کی عزت کرنا تھا، تو میں نے تیرا نام بلند کرنے کے لیے اس کو قتل کیا یعنی جہاد میں تیرا اللہ تعالیٰ فرمائے گا بیشک عزت میرے لیے جہاد کی شخص دوسرے شخص کا ہاتھ پکڑ کر

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَجِيءُ الرَّجُلُ إِخْتِامًا يَبِيدُ الرَّجُلُ قِيَمُولُ يَأْرَبُ هَذَا قَتَلَنِي يَقُولُ اللَّهُ لَهُ لِمَ قَتَلْتَهُ يَقُولُ قَتَلْتَهُ لِتَكُونَ الْبَعْرَةَ لَكَ يَقُولُ فَأَنْهَايَ وَيَجِيءُ الرَّجُلُ إِخْتِامًا يَبِيدُ الرَّجُلُ قِيَمُولُ أَنْ هَذَا قَتَلَنِي يَقُولُ اللَّهُ لَهُ لِمَ قَتَلْتَهُ يَقُولُ لِتَكُونَ الْحِرَّةَ لِيُقْلَدَ بِقِيَمُولٍ أَنْهَا لَيْسَتْ لِقْلَانٍ فَيَبْكُ بِبَائِسِهِ -

کر لائے گا اور کہے گا اس نے مجھ کو قتل کیا تھا پروردگار فرمائے گا تو نے اس کو کیوں قتل کیا وہ بولے گا تو نے کیوں اس کو قتل کیا تھا وہ بولے گا میں نے اس کو قتل کیا تھا تیرے لیے تاکر تجھے عزت ہو یعنی کافر کا اونٹیرے سوا اور بتوں اور جھوٹے معبودوں کی عزت کرنا تھا، تو میں نے تیرا نام بلند کرنے کے لیے اس کو قتل کیا یعنی جہاد میں تیرا اللہ تعالیٰ فرمائے گا بیشک عزت میرے لیے جہاد کی شخص دوسرے شخص کا ہاتھ پکڑ کر لائے گا اور کہے گا اس نے مجھ کو قتل کیا وہ بولے گا تو نے کیوں اس کو قتل کیا تھا وہ بولے گا میں نے اس کو قتل کیا تھا تیرے لیے تاکر تجھے عزت ہو یعنی کافر کا اونٹیرے سوا اور بتوں اور جھوٹے معبودوں کی عزت کرنا تھا، تو میں نے تیرا نام بلند کرنے کے لیے اس کو قتل کیا یعنی جہاد میں تیرا اللہ تعالیٰ فرمائے گا بیشک عزت میرے لیے جہاد کی شخص دوسرے شخص کا ہاتھ پکڑ کر

پروردگار فرمائے گا فلاں شخص کو عزت نہیں ہے پھر وہ اس کا گناہ سمیٹ لے گا

۴۰۰۴- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عَمْرَانَ الْجَوْفِيِّ قَالَ قَالَ ؛

حضرت جذب سے روایت ہے مجھ سے فلاں شخص نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مقول قیامت کے روز اپنے قاتل کو لے آئے گا اور کہے گا اے پروردگار اس نے مجھ کو قتل کیا تھا وہ بولے گا میں نے اس کو قتل کیا تھا تیرے لیے تاکر تجھے عزت ہو یعنی کافر کا اونٹیرے سوا اور بتوں اور جھوٹے معبودوں کی عزت کرنا تھا، تو میں نے تیرا نام بلند کرنے کے لیے اس کو قتل کیا یعنی جہاد میں تیرا اللہ تعالیٰ فرمائے گا بیشک عزت میرے لیے جہاد کی شخص دوسرے شخص کا ہاتھ پکڑ کر

مُحَمَّدُ بْنُ حَدَّثَنِي فُلَانٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَجِيءُ الْمُقْتُولُ بِقَاتِلِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ سَلْ هَذَا فَنِيمَ قَتَلَنِي يَقُولُ قَتَلْتَهُ عَلَى فُلَانٍ قَالَ حُدَّابِيُّ بْنُ فَاقِهٍ -

فتاویٰ: یعنی قاتل پر مقتول کے سب گناہ ڈالے جائیں گے مقصود یہ ہے کہ سب قاتل بیکرے جائیں گے کہ وہ جس نے شخص فدا کا نام بڑا کرنے کے لیے اور اس کا دین پھیلانے کے لیے قتل کیا۔

۳۰۰۵۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ مَنِ عَمَّارَ الدَّهْرِيِّ،

عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ  
سُئِلَ عَمَّنْ قَتَلَ مَوْمِنًا مَعْتَدًا لَتَرْتَابٍ وَآمَنَ  
وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَآخِ  
لَهُ التَّوْبَةُ سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُتَوَلَّى يَجِيءُ مُتَعَلِّقًا بِالْقَاعِلِ تَشْخَبُ أَوْ ذُجْجَةٌ  
دَمَا يَمُوتُونَ الْخَارِيتِ سَلْ لَهَذَا فَيَمُوتَ قَتْلِي ثُمَّ قَالَ  
كَاللَّهِ لَقَدْ أَنْزَلَهَا اللَّهُ ثُمَّ مَا سَمِعْتُهَا

حضرت سالم بن ابی الجعد سے روایت ہے ابن عباس سے پوچھا گیا کہ جس شخص نے مومن کو قصداً قتل کیا پھر توبہ کی اور ایمان لایا اور نیک عمل کیے اور ہدایت پرایا تو اس کی توبہ قبول کہاں ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے مقول قائل کو پکڑے ہوئے کئے گا قیامت تک روز اور اسکی رگوں خون بہتا ہو گا وہ کہے گا لے رب پوچھ اس سے اس نے مجس گناہ میں قتل کیا ابن عباس نے اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو امارا ومن یقتل مومناً متعمداً پھر اس کو مسوخ نہیں کیا۔

۳۰۰۶۔ قَالَ ابْنُ جَبْرِ بَنُ الْبَصْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْمُجَازِيِّ بْنِ الثَّمَنِانِ،

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ اخْتَلَفَ أَهْلُ  
الْكُوفَةِ فِي هَذِهِ الْأَيَةِ وَمَنْ يَقْتُلُ مَوْمِنًا مَعْتَدًا  
مَوْحَلَّتْ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَسَأَلَتْهُ فَقَالَ لَقَدْ أَنْزَلَتْ  
فِي الْخُرْمِ مَا أَنْزَلَ لَكُمْ مَا سَمِعْتُمْهَا شَيْءٌ

حضرت سعید بن جبیر نے کہا کوفہ والوں نے اختلاف کیا ہے اس آیت میں ومن یقتل مومناً متعمداً اخیر تک کہ یہ مسوخ ہے یا نہیں تو میں ابن عباس سے کہہ باں گیا اور ان سے پوچھا انہوں نے کہا یہ آیت اخیر میں اتزی اس کو کسی نے مسوخ نہیں کیا۔

۳۰۰۷۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَرِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جَبْرِ بَنُ الْبَصْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ بَنُ مَرْثَدَةَ،

قال : - اس باب میں دو آیتیں ہیں۔ ایک پہلے اتزی سورہ فرقان میں جو ملی ہے والذین لا یدعون مع اللہ اللہ الا خود لا یفلتوں النفس النجیوم اللہ الا بالحق یعنی نہیں قتل کرتے ہیں کسی نفس کو جس کو حرام کیا اللہ نے مگر حق کے بدلے اور جو ایسا کرے گنگار ہوگا قیامت میں اس کو دونا عذاب ہے اور ہمیشہ رہے گا اس میں ذلیل مگر جو توبہ کرے اور ایمان لاوے اور نیک عمل کرے تو اللہ اس کی برائیوں کو نیکیوں سے بدل دے گا اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ مسلمان کے قائل کی توبہ قبول ہے پھر ایک دوسری آیت سورہ مائدہ میں جو مدنی ہے اور اتزی ومن یقتل مومناً متعمداً فخر اذہ جہنم فالذی قتلہا وغضب اللہ علیہ ولعذنا وادلہ فلذاباعظما یعنی جو کوئی مسلمان کو قتل کرے تو اس کا بدلہ جہنم ہے ہمیشہ اس میں رہے گا۔ اور اللہ نے اس پر غضب کیا اور لعنت کی اور اس کے لیے بڑا عذاب تیار کیا اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ مسلمان کے قائل کی توبہ قبول نہیں ہے اب اختلاف کیا ہے علمائے بعضوں نے کہا کہ پہلی آیت مسوخ ہے دوسری آیت سے اور بعضوں نے کہا کہ پہلی آیت ان لوگوں کی شان میں ہے جنہوں نے کفر کی حالت میں مسلمانوں کو قتل کیا پھر ایمان لائے اور مسلمان ہو گئے تو ان کی توبہ قبول ہے اور دلیل اس کی یہ ہے کہ اس آیت میں الا میں تاب وامن وعلی صالِحاً ہے ہے اور دوسری آیت اس شخص کے باب میں ہے جو مسلمان ہو کہ مسلمان کو قتل کرے اس کی توبہ قبول نہیں اور بعضوں نے کہا کہ دوسری آیت میں ہمیشہ جہنم میں رہنے سے یہ مراد ہے کہ مدتوں رہے گا یعنی بہت دنوں تک، اور توبہ مسلمان کے قائل کی قبول ہے۔ اور یہی قول ہے جمہور علماء کا واللہ اعلم۔

۳۰۰۸۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ مَلَّتْ لَدُنِّي عَبَّاسٌ  
 هَلْ لِي مِنْ قَتْلِ مُؤْمِنًا مَتَّعْتَهُ أَوْ لَوْ بَدَّ قَالَ لَا  
 وَكَرَأْتُ عَلَيْهِ آيَةَ الَّتِي فِي الْمُرْقَانِ وَالَّذِينَ  
 لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ  
 الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ الْأَبْلَاحِ قَالَ هَذِهِ آيَةٌ مَكِّيَّةٌ  
 نَسَخَهَا آيَةُ مَدْيَنَةَ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مَتَّعْتَهُ  
 فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ

حضرت سعید بن جبیر سے روایت ہے میں نے حضرت ابن عباس سے  
 کہا جو شخص مسلمان کو قتل کرے قصداً اس کی توبہ قبول ہے یا نہیں۔ انہوں  
 نے کہا نہیں میں نے وہ آیت پڑھی جو سورہ فرقان میں ہے والذین لا یبدلون  
 مع اللہ الہاً آخراً ولا یقتلون النفس الّتی حرم اللہ الّا بالحقّ امیر تک انہوں  
 نے کہا یہ آیت کی ہے (یعنی مکہ میں اتریں) اور اس کو نسخہ کر دیا ایک آیت نے  
 جو مدینہ ہے (یعنی مدینہ میں اتریں) اور اس کو نسخہ کر دیا ایک آیت نے  
 جو مدینہ ہے (یعنی مدینہ میں اتریں) اور اس کو نسخہ کر دیا ایک آیت نے

۴۰۸. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ  
 حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ أَمَرَني عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 بْنُ أَبِي لَيْلَى أَنْ أَسْأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ  
 وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مَتَّعْتَهُ أَجْرًا وَهُوَ كَجَهَنَّمِ  
 فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لَمْ يُنَسَخْهَا شَيْءٌ وَعَنْ هَذِهِ الْآيَةِ  
 وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ  
 النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ الْأَبْلَاحِ قَالَ نَزَلَتْ فِي  
 أَهْلِ الشَّرْكِ -

حضرت سعید بن جبیر سے روایت ہے مجھے حکم کیا حضرت عبدالرحمن  
 بن ابی لیلیٰ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے پوچھوں ان دونوں  
 آیتوں کو ومن یقتل مؤمناً متّعہ فجر او کجہنم میں نے پوچھا تو انہوں نے کہا  
 اس کو کسی آیت نے نسخہ نہیں کیا پھر اس آیت کو والذین لا یبدلون مع  
 اللہ الہاً آخراً ولا یقتلون النفس الّتی حرم اللہ الّا بالحقّ انہوں نے  
 کہا یہ آیت شمرکین کے حق میں اتریں

۴۰۹. أَخْبَرَنَا حَارِثُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُنْبَجِجِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي جَدْرَةَ وَجَّحٌ عَنْ عَبْدِ  
 الْأَعْلَى التَّعَلْبِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ قَوْمًا كَانُوا قَاتِلُوا مَا كَانُوا  
 وَانْتَهَكُوا فَأَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا  
 يَا مُحَمَّدُ إِنَّ الذُّمِّيَّ لَقَوْلٌ وَتَدْعُو إِلَيْهِ لِحَسْبِ  
 لَوْ تَحِبُّونَا أَنْ نَكْفُرَ كَفْرًا فَانزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
 وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ  
 فَأُولَئِكَ يَبْدُلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ قَالَ  
 يَبْدُلُ اللَّهُ شُرُكَهُمْ آيَاتٍ وَأَوْزَانًا هُمْ أَحْصَانَا  
 وَنَزَلَتْ قُلْ يَا عِبَادِ الَّذِينَ اسْتَرْفَعُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ  
 الْآيَةَ -

حضرت ابن عباس سے روایت ہے ایک قوم تھی رب کا میں نے  
 بہت خون کھینچے تھے اور بہت زنا کیے تھے خوب حرام  
 کام کیے تھے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئے اور کہنے لگے اے  
 محمد تم جو کہتے ہو اور جس طرف بلا لے ہو وہ اچھا ہے مگر یہ کہہ کر ہم نے جو کام کیے  
 ہیں ان کا کچھ کفارہ بھی ہے (یعنی معاف ہو سکتے ہیں) تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت  
 اتاری والذین لا یبدلون مع اللہ الہاً آخراً ولک یدل اللہ سیئرات تک  
 یعنی اللہ بدل دے گا اگر وہ ایمان لادیں اور توبہ کریں ان کے شرک کو ایمان سے  
 اور ان کے زنا کو پاکی سے اور یہ آیت اتاری یا عباد اللہ الذین لم یرفوا علی انفسہم  
 یعنی نے میرے بند جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا ہے (یعنی گناہ کئے ہیں) مست  
 ہے

۴۱۰. أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَدِيجٌ أَخْبَرَنِي يَحْيَى  
 عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ

ف:۔ تواب پہلی آیت کے خلاف نہ ہوگی کیونکہ وہ مومنین کے حق میں ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لوگ مشرکین میں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پاس آئے اور عرض کیا کہ آپ جو فرماتے ہیں اور جس طرف دعوت دیتے ہیں وہ اچھا ہے۔  
 اخیر تک جیسی اوپر گزری۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الشُّوَلِكِ الْوَالِيَةِ  
 مُحَمَّدًا فَمَا لَوْ أَنَّ الذَّمَّ لِقَوْلِهِ وَتَدْعُو إِلَيْهِ لَكُنْتُمْ  
 تَوْبِخُونًا إِنَّ كَمَا عَمِلْنَا كَفَّارَةٌ فَكُنْتُمْ وَالَّذِينَ  
 لَا يَدْعُونَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا الْهَرَجَ وَنَزَلَتْ قُلْ يَا عِبَادِ  
 الَّذِينَ اسْمِعُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ

۲۰۱۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّادٍ قَالَ حَدَّثَنِي وَفَاءٌ عَنْ عُمَرَ

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیس دن مقبول دن کو لائے گا اس کی میتانی اور اس کا سر اس کے ہاتھ میں ہوگا یعنی مقبول کے، اور اس کی رگوں سے خون بہتا ہوگا وہ کے کیا رہا اس نے مجھ کو قتل کیا یہاں تک کہ عرش کے پاس لے جائے گا جس کے اوپر پروردگار ہے، راوی نے کہا پھر لوگوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے توبہ کا ذکر کیا انہوں نے یہ آیت پڑھی ومن یقتل مؤمنا متعمدا اور کہا جب سے یہ آیت اتاری منسوخ نہیں ہوئی اور اسکی توبہ کہاں قبول ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَ يَجِيءُ الْمُتَقُولُ بِالنَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَاصِيَتُهُ  
 وَرَأْسُهُ فِي يَدِهِ وَأَذُنُهُ تُشْحَبُ دَمَا يَقُولُ يَا رَبِّ  
 قَتَلْتَنِي حَتَّى يَدْتِيَهُ مِنَ الْعَرْشِ قَالَ فَذَكَرُوا لِإِبْنِ  
 عَبَّاسٍ التَّوْبَةَ فَلَمَّا هَذَا الْآيَةَ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا  
 مُتَعَمِّدًا قَالَ مَا سِخَتْ مِنْهُ نَزَلَتْ وَأَخْبَرَ  
 التَّوْبَةَ

۲۰۱۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ وَعَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ خَارِجَةَ  
 بِنْتِ كَيْدٍ

زید بن ثابتؓ نے کہا یہ آیت ومن یقتل مؤمنا متعمدا اخیر تک چھ بیٹے بعد اتاری ہے اس آیت کے جو سورہ فرقان میں اتری۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ  
 وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُ مَا جَهِدْتُمْ عَلَيْهِ لَمَّا  
 فِيهَا الْآيَةُ كُلُّهَا بَعْدَ الْآيَةِ الَّتِي نَزَلَتْ فِي الْقَتْلِ  
 بَيْتَهُ أَشْهَرُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُحَمَّدُ بْنُ  
 عُمَرَ وَكَوَيْسَعُهُ مِنْ أَبِي الزِّنَادِ

۲۰۱۳۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ وَعَنْ مَوْسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ أَبِي

الزِّنَادِ عَنْ خَارِجَةَ بِنْتِ زَيْدٍ

عَنْ زَيْدِ بْنِ قَوْلِهِ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُ  
 جَهَنَّمَ قَالَ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ بَعْدَ الَّتِي فِي تَبَارَكَ  
 الْفَرْقَانِ بِمَا نَبَّأَهُ أَشْهَرُ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ  
 إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ  
 قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَدْخَلَ أَبُو الزِّنَادِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ  
 خَارِجَةَ فَجَالِدُ بْنُ عَدُوٍّ

ترجمہ وہی جو اوپر  
 گزرا

مگر اس میں چھ بیٹے کے بدلے آٹھ بیٹے ہیں





عَنْهُ وَسَلَّمَ قَالَ الْكِبْرُ الْوَسْرُ بِاللَّهِ وَعُقُوبَةُ الْوَالِدَيْنِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَالْيَمِينِ الْعَمُوسُ -  
 ۱۸۰۱۸ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هَافِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا

يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ الْمُجِيدِ بْنِ سَيَّانٍ عَنْ حَدِيثٍ  
 عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَبُوهُ وَكَانَ مِنْ أَهْلِ عَقَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْكِبْرُ قَالَ مَنْ سَبَّ أَحَدَهُمْ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِلَى اللَّهِ بِاللَّهِ وَقَتْلُ النَّفْسِ بِغَيْرِ حَقٍّ وَفِرَارُ يَوْمِ الرَّحْمَةِ مُخْتَصِرًا -  
 حضرت عبید بن عمیر سے ان کے باپ نے بیان کیا اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے تھے کہ ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ کبار کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا اسات گناہ سب میں بڑے یہ ہیں اللہ کے ساتھ شرک کرنا اور ناحق خون اور مقابلے کے دن کافروں کے سامنے سے بھاگنا یہ حدیث مخفف ہے۔

۱۸۰۱۸ ذَكَرَ عَظِيمُ الذَّنْبِ وَافْتِرَافُ يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ عَلَى سَفِيانِ فِي حَدِيثٍ لِأَصْلِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ فِيهِ -  
 بڑا گناہ کو نسا ہے اور اس حدیث میں سفیان پر اختلاف

۱۸۰۱۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيانُ عَنْ وَاصِلٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرِيحٍ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْسَنُ الذَّنْبِ أَعْظَمُهُ قَالَ أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ رِبًّا وَهُوَ خَلْقَكَ قُلْتُ ثُمَّ مَاذَا قَالَ أَنْ تَقْتُلَ وَكَذَلِكَ خَشِيَةٌ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ قُلْتُ ثُمَّ مَاذَا قَالَ أَنْ تُرَافِقَ بِحِيلَتِكَ جَارَكَ  
 حضرت عبدالرحمن بن مسعود سے روایت ہے میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نسا گناہ سب سے بڑا ہے آپ نے فرمایا یہ تو اللہ کے ساتھ کسی کو برابر کرے اللہ کی طرح اس کی تعظیم کرے اس کی عبادت کرے اس کو زور اور علم والا سمجھے اس کو مشکل وقت بکارے اس سے مدد بچان کا ملو میں جو خاص اللہ ہی کے اختیار میں ہیں، میں نے کہا پھر کو نسا گناہ آپ نے فرمایا تو اپنی اولاد کو مار ڈالنے اور تیرے کھانے میں

شریک ہوں گے میں نے کہا پھر کو نسا گناہ آپ نے فرمایا تو اپنے بڑوسی کی عورت سے زنا کرے۔  
 ۱۸۰۲۰ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيانُ قَالَ حَدَّثَنِي وَاصِلٌ عَنْ أَبِي ذَرٍّ :

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا !

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْسَنُ الذَّنْبِ أَعْظَمُهُ قَالَ أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ رِبًّا وَهُوَ خَلْقَكَ قُلْتُ ثُمَّ مَاذَا قَالَ أَنْ تَقْتُلَ وَكَذَلِكَ مِنْ أَجْلِ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ قُلْتُ ثُمَّ مَاذَا قَالَ أَنْ تُرَافِقَ بِحِيلَتِكَ جَارَكَ  
 ۱۸۰۲۱ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَنبَأَنَا زَيْدٌ قَالَ أَنبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الذَّنْبِ أَعْظَمُهُ قَالَ الشَّرْكَ أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ رِبًّا وَأَنْ تُرَافِقَ بِحِيلَتِكَ جَارَكَ  
 حضرت عبداللہ سے روایت ہے میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کو نسا گناہ بڑا ہے اپنے فرمایا شرک یعنی اللہ کے برابر کسی کو کرنا اور زنا کرنا اپنے بڑوسی کی عورت سے اور قتل کرنا اپنی اولاد کو مغفلی کے ڈر سے کہ وہ

ساتھ کھا ہیں گی پھر پڑھا عبد اللہ نے اس آیت کو والذین لایعون مع اللہ ابنا آخر تک راہم نشانی لے کہا یہ روایت غلط ہے اور صحیح روایت پہلی ہے اور مزید نے اس میں بجائے واصل کے عاصم کا نام غلطی سے لیا ہے

وَأَنْ تَقْتُلَ وَكَذَلِكَ مُحَافَاةُ الْفَقْرِ أَنْ يَأْكُلَ مَعَكَ تَعَرَّفَ رَأَيْبُ اللَّهِ وَالَّذِينَ لَا يَدِينُونَ مَعَ اللَّهِ أَلْفَا أَلْفًا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هَذَا خَطَأٌ وَالصَّوَابُ الَّذِي قَبْلَهُ وَصَدِيقٌ يَزِيدُ هَذَا أَسْطَأً إِنَّمَا هُوَ وَاجِلٌ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ -

## ۱۸۸۲ - ذَكَرُوا يَجْعَلُ بِهِ دَمُ الْمُسْلِمِ كَنْ بَاتِلٍ كِيُجْرَسَ مَسْلَانُ كَانُونَ رُسْتًا هُوَ جَانَا

۴۰۲۲ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْنَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ سَفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْزُوقٍ :

حضرت عبد اللہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم ہے اس کی جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں مسلمان کا خون کرنا درست نہیں جو گواہی دیتا ہو اس بات کی کہ سوا اللہ کے کوئی برحق معبود نہیں اور میں اس کا رسول ہوں مگر تین شخصوں کا ایک تو جو مسلمان اسلام کو چھوڑ کر مسلمانوں کی جماعت سے جدا ہو جائے جس کو منہ کہتے ہیں یعنی اسلام چھوڑ جانے والا اب خواہ کوئی اور دوسرا دین اختیار کرے جیسے یہودی یا نصرانی یا بت پرست ہو جائے یا سب دینوں کو چھوڑ کر محمد بے دین بن جائے۔ دوسرے نکاح ہو جانے کے بعد نہ ناکر نے والا اس کو پتھر دوں سے مار ڈالنا چاہیے تیسرے جان کے بدلے جان (بہنی قصاص میں) اعمش نے کہا جو اس حدیث کا راوی ہے کہ میں نے یہ حدیث ابراہیم سے بیان کی تو انہوں نے اسو سے اس نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے، ایسا ہی روایت کیا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ لَا يَجْعَلُ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ لَا تَلْدَانَةٌ تَغِيْرُ نَتَائِدُهُ بِلِدِّ سَلَامٍ مَعَارِفُ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِيِّ الرَّافِي وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ قَالَ الْأَعْمَشُ نَحْنُ نَحْكُمُ بِهِ إِبْرَاهِيمَ فَحَدَّثَ بِنِي عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ لَفْرَانِي يَابِتٍ پْرَسْتٍ هُوَ جَانِي سَابِ دِينُونَ كُوْجُوْرُ كُوْجُوْرٍ بَدَلِي دِينِ بِنِ جَانِي. دوسرے نكاح ہو جانے کے بعد نہ ناکر نے والا اس کو پتھر دوں سے مار ڈالنا چاہیے تیسرے جان کے بدلے جان (بہنی قصاص میں) اعمش نے کہا جو اس حدیث کا راوی ہے کہ میں نے یہ حدیث ابراہیم سے بیان کی تو انہوں نے اسو سے اس نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے، ایسا ہی روایت کیا۔

۴۰۲۳ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو اسْحَقَ :

حضرت عمرو بن غالب سے روایت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کیا سچ کو معلوم نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں حلال ہے خون کسی مسلمان آدمی کا مگر اس شخص کا جو محسن ہو کر زنا کرے یا مسلمان ہو کر پھر کافر ہو جائے یا دوسرے کی جان لیوے۔

عَنْ عَمْرُو بْنِ غَالِبٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ مَا عَلِمْتُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجْعَلُ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا رَجُلٌ رَفِيٌّ بَعْدَ إِحْصَانِهِ أَوْ كَفَرٌ بَعْدَ إِسْلَامِهِ أَوْ النَّفْسُ بِالنَّفْسِ وَقَفَّةٌ زُهَيْرٌ -

۴۰۲۴ أَخْبَرَنَا هَذَا أَبُو الْعَرَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو اسْحَقَ :

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عمار سے کہا لے عمار تو جانتا ہے کہ کسی آدمی کا خون کرنا درست نہیں مگر تین شخصوں کا یا جان کے بدلے جان، یا جو شخص زنا کرے محسن ہو کر اور بیان کیا حدیث کو۔

عَنْ عَمْرُو بْنِ غَالِبٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ يَا عَمَّارُ مَا أَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَجْعَلُ دَمُ امْرِئٍ إِلَّا ثَلَاثَةٌ النَّفْسُ بِالنَّفْسِ أَوْ رَجُلٌ رَفِيٌّ بَعْدَ مَا أَحْصَى وَسَاقَ الْحَدِيثَ -

۲۵-۴۴۰. حَبْرِي رِزَاهِيَّةُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابو امامہ بن سہیل اور عبداللہ بن عامر بن ربیعہ سے روایت ہے ہم حضرت عثمان کے ساتھ تھے جب وہ کھڑے ہوئے تھے رہا بیوں نے ان کو گھیرا تھا، اور ہم جب کسی جگہ سے اندر گھستے تو بلاط والوں کی باتیں سنتے رہا ہوا ایک جگہ کا نام ہے مدینہ منورہ میں وہاں مفسد جمع تھے، ایک روز حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اندر گئے پھر باہر نکلے اور کہا جو لوگ مجھے قتل کرنے کو کہتے ہیں ہم نے کہا اللہ شان کے لیے کافی ہے (یعنی ان کو سزا دینے کے لیے) حضرت عثمان نے کہا وہ مجھے کیوں قتل کرتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے مسلمان مرد کا خون کرنا درست نہیں مگر تین سبب سے ایک تو جو اسلام لاکر پھر کافر ہو جائے یا احسان کے بعد زنا کرے یا احسان کہتے ہیں نکاح ہو کر مدخلی کرنے کو یا کسی کی جان ناحق لیوے تو قسم اللہ کی میں نے زمانہ میں کیا زنا نہیں کیا ہے اور نہ میں نے کسی کو ناحق قتل کیا پھر وہ مجھے کیوں قتل کرنے ہیں۔

أَبُو إِمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ لَكُنَّا مَعَ عُثْمَانَ وَهُوَ مَحْضُورٌ وَكُنَّا إِذْ ادْخَلْنَا مَدِينَةَ حَمَّادُ نَسَمُهُ كَلَامَهُ مِنْ بَابِ لَطْفٍ فَكَتَمَ عُثْمَانَ يَوْمَئِذٍ خَرَجَ فَقَالَ إِنَّهُمْ لَيَتَوَاعَدُونَ فِي بَابِ الْقَتْلِ قُلْنَا يَكْفِيكَ اللَّهُ قَالَ فَلِمَ تَقْتُلُونِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَجِلُّ دَمٌ أَمْوِيٍّ وَمُسْلِمٍ إِلَّا بِأَحَدِي ثَلَاثٍ جُلُّ كَفَرٍ بَعْدَ إِسْلَامِهِ أَوْ رَجُلٍ بَعْدَ إِحْصَانِهِ أَوْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ وَاللَّهُ مَا رَأَيْتُ فِي بَابِ هَلِيَّةٍ وَلَا إِسْلَامٍ وَلَا تَمَنِّيْتُمْ أَنْ يَخْدِي بَدِيئِي بَدَلًا مَهْدً هَذَا فِي اللَّهِ وَلَا قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَلِمَ تَقْتُلُونِي -

جو مسلمانوں کی جماعت کے جدا ہو جائے اس کو قتل کرنا اور زیادہ راویوں کا اختلاف

۴۴۱-۴۴۲. حَبْرِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الصُّوفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَرْدَانَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، حضرت لرفحہ بن شریح سے روایت ہے میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ منبر پر بیٹھے تھے آپ نے فرمایا میرے بعد نئی نئی باتیں ہوں گی یا شر اور فساد ہوں گے، تو جس کو تم دیکھو اس نے جماعت کو چھوڑ دیا یعنی مسلمانوں کے گروہ سے الگ ہو گیا، اس نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں جھوٹ ڈالنا چاہی تو جو کوئی ہو اس کو قتل کرو اس لیے کہ اللہ کا ہاتھ جماعت پر ہے (یعنی جو جماعت اتفاق پر ہے وہ اللہ کی حفاظت میں ہے اور اس کے بچاؤ میں) اور شیطان اس کے

۱۸۸۳- قتل من فارق الجماعة وذكر الاختلاف على زياد بن علقمة عن عرو بن جهميه -

۴۴۱-۴۴۲. حَبْرِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الصُّوفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَرْدَانَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، حضرت لرفحہ بن شریح سے روایت ہے میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ منبر پر بیٹھے تھے آپ نے فرمایا میرے بعد نئی نئی باتیں ہوں گی یا شر اور فساد ہوں گے، تو جس کو تم دیکھو اس نے جماعت کو چھوڑ دیا یعنی مسلمانوں کے گروہ سے الگ ہو گیا، اس نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں جھوٹ ڈالنا چاہی تو جو کوئی ہو اس کو قتل کرو اس لیے کہ اللہ کا ہاتھ جماعت پر ہے (یعنی جو جماعت اتفاق پر ہے وہ اللہ کی حفاظت میں ہے اور اس کے بچاؤ میں) اور شیطان اس کے

ساتھ ہے جو جماعت سے جدا ہو اس کو لات مار کر ہٹا دیا ہے

ف : جماعت کو توڑنا اور ایک امت کے اتفاق کو تفریق کے ساتھ بدلنا یعنی جھوٹ ڈالنا اس سے بڑھ کر کوئی گناہ اور کوئی بڑی بات نہیں ہے اسی جھوٹ کی بدولت مسلمان تباہ ہو گئے ان کی حکومت جاتی رہی کافروں کے حکوم ہو گئے مگر اب تک فور نہیں کرتے اور اپنی حالت کے

۲۰۲۷۔ أَخْبَرَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ عِيسَى بْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي حَتْمَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلِقَةَ ،  
 عَنْ عَزْرَجَةَ بِنْتِ شَرِيحٍ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا سَتَكُونُ بَعْدِي هَنَاتٌ  
 وَهَنَاتٌ وَهَنَاتٌ وَرَفَعَ يَدَيْهِ فَمَنْ رَأَى شَوْهَةً يُرِيدُ  
 تَفْرِيقَ أُمَّرَأَتَيْ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَمَّ  
 بِحَيْبِهِمْ فَأَمْسُوهُ كَمَا مَاتَ مِنْ كَانَ مِنَ النَّاسِ -

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے بعد فساد ہوں گے اور اپنے ہاتھوں کو اٹھایا تو جس کو تم دیکھو وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں چھوٹ ڈالنا چاہے جب وہ متفق ہوں تو قتل کرو اس کو چاہے کوئی پوچھوگوں میں سے

۲۰۲۸۔ أَخْبَرَنَا عُسْرُ بْنُ عِيسَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ عَلِقَةَ ،

عَنْ عَزْرَجَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَتَكُونُ بَعْدِي هَنَاتٌ  
 وَهَنَاتٌ فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يُفْرِقَ أُمَّرَأَتَيْ مُحَمَّدٍ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَمَّ بِحَيْبِهِمْ فَأَضْرِبُوهُمُ بِالسَّيْفِ ،

۲۰۲۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَبْرِ عَنْ زَيْدِ بْنِ حَطَّاءَ بْنِ السَّائِبِ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلِقَةَ ،  
 عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيحٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّكُمْ يَجْعَلُ بَيْنَ أُمَّتِي  
 فَأَضْرِبُوهُمُ اعْتَقَكُمُ -

حضرت اسامہ بن شریح رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص میری امت میں چھوٹ ڈالنے کو نکلے اس کی گردن مارو -

(بقیہ فائدہ) درست کرنے میں اور اتفاق پھیلانے میں کوشش نہیں کرتے اور کافر مسلمانوں کی نا اتفاقی دیکھ کر ہنستے ہیں اور خوش ہوتے ہیں بلکہ اسلام کے دین کو ذلیل سمجھتے ہیں اور کہتے ہیں جس دین کا اثر اس دین والوں پر ایسا بڑا ہے کہ آپس میں دن رات لڑتے جھگڑتے ہیں دو شخص مل کر نہیں رہتے وہ دین کیا ہوگا حالانکہ اسلام ایسا دین تھا جس نے بڑی چھوٹی ٹوٹی قوم کو جو ٹکڑے ٹکڑے ہو گئی تھی اور ایک دوسرے کا دشمن تھی ملا کر ایک کر دیا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ وَاذْكُرْ وَالنَّعْمَةَ الَّتِي عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اعداء فَخَالَفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَاصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ اِخْوَانًا۔ یعنی یاد کرو اللہ کے احسان کو جب تم ایک دوسرے کے دشمن تھے پھر تم سبھوں کے دل میں الفت ڈالی اور ایک دوسرے کے بھائی ہو گئے اگر کوئی یہ کہے کہ مسلمانوں میں فریقیت بہت سے ہے جیسے شیعہ سنی خارجی دہائی مرثی فرشی وغیرہ اس وجہ سے نا اتفاقی ہے تو ہم یہ کہیں گے کہ نصاریٰ میں بھی بہت سے فرقے ہیں مگر وہ بیوقوف کے مقابلے کے وقت تک دل رہتے ہیں اور اپنے دین کے فرقے کو گو وہ کتنی ہی مخالف ہو بیوقوف کا نسبت ہمیشہ پسند کرتے ہیں ایسا ہی مسلمانوں کو بھی چاہیے کہ جو کوئی ہمارے پیغمبر کا قاتل ہے اور قرآن کو اللہ کا کلام الرحمن سمجھتا ہے (اور ارکان اسلام کا پابند ہے) وہ کتنا ہی مخالف ہو اس کو مسلمان سمجھیں اور جب کسی بیوقوف سے جھگڑا پڑے یا اپنا کوئی عام کام ہو جس میں سب مسلمانوں کا فائدہ ہو جیسے مسجد کا بنانا مذہب تیار کرنا یا اور کوئی قومی کام تو سب مل کر متفقانہ کوشش کریں اگر ایسا کریں گے تو اور جیندر و زیمک ان کا دین ان کا مذہب قائم رہے گا ورنہ کافر ان کا نام تک میٹ دینے کو مستعد اور تیار ہیں اور رات و دن اس کے لیے کوشش کر رہے ہیں، یا اللہ تو مسلمانوں کو سمجھ دے کہ وہ اپنی عقل سے کام لیں۔

اس آیت کی تفسیر انا جبراء الذین بحارہوں اللہ ورسولہ اظہر تک یعنی ان لوگوں کی سرسراہو اللہ اور اس کے رسول سے ملنے میں اور چلتے ہیں کہ ملک میں فساد پھیلاویں یہ ہے کہ وہ قتل کیے جائیں یا ان کو سولی دی جائے یا ان کے ہاتھ اور پاؤں لٹکے لٹکے جاویں یعنی دم تا ہاتھ تو یا ان پاؤں یا دور کیے جائیں ملک سے اور کن لوگوں کا نشان میں یہ آیت ترمی آن کا بیان

۴۰۳۔ حَبْرَنَا اُسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ نُدَيْجٍ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ اَلصَّوَابِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو سَجَاءٍ مَوْلَى حَضْرَتِ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ سَمِعَ رَوَيْتَ جَاءَ كَظَمِ لُوكِ عَمَلِ كَيْ جَوَابِكِ قَبِيلِهِ جَاءَ عَرَبِ مِيْنِ اَمَطٍ اَدْمَى رَسُوْلِ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْ يَأْسِ اَسْءَى اَنْ اَنْ اَنْ كُو مَدِيْنَةُ كَيْ هُوَا نَا مَوَافِقُ بُوْنَى اُوْر مِيَا رَهُوْ كَيْ اَهْلُوْ نِيْ شَكَايَتِ كَيْ رَسُوْلِ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ اَسْءَى اَنْ اَنْ فَرِيَا نِيْ تَمَّ مَسَا جِيْ رُوْ اَجِيْ كَيْ سَا تَهْ جَاؤْ كَيْ اُوْ طُوْ نِيْ مِيْنِ رِبَا مِرْ كَيْ هُوَا كَمَا نِيْ كُو) اُوْر اَنْ كَا دُوْدَهْ اُوْر مَوْتِ بِيُوْر كَيْ رُوْ تَهْمَا رِيْ بِيَا رِيْ كَا دُوَا جِيْ (وہ بولے ہاں پھر وہ گئے اور دودھ اور موت اونٹوں کا پیا اور تندرست ہو گئے جب اچھے ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جروا ہے کہ قتل کیا اور اونٹ لے بھاگے) آپ نے ان کے پیچھے لوگوں کو روانہ کیا، وہ ان کو گرفتار کر لائے آپ نے ان کے ہاتھ اور پاؤں الٹا کر کٹوائے اور ان کی آنکھوں کو گرم سلائی سے اندھا کیا پھر ان کو دھوپ میں ڈلوا دیا۔ یہاں تک کہ وہ مر گئے رہی سزا ہے لیسے ڈاکو کی جو خون کرے اور احسان کے بدلے برائی کرے اور سچے دین سے پھر جائے۔

۴۰۴۔ اَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عُمَرَ بْنِ اَلْعَمْرِوِّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ نُدَيْجٍ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ اَلصَّوَابِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو سَجَاءٍ مَوْلَى حَضْرَتِ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ سَمِعَ رَوَيْتَ جَاءَ كَظَمِ لُوكِ عَمَلِ كَيْ جَوَابِكِ قَبِيلِهِ جَاءَ عَرَبِ مِيْنِ اَمَطٍ اَدْمَى رَسُوْلِ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْ يَأْسِ اَسْءَى اَنْ اَنْ كُو مَدِيْنَةُ كَيْ هُوَا نَا مَوَافِقُ بُوْنَى اُوْر مِيَا رَهُوْ كَيْ اَهْلُوْ نِيْ شَكَايَتِ كَيْ رَسُوْلِ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ اَسْءَى اَنْ اَنْ فَرِيَا نِيْ تَمَّ مَسَا جِيْ رُوْ اَجِيْ كَيْ سَا تَهْ جَاؤْ كَيْ اُوْ طُوْ نِيْ مِيْنِ رِبَا مِرْ كَيْ هُوَا كَمَا نِيْ كُو) اُوْر اَنْ كَا دُوْدَهْ اُوْر مَوْتِ بِيُوْر كَيْ رُوْ تَهْمَا رِيْ بِيَا رِيْ كَا دُوَا جِيْ (وہ بولے ہاں پھر وہ گئے اور دودھ اور موت اونٹوں کا پیا اور تندرست ہو گئے جب اچھے ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تو انہوں نے بڑا جانا دینے میں رہنے کو راجحہ ناموا نفقت آب دہوا کے) آپ نے ان کو حکم کیا صدقے کے اونٹوں میں جانے کا اور ان کا دودھ اور موت پیچنے کا انہوں نے ایسا ہی کیا پھر جروا ہے کہ قتل کیا اور اونٹوں کو ایک لے گئے آپ نے ان کے پچھٹنے کے لیے لوگوں کو بھیجا وہ لائے گئے ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹے پھر ان کی آنکھیں گرم سلائی سے اندھی کیں اور ان کے زخم کو تھلا نہیں دھون بند کرنے کے لیے، بلکہ چھوڑ دیا۔ یہاں تک کہ وہ مر گئے تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت انا جبراء الذین بحارہوں اللہ ورسولہ اظہر تک

۱۸۸۴۔ اَبُو اَبِيْلٍ قَالَ اَللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ اَنَا جَبْرَاءُ اَلَّذِيْنَ يُحَارِبُوْنَ اَللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ وَيَعُوْنَ فِيْ اَلْاَرْضِ مَا اَدَّ اَنْ يَمْتَلِكُوْا اَلْاَيْدِيَّ بِيْ اَوْ يَمْتَلِكُوْا اَلْاَيْدِيَّ بِيْهِمْ وَارْجَلُهُمْ مِيْتِ خِلَافِ اَوْ يَمْتَلِكُوْنَ اَلْاَرْضِ كَيْ فَيَمِيْتُ نَزَلَتْ وَرُكُوْا خِلَافِ اَلْقَاطِ اَلتَّوَابِلِيْنَ لِيَخْتَرَا نَسِيْ. بِيْنَ مَالِكٍ فِيْهِ۔

۴۰۳۔ حَبْرَنَا اُسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ نُدَيْجٍ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ اَلصَّوَابِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو سَجَاءٍ مَوْلَى حَضْرَتِ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ سَمِعَ رَوَيْتَ جَاءَ كَظَمِ لُوكِ عَمَلِ كَيْ جَوَابِكِ قَبِيلِهِ جَاءَ عَرَبِ مِيْنِ اَمَطٍ اَدْمَى رَسُوْلِ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْ يَأْسِ اَسْءَى اَنْ اَنْ كُو مَدِيْنَةُ كَيْ هُوَا نَا مَوَافِقُ بُوْنَى اُوْر مِيَا رَهُوْ كَيْ اَهْلُوْ نِيْ شَكَايَتِ كَيْ رَسُوْلِ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ اَسْءَى اَنْ اَنْ فَرِيَا نِيْ تَمَّ مَسَا جِيْ رُوْ اَجِيْ كَيْ سَا تَهْ جَاؤْ كَيْ اُوْ طُوْ نِيْ مِيْنِ رِبَا مِرْ كَيْ هُوَا كَمَا نِيْ كُو) اُوْر اَنْ كَا دُوْدَهْ اُوْر مَوْتِ بِيُوْر كَيْ رُوْ تَهْمَا رِيْ بِيَا رِيْ كَا دُوَا جِيْ (وہ بولے ہاں پھر وہ گئے اور دودھ اور موت اونٹوں کا پیا اور تندرست ہو گئے جب اچھے ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تو انہوں نے بڑا جانا دینے میں رہنے کو راجحہ ناموا نفقت آب دہوا کے) آپ نے ان کو حکم کیا صدقے کے اونٹوں میں جانے کا اور ان کا دودھ اور موت پیچنے کا انہوں نے ایسا ہی کیا پھر جروا ہے کہ قتل کیا اور اونٹوں کو ایک لے گئے آپ نے ان کے پچھٹنے کے لیے لوگوں کو بھیجا وہ لائے گئے ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹے پھر ان کی آنکھیں گرم سلائی سے اندھی کیں اور ان کے زخم کو تھلا نہیں دھون بند کرنے کے لیے، بلکہ چھوڑ دیا۔ یہاں تک کہ وہ مر گئے تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت انا جبراء الذین بحارہوں اللہ ورسولہ اظہر تک

۴۰۴۔ اَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عُمَرَ بْنِ اَلْعَمْرِوِّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ نُدَيْجٍ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ اَلصَّوَابِ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو سَجَاءٍ مَوْلَى حَضْرَتِ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ سَمِعَ رَوَيْتَ جَاءَ كَظَمِ لُوكِ عَمَلِ كَيْ جَوَابِكِ قَبِيلِهِ جَاءَ عَرَبِ مِيْنِ اَمَطٍ اَدْمَى رَسُوْلِ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْ يَأْسِ اَسْءَى اَنْ اَنْ كُو مَدِيْنَةُ كَيْ هُوَا نَا مَوَافِقُ بُوْنَى اُوْر مِيَا رَهُوْ كَيْ اَهْلُوْ نِيْ شَكَايَتِ كَيْ رَسُوْلِ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ اَسْءَى اَنْ اَنْ فَرِيَا نِيْ تَمَّ مَسَا جِيْ رُوْ اَجِيْ كَيْ سَا تَهْ جَاؤْ كَيْ اُوْ طُوْ نِيْ مِيْنِ رِبَا مِرْ كَيْ هُوَا كَمَا نِيْ كُو) اُوْر اَنْ كَا دُوْدَهْ اُوْر مَوْتِ بِيُوْر كَيْ رُوْ تَهْمَا رِيْ بِيَا رِيْ كَا دُوَا جِيْ (وہ بولے ہاں پھر وہ گئے اور دودھ اور موت اونٹوں کا پیا اور تندرست ہو گئے جب اچھے ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تو انہوں نے بڑا جانا دینے میں رہنے کو راجحہ ناموا نفقت آب دہوا کے) آپ نے ان کو حکم کیا صدقے کے اونٹوں میں جانے کا اور ان کا دودھ اور موت پیچنے کا انہوں نے ایسا ہی کیا پھر جروا ہے کہ قتل کیا اور اونٹوں کو ایک لے گئے آپ نے ان کے پچھٹنے کے لیے لوگوں کو بھیجا وہ لائے گئے ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹے پھر ان کی آنکھیں گرم سلائی سے اندھی کیں اور ان کے زخم کو تھلا نہیں دھون بند کرنے کے لیے، بلکہ چھوڑ دیا۔ یہاں تک کہ وہ مر گئے تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت انا جبراء الذین بحارہوں اللہ ورسولہ اظہر تک

یہاں رسول اللہ ورسولہ اظہر تک۔

۴۰۱- أَخْبَرَنَا اسْحَبُ بْنُ مُصَوِّرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَدْرَاكِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْوُقْدَانِيُّ:

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَائِيَةٌ نَفَرٌ مِنْ عَجَلٍ فَذَكَرُوا حُكْمَهُ إِلَى قَوْلِهِ لَمْ يُخَيِّسْهُمْ وَقَالَ فَتَلَّوْا الرَّاحِيَّ -

۴۰۲- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي يُوْسُفَ عَنْ أَبِي وَقَلْبَةَ:

حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مکمل یا عریضہ کے چند لوگ گئے ان کے ہاتھ کی آب دہوا ناموافق ہوئی آپ نے ان کے لیے حکم کیا کہ انہوں کا یا دودھ والی ادنیٰ لاکھ پیسے دودھ اور موت اس کا پھر انہوں کو مل گیا اور وہ کہہ کر اور ہاتھ لے گئے اور انہوں کو آپ نے ان کے لالے کے لیے لوگوں کو بھیجا پھر ان کے ہاتھ پاؤں کٹوائے اور ان کی آنکھیں اندھیا کیں۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَرٌ مِنْ عَجَلٍ أَوْ عَرِينَةَ فَأَمَرَهُمْ وَاجْتَمَعُوا الْمَدِينَةَ يَذُوقُوا ذُرْقَاحَ يَسْتَوْبُونَ آبًا تَمْرًا وَأَبْوَابًا فَتَلَّوْا الرَّاحِيَّ وَاسْتَأْذَنُوا الْإِبْرَاهِيمَ فَبَعَثَ فِي ظُهُبِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ -

اس حدیث میں انسؓ بن مالک سے حمید پر راولوں کا اختلاف

۱۸۸۵- ذَكَرُ الْخِطَابِ النَّوَالِيْنَ لِخَبْرٍ حَمِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِيهِ

۴۰۳- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَغَيْرُهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الطَّوِيلِ:

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا اس میں یہ ہے کہ وہ عربینہ کے لوگ تھے جب اچھے ہوئے تو اسم سے پھر گئے اور چرواہے کو جو مسلمان تھا مار ڈالا۔ اتنا زیادہ ہے کہ آپ نے ہاتھ پاؤں کاٹ کر آنکھیں پھوڑ کر ان کو سولی دی۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ نَاسًا مِنْ عَرِينَةَ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَجْتَمَعُوا الْمَدِينَةَ فَبَعَثَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى دُوْدٍ لَهُ فَشَرِبُوا مِنْ آبِهَا تَمْرًا وَأَبْوَابًا فَلَمَّا صَوَّأُوا ارْتَدَّوْا عَنِ الْإِسْلَامِ وَقَتَلُوا رَاحِيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمُؤْمِنًا وَاسْتَأْذَنُوا الْإِبْرَاهِيمَ فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آثَارِهِمْ فَأَخَذُوا وَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ وَصَلَبَهُمْ -

۴۰۴- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَتَانَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ حَمِيدٍ:

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔ اس میں سولی کا ذکر نہیں

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسٌ مِنْ عَرِينَةَ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ



صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ خَرَجْتُمْ إِلَى دُوْدٍ نَأْتَلْتُمْ فِيهَا فَشَرِبْتُمْ مِنَ الْبَارِئِهَا وَأَبْوَاهَا فَفَعَلُوا فَكَلَّمَا صَعُوا قَامُوا إِلَى رَاحِي رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَمَلَّوْهُ وَرَجَعُوا كَقَارًا وَأَسْتَأْفُوا دُوْدَ الْيَتْبِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ فِي ظَلِمِهِمْ وَأَرْقَى بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَلَّ أَعْيُنَهُمْ -

۲۳۶۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبٌ

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَدِمَ نَاسٌ مِنْ عَرَبِيَّةٍ عَلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجْتَوَوْا الْمَدِينَةَ فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ خَرَجْتُمْ إِلَى دُوْدٍ نَأْتَلْتُمْ مِنْ الْبَارِئِهَا قَالَ رَقَالَ قَتَادَةُ وَأَبْوَاهَا نَحْرُ جِبْرِ إِلَى دُوْدٍ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا صَعُوا كَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَقَتَلُوا رَاحِي رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْتَأْفُوا دُوْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْطَلَقُوا مُحَارِبِينَ فَأَرْسَلَ فِي ظَلِمِهِمْ فَأَخَذُوا وَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَّى أَعْيُنَهُمْ -

۲۳۶۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبٌ

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ خَرَجْتُمْ إِلَى دُوْدٍ نَأْتَلْتُمْ مِنَ الْبَارِئِهَا قَالَ حَبِيبٌ وَقَالَ قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ وَأَبْوَاهَا فَفَعَلُوا فَلَمَّا صَعُوا كَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَقَتَلُوا رَاحِي رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْتَأْفُوا دُوْدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَرَبُوا مُحَارِبِينَ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَقَى بِهِمْ فَأَخَذُوا وَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَّى أَعْيُنَهُمْ وَتَرَكَهُمْ فِي الْحَرِّ وَحَتَّى مَاتُوا -

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا  
اس تناز زیادہ ہے کہ گئے اڑتے ہوئے

ترجمہ وہی ہے  
جو اوپر گزرا

گھرا تناز زیادہ ہے کہ پھر ان کو چھوڑ دیا حرحہ درجولیک نہیں  
پتھر لی ہے مدینے کے پاس) میں۔ یہاں تک کہ وہ  
مر گئے۔

۱۳۰۳۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ :

ترجمہ وہی ہے جو اوپر لکھا

اس میں یہ ہے کہ کچھ لوگ عجل یا مہینہ کے آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور لوگ یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (یعنی جانور رکھتے اور ان کا دودھ پیتے تھے اور زمین والے یعنی کھیتی والے نہ تھے تو ان کو ناموافق ہوتی ہو کر دینے کی اجازت نہ تھی۔

أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَنَا أَنَّ نَاسًا أَوْجَعُوا الْأَرْضَ مِنْ عَجَلٍ أَوْ مَهِينَةٍ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَهْلُ ضَرْعٍ وَكَلْبٍ نَكُنُّ أَهْلَ رَبِيعٍ فَأَسْتَوْصِمُوا الْمَدِينَةَ فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذُودٍ وَرَاعٍ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَحْرُجُوا مِنْهَا فَيَسْرِجُوا مِنْ بَنِيهَا وَأَبْوَابِهَا فَلَمَّا حَضَرُوا كَانُوا بِأَجْحِيَةِ الْحِزَّةِ كَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَقَتَلُوا رَاعِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشْتَقُوا الدَّوْدَةَ فَبَعَثَ الطَّلَبُ فِي أَثَرِهِمْ فَأَتَى بِهِمْ فَسَتَرُوا عَيْنَهُمْ وَقَطَمُوا أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ ثُمَّ تَرَكَهُمْ فِي الْحِزَّةِ عَلَى خَالِهِمْ حَتَّى مَاتُوا -

۱۳۰۳۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى نَحْوَهُ :

۱۳۰۴۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ أَبُو بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَنٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ وَثَابِتُ :

ترجمہ وہی ہے جو اوپر لکھا

است از یادہ ہے کہ انس نے کہا میں نے ان میں سے ایک کو دیکھا جو اپنے منہ کو زمین سے رگڑ رہا تھا پیاس کے مارے یہاں تک کہ مر گئے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ نَفَرًا مِنْ مَحْرِبَةَ نَدَلُوا فِي الْحِزَّةِ فَأَتُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَجْتَوُوا الْمَدِينَةَ فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكُونُوا فِي الْبِلِّ الصَّدَقَةِ وَأَنْ يَسْرِجُوا مِنَ الْبَنِيهَا وَأَبْوَابِهَا فَفَقَتَلُوا الرَّاعِي وَأَرْتَدُوا عَنِ الْإِسْلَامِ وَأَشْتَقُوا الدَّوْبَةَ فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَثَرِهِمْ فَبَعَثَ فِي رِجْلِهِمْ فَسَتَرُوا عَيْنَهُمْ وَقَطَمُوا أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَقَتَلُوا رَاعِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَتَلُوا الدَّوْبَةَ فَفَقَتَلُوا الرَّاعِي وَأَشْتَقُوا الدَّوْبَةَ فَبَعَثَ الطَّلَبُ فِي أَثَرِهِمْ فَأَتَى بِهِمْ فَسَتَرُوا عَيْنَهُمْ وَقَطَمُوا أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ ثُمَّ تَرَكَهُمْ فِي الْحِزَّةِ عَلَى خَالِهِمْ حَتَّى مَاتُوا -

اس حدیث میں یحییٰ بن سعید رحمہ اللہ اور مصروف کا اختلاف

۱۸۸۶- ذَكَرُ الْخِتْلَانِ طَلْحَةَ بْنَ مَصْرُوفٍ وَمُعَاوِيَةَ بْنَ صَالِحٍ عَلَى يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

۴۰۴۱- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَجِيمُ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْنَةُ بْنُ أَبِي

تزجد وہی جو اد پر گزارا۔ اس میں یہ ہے کہ زنیہ کے چند گنوار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور سلطان ہو گئے پھر مدینے کی ہوا ان کو ناموافق ہوئی جہاں تک کہ ان کے رنگ زرد ہو گئے اور پیت پھول گئے۔ آپ نے دودھ والی اونٹنی کے پاس ان کو بھیجا۔ اخیر تک عبد الملک نے انس سے یہ حدیث بیان کرتے وقت پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ منزل ان کو تھور کے بدلے میں دی یا کفر کے بدلے میں؟ انہوں نے کہا کفر کے بدلے۔

أَيْسَةَ عَنْ كَلْحَةَ بْنِ مُصَرَّبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَدِمَ أَغْرَابٌ مِنْ عَرَبِيَّةٍ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْلَمُوا فَأَجْبَهُوا الْمَيْسَةَ حَتَّى أَصْفَرَتْ أَلْوَانُهُمْ وَعَظَمَتْ بَطُونُهُمْ فَبَعَثَ بِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى لِقَاحِ الْفَأْمِ هُمْ أَنْ يَشْرَبُوا مِنْ الْيَأْنِهَا وَأُولَاهَا حَتَّى حَمُوا فَفَتَلُوا زَعَامَهَا وَأَسْأَوْا الْوَيْلَ فَبَعَثَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ظَلَمِهِمْ فَأَقْبَحَ بِهِمْ فَفَقَطَّمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَّ أَعْيُنَهُمْ قَالَ أَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ عِنْدَ الْمَلِكِ لِأَنَّهُمْ كَهُوَ يُحَدِّثُهُ هَذَا الْحَدِيثَ بِكُفْرٍ أَوْ بَدْتِيبٍ قَالَ يَكْفُرُ-

۴۰۴۲- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمْرٍو بْنُ السَّرْحِ قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي

حضرت سعید بن المسیب سے مسلا روایت ہے کہ لوگ عرب کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور مسلمان ہو گئے پھر بیمار ہوئے تو آپ نے ان کو بھیجا دودھ والی اونٹنیوں میں اس لیے کہ ان کا دودھ پیئیں وہ وہیں رہے یہاں تک کہ ان کی نیت چرواہے پر آئی جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا غلام تھا اس کو قتل کیا اور اونٹنیوں کو ہانک لے گئے لوگوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ خبر سن کر (فرمایا ہے اللہ پیسا رکھ اس شخص کو جس نے محمد کی آل کو غلام بھی آل میں داخل ہے) رات بھر پیسا رکھا۔ پھر آپ نے ان کے ڈونڈنے کے لیے لوگوں کو بھیجا وہ بکڑے گئے آپ نے ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹے اور ان کی آنکھوں کو گرم سلائی سے) باندھا کیا اس لیے کہ انہوں نے بھی چرواہے کو کسی طرح ملا تھا، بعضے راوی دوسروں سے کہ زیادہ بیان کرتے ہیں مگر ماویہ نے

صالح عن يحيى بن سعيد، عن سعيد بن المسيب قال قدمنا من العرب على رسول الله صلى الله عليه وسلم فأسلموا ثم مرضوا فبعث بهم رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى لِقَاحِ الْفَأْمِ هُمْ أَنْ يَشْرَبُوا مِنْ الْيَأْنِهَا فَكَانُوا فِيهَا تَقَرَّعَهُمْ وَاللَّيْلِ الرَّاحِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَتَلُوا وَأَسْأَوْا الْوَيْلَ فَفَقَطَّمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَّ أَعْيُنَهُمْ قَالَ أَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ عِنْدَ الْمَلِكِ لِأَنَّهُمْ كَهُوَ يُحَدِّثُهُ هَذَا الْحَدِيثَ بِكُفْرٍ أَوْ بَدْتِيبٍ قَالَ يَكْفُرُ-

اس حدیث میں یہ کہا ہے کہ وہ لوگ اونٹنیوں کو مشرکوں کے ملک میں ہانک لے گئے۔  
۴۰۴۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُخَلَّبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ أَغَارَ قَوْمٌ عَلَى

لِقَاحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَهُمْ  
فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ -  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اونٹنیوں کو تو آپ نے ان کو بچھڑا اور ان  
کے ہاتھ اور پاؤں کاٹے اور ان کی آنکھیں اندھ سی کیں۔

۴۰۴۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ ابْنِ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ  
قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا الدَّرَادِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ أَيْدِيَهُ  
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قَوْمًا أَغَارُوا عَلَى لِقَاحِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبَرَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَطَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ لِقَاحِ النَّبِيِّ  
إِبْنِ الْمُثَنَّى -

۴۰۴۵- أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ  
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ أَنَّ قَوْمًا أَغَارُوا عَلَى  
إِبْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ  
وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ -  
کاٹے اور ان کی آنکھیں اندھ سی کیں۔

حضرت ہشام سے روایت ہے اس نے سنا  
اپنے باپ حضرت عروہ سے کہ ایسا قوم نے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے اونٹ لوث لیے۔ آپ نے ان کے ہاتھ اور پاؤں

۴۰۴۶- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي  
وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَذَكَرَ أَخْرَجَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ  
عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ قَالَ أَغَارَ رِثَامٌ  
مِنْ عَرَبِيَّةٍ عَلَى لِقَاحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَاسْتَوْفَوْهَا وَقَتَلُوا عُلَمَاءَهُ فَبَعَثَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَنْبَاهِهِمْ فَأَخَذُوا  
فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ -

۴۰۴۷- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي  
وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَذَكَرَ أَخْرَجَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ  
عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ قَالَ أَغَارَ رِثَامٌ  
مِنْ عَرَبِيَّةٍ عَلَى لِقَاحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَاسْتَوْفَوْهَا وَقَتَلُوا عُلَمَاءَهُ فَبَعَثَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَنْبَاهِهِمْ فَأَخَذُوا  
فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ -  
حضرت عروہ بن الزبیر سے روایت ہے عربینہ کے کھ لوگوں نے  
لوٹا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دودھ والی اونٹنیوں کو اور ان کو  
ہاتھ لے گئے اور آپ کے غلام کو مار ڈالا، آپ نے لوگوں کو ان کے  
پچھے بھیجا وہ بکڑے گئے ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹے گئے اور ان  
کا آنکھیں سلائی پھیری گئی۔

۴۰۴۸- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي  
وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَذَكَرَ أَخْرَجَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ  
عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ قَالَ أَغَارَ رِثَامٌ  
مِنْ عَرَبِيَّةٍ عَلَى لِقَاحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَاسْتَوْفَوْهَا وَقَتَلُوا عُلَمَاءَهُ فَبَعَثَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَنْبَاهِهِمْ فَأَخَذُوا  
فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ -  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسا  
ہی روایت کیا اور کہا ان ہی لوگوں کے حق میں عمار بن ربیع کی آیت اتھی

۴۰۴۹- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي  
وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَذَكَرَ أَخْرَجَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ  
عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ قَالَ أَغَارَ رِثَامٌ  
مِنْ عَرَبِيَّةٍ عَلَى لِقَاحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَاسْتَوْفَوْهَا وَقَتَلُوا عُلَمَاءَهُ فَبَعَثَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَنْبَاهِهِمْ فَأَخَذُوا  
فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ -  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسا  
ہی روایت کیا اور کہا ان ہی لوگوں کے حق میں عمار بن ربیع کی آیت اتھی

۴۰۵۰- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي  
وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَذَكَرَ أَخْرَجَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ  
عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ قَالَ أَغَارَ رِثَامٌ  
مِنْ عَرَبِيَّةٍ عَلَى لِقَاحِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَاسْتَوْفَوْهَا وَقَتَلُوا عُلَمَاءَهُ فَبَعَثَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَنْبَاهِهِمْ فَأَخَذُوا  
فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ -  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسا  
ہی روایت کیا اور کہا ان ہی لوگوں کے حق میں عمار بن ربیع کی آیت اتھی

۲۰۴۹- أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مَهْزَلٍ الْأَعْرَجِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمِيْلَانَ بَعَثَ مَا مَوْءُونَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ؛

حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کی آنکھیں اندھی کیں اس لیے کہ انہوں نے بھی جو وہاں کی آنکھیں اندھی کی تھیں تو قصاصاً آپ نے ایسا کیا۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ إِنَّمَا سَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْيُنَ أَوْلِيَاءِكَ لِأَنَّهُمْ سَمَلُوا عَيْنِي الرُّعَاةَ -

۲۰۵۰- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ وَالْمُحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ؛

حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ ایک یہودی نے انصار کی ایک لڑکی کو قتل کیا زبور کی طبع سے اور اس کو کنوئیں میں ڈال دیا اوپر سے اس کا سر کچلا پتھر سے پھر وہ پگڑا گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا اس کو پتھروں سے مارنے کا یہاں تک کہ مر جائے۔

عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ رَجُلَانِ ابْنَيْهُمَا قَتَلَ جَارِيَةً مِنَ الْأَنْصَارِ عَلَى حَيْثُ تَهَاوَا فَأَقَامَهَا فِي قَلْبِيبٍ وَرَضَخَهَا بِأَسْهَابٍ فَأَخَذَ فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرْجَمَ حَتَّى يَمُوتَ -

۲۰۵۱- أَخْبَرَنَا أَبُو سُوَيْبٍ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ؛

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا قَتَلَ جَارِيَةً مِنَ الْأَنْصَارِ عَلَى حَيْثُ تَهَاوَا ثُمَّ أَقَامَهَا فِي قَلْبِيبٍ وَرَضَخَهَا بِأَسْهَابٍ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرْجَمَ حَتَّى يَمُوتَ -

۲۰۵۲- أَخْبَرَنَا زكريا بن يحيى قال حدثنا اسحق بن ابراهيم قال انا في عجلي بن الحسين بن واقد قال حدثني ابي قال حدثنا يزيد النخعي عن عكرمة؛

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے اللہ جل جلالہ کے اس قول میں انما جزاء الذين يجارون اللہ رسولاً خبر تک یہ آیت مشرکوں کے حق میں ازلی ذر جو ان میں سے تو یہ کرے پھوٹے جانے سے پہلے تو اس کو سزا نہ ہوگی اور یہ آیت مسلمان کے واسطے نہیں یعنی مسلمان اگر قتل کرے یا فساد پھیلانے تک میں اور اللہ اور اس کے رسول سے لڑے پھر کافروں سے جا کر مل جائے پھوٹ جانے سے پہلے تو اس پر سے یہ حد ساقط نہ ہوگی اور جب مسلمانوں کے ہاتھ آدے گا اس کو سزا ملے گی۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُجَارُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَلَّا يَكُونَ لَهُمْ فِي الشِّرْكِ فِي الْأَيَّةِ فِي الْمَشْرُوكِينَ فَمَنْ تَابَ مِنْكُمْ قَبْلَ أَنْ يُقْتَلَ عَلَيْهِ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ سَبِيلٌ وَكَيَسَّرَتْ لَهُ فِي الْأَيَّةِ لِلرَّجُلِ الْمُسْلِمِ قَتْلُ وَاسْتِدْرَاقِ الْأَرْضِ وَحَادِبِ اللَّهِ وَرَسُولَهُ لَمْ يَكُنْ لَهُ لِحْقِي بِالْكَفَّارِ قَبْلَ أَنْ يُقْتَلَ عَلَيْهِ لَمْ يَنْعَهُ ذَلِكَ أَنْ يُقَامَ عَلَيْهِ الْحُدُ الَّذِي أَصَابَ -

## ۱۸۸۷- التَّمَنَّىٰ عَنِ الْمُثَلَّةِ

## مثله کی ممانعت

۴۰۵۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ،

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ میں صدقہ دینے کی روایت دلاتے اور مثلے سے منع کرتے۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُفُّ فِي خُطْبَتِهِ عَلَى الصَّدَقَةِ وَيَنْهَى عَنْ الْمُثَلَّةِ -

## ۱۸۸۸- الصَّلْبِ

## سولی دینے کا بیان

۴۰۵۴- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّرَيْمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعُقَدِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمَةَ بْنِ ظَهْرَمَانَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرٍ،

حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان کا خون درسرت نہیں مگر تین صورتوں میں ایک تو جو شخص ہو کہ زنا کرے وہ سنگسار کیا جائے یعنی پتھروں سے مارا جائے دوسرے وہ شخص جو کسی شخص کو قتل کر لے لے تو وہ قتل کیا جائے گا (اس کے قصاص میں) تیسرے وہ شخص جو اسلام سے پھرتا ہے اور اٹھتا ہے اور اس کے رسول سے لڑے اور قتل کیا جائے یا سولی دیا جائے یا قید کیا جائے (یہاں تک کہ توبہ کرے)۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجُزُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَجَلٍ ثَلَاثٍ خِصَالٍ زَانٍ مُخْضَعٍ يُرْجَمُ أَوْ رَجُلٌ قَتَلَ رَجُلًا مُتَعَدًّا أَوْ قَتَلَ أَوْ رَجُلًا يَخْرُجُ مِنَ الْإِسْلَامِ يُعَارَبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولُهُ يُقْتَلُ أَوْ يُصَلَّبُ أَوْ يُنْفَى مِنَ الْأَرْضِ -

مسلمان کا غلام مشرکوں کے ملک میں بھاگ جائے

۱۸۸۹- الْعَبْدُ يَأْتِي إِلَى الْأَرْضِ الشِّرْكَاءِ وَذَكَرَ

اِخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ لِخَبَرِ جَرِيرٍ فِي

ذَلِكَ الْاِخْتِلَافِ عَلَى الشَّعْبِيِّ

۴۰۵۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ،

حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب غلام بھاگ جائے تو اس کی نماز قبول نہ ہوگی جب تک اپنے مالکوں کے پاس لوٹ کر نہ آئے۔

عَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمَّا الْعَبْدُ لَمْ يَقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى مَوْلَاهُ -

حضرت شعبی سے روایت ہے جریر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جب غلام بھاگ جائے تو اس کی نماز قبول نہ ہوگی اور اگر مر جائے گا تو کافر مرے گا ایک غلام جریر کا بھاگا تھا

۴۰۵۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ كَانَ جَرِيرٌ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمَّا الْعَبْدُ لَمْ يَقْبَلْ





اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِيٍّ  
مُسْلِمٍ وَلَا يَحِلُّ لِي ثَلَاثُ رُجُلٍ زُفَا بَعْدَ احْتِصَانِهِمْ فَعَلَيْهِ  
الرَّجْمُ أَوْ قَتْلٌ عِنْدَ أَهْلِيهِ الْقَوْمِ أَوْ آوَاتِكَ بَعْدَ إِسْلَامِهِ  
فَعَلَيْهِ الْقَتْلُ -

میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے مسلمان آدمی کا  
خون درست نہیں، اگر تین دھبوں سے ایک تو جوڑا کرے احسان کے بعد  
اس پر دم ہے، دوسری جو قتل کرے قصداً اس پر نقصاں ہے تیسری جو اسلام  
ہے پھر جائے وہ قتل کیا جائے۔

۴۰۶۴- أَخْبَرَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِبَاهِبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِنْدَ الرَّزَاقِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جَبْرِ نَزِيْعٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ حَنْ بَشْرِ بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ عَمْرِو بْنِ عُمَانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے مسلمان کا خون درست نہیں مگر تین  
دھبوں سے یا توڑنا کرے احسان کے بعد یا قتل کرے کسی آدمی کو  
یا کافر جو جائے اسلام کے بعد تو قتل کیا جائے۔

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِيٍّ  
مُسْلِمٍ إِلَّا ثَلَاثٌ أَنْ يَزُوِيَ بَعْدَ مَا أَحْصِيَ أَوْ يَفْتَلُ  
رِسْتَانًا يَفْتَلُ أَوْ يَكْفُو بَعْدَ إِسْلَامِهِ فَيُقْتَلُ -

۴۰۶۵- أَخْبَرَنَا جَمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِزِّ مَكْرُمَةَ قَالَ قَالَ  
حَضْرَتُ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا جو شخص اپنا دین بدلے اس کو قتل کر دو!

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَدَلٍ دِينَهُ فَأَقْتُلُوهُ -

حضرت کرمہ سے روایت ہے کہ لوگ اسلام سے پھر گئے تو  
حضرت علیؑ نے ان کو انگاریں ملوا دیا ابن عباس نے کہا اگر میں ان کا  
جگہ ہوتا تو کبھی ان کو نہ جلا تا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امت  
مذاب کرو اللہ کے مذاب (آگ سے) کسی کو البتہ میں اللہ کا قتل کرنا اگرچہ  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنا دین بدلے اس کو قتل کر دو!

۴۰۶۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَسَّامٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ  
عَنْ عِكْرَمَةَ أَنَّ نَاسًا ارْتَدَّوْا عَنِ الْإِسْلَامِ  
فَعَزَّزْتَهُمْ عَلَى بَابِ النَّارِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَوْ كُنْتُ  
أَنَا لَمْ أَحْزُقْ مَرَّةً قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَعْمَدُوا بَعْدَ أَبِي اللَّهِ أَكْثَرَ أَوْ لَوْ  
كُنْتُ أَنَا لَقَتَلْتُكُمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنْ بَدَلٍ دِينَهُ فَأَقْتُلُوهُ -

حضرت عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جو شخص اپنا دین بدلے اس کو قتل کر دو!

۴۰۶۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جَرِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
مَعْبُرٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرَمَةَ  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدَلٍ دِينَهُ فَأَقْتُلُوهُ -

حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جو شخص اپنا دین بدلے اس کو قتل کر دو!

۴۰۶۸- أَخْبَرَنِي هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ذُرَّارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّازِ  
قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُكَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدَلٍ دِينَهُ فَأَقْتُلُوهُ -

حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

۴۰۶۹- أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُكَ عَنْ قَتَادَةَ  
عَنْ الْحُسَيْنِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَدَلٍ دَيْنَهُ فَأَقْتُلُوهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 هَذَا أَكْثَرُ بِالصَّوَابِ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ -

۲۰۷۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ -

أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدَلٍ دَيْنَهُ فَأَقْتُلُوهُ -

۲۰۷۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمٌ عَنْ قَتَادَةَ ،

عَنْ أَبِي أَنَسٍ أَنَّ عَلِيًّا ابْنَ سَابِئٍ مِنَ الزُّرَّاطِ  
 يَقْبَهُونَ وَنَشْنَا فَأَحْرَقَهُمْ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّمَا  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدَلٍ  
 دَيْنَهُ فَأَقْتُلُوهُ -

گرد تو آگ میں جلا اور دست ٹھیرا

۲۰۷۲ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَحَدَّثَنِي حَسَّادُ بْنُ مَعْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ هِلْدَانَ عَنِ  
 أَبِي بُرْدَةَ بْنِ -

أَبِي مُؤَسَّى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ نَعْرًا رَسَلُ

مُعَاذَ بْنِ جَبَلٍ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ لَهَا  
 النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَأَلْقَى لَهُ الْكُ

مُوسَى وَسَادَةٌ لِيَجْلِسَ عَلَيْهِمْ فَأَتَى بِرَجُلٍ كَانَ  
 يَهُودِيًّا فَاسْلَمَ ثُمَّ كَفَرَ فَقَالَ مُعَاذٌ لَأَجْلِسُ حَتَّى

يُقْتَلَ قَضَاءُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَلَمَّا  
 قُتِلَ كَفَهُ -

۲۰۷۳ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ مَفْضَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ قَالَ رَوَى السُّدِّيُّ  
 عَنْ مُصْعَبِ بْنِ -

سَعْدِ بْنِ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ فَتْحِ  
 مَكَّةَ آمَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ

إِلَّا ابْنَةَ نَعْرَةَ نَعْرَةَ وَأُمَّرَاتَيْنِ وَقَالَ أَقْتُلُوهُمُ وَإِنْ  
 وَجَدْتُمُوهُمُ مُتَعَلِّقِينَ بِأَسْتَارِ الْكُعبَةِ عَكْرَمَةُ

بْنُ أَبِي جُرْهَلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَظَلٍ وَهَيْسِيُّ بْنُ  
 صَبَابَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي الشَّرْحِ فَأَمَّا

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے ان کو یمن کی طرف بھیجا (صوبہ دار کے) پھر معاذ بن جبل کو بھیجا بعد  
 اس کے جب وہ یمن میں پہنچے تو انہوں نے کہا اے لوگو میں رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم کا بھیجا ہوا ہوں تمہارا طرف ابو موسیٰ نے ان کے بٹے پھیر رکھا اس  
 پر ٹیک لگا کر بیٹھے کے لیے، اتنے میں ایک شخص لایا گیا جو پہلے یہودی  
 تھا پھر مسلمان ہو گیا تھا پھر کافر ہو گیا، معاذ نے کہا میں نہیں بھولوں گا جب  
 تمہارے قتل نہ کیا جائے اللہ اور اس کے رسول کے حکم کے موافق تین بار یہ  
 کہا جب وہ قتل کیا گیا تب بیٹھے۔

حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جس دن مکہ فتح ہوا  
 تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب لوگوں کو امن دیا مگر چار  
 مردوں اور دو عورتوں کو، فسرا یا وہ جہاں میں ان کو قتل کروا کر پھر  
 کعبہ کے پردوں سے لٹکے ہوں (اپنی جان بچانے کے لیے) وہ چار  
 مرد یہ تھے عکرمہ بن ابی جہل اور عبداللہ بن حظل اور ہیسئ بن صباب  
 اور عبداللہ بن سعد بن ابی الرح و عبداللہ بن حظل ملائکہ کے پرہیز

سے لٹکا ہوا، اس کے مارنے کو دو شخص ایسے ایک سعد بن ہش  
دوسرے عمار بن باسر لیکن سید جو ان فقے عمار سے انہوں نے اس کو  
قتل کیا اگے بڑھ کر اور مقیس بن صباہ بازار میں ملا وہیں لوگوں نے  
اس کو ارڈالا اور عکرمہ بن ابی جہل سمندر میں سوار ہو گیا وہاں طوفان  
میں پھنسا کشتی والوں نے کہا اب سب خالص خسر خدا کو پکارو  
کیونکہ اور تمہارے معبود (بت و دیوہ) یہاں کچھ نہیں کر سکتے  
عکرمہ نے کہا تم اللہ کی گریہ میں سوا اس کے کوئی مجھ کو نہیں بچا  
سکتا تو خشکی میں بھی کوئی سوا اس کے نہیں بچا سکتا، اے پروردگار  
میں تجھ سے اقرار کرتا ہوں کہ اگر اس بلا سے جس میں پھنسا ہوں تو  
مجھے بچا دے گا تو میں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤں  
گا اور اپنا ہاتھ ان کے ہاتھ میں رکھوں گا (یعنی بیعت کروں گا)  
اور میں ضرور ان کو اپنے ادب پر بچنے والا ہر ماں باؤں کا پھر دہ آیا اور  
مسلمان ہو گیا اور عبد اللہ بن ابی سرح حضرت عثمان کے پاس چھا،  
جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو بلا بیعت کے لیے آنحضرت  
عثمان نے اس کو لاکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے  
کھڑا کیا اور کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیعت کیجئے  
عبد اللہ سے، آپ نے اپنا سر اٹھایا اور تین بار عبد اللہ کی  
طرف دیکھا گویا ہر بار بیعت سے انکار کیا پھر تیس بار کے بعد آخر  
اس سے بیعت کر لی۔ اس کے بعد صحابہ کی طرف مخاطب ہوئے  
اور فرمایا کیا تم میں کوئی ایک بھی سمجھدار نہ تھا جو اٹھ کھڑا  
ہوتا اس کی طرف جب مجھے دیکھتا بیعت سے ہاتھ روکتے ہوئے  
اور قتل کرتا اس کو، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم ہم کو آپ کے دل کی بات کیونکر معلوم ہو تی آپ

عَنْدَ اللَّهِ بْنِ خَطْلٍ فَأُذِرَكَ وَهُوَ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكُتَيْبَةِ  
فَأَسْبَقَ إِلَيْهِ سَعِيدُ بْنُ خُوَيْزَمَةَ وَخَتَّارُ بْنُ يَاسِرٍ  
فَسَبَقَ سَعِيدٌ عَمَّادًا وَكَانَ أَشْبَثَ الرَّجُلَيْنِ فَضَلَّكَ  
وَأَمَّا مَيْسِرُ بْنُ صَبَابَةَ فَأَذْرَكَ النَّاسُ فِي الشُّوْقِ  
فَقَتَلُوهُ وَأَمَّا عِكْرَمَةُ فَرَكِبَ الْبُحْرَ فَأَصَابَتْهُمُ عَاصِفًا  
فَقَالَ أَصْحَابُ السَّفِينَةِ أَخْلَصُوا فَإِنَّ الْرَهْتَكُمْ لَا  
تُعْنِي عَنْكُمْ شَيْئًا هَلُمْنَا فَقَالَ عِكْرَمَةُ وَاللَّهِ لَئِن  
لَمْ يُبَجِّئِي مِنَ الْبُحْرِ أَلَدُ الرَّحْلِ لَأَكْفُرَنَّ بِكُنْيَتِي فِي  
الْبَرِّ خَيْرٌ مِنَ الْبُرِّ إِنَّ لَكَ عَلَيَّ عَهْدًا إِنْ أَتَيْتَنِي  
مِمَّا أَنَا فِيهِ أَنْ أَلْبِسُكَ مَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حَتَّى أَصْعَ يَدِي فِي يَدِهِ فَلَا يَجِدُكَ عَقْوًا كَرِيمًا كَجَاءِ  
فَأَسْلَمَ وَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي الْمَرْجِ  
فَأَتَاهُ اخْتِبَاءً عِنْدَ عُمَانَ بْنِ عَمَّانٍ فَلَمَّا دَعَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ إِلَى الْبَيْعَةِ  
جَاءَ بِهِمْ حَتَّى أَتَقَفَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَايِعْ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ  
فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَنَظَرَ إِلَيْهِ ثَلَاثًا كُلَّ ذَلِكَ يَأْخُذُ  
فَبَايَعَهُ بَعْدَ ثَلَاثَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ  
أَمَا كَانَ فِيكُمْ رَجُلٌ رَشِيحٌ يَقُومُ إِلَى هَذَا الْحَدِيثِ  
رَأْيِي كَفَعْتُ يَدِي عَنْ بَيْعَتِهِمْ فَيَقْتُلُهُ فَقَالُوا وَمَا  
يُدْرِيئَا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا فِي نَفْسِكَ هَلَا أَوْمَاتُ  
إِلَيْنَا بَيْعَتِكَ قَالَ إِنَّهُ لَا يَلْبَسُنِي لِبَنِي أَنْ يَكُونَ  
لَهُمْ حَاشِيَةٌ أَعْيُنٍ -

نے آنکھ سے اشارہ کیوں نہ کیا۔ آپ نے فرمایا نبی کی یہ شان نہیں کہ وہ چور آنکھ رکھے (یعنی ظاہر میں چھپ رہے اور  
آنکھ سے اس کے خلاف اشارہ کرے)

ف۔ عکرمہ بن ابی جہل اور اس کے باپ ابی جہل نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بہت تکلیف پہنچائی تھی تو ابی جہل مارا گیا  
بدر کے دن اور عکرمہ زندہ تھا اور عبد اللہ بن حنظل اسلام لاکر مرتد ہو گیا تھا اور دو لونڈیاں رکھی تھیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کی برائیاں گایا کرتیں اور مقیس بن صباہ اور عبد اللہ بن ابی سرح یہ دونوں اسلام سے پھر گئے۔

## ۱۸۹۲۔ توبۃ المرتبۃ

## اگر مرتد توبہ کرے اور پھر مسلمان ہو جائے

۴۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْبَعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ قَالَ أَنْبَأَنَا دَاوُدُ عَنْ حَكْرِمَةَ ،  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ  
أَسْلَمَ ثُمَّ رَدَّ رُتْبَةً وَخِصِي بِالشَّرِّ لِمَا نَعَرَ تَكْتُمُ فَأَرْسَلَ  
إِلَى قَوْمِهِ سَأَلُوهُ رِسْوَلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
هَلْ عَلَى مِنْ تَوْبَتِهِ عِقَابٌ قَوْمُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا إِنْ قُلْنَا نَأْتِيكَ كَمَا نَأْتِيكَ  
أَمْوَانًا أَنْ نَسْأَلَكَ هَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَتِهِ فَكَرَرْتُ كَيْفَ  
يُرِيدِي اللَّهُ قَوْمًا لَعَنُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ إِلَى قَوْلِهِ هُوَ  
رَجِيمٌ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمْ فَأَسْلَمُوا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انصار  
میں سے ایک شخص جس کا نام عارت بن سوید تھا، مسلمان ہو  
گیا پھر اسلام سے پھر گیا اور منکروں میں جا ملا اس کے بعد شرمندہ  
ہوا تو اپنی قوم کو کہلا بھیجا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
پوچھا کیا میری توبہ قبول ہے؟ اس کی قوم رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس آئی اور کہا کہ فلاں شخص اب شرمندہ ہوا ہے  
اور اس نے ہم کو حکم کیا ہے آپ سے پوچھنے کا کیا اس کا توبہ قبول ہے؟  
اس وقت یہ آیت اتری کَيْفَ يُرِيدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا

بَعْدَ إِيمَانِهِمْ هُوَ رَجِيمٌ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمْ فَأَسْلَمُوا  
یہ ہے کیونکر اللہ ہدایت کرے گا اس قوم کو  
جو کافر ہوئی ایمان لانے کے بعد اور گواہی دے چکی کہ پیغمبر سچا ہے اور پہنچ گئیں ان کو دلیلیں اور اللہ نہیں راہ  
بتلاتا ظالموں کو، ان لوگوں کا بدلہ لعنت ہے اللہ اور فرشتوں اور لوگوں کی سب کی ان پر ہمیشہ رہیں گے اس میں  
بھئی ان کا عذاب ہلکا نہ ہوگا اور نہ کبھی صلت لے گا اگر جن لوگوں نے توبہ کیا اس کے بعد اور نیک ہو گئے تو اللہ بخشنے والا ہے  
ہے، پھر اس شخص کو کہلا بھیجا وہ مسلمان ہو گیا۔

۴۵۔ أَخْبَرَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَنْبَأَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
أَبُو عَوْنٍ يَزِيدُ النَّخَوِيُّ عَنْ حَكْرِمَةَ ،

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے سورہ نحل  
میں جو یہ آیت ہے من كفر بالله من بعد ما هدانا له لعلنا نكفركم  
اختیار کیا ایمان کے بعد اس پر عذاب اللہ کا ہے اور اس کے لیے بڑا  
عذاب مسوخ ہو گئی اور اس میں ہے کہ لوگ نکال لیے گئے جن کو  
بیان کیا بعد کی آیت میں ثم ان ربك للذميين لمجرد امن بعد انقوا  
اغبيزكم، یعنی پھر جو لوگ ہجرت کر کے آئے بھل جانے کے  
بعد اور جہاد کیا اور سرکھ تو تیرا ب بخشنے والا ہے ان سے  
یہ آیت عبد اللہ بن سعد بن ابی مروح کے حق میں اتری جو مہجر  
میں تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا منشی پھر شیطان نے اس  
کو بھڑکا دیا وہ کافروں میں مل گیا۔ جب کہ فتح ہوا تو آپ نے حکم کیا

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ فِي سُورَةِ النَّحْلِ مِنْ  
كُفْرٍ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ الْإِلَافَةُ إِلَى قَوْلِهِ كَيْفَ  
عَذَابٌ عَظِيمٌ فَتَسْبِخُ وَأَسْتَشِي مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ  
تَمْرَانُ رَبِّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا قُتِلُوا ثُمَّ  
جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ  
رَحِيمٌ وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي مَرْحٍ الَّذِي  
كَانَ عَلَى مِصْرَ كَانَ يَكْتُمُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَدْرَأَهُ الطَّيْطَانُ فَكَلِمَاتٍ  
بِأَنَّ كَقَدْرٍ فَأَمْرِيهِ أَنْ يُقْتَلَ يَوْمَ النَّجْدِ فَتَسْجَدُ لَهُ  
كَمَا كَانَ يَفْعَلُ عَمَّا نَجَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اس کے قتل کا، پھر عثمان نے اس کے لیے پناہ مانگی آپ نے پناہ دی۔

۱۸۹۳۔ الْكَلَامُ فِيمَنْ سَبَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 ۲۰۶۶۔ بَرَاءُ عُمَرَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عَمِيْلٍ، يُرْوَى عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنِي سُرَيْبُ بْنُ  
 عَنْ عُمَرَ بْنِ الْفَخَّارِ قَالَ كُنْتُ أَهْوُؤُ رَجُلًا أَعْمَى فَأَنْتَهَيْتُ إِلَى عِزْمَتِهِ فَأَنْتَسَأُ مِنْهُ مَا قَالُ قَالَ حَدَّثَنِي -

حضرت ابن عباس سے روایت ہے ایک اندھا خاصہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں اس کی ایک لونڈی تھی جس کے  
 پیٹ سے اس کے دو بچے تھے وہ اکثر حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
 کا ذکر کرتی اور آپ کو برا بھلا کہتی، اندھا ان کو ڈانٹتا وہ نہ مانتی  
 منع کرنا تو وہ باز نہ آتی، ایک رات کو اس نے حضور صلی اللہ  
 علیہ وسلم کا ذکر نکالا اور گئی آپ کو بڑھکے، اندھا کہتا ہے مجھ سے میر  
 نہ ہو سکا، میں نے نیچر (یا تلخ) اٹھایا اور اس کے پیٹ پر رکھ کر  
 زور دیا، یہاں تک کہ وہ مر گئی صبح کو جب وہ سر ہائی ہوئی تھی  
 تو لوگوں نے اس کا تذکرہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا، آپ  
 نے سب لوگوں کو جمع کیا اور فرمایا میں خدا کی قسم دیتا ہوں اس کو  
 جس پر میرا حق ہے کہ وہ میری اطاعت کرے، جس نے یہ کام کیا  
 ہے وہ اٹھ کھڑا ہوا یہ سن کر وہ اندھا گرتا پڑتا اور ڈر کے مارے،  
 آیا اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ میرا کام ہے وہ عورت  
 میری لونڈی تھی اور مجھ پر بہت مہربان اور میری رفیق تھی اس  
 کے پیٹ سے میرے دو لڑکے ہیں مثال موتی کے لیکن وہ آپ کو  
 اکثر برا بھلا کرتی کالمساں دیتی میں منع کرتا تو نہ مانتی پھر کتا تو میں  
 نہ سنتی آخر گزشتہ رات کو اس نے آپ کا ذکر نکالا اور گئی بڑھکے  
 میں نے نیچر (یا تلخ) اٹھایا اور اس کے پیٹ پر رکھ کر زور دیا یہاں  
 تک کہ وہ مر گئی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

ابن عباس ان اعلمی کان علی عہد رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وکانت لہ ام ولد و  
 کان لہ منها ابان وکانت تکثروا لوقوعہ برسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتنبہه فیکر جرها  
 فلا تنزجو بیہا ما فلا تلتمہی فلما کان ذات کینہ  
 ذکرک للنبی صلی اللہ علیہ وسلم وقعت فیہ  
 فلما اصبو ان تمس الی المول فوضعتہ فی بطنہا  
 فانتکرت علیہ فقتلتہا فاصبحت قتیلا فذکر  
 ذلک للنبی صلی اللہ علیہ وسلم فحجم الناس  
 وقال انشد اللہ رجلا علیہ حق فعل ما فعل  
 الا قاما قبل الاعلی یند للان فقال یا رسول اللہ  
 انا صاحبها کانت ام ولد لہ وکانت بیہ لطیفہ  
 رفیعہ وری منها ابان مثل اللؤلؤتین و ذکرکما  
 کانت تکثروا لوقوعہ ذلک وتشتدک فانہما  
 فلا تلتمہی فاکرہما فلا تنزجو فلما کانت البریة  
 ذکرک وقعت ذلک فتمس الی المول فوضعتہ  
 فی بطنہا فانتکرت علیہا حتی قتلتہا فقال رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الا اشد لہ و  
 ان ذمہا تھدو -

سب لوگ گواہ رہو اس لونڈی کا خون ہر رہے (یعنی اس کا بدلہ نہ لیا جائے گا کیونکہ اس نے تصدی ایسا کیا جس سے اس کا قتل مزبور  
 گیا۔ ایک تو خداوند کی اطاعت نہ کرنا لونڈی جو کہ دوسرے پیغمبر کو برا کہنا۔ سبحان اللہ صحابہ کرام میں دین کی تمیز اور غیرت کسی بچے  
 پر تھی خدا اور رسول خدا سے کسی جہت رکھتے تھے اس کے سامنے اپنی بی بیوں کی کچھ قدر نہ تھی ایمان اسی کو کہتے ہیں نہ یہ ایمان  
 جو ہمارے زمانہ میں رائج ہے کہ برائے نام، خدا اور رسول کا نام لیتے ہیں۔ اگر مولود شریف کہو تو سیکھوں بڑھوا دیتے ہیں مگر خدا  
 کے دشمنوں سے رسول کے دشمنوں سے دنیا کے فائدے کے لیے دوستی رکھتے ہیں ان کا لحاظ کرتے ہیں لعنت خدا کی ایسے جوڑے  
 کے طریقوں پر۔



۱۰۴۰۷۷- أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مَا أَدَّ قَالَ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ عَنْ ثَوْبَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَدَامَةَ بْنِ

عَنْزَةَ

عَنْ أَبِي بَرزَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ أَخْطَرُ رَجُلٍ لِي أَبِي  
بَكْرٌ ابْنُ صَدِيقٍ فَقُلْتُ أَفْتَلَكُ فَأَنْهَرْتَنِي وَقَالَ كَيْسَى  
هَذَا الرَّاحِدِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت البرزہ سلمیٰ سے روایت ہے ایک شخص نے ابو بکر صدیقؓ کو سخت کہا میں نے کہا اس کو قتل کروں انہوں نے مجھے جھڑکا اور فرمایا یہ رہبر  
حضرت علیؓ کے بعد کسی کا نہیں ہے

اس حدیث میں اعمش پر اختلاف

۱۸۹۲- ذَكَرَ الْإِخْتِلَافَ عَلَى الْأَعْمَشِ فِي هَذَا

الْحَدِيثِ

۱۰۴۰۷۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَرُو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ پر غصے ہوئے میں نے کہا تم حکم کرو تو میں  
اس کی گردن مار دوں آپ نے پوچھا کیا تو اس طرح کرے گا میں نے کہا ہاں تو  
خدا کی قسم میری اس بڑی بات نے ان کا غصہ فرو کر دیا پھر کہا یہ مقام محمد  
صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی کا نہیں

عَنْ أَبِي بَرزَةَ قَالَ تَعَيَّطَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى رَجُلٍ فَقُلْتُ  
مَنْ هُوَ يَا خَلِيفَةَ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ لِمَ قُلْتُ لِأَنْصَرِبِ  
عُمُقْدُ إِنَّ أَمْرِي بِذَلِكَ قَالَ أَفَكُنْتُ فَأَجْلَسْتُ  
تَعْرِ قَالَ فَوَاللَّهِ لَأَذْهَبَ عِظَمُ كَلْبَتِي الَّتِي قُلْتُ  
غَضِبَهُ ثُمَّ قَالَ مَا كَانَ لِأَحَدٍ بَعْدَ مُحَمَّدٍ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۰۴۰۷۹- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَرُو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ

حضرت البرزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں حضرت  
ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ پر سے گزرا وہ اپنے لوگوں میں سے کسی پر  
غصہ ہو رہے تھے اخیر تک جیسے اوپر گزرا

عَنْ أَبِي بَرزَةَ قَالَ مَرَرْتُ عَلَى أَبِي بَكْرٍ وَهُوَ  
مُسْتَعِظٌ عَلَى رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقُلْتُ يَا خَلِيفَةَ رَسُولِ  
اللَّهِ مَنْ هَذَا الَّذِي تَعَيَّطَ عَلَيْهِ قَالَ وَلِمَ تَسْأَلُ  
قُلْتُ أَضْرِبُ عُنُقَهُ قَالَ فَوَاللَّهِ لَأَذْهَبَ عِظَمُ  
رِجْلَتِي غَضِبَهُ ثُمَّ قَالَ مَا كَانَتْ لِأَحَدٍ بَعْدَ مُحَمَّدٍ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۰۴۰۸۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ يَحْيَى بْنِ خَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سَيْمَانَ عَنْ عُمَرُو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ

حضرت البرزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت ابو بکر صدیق  
رضی اللہ عنہ ایک شخص پر غصے ہوئے میں نے کہا تم حکم کرو تو میں پھر کچھ  
کروں یعنی اس کو قتل کروں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا

أَبِي الْبَخْتَرِيِّ  
عَنْ أَبِي بَرزَةَ قَالَ تَعَيَّطَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى رَجُلٍ فَقَالَ  
لَوْ أَمَرْتَنِي لَفَعَلْتُ قَالَ أَمَا وَاللَّهِ مَا كَانَتْ لِبَشَرٍ بَعْدَهُ  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تم نہ اس کی کسی کو جاؤ نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد -

ن : کہ اس کے بواکیر سے قتل واجب ہو نہ کسی صحابی کا نہ کسی ولی کا نہ کسی امام کا -

۱۴۸۱- أَخْبَرَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ الْأَشْعَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو  
بِنُورَةَ عَنْ أَبِي نُصْرَةَ

حضرت البرزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت ابو بکر  
صدیق رضی اللہ عنہ ایک شخص پر غصہ ہوئے بہت سخت تھا کہ  
کہ ان کا رنگ بدل گیا میں نے کہا اے علیؓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے قسم خدا کی اگر تم مجھ کو حکم کرو تو میں ان کی گردن ماروں میرا یہ کہنا تھا  
کہ ان پر جیسے سندا بانی ڈال دیا ان کا غصہ اس شخص پر سے جاتا رہا  
اور کہتے گئے اے ابا بزرہ تیری ماں تجھ پر روئے رہے عمارہ سے  
عرب ہیں کچھ بد دعا مقصود نہیں ہے، جیسے تبت بیداک ربم انک  
یہ درج کسی کے لیے نہیں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد

عَنْ أَبِي بَرَّةَ قَالَ قَالَ غَضِبَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى  
رَجُلٍ غَضِبًا شَدِيدًا لَمْ يَكُنْ يَتَعَيَّرُونَكَ قُلْتُ يَا خَلِيفَةُ  
رَسُولِ اللَّهِ وَاللَّهِ لَنْ أَكُونَ تَنِي لِأَصْرِبَتْ عُنُقُهُ  
فَكَانَتْ صَبَتْ عَلَيْهِ مَاءٌ بَارِدٌ فَذَهَبَ غَضِبُهُ عَنِ  
الرَّجُلِ قَالَ تَكَلَّمْتُكَ أَمَلَكُ يَا بَرَّةَ وَإِنَّهَا لَوُتَكُنِي  
لِأَحَدٍ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا حَطُّ وَالصَّوَابُ أَبُو نُصْرَةَ وَاسْمُهُ  
مُحَمَّدُ بْنُ هِلَالٍ خَالَفَهُ سَبْعَةٌ -

امام سنانی نے کہا اس روایت کے اسناد میں غلطی ہوئی ہے، بجائے ابو نصرہ کے ابو نصرہ ٹیک ہے اور اس کا نام محمد بن ہلال ہے شعبہ نے اسبابی  
روایت کیا اور وہ یہ ہے۔

۱۴۸۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَبْعَةٌ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَانَ نَصْرِيًّا يَخْتَبِرُ  
عَنْ أَبِي بَرَّةَ قَالَ قَالَ أَتَيْتُ عَلَى أَبِي بَكْرٍ وَقَدْ نَفِظَ  
لِرَجُلٍ فَرَدَّ عَلَيْهِ فَقُلْتُ أَلَا أَصْرِبُ عَنْقَهُ فَأَتَهَرَنِي  
فَقَالَ إِنَّهَا لَيْسَتْ لِأَحَدٍ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو نُصْرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ  
هِلَالٍ وَرَوَاهُ عَنْهُ يُونُسُ بْنُ عُيَيْدٍ فَأَسْنَدُهُ -

۱۴۸۳- أَخْبَرَنِي أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عُيَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

بْنِ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الرَّبِيعِ

حضرت البرزہ سلمیٰ سے روایت ہے ہم ابو بکر صدیقؓ کے پاس  
بیٹھے تھے اتنے میں وہ غصہ ہوئے ایک مسلمان پر اور بہت سخت  
غصہ ہوئے جب میں نے یہ دیکھا تو کہا اے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے علیہ کہو تو میں اس کی گردن ماروں جب میں نے  
قتل کا نام لیا تو انہوں نے یہ ذکر چھوڑ دیا اور باتیں کرنے لگے جب  
ہم وہاں سے چلے اور جدا ہو گئے تو مجھ کو بلا بھیجا اور کہا اے ابا  
برزہ تو نے کیا کہا تھا میں جھول گیا تھا میں نے کہا مجھے یاد دلائیے  
انہوں نے کہا تجھے یاد نہیں ہے تو نے کہا تھا میں نے کہا نہیں خدا کی قسم انہوں  
نے کہا جب اڑنے لگے مجھے ایک شخص پر غصہ ہونے دیکھا تھا تو کہا تھا میں اس

عَنْ أَبِي بَرَّةَ الْأَسَدِيِّ أَنَّهُ قَالَ لَنَا عِنْدَ أَبِي  
بَكْرٍ الصِّدِّيقِ فَغَضِبَ عَلَيَّ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
فَأَشْتَدَّ غَضِبُهُ عَلَيَّ هَذَا فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ قُلْتُ  
يَا خَلِيفَةُ رَسُولِ اللَّهِ أَصْرِبُ عَنْقَهُ فَلَمَّا دَكَّرْتُ الْقَتْلَ  
أَصْرِبُ عَنْ ذَلِكَ الْحَدِيثِ أَجْمَعِ إِلَى عَيْدِ ذَلِكَ  
مِنَ النَّجْوِ فَلَمَّا تَفَرَّقْنَا أُرْسِلَ إِلَيَّ فَقَالَ يَا أَبَا بَرَّةَ  
مَا قُلْتُ وَنَسِيتُ الَّذِي قُلْتُ قُلْتُ ذَكَرْتَنِي قَالَ  
أَمَا تَذَكَّرُ مَا قُلْتُ قُلْتُ لَا وَاللَّهِ قَالَ أَرَأَيْتَ جِئْتَنِي  
رَأَيْتَنِي غَضِبْتُ عَلَى رَجُلٍ فَقُلْتُ أَصْرِبُ عَنْقَهُ

يَا حَيْفَةَ رَسُولِ اللَّهِ أَمَا تَذَكُرُ ذَلِكَ أَوْ كُنْتَ فَاحِلًا  
ذَلِكَ قُلْتُ نَعَمْ وَاللَّهِ وَالْآنَ إِنَّ أَمْرِي قَعَلْتُ  
قَالَ وَاللَّهِ مَا مِنْ لَأَحْبَدٍ بَعْدَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ الرَّحْمَنُ هَذَا الْحَدِيثُ أَحْسَنُ  
الْحَادِيثِ وَأَجْوَدُهُمَا وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ -

کی گردن ماروں کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غیبی کیا  
تو ایسا کرتا؟ میں نے کہا بے شک! اور اگر اب حکم دیجئے تو کرتا ہوں  
انہوں نے کہا تم خدا کی یہ درجہ کسی کو حاصل نہیں بعد حضرت محمد  
صلی اللہ علیہ وسلم کے۔ (امام نسائی نے کہا یہ روایت سب روایتوں  
سے بہتر اور عمدہ ہے۔

## جادو کا بیان

## ۱۸۹۵- السِّحْرُ

۴۰۸۳. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ عَنِ ابْنِ أَدْرِيسَ قَالَ أُنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ  
عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَاءٍ قَالَ قَالَ يَهُودِيٌّ  
لِصَاحِبِهِ إِذْ هَبَّ بِنَا إِلَى هَذَا الْبَيْتِ قَالَ لَهُ صَلَوْبُهُ  
لَا تَقُلْ نَجْوَى لَوْ سَمِعَكَ كَانَ لَهُ أَرْبَعَةُ أَعْيُنٍ فَأَيُّهَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَاةٌ عَنْ تِسْعِ آيَاتٍ  
يُنْتَابُ فَقَالَ كَيْفَ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تُشْرِكُوا  
وَلَا تَدْرُؤُوا وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا  
بِالْحَقِّ وَلَا تَسْخَرُوا بِرِجَالِهِ الْإِنْفِ وَاللَّسْخَرُ  
فَلَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا أُضْعَفَتْ وَلَا تُولُوا الْيَوْمَ  
النَّحْسِ وَعَلَيْكُمْ خَاصَّةً يَهُودِيٌّ أَنْ لَا تَعْدُوا حِفْ  
السَّيِّئَاتِ فَغَبَلُوا يَدَيْهِ فَبَجَلِيهِ وَقَالُوا نَشْهَدُ أَنَّكَ  
نَجْوَى قَالَ فَمَا يَنْتَعِزُّكُمْ أَنْ تَسْبِغُوا قَالُوا إِنَّ كَافِرًا  
دَعَا بِأَنْ لَا يَدْرَأَ مِنْ دَرَسِيهِ نَجْوَى وَإِنَّا نَخَافُ مِنْ  
إِتِّفَاعِكَ أَنْ تَقْتُلَنَا يَهُودِيٌّ -

داسن عورت پر زنا کی تہمت نہ لگاؤ اور لڑائی کے دن منہ بھاگو! یہ تو حکم ہیں اور ایک حکم خاص ہمارے لیے ہے اے یہود ادا  
یہ کہ ہفتے کے دن زیادتی مت کرو (یعنی اس کی حرمت رکھو اور اس دن پھلیوں کا شکار نہ کرو) یہ سن کر ان دونوں یہودیوں نے  
حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ اور پاؤں چومے اور فرمایا بیشک ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ پیغمبر ہیں۔  
آپ نے فرمایا چہرہ میری تابعداری کیوں نہیں کرتے انہوں نے کہا حضرت دادو کو پیغمبر نے دعا کی تھی کہ ہمیشہ ان کی اولاد

وہ آیات سے مراد یا تو مجھ سے ہیں وہ تو یہ تھے معاصروں اور یدیمینا اور طوفان اور مڈیاں اور جو میں اور میندکیاں  
اور خون اور قحط اور یہودیوں کا کم ہونا، یا وہ احکام جو سب شریعتوں میں عام تھے، وہ وہی ہیں جو حدیث میں مذکور  
ہوئے ہیں۔

میں سے نبی ہوا کہے راور آپ ان کی اولاد میں سے نہیں ہیں یہ صرف ایک بہانہ تھا۔ حضرت داد نے خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بشارت دہی ہے (اور ہم ڈرتے ہیں کہ اگر ہم آپ کی پیروی کریں گے تو اور یہود ہم کو مار ڈالیں گے وہی اصلی بات یہ تھی کہ ذات برادری کا ڈر تھا)۔

## جادوگر کا حکم

## ۱۸۹۶- الْحُكْمُ فِي السَّحَرَةِ

۲۰۸۵- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَفْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَدُو قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْسُوَةَ الْمُتَمَرِيُّ عَنِ الْحُسَيْنِ،

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص گمراہی میں پھونکے اس نے جادو کیا اور جس نے جادو کیا وہ مشرک ہو گیا اور جس نے گمراہی میں پھونکا لٹکا یا پھر وہ اسی پر چھوڑ دیا جائے گمراہی خدا اس کی حفاظت نہ کرے گا۔ معاذ اللہ تعویذ لٹکانا اس پر بھروسہ کر کے اتنا بڑا گناہ ہے۔ اور اجسوں نے کہا مراد وہ تعویذ ہیں جو جاہلیت کے زمانے میں رائج تھے (

## اہل کتاب کے جادوگوں کا بیان

## ۱۸۹۷- سَحَرَةُ أَهْلِ الْكِتَابِ

۲۰۸۶- أَخْبَرَنَا مَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنِ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَخْشِسِ عَنِ ابْنِ سَيَّانٍ يَعْنِي زَيْنِدًا،

حضرت زید بن رقم سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر جادو کیا ایک یہودی نے (جس کا نام لبید بن عاصم تھا) آپ کہتے دنوں تک اس کی وجہ سے بیمار رہے پھر جبرئیل علیہ السلام آپ کے پاس آئے اور کہا کہ ایک یہودی نے آپ پر جادو کیا ہے فلا نے کہو نہیں ہیں گرہیں ڈال کر رکھی ہیں آپ نے لوگوں کو دہاں بھیجا وہ نکال کر لائے اس کے لائے ہی حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایسے کھڑے ہوئے جیسے رسیا میں بندھے ہوں اور کوئی کھول دے پھر آپ نے اس کا ذکر اس یہودی سے نہیں کیا اور نساہ نے آپ کے پھرے پر اس کا کچھ اڑایا یعنی آپ نے اپنا رنج بھی اس سے ظاہر نہ کیا تاکہ اس کو خبر ہی نہ ہو ورنہ وہ شیطان پھر جادو کرتا)

## کوئی شخص مال لوٹنے لگے تو کیا کرنا چاہیے

## ۱۸۹۸- مَا يَفْعَلُ مَنْ تَعَرَّضَ لِلْمَالِ

۲۰۸۷- أَخْبَرَنَا مَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ فِي حَدِيثِهِ عَنْ أَبِي الْأَخْوَرِ عَنْ سَمَاءِ،

حضرت قائلہ بن مخارق سے روایت ہے

اس نے سنا اپنے باپ سے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شخص آیا اور کہنے لگا کہ اگر کوئی آدمی میرا مال چھینے آئے تو میں کیا کروں آپ نے فرمایا اس کو ڈرا اللہ سے، وہ بولا اگر وہ نہ ڈرے آپ نے فرمایا اس پاس کے مسلمانوں سے مدد لے وہ بولا اگر وہاں کوئی مسلمان نہ ہو تو آپ نے فرمایا حاکم سے کہہ دو بولا اگر حاکم بھی دور ہو تو آپ نے فرمایا تو پھر لڑ اپنے مال کے لیے اگر مارا گیا تو شہید ہو گا نہیں تو اپنا مال بچا لے گا۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَأَجْبُرِي عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ تَيْمِيَّةٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ قَالَ حَدَّثَنَا سَهْمُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ قَابُوسِ بْنِ مُخَارَبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ وَكُنْتُ سَفِيَانُ التَّوْرِيِّ يُحَدِّثُ بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا نَبِيَّ فَإِنِّي مَالِي قَالَ ذَكَرْتَهُ بِاللَّهِ قَالَ فَإِن لَمْ يَذْكُرْ قَالَ فَاسْتَعِينْ عَلَيْهِ مِنْ حَوْلِكَ مِنَ الْمُتَسَلِّطِينَ قَالَ فَإِن لَمْ يَكُنْ حَوْلِي أَحَدٌ مِنَ الْمُتَسَلِّطِينَ قَالَ فَاسْتَعِينْ عَلَيْهِ بِالسُّلْطَانِ قَالَ فَإِن سَأَى السُّلْطَانُ عَنِّي قَالَ فَاتَّبِلْ دُونَ مَالِكَ حَتَّى تَكُونَ مِنَ شُهَدَاءِ الْآخِرَةِ أَوْ تَمُتْ مَالِكَ -

۲۸۸. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ الْمُبَارِقِ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ قُرَيْبٍ وَغُفَّارِ بْنِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ اگر کوئی ظلم سے میرا مال لینے آوے تو میں کیا کروں آپ نے فرمایا اس کو اللہ کی قسم دے وہ بولا اگر نہ مانے فرمایا پھر اللہ کی قسم دے وہ بولا اگر نہ مانے آپ نے فرمایا تو پھر لڑ اگر تو مارا گیا تو جنت میں جاوے گا اور جو وہ مارا گیا تو جہنم میں جاوے گا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ عُدِيَ عَلَى مَالِي قَالَ فَأَنْتُدُّ بِاللَّهِ قَالَ فَإِن أَبْوَءَ عَلَيَّ قَالَ فَأَنْتُدُّ بِاللَّهِ قَالَ فَإِن أَبْوَءَ عَلَيَّ قَالَ فَاتَّبِلْ فَإِن قَتَلَتْ فِئِي

التَّارِ -

۲۸۹. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُحَكَّمِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ الْمُبَارِقِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ اگر کوئی ظلم سے میرا مال لینے آوے تو میں کیا کروں آپ نے فرمایا اس کو اللہ کی قسم دے وہ بولا اگر نہ مانے فرمایا پھر اللہ کی قسم دے وہ بولا اگر نہ مانے آپ نے فرمایا تو پھر لڑ اگر تو مارا گیا تو جنت میں جاوے گا اور جو وہ مارا گیا تو جہنم میں جاوے گا۔

عَنْ قُرَيْبِ بْنِ مُطَرِّبٍ الْغَفَّارِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ عُدِيَ عَلَى مَالِي قَالَ فَأَنْتُدُّ بِاللَّهِ قَالَ فَإِن أَبْوَءَ عَلَيَّ قَالَ فَأَنْتُدُّ بِاللَّهِ قَالَ فَإِن أَبْوَءَ عَلَيَّ قَالَ فَاتَّبِلْ فَإِن قَتَلَتْ فِئِي الْجَنَّةِ وَإِن قَتَلَتْ فِئِي النَّارِ -

۱۸۹۹- مَنْ قَتَلَ دُونَ مَالِهِ

جو شخص اپنا مال بچانے کیلئے مارا جائے وہ شہید ہے

۴۰۹۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَارِثُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي دِينَارٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَاتَلَ دُونَ مَالِهِ فَقَتَلَ فَهُوَ شَهِيدٌ

حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنا مال بچانے کے لیے لڑے پھر مارا جائے تو وہ شہید ہے۔

۴۰۹۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزْرِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ أَبِي يُوسُفَ الْقَشِيرِيِّ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَاتَلَ دُونَ مَالِهِ فَقَتَلَ فَهُوَ شَهِيدٌ

حضرت عبداللہ بن صفوان، حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنا مال بچانے کے لیے لڑے پھر مارا جائے تو وہ شہید ہے۔

۴۰۹۲- أَخْبَرَنِي عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ فَضَالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْسَابُورِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي نَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عِكْرِمَةَ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْقَاصِمِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ دُونَ مَالِهِ مَطْلُومًا فَلَهُ الْجَنَّةُ

حضرت عبداللہ بن عمرو بن قاصم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنا مال بچانے کے لیے لڑے مارا جائے اس کے لیے جنت ہے۔

۴۰۹۳- أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْأَمْهَدِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْخَرَسِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ عِكْرِمَةَ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ

حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنا مال بچانے میں مارا جائے وہ شہید ہے۔

۴۰۹۴- أَخْبَرَنَا عَمْرٍو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيْعَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَسَنِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ أَنَّكَ سَمِعَ

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو يَحْدِثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أُرِيدَ مَالُهُ بَغْيًا فَهُوَ قَتْلٌ فَقَتَلَ فَهُوَ شَهِيدٌ هَذَا خَطَأٌ وَالصَّوَابُ حَدِيثُ سَعِيدِ بْنِ الْخَرَسِيِّ

حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کا مال ناحق کوئی لینا چاہے اور وہ لڑے اور مارا جائے تو شہید ہوگا۔ (امام نسائی نے کہا اس حدیث میں غلطی ہوئی ہے اور ٹھیک پہلی روایت ہے)

(اور بعض نسخوں میں یہ ہے کہ پہلی روایت غلط ہے اور یہ صحیح ہے)

۴۰۹۵- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْرُودِيَةُ بْنُ وَشَّامٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيْعَانُ



عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِدْرِيسَ  
بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ  
شَهِيدٌ -

ترجمہ اوپر لڑ چکا

۴۰۹۶- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَابْنُ أَبِي عَاصِمٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ :

حضرت سعید بن زید سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جو شخص اپنا مال بچانے میں مارا جائے وہ شہید ہے۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ -

۴۰۹۷- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ :

حضرت سعید بن زید سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا جو شخص اپنا مال لڑے اپنے مال کے لیے وہ شہید ہے۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَاتَلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ -

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا جو شخص اپنے مال کے لیے مارا جائے وہ شہید ہے۔

۴۰۹۸- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُؤَمَّلُ عَنْ سَفِيَانَ عَنِ عَلْقَمَةَ بِنْتِ مَرْثَدَةَ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ -

حضرت ابوجعفر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
جو شخص ظلم سے مارا جائے وہ شہید ہے یہ روایت جامع ہے اور شہید کا  
یہی تعریف ہے کہ جو ناحق مارا جائے۔ امام نسائی نے کہا یہ روایت ٹھیک ہے  
اور پہلی جن کو مؤمل نے روایت کیا خطا ہے۔

۴۰۹۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنِ عَلْقَمَةَ  
عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قُتِلَ دُونَ مَظْلَمَتِهِ فَهُوَ  
شَهِيدٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدِيثُ الْمُؤَمَّلِ  
حُكْمًا وَالصَّوَابُ حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ -

جو شخص اپنے مال بچانے میں مارا جائے وہ بھی شہید ہے

۱۹۰۰- مَنْ قَاتَلَ دُونَ أَهْلِهِ

۴۱۰۰- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَاقِبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ أَبِيهِ عَنِ  
أَبِي حَنِيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَاتَلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ -

حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جو شخص لڑے اپنے مال کے لیے پھر وہ مارا جائے  
وہ شہید ہے اسی طرح جو لڑے اپنی جان بچانے کے لیے وہ بھی  
شہید ہے اور جو لڑے اپنے مال بچانے کے لیے وہ بھی شہید ہے۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَاتَلَ دُونَ مَالِهِ  
فَقُتِلَ فَهُوَ شَهِيدٌ وَمَنْ قَاتَلَ دُونَ دَمِهِ فَهُوَ  
شَهِيدٌ وَمَنْ قَاتَلَ دُونَ أَهْلِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ -

۱۹۰۱- مَنْ قَاتَلَ دُونَ دِينِهِ

جو شخص لڑے اپنا دین بچانے کیلئے

۲۱۰۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَحُمَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَحَدُنَا سَلِمَانُ يَعْنِي ابْنَ دَاوُدَ أَنَّهُمَا شَهِدَا  
قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي حُمَيْدَةَ عَنْ بَنِي عَمَّارٍ بْنِ يَاسِرٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مارا جائے اپنے مال کے لیے وہ شہید ہے اور جو مارا جائے اپنے بال بچوں کے لیے وہ شہید ہے اور جو مارا جائے اپنے دین کے لیے وہ شہید ہے اور جو مارا جائے اپنی جان کے لیے وہ شہید ہے۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَاتَلَ دُونَ مَالِهِ فَمُوتَ شَهِيدًا وَمَنْ قَاتَلَ دُونَ أَهْلِهِ فَمُوتَ شَهِيدًا وَمَنْ قَاتَلَ دُونَ دِينِهِ فَمُوتَ شَهِيدًا وَمَنْ قَاتَلَ دُونَ دَمِهِ فَمُوتَ شَهِيدًا۔

۱۹۰۲- مَنْ قَاتَلَ دُونَ مَطْلَبَتِهِ

جو شخص ظلم دور کرنے کے لیے لڑے

۲۱۰۲- أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الشَّعْبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ مَطْرِبٍ  
عَنْ سَوَادِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ؛

حضرت ابو جعفر مقرر کے پاس بیٹھا تھا انہوں نے کہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مارا جائے ظلم سے وہ شہید ہے یعنی اس پر ظلم ہونا ہو اور وہ

عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ مَطْرِبٍ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَاتَلَ دُونَ مَطْلَبَتِهِ فَمُوتَ شَهِيدًا۔  
لڑنے کے لیے پھر مارا جائے)

۱۹۰۳- مَنْ شَهِرَ سَيْفَهُ ثُمَّ وَضَعَهُ فِي النَّاسِ

جو شخص تلوار نکال کر چلانا شروع کرے

۲۱۰۳- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ أَبِي كَثَّابٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَهِرَ سَيْفَهُ ثُمَّ وَضَعَهُ فِدْمَهُ هَكَذَا۔

حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص تلوار بیان سے نکالے پھر اس کو چلانے لگے تو اس پر تو

اس کا خون ہدر ہے یعنی ضائع ہے، اب اگر کوئی اس کو مار ڈالے تو قصاص یا دیت کچھ نہیں۔

۲۱۰۴- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ بِهَذَا الْوَسْطَاءِ مِثْلَهُ وَكَمْ يَرْتَفِعُهُ؛

۲۱۰۵- أَخْبَرَنَا الْبُكَيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ كَثَّابٍ عَنْ أَبِيهِ؛

حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا جو شخص ہتھیار اٹھائے پھر چلا دے تو اس کا خون ہدر ہے۔

عَنْ ابْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ مَنْ رَفَعَ السِّلَاحَ ثُمَّ وَضَعَهُ فِدْمَهُ هَكَذَا۔

۴۱۰۶۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السُّوْحِ قَالَ أَنْبَأَنَا أَبُو وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو أَسْمَاءُ  
بْنُ زَيْدٍ وَكَوْثَرُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ نَافِعًا أَخْبَرَهُمْ

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
جو شخص ہم پر بھینچا رکھائے وہ ہم میں سے نہیں ہے یعنی جو مسلمان پر بھینچا  
پلانا چاہے وہ کافر ہو گیا، اسلام سے باہر ہو گیا۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ  
جو مسلمان کافروں کی فوج میں لڑ کر ہی کرتے ہیں پھر مسلمانوں سے لاتے ہیں تو وہ کافر ہیں، ہرگز مسلمان نہیں ہو سکتے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ  
بِحَنَانٍ -

۴۱۱۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَنْبَأَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ أَبِي نَعْمَانَ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَعَثَ عَلِيٌّ إِلَى

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے حضرت علی نے میں سے  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سونا بیجا جو میٹھے کے اندر تھا (یعنی ابھی  
صاف نہیں ہوا تھا) آپ نے اس کو تقسیم کر دیا اقرع بن حابس حنظلی اور  
نبی شجاع میں سے ایک شخص کو اور عبید بن بدر فرزاری اور عظیم بن  
علاء عامری اور بنی کلاب کے ایک شخص کو اور زید بن عسیر مہذبی  
اور بنی نہبان کے ایک شخص کو (یہ سب قبیلوں کے نام ہیں) یہ  
دیکھ کر کرب لیں اور انصار کے لوگ غصے ہوئے اور کہنے لگے آپ  
نجد والوں کو دیتے ہیں اور ہم کو نہیں دیتے آپ نے فرمایا میں  
ان کے دلوں کو ملاتا ہوں (کیونکہ وہ تو مسلم ہیں، اور تم تو پرانے  
مسلمان ہو) اتنے میں ایک شخص آیا انھیں بیٹھی ہوئیں اور گلے  
پھولے ہوئے گھنی داڑھی والا، سر منڈا اور بولالے محمد (صلی اللہ  
علیہ وسلم) اللہ سے ڈرا آپ نے فرمایا اللہ کا تابعداری کو ان کہہ  
گا اگر میں اس کی نافرمانی کروں گا، اللہ تعالیٰ نے مجھے زمین والوں پر لین  
بسنایا اور تم میرا اعتبار نہیں کرتے، اتنے میں ایک شخص نے  
درخواست کی ان لوگوں میں سے (وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ تھے اس کے  
قتل کا آپ نے منع فرمایا۔ جب وہ بیٹھ کر چلا تو آپ نے فرمایا

الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْيَمِينِ بَدَأَ هَيْبَةً  
فِي تَرْبَتِهِمَا فَفَسَمَهَا بَيْنَ الْأَرْقَمِ بْنِ كَعْبٍ وَالْحَنْظَلِيِّ  
ثُمَّ أَخَذَ بِنِي مَجَاشِعَ وَبَيْنَ عُمَيْيَةَ بْنِ بَدْرِ الْفَزَارِيِّ  
وَبَيْنَ عُلْفَةَ بْنِ مَلْدَانَةَ الْعَامِرِيِّ ثُمَّ أَخَذَ بِمَجَاشِعَ  
وَبَيْنَ زَيْدِ الْحَنْظَلِيِّ الطَّائِي ثُمَّ أَخَذَ بِنِي نَهْمَانَ قَالَ  
فَغَضِبَتْ قَوْمِي نِيْشٌ وَالْأَنْصَارُ وَقَالُوا لِمَ تَعْطِي سَنَادِيْدَ  
أَهْلِ نَجْدٍ وَيَدُ عَنَّا قَالُوا إِنَّا أَنَا لَنَهْمُرُ مَا قَبْلَ رَجُلٍ  
عَائِرُ الْعَيْتِيِّ نَابِيءُ الرَّجْمَتَيْنِ كَثُ اللَّحْيَةِ  
مَخْلُوقِي الرَّاسِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اتَّقِ اللَّهَ قَالَ مَنْ  
يُطِيعِ اللَّهَ إِذَا عَصَيْتَهُ أَيَأْمَنُنِي عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ  
وَأَنَا مَوْتِي قَالَ رَجُلٌ مِنْ الْقَوْمِ قَتَلَهُ فَمَنْعَهُ  
فَلَمَّا دُلِّي قَالَ إِنَّ مِنْ ضَعْفِ هَذَا قَوْمًا يَخْرُجُونَ  
يَقْرُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُونَ حَنَاجِرَهُمْ يَمُوتُونَ مِنْ  
الْيَدَيْنِ مُرُوتًا أَشْهَمَ مِنَ الرَّيْبِ يَفْتُلُونَ أَهْلَ الْأَسْلَمِ  
وَيَدْعُونَ أَهْلَ الْأَرْضَانِ لِيْنِ إِنَّا أَكْذَرُكُمْ لَا تَهْمُرُ قَتْلَهُ عَادٍ -

اس کی نسل میں سے کچھ لوگ پیدا ہوں گے جو قرآن کو پڑھیں گے مگر ان کے حلق کے نیچے نہ جاوے گا (یعنی دل میں کچھ اثر نہ ہوگا، وہ دین سے  
اس طرح نکل جاویں گے جیسے تیر جاوڑ میں سے صاف نکل جاتا ہے) اور پھر اس میں کچھ نہیں ہوتا، اسی طرح ان میں بھی دین کا کچھ نشان نہ ہوگا  
مسلمانوں کو قتل کریں گے اور بہت پرستوں کو چھوڑ دیں گے، اگر میں ان لوگوں کو باؤں تو اس طرح قتل کروں جیسے عاد کے لوگ قتل  
ہوئے (یعنی ایک کو نہ چھوڑوں، مراد ان لوگوں سے خارجی ہیں جو حضرت علی کے وقت میں ظاہر ہوئے، بڑی دیندار ہی تھے مگر اللہ تعالیٰ نے ان کے ایک  
ایک لفظ پڑھنے، غارتگری کرنا رکھنے، مگر مسلمانوں کی جماعت سے علیحدہ ہو گئے مسلمانوں کو کافر بنا کر ان ہی سے لڑنے  
کو مستعد ہوئے)

۲۱۰۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ عَفْلَةَ :

حضرت علیؑ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے آنحضرتؐ نے فرمایا کہ لوگ پیدا ہوں گے کس بروتوں کا ظاہر میں قرآن کی آیتیں پڑھیں گے وہ باؤ لوگوں کی خیر خواہی اور بہتری کی باتیں کہیں گے مگر ایمان ان کے حلق کے نیچے نہ اترے گا، وہ دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیر نشانہ میں سے آ رہا نکل جائے جب تم ان کو دیکھو تو قتل کرو اس لیے کہ ان کے قتل میں ثواب ہوگا قیامت کے روز۔

۲۱۰۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ الْبَصْرِيُّ الْخُرَازِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَدَّاءُ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ بِمِثْلِ سَلَمَةَ عَنِ الْأَزْدِيِّ بْنِ قَيْسٍ :

حضرت شریک بن شہاب سے روایت ہے مجھے آرزو تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی صحابی سے ملوں، اور ان سے خارجوں کا حال پوچھوں، اتفاقاً عید کے دن میں نے ابوہریرہؓ کو پایا ان کے کئی دوستوں کے ساتھ، میں نے پوچھا آپ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ سنا ہے خارجوں کے بارے میں انہوں نے کہا ہاں میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ ان سے اور دیکھا اپنی آنکھ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ مال آیا آپ نے تقسیم کر دیا ان لوگوں کو جو دہنی طرف بیٹھے تھے، اور جو بائیں طرف بیٹھے تھے، اور جو لوگ پیچھے بیٹھے تھے ان کو کچھ نہ دیا۔ ان میں سے ایک شخص کھڑا ہوا اور بولا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم، آپ نے انصاف سے تقسیم نہیں کیا۔ وہ ایک سالو الا شخص تھا سرمنڈا اور سفید کپڑے پہنے ہوئے، یہ سن کر آپ بہت سخت غصے ہوئے اور فرمایا خدا کی قسم تم میرے بعد مجھ سے بڑھ کر کسی کو نہ دیکھو گے انصاف کرتے ہوئے پھر فرمایا اخیر زمانے میں کچھ لوگ پیدا ہوں گے یہ شخص بھی ان ہی میں سے ہے قرآن پڑھیں گے مگر ان کی ہنسی کے نیچے نہ اترے گا، اسلام سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیر نشانہ میں سے پار ہو جاتا ہے ان کا نشانہ یہ ہے کہ وہ سرمنڈے ہوں گے ہمیشہ نکلنے پڑیں گے

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَخْرُجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ أَحْدَاثُ الْأَسْنَانِ سُفْهَاءُ الْأَخْلَامِ يَقُولُونَ مِنْ خَيْرِ قَوْلِ الْبُرَيْتِ لَا يُجَادِرُ إِلَّا نَهْمُ خَسْبِ حَرْمِمْ يَمُوتُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمُوتُ الشَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَةِ فَاذَا لَقِيَتْهُمُ هُمْ قَاتَلُوهُمْ فَإِنَّ قَتْلَهُمْ أَجْرٌ لِي قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

عَنْ شَرِيكِ بْنِ شَهَابٍ قَالَ كُنْتُ أَسْتَسِيءُ النَّبِيَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَهُ عَنِ الْخَوَارِجِ فَلَقِيْتُ أَبَا بَرزَةَ فِي يَوْمٍ بَعْدِي فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقُلْتُ لَهُ هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كَذَا كَذَا فِي الْخَوَارِجِ فَقَالَ نَعَمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْذِي ذُرِّيَّتَهُ بِعَيْنِي أَيُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَسَمْتُ لَهُ فَأَعْطَى مَنْ عَنِ يَمِينِهِ وَمَنْ عَنِ شِمَالِهِ وَكَرِهِي عَطْفُ مَنْ وَرَأَوْكَ شَيْئًا فَعَتَمَ رَجُلٌ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ مَا عَدَلْتُ فِي الرِّسَالَةِ كُلِّ أَسْوَدٍ مَطْمُومٍ الشَّعْرُ عَلَيْكَ مَثْوِيَانِ أَيْضًا يَا فَغَضِبَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَضَبًا شَدِيدًا وَقَالَ وَاللَّهِ لَا تَجِدُونَ بَعْدِي رَجُلًا هُوَ أَعْدَلُ مِنِّي ثُمَّ قَالَ يَخْرُجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ كَانُوا هَذَا أَهْلَهُمْ يَمُوتُونَ مِنَ الْقُرْآنِ لَا يُجَادِرُ إِلَّا نَهْمُ كَمَا يَمُوتُونَ مِنَ الرَّمِيَةِ فَاذَا لَقِيَتْهُمُ هُمْ قَاتَلُوهُمْ فَإِنَّ قَتْلَهُمْ أَجْرٌ لِي قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

هُمْ هُمْ سَوَاءُ الْخَلْقِ وَالْخَلِيقَةِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
رَحِمَهُ اللَّهُ شَرِيكِي بِنِ شَرِكَابٍ لَيْسَ بِدَلَالَةٍ  
الْمَشْهُورِ -

یہاں تک کہ ان کے پچھلے دھبہ کے ساتھ نکلیں گے  
جب تم ان سے لوگو ان کو متسل کر دو، وہ بدتر ہیں سب مخلوقات  
سے اور بد نفس ہیں اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فقط مسلمان  
نام سے انسان مسلمان نہیں ہو سکتا، جب تک مسلمانوں کے سے  
عمدہ اخلاق اختیار نہ کرے، نیک نفسی اور خوش اخلاقی اور پیمانہ نازک  
اور راستبازی مسلمانوں کے لیے سب سے زیادہ ضرور ہے۔ اگر یہ نہ ہو تو صرف قرآن پڑھنے یا نماز ادا کرنے سے اسلام پورا نہیں  
ہوتا، امام نسائی نے کہا شریک بن شہاب کچھ مشہور نہیں ہے۔

مسلمان سے لڑنا کیسا ہے

۱۹۰۴ - قِتَالُ الْمُسْلِمِ

۳۱۱۰ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانُ نَاعْبُدُ الرَّزَاقِي قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعْدِ  
قَالَ حَدَّثَنَا

سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قِتَالُ الْمُسْلِمِ كُفْرٌ وَسَبَابٌ مُسَوِّقٌ -  
فَرَأَى مُسْلِمًا سَلَّمَ عَلَيْهِ وَأَمَّا مَنْ سَلَّمَ عَلَيْهِ مِنْ غَيْرِ  
مُسْلِمٍ فَسَبَابٌ مُسَوِّقٌ -  
۳۱۱۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا  
الْأَحْوِسَ

حضرت سعد بن ابی وقاصؓ سے مروی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا مسلمان سے لڑنا کفر ہے اور اس کو گالی دینا گناہ ہے۔

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَبَابُ الْمُسْلِمِ مُسَوِّقٌ  
وَقِتَالُهُ كُفْرٌ -

۳۱۱۲ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوِسَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَبَابُ الْمُسْلِمِ مُسَوِّقٌ وَقِتَالُهُ  
كُفْرٌ فَقَالَ لَهُ أَبَانُ يَا أَبَا إِسْحَقَ أَمَا سَمِعْتَهُ الْأَمْرُ  
أَبِي الْأَحْوِسَ قَالَ بَلَى سَمِعْتُهُ مِنَ الْأَسْوَدِ وَهُيْبَةُ -

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

۳۱۱۳ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّعْرَاءِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْأَحْوِسِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَبَابُ الْمُسْلِمِ مُسَوِّقٌ  
وَقِتَالُهُ كُفْرٌ -

۳۱۱۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيَادَانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَبْرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ  
عُمَيْرٍ يَحْدِثُهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان کو ڈرنا کہنا مسوق ہے یعنی اس سے آدمی فاسق  
ہو جاتا ہے اور اس لڑنا کفر ہے۔

عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَبَابُ الْمُسْلِمِ  
مُسَوِّقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ -

۴۱۱۵۔ اٰخِبْرَنَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ غِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت شعبہ سے روایت ہے میں نے محمد سے کہا  
میں نے سنا منصور اور سلیمان اور زبیدہ سے وہ سب نقل کرتے ہیں  
حضرت ابوداؤد سے اس نے عید الشہدین مسعود سے کہ حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا یا مسلمان کو بڑا کہنا فسوق (گناہ) ہے اور اس سے لڑنا کفر  
ہے تم کس پر تہمت کرتے ہو منصور پر یا زبید پر یا سلیمان پر انہوں نے

شُعْبَةَ قَالَ قُلْتُ لِحَمَادٍ سَمِعْتُ مَنْصُورًا  
وَسَلِيمَانَ وَزُبَيْدَةَ يُحَدِّثُونَ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَبَابُ  
الْمُسْلِمِ فَسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ وَمَنْ تَهَمَّرَ أَتَتْهُمْ مَنْصُورًا  
أَتَتْهُمْ سُبْحَانًا أَتَتْهُمْ سَلِيمَانَ قَالَ كَذَلِكَ لَكِنْ أَتَتْهُمْ أَبَا دَاوُدَ -

کہا نہیں گریں تہمت کرتا ہوں ابوداؤد پر کہ اس نے یہ روایت عبد اللہ سے سنی یا نہیں )

۴۱۱۶۔ اٰخِبْرَنَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ غِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ،

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا  
زبید نے کہا میں نے ابوداؤد سے بلوچا تم نے یہ عبد اللہ سے  
سنا؟ انہوں نے کہا ہاں !

عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَابُ الْمُسْلِمِ  
فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ قُلْتُ لِأَبِي دَاوُدَ سَمِعْتَهُ مِنْ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ -

۴۱۱۷۔ اٰخِبْرَنَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ غِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي دَاوُدَ ،

ترجمہ اوپر گزرا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَابُ الْمُسْلِمِ فَسُوقٌ وَقِتَالُهُ  
كُفْرٌ -

۴۱۱۸۔ اٰخِبْرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ

ترجمہ گورچکا

عَنْ أَبِي دَاوُدَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ سَبَابُ الْمُسْلِمِ  
فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ -

۴۱۱۹۔ اٰخِبْرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شُعْبَةَ ،

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ قِتَالُ الْمُؤْمِنِ كُفْرٌ وَسَبَابُهُ  
فُسُوقٌ -

### بوشخص گرامی کے جھڑپ کے تلے لڑے

۱۹۰۵۔ التَّغْلِيظُ فِيمَنْ قَاتَلَ تَحْتَ رَأْيِهِ عَمِيَّةٌ

۴۱۲۰۔ اٰخِبْرَنَا سُورِبْنُ هَادِلِ الصَّرَاتِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ غِيْلَانَ أَبِي جَرِيرٍ عَنِ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اٹھ امت سے نکل جائے اور  
جماعت سے الگ ہو جائے پھر وہ مرے تو جاہلیت کی موت یعنی

زِيَادِ بْنِ دَبَّاحٍ ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ خَرَجَ مِنَ الطَّاعَةِ وَقَارَفَ  
الْكَفَاةَ فَكَانَتْ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةٍ وَمَنْ خَرَجَ



عَلَىٰ أُمَّتِي يُصْرِبُ بَرَّهَا وَفَاجِرَهَا لَدَيْتَحَاشِي مِنْ  
مُؤْمِنِيهَا وَلَا يَبْقَىٰ لِذِي عَرْهَدٍ هَا فَلَيْسِي وَمِنِّي وَهَمْنٌ  
فَاتْلُ تَحْتِ نَائِيَةِ عَيْبِي يَدُ عَوْرَانِي عَصَبِيَّةٍ أَوْ يَغْضَبُ  
لِعَصَبِيَّةٍ فَنَقْلُهُ جَاهِلِيَّةٌ -

کی حالت میں) مرے گا اور جو شخص میری امت پر نکلے نیک اور بے براب  
کو قتل کرے اور یمن کو بھی نہ چھوڑے اور جس سے اقرار ہوا ہو اقرار  
یورا نہ کرے تو وہ مجھ سے کچھ ملا تہ نہیں رکھتا اور جو شخص اندھا دھند  
یعنی گمراہی اور بغاوت کے (بھنڈے کے تلے لڑے اور لعصب کی طرف  
لوگوں کو بلائے یا اس کا عصبہ لعصب کی وجہ سے ہو نہ خدا کے لیے پھر  
قتل کیا جائے تو اس کی موت جاہلیت کی سی ہوگی۔

۴۱۱۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرَانُ الْقَطَّانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي مَجْلَدٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَاتَلَ تَحْتِ رَايَةٍ عَمِيَّتِهِ يُقَاتِلُ  
عَصَبِيَّةً وَيَغْضَبُ لِعَصَبِيَّةٍ فَنَقْلُهُ جَاهِلِيَّةٌ قَالَ  
الْبُؤْعَبْدِيُّ الرَّحْمَنِيُّ هَمْرَانُ الْقَطَّانُ كَيْسٌ بِالْقَوِي -  
یہ ہے کہ خدا کے لیے لڑائی نہ ہو، بلکہ اپنی عزت اور ناموس کے لیے ہو، تو اس کی موت جاہلیت کی سی ہوگی (امام نسائی نے کہا اس روایت کے  
اسناد میں عمران القطان جو قوی نہیں ہے۔

## مسلمان کا قتل حرام ہے

## ۱۹۶- تَحْرِيمُ الْقَتْلِ

۴۱۱۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْصُورٌ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَارَ الْمُسْلِمُ عَلَىٰ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ  
بِالسَّلَاحِ فَهَمَّا عَلَىٰ جُرُوبٍ جَرَفَتْ فَاذًا قَتَلَهُ خَيْرًا  
جِيئَةً فَيَقَاتِلَا -  
اٹھایا اور دونوں کی نیت ایک دوسرے کو مارنے کی ہو اور جو ایک نے ہتھیار اٹھایا اور دوسرے نے اپنے تئیں بچانا چاہا تو ہتھیار  
اٹھانے والا جہنم میں جاوے گا۔

۴۱۲۳- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ رِيبِيِّ  
عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ إِذَا حَمَلَ الرَّجُلُ سَبْ  
الْمُسْلِمَانِ السَّلَاحَ أَحَدُهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَهَمَّا عَلَىٰ جُرُوبٍ  
جَرَفَتْ فَاذًا قَتَلَ أَحَدَهُمَا الْأُخْرَىٰ فَهَمَّا فِي النَّارِ -  
اور مقتول اس لیے کہ اس کی نیت بھی مسلمان کو قتل کرنے کی تھی،

۴۱۲۴- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ ابْنِ أَبِي هَيْبَةَ عَنْ يَزِيدَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ الْحُسَيْنِ  
عَنْ أَبِي مُوسَىٰ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا جب دو مسلمان بھڑے جاویں تو اوریں لے کر پھر ایک دوسرے کو قتل کرے تو دونوں جہنم میں جاویں گے کسی نے کہا یا رسول اللہ! قاتل تو مجھے لگا کر مقتول کہوں جاوے گا؟ آپ نے فرمایا اس کی نیت اپنے ساتھی کو قتل کرنے کی تھی را کے کی روایت میں ہے وہ نہیں تھا اپنے صاحب کے قتل پر۔

۴۱۲۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي سَلِيمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ هُرُونَ قَالَ أُنْبَأْنَا سَعِيدًا عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحُسَيْنِ؛

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

عَنْ أَبِي مُرَيْسَةَ الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَوَاجَعَا الْمُسْلِمَانِ بَسِيْفَيْهِمَا فَتَقَاتَلَا أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ فَمَهْمَا فِي النَّارِ وَشَكَهُ سَوَاءٌ۔

۴۱۲۶۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ أَبِي الْمُضَيْبِ قَالَ حَدَّثَنَا خَلْفٌ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنِ الْحُسَيْنِ؛

حضرت ابو جرحہ سے بھی ایسی ہی روایت ہے اس میں اتنا زیادہ ہے کہ دونوں ایک دوسرے کے قتل کا ارادہ رکھتے ہوں

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَوَاجَعَا الْمُسْلِمَانِ بَسِيْفَيْهِمَا كُلُّ رَاحِلٍ مِنْهُمَا يُرِيدُهُ قَتْلَ صَاحِبِهِ فَمَهْمَا فِي النَّارِ قَبْلَ لَهْ يَأْتِيَنَّ اللَّهُ هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالَ الْمُقْتُولُ قَالَ إِنَّهُ كَانَتْ حُرْمَةً عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ۔

۴۱۲۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا الْخَلِيلُ بْنُ عَمْرِو بْنِ اِبْرَاهِيمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي قَتَادَةُ عَنِ

الْحُسَيْنِ؛

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَاجَعَا الْمُسْلِمَانِ بَسِيْفَيْهِمَا فَتَقَاتَلَا أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ فَالْقَاتِلُ وَالْمُقْتُولُ فِي النَّارِ۔

۴۱۲۸۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُسَالَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أُنْبَأْنَا مَعْرُوفًا عَنْ أَيُّوبَ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنِ الْأَخْنَفِ

بْنِ قَلْبِيسٍ؛

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا تَوَاجَعَا الْمُسْلِمَانِ بَسِيْفَيْهِمَا فَتَقَاتَلَا أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ فَالْقَاتِلُ وَالْمُقْتُولُ فِي النَّارِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالَ الْمُقْتُولِ قَالَ إِنَّهُ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ۔

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا چکا۔

۴۱۲۹۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَادَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ حَمَّادٍ عَنِ أَيُّوبَ وَيُونُسَ وَالْعَلَاءِ بْنِ لِيَاذٍ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنِ الْأَخْنَفِ بْنِ قَلْبِيسٍ؛

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذِ اتَّقَى الْمُسْلِمَانِ بَسِيْعِيْمَا فَمَقَتَلَ  
أَحَدَهُمَا صَاحِبَهُ فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ -

۲۱۳۰-۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ مَعْبُودٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ يُونُسَ عَنِ الْخَسَنِ :

عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا لَوَّجَهُ الْمُسْلِمَانِ بَسِيْعِيْمَا  
فَمَقَتَلَ أَحَدَهُمَا صَاحِبَهُ فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ  
قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ فَتَاهَا الْمَقْتُولُ  
قَالَ إِنَّهُ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ -

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

۲۱۳۱-۱- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَاقِدِ بْنِ  
مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ :

حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا امت ہو جانا کافر میرے بعد ایک تم میں سے دوسرے کی  
گردن مارے

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ  
رِقَابَ بَعْضٍ -

۲۱۳۲-۱- حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا شُرَيْبٌ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الصُّغَيْرِ  
عَنِ مَسْرُوقٍ :

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا امت ہو جانا میرے بعد کافر ایک دوسرے کی گردن  
مارو اور کوئی نہیں پکڑا جاوے گا پسے باپ یا بھائی کے قصور کے بدلے  
بلکہ ہر ایک کے قصور کا مواخذہ اسی سے ہوگا۔ (امام نسائی نے کہا بروایت  
خطا ہے اور صحیح مرسل ہے۔)

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ  
رِقَابَ بَعْضٍ وَلَا يُؤْخَذُ الرَّجُلُ بِجَنَابَتِهِ أَيْهِ وَلَا  
بِجَنَابَتِهِ أَيْهِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا خَطَأٌ وَالْقَوْلُ  
مُسْوًى -

۲۱۳۳-۱- حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّانٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ  
مَسْرُوقٍ :

حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا امت ہو جانا کافر میرے بعد ایک دوسرے کی گردن مارو اور

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَفَّارًا يَضْرِبُ

نہ :۔ (دوسری لے کہا اس حدیث کا مطلب سات طرح سے ہو سکتا ہے۔ ایک یہ مراد وہ لوگ ہیں جو ناسخ ٹون کو حلال سمجھیں وہ کافر  
ہیں بلا شک، دوسرے یہ کہ مراد کفر سے انگڑی ہے نعمت کی اور اسلام کے حق کی، تیسرے یہ کہ مراد فریب ہو جانا ہے کفر کے، چوتھے یہ کہ یہ  
نفل کافروں کا سایہ۔ پانچویں یہ کہ درحقیقت کفر مراد ہے یعنی کافر امت ہو جانا بلکہ بیعتہ مسلمان رہنا۔ چھٹے یہ کہ مراد کفر سے کفر ہے یعنی  
ہتھیار پھینکا، ساتویں یہ کہ ایک دوسرے کو کافر مت بناؤ پھر گردن مارو ایک دوسرے کا۔ اور سب سے بہتر جو حق قول ہے اور اسی کو اختیار  
کیا ہے قاضی عیاض نے (زیر الرئی)

کوئی نہیں بیکرا جاوے گا اپنے باپ بھائی کے قصور کے بدلے (بلکہ ہر ایک کے قصور کا مواخذہ اسی سے ہوگا۔)

بَعْضُكُمْ رِقَابٌ بَعْضٌ وَلَا يُؤْخَذُ الرَّجُلُ بِجَرِيرَةٍ إِلَّا بِئِيهِ وَلَا بِجَرِيرَةٍ أُخِيَهُ -

۲۱۱۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَدَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ

حضرت مسروق سے مرسل روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تم کو نہ پاؤں اس طرح کہ تم میرے بعد کافر ہو جاؤ (خیر تک امام نسائی نے کہا یہ روایت ٹھیک ہے۔)

عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أُفَيْتُكُمْ بَرَجَعُونَ بَعْدِي كُفَّارًا يَصْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابٌ بَعْضٌ وَلَا يُؤْخَذُ الرَّجُلُ بِجَرِيرَةٍ إِلَّا بِئِيهِ وَلَا بِجَرِيرَةٍ أُخِيَهُ هَذَا الصَّوَابُ -

۲۱۱۳- أَخْبَرَنِي أَبُو هَيْثَمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي الْفَضْلِ

ترجمہ اوپر گزرا

عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا مُرْسَلًا -

۲۱۱۴- أَخْبَرَنَا عَبْدُ رُبَيْنُ بْنُ دَرَاةَ قَالَ قَالَ أَبَانُ بْنُ سَمِيْعٍ عَنْ الْأَيْبِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلْبَانَ؛ حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر وہ نہ ہو جا تا میرے بعد ایک دوسرے کی گردن مارو۔

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي صُلَا وَلَا يَصْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابٌ بَعْضٌ -

۲۱۱۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عِيْنِ بْنِ مَدْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت جریر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں لوگوں کو خاموش (چپ کیا) پھر فرمایا مت ہو جا تا میرے بعد کافر ایک دوسرے کی گردن مارنے لگو۔

أَبَا زُرْعَةَ بْنَ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ؛ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ اسْتَنْصَتِ النَّاسَ قَالَ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَصْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابٌ بَعْضٌ -

۲۱۱۶- أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ عَدِيٍّ

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے چپ کرا لوگوں کو پھر فرمایا دیکھو میں تم کو نہ پاؤں بعد اس کے (یعنی قیامت کے روز تم میرے بعد کافر ہو جاؤ) اور ایک دوسرے کی گردن مارو

فَلَيْسَ قَالَ بَلَعْنِي؛ أَنَّ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَنْصَتِ النَّاسَ ثُمَّ قَالَ لَا أُفَيْتُكُمْ بَعْدَمَا أَرَى تَرْجِعُونَ بَعْدِي كُفَّارًا يَصْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابٌ بَعْضٌ -

کتاب لسانی کی شتم ہونی

اخیر کتاب المحاربتہ

## ۱۹۰۷۔ کتاب قسم الفی

## کتاب فہ کے تقسیم کرنے کی

۲۱۳۹۔ أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَحْمَلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ عُمَرَ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ  
 عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرَيْرٍ أَنَّ بَدَّةَ الْخَزْرَجِيِّ جَابِنَ  
 خَزْرَجِيٍّ قَتَلَهُ ابْنُ الزُّبَيْرِ أَوْ سَلَّ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ  
 عَنْ سَهْمِ ذِي الْقُرْبَىٰ لِمَنْ لَنَا قَالَ هُوَ لَنَا لِقُرْبَىٰ رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسَمَهُ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمْ وَقَدْ كَانَ عُمَرُو عَرَضَ  
 عَلَيْنَا شَيْئًا دَأْبًا لَمْ نَدُونَ حَقًّا فَأَيُّنَا أَنْ تَقْبَلَهُ  
 وَكَانَ النَّوْصِيُّ عَرَضَ عَلَيْهِمْ أَنْ يُعِينُوا كَأَكْرَهَهُمْ وَيُعِينُوا  
 عَنْ عَارِهِمْ وَيُعْطُوا فِيمَا هُمْ وَأَبَى أَنْ يَزِيدَ هُمْ  
 عَلَىٰ ذَلِكَ -

حضرت یزید بن ہریر سے روایت ہے بخندہ زوری جو جابریوں  
 کا سردار تھا، جب عبداللہ بن الزبیر کے فتنے میں نکلا تو ابن عباس کے  
 پاس پہلا بھیجا کہ ذوی القربی کا حصہ کن کو ملنا چاہیے ابن عباس رضی اللہ  
 نے کہا وہ ہمارا ہے جو نانا تاکھتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 سے اور آپ نے انہیں لوگوں میں اس کو تقسیم کیا یعنی بنی ہاشم اور  
 بنی مطلب میں اور حضرت عمرؓ نے ہم کو یہ دینا چاہا تھا کہ وہ ہمارے حق  
 سے کم دیتے تھے تو ہم نے نہیں لیا۔ انہوں نے یہ کہا تھا کہ ہم نانا والوں  
 کے نکاح کرنے والے کو مدد دیں گے اور ان میں جو قرضدار ہو جائے گا اس کا  
 قرضدار کریں گے اور جو مجلس ہو گا اس کو دیں گے۔ اور اس سے زیادہ دینے  
 سے انہوں نے انکار کیا۔

۲۱۴۰۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ مَعِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اسْحَقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
 وَحُكْمَةَ بِنْتِ عَطِيٍّ

حضرت یزید بن ہریر سے روایت ہے بخندہ نے ابن عباس کو  
 لکھا ذوی القربی کا حصہ (رفے اور غنیمت میں سے) کس کو ملنا چاہیے؟  
 میں نے ابن عباس کی طرف سے جواب لکھا وہ حصہ ہم کو ملنا چاہیے جو  
 اہل بیت میں سے ہیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور  
 حضرت عمرؓ نے ہم سے کہا تھا کہ میں اس حصے میں سے نکاح کو دوں گا

عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرَيْرٍ قَالَ كَتَبَ بَدَّةُ الْخَزْرَجِيِّ إِلَى  
 ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْ سَهْمِ ذِي الْقُرْبَىٰ لِمَنْ هُوَ  
 قَالَ يَزِيدُ بْنُ هُرَيْرٍ وَأَنَا كَتَبْتُ كِتَابَ ابْنِ عَبَّاسٍ  
 إِلَى بَدَّةَ كَتَبْتُ إِلَيْهِ كَتَبْتُ سَأَلَنِي عَنْ سَهْمِ ذِي  
 الْقُرْبَىٰ لِمَنْ هُوَ وَهُوَ لَنَا أَهْلَ الْبَيْتِ وَقَدْ كَانَ عُمَرُو

فلا، جس کا ذکر اللہ جل جلالہ نے اس آیت میں کیا مما آفأا اسد ملے رسول من اهل القربى فهدو للرسول ولذی القربی والیمنائی  
 والساکنین وابن السبیل یعنی جو عنایت فرمایا اللہ نے اپنے رسول کو گاؤں والوں سے (یعنی بنی نضیر کے یہودیوں سے) تو وہ اللہ اور  
 رسول کا ہے اور نانا والوں کا (یعنی ذوی القربی کا) اور یتیموں کا اور مسکینوں کا اور مسافروں کا۔ اس میں یعنی نے میں اللہ تعالیٰ نے پانچ حصے  
 کیے ایک تو خاص اللہ اور اس کے رسول کا، دوسرے رسول کے نانا والوں کا (تیسرے یتیموں کا چوتھے مسکینوں کا) پانچویں مسافروں کا (چھٹے  
 کو اس طرح تقسیم کرنا چاہیے اب رہا مال غنیمت اس کے لیے فرمایا واعلموا ان ما غنمتم من فی فان اللہ خمسہ وللرسول ولذی القربی والیتیم  
 والساکنین وابن السبیل یعنی جو مال تم غنیمت میں حاصل کرو اس کا پانچواں حصہ اللہ اور رسول اور نانا والوں اور یتیموں اور مسکینوں  
 اور مسافروں کا ہے اور باقی رہے چار حصے وہ لڑنے والوں میں تقسیم ہوں گے تو اس میں بھی نانا والوں کا پانچویں حصے میں ایک  
 حصہ یعنی خمس خمس ہوا۔

جس کا نکاح نہیں ہوا، اور جو فرض دار ہو اس کا فرضہ ادا کر دوں گا ہم نے کہا نہیں ہمارا حصہ ہم کو دے دو انہوں نے نہ مانا تو ہم نے انہیں بھجھوڑ دیا۔

وَعَنَّا إِلَىٰ أَنْ يُشْكِرَ مِنْهُ أَيُّمًا وَيُحْدِيَ مِنْهُ عَائِلَنَا وَيَقْضِي مِنْهُ عَنَّا غَارِمَنَا كَمَا بَيَّنَّا إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَهُ لَنَا وَاجِبٌ ذَلِكَ فَتَرَكْنَا عَلَيْهِ -

۲۱۲۱- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ يَحْيَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا جُبُوبٌ يَعْنِي ابْنَ مُوسَىٰ قَالَ أَتَيْنَا أَبَا سُهَيْبٍ وَهُوَ الْفَزَارِيُّ -

حضرت امام اوزاعی سے روایت ہے عمر بن عبدالعزیز نے رجولیفہ عادل تھے بنی امیہ میں سے، عمر بن ولید کو کھلا کھتیرے باپ (ولید بن عبدالملک بن مردان) کی قسم کے موافق توکل یا بخوال حصہ تیرا ہے مگر درحقیقت تیرے باپ کا ایک حصہ ایک مسلمان کے برابر تھا اور پانچویں حصے میں اللہ اور رسول اور ذوی القربی اور بیت امی اور مساکین اور مسافروں کا حق تھا، تو کھتے کہ عویدار ہوں گے تیرے باپ پر قیامت کے روز ادرکس۔ طرح نجات ہوگی اس شخص کو جس کے لہنے بہت سے عویدار

عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ كَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَىٰ عُمَرَ بْنِ الْأَوْزَاعِيِّ فِيهِ وَقَسَمَ بِكَ لَكَ الْخُمْسُ كُلَّهُ وَأَتَيْتَ سَهْمًا بِكَ سَهْمَ رَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَفِيهِ حَقُّ اللَّهِ وَحَقُّ الرَّسُولِ وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَمَا أَلْتَرِخْصَمَاءَ أَيُّمًا يَوْمَ الْيَقِيَامَةِ فَكَيْفَ يَتَجَوَّمَنَ كَثْرَتِ خَصْمَائِهِ وَظَهْرَ الْإِسْلَامِ وَالْمُعَارِفِ وَالْمُؤْمَرِ مَا رُبِدَ عَنَّا فِي الْإِسْلَامِ وَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَبْعَثَ إِلَيْكَ مَنْ يَجُوزُ جَمْعَةَ السُّوءِ -

ہوں اور تو نے جو بایے اور سار نکالے ہیں وہ سب بدعت ہیں اسلام میں زاور ہر ایک بدعت شرعی گرا ہی ہے، اور ہر گز ای جہنم میں لے جائے گی، اور میں نے قسم کیا تھا کہ میرے پاس ایک ایسے شخص کو بھجوں جو تیرے بڑے پٹے پوکھو کھینچے (تاکہ تو ذلیل ہو اور باز رہے گرا ہی سے)

۲۱۲۲- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ يَحْيَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ،

حضرت جبر بن مطعم سے روایت ہے، وہ اور حضرت عثمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور عرض کیا اس باب میں جو جنین (ایک جگہ کا نام ہے) کا مال آپ نے تقسیم کیا تھا بنی ہاشم اور بنی مطلب کو انہوں نے کہا یا رسول اللہ اللہ آپ نے بنی مطلب کو دیا جو ہمارے بھائی ہیں اور ہم کو کچھ نہیں دیا، حالانکہ ہم بھی آپ سے وہی قرابت رکھتے ہیں۔ آپ نے فرمایا میں تو ہاشم اور مطلب کو ایک سمجھتا ہوں اس لیے کہ یہ دونوں جدا نہیں ہوئے اور ملے رہے جا بلیت اور اسلام میں، جبر بن مطعم نے کہا جبر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی عبد شمس اور بنی نوفل کو

أَنَّ جَبْرِ بْنَ مُطْعِمٍ حَدَّثَهُ أَنَّ جَاءَهُ هُوَ وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَكَلَّمَانِيهِمَا فَمَا تَسَعَّرَ مِنْ خُمُسِ حُنَيْنٍ بَيْنَ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَاةٍ فَقَالَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَسَمْتَ لِإِخْوَانِنَا بَنِي الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ مَنَاةٍ وَكَلَّمْتَهُمْ شَيْئًا وَقَدْ بَنَيْنَا وَمِثْلَ قُرَابَتِهِمْ فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أُرَىٰ هَاشِمًا وَالْمُطَّلِبَ شَيْئًا وَاحِدًا قَالَ جَبْرِ بْنُ مُطْعِمٍ وَكَلَّمْتَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَنِي

فلا... اس لیے کہ عبد مناف کے چار بیٹے تھے ایک ہاشم جن کی اولاد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں دوسرے مطلب تیرے شمس جن کی اولاد میں حضرت عثمان ہیں۔ چوتھے نوفل جن کی اولاد میں جبر بن مطعم ہیں۔



خمس میں سے کچھ نہیں دیا جیسے بنی ہاشم اور بنی مطلب کو دیا۔

عَبْدُ شَمْسٍ وَوَدَّ لِيْنِي لَوْ قُلِيَ مِنْ ذَلِكَ الْخُمْسِ  
شَيْئًا كَمَا قَسَمَ لِيْنِي هَاشِمٌ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ -

۱۲۱۳۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ هُرَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اسْحَقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ

ابْنِ الْمُسَيْبِ

عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ لَمَّا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمْ ذِي الْقُرْبَى بَيْنَ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ آيَتُهُ أَنَا وَعُمَرَانُ بْنُ عَفَّانَ فَمَلَأْنَا بِأَرْسُولِ اللَّهِ هَوْلًا بَيْنَهُمَا شِيمٌ وَتُسْلُو فَضَّلَهُمْ بِمَا كَانَتْ الذَّمُّ جَعَلَتْ اللَّهُ بِهِ مِنْهُمَا آيَةَ بَنِي الْمُطَّلِبِ أَعْطَيْتُهُمْ وَمَعْتَنَا فَإِنَّا نَحْنُ وَهُمْ مِنْكَ بِمَنْزِلَةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا لَكُمْ عِيَارٌ وَمِنِّي فِي جَاهِلِيَّتِهِ وَلَا سَلَامَ إِلَّا سَا بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ شَيْءٌ وَاحِدٌ وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ -

حضرت جبر بن مطعم سے روایت ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ذوی القربی کا حصہ بنی ہاشم اور بنی مطلب کو تقسیم کیا تو میں اور عثمان آپ کے پاس گئے اور کہا یا رسول اللہ بنی ہاشم کی فضیلت کا تو ہم انکار نہیں کرتے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان میں سے کیا لیکن بنی مطلب کو آپ نے دیا اور ہم کو نہ دیا اور ہم اور وہ برابر ہیں ایک درجے میں آپ سے آپ نے فرمایا کہ بنی مطلب مجھ سے جدا نہیں ہوتے نہ جاہلیت میں نہ اسلام میں اور بنی ہاشم اور بنی مطلب ایک ہیں اور آپ نے انگلیاں ایک ہاتھ کی دوسرے ہاتھ کی انگلیوں کے اندر کیں (یعنی اس طرح لے ہوئے ہیں جیسی یہ انگلیاں ایک دوسرے سے)

۱۲۱۳۴۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ يَحْيَى بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا مَحْبُوبٌ يَعْنِي ابْنَ مَوْسَى قَالَ أَنبَأَنَا أَبُو اسْحَقَ وَهُوَ

الْفَزَارِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ سَيْمَانَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ أَبِي سَلَامَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ الْبَلْخَارِيِّ عَنْ عُمَادَةَ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَكَيْنٍ وَبَدْرَةَ مِنْ جَنْبِ بَعِيرٍ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَا يَحِلُّ لِي مِمَّا أَقَاءَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ قُلْدٌ هَذِهِ الْأَخْطَسُ وَالْخُمْسُ مَرُودٌ عَلَيْكُمْ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ اسْمُ أَبِي سَلَامَةَ تَمَطُّوْهُ وَهُوَ حَبَشِيٌّ وَاسْمُ أَبِي إِسْحَقَ صَدِّيقُ بَنِي عَجَلَانَ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ -

۱۲۱۳۵۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا حَتَّابُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اسْحَقَ

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایک اونٹ کے پاس آئے اور اس کے کومال میں سے ایک بال لیا اپنی دو انگلیوں کے بیچ میں پھر فرمایا میرے لیے نئے میں سے اتنا بھی نہیں ہے اور نہ یہ گرا پانچواں حصہ وہ بھی میرے ہی کو دیا جاتا ہے۔

عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَى بَعِيرًا فَأَخَذَ مِنْ سَنَاوِمِهِ وَبَدَّةَ بَيْنِ إِصْبَعَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ لَيْسَ لِي مِنَ الْقَوْمِ شَيْءٌ وَلَا هَذِهِ إِلَّا الْخُمْسُ وَالْخُمْسُ مَرُودٌ فِيكُمْ -

۲۱۳۶۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ بْنُ عُيَيْنٍ وَعَبْنُ أَبِي دِينَارٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَدُوٍّ بْنِ الْحَدَّادِ -

حضرت عمرؓ سے روایت ہے بنی نضیر کے مال اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو فتنے کے طوفان میں لے لی یعنی مسلمانوں نے اس پر گھوڑے نہیں دوڑائے زاونٹ (یعنی بجز لڑائی کے) تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس میں سے اپنے ایک سال کا خرچہ لے لیتے اور باقی گھوڑوں اور تھپتھپوں میں صرف کرتے جہاد کے سامان میں۔

عَنْ عُمَرَ قَالَ كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ مَتَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِمَّا لَمْ يُنْجِحِ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بِحَيْلٍ وَلَا دِرْكَابٍ فَكَانَ يُعْفِقُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْهَا قَوِيَّتْ سُنَّتُهُ وَمَا بَقِيَ جَعَلَهُ فِي الْكِرَاعِ وَالسِّلَاحِ عِلَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ -

۲۱۳۷۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْنَى ابْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلْحٍ هُوَ الْفَزَارِيُّ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس کسی کو بھیجا اپنا ترکہ مانگنے کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے صدقے کا اور خیر کے مال کا پانچواں حصہ ابو بکر نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تو فرمایا ہے ہمارے ترکے کا کوئی وارث نہیں بلکہ ہم جو چھوڑ جائیں وہ صدقہ ہے اور اسی حدیث کے بموجب ابو بکر نے اپنی بیٹی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ترکہ بھی نہیں دیا، بلکہ جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ أَرْسَلَتْ إِلَى أَبِي بَكْرٍ تَسْأَلُهُ مِيرَاثَهَا مِنْ أَبِي بَكْرٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَدَقَاتِهِ وَمِمَّا تَرَكَهُ مِنْ خُمْسٍ خَيْرٌ قَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَوَرَّثُوا -

بی بیوں اور کنبے والوں کو دیا کرتے تھے اسی طرح دیتے رہے۔

۲۱۳۸۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْنَى عَنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سَلْمَانَ -

حضرت عطاء سے روایت ہے جو اللہ نے فرمایا جو تم فیئنت حاصل کرو اس کا پانچواں حصہ اللہ اور رسول اور ذمی القرنی کا ہے تو اللہ اور رسول کا ایک ہی حصہ تھا یعنی اللہ کے لیے جداگانہ کوئی حصہ نہ تھا (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس حصے میں لوگوں کو سواریاں دیتے نقد دیتے جہاں چاہتے صرف کرتے، جو کچھ چاہتے صرف کرتے۔

عَنْ عَطَاءٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ وَأَعْلَمُوا أَنَّنَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمْسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِلَّذِي الْقُرْبَى قَالَ خُمُسُ اللَّهِ وَخُمُسُ رَسُولِهِ وَاحِدٌ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِيلُ مِنْهُ وَيُعْطِي مِنْهُ وَيَضَعُهُ حَيْثُ شَاءَ وَيَضَعُكُمْ مِنْهُ مَا شَاءَ -

۲۱۳۹۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْنَى ابْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلْحٍ هُوَ الْفَزَارِيُّ عَنْ سَفِيَانَ -

حضرت قیس بن مسلم سے روایت ہے میں نے حسن بن محمد سے پوچھا اس آیت کو داعلموا انما غنمتم من شئ فان لربكم انہوں نے کہا یہ تو شروع ہے اللہ کے کلام کا جیسے کہتے ہیں دنیا اور

عَنْ قَيْسِ بْنِ مَسْلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ الْحَسَنَ ابْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ قَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ وَأَعْلَمُوا أَنَّنَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمْسَهُ قَالَ هَذَا مَقَامٌ مِنْ كَلِمَةٍ

آنحضرت اللہ کے لیے ہے، حالانکہ دنیا سے ہم لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں اسی طرح غنیمت میں بھی اللہ کا نام ہے مگر اس کا کوئی عظیم حصہ نہیں ہے، مگر اختلاف کیا ہے لوگوں نے دوسروں میں ایک تو رسول کے حصے میں دوسرے ذی القربی کے حصے میں بعضوں نے کہا رسول کا حصہ رسول کے خلیفہ کو ملنا چاہیے اور بعضوں نے کہا ذوی القربی کا حصہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ناطے والوں کو ملنا چاہیے (جیسے پہلے ملتا تھا) اور بعضوں نے کہا نہیں اب خلیفہ کے ناطے والوں کو ملنا چاہیے۔ پھر آخر سب کے رائے اس بات پر آئی کہ ان دونوں حصوں کو گھوڑوں اور چہاد کے سامان میں صرف کرنا چاہیے اور اسی میں صرف ہونا رہا ابو بکر (رضی اللہ عنہ) اور عمر (رضی اللہ عنہ) کی خلافت میں تھا۔

اللَّهُ النَّبِيَّ وَالْآخِرَةَ لِلَّهِ قَالَ اخْتَلَفُوا فِي هَذَيْنِ الشَّهْمَيْنِ بَعْدَ وَقَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمِ الرَّسُولِ وَسَهْمِ ذِي الْقُرْبَى فَقَالَ قَائِلٌ سَهْمُ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْخَلِيفَةِ مِنْ بَعْدِهِ وَقَالَ قَائِلٌ سَهْمُ ذِي الْقُرْبَى لِقَرَابَةِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ قَائِلٌ سَهْمُ ذِي الْقُرْبَى لِقَرَابَةِ الْخَلِيفَةِ فَاجْتَمَعَ رِجَالُهُمْ عَلَى أَنْ يَجْعَلُوا هَذَيْنِ الشَّهْمَيْنِ فِي الْخَيْلِ وَالْعُدَّةِ فِي سِينَةِ اللَّهِ فَكَانَتْ فِي ذَلِكَ خِلَافَةٌ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ -

www.KitaboSunnat.com

۲۱۵۰. حَبْرًا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ الْحُرثِ قَالَ حَدَّثَنَا مَجْزُوبٌ قَالَ أَبَانَا أَبُو اسْحَقَ :

حضرت موسیٰ بن ابی عائشہ سے روایت ہے میں نے بحی بن جزار سے پوچھا اس آیت کو دیکھا انا غنم من شئ فان شد خمسہ وللرسول من شئ فان شد خمسہ رسول اللہ علیہ وسلم کا حصہ کتنا تھا انہوں نے کہا پانچواں حصہ پانچویں حصے کا یعنی کل مال کا بیسواں حصہ۔

عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ قَالَ سَأَلْتُ يَحْيَى بْنَ الْحُرَّازِ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ دَأَعْلَى أُمَّةٍ عَمَّتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ قَالَ قُلْتُ كَمْ كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْخُمْسِ قَالَ خُمُسُ الْخُمْسِ -

۲۱۵۱. حَبْرًا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ الْحُرثِ قَالَ حَدَّثَنَا مَجْزُوبٌ قَالَ أَبَانَا أَبُو اسْحَقَ :

حضرت مطرف سے روایت ہے حضرت شہب سے سوال ہوا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حصے کا اور صفی کا (صفتی اس کو کہتے ہیں جو غنیمت کے تقسیم ہونے سے پہلے کوئی چیز اہم داپنے لیے جن کے غلام یا لونڈی یا گھوڑا وغیرہ) انہوں نے کہا حصہ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا مثل ایک مسلمان کے حصے کے تھا۔

عَنْ مَطْرَفٍ قَالَ سَأَلَ الشَّعْبِيُّ عَنْ سَهْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفِيهِ فَقَالَ أَمَا سَهْمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَسْرُهُمْ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ دَأَمَا سَهْمُ الصَّفِيِّ فَعَنْهُ نُحْتَاكِرُونَ أَيُّ شَيْءٍ شَاءَ -

اور صفی کے لیے آپ کو اختیار تھا کہ جو چیز پسند آئے آپ نے میں رگڑ کر مخصوص تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اور کوئی امام یہ اختیار نہیں رکھتا آپ کے بعد۔

۲۱۵۲. حَبْرًا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا مَجْزُوبٌ قَالَ أَبَانَا أَبُو اسْحَقَ عَنْ سَيْدِ الْجَدِيدِ :

حضرت یزید بن الشخیر سے روایت ہے میں مطرف کے ساتھ تھا مرد (ایک مقام کا نام ہے) میں اتنے میں ایک شخص آیا جسے

عَنْ يَزِيدِ بْنِ الشَّخِيرِ قَالَ بَيْنَا أَنَا مَعَ مَطْرَفٍ بِالْمَرْبِدِ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ مَعَهُ وَطْعَةٌ أَدْرَمٌ قَالَ كَتَبَ

فل - اور ابو بکر اور عمر نے ہرگز وہ حصہ نہ لیا جو رسول کا تھا حالانکہ اس کے مستحق تھے اس سے زیادہ اور کیا بات ہوگی جو ابو بکر اور عمر کے لیے طعن اور حقانیت کا ثبوت ہے۔

کا ٹکڑا لے کر اور کہا کہ یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے لیے کھ  
دیا ہے تو تم میں سے کوئی شخص بڑھ سکتا ہے میں نے کہا ہمیں بڑھ  
سکتا ہوں اس میں لکھا تھا حضرت محمد پیغمبر کی طرف سے بنی زہیر  
بن اقیس کے لوگوں کو معلوم ہوا کہ وہ گواہی دین کے اس بات  
کی کوئی عبادت کے لائق نہیں سو اللہ تعالیٰ کے اور حضور صلی اللہ علیہ  
وسلم اس کے پیچھے ہوئے اور اقرار کریں گے غنیمت کے مالوں میں سے  
پانچواں حصہ اور پیغمبر کا حصہ اور صنی دینے کا نووا اللہ اور اس کے  
رسول کی امان میں رہیں گے۔

نَ هَذِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلْ  
نَحَدَّ مِنْكُمْ بَعْدًا قَالَ قُلْتُ إِنَّا أَقْرَأُ فَأَدْرِيهَا مِنْ  
بِحَسْبِ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبِي زُهَيْرِ  
بِنِ أُقَيْسِ أَمْ هَمْرَانِ شَهْدَا أَنْ لَدَائِهِ إِلَّا اللَّهُ  
وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَفَارَقُوا الْمُشْرِكِينَ وَاقْرَأُوا  
بِالْحُسَيْنِ فِي عَنَاءٍ لَهُمْ وَسَمِعُوا لَبِي زُهَيْرِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَصَفِيَّتِهِ فَأَتَاهُمَا مَيُونُ بِأَمَانٍ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ

۳۱۵- أَحَبُّونَا عَسْرُوبُ يَحْيَى بْنُ الْحَارِثِ قَالَ أَنبَأَنَا مَجْحُوبٌ قَالَ أَنبَأَنَا أَبُو اسْحَقَ عَنِ شَرِيحٍ عَنِ خُصَيْفٍ؛

حضرت مجاہد سے روایت ہے انہوں نے کہا جو جس قرآن  
میں اللہ اور رسول دونوں کے لیے آیا ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے لیے تھا اور آپ کے نائے والوں کے لیے کیونکہ ان کو صدقہ  
میں سے کچھ لینا درست نہ تھا آپ نے فرمایا کہ صدقہ ذیل ہے لوگوں  
کا تو وہ لائق نہیں بنی ہاشم کے جو اشرف الناس ہیں، پھر رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم اس پانچویں حصے میں سے پانچواں حصہ  
لیئے اور آپ کے نائے والے پانچواں حصہ لیتے اور تیسرا حصہ لیتے  
اور مسکین بھی اسی قدر اور مسافر بھی اسی قدر (جن کے پاس  
سواری نہ ہوتی بارہ خرچ نہ ہوتا) امام نسائی نے کہا یہ جو اللہ نے  
شروع کیا اپنے نام سے فان شرع محمد یہ ابتداء کے نام ہے اس لیے کہ  
کے سب چیزیں اللہ ہی کے لیے ہیں اور نئے اور نئے میں اللہ نے پہلے  
اپنے نام سے شروع کیا کیونکہ یہ دونوں عمدہ کمائی ہیں اور صدقہ  
میں اپنے نام سے شروع نہیں کیا بلکہ یوں کہا انما الصدقات للفقراء  
اخیر تک اس لیے کہ صدقہ میل ہے لوگوں کا، اور بعضوں  
نے کہا غنیمت میں سے کچھ لے کر کعبے میں رکھ دیتے ہیں اور  
دی ہی ہے حصہ اللہ کا اور رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کا حصہ امام گوٹے گا وہ اس میں سے  
گھوڑے اور ہتھیار خریدے گا، اور جس کو مناسب  
سمجھے گا دے گا جس سے فائدہ ہے مسلمانوں کو اور  
اہل حدیث اور اہل علم اور فقہاء اور قرآن کے قاریوں

عَنِ مُحَمَّدٍ قَالَ الْحُسَيْنِ الَّذِي لِلرَّسُولِ  
كَانَ لِلْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَرَأْتَهُ لِيَا كُرَيْبَ  
مِنَ الصَّدَقَاتِ شَيْئًا فَكَانَ لِلْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُسَيْنِ الْحُسَيْنِ وَلِزُهَيْرِ قَرَأْتَهُ حُسَيْنِ  
الْحُسَيْنِ وَالْبَيْتِ خَالِي وَمِثْلُ ذَلِكَ وَلِلْمَسَاكِينِ وَمِثْلُ  
ذَلِكَ وَلِزَيْنِ بْنِ السَّبِيلِ وَمِثْلُ ذَلِكَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ اللَّهُ جَلَّ جَلَّتْ تَأْوَدُ وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ  
فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِزِيٍّ الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَقَوْلُهُ عَزَّوَجَلَّ لِلَّهِ ابْتِغَاءُ  
كَلِمَاتٍ لِّلَّذِينَ الْأَشْيَاءُ كُلَّهَا لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَلَعَلَّكُمْ إِنَّمَا  
اسْتَفْتَحُوا الْكَلِمَاتِ فِي الْغَنِيِّ وَالْحُسَيْنِ بِذِكْرِ نَفْسِهِ  
لِأَنَّهَا أَشْرَفُ الْكَسْبِ وَكَمْ يَنْسِبُ الصَّدَقَةَ إِلَى  
نَفْسِهِ عَزَّوَجَلَّ لِأَنَّهَا أَوْسَاخُ النَّاسِ وَاللَّهُ تَعَالَى  
أَعْلَمُ وَقَدْ قِيلَ يُؤْتِيهِمُ الْغَنِيمَةَ تَتَىٰ فَيَجْعَلُ فِي

الْكُفَّةِ وَهُوَ السَّبْعُ الَّذِي لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَسَلَّمَ  
الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الدِّمَامِ يَشْتَرِي  
الْكُرَاعَ مِنْهُ وَالسَّلَاحَ وَيُعْطِي مِنْهُ مَنْ رَأَى مِنْ  
رَأَى فَيُعْطِي عَنَاءً وَمَنْعَةً لِأَهْلِ الدِّمَامِ وَمِنْ أَهْلِ  
الْحَدِيثِ وَالْعِلْمِ وَالْفَقْهِ وَالْقُرْآنِ وَسَلَّمَ لِيَزِي  
الْقُرْبَىٰ وَهُمْ بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَّلِبِ بَنِي هَاشِمٍ الْعَفِيُّ

مِنْهُمْ وَالْفُقِيرُ وَقَدْ قِيلَ إِنَّهُ لَيُفْقِرُ مِنْهُمْ دُونَ  
 الْعَقِ كَالْيَتَامَىٰ وَابْنِ السَّبِيلِ وَهُوَ أَشْبَهُ الْقَوْلَيْنِ  
 بِالضَّوَابِ عِنْدِي وَاللَّهُ تَعَالَىٰ أَحْكَمُ وَالصَّغِيرُ  
 وَالْكَبِيرُ وَالذَّكْرُ وَالْأُنثَىٰ سَوَاءٌ لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ  
 جَعَلَ ذَلِكَ لَهُمْ وَقَسَمَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ وَلَيْسَ فِي الْحَدِيثِ أَنَّ اللَّهَ فَضَّلَ  
 بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَلَا اخْتِلَافَ فَعَلِمَهُ بَيْنَ الْعَلَمَاءِ  
 فِي رَجُلٍ لَوْ أَوْحَىٰ بِثَلَاثٍ لِيُنِي فُلَانٍ أَنَّهُ بَيْنَهُمْ وَأَنَّ  
 الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ فِيهِ سَوَاءٌ إِذَا كَانُوا مَحْضُونَ فَهَكَذَا  
 مَحَلُّ شَيْءٍ صَدَّقَ لِيُنِي فُلَانٍ أَنَّهُ بَيْنَهُمْ بِالسُّوَيْتَةِ إِذْ  
 أَنْ يُبَيِّنَ ذَلِكَ الْأَمْرَ بِهِ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ وَسَمَّاهُمْ  
 لِلْيَتَامَىٰ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَسَمَّاهُمْ لِلْيَتَامَىٰ مِنَ  
 الْمُسْلِمِينَ وَسَمَّاهُمْ لِابْنِ السَّبِيلِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَلَا  
 يُعْطَىٰ أَحَدٌ مِنْهُمْ مِنْهُمْ مَكِينٍ وَسَمَّاهُمْ لِابْنِ السَّبِيلِ  
 وَبَيْنَ لَهُ خُدَّيْرًا مَشْتًا وَالذَّبْعَةَ الْأَخْمَاسِيَّةَ  
 يُقْسِمُهَا الْإِمَامُ بَيْنَ مَنْ حَضَرَ الْقِتَالَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
 الْبَالِغِينَ -

کو دے گا، اور نالتے والوں کا حصہ بنی ہاشم  
 اور بنی مطلب کو ملے گا، خواہ مالدار ہوں  
 خواہ محتاج اور بعضوں نے کہا جو ان میں  
 محتاج ہوں ان کو ملے گا نہ مالداروں کو جیسے  
 یتیم اور مسافروں میں جو محتاج ہوں انہی کو  
 ملے گا اور یہ قول مجھے زیادہ ٹھیک معلوم ہوتا  
 ہے لیکن چھوٹے اور بڑے اور مرد اور عورت  
 سب برابر ہیں حصہ میں اس لیے کہ امیر  
 تعالیٰ نے یہ مال ان کو دلایا اور رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو  
 تقسیم کیا اور حدیث میں یہ نہیں ہے  
 کہ حضرت نے بعضوں کو زیادہ دلایا ہو  
 بعضوں کو کم، اور ہم اس مسئلے میں علماء  
 کا اختلاف نہیں سمجھتے کہ اگر کسی نے اپنے  
 تہائی مال کی وصیت کی کسی کی اولاد  
 کے لیے تو وہ سب اولاد کو برابر برابر  
 ملے گا، خواہ مرد ہوں خواہ عورت  
 جب ان کا شمار ہو سکے اسی  
 طرح جو چیز کسی کی اولاد کو  
 دلائی جائے تو اس میں سب  
 برابر ہوں گے، مگر جس صورت  
 میں دلانے والا تصریح کر دے  
 کہ فلاں کو اتنا ملے  
 اور فلاں کو اتنا تو اس  
 کے کہے کے موافق دلایا جائے  
 گا، اور یتیموں کا حصہ ان یتیموں کو  
 دلا یا جائے گا جو مسلمان ہیں، اسی طرح جو  
 مسکین اور مسافر مسلمان ہیں اور کسی کو دو حصے  
 نہ دیے جائیں گے یعنی مسکین اور مسافر دونوں کے

بلکہ اختیار دیا جائے گا کہ وہ سکین کا حصہ لے یا مسافر کا، اب باقی چار  
خمس مال قیمت میں سے تودہ امام تقسیم کرے گا ان مسلمانوں کو  
جو بالغ ہیں اور لڑائی میں شریک تھے۔

۳۱۵۱- أَحَبُّنَا عَلَىٰ بَنِي كُبَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ قَالَ جَاءَ

حضرت مالک بن اوس بن اعدنان قال جاء  
العباسي وعليه ابي محمد بن حنبله فقال ان العباس  
اقضيت بنوني وبين هذا فقال التامس افضل بينهم  
فقال محمد لا افضل بينهم فقلنا ان رسول الله  
صلى الله عليه وسلم قال لا تؤدث ما تركنا صدقة  
قال فقال الزهري وليها رسول الله صلى الله عليه  
وسلم فاخذ منها قوت اهلهم وجعل سائفة سيده  
سبيل المال ثم وليها ابو بكر بعدا ثم وليها بعدا  
ابو بكر فصنعت فيها الذي كان يصنع ثم اتينا  
سائفا ان ادفعها اليهما على ان يلياها بالذي  
وليها به رسول الله صلى الله عليه وسلم والذي  
وليها به ابو بكر والذي وليها به فدفعها اليهما  
واخذت على ذلك عمره وهما ثم اتينا يقول  
هذا اقسرني بنصبي من ابن اخي ويقول هذا  
اقسرني بنصبي من ابن اخي وان شاء ان لا دفعها  
اليهما على ان يلياها بالذي وليها به رسول الله  
صلى الله عليه وسلم والذي وليها به ابو بكر  
والذي وليها به فدفعها اليهما وان اتينا كيف  
ذلك ثم قال واخذوا التامس منهم من كفى فاق  
لله حسنة وللرسول ولذي القربى واليتامى والسالكين  
والسائلين هذا المثل الذي انما الصدقات لتفقروا  
والتسالكين والاعاملين عليها والمؤلفة فلو لم يفر  
وفي الزكيات والغارمين وفي سبيل الله هذه  
الاولاد فما افاء الله على رسوله منهم فما اوجفتم  
عليه من حربي ولا رجايب قال الزهري هذه

حضرت مالک بن اوس بن حدثان رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے حضرت عباسؓ اور حضرت علیؓ دونوں بھگوتے ہوئے آئے اس  
مال کے لیے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تھا جیسے فدک اور بنی نضیر  
اور خیر کا خمس وغیرہ جس کو حضرت عمرؓ نے اپنی خلافت میں ان  
دونوں کے سپرد کر دیا تھا (عباس نے کہا میرا اور ان کا فیصلہ  
کر دیجئے یعنی اس مال کو تقسیم کر دیجئے) لوگوں نے کہا فیصلہ کر  
دیجئے ان دونوں کا، حضرت عمرؓ نے کہا میں کبھی فیصلہ نہ کروں گا  
یعنی اس مال کو تقسیم نہ کروں گا، کیونکہ دونوں کو معلوم ہے کہ حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمارا ترک کسی کو نہیں ملتا اور جو ہم چھوڑ  
جاویں وہ صدقہ ہے البتہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس مال  
کے متولی رہے اور اس میں سے اپنے گھر کے خرچ کے موافق لے  
لیتے اور باقی خدا کی راہ میں خرچ کرتے، پھر آپ کے بعد حضرت  
ابوبکرؓ اس کے متولی رہے پھر ابوبکر کے بعد میں متولی ہوا میں نے  
بھی ویسا ہی کیا جیسے ابوبکر کرتے تھے (کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
کے گھر والوں کو خرچ کے موافق دیتے اور باقی بیت المال میں  
جمع کرتے) پھر یہ دونوں (یعنی عباس اور علی) میرے پاس آئے  
اور مجھ سے کہا کہ وہ مال ہمارے حوالے کر دو ہم اسی طرح اس  
میں عمل کریں گے جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کرتے  
تھے اور ابوبکر (رضی اللہ عنہ) کرتے تھے اور تم کرتے رہے میں نے  
وہ مال ان دونوں کے سپرد کر دیا اور دونوں سے اقرار لے لیا  
اب یہ دونوں پھرتے ہیں، ایک کہتا ہے کہ میرا حصہ میرے  
بھتیجے سے دلاؤ (یعنی عباس کیونکہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
کے چچا تھے) اور دوسرا کہتا ہے کہ میرا حصہ میری بی بی کی طرف سے  
دلاؤ (یعنی علی کیونکہ وہ خاوند تھے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے جو  
صاحبزادی تھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی) اگر ان کو منظور ہو



لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً مُؤَمَّرَةً  
عَرَبِيَّةً فَتَدْرِكُ كَذَا وَكَذَا أَقْبَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ  
مِنَ أَهْلِ الْقُرَى فَلَيْتَهُمُ وَالرَّسُولُ وَالَّذِي الْقُرْبَى  
وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَالنَّسِيلَ وَالْفُقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ  
الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَالَّذِينَ  
يَبْنُونَ الدَّارَ وَالذِّمَانَ مِنَ قَبْلِهِمْ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ  
بَعْدِهِمْ فَاسْتَوْعَبَتْ هَذِهِ الدِّيَةَ النَّاسَ فَلَمْ يَسْقِ  
أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِذْ لَكَ فِي هَذَا الْمَالِ حَقٌّ أَذَقَالَ  
حَظًّا إِلَّا بَعْضَ مَنْ تَعَلَّكَ مِنْ أَرْقَائِكُمْ وَكَسِبْتَ  
عَشْتًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ يَا أَيُّهَا عَلَى كُلِّ مَسْئَلَةٍ حَقُّهُ أَوْ  
قَالَ حَظُّهُ۔

تو وہ مال میں ان کے سپرد کرتا ہوں اس شرط پر کہ اسی طرح  
عمل کریں جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کرتے تھے اور ان  
کے بعد ابو بکر نے کہا ہے اور ان کے بعد میں نے کیا ہے اور جو  
ان کو منظور نہ ہو تو اپنے گھر بیٹھیں رمال میں اپنے قبضے میں رکھوں  
گا۔ پھر حضرت عمرؓ نے کہا قرآن سے دیکھو اللہ تعالیٰ مال غنیمت  
کے لیے فرماتا ہے اس میں سے پانچواں حصہ اللہ اور رسول اور  
ناتے والوں اور یتیموں اور مسکینوں اور عاقلوں اور مسافروں  
کا ہے اور صدقات کے لیے فرماتا ہے کہ وہ یتیموں اور  
مسکینوں اور عاقلوں اور مؤلفہ قلوبہم اور غلاموں اور قرضداروں  
اور مجاہدوں کے لیے ہیں اور اس مال کو بھی حضرت نے  
صدقہ کہا تو اس میں بھی یتیموں اور مسکینوں اور سب

مسلمانوں کا حق ہو گا اور کچھ اس میں مال غنیمت ہے اس میں بھی سب کا حصہ ہے پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو مال اللہ  
نے اپنے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کو عنایت فرمایا اور تم نے اس پر اپنے گھوڑے اور سواریاں نہیں دوڑائی  
(یعنی بغیر جنگ کے ہاتھ آیا) زہری نے کہا البتہ یہ مال خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے اور وہ چند  
گاؤں ہیں عربیہ یا عریضہ کے اور فدک اور فلاں فلاں مگر اس مال کے حق میں بھی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو اللہ  
نے اپنے رسول کو عنایت فرمایا گاؤں والوں سے وہ اللہ کا ہے اور رسول کا ہے اور ناتے والوں کا اور یتیموں کا  
اور مسکینوں کا اور مسافروں کا پھر فرماتا ہے کہ ان فقیروں کا بھی اس میں حق ہے جو اپنے گھر بار چھوڑ کر گئے  
اور نکالے گئے اپنے گھروں سے اور مالوں سے، پھر فرماتا ہے ان کا بھی حق ہے جو ان سے پہلے دارالاسلام میں  
آچکے تھے اور ایمان لائے تھے، پھر فرماتا ہے ان کا بھی حق ہے جو ان لوگوں کے بعد مسلمان ہو کر آئے تو اس آیت  
نے تمام مسلمانوں کو گھیر لیا اب کوئی مسلمان باقی نہیں رہا جس کا حق اس مال میں نہ ہو یا اس کا کچھ حصہ نہ ہو پھر  
ایسا مال جس کے حق دار سارے مسلمان ہوں اور علاوہ اس کے پیغمبر فرما چکے ہوں کہ وہ صدقہ ہے اور ہمارا کہہ  
کسی کو نہیں ملتا، کیونکہ تقسیم ہو سکتا ہے) البتہ بعضے ہمارے غلام لونڈی رہ گئے ان کا حق اس مال میں نہیں ہے  
اور اگر میں جیوں گا تو البتہ خدا چاہے تو ہر مسلمان کو اس میں سے کچھ نہ کچھ حق یا حصہ ملے گا۔

ف۔ کیونکہ وہ مال مثل ترکے کے نہیں ہے کہ سب وارثوں میں تقسیم ہو، وہ تو ایک وقت کی طرح ہے جس کا اشتغال ہمیشہ کے لیے اسی طرح  
کرنا چاہیے جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کرتے تھے۔

ف۔ نہ یہ وہ وہیں تھیں جو ابو بکر اور عمرؓ نے مال حضرت کے وارثوں میں تقسیم نہیں کیا اور حضرت فاطمہؓ کی درخواست کو قبول نہیں کیا۔ اب شیعوں کا  
طعن ان دونوں بزرگواروں پر محض لغو ہے، کیونکہ یہ خلاف اللہ اور اس کے رسول کے فرمودے کے نہیں کر سکتے تھے۔

## کتاب البيعة

## کتاب بیعت کے بیان میں

## ۱۹۰۸۔ البيعة على السمع والطاعة

## حکم ماننے اور تابعداری کرنے پر بیعت کرنا

۲۱۵۵۔ أَخْبَرَنَا الْأَمَامُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الشَّافِعِيُّ مِنْ لَفْظِهِ قَالَ أَنْبَأَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى

ابن سَعِيدٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ،

عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعْنَا رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ

فِي الْيَسْرِ وَالْعُسْرِ وَالْمَشْطَرِّ وَالْمَكْرُوبِ وَأَنْ لَا نُنَازِعَ

الْأَمْرَ أَهْلَهُ وَأَنْ نَقُولَ بِالْحَقِّ حَيْثُ كُنَّا لَا نَخَافُ

لَوْمَةً لَا يُعْرَفُ -

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

ہم نے بیعت کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سننے اور

ماننے پر یعنی جو حکم آپ دیں گے اس کو سنیں گے اور اس کے

موافق عمل کریں گے (آسانی اور دشواری اور خوشی اور رنج ہر

حال میں اور جو کوئی ہم پر سردار بنایا جاوے گا اس سے نہ جھگڑنے

پر (یعنی آپ جس کو ہم پر حاکم کر دیں گے اس کی بھی اطاعت کریں گے) اور ہمیشہ ہم حق کے تابع رہیں گے جہاں ہوں ہم نہ ڈریں

گے کسی بڑا کہنے والے کی برائی سے -

۲۱۵۶۔ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ

عَنْ أَبِيهِ،

عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعْنَا رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ

فِي الْيَسْرِ وَالْعُسْرِ وَذَكَرَ مِثْلَهُ،

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

## اس بار بیعت کرنا کہ جو سردار بنے اسکی مخالفت نہ کریں گے

## ۱۹۰۹۔ بَابُ الْبَيْعَةِ عَلَى أَنْ لَا تُنَازَعَ الْأُمُورَ أَهْلَهُ

۲۱۵۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْخَوَازِمِيُّ بْنُ مَسْعُودٍ قَرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنْ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي

مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبَادَةَ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي،

حضرت عبادہ سے روایت ہے ہم نے بیعت کی رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم سے سننے اور ماننے پر جو حکم آپ دیں گے اس کو سنیں

گے اور اس کے موافق عمل کریں گے (آسانی اور دشواری اور خوشی

اور رنج ہر حال میں اور جو کوئی ہم پر سردار بنایا جاوے گا اس سے

نہ جھگڑنے پر اور ہمیشہ ہم حق کے تابع رہیں گے جہاں ہوں ہم نہ ڈریں

گے کسی بڑا کہنے والے کی برائی سے -

عَنْ عُبَادَةَ قَالَ بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْيَسْرِ وَالْعُسْرِ

وَالْمَشْطَرِّ وَالْمَكْرُوبِ وَأَنْ لَا نُنَازِعَ الْأُمُورَ أَهْلَهُ

وَأَنْ نَقُولَ بِالْحَقِّ حَيْثُ كُنَّا لَا نَخَافُ لَوْمَةً لَا يُعْرَفُ -

## پہلے کہنے پر بیعت کرنا

## ۱۹۱۰. بَابُ الْبَيْعَةِ عَلَى الْقَوْلِ بِالْحَقِّ

۲۴۵۸. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَدْرِيسَ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا اس میں اتنا زیادہ ہے کہ ہم نے بیعت کی  
اثرہ پر یعنی اگر آپ کسی کو ہم سے زیادہ دیں گے تو ہم جھگڑا نہ کریں  
گے اور سچ کہیں گے جہاں ہم ہوں گے

عَبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
قَالَ بَايَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى  
السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْمَعْرَةِ وَالْمَشْطِ وَالْمَكْرِهِ  
وَأَنْ لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ وَعَلَى أَنْ نَقُولَ بِالْحَقِّ  
حَيْثُ كُنَّا -

## انصاف کی بات کہنے پر بیعت کرنا

## ۱۹۱۱. الْبَيْعَةُ عَلَى الْقَوْلِ بِالْعَدْلِ

۲۴۵۹. أَخْبَرَنَا هُرَيْرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُبَادَةُ بْنُ الْوَلِيدِ

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا اس میں یوں ہے کہ ہم نے بات  
کی انصاف کی بات کہنے پر جہاں ہم ہوں اور نہیں ڈریں گے  
ہم اللہ کے کام میں کسی برا کہنے والے کے برا کہنے سے۔

ابن أبي عبيد الله حدثنا عن جده ،  
عن عبادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعَنَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ  
فِي عَسْرِنَا وَيُسْرِنَا وَمَشْطِنَا وَمَكْرِهِنَا وَعَلَى أَنْ  
لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ وَعَلَى أَنْ نَقُولَ بِالْعَدْلِ  
إِذَا كُنَّا لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ كَوْمَةَ لَأَنفِرَ -

## اثرہ (جس کے معنی اوپر گزر چکے) پر بیعت کرنا

## ۱۹۱۲. الْبَيْعَةُ عَلَى الْأَثَرِ

۲۴۶۰. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا كَثِيرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَيَّارٍ وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

عَنْ جَدِّهِ قَالَ بَايَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي عَسْرِنَا وَيُسْرِنَا  
وَمَشْطِنَا وَمَكْرِهِنَا وَأَنْ نَقُولَ بِالْحَقِّ حَيْثُ كُنَّا  
وَأَنْ نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ وَعَلَى أَنْ نَقُولَ بِالْحَقِّ حَيْثُ كُنَّا  
فِي اللَّهِ كَوْمَةَ لَأَنفِرَ قَالَ شُعْبَةُ سَيَّارٌ لَمْ يَذْكُرْ هَذَا الْحَدِيثَ  
حَيْثُ كَانَ وَذَكَرَهُ يَحْيَى قَالَ شُعْبَةُ إِنْ كُنْتُ زِدْتُ  
فِيهِ شَيْئًا فَهُوَ عَنْ سَيَّارٍ أَوْ عَنْ يَحْيَى -

۶۱۶۱- أَخْبَرَنَا مُتَيْبَةُ قَالَتْ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَيْكَ بِالطَّاعَةِ فِي مَنْشَطِكَ وَفَكَرْهَتِكَ وَعُسْرِكَ وَيُسْرِكَ وَأَثَرِكَ وَعَيْلِكَ -  
حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بالآخر ہم سے تم پر اطاعت کرنا (مسلمان حاکم کی) خواہ تو خوش ہو خواہ رنجیدہ، سختی ہو یا آسانی، اگرچہ تیرے اوپر دوسرے کو بڑھایا جائے (اور وہ تجھ سے زیادہ مستحق نہ ہو تب بھی اطاعت کرنا ضروری ہے۔ یہاں تک کہ شرع کے خلاف نہ ہو۔ اور جو شرع کے خلاف ہو تو اس میں کسی کی اطاعت ضروری نہیں (نودی)

۱۹۱۳- الْبَيْعَةُ عَلَى النَّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ . بیعت کرنا اس پر کہ ہر مسلمان کی بھلائی چاہیں گے

۶۱۶۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدَانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ :

عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ -  
حضرت جریرؓ نے کہا میں نے بیعت کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ہر مسلمان کی بھلائی چاہنے پر (یعنی ہر مسلمان کے ساتھ فصول رکھیں گے صاف دل رہیں گے یہ نہیں کہہ کر تعریف اور بیٹھ چھپے بڑائی جو منافقوں کی خصلت ہے۔

۶۱۶۳- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ قَالَ :

عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ أَنْصَحَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ -  
حضرت جریرؓ نے کہا میں نے بیعت کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے حکم ماننے اور اطاعت کرنے پر اور ہر مسلمان کے خیر خواہ رہنے پر

جنگ نہ بھاگنے پر بیعت کرنا

۱۹۱۴- الْبَيْعَةُ عَلَى أَنْ لَا تَفُورَ

۶۱۶۴- أَخْبَرَنَا مُتَيْبَةُ قَالَتْ حَدَّثَنَا سَعِيدَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ سَمِعَ :

جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَمَّا بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَوْتِ إِذَا بَايَعْنَا عَلَى أَنْ لَا تَفُورَ -  
حضرت جابرؓ نے کہا ہم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت نہیں کی مر جانے پر لیکن اس بات پر کہ جنگ سے نہ بھاگیں گے

مر جانے پر بیعت کرنا

۱۹۱۵- الْبَيْعَةُ عَلَى الْمَوْتِ

۶۱۶۵- أَخْبَرَنَا مُتَيْبَةُ قَالَتْ حَدَّثَنَا حَازِمُ بْنُ أَبِي سَمِيْعٍ :

عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ قُلْتُ لِسَلْمَةَ بِنِ الْأَكْوَعِ عَلَى أَبِي ثَمِيٍّ وَبِأَيْعُمِ ابْنِ أَبِي سَلْمَةَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَا أُحُدَ بَيْعَةَ قَالَ عَلَى الْمَوْتِ -  
حضرت یزید بن ابی عبیدہؓ سے روایت ہے میں نے سلمہ بن الاکوع سے کہا تم نے کس بات پر بیعت کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے مدینہ کے روز ۹ اہنوں نے کہا مر جانے پر (یعنی لڑیں گے یہاں تک کہ مر جائیں گے یا فتح کریں گے)

## جہاد پر بیعت کرنا

## ۱۹۱۶۔ البیعة علی الجہاد

۴۱۶۶۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السُّوْحِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْكَارِثِ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ عَمْرُو بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أُمَيَّةَ بْنِ أَبِي يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ حَدَّثَنَا أَنَّ أَبَا جَاهٍ أَخْبَرَهُ ،  
 أَنَّ يَعْلَى بْنَ أُمَيَّةَ قَالَ جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَبِي أُمَيَّةَ يَوْمَ انْفِطْحَ فَمَلَّتْ يَأْرَسُولَ اللَّهِ يَايْمَ أَبِي عَلِيٍّ عَلَى الرَّهْبِجَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَايَعُهُ عَلَى الْجِهَادِ وَقَدْ انْقَطَعَتِ الرَّهْبِجَةُ -

حضرت یعلی بن امیر سے روایت ہے میں ابوامیرہ کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لایا جس دن کہ فریغ ہو گیا اور میں نے کہا یا رسول اللہ صیحت کیجئے میرے باپ سے ہجرت پر آپ نے فرمایا اب ہجرت کہاں ہے لیکن میں بیعت کرتا ہوں اس سے جہاد پر

۴۱۶۷۔ أَخْبَرَنَا حَبِيبُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ إِسْرَاهِيلَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَجَّتِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَنْ صَالِحٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو ذَرِيْسٍ الْخَوْلَانِيُّ ،

حضرت عبادہ بن صامتؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اور آپ کے گرد ایک جماعت تھی صحابہ میں سے تم مجھ سے بیعت کرتے ہو اس بات پر کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو گے، چوری نہ کرو گے، زنا نہ کرو گے اپنی اولاد کو نہ مارو گے، کوئی بہتان نہ اٹھاؤ گے اپنے ہاتھ اور پاؤں کے بیچ سے میری نافرمانی نہ کرو گے شرع کے کام میں پھر جو کوئی پورا کرے اپنی بیعت کو (یعنی یہ کام نہ کرے) اس کا ثواب اللہ پر ہے اور جو کوئی ان میں سے کوئی کام کرے پھر دنیا میں اس کی سزا سے مل جائے جیسے زنا کی حد پڑے یا چوری میں ہاتھ کاٹا جائے تو وہ اس کے گناہ کا کفارہ ہے (اس حدیث

عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَحَوْلَهُ عَصَابَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِمْ مُبَايِعُونَ عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَسْرِقُوا وَلَا تَزْنُوا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ وَلَا تَأْتُوا بِبُهْتَانٍ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَأَنْ تَجْلِسُكُمْ وَلَا تَعْصُوا فِي مَعْرُوفٍ مَنْ قِيْنَا فَبَعْدُ عَلَى اللَّهِ مِنْكُمْ وَأَصَابَتْ مِنْكُمْ شَيْئًا فَحَقُّوتِ بِمِ قَهْوِكُمْ كَفَّارَةٌ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا كَفَّرَتْهُ اللَّهُ فَأَمْرًا إِلَى اللَّهِ إِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ وَإِنْ شَاءَ عَاقَبَهُ كَمَا كَفَّرَ أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ -

سے معلوم ہوا کہ حد اور قصاص سے گناہ معاف ہو جاتا ہے، اور بعضوں کے نزدیک نہیں ہوتا جب تک تو یہ نہ کرے) اور جو کوئی ان کاموں میں سے کچھ کرے اور دنیا میں سزا نہ پائے بلکہ اللہ اس کے قصور کو چھپائے تو اس کا کام اللہ پر ہے چاہے معاف کرے مذاب دے (قیامت کے روز)

ف ۱۔ مراد وہ ہجرت ہے جو کے سے مدینے کی طرف تھی وہ تو جب کے میں اسلام پھیل گیا تو جاتی رہی، لیکن وہ ہجرت جو کافروں کے ملک سے مسلمانوں کی طرف ہوتی ہے وہ قیامت تک باقی ہے۔ کرمانی نے کہا جب کسی ملک میں کافروں کے زور سے دین کے کام ادا نہ ہو سکیں تو وہاں سے ہجرت واجب ہے انفاقاً۔

ف ۲۔ یہ قرآن میں عورتوں کی بیعت میں آیا ہے اور اس کا مطلب یہ ہے کہ عورت کی اولاد نہ ہو اور وہ اس خیال سے کہ خاندان کا ترکہ باہر نہ جائے اور کسی لاپرواہ سے کہ اپنا پھر ظاہر کرے، جیسا جاہلیت کے زمانے میں عورتیں (بانی خاندانہ آنگے)

۴۱۶۸۔ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنِ الْكُحْرَاتِ . ثُمَّ فَصَّلَ أَنَّ ابْنَ شِمَابٍ حَدَّثَهُ :

حضرت عبادہ بن صامتؓ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم مجھ سے بیعت نہیں کرتے ان باتوں پر جن باتوں پر تم لوگوں نے بیعت کی ہے یعنی شریک نہ کرو اللہ کے ساتھ کسی چیز کو اور چڑھی نہ کرو اور زنا کو و اور اپنی اولاد کو قتل مت کرو اور بہتان نہ اٹھاؤ اپنے ہاتھ اور پاؤں کے بیچ میں سے اور میری نافرمانی نہ کرو شرع کے کام میں ہم نے کہا کیوں نہیں یا رسول اللہ پھر ہم نے بیعت کی آپ سے ان باتوں پر آپ نے فرمایا جو کوئی ان باتوں میں سے کوئی بات اب کرے پھر دنیا میں اسکی سزا پائے تو اس کا کفارہ ہو گیا، اور جو نہ پائے تو وہ اللہ پر ہے چاہے بخش دے اس کو، چاہے عذاب کرے ۔

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبَايَعُوا عَلَيَّ مَا بَإَيْعِ عَلَيْهِ السَّاءُ أَنْ لَا تَشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَسْرِقُوا وَلَا تَزْنُوا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ وَلَا تَأْتُوا بِمُهْتَابٍ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَأَنْ جِدَّكُمْ وَلَا تَعْصُوا فِي مَعْرُوفٍ فَلَمَّا بَلَغَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَبَايَعْنَا عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ أَصَابَ بَعْدَ ذَلِكَ شَيْئًا فَتَأْتَهُ عَمُوبَةٌ فَهُوَ كَفَّارَةٌ وَكَمَى لَوْ تَنَلَهُ عَمُوبَةٌ فَتَأْمُرُهُ إِلَى اللَّهِ إِنْ سَاءَ عَمَلُهُ وَإِنْ سَاءَ مَا قَبِيَهُ

## ہجرت پر بیعت کرنا

## ۱۹۱۷۔ اُبَيْعَةُ عَلَى الرِّهْجَةِ

۴۱۶۹۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ ذَيْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ الشَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ :

حضرت عبد اللہ بن عمروؓ سے روایت ہے ایک شخص حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا میں آپ سے ہجرت پر بیعت کرتا ہوں اور میں اپنے ماں باپ کو ردنا چھوڑ آیا ہوں، آپ نے فرمایا جا اور انکو خوش کر جیسے تو نے ان کوڑ لیا ہے (ماں باپ کی خوشی ہجرت پر بھی مقدم ہے)

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَجُلًا آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي جَعَلْتُ أَبَايَ يَلْعَلُ عَلَى الرِّهْجَةِ وَلَقَدْ تَرَكْتُ أَوْلَادِي بِسُكْيَانَ قَالَ أَلْجَمُ إِلَيْهِمَا فَاصْحُوكُمَا كَمَا أَبْكَيْتُمَا -

## ہجرت بہت مشکل ہے

## ۱۹۱۸۔ شَأْنُ الرِّهْجَةِ

۴۱۷۰۔ أَخْبَرَنَا الْهَيْثَمِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْثَةَ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرٍّ عَنِ النَّضْرِيِّ عَنِ عَطَاءِ بْنِ يَسِيدٍ اللَّيْثِيِّ :

(بھیجا رہ) کوئی شخص تو یہ بہتان ہے کیونکہ جھوٹ اٹھائی ہیں دونوں ہاتھوں کے بیچ سے یعنی بیٹ سے کہ ان کے بیٹ سے نہیں اور کہتی ہیں ہمارے بیٹ سے ہے اور دونوں پاؤں کے بیچ سے یعنی شرمگاہ سے کہ ان کی شرمگاہ سے نہیں پیدا ہوا اور کہتی ہیں پیدا ہوا، اب یہ عبارت مردوں کے لیے مشکل ہے۔ بعضوں نے کہا یہ اس طرح سے ہے جو ایک فعل ایک کرنا ہے اور منسوب ہوتا ہے جماعت کی طرف جیسے تسخیر جوں حلیتہ تلبسو نہا یعنی زبور نکالنے ہو اور اس کو پہننے ہو حالانکہ زبور صرف عورتیں پہنتی ہیں اگر نسبت مردوں کی طرف کی، اور بعضوں نے کہا مراد ہیں ایدیکم دار حکم سے ذات اور نفس ہے کیونکہ اکثر افعال ہاتھ اور پاؤں سے سرزد ہوتے ہیں۔



عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ أَحْمَدَ بْنَ سَمَّالٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرِّهَجِيِّ فَقَالَ وَيْحَكَ إِنَّ سَانَ الرِّهَجِيِّ سَوِيْدٌ فَهَلْ لَكَ مِنْ أَبِي قَالَ نَعَمْ قَالَ فَهَلْ تَكُونِي صَدَقَةً قَالَ نَعَمْ قَالَ فَأَعْمَلُ مِنْ قَدَاءِ الرِّهَجِيِّ فَإِنَّ اللَّهَ مَرَّوَجَلٌ لَنْ يَتُوكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْئًا۔

حضرت ابو سعید سے روایت ہے ایک گنوار نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا ہجرت کیجیے آپ نے فرمایا ہجرت بہت مشکل ہے (ایسا گنوار بڑا قریب دوست و آشنا سب فدا کے لیے چھوڑ دینا پھر اس پر مجھے رہنا رہنمائی کہ چند روز کے بعد ہجرت کو فرج کرے تیرے پاس اونٹ ہیں وہ دولاہاں آپ نے فرمایا ان کی زکوٰۃ دیتا ہے وہ دولاہاں آپ نے فرمایا جا اور عمل کر بیسیوں کے پر سے (یعنی

جہاں تو رہے کتنے ہی ناصیے ہوں) اس لیے کہ اللہ تیرے کسی عمل کو ضائع نہ کرے گا (یعنی بے ثواب نہ چھوڑے گا، آپ نے خیال کیا کہ اس گنوار کا ہجرت پر ثابت قدم رہنا دشوار ہے تو یہ حدیث فرمائی)

## گاؤں والے کی ہجرت

## ۱۹۱۶۔ ہجرت البادی

۲۱۶۱۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنْ تَهْجُرُوا مَا كَرِهَ دِيْنُكُمْ وَعَرَّوَجَلٌ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرِّهَجِيُّ هَجْرَتَانِ وَهَجْرَةُ الْخَاصِرِ وَهَجْرَةُ الْبَادِي فَأَمَّا الْبَادِي فَيُجِيبُ إِذَا دُعِيَ وَيُطِيعُ إِذَا أُمِرَ وَأَمَّا الْخَاصِرُ فَهُوَ أَكْثَرُ مَا بِلَيْتِهِ وَأَكْثَرُ مَا أَجْرًا۔

حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ ہجرت کون سی بڑھ کر ہے، آپ نے فرمایا کہ تو چھوڑنے جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑا ہے اور فرمایا ہجرت دو ہیں ایک ہجرت اس کی جو حاضر رہے (اس مقام میں جہاں ہجرت کی ہے) دوسری ہجرت گاؤں والے کی (جو اپنے گاؤں میں ہے) مگر ضرورت کے وقت جب بلایا جاوے تو پہلا اُڑے۔ اور جب کوئی حکم ہو تو اس کو مانے، حاضر رہتے سختی ہے اور اسی کو بڑھ کر ثواب ہے)

## ہجرت کے معنی

## ۱۹۲۰۔ تفسیر الرہجرت

۲۱۶۲۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَسْعُودُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ يَكْرِ بْنِ مُسْلِمٍ

عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ أَبُو عَبَّاسٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ كَانُوا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لِأَنَّهُمْ هَجَرُوا الْمَشْرُوقِينَ وَكَانَ مِنَ الْأَنْصَارِ مَهْجَرُونَ لِأَنَّ الْمَدِينَةَ كَانَتْ دَارَ بَنِي نَدِيقٍ فَجَاءُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَلْتَمِسُوا الْعَقِيْبَةَ۔

حضرت جابر بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ابن عباس نے کہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر اور عمرؓ لوہاؤں میں سے تھے، کیونکہ انہوں نے چھوڑ دیا تھا مشرکین کو اور لیٹھے انصار بھی جہاؤں میں سے تھے اس لیے کہ مدینہ مشرکوں کا ملک تھا پھر وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس چلے آئے تھے لیلۃ العقیقہ کو (جب آپ نے بیعت لی ہے عقبہ کے پاس جو منیٰ میں ہے)۔

## ۱۹۲۱۔ الْحَتُّ عَلَى الْهِجْرَةِ

## ہجرت کی ترغیب

۴۱۶۲۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ بِلَالٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هُوَّاءَ بْنِ عَيْسَى بْنِ سُمَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرْثَةَ،

حضرت الزفاطہ نے کہا یا رسول اللہ مجھے کوئی ایسا کام بتائیے جس پر میں جہادوں اور اس کو کرنا رہوں آپ نے فرمایا جہاد ہجرت پر، اس کے برابر کوئی کام نہیں ہے۔

أَنَّ أَنَا فَاطِمَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَدَّثَنِي بِعَمَلٍ أَتَقْتَرِعُ عَلَيْكَ وَأَعْسَلَهُ قَالَ كَرُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكَ بِالْهِجْرَةِ فَإِنَّكَ لَا وَمِثْلَ ذَلِكَ.

## ہجرت کے ختم ہو جانے میں اختلاف

## ۱۹۲۱۔ ذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ فِي انْقِطَاعِ الْهِجْرَةِ

۴۱۶۲۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ حَدَّثَنِي حَقِيقُ بْنُ عَوْنِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ

حضرت البریصل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں اپنے باپ کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے کر آیا جس دن کہ فتح ہوا، اور میں نے کہا یا رسول اللہ میرے باپ سے بیعت لیجئے ہجرت پر آپ نے فرمایا میں اس سے بیعت لیتا ہوں جہاد پر کیونکہ ہجرت ختم ہو گئی۔

سَمُرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أُمَيَّةَ أَنَّ أَبَاكَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ يَعْلَى قَالَ جِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَبِي يُومُ الْفَتْحِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا بَيْعَ أَبِي عَلَى الْهِجْرَةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَيْعَةَ عَلَى الْجِهَادِ وَقَدْ انْقَضَتِ الْهِجْرَةُ.

۴۱۶۳۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْلَى بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ،

حضرت صفوان بن امیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ لوگ کہتے ہیں جنت میں نہیں جاوے گا اگر میں نے ہجرت کی ہو، آپ نے فرمایا جب سے کہ فتح ہوا تو ہجرت نہیں ہی لیکن جہاد باقی ہے اور نیک نیتی باقی ہے تو جب تم سے کہا جائے جہاد کو نکلنے کے لیے تو نکلو!

عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَهْمَرْتُ قَوْلِي أَنَّ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا مَنْ هَاجَرَ قَالَ لَا هِجْرَةَ بَعْدَ فَتْحِ مَكَّةَ وَلَكِنْ جِهَادًا نِيَّةً فَإِنَّا اسْتَنْفَرْنَا نَفَرًا ۱-

نہ ۱۔ جب سے کہ فتح ہوا اس کے بعد ہجرت میں اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں ہجرت نہیں رہی کیونکہ حدیث میں سے نہیں ہجرت بعد فتح ہو جانے کے، اور بعض کہتے ہیں کہ ہجرت دارالکفر سے دارالاسلام کی طرف قیامت تک باقی ہے اور حدیث سے یہ معنی ہے کہ ہجرت ختم ہو گئی (زہر الربیعی)

نہ ۲۔ اور جہاد بھی ایک طرح کی ہجرت ہے کیونکہ اس میں گھربار، لڑکے ہالے چھوڑنا پڑتا ہے پس جو کوئی جہاد کرے گا وہی جنت میں جائے گا!

۴۱۷۶- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى مَنْصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ طَاوُسٍ؛

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس دن کفر نزع ہوا اب ہجرت نہیں رہی لیکن جہاد اور نیک نیت باقی ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا هِجْرَةَ وَلَا كُونَ جِهَادًا وَنِيَّةً فَإِذَا اسْتَهْوَتْكُمْ فَأَنْفُسًا -

۴۱۷۷- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَازِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ كَثِيرٍ عَنْ نَعِيمِ بْنِ دَعْبَانَ قَالَ سَمِعْتُ؛

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد ہجرت نہیں۔

عَمْرُو بْنُ أَحْمَدٍ يُقُولُ لَا هِجْرَةَ بَعْدًا وَفَاتٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۴۱۷۸- أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ مَسَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَلَاءِ بْنِ زُبَيْرٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ هَبَيْدٍ اللَّهُ عَنْ أَبِي أَدْرِيسٍ الْخَوْلَاطِيِّ؛

حضرت مہدائش بن واقد سعدی سے روایت ہے ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئے اور ہم میں سے ہر ایک کو مطلب رکھنا تھا میں سب کے انہیں آپ کے پاس گیا میں نے کہا یا رسول اللہ لوگ کہتے ہیں اب ہجرت نہیں رہی آپ نے فرمایا ہجرت ختم نہ ہوگی جب تک کافروں سے لڑائی رہے گی (کیونکہ جب تک کافر رہیں گے تو دارالکفر بھی رہے گا۔ اور جو دارالکفر طے کر لیں وہ اس نے ہجرت کی)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَاقِدٍ السَّعْدِيِّ قَالَ وَقَدِمْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَقَدِمْنَا بَطْلِبُ حَاجَةً وَكُنْتُ إِخْرَهُمْ دُخُولًا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي تَرَكْتُ مِنْ خَلْفِي وَهُمْ يَذْعَمُونَ أَنَّ الْهِجْرَةَ قَدْ انْقَطَعَتْ قَالَ لَا تَنْقَطِعُ الْهِجْرَةُ مَا قَاتِلَ الْكُفَّارَ -

۴۱۷۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ زُبَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا بُشَيْرُ بْنُ هَبَيْدٍ الصَّمِيرِيُّ؛

حضرت عبد اللہ سعدی سے روایت ہے ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئے تو میرے ساتھی پہلے آپ کے پاس گئے آپ نے ان کے مطلب پوچھے کہ پھر میں سب سے انہیں گیا آپ نے فرمایا تیرا کیا مطلب ہے؟ میں نے کہا یا رسول اللہ ہجرت کب ختم ہوگی آپ نے فرمایا کبھی ختم نہیں ہوگی جب تک کافروں سے لڑائی ہے گی۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّعْدِيِّ قَالَ وَقَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ أَصْحَابِي فَقَضَى حَاجَتَهُمْ وَكُنْتُ إِخْرَهُمْ دُخُولًا فَجَاءَتْكَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى تَنْقَطِعُ الْهِجْرَةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْقَطِعُ الْهِجْرَةُ مَا قَاتِلَ الْكُفَّارَ -

بیعت کرنا ہر ایک حکم پر خواہ وہ پسند ہو یا نہ پسند

۱۹۲۳- الْبَيْعَةُ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهًا

۴۱۸۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ مَخْبَرَةَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ وَالشَّعْبِيِّ قَالَا قَالَ؛

حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور میں نے کہا میں آپ سے بیعت کرنا ہوں سفینے اور طاعت کرنے پر ہر ایک حکم کے خواہ وہ مجھ کو پسند ہو یا ناپسند آپ نے فرمایا لے جو جریر تو اس کی طاقت رکھتا ہے یوں کہہ کر جہاں تک مجھ سے ہو سکے گا، پھر بیعت کر اور بیعت کر اس بات پر کہ میں ہر ایک مسلمان کا خیر خواہ رہوں گا

جَرِيرٌ اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ اُبَايِعُكَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِيمَا اُحْبَبْتُ وَفِيمَا كُرِهْتُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَوْ تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ يَا جَرِيرٌ اَوْ يُطِيعُ ذَلِكَ قَالَ فِيمَا اسْتَطَعْتُ كَمَا يَعْنِي وَالنَّصْحَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ

## مشرك سے جدا ہونے پر بیعت کرنا

## ۱۹۱۳-۱۹۱۴-البیعة علی فراق المشرك

۴۱۸۱- أَخْبَرَنَا أَبُو بَشِيرٍ خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُنْدَ رَجُلٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَلِيمَانَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ

حضرت ابو بکر سے روایت ہے میں نے بیعت کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز پڑھنے پر اور زکوٰۃ دینے پر اور ہر ایک مسلمان کی خیر خواہی پر اور مشرک سے جدا ہونے پر (اگر مجھ پر یا دوست پر)

عَنْ جَرِيرٍ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى اِقَامِ الصَّلَاةِ وَارْتِئَاءِ الزَّكَاةِ وَالتَّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ وَعَلَى فِرَاقِ الْمُشْرِكِ -

۴۱۸۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَكِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الدَّوْحِصِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ أَبِي نُهَيْلَةَ

عَنْ جَرِيرٍ قَالَ اَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَدْتُ نَحْوَهُ -

۴۱۸۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي نُحَيْلَةَ الْبَجَلِيِّ قَالَ قَالَ - حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ بیعت لے رہے تھے میں نے کہا یا رسول اللہ اپنا ہاتھ بڑھائیے میں بھی آپ سے بیعت کروں اور خوب جانتے ہیں تو شرط کر لیجئے جو آپ چاہیں، آپ نے فرمایا میں تجھ سے بیعت کرنا ہوں ان شرطوں پر کہ تو اللہ کو بوجھے گا، نماز پڑھے گا، زکوٰۃ دے گا، مسلمانوں کا خیر خواہ ہے گا، مشرکوں سے جدا ہو جائے گا۔

جَرِيرٌ اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبَايِعُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ائْتِ بِيَدِكَ حَتَّى اُبَايِعَكَ وَاشْتَرِطْ عَلَيَّ فَاَنْتَ اَعْلَمُ قَالَ اُبَايِعُكَ عَلَى اَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ وَتَقِيَمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتُنَاصِحَ الْمُسْلِمِيْنَ وَتَفَارِقَ الْمُشْرِكِيْنَ -

۴۱۸۴- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ زَبْرِ اِبْنِ هَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عُنْدَ رَجُلٍ قَالَ اُنْبَاَنَا اَبْنُ سَلْمَانَ عَنْ أَبِي رَازِرٍ عَنِ الْخَوْلَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ

اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی کئی آدمیوں میں آپ نے فرمایا میں تم سے بیعت کرتا ہوں اس بات پر کہ تم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو گے، چوری نہ کرو گے، زنا نہ کرو گے، اپنی اولاد کو نہ مارو گے، ہتھیار نہ اٹھاؤ گے، ہاتھ اور پاؤں کے بیچ سے میری نافرمانی نہ کرو گے، شرع

عِبَادَةَ بِنِ الصَّامِتِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ فَقَالَ اُبَايِعُكُمْ عَلَى اَنْ لَا تُشْرِكُوْا بِاللَّهِ شَيْعًا وَلَا تَسْرِقُوْا وَلَا تَزْنُوْا وَلَا تَقْتُلُوْا اَوْلَادَكُمْ وَلَا تَأْتُوْا بِهَتَمَانٍ تَقْتُلُوْنَهُ

بَيْنَ يَدَيْكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ وَلَا تَعْمُودِي فِي مَعْرُودِي  
فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ أَهَابَ  
مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَنُوعِبَ فِيهِ فَرَكُوهُ مَعْرُودَةٌ وَمَنْ  
سَتَرَهُ اللَّهُ فَذَلِكَ إِلَى اللَّهِ إِنْ شَاءَ عَذَابُهُ وَإِنْ  
شَاءَ عَفْوُهُ۔

کے کام ہیں، پھر جو کوئی تم سے اپنی بیعت کو پورا کرے اس  
کا ثواب، اللہ پر ہے اور جو ان میں سے کوئی کام کر بیٹھے پھر  
دنیا میں اس کو سزا مل جائے تو وہ پاک ہو گیا، اور جو اللہ  
چھپا دے اس کے قصور کو تو وہ اللہ کی مرضی پر ہے چاہے اس کو  
عذاب دے چاہے عاف کر دے۔

## ۱۹۲۵۔ بَيْعَةُ النِّسَاءِ

## عورتوں سے بیعت کرنا

۴۱۸۵۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ

حضرت ام عطیہ سے روایت ہے میں جب بیعت کرنے کی  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تو میں نے کہا یا رسول اللہ جاہلیت  
کے زمانے میں ایک عورت نے میری مدد کی تھی تو عمر میں (یعنی  
بیعت پر رونے پینے، اور جلا کر اس کے اوصاف بیان کرنے میں  
جیسے جاہلیت کا دستور تھا) اس لیے مجھے بھی بدلہ ادا کرنے کے  
لیے) اس کے ٹوسے میں شریک ہونا ہے۔ میں جانتی ہوں اور شریک  
ہوتی ہوں پھر آپ سے ان کر بیعت کرتی ہوں (کیونکہ بیعت کے بعد پھر گناہ کرنا اچھا نہیں ہے) آپ نے فرمایا جا اور شریک ہو،  
ام عطیہ نے کہا میں گئی اور ٹوسے میں اس کے شریک ہوئی پھر لوٹ کر آئی اور آپ سے بیعت کی۔

عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ لَمَّا أَرَدْتُ أَنْ أَبَايَعُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنْ أَمْرًا أَتَّعَدْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَادَّهَبَ  
فَأَسْعِدْهَا ثُمَّ أَجِئْتُكَ فَأَبَايَعُكَ قَالَ أَذْهَبِي  
فَأَسْعِدِيهَا قَالَتْ فَذَكَرْتُ فَمَا عَدَّ لَهَا ثُمَّ جِئْتُ  
فَبَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۴۱۸۶۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ

حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے بیعت لی تھی اس بات کی کہ ہم ٹوسہ  
نہیں کریں گے۔

عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ أَخَذَ عَلَيْنَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْعَةَ عَلَى أَنْ  
لَا نَسْوِمُ۔

۴۱۸۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدَرِ

حضرت امیر بنت رقیقہ سے روایت ہے میں حضور صلی  
اللہ علیہ وسلم کے پاس گئی انصار عورتوں کے ساتھ بیعت کرنے  
کو ہم نے کہا یا رسول اللہ ہم آپ سے بیعت کرتے ہیں اس بات پر  
کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں گے، اور جو دی نہ کریں گے  
اور زنا کریں گے اور بہتان نہ اٹھائیں گے دونوں ہاتھوں اور پاؤں  
میں سے اور زانیہ نہ کریں گے آپ کی شریعت کے کام میں، آپ نے  
فرمایا یہ بھی کہو کہ جہاں تک ہم سے جو سکے گا امیرہ نے کہا ہم نے

عَنْ أُمِّمَّةَ بِنْتِ رَقِيقَةَ أَمَّهَا قَالَتْ أَبَيْتُ  
الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سُوَّةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ  
نَبَايَعُهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَبَايَعُكَ عَلَى أَنْ تَشْرِكَ  
بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَسُوَّقَ وَلَا تَنُفَى وَلَا تَأْتِيَ بِبُهْتَانٍ  
نَفَرِيٍّ بَيْنَ يَدَيْنَا وَأَرْجُلِنَا وَلَا تَنْصِبَكَ فِي  
مَعْرُودٍ قَالَ فَبِنَا سَطَّعْتُنَّ وَأَطَقْتُنَّ قَالَتْ  
قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَرْحَمُ بِنَا حَلَسُوا نَبَايَعُكَ يَا رَسُولَ

کہا اللہ اور رسول کو ہم بہت رحم ہے کہ ہماری طاقت کے موافق ہم سے بیعت چاہتے ہیں، ہم نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پھر آئیے ہم آپ سے ہاتھ ملائیں، آپ نے فرمایا میں غوروں سے ہاتھ نہیں تانا میرا کہہ دینا ایک عورت سے ایسا ہے جیسے سو عورتوں سے کہا۔

اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ  
لَا أَصَافِعُ النِّسَاءَ إِنَّمَا قَوْلِي لِمَا قَوْمٌ كَقَوْلِي  
لِلرَّامَةِ وَالْحَدِثَةِ وَالْمَرْءِ لِمَا قَوْمِي لِمَا قَوْمِي وَاحِدًا -

## ۱۹۲۶- بَيْعَةُ مَنْ رِبَهُ عَاهِدَةٌ

۴۱۸۸- أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا مُشَيْمٌ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ

ایک شخص سے روایت ہے جو شریک کی اولاد میں سے تھا اور اس کا نام عرفا، اس نے اپنے باپ سے کہ تقيف کے لوگوں میں سے ایک شخص جذامی (کوڑھی) تھا آپ نے اس سے کہلا بھیجا، جا جا میں نے تجھ سے بیعت کر لی (اور اس سے ہاتھ نہ ملایا) کیونکہ جذامی سے ہاتھ ملانے میں کراہت معلوم ہوتی ہے۔

عَنْ بَجَلٍ مِنْ آلِ السَّرِيدِيِّ قَالَ لَكَ عَمْرُو عَنْ  
أَبِيهِ قَالَ كَانَ فِي وَدَيْدِ تَقِيْفٍ رَجُلٌ جَدْمٌ وَمَنْ فَارَسَلْ  
إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْجِعْ فَقَدْ  
بَايَعْتِكَ -

## نابالغ لڑکے سے کیونکر بیعت کرے

## ۱۹۲۷- بَيْعَةُ الْغُلَامِ

۴۱۸۹- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يُونُسَ عَنْ عَمْرِو مَةَ بْنِ عَسَاةٍ

حضرت ہر اس بن زیاد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے اپنا ہاتھ بڑھایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف بیعت کرنے کو اور میں نابالغ لڑکا تھا، آپ نے مجھ سے ہاتھ نہیں ملایا۔

عَنْ أَنُفَرِ مِاسِ بْنِ زِيَادٍ قَالَ مَدَدْتُ يَدِي  
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا غُلَامٌ كَيْسَابِيُّ  
فَلَمْ يَبَايِعْنِي -

## غلاموں سے بیعت کرنا!

## ۱۹۲۸- بَيْعَةُ الْمَبَالِغِ

۴۱۹۰- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ

حضرت جابر سے روایت ہے ایک غلام آیا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی ہجرت پر، آپ کو معلوم نہ تھا کہ یہ غلام ہے پھر اس کا مالک اُسے لینے آیا، آپ نے فرمایا اس کو میرے ہاتھ بچ ڈال آپ نے دو کالے غلام دے کر اس کو خرید لیا اس کے بعد آپ کسی سے بیعت نہ کئے جب تک پوچھ نہ لیتے کہ وہ غلام تو نہیں ہے۔

عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَاءَ عَبْدُ قَيْبَاعٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الرَّهْجِيِّ وَلَا يَشْعُرُ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ عَبْدٌ فَجَاءَ سَيِّدُ الْيَهُودِ فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْضِي فَمَا شَرُوا الْوَالِدَ بَعْدَ بَيْتِي  
أَسْوَدَ بْنِ ثَمَرَةَ مِيبَايِعَ أَحَدًا أَحْسَى يَسْأَلُكَ أَغْبَاهُ -

## بیعت توڑ ڈالنا

## ۱۹۲۹- اسْتِقَالَةُ الْبَيْعَةِ

۴۱۹۱- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ



عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِسْلَامِ فَأَصَابَ الْأَعْرَابِيَّ وَعَهْ بِأَلْمِدِينَةِ فَجَاءَ الْأَعْرَابِيَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقَلَّنِي بَيْعِي فَأَبَى ثُمَّ جَاءَهُ فَهَذَا قَالَ أَقَلَّنِي بَيْعِي فَأَبَى فَحَرَجَ الْأَعْرَابِيَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْمَدِينَةُ كَالْبَكْرِ تَنْتَنِي خُبَّتْهَا وَتَنْصَحُ طَبْعُهَا -

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک گنوار نے بیعت کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسلام پر پھر اس کو بخارا آیا مدینہ میں وہ آپ کے پاس آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میری بیعت توڑ دیجئے پھر آیا اور کہا میری بیعت توڑ دیجئے آپ نے انکار فرمایا آخر وہ نکل کر چلا گیا، تب آپ نے فرمایا مدینہ بھیگی کی طرح ہے میل کو نکال دیتا ہے اور صاف کندن کو رکھتا ہے (یعنی رُسے آدمی کو دینہ رہنے نہیں دیتا، اور اچھے کو نکلنے نہیں دیتا)

۱۹۳۰- الْمُرْتَدَةُ أَعْرَابِيًّا بَعْدَ الْهِجْرَةِ

ہجرت کے بعد پھر اپنے گاؤں میں آکر رہنا :

۲۱۹۲- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا خَاتَمُ بْنُ سَمِيْعٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ : عَنْ سَلْمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى الْمُخْتَابِجِ فَقَالَ يَا ابْنَ الْأَكْوَعِ إِنَّكَ دُونَ عَلَى عَقِبَيْكَ وَذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا وَبَدَوْتِ قَالَ لَا وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ فِي فِي الْبَدْوِ -

حضرت سلمہ بن الأكوع سے روایت ہے وہ حجاج کے پاس گئے حجاج بولا اکوع کے بیٹے تو مرتد ہو گا یعنی دین اسلام سے پھر گیا، جب لوٹنے مدینہ کا رہنا چھوڑ دیا اور کچھ کہا جس کا مطلب یہ تھا کہ تو جنگل میں رہتا ہے اسلام نے کہا نہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اجازت دی جنگل میں رہنے کا۔

۱۹۳۱- الْبَيْعَةُ فِيمَا يَسْتَطِيعُ الْإِنْسَانُ

بیعت کرنا اپنی طاقت کے موافق

۲۱۹۳- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ : وَأَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ :

حضرت ابن عمر سے روایت ہے ہم بیعت کرتے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سننے اور اطاعت کرنے پر آپ فرمادیتے جہاں تک تم کو طاقت ہے (یہ آپ کی کمال شفقت اور مہربانی تھی)

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نَبَايِعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ ثُمَّ يَقُولُ فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ وَقَالَ عَلِيُّ فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ : أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّابٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عَقْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ :

حضرت ابن عمر سے روایت ہے ہم بیعت کرتے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سننے اور اطاعت کرنے پر آپ فرمادیتے جہاں تک تم کو طاقت ہے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا حِينَ نَبَايِعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ يَقُولُ لَنَا فِيمَا اسْتَطَعْتُمْ -

حضرت ابن عمر سے روایت ہے ہم بیعت کرتے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سننے اور اطاعت کرنے پر آپ فرمادیتے جہاں تک تم کو طاقت ہے۔

۲۱۹۵- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَيَّاحٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ :

حضرت جریر بن عبد اللہ سے روایت ہے بیعت کا رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم سے ہر حکم کے سننے اور ماننے پر آپؐ سکھلادیا اتنا اور کہ جہاں تک بھوکا طاقت ہے اور خیر خواہ رہوں گا ہر مسلمان کا

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى التَّمَجِّحِ وَالطَّاعَةِ  
فَلَقَدْ نَزِي فِيهَا اسْتَطَعْتَ وَالنَّصِيحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ -  
۴۱۹۶ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُمَيَّا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ :

حضرت امیرہ بنت رقیقہ سے روایت ہے ہم نے بیعت کی حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم سے چند عورتوں کے ساتھ آپؐ نے ہم سے فرمایا جہاں  
تک تم سے ہو سکتا ہے اور تم کو طاقت ہے۔

عَنْ أُمِّمَةَ بِنْتِ رُقَيْقَةَ قَالَتْ بَايَعَنَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نِسْوَةٍ فَقَالَ لَنَا فِيمَا  
اسْتَطَعْتُمْ وَأَحْقَقْتُمْ -

جو شخص کسی امام کی بیعت کر لے اور اپنا ہاتھ اسکے ہاتھ  
میں دیکھ اور اسے اقرار کر لے تو اس پر کیا لازم ہے

۹۳۲ ذَكَرَ مَا عَلَى مَنْ بَايَعَ الْإِمَامَ وَأَعْطَاهُ  
صَفْقَةَ يَدِهِ وَتَمْرَةَ قَلْبِهِ

۴۱۹۷ أَخْبَرَنَا هَذَا مِنْ السَّرِيِّ عَنِ ابْنِ مَعَادٍ عَنْ الْأَزْهَرِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ ذَهَبٍ ،

حضرت عبدالرحمن بن عبد رب الہکبہ سے روایت ہے  
میں حضرت عبداللہ بن عمرو کے پاس بیٹھا دیکھا تو وہ کعبہ کے سامنے  
میں بیٹھے ہیں اور لوگ ان کے پاس جمع ہوئے ہیں میں نے ان  
سے سنا وہ کہتے تھے ایک بار ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ  
تھے سفر میں تو ایک منزل میں اترے کوئی ایسا چیمہ کھڑا کرتا تھا کوئی  
تیر ملا تھا کوئی جانوروں کو چراتا تھا ، اسنے میں رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم کے منادی نے آواز دی نماز کے لیے اٹھا جو ہم  
سب اٹھا ہوئے آپ کھڑے ہو گئے اور ہم کو خطبہ سنا با فرمایا میرے  
پہلے جو نبی گورا ہے اس پر یہ بات ضرور تھی کہ جس امر میں وہ اپنی  
امت کی بھلائی دیکھے اس کو متلائے اور جس میں برائی دیکھے اس  
سے ڈرائے اور تمہاری یہ امت اس کی بھلائی شروع میں ہے اور  
اس کے آخر میں ہلا ہے اور طرح طرح کی باتیں ہیں جو بری ہیں ایک  
فساد ہوگا پھر وہ ملنے نہ پادے گا کہ دوسرا ملے کھڑا ہوگا جب  
ایک فساد ہوگا تو مومن کہے گا اب میں ہلاک ہوتا ہوں ، پھر وہ  
مٹ جاوے گا سو تم میں سے جو چاہے جہنم سے بچنا اور جنت  
میں جانا وہ مرے اللہ پر اور قیامت پر یقین کر کے اور لوگوں سے  
اس طرح پیش آوے جیسے وہ چاہتا ہے کہ مجھ سے لوگ  
پیش آویں اور جو کوئی بیعت کرے کسی امام سے اور اپنا  
ہاتھ اس کے ہاتھ میں دیوے اور دل سے اس کے ساتھ

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ رَبِّ الْهَكْبَةِ  
قَالَ أَتَيْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عمرو وَهُوَ جَالِسٌ  
فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ وَالنَّاسُ عَلَيْهِ مُجْتَمِعُونَ قَالَ  
فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ بَيْنَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ إِذْ نَزَلْنَا مَنْزِلًا فِيمَا مَنَى  
يَضْرِبُ خِيَابَهُ وَبَيْنَا مَنْ يَلْتَصِلُ وَمِنَا مَنْ  
هُوَ فِي بَعْضِهِمْ إِذْ نَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ لِصَلَاةِ جَامِعَةٍ فَأَجْتَمَعْنَا  
فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَنَا  
فَقَالَ إِنَّهُ لَعَرِيكُنَّ نَبِيٌّ قَبْلِي إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ  
أَنْ يَدُلَّ أُمَّتَهُ عَلَى مَا يَعْلَمُكُمْ خَيْرًا لَكُمْ مِنْ دِينِكُمْ  
هُمَّ مَا يَعْلَمُكُمْ شَرًّا لَكُمْ وَإِنْ أَمْسَكْتُمْ هَذَا بَعْضُكُمْ  
عَلَيْتُمْ فِي أَرْبَعِ أَرْبَعِ إِخْرَافًا سَيُصِيبُكُمْ بَلَدٌ  
وَأَمْرٌ يُبْكَرُونَ وَمَا نَجِيءُ فَنَنْ يَدْرُقُ بِحَضْرَتِهَا  
بَعْضُ قَتِيئِيءِ الْفِتْنَةِ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ هَذِهِ  
مُهْلِكَتِي ثُمَّ تَكْتُمُ ثُمَّ تَجِيءُ فَيَقُولُ هَذِهِ  
مُهْلِكَتِي ثُمَّ تَكْتُمُ فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ  
يُرْحَظَ عَنِ النَّارِ وَيَدْخُلَ الْجَنَّةَ فَلْيُذِرْكُمْ  
مَوْتَكُمْ وَهُوَ مَوْمِنْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلِيَأْتِ

اقرار کرے تو پھر اس کی اطاعت کرے۔ جہاں تک ہو سکے اب اگر کوئی شخص اٹھ کھڑا ہو جو اس امام سے جھوٹا کرے تو اس کی گردن مارو عبد الرحمن رضی اللہ عنہ نے کہا میں نزدیک گیا عبد اللہ بن عمرو (رضی اللہ عنہ) کے اور ان سے پوچھا تم نے یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے انہوں نے کہا ہاں!

رَبِّ النَّاسِ مَا حِبْتُ أَنْ يُؤْتَى إِلَيْهِ وَمَنْ بَايَعُوا مَا مَأْتَا مَا عَطَاهُ صَعْمَةَ يَدِي وَ مِرَّةً فَلْيَطْعُهُ مَا اسْتَطَاعَ فَإِنْ جَاءَ أَحَدًا مِنْكُمْ فَاصْرُبُوا فِيهِ الْأَخْرَفُ فَذَنُوبٌ مِنْهُ وَقُلْتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَذَا قَالَ نَعُوذُ بِكَ الْحَدِيثُ -

## امام کی اطاعت کا حکم

## ۱۹۳۳- اَلْحُضُّ عَلَى طَاعَةِ الْإِمَامِ

۴۱۹۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

حضرت یحییٰ بن حصین سے روایت ہے میں نے اپنے دادا سے سنا وہ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا حجۃ الوداع میں آپ فرماتے تھے اگر تمہارے اوپر ایک حبشی ظالم حاکم ہو لیکن اللہ کی کتاب کے موافق حکم کرے تو تم اس کے حکم سنانو اور اطاعت کرو!

عَنْ يَحْيَى بْنِ حَصِينٍ قَالَ سَمِعْتُ جَدِّي يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَلَوْ اسْتَعْبَلَكُمْ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ يُؤَدُّكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ فَاسْمَعُوا لَهُ وَاطِيعُوا -

## امام کی اطاعت کرنے کی فضیلت

## ۱۹۳۳- التَّرغِيدُ بِفِي طَاعَةِ الْإِمَامِ

۴۱۹۹- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ أَنَّ زِيَادَ بْنَ مَعْدٍ أَخْبَرَنَا أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَنَا أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ الْبَغْدَادِيَّ سَمِعَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے اطاعت کی میری اس نے اطاعت کی اللہ کی اور جس نے نافرمانی کی میری اس نے نافرمانی کی اللہ کی اور جس نے اطاعت کی میرے حاکم کی اس نے اطاعت کی میری اور جس نے نافرمانی کی میرے کیے برے حاکم کی اس نے نافرمانی کی میری۔

أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اطَاعَ عَنِّي فَقَدْ اطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَمَنْ اطَاعَ أَمِيرِي فَقَدْ اطَاعَ عَنِّي وَمَنْ عَصَى أَمِيرِي فَقَدْ عَصَانِي -

## اطاعت کرو اللہ کی اور رسول کی اور الوالہ امر کی

## ۱۹۳۵- قَوْلُهُ تَعَالَى وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ

۴۲۰۰- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي يَعْلَى بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ

حضرت ابن عباس سے روایت ہے لے ایمان والوں اطاعت کرو اللہ کی اور اس کی رسول کی اور اولوالامر کی یہ آیت حضرت

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ قَالَ نَزَلَتْ فِي عَبْدِ اللَّهِ

عبد اللہ بن مہذب کے حق میں اترتی ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو ایک ٹکڑے کا سردار بنا کر روانہ کیا۔

بْنُ حَدَّادِ بْنِ قَيْسٍ بْنِ عَبْدِ بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ -

## امام کی نافرمانی کی برائی

## ۱۹۳۶-التشديد في عصيان الامام

۲۲۰۱- أَخْبَرَنَا عَبْدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا بَجِيذُ بْنُ خَالِدِ بْنِ مَعْلَانَ عَنْ أَبِي بَحْرِيَةَ،

www.KitaboSunnat.com

حضرت معاذ بن جبلؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جہاد دو طرح کے ہیں ایک تو وہ شخص جو فرائض اللہ کی رضا مندی کے لیے لڑے اور امام کی اطاعت کرے اور مال کو خدا کی راہ میں خرچ کرے، اس کا سونا اور جاگن سب عبادت ہے اور دوسرے وہ شخص جو لڑے لوگوں کو دکھلانے کے لیے اور نام پیدا کرنے کے لیے اور نافرمانی کرے امام کی اور شاد پھیلانے تک میں راہی

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْغُرُورُ غُرُورَانِ قَامَا مِنَ ابْتِغَاءِ وَجْهِ اللَّهِ وَالطَّاعِ الْإِمَامِ وَالْفُتُوحُ الْفُتُوحَاتُ وَالْحَسْبُ الْقِسَادُ فَإِنَّ تَوَمُّهُ وَبُهْمَتَهُ أَجْدُ كَلَمَةً وَأَمَّا مَنْ عَزَا رِيَاءً وَسُمُوعَةً وَعَصَى الْإِمَامَ وَاسْتَدْرَكَ الْأَرْضَ فَإِنَّهُ لَا يَرْجِعُ نِيْلَ كَفَاتٍ -

خلاف شروع لوگوں پر ظلم کرے عورتوں یا بچوں کو مارے غریبوں کے مال ناحق لوٹنے ان کو ستا دے اور برابر بھی لوٹنے کا رجحان نہ تو اب نہ عذاب، بلکہ اس کو عذاب ہوگا۔

## امام کے لیے کیا باتیں ضروری ہیں

## ۱۹۳۷-ذکر ما يجب للإمام وما يجب عليه

۲۲۰۲- أَخْبَرَنَا عَبْدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ حَدَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ وَمَا حَدَّثَنَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امام مثل ڈھال کے ہے جس کی اگر راہی اس کے نظام حمایت میں لوگ لڑتے ہیں اس کے باعث آفتوں سے بچتے ہیں میرا اگر امام حکم کرے اللہ سے ڈر کر انصاف کے موافق تو اس کو تو اب ہوگا اور جو اس کے خلاف حکم کرے تو اسی پر وبال ہوگا۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ وَمَا حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا الْإِمَامُ مِثْلُ مِجَنَّةٍ يُقَاتِلُونَ وَرَائِهِ يَنْتَهِي بِهِ فَإِنْ أَمَرَ بِتَعْوِي اللَّهِ وَعَدَلَ فَإِنَّ لَهُ بِذَلِكَ أَجْرًا وَإِنْ أَمَرَ بِغَيْرِهِمْ فَإِنَّ عَلَيْهِ وَدْنًا -

فلا۔ نہ مجتہدین کے حق میں کیونکہ جس وقت قرآن اترتا تھا اس وقت حضرات مجتہدین کا وجود نہ تھا۔ اور مجتہدین کے زمانے میں بھی تقلید کا رواج نہ تھا بلکہ ہجرت نبوی کے چار سو برس کے بعد یہ تقلید جو اس زمانے میں رائج ہے۔ یعنی سب باتوں میں ایک ہی مجتہد کی پیروی کرنا ایجاد ہوئی۔ اولوالامر منکم سے مراد حکام اہل اسلام اور بادشاہ اسلام اور امام ہیں۔ ان کی بھی اطاعت وہیں تک ضرور ہے جب تک وہ قرآن و حدیث کے خلاف نہ کہیں جیسے کہ آپ کی حدیثوں میں گزرا۔ پھر مجتہدین کی اطاعت جو صرف ایک عالم ہے قرآن یا حدیث کے خلاف کیونکہ جائز ہوگی۔

## امام سے خلوص رکھنا

## ۱۹۳۸-التَّصِيْحَةُ لِلْإِمَامِ

۲۲۰۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَأَلْتُ سَهْلَ بْنَ أَبِي صَالِحٍ قُلْتُ حَدَّثَنَا عَمْرٌو وَعَنْ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِيكَ قَالَ أَنَا سَمِعْتُهُ مِنَ الذَّهَبِيِّ حَدَّثَ أَبِي حَدَّثَهُ تَجَلُّوْنَ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ يَقَالُ لَهُ عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ،

عَنْ تَيْمِ الدَّارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الدِّينُ النَّصِيْحَةُ قَالُوا لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لِلَّهِ وَرِجَالِهِ وَرِجَالِهِ لِلْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ۔

حضرت تیمم دارمی سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دین کیا ہے خلوص (یعنی سچائی) لوگوں نے کہا کس کے ہاتھ یا رسول اللہ نے فرمایا اللہ کے ساتھ دیکر اس کی عبادت کرے پھر دل سے اس سے ڈرے پھر دل سے نہ دکھلانے کے لیے اس کی کتاب کے ساتھ (دیکر اس پر عمل کرے) اس کے رسول کے ساتھ مسلمانوں کے امام کے ساتھ سب مسلمانوں کے ساتھ

۲۲۰۴- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ،

عَنْ تَيْمِ الدَّارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الدِّينُ النَّصِيْحَةُ قَالُوا لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لِلَّهِ وَرِجَالِهِ وَرِجَالِهِ لِلْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ۔

حضرت تیمم دارمی سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دین کیا ہے خلوص (یعنی سچائی) لوگوں نے کہا کس کے ہاتھ یا رسول اللہ آپ نے فرمایا اللہ کے ساتھ اس کے رسول کے ساتھ مسلمانوں کے امام کے ساتھ سب مسلمانوں کے ساتھ۔

۲۲۰۵- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْيَثِيبِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الدِّينَ النَّصِيْحَةُ إِنَّ الدِّينَ النَّصِيْحَةُ إِنَّ الدِّينَ النَّصِيْحَةُ قَالُوا لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لِلَّهِ وَرِجَالِهِ وَرِجَالِهِ لِلْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک دین نصیحت ہے تحقیق دین نصیحت ہے۔ اللہ دین نصیحت ہے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ کس کے لیے آپ نے فرمایا اللہ اور اس کے رسول اور مسلمانوں کے خواص و عوام کے لیے۔

۲۲۰۶- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْكَلْبِيِّ بْنُ شُعَيْبٍ جَوْنُ النَّخَعِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَرْمِضٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَمْعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ وَعَنْ سَهْمِيِّ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْسَى عَنْ أَبِي صَالِحٍ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الدِّينَ النَّصِيْحَةُ قَالُوا لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لِلَّهِ وَرِجَالِهِ وَرِجَالِهِ لِلْمُسْلِمِينَ

تو ترجمہ وہی جو اور پر گزرا

وَعَامَّةِهِمْ۔

## ۱۹۳۹۔ بَطَانَةُ الْإِمَامِ

## امام کی خصلت کا بیان

۲۲۰۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ يَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي

الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ دَالٍ إِلَّا دَلَّهُ بِطَانَتِي بِطَانَةٌ

تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَبَطَانَةٌ لَا تَأْكُلُ

حَبَالًا مَنْ رُفِيَ شَرُّهَا فَقَدْ رُفِيَ وَهُوَ مِنَ الَّذِينَ تَعَلَّبَ

عَلَيْهِمْ وَوَهَبْنَا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی حاکم نہیں ہے مگر اس میں دو بطلانے (یعنی دو قوتیں) ہیں ایک تو وہ قوت جو نیک بات کا حکم کرتی ہے اور برائی بات سے منع کرتی ہے دوسری وہ قوت جو کمی نہیں کرتی بگاڑنے میں (یعنی بڑے کام کرنے میں) پھر جو کوئی اس کے شر سے بھاوہ: بچ گیا اور یہی قوت اکثر غالب ہو جاتی ہے (یعنی بڑے کاموں کی طرف بلانے والی)۔

۲۲۰۸۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ دَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ

ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ وَلَا أَسْخَلَتْ مِنْ

مُخَلِّفَةٍ إِلَّا كَانَتْ لَهُ بِطَانَتَانِ بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْخَيْرِ

وَبَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالشَّرِّ وَتُحْضِنُهُ عَلَيْهِ وَالْمَعْصُومِينَ

عَصَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ۔

حضرت ابو سعیدؓ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے کسی نبی کو نہیں بھیجا نہ کسی خلیفہ (یعنی حاکم) کو مگر اس میں دو قوتیں رکھیں ایک وہ جو نیک کی طرف بلاتی ہے اور دوسری وہ جو برائی کی طرف بلاتی ہے مگر خدا ان کی اس قوت کو مغلوب کر دیتا ہے اور وہ نیک قوت کی تابع رہتی ہے جیسے دوسری حدیث میں ہے کہ ہر شخص کے واسطے ایک شیطان ہے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ آپ کے لیے بھی؟ آپ نے فرمایا ہاں مگر اللہ نے اس کو تیرا

کے واسطے ایک شیطان ہے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ آپ کے لیے بھی؟ آپ نے فرمایا ہاں مگر اللہ نے اس کو تیرا

تابع دار کر دیا ہے۔

۲۲۰۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ

صَفْوَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،

عَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا بَعَثَ مِنْ نَبِيٍّ وَلَا

كَانَ بَعْدَهُ وَلَا مِنْ خَلِيفَةٍ إِلَّا دَلَّهُ بِطَانَتَانِ بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ

بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَبَطَانَةٌ لَا تَأْكُلُ حَبَالًا لَا

حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے دنیا میں کوئی پیغمبر نہیں بھیجا گیا، نہ کوئی خلیفہ اس کا ایسا ہو جس میں دو خصلتیں نہ ہوں ایک تو وہ جو اچھی بات کا حکم کرتی ہے برائی بات

نہ ہوں ایک تو وہ جو اچھی بات کا حکم کرتی ہے برائی بات سے روکتی ہے۔ دوسری وہ جو برائی کی طرف لے جاتی ہے اور بعضوں نے کہا مراد بطلان

نہ ہوں ایک تو وہ جو اچھی بات کا حکم کرتی ہے برائی بات سے روکتی ہے۔ دوسری وہ جو برائی کی طرف لے جاتی ہے اور بعضوں نے کہا مراد بطلان سے فرشتہ اور شیطان ہے)



مَنْ وَرِقًا بِمِائَةِ اشْوَبٍ فَقَدْ وَرِقًا -

سے منع کرتی ہے۔ دوسری جو بگاڑنے میں کوتاہی نہیں کرتی، پھر جو کوئی  
بڑی خلعت کے شر سے بچا دہ بالکل بچ گیا۔

۱۹۲۰- وَزِيرُ الْاِمَامِ

وزیر کیسا ہونا چاہیے؟

۲۲۱۰- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عُمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَعِيثُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي رَزِيحٍ عَنْ ابْنِ أَبِي حَسِينٍ

حضرت قاسم بن محمد سے روایت ہے میں نے سنا اپنی بھوپھی  
یعنی حضرت عائشہؓ سے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص تم  
میں سے امام ہو پھر خدا اس کی بھلائی چاہے تو اس کو نیک وزیر  
دے گا (یعنی عقلمند، نیک عیلت، مدبر منصف، اگر حاکم کوئی بات بھول

عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَيْرَ  
تَقُولُ قَالَ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَرِقًا  
وَمِنْكُمْ عَمَلًا فَأَرَادَ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا جَعَلَ لَهُ دَرِيذًا صَالِحًا  
إِنْ لَيْسَ ذِكْرُهُ وَإِنْ ذُكِرَ عَانَةً -

جائے گا تو وہ اس کو یاد دلائے گا، اور جو یاد رکھے گا تو اس کی مدد کرے گا (غرض کہ جس بادشاہ کے وزیر عاقل اور ذی علم ہوتے  
ہیں اس کی حکومت بھی قائم رہتی ہے اور ترقی ہوتی ہے اور جس بادشاہ کے وزیر اور صاحب جاہل اور بیوقوف ہوتے ہیں اس کی  
حکومت بہت جلد مٹ جاتی ہے۔

۱۹۲۱- جَزَاءُ مَنْ أَمَرَ بِعَصِيَّةٍ فَاطَّاعَ الْاِكْرَاشِيَّ كَوْحَمُ بُوْكَانَ كَرْنِيَا اَوْرِدَهْ كِنَاهُ كَرِيَّوَسْ كِي نَزَا كِيَا هِي

۲۲۱۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَحُمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَدَّادٍ شَاعِبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَلْاِيَّازِيِّ عَنْ سَعْدِ

ابن حُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ الرَّحْلِيِّ

عَنْ عَلِيِّ بْنِ اَبِي رَسُوْلٍ اَللّٰهُ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بَعَثَ جَيْشًا وَاَمَرَ عَلَيْهِمْ بِرَجْلًا فَاَوْقَدْنَا نَارًا فَقَالَ  
اَدْخُلُوْهَا فَاَرَادْنَا اَنْ اَنْ يَدْخُلُوْهَا وَقَالَ الْاَخْرُؤُنْ  
رَتْمًا فَرَدْنَا مِنْهَا فَذَكَرْتُ اَذِيْلِكَ لِرَسُوْلِ اَللّٰهُ صَلَّى  
اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِلَّذِيْنَ اَرَادُوْا اَنْ يَدْخُلُوْهَا  
لَوْ دَخَلْتُمْوهَا لَمْ تَرَوْا اِيَّاهَا اِيَّايَوْمِ اَلْيَوْمِ اَلْيَوْمِ وَقَالَ  
لِلْاَخْرُؤِيْنَ خَيْرٌ اَوْ قَالَ اَبُوْهُمُ سَبِيْحِيْ خَيْرٌ لِّكُمْ قَوْلًا حَسَنًا  
وَقَالَ لَاطَاعَةُ رِقِّ مَعْصِيَةِ اَللّٰهِ اِنَّمَا اَلطَّاعَةُ لِلْمَعْرُوْفِ -

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
نے نیک لشکر کو روانہ کیا اور اس پر ایک شخص کو سردار کیا (حضرت عبداللہ  
بن منذر کو) انہوں نے آگ سلگائی اور حکم کیا لوگوں کو اس کے اندر  
گھس جانے کا (استحسان کے واسطے کہ یہ مہربانی اطاعت کرتے یا نہیں)  
تو بعض نے قصہ کیا اس میں گھسنے کا اور بعض بھاگ کر حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس آئے پھر آپ سے بیان کیا آپ نے فرمایا ان لوگوں سے  
جو گھسنا چاہتے تھے کہ اگر تم گھسنے تو قیامت تک اسی میں رہتے  
(یعنی آگ کے عذاب میں) اور جو نہیں گھسنے کو اچھا کہا اور فرمایا اللہ

کی نافرمانی کے واسطے کسی کی اطاعت نہیں چاہیے اطاعت نیک کام میں کرنا چاہیے

نہ :- پھر اگر کوئی بادشاہ یا حاکم خلاف شرع کام کا حکم کرے تو پہلے اس کو سمجھانا چاہیے، اگر وہ باز آگیا تو بہتر نہیں تو سب مسلمانوں  
کو ایسے بادشاہ یا حاکم کو سلطنت اور حکومت سے معزول کریں اور وہ دوسرے شخص کو حاکم یا بادشاہ بنا دیں جو شرع پر چلے اس لیے کہ مسلمانوں  
کی قوم میں اصل بادشاہت اور حکومت اللہ اور اس کے رسول کی ہے اور جو قاعدے اللہ و رسول نے قرار دیے ہیں ان پر سب کو چلنا  
ضرور ہے بادشاہ ہو یا وزیر حاکم ہو یا امام سب ان فاعلوں کے محکوم ہیں۔

۲۲۱۲- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ نَافِعٍ

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان پر بادشاہ یا حاکم کے حکم سنا اور ملاکت کرنا لازم ہے خواہ اس کو پسند ہو یا نہ ہو مگر جب گناہ کا حکم ہو تو سنے نہ اطاعت کرے!

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ التَّسَلُّحَ وَالطَّاعَةَ فِيمَا أَحَبَّ وَكَوَاهِ الْأَنْ يُؤْمَرُ بِمَعْصِيَةٍ فَيَأْذُرُ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا يَسْمَعُ وَلَا طَاعَةَ-

۱۹۲۲- ذِكْرُ الْوَعِيدِ لِمَنْ أَعَانَ أَمِيرًا عَلَى الظلم

۲۲۱۳- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَاصِمِ الْعَدَوِيِّ

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس آئے اور ہم نو آدمی تھے تو آپ نے فرمایا دیکھو میرے بعد حاکم ہوں گے جو کوئی ان کی چھوٹی بات کو سچ کہے (خوشامد سے اور حق کو ناحق کہے) اور ظلم کرنے میں ان کی مدد کرے وہ مجھ سے کچھ علاقہ نہیں رکھتا، نہ میں ان سے کچھ لڑائی رکھتا ہوں وہ تیلمت کے روز میرے حوض پر بھی نہ آوے گا اور جو کوئی ان کے جھوٹ کو سچ نہ کہے (بلکہ کہے جھوٹ ہے یا خاموش ہو رہے) اور ظلم کرنے میں ان کی مدد نہ کرے تو وہ میرے حوض پر بھی نہیں آوے گا۔

عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ خَرَجَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ تِسْعَةٌ فَقَالَ اللَّهُ سَتَكُونُ بَعْدِي أَمْرَاءٌ مِنْ صَدَقْتُمْ بَيْدَهُمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَكَانَتْ مِنْهُ وَكَيْسٌ بِإِزْدِجِ عَلِيٍّ الْخَوْضُ وَمَنْ لَمْ يُصِدِّ قَوْمًا بِكَيْدِهِمْ وَلَمْ يُعِزَّهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَهُوَ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَهُوَ ذَا رُذُوقِ عَلَى الْخَوْضِ- كَوْسِجٌ نَهَى (بلکہ کہے جھوٹ ہے یا خاموش ہو رہے) اور ظلم کرنے میں ان کی مدد نہ کرے تو وہ میرے حوض پر بھی نہیں آوے گا۔

۱۹۲۳- مَنْ لَمَّ رِيعِينَ أَمِيرًا عَلَى الظلم

۲۲۱۴- أَخْبَرَنَا هُرَيْرٌ بْنُ اسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْنَى ابْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا مَسْعُودٌ عَنْ أَبِي حَصِينٍ

حضرت کعب بن عجرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے سامنے نکلے اور ہم نو آدمی تھے، پانچ ایک قسم کے اور چار ایک قسم کے یعنی عرب اور عجم یعنی سولہ عرب کے اور کلم کے رہنے والے اب تک معلوم نہیں کہ پانچ کون سے تھے اور چار کون سے تھے، آپ نے فرمایا اسنو سنا تم نے میرے بعد حاکم ہوں گے جو کوئی ان کے پاس ہاؤے پھر ان کے جھوٹ کو سچ کرے اور ظلم بران کی مدد کرے وہ میرا نہیں میں اس کا نہیں نہ وہ میرے حوض پر آوے گا اور جو ان کے پاس نہ جاوے نہ ان کے جھوٹ

عَنِ الشَّعْبِيِّ مِنْ عَاصِمِ الْعَدَوِيِّ

عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ تِسْعَةٌ فَكَمَسَهُ وَأَرْبَعَةٌ أَحَدُ الْعَدَوِيِّينَ مِنَ الْعَرَبِ وَالْآخَرُ مِنْ الْعَجَمِ فَقَالَ اسْمِعُوا مَعْلَى سَمِعْتُمْ أَنَّهُ سَتَكُونُ بَعْدِي أَمْرَاءٌ مِنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ قَوْمٌ فَكَيْدَهُمْ بِكَيْدِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَكَانَتْ مِنْهُ وَكَيْسٌ يَرِي عَلَى الْخَوْضِ وَمَنْ لَمْ يُصِدِّ قَوْمًا بِكَيْدِهِمْ وَلَمْ يُعِزَّهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ

کو سچ کہے نہ ظلم پر ان کی مدد کرے وہ میرا میں اس کا ہوں وہ میرا ہے  
حوض پر ادا سے گا۔

فَلْيُؤْمِنُوا وَآتُوا مَتْنَهُمْ وَسَيُؤْمِنُوا عَلَى الْخَوْصِ -

جو کوئی ظالم حاکم کے سامنے حق بات کہے اس کی فضیلت

۱۹۴۴- فَضْلُ مَنْ تَكَلَّمَ بِالْحَقِّ عِنْدَ

إِمَامٍ جَادٍ

۲۲۱۵- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُمَيَّانَ عَنْ عَلْتَةَ تَوْجُو مَوْلَا

حضرت طارق بن شہاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص  
نے پوچھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اور آپ اپنا پاؤں رکاب میں رکھ  
چکے تھے کون سا جہاد افضل ہے آپ نے فرمایا حق بات کہنا ظالم حاکم  
کے سامنے (یہ جہاد سے بھی بڑھ کر ہے کیونکہ جہاد میں موت کا یقین نہیں اور اس میں یقین ہے موت کا)

عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ وَصَّعَ رِجْلُهُ فِي الْعُزْرِ  
أَيُّ الْجِهَادِ أَحْسَنُ قَالَ كَلِمَةُ حَقٍّ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِدٍ -

جو شخص اپنی بیعت کو پورا کرے اس کا ثواب

۱۹۴۵- ثَوَابُ مَنْ وَفَى بِبَايَعِهِ عَلَيْهِ

۲۲۱۶- أَخْبَرَنَا ثُمَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُمَيَّانُ عَنْ الرَّهْرِيِّ عَنِ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَدِيِّ

حضرت عباد بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے ایک مجلس میں آپ نے فرمایا  
بیعت کرو مجھ سے اس بات پر کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو گے  
زمانہ نہ کرو گے اخیراً یہ تک (جو اد پر گزری) پھر جو کوئی تم میں سے پورا  
کرے اپنی بیعت کو اس کا ثواب اللہ پر ہے اور جو کوئی ان کاموں  
میں سے کچھ کر بیٹھے پھر اللہ اس کو چھوڑ دے (یعنی دنیا میں  
سزا نہ پاوے) تو اللہ کے اختیار میں ہے چاہے اس کو عذاب  
دے چاہے بخش دے۔

عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسٍ فَقَالَ  
بَايِعُونِي عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تُسْرِقُوا  
وَلَا تَزْنُوا وَقَدْ أُعْلِمْتُمْ الْآيَةَ كَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ  
فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَنَفَرَ  
اللَّهُ عَلَيْهِ فَهُوَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِنْ شَاءَ عَذَابُهُ  
وَإِنْ شَاءَ غَفْرُوكَ -

حکومت کی خواہش بری ہے

۱۹۴۶- مَا يَكْرَهُ مِنَ الْخُرُوصِ عَلَى الْإِمَارَةِ

۲۲۱۷- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ بْنِ سَلِيمَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي بَرْزَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُقْبَرِيِّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم عرض کرتے ہو حکومت کی مالانہ  
انجام اس کا ندامت اور حسرت ہے کیونکہ حکومت ملنے وقت  
اچھا معلوم ہوتا ہے اور جاتے وقت رنج ہوتا ہے (پھر جس

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّكُمْ سَتَحْرِصُونَ عَلَى الْإِمَارَةِ وَلَنْهَا  
سَتَكُونُ كَدِّ امْرَأَةٍ وَخَسْرَةٍ فَنِعْمَتِ الْمَرْضِعَةُ  
وَبِلْسَتِ الْفَاطِمَةِ -

لذت کا انجام رنج ہوتا ہے اس کی خواہش کرنا عقلمندی کے خلاف ہے۔)

## کتاب العقیقہ

## عقیقہ کی کتاب

۱۰۴۲۱۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَلَيْبٍ :

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کسی نے پوچھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عقیقہ کو آپ نے فرمایا اللہ عفوٰق کو پسند نہیں کرتا۔ رقیقہ اور عفوٰق کا مادہ ایک ہے، عفوٰق کہتے ہیں والدین کے نافرمان کو، آپ نے اس نام کو پڑا جانا، وہ بولا یا رسول اللہ ہم آپ سے پوچھتے ہیں اس عقیقے کو جو بچے کی طرف سے کرتے ہیں آپ نے فرمایا جو شخص چاہے قربانی کرنا اپنے بچے کی طرف سے تو کرے لڑکے کی طرف سے دو بکریاں برابر والی اور لڑکی کی طرف سے ایک بکری، داد دینے کہا میں نے زید بن اسلم سے پوچھا برابر والی سے کیا مراد ہے، انہوں نے کہا ملتی جلتی صورت میں دونوں ساختہ ہی کافی

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعُقَيْقَةِ فَقَالَ لَا يَجِبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْعُقُوفَ وَكَانَتْ كُرَّةً أَوْ شَعْرًا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّنَا نَسْأَلُكَ أَحَدُنَا يُؤَلِّدُ لَهٗ قَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْتَلِكَ مِنْ وَكَلَدٍ فَلْيَسْتَلِكْ عَنْهُ عَنِ الْغُلَامِ شَاتَانِ مَكَافَاتَانِ وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاةٌ قَالَ دَاوُدُ سَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ اسْلَمَ عَنِ الْمَكَافَاتَانِ قَالَ الشَّاتَانِ الْمُشَبَّهَتَانِ كَذَا بَحَارِ جَبْرِتًا -

جائیں (یعنی بعضوں نے کہا برابر ہوں سن میں)

۱۰۴۲۲۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَرِيثٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حن اور حضرت حسین کی طرف سے عقیقہ کیا۔

بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقَّ عَنِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ -

## لڑکے کی طرف سے عقیقہ کرنا

## العقیقہ عن الغلام

۳۷۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مَرْثَدَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ :

حضرت سلمان بن عمار رضی سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لڑکے کا عقیقہ کرنا چاہیے تو قربانی کرنا اس کی طرف سے اور دو رکوع اس سے ہاں کو۔

عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الصَّمِّيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْغُلَامِ عَقِيْقَةٌ فَأَهْرِيْقُوا عَنْهُ وَمَا وَأَمِيطُوا عَنْهُ إِلَّا ذِي -

۳۷۳۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ قَلَيْبٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عَطَاءٍ وَطَائِفٍ وَمَجَاهِدٍ :

حضرت ام کرز سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

عَنْ أُمِّ كُرَيْزَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

فلا :- عقیقہ، ان بالوں کو کہتے ہیں جو بچے کے سر پر ہوتے ہیں جب وہ پیدا ہوتا ہے۔ پھر اس جانور کو کہنے لگے جو ساتویں دن پیدا اللہ کے لا جاتا ہے۔ کیونکہ ان بالوں کے موندنے کے دن کا لاجاتا ہے۔

نے فرمایا اڑکے کے عقیقے کے لیے دو بکریاں ہیں برابر والی اور لڑکی کے لیے ایک بکری۔

وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْغُلَامِ شَاتَانِ مَكَافَاتَانِ وَفِي الْجَارِيَةِ شَاةٌ -

### لڑکی کی طرف سے عقیقہ کرنا

### ۱۹۴۹۔ الْعُقَيْقَةُ عَنِ الْجَارِيَةِ

۲۲۲۲ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُمَيَّانُ قَالَ قَالَ عَمْرُو بْنُ عَطَاءٍ عَنْ حَبِيبَةَ بِنْتِ مَيْسَرَةَ ،  
عَنْ أُمِّ كُرَيْزٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ عَنِ الْغُلَامِ شَاتَانِ مَكَافَاتَانِ وَفِي الْجَارِيَةِ شَاةٌ -

حضرت ام کرز رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اڑکے کے عقیقے کے لیے دو بکریاں ہیں برابر والی اور لڑکی کے لیے ایک بکری۔

### لڑکی کی طرف سے کتنی بکریاں چاہئیں؟

### ۱۹۵۰۔ كَمْ يُعَقُّ هَنِ الْجَارِيَةِ

۲۲۲۳ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُمَيَّانُ عَنْ حَبِيبِ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ أَبِي يَزِيدَ عَنْ يَسَعِ بْنِ ثَابِتٍ ،  
عَنْ أُمِّ كُرَيْزٍ قَالَتْ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِالْحَدِيثِ لِيَسْأَلَنِي عَنْ لُحْمٍ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنَعْتُهُ  
يَقُولُ عَلَى الْغُلَامِ شَاتَانِ وَعَلَى الْجَارِيَةِ شَاةٌ لَئِنْ لَمْ  
تُكْرَمُوا لَأَكْرَمْنَاكُمْ أَمْ إِنَّا نَأْتِي -

حضرت ام کرز سے روایت ہے میں حضور اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی مدینہ میں ہدی کے گوشت پوچھنے کو میں نے سنا آپ فرماتے تھے لڑکے پر دو بکریاں ہیں (یعنی عقیقہ کی) اور لڑکی پر ایک بکری زہروں یا مادہ کچھ قباحت نہیں۔

۲۲۲۴ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَرِيحٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ  
عَنْ يَسَعِ بْنِ ثَابِتٍ ،

ترجمہ جو اوپر  
گزارا

عَنْ أُمِّ كُرَيْزٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ عَنِ الْغُلَامِ شَاتَانِ وَعَنِ الْجَارِيَةِ  
شَاةٌ لَئِنْ لَمْ تَكْرَمُوا لَأَكْرَمْنَاكُمْ أَمْ إِنَّا نَأْتِي -

۲۲۲۵ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِهَيْمٍ هُوَ ابْنُ طَرْمَذَانَ عَنْ الْحَجَّاجِ  
بْنِ الْحَجَّاجِ عَنْ تَقَادَةَ عَنْ وَكْرَةَ ،

حضرت ابن عباس سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عقیقہ کیا حضرت حسن اور حضرت حسین کا دو دو مینڈھوں

عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ رَجُلٍ  
اللَّهُ عَمَّ هُنَا بِكَبْشَيْنِ كَبْشَيْنِ -

### عقیقہ کس دن کرے

### ۱۹۵۱۔ مَتَى يُعَقُّ

۲۲۲۶ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ وَحَمَّادُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ ذَرِيْعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَنَسٍ قَالَا قَالَا  
عَنِ الْحَسَنِ ،

عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ عُلَامٍ رَمَاهُنَّ بِعَقِيْقَتِهِمْ تُذْبِحُ عَنْهُ يَوْمَ مَسَابِعِهِمْ وَيَخْلُقُ رَأْسَهُ وَيُسْتَوِي -  
 حضرت سمروہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلعم نے فرمایا ہر لڑکا گروہوں سے اپنے عقیتے میں (جیسے گروہی چیز کا چھڑانا فرد ہے اس طرح لڑکے کو بھی عقیتہ کر کے چھڑانا چاہیے) خطابی نے کہا اس حدیث میں لوگوں نے بہت گفتگو کی ہے اور سب سے بہتر امام احمد بن حنبل کا قول ہے کہ یہ شفاعت کے باب میں ہے یعنی اگر کوئی اپنے بچے کا عقیتہ نہ کرے اور وہ بچپن میں مر جائے تو اپنے والدین کی شفاعت نہ کرے گا زہر الرئی (قریبا لہ کی جائے اس کی طرف سے ساتویں ذرہ اور سر موند جائے اور نام رکھا جائے۔

۱۲۲۱۷- أَخْبَرَنَا هُرَيْرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا قَدْرِيْسُ بْنُ الْبُنِيِّ -

عَنْ حَيْبِ بْنِ الشَّهِيدِ قَالَ لِي مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِيْنِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ سَيْمٍ حَدِيْثُهُ فِي الْعَقِيْقَةِ مَسْأَلَةٌ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ سَمِعْتُهُ مِنْ سَمُرَةَ -  
 حضرت حبيب بن شہید نے کہا مجھ سے ابن سیرین نے کہا تمہیں سے پوچھو عقیتہ کی حدیث انہوں نے کس سے سنی ہیں نے پوچھا انہوں نے کہا میں نے سمروہ سے سنی ہے تو معلوم ہوا کہ حسن نے سمروہ کو دیکھا ہے اور ان سے سنا ہے۔

## ۱۹۵۱- کتاب الفرع والعتیرہ

۲۲۲۰- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيْدٍ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا فَرْعَ وَلَا عَتِيْرَةَ -  
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فرع اور عتیرہ کچھ نہیں ہے۔

۲۲۲۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ اِبْنِ اِسْحَقَ عَنْ مَعْبُودِ بْنِ سَمِيْعَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ اَكْثَرُ هَمَانِيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْفَرْعِ وَالْعَتِيْرَةِ وَقَالَ الْاَخْرَجُ لَا فَرْعَ وَلَا عَتِيْرَةَ -  
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا فرع اور عتیرہ سے۔

۲۲۲۰- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ وَهُوَ ابْنُ مَعَاذٍ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْنُ عَوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْنُ اَبُو رَمْلَةَ قَالَ اَتَيْنَا

مُحَنَّفُ بْنُ سَلِيْمٍ قَالَ لَيْلِنَا نَحْنُ وَوُفُوْتُ مَعَ اَبِيْنِي صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَدْرَةَ فَقَالَ يَسَا  
 حضرت مخنف بن مسلم سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عرفات میں تھے آپ نے فرمایا اے لوگو ہر ایک گھر

فلا، فرع اس بچے کو کہتے ہیں جو پہلے پہل اونٹنی بننے جاہلیت کے زمانے میں اس کو بتوں کے لیے کاٹتے، اور بعضوں نے کہا جب کسی کے پاس سوا اونٹ پورے جو جائے تو وہ ایک اونٹ لینے بنت کے لیے کاٹتا اس کو فرع کہتے اور عتیرہ وہ بڑی جو جبکے جیسے ہیں کاٹتے بتوں کے لیے ابتدائے اسلام میں مسلمان بھی فرع اور عتیرہ کرتے گمراہ کے لیے پھر مخالفت ہوئی تا کہ جاہلیت کی متابہت نہ ہو)



بَيْتِهَا النَّاسُ إِنَّ عَلَى أَهْلِ بَيْتِ فِي كُلِّ عَامٍ أَصْحَابَةً  
وَعْتِيرَةٌ قَالَ مُعَاذٌ كَانَ ابْنُ عَوْنٍ يَعْتَرُ أَيُّسْرَةَ  
عَتِيرَةَ فِي رَجَبٍ -

دلوں پر سال میں ایک ترائی ہے (دسویں ذی الحجہ کو) اور ایک عتیرہ ہے حضرت  
معاذ نے کہا ابن عاون عتیرہ کرتے تھے رجب میں میں نے اپنی آنکھ سے  
دیکھا ہے۔

۲۲۳۱- أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ اسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ الْبُخَيْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا  
دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ

حضرت شعیب بن محمد اور زید بن اسلم سے روایت ہے لوگوں  
نے کہا یا رسول اللہ فرع کیا ہے آپ نے فرمایا حق ہے اگر خدا کے  
لیے کی جائے، پھر اگر تو فرع کے ہاؤر کو چھوڑ دے یہاں تک کہ وہ جو  
ہو جائے اور تو خدا کی راہ میں اس کو دے (یعنی جہاد میں) یا مسکین  
بیوہ کو تو بہتر ہے اس کے کاٹنے سے ماں کا گوشت پوست سے لگ  
جائے گا (یعنی ذہلی ہو جائے گی) پھر تو ادھا کر کہ نہ گا دودھ کے برتن کو اس  
کہ دودھ دینا موقوف ہو جائے گا) اور ماں دیوانی ہو جائے گی (ریخ سے) لوگوں نے  
کہا یا رسول اللہ پھر عتیرہ کیا ہے آپ نے فرمایا وہ جی حق ہے،

شُعَيْبِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ  
أَبِيهِ وَزَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْفَرَعُ قَالَ  
حَقٌّ فَإِنْ نَزَّكَهُ حَتَّى يَكُونَ بَكَرًا فَتَحْمِلُ عَلَيْهِ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ تُعْطِيَهُ أَوْ مَلَكَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذْبَحَهُ  
فَيُلْصِقَ لَحْمَهُ بِوَكْرِهِ فَتُكْفَى إِنْ آءَاكَ دَوْلًا فَنَاقَتُكَ  
قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْعَتِيرَةُ قَالَ الْعَتِيرَةُ حَقٌّ  
قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبُخَيْرِيُّ هُمْ أَرْبَعَةٌ أَحْوَجُ  
أَحَدُهُمْ أَبُو بَكْرٍ وَشَرِيكٌ وَالْخُرُ -

۲۲۳۲- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَسْبَأْنَا عَبْدَ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ دُرَادَةَ بْنِ كُرَيْبٍ  
الْحَرِثِيُّ بْنُ عَمْرِو بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَذْكُرُ أَنَّ سَمِعَ جَدَّهُ

حضرت حارث بن عمرو سے روایت ہے میں نے حضور صلی اللہ علیہ  
وسلم کو حجۃ الوداع میں دیکھا آپ اونٹنی پر سوار تھے جو غضبناک تھی (یعنی کان پھر  
تے) یا چھوٹے ہاتھ والی، میں ایک طرف گیا اور کہا یا رسول اللہ  
قریبان ہوں آپ پر ماں باپ میرے میرے لیے دعا کیجئے مغفرت کی،  
آپ نے فرمایا اللہ تم سب کو بخشنے پھر میں دوسری طرف گیا اس قبیل  
سے کہ شاید آپ خاص میرے لیے دعا کریں میں نے کہا یا رسول اللہ  
میرے لیے دعا کیجئے اپنے دونوں ہاتھوں سے اشارہ کیا  
اور فرمایا خدا تم سب کو بخشنے، پھر ایک شخص بولا رسول اللہ  
عتیرہ اور فرع میں آپ کیا فرماتے ہیں، آپ نے فرمایا جس کا  
جی چاہے کرے جس کا جی چاہے نہ کرے بکریوں میں صرف قرآنی (دوسریں  
ذی الحجہ کو) ضرور ہے اور سب انگلیاں آپ نے بند کر لیں سوا  
ایک انگلی کے۔

عَنِ الْحَرِثِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ اللَّهَ لَيَقْبُرُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَهُوَ  
عَلَى نَاقَتِهِ الْعُضْبَاءُ مَا تَبَيْتُهُ مِنْ أَحَدٍ شَقِيهٍ فَقُلْتُ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ بَأْسَ بِي أَنْتَ وَرَأَيْتُ اسْتَعْفِرُنِي فَقَالَ غَفَرَ  
اللَّهُ لَكُمْ ثُمَّ أَيْتِيَهُ مِنَ الشَّقِي الْأَوْحَرِ الرَّجُلِ أَنْ  
يُحْصِنِي دُونَهُمْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَغْفِرُونِي  
فَقَالَ يَبِيدُ غَفَرَ اللَّهُ لَكُمْ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ النَّاسِ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ لَعَنَّاكَ وَالْفَرْعُ قَالَ مَنْ شَاءَ عَتَرَ  
وَمَنْ شَاءَ لَمْ يَعْتَرِ وَمَنْ شَاءَ فَدَحَّ وَمَنْ شَاءَ لَمْ  
يُغْدِرْ فِي الْفَنَاءِ أُخْبِرُهُمَا وَقَبَضَ أَمَامَهُ إِلَدًا  
وَأَحَدَةً -

۲۲۳۳- أَخْبَرَنِي هُرَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ دُرَادَةَ السَّهْمِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ  
جَدِّهِ الْحَرِثِ بْنِ عَمْرِو بْنِ دَانَابَا هُرَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا شَامُرُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ

ذَكَرَ الشَّهِيدُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي ،

عَنْ جَدِّهِ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ لَقِيَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَّاعِ فَقُلْتُ  
بِأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ دَأْبِي اسْتَفْزَعَنِي فَقَالَ غَفَرَ  
اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ الْعَضْبَاءِ ثُمَّ اسْتَدْرَسَتْ  
وَمِنَ الشَّقِ الْأَخْرَسَاتِ الْكَلْبِيَّةِ -

## عزیرہ کا بیان

## ۱۹۵۲- تفسیر العزیرة

۲۲۳۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو رَئِبٍ عَدِيٌّ عَنِ ابْنِ عَوْفٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَبْرِيلُ عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ ،

حضرت نبینہ سے روایت ہے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ تم  
جاہلیت کے زمانے میں عزیرہ کہتے تھے آپ نے فرمایا جس جبینے میں چاہو  
ذبح کرو اللہ کے لیے اور نیکی کرو اللہ کے لیے اور کھلاؤ مسکینوں کو اللہ  
کے لیے ۔

عَنْ نُبَيْشَةَ قَالَ ذَكَرَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ كُنَّا نَعْتَرُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَالَ إِذْ بَعَا اللَّهُ  
عَزَّوَجَلَّ فِي آيَاتِهِ مَا كَانَ وَبَرَدِ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ  
وَاطْعَمُوا -

۲۲۳۵- أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَسْرُوهُوَ ابْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ خَالِدِ بْنِ دُرَيْمَةَ قَالَ قَالَ عَنِ ابْنِ الْمَلِيحِ وَرَبِّمَا  
ذَكَرًا بِالْقَلْبَةِ ،

حضرت نبینہ سے روایت ہے ایک شخص نے آواز دی منی میں  
اور کہا یا رسول اللہ تم جاہلیت کے زمانے میں عزیرہ کہتے تھے جب  
میں پھر آپ کیا حکم کرتے ہیں ہم کو آپ نے فرمایا ذبح کرو جس جبینے میں  
چاہو اور نیکی کرو اللہ کے لیے اور کھانا کھلاؤ وہ بولا ہم فرع کیا  
کرتے تھے اب آپ کیا حکم دیتے ہیں ہم کو آپ نے فرمایا سب چرنے  
والے جانوروں میں فرع ہے لیکن تو اس کو کھلانے دے اس کی مال کو  
ربہنی دودھ پلانے اور چرنے سے اس کی مال کے ساتھ جب بڑا ہو  
جائے لادنے کے موافق تو ذبح کرو اور اس کا گوشت بانٹ دے ۔

عَنْ نُبَيْشَةَ قَالَ نَادَى رَجُلٌ وَهُوَ بِرَيْ قَالَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا نَعْتَرُ عَزِيرَةً فِي الْجَاهِلِيَّةِ فِي  
رَجَبٍ فَسَأَلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ ادْبَحُوا فِي آيَاتِ  
تَمْرٍ مَا كَانَ وَبَرَدِ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَاطْعَمُوا قَالَ  
إِنَّا كُنَّا نَفْرَعُ فَرَمًا مَاتًا مَرْمًا قَالَ فِي كُلِّ سَائِمَةٍ  
فَرَعٌ تُعَذُّوهُ مَا شِئْتُمْ حَتَّى إِذَا اسْتَحْمَلَتْ ذَبَحْتَهُ  
وَتَصَدَّقَتْ بِلَحْمِهِ -

۲۲۳۶- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ دُرَيْمَةَ عَنْ  
أَبِي الْمَلِيحِ وَأَخْبَلْنِي قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي الْمَلِيحِ ،

حضرت نبینہ سے روایت ہے وہ ایک شخص تھا بزیل  
میں سے (جو ایک قبیلے کا نام ہے) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
میں نے تم کو منع کیا تھا قرآنی کا گوشت رکھنے سے تین روز سے  
زیادہ اس لیے کہ تم کو پورا ہو رہی اس وقت لوگ محتاج تھے تو میں

عَنْ نُبَيْشَةَ رَجُلٍ مِنْ هَذَيْلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ كُنْتُمْ رَقَيْتُمْ عَن  
لُحُومِ الرِّمَاحِ فَوْقَ ثَلَاثِ أَيَّامٍ سَعَوْكُمْ فَقَدْ  
جَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِالْخَيْرِ فَكُلُوا وَاصْدُقُوا وَأَدْعُوا

وَاتِ هَذِهِ الْأَيَّامَ أَيَّامَ الْحَجِّ وَشَرِبَ حَذَرَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
فَقَالَ رَجُلٌ إِنَّا كُنَّا نَقْتَرُ عَتِيرَةً فِي الْجَاهِلِيَّةِ فِي  
رَجَبٍ مِمَّا تَأْمُرُنَا قَالَ أَذْبَحُوا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي أَيِّ  
شَهْرٍ مَا كَانَ وَبَرَدُوا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَطَعُوا فَقَالَ  
رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا نَقْتَرُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ  
مِمَّا تَأْمُرُنَا قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي كُلِّ سَائِمَةٍ مِنَ الْفَنَعِ قَرَعَ نَفْسُودَةً  
تَحْمَلُكَ حَتَّى إِذَا اسْتَحْمَلَتْ ذُبْحَتَهُ وَتَصَدَّقَتْ  
بِلَحْمِهِ عَلَى ابْنِ السَّبِيلِ فَإِنَّ ذَلِكَ هُوَ خَيْرٌ -

نے منع کر دیا تھا کہ قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ نہ رکھو بلکہ  
کھا لو یا خیرات کرو تاکہ سب محتاجوں کو ملے اور کوئی بھوکا نہ رہے  
لیکن اب اللہ تعالیٰ نے الدار کر دیا (لوگوں کو) لاکھاؤ اور خیرات  
دو اور رکھو چھوڑو اور یہ دن یعنی ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳ ذی الحجہ  
کھانے اور پینے اور اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے کے ہیں۔ ایک شخص  
بولام جاہلیت کے زمانے میں عتیرہ کیا کرتے تھے رجب میں  
اب آپ کیا حکم فرماتے ہیں آپ نے فرمایا نہ حج کرو اللہ کے  
لیے جس مہینہ میں جاؤ اور نیکی کرو اللہ کے لیے اور کھانا کھاؤ  
مسکینوں کو، ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ ہم جاہلیت کے زمانے میں  
فرع کیا کرتے تھے اب آپ کیا حکم کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا بکریوں میں فرع  
ہے لیکن کھانے دے اس کی ماں کو جب وہ تیار ہو جائے تو کاٹ اور  
خیرات سے گوشت مسافروں کو یہ بہتر ہے۔

## فرع کا بیان

## ۱۹۵۴- تفسیر الفرع

۲۲۲۷- أَخْبَرَنَا أَبُو الشَّعْبِثِ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُقَدَّامِ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهَوَّابُ بْنُ دُرَيْجٍ قَالَ سَأَلْتُ خَالِدًا عَنْ أَبِي

المَلِيحِ  
عَنْ نَيْسَةَ قَالَتْ نَادَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَجَلَّ قَالَ إِنَّا كُنَّا نَقْتَرُ عَتِيرَةً بِعَنَى فِي  
الْجَاهِلِيَّةِ فِي رَجَبٍ مِمَّا تَأْمُرُنَا قَالَ أَذْبَحُوهَا  
فِي أَيِّ شَهْرٍ مَا كَانَ وَبَرَدُوا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَطَعُوا قَالَ  
إِنَّا كُنَّا نَقْرُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَالَ فِي كُلِّ سَائِمَةٍ  
قَرَنُ حَتَّى إِذَا اسْتَحْمَلَتْ ذُبْحَتَهُ وَتَصَدَّقَتْ بِلَحْمِهِ  
فَإِنَّ ذَلِكَ هُوَ خَيْرٌ -

حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے وہی جو ابو ہریرہ

۲۲۲۸- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ ابْنِ عُثَيْبَةَ عَنْ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو قَلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ قُلْتُ

أَبَا الْمَلِيحِ فَسَأَلْتُهُ فَحَدَّثَنِي  
عَنْ نَيْسَةَ الْأَمْدَنِيَّةِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ إِنَّا كُنَّا نَقْتَرُ عَتِيرَةً فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِمَّا تَأْمُرُنَا  
قَالَ أَذْبَحُوا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي أَيِّ شَهْرٍ مَا كَانَ وَبَرَدُوا  
لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَطَعُوا -

حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم عتیرہ کیا کرتے تھے جاہلیت میں اب آپ کیا حکم کرتے  
ہیں ہم کو آپ نے فرمایا نہ حج کرو اللہ کے لیے جس مہینہ میں ہو سکے اور  
نیکی کرو اللہ کے لیے اور کھاؤ۔

۲۲۳۹۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ وَكَيْعِ بْنِ

عُمَيْرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ

حضرت ابو زینرؓ سے روایت ہے میں نے کہا یا رسول اللہ  
ہم جاہلیت کے زمانے میں جاؤ ذبح کرتے تھے رجب میں پھر ہم  
کھاتے تھے، جو انا تھا اس کو کھلاتے تھے آپ نے فرمایا کچھ قباحت  
نہیں، وکیع نے کہا جو اس حدیث کا راوی ہے میں اس کو نہیں چھوڑتا  
(یعنی رجب کی قربانی کی۔)

عَنْ أَبِي رَزِينٍ لَقِيْتُ بِنَ عَامِرِ الْعُقَيْلِيِّ قَالَ  
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَنَأْكُلُ نَدْبَهُمْ ذَبَائِحَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ  
فِي رَجَبٍ نَأْكُلُ كُلُّ وَنَطْعُومٍ مِنْ جَاءَ نَأْفَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَدَبَأَسْ بِهِ قَالَ  
وَكَيْعُ بْنُ عُمَيْرٍ فَلَا أَدْعُهُ۔

## مردار کی کھال کا بیان

## ۱۹۵۵۔ جُلُودُ الْمَيْتَةِ

۲۲۴۰۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُثَيْبِ بْنِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

حضرت میمونہؓ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ایک مردہ کو بوی دیکھی جو بڑی تھی آپ نے فرمایا یہ کس کی ہے لوگوں نے کہا  
میمونہ کی آپ نے فرمایا اس پر کچھ گناہ نہ تھا کاش وہ اس کی کھال سے  
فائدہ اٹھاتی لوگوں نے کہا یا رسول اللہ مردار ہے آپ نے فرمایا  
اللہ تعالیٰ نے مردار کا کھانا حرام کیا ہے (نہ اس کی کھال یا بال یا سینگوں سے فائدہ اٹھانا)

عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَرَّ عَلَى سَاءَةٍ مَيْتَةٍ مُلْقَاةٍ فَقَالَ لِمَنْ هَذِهِ فَقَالُوا  
لِمَيْمُونَةَ فَقَالَ مَا عَلَيْهَا لَوْ أَنْتَفَعْتَ بِهَا يَا هَاهَا خَالُوا  
أَنْهَا مَيْتَةٌ فَقَالَ إِنَّمَا حَرَّمَ اللَّهُ عَذْرَاجِلَ أَكْلَهَا۔

۲۲۴۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحُرْتُ بْنُ مُسْكِينٍ قَرَأَةَ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
گزرے ایک مردہ کو بوی پر جو آپ نے دمی تھی میمونہ کی آزاد کی  
تھوئی لوندھی کو آپ نے فرمایا تم نے کیوں نہیں فائدہ اٹھا یا اس  
کی کھال سے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ مردار ہو گئی آپ نے فرمایا  
لفظ مردار کا کھانا حرام ہے۔

حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُثَيْبِ بْنِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَاءَةٍ مَيْتَةٍ كَانَ أَعْطَاهَا مَوْلَاةٌ  
لِمَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
هَلَا أَنْتَفَعْتُمْ بِجِلْدِهَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا  
مَيْتَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَّمَا حَرَّمَ أَكْلَهَا۔

۲۲۴۲۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَنْ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ

یعنی یزید عن حفص بن الولید عن محمد بن مسلم عن عثیم بن عبد اللہ حدیثہ  
ترجمہ وہی جو اوپر گزرا  
اس میں یہ ہے کہ وہ بوی صدقہ کی تھی، آپ نے فرمایا  
کاش اس کی کھال نکال لیتے اور اس سے فائدہ اٹھاتے

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَهُ قَالَ ابْتَصَرَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاءَةً مَيْتَةً لِمَوْلَاةٍ لِمَيْمُونَةَ  
وَكَانَتْ مِنَ الصَّدَقَةِ فَقَالَ لَوْ نَزَعُوا جِلْدَهَا  
فَأَنْتَفَعُوا بِهِ قَالُوا إِنَّمَا مَيْتَةٌ قَالَ إِنَّمَا حَرَّمَ أَكْلَهَا۔

۲۲۴۳۔ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ الْقَطَّانُ الرَّقِّيُّ قَالَ قَالَ حَجَّاجُ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ رَبِّهِ دِيْنَاوَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ مُنْذِرِيُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ مِمَّنْ مَوَّاهُ أَنَّ شَاةً مَاتَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا دَفَعْتُمْ إِيَّاهَا بِهَا فَأَسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ -

حضرت عیون رضی اللہ عنہما سے روایت ہے ایک بوی مرگئی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم نے اس کی کھال برداشت کیوں نہیں اور نادمہ کیوں نہیں اٹھایا۔

۲۲۴۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْظُورٍ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ لَمْ يَمُوتْ مِنْهَا حَيْثُهَا فَقَالَ أَلَا أَخَذْتُمْ لَهَا بِهَا فَدَفَعْتُمْ فَأَسْتَمْتَعْتُمْ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایک مردار بوی مرگئی پر گزرے جو میمونہ کی تھی آپ نے فرمایا تم نے اس کی کھال کیوں نہ لی وہ باہت کر کے استعمال کرتے۔

۲۲۴۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ مَعْبُودَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ قَالَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَاةٍ مَيْتَةٍ فَقَالَ أَلَا تَتَّعْتُمْ بِهَا وَإِنَّهَا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم گزرے مردار بوی پر آپ نے فرمایا تم نے اس کی کھال سے نادمہ کیوں نہیں اٹھایا۔

۲۲۴۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رِزْمَةَ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ سُودَةَ دَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ مَاتَتْ شَاةٌ لَنَا فَدَفَعْنَا مَسْكَهَا فَمَا زِلْنَا نَنْدُبُ فِيهَا حَتَّى صَارَتْ شَاةً -

حضرت سوذ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے ایک بوی مرگئی تو ہم نے اس کی کھال کو باہت کیا پھر ہمیشہ اس میں نمیدبنا تھے جہاں تک کہ وہ پرانی ہو گئی۔

۲۲۴۷۔ أَخْبَرَنَا قَتِيبَةُ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنِ ابْنِ وَهْلَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا رِبْعٌ فَقَدْ طَهَّرْتَ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کھال برداشت ہو گئی وہ پاک ہو گئی۔

۲۲۴۸۔ أَخْبَرَنِي الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ بْنِ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ بَكْرٍ وَهُوَ ابْنُ مَضْرُوقٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الْخَيْرِ ، عَنْ ابْنِ وَهْلَةَ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ إِنَّا نَعْرُودُ هَذَا الْمَغْرِبَ وَرِثَهُمْ أَهْلُ دِينٍ وَكُفْرُهُمْ وَرِثَةُ يَكُونُ فِيهَا اللَّبَنُ وَالْمَاءُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الَّذِي بَاعَ ظَهْرَهُ قَالَ ابْنُ وَهْلَةَ عَنْ رَأْيِكَ أَوْ شَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَلَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

حضرت ابن وعل نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ ہم ہمدان کے حصانے میں مغرب کے ملک میں اور وہاں سے لوگ بت پرست ہیں ان کے پاس مشکیں ہوتی ہیں پانی کی اور دودھ کی تو اس پانی یا دودھ کا استعمال درست ہے یا نہیں انہوں نے کہا جس چڑھے برداشت ہو جائے وہ پاک ہے میں نے کہا یہ تم اپنی اصل سے کہتے ہو یا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے انہوں نے کہا نہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے

(اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مشرکوں سے پانی یا دودھ یا اور پیلی چیزیں لینا درست ہیں بشرطہ کہ ان میں کوئی نجاست نہ ہو)

۲۲۴۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ

جُونَ بْنِ قَتَادَةَ +

حضرت سلمہ بن محقق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبوک کی لڑائی میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی منگوایا ایک عورت کے پاس سے، وہ بولی میرے پاس تو مردہ جانور کی مشک میں ہے آپ نے فرمایا لانے دباغت کی تھی وہ بولی ہاں آپ نے فرمایا تو بھر دباغت سے پاک ہوگئی۔

عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمَخْضَمِيِّ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ بَنِي دَعْلَجٍ مِنْ عِنْدِ أُمْرَأَةٍ قَالَتْ مَا عِنْدِي إِلَّا فِي قَدِيحِي مَيْتَةٍ قَالَ أَلَيْسَ قَدْ دَبَّغْتَهَا قَالَتْ بَلَى قَالَ فَإِنْ دَبَّغْتَهَا ذَكَرْتَهَا -

۲۲۵۰- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ بْنُ جَعْفَرٍ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُرَيْدٌ

عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْأَسْوَدِ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ جُلُودِ الْمَيْتَةِ فَقَالَ دَبَّغْتَهَا ظَهَرْتُمْهَا -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے مردار کھال کی بابت پوچھا، آپ نے فرمایا دباغت کرنے سے پاک ہو جاتی ہے۔

۲۲۵۱- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُرَيْدٌ عَنِ الْأَعْمَشِ

عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ جُلُودِ الْمَيْتَةِ فَقَالَ دَبَّغْتَهَا ذَكَرْتَهَا -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے مردار کھال کی بابت پوچھا، آپ نے فرمایا دباغت کرنے سے پاک ہو جاتی ہے۔

۲۲۵۲- أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرْدَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُرَيْدٌ عَنِ الْأَعْمَشِ

عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ

عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَكَرَ الْمَيْتَةَ دَبَّغْتَهَا -

حضرت عائشہ سے مروی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مردار کی پالی اس کو دباغت کرنا ہے۔

۲۲۵۳- أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ

إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الْمَيْتَةَ دَبَّغْتَهَا -

حضرت عائشہ سے مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مردار کی پالی اس کو دباغت کرنا ہے۔

مردار کی کھال کس چیز سے دباغت کی جائے

۱۹۵۶- مَا يُدْبَغُ بِهِ جُلُودُ الْمَيْتَةِ

۲۲۵۴- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَرِثِ وَاللَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ قُرَيْبٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكٍ بْنَ حَذَافَةَ حَدَّثَهُ عَنِ الْعَالِيَةِ بِنْتِ سُلَيْمِ بْنِ



حضرت میمونہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے قریش کے کچھ لوگ نکلے ایک بوجھی کو گدھے کی سرج لپیٹنے ہوئے آپ نے فرمایا کاش تم اس کی کھال نکال لیجئے انہوں نے کہا یہ مرد ارے آپ نے فرمایا پاک کر دیتا ہے اس کو پانی اور قرظ رجو ایک گھانس ہے یا چھال جس سے چمڑا صاف کرتے ہیں۔

أَنَّ مَيْمُونَةَ دَوَّجَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَتْهَا أَنَّ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ يَجْعُذُنْ شَاةً لَهُمْ مِثْلَ الْحَصَانِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَخَذْتُمْ إِيَّاهَا قَالُوا إِنَّهَا مَيْتَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُطْرَقُهَا الْمَاءُ وَالْقُرْظُ

۲۲۵۵- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَشْرُبُ يَعْنِي ابْنُ الْمُفْضَلِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى :

حضرت عبداللہ بن حکیم رضی اللہ عنہ سے ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کھا تھا وہ میرے سامنے پڑھا گیا میں جوان لاکھا مت نفع اٹھاؤ مردے کی کھال یا پٹھے سے (یعنی دباغت سے پہلے تاکہ موافق ہو ان حدیثوں کے جو اوپر گزریں)

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ قُرِيءٌ عَلَيْنَا كِتَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا عَلَامٌ شَابِكٌ أَنْ لَدَنْتُفَعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِأَهَابٍ وَلَا عَصَبٍ -

۲۲۵۶- حضرت عبداللہ بن حکیم رضی اللہ عنہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو کھا مت فائدہ اٹھاؤ مردہ کی کھال یا پٹھے سے۔

۲۲۵۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْدٌ عَنْ مَسْعُودٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ كَتَبَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَدَنْتُفَعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِأَهَابٍ وَلَا عَصَبٍ -

۲۲۵۷- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا غَرِيْبٌ عَنْ هِلَالِ الْوَدَائِي :

حضرت عبداللہ بن حکیم نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جبینہ کے لوگوں کو کھا مت فائدہ اٹھاؤ مردے کی کھال یا پٹھے سے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ كَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جَمْعِيَّةٍ أَنْ لَدَنْتُفَعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِأَهَابٍ وَلَا عَصَبٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَحْمَدٌ مَا فِي هَذَا الْبَابِ فِي الْجُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبِعَتْ حَدِيثُ الزُّهْرِيِّ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ مَيْمُونَةَ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ -

انام نسائی نے کہا مردار کی کھال میں جب اس پر دباغت ہو جائے تو سب حدیثوں سے زیادہ ترجیح زہری کی روایت ہے عبید اللہ بن عبداللہ سے انہوں نے ابن عباس سے انہوں نے میمونہ سے رجو سب سے پہلے گزری اور اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مردار کی کھال دباغت سے پاک ہو جاتی ہے اور یہی قول ہے جمہور علماء کا لیکن بعض اہل حدیث کے نزدیک پاک نہیں ہوتی۔ عبید اللہ بن حکیم کی روایت کے موافق مگر عبداللہ بن حکیم کی روایت ضعیف ہے اس کی سند اور تین دونوں میں اضطراب ہے اور اس کے صحابی ہونے میں بھی اختلاف ہے۔

۱۹۵۷۔ الرُّخَصَةُ فِي الرِّسْمَتِ بِجُلُودِ المَيْتَةِ مَرَدَارِ كِي كِهَالِ بِرَجْبٍ بَاغْتِ هُوَ جَائِ لَوَاسٍ

فائدہ اٹھانے کی اجازت

اِذَا دُبِعَتْ

۲۲۵۸۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبرَاهِيمَ قَالَ سَأَلْنَا بِشْرَ بْنَ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ ح وَالعُرْتُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ القَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مُسَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تَوْبَانَ عَنْ أَبِيهِ؛

حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا مردوں کی کھال سے فائدہ اٹھانے کا جب اس پر باغت ہو جائے۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يُسْتَمْتَعَ بِجُلُودِ المَيْتَةِ إِذَا دُبِعَتْ -

درندوں کی کھالوں سے فائدہ اٹھانے کی ممانعت

۱۹۵۸۔ اللّٰهُ عَنِ الرِّسْمَةِ بِجُلُودِ السَّبَاعِ

۲۲۵۹۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى عَنِ ابْنِ أَبِي عُوفَةَ عَنْ قَتَادَةَ؛

حضرت ابو یعلیٰ سے روایت ہے اس نے اپنے باپ سے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا درندوں کی کھالوں سے۔

عَنْ ابْنِ المَلِيحِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ جُلُودِ السَّبَاعِ -

حضرت مقدم بن معدیکرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ریشم اور سونے اور چیتوں کے چار جاموں سے۔

۲۲۶۰۔ أَخْبَرَنِي عَبْدُ رَبِّهِ عُمَرَانُ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ عَنْ بَحِيرِ بْنِ خَالِدٍ بْنِ مَعْدَانَ؛

۲۲۶۱۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ رَبِّهِ عُمَرَانُ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ عَنْ بَحِيرِ بْنِ خَالِدٍ؛

عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدِي كَرِبَ عَلَى مَعَادِيَةَ فَقَالَ لَهُ أَنَشُدْ لِي يَا اللّٰهُ هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ لُبُوسِ جُلُودِ السَّبَاعِ وَالرُّكُوبِ عَلَيْهَا قَالَ نَعَمْ -

۱۹۵۹۔ اللّٰهُ عَنِ الرِّسْمَةِ بِسُحُومِ المَيْتَةِ

مردار کی چربی سے فائدہ اٹھانے کی ممانعت

۲۲۶۲۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ؛

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الفَتْوحِ وَهُوَ بِمَكَّةَ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے سنا جس سال مکہ فتح ہوا اور

فلا :- یعنی ان کے پہنے اور پھانے سے

آپ کے میں تھے فرماتے تھے اللہ جل جلالہ نے حرام کیا ہے شراب اور مردار اور سوراہرتوں کے بیچنے کو لوگوں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ وسلم مردار کی چربی تو کام آتی ہے کشتیوں پر لگانے میں کھالوں پر ملتے ہیں رات کو روشنی کرتے ہیں آپ فرمایا نہیں وہ حرام ہے پھر سر مایا تباہ کرے اللہ یہودیوں کو جب اللہ صلی اللہ وسلم نے چربی ان پر حرام کی تو اس کو گلاب یا پھر بیجا اور اس کی قیمت کھائی۔

يَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ دَرَسُوهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْخِزْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِزْرِ يَرُدُّ الْأَصْنَافَ فَيُعْتَلُّ يَأْسُؤُكَ اللَّهُ أَرَأَيْتَ شَحْمَةَ الْمَيْتَةِ فَإِنَّهُ يُطْلَعُ بِهَا السُّفُنُ وَيَلِدُ مِنْهَا الْجُلُودُ يَسْتَضِيحُ بِهَا النَّاسُ فَقَالَ لَا هَرَجَ بَيْنَنَا مَثَلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ قَالَ اللَّهُ أَيُّهُمُودَانِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَمَّا حَرَّمَ عَلَيْهِمُ الشُّحُومَ فَجَمَلُوا لَهَا بَاعُوا وَفَعَلُوا كَمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ -

### حرام چیز سے نفع اٹھانے کی ممانعت

### ۱۹۶۰۔ اَللّٰهُمَّ عَنِ الْاَوْثَانِ بِسَا حَرَّمَ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ

۲۲۴۳۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَادٍ ؛

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو خبر پہنچی کہ سمرہ نے شراب بیچی انہوں نے کہا تباہ کرے اللہ سمرہ کو اس نے نہیں جانا کہ حضور صلی اللہ وسلم نے فرمایا تباہ کرے اللہ یہودیوں کو جب ان پر حرام ہوئی چربی تو اس کو گلاب یا اور اس کا بیجا

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أُبْلِغَ عُمَرَ أَنَّ سُمْرَةَ بَاعَتْ خَمْرًا قَالَ قَاتَلَ اللَّهُ سُمْرَةَ الْمَرِيضَةَ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ حَرَمَتْ عَلَيْهِمُ الشُّحُومَ فَجَمَلُوا مَا قَاتَلَ سُفْيَانُ يَعْنِي إِذَا أَوْثَانًا -

### چوہا گھی میں گر جائے تو کیا کرے

### ۱۹۶۱۔ بَابُ الْفَارَةِ تَقَعُ فِي السَّمَنِ

۲۲۴۴۔ أَخْبَرَنَا مُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الرَّهْزِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛

حضرت میمونہ سے روایت ہے ایک چوہا گھی میں گر پڑا تو رسول اللہ صلی اللہ وسلم سے پوچھا آپ نے فرمایا نکال ڈالو چوہا کو اور جس قدر گھی اس کے پاس ہے اور باقی گھی کو کھاؤ رکھو کچھ بجا ہوا ہے تو چوہے کی تاثیر سارے گھی میں نہ پہنچے گی

عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ فَارَةً وَقَعَتْ فِي سَمَنِ فَأَتَتْ نَسِيلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اقْوَاهَا وَمَا حَوْلَهَا وَكُلُّهُ -

۲۲۴۵۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّرَقِيُّ وَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّيْسَابُورِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛

اس روایت میں یہ ہے کہ گھی جما ہوا تھا آپ نے فرمایا کچھ اور جو اس کے پاس گھی ہے نکال کر پھینک دو۔

عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ عَنْ فَارَةٍ وَقَعَتْ فِي سَمَنِ فَجَمَلُوا فَقَالَ خُذْهَا وَمَا حَوْلَهَا فَاقْوَاهَا -

۲۲۶۶- أَخْبَرَنَا خُثَيْشُ بْنُ أَمْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْدُودٍ أَنَّهُ مَعَهُ إِذْ كُنَّا فِي الدَّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ،

حضرت میمونہ سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا اگر کھی جما ہوا ہے تو چوہا اور اس کے اس پاس کا کھی نکال کر پھینک دو اور جو پتلا کھی ہے تو اس کے نزدیک نہ جاؤ یعنی سب کھی خراب ہو گیا کھانے کے قابل نہ رہا اب اس کو چراغ میں جلا دیں۔

عَنْ مَيْمُونَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ سَمِيْعَةَ عَنِ الْفَارِسِيِّ تَقَعُ فِي السَّمَنِ فَقَالَ لَا تَكُنْ حَامِلَةً فَالْقَوْمُ مَا حَوْلَهَا وَإِنْ كَانَ مَا مَعَهَا فَلَا تَقْرُؤُوهَ -

۲۲۶۷- أَخْبَرَنَا سَلَمَةُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَلِيمٍ بْنِ عُمَانَ الْفُوزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا جَدِّي الْخَطَّابُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيْزٍ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ عَجْلَانَ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَقُولُ مَعَدَتْ،

حضرت ابن عباس سے روایت ہے وہ کہتے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایک مردار بڑی پر گزرے تو ڈبائی پھرتا اگر اس بڑی کے مالک اس کی کھال نکال لیتے پھر اس سے فائدہ اٹھاتے۔

ابن عباس یقول ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مر بعنزة ميتة فقال ما كان على أهل هذيم الشاة لو انفقوا بها بها -

کھی اگر برتن میں گرجاوے

۱۹۶۲- الذبَابُ يَقَعُ فِي إِدْنَاءِ

۲۲۶۸- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرِّبٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کسی کے برتن میں کھی گرجائے تو اس کو اچھی طرح ڈبو دے (اس جیسے کہ اس کے ایک بازو میں شفا ہے (بخاری)

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَقَعَتِ الذَّبَابُ فِي إِدْنَاءِ أَحَدِكُمْ فَلْيَمُتْهُ -

کتاب شکار اور ذبیحوں کی

کتاب الصيد والذبايح

شکار کے وقت بسم اللہ کہنا

۱۹۶۳- الْأُتْرُوبِيَّةُ التَّمِيَّةُ عِنْدَ الصَّيْدِ

۲۲۶۹- أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ بِصَرَفِ رَأْيِهِ عَلَيْهِ دَأْبًا أَسْمَعُ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ نَصْرِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْبَكَّارِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ الشَّعْبِيِّ،

حضرت عدی بن حاتم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا شکار کی بابت آپ نے فرمایا جب تو اپنے کتے کو شکار پر چھوڑے تو بسم اللہ کہہ پھر اگر تو شکار کو زندہ پائے تو اس کو ذبح کر بسم اللہ کہہ کر اور جو کتا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَاتِمٍ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّيْدِ فَقَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ كَلْبُكَ فَأَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَإِنْ أَدْرَيْتَهُ لَمْ

يَقْتُلُ فَادْبَحْهُ وَادْكُرْ اسْمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِنْ أَدْرَكَتَهُ  
فَلَا قَتْلَ وَلَا كُفْرًا بِكُلِّ فَكَلَّ فَقَدْ أَمْسَكَكَ عَلَيْكَ فَإِنْ  
وَجَدْتَهُ قَدْ أَكَلَ مِنْهُ فَلَا تَطْعَمُ مِنْهُ شَيْئًا خَانِئًا  
أَمْسَكَكَ عَلَى نَفْسِهِ وَإِنْ خَاكَطَ كَلْبُكَ كِلَابِيًا  
فَقَتْلُنْ فَلَمْ يَأْكُلْ فَلَدْنَا كُلُّ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنَّكَ  
لَا تَدْرِي أَيُّهَا قَتَلَهُ -

مار ڈالے اس کو لیکن اس میں سے کھائے نہیں تو کھا اس کو، کیونکہ  
اس نے بڑا ترے لیے اور جو کھلے اس میں سے تو مت کھا۔ کیونکہ  
اس نے بڑا اپنے لیے (جب تو اس میں سے کھا گیا) اور دوسرے پر  
کہ وہ کتا معلوم ہو، تعلیم یافتہ نہیں ہے پھر اس کا شکار کیونکہ درست ہوگا  
اور جو ترے کتے کے ساتھ اور کتے بھی شریک ہو گئے (جن کو ان کے کلوں  
لے سہم لند کہہ کر نہیں چھوڑا مثلاً کافروں کے کتے تھے) تو شکار میں سے مت  
کھا، اس لیے کہ معلوم نہیں کس کتے نے اس کو مارا۔

۱۹۶۲- اللَّهُمَّ عَنْ أَكْلِ مَا لَمْ يُدْكَرِ اسْمُ

اللَّهِ عَلَيْهِ

جس جانور پر اللہ کا نام نہ لیا جائے اس کے  
کھانے کی ممانعت

۲۲۴۰ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ ذَكَرٍ تِيَابَعِنِ الشَّعْبِيِّ

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَارِثٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَيْدِ الْمُعْرَبِ مَنْ قَالَ  
مَا أَصَبْتُ بِحَدِيثٍ كُلُّ وَمَا أَصَبْتُ بَعْضُهُمْ قَرَهُوْ  
وَقَرِينُهُ وَسَأَلْتُهُ عَنِ الْكَلْبِ فَقَالَ إِذَا أَرَسَلْتَ كَلْبَكَ  
فَأَخَذَ وَكَمَّ يَأْكُلُ فَكُلْ فَإِنَّ أَخْذَهُ ذَكَاتُهُ وَإِنْ  
كَانَ مَعَ كَلْبِكَ كَلْبٌ آخَرَ فَخَشِيتُ أَنْ يَكُونَ  
أَخَذَ مَعَهُ فَقَتْلُنْ فَلَدْنَا كُلُّ فَإِنَّكَ إِنَّمَا سَمَّيْتِ  
عَلَى كَلْبِكَ وَكَمَّ تُسَبِّرُ عَلَى عَلَيْهِ -

حضرت عدی بن حاتم نے کہا میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
سے پوچھا معرَب کے شکار کو شہرت نے فرمایا اگر نوک لگی (جانور پر) تو کھا  
اور جو آڑھی کڑھی پڑھی تو وہ ہو تو ذہ ہے (جو قرآن میں حرام کیا گیا یعنی وہ  
جانور جو اول محل چیز سے مارا جائے جیسے پتھر یا لاش سے) پھر میں نے کتے کے  
شکار کو پوچھا، آپ نے فرمایا جب تو اپنا کتا چھوڑے اور وہ شکار کو پڑے لیکن  
اس جگہ کھائے نہیں تو کھا اس کو، کیونکہ اس کا پکڑ لینا دہی گویا شکار کا  
ذبح کر لیا ہے اور جو ترے کتے کے ساتھ اور کتے ہوں پھر تجھے ڈر ہو کہ  
شاید دوسرے کتے نے بھی بڑا ہو تو مت کھا اس کو، اس لیے کہ تو نے اپنے کتے  
پر بسم اللہ کہی تھی نہ اور کتوں پر۔

تعلیم یافتہ یعنی سدھ ہوئے) کے شکار

۱۹۶۵ صَيْدِ الْكَلْبِ الْمُعَلِّمِ

۲۲۴۱ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ عَبْدِ الْغَنِيِّ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا مَسْعُودٌ

عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ عَنْ هَنَاءِ بْنِ الْوَلَدِ

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَارِثٍ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَرَسِلُ الْكَلْبَ

سے پوچھا میں شکاری کتا چھوڑتا ہوں پھر وہ جانور پکڑ لیتا ہے آپ نے

فلا :- معرَب وہ ترے جس میں لہجے کی پیکان نہ ہو صرف ایک کڑھی نوک دار چھلی ہوئی ہو اور بعض نے کہا معرَب وہ بھاری کڑھی ہے  
جس میں دووں طرف نوک یا ایک طرف لوبا لگا ہوا ہو اس کو پھینک کر مارنے ہیں کبھی نوک پڑتی ہے جانور پر اور کبھی آڑھی کڑھی پڑتی ہے جس کی  
اڑھے جانور مر جاتا ہے۔

فرمایا جب تو شکاری کتا رسدھا ہوا، اللہ کا نام لے کر چھوڑے پھر وہ جانور کپڑے توکھا اس کو میں نے کہا اگرچہ وہ مار ڈالے آپ نے فرمایا اگرچہ مار ڈالے میں نے کہا میں معراض بھیکتا ہوں آپ نے فرمایا اگر ٹوک لگے توکھا، اور جو کڑا پڑے تو مت کھا!

۱۹۶۱۔ لَمْ يَأْكُلْ لَمْ يَأْكُلْ فَقَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ الْكَلْبُ الْمُتَعَلَّمُ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَأَحَدًا ذَكَلْ قُلْتُمْ وَإِنْ قَتَلَ قَالَ وَإِنْ قَتَلَ قُلْتُمْ أَرَى بِأَلْمُعْرَاضِ قَالَ إِذَا أَصَابَ بِحَدَمِهِ فَكُلْ وَإِذَا أَصَابَ بِعَرَضِهِ فَلَا تَأْكُلْ -

جو کتا شکاری نہیں ہے اس کا شکار

۱۹۶۲۔ صَيْدُ الْكَلْبِ الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ

۲۲۴۲۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ حُمَيْدٍ أَنَّ الْكُوفِيَّ الْمُحَارِبِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ جَدِّهِ شَرِيحٍ قَالَ سَمِعْتُ رَيْعَةَ بِنْتُ يَزِيدٍ يَقُولُ أَنَا أَبُو رُوَيْسٍ عَامِدُ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت ابو نعلة خشتی رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ میں اس ملک میں ہوں جہاں شکار بہت ملتا ہے تو میں تیرا مکان سے شکار کرتا ہوں اور شکار ہی کتے سے اور اس کتے سے بھی جو شکاری نہیں ہے آپ نے فرمایا جو تیرے مارے اللہ کا نام لے کر اس کو کھاؤ، اور جو شکاری کتے سے مارے اللہ کا نام لے کر وہ بھی کھا اور جو اس کتے سے پڑے جو شکاری نہیں ہے پھر زندہ ہاتھ آئے اور ذبح کر لے تو کھا اور جو مارا ہوا ہاتھ آئے تو وہ حرام ہے

أَبَا ثَعْلَبَةَ الْخَثَمِيِّ يَقُولُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي بَارِئٌ مِنْ صَيْدِ أَحْمَدَ بَعُوسَى وَاصِيدِ بَكْبَلِي الْمُتَعَلَّمِ وَبِكَلْبِي الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ فَقَالَ مَا أَصَبْتَ بِقَوْلِكَ فَأَذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَكُلْ وَمَا أَصَبْتَ بِكَلْبِكَ الْمُتَعَلَّمِ فَأَذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ وَكُلْ وَمَا أَصَبْتَ بِكَلْبِكَ الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ فَأَذْكُرْ ذَكَاتَهُ فَكُلْ -

اگر کتا شکار کو مار ڈالے

۱۹۶۴۔ إِذَا قَتَلَ الْكَلْبُ

۲۲۴۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زُبَيْرٍ أَبُو صَالِحٍ الْمَدِينِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ مَنْعُورِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ میں کھاؤں جو کتے (یعنی شکاری) کتوں کو اپنے چھوڑتا ہوں پھر وہ شکار کپڑے میں تو اس کو کھاتا ہوں، آپ نے فرمایا جب تو شکاری کتوں کو چھوڑے پھر وہ شکار کپڑے میں توکھا میں نے کہا اگر وہ مار ڈالیں جانور کو آپ نے فرمایا اگرچہ مار ڈالیں مگر یہ ضرور ہے کہ اگر کوئی کتا ان کے ساتھ شریک نہ ہو گا جو۔ میں نے کہا میں معراض بھیکتا ہوں پھر وہ کس جاتا ہے (ٹوک سے) آپ نے فرمایا اگر کھس جائے توکھا، اور جو کڑا پڑے تو مت کھا!

عَنْ هَتَّامِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا رَسِلَ كِلَابِي الْمُتَعَلَّمَةُ فَيَسْكُنُ عَلَيَّ فَأَكُلُ قَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ كِلَابُكَ الْمُتَعَلَّمَةُ فَأَمْسَكَتْ عَلَيْكَ فَكُلْ قُلْتُمْ وَإِنْ قَتَلَتْ قَالَ وَإِنْ قَتَلَتْ قَالَ مَا لَمْ يَشْرِكْهُنَّ كِلَابٌ مِنْ سِوَاهُنَّ قُلْتُ أَرَى بِأَلْمُعْرَاضِ فَيَخْرُقُ قَالَ إِنْ خَرَقَ فَكُلْ وَإِنْ أَصَابَ بِعَرَضِهِ فَلَا تَأْكُلْ -



۱۹۶۸۔ اِذَا وَجَدَ مَعَ كَلْبِهِ لَمْ يُسَمِّ عَلَيْهِ۔ اگر اپنے کتے کیساتھ ایک کتا اور مل جائے بولسم اللہ کہہ کر چھو لیا ہو

۲۲۷۴۔ أَخْبَرَنِي عَنْ زُرَّارِ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْحَرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شُعَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَبِي هَانٍ عَنْ

مَعْمَرٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ الشَّعْبِيِّ،

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَارِثٍ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّيْدِ فَقَالَ إِذَا نَسِيتَ

كَلْبَكَ فَخَا لَطَمْتَهُ أَكَلَتْ لَمْ تُسَمِّ عَلَيْهِمَا فَلَا تَأْكُلُ

فَأَنَّكَ لَا تَدْرِي أَيُّهُمَا قَتَلَهُ۔

حضرت عدی بن حاتم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے شکار کی بابت پوچھا آپ نے فرمایا جب تو اپنا کتا چھوڑے پھر اس کے ساتھ اور کتے مل جائیں بولسم اللہ کہہ کر نہیں چھوڑے گئے تھے تو مت کھا شکار کر اس لیے کہ معلوم نہیں کس کتے نے مارا اس کو۔

۱۹۶۹۔ اِذَا وَجَدَ مَعَ كَلْبِهِ كَلْبًا غَيْرَهُ

۲۲۷۵۔ أَخْبَرَنَا عَنْ زُرَّارِ بْنِ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ،

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَارِثٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْكَلْبِ فَقَالَ إِذَا

أُرْسِلَتْ كَلْبُكَ فَتَسْمَيْتَ فَكُلْ وَإِنْ وَجَدْتَ

كَلْبًا آخَرَ مَعَ كَلْبِكَ فَلَا تَأْكُلُ فَإِنَّمَا سَمَيْتَ عَلَى

كَلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى غَيْرِهِ۔

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کتے کے شکار کو پوچھا، آپ نے فرمایا جب تو اپنا کتا چھوڑے بولسم اللہ کہہ کر تو کھا، اور جو تو دوسرا کتا اپنے کتے کے ساتھ پلائے تو چھوڑ دے کیونکہ تو نے اپنے کتے پر بولسم اللہ کہی تھی نہ دوسرے کتے پر۔

۲۲۷۶۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ

قَالَ حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ،

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَارِثٍ وَكَانَ لَنَا جَاءُ أَوْ دِيْلًا

وَرَبِطًا بِالْمُهْرَيْنِ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ أُرْسِلْ كَلْبِي فَأَجِدَ مَعَ كَلْبِي كَلْبًا قَدْ أَخَذَ لَدَائِرِي

أَيُّهُمَا أَخَذَ قَالَ لَنَا كُلُّ قَائِدَةٍ سَمَيْتَ عَلَى كَلْبِكَ وَكَفَى

تَسْمِيرَ عَلَى غَيْرِهِ۔

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے (شعبی نے کہا وہ ہمارا ہمسایہ تھا اور ہمارے پاس آتا جاتا تھا اور دنیا کو چھو دیا تھا نہر میں جو ایک شہر کا نام ہے) اس نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا میں اپنے کتے کو شکار پر چھوڑتا ہوں پھر اس کے ساتھ دوسرا کتا پاتا ہوں مجھے معلوم نہیں ہوتا کہ اس نے شکار کو کچلا آپ نے

فرمایا اس کو مت کھا کیونکہ تو نے بولسم اللہ کہی تھی اپنے کتے پر نہ دوسرے کتے پر۔

۲۲۷۷۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا عِد

الشَّعْبِيُّ،

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَارِثٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ

ذَلِكَ۔

حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے دوسری روایت بھی ایسی ہی ہے۔

۲۲۷۸۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو الْغَيْلَانِيُّ الْبَصْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا بَرْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ عَنْ مَأْمُرِ الشَّعْبِيِّ،

عَنْ عَلِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ أُرْسِلُ كَلْبِي قَالَ إِذَا أُرْسَلَتْ كَلْبُكَ فَسَمِّتْ كُلَّ وَرْدٍ أَكَلَ مِنْهُ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا مَسَلَتْ عَلَى نَفْسِهِ وَإِذَا أُرْسَلَتْ كَلْبُكَ فَوَجِدَتْ مَعَهُ غَيْرَهُ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّكَ إِنَّمَا سَمِّتَتْ عَلَى كَلْبِكَ وَلَكِنَّ سَمَّيْتَ عَلَى غَيْرِهِ۔

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا میں اپنا کتا چھوڑتا ہوں، آپ نے فرمایا جب تو اپنا کتا چھوڑے بسم اللہ کہہ کر تو اس کے شکار کو کھا، اور جو کتا شکار میں سے کچھ کھالے تو اس شکار کو مت کھا کیونکہ اس نے پکڑا اپنے لیے رہنے کے لیے در نہ کیوں کھاتا، اور جب تو اپنا کتا چھوڑے پھر اس کے ساتھ دوسرا کتا پائے تو مت کھا اس لیے کہ تو نے بسم اللہ ہی تھی اپنے کتے پر نہ دوسرے کتے پر۔

۲۲۶۹- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ أَبِي السَّفَرِ عَنِ ابْنِ أَبِي السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ وَعَنِ الْحَكَمِ عَنِ الشَّعْبِيِّ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُودٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ،

عَنْ عَلِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ أُرْسِلُ كَلْبِي فَأَجِدُ كَلْبِي كَلْبًا أَحْرَدًا أَدْرِي كَيْفَ نَمَاتُ أَخَذَ قَالَ لَدَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا سَمِّتَتْ عَلَى كَلْبِكَ وَلَكِنَّ سَمَّيْتَ عَلَى غَيْرِهِ۔

حضرت عدی بن حاتم سے روایت ہے میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا میں اپنا کتا چھوڑتا ہوں پھر اس کے ساتھ دوسرا کتا پاتا ہوں اور معلوم نہیں ہوتا کس نے شکار پکڑا، آپ نے فرمایا اس کو مت کھا اس لیے کہ تو نے بسم اللہ ہی تھی اپنے کتے پر نہ دوسرے کتے پر۔

۱۹۷۰- الْكَلْبُ يَأْكُلُ مِنَ الصَّيْدِ

کتا شکار میں سے کچھ کھالے تو اس کا حکم

۲۲۸۰- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ هُرَيْثٍ أَنَّنَا دُرَيْمًا وَصَحْرًا عَنِ الشَّعْبِيِّ،

عَنْ عَلِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَيْدِ الْبُعْرَاضِ فَقَالَ مَا أَصَابَ بِحَدِيدٍ فَكُلْ وَمَا أَصَابَ بِبَعْرَضٍ فَهُوَ وَقِيدٌ قَالَ وَمَا لَكَ عَنْ كَلْبِ الصَّيِّدِ فَقَالَ إِذَا أُرْسَلَتْ كَلْبُكَ وَذَكَرْتَ اسْمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَكُلْ كُلَّتْ وَرَأَى تَكَلَّ قَالَ وَإِنْ فَتَلَ فَإِنْ أَكَلَ مِنْهُ فَلَا تَأْكُلْ وَإِنْ فَجَدَتْ مَعَهُ كَلْبًا غَيْرَ كَلْبِكَ وَقَدْ تَكَلَّهُ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّكَ إِنَّمَا ذَكَرْتَ اسْمَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى كَلْبِكَ وَلَكِنَّكَ لَمْ تَكُلْ عَلَى غَيْرِهِ۔

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے معراض کے شکار کو پوچھا، آپ نے فرمایا اگر نوک سے مارے تو کھا اور جو آڑا پڑے تو وہ موتو تو وہ ہے (یعنی حرام ہے) پھر میں نے شکاری کتے کو پوچھا آپ نے فرمایا جب تو اپنا کتا اللہ کا نام لے کر چھوڑے تو کھا میں نے کہا اگر وہ شکار کو مار ڈالے، آپ نے فرمایا اگرچہ مار ڈالے، البتہ اگر اس میں سے کھالے تو مت کھا اس کو، اور جو تو اپنے کتے کے ساتھ دوسرا کتا پادے اور اس نے مار ڈالا تو شکار کو تو مت کھا اس کو (اور جو زندہ ہو تو ذبح کر کے کھا سکتے ہیں) اس لیے کہ تو نے اللہ کا نام اپنے کتے پر لیا تھا نہ دوسرے کتے پر۔

۲۲۸۱- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ الْحَرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَوْسَى بْنُ أَعْيَنَ عَنِ مَعْبُدِ

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے شکار کی بابت پوچھا آپ نے فرمایا جب تو اپنا کتا اللہ کا نام لے کر چھوڑے پھر وہ شکار کو مار ڈالے لیکن اس میں سے کھاوے نہیں تو اس کو کھا اور جگھالے تو مت کھا اس کو کیونکہ اس نے اپنے لیے پکڑا نہ تیرے لیے۔

## کتوں کے مارنے کا حکم

۱۹۶۱- الْأَوْ بِقْتْلِ الْكِلَابِ  
۲۲۸۲- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ السَّبَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنِي

حضرت یونس بن عبد اللہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت جبریل نے کہا ہم (یعنی رحمت کے فرشتے) نہیں گنتے اس کو عمری میں جہاں کتا یا مور تہو، یہ سن کر صبح کو آپ نے کتوں کے مار ڈالنے کا حکم کیا یہاں تک کہ چھوٹے پتلے کے بھی مارنے کا حکم کیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کے مارنے کا حکم کیا مگر وہ کہتے ہیں کہ اس حکم سے نکال کیا وہ شکار کے کتے اور کھیت کے کتے اور جانوروں کی رکھوالی کے کتے اور حفاظت اور پھرے کے کتے۔

۲۲۸۲- أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ يَمِيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ قَالَ قَالَ ابْنُ سَهَابٍ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْعَا صَوْتَهُ يَا مُرِيقَةُ الْكِلَابِ فَكَانَتْ الْكِلَابُ تَقْتُلُ إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ مَا شِئِيَ-

۲۲۸۵- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ إِلَّا كَلْبَ مَا شِئِيَ-

آپ نے کس قسم کے کتے مارنے کا حکم دیا

۱۹۶۲- صَفَةُ الْكِلَابِ الَّتِي أَمَرَ بِقَتْلِهَا

۲۲۸۶- أَخْبَرَنَا عَمْرٌو بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ

حضرت عبداللہ بن مغفلؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر کتے ایک قسم کے نہ ہوتے جاوڑوں کے جیسے اور تم میں تو میں حکم کرتا کہ قتل کا تو قتل کرو ان میں سے ایک رنگ کالے کو جس میں سفیدی کا نشان نہ ہو ورنہ بڑا شریر اور موذی ہوتا ہے اور جن لوگوں نے کتا پالا نہ وہ کھیت کی حفاظت کیلئے ہونہ شکار کے لیے نہ جانوروں کی حفاظت کے لیے تو ان کے ثواب میں سے ہر روز ایک قیراط کم ہو گا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا أَنَّ الْكِلَابَ مِمَّنْ مِنَ الْأَمْمَةِ لَمَنْتُمْ بِقَتْلِهَا فَأَتَشَكُّوا مِنْهَا الْأَسْوَدَ الْبَيْهِيمَ وَأَيْتَا قَوْمِ الْأَعْدَاءِ وَالْأَبْلَى لَيْسَ بِكَلْبٍ يَكُونُ أَوْصِيَاءَ وَمَا شَيْءٌ فَإِنَّهُ يُقْصَعُ مِنْ أَجْرِ كُلِّ يَوْمٍ قِيرَاطٍ -

## جس گھر میں کتا ہو وہاں فرشتوں کا نہ جانا

## ۱۹۷۳ - اَمْتِنَاعُ الْمَلَائِكَةِ مِنْ دُخُولِ بَيْتٍ فِيهِ كَلْبٌ

۲۲۸۷ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عِثْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تَجِيٍّ عَنْ أَبِيهِ :

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فرشتے اس گھر میں نہیں جاتے جہاں کتا ہو یا مورت یا جنب (جس کو نہانے کی حاجت ہو اور وہ نہ ہائے)

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي كَلْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَلَائِكَةُ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ وَلَا كَلْبٌ وَلَا جُنُبٌ -

۲۲۸۸ - أَخْبَرَنَا تَمِيمُ بْنُ اسْمَعِيلَ بْنِ مَنْصُورٍ عَنْ سَفِيَّانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عُبَيْسٍ : حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فرشتے اس گھر میں نہیں جاتے جہاں کتا ہو یا مورت ۔

عَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا تَلْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ -

۲۲۸۹ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خَلْفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَسْرُوقُ شُعَيْبٌ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو السَّيِّبِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَخْبَرَنِي :

حضرت میمونہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز فجر کو اٹھے غلگلیں اور اس میں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں آج فجر سے آپ کی صورت اتری ہوئی باقی ہوں آپ نے فرمایا جبرئیل علیہ السلام نے مجھ سے وعدہ کیا تھا آج رات کو سننے کا مگر نہیں ملے اور خدا کی قسم کبھی انہوں نے وعدہ خلاف نہیں کیا پھر دن بھر اسی طرح رہے اس کے بعد آپ کو خیال آیا ایک کتے کا

مَيْمُونَةَ نَدَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّصِعَ يَوْمًا وَأَجْمًا فَقَالَتْ كَيْفَ مَيْمُونَةُ أَيْ رَسُولُ اللَّهِ لَقَدْ اسْتَشْرَكْتُ هَيْئَتَكَ مُنْذُ الْيَوْمِ فَقَالَ إِنَّ جَبْرَائِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ وَعَدَنِي أَنْ يَلْقَانِي الْيَلِيَّةَ فَلَمْ يَلْقَانِي أَمَا وَاللَّهِ مَا أَخْلَفَنِي قَالَ فَلَمَّا

فلا :- اور دوسری روایت میں ہے کہ دو قیراط روز کم ہوں گے یعنی ایک دن کے اعمال میں سے اور ایک رات کے اعمال میں سے اس قیراط کا وزن اللہ ہی کو معلوم ہے اور مطلب یہ ہے کہ اس کے عمل کا ثواب گنایا جائے گا اس لیے مسلمان کو نہیں چاہیے کہ وہ بے ضرورت کتا پالے ۔

کا بچہ ہمارے تخت کے تلے تھا آپ نے حکم دیا وہ باہر نکالا گیا پھر آپ نے پانی لے کر اس جگہ چھڑکا شام کو جب رسول علیہ السلام تشریف لائے آپ نے فرمایا تم نے تو وعدہ کیا تھا گئی رات کو ملنے کا انہوں نے کہا ہاں مگر ہم لوگ اس گھر میں نہیں جاتے جہاں کتا ہو یا مورت ہو۔ اس کی صبح کو آپ نے حکم دیا کتوں کے قتل کا۔

يَوْمَئِذٍ كَذَلِكَ نَعْرِدُكُمْ فِي نَفْسِهِمْ يَوْمَئِذٍ تَحْتَ أَفْئِدِهِمْ  
نَا فَأَمْرِي بِهِ فَأَخْرِجْ نَعْرًا أَحَدًا بِبَدْوٍ مَاءً فَتَضَعْ يَدَهُ  
مَكَانَهُ فَلَمَّا أَمْسَى كَتَبْتُ جَبْرِئِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ  
لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كُنْتُ  
وَعَدْتُكَ أَنْ تَلْعَنَ النَّارَ قَالَ أَجَلٌ ذَلِكَ  
لَأَنْدَخُلَ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صَوْرَةٌ قَالَ فَأَصْبَحَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ  
فَأَمْرًا يَقْتُلُ الْكَلْبَ -

جالوروں کے ریوڑ کی حفاظت کے لیے کتا پالنے کی اجازت

۱۹۷۲-الرُّخْصَةُ فِي إِمْسَاكِ الْكَلْبِ لِلْمَاشِيَةِ

۲۲۹۰- أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ سُوَيْدٌ قَالَ قَالَ أَبَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ حَنْظَلَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَابِلًا  
يُحَدِّثُ

حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کتا پالے تو ہر روز اس کے ثواب میں سے دو قیراط کم ہوں گے مگر شکاری کتا یا ریوڑ کا کتا جو بچوں کے گلے کی حفاظت کرتا ہے (بھیڑوں سے)

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا نَقَصَ مِنْ  
أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطًا إِلَّا صَارِيًا أَوْ صَاحِبَ  
مَاشِيَةٍ -

۲۲۹۱- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ رِيَّاسٍ بْنُ مُقَاتِلِ بْنِ مُشَرِّحِ بْنِ خَالِدِ بْنِ السَّعْدِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ  
عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ ابْنُ خُصَيْفَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي

حضرت سفیان بن ابی الزبیر شامی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کتا رکھے نہ کھیت کی حفاظت کو نہ جالوروں کی حفاظت کو بلکہ بیچارے اپنے گھر میں کتا پالے تو اس کے اعمال میں سے ہر روز ایک قیراط کم ہوگا۔ سائب بن یزیدؓ نے کہا سفیان سے تو نے یہ سنا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے، انہوں نے کہا ہاں تم ہے اس مسجد کے رب کی۔

السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّهُ وَقَدْ عَلَيْهِمُ  
سُفْيَانُ بْنُ أَبِي زُهَيْرٍ الشَّامِيُّ وَقَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا لَا يُعْنَى  
عَنْهُ زَرْعًا وَلَا مَرْعًا نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ  
قِيرَاطًا قُلْتُ يَا سَفْيَانُ أَنْتَ جَمَعْتَ هَذَا مِنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ  
وَرَبِّ هَذَا الْمَسْجِدِ -

شکار کے لیے کتا رکھنے کی اجازت

۱۹۷۵-بَابُ الرُّخْصَةِ فِي إِمْسَاكِ الْكَلْبِ لِلصَّيْدِ

۲۲۹۲- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ  
عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَمْسَكَ كَلْبًا  
إِلَّا كَلَبًا صَارِيًّا أَوْ كَلَبَ مَا شِئْتَهُ نَقَصَ مِنْ  
أَجْرِهِ كُلِّ يَوْمٍ قِيرَاطًا -

۲۲۹۳- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ،

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا إِلَّا كَلَبَ صَيْدٍ  
أَوْ مَا شِئْتَهُ نَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلِّ يَوْمٍ قِيرَاطًا -

کھیت کی حفاظت کے لیے کتا رکھنے  
کی اجازت

۱۹۶۶- بَابُ الرَّخْصَةِ فِي أَمْسَاكِ  
الْكَلْبِ لِلْحَرْثِ

الْكَلْبِ لِلْحَرْثِ

۲۲۹۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَحُمَيْدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَوْنٍ عَنِ الْخَسَنِ،

حضرت عبدالرحمن مغلثی سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کتا پالے مگر ریوڑ کا کتا یا شکار کا یا کھیت کا تو اس کے

عمل میں سے ہر روز ایک قیراط کم ہوگا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْتَلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَخَذَ كَلْبًا إِلَّا كَلَبَ صَيْدٍ

أَوْ مَا شِئْتَهُ أَوْ رَزَعَ نَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ كُلِّ يَوْمٍ قِيرَاطًا -

۲۲۹۵- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَانَا عَبْدُ الدَّنَاتِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ سَلَمَةَ،

ترجمہ اوپر گزرا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَخَذَ كَلْبًا إِلَّا كَلَبَ صَيْدٍ

أَوْ رَزَعَ أَوْ مَا شِئْتَهُ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلِّ

يَوْمٍ قِيرَاطًا -

۲۲۹۶- أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ بَيَّانٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ

حضرت ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کتا پالے مگر ریوڑ کا کتا یا شکار کا یا کھیت کا تو اس کے

کامیابی کے عمل میں سے ہر روز دو قیراط کم ہوں گے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا لَيْسَ بِكَلَبِ صَيْدٍ وَلَا

مَا شِئْتَهُ وَلَا أَرْضٍ فَإِنَّهُ يُنْقَصُ مِنْ أَجْرِهِ قِيرَاطًا

كُلِّ يَوْمٍ -

۲۲۹۷- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اسْمَعِيلُ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ أَبِي كُرَيْبَةَ،

حضرت عبدالرحمن عمری سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کتا پالے مگر ریوڑ کا کتا یا شکار کا، تو اس کے

عمل میں سے ہر روز ایک قیراط کم ہوگا۔ عبداللہ نے کہا ابو ہریرہ نے کہا

عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَقْتَنَى كَلْبًا

إِلَّا كَلَبَ مَا شِئْتَهُ أَوْ كَلَبَ صَيْدٍ نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ



كَلْبٌ يُؤْمَرُ قِدْرًا ط قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ  
يَا كَيْتُ كَاكَا (یعنی وہ بھی معاف ہے۔ باغ بھی کھیت کے مثل ہے)  
أَوْ كَلْبٌ حَرْبٍ -

## کتے کی قیمت لینے سے ممانعت

## ۱۰۹۷۷. التَّهْمِيُّ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ

۱۲۹۸- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ  
ابْنِ هِشَامٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ .

حضرت ابو سعید خدری بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
منع فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت اور رنڈی  
کی خریدی اور جوئی کی مزدوری سے

أَبَا مَسْعُودٍ عَقَبَةَ قَالَ تَهْمِيُّ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ  
وَمَهْرِ الْبَيْعِيِّ وَكُلْوَانِ الْكَاهِنِ -

۱۲۹۹- حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دَاوُدَ عَنْ ابْنِ سُوَيْدٍ الْجَدِائِيِّ أَنَّ عَلِيَّ  
ابْنَ رَبِيعٍ اللَّخْمِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَهُ .

أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ ثَمَنُ الْكَلْبِ وَلَا كُلْوَانُ  
الْكَاهِنِ وَلَا مَهْرُ الْبَيْعِيِّ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا حلال نہیں ہے قیمت کتے کی اور مزدوری جوئی  
رینڈت کی جو نال کھولتا ہے اور آئندہ کی بات بتلاتا ہے اور جوئی  
رنڈی کی (کیونکہ وہ اجرت ہے زنا کی جو حرام ہے)

۱۳۰۰- حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوَيْسَ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوَيْسَ عَنِ السَّاعِبِيِّ بْنِ يَزِيدَ .

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بری کمائی سے خریدی اور قیمت کتے  
کی اور مزدوری پھینے لگانے والے کی

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرُّ الْكَسْبِ مَهْرُ  
الْبَيْعِيِّ وَثَمَنُ الْكَلْبِ وَكَسْبُ الْحَبَّارِ -

## شکاری کتے کی قیمت لینا درست ہے

## ۱۰۹۷۸. الرُّخْصَةُ فِي ثَمَنِ كَلْبِ الصَّيْدِ

۱۳۰۱- حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَرٍّ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْبُسْتُورِ وَالْكَلْبِ إِلَّا الْكَلْبَ صَيْدًا

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
نے منع کیا بی بی اور کتے کی قیمت سے مگر شکاری کتے کی

فلا . یعنی یہ سب مال حرام ہیں تو ان سے نامہ اٹھانا درست نہیں اور بعض علما کے نزدیک شکاری کتا بیچنا درست ہے .  
فلا . بعضوں نے اس حدیث کو ظاہر پر عمل کیا ہے اور پھینے لگانے کی مزدوری لینا حرام کہا ہے لیکن جہود علما کے نزدیک

یہ بھی ترمیمی ہے . (زہر الرئی)

فلا . امام نسائی نے کہا یہ روایت صحیح نہیں ہے حجاج کی حدیث سلمہ سے (تو ان لوگوں کی دلیل ضعیف ہوئی جو شکاری کتے  
کی قیمت لینا درست کہتے ہیں)

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَحَدِيثُ حَجَّاجٍ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ لَيْسَ هُوَ بِصَحِيحٍ -

۲۲۲۲ حَبْرًا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَوَاءٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ أَبِي مَالِكٍ :

عَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَجُلًا أَخَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي كِلَابًا مَكْلَبَةً فَأَفْتِنِي فِيهَا قَالَ مَا أَمْسَدَ عَلَيْكَ كِلَابُكَ فَكُلْ قُلْتُ وَإِنْ قَتَلْتَن قَالَ وَإِنْ قَتَلْتَن قَالَ أَفْتِنِي فِي قَوْمِي قَالَ مَا دَرَّ عَلَيْكَ سَهْمُكَ فَكُلْ قَالَ وَإِنْ تَقَيْتَ عَلَيَّ قَالَ وَإِنْ تَقَيْتَ عَلَيَّ مَا لَمْ تَجِدْ فِيهِ أَشْرًا يَهْمُ غَيْرَ سَهْمِيكَ أَوْ تَجِدَهُ فَلَصَلَّ بَعْنِي قَدْ أَسْنَعْتُ قَالَ أَبُو سَوَاءٍ وَصَمَعْتُهُ مِنْ أَبِي مَالِكٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَحْنَسِ عَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص سے روایت ہے ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہنے لگا میرے پاس شکاری کتے ہیں تو آپ ان کا حکم فرمائیے آپ نے فرمایا جو شکار تیرے کتے پکڑیں پھر اس میں سے کھاؤ نہیں تو کھا اس کو وہ بولا اگر چہ مار ڈالیں، آپ نے فرمایا اگر چہ مار ڈالیں، پھر اس نے کہا اب تیرکان کا مسئلہ بتائیے، آپ نے فرمایا جو شکار تیرا تیرا سے اس کو کھا، وہ بولا اگر شکار تیر کھا کر غائب ہو جائے آپ نے فرمایا اگر چہ غائب ہو جائے بشرطیکہ اس میں اور کسی تیر کا نشان نہ ہو اور اس میں بدلوتہ پیدا نہ ہو (یعنی وہ جانور لسنے دنوں بعد لے کر سرگیا ہو اور اس میں سے بدلوتہ اٹھی ہو تو اس کا کھانا صحیح و درست نہیں کیونکہ سبڑا ہو اور گوشت بیماری پیدا کرتا ہے اور +

بعض لوگوں نے کہا کہ یہ صحیح ہے

الکرہیلا ہو جانور وحشی ہو جائے

۱۹۷۹ الْإِنْسِيَّةُ تَسْتَوْحِشُ

۲۲۲۳ حَبْرًا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْسَنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ كَسْبَةَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ :

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذِي الْخُلَيْفَةِ مِنْ تِهَامَةَ فَأَصَابُوا الْبِلَادَ وَغَمَّاءَ وَرَمَوْا اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَحْزَابِ الْقَوْمِ فَجَعَلُوا لَهُمْ كَذَبًا وَنَصَبُوا الْقُدْرَةَ فَذَفَعَ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمْرًا بِالْقُدْرِ فَأَكْبَهُتْ ثُمَّ قَسَرَ لِيَهُمْ فَجَدَلَ عَشْرًا مِنَ الشَّعْرِ بِبَعْضِ قَبَائِلِهِمْ كُنَّ لَيْلًا إِذْ نَدَّ بَعْضُهُمْ لَيْسَ فِي الْعَرَمِ إِلَّا خَيْلٌ يَسِيرَةٌ فَطَلَبُوهُ فَأَعْيَاهُمْ فَرَمَاهُ رَجُلٌ بِسَهْمِهِ فَحَبَسَهُ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِهَذِهِ الْبَهَائِمِ عَرًا وَأَبْدًا كَأَوَابِدِ

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے ذوالخلیفہ میں جو تہامہ میں ہے رافع بن خدیج کے پاس) لوگوں نے اونٹ اور بکریاں حاصل کیں (یعنی غنیمت میں کافروں کی) اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم سب لوگوں کے پیچھے تھے (آپ کا قاعدہ تھا کہ آپ پیچھے اخیر میں رہتے تھے تاکہ سب کی خبر رکھیں اور جو خشک جائے اس کو سوار کر لیں، تو جو لوگ آگے تھے انہوں نے جلدی کی غنیمت تقسیم ہونے سے پہلے جانوروں کو کاٹا اور دیگیں چڑھا دیں جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم پیچھے تو حکم دیا دیگیں الٹا دی گئیں پھر جانوروں کو تقسیم کیا تو دس بکریاں ایک اونٹ کے برابر مقرر کیں لسنے میں ایک اونٹ بھاگ نکلا (یعنی بگڑ گیا) اور لوگوں کے پاس گھوڑے

الْوَحْشِ فَمَا غَلَبَكُمْ مِنْهَا فَاصْتَوْا بِهِ هَكَذَا ۱۔  
 جیسا کہ تم نے نہیں تو اس کو جلد ہی بڑھالینے، لوگ بڑھانے دوڑے مگر وہ ہاتھ نہ آیا یہاں تک کہ سب کو تھکا دیا، آخر ایک شخص نے ایک تیر مارا اس کو تو اللہ نے اس کو روک دیا رہی وہ کھڑا رہ گیا تیر کھا کر۔ تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ جانور جو بے ہوشے میں جیسے اونٹ گائے بیل بکری، جیسی وحشی کو جانے میں جیسے جنگل جانور تو جو ہتھائے ہاتھ نہ آسکے ساتھ ایسا ہی کر دو یعنی تیر سے مارو پھر گمر جائے تو اس کو کھا لو کیونکہ ذکاۃ اختیاری جب نہ ہو سکے تو ذکاۃ اضطراری کا ہے

۱۹۸۰ فی الذی یدعی الصيد فیقعی فی الماء

اگر شخص شکار کو تیر مارے پھر وہ تیر کھا کر پانی میں گر جائے

۲۳۰۳ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَرَنِي عاصمُ الأَحْوَلُ عَنْ الشَّعْبِيِّ؛  
 حضرت عدی بن حاتم سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے شکار کو پوچھا آپ نے فرمایا جب تو اللہ کا نام لے کر تیر مارے پھر اگر وہ جانور مارا ہوا لے تو اس کو کھا، مگر جب پانی میں گر پڑے اور معلوم نہ ہو کہ پانی میں گرنے سے یا تیر کے صدمہ سے مر تو اس کو مت کھا!

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّيْدِ فَقَالَ إِذَا رَمَيْتَ سَهْمَكَ فَأَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ وَعَرَّوَجَلْ فَإِنْ وَجَدْتَهُ قَدْ قُتِلَ مَكْلًا إِلَّا أَنْ تَجِدَهُ قَدْ وَقَعَ فِي مَاءٍ وَلَا تَدْرِي الْمَاءُ قَتَلَهُ أَوْ سَهْمُكَ ۱۔

۲۳۰۵ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي شُعَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَبِي عَيْنٍ عَنْ مَقَّةَ  
 حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے شکار کو پوچھا آپ نے فرمایا جب تو تیر مارے یا کتا چھوڑے اللہ کا نام لے کر پھر تیر سے تیر سے شکار مر جائے تو اس کو کھا، عدی نے کہا اگر وہ ایک رات کے بعد ہاتھ آئے آپ نے فرمایا اگر سو اتیر سے تیر کے اور کسی صدمے کا اس میں نشان نہ پائے تو اس کو کھا اور جو پانی میں گرا ہو تو اس کو نہ کھا!

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّيْدِ فَقَالَ إِذَا رَمَيْتَ سَهْمَكَ وَكَلَبْتَ ذِكْرَ اسْمِ اللَّهِ فَقَتَلَ سَهْمُكَ فَكُلْ قَالَ فَإِنْ بَاتَ عَمِيًّا لَيْلَةً يَأْتِيهِ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ إِنَّ وَجَدْتِ سَهْمَكَ وَلَمْ تَجِدْ فِيهِ أَتْرَشِيءَ عَيْرُهُ فَكُلْ وَإِنْ وَقَعَ فِي الْمَاءِ فَلَا تَأْكُلْ ۱۔

شکار تیر کھا کر غائب ہو جائے

۱۹۸۱ فی الذی یرعی الصيد فیغیب عنہ

۲۳۰۶ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي رَبِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ؛  
 حضرت عدی بن حاتم نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شکاری لوگ ہیں اور ہم میں سے کوئی تیر مارا تیر سے پھر شکار غائب رہتا ہے ایک رات دو رات وہ پتہ نہ لگتا ہے یہاں تک کہ اس کو مارا جویا تا ہے اور تیر اس کے اندر ہوتا ہے، آپ نے فرمایا اگر تیر اس کے اندر ہو اور کسی اور دزدے کا (جیسے شیر پھیر لے پیتے وغیرہ کا) اس کا نشان نہ ہو اور تجھے یقین ہو جائے کہ تیر سے تیر سے مر ہے تو اس کو کھا!

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَهْلُ الصَّيْدِ وَإِنْ أَحَدَنَا يَدْعِي الصَّيْدَ فَيَغِيْبُ عَنْهُ اللَّيْلَةُ وَاللَّيْلَتَانِ فَيُتَبَخَّرُ الْأَدْرُ فَيَجِدُهُ مَيْتًا وَسَهْمُهُ فِيهِ قَالَ إِذَا جَدْتِ السَّهْمَ فِيهِ لَمْ تَجِدْ فِيهِ أَتْرَشِيءَ وَعَلِمْتِ أَنَّ سَهْمَكَ قَتَلَهُ فَكُلْ ۱۔

۲۳۰۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَرِثْمَةُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَا حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي سُرَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ

بْنِ جُبَيْرٍ :

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَأَيْتَ سَهْمَكَ فِيهِ وَلَمْ تَرَ فِيهِ أَثْرًا عَلَيْهِ وَعَلَيْتَ أَنَّهُ مَمْلُوكٌ فَكُلْ -

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تو اپنا تیر جانور میں پائے اور اس کے سوا اور کوئی نشان نہ پائے اور تجھے یقین ہو کہ تیرے تیر سے مراد ہے تو اس کو کھا

۲۳۰۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ هَيْمَةَ عَنْ

سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ :

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَذَى الصَّيْدِ فَأَطْلُبُ أَثْرَهُ بَعْدَ لَيْلَةٍ قَالَ إِذَا وَجَدْتَ فِيهِ سَهْمَكَ وَكَمْ يَا كَلْبُ مِنْهُ سَبَّحَ فَكُلْ -

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں شکار کو تیرا تاجوں بھر میں اس کا نشان ڈھونڈنا تھا ہوں ایک رات بعد آپ نے فرمایا جب تو اپنا تیر اس کے اندر پائے۔

۱۹۸۲۔ الْصَّيْدُ إِذَا أَنْتَنَ

۲۳۰۹۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْخَلَدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ أَبَانُ مَعْبُودِيَّةٌ وَهُوَ ابْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بْنِ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ أَبِيهِ :

عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الذِّئْبِ يَذِرُكَ صَيْدَكَ بَعْدَ ثَلَاثِ فَلْيَا كَلْبًا إِلَّا أَنْ يُبَيِّنَ -

حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنا شکار تین روز کے بعد پائے تو اس کو کھائے مگر جب اس میں بدبو ہو گئی تو۔

۲۳۱۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ سِمَاكِ قَالَ سَمِعْتُ مَرْثَدَةَ بِنْتُ حَطْرِيَةَ

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے کہا یا رسول اللہ! میں گنا جھوڑا ہوں پھر وہ شکار پڑتا ہے لیکن میرے پاس ذبح کرنے کو کچھ نہیں ہوتا تو میں پھر باکڑی سے (جو دھار دار ہوتی ہیں) ذبح کر دیتا ہوں آپ نے فرمایا خون بہا دے جس چیز

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أُرْسِلُ كَلْبِي فَيَأْخُذُ الصَّيْدَ وَلَا أَحَدًا أَذْكَوَيْهِ يَمُ فَاذْكَوَيْهِ بِالْمَرْوَةِ وَالْعَصَا قَالَ أَهْرِقِ الدَّمَ يَسَاخَتْ وَأَذْكَرِ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ -

سے تو پتا ہے اور اللہ کا نام لے (یہ دو باتیں جانور کے ملال ہونے کے لیے ضرور ہیں)

معراض کاشکار

۱۹۸۳۔ صَيْدُ الْمِعْرَاضِ

۲۳۱۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ عَنْ جَدْرِ بْنِ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي هَيْمَةَ عَنْ هَمَّامِ :

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ! میں سکھائے ہوئے کتے جھوڑا ہوں پھر وہ شکار پڑتے ہیں تو اس کو

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرْسِلُ الْكِلَابَ الْمُعْلَمَةَ فَتُسَبِّحُ عَلَيَّ فَاكُلْ

کھاتا ہوں آپ نے فرمایا جب تو سکھائے ہوئے کئے اللہ کا نام لے کر چھوڑے پھر وہ شکار کیڑوں تو اس کو کھا! میں نے کہا اگر وہ شکار کو مار ڈالیں آپ نے فرمایا اگرچہ مار ڈالیں جب تک ان کے ساتھ کوئی دوسرا شریک نہ ہو جائے میں نے کہا میں معرظا پھینکتا ہوں آپ نے فرمایا جب تو معرظا پھینکے اللہ کا نام لے کر اور وہ گھس جائے یعنی نوک کی طرف سے لگے تو کھا، اور جو اڑا پڑے تو اس کو مرت کھا!

مِنْهُ قَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ الْكَلَابُ يَعْنِي الْمُعَلَّسَةَ وَ ذَكَرَتْ اسْمَ اللَّهِ فَأَمْسَكَ عَلَيْكَ فَكُلْ قُلْتُ وَإِنْ قَتَلْتَنِي قَالَ وَإِنْ قَتَلْتَنِي مَا لَمْ يَشْرُكْهَا كَلْبٌ كَيْسَ مِنْهَا قُلْتُ وَإِنِّي أُرِيدُ الصَّيْدَ بِالْمُعْرَاضِ فَأَمْسِكُ قُلْتُ قَالَ إِذَا رَمَيْتَ بِالْمُعْرَاضِ وَتَمَيَّيْتُ فَخَرَزْتَنِي فَكُلْ وَإِذَا أَصَابَ بِعَرَضِهِمْ فَلَا تَأْكُلْ -

## ۱۹۸۳ ما أصاب بعرض من صيد المعراض جس جانور پر آڑا معرظا پڑے

۲۳۱۲ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي السَّعْدِ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ:

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے معرظا کو پوچھا آپ نے فرمایا جب دھار کا طرف سے لگے تو اس کو کھا اور جب آڑے لگے تو مرت کھا اس کو کیونکر وہ فوتہ ہے۔

عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُعْرَاضِ فَقَالَ إِذَا أَصَابَ بِحَدِّهِ فَكُلْ وَإِذَا أَصَابَ بِعَرَضِهِمْ فَفَتِيلٌ فَإِنَّهُ وَقِيْدٌ فَلَا تَأْكُلْ -

## ۱۹۸۵ ما أصاب بحد من صيد المعراض معرظا کی نوک سے جو شکار مارا جاوے

۲۳۱۳ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَازِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَوْنٍ الطَّعَنِيُّ:

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے معرظا کے شکار کو پوچھا آپ نے فرمایا جب نوک سے لگے تو کھا اور جب آڑا لگے تو مرت کھا!

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ صَيْدِ الْمُعْرَاضِ فَقَالَ إِذَا أَصَابَ بِحَدِّهِ فَكُلْ وَإِذَا أَصَابَ بِعَرَضِهِمْ فَلَا تَأْكُلْ -

۲۳۱۴ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَجْرٍ قَالَ أُنْبَأَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ وَغَيْرُهُ عَنْ زَكْرِيَّا عَنِ الشَّعْبِيِّ:

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے معرظا کے شکار کو پوچھا آپ نے فرمایا جب نوک کا طرف سے لگے تو اس کو کھا اور جب آڑا لگے تو مرت کھا اس کو کیونکر وہ فوتہ ہے۔

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَجْرٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ صَيْدِ الْمُعْرَاضِ فَقَالَ مَا أَصَابَتْ بِحَدِّهِمْ فَكُلْ وَمَا أَصَابَ بِعَرَضِهِمْ فَلَهُ وَقِيْدٌ -

## ۱۹۸۶ - رَتْبَاعُ الصَّيْدِ شکار کے پیچھے جانا

۲۳۱۵ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى ح وَابْنَانَا مُحَمَّدُ بْنُ

الْمُتَّى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَانُ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ وَهْبِ بْنِ مُتَيْبٍ ،

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ حَقًّا وَمِنْ أَتْبَعِ الْقَيْدَ عَمَلًا وَمِنْ أَتْبَعِ السُّلْطَانَ أَفْتُونَ وَاللَّفْظَ لِابْنِ الْمُتَّى -  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص جنگل میں رہے گا وہ سخت ہو جائے گا یعنی اس میں زہی اور خوش خلقی نہ ہوگی اس لیے کہ یہ باتیں لوگوں میں رہنے سے پیدا ہوتی ہیں اور جو شخص شکار کی دھن میں ہوگا وہ اور باتوں سے غافل ہو جائے گا (نہ دین کے کاموں کا خیال رہے گا نہ دنیا کے) اور جو شخص بادشاہ کے ساتھ ہے گا اس کے دین پر آفت آدے گی۔

## خرگوش کا بیان

## الْأَرْنَبُ

-۱۹۸۷

۱۹۳۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ الْبُخَرِيُّ حَدَّثَنَا جَبَّانٌ وَهُوَ ابْنُ هِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَبِّ قَدْ شَوَّاهَا فَوَضَعَهَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَأَمَسَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَمَرِيَا كُلِّ دَامَرَ الْقَوْمُ أَنْ يَأْكُلُوا دَامَسَكَ إِلَّا عَرَابِيٌّ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَسْمَعُكَ أَنْ تَأْكُلَ قَالَ إِنِّي أَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ قَالَ إِنْ كُنْتَ صَائِمًا فَصُمْ الْعَرَبَ -  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک گوار حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے خرگوش بھون کر لایا اور کھا آپ نے ہاتھ رک لیا اور نہیں کھایا اور لوگوں کو کھانے کا حکم دیا اس گوار بھی نہیں کھایا آپ نے فرمایا تو کیوں نہیں کھانا وہ بولا میں ہر مہینے میں تین روزے رکھتا ہوں، آپ نے فرمایا اگر تو ہر مہینے میں تین روزے رکھتا ہے تو چاندنی راتوں میں رکھا کر (۱۳، ۱۴، ۱۵)

۱۹۳۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَانُ عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَبْرِ وَعَدْرِ بْنِ عُمَرَ وَابْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ ،

عَنْ أَبِي الْحَوَاتِمِ قَالَ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَنْ حَاصِرٌ يَأْكُلُ الْفَأْحَةَ قَالَ قَالَ الْوَدَّيُّ أَنَا ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَبِّ فَقَالَ الرَّجُلُ الَّذِي جَاءَ بِهَا إِنِّي رَأَيْتُهَا تَدْخُلُ فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَعَرِيٍّ كُلِّ ثَمَرٍ بَنَةٌ قَالَ كَلُوا فَقَالَ الرَّجُلُ إِنِّي مَا تَكَلَّمْتُ وَمَا صُومْتُ قَالَ مَنْ كَلَّ شَهْرًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ قَالَ فَإِنَّكَ أَنْتَ عَنِ الْبَيْضِ الْعَرَبِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ -  
حضرت ابن حوتمیہ سے روایت ہے حضرت عمر نے پوچھا کون شخص ہمارے ساتھ فحاحہ کے روزہ جو ایک مقام ہے درمیان مکہ اور مدینہ کے، الودری نے کہا میں تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک خرگوش آیا، وہ جو لے کر آیا تھا بولا میں نے دیکھا اس کو بیض آتا تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو نہیں کھایا اور لوگوں سے کہا کھاؤ، ایک شخص بولا میں روزے سے ہوں آپ نے فرمایا تیرہویں چودھویں پندرہویں تاریخ سفید راتوں میں کیوں نہیں رکھتا۔

فہذا - اس حدیث سے خرگوش کی حالت ثابت ہوئی اور پتہ نہ کھایا اس وجہ سے کہ آپ کو بھانا نہ تھا، جیسے گوہ کا گوشت آپ نے نہیں کھایا اگرچہ اور دل کھانے کی اجازت دیا تو معلوم ہوا کہ حلال ہے۔



۲۳۱۸۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ هِشَامٍ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت انس سے روایت ہے مراظران میں رجو کہ سے ایک ایک منزل پر ایک مقام ہے، میں نے ایک ترکوش کو چیرا پھرا سکو پھرا اور بالظہر کے پاس لیکر آیا انہوں نے اسکو ذبح کیا اور اس کی راہیں اور سڑکیں میرے ہاتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجی آپ نے قبول کیا۔

۲۳۱۹۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَاصِمٍ وَوَدَاعُ بْنُ الشَّعْبِيِّ

حضرت ابن صفوان نے کہا میں نے دو ترکوش پکڑے پھر ان کے ذبح کرنے کے لیے کچھ نہ پایا تو ان کو پھر سے ذبح کیا اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا آپ نے فرمایا ان کو کھا۔

## گوہ کا بیان

۱۹۸۸۔ الضَّبُّ

۲۳۲۰۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گوہ کو اور آپ منبر پر تھے آپ نے فرمایا نہ میں اس کو کھاتا ہوں نہ حرام کہتا ہوں۔

۲۳۲۱۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے کہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم آپ گوہ کے بارے میں کیا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا نہ میں اس کو کھاتا ہوں نہ حرام کہتا ہوں۔

۲۳۲۲۔ أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حُوَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بِنْتِ

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گوہ آیا جتنا ہوا آپ کے نزدیک لایا گیا، آپ نے اس کی طرف ہاتھ بڑھایا جو لوگ موجود تھے انہوں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ گوہ کا گوشت ہے، آپ نے ہاتھ کھینچ لیا، خالد بن ولید نے کہا یا رسول اللہ کیا گوہ حرام ہے آپ نے فرمایا نہیں لیکن میری قوم کی بستی میں نہیں جوتا تو مجھ کو اس سے نفرت معلوم ہوتی ہے پھر حضرت خالد نے ہاتھ بڑھایا اور لکھا یا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم دیکھ رہے تھے۔



۱۰۴۲۲۱- أَخْبَرَنَا سَيْفَانُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ مِنْ سَلَامٍ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ حَصِينِ بْنِ عَبْدِ بْنِ دَهْبِ بْنِ  
 عَنْ ثَابِتِ بْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَنَزَلْنَا  
 مَنْزِلًا فَأَصَابَ النَّاسَ ضَبَابًا فَأَخَذْتُ حَصْبًا  
 فَثَوَيْتُهُ ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَأَخَذَ عُوْدًا يَعْلُقُ بِهَا أَصَابِعَهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ أُمَّةً  
 مِنْ نَبِيِّ إِسْرَائِيلَ مَسَّخَتْ ذَوَابَّ فِي الْأَرْضِ  
 وَرَبِّي لَأُورِي أَيُّ الذَّوَابِّ فِيَّ مَكَلْتُ يَا رَسُولَ  
 اللَّهِ إِنَّ النَّاسَ قَدْ أَكَلُوا مِنْهَا قَالَ ضَمًّا أَمْ يَا كَلْبًا  
 وَلَا تَهَيَّ

۱۰۴۲۲۲- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا بَرْزُبَنْ أَسَدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ  
 زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ يُحَدِّثُ:

حضرت ثابت بن دویبہ سے روایت کہ حضور صلی اللہ علیہ  
 وسلم کے پاس ایک شخص گوہ لے کر آیا آپ اس کو الٹ پلٹ کر  
 دیکھنے لگے اور فرمایا ایک امت ہے جو مسخ ہو گئی تھی معلوم نہیں اس  
 نے کیا کیا تھا میں نہیں جانتا شاید یہ اسی امت میں سے ہو۔

عَنْ ثَابِتِ بْنِ دَوَيْبَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضَيْتٍ فَجَعَلَ  
 يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَيَقْلِبُهَا وَقَالَ إِنَّ أُمَّةً مَسَّخَتْ لَا يُدْرِي  
 مَا قَعَلَتْ وَرَبِّي لَأُذَرِّي لَعَلَّ هَذَا مِنْهَا -

۱۰۴۲۲۸- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ زَيْدِ بْنِ دَهْبِ بْنِ  
 الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ:

حضرت ثابت بن دویبہ سے روایت ہے ایک شخص رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گوہ لایا آپ نے فرمایا ایک امت ہے جو مسخ  
 ہو گئی اور اللہ خوب جانتا ہے کہ وہ گوہ جو گئی یا اور کوئی جانور

عَنْ ثَابِتِ بْنِ دَوَيْبَةَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضَيْتٍ فَقَالَ إِنَّ أُمَّةً  
 مَسَّخَتْ وَاللَّهِ لَعَلَّ -

## گفتار (یعنی نجوم) کا بیان

## ۱۹۸۹- الصَّبْعُ

۱۰۴۲۲۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو جَرِيحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بَنِي عَمِيرٍ  
 عَنْ أَبِي عَمَّارٍ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ  
 عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الصَّبْعِ فَأَمَرَنِي بِأَكْلِهَا فَقُلْتُ أَيْ كَلْبِي  
 قَالَ نَعَمْ قُلْتُ أَسَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ -

ابن عساکر کے نزدیک حرام ہے

## درندوں کی حرمت کا بیان

## ۱۹۹۰. بَابُ تَحْرِيمِ اَكْلِ السَّبَاعِ

۴۳۲۰. أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَفْيَانَ ؛

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر دانت والے درندے کا کھانا حرام ہے وجود انت سے شکار کرتا ہے جیسے غیر بھیڑ یا جیتا، لی وغیرہ)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ فَكُلُّهُ حَرَامٌ -

۴۳۲۱. أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ -

عَنْ أَبِي تَعْلَبَةَ الْخُسَيْبِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ أَكْلِ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا درست نہیں کسی کا مال لوٹنا اور نہ دانت والے درندہ کا کھانا اور نہ جھنم (یعنی وہ جانور جو نشانہ ناپوں تیروں یا گولیوں کا اور اس کو ماریں یہاں تک کہ مر جائے)۔

عَنْ أَبِي تَعْلَبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحِلُّ التَّهْيِ وَلَا يَحِلُّ مِنَ السَّبَاعِ كُلِّ ذِي نَابٍ وَلَا تَحِلُّ الْمُجْتَمَعَةُ -

## گھوڑے کا گوشت کھانے کی اجازت

## ۱۹۹۱. اَلْاِذْنُ فِي اَكْلِ لُحُومِ الْخَيْلِ

۴۳۲۲. أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ عَنْ بَحِيرٍ عَنِ يَحْيَى عَنْ خَالِدٍ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ لُفَيْرٍ ؛

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دن منع کیا گدھوں کے گوشت سے اور اجازت دی گھوڑوں کے گوشت کی۔

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ نَهَى وَذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْخَيْلِ وَالْاِذْنُ فِي الْخَيْلِ -

حضرت جابر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو گھوڑوں کا گوشت کھلایا اور منع کیا گدھوں کے گوشت سے خیر کے روز (جیسے پہلی روایت میں ہے)

۴۳۲۳. أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْحُسَيْنِ وَهُوَ ابْنُ دَاوُدَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ وَعُمَيْرِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرٍ وَعَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ عَطَاءٍ ؛

جابر سے وہی روایت ہے اوپر والی

عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَطْعَمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ لُحُومَ الْخَيْلِ وَرَهَانًا عَنْ لُحُومِ الْخَيْرِ -

۴۳۳۶۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكُرَيْمِ عَنْ عَطَاءٍ  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نَأْكُلُ لُحُومَ الْخَيْلِ عَلَى  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے کہا ہم گھوڑوں کے گوشت کھاتے  
تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں۔

## گھوڑے کا گوشت حرام ہے

## ۱۹۹۲۔ تَحْرِيمُ أَكْلِ لُحُومِ الْخَيْلِ

۴۳۳۷۔ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا ثُوْرُبُنُ يَزِيدَ عَنْ صَالِحِ بْنِ يَحْيَى  
ابْنِ الْمُقَدَّامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ أَكْلُ لُحُومِ  
الْخَيْلِ وَالْبَعَالِ وَالْحَمِيرِ -  
حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے سنا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے حلال نہیں ہے گھوڑے اور بچروں اور  
گدھوں کا گوشت کھانا۔

۴۳۳۸۔ أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ ثُوْرُبُنِ يَزِيدَ عَنْ صَالِحِ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْمُقَدَّامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْخَيْلِ  
وَالْبَعَالِ وَالْحَمِيرِ وَكُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ الشَّيَاطِينِ -  
حضرت خالد بن ولید سے مروی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
نے منع فرمایا گھوڑوں بچروں گدھوں اور دانست والے درندوں  
کا گوشت کھانے سے۔

۴۳۳۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْيَانَ عَنْ عَبْدِ الْكُرَيْمِ عَنْ عَطَاءٍ  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نَأْكُلُ لُحُومَ الْخَيْلِ كُلِّهَا  
وَالْبَعَالِ قَالَ لَا -  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم گھوڑوں کا  
گوشت کھاتے تھے حضرت عطاء نے کہا بچروں کا؟ انہوں نے کہا  
نہیں اکثر اسی طرف ہیں کہ گھوڑے کا گوشت کھانا درست ہے۔

## بستی کے گدھوں کا گوشت حرام ہے

## ۱۹۹۳۔ تَحْرِيمُ أَكْلِ لُحُومِ الْاَهْلِيَّةِ

۴۳۴۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَالْعُرْتُ بْنُ سَيْبِينَ قَدَاوَةَ عَلَيْهِ وَآنَا السَّمُوحُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ سَعْيَانَ عَنْ  
الذَّهَوِيِّ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِمَا قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ نِكَاحِ الْمُتَعَمَّرِ وَهَنْ لُحُومِ الْخَمْرِ  
الْأَهْلِيَّةِ يَوْمَ حَيْبَرَ -  
حضرت امام محمد باقر رحمہ اللہ سے روایت ہے حضرت علی  
رضی اللہ عنہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے منع کیا متعمر کے نکاح سے اور بستی کے گدھوں کے گوشت  
سے غیر کے روز۔

۴۳۴۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَمَالِكٌ وَأَسَامَةُ عَنْ  
ابْنِ شِهَابٍ عَنِ الْحَسَنِ وَعَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِمَا  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا يَحِلُّ أَكْلُ لُحُومِ الْخَيْلِ وَالْبَعَالِ وَالْحَمِيرِ وَكُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ الشَّيَاطِينِ -  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا  
گھوڑوں بچروں گدھوں اور دانست والے درندوں کا گوشت کھانے سے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا خیر کے روز عورتوں کے ساتھ متعد کرنے سے اور بستی کے گدھوں کے گوشت سے۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ تَلَّمَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مَتْعَةِ النَّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرَ وَعَنْ لُحُومِ الْخُمْرِ الْأَنْسِيَةِ -

۲۲۲۲۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ ؛

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا بستی کے گدھوں کے گوشت سے خیر کے دن۔

عَنْ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَّمَى عَنْ الْخُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ يَوْمَ خَيْبَرَ -

۲۲۲۳۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ ؛

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے ایسی ہی روایت ہے اس میں خیر کا ذکر نہیں۔

عَنْ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَلَّةَ وَكَلْبَ رَقْلَ خَيْبَرَ -

۲۲۲۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الدَّرَاقِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ عَاصِمٍ عَنِ الشَّجِيِّ ؛

حضرت ابراہ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیر کے دن بستی کے گدھوں کے گوشت سے بگاڑ یا کھا۔

عَنْ الْبُرَاءِ قَالَ تَلَّمَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْخُمْرِ الْأَنْسِيَةِ نَضِيجًا وَنَيْسًا -

۲۲۲۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُعَرِّيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ ؛

حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم نے خیر کے روز گدھے بڑے جو گاؤں سے نکلے پھر ان کا گوشت پکے اور کھلا لیتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سادھی نے آواز دی کہ حضور نے حرام کیا ہے گدھوں کے گوشت کو تو اوندھا دو دیگوں کو ہم نے اوندھا دو یا دیگوں کو رادر پھینک دو گوشت کو۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ أَصْبَنَا يَوْمَ خَيْبَرَ لُحُومَ آخَارِ جَاوِنِ الْقُرَيْبَةِ فَطَبَخْنَا هَامَلًا مَادِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ حَرَّمَ لُحُومَ الْخُمْرِ فَأَكْفِنُوا أَفْئِدَةً وَرَيْبًا فَبَاكَفْنَاهَا -

۲۲۲۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ ؛

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم صبح سویرے اپنے خیر کے دن اور خیر والے (یہودی) اپنی کھیتی کے بہتیار لے کر باہر نکلے جب ہم کو دیکھا تو کہنے لگے تمہیں اور لشکر اور سب دوڑتے ہوئے قلعے میں چلے گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ اٹھائے اور فرمایا اللہ بڑا ہے اللہ بڑا ہے خواب ہو گیا خیر ہم جب کسی قوم کے قریب آئیں تو رہی ہوتی ہے صبح ان

عَنْ أَنَسِ قَالَ صَبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْبَرَ فَخَرَجُوا إِلَيْنَا وَمَعَهُمُ الْمَسَاكِينُ فَلَمَّا رَأَوْنَا قَالُوا مُحَمَّدُ وَالْخَيْبِيُّ وَرَجَعُوا إِلَى الْحِصْنِ يَسْتَعِينُونَ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ خُبْرٌ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا أَنْزَلْنَا سَاحَةَ قَوْمٍ فَسَاءَ



صَبَاحَ الْمُنْدَرِيِّ قَا صَبْنَا فِيهَا حُمْرًا فَطَبَخْنَا هَا لَأَكُلُوهُ كَمَا جُودُوا لَكُمْ فِيهِ لِيَعْنِي وَه مَارَے جَانَنے ہیں خراب ہوتے ہیں یہ آپ کا پھر  
 قَتَادَةُ مَدَايِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
 إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولُهُ يُبَاهِئُكُمْ عَنْ لُحُومِ  
 الْحُمُرِ فَأَتَمَّهَا رَجُلٌ -

منا پھر ایسا ہی ہوا خیر فتح ہو گیا اور یہودی خیر والے کچھ مارے گئے کچھ  
 بھاگ نکلے حضرت انس نے کہا وہاں ہم نے گدھے پڑھے اور ان کو  
 پکایا، اتنے میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے منادی نے آواز دی کہ اللہ اور اس کا  
 رسول تم کو منع کرتا ہے گدھوں کے گوشت سے، وہ پیدا ہی ہے۔

۲۳۲۷- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَمْرَانَ ابْنَانَا بَقِيَّةَ عَنْ بَحِيرِ بْنِ خَالِدِ بْنِ مَعْبَدَانَ عَنْ مَجْبَرِ بْنِ نَعْبَانَ  
 عَنْ ثَعْلَبَةَ الْحَضْرِيِّ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ أَنَّكُمْ  
 عَزَّوَجَلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ  
 نَجَبَ وَالتَّاسِ جِيَاعٌ فَوَجَدُوا فِيهَا حُمْرًا مِنْ  
 حُمْرِ الْأَرْضِ فَذَبَحَ النَّاسُ مِنْهَا فَحَدَّثَ بِذَلِكَ  
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَوْصَبَهُ الْكُحْلِينَ  
 بِنَا عَوِيثَ فَأَذَنَ فِي النَّاسِ الْأَلَانَ لُحُومِ الْحُمُرِ  
 الْأَرْضِ لَا تَحِلُّ لَكُمْ يَسْمَعُهُ رَجُلٌ رَسُولُ اللَّهِ -

حضرت ابو ثعلبہ خشنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے لوگ جہاد کو  
 گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خیبر کی طرف اور وہ جوگے  
 تھے تو انہوں نے چند گدھے بستی کے پائے ان کو ذبح کیا پھر یہ حضور  
 صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا گیا آپ نے عبد الرحمن بن عوف کو حکم دیا  
 انہوں نے پکار دیا کہ بستی کے گدھوں کا گوشت حلال نہیں اس شخص کے  
 لیے جو مجھ کو (یعنی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو) رسول جانتا  
 ہے۔

۲۳۲۸- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَمْرَانَ عَنْ بَقِيَّةَ قَالَ حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ  
 عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْحَضْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ  
 مِنَ السَّبَاعِ وَعَنِ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ -

حضرت ابو ثعلبہ خشنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ہر وامت والے درندے کے کھانے  
 سے اور بستی کے گدھوں کے گوشت سے۔

۱۹۹۲- بَابُ إِبَاحَةِ أَكْلِ لُحُومِ حُمُرِ الْوَحْشِ وَحَشَى كَدَاهِا لِيَعْنِي كَوْرُ خَرَّكَهَانِ كِي إِهَازَاتِ

۲۳۲۹- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ هُوَ ابْنُ فَصَّالَةَ عَنِ ابْنِ مَجْدُوحٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ  
 عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَكَلْنَا يَوْمَ خَيْبَرَ لُحُومَ الْخَيْلِ  
 وَالْوَحْشِ وَتَمَّهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عَنِ الْحَمَارِ -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم نے خیبر کے دن گھوڑے  
 اور گورخر کا گوشت کھایا اور منع کیا ہم کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے گدھے سے۔

۲۳۵۰- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرُ هُوَ ابْنُ مَضْرُوعٍ ابْنُ الْهَمَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَبِي هَبِصَةَ عَنْ عِيْنِي بْنِ طَلْحَةَ  
 عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَلَمَةَ الضَّمَيْرِيِّ قَالَ بَلَيْتَا  
 نَحْنُ سَيِّبُوعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يَبْغِضُ الْفَقَائِكَ الرَّوْحَاءِ وَهَمَّ حُرْمَهُ إِذَا حَمَارٌ  
 وَحَشَى مَعْرُوقًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ دَعَاؤُهُ يُؤْشِدُ صَاحِبَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ فَبَاءَ

حضرت عمیر بن سلمہ ضمری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جا رہے تھے روحا کے پتھروں  
 میں (روحا ایک مقام ہے مدینہ سے تیس یا چالیس میل پر) اور ہم سب  
 احرام باندھے تھے حج کالتے میں ایک گورخر دکھائی دیا جو زخمی تھا،  
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو چھوڑ دو اس کا مالک یعنی

جس نے اس کو شکار کیا ہے، آتا تو گا، بھر ایک شخص آیا بھر (ایک قبیلہ ہے) میں سے اور بولا یا رسول اللہ یہ گوشت آپ نے مجھے آپ نے حضرت ابو جہل سے کہا اس کا گوشت سب لوگوں کو بانٹ دیں۔

۲۳۵۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ حَدَّثَنِي

رَبِّكَ مِنْ بَنِي هَارُونَ الَّذِي عَقَرُوا الْجِسَارَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَأْنُكُمْ هَذَا الْجِسَارُ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ يُقِيمُهُ بَيْنَ النَّاسِ -

۲۳۵۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ حَدَّثَنِي

رَبِّكَ مِنْ بَنِي هَارُونَ الَّذِي عَقَرُوا الْجِسَارَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَأْنُكُمْ هَذَا الْجِسَارُ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ يُقِيمُهُ بَيْنَ النَّاسِ -

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ أَصَابَ جِسَارًا وَكُنْتُ بِهَا فَأَتَى بِمِ الْأَصَابَةِ وَهِيَ مَعْرُومُونَ وَهُوَ حَلَالٌ فَأَكَلْنَا مِنْهُ فَقَالَ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ لَوْ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ فَسَأَلْنَا فَهَذَا فَقَالَ قَدْ

أَخْبَرْتُمْ فَقَالَ لَنَا هَلْ مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ قُلْنَا نَعَمْ فَكَانَ فَاهُذُ وَالنَّافِثِيَّةُ مِنْهُ فَأَكَلَ مِنْهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ -

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ أَصَابَ جِسَارًا وَكُنْتُ بِهَا فَأَتَى بِمِ الْأَصَابَةِ وَهِيَ مَعْرُومُونَ وَهُوَ حَلَالٌ فَأَكَلْنَا مِنْهُ فَقَالَ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ لَوْ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ فَسَأَلْنَا فَهَذَا فَقَالَ قَدْ

أَخْبَرْتُمْ فَقَالَ لَنَا هَلْ مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ قُلْنَا نَعَمْ فَكَانَ فَاهُذُ وَالنَّافِثِيَّةُ مِنْهُ فَأَكَلَ مِنْهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ -

۲۳۵۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيْعَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ :

عَنْ زُهْدَمِ بْنِ أَبِي مُوسَى أَنِّي بَدَجَا جَمْرَةً فَتَنَّقَى رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ مَا شَأْنُكَ قَالَ إِنِّي رَأَيْتُهَا تَأْكُلُ سَيْتًا قَدْرُ رُكْبَةٍ فَخَلَفْتُ أَنْ لَدَّا كَلْمَةً فَقَالَ

أَبُو مُوسَى إِذْكَ فَكُلْ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُهَا وَأَمَرَهُ أَنْ يَكْفِرَ عَنْ

يَمِينِهِ -

۲۳۵۳۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ الْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ :

عَنْ زُهْدَمِ بْنِ الْجَزْرِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَدِمَ مَطْعَامُهُ وَقَدِمَ فِي طَعَامِهِ لَحْمٌ مَجْلَجٌ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ

اللَّهِ أَحْمَرَ كَأَنَّهُ مَوْلَى فَلَكَرَيْدٌ فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى إِذْكَ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

حضرت ابو قتادہ نے ایک گورخر کا شکار کیا سب لوگ اہرام باندھے تھے لیکن ابو قتادہ نے اہرام نہیں باندھا تھا، وہ اس کو اپنے ساتھیوں کے پاس لائے انہوں نے کھایا، پھر ایک نے دوسرے سے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرنا چاہیے آپ سے پوچھا آپ نے فرمایا تم نے اچھا کیا

(کیونکہ اہرام والو کو بے اہرام دلے کا شکار کھانا درست ہے) اور کچھ باقی ہے تمہارے پاس اس کا گوشت؟ ہم نے کہا ہاں! آپ نے فرمایا وہ ہم کو بدریہ دو بھروہ لیکر آئے آپ نے اس میں کھایا اور آپ اہرام باندھے تھے

۲۳۵۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيْعَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ :

عَنْ زُهْدَمِ بْنِ أَبِي مُوسَى أَنِّي بَدَجَا جَمْرَةً فَتَنَّقَى رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ مَا شَأْنُكَ قَالَ إِنِّي رَأَيْتُهَا تَأْكُلُ سَيْتًا قَدْرُ رُكْبَةٍ فَخَلَفْتُ أَنْ لَدَّا كَلْمَةً فَقَالَ

أَبُو مُوسَى إِذْكَ فَكُلْ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُهَا وَأَمَرَهُ أَنْ يَكْفِرَ عَنْ يَمِينِهِ -

۲۳۵۲۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ الْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ :

عَنْ زُهْدَمِ بْنِ الْجَزْرِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَدِمَ مَطْعَامُهُ وَقَدِمَ فِي طَعَامِهِ لَحْمٌ مَجْلَجٌ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ

اللَّهِ أَحْمَرَ كَأَنَّهُ مَوْلَى فَلَكَرَيْدٌ فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى إِذْكَ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

حضرت زہدم بن جرمی سے روایت ہے ہم ابو موسیٰ کے پاس ایک مرغی رکھی ہوئی، آئی ایک شخص اس کو دیکھ کر کنارے ہو گیا ابو موسیٰ نے نے کہا کیوں وہ بولا میں نے اس کو بخاست کھانے دیکھا تو مجھے کہتے معلوم ہوئی میں نے قسم کھالی کہ اب اس کو نہ کھاؤں گا ابو موسیٰ نے کہا

نزدیک آ اور کھا! میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا اس کو کھاتے ہوئے اور حکم کیا اس کو اپنی قسم کا کفارہ دیلوے۔

۲۳۵۳۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ الْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ :

عَنْ زُهْدَمِ بْنِ الْجَزْرِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَدِمَ مَطْعَامُهُ وَقَدِمَ فِي طَعَامِهِ لَحْمٌ مَجْلَجٌ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ

اللَّهِ أَحْمَرَ كَأَنَّهُ مَوْلَى فَلَكَرَيْدٌ فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى إِذْكَ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

## مرغ کا گوشت کھانے کی اجازت

## ۱۹۹۵۔ باب اِبِلْحَةِ اَكْلِ لِحْرَمِ الدَّجَاجِ

۲۳۵۲۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ الْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ :

حضرت زہدم بن جرمی سے روایت ہے حضرت ابو موسیٰ کے پاس ایک مرغی رکھی ہوئی، آئی ایک شخص اس کو دیکھ کر کنارے ہو گیا ابو موسیٰ نے نے کہا کیوں وہ بولا میں نے اس کو بخاست کھانے دیکھا تو مجھے کہتے معلوم ہوئی میں نے قسم کھالی کہ اب اس کو نہ کھاؤں گا ابو موسیٰ نے کہا

نزدیک آ اور کھا! میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا اس کو کھاتے ہوئے اور حکم کیا اس کو اپنی قسم کا کفارہ دیلوے۔

۲۳۵۳۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ الْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ :

عَنْ زُهْدَمِ بْنِ الْجَزْرِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَدِمَ مَطْعَامُهُ وَقَدِمَ فِي طَعَامِهِ لَحْمٌ مَجْلَجٌ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ

اللَّهِ أَحْمَرَ كَأَنَّهُ مَوْلَى فَلَكَرَيْدٌ فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى إِذْكَ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ

حضرت زہدم بن جرمی سے روایت ہے ہم ابو موسیٰ کے پاس آئے لہذا میں ان کا کھانا آیا اس میں مرغی کا گوشت تھا تو ایک شخص غمی تیم اللہ کا جو ایک قبیلہ ہے، سرخ رنگ جیسے غلام (یعنی اور مک کار بننے والا جیسے ترک ایران وغیرہ جو سرخ رنگ ہوتے ہیں) نزدیک نہ آیا، حضرت ابو موسیٰ نے کہا نزدیک آ اس لیے کہ میں

مَنْ لِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا كُلُّ مَنَةٍ -  
 نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کھانے دیکھا ہے درمیان گوشت  
 بھی کھاتی ہے مگر دوسری پاک چیزیں بھی کھاتی ہے تو اس کا گوشت درست ہے البتہ جو مرغی نرمی نجاست ہی کھائے اس کے کھانے میں  
 اختلاف ہے۔

۲۲۵۲۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ بَشْرِ هُوَ ابْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ  
 مَجْنُونِ بْنِ مَرْثَدَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ  
 عَنْ أَبِي عَمَّاسٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ نَهَى يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ كُلِّ ذِي مَخْلَبٍ مِنَ  
 الطَّيْرِ وَعَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبْعِ -  
 حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 منع کیا خبر کے روز ہرنچے والے پرندے سے یعنی جو پنجہ سے شکار  
 کرے اور مردانت والے درندے سے (اور مرغی تو شکار نہیں  
 کرتی پنجے سے تو درست ٹھہری)۔

## پرٹیوں کے گوشت کھانے کی اجازت

## ۱۹۹۶۔ بَابُ أَكْلِ الْعَصَافِيرِ

۲۲۵۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا كَثِيفَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ إِنْسَانٍ  
 قَتَلَ عُصْفُورًا أَوْ سَاقُوقًا بَعْدَ حَقِّهَا إِلَّا سَأَلَهُ  
 اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْهَا قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا حَقُّهَا  
 قَالَ يَذْبَحُهَا قِيًّا كَلْمًا وَلَا يَقْطَعُ رَأْسَهَا يَرِيحُهَا -  
 حضرت عبد اللہ بن عمروؓ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے فرمایا جو کوئی ایک چڑیا یا اس سے بڑا جانور ناحق مارے قیامت  
 کے روز اللہ اس سے پرسش کرے گا کہ تو نے ناحق جان کیوں لی  
 لوگوں نے کہا یا رسول اللہ اس ناحق کیا ہے آپ نے فرمایا ناحق یہ ہے  
 کہ اللہ کے نام پر اس کو ذبح کرے اور کھادے اور اس کا سر

## دریائی مردہ جانوروں کا بیان

## ۱۹۹۷۔ بَابُ مَيْتَةِ الْبَحْرِ

۲۲۵۶۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُكَيْبٍ عَنْ  
 سَعِيدِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ الْمُعَاوِظَةِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَاءِ الْبَحْرِ هُوَ الطَّيْرُ وَمَا وَدَّ  
 الْحَلَالُ مَيْتَتَهُ -  
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حضور صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا سمندر کا پانی پاک ہے اور اس کا مردہ حلال  
 ہے قیامت۔

۲۲۵۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ وَهَبٍ ابْنِ كَيْسَانَ  
 عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَعَثَنَا النَّبِيُّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ قُلُوبُ نَحْمِلُ  
 زَادًا عَلَى رِقَابِنَا فَمِنَى زَادَنَا حَتَّى كَانَ يَكُونُ  
 حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے ہم تین سوا آدمیوں  
 کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے (جہاد کیلئے) بھیجا اور ہمارا وزنہ ہماری  
 گردنوں پر تھا یعنی بالکل کم تھا، پھر وہ بھی ختم ہو گیا یہاں تک

فل - یعنی جو بالور دریا سے مردہ پڑا جائے اس لیے کھا کر بغیر ذبح کے درست ہے۔

کہ ہم میں سے ہر ایک شخص کو ہر روز ایک کھجور ملنی، لوگوں نے کہا ہے  
عبداللہ (جابر کی کنیت ہے) ایک کھجور میں آدمی کا کیا ہوتا ہوگا  
جابر نے کہا جب وہ بھی نہ ملی تو ہم کو معلوم ہوا کہ ایک کھجور سے  
اتنی طاقت رہتی تھی (پھر ہم سمندر کے پاس آئے تو وہاں ایک  
مچھلی پائی جس کو دریائے سینک دیا تھا (کنارے پر) اس میں سے ہم اٹھارہ روز تک کھاتے رہے)

لِلرَّحْلِ مِمَّا كُلُّ يَوْمٍ تَدْرُهُ نَعِيْلٌ لَهُ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ فَإِنْ  
تَقَعِ التَّمْرَةُ مِنَ الرَّحْلِ قَالَ فَتَدْرُ وَجَدٌ نَأْفَقْدَهَا  
حِينَ تَقْدُرْنَاهَا فَأَتَيْنَا الْبَحْرَ فَإِذَا بِحُوتٍ قَدْفُهُ  
الْبَحْرُ فَكَلَّمْنَا مِنْهُ سَائِبَةً عَشْرَ يَوْمًا -

۲۳۵۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ سَفِيَانَ :

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم تین سو سواری  
کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کو سردار  
بنائے قریش کا قافلہ لوٹنے کو تو ہم سمندر کے کنارے پڑے یہ  
قافلے کے انتظار میں بھوک ایسی ہوئی کہ آخریتے چاہنے لگے،  
اتنے میں دریائے ایک جانور کنارے پر بیٹھا جس کو غیر کہتے ہیں  
اس کو ہم آدھے بیٹے تک کھایا کیے (اداس کی چربی بجائے تیل  
کے لگایا کیے حتیٰ کہ ہمارے بدن بھر موٹے نازے ہو گئے (جو  
بھوک سے ناتوان ہو گئے تھے) ابو عبیدہ نے اس کی ایک  
پسلی لی اور سب سے لیا اونٹ لیا اور سب سے پیدے شخص کو  
اس پر سواری کیا وہ اس کے نئے نکل گیا پھر لوگوں کو بھوک ہوئی  
تو ایک شخص نے تین اونٹ کا ڈالے پھر بھوک ہوئی تو تین اور  
کاٹے پھر بھوک ہوئی تو تین اور کاٹے، پھر حضرت ابو عبیدہ رضی  
اللہ عنہ نے منع کیا (اس خیال سے کہ سواریاں نہ رہیں گی) حضرت  
سفیان نے کہا جو اس حدیث کے راوی ہیں ابو الزبیر نے جابر سے سنا  
ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا آپ نے فرمایا ہمارے  
پاس اس کا کچھ گوشت باقی ہے جابر نے کہا ہم نے اس کی آنکھوں  
سے چربی کا ایک ڈھیر نکالا اور اس کے کویوں میں یعنی آنکھ کے معلقوں

عَنْ عَمْرِو قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ يَقُولُ بَعَثَنَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلْمِذَةً وَارْتَبِ  
أَمِيرُنَا أَبُو عَبِيدَةَ بْنِ الْجَنَاحِ تَرَصَّدَ عَيْدُ قُرَيْشٍ  
فَأَقْبْنَا بِالسَّاحِلِ فَأَصَابَنَا جُوعٌ شَدِيدًا حَتَّى أَكَلْنَا  
الْخُبْطَ قَالَ فَأَلْكِي الْبَحْرَ وَابْتَهَّ عَلَ لَهَا لَعْنَةُ  
فَأَكَلْنَا مِنْهُ نَصْفَ شَهْرٍ وَادَّهَنَّا مِنْ وَدَكِهِمْ ثَابِتٌ  
أَجْسَامًا وَآخَذَ أَبُو عَبِيدَةَ ضَلْعًا مِنْ ضَلْعِهِ فَتَنَزَّلَ إِلَى أَطْوَلِ  
جَمَلٍ وَأَطْوَلِ رَجُلٍ فِي الْجَمَلِ ثُمَّ رَخَّخَهُ ثُمَّ  
جَاعُوا فَتَحَرَّرَ رَجُلٌ ثَلَاثَ جَرَا ثُمَّ جَاعُوا فَتَحَرَّرَ  
رَجُلٌ ثَلَاثَ جَرَا ثُمَّ جَاعُوا فَتَحَرَّرَ رَجُلٌ ثَلَاثَ  
جَرَا ثُمَّ تَعَرَّهِنَّ أَبُو عَبِيدَةَ قَالَ سَفِيَانَ قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ  
عَنْ جَابِرٍ مَسَأَلْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَمَا لَمْ يَكُنْ مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ قَالَ فَأَخْرَجْنَا مِنْ  
عَيْنَيْهِ كَدًّا وَكَدًّا أُحْلَةً مِنْ وَدَكِهِ وَنَزَلَ فِي حِجَابِ  
عَيْنَيْهِ أَرْبَعَةَ نَفَرٍ كَانَ مَعَ أَبِي عَبِيدَةَ جَرَاكٍ فِيهِ  
تَمْرٌ فَكَانَ يُعْطِينَا الْقَبْضَةَ ثُمَّ صَارَ إِلَى التَّمْرِ فَلَمَّا  
فَقَدْنَا هَا وَجَدْنَا فَخَدَّهَا -

میں چار آدمی اتر گئے۔ ابو عبیدہ کے پاس ایک تیل کا کھجور کا وہ ہم کو ایک ایک ٹھسی دیتے پھر (ایک ایک کھجور دینے لگے جب وہ بھی نہ ملی تو ہم  
کو معلوم ہوا اس کا نہ ملنا یعنی نہ ملنے سے جو تکلیف ہوئی اس لیے کہ ایک ہی کھجور روز قیمت تھی کچھ تو نکسین ہوتی تھی۔

۲۳۵۹- أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ :

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ہم کو حضرت ابو عبیدہ کے ساتھ ایک کھجور سے بھیجا  
ہمارا گوشہ ختم ہو گیا تو ہم کو ایک مچھلی ملی جس کو دریائے کنارے پر

عَنْ جَابِرٍ قَالَ بَعَثَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَعَ أَبِي عَبِيدَةَ فِي سَرِيَةٍ فَتَقَدَّرُوا دُونًَا فَحَمَرْنَا حُوتٍ  
قَدْفًا قَدْفَ بَدْرِ الْبَحْرِ فَأَرَدْنَا أَنْ نَأْكُلَ مِنْهُ فَهَبْنَا نَابِلًا

ڈال دیا تھا ہم نے قصد کیا اس میں سے کھانے کا ابو عبیدہ نے منع کیا پھر کہا ہم اللہ کے رسول کے پیچھے جوئے ہیں اور اس کے رستے میں نکلے ہیں کھاؤ تو ہم کتنے دنوں تک اس میں سے کھاتے رہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تو آپ سے بیان کیا، آپ نے فرمایا، اگر اس میں سے کچھ بچا ہو تو ہمارے پاس بھیجو!

۱۳۶۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَمْرِو بْنِ مُقَدَّمٍ الْقَدْحِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا صَعْدُ بْنُ مِشَايِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ

أَبِي الزُّبَيْرِ :

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو ابو عبیدہ کے ساتھ بھیجا، اور ہم تین سو دس ریختی آدمی تھے اور ایک قبیلہ کھجور کا ساتھ کر دیا کیونکہ آپ کو خیال تھا کہ مدینہ لوٹیں گے حضرت ابو عبیدہ نے اس میں سے ایک ایک ٹھٹی ہم کو دی جب وہ تمام ہونے لگیں تو ایک ایک کھجور بائٹی ہم اس کو اس طرح چوستے جیسے لڑاکو چوستا ہے اور اوپر سے پانی پی لیتے جب وہ بھی زمینی تو ہم کو اس کی قدر معلوم ہوئی آخر یہاں تک نوبت پہنچی کہ اپنی کمانوں سے پتے جھاڑنے (درخت کے) پھران کو بھاگ کر اوپر سے پانی پی لیتے، اسی وجہ سے اس لشکر کا نام ہمیشہ ضبط ربیعہ بیٹوں کا لشکر) ہو گیا، جب ہم سمندر کے کنارے پہنچے تو وہاں ایک جانور پایا جو ایک ٹیلے کی طرح پڑا تھا جس کو غنہ کہتے ہیں حضرت ابو عبیدہ نے کہا یہ مردار ہے اس کو مت کھاؤ! پھر کہنے لگے یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا لشکر ہے اور اللہ کی راہ میں نکلا ہے اور ہم بھوک کے مارے بے قرار ہیں (ایسے وقت میں تو مردار بھی حلال ہے) اللہ کا نام لے کر کھاؤ پھر ہم نے اس میں سے کھایا اور کچھ گوشت اس کا پکا کر سکھایا راہ میں کھانے کے لیے، اور اس کی انگوٹھوں کے طے میں بیڑہ آدمی سما گئے جب ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لوٹ کر آئے تو آپ نے پوچھا تم نے دیکھیں کمانوں؟ ہم نے کہا قریش کے تافلوں کو دھونڈتے تھے، اور ہم نے ذکر کیا آپ سے اس جانور کا آپ نے فرمایا وہ رزق تھا اللہ کا جو اس نے تم کو دیا، کیا تمہارے پاس کچھ باقی ہے ہم نے کہا

ہاں!

عَبِيدَةَ ثُمَّ قَالَ تَحْنُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ كَلُوا فَأَكَلْنَا مِنْهُ أَيَّامًا قَلِيلًا قَدْ مَنَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَنَا هُفَاةٌ فَقَالَ إِنْ كَانَ بَقِيَ مَعَكُمْ شَيْءٌ فَأَبْتُوا بِهِ إِلَيْنَا۔

عَنْ جَابِرٍ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَبِي عُبَيْدَةَ وَوَعَنَ ثَلَاثًا مِائَةً وَبَضْعَةَ عَشْرَ ذُرْوَدًا جَابِرُ ابْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ فَأَعْطَانَا قِصَصَةً فَلَمَّا أَنْ جُزْنَا هُفَاةٌ أَنْعَمْنَا تَمْرَةً تَمْرَةً حَتَّى إِنْ كُنَّا لَنَمْضُهَا كَمَا يَمْضُ الصَّبِيُّ وَنَشْرِبُ عَلَيْهَا الْمَاءَ فَلَمَّا أَنْفَدْنَا مَا وَجَدْنَا فَقَدَمَا حَتَّى إِنْ كُنَّا لَنَحْبِطُ الْخَبْطَ بِقِسِينَا وَنَسْقَهُ نَعْرُ شَرِبَ عَلَيْهِ مِنَ الْمَاءِ حَتَّى سُمِّينَا جَيْشَ الْخَبْطِ نَعْرُ اجْدْنَا السَّاحِلَ فَإِذَا آتَيْتُهُ مِثْلُ الْكَثِيبِ يُقَالُ لَهُ الْعَبْرُ فَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ مَيْتَةٌ لَدَنَا كَلُوهُ ثُمَّ قَالَ جَيْشُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَنَحْنُ مُضْطَرُونَ كَلُوا بِإِسْمِ اللَّهِ فَأَكَلْنَا مِنْهُ وَجَعَلْنَا مِنْهُ وَشَيْقَةً وَكَقَدْ جَلَسَ فِي مَوْضِعٍ عَلَيْهِ ثَلَاثَةٌ عَشْرَ رَجُلًا قَالَ فَأَخَذَ أَبُو عُبَيْدَةَ صَلْعًا مِنْ أَوْلَادِهِ فَرَحَلَ بِهِ أَجْسَمَ بَعِيرٍ مِنْ أَبَا عَدْرِ الْقَوْمِ فَأَجَارَ تَحْتَهُ فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا حَبَسَكُمْ فَلَمَّا كُنَّا نَتَّبِعُ عِيَارَاتِ قُرَيْشٍ وَذَكَرْنَا لَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ آتَيْتُهُ فَقَالَ ذَلِكَ رِزْقُ رِزْقِكُمْ وَاللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَمَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ قَالَ فَلَمَّا نَعَرْنَا۔

## ۱۹۹۸- الضفدع

## مینڈک کا بیان

۱۰۴۱۱- أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي قَدِيحٍ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَرِّبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَانَ أَنَّ جَلِيئًا ذَكَرَ  
ضَفْدَعًا فِي دَوَاءٍ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ قَتَيْبَةَ -

حضرت عبدالرحمن بن عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
ایک حکیم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے مینڈک کو دوا میں ڈالنے  
کے متعلق پوچھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو مارنے سے  
 منع فرمایا۔

## ۱۹۹۹- الجراد

## ٹڈی کا بیان

۱۰۴۱۲- أَخْبَرَنَا حَمِيدُ بْنُ سَعْدَةَ عَنْ سَفِيَانَ وَهُوَ ابْنُ حَبِيبٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي يَعْقُوبَ سَمْعٍ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ عَزَّوَنَّا مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ عَزَوَاتٍ  
فَكُنَّا نَأْكُلُ الْجَرَادَ -

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
ہم نے جہاد کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سات بار ہم ٹڈیاں  
 کھاتے تھے۔

۱۰۴۱۳- أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ عَنْ سَفِيَانَ وَهُوَ ابْنُ حَبِيبَةَ  
عَنْ أَبِي يَعْقُوبَ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
أَبِي أَوْفَى عَنْ قَتْلِ الْجَرَادِ فَقَالَ عَزَّوَتْ مَعَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ عَزَوَاتٍ نَأْكُلُ  
الْجَرَادَ -

حضرت ابو یعقوب سے روایت ہے ہم نے عبد اللہ  
بن ابی اوفی سے پوچھا ٹڈی کو انہوں نے کہا ہم نے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چھ جہاد کیے ہم ٹڈیاں کھاتے تھے۔

## ۲۰۰۰- قَتْلُ الْمَلِّ

## بیونٹی مارنے کا بیان

۱۰۴۱۴- أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ بَيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يَكُوفُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ  
وَأَبِي سَلَمَةَ -

حضرت ابومریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا ایک بیونٹی نے ایک پیغمبر کو کاٹا انہوں نے کم  
دیا سارا بی بیونٹیوں کا جلا دیا گیا تو اللہ نے ان کی طرف دیکھا  
تھے ایک بیونٹی نے کاٹا اور تو نے ایک امت کو مار ڈالا جو پاکی میں  
کرتی تھی اپنے رب کی۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ نَمْلَةً قَرَصَتْ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ  
فَأَمَرَ بِقَرْيَةِ الْمَلِّ فَأُحْرِقَتْ فَأَوْحَى اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ  
إِلَيْهِ أَنْ قَدْ قَرَصَتْكَ نَمْلَةٌ أَهَلَّتْ أُمَّةً مِنَ  
الْأُمَّةِ سَتَجُ -

۱۰۴۱۵- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا النَّضْرُ وَهُوَ ابْنُ سَمِيئِيلَ قَالَ أَنْبَأَنَا اشْعَثُ  
عَنْ الْحُسَيْنِ نَزَلَ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ تَحْتَ

حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک پیغمبر رحمت

تحت



کے تلے اترے ان کو ایک جیونٹی نے کاٹا۔ انہوں نے حکم دیا سارا بل جیونٹیوں کا جلادیا گیا تب اللہ نے ان کو وحی بھیجی کہ تو نے اسی جیونٹی کو کیوں نہیں جلایا جس نے کاٹا تھا۔

شَجَرَةٍ فَلَدَّ عَثَّةٌ نَسَلَتْهَا فَأَمْرٌ بَيْنَهُنَّ فُجِرَتْ عَلَىٰ وَأَقْبَهُمَا  
فَأَدْحَىٰ اللَّهُ إِلَيْهِ قَهْلًا نَسَلَتْهُ وَاحِدَةً وَقَالَ الْأَشْعَثُ  
عَنْ أَبِي سَيْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَرَأَدَ فَزَاهَنَ يُسْتَبْحَنُ -

۳۳۶۶- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ وَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ نَحْوَهُ وَكَفَرِيَّةُ قَعْدَهُ -  
حضرت ابو ہریرہؓ سے موقوفاً ایسی ہی روایت ہے۔

## کتاب سربانیوں کی

## ۲۰۰۱- کتاب الصحایا

۳۳۶۷- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَلَمَةَ الْبَلْخِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا النَّضْرُ وَمُحَمَّدُ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ أَنبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ  
عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْتَيْبِ  
حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص بجز عید کا چاند دیکھے پھر وہ قربانی کرنا چاہے تو اپنے بال اور ناخن نہ لےوے یہاں تک کہ قربانی کرے۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص قربانی کرنا چاہے وہ اپنے ناخن نہ کترے اور بال نہ منڈائے وچھ کی دسویں تاریخ تک دھیر دسویں کو قربانی کے بعد حجامت بنائے۔

عَنْ مَنْ رَأَىٰ هِلَالَ ذِي الْحِجَّةِ فَأَرَادَ أَنْ يُصَيِّحَ  
فَلَا يَأْخُذُ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا مِنْ أَظْفَارِهِ حَتَّىٰ يُصَيِّحَ -

۳۳۶۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْهَكِّمِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ  
عَنْ ابْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُسْلِمٍ أَنَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُسْتَيْبِ  
حضرت ام سلمہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص قربانی کرنا چاہے وہ اپنے ناخن نہ کترے اور بال نہ منڈائے وچھ کی دسویں تاریخ تک دھیر دسویں کو قربانی کے بعد حجامت بنائے۔

أَنَّ أُمَّ سَكَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُصَيِّحَ فَلَا يَقْلَمُ مِنْ  
أَظْفَارِهِ وَلَا يَحْلِقُ شَيْئًا مِنْ شَعْرِهِ فِي عَشْرِ الْأُولَى  
مِنْ ذِي الْحِجَّةِ -

حضرت سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو شخص قربانی کرنا چاہے پھر زچھ کے دن آجاوےں تو بال اور ناخن نہ لےوے عثمان نے کہا میں نے مکر سے بیان کیا تو انہوں نے کہا اور عورتوں سے جدا رہو اور خوشبو بھی نہ لگائے۔

۳۳۶۹- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَنبَأَنَا شُرَيْكُ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْأَحْلَقِ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْتَيْبِ قَالَ مَنْ أَرَادَ أَنْ  
يُصَيِّحَ فَلَا يَحْلِقُ أَيَّامَهُ لِقَعْرِ فَلَا يَأْخُذُ مِنْ  
شَعْرِهِ وَلَا مِنْ أَظْفَارِهِ فَذَكَرْتُهَا لِوَكْرَمَةَ فَقَالَ أَلَا  
يَعْتَزِلُ النِّسَاءَ وَالطَّيِّبَ -

۳۳۷۰- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْتَيْبِ  
حضرت سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو شخص قربانی کرنا چاہے پھر زچھ کے دن آجاوےں تو بال اور ناخن نہ لےوے عثمان نے کہا میں نے مکر سے بیان کیا تو انہوں نے کہا اور عورتوں سے جدا رہو اور خوشبو بھی نہ لگائے۔

حضرت ام سلمہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب فریج کا پہلا دہا شروع ہو جائے پھر تم میں سے کسی کا قصد ہو قربانی کرنے کا تو اپنے بالوں اور ناخنوں کو نہ چھوئے (یعنی نہ کترئے) یہ ممانعت جمہور علماء کے نزدیک تزیہی ہے (ذہر الہی)

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلْتَ الْعَشْرَ فَإِذَا أَحَدُكُمْ أَنْ يُصْبِحَ فَلَا يَمْسُ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا مِنْ بَشَرِهِ شَيْئًا -

### جس شخص کو قربانی کا مقدر نہ ہو

### ۲۰۰۲۔ بَابُ مَنْ لَمْ يَجِدِ الْأُضْحِيَّةَ

۳۳۴۱۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا بِنْتُ وَهَبٍ قَالَتْ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي الْيُؤَبِّ وَذَكَرَ آخِرِينَ عَنْ يَمَانِ بْنِ عَمَّارٍ الْقَتَبِيِّ عَنْ عِيْسَى بْنِ هِلَالٍ الْقَصْرِيِّ :

حضرت عبداللہ بن عمرو بن ماضی سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک شخص سے مجھے حکم ہوا ذبیحہ کی دسویں تاریخ عید کرنے کا، اللہ تعالیٰ نے اس دن کو عید کیا اس امت کے لیے وہ لولا اگر میرے پاس کچھ نہ ہو (یعنی قربانی کے موافق نصاب نہ ہو، مگر ایک ہی بکری یا اونٹنی کیا میں اس کو قربانی کر دوں؟ آپ نے فرمایا نہیں، (کہیونکہ ایک ہی جانور ہے اس کو بھی کاٹ ڈالنے کو تکلیف ہوگی) لیکن تو اپنے بال بنا اور ناخن کتر اور مونچھ کے بال اور زینان کے بال مونڈ بس یہ ہی تیر ہی قربانی ہے پوری اللہ کے نزدیک۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عمرو بن ماضٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ أَهْرَتِ يَوْمِ الْأُضْحِيِّ عَيْدًا جَعَلَهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِهُدْيَةِ الْأُمَّةِ فَقَالَ الرَّجُلُ أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَجِدِ الْأُضْحِيَّةَ أَتَيْتُهَا أَنَا صَبِيحًا فَقَالَ لَا وَلَكِنْ تَأْخُذُ مِنْ شَعْرِكَ وَتَقْلِبُ أظْفَارَكَ وَتَقْصُّ شَاوِبَكَ وَتَصْلِقُ عَائِتَكَ فَذَلِكَ تَسَامُ الْأُضْحِيَّةُ هُنْدًا -

### اما اپنی قربانی عید گاہ میں کرے!

### ۲۰۰۳۔ ذَبْحُ الْأَمَامِ الْأُضْحِيَّةَ بِالْمُصَلَّى

۳۳۴۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ قَدْحٍ عَنْ نَافِعٍ :

أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَذْبَحُ أَوْ يُضْحِي بِالْمُصَلَّى -

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم ذبح یا نحر کرتے عید گاہ میں (ذبح بکری یا گائے کو اور نحر یعنی برہا بارنا اونٹ کو)۔

۳۳۴۳۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ النَّبَيْيَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَصَّالَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحَرَ كَيْوَمَ الْأُضْحِيِّ بِالْمَدِينَةِ قَالَ وَقَدْ كَانَ إِذَا كَرِهَ سَعْيَ يَذْبَحُ بِالْمُصَلَّى -

## لوگوں کا عید گاہ میں قربانی کرنا

## ۲۰۴۔ ذَبْحُ النَّاسِ بِالْمُصَلَّى

۲۲۴۴۔ أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ قَلَيْبٍ

حضرت جنید بن سفیان بن سفیان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا بقر عید میں آپ نے نماز پڑھائی لوگوں کو عید کی جب نماز سے فارغ ہوئے تو کبڑوں کو دیکھا وہ ذبح ہو چکی تھیں آپ نے فرمایا جس شخص نے نماز سے پہلے ذبح کیا۔ وہ دوسری بکری ذبح کرے (کیونکہ نماز سے پہلے قربانی درست نہیں) اور جس شخص نے ذبح نہیں کیا ابھی تک وہ ذبح کرے اللہ کا نام لے کر۔

عَنْ جُنَيْدِ بْنِ سَفْيَانَ قَالَ تَرَاهُمَاتِ أَهْلِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ مَلَكًا قَضَى الصَّلَاةَ رَأَى خَمًّا قَدْ ذُبِحَتْ فَقَالَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيَدِّ بَعْثًا مِمَّا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ لَمْ يَكُنْ ذَبْحًا فَلْيَدِّ بَعْثًا عَلَى اسْمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ -

## ۲۰۵۔ كَانَتْهَا مِنْهُ مِنَ الْأَصْحَابِ الْعَوْرَاءِ

۲۲۴۵۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى بَنِي أَسَدٍ

حضرت ابوالفضلک سے روایت ہے جس کا نام عبید بن عمرو تھا اور وہ مولیٰ تھا بنی شیبان کا میں نے براء بن عازب سے کہا بیان کرو مجھ سے ان قربانیوں کو جن سے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہوں نے کہا آپ کھڑے ہوئے (اور اس طرح اشارہ کیا براء نے اشارہ کر کے بتایا اور کہا) میرا ہاتھ آپ کے ہاتھ سے چھوٹا ہے آپ نے فرمایا چار طرح کے جانور درست نہیں قربانی کے لیے ایک تو کاناجس کا کاناجس صاف معلوم ہو، دوسرا بیمار جس کی بیماری صاف روشن ہو، تیسرا انگڑا جس کا انگڑا پن ظاہر ہو چھٹا نالوان دو بلا جس کی ہڈیوں میں گول نہ رہا ہو، میں نے کہا مجھے تو وہ جانور بھی برا معلوم ہوتا ہے (قربانی کے لیے) جس کے سینگ ٹوٹے ہوں یا دانت ٹوٹے ہوں، آپ نے فرمایا جو جانور تجھے برا معلوم ہو اس کو چھوڑے اور جو پسند ہو اس کی قربانی کرو (مگر دوسرے کو منع مت کر اس کے کرنے سے)۔

عَنْ أَبِي الْفَضْلِ بْنِ عَبْدِ بْنِ فَيْرُوزٍ مَوْلَى بَنِي شَيْبَانَ قَالَ قُلْتُ لِلْبَرَاءِ حَدِّثْنِي عَمَّا نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَصْحَابِ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَدِي أَقْصَمُ مِنْ يَدِي فَقَالَ أَرَبِحُ لَا يَجُزُنُ الْعَوْرَاءُ الْبَيْتِينَ عَوْرَتَهَا وَالْمَرْيُضَةَ الْبَيْتِينَ مَرَضَهَا وَالْمَرْجَأَ الْبَيْتِينَ طَلَعَهَا وَالْكَسِيرَةَ الْبَيْتِينَ لَا تَنْتَقِي قُلْتُ إِنَّي أُرِيدُ أَنْ يَكُونَ فِي الْقَرْنِ نَقْصٌ وَأَنْ يَكُونَ فِي السِّنِّ نَقْصٌ قَالَ مَا كَرِهْتَهُ قَدْ عَدَّه وَلَا تُكْرِمُهُ عَلَى أَكْبَرٍ -

## سنگڑا

## ۲۰۶۔ الْعُرْجَاءُ

۲۲۴۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ جَعْفَرٍ أَبُو دَاوُدَ وَيَجْلِي وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ وَابْنُ أَبِي

عَلَوِيٍّ وَابْنُ الْوَلِيدِ قَالُوا أُنْبَأَنَا شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَلِيمَانَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ فَيْرُوزٍ قَالَ قُلْتُ لِلْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ حَدِّثْنِي مَا كَرِهَ اللَّهُ أَوْ نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ

عَلَوِيٍّ وَابْنُ الْوَلِيدِ قَالُوا أُنْبَأَنَا شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَلِيمَانَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ فَيْرُوزٍ قَالَ قُلْتُ لِلْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ حَدِّثْنِي مَا كَرِهَ اللَّهُ أَوْ نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ

جس کے سینکے یا کان میں نقش ہو۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَصْحَابِ قَالَ قَالَ فَانَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَكَذَا  
بِيَدِي ۴ وَبِيَدِي أَقْصَرُ مِنْ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ بَعَثَهُ لَا يَهْزُبُ فِي الْأَصْحَابِ الْعَوْرَاءِ  
الْبَيْتِ عَدَّهَا وَالْمَرْيُضَةَ الْبَيْتِ مَرَضَهَا وَالْعَوْرَاءِ  
الْبَيْتِ ظَلَمَهَا وَالْكَسِيرَةَ الَّتِي لَا تَشْقَى قَالَ قَالَ فَاثِقِي  
أَكْرَاهُ أَنْ يَكُونَ نَقْصٌ فِي الْعَرَبِ وَاللَّذِينَ قَالَ  
مَنْ كَرِهَتْ مِنْهُ فَلَعْنَةُ وَلَا تُحْرِمُهُ عَلَى أَحَدٍ -

دَبْلِي

۲۰۰۷ - الْعَجْفَاءُ

۲۲۶۷ ۱۲ خَبَرَنَا سَلْمَانَ بْنُ دَاوُدَ عَنْ أَبِي وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ  
أَخْرُوقَةَ أَنَّ سَلْمَانَ بْنَ صَبْلَةَ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا عَنْ صَبْيَةَ بْنِ قَبْرَةَ ۱

حضرت براہم بن مازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں  
نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے اپنی انگلیوں سے  
بتسلیا یا اور میری انگلیاں آپ کی انگلیوں سے چھوئی ہیں آپ نے  
فرمایا قربانی میں چار مہیب درست نہیں۔

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَارِبٍ قَالَ تَمَعَّتْ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْرَبَ مَا بَعَثَهُ  
وَأَسْرَبَ بِي أَقْصَرُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُشِيرُ بِمَا صَبَّوهُ يَقُولُ لَا يَجُوزُ  
مِنَ الضَّحَايَا الْعَوْرَاءُ الْبَيْتِ عَوْرَهَا وَالْعَجْفَاءُ  
الْبَيْتِ مَرَضَهَا وَالْمَرْيُضَةَ الْبَيْتِ مَرَضَهَا وَالْعَجْفَاءُ  
الَّتِي لَا تَشْقَى -

(پھر بیان کیا ان ہی چاروں کو جو اوپر بیان ہوئے)

۲۰۰۸ - الْمُقَابَلَةُ وَهِيَ مَا قَطَعَ ظَرْفُ أُذُنِهَا وَهِيَ جَانُورٌ جَسَّاسٌ مَنَعَهُ كَانُ كُتَاهُو

۲۲۶۸ ۱۲ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحِيمِ وَعَنْ ابْنِ سَلْمَانَ عَنْ زَكِيَّةَ بِنْتِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَبِي اسْحَقَ  
عَنْ شَرِيحِ بْنِ التَّمِيمِ ۱

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حکم کیا ہم کو رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آنکھ اور کان دیکھنے کا قربانی کے  
جانوروں میں کہ یہ دونوں صحیح اور سالم ہوں اور منع کیا ہم کو مقابلہ  
سے (جس کا کان سامنے سے کٹا ہو) اور مدابوہ سے (جس کا کان بچھے  
سے کٹا ہو) اور بقرہ سے (جس کی دم کٹی ہو) اور خرقا سے (جس کے  
کان میں گول سوراخ ہو)۔

عَنِ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَنْشُرَ فِي  
الْعَيْنِ وَالْأُذُنِ وَأَنْ لَا تُضَعِيَ بِمُقَابَلَةٍ وَلَا  
مُحْدَابَرَةٍ وَلَا بَتْرَاءٍ وَلَا خَرْقَاءٍ -

## مدبرہ کا بیان

۲۰۰۹۔ اُمُّ الْبَرَّةِ وَهِيَ مَا قَطَعَ مِنْ  
مَوْجِرٍ اُذُنَهَا

۲۰۰۹۔ اُخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو اسْحَقَ عَنْ

شُرَيْحِ بْنِ النَّجَّانِ قَالَ أَبُو اسْحَقَ وَكَانَ رَجُلٌ وَدَقِ

عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَسْتَشْرِفَ الْعَيْنَ

وَالْأَذْنَ وَأَنْ لَا نَضَيَّعِيَ بَعُورَاءَ وَلَا مَقَابِلَةَ وَلَا

مَدَامِبْرَةَ وَلَا شَرَفَاءَ وَلَا خُرَفَاءَ۔

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا اس میں اتنا زیادہ ہے کہ  
مدبرہ سے اور منع کیا ہم کو عوراء سے یعنی کافی قرانی کرنے سے اور  
شرفاء سے (یعنی جس کے کان چرے ہوں) اور مدامبرہ کا ذکر نہیں ہے۔

## خرفاء کا بیان جس کا ان میں سوراخ ہو

## ۲۰۱۰۔ الْخُرَفَاءُ وَهِيَ الَّتِي تُخْرَقُ اُذُنُهَا

۲۰۱۰۔ اُخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَاسِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ أَبِي اسْحَقَ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ النَّجَّانِ

حضرت علیؑ سے مروی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو  
منع کیا مقابلہ، مدبرہ، شرفاء، اور مدامبرہ (جس کے کان کٹتے ہوں)  
کا قرانی کرنے سے۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَضَيَّعِيَ

بِمَقَابِلَتِهِ أُمَّدَامِبْرَةَ أَوْ شَرَفَاءَ أَوْ خُرَفَاءَ أَوْ جَدَمَاءَ۔

## جس جانور کے کان چرے ہوں اس کا بیان

## ۲۰۱۱۔ الشَّرَفَاءُ وَهِيَ مَشْقُوقَةُ الْأَذْنِ

۲۰۱۱۔ اُخْبَرَنَا مُرْوَيْقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا شُجَاعُ بْنُ الْوَيْلِدِ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ خُبَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو

اسْحَقَ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ النَّجَّانِ

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا نہ قرانی کی جائے مقابلہ اور مدبرہ اور شرفاء  
اور خرفاء اور عوراء کی۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَضَيَّعِي

بِمَقَابِلَتِهِ وَلَا مَدَامِبْرَةَ وَلَا شَرَفَاءَ وَلَا خُرَفَاءَ

وَلَا عُورَاءَ۔

۲۰۱۲۔ اُخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَنَّ سَلْمَةَ وَهَوَّابُ بْنُ كَهْمِيلٍ أَخْبَرَا قَالَ

سَمِعْتُ حَبِيئَةَ بِنْتُ عَدِيٍّ يَقُولُ سَمِعْتُ

حضرت مسلم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم نے حکم دیا ہم کو آنکھ اور کان دیکھنے کا قرانی کرنے  
جانور میں۔

عَلِيًّا يَقُولُ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَسْتَشْرِفَ الْعَيْنَ

وَالْأَذْنَ۔

## ۲۰۱۲- اَلْغَضْبَاءُ

## عضباء کا بیان جس کا سینگ ٹوٹا ہو

۲۳۸۱- أَخْبَرَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ سُهَيْبَانَ وَهُوَ ابْنُ حَبِيبٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ ،

حضرت جرمی بن کلیب سے روایت ہے میں نے حضرت علی سے سنا

فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جانور کی قربانی

سے منع فرمایا جس کا سینگ ٹوٹا ہو پھر میں نے سعید بن المسیب

سے بیان کیا، انہوں نے کہا ہاں جب آدھا یا آدھے سے زیادہ سینگ

ٹوٹ گیا ہو تو درست نہیں اور اس سے کم ہو تو درست ہے (

عَنْ جَدِّي بْنِ حَبِيبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ

نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُضْحَى

بِأَعْضَبِ الْفَرَسِ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ

قَالَ فَغَرَّ بِالْأَعْضَبِ الْإِضْفِ وَالْكَرْمِ

ذَلِكَ -

## ۲۰۱۳- الْمُسِنَّةُ وَالْجَذَعَةُ

## مسنة اور جذعہ کا بیان

۲۳۸۲- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ سَلْمَانَ بْنُ سَيْفٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ وَهُوَ ابْنُ أَعْيَنَ وَأَبُو جَعْفَرٍ يَعْنِي الْقَيْسِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے فرمایا تم قربانی کرو مگر سکنی، البتہ جب تم پر مسنة کی قربانی

دشوار ہو تو بھیڑ میں سے جذعہ کو روٹ

رُحَيْمًا وَقَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الذَّرِّيَّيْنِ ،

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَا تَذْبَحُوا الْأَمْسِنَةَ إِلَّا إِنْ يَعْصِرُ عَلَيْكُمْ

فَتَذْبَحُوا جَذَعَةً مِنَ الضَّأْنِ -

۲۳۸۵- أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْهَيْثَرِ ،

حضرت عقبہ بن عامر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے ان کو بکریاں دیں صحابہ کو ہانپنے کے لیے پھر ایک بکری بیچ

رہی ایک سال کی انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

بیان کیا آپ نے فرمایا تو اس کی قربانی کر!

عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُ عَمَّا يَفْتَسِمُهَا عَلَى صَحَابَتِهِ

فَبَيْعِي صَوَّوْا فَذَكَرْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَقَالَ صَعْرِبَهُ أَنْتَ -

۲۳۸۶- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ وَهَّابٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَمَاعِيلَ وَهُوَ الْفُتَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت عقبہ بن عامر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو قربانیاں بائیں ہیرے حصے میں ایک

جذعہ آیا، میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے حصے

میں تو ایک جذعہ آیا آپ نے فرمایا اسی کو قربانی کر!

بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ،

عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَمَّ بَيْنَ أَصْحَابِهِ مَصْحَايَ أَضْرَافٍ

بِجَذَعَةٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَارَتْ لِي جَذَعَةٌ

فَقَالَ صَعْرِبَهَا -

فلا:۔ مسندہ جانور جس کا سن قربانی کے لائق ہو گیا ہو، وہ اونٹ میں یا بچ بوس میں جو چھٹے میں لگا ہو اور گائے بیل میں دوسرے جو چھٹے

میں لگا ہو اور بھیڑ بکری میں ایک برس جو دوسرے میں لگی ہو، اور جذعہ جس کا سن ان سے کم ہو۔

فلا:۔ یعنی وہ بھیڑ جس پر قریب ایک سال کے گزرا ہو مگر سال پورا نہ ہو، بکری اس سن کی درست نہیں بھیڑ درست ہے۔



۲۳۸۷- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ بَعْجَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ الْجُرَيْدِيَّةِ؛

حضرت عقبہ بن عامر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو قربانیاں بانٹیں۔ میرے حصے میں ایک ہندہ آیا، میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے حصے میں تو ایک ہندہ آیا آپ نے فرمایا اسی کو قربانی کر!

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَصْحَابِهِ أَصْحَابِي فَأَصَابَنِي جَذَعَةٌ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَابَنِي جَذَعَةٌ فَقَالَ صَنِيعٌ بِهَا -

۲۳۸۸- أَخْبَرَنَا سَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ لُبَيْبٍ بْنُ الْأَشَّحِجِّ عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُبَيْبٍ؛

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم نے قربانی کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بھیڑ کے ہندہ سے۔

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ صَنَحِينَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَذَعٍ مِنَ الصَّانِ -

حضرت ماسم بن کلیب نے سنا اپنے آپ سے انہوں نے کہا ہم سفر میں تھے کہ عید اضحیٰ آئی تو ہم میں سے کوئی دو یا تین ہندہ دے کر ایک مسنہ خریدنے لگا قربانی کے لیے، ایک شخص کھڑا ہوا مزینہ (ایک قبیلہ ہے) میں سے دو ہولام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں تھے تو یہی دن آیا پھر کوئی ہم میں سے دو یا تین ہندہ دے کر مسنہ لینے لگا آپ نے فرمایا ہندہ بھی اسی کام پر آسکتا ہے جس کام پر شنی (یعنی مسنہ) آسکتا ہے۔

۲۳۸۹- أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ الشَّرِيحِيِّ فِي حَدِيثِهِ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ؛

عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ كُنَّا فِي سَفَرٍ فَحَضَرَ الْأَخْطَبِيُّ فَجَعَلَ الرَّجُلُ مَنَا شَرِيحِي الْمُسْتَنَةَ بِالْجَذَعَتَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فَقَالَ لَنَا رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشَةٍ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَحَضَرَ هَذَا الْيَوْمَ وَجَعَلَ الرَّجُلُ يَطْلُبُ الْمُسْتَنَةَ يَا لْجَذَعَتَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْجَذَعَةَ يُؤْفَى بِهَا يَوْمَئِذٍ مِنْهُ النَّعِيُّ -

۲۳۹۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَامِرِ بْنِ كَلَيْبٍ قَالَ مِمَّنَّتُ أَبِي يَحْتَدُّتُ،

عَنْ رَجُلٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ الْأَخْطَبِيِّ يَوْمَئِذٍ نَعْفَى الْجَذَعَتَيْنِ بِالثَّنِيَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْجَذَعَةَ بَخْرِيٌّ مَا نُجْزِي مِنْهُ الثَّنِيَّةَ -

ایک شخص سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے تو بقر عید سے دو دن پہلے دو ہندہ دے کر ایک مسنہ لینے لگے (قربانے کے واسطے) نبی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہندہ بھی کافی ہے جہاں شنی کافی ہے۔

مسنہ کا بیان

۲۰۱۴- الْكَبْشُ

۲۳۹۱- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَهُوَ ابْنُ صَهْبِيَّةٍ؛

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قربانی کرتے تھے دو مینڈھوں کی (یعنی زبیر بھڑوں کی)

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُضْحِي بِكَبْشَيْنِ قَالَ أَكْشُ وَأَنَا

اور میں بھی دو بینڈھوں کی قربانی کرتا ہوں۔

أَصْحَى بَكْبَشِيْنَ -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی کی دو بینڈھوں کی جو اٹھ تھے (یعنی کالے اور سفید) یا سیاہ سرخ۔

۱۳۹۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْتَنِي عَنْ خَالِدِ بْنِ حَلْفَانَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ ثَابِتٍ ؛  
عَنْ أَنَسٍ قَالَ صَنَعِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكْبَشِيْنَ أَمْلَحِيْنَ -

دو لون رنگ سے ہرے مگر سفید ہی زیادہ، یا زے سفید یا سفید سرخ  
۲۳۹۲ أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ ؛

حضرت انس سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی کی دو اٹھ بینڈھوں کی اور ان کو ذبح کیا اپنے ہاتھ سے اور اللہ کا نام لیا اور بیکری اور اپنا پاؤں ان کے پہلو پر رکھا۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ صَنَعِي الْبَنِيَّ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكْبَشِيْنَ أَمْلَحِيْنَ أَقْرَبِيْنَ وَبِحَرْهَمَا بِيَدِهِ وَسَمِيَّ وَكَبَّرَ وَوَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى صَفْحِهِمَا -

حضرت انس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تم کو خطبہ سنا یا بقرہ عید کے دن پھر جبکہ دو اٹھ بینڈھوں کی طرف اور ان کو ذبح کیا رہ روایت مختصر کی گئی ہے بڑی روایت سے۔

۲۳۹۳ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَالَتُمُ بْنُ وَرْدَانَ عَنْ أَبِي الْوَيْثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَائِرٍ ؛  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أَصْحَى وَانْكَفَأَ إِلَى كَبْشِيْنَ أَمْلَحِيْنَ فَذَبَحَهُمَا مُخْتَصِرًا -

حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے یوم الخوکود دو بینڈھوں کی طرف جو اٹھ تھے اور ان کو ذبح کیا پھر ایک منڈی کی طرف گئے بکریوں کے اور ان کو باٹا ہم لوگوں میں۔

۱۳۹۵ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعُودَةَ فِي حَدِيثِهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ عَنْ ابْنِ عَدْوَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ؛  
ابْنِ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّهُ قَالَ لَعَنَ أَنْصَوَفَ كَاتِبَهُ يَعْنِي الْبَنِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَحْرِ إِلَى كَبْشِيْنَ أَمْلَحِيْنَ فَذَبَحَهُمَا دِرْطًا جَدِّيَعَةً مِنَ الْعَنَمِ فَقَسَمَهَا بَيْنَنَا -

حضرت ابو سعید سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی کی ایک بینڈھے کی جو سینک دار تھا موٹا تازہ عید پلٹا غنایا ہی میں کھاتا غنایا ہی میں دیکھتا غنایا ہی میں یعنی اس کے چاروں پاؤں اور پیٹ اور آنکھوں کے حلقے کالے تھے اور باقی سفید۔

۱۳۹۶ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ ؛  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ صَنَعِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكْبَشِيْنَ أَقْرَبِيْنَ فَبَجِلَ يَمَشِي فِي سَوَادٍ وَبِأُكُلٍ فِي سَوَادٍ وَيَنْظُرُ فِي سَوَادٍ -

۲۰۱۵ بَابُ مَا تُجْزَى مِنْ عَنَةِ الْبَدَنَةِ أَوْ سَطِ كَتْنِ أَدْمِيٍّ مِنْ قُرْبَانِيٍّ

کافی ہے؟

فِي الضَّحَايَا

۱۳۹۷ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيْعُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ جَدِّهِ ؛  
عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غنیمت باٹتے وقت ایک اونٹ کے برابر دس بکریوں کو رکھتے تھے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْعَلُ فِي سَعِيرِ الْغَنَائِمِ عَشْرًا  
وَمِنَ الشَّاعِرِ بِيَعِيرٍ قَالَ سَعْبَةٌ وَابْكُرٌ عَلَيَّ أَيْ سَعْبَةٌ  
مِنَ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ وَكَذَلِكَ تَجِي بِهِ سَعْيَانُ عَنْهُ  
وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ -

۲۳۹۸. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَزْوَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مَوْسَى عَنْ حُسَيْنِ بْنِ يَعْنَى الْبَصْرِيِّ وَاقِدٍ عَنْ  
وَلِبَاءِ بْنِ أَخْرَعٍ عَنْ وَاكْرَمَةَ ؛

حضرت ابن عباس نے کہا ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں تھے اتنے میں تقریباً گاونے آ یا اونٹ میں دس اونٹ شریک ہو گئے، اور گائے میں سات اونٹ۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَعِيرٍ فَحَضَرَ النَّخْرُ فَشَدَرْنَا فِي الْبَعِيرِ  
عَنْ عَشْرَةٍ وَالْبَقْرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ -

قربانی میں گائے بیل کتنے آدمیوں کی طرف سے  
کافی ہے !

۲۰۱۶. بَابُ مَا تَجْرِي عَنْهُ الْبَقْرَةُ  
فِي الصَّحَابَا

۲۳۹۶. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ يَحْيَى عَبْدِ الْمَلِكِ مَنِ عَطَاهُ ؛

حضرت جابر سے روایت ہے ہم متنع کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تو گائے کاٹنے سات آدمیوں کی طرف سے اور اس میں شریک ہو جاتے۔

عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا نَسْتَعْمَمُ مِنَ الْبَيْتِيِّ صَلَّي  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَدْبُرُ الْبَقْرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ  
وَنَشْتَرِكُ فِيهَا -

امام سے پہلے قربانی کرنا

۲۰۱۷. ذَبْحُ الصَّحِيحَةِ قَبْلَ الْإِمَامِ

۲۴۰۰. أَخْبَرَنَا مَعَاذُ بْنُ الشَّرْحِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي رَأْوَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبِي عَنْ خَدِيجِ بْنِ عَدُوٍّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
وَأَبْنَاءِ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ ؛

حضرت براد سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بقرعید کے دن کھڑے ہوئے تو فرمایا جو شخص ہمارے قبیلے کی طرف مندر کرنا ہے اور ہماری بیسی نماز پڑھنا ہے اور ہماری ایسی قربانی کرنا ہے تو وہ قربانی نہ کرے جب تک نماز نہ پڑھ لیوے۔ میں کو میرے ماموں (البربرہ بن نیار) کھڑے ہوئے اور کہا یا رسول اللہ میں نے تو جلدی سے قربانی کر لی اپنے گھروالوں اور پڑوسیوں کو کھلانے کے لیے آپ نے فرمایا دوسری قربانی کر رکھو جو وہ درست نہیں ہوئی، البورہ نے کہا میرے پاس ایک بکری کا بچہ ہے رجا بھی ایک سال کا نہیں ہوا، اور وہ میرے نزدیک بہتر ہے دو

عَنِ الْبَرَاءِ فَذَكَرَ أَحَدَهُمَا مَا لَمْ يَذْكُرِ الْآخَرُ  
قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْم  
أَرْضَهُنَّ فَقَالَ مَنْ رَجَعَهُ فَمِلْنَا وَصَلَّى مَلَأْنَا  
وَسَكَتَ سَكْنَا فَلَا يَدُ بَحْرٍ حَتَّى يَصِلَ نِقَامَ خَالِي  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي عَجَلْتُ سَهْمِي لِأَهْلِي وَأَهْلِي  
وَأَهْلٍ دَارِي أَوْ أَهْلِي وَجِئْتُ أَبِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدٌ مِنْكُمْ أَحْرَقَ قَانَ فَإِنَّ  
عِنْدِي عَنَّا لَبْنِي أَيْ أَحْبَبْتُ إِلَى مَن شَأْنِي لِحَيْرٍ قَالَ  
أَوْ بَعْهَا فَإِنَّهَا خَيْرٌ نَسِيكَتِيكَ وَلَا تَقْضِي جَدْعَةَ

بکریوں کے گوشت سے آپ نے فرمایا اسی کو ذبح کر یہ بہتر ہے بیری  
دو قربانیوں میں اور پھر کسی کو تیرے بعد جذعہ کرنا درست نہیں ہے

عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ -

۲۳۰۱ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ مَنْصُورٍ هَذَا التَّشْوِيقِ

حضرت براہین عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو خطبہ سنایا بقرعید کے روز نماز کے بعد  
تو فرمایا جس شخص نے ہماری ایسی نماز پڑھی پھر ہماری ایسی قربانی کی  
نماز کے بعد تو اس نے قربانی کی اور جس شخص نے قربانی کی نماز  
سے پہلے وہ گوشت کی بکری ہے یعنی قربانی کا ثواب اس کو نہیں ملے  
گا وہ ایسا ہے جیسے گوشت کھانے کے لیے کسی نے بکری کاٹی  
الو بردہ نے کہا یا رسول اللہ تم خدا کی میں نے تو قربانی کی نماز سے  
پہلے میں سمجھا کہ یہ دن کھانے پینے کا ہے تو میں نے جلدی کی آپ  
مجھ کھایا اور اپنے گھر والوں اور پڑوسیوں کو کھلایا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ تو گوشت کی بکری ہوئی الو بردہ نے  
کہا میرے پاس ایک بکری کا بچہ ہے جذعہ وہ میرے نزدیک گوشت  
کی دو بکریوں سے بہتر ہے کیا وہ درست ہو جائے گا قربانی کیلئے آپ نے  
فرمایا ہاں گو تیرے سوا اور کسی کے لیے درست نہ ہوگا۔

عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ  
ثُمَّ قَالَ مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا وَنَسَكَ نُسُكَنَا فَقَدْ أَصَابَ  
النُّسُكَ وَمَنْ نَسَكَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَتَلَدِكَ سَاءَةٌ  
لَخَيْرٍ فَقَالَ الْوَبْرَدَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَقَدْ نَسَكْتُ  
قَبْلَ أَنْ أُخْرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ  
يَوْمَ أَكَلِي وَشَرِبِي فَتَعَجَلْتُ فَأَكَلْتُ وَاطْعَمْتُ أَهْلِي  
وَحَيْرَانِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تِلْكَ سَاءَةٌ لَخَيْرٍ قَالَ فَإِنِ عِنْدِي عِنَا فَمَا جَدَعَةٌ  
خَيْرٌ مِنْ شَاتِي لَخَيْرٍ فَهَلْ تُجِزِي عُنِّي قَالَ نَعَمْ  
وَلَكِنْ تُجِزِي عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ -

۲۳۰۲ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَلَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَكُوفُ عَنْ حَمَّادٍ

حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے بقرعید کے روز فرمایا جس شخص نے نماز سے پہلے ذبح کیا ہو وہ پھر  
ذبح کرے ایک شخص کھڑا ہو اور بولا یا رسول اللہ یہ وہ دن ہے  
جس میں ہر ایک کو گوشت کی خواہش ہوتی ہے اور اپنے پڑوسیوں  
کی محتاجی کا حال بیان کیا۔ آپ نے اس کو سچا سمجھا، پھر وہ لوا میرے  
پاس ایک جذعہ ہے جو گوشت کی دو بکریوں سے مجھے زیادہ پسند ہے  
آپ نے اس کی اجازت دی (ذبح کرنے کی قربانی کے لیے) میں نہیں  
جانتا کہ یہ اجازت اوروں کے لیے بھی تھی یا نہیں، اس کے بعد آپ  
دو مینڈھوں کی طرف گئے اور ان کو ذبح کیا۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ مَنْ كَانَتْ ذَبْحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ  
فَلْيَعِدْ تَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا كَيْوَمَ  
يُشْتَهَى فِيهِ اللَّحْمُ فَذَكَرْتَهُ مِنْ حَيْرَانِي مَا كَانَتْ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَّقَهُ قَالَ  
عِنْدِي جَدَعَةٌ حَى أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ شَاتِي لَخَيْرٍ وَرَحَن  
لَهُ فَلَا أَدْرِي أَيُّكَفَتْ رُحْمَتُكَ مِنْ سِوَاةِ أُمَّرٍ لَا  
تَعْرَأُ نَكْفَأُ إِلَى كِبْشَيْنٍ فَذَا بَحْمَهُمَا -

۲۳۰۳ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى ح وَابْنُ أَبِي عَمْرٍو دِينٌ عَنِّي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ يَحْيَى بْنِ

سَعْدٍ - کہانی نے کہا یہ خاص حکم خدا الو بردہ کے لیے جیسے ایک گواہی خاص حقنومیر سے اور ایسا بہت ہوا ہے صحابہ کے لیے اور جذعہ  
بکری کا درست نہیں قربانی میں اور کسی کو، البتہ بھیڑ کا جذعہ درست ہے جیسے اوپر گزرا (زمہ الوابی)

حضرت ابو بردہ بن نیارؓ نے ذبح کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے آپ نے ان کو حکم کیا پھر ذبح کرنے لگا انہوں نے کہا میرے پاس ایک بکری کا بطن ہے جو میرے نزدیک دو مسنون سے بہتر ہے، آپ نے فرمایا اسی کو ذبح کر، بعید اللہ کی روایت میں ہے ابو بردہؓ نے کہا میرے پاس تو اب کچھ نہیں سوا ایک جڈو کے آپ نے فرمایا ذبح کر اس کو۔

حضرت جناب ابن سفیانؒ سے روایت ہے ہم نے بغیر عید کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک بار لوگوں نے اپنی قربانیاں کاٹ ڈالیں نماز سے پہلے آپ نے فرمایا جب اللہ کی نماز سے پہلے انہوں نے قربانیوں کو ذبح کر ڈالا جس نے نماز سے پہلے ذبح کیا وہ دوسری قربانی کرے، اور جس نے نہیں ذبح کیا وہ ذبح کرے اللہ کے نام پر۔

سَعِيدٌ عَنْ بَشِيرِ بْنِ يَسَارٍ ،  
عَنْ أَبِي بَرْدَةَ بْنِ نَيْارٍ أَنَّ ذَبْحَ قَبْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامِرَةٌ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعِيدَ قَالَ هُنْدِيُّ عَنَّا جَدُّ عَوِيْهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ مُسْتَيْثِنٍ قَالَ أَدْبَحَهَا فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ إِنْ لَمْ أَجِدِ إِلَّا جَدَّةً قَامِرَةً لَأَنْ يَذِبَهَا -

۲۳۴.۳ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَسْوَدِيِّ بْنِ قَلْبِشٍ ،

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْيَانَ قَالَ صَعَيْتَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَى ذَاتَ يَوْمٍ فَأَذَى النَّاسُ فَذَبَحُوا أَضْحَايَا هُمْ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلَمَّا انْصَرَفَ رَأَوْهُمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَهُمْ وَذَبَحُوا قَبْلَ الصَّلَاةِ فَقَالَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيَذِبْ بِحِمْلِهَا أَخْزَى وَمَنْ كَانَ لَمْ يَذِبْ بِحِمْلِهَا فَلْيَذِبْ بِحِمْلِهَا عَلَى سَمْعِ اللَّهِ وَرَجُلٍ -

## دھار دار پھر سے ذبح کرنے کی اجازت

حضرت محمد بن سفوانؒ نے دو خرگوش پکڑے اور ان کو پھری نرمی ذبح کرنے کو انہوں نے تیز پھر سے ذبح کیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور بولے یا رسول اللہ میں نے دو خرگوش پکڑے لیکن پھری نرمی تو میں نے تیز پھر سے کاٹا، کیا میں ان کو کھاؤں؟ آپ نے فرمایا کھا!

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک بیٹھیلے نے دانت مارا بکری کو (تو وہ مرنے لگی) پھر اس کو ذبح کر دیا تیز پھر سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت دی اس کے کھانے کی۔

## ۲۰۱۸. بَابُ إِبَاحَةِ الذَّبْحِ بِالْمُرْوَةِ

۲۳۴.۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ هُرَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِدْرِيْسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ بْنِ نَيْارٍ أَنَّ ذَبْحَ قَبْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامِرَةٌ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعِيدَ قَالَ هُنْدِيُّ عَنَّا جَدُّ عَوِيْهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ مُسْتَيْثِنٍ قَالَ أَدْبَحَهَا فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ إِنْ لَمْ أَجِدِ إِلَّا جَدَّةً قَامِرَةً لَأَنْ يَذِبَهَا -

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْيَانَ أَنَّ ذَبْحَ قَبْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامِرَةٌ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعِيدَ قَالَ هُنْدِيُّ عَنَّا جَدُّ عَوِيْهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ مُسْتَيْثِنٍ قَالَ أَدْبَحَهَا فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ إِنْ لَمْ أَجِدِ إِلَّا جَدَّةً قَامِرَةً لَأَنْ يَذِبَهَا -

۲۳۴.۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَاضِبُ بْنُ الْمُهَاجِرِ الْكَلْبِيُّ قَالَ قَالَ سَمِعْتُ سَلِيمَانَ بْنَ يَسَارٍ يُعِيدُ ،

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ ذَبْحًا نَيْبٌ فِي شَاةٍ فَذَبَحَهَا بِالْمُرْوَةِ فَدَخَصَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَكْلِهَا -

## ۲۰۱۹۔ بَابُ حَاكَةِ الذَّبْحِ بِالْعُودِ

## تیز لکڑی سے ذبح کرنے کی اجازت

۲۰۱۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَرِثْمَةُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ يَسْمَعُوقَ قَالَ سَمِعْتُ مَرْثَدَ بْنَ قَطْرَةَ ،

حضرت عدی بن حاتم سے روایت ہے میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں کتا چھوڑتا ہوں پھر وہ شکار پکڑتا ہے اور مجھے ذبح کرنے کو کچھ نہیں ملتا تو میں ذبح کر دیتا ہوں تیز پتھر اور لکڑی سے آپ نے فرمایا خون بہا ہے جس سے چاہے اور اللہ کا نام لے۔

عَنْ مَرْثَدِ بْنِ قَطْرَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرْسِلُ كَلْبِي فَأُحْدِثُ الصَّيْدَ فَلَا أُجِدُّ مَا أَذْكُرُهُ بِهِ فَأَذْبَحُهُ بِالْمَرْوَةِ وَبِالْأَصْبَا قَالَ أَيُّهَا النَّبِيُّ مَا شِئْتَ وَأَذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ -

۲۰۱۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدَانُ بْنُ هِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيدُ بْنُ حَارِثٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ فَلَقِيتُ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ فَخَدَّ ثَوْبِي عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ ،

حضرت الوسیعہ غدری نے کہا ایک انصاری کی اونٹنی چرا کرتی تھی اور پہاڑ کی طرف اس کو بچھ مارنے ہو گیا تو اس نے خر کر دیا کھڑکی سے ایوب نے کہا میں نے زید بن اسلم سے پوچھا لکڑی کی کھوٹی پانی کی انہوں نے کہا لکڑی کی پھر وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ سے پوچھا، آپ نے اجازت دی اس کے کھانے کی۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْدَرِيِّ قَالَ كَانَتْ لِي كَلْبٌ مِنْ الْأَنْصَارِ نَأَقَهُ تَرْمِي فِي قَبْلِ أَحَدٍ فَمَرَّصَ لَهَا فَتَحَرَّهَا يَوْمًا فَقُلْتُ لَزَيْدٍ وَذَكَرَ مِنْ حَشْبٍ أَوْ حَرِيدٍ قَالَ لَا بَلْ نَحَشِبُ فَإِنِّي لَأَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسْأَلَهُ فَأَمَرَهُ بِأَكْلِهَا -

## ۲۰۲۰۔ الرَّهْمِيُّ عَنِ الذَّبْحِ بِالظَّفْرِ

## ناخن سے ذبح کرنے کی ممانعت

۲۰۲۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبَّاسَةَ بِنْتِ رِفَاعَةَ ،

حضرت رافع بن خدیج سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو چیز بہانے خون کو اور اللہ کا نام لیا جائے تو کھا اس کو گردانت اور ناخن سے (ذبح کرنا درست نہیں)۔

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ فَمَكَرَ إِلَّا بِسِنَّةٍ أَوْ ظْفِيرٍ -

## ۲۰۲۱۔ بَابُ فِي الذَّبْحِ بِاللِّسَنِ

## دانت سے ذبح کرنے کی ممانعت

۲۰۲۱۔ أَخْبَرَنَا مَتَاذِنُ بْنُ التَّرْقِي عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُودٍ عَنْ عَبَّاسَةَ بِنْتِ رِفَاعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ ،

حضرت رافع بن خدیج سے روایت ہے میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے فرمایا جو چیز خون کو بہا دے اور اللہ کا نام لیا جائے تو کھا اس کو جب تک دانت یا ناخن نہ ہو اور میں اس کا سنبب بیان کرتا ہوں دانت تو ایک ہڈی ہے (جوان

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ كَلَّمْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَأْتِي الْأَعْدَاءَ وَهَذَا وَيَكْسُ مَعَنَا مَدَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ عَدَّ جَلَّ جَلَلَهُ فَمَكَرُوا أَمَا لَمْ يَكُنْ سِنًا أَوْ ظْفِيرًا وَسَأَخَذَ نَحْرَهُ عَنْ ذَلِكَ أَمَا لَيْسَتْ فَتَعْظَمُ



وَأَمَّا الظُّهُرُ فَمَدَى الْحَبَسَةِ - کی تو اس سے ذبح کیونکر جائز ہوگا اور ناتون پھری ہے حبشیوں کی روہ ناخون نہیں کتروائے اور جانوروں کو اسی سے کاٹ لیتے ہیں اور وہ کافر ہیں تو ان کی مشابہت نہ کرنا چاہیے۔

## ۲۰۲۲. الْأَمْرُ بِأَحْدَادِ الشَّفَرَةِ

۲۰۲۲۱- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي قَلْبَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ

حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے دو باتیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی کہ یاد کی ہیں آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے سب پر احسان فرمایا ہے تو جب تم قتل کرو تو اچھی طرح قتل کرو کہ مقتول کو زیادہ تکلیف نہ ہو یہ نہیں تکلیف دے کہ مارو اور جب تم ذبح کرو تو اچھی طرح کرو اور اپنی پھری تیز کرو اور جانور کو آرام دو۔

عَنْ شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ أَتَيْتُكَ حُفْظَةً مِنَّا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ وَلِيْكُمْ مِنْ شَفَرَتِهِ ذَلِيْحٌ ذَبِيْحَتُهُ -

اگر اونٹ کو ذبح کریں نحر کے بدلے اور دوسرے جانوروں کو نحر کریں نحر کے بدلے تو مفضلہ نہیں

## ۲۰۲۳. بَابُ الرَّحْصَةِ فِي نَحْرِ مَا يُذْبَحُ

### وَذَبْحُ مَا يُنْحَرُ

۲۰۲۳۱- أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ أَحْمَدَ الْعَسْقَلَانِيُّ عَسْقَلَانَ بَلَّغَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعْيَانٌ عَنْ مِشْجَمِ

حضرت اسماء بنت ابی بکر سے روایت ہے ایک گھوڑے کو ہم نے نحر کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں پھر اس کو کھایا۔

بْنِ عَدْوَةَ حَدَّثَنِي عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُتَدِّرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ نَحَرْنَا فَرَسًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلْنَاهُ -

جس جانور میں درندہ دانت مارے اسکا ذبح کرنا

## ۲۰۲۴. بَابُ ذِكَاةِ الَّتِي قَدْ نَيْبَ فِيهَا السَّبْحُ

۲۰۲۴۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ حَاضِرَ بْنَ الْمُهَاجِرِ الْبَاهِلِيِّ

حضرت زبید بن ثابت سے روایت ہے ایک بھیڑیہ نے ایک بکری میں دانت مارا تو لوگوں نے اس کو پتھر سے ذبح کر دیا آپ نے اس کے کھانے کی اجازت دی۔

قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ يَخْتَلِفُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ ذَمْبًا نَيْبَ فِي سَابِغٍ فَذَبَحُوهُ بِسَدْرَةٍ فَدَخَصَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَكْلِهَا -

ایک جانور کو نوٹیں میں گر پڑے اور مرنے لگے تو اس کو کیونکر حلال کریں

## ۲۰۲۵. ذِكْرُ الْمُتَرَدِّدَةِ فِي الْبِئْرِ الَّتِي لَا يُوَصَّلُ إِلَى حَلْقِهَا

۲۰۲۵۱- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ،

حضرت ابو العشرہ سے روایت ہے اس نے سنا اپنے باپ سے (راہگ دار میں سے) اس نے کہا یا رسول اللہ کیا زکوٰۃ مطلق اور سیمینہ میں ضرور ہے آپ نے فرمایا اگر جانور کی ماں میں کو بچا مار دے تو بھی کافی ہے۔

عَنْ أَبِي الْعَشْرَاءِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا تَكُونُ الذَّكَاءَ الْأَرَقِيَّ وَاللَّبَنَةَ قَالَ كَوَطَعْتَنِي فِي فُجْدِهِ مَا لَأَخَذَ لَنِي -

## اگر ایک جانور بڑھ جائے جسکو کپڑے سے لپیٹیں

## ۲۰۲۶۔ ذِکْرُ الْمَغْلُتَةِ الَّتِي لَا يُقْدَرُ عَلَى اخْتِذِهَا

۲۰۲۶ خبرنا انما عبد بن مسعود قال حدثنا خالد بن شعبة عن سويد بن مسعود عن عباية بن رافع عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ما اكلت الذميمة وذكر اسم الله عز وجل وكل ما حلالا السنن والظفر قال فاصاب رسول الله صلى الله عليه وسلم منها فغضب فغضبته فقال ان يهدية النعم ان قال الابل اوايدكا واويد الوحش فما غلبكم منها فافعلوا به هكذا -

۲۰۲۶ خبرنا انما عبد بن مسعود قال حدثنا خالد بن شعبة عن سويد بن مسعود عن عباية بن رافع عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ما اكلت الذميمة وذكر اسم الله عز وجل وكل ما حلالا السنن والظفر قال فاصاب رسول الله صلى الله عليه وسلم منها فغضب فغضبته فقال ان يهدية النعم ان قال الابل اوايدكا واويد الوحش فما غلبكم منها فافعلوا به هكذا -

۲۰۲۶ خبرنا انما عبد بن مسعود قال حدثنا سفيان قال حدثني ابي عن عباية بن رفاعه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ما اكلت الذميمة وذكر اسم الله عز وجل وكل ما حلالا السنن والظفر قال فاصاب رسول الله صلى الله عليه وسلم منها فغضب فغضبته فقال ان يهدية النعم ان قال الابل اوايدكا واويد الوحش فما غلبكم منها فافعلوا به هكذا -

۲۰۲۶ خبرنا انما عبد بن مسعود قال حدثنا سفيان قال حدثني ابي عن عباية بن رفاعه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ما اكلت الذميمة وذكر اسم الله عز وجل وكل ما حلالا السنن والظفر قال فاصاب رسول الله صلى الله عليه وسلم منها فغضب فغضبته فقال ان يهدية النعم ان قال الابل اوايدكا واويد الوحش فما غلبكم منها فافعلوا به هكذا -

۲۰۲۶ خبرنا انما عبد بن مسعود قال حدثنا سفيان قال حدثني ابي عن عباية بن رفاعه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ما اكلت الذميمة وذكر اسم الله عز وجل وكل ما حلالا السنن والظفر قال فاصاب رسول الله صلى الله عليه وسلم منها فغضب فغضبته فقال ان يهدية النعم ان قال الابل اوايدكا واويد الوحش فما غلبكم منها فافعلوا به هكذا -

۲۰۲۶ خبرنا انما عبد بن مسعود قال حدثنا سفيان قال حدثني ابي عن عباية بن رفاعه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ما اكلت الذميمة وذكر اسم الله عز وجل وكل ما حلالا السنن والظفر قال فاصاب رسول الله صلى الله عليه وسلم منها فغضب فغضبته فقال ان يهدية النعم ان قال الابل اوايدكا واويد الوحش فما غلبكم منها فافعلوا به هكذا -

الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَاتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا  
الْقِتْلَةَ وَإِذَا دُخِمْتُمْ فَأَحْسِنُوا الدَّبْحَ وَلْيُجِدْ أَحَدُكُمْ سُفْرَتَهُ إِذَا  
كُفِرَ إِذَا دُبِحَ سُفْرَتُهُ وَلْيُرْحَ ذَيْبِحَتَهُ -  
فرض کیا ہے ہر چیز پر یعنی سب پر رحم کرنا چاہیے اوجب تم قتل کرو  
اور جب ذبح کرو تو اچھی طرح ذبح کرو اور اپنی پھری تیز کر لو  
جب ذبح کرنے لگو اور آرام دو جاؤر کو۔

## اچھی طرح ذبح کرنا

## ۲۰۱۷۔ بَابُ حُسْنِ الدَّبْحِ

۱۲۲۱۸ خَبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ حُرَيْثٍ أَبُو عَمْرٍاءُ قَالَ قَالَ ابْنُ أَبِي حَتْمَةَ عَنْ أَبِي  
الْأَسْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ

حضرت شہاد بن اوس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم سے میں نے سنا آپ فرماتے تھے اللہ جل جلالہ نے احسان فرض  
کیا ہے ہر چیز پر یعنی سب پر رحم کرنا چاہیے اوجب تم قتل کرو اور  
جب ذبح کرو تو اچھی طرح ذبح کرو اور اپنی پھری تیز کر لو جب  
کرنے لگو اور آرام دو جاؤر کو۔

عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَدِيسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَاتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا  
دُبِحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الدَّبْحَ وَلْيُجِدْ أَحَدُكُمْ سُفْرَتَهُ  
وَ لْيُرْحَ ذَيْبِحَتَهُ -

۱۲۲۱۹ خَبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ قَالَ ابْنُ أَبِي حَتْمَةَ عَنْ أَبِي

www.KitaboSunnat.com

حضرت شہاد بن اوس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم سے میں نے سنا آپ فرماتے تھے اللہ جل جلالہ نے احسان فرض  
کیا ہے ہر چیز پر یعنی سب پر رحم کرنا چاہیے اوجب تم قتل کرو اور جب  
ذبح کرو تو اچھی طرح ذبح کرو اور اپنی پھری تیز کر لو جب  
کرنے لگو اور آرام دو جاؤر کو۔

عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَدِيسٍ قَالَ سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اثْنَيْنِ فَقَالَ إِنَّ لِلنَّاسِ  
فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا دُبِحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الدَّبْحَ  
وَلْيُجِدْ أَحَدُكُمْ سُفْرَتَهُ كَمَا لِيُرْحَ ذَيْبِحَتَهُ -

۱۰۲۲۲۰ خَبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْزَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ وَابْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ كَالِدِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ

حضرت شہاد بن اوس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم سے میں نے سنا آپ فرماتے تھے اللہ جل جلالہ نے احسان  
فرض کیا ہے ہر چیز پر یعنی سب پر رحم کرنا چاہیے اوجب تم قتل کرو  
اور جب ذبح کرو تو اچھی طرح ذبح کرو اور اپنی پھری تیز کر لو جب  
ذبح کرنے لگو اور آرام دو جاؤر کو۔

عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَدِيسٍ قَالَ ثِنْتَانِ حَفِظْتُهُمَا  
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ  
كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَاتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا  
الْقِتْلَةَ وَإِذَا دُبِحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الدَّبْحَ وَلْيُجِدْ  
أَحَدُكُمْ سُفْرَتَهُ وَ لْيُرْحَ ذَيْبِحَتَهُ -

۲۰۲۸۔ وَضَعُ الرَّجُلِ عَلَى صَفْحَةِ الصَّحِيحَةِ

۱۰۲۲۲۱ خَبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ شُعْبَةَ أَخْبَرَنِي قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی کی دو بینڈھوں کی جو کالے اور سفید تھے سینک دار اور دیکھا ذبح کرتے تھے ان دونوں کو اپنے ہاتھ سے اپنا پاؤں ان کے پہلو پر رکھے۔

أَسَأَ قَالَ مَخِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِكُنْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَبَيْنِ يَكْبُرُ وَيَسْتَبِي وَكَهْدُ  
رَأَيْتُهُ يَدُ بَعْهْمَا بِيَدِهِ وَاصْغَا عَلَى صِفَاحِهِمَا قَدَمَهُ  
فِي كَرْتَيْ تَحْتَهُ ان دَوْلُو كِلَيْتَهُ هَاتِحَهُ سَ اِنَا پَاؤُنْ اِن كَيْ پِلُو پُر كَحِي

## ۲۰۲۹- تَسْمِيَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى الصَّحِيَّةِ

۶۴۲۲۲- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَشِيمٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَتَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعِي بِكُنْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَبَيْنِ  
وَكَانَ يَسْتَبِي وَيَكْبُرُ وَقَدَّ رَأَيْتُهُ يَدُ بَعْهْمَا بِيَدِهِ  
وَاصْغَا رَجُلَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا -

حضرت انس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
قربانی کی دو بینڈھوں کی جو کالے اور سفید تھے سینک دار اور بسم اللہ  
تعبیر کہی (یعنی بسم اللہ اللہ اکبر کہا) اور میں نے دیکھا آپ کو ذبح کرتے تھے  
ان دونوں کو اپنے ہاتھ سے اپنا پاؤں ان کے پہلو پر رکھے ہوئے۔

## ۲۰۳۰- التَّكْبِيرُ عَلَيْهَا

۶۴۲۲۳- أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ ذَكْرِيَانَ بْنِ وَبَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ  
شُعْبَةَ عَنْ قَدَادَةَ  
عَنْ أَنَسِ قَالَ لَقَدَرْتُ يَتِيَهُ يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُ بَعْهْمَا بِيَدِهِ وَاصْغَا عَلَى  
صِفَاحِهِمَا قَدَمَهُ يَسْتَبِي وَيَكْبُرُ كُنْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ  
أَقْرَبَيْنِ -

حضرت انس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو میں نے  
دیکھا ذبح کرتے دو بینڈھوں کو جو کالے اور سفید تھے سینک دار اور  
بسم اللہ ہی (یعنی بسم اللہ اللہ اکبر کہا) اور میں نے دیکھا آپ کو ذبح کرتے  
تھے ان دونوں کو اپنے ہاتھ سے اپنا پاؤں ان کے پہلو پر رکھے ہوئے۔

## ۲۰۳۱- ذَبْحُ الرَّجُلِ أَصْحِيَّةً بِيَدِهِ

۶۴۲۲۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ قَالَ حَدَّثَنَا قَدَادَةُ  
أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَخِي بِكُنْشَيْنِ أَقْرَبَيْنِ  
أَمْلَحَيْنِ يَطْوِي عَلَى صِفَاحِهِمَا يَدُ بَعْهْمَا يَسْتَبِي وَيَكْبُرُ -

ترجمہ اور گزرا

## ۲۰۳۲- ذَبْحُ الرَّجُلِ غَيْرَ أَصْحِيَّةٍ

۶۴۲۲۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ سَيْدِينَ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي

مَا لَكَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحَرَ بَعْضَ بَدَنِهِ بِيَوْمٍ وَنَحَرَ بَعْضَهَا  
غَيْرَهُ -

حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے کچھ اونٹوں کو لپٹنے ہاتھ سے نحر کیا اور باقی  
اونٹوں کو اور شخص نے نحر کیا (حضرت علیؑ نے)۔

۲۰۳۳- نَحْرُ مَا يُدْبِحُ

جس جانور کو ذبح کرنا چاہیے اس کو نحر کرے اور در سنت

۱۲۲۲۶ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ وَحُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا شَمِيكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ  
عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ نَحَرْنَا فَرَسًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلْنَا لَهْرًا وَقَالَ قُتَيْبَةُ  
فِي حَدِيثِهِمْ فَأَكَلْنَا لَحْمَهُ خَالَفَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَمَانَ -  
۱۲۲۲۷ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ

حضرت اسماء بنت ابی بکرؓ سے روایت ہے ہم نے نحر کیا ایک  
گھوڑے کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں پھر کھایا اس کو اس کے  
علاوہ روایت کیا عبد بن سلمان نے وہ روایت یہ ہے۔  
حضرت اسماء رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ہم نے ذبح کیا  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک گھوڑے کو پھر کھایا اس کو  
ر شاید ذبح سے وہی نحر مراد ہے واللہ اعلم

جو شخص ذبح کرے سوا خدا کے اور کسی کے لیے

۲۰۳۴- مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

۱۲۲۲۸ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
عَنْ عَامِرِ بْنِ وَإِلَّهَ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ عَلِيًّا  
هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُسَوِّرُ أَيْلَتَ بَشِيءٍ دُونَ النَّاسِ فَعَضِبَ عَلَيْهِ  
حَتَّى اخْتَدَّ وَجْهُهُ وَقَالَ مَا كَانَ يُسَوِّرُ أَيُّ شَيْءٍ  
دُونَ النَّاسِ غَيْرَ أَنْتَ حَتَّى يَأْذِبَ بَعْضَ كَلِمَاتِ وَأَنَا  
وَهُوَ فِي الْبَيْتِ فَقَالَ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ لَعَنَ وَاللَّهِ  
وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ

۱۲۲۲۸ حضرت عامر بن واہلہ سے روایت ہے ایک شخص نے حضرت  
علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا تم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پوسیدہ  
کچھ باتیں بتلاتے تھے جو آدموں سے نہیں کہتے تھے یہ سن کر حضرت  
علیؑ کو غصہ آیا یہاں تک کہ ان کا چہرہ سرخ ہو گیا دیکھو نحر نبی کی یہ  
شان نہیں کہ ایک سے کچھ کہے اور دوسرے سے کچھ اور کہا مجھے کوئی  
بات پوسیدہ نہیں بتلاتے تھے جو لوگوں سے نہ فرماتے ہوں البتہ ایک  
بار میں اور آپ گھر کے اندر تھے تو آپ نے چار باتیں فرمائیں۔

آدای مُحَدَّثًا وَوَعَنَ اللَّهُ مِنْ غَيْرِ مُنَادٍ الْأَرْضِ - ایک تزیہ کہ لعنت کرے اللہ اس پر جو اپنے باپ پر لعنت کرے، دوسری یہ کہ لعنت کرے اللہ اس پر جو ذبح کرے سوا اللہ کے اور کسی کے بلکہ تیسری یہ ہے کہ لعنت کرے اللہ اس پر جو بدعتی کو جگہ دیوے (یعنی اس کی بدد کرے اور اس کی بدعت سے خوش ہو) چوتھی یہ کہ لعنت کرے اللہ پر جو زمین کی نشانی کو جس سے چلنے والوں کو راہ معلوم ہو جیسے ترک میل مینار وغیرہ) بیٹے۔

۲۰۳۵۔ أَلْتَهَىٰ عَنْ الْأَكْلِ مِنْ لُحُومِ الْأَضْحَىٰ تَمِنُّنَ سَ مِنْ زِيَادَةَ قُرْبَانِي كَأَكْلِ شَتِّ كَهَانَ أَوْ رِ

اس کا رکھ چھوڑنا منع ہے

بَعْدَ ثَلَاثِ وَأَعْنَ إِمْسَاكِهِ

۲۰۳۲۹۔ أَخْبَرَنَا سَهْقُ بْنُ إِدْرِاعِيقٍ قَالَ إِنْ بَانَ عِنْدَ الذَّادِ قَالِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِحِ بْنِ عَمْرٍاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ تَوْكَلَ لُحُومَ الْأَضْحَى بَعْدَ ثَلَاثِ - حضرت عبدالشہد بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا قربانی کا گوشت تین روز کے بعد کھانے سے (بلکہ بانٹ دینا تھا)

۲۰۳۳۰۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِدْرِاعِيقٍ عَنْ عُنْدِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ تَوْكَلَ لُحُومَ الْأَضْحَى بَعْدَ ثَلَاثِ - حضرت ابو عبیدہ سے روایت ہے جو مولیٰ تھے ابن عوف کے ہیں نے حضرت علیؑ کے ساتھ عید کی تو انہوں نے نماز پڑھی خطبہ سے پہلے غیر اذان اور اقامت کے پھر کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ منع کرنے تھے قربانی کے گوشت کو تین دن سے زیادہ رکھنے سے۔

۲۰۳۳۱۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِدْرِاعِيقٍ عَنْ سَالِحِ بْنِ عَمْرٍاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ تَوْكَلَ لُحُومَ الْأَضْحَى بَعْدَ ثَلَاثِ وَأَعْنَ إِمْسَاكِهِ - حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا تم کو تیسرے جانوروں کا گوشت کھانے سے تین دن سے زیادہ۔

تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت رکھنے اور اسے کھانے کی اجازت

۲۰۳۶۔ أَلِدُّنَ فِي ذَلِكَ

۲۰۳۳۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالحِرْتِيُّ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا سَمِعُ دَا لَفُظًا لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي التَّيْمِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْأَضْحَى بَعْدَ ثَلَاثِ ثُمَّ قَالَ كُلُّوا وَتَرَوْهُ دَاوُدَ وَخُزَيْمَةَ - حضرت جابر بن عبداللہ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی کا گوشت تین روز سے زیادہ کھانے سے پھر فرمایا کھاؤ اور لوشہہ کرو سفر کا اور رکھ چھوڑو (تو امانت کی حد میں منسوخ ہو گئیں)



۲۲۲۲ أَخْبَرَنَا حَيْثُو بْنُ حَسَّادٍ زُفَعَةُ قَالَ أَتَانَا الْبَيْتُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ خَبَابٍ هُوَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَابٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ  
قَدِمَ مِنْ سَعْدٍ فَقَدَّمَ إِلَيْهِ أُمَّةً لَحْمًا مِنْ لَحْمِ الْأَضَاجِي  
فَقَالَ مَا أَتَانِيَا بِهَذَا حَتَّى أَتَالَ مَا نَطْلُقُ إِلَى آخِيهِ  
لَا وَهْمَ تَقَادَةَ بِنَا النُّعْمَانَ وَكَانَ بَدْرِيًّا فَسَأَلَهُ عَنْ  
ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ حَدَّثَتْ بَعْدَكَ أُمَّةٌ نَفَعْنَا لَهَا  
كَأَلِ الْبُؤَادِ عَنْهُ مِنْ أَهْلِ لَحْمِ الْأَضَاجِي بَعْدَ ثَلَاثَةِ  
أَيَّامٍ -

۲۲۲۳ أَخْبَرَنَا حَيْثُو بْنُ حَسَّادٍ زُفَعَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَيْثُو بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لَحْمِ الْأَضَاجِي فَوْقَ ثَلَاثَةِ  
أَيَّامٍ فَقَدَّمَ قَتَادَةُ بْنُ النُّعْمَانَ وَكَانَ أَحَدًا مِنْ أَبِي سَعِيدٍ لَعْنَهُ  
وَكَانَ بَدْرِيًّا فَقَدَّمَ هُوَ إِلَيْهِ فَقَالَ أَلَيْسَ قَدْ نَهَى عَنْهُ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ إِنَّهُ  
قَدْ حَدَّثَتْ فِيمَا مَرَّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ نَأْكُلَهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ نَحْنُ  
رَخِصْنَا أَنْ نَأْكُلَهُ وَتَدَاخَرْنَا -

۲۲۲۴ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَهُوَ الثَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هَيْبُ بْنُ وَهَّابٍ وَأَنَا مُحَمَّدُ  
ابْنُ مَعْدَانَ بْنِ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَمِينَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا رُبَيْدُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ عَنْ  
مُعَاوِيَةَ بْنِ حَرْثَانَ -

عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كُنْتُمْ تَهْتِكُونَ عَن  
ثَلَاثٍ عَنْ زِيَارَةِ الْبُعُودِ فَزُودُوا هَذَا لَنْزُومِ زِيَارَتِهَا  
حَيْثُ وَتَهْتِكُونَ عَنْ لَحْمِ الْأَضَاجِي بَعْدَ ثَلَاثٍ  
فَكُلُوا مِنْهَا وَأَمْسِكُوا مَا شِئْتُمْ وَتَهْتِكُونَ عَنِ  
الْأَضَرِيَّةِ فِي الْأَعْيَةِ فَاشْرَبُوا فِي أَيِّ دَعْوَى شِئْتُمْ وَلَا  
تَشْرَبُوا مَسْكِرًا وَأَمَّا يَدُكَ فَكُلْ حَتَّى دَامَسَكَ -

حضرت ربیعہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا میں نے تم کو منع کیا تھا تین باتوں سے ایک تو  
قبروں کی زیارت سے (کیونکہ شرک کا لازماً قریب تھا) لیکن اب زیارت  
کرو اور زیارت سے اپنی نیکیاں بڑھاؤ (یعنی یہ نہیں کہ زیارت  
کرنے جاؤ اور وہاں جا کر روپیٹو چلاؤ تو اور گنہ گار ہو گے) دوسرے  
قربانیوں کا گوشت تین دن سے زیادہ کھانے سے اب کھاؤ اور رکھو  
جب تک چاہو تیسرے نمیزبانے سے بعض بتوں میں اب جس پتھ  
میں چاہو پیو لیکن وہ شراب نہ پیو جو نشہ لائے۔

۲۲۲۱- أَخْبَرَنَا الْبَاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ عَنِ الْأَكْوَمِيِّ بْنِ جَوَابٍ عَنْ صَارِبِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ بْنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ؛

حضرت زبیرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے تم کو منع کیا تھا قربانیوں کا گوشت تین روز کے بعد کھانے سے، اور نمیدینا نے سے اور برتنوں میں سوا مشینہ کے، اور قبروں کی زیارت سے۔ لیکن اب کھاؤ قربانیوں کا گوشت جب تک چاہو اور توشہ کر دو سفر کے لئے اور رکھ چھوڑو، اور جو شخص چاہے قبروں کی زیارت کرے کیونکہ قبروں کی زیارت سے آخرت یاد آتی ہے اور ہر برتن میں پیو لیکن نشہ لانے والی شراب سے بچو!

عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كُنْتُمْ نَهَيْتُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ بَعْدَ ثَلَاثٍ دَعَا النَّاسُ الْإِلَافِي سَقَاؤُ وَعَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَكُلُوا مِنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ مَا بَدَأَ لَكُمْ وَتَدَدُوا وَادْخُرُوا وَمَنْ أَرَادَ زِيَارَةَ الْقُبُورِ فَأَيْهَا تَدَلَّى الْأَخْرَجَ وَاشْرَبُوا وَاتَّقُوا كُلَّ مُسْكِرٍ -

### قربانیوں کا گوشت رکھ چھوڑنا (سوکھا کر)

### ۲۲۲۲- الْأَوْخَارُ مِنَ الْأَضَاحِيِّ

۲۲۲۲- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ حَنْدَاةَ، حضرت عائشہؓ سے روایت ہے ایک بار بقرہ عید میں محتاجوں کا جھنڈا مدینے میں آیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین دن تک قربانی کا گوشت کھاؤ اور رکھو تاکہ لوگ خیرات کریں تو محتاجوں کا پیٹ بھرے، اس کے بعد لوگوں نے کہا یا رسول اللہ لوگ اپنی قربانیوں سے فائدہ اٹھاتے تھے اس کی چوری اٹھا رکھتے تھے اور اس کی کھالوں سے مشکیں بناتے تھے، آپ نے فرمایا پھر اب کیا ہو لوگوں نے کہا آپ نے منع کر دیا قربانیوں کا گوشت رکھ چھوڑنے سے آپ نے فرمایا میں نے تو منع کیا تھا اس محتاجوں کی فوج کی وجہ سے جو آپڑی تھی کھاؤ اور رکھ چھوڑو اور نقدی کرو!

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَفَنْتُ دَاقَةَ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ حَنْدَرَةَ الْأَضْحَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوا وَادْخُرُوا ثَلَاثًا فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ النَّاسَ كَانُوا يَنْتَفِعُونَ مِنْ أَضَاحِيهِمْ يَتَمَلَّكُونَ مِنْهَا الْوَدَّ لَكَ وَيَتَخَذُونَ مِنْهَا الْأَسْمِئَةَ قَالَ وَمَا ذَاكَ قَالَ الَّذِي نَهَيْتُمْ مِنْ إِمْسَاكِ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ قَالَ إِنَّمَا نَهَيْتُمْ لِلدَّاقَةِ الَّتِي دَفَنْتُمْ كُلُّهَا وَادْخُرُوا وَتَصَلُّوا -

۲۲۲۸- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ بُرَاهِيْمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُوَيْفَانَ،

حضرت عبدالرحمن بن سوافین سے روایت ہے اس نے سنا لینے آپؐ نے کہا میں حضرت عائشہؓ کے پاس گیا اور پوچھا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منع کرتے تھے قربانی کے گوشت سے تین دن کے بعد انہوں نے کہا ہاں لوگ محتاج نفع لے چاہا کہ جو مالدار وہ دھڑبھ کو کھلا سے اس لیے قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ رکھنے سے منع کر دیا، پھر کہا میں نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی آل کو دیکھا (مرا و آل سے آپ کے گھر والے اور بی بیوں ہیں) وہ بایہ کھاتے

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ عَنِ ابْنِهِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ بَعْدَ ثَلَاثٍ قَالَتْ نَعَمْ صَابَ النَّاسُ شِدَّةً فَأَخْبَتِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُطَوَّرَ الْغَنِيُّ الْفَقِيرُ ثُمَّ قَالَتْ لَقَدْ رَأَيْتُ أَلَّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُونَ الْكُرَاعَ بَعْدَ خَمْسِ عَشْرَةَ قُلْتُ مَهْرٌ

تھے بکری کا پندرہ دن کے بعد رتو قربانی کا گوشت تین دن سے زیادہ رکھنا جائز ہوا، میں نے کہا کیوں ایسی تکلیف تھی؟ تو وہ ہنسنے لگیں اور لوہیں کہ محمد کی آل نے تین دن برابر روٹی سالن پیٹ بھر کر نہیں کھایا یہاں تک کہ آپ کی وفات ہو گئی۔

ذَٰكَ فَضَحِكْتَ فَقَالَتْ مَا شِعَ الْإِلَٰهَ حَتَّىٰ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُبْرٍ مَادُّهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ حَتَّىٰ لَحِقَ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ -

۲۲۲۹- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عِيسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ مِنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

حضرت مالسؓ نے کہا میں نے حضرت عائشہؓ سے قربانیوں کے گوشت کو پوچھا، انہوں نے کہا ہم یہ اٹھا رکھتے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ایک جینے تک پھر آپ کھاتے اس کو۔

عَائِشَةَ عَنِ لُحُومِ الْأَضْحَىٰ قَالَتْ لَنَا خُبْرٌ الْكِرَاعِ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا ثَمْرِيًّا كُلَّهُ -

حضرت ابو سعید الخدریؓ نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قربانی کا گوشت تین روز سے زیادہ رکھنے سے پھر فرمایا کھاؤ اور کھلاؤ (جب تک چاہو)

۲۲۳۰- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ سَعِيدٍ عَنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ نَبِيُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ إِمْسَاكِ الْأَضْحِيَّةِ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ تَعْرَاقُ كُلُّهَا وَاطْمِئِنَّا -

### .. یہودیوں کا ذبح کیا، ہوا جا اور

### ۲۲۳۸- بَابُ ذَبَائِحِ الْيَهُودِ

۲۲۳۱- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا حَيْثُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ سَيْمَانَ بْنِ مَعِينَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا حضرت عبد اللہ بن مغفل سے روایت ہے ایک مشک جو بلی کا ہاتھ آئی نمبر کے روز میں اس سے لپٹ گیا اور بولا یہ میں کسی کو نہیں دوں گا پھر میں نے دیکھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہیں اور ہنس رہے ہیں میرے اس کہنے پر۔

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ وَذَبَائِحِكُمْ وَبِشَحْمِ يَوْمٍ خَبَّرَ قَالَ لَمْ تَرُمْتَهُ قُلْتُ لَا أُعْطِي أَحَدًا مِنْهُ شَيْئًا فَانْتَفَتْ فَأَذَارَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْسُمُ -

وہ جانور جب کا حال معلوم نہ ہو کہ ذبح کے وقت اللہ کا نام لیا گیا یا نہیں

### ۲۲۳۹- ذَبِيحَةٌ مِنْ لَمْ يُعْرَفِ

۲۲۳۲- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَمِيئَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَوْشَامُ بْنُ عَدُوَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ لوگ عرب کے ہمارے پاس گوشت لاتے تھے اور ہم کو معلوم نہ ہوتا کہ انہوں نے ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لیا ہے یا نہیں ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا آپ نے فرمایا تم اللہ کا نام لے لو رکھتے وقت، اور کھاؤ!

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَعْرَابِ كَانُوا يَأْتُونَنَا بِالْحَمِيمِ وَلَا نَدْرِي أَدَكُوا أَمْ سَمِعَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ أَمْ لَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدَكُوا أَمْ سَمِعَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِمْ وَكُلُوا -

۲۲۰. تَوَاتُيْلُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ

۲۲۲۳. أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ حَكِيٍّ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي هُرُوثُ بْنُ أَبِي وَكَيْعٍ وَهُوَ هُرُوثُ

بنو عنترَةَ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ أَبِي عَتَّابٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ قَالَ خَاصَّهُمْ الْمُشْرِكُونَ فَقَالُوا مَاذَا بَعَثَ اللَّهُ بِهِ فَلَا تَأْكُلُوهُ وَمَا ذَبَحْتُمْ أَنْتُمْ كَلْتُمْوهَا  
اور حرمت میں اللہ کے نام سے بھج سے جس کو ہم اللہ کا نام لے کر کاٹیں وہ حلال ہے اور جو اللہ کا نام نہیں لے کر تو ان کا جواب ہو گیا کہ حدت ہے اور مردار پر اللہ کا نام نہیں لیا گیا تو وہ حرام ہو گا۔

حضرت ابن عباس نے کہا یہ آیت مت کھاؤ اس جانور کو جس پر اللہ کا نام نہ لیا جائے اتری جب مشرکوں نے مسلمانوں سے بحث کی کہ جو اللہ ذبح کرے یعنی جو جانور مر جائے اس کو تو نہیں کھاتے، اور جس کو تم ذبح کرو اس کو کھاتے ہو (تو ان کا جواب ہو گیا کہ حدت ہے اور مردار پر اللہ کا نام نہیں لیا گیا تو وہ حرام ہو گا۔)

ایک جانور کو نشانہ بنا کر ماریں تو وہ درست نہیں

۲۲۱. التَّمِي عَنْ الْمُجَشَّةِ

۲۲۲۴. أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ جَبْرِ بْنِ لُغَيْرٍ  
عَنْ أَبِي نُعْلَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجَلِّ الْمُجَشَّةَ  
حضرت ابو نعلة نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجشہ درست نہیں یعنی وہ جانور جس کو کھڑا کریں تیروں یا گویوں کا نشانہ لگا بیچو۔

حضرت ہشام بن زید نے کہا میں انس کے ساتھ حکم بن ابوب کے پاس گیا وہاں لوگ امیر کے گھر میں ایک مرغی پر نشانہ لگا رہے تھے انس نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ہے جانوروں کو اس طرح سے مارنے کو۔

۲۲۲۵. أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ  
عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أَنَسٍ عَلَى الْحَكَمِ بْنِ أَبِي الْأَيْبِ فَإِذَا أَنَا فِي يَوْمُونَ وَحَاجَةٌ فِي كَادِرِ الْأَمِيرِ فَقَالَ لَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَصْبُرَ لَهَا أَيُّكُمْ -

حضرت عبداللہ بن جعفر نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا لوگوں کو ایک یینڈے کو تیروں سے مار رہے تھے (اس کو باندھ کر آپ لے بڑا جانا اس کو اور فرمایا مت منکرہ کر دو جانوروں کو دشمنیہ ہے کہ زندہ ہوتے ہوئے اس کے اعضا کاٹنا یا زخم لگانا۔

۲۲۲۶. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زُبَيْرٍ الْمَكِّيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي حَازِمٍ عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ ابْنُ الرَّهَادِ عَنْ مَعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَنَا فِي وَهُمْ يَوْمُونَ كَيْشًا يَا لِنَبْلِ فِكْرَةَ ذَلِكَ وَقَالَ لَا تَمْتَلُوا يَا أَيُّهَا نَحْرُ -

۲۲۲۷۔ أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَعَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَنْ تَخْذُ شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ عَرَضًا۔

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے کہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت کی اس پر جو جاندار کو نشانہ بناے رتیر یا کوئی لگانے کے لیے ا۔

۲۲۲۸۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرِو بْنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كَعَنَ اللَّهُ مَنْ مَثَلَ بِالْحَيَوَانِ۔

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے لعنت ہے اللہ کی اس پر جو شلہ کرے جانور سے۔

۲۲۲۹۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَخْذُوا شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ عَرَضًا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امت بناؤ جاندار کو نشانہ۔

۲۲۳۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْكَوْفِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ عَنِ ابْنِ صَالِحٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَخْذُوا شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ عَرَضًا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امت بناؤ جاندار کو نشانہ۔

جو شخص بے فائدہ چڑھایا کو مائے

۲۲۳۱۔ مَنْ قَتَلَ عَصْفُورًا بِغَيْرِ حَقِّهَا

۲۲۳۱۔ أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْبَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو يُدْرِعُهُ قَالَ مَنْ قَتَلَ عَصْفُورًا فَمَا وَفَّيَهَا بِغَيْرِ حَقِّهَا سَأَلَ اللَّهُ عَذَابًا مِنْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا حَقُّهَا قَالَ حَقُّهَا أَنْ تَذْبَحَهَا فَتَأْكُلَهَا وَلَا تَقْطَعَنَّ رَأْسَهَا فَيُرْفَعُ بِهَا۔

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ایک چڑھایا اس سے بڑے جانور کو ناحق مارے تو قیامت کے روز اس سے ہمیشہ جوگی لوگوں نے کہا یا رسول اللہ اس کا کیا حق ہے آپ نے فرمایا حق یہ ہے کہ اس کو ذبح کرے پھر کھائے اور اس کا سر کاٹ کر نہ چھینک دے۔

۲۲۳۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دُوَادٍ الْمِصْبَعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَبِيْبَةَ عَبْدُ الْوَاهِدِ بْنُ دَاوُدَ عَنْ خَلْفِ بْنِ يَعْنَى ابْنَ مَهْرَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَامِرُ الْأَحْوَلِيُّ عَنْ صَالِحِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ

الشَّيْءُ يُدْرِكُ قَالَ سَمِعْتُ

عَنِ الشَّيْءِ يُقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَتَلَ عُصْفُورًا عَبَثًا عَجَزَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ يَا رَبِّ إِنَّ فُلَانًا قَتَلَنِي عَبَثًا وَلَمْ يَقْتُلْنِي لِمَنْفَعَةٍ -

حضرت شریک سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے جو شخص ایک چڑیا کو بے فائدہ مار ڈالے وہ قیامت کے روز اللہ کے سامنے چلائے گی اور کہے گی کہ پروردگار ظالم شخص نے مجھ کو قتل کیا ہے فائدہ (یعنی اگر کھانے کے لئے مارتا تو مضائقہ نہ تھا) بے فائدہ جانور کا خون کرنا مکروہ ہے

۲۲۳۔ النَّهْيُ عَنِ أَكْلِ لَحْمِ الْجَلَالَةِ

جلالہ کے گوشت کھانے سے ممانعت

۲۲۳۳۔ أَخْبَرَنَا عُمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي سَهِيلُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ كَثَلَةَ عَنِ ابْنِ لُحَاوِيسَ

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدِ بْنِ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ مَرَّةً عَنْ أَبِيهِ وَقَالَ مَرَّةً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْخُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ وَعَنِ الْجَلَالَةِ وَعَنْ رُكُومِهَا وَعَنْ أَكْلِ لَحْمِهَا -

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے دن منع کیا بستی کے گدھوں کے گوشت اور جلالہ سے یعنی اس کا گوشت کھانے سے اور اس پر سواری کرنے سے (کیونکہ وہ بچس ہے تو سواری کرنے سے اس کا پسینہ لگ جائے گا اور بدن بچس ہوگا۔

۲۲۳۴۔ النَّهْيُ عَنِ لَبَنِ الْجَلَالَةِ

جلالہ کے دودھ پینے سے ممانعت

۲۲۳۴۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا هَيْسَمٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ

عِكْرِمَةَ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَجْشَمَةِ وَكَبَابِ الْجَلَالَةِ وَالشَّرْبِ مِنْ فِي السَّقَاءِ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا مجشمہ سے (جس کے معنی اور گزر چکے) اور جلالہ کے دودھ پینے سے اور مشک میں منہ لگا کر پانی پینے سے (اس لیے کہ منہ میں کوئی چیز نہ چلی جائے۔

اخیر کتاب الضحایا

تمام ہوئی کتاب قربانیوں کی

فلا :- جلالہ وہ جانور جو نرمی بخاست کھاتا ہو یا اکثر بخاست کھاتا ہو گا بے ہویا بکر ہی مرئی ہو یا اور کوئی جانور ایسے جانور کا گوشت بعضوں کے نزدیک درست نہیں اور بعضوں کے نزدیک جب درست ہے کہ اس کو کئی دن باندھ رکھیں اور پاک چارہ کھلائیں۔



## کتاب البيوع

### ۲۰۴۵۔ کتاب بیچنے اور خریدنے کے مسائل میں

۲۲۵۵۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو قَدَامَةَ الشَّرْحَسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ

سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَمَّةٍ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَطْيَبَ مَا أَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ وَ

إِنَّ وَلَدَ الرَّجُلِ مِنْ كَسْبِهِ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
سب سے بہتر وہ کھائے جس کو آدمی کمائے یعنی اپنی محنت  
سے کمائے اور آدمی کا لڑکا بھی اس کی کمائی میں ہے پس لڑکے

کا مال کھانا درست ہے

۲۲۵۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي إِهْلِيمَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ

عَنْ عَمَّةٍ لَهَا

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ إِنَّ أَوْلَادَكُمْ مِنْ أَطْيَبِ كَسْبِكُمْ فَكُلُوا مِنْ كَسْبِ

أَوْلَادِكُمْ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اولاد تمہاری بہتر کمائی ہے تو کھاؤ  
اپنی اولاد کی کمائی سے۔

۲۲۵۷۔ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ عَيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي إِهْلِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَطْيَبَ مَا أَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ وَ

وَلَدُهُ مِنْ كَسْبِهِ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ  
نے فرمایا اولاد تمہاری بہتر کمائی ہے تو کھاؤ اپنی اولاد کی  
کمائی سے۔

۲۲۵۸۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِهْلِيمَ بْنِ طَهْمَانَ

عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي إِهْلِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَطْيَبَ مَا أَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ وَإِنَّ وَلَدَهُ مِنْ كَسْبِهِ۔

ترجمہ وہی جو اوپر لکھ رہا

کمائی میں شہبوں سے پرہیز کرنا

۲۰۴۶۔ بَابُ اجْتِنَابِ الشُّبُهَاتِ فِي الْكَسْبِ

۲۲۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَاءِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ هُوَّابِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ

عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

التَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

حضرت نعمان بن بشیر سے روایت ہے، میں نے

سناب میں آپ کے بعد کسی کی نہ سنوں گا میں نے سنایا  
فرماتے تھے حلال کھلا ہوا ہے جس میں کوئی شہ نہیں اور حرام کھلا ہوا  
ہے جیسے زنا پوری شراب حوری ان دونوں کے بیچ میں بعض ایسے  
کام ہیں جن میں شہ ہے یعنی حرام اور حلال دونوں کے ساتھ مشابہ  
ہیں مراد وہ کام ہیں جن کی حلت اور حرمت میں اختلاف ہے میں تم  
سے ایک مثال بیان کرتا ہوں اللہ جل جلالہ نے ایک روند بنائی  
ہے اور اللہ کی روند حرام نہیں ہیں اس کے اندر آٹیکا حکم نہیں تو  
جو شخص چمادے گرد روند کے یعنی روند سے دور نہ رہے اس  
کے پاس چمادے قریب ہے کہ روند کے اندر چمادے اسی  
طرح جو شخص مغیہ کاموں سے نہ بچے وہ قریب ہے کہ حرام کاموں میں پھنس جاوے جو شخص مشکوک کام کرنے لگے تو قریب  
ہے کہ جرات کرے اور جو یقیناً حرام ہے اس کو بھی کرنے لگے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّهُ لَا أَسْمَعُ يَعِدُّكَ أَحَدًا يَقُولُ  
بِمَعْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَنَّ  
الْحَلَالَ بَيْنَ وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ وَإِنَّ بَيْنَ ذَلِكَ أُمُورًا  
مُشْتَبِهَاتٌ وَرَبِّمَا قَالَ وَإِنَّ بَيْنَ ذَلِكَ أُمُورًا مُشْتَبِهَةٌ  
قَالَ وَسَأُضْرِبُ لَكَ فِي ذَلِكَ مَثَلًا إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ  
خَلَقَ حَيًّا وَإِنَّ حَيًّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا حَوَّهَ وَإِنَّهُ  
مَنْ يَرْبَعُ حَوْلَ الْحَيِّ يُوشِكُ أَنْ يُخَالِطَ الْحَيَّ وَ  
رَبِّمَا قَالَ إِنَّهُ مَنْ يَرْبَعُ حَوْلَ الْحَيِّ يُوشِكُ أَنْ يَرْبَعُ  
فِيهِ وَإِنَّ مَنْ يُخَالِطُ الرَّبِيَّةَ يُوشِكُ أَنْ يَجْحَسَ  
طَرِحَ جَوْشَعًا مَغْيَةً كَامُونَ سَ مِنْهُ وَهُ قَرِيبٌ هَلْ كَامُونَ فِي مِشْجَمِ  
سَ مِنْهُ وَهُ قَرِيبٌ هَلْ كَامُونَ فِي مِشْجَمِ

۲۴۶۰- حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ دَرَكْتَانَ بْنِ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سَفْيَانَ بْنِ عُثَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنِ الْمُقْبَرِيِّ؛

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا  
لوگوں پر ایک زمانہ آوے گا جب کوئی پرواہ نہ کرے گا کہاں سے  
مال پیدا کیا حلال سے خواہ حرام سے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ رَمَانٌ مَا يَبْلُغُ الرَّجُلَ  
مِنْ أَنْ يَصَابَ الْمَالَ مِنْ حَلَالٍ أَوْ حَرَامٍ -

۲۴۶۱- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ حَفْصَةَ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي خَيْرَةَ عَنْ  
الْحَسَنِ؛

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا  
ایک زمانہ ایسا آوے گا جب لوگ سود کھاویں گے اور بونہ کھاویں گے اس  
پر بھی سود کا غبار پڑے گا یعنی سود اگر خود نہ کھاویگا تو دوسروں کو

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اللَّهُ حَلَالٌ وَسَلَّمَ قَالَ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ رَمَانٌ يَأْكُمُونَ  
الَّذِي لَمْ يَأْكُلْهُ أَصَابَهُ مِنْ غَيْرِهِ -

للا کھا یا سود کے مقدموں میں گواہی یہ وکالت کرے گا

## سود اگر می کا بیان

۲۰۴۷- بَابُ التَّجَارِمِ

۲۴۶۱- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَلِيٍّ قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ عَمْرُو بْنِ مَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عمرو بن مقلب سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا  
قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ہے مال پھیل جاوے گا اور ہرست  
ہوگا اور تجارت کھل جاوے گی اور جمالت ظاہر ہوگی اور ایک  
شخص بیچے گا پھر کہے گا نہیں جب تک میں فلاں سود اگر سے مشورہ  
نہ کروں اور ایک بڑے محلے میں دو ہونڈ چلے گئے والے کو کوئی نہ ملے گا

عَنْ عَمْرُو بْنِ مَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَبْشُرُوا الْمَالَ وَيَكْتُمُوا وَيَكْتُمُوا وَيَكْتُمُوا وَيَكْتُمُوا وَيَكْتُمُوا وَيَكْتُمُوا  
الرَّجُلُ الْبَيْعَ يَقُولُ لَأَحْسَى أَتَأْتِيَنِي جَرْنِي فَلَا تَرَى  
وَيَلْتَمَسُ فِي الْحَيِّ الْعَظِيمِ الْكَاتِبُ فَلَا يُوجَدُ -

۲۰۲۸۔ مَا يَجِبُ عَلَى التُّجَّارِ مِنَ التَّوَقُّيَةِ  
سودا گروں کو خرید و فروخت میں کس قاعدے پر عمل

فِي مَبَايِعَتِهِمْ

۲۲۶۳۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ عَنْ أَبِي الْحَجَلِيلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ الْحَارِثِ،

عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَفْتَرِقَا فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَّا يَوْمَئِذٍ فَبَيْعُهُمَا وَإِنْ كَذَبَا وَكَتَمَا مُحِقَّ بَرَكَةٌ بَيْعِهِمَا -

حضرت حکیم بن حزام سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیچنے والے اور خریدنے والے دونوں کو اختیار ہے جب تک جدا نہ ہوں اگر سچ بولیں گے اور جو کچھ عیب ہو اس کو بیان کر دیں گے تو ان کے بیچنے میں برکت ہوگی اور جو بھوٹ بولیں گے

قیمت میں اور عیب بھیا دیں گے تو ان کے بیچنے کی برکت جاتی رہے گی اور بغرض نفع کے نقصان ہوگا۔

جھوٹی طقم کھا کر اپنا اسباب بیچنے والا

۲۰۲۹۔ أَلْ مُنْفِقُ سَلَعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ

۲۲۶۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكَةَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ ابْنِ عُمَرَ وَبْنِ جَعْفَرٍ عَنْ نَعْرَشَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ،

حضرت ابو ذر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہیں

عَنْ أَبِي ذَرِّعَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ لَا يَكْتُمُهُمْ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فَقَرَأَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو ذَرٍّ خَائِبٌ وَخَسِرٌ وَقَالَ الْمُسَيْلِمُ إِزَادَةٌ وَالْمُنْفِقُ سَلَعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ وَالْمَنَانُ عَطَاءٌ -

آدمیوں سے اللہ بات نہیں کریگا قیامت کے روز نہ ان کی طرف دیکھے گا نہ ان کو پاک کرے گا گناہوں سے اور انکو دکھ کا عذاب ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کو پڑھا تب حضرت ابو ذر نے کہا اے خدا ہونے وہ لوگ اور برباد ہونے آپ نے فرمایا ایک تو اپنی انار لٹکانے والا غرور سے دوسری اپنا اسباب بیچنے والا جھوٹی طقم کھا کر

۲۲۶۵۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ عَنْ

سُلَيْمَانَ بْنِ مُسَبِّحٍ عَنْ تَحْرُشَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ،

حضرت ابو ذر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

عَنْ أَبِي ذَرِّعَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ الَّذِي لَا يُعْطَى شَيْئًا إِلَّا مِنْهُ وَالْمُسَيْلِمُ إِزَادَةٌ وَالْمُنْفِقُ سَلَعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ -

فرمایا تمہیں آدمیوں کی طرف اللہ نہیں دیکھے گا قیامت کے روز نہ ان کو پاک کرے گا اور ان کو دکھ کی مار ہے ایک تو وہ کوئی چیز نہیں دیتا مگر اچھان رکھتا ہے یعنی سب کچھ دیتا ہے تو اسان جتنا یا کرتا ہے

دوسرے وہ ہزار لٹکا تا ہے تمہوں سے شے تیسرے وہ جو اپنا مال بیچتا ہے بھوٹ بول کر

۲۲۶۶۔ أَخْبَرَنَا هُرَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي الْوَلِيدُ يَعْنِي ابْنَ كَثِيرٍ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ

كُوفٍ بْنِ مَالِكٍ،

قال، تاجر کو راستی اور ایمانداری بہت ضرور ہے جو تاجر سچائی اور ایمانداری لازم کرے گا اس کی تجارت میں بڑی ترقی ہوگی

عَنْ أَبِي تَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيُّكُمْ وَكَثْرَةُ الْحَلْفِ فِي الْبَيْعِ فَإِنَّهُ يَنْفَقُ مِمَّا يَمْتَحِقُ -

حضرت ابو قتادہ انصاری سے روایت ہے انہوں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے جو کچھ بہت قسم کھاتے سے فروخت میں اس لیے کہ پہلی قسم سے مال بکتا ہے پھر برکت ٹھورتی ہے جب لوگوں کو معلوم ہو جاتا ہے کہ یہ ہر بات میں قسم کھاتا ہے تو اس کی قسم کا بھی اعتبار نہیں کرتا

۴۳۶۷- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ ابْنِ بُرَيْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَلْفُ مُنْفَعَةٌ مُنْحَصَةٌ لِلشَّعَةِ لِذِكْرِ السَّبِّ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قسم سے مل بک جاتا ہے لیکن کئی مٹ جاتی ہے

## ۱۰۵- الْحَلْفُ الْوَاجِبُ لِلْخُدَيْعَةِ فِي الْبَيْعِ

۴۳۶۸- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِهْيَمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ :

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں آدمیوں سے اشد بات نہیں کرے گا قیامت کے روز نہ ان کی طرف دیکھے گا اور ان کو دکھ کا عذاب ہے ایک تو وہ جس کے پاس حاجت سے زیادہ پانی ہے راستے میں اور وہ منع کرے مسافر کو پانی لینے سے دوسرے وہ شخص جو کسی امام سے بیعت کرے دنیا کے لیے اگر وہ اس کو دنیا دیوے تو بیعت پوری کرے اور جو نہ دے تو پوری نہ کرے تیسرے وہ شخص جو پھر کے بعد ایک شخص سے مولیٰ کرے پھر وہ (یعنی بیچنے والا) کہے یہ بیعت تے کو لی گئی ہے اور اس پر وہ کھائے اور پھر اس کو بیچ جائے لیکن درحقیقت اس نے اتنے دام نہیں دیے تھے بلکہ خریدار کے ٹکے ۲

## ۲۰۵- الْأَهْرَبُ بِالصَّدَقَةِ لِمَنْ لَمْ يَتَّقِدِ الْيَمِينَ بِقَلْبِهِ فِي حَالِ بَيْعِهِ

## جو شخص بیچنے میں سچی قسم کھاوے اس کو صدقہ دینے کا حکم

۴۳۶۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ أَبِي وَائِلٍ :

حضرت قیس بن ابی غزیزہ سے روایت ہے ہم مدینہ کے بازاروں میں مال بیچتے تھے اور خریدتے تھے اور ہم اپنا نام اور لوگ ہمارا نام سسلا رکھتے تھے سسلا کہتے ہیں دلال کو ایک بار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگوں کے پاس آئے اور ہمارا نام اس سے ابھار کھا جو ہم نے رکھا تھا یعنی تجار رکھا اور فرمایا اسے جماعت تجار کی یعنی سوداگروں کی تمہاری بیعت میں قسم آتی ہے اور لغو باتیں بھی بھنی میں تو ملتا

عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي عَزْرَةَ قَالَ كَتَبْنَا الْكَدَيْبَةَ بِلَيْعِ لَوْ سَاقَ رَيْبَتَا عُرْهُادُ نُسَعِي أَنْفُسَنَا السَّمَاسِرَةَ نَيْسَيْنَا النَّاسُ فَخَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمَانَا يَا نَيْمُ هُوَ خَيْرٌ لَنَا مِنَ الدَّيْجِ سَمْنَا بِهِ أَنْفُسَنَا فَقَالَ يَا مَعْشَرَ التَّجَارِ إِنَّهُ يَشْهَدُ بَيْعَكُمْ بِالْحَلْفِ وَاللَّغْوِ فَشَوْكُوهُ بِالصَّدَقَةِ -

دو اس کو ساتھ صدقہ کے

۲۰۵۲۔ وَجُوبُ الْخِيَارِ لِلْمُتَبَايِعِينَ قَبْلَ اقْتِرَاحِهِمَا جَبْ تَكْبَالِغٍ أَوْ مُشْتَرِي جَدَانَهُمَا لَوْ اخْتَارَ بَعِي

۲۲۷۔ أَخْبَرَنَا أَبُو الرَّشَدِ عَنْ خَالِدِ بْنِ حَدَّادٍ سَعِيدًا وَهُوَ ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ

صَالِحِ أَبِي الْخَيْلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ :

عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَفْتَرَقَا فَإِنِ بَيْنَهُمَا وَصْدَاقٌ بَوْرِكٌ لِكُلِّمَا فِي بَيْعِهِمَا وَإِنِ كَذَبَا وَكَمَا مَحَقَّ بِرُكَّةٍ بَيْعِهِمَا -

حضرت حکیم بن حزام سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بائع و بیعہ والا اور مشتری خریدنے والا دونوں کو اختیار ہے جب تک جدا نہ ہوئے مگر وہ عیب کو بیان کریں گے اور بیع بولیں گے تو ان کی بیع میں برکت ہوگی اور جو بھوٹ بولیں گے اور بھپا دیں گے تو ان کی بیع کی برکت مٹ جاوے گی

نافع کی روایت میں اولوں کا اختلاف حدیث

۲۰۵۳۔ ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلَى نَافِعٍ فِي لَفْظِ حَدِيثِهِ

۲۲۷۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا السَّمْعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْمُتَبَايِعَانِ كُلِّ وَاحِدٍ مَتْنُهُمَا بِالْخِيَارِ عَلَى صَاحِبِهِ مَا لَمْ يَفْتَرَقَا إِذْ بَيْعَ الْخِيَارِ -

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خریدنے والے اور بیچنے والے دونوں کو اختیار ہے اپنے ساتھی پر یعنی مشتری کو اختیار ہے قیمت بھیر لینے کا اور بھیر دہانے کا اور قیمت واپس دینے کا اگر نقصان معلوم ہو جب تک دونوں جدا نہ ہوں مگر جس بیع میں اختیار کی شرط کر لی گئی ہے یعنی بھیرنے کا اقرار لیا گیا ہو تو جدا ہونے کے بعد بھی اختیار

۲۲۷۲۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ :

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَفْتَرَقَا أَوْ يَكُونَ خِيَارًا -

حضرت ابن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بائع اور مشتری دونوں کو اختیار ہے جب تک جدا نہ ہوں یا اختیار کی شرط ہو

۲۲۷۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُرُزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كُوَيْلِبٍ عَنْ نَافِعٍ :

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُتَبَايِعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَفْتَرَقَا إِذْ بَيْعَ الْخِيَارِ فَكَانَ الْبَيْعُ كَانَ عَنْ خِيَارٍ فَكَانَ الْبَيْعُ عَنْ خِيَارٍ فَكَانَ الْبَيْعُ

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بائع اور مشتری دونوں کو اختیار ہے جب تک جدا نہ ہوں مگر جب بیع میں خیار کی شرط ہو تو بیع پوری ہو

ف اگر ان کو نقصان معلوم ہو تو بیع کو ختم کر ڈالیں گے زبان سے قبول اور منظور کر لیں گے ہوں

وَجِبَ الْبَيْعُ - جاتی ہے لیکن اختیار باقی رہتا ہے موجب شرط کے -  
 ۲۲۶۴ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ صَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ قَالَ أَصْلَى عَلَى نَافِعٍ

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْتَبَحَ الْبَيْعَانِ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ  
 وَمَنْ بَعِيَ مَالًا يُفْتَرِقَانِ أَوْ يَكُونُ بَيْنَهُمَا عَدْوٌ خِيَارٌ فَإِنْ  
 كَانَ عَنْ خِيَارٍ فَقَدْ وَجِبَ الْبَيْعُ -

۲۲۶۵ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَلَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ

ترجمہ اوپر گزرا

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْعَانِ  
 بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَفْتَرِقَا أَوْ يَقُولَ أَحَدُهُمَا لِلْآخَرَ اخْتَرْ -

۲۲۶۶ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُمَرَ قَالَ قَالَ أَنبَأَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ

ترجمہ اوپر گزرا

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْعَانِ  
 بِالْخِيَارِ حَتَّى يَفْتَرِقَا أَوْ يَكُونَ بَيْنَهُمَا عَدْوٌ فَإِنْ كَانَ نَافِعٌ  
 أَوْ يَقُولُ أَحَدُهُمَا لِلْآخَرَ اخْتَرْ -

حضرت ابن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بائع اور مشتری دونوں کو اختیار ہے جب تک جدا نہ ہوں یا بیع میں اختیار کی شرط ہے یا ایک دوسرے سے کہے تو اختیار کرے یعنی اپنے واسطے اختیار کی شرط کرنے اور دوسرا منظور کرے۔

۲۲۶۷ أَخْبَرَنَا ثَابِتُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْتَبَحَ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ حَتَّى يَفْتَرِقَا أَوْ يَكُونَ بَيْنَهُمَا عَدْوٌ خِيَارٌ وَإِلَّا فَكَانَ نَافِعٌ أَوْ يَقُولُ أَحَدُهُمَا لِلْآخَرَ اخْتَرْ -

۲۲۶۸ أَخْبَرَنَا ثَابِتُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْتَبَحَ الْبَيْعَانِ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ حَتَّى يَفْتَرِقَا وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى مَا لَمْ يَفْتَرِقَا وَكُلُّ بَعْضِيمَا أَوْ يَخْتَرُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فَإِنْ خِيَارٌ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فَبِأَعْلَى ذَلِكَ فَقَدْ وَجِبَ الْبَيْعُ وَإِنْ لَفَرَقَا فَقَدْ انْتَبَحَ الْبَيْعَانِ وَكُلُّ بَعْضِيمَا أَوْ يَخْتَرُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فَإِنْ خِيَارٌ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فَبِأَعْلَى ذَلِكَ فَقَدْ وَجِبَ الْبَيْعُ -

حضرت ابن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب دو آدمی سادہ کریں بیع کا تو ہر ایک کو ان میں سے اختیار ہے جب تک جدا نہ ہوں اور ساتھ میں یا ہر ایک دوسرے کو اختیار دیدے پس اگر اختیار دیدے تو بیع اسی شرط پر ہوگی اور بیع پوری ہو جائے گی لیکن اختیار رہے گا یہ سب شرط کے اگر جدا ہو جائے بیع کرنے کے بعد اور کسی نے بیع کر فسخ نہیں کیا تو بیع لازم ہو گئی۔

۲۲۶۹ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَتَاعَ يَمِينٌ بِالْخِيَارِ فِي بَيْعِهِمَا مَا لَمْ يَفْتَرِقَا وَإِنْ يَكُونُ الْبَيْعُ خِيَارًا قَالَ نَافِعٌ فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا اشْتَرَى شَيْئًا يُحِبُّهُ فَأَمَرَ قِ صَاحِبَهُ -

حضرت ابن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بائع اور مشتری کو اختیار ہے اپنی بیع میں جب تک جدا نہ ہوں مگر یہ کہ بیع خیار ہو یعنی اس میں شرط ہو اختیار کی تو جدا ہونے کے بعد وہی اختیار رہے گا، نافع نے کہا حضرت عبد اللہ

جب کوئی چیز ایسی خریدتے جو ان کو پسند ہوتی تو اپنے ساتھی سے جدا ہو جانے کے بعد تا وہ فسخ نہ کر سکے



۲۴۸۰- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ،

حضرت ابن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
بائع اور مشتری میں بیع پوری نہیں ہو جاتی جب تک جیرانہ ہوں مگر بیع  
الخیار (وہ پوری ہو جاتی ہے لیکن اختیار باقی رہتا ہے)

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْعُ الْبَيْنَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا  
الْبَيْعُ الْخِيَارِ-

۲۰۵۲- ذَكَرَ الْإِخْتِلَافَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ فِي كَقْظِ هَذَا الْحَدِيثِ

رَأَى فِي كَقْظِ هَذَا الْحَدِيثِ

۲۴۸۱- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ،

حضرت ابن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
بائع اور مشتری میں بیع پوری نہیں ہو جاتی ہے جب تک جیرانہ ہوں  
مگر بیع الخیار (وہ پوری ہو جاتی ہے لیکن اختیار باقی رہتا ہے)

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ بَيْعَيْنِ لَا يَبِيعُ بَيْنَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا  
الْبَيْعُ الْخِيَارِ-

۲۴۸۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ عَنِ ابْنِ الرَّهَادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ،

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
بائع اور مشتری میں بیع پوری نہیں ہو جاتی جب تک جیرانہ ہوں  
مگر بیع الخیار (وہ پوری ہو جاتی ہے لیکن اختیار باقی رہتا ہے)

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُلُّ بَيْعَيْنِ فَلَا يَبِيعُ بَيْنَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا الْبَيْعُ الْخِيَارِ-

۲۴۸۳- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمُحْسِنِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ،

حضرت ابن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
بائع اور مشتری میں بیع پوری نہیں ہو جاتی جب تک جیرانہ ہوں  
مگر بیع الخیار (وہ پوری ہو جاتی ہے لیکن اختیار باقی رہتا ہے)

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ بَيْعَيْنِ لَا يَبِيعُ بَيْنَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا الْبَيْعُ الْخِيَارِ-

۲۴۸۴- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو،

حضرت ابن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
بائع اور مشتری میں بیع پوری نہیں ہو جاتی جب تک جیرانہ ہوں  
مگر بیع الخیار (وہ پوری ہو جاتی ہے لیکن اختیار باقی رہتا ہے)

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُلُّ بَيْعَيْنِ لَا يَبِيعُ بَيْنَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا الْبَيْعُ الْخِيَارِ-

۲۴۸۵- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ عَنْ هُزَيْنِ بْنِ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ،

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
بائع اور مشتری کی بیع پوری نہیں ہوتی جب تک جیرانہ ہوں لیکن بیع الخیار

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ بَيْعَيْنِ فَلَا يَبِيعُ بَيْنَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا الْبَيْعُ الْخِيَارِ-



یسے تو کہہ فریب نہیں ہے اس لیے کہ یہ ناواقف ہوں بیچ میں تو مسلمان کر لازم کے  
وہ اپنے بھائی کا نقصان کرے وہ بیچ پر اتنی ہی کتنا لوگ اس پر رحم کرتے اور اس کا نقصان پہنچے

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذِ بَعَثَ فَقُلَ لَا خِلَافَةَ بَعْدَ  
الْحُجُودِ إِذِ ابْيَاعَ يَقُولُ لَا خِلَافَةَ -

۲۲۹۱- أَخْبَرَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ حَسَنٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيدٍ عَنْ تَتَادَةَ  
عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَ فِي عَقْدٍ تَمَّ صَعْفُ  
كَانَ مَبِيعٌ وَإِنَّ أَهْلَهُ أَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَحْبَبْ عَلَيْنَا فِدَا عَائِشَةَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلْ قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي  
لَأَصْبِرُ عَنِ الْبَيْعِ قَالَ إِذِ ابْتِعتَ فَقُلَ لَا خِلَافَةَ -

۲۰۵۷- الْمُحْفَلَةُ

جانور کی چھاتی میں دودھ جمع کر کے اس کو بیچنا

۲۲۹۲- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي أَبُو كَثِيرٍ أَنَّهُ سَمِعَ

أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذِ ابْيَاعَ أَحَدُكُمْ الشَّاةَ أَوْ  
الْشَّاةَ كُلَّهَا يَحْفَلُهَا -

۲۰۵۸- النَّهْيُ عَنِ الْمَهْرَةِ وَهُوَ أَنْ يَرْتَبِطَ أَحْلَابَ  
الْبَاقِ وَأَوِ الشَّاةَ وَتَتْرَكَ مِنَ الْحَلَبِ  
يَوْمَيْنِ وَالثَّلَاثَةِ حَتَّى يَجْتَمِعَ لَهَا الْبَنُ  
فَيُرِيدَ مُشْتَرِيهَا فِي قِيمَتِهَا لِمَا يَرَى مِنْ كَثْرَةِ لَبَنِهَا

۲۲۹۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُمَيَّانُ عَنْ أَبِي الرَّزَّادِ عَنِ الْأَعْرَجِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا تَلْقُوا الرُّكْبَانَ لِيَبْعَ وَلَا تَصْرُوا الرُّبُلَ  
وَالْغَنَمَ مِنْ ابْتِاعَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَهُوَ يَحِبُّ النَّظْرَيْنِ  
فَإِنْ شَاءَ أَمْسَكَهُ وَإِنْ شَاءَ أَنْ يَبْرُدَهُ أَرَدَهُ  
وَمَعَهَا صَاعٌ تَمْرٍ -

گیا ہو تو اس کو اختیار ہے اگر چاہے رکھ کر پھوڑے چاہے پھیر دیوے اور ایک صاع کھجور دے دیوے اس دودھ کے بدلے میں

جو خریدار نے استعمال کیا

حضرت ابو ہریرہ رضی سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا جب کوئی تم میں سے بکری یا اونٹنی بیچے تو اس کا  
بیچا قی میں دودھ اکٹھا نہ کرے -

مہرۃ کے بیچنے سے ممانعت  
مہرۃ وہ جانور ہے جیسے بکری یا اونٹنی یا گائے یا بھینس دو تین  
دن تک اس کا دودھ نہ دہوے یہاں تک کہ اس کی چھاتی  
میں دودھ جمع ہو جائے اور خریدار اس کا دودھ بہت سمجھ  
کر اس کی قیمت بڑھائے !

۲۲۹۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُمَيَّانُ عَنْ أَبِي الرَّزَّادِ عَنِ الْأَعْرَجِ

حضرت ابو ہریرہ رضی سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا امت لو آگے جا کر قافلہ سے رجوع غلے کر شہر میں آتا ہو  
اور اس کو شہر کا نرخ معلوم نہ ہو تو دھوکا دے کر اس سے سنا  
غلو غلے پھر شہر میں مہنگائی بیچے اور امت دودھ بند کر دو اونٹ  
اور بکری کا اگر کوئی ایسا جانور خریدے جس کا دودھ اکٹھا کیا

گیا ہو تو اس کو اختیار ہے اگر چاہے رکھ کر پھوڑے چاہے پھیر دیوے اور ایک صاع کھجور دے دیوے اس دودھ کے بدلے میں

جو خریدار نے استعمال کیا

۲۲۹۴- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُرَيْثِ قَالَ حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنِ

ابن کثیر:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اشْتَرَى مَصْرَاةً فَإِنْ رَضِيَ بِهَا إِذَا حَلَبَهَا فَلَيْسَ بِهَا وَإِنْ كَرِهَهَا فَلْيُرَدِّهَا وَمَعَهَا صَاعٌ مِنْ تَمْرٍ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص دودھ روکا ہوا جانور خریدے اگر اسکو پسند آئے رکھے ورنہ پھیر دے اور ایک صاع کھجور پھیر دے

۲۲۹۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ابْتَاعَ مُحَفَلَةً أَوْ مَصْرَاةً فَهُوَ بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِنْ شَاءَ أَنْ يُسْكِنَهَا أَوْ يَسْكُنَهَا وَإِنْ شَاءَ أَنْ يُرَدَّهَا وَرَدَّهَا وَصَاعًا مِنْ تَمْرٍ لَا سَمَاعَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص دودھ روکا ہوا جانور خریدے تو اس کو تین دن تک اختیار ہے اگر چاہے اس کو رکھے اور اگر چاہے اس کو پھیر دے اور ایک صاع کھجور کا نہ کیوں کا پھیر دے (دودھ کی قیمت میں عرب میں کیوں کی قیمت کھجور سے زیادہ ہے)۔

نفع اسی شخص کا ہے جو مال کا ضامن ہو

۲۰۵۹- الْخَرَاجُ بِالضَّمَانِ

۲۲۹۶- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِسْرَاهِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ وَوَكَيْعٌ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي دُرَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حُفَافٍ عَنْ عُرْوَةَ:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم فرمایا کہ نفع ضمان کے ساتھ ہے فل جو شخص ایک شہر میں بھرت لے آیا ہو (یعنی وہاں رہنے والا ہو گیا ہو) وہ باہر والے کا مال نہیں ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْخَرَاجَ بِالضَّمَانِ -

۲۰۶۰- بَيْعُ الْمَهَاجِرِ لِلْأَعْرَابِيِّ

۲۲۹۷- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ تَمِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ مَنَظَرِ بْنِ تَابِتٍ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نعتی سے اور مہاجر کو دیہاتی کا مال

عَنْ أَبِي حَازِمٍ:  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّلْقِي وَأَنْ يَبْعَ مَهَاجِرٌ لِلْأَعْرَابِيِّ

ف۔ یہ حدیث ایک بڑا کلی ہے جس میں فقہاء نے بہت مسائل نکالے ہیں مطلب اس کا یہ ہے کہ جس شخص پر مال کا تاوان ہو یعنی اگر تلف ہو جائے تو اسی کا نقصان ہو وہی اس کے نفع کا مستحق ہے مثلاً ایک شخص نے ایک غلام خریدیا اور اس سے عنت کرائی اس کے بعد کوئی عیب معلوم ہوا اور غلام بائع کو پھیر گیا تو خریداری کا پیدہ خریدار کا ہوگا اس لیے کہ اگر ہلاک ہو جاتا تو مشتری کا نقصان ہوتا بائع سے کچھ غرض نہ تھی

ف۔ یعنی بنجاروں سے شہر کے باہر جا کر ملتے سے کہ ان کو دھوکا دیکر شہر کا نرخ سستا بنا کر مال خرید لیں

بیچنے سے اور قسیر سے اور نختی سے ہندہ اپنے بھائی کے مول پر مول کرنا جب ایک بھائی سے مول خریدے گا اور بائع مستعد ہو گیا ہو اور اپنی سون کی حلاق کے لیے خاندان سے کہنا۔

وَعَنِ النَّصْرِيَّةِ وَالتَّجَشِّي وَأَنَّ كَيْسَانَ الرَّجُلِ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ وَأَنَّ تَسَالَ الْمَرْأَةَ طَلَّاقِ أَخْتِهَا۔

## ۲۵۶۔ بَيْعُ الْحَاضِرِ لِلْبَادِي

**شہری دیہاتی کا مال نہ بیچے**  
۲۳۹۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ عَنِ الْحَسَنِ؛ حضرت انس سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا شہری کو باہر والے کا مال بیچنے سے اگرچہ اس کا باپ یا بھائی یا شو

عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا لَمْ يَبْعَ حَاضِرًا لِلْبَادِي وَإِنْ كَانَ آيَاةً أَوْ أَحَاةً۔

۲۳۹۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ نُوحٍ قَالَ قَالَ أَنبَا يُونُسُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيِّدِينَ؛

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قُلْنَا أَلَا يَبْعُ حَاضِرًا لِلْبَادِي وَإِنْ كَانَ أَحَاةً أَوْ آيَاةً۔

ترجمہ اور گزارش

۲۵۰۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ؛

ترجمہ اور گزارش

۲۵۰۱۔ أَخْبَرَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ؛

حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مت بیچے شہری باہر والے کا مال چھوڑو لوگوں کو یعنی آپر یا کووان کو قیسا ہا میں جس کے ہاتھ چاہیں پھین لند روزی دینا ہے ایک کو دوسرے سے۔

جَابِرٌ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْعُ حَاضِرًا لِلْبَادِي دَعَا النَّاسَ يُزِرُّ اللَّهُ لِبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضٍ۔

۲۵۰۲۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ الْأَعْرَجِ؛

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مت ملو تم آگے جا کر قافلے سے (جو غلہ وغیرہ لایا ہیں) مال خریدنے کو جب تک شہر میں نہ آوے اور نہ بیچے کوئی تم میرے کے بیچے پر ہندہ سے اور عداوت سے تاکہ اس کا مال نہ بکے اور مت تجش کرو اور نہ بیچے شہری دیہاتی کے لیے،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلْقُوا الرُّكْبَانَ لِلْبَيْعِ وَلَا تَبْعُوا بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا تَنْتَحِشُوا وَلَا يَبْعُ حَاضِرًا لِلْبَادِي۔

یعنی اس کا دلال نہ بیچے

۲۵۰۳۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ بْنِ أَعْيَنَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ

كُتَيْبِ بْنِ فُرْقَدٍ عَنْ نَافِعٍ؛

فانی یعنی ایک گوار غلہ لایا بیچنے کو اور وہ چاہتا ہے کہ آج کے نرخ پر بیچ ڈالے ایک شہری نے کہا یہ غلہ میرے پاس چھوڑ جا جب مہنگا ہو گا تو بیچ دھنگا اس سے منع کیا کیونکہ لوگوں کا اس میں نقصان ہے۔ یعنی جانور کی پھانی میں دودھ جمع کرنا اور اس کو نہ دھونا تاکہ خریدار زیادہ دودھ سمجھ کر مہنگی قیمت کو خرید کرے۔ فقہ وہ یہ ہے کہ ایک چیز کا خریدنا منظور نہ ہو لیکن دوسرے ٹھکانے کے لیے مول پر طحاوے تاکہ وہ بیچارہ دھوکا کھاوے۔ فقہ اس حدیث کی تفسیر اور گزارش کی

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا بخشش سے اور قافلے سے آگے جا کر ملنے سے اور شہری کو دیہاتی کا مال بیچنے سے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ التَّلْقِي وَالْتَلْفِيقِ وَأَنْ يَبْعَ حَاضِرًا لِيَأْتِيَهُ

قافلے سے آگے جا کر ملنا

۲۰۶۲ - التَّلْقِي

۲۰۶۲- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّافِعِ:

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا تلقی سے یعنی آگے جا کر قافلے کی ملاقات

عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ التَّلْقِي -

سے اس لیے کہ اس میں دھوکا ہے قافلے والوں کو ان کو شہر کا بھاؤ معلوم نہیں وہ اس کے ہاتھ سستا بیع ڈالیں گے

۲۰۶۵- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي أُسَامَةَ أَحَدِ كُمْ عَبْدُ اللَّهِ عَنِ النَّافِعِ:

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قافلے سے آگے جا کر ملاقات کرنے سے جب تک

عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّلْقِي الْجَلْبِ حَتَّى يَدْخُلَ بِهَا السُّوقُ فَاقْرَبِهِ أَبُو أُسَامَةَ وَقَالَ نَعَمْ -

وہ بازار میں نہ آئے اور خود ترخ نہ دیکھ لیوے

۲۰۶۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ قَالَ أَنبَانَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَنبَانَا مَعْمَرُ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ:

حضرت ابن عباس سے روایت ہے منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قافلوں کی

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَلَقَى الرَّكْبَانُ وَأَنْ يَبْعَ حَاضِرًا لِيَأْتِيَهُ قُلْتُ لِأَبِي عَبَّاسٍ مَا قَوْلُهُ حَاضِرًا لِيَأْتِيَهُ قَالَ لِيَكُونَ لَكَ مَسَارًا -

ملاقات سے رستی کے باہر جا کر اور شہری کو دیہاتی کے لیے بیچنے سے ٹاؤس

نے کہا جو راوی ہے اس حدیث کا میں نے ابن عباس سے پوچھا اس سے کیا

مرا ہے کہ شہری نہ بیچے دیہاتی کے لیے انہوں نے کہا شہری اور قافلے سے بیچنا باہر

دوڑھ محمد بن معمر نے کہا ابن عباس سے روایت ہے قال انبانا هشام

۲۰۶۷- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ الْفَرْدُوسِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا مت ملو قافلے سے جو مال لے کر آوے اگر کوئی جا کر ملے اور مال خریدے

پھر مال والا بازار میں آوے (اور دیکھے کہ مجھے دھوکا دیا گیا بازار میں اس

أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْقُوا الْجَلْبِ فَمَنْ تَلَقَاهُ فَاشْتَرَى مِنْهُ فَإِذَا آتَى سَيِّدَهُ السُّوقِ فَمُوبَا لِحْيَارِ -

مال کی قیمت زیادہ ہے، تو اس کو اختیار ہے، اگر چاہے تو بیع فسخ کر ڈالے اور اپنا مال واپس لے لیوے،

اپنے بھائی کے ترخ پر ترخ لگانا

۲۰۶۸- سَمِعْتُ ابْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ مَعْمَرٍ عَنِ ابْنِ زُهَيْرٍ عَنِ ابْنِ سَعِيدٍ عَنِ النَّافِعِ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مت بیچے تمہارے باہر والے کے لیے اور مت

بخش کرو اور مت مول لے کوئی اپنے بھائی کے مول پر جو اس

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْعَنَّ حَاضِرًا لِيَأْتِيَهُ وَلَا تَبْتَاعُوا وَلَا تَسْأَلُوا الرَّجُلَ عَلَى سَوْمِ الرَّجُلِ عَلَى سَوْمِ الرَّجُلِ وَلَا يَحْطَبُ عَلَى





۲۵۱۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ:  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِمَا دُونَ مَا حَشَوْهُ وَلَا يَزِيدُ الرَّجُلَ  
عَلَى بَيْعِ أَحَبِّهِ وَلَا تَسَالُ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخْرَهَا  
لِتَسْتَكْفِيَ بِهِ مَا فِي صَحْفَتِهَا -  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں اپنے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے  
سنا آپ فرماتے تھے مت بیچو کون تم میں سے اپنے بھائی کے بیچنے پر اور مت بیچو  
شہری رو بہائی کے لئے اور مت بیچو کرو اور نہ زیادہ کرو اپنے بھائی کے بیچنے پر  
یہی ایک بھائی بیچ رہا ہے اب اس کے خریدار کو نہ بیکار کرو کہ میں زیادہ دوں گا اور

نہ مانگے کوئی اور نہ اپنی بیوی کی طلاق کرنا انہوں نے جو اس کے ہر تن میں ہے -  
۲۰۶۶- الْبَيْعُ فِي مَنِّ يَزِيدُ

۲۵۱۴- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ وَعَلِيٌّ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَحْصَرُ بْنُ  
عَجَلَانَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الْخَنْفِيِّ:  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاعَ قَدْحًا وَجَلَسَا فَيَمَّنُ يَزِيدُ -  
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ایک پیالہ اور کفن نیلام کیا یعنی ہراج کیا،

## نیلام (ہراج) کا بیان

بیع ملا مسہ کا بیان

## ۲۰۶۷- بَيْعُ الْمَلَامَسَةِ

۲۵۱۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثِيُّ بْنُ مَسْكِينٍ قَرَأَ عَمْرَةَ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ  
قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ وَأَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْوَجِ:  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمَلَامَسَةِ وَالْمُتَابَدَةِ -  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
منع فرمایا بیع ملا مسہ اور بیع متابذہ سے اس کا بیان آگے آتا ہے

## اس کی تفسیر کا بیان

## ۲۰۶۸- تَفْسِيرُ ذَلِكَ

۲۵۱۶- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ اسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ عَنِ  
أَبِي شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ:  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمَلَامَسَةِ لِمَنِ الثَّوْبُ  
لَا يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَعَنِ الْمُتَابَدَةِ وَهِيَ طَرْحُ الرَّجُلِ ثَوْبَهُ  
إِلَى الرَّجُلِ بِالْبَيْعِ قَبْلَ أَنْ يَقْبَلَهُ أَوْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ -  
حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ  
وسلم نے منع فرمایا ملا مسہ سے وہ کیا ہے کہ پڑے کا پھونانا اس کو دیکھنا نہیں  
کہ اندر سے کیسا ہے، اور نہ متابذہ سے وہ یہ ہے کہ ایک آدمی اپنا ٹیڑھا  
دوسرے کی طرف پھینک دیوے تو اس کو اس نے نہ دیکھے

نہ ملا مسہ کے معنی ایک دوسرے کو ٹھونکا بیع ایام جاہلیت میں مروج تھی جب ایک دوسرے کا ٹیڑھا پھینکتے تو بیع لازم ہو جاتی تھی جب  
دفعہ فرودخت تہذیب کو دیکھتے

## ۲۰۶۹۔ بیع المنابدۃ

۲۵۱۷۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَالْحَرِثُ بْنُ مُسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلْمَرِ بْنِ سَعْدٍ: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَلَأَمَةِ وَالْمُنَابِدَةِ فِي الْبَيْعِ.

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ملاسمہ اور منابذہ سے بیع میں۔

۲۵۱۸۔ أَخْبَرَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ حَرْبٍ الْمُرُوزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ ابْنِ بَيْعَتَيْنِ مِنَ الْمَلَأَمَةِ وَالْمُنَابِدَةِ.

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ملاسمہ اور منابذہ سے بیع میں۔

## اس کی تفسیر کا بیان

## ۲۰۷۰۔ تَفْسِيرُ ذَلِكَ

۲۵۱۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى بْنِ بَهْلُولٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَرْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ الْقَيْلَانِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ:

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منابذہ سے بیع ملاسمہ سے ملاسمہ یہ ہے کہ دو آدمی رات کو دو کپڑوں پر معاملہ کریں ہر ایک آدمی دوسرے آدمی کا کپڑا بھولے اور منابذہ یہ ہے کہ ایک شخص اپنا کپڑا دوسرے کی طرف چھینکے اور وہ اس کی طرف اسی پر بیچ ہو

أَبَاهُ زَيْدَةَ يَبْنُوهُ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَلَأَمَةِ وَالْمُنَابِدَةِ وَالْمَلَأَمَةُ أَنْ يَبْئِئَ الْبَائِعُ الرَّجُلَيْنِ بِالثَّوْبَيْنِ تَحْتَ اللَّيْلِ يَلْبَسُ كُلُّ رَجُلٍ مِنْهُمَا ثَوْبًا صَاحِبِهِ بِيَدِهِ وَالْمُنَابِدَةُ أَنْ يَبْنُدَ الرَّجُلُ الثَّوْبَ وَيَبْنُدَ الْآخَرَ إِلَيْهِ الثَّوْبَ فَيَبْئِئَا عَلَى ذَلِكَ.

۲۵۲۰۔ أَخْبَرَنَا أَيُّودُ أَوْ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ أَنَّ عَامِرَ ابْنَ سَعْدٍ أَخْبَرَهُ:

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ملاسمہ سے اور ملاسمہ یہ ہے کہ کپڑے کو بھولے اس کی طرف دیکھے نہیں اور منابذہ سے وہ یہ ہے کہ ایک آدمی اپنا کپڑا دوسرے کی طرف پھینک دے اور وہ اس کو الٹ کر نہ دیکھے

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَلَأَمَةِ وَالْمُنَابِدَةِ وَالْمَلَأَمَةُ لَمَسُ الثَّوْبِ لَا يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَعَنِ الْمُنَابِدَةِ وَالْمُنَابِدَةُ طَرَحُ الرَّجُلِ ثَوْبَهُ إِلَى الرَّجُلِ فَبَدَلَ أَنْ يَقْبَلَهُ.

یہ بھی ایک جاہلیت کی بیع تھی مشتری بائع کی طرف اور بائع مشتری کی طرف اپنا کپڑا پھینک دیتا تو بیع لازم ہوتا تھا نہ لجا یا قبول کرتے تو بیع کو (فرض شد) دیکھتے

۲۵۲۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ:  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْدَرِيِّ قَالَ تَلَّمَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَمَّا الْبَيْعَتَانِ فَاَلْمَلَأَمْسَةُ وَالْمُنَابِدَةُ وَالْمُنَابِدَةُ  
أَنْ يَقُولَ إِذَا ابْتَدَتْ هَذَا الشُّوبَ فَقَدْ وَجِبَ  
يَعْنِي الْبَيْعَ وَالْمَلَأَمْسَةَ أَنْ يَمْسَهُ بِيَدِهِ وَلَا يَنْشُرَهُ  
وَلَا يَقْلِبَهُ إِذَا مَسَّهُ فَقَدْ وَجِبَ الْبَيْعُ -  
کہ کپڑا ایک ہونڈھے پر ہو اور دوسرا منڈھا کھلا رہے، دوسرے ہر کہ گوٹ مار کر بیٹھے اور کپڑا اس طرح بانٹے ہیں  
کہ ستر کھلا رہے۔

۲۵۲۲- أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ الرِّزْقَانِ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بَرْقَانَ قَالَ بَلَغَنِي عَنْ  
الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ:

عَنْ أَبِيهِ قَالَ تَلَّمَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعَتَيْنِ عَنِ الْمُنَابِدَةِ وَالْمَلَأَمْسَةِ  
رَهَى بِيُوعٍ كَانُوا يَأْتُونَ بِهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ -  
۲۵۲۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ عَنْ خَبِيبِ بْنِ حَنْفِصِ بْنِ  
عَاصِمٍ:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ تَلَّمَى عَنْ بَيْعَتَيْنِ أَمَّا الْبَيْعَتَانِ فَاَلْمُنَابِدَةُ وَالْمَلَأَمْسَةُ  
وَرَعْمٌ أَنْ الْمَلَأَمْسَةَ أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ ابْيَعْكَ  
تَوْنِي بِشُوبِكَ وَلَا يَنْظُرَ أَحَدُهُمَا إِلَى تَوْبِ  
الْآخَرِ وَلَكِنْ يَمْسُهُ لِنِسَاءٍ أَمَّا الْمُنَابِدَةُ أَنْ يَقُولَ  
أَبْتَدُ مَا مَعِيَ وَتَبْتَدُ مَا مَعَكَ لِيشْتَرِي أَحَدُهُمَا  
مِنَ الْآخَرِ وَلَا يَدْرِي كَلَّ وَاحِدٌ مِنْهُمَا كَمَعَ الْفَخْرِ  
رَكَعًا وَمِنْ هَذَا الْوَصْفِ -  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
منع کیا دو بیعوں سے ایک منابذہ دوسرے ملامسہ سے انھوں نے  
کہا ملامسہ یہ ہے کہ ایک مرد دوسرے مرد سے کہے میں یہ کپڑا تیرے  
کپڑے کے برے پھینچا ہوں اور دونوں ایک دوسرے کی کپڑے کو نہ  
دیکھیں بلکہ صرف پھولیں اور منابذہ یہ ہے کہ ایک لے جو تیرے  
پاس ہے اس کو پھینک دے اور دوسرا کہے جو تیرے پاس ہے  
اس کو پھینک دے لیکن کسی کو معلوم نہ ہو کہ دوسرے کے ہاتھ  
کتنا ہے جو اس کے مشابہ ہو

کنکری کی بیع

۲۵۶۱- بَيْعُ الْحَصَاةِ

۲۵۶۲- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَابِيِّ  
قَالَ يَهَىٰ بَيْعُ الْحَصَاةِ كَيْفَ تَبَدَّلَتْ بَيْنَهُمَا كَيْفَ تَبَدَّلَتْ بَيْنَهُمَا كَيْفَ تَبَدَّلَتْ بَيْنَهُمَا كَيْفَ تَبَدَّلَتْ بَيْنَهُمَا  
کہے ہیں تیرے ہاتھ وہ اسباب بیعوں کا ہیں پر تیری کنکری سگے اتنی زمین تو ہی جہاں تک تیری کنکری جائے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کہ بڑی کی سیح سے لڑو گھر کی سیح جیسے دریا کی جھلی یا ہوسا کے پرندے کو بچنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْحَصَاةِ وَعَنْ بَيْعِ الْغُرْرِ -

پھلوں کا بیچنا ان کی بختگی معلوم ہونے سے پہلے

۲۰۷۲. بَيْعُ التَّمْرِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُ وَصَلَاحُهُ

۴۵۲۵. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ تَافِعٍ:

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبْدَعُوا التَّمْرَ حَتَّى يَبْدُ وَصَلَاحُهُ سَمِعَى الْيَاقَعَ وَالْمَشْتَرَى -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امت پیچہ پھل کو درخت پر، جب تک کہ اس کی بختگی نہ ہو جائے منع کیا بائع کو بیچنے سے (اس لیے کہ شاید پھل تباہ ہو جائے۔

تو مشتری کا مال مفقود لینا درست نہ ہوگا) اور مشتری کو خریدنے سے (تا مال اس کا ضائع نہ ہو)

۴۵۲۰. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُمْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ:

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا پھل بیچنے سے جب تک اس کی مشتری کا حال معلوم نہ ہو۔

عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ حَتَّى يَبْدُ وَصَلَاحُهُ -

جب یقین ہو جائے کہ اس پر پک کر اتریں گے اور خراب نہ ہوں گے اس وقت بیچیں۔

۴۵۲۷. أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَالْحُرْتُ بْنُ مُسَيْكِينَ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ وَأَبُو سَلَمَةَ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امت پیچہ پھلوں کو جب تک ان کی بختگی کا حال معلوم نہ ہو اور مس پیچہ پھلوں کے بدلے میں پھلوں کو نہ درخت پر لے پھلوں کا اندازہ کر کے اس کے برابر سوکھے پھلوں کے بدلے میں مت بیچو کیونکہ حرف پی کی اور پلٹی کا، ابن شہاب نے کہا جو جو سے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْدَعُوا التَّمْرَ حَتَّى يَبْدُ وَصَلَاحُهُ وَلَا تَبْدَعُوا التَّمْرَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ مِثْلِهِ سِوَاءَ -

سالم نے بیان کیا اپنے ہا پ عید اللہ سے سن کر کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا پھل کو کسی پھل کے بدلے میں بیچنے سے (اور درخت

پھل کے بدلے میں درست ہے کیونکہ جب جنس مختلف ہوں تو سود کا امتداد جاتا رہتا) ۴۵۲۸. أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا حِظْلَةُ قَالَ سَمِعْتُ طَاوَسًا يَقُولُ سَمِعْتُ:

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مس پیچہ پھلوں کو جس تک ان کی مشتری کا حال نہ معلوم

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَقُولُ قَالَهُ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَبْدَعُوا التَّمْرَ حَتَّى يَبْدُ وَصَلَاحُهُ -

۴۵۲۹. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُمْيَانُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ عَطَاءٍ بِرِوَايَةٍ:

حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا

جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ





یعنی پکے کے قریب گھر ہو جائیں اور اب کوئی آفت کا احتمال نہ رہے پھر آپ نے فرمایا دیکھو اگر اللہ بھلوں کو روک دے (اور وہ نہ کیں اور گرجائیں یا تباہ ہو جائیں) تو تم میں سے کوئی اپنے بھائی کا مال کس چیز کے بدلے لے گا

### آفت کا نقصان دینا

۲۵۳۳- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ:

حضرت جابرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر

تو اپنے بھائی کے ہاتھ کھو رہیے پھر اس پر آفت آجائے تو تجھ کو اس کے مل میں سے کچھ لینا درست نہیں آخر تو کس چیز کے بدلے میں اپنے بھائی کا مال لے گا، تو ضرور ہے کہ اگر سب پھل تباہ ہو گئے تو سالارو پیغمبر دے، نہیں تو جتنا نقصان

۲۵۳۲- أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّانَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ جُرَيْجٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ الْمَكِّيِّ:

حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص پھل بیچے پھر اس پر آفت آئے وہ اپنے بھائی کا مال نہ لے لے آپ نے کچھ فرمایا ایسا ہی یعنی اگر کس بات میں تم میں سے کوئی اپنے مسلمان بھائی کا مال کھاوے۔

۲۵۳۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيْعَانُ بْنُ حَمِيْدٍ وَهُوَ الْأَعْرَبِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ:

حضرت جابرؓ سے مروی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نقصان دلویا آفتوں کا۔

۲۵۳۰- أَخْبَرَنَا قَتِيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عِيَّاصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ:

حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک شخص نے چل خریدے ان پر آفت آئی وہ بہت قرض ہو گیا آپ نے فرمایا اس کو صدقہ دو لوگوں نے صدقہ دیا جب بھی اس کا قرض پورا ادا نہ ہوا آپ نے اس کے قرض خواہوں سے فرمایا اب لے لو جو تم کو ملا اس اور کچھ نہیں ملے گا (یعنی اس قدر بھی غنیمت سمجھو چاہیے تو تھا کہ وہ پھلوں پر آفت آئی تھی تو تم کو کچھ نہ ملتا۔)

تَحَسَّرَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ إِنْ مَنَعَ اللَّهُ الثَّمَرَ فَبِمَ يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مَالَ أَخِيهِ -

### ۲۰۷۲- وَضْعُ الْجَوَائِحِ

۲۵۳۳- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ:

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ بَعْتَ مِنْ أَخِيكَ ثَمْرًا فَأَصَابَتْهُ حَائِجَةٌ فَلَا يَخُلُ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا يَمُرُّ تَأْخُذَ مَالِ أَخِيكَ بغير حق -

۲۵۳۲- أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّانَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ جُرَيْجٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ الْمَكِّيِّ:

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَاعَ ثَمْرًا فَأَصَابَتْهُ حَائِجَةٌ فَلَا يَأْخُذُ مِنْ أَخِيهِ وَذَكَرَ شَيْئًا عَلَى مَا يَأْكُلُ أَحَدُكُمْ مَالَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ -

۲۵۳۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيْعَانُ بْنُ حَمِيْدٍ وَهُوَ الْأَعْرَبِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ:

عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعُ الْجَوَائِحِ -

۲۵۳۰- أَخْبَرَنَا قَتِيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عِيَّاصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ:

عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ أُصَيْبُ رَجُلٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَمَرٍ ابْتِاعَهَا فَكَرَّ دَيْنَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ فَتَصَدَّتْ النَّاسُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَذِّوْا مَا وَحَدَّتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ الْإِدْلَاكُ -

### ۲۰۷۵- يَبْعُ الثَّمَرِ سِتِينَ

### کئی سال کا میوہ بیچنا

۲۰۷۵- یابیع الثمر سینیۃ کا مالک دو یا تین برس کا میوہ کسی کے ہاتھ بیچتا اب میوہ پیرا ہونے ہو خراب ہو جائے خریدار کا مال اس کا نصیب۔

۲۵۳۷- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ حُمَيْدِ الْأَعْرَجِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِكَ قَالَ قَتَيْبَةُ  
عَيْتُكَ بِالكَافِ وَالصَّوَابُ عَيْتُكَ؛

حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
منع کیا کئی برس کا سیوہ بیچنے سے

عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ  
عَنْ يَبْعِ التَّمْرِ سِتِينَ

درخت کے پھلوں کو سوکھے پھلوں سے بیچنا

۲۵۳۸- يَبْعُ التَّمْرَ بِالتَّمْرِ

۲۵۳۸- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَالِمٍ؛  
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ يَبْعُ  
التَّمْرَ بِالتَّمْرِ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي الْعَرَايَا -

حضرت عبداللہ بن سہل سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
منع فرمایا درخت پر لگے ہوئے پھلوں کو بیچنے سے اگر بی بی ہونی کھجور کے پھل  
میں ابن عمر نے کہا مجھ سے زید بن ثابت نے بیان کیا

۲۵۳۹- أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ؛

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے منع کیا مزین سے اور مزین سے کہ درخت پر لگی کھجور ایک سیوہ نام کھجور کے  
برے میں بھی جاوے اگر کھجور درخت کی زیادہ لگے تو زیادہ خریداروں سے اور جو کچھ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
رَهَى عَنِ الْمُرَابِنَةِ وَالْمُرَابِنَةُ أَنْ يَبَاعَ مَا فِي رُؤُوسِ النَّخْلِ  
بِتَمْرِ يَكِيلُ مَسْئِي إِنْ رَادَ لِي وَإِنْ نَقَصَ فَعَلَى -

تازے انگور سوکھے انگور کے بدلے میں بیچنا

۲۵۴۰- يَبْعُ الْكُرْمَ بِالزَّيْتِ

۲۵۴۰- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ؛

حضرت عبداللہ بن فضال سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے منع فرمایا مزین سے اور مزین درخت پر کھجور سوکھے کھجور کے بدلے میں بیچنا پھر  
کر اور تازے انگور سوکھے انگور کے بدلے میں بیچنا پھر کر۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ عَنِ الْمُرَابِنَةِ وَالْمُرَابِنَةُ يَبْعُ  
التَّمْرَ بِالتَّمْرِ كَيْلًا وَنَعُ الْكُرْمَ بِالزَّيْتِ كَيْلًا؛

۲۵۴۱- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ عَنْ طَارِقِ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْمُسَيْبِ؛

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع فرمایا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقہ اور مزین سے۔

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاقِلَةِ وَالْمُرَابِنَةِ

۲۵۴۲- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنِي؛

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ  
علیہ وسلم نے رخصت دے ایما میں راوہ اس کی تفسیر گزینی

زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي الْعَرَايَا -

۲۵۴۳- قَالَ الْحَرِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي خَارِجَةُ؛

أَبْنُ زَيْدٍ ثَابِتٌ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي الْعَرَايَا بِالْمَرْوَةِ وَالرُّطْبِ -

حضرت زید بن رضی اللہ عنہ ثابت سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عریا میں خشک اور تر کھجور دینے کی

## ۲۰۸. بَابُ بَيْعِ الْعَرَايَا بِخَرْصِهَا تَمْرًا

## عریا میں اندازہ کر کے خشک کھجور دینا

۱۵۳. أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت زید بن رضی اللہ عنہ ثابت سے روایت ہے حضور صلی اللہ

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِخَرْصِهَا

علیہ وسلم نے رخصت دی عریہ کی بیع میں ساتھ خشک کھجور کر کے اندازہ کر کے

۴۰۴. حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ صَاحِبٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي

زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِخَرْصِهَا كَمَا -

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

۲۰۹. بَيْعُ الْعَرَايَا بِالرُّطْبِ

## عریا میں تر کھجور دینا

۴۰۵. أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ أَبِيهِمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْنُ أَبِي عَصَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ

حضرت زید بن رضی اللہ عنہ ثابت سے روایت ہے حضور

أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ:

صلی اللہ علیہ وسلم نے عریا میں تر کھجور اور خشک کھجور دینے

أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا بِالرُّطْبِ كَمَا رَخَّصَ فِي بَيْعِهَا بِالْمَرْوَةِ

کی اور نہیں رخصت دی اس کے سوا اور جگہ میں

۴۰۶. أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَيَعْقُوبُ بْنُ أَبِيهِمَ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَرْثَدَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي الْعَرَايَا أَنْ تَبَاعَ بِخَرْصِهَا فِي حَسَّةٍ أَوْ مَدُونٍ حَسَّةٍ أَوْ مَدِينَةٍ -

اجازت دی عریا میں، اندازہ کر کے بیچنے کی پانچ دسویا پانچ دسویا سے کہیں

۴۰۸. أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ بَشِيرِ بْنِ كَيْسَانَ:

حضرت سہیل بن ابی حمزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ

سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ أَبِي حَتْمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ التَّمْرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ وَرَخَّصَ فِي الْعَرَايَا أَنْ تَبَاعَ بِخَرْصِهَا يَا كُلُّهَا أَهْلَهَا رُطْبًا -

تاکہ اس کو لوگ بیچ کر رطب کھاویں

۴۰۹. أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي بَشِيرُ بْنُ كَيْسَانَ:

حضرت نافع بن خنسلہ اور مسلم بن ابی حمزہ سے روایت ہے رسول اللہ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي بَيْعِ التَّمْرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ وَرَخَّصَ فِي الْعَرَايَا أَنْ تَبَاعَ بِخَرْصِهَا يَا كُلُّهَا أَهْلَهَا رُطْبًا -

صلی اللہ علیہ وسلم نے تمغ یا نر سے یعنی رخصت پر کے جنہوں کو خشک جھلوں کے بدلے

۴۱۰. أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ بَشِيرِ بْنِ كَيْسَانَ:

بیشیر بن کسیر سے مگر عریا والوں کو اجازت دی اس لیے کہ وہ محتاج ہوئے ہیں ان کو

رَخَّصَ فِي بَيْعِ التَّمْرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ وَرَخَّصَ فِي الْعَرَايَا أَنْ تَبَاعَ بِخَرْصِهَا يَا كُلُّهَا أَهْلَهَا رُطْبًا -

تاکہ اس کو لوگ بیچ کر رطب کھاویں

۴۱۱. أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ بَشِيرِ بْنِ كَيْسَانَ:

بیشیر بن کسیر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

رَخَّصَ فِي بَيْعِ التَّمْرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ وَرَخَّصَ فِي الْعَرَايَا أَنْ تَبَاعَ بِخَرْصِهَا يَا كُلُّهَا أَهْلَهَا رُطْبًا -

عریا میں بیچنے کی پانچ دسویا پانچ دسویا سے کہیں

۴۱۲. أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ بَشِيرِ بْنِ كَيْسَانَ:

بیشیر بن کسیر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

رَخَّصَ فِي بَيْعِ التَّمْرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ وَرَخَّصَ فِي الْعَرَايَا أَنْ تَبَاعَ بِخَرْصِهَا يَا كُلُّهَا أَهْلَهَا رُطْبًا -

عریا میں بیچنے کی پانچ دسویا پانچ دسویا سے کہیں

۴۱۳. أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ بَشِيرِ بْنِ كَيْسَانَ:

بیشیر بن کسیر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

رَخَّصَ فِي بَيْعِ التَّمْرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ وَرَخَّصَ فِي الْعَرَايَا أَنْ تَبَاعَ بِخَرْصِهَا يَا كُلُّهَا أَهْلَهَا رُطْبًا -

حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب سے روایت ہے آپ نے اجازت دی عریا کی بیع میں پھلوں کا انداز کر کے

عَنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ قَالُوا رَخِصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْعِ الْعَرِيَا بِخَرْصِهَا -

ترکھجور کے بدلے میں خشک کھجور دینا

۲۰۸۰- بَيْعُ التَّمْرِ بِالرُّطْبِ

۲۰۵۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ أَنَسٍ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ رِثْدَةَ بِنْتِ أَبِي عَيَّاشٍ

حضرت سعد بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا خشک کھجور کو ترکھجور کے بدلے میں بیچنا کیسا ہے، آپ نے جو لوگ پاس بیٹھے تھے ان سے پوچھا کیا ترکھجور سو گھ کر کم ہو جاتی ہے، وزن میں انہوں نے کہا

۲۰۵۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرَّيْجِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ

حضرت سعد بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کھجور کو سو گھ کر کم ہو جاتی ہے لوگوں نے کہا ہاں تب آپ نے منع فرمایا

ایک ڈھیر کھجور کے جس کا ناپ معلوم نہیں پانی ہوئی کھجور کے بدلے میں بیچنا

۲۰۵۳- أَخْبَرَنَا أَبُو رَاهِمٍ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ جَرِيحٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ڈھیر کھجور کا کہ بچنے سے جس کا ناپ معلوم نہ ہو اس کھجور کے بدلے جس کا ناپ معلوم ہے، کیونکہ احتمال ہے کہ اس اور بیٹھا کا

عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّمْرِ بِالرُّطْبِ فَقَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ

أَيْقُصُ الرُّطْبِ إِذَا بَيْسَ قَالُوا نَعَمْ فَهِيَ عَنْهُ -

۲۰۵۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرَّيْجِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ

رِثْمِيلِ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ رِثْدَةَ

عَنْ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّمْرِ بِالرُّطْبِ فَقَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ

إِذَا بَيْسَ قَالُوا نَعَمْ فَهِيَ عَنْهُ -

۲۰۸۱- بَيْعُ الصُّبْرَةِ مِنَ التَّمْرِ لَا يُعْلَمُ مِكْيَلُهَا

بِالْكَيْلِ الْمُسْتَمِيِّ مِنَ التَّمْرِ

۲۰۵۳- أَخْبَرَنَا أَبُو رَاهِمٍ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ جَرِيحٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ

جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ بَيْعِ الصُّبْرَةِ مِنَ التَّمْرِ لَا

يُعْلَمُ مِكْيَلُهَا بِالْكَيْلِ الْمُسْتَمِيِّ مِنَ التَّمْرِ -

ف" یہاں پر بعض لوگ اعتراض کرتے ہیں کہ ترکھجور کھجور سے یا نہیں اگر ہے تو برابر برابر بیع درست ہو جانا چاہیے کیونکہ دو کو حدیث میں ہے بیچو غر کو بدلے میں خر کے برابر برابر، اور جو تر نہیں ہے تو پھر بیچنے میں کیا قباحت ٹھہری اگر یہ کم و بیش ہو، اس لیے کہ جنس بدل گئی جو اب یہ ہے کہ نہیں ترکھجور، کھجور ہے، اور اس خیال سے کہ ہر امر کی خشک کھجور کے ساتھ نہیں ہو سکتی امر کی بیع خشک کھجور کے بدلے میں منع ٹھہری، کیونکہ تولدے وقت برابر ہے مگر درحقیقت ترکھجور وزن میں کم ہے اور اس میں کمی کا انداز و شعور سے۔

اناج کا ڈھیر اناج کے ڈھیر کے بدلے میں

۲۰۸۲۔ بَيْعُ الصَّبْرَةِ مِنَ الطَّعَامِ بِالصَّبْرَةِ  
مِنَ الطَّعَامِ

۴۵۵۴۔ أَخْبَرَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ:

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم بیجا جاوے ایک ڈھیر اناج کا ڈھیر کے بدلے میں اور تھاپے ہوئے اناج کے بدلے میں دیکھو کہ دو لوں صورتوں میں احتمال سے کمی اور بیشی کا البتہ اگر دونوں کو ناپ کر برابر برابر ہیچے تو درست ہے۔

جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبَاعُ الصَّبْرَةُ مِنَ الطَّعَامِ بِالصَّبْرَةِ مِنَ الطَّعَامِ وَلَا الصَّبْرَةُ مِنَ الطَّعَامِ بِالْكَيْلِ الْمُسْتَقِيمِ مِنَ الطَّعَامِ۔

www.KitaboSunnat.com

اناج کے بدلے کھیت کا بیچنا

۲۰۸۳۔ بَيْعُ التَّرْعِ بِالطَّعَامِ

۴۵۵۵۔ أَخْبَرَنَا ثَابِتُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ:

حضرت ابن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا مزارعہ سے وہ یہ ہے کہ اپنے باغ کی کھجور کو پودر بنتوں پر ہو، کھجور کے بدلے میں ناپ کر بیچ ڈالے اور پودر کھجور ہوں درختوں پر ان کو خشک کھجور کے بدلے میں ناپ کر بیچ ڈالے اور پودر کھیت ہو اس کو اناج کے بدلے میں ناپ کر بیچ ڈالے ان سب سے منع کیا۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْمَرْبِئَةِ أَنْ يَبْعَ كَمْرًا حَائِطًا وَإِنْ كَانَ تَحْتَهُ يَتَمَرٌ كَيْدًا وَكَانَتْ كَرْمًا أَوْ بَيْعَهُ بِرَبِيبٍ كَيْدًا وَإِنْ كَانَ زَرْعًا أَنْ يَبْعَهُ بِكَيْلِ طَعَامٍ زَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلِّهِ۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا مزارعہ اور مزارعہ اور محاذ سے ان سب کے معنی اور پودر کھجور، اور پھلوں کے بیچنے سے جب تک وہ کھانے کے قابل نہ ہوں اور منع فرمایا پھلوں کے بیچنے سے مگر روپیہ اور اشرفی کے بدلے میں

۴۵۵۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ سَعْدٍ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَهَى عَنِ الْمَخَابِرَةِ وَالْمَرْبِئَةِ وَالْمُحَاكَلَةِ وَعَنْ يَبْعَ التَّمْرِ قَبْلَ أَنْ يُطْعَمَ وَعَنْ يَبْعَ ذَلِكَ إِلَّا بِالذَّنَائِدِ وَالذَّرَاهِ۔

بالی نہ بیچنا جب تک سفید نہ ہو

۲۰۸۴۔ بَيْعُ السَّنْبِيلِ حَتَّى يَبْيَضَ

۴۵۵۷۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَبِي يُوَيْبٍ عَنْ نَافِعٍ:

حضرت ابن عمر سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کھجور کے بیچنے سے جب تک خوش رنگ نہ ہو اور بالی کے بیچنے سے جب تک سفید نہ ہو اور آفت کا ڈر نکل جاوے منع کیا باغ کو بیچنے سے اور خریدار کو خریدنے سے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَهَى عَنِ بَيْعِ السَّنْبِيلِ حَتَّى تَرْهَوْهُ وَعَنِ السَّنْبِيلِ حَتَّى يَبْيَضَ وَيَا مَنْ الْعَاهَةِ لَمْ يَبَاعِ وَالْمَشْتَرَى۔

۴۵۵۸- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ،

حضرت ابو صالح نے ایک صحابی سے سنا وہ وہ یولایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم صحابی اور عذق دونوں قسمیں ہیں کھجور کی نہیں ہاتے بیج میل کھجور کے برے جب تک زیادہ نہ دیں آپ نے فرمایا بیج میل کھجور کو پہلے چاندی کے عوض بیج ڈال پھر اس کے بدلے صحابی اور عذق خرید لے۔

عَنْ أَبِي صَالِحٍ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَا نَجِدُ الصَّيغَةَ وَلَا الْعِدْقَ بِجَمِيعِ التَّمْرِ حَتَّى نَزِيئَهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْهُ بِالْوَرَقِ تَمَّ اشْتَرِيهِ -

کھجور کھجور کے بدلے کم زیادہ بیچنا

۲۰۸۵- بَيْعُ التَّمْرِ بِالتَّمْرِ مُتَّفَاضِلًا

۴۵۵۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحُرْتُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سَهْمِيلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ:

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو خبر کا عامل کیا وہ ایک عمدہ قسم کی کھجور میں سے ایک شخص کو خبر کا فرمایا کیا خبر کی سب کھجوریں ایسی ہیں اس نے کہا نہیں قسم خدا کی اس کو ہم دو صاع کھجور دیکر ایک صاع یا تین صاع دے کر دو صاع لیتے ہیں آپ نے فرمایا ایسا مت کر بلکہ بیج میل کھجور کو پہلے روٹیوں کے بدلے بیج پھر روٹی دے کر حبیب، خرید

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَى خَيْلِهِ وَجَاءَ بِتَمْرٍ حَبِيبٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ تَمْرٍ خَيْرٌ مِنْ هَذَا أَقَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَنَأْخُذُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا بِصَاعَيْنِ وَالصَّاعَيْنِ بِالثَّلَاثِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَفْعَلْ بِعِ الْجَمْعِ بِالذَّرَاهِمِ تَمَّ ابْتِغِ بِالذَّرَاهِمِ حَبِيبًا -

۴۵۶۰- أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ وَاسْمَعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ تَسَادُةَ عَنْ

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ریان (ایک عمدہ قسم کی کھجور ہے) لائی گئی اور آپ کی کھجور میں بھل تھیں غلک یعنی گھسیا قسم کی تھیں آپ نے پوچھا یہ کھجور کہاں سے آئی لوگوں نے کہا ہم نے اس کو خرید ایک صاع اپنی کھجور دو صاع دے کر، آپ نے فرمایا یہ درست نہیں لیکن اپنی کھجور کو بیج (فخر قیمت پر) پھر دو ضرور ہو خرید لے۔

سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بَنِي تَمْرٍ رِيَانٍ وَكَانَ تَمْرٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْلُو فِيهِ يَلِيَسُ فَقَالَ أَفَى لَكُمْ هَذَا أَقَالُوا بَتَغْنَاهُ صَاعًا بِصَاعَيْنِ مِنْ مَرْنَا فَقَالَ لَا تَفْعَلْ فَإِنَّ هَذَا لَا يَصِحُّ وَلَكِنْ بَعْ تَمْرَكَ وَاشْتَرِ مِنْ هَذَا إِحَا جَتَكَ -

۲۵۶۱- حَدَّثَنِي اسْمَعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم کو ملوان

أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ قَالَ لَنَا زُرُقٌ تَمْرٌ الْجَمْعِ



کھجور ملتی تھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ہم دو صاع اس میں سے  
دے کر ایک صاع خریدتے تھے یہ خبر آپ کو پہنچی آپ نے فرمایا دو صاع کھجور  
کے خریدے جائیں بدلے میں ایک صاع کے اور نہ دو صاع کیسوں کے بدلے  
میں ایک صاع کے، اور نہ ایک درم بدلے میں دو درم کے۔

۲۵۶۲- أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ حَنْزَلَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي  
أَبُو سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي،

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم ملوان کھجور دو صاع  
دے کر ایک صاع لیتے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو صاع کھجور کے  
مست دو ایک صاع کے بدلے ہیں اور نہ دو صاع کیسوں کے بدلے میں ایک  
صاع کے اور نہ دو درم بدلے میں ایک درہم کے۔

أَبُو سَعِيدٍ قَالَ كَتَابُ بَيْعِ نَمْرِ الْجَبْعِ صَاعَيْنِ  
بِصَاعٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صَاعِي  
تَمْرٍ بِبِصَاعٍ وَلَا صَاعِي حِنْطَةٍ بِبِصَاعٍ وَلَا دِرْهَمَيْنِ  
بِدِرْهَمٍ۔

۲۵۶۳- أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ حَنْزَلَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى قَالَ  
حَدَّثَنِي عُقَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْقَافِرِ قَالَ حَدَّثَنِي،

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بلال رضی اللہ عنہ  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس برنی کھجور لے کر لے کر لے کر لے کر لے کر لے کر لے کر  
کھجور ہے، آپ نے فرمایا یہ کیا ہے بلالی نے کہا میں نے دو صاع دے کر اس  
کا ایک صاع لیا ہے آپ نے فرمایا ہاں نہیں یہ تو بالکل سود سے مست ضرور یک جا ہے

أَبُو سَعِيدٍ قَالَ أَتَى بِلَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَّرُ بَرْنِي فَقَالَ مَا هَذَا قَالَ اشْتَرَيْتَهُ  
صَاعًا بِبِصَاعَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَوَّهَ عَيْنَ الرَّبِّ لَا تَقْرَبُهُ۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں چاندی  
کے بدلے میں بیچنا سود ہے کھرب نقد نقد سود اس ہاتھ دے دس ہاتھ لے  
اسی طرح سونا بدلے میں سونے کے اور چاندی بدلے میں چاندی کے  
اور کھجور بدلے میں کھجور کے سود ہے مگر نقد اور کھجور بدلے میں سود ہے مگر نقد نقد۔

۲۵۶۴- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدَانِ عَنِ  
عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَلُوا الدَّهَبَ بِالْوَرَقِ رِبًّا وَالْأَهَاءَ وَهَاءَ  
وَالْتَمْرَ بِالْمُرِّ رِبًّا وَالْأَهَاءَ وَهَاءَ وَالْبُرِّ بِالْبُرِّ رِبًّا وَالْأَهَاءَ  
وَهَاءَ وَالشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ رِبًّا وَالْأَهَاءَ وَهَاءَ۔

۲۰۸۶- بَيْعُ التَّمْرِ بِالْمُرِّ

۲۵۶۵- أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرْعَةَ،

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کھجور بدلے میں کھجور کے اور کھجور بدلے  
میں کیسوں کے اور کھجور بدلے میں سو کے اور نمک بدلے میں نمک کے  
نقد نقد جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا تو سود ہو گیا مگر جب قسم بدل جائے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّمْرُ بِالْمُرِّ وَالْحِنْطَةُ بِالْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرُ  
بِالشَّعِيرِ وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ يَدٌ أَبَدٌ فَمَنْ زَادَ أَوْ  
أَزَادَ فَقَدْ أَرْتَبَى إِلَّا مَا اخْتَلَفَتِ الْوَأْتَةُ۔

یعنی کیسوں کے بدلے میں کھجور کے مثلاً کھجور زیادہ اور کم لینا درست ہے

## گیہوں کے بدلے گیہوں بیچنا

## ۲۰۸۷ - بَيْعُ الزَّبَالِ

۲۵۶۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَلْمَةُ وَهُوَ ابْنُ عُلْقَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ،

حضرت مسلم بن یسار اور عبد اللہ بن عبید سے روایت ہے کہ عبادہ بن صامت اور معاویہ بن ابی سفیان دونوں اکٹھا ہوئے ایک مکان میں تب حدیث بیان کی عبادہ نے کہ منع کیا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کو بیچنے سے بدلے میں سونے کے اور چاندی کو بدلے میں چاندی کے اور گیہوں کو بدلے میں گیہوں کے اور جو کو بدلے میں جو کے اور کھجور کو بدلے میں کھجور کے ایک راوی سے ان دونوں میں سے یعنی مسلم نے یا عبد اللہ نے اتنا زیادہ کیا، اور نمک بدلے میں نمک کے، اور دوسرے راوی نے اس کو بیان نہیں کیا اگر ہر ہر برابر بقدر نقد اور حکم ہو اہم کو سونا بیچنے کا چاندی کے بدلے میں اور چاندی سونے کے بدلے میں اور گیہوں جو

عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَ الْمَنْزِلَ بَيْنَ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ وَمُعَاوِيَةَ حَدَّثَهُمْ عِبَادَةُ قَالَ زَهْرَانُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ وَالزُّورِقِ بِالزُّورِقِ وَالزَّبَالِ بِالزَّبَالِ وَالشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَالتَّمْرَ بِالتَّمْرِ قَالَ أَحَدُهُمَا وَالْمَلْحُ بِالْمَلْحِ وَلَمْ يَقُلْهُ الْآخَرُ لِأَنَّهُ مِثْلُهُ مِثْلُ يَدٍ أَبَدٌ وَأَمْرُنَا أَنْ يَبْتَاعَ الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَالزُّورِقَ بِالذَّهَبِ وَالزَّبَالِ بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ كَيْفَ أَبَدٌ كَيْفَ شِئْنَا قَالَ أَحَدُهُمَا فَمِنْ زَادَ وَإِذَا زَادَ فَقَدْ أَزَى -

کے بدلے میں اور جو گیہوں کے بدلے میں جس طرح ہم چاہیں رہیں کم و بیش یا برابر، ایک لٹائی سے اتنا اور کہا جس شخص نے زیادہ دیا، یا زیادہ لیا اس نے سود دیا یا لیا۔

۲۵۶۷- أَخْبَرَنَا الْمُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عَلِيٍّ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ عُلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ حَدَّثَنِي،

مُسْلِمُ بْنُ يَسَارٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَكَانَ يَدْعَى ابْنَ هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ الْمَنْزِلَ بَيْنَ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ وَبَيْنَ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَهُمْ عِبَادَةُ قَالَ زَهْرَانُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةَ بِالْفِضَّةِ وَالتَّمْرَ بِالتَّمْرِ وَالزَّبَالِ بِالشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ قَالَ أَحَدُهُمَا وَالْمَلْحُ بِالْمَلْحِ وَلَمْ يَقُلْهُ الْآخَرُ لِأَنَّهُ مِثْلُهُ مِثْلُ يَدٍ أَبَدٌ وَأَمْرُنَا أَنْ يَبْتَاعَ الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةَ بِالْفِضَّةِ وَالزَّبَالِ بِالشَّعِيرِ وَالتَّمْرَ بِالتَّمْرِ كَيْفَ شِئْنَا -

ترجمہ اوپر گزرا

من عبید

جس روز

## جو کے بدلے جو بیچنا

## ۲۰۸۸ - بَيْعُ الشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ

۲۵۶۸ - أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفْضَلِ قَالَ حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ عُقْمَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي:

مُسْلِمُ بْنُ كَيْسَانَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ  
جَمَعَ الْمَنْزِلَ بَيْنَ عِبَادَةِ بْنِ الصَّامِتِ وَبَيْنَ مَعَارِيَةِ  
فَقَالَ عِبَادَةُ لَمْ يَرْسُولِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْ يَبِيعَ الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ وَالْوَرْقَ بِالْوَرْقِ  
وَالْبُرِّ بِالْبُرِّ وَالشَّعِيرَ بِالشَّعِيرِ وَالتَّمْرَ بِالتَّمْرِ قَالَ  
أَحَدُهُمَا وَالْمِلْحَ بِالْمِلْحِ وَلَمْ يَقُلِ الذَّخْرَ لِالْأَسْوَاءِ  
بِسَوَاءٍ مِثْلًا يَمِثِلُ قَالَ أَحَدُهُمَا مَنْ رَادَ أَوْ رَادَادَ  
فَقَدْ أَرَى وَلَمْ يَقُلِ الذَّخْرَ وَأَمَرْنَا أَنْ يَبِيعَ الذَّهَبَ  
بِالْوَرْقِ وَالْوَرْقَ بِالذَّهَبِ وَالْبُرِّ بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرَ  
بِالْبُرِّ إِيذًا كَيْفَ شِئْنَا فَبَلَغَ هَذَا الْحَدِيثَ  
مَعَارِيَةَ فَقَامَ فَقَالَ مَا يَأْتِي رِجَالَ يُحَدِّثُونَ أَحَادِيثَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ صَحَّحْنَا  
لَمْ نَسْمَعْهُ مِنْهُ فَبَلَغَ ذَلِكَ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ  
فَقَامَ فَأَعَادَ الْحَدِيثَ فَقَالَ لَمْ يَحَدِّثْ بِمَا سَمِعْنَا  
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ رَغِمَ  
مَعَارِيَةَ خَالَفَهُ فَتَادَهُ رَوَاهُ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ كَيْسَانَ  
عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ عِبَادَةَ -

ترجمہ وہی ہے  
جو اوپر گزرا

مگر اس میں اتنا زیادہ ہے

کہ جب معاویہ نے یہ حدیث سنی تو کہا کیا حال ہے لوگوں کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ حدیثیں نقل کرتے ہیں جو ہم نے نہیں سنیں اور ہم آپ کی صحبت میں رہے ہیں یہ بات عبادہ نے سنی تو پھر کھڑے ہوئے اور اس حدیث کو بیان کیا اور کہا جو ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے اس کو بیان کریں گے اگرچہ معاویہ منافق ہوں

۲۵۶۹ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ:

صَحَّحَتْ عِبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ مِنْ رِوَايَتِهِ رَوَاهُ بَدْرِيُّ وَكَانَ  
يَبِيعُ التَّمْرَ الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يَخَافَ فِي اللَّهِ  
كَوْمَةَ لَوْ تَمَّ أَنْ عِبَادَةَ قَامَ حَطِيبًا فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ  
أَنْتُمْ قَدْ أَحَدْتُمْ بَيْعًا أَلَا أَدْرِي مَا هِيَ أَلْوَانُ الذَّهَبِ  
وَرُبِّيَابُورِ نَبْرَهَا وَمِئِدْهَا وَإِنَّ الْفِضَّةَ بِالْفِضَّةِ وَرَبِّيَابُورِ  
نَبْرَهَا وَعِزَّتُهَا وَأَلْوَابُاسُ يَبِيعُ الْفِضَّةَ بِالذَّهَبِ

عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ وَكَانَ بَدْرِيًّا وَكَانَ  
يَبِيعُ التَّمْرَ الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يَخَافَ فِي اللَّهِ  
كَوْمَةَ لَوْ تَمَّ أَنْ عِبَادَةَ قَامَ حَطِيبًا فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ  
أَنْتُمْ قَدْ أَحَدْتُمْ بَيْعًا أَلَا أَدْرِي مَا هِيَ أَلْوَانُ الذَّهَبِ  
وَرُبِّيَابُورِ نَبْرَهَا وَمِئِدْهَا وَإِنَّ الْفِضَّةَ بِالْفِضَّةِ وَرَبِّيَابُورِ  
نَبْرَهَا وَعِزَّتُهَا وَأَلْوَابُاسُ يَبِيعُ الْفِضَّةَ بِالذَّهَبِ

کے بدلے میں برابر برابر تول کر ڈالا ہو یا سکہ اور بچہ چاندی کو برابر چاندی کے تھلا ہو یا سکہ اور کچھ طرح نہیں چاندی کو بیچنا سونے کے بدلے اور چاندی زیادہ ہو مگر نقد نقد ضرور ہے اس میں میعاد درست نہیں رہتی چاندی اگر سونے کے بدلے بیچے تو وزن میں برابر ہوتا ضرور نہیں لیکن دست بدست ضرور ہے ایک اب دسے اور ایک میچا پر یہ درست نہیں، آگاہ ہو بچہ بچہوں کو گھوں کے بدلے، اور جو کو جو

کے بدلے برابر برابر ناپ کر اور اگر جو کو گھوں کے بدلے بیچے تو زیادہ دینے میں قباحت نہیں مگر نقد نقد ضرور ہے اور ادھار درست نہیں آگاہ ہو بچہ جو کو بچہ کے بدلے میں بچہ برابر برابر ناپ کر یہاں تک کہ نمک کو بیان کیا اس بھی برابر ناپ کر بچہ جو شخص زیادہ دے یا زیادہ لے اس نے سود کھایا یا کھلایا۔

۲۵۷۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَحَدُنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ مُسْلِمٍ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ

حضرت عبادة بن الصامت سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سونا بچہ سونے کے بدلے ڈالا اور سکہ برابر برابر چاندی چاندی کے بدلے سکہ ہو یا ڈالا برابر برابر تول کر نمک کے بدلے اور کھجور کھجور کے بدلے اور گھوں گھوں کے بدلے اور جو جو کے بدلے برابر برابر میساں جس شخص نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا تو سود ہوا۔

عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّهَبُ بِالدَّهَبِ وَتَبْرَةٌ وَعَيْنَةٌ وَرَنَابُورٌ وَالْفِضَّةُ بِتَبْرَةٍ وَعَيْنَةٍ وَرَنَابُورٍ وَالْمَلْحُ بِالْمَلْحِ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ وَالزُّبُرُ بِالشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ سِوَا سِوَاءٍ مِثْلَهُ مِثْلُ مَنْ زَادَ أَوْ زَادَ فَقَدْ آذَى وَالْفِظُّ لِمُحِبِّهِ لَمْ يَدْرُكَ يَفْقُودُ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ

۲۵۷۱ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ

عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَلِيٍّ أَنَّ أَبَا الْمُتَوَكِّلِ مَرَّ بِهِ فِي السُّوقِ فَقَامَ إِلَيْهِ قَوْمٌ أَنَا مِنْهُمْ قَالَ قُلْنَا أَتَيْتَاكَ لِنَسْأَلَكَ عَنِ الصُّوفِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ لَهٗ رَجُلٌ مَا بَيْتِكَ وَيَبْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَّ ابْنُ سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ عِزَّةٌ قَالَ يَا نَاتِ الدَّهَبِ بِالدَّهَبِ وَالتُّورِقِ بِالتُّورِقِ قَالَ سُلَيْمَانُ أَوْ قَالَ وَالْفِضَّةُ بِالفِضَّةِ وَالتَّبْرُ بِالتَّبْرِ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ سِوَا سِوَاءٍ فَمَنْ زَادَ عَلَى ذَلِكَ أَرَادَ فَقَدْ آذَى وَالْأَخَذُ وَالْمَعْطَى فِيهِ سِوَاءٌ

حضرت سلیمان بن علی سے روایت ہے ابو المتوکل (علی بن داؤد) لوگوں پر گزرے بازار میں بہت لوگ ان کی طرف گئے میں بھی ان میں تھا ہم نے کہا ہم تم سے صرف کو پوچھتے آئے ہیں (صرف کہتے ہیں چاندی سونے کی بیع کو بدلے میں چاندی سونے کے) انھوں نے کہا میں نے ابو سعید خدری سے سنا ایک شخص بول اٹھا کہ تمہارے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بیچ میں سوا ابو سعید کے کوئی نہیں ہے انھوں نے کہا کوئی نہیں ہے سوا ابو سعید کے آپ نے فرمایا سونا سونے کے بدلے اور چاندی چاندی کے بدلے اور گھوں گھوں کے بدلے اور کھجور کھجور کے بدلے برابر برابر بچہ جو شخص زیادہ دے یا زیادہ لے اس نے سود دیا یا لیا دینے والا

۲۵۵۲- أَحَبُّونِي هُدُونِي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ قَالَ قَالَ إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ جَابِرٍ ح وَأَنْبِيَانَا  
يَعْقُوبُ بْنُ إِزَاهِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ جَابِرٍ

حضرت عباده بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت میں نے محمد  
صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے سونا ایک پلڑا دوسرے  
پلڑے کے برابر معاویہ نے کہا یہ کچھ نہیں کہتی یعنی یہ بات سمجھ میں  
نہیں آتی عباده نے کہا خدا کی قسم مجھے پیرواہ نہیں اگر میں اس ملک  
میں نہ رہوں جہاں معاویہ ہوں میں گواہی دیتا ہوں بیشک میں  
نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ یہ فرماتے  
تھے

عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قُلْتُ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الذَّهَبُ بِاللَّيْثِ وَاللَّيْثُ  
وَلَمْ يَدْرُكَ يَعْقُوبُ السُّكَّةَ بِاللَّيْثِ قَالَ مُعَاوِيَةُ  
إِنَّ هَذَا لَا يَقُولُ شَيْئًا قَالَ عِبَادَةُ إِنِّي وَاللَّهِ مَا أَيْتَانِي  
أَنْ لَا أَكُونَ بِأَرْضٍ يَكُونُ بِهَا مُعَاوِيَةُ إِفِي أَشْهَدُ  
أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
ذَلِكَ -

## اشرفی کو اشرفی کے بدلے بیچنا

## ۲۰۸۹- بَيْعُ الدِّيْنَارِ بِالدِّيْنَارِ

۲۵۵۳- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي تَمِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارَةَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم جو اشرفی کو بدلے میں اشرفی کے  
اور روپے کو بدلے میں روپے کے برابر برابر تول کرنا کم زیادہ  
نہ ہو اور ہر ایک کی جماندی بہتر ہو یا ایک کا سونا کھرا ہو تو روپے کو اشرفی دے کر اور اشرفی کو روپے دے کر غریب سے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ الدِّيْنَارُ بِالدِّيْنَارِ وَالدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ  
لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا -

## روپے روپے کے بدلے بیچنا

## ۲۰۹۰- بَيْعُ الدِّرْهَمِ بِالدِّرْهَمِ

۲۵۵۴- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ قَيْسٍ الْمَلِكِيِّ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قَالَ:

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا تم جو اشرفی کو اشرفی کے بدلے  
اور روپے کو روپے کے برابر برابر زیادہ نہ ہو یہ عہد ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کا ہم سے (یعنی حکم ہے آپ کا)۔

عُمَرَ الدِّيْنَارُ بِالدِّيْنَارِ وَالدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ  
لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا هَذَا عَهْدُ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِالنَّبَاءِ

۲۵۵۵- أَخْبَرَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُسَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ أَبِي نِعْمٍ

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا تم جو سونے کو بدلے میں سونے کے تول کرنا برابر برابر اور چاندی  
کو چاندی کے بدلے میں تول کرنا برابر برابر جس شخص نے زیادہ دیا یا  
زیادہ لیا تو سود ہو گیا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَالدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ  
مِثْلًا وَمِثْلًا بِالْفِضَّةِ وَالدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ مِثْلًا وَمِثْلًا زَادَ  
أَوْ أَرَدَ أَدَقُّدَ أَرَبِي -

## سونے کو سونے کے بدلے بیچنا

## ۲۰۹۱- بَيْعُ الذَّهَبِ بِالدَّهَبِ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیجہ سونے کو بدلے میں سونے کے  
مگر برابر برابر اور مت زیادہ کرو ایک کو دوسرے پر اور نہ بیچو چاندی  
کو چاندی کے بدلے مگر برابر برابر اور نہ بیچو کسی کو انہیں سے جو ادھار  
ہو نقد کے بدلے میں۔

۲۵۷۶- أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ وَاسْمَعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَدُونَ  
مَنْ نَفَعَ:

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میری آنکھوں نے دیکھا  
اور میرے کانوں نے سنا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا سونے کو  
سونے اور چاندی کو چاندی کے بدلے بیچنے سے مگر برابر ہم وزن اور  
فرمایا مت بیچو ادھار کو نقد کے بدلے اور نہ زیادہ کرو ایک کو دوسرے  
پر اگرچہ ایک کھوٹا ہو اور دوسرا کھرا ہو۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ بَصُرْتُ عَيْنِي وَسَمِعْتُ  
أُذُنِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَرَّ اللَّهُ  
عَنِ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ بِالْوَرِقِ وَالْأَسْوَأُ  
بِالسَّوَاءِ مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا يُبَدَّلُ عَلَى بَعْضٍ وَلَا يُشْتَقَى  
أَحَدُهُمَا عَلَى الْآخَرِ.

حضرت عطاء بن یسار سے روایت ہے معاویہ نے ایک برتن  
پانی پینے کا سونے یا چاندی کا بیچا اور اس کی تول سے زیادہ سونا یا  
چاندی لیا ابوالدرداء نے کہا میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
سے سنا آپ منع فرماتے ہیں اس کے قسم کی بیع سے مگر برابر برابر۔

۲۵۷۸- حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ:  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ مُعَاوِيَةَ بَاعَ سِقَايَةَ  
مِنْ ذَهَبٍ أَوْ وَرِقٍ يَأْكُرُ مِنْ وَرِثَتِهَا فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ:  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَنْهَى عَنْ مِثْلِ هَذَا إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ.

۲۵۷۹- بَيْعُ الْقَلَادِيْرِ فِيهَا الْخَزْرُ وَالذَّهَبُ بِالذَّهَبِ

۲۵۷۹- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي شَجَاعٍ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ عَنْ سَحَشِشِ  
الصَّنَعَاتِيِّ:

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
میں نے خیبر کے روز ایک ہار خریدی سونے کا جس میں لکینے  
میں تھے بارہ اشرفیوں کو جب میں نے اس کا سونا بدل لیا  
تو بارہ اشرفیوں سے زیادہ نکلا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس کا ذکر آیا تو آپ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
نہ بیچا جاوے جب تک سونا بدل نہ لیا جاوے اگر سونے کے بدلے  
بیچنا منظور ہو۔

عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ أَشْرَيْتُ يَوْمَ خَيْبَرَ  
قَلَادَةَ فِيهَا ذَهَبٌ وَخَزْرٌ بِأَثْنَيْ عَشْرَ دِينَارًا فَفَصَلَّتْهَا  
فَوَجَدْتُ فِيهَا أَكْثَرَ مِنْ أَثْنَيْ عَشْرَ دِينَارًا قَدْ كَرَّ  
ذَلِكَ لِلرَّبِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تُبَاعُ  
حَتَّى تَفْصَلَ.



۲۵۸۰- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مَثُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، أَنَّ أَبَانَ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ  
عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ حَنْشِ الصَّنَعْلَانِيِّ،

حضرت نضار بن عبد سے روایت ہے میں نے خبیث کے دن  
ایک بار پایا جس میں سونا تھا اور نگتھے میں نے اس کو بچانا یا ہا  
صنور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر آیا آپ نے فرمایا پہلے جلا  
کرے اس کو یعنی سونا علیحدہ کرے اور نگتھے علیحدہ، پھر اس کو بیچ

عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَيْدٍ قَالَ أَصَبْتُ يَوْمَ حَيْبَرَ  
قَلَادَةً فِيهَا ذَهَبٌ وَحَرَزٌ فَأَرَدْتُ أَنْ أَبِيعَهَا فذَكَرْتُ  
ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَفْضَلُ بَعْضُهَا  
مِنْ بَعْضٍ ثُمَّ بَعَهَا -

چاندی کو سونے کے بدل بچنا ادھار

۲۰۹۳: بَيْعُ الْفِضَّةِ بِالذَّهَبِ نَيْبَةٌ

حضرت ابوالمنہال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میرے  
ایک شریک سے چاندی بھی رسونے کے بدلے، ادھار پھر اگر مجھ  
سے بیان کیا میں نے کہا یہ درست نہیں، انھوں نے کہا خدا کی  
قسم میں نے میرا ذہبی کسی نے نہیں کہا کہ بڑی بات ہے پھر میں  
برابر بن عازب کے پاس گیا ان سے پوچھا انہوں نے کہا رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، رہتے میں تشریف لائے ہم یہ بیع کیا  
کرتے تھے آپ نے فرمایا اگر نقد نقد ہو تو قباحت نہیں اور  
جو ادھار ہو تو سود ہے پھر مجھ سے کہا زید بن ارقم کے پاس

۲۵۸۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَثُورٍ عَنْ سُمَيَانَ عَنْ عُمَرَ وَ  
عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ قَالَ بَاعَ شَرِيكِي لِي وَرَقًا  
نَيْبِيَّةً فَجَاءَنِي فَأَخْبَرَنِي فَقُلْتُ هَذَا لَا يَصْلُحُ قَالَ  
تَدَاوَى اللَّهُ بَعْتُهُ فِي السُّوقِ وَمَا عَابَهُ عَلَى أَحَدٍ فَأَنْتِ  
الْبُرَاءُ عَنِ عَازِبٍ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ قَدِمَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَنَحْنُ بَيْعُ هَذَا الْبَيْعِ فَقَالَ  
مَا كَانَ يَدَايِدُ فَلَا يَأْسُ وَمَا كَانَ نَيْبِيَّةً فَهَرُودِيًّا ثُمَّ  
قَالَ لِي أَنْتَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ فَأَنْتِئِهِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ صَدَقَ  
ذَلِكَ -

جا، میں ان کے پاس گیا، ان سے پوچھا انھوں نے بھی یہی کہا۔

۲۵۸۲- أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبٌ قَالَ قَالَ أَبُو جَرِيْجٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ وَعَاصِمُ بْنُ

حضرت براء بن عازب اور زید بن ارقم سے روایت ہے  
ہم دونوں تجارت کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گئے  
میں ہم نے آپ سے پوچھا صرف کو یعنی سونے یا چاندی کو سونے  
یا چاندی کے بدل بچنا، آپ نے فرمایا اگر نقد نقد ہو تو بڑی نہیں  
اور جو ادھار ہو تو درست نہیں۔

مُصْعَبِ أَيْمُنًا سَبْعًا أَبَا الْمُنْهَالِ يَقُولُ سَأَلْتُ  
الْبُرَاءَ عَنِ عَازِبٍ وَزَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ فَقَالَ كُنَّا  
تَلْجِئِينَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَسَأَلْنَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّرْفِ  
فَقَالَ إِنْ كَانَ يَدَايِدُ فَلَا يَأْسُ وَإِنْ كَانَ نَيْبِيَّةً  
فَلَا يَصْلُحُ -

۲۵۸۳- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍاءُ بْنُ الْحَكَمِ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَبْرِ قَالَ سَمِعْتُ،

حضرت ابوالمنہال سے روایت ہے میں براء بن عازب  
سے صرف کو پوچھا انہوں نے کہا زید بن ارقم سے پوچھو وہ مجھ سے

أَبَا الْمُنْهَالِ قَالَ سَأَلْتُ الْبُرَاءَ عَنِ عَازِبٍ  
عَنِ الصَّرْفِ فَقَالَ سَدُّ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ فَإِنَّهُ خَيْرٌ مِنِّي وَ

بستر میں اور زیادہ جاتے ہیں میں نے زید سے پوچھا انہوں نے کہا براہ سے پوچھو وہ مجھ سے بستر میں اور زیادہ جاتے ہیں اور پھر دونوں نے کہا منع کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کو سونے کے بدلے ادھار بیچنے سے -

أَعْلَمُ فَسَأَلَتْ زَيْدًا فَقَالَ سَلِ الْبُرَاءَ فَإِنَّهُ خَيْرٌ مِّمَّنِي وَأَعْلَمُ فَقَالَ لَأَجِيبَنَّكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَرِقِ بِالذَّهَبِ دَيْنًا -

چاندی کو سونے کے بدلے میں اور سونے کو

۲۵۸۳- بَيْعُ الْفِضَّةِ بِالذَّهَبِ وَبَيْعُ

الذَّهَبِ بِالْفِضَّةِ

چاندی کے بدلے بیچنا

۲۵۸۳- وَقِيصًا قَرِيءًا عَلَيْنَا أَحْمَدُ بْنُ مَيْبَعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَادَةُ بْنُ الْعَوَامِرِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کو چاندی کے بدلے بیچنے اور سونے کو سونے کے بدلے بیچنے سے مگر برابر برابر اور حکم ہوا ہم کو سونا خریدنے کا چاندی کے بدلے جس طرح ہم چاہیں زیادہ یا

أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْفِضَّةِ بِالذَّهَبِ وَبِالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ إِلَّا سَوَاءً بِسَوَاءٍ وَإِدْأَمْرًا أَنْ يُتَّعَ الذَّهَبُ بِالْفِضَّةِ كَيْفَ شِئْنَا وَالْفِضَّةُ بِالذَّهَبِ كَيْفَ شِئْنَا -

کم اور چاندی کے خریدنے کا سونے کے بدلے جس طرح چاہیں۔  
۲۵۸۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ كَثِيرٍ الْحَرَّاقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كُوَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذِيَةُ بْنُ سَلَامٍ

حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کو چاندی کے بدلے بیچنے سے مگر نقد نقد برابر برابر اور سونے کو سونے کے بدلے بیچنے سے

عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَبِيعَ الْفِضَّةَ بِالذَّهَبِ إِلَّا عَيْنًا بِعَيْنٍ سَوَاءً بِسَوَاءٍ وَلَا نَبِيعَ الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا عَلَيْنَا بِعَيْنٍ سَوَاءً بِسَوَاءٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَايَعُوا بِالذَّهَبِ بِالْفِضَّةِ كَيْفَ شِئْتُمْ -

مگر نقد نقد برابر برابر فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر سونے کو چاندی کے بدلے جس طرح بھاہو، اور چاندی کو سونے کے بدلے جس طرح

۲۵۸۶- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ عَنْ أَبِي سَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رِبَاَ إِلَّا فِي التَّمْلِيكِ -

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سود نہیں ہے مگر ادھار میں۔

۲۵۸۷- أَخْبَرَنَا ثَابِتُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ عَنْ أَبِي سَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا رِبَاَ إِلَّا فِي التَّمْلِيكِ -

حضرت ابو سعید خدری سے روایت ہے میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا تم جو یہ باتیں کرتے ہو کیا تم نے ان کو اللہ کی کتاب میں پایا ہے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے، انہوں نے کہا نہیں نے اللہ کی کتاب میں پایا اور نہ

أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ يَقُولُ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ أَرَأَيْتَ هَذَا الَّذِي تَقُولُ أَشَيْئًا وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَوْ شَيْئًا مَعْتَدًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

رسول اللہ صلی علیہ وسلم سے سنا لیکن اس میں زید نے مجھ سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سو روپیہ ہے مگر اعداد میں لاگت پر برابر ہوا بیچے۔

۲۵۸۸- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنْتُ أَيْعُ الْأَيْلَ بِالْبَيْعِ فَأَيْعُ بِاللَّهِ بَانِيرًا وَأَخَذَ الدَّرَاهِمَ فَأَيْعُتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ إِنِّي أَيْعُ الْأَيْلَ بِالْبَيْعِ فَأَيْعُ بِاللَّهِ بَانِيرًا وَأَخَذَ الدَّرَاهِمَ قَالَ لَا بَأْسَ أَنْ تَأْخُذَ هَذَا بِسَعْرِ لَوْمِهَا مَا لَمْ تَغْفِرْ قَاوَبَيْنَمَا تَمَّتْ

حضرت ابن عمر سے روایت ہے میں اونٹ بیچنا تھا بیع میں تو بیچنا تھا اشرفیوں کے بدلے میں اور روپیہ لے لیتا تھا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا انصاف کے گھر میں بیٹھا کہا یا رسول اللہ میں آپ سے بیچنا چاہتا ہوں میں اونٹ بیچنا ہوں بیع میں تو اشرفیوں کے بدلے بیچ کر روپیہ لے لیتا ہوں آپ نے فرمایا کچھ قیامت نہیں ہے اگر تو اسی روز کے نرخ سے لے لے جب تک تم دونوں جہان ہوا ایک کا دوسرے پر اتنی بھلا کر رہی اگر نقد نقد ہوں تو قیامت نہیں ہے

۲۵۹۵- أَخَذَ الْوَرِقَ مِنَ الذَّهَبِ

وَالذَّهَبَ مِنَ الْوَرِقِ وَذَكَرُوا

اخْتِلَافَ الْفَاطِ الْتَائِقِلِينَ

لِخَبْرِ ابْنِ عُمَرَ فِيهِ

۲۵۸۹- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ جَبْرِ

حضرت ابن عمر سے روایت ہے میں سونا بیچتا تھا چاندی کے

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنْتُ أَيْعُ الذَّهَبَ بِالْفِضَّةِ

بدلے اور چاندی سونے کے بدلے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس

أَوْ الْفِضَّةَ بِالذَّهَبِ فَأَيْعُتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتَهُ بِذَلِكَ فَقَالَ إِذَا بَايَعْتَ صَاحِدًا

بیچا اور آپ سے بیان کیا آپ نے فرمایا جب تو بیچے تو اپنے ساتھی سے

فَلَا تَفَارِقُهُ وَبَيْنَكَ وَبَيْنَهُ لَيْسَ

جہاد مت ہو جب تک تیرے اور اس کے درمیان روپیہ رہتی ہے باقی کو

۲۵۹۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ أَنْبَأَنَا مَوْسَى بْنُ نَافِعٍ

حضرت سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ وہ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَأْخُذَ

لینا اور اشرفیاں گھرا کر روپیہ لینا

الدَّنَانِيرَ مِنَ الدَّرَاهِمِ وَالدَّرَاهِمَ مِنَ الدَّنَانِيرِ

۲۵۹۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ أَنْبَأَنَا مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ برا

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ لَا يُرَى بِأَسَايِعِيٍّ فِي

نہیں جانتے تھے اشرفیاں گھرا کر روپیہ لینا اور روپیہ گھرا

تَبِضُ الدَّرَاهِمِ مِنَ الدَّنَانِيرِ وَالدَّنَانِيرَ مِنَ

کر اشرفیاں لینا۔

الدَّرَاهِمِ

۲۵۹۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الْهَدَّادِ:

عَنْ أَبِي بَرَاهِمَ فِي قَبْضِ الدَّانِيَةِ مِنَ الدَّرَاهِمِ  
عَنْ أَبِي بَرَاهِمَ  
حضرت ابراہیم کے بدلے جب قرض آتے ہوں۔  
أَنَّه كَانَ يَكْرَهُهَا إِذَا كَانَ مِنْ قَرْضٍ -

۲۵۹۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُوسَى بْنِ نَهْرَبَائِبَ:

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ  
حضرت سعید بن جبیر اس میں کوئی ہراس نہیں  
إِنْ كَانَ مِنْ قَرْضٍ -

۲۵۹۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ نَافِعٍ:

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ بِيَثْلَةَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ بِيَثْلَةَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
كَذَلِكَ وَجَدْتُهُ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ -

سونے کے بدلے چاندی لینا

۲۰۹۶- أَخْذُ الْوَرِقِ مِنَ الذَّهَبِ

۲۵۹۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيَةُ عَنْ حَتَّابِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ  
عَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمْتُ مَقْلُتَ رُؤَيْدِكَ أَسْأَلُكَ إِنْ أَيْبَعُ الْوَرِقَ  
بِالْقَيْعِ بِالذَّنَانِيرِ وَأُخْذُ الدَّرَاهِمَ قَالَ لَا بَأْسَ  
أَنْ تَأْخُذَ بِسَعْرِيَوْمَهَا مَا لَمْ تَفْتَرِ قَاوَيْنِيكَ شَيْءًا -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں حضور  
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا ٹھیرے میں آپ سے  
پوچھتا ہوں میں اونٹ بیچا کرتا ہوں بیع میں اشرافیوں کے بدلے  
اور روپیہ لیتا ہوں آپ نے فرمایا کچھ قباحت نہیں اگر تو اس روزہ

کے نرخ سے لے لے جب تک جہانگ ہو ایک دوسرے پر باقی چھوڑ کر۔

تول میں زیادہ دینا

۲۰۹۷- التَّيَادُةُ فِي الْوَرِقِ

۲۵۹۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَارِبُ بْنُ دِينَارٍ:

عَنْ جَابِرٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ الرَّبِّيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ دُعَا بِيْرَانَ قَوْرَنَ لِي وَرَأَيْتُ -

کر دیا اور زیادہ دیا میرے قرض سے (اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر قرض دار اپنی قرضی سے زیادہ دے تو بہتر ہے اور قرض نمونہ کو اس کا لینا صحیح ہے)

۲۵۹۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَارِبُ بْنُ دِينَارٍ:

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَصَّابِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَرَأَيْتُ -

حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے میرا قرض ادا کیا اور زیادہ دیا۔

جھکتا تولنا

۲۰۹۸- بِالرُّجْحَانِ فِي الْوَرِقِ

۲۵۹۱- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سِمَاكٍ :

حضرت سہید بن قیس سے روایت ہے میں اور حفصہ عبدی  
کپڑے کرانے، بھر سے (ایک سنی کا نام ہے) تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم ہمارے پاس آئے اور ہم سنی میں آگے وہاں ایک ٹولے والا تھا آپ نے  
ایک پانچواں خریدا اور ٹولے والے سے فرمایا ٹول اور ٹھکانا ٹول۔

عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَبِيصٍ قَالَ جَلَيْتُ أَنَا وَمَخْرُفَةُ  
الْعَبْدِيِّ بَرَاءُ مِنْ هَجْرَاتِنَا تَارَسُورٌ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ بَهْمِيٌّ وَوَرَاتِنُ بَيْرُنٌ بِالْأَجْرِنَا شَرِي  
مَتَاسِرًا وَيْلَ لِمَوْلَانِ زَيْنٍ وَأَرْجِحُ -

۲۵۹۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ  
حضرت صفوان سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے  
ساتھ میں نے ایک پانچواں بچا ہجرت سے پہلے تو آپ نے ٹھکانی ہوئی ٹول  
ٹھکانا کوئی۔

۱۵۹۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبَا صَفْوَانَ قَالَ بَعَثَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرَاوِيلَ قَبِيلِ الْهَجْرَةِ فَارْجِحُ  
لِي -

۲۶۰۰- أَخْبَرَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْمَلَاءِ عَنِ عَثْرِ

سُفْيَانَ حَ وَأَنْبَاءَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَنْظَلَةَ عَنْ طَاوُسٍ ،

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ناپا مدینہ والوں کی معتبر ہے اور ٹول  
کے والوں کی

عَنِ ابْنِ عَمْرِو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَيْلُ عَلَى مَكِّيَالٍ أَهْلُ الْمَدِينَةِ  
وَالْوَزْنُ عَلَى وَرْدٍ أَهْلُ مَكَّةَ وَاللَّفْظُ لِإِسْحَاقَ -

غلہ بیچنے کی ممانعت جب تک اسکو ٹول ناپا نہ لے

۲۶۰۹- يَبِيعُ الطَّعَامَ قَبْلَ أَنْ يَسْتَوِي

۲۶۰۱- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ وَسِيكٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ  
عَنْ تَاقِعٍ :

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا جو شخص ناپا خریدے وہ اس کو بیچے جب تک ناپا ٹول نہ لے  
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
جو شخص ناپا خریدے وہ اس کو نہ بیچے جب تک اس پر قبضہ نہ  
کرے

عَنْ ابْنِ عَمْرِو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ ابْتِئَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوِيَهُ -

۲۶۰۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ ابْتِئَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى  
يَقْبِضَهُ -

۲۶۰۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَائِمٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنِ أَبِيهِ ؛  
حضرت ابن عباس سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا جو شخص ناپا خریدے وہ اس کو نہ بیچے  
جب تک ناپا نہ لے

۲۶۰۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَائِمٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنِ أَبِيهِ ؛  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ ابْتِئَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى  
يَكْتَنَاهُ -

۲۶۰۴- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَمْرِو عَنِ طَاوُسٍ ؛

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُثْبِتُهُ وَالَّذِي قَبْلَهُ حَتَّى يُقْبِضَهُ -  
 حضرت ابن عباس سے روایت ہے میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا اس میں یہ ہے کہ جب تک قبضہ نہ کر لے۔  
 ۲۶۹- أَخْبَرَنَا تَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ سَمِعْتُ  
 ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَمَا الَّذِي نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبَاعَ حَتَّى يَسْتَوْفَى الطَّعَامَ -  
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کہتے تھے جس چیز کے بیچنے سے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبضے سے پہلے وہ اناج ہے۔

۲۷۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ  
 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَلْعَقُهُ حَتَّى  
 يَقْبِضَهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَأَحْسَبُ أَنْ كُلَّ شَيْءٍ مِمَّا زَلَّ الطَّعَامَ -  
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اناج خریدے وہ اس کو نہ بیچے جب تک اس پر قبضہ نہ کر لے کہ میں سمجھتا ہوں کہ ہر چیز مثل اناج کے ہے کہ اس کی بیع قبضے سے پہلے درست نہیں۔

۲۷۱- أَخْبَرَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ عَنْ صَفْوَانَ  
 ابْنِ مَوْهَبٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ صَيْفِيٍّ  
 عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِعُ طَعَامًا حَتَّى تَشْتَرِيَهُ وَتَسْتَوْفِيَهُ -  
 حضرت حکیم بن حزام سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہ بیچ اناج کو جب تک اس کو خرید نہ لے اور قبضہ نہ کر لے۔  
 ۲۷۲- أَخْبَرَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَأَخْبَرَنِي عَطَاءُ أَنَّكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنِ عَصَمَةَ الْجُشَمِيِّ  
 عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۲۷۳- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَنصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَيْفِعٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيَّاحٍ  
 عَنْ حَزَامِ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ قَالَ:  
 حَكِيمُ بْنُ حَزَامٍ ابْتَعْتُ طَعَامًا مِنْ طَعَامِ الصَّدَقَةِ فَرَمَحْتُ فِيهِ قَيْلٌ أَنْ أَقْبِضَهُ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَا يَبِعُهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ -  
 حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے صدقہ کے طعام میں قیل ڈال دیا اور قبضہ کرنے سے پہلے اس میں نفع کمایا اور پھر میں آپ کے پاس آیا اور آپ سے ذکر کیا آپ نے فرمایا نہ بیچ اس کو جب تک اس پر قبضہ نہ کر لے۔

ابن شافعی اور محدث اس پر تیس کر کے ہر چیز کی بیع قبضے سے پہلے منع کیا ہے اور امام مالک اور اہل حدیث کے نزدیک یہ ممانعت مخصوص ہے اناج سے۔



۲۱۰۰۔ التَّمِيُّ عَنِ بَيْعِ مَا اشْتَرَى مِنْ

الطَّعَامِ بِكَيْلٍ حَتَّى يَسْتَوْفَى

۲۶۱۰۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ مِنْ أَبِي وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي

عُمَرُ بْنُ الْحَرِثِ عَنِ الْمُتَدَرِّجِ عُمَيْرِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا اناج کے بیچنے سے جس کو ناپ کر خریدنا ہو جب تک اس پر قبضہ نہ کر لے۔

عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَبْعَ أَحَدًا طَعَامًا اشْتَرَاهُ بِكَيْلٍ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ -

جو اناج کا ڈھیر بغیر ناپے خریدنا ہو اس کا بیچنا اس جگہ سے اٹھانے سے پہلے؛

۲۱۰۱۔ بَيْعُ مَا اشْتَرَى مِنَ الطَّعَامِ جُزْأً قَبْلَ أَنْ يُثْقَلَ مِنْ

مَكَانِهِ

۲۶۱۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے ہم حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اناج خرید کرتے پھر ایک شخص کو آپ بیچتے تو ہم کو حکم کرتا تھا جگہ سے اس کو اٹھانے کا یعنی جہاں سے خریدنا ہے اور جگہ کہیں قبل بیچنے کے۔

عَنْ عُمَيْرِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبْتَاعُ الطَّعَامَ فَيَبْعَتُ عَلَيْنَا مَنْ يَأْمُرُ بَأَنْتَقِلَهُ مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي اشْتَرَاهُ إِلَى مَكَانٍ سِوَاهُ قَبْلَ أَنْ يَبْعَهُ -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے لوگ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بازار کی بلندی پر غلہ خریدتے تھے ڈھیر کے ڈھیر کو آپ نے منع کیا ان کو اس کے بیچنے سے جب تک اس کو اپنی جگہ سے اٹھا کر دوسری جگہ نہ لے جائیں۔

۲۶۱۲۔ أَخْبَرَنَا عُمَيْرُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُمَيْرِ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَيْرُ بْنُ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَبْعَ أَحَدًا طَعَامًا اشْتَرَاهُ بِكَيْلٍ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ -

۲۶۱۳۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو الْحَكَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ نَافِعٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے لوگ اناج خریدتے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سواروں سے

عَنْ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَبْعَ أَحَدًا طَعَامًا اشْتَرَاهُ بِكَيْلٍ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ -

فَقَمَاهُمْ أَنْ يَبْعُوا فِي مَكَرٍ لَهُمُ الَّذِي ابْتِغَاؤُهُ ابْتِغَاؤُهُ  
يُقَلِّدُوهُ إِلَى سُوقِ الطَّعَامِ -

آپ نے منع کیا ان کو اسی جگہ بیچنے سے جب تک اس کو بازار  
میں نہ لائیں۔

۲۶۱۲- أَخْبَرَنَا الصَّرْبِيُّ عَلَى قَالٍ حَدَّثَنَا زَيْدٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنِ سَالِمٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے دیکھا لوگوں  
کو مار بڑتی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں اس بات پر کہ وہ  
اناج کا ڈھیر خرید کر اس جگہ بیچیں جب تک اپنے گھرنہ لائیں۔

عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّاسَ يُضْرَبُونَ عَلَى  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَرَوْا  
الطَّعَامَ بِجَزْءٍ أَنْ يَبْعُوهُ حَتَّى يُوَدِّعُوا إِلَى رِحَالِهِمْ -

۲۶۱۳- الرَّجُلُ يَشْتَرِي الطَّعَامَ إِلَى أَجَلٍ وَ

ایک شخص غلہ خریدے ایک مدت پر ادھار اور  
بیچنے والا قیمت کے اطمینان کیلئے اس کی چیز گرو رکھ لے

يَسْتَرْهِنُ الْبَائِعُ مِنْهُ بِالْمَنْ رَهْنًا

۲۶۱۵- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنْ حَمِصِ بْنِ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي هَيْمٍ عَنِ الْأَسْوَدِ:

حضرت عائشہ سے روایت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ایک سوہدی سے اناج خرید اداہار ایک مدت پر اور اپنی زرہ  
اس کے پاس گرو رکھ دی۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اشْتَرَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَامًا إِلَى أَجَلٍ وَرَكْنَهُ  
دِرْهَمًا -

گھر میں رہ کر کوئی چیز گرو رکھنا

۲۶۱۴- الرَّهْنُ فِي الْحَضَرِ

۲۶۱۶- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ:

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سو کی روٹی اور پودا واریوں کے  
گئے اور آپ نے اپنی زرہ ایک سوہدی کے پاس گرو رکھ دی  
رکھ دی تھی اور اپنے گھر کے لیے اس سے جو لیے تھے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ مَشَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَبْزِ شَعِيرٍ وَإِهَالَةٍ سِنِيخَةٍ  
قَالَ وَكَفَدَ رَهْنٌ دِرْهَمًا مِنْ يَهُودِيٍّ بِالْمَدِينَةِ وَأَخَذَ  
مِنْهُ شَعِيرًا لِأَهْلِهِ -

اس چیز کا بیچنا جو بائع کے پاس ہو

۲۶۱۷- بَيْعُ مَا لَيْسَ عِنْدَ الْبَائِعِ

۲۶۱۷- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَحَمِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ:

حضرت عبداللہ بن عمر بن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا نہیں درست ہے بیع قرض اور بیع اور نہ دو چیزیں

عَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ سَلْفٌ

نہ بیع کسی کے ہاتھ پر ہونا اور اس سے شرط کرنا کہ اس کے ہاتھ پر ہونا  
اس کی قیمت سے زیادہ تاکہ قرض دینے والے کو فائدہ حاصل ہو جائے نہ ایک شرط جیسے دوسری روایت میں ہے، مثلاً میں  
یہ چیز تیرے ہاتھ پر بیچتا ہوں اس شرط سے کہ تو فلاں چیز میرے ہاتھ پر بیچے یا یہ چیز میرے ہاتھ پر بیچتا ہوں تیرے ہاتھ پر اس شرط سے کہ اگر تو نقد

رَبِّعٌ وَلَا شَرْطَانَ فِي بَيْعٍ وَلَا بَيْعَ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ -  
 کرنی بیع میں اور نہ بیع اس چیز کی جو میرے پاس نہیں ہے یعنی

میری ملک نہیں ہے یا میرے قبضہ میں نہیں ہے مثلاً بھاگا ہوا غلام یا اڑا ہوا جانور یا پیرا یا مال بیگانہ۔

۴۷۱۸- أَخْبَرَنَا عُمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ بْنِ الْعَوَّامِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ  
 ابْنِ كِرْبَاءٍ قَالَ قَالَ عُمَانُ هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ سَيْفٍ عَنْ مَطَرِ الْوَرَّاقِ:

حضرت عبدالرحمن بن عوف بن ماس بن علی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا نہیں لازم ہوتی وہ بیع انسان پر جس کا وہ مالک نہ ہو (بلکہ اگر دوسرے کی ملک ہو تو اس کی اجازت بہر

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى رَجُلٍ بَيْعٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ -

موقوف رہے گی، اور جو کسی کی ملک میں نہ آئی ہو مثلاً پرندہ اڑتا ہوا یا پھلی تیرتی ہوئی تو اس کی بیع یا صل ہے۔)

۴۷۱۹- حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَيْبٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهِكٍ:

حضرت حکیم بن حزام سے روایت ہے میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص میرے پاس آتا ہے اور مجھ سے کوئی چیز خریدتا چاہتا ہے میرے پاس نہیں ہوتی میں بازار سے خرید کر اس کے ہاتھ پاتا ہوں آپ نے فرمایا بیع بیع کی چیز کو جو میرے پاس بیع

عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا رَبِّي الرَّجُلُ فَيَسْأَلُنِي الْبَيْعَ لَيْسَ عِنْدِي أَيْبَعُهُ مِنْهُ لَمْ يَتَأَمَّرْهُ لَهُ مِنَ الشُّوقِ قَالَ لَا بَيْعَ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ -

انا ج میں بیع سلم کرنا

۲۱۰۵- السَّلْمُ فِي الطَّعَامِ

۴۷۲۰- أَخْبَرَنَا عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ:

حضرت عبداللہ بن ابی الجہاد سے روایت ہے میں نے عبداللہ بن ابی اوفی سے پوچھا سلف کو انہوں نے کہا ہم سلف کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر اور عمر کے زمانے میں کیوں اور جو اور کھو رہیں ان لوگوں سے جن کے پاس معلوم نہیں یہ چیزیں ہوں نہیں یا نہیں

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْمَجَالِدِ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى عَنِ السَّلْمِ قَالَ كُنَّا نُسَلِّفُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ فِي الْبُرِّ وَالشَّعْبِ وَالْتِمْرِ إِلَى قَوْمٍ لَوْ أَدْرَمُوا عِنْدَهُمْ أَمْرًا وَإِنَّ أَبِي قَالَ وَنَحْنُ ذَلِكَ -

سو کھے انگوٹھیں سلم کرنا

۲۱۰۶- السَّلْمُ فِي الزَّبِيبِ

۴۷۲۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَمْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ أَوْدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا:

حضرت ابن ابی الجہاد سے روایت ہے حضرت کی ابو بروه اور عبداللہ بن شداد نے سلم میں تو مجھ کو بھیجا ابن ابی اوفی کے پاس

ابْنِ أَبِي الْمَجَالِدِ وَقَالَ مَرَّةً عَبْدُ اللَّهِ وَقَالَ مَرَّةً مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍاءَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَرْدَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَادٍ:

وَسَلَّيْتُ رُوسِيَّ كَوَّارًا وَأُوهَارَةً تَوْبِيسَ رُوسِيَّ كَوَّارًا

قی سلم اور سلف اس بیع کو کہتے ہیں کہ عقیقہ نقد بائع کو دیا جائے اور میز کے وصول کرنے کی ایک مدت مقرر کیا جائے مثلاً ایک شخص نے دوسرے شخص کو سو روپے دیے کہ دو مہینے کے بعد مجھے اتنے نرخ سے اتنے گہوں دینا یہی سلم ہے ہندی میں اس کو بدہی کہتے؟

میں نے ان سے پوچھا انہوں نے کہا ہم مسلم کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما سے کہنے میں گہروں اور عماد رسو کے انکو اور گھور میں ان لوگوں سے جن کے پاس بیہیزریں ہم نہیں دیکھتے تھے پھر میں نے ابن ابی ہریرہ سے پوچھا انہوں نے بھی ایسا ہی کہا۔

فِي السَّلْمِ فَأَرْسَلُونِي إِلَى ابْنِ أَبِي أُوْفَى فَمَسَأَلْتُهُ فَقَالَ كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى عَهْدِ ابْنِ بَكْرٍ وَعَلَى عَهْدِ عُمَرَ فِي الْبُرِّ وَالشَّعْبِ وَالزَّيْبِ وَالنَّبْرِ إِلَى قَوْمِ مَأْتَرَى عِنْدَهُمْ وَسَأَلْتُ ابْنَ أَبِي رَافِعٍ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ۔

## پھلوں میں سلف کرنا

## ۲۱۷۔ السَّلْفُ فِي الثَّمَارِ

۲۱۷۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ عَنِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي الْمُهَذَّبِ قَالَ سَمِعْتُ:

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میں تشریح لائے اور لوگ سلم کرتے تھے گھور میں دو برس، تین برس کی مدت پر آپ نے منع کیا اور فرمایا جو کوئی شخص سلم کرے تو ماپ معین کرے (یا وزن معین کرے) اور مدت معین کرے۔

ابن عباس قال قد مر رسول الله صلى الله عليه وسلم المدينية وهم يسلمون في الثمر السنين والثلاث كذبهاهم وقال من أسلف سلفاً نكسلف في كيل معلوم ووزن معلوم إلى أجل معلوم۔

## جانور میں سلم کرنا

## ۲۱۸۔ اسْتِسْلَافُ الْحَيَّوَانِ وَاسْتِقْرَاضُهُ

۲۱۸۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْلَفَ مِنْ رَجُلٍ بَكْرًا فَأَتَاهُ يَتَقَاضًا بَكْرًا فَقَالَ لِرَجُلٍ الْطَلْقُ فَاتَّبَعَهُ لَهُ بَكْرًا فَأَتَاهُ فَقَالَ مَا أَصَبْتُ إِلَّا بَكْرًا رُبَاعًا خِيَارًا فَقَالَ أَعْطَاهُ فَاثْبَتْنَا خِيَارًا الْمُسْلِمِينَ أَحْسَنَهُمْ قَضَاءً۔

حضرت ابو رافع سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے سلف کی ایک زحوان اونٹ میں زینین بنی آپ نے ایک پھیرا اونٹ کا جو عجمانی کے قریب ہو اس کو دنیا کہا پھر وہ شخص آیا اپنے اونٹ کا تقاضا کرتا ہوا آپ نے ایک شخص سے فرمایا جا اور اس کے لیے ایک پھیرا خریدو آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے تو نہیں ملا مگر الگ رباعی اونٹ پھر زمین ساتویں برس میں لگا ہوا آپ نے فرمایا وہی اس کو دیدگ ہتر مسلمان میں وہی ہے جو فرض اپنی طرح اور کرے زمین قرض فراہ کو بخود سنا اٹا ہو اس سے زیادہ یا عمدہ مال دے۔

۲۱۹۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ عَنْ سَلْمَةَ بِنْتِ كَرْبِيلٍ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک اونٹ آتا تھا وہ تقاضا کرنے آیا آپ نے فرمایا دیدو پھر نہیں پایا لوگوں نے مگر زیادہ دانست کا

عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ لِرَجُلٍ مَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ الْإِبِلِ نَجَاعٌ يَتَقَاضَاهُ فَقَالَ أَعْطُوهُ فَلَمْ يَجِدُوا إِلَّا سِتًّا فَوَقَّ سِتِّهِمْ قَالَ أَعْطُوهُ فَقَالَ أَوْفَيْتَنِي

اس کے دانت سے یعنی جس دانت کا اونٹ اسے دینا تھا وہ نہ ملا اس سے بہتر قیمت پر زیادہ ملا وہ بولا آپ نے میرا حق ادا کیا آپ نے فرمایا بہتر تم میں وہ لوگ میں تمہاری طرح ادا کریں۔

۲۶۶۲۵- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنَا نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ هَارِثٍ يَقُولُ سَمِعْتُ:

حضرت عراب بن ساریہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک پھیرا اونٹ کا دیا تھا میں اس کا تقاضا کرنے آیا آپ نے فرمایا اچھا میں تجھے بختی (ایک عمدہ قسم کا اونٹ ہوتا ہے) دوں گا آپ نے ادا کیا تو میرے مال سے اچھا مال دیا اور ایک گنوار اپنے اونٹ کا تقاضا کرتے آیا آپ نے فرمایا اسی نصف کا اونٹ اسے دے دو لوگوں نے ایک بڑا اونٹ اسے دے دیا وہ بولا یہ تو میرے اونٹ سے بہتر ہے آپ نے فرمایا بہتر تم میں وہ ہے جو اچھی طرح ادا کرے۔

عَرَبِيَّاهُ بْنُ سَارِيَةَ يَقُولُ بَيْتٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَلِمَةٍ قَاتَبْتُهُ أَقْضَاةً فَقَالَ أَجَلٌ لَا أَقْضِيكُمْهَا إِلَّا نَحْبِيَّةً فَقَضَانِي فَأَحْسَنَ قَضَانِي وَجَاءَهُ أَعْرَابِيٌّ يَتَقَا صَاهُ سِتْنَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطُوهُ سِتْنًا فَأَعْطُوهُ يَوْمَئِذٍ جَمَلًا فَقَالَ هَذَا أَحْيَرُ مِنْ سِتْرِي فَقَالَ خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ قَضَاءً.

جانور کے بدلے جانور کو ادھا بیچنا

۲۱۰۹- بَيْعُ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَيْبَةً

۲۶۶۲۶- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَيَزِيدُ بْنُ زَيْدٍ وَعُخَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالُوا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَأَحْمَدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ فُضَالَةَ بْنِ أَبِي إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ وَبِعْنِ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ:

حضرت عمرو بن علی سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مع کیا جانور جانور کے بدلے بیچنے سے ادھا اور بڑھ کر ہے تو

عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَيْبَةً.

جانور کو جانور کے بدلے نقت دم و بیش بیچنا

۲۱۱۰- بَيْعُ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ يَدٌ إِبِيدٌ مُتَقَاضِلًا

حضرت جابر سے روایت ہے ایک غلام آیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی بہت پر آپ کو معلوم نہ تھا کہ یہ غلام ہے پھر اس کا مالک اسے ڈھونڈ رہا تھا آیا آپ نے فرمایا اسے بیچ دو! میرے ہاتھ آپ نے دو کالے غلام دے کر اسے خرید لیا بعد اس کے کسی سے بیعت نہ کی جب تک پوچھ

۲۶۶۲۷- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَاءَ عَيْدٌ تَمَّ بَيْعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْوَجْهِ وَوَلَدِ شِعْرَانَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ عَيْدٌ فَجَاءَ سَيْدُكَ بَرِيدُكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْتِيهِ فَأَشْتَرَاهُ بِبَيْدِي

نہ لیا کہ تو غلام ہے یا آزاد ہے اگر آزاد ہوتا تو اس سے بیعت لیتے۔

أَسْوَدٌ لَمْ يَمُرَّ بِبَيْعِ أَحَدٍ أَبْعَدُ حَتَّى يَسْأَلَ  
أَعْبُدُهُو۔

## پیٹ کے بچے کے بچے کو بیچنا

## ۲۱۱۱۔ بَيْعُ حَبْلِ الْحَبْلَةِ

۴۶۲۸۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پیٹ کے بچے کے بچے میں سلم کرنا سود ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ السَّلْفُ فِي حَبْلِ الْحَبْلَةِ رِيًّا۔

۴۶۲۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ؛  
حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا پیٹ کے بچے کے بچے کو بیچنے سے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْحَبْلَةِ۔

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا پیٹ کے بچے کے بچے کو بیچنے سے

۴۶۳۰۔ أَخْبَرَنَا مُؤَيْبُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْحَبْلَةِ۔

## اس کی تفسیر کا بیان

## ۲۱۱۲۔ تَفْسِيرُ ذَلِكَ

۴۶۳۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةَ عَلَيْهِ دَأْنَا أَسْمَعَ وَالْفَلْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ  
قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا پیٹ کے بچے کے بچے کو بیچنے سے یہ ایک جاہلیت کی بیع تھی ایک شخص ایک اونٹ خریدتا اور بیسے دینے کا وعدہ کرتا جب تک اونٹنی بنے پھر اس کا بچہ بنتے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْحَبْلَةِ وَكَانَ بَيْعًا تَبَايَعَهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ كَانَ الرَّجُلُ يَبْنِي عَجْزُورًا إِلَى أُنْتِ تَنْتَجِجُ النَّاتَمَةُ تَمُّ تَنْتَجِجُ الَّتِي فِي بَطْنِهَا۔

## کئی برس کا میوہ بیچنا!

## ۲۱۱۳۔ بَيْعُ السِّنِينِ

ف بیع حرام ہے، مثلاً ایک شخص دوسرے کو پیسے دے کہ جب تیری اونٹنی کا بچہ پیدا ہو پھر اس بچے کا بچہ تو میرا ہے یہ باطل ہے اس لئے کہ اس میں صرف دو سو کا بچہ نہ ہو اور جو ہو تو شاید اس کے بچے کا بچہ نہ ہو اور بعضوں نے کہا کہ جاہلیت کے زمانے میں لوگ بیع سلم کی میعاد بچے کے بچے سے کرتے یعنی ایک شخص بیسالیٹا اور مال دینے کی مدت بیسالیٹا کہ میری اونٹنی جو بیٹ سے ہے جب بچے کی پھر وہ بچہ جب بیٹ سے ہو گا اور بچے کا اس وقت تیرا مال دوں گا چونکہ یہ میعاد مجھل ہے اس لئے اس سے منع کیا۔



۲۹۳۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ:

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کیا رسول اللہ صلی

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ التَّيْنِيِّنَ -

وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ التَّيْنِيِّنَ -

اللہ علیہ وسلم نے کئی برس کا میوہ بیچنے سے منع کیا۔

۲۹۳۳- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حُمَيْدِ الْأَعْوَجِ عَنْ سُلَيْمَانَ وَهُوَ ابْنُ عُلَيْقٍ:

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی

عَنْ جَابِرِ ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اللہ علیہ وسلم نے کئی برس کا میوہ بیچنے سے منع کیا۔

نَهَى بَيْعَ التَّيْنِيِّنَ -

ایک مدت مقرر کر کے ادھار بیچنا!

۲۱۱۴- الْبَيْعُ إِلَى الْأَجَلِ الْمَعْلُومِ

۲۹۳۴- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ رُبَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي حَفْصَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عُمَرُ مَوْلَى

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ

عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي حَفْصَةَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ رُبَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي حَفْصَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عُمَرُ مَوْلَى

صلی اللہ علیہ وسلم پر دو چادریں تھیں قطر کی (جو ایک بستی ہے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرْدَيْنِ قَطْرِيَّتَيْنِ وَكَانَ إِذَا اجْلَسَ فَعَوَّقِي فِيهَا

بھریں میں) آپ جب بیٹھتے اور بیسینہ اتانا تو وہ کپڑے آپ پر

تَقْلَعُ عَلَيْهِ وَقَدِمَ لِقَلَانِ الْيَهُودِيِّ بَرْمُومَ الشَّامِ تَقَدَّتْ

بھاری ہو جاتے ایک سیوی کا کپڑا شام سے آیا پیش کہا کاش

لَوْ أَسَلْتُ إِلَيْهِ فَاشْتَرَيْتُ مِنْهُ ثَوْبَيْنِ إِلَى الْمَيْسَرَةِ

آپ اس کے پاس کسی کو بھیجتے اور دو کپڑے خریدتے آسانی

فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَقَالَ تَدْرِي عِلْمُ مَا يُرِيدُ مُحَمَّدًا أَمْ لَا يُرِيدُ

کے وعدے پر (یعنی جب آپ کے پاس روپیہ ہوگا تو دیں گے)

أَنْ يَدَّ هَبِي مَالِي أَوْ يَدَّ هَبِي بِهَمَّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

آپ نے اس کے پاس کسی کو بھیجا وہ بولا میں محمد کا مطلب سمجھا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَبَ قَدْ عَلِمَ أَنِّي مِنْ أَتْعَاهُمْ

وہ جانتے ہیں میرا مال ہضم کر لیں یا میرے کپڑے رسول اللہ

لَهُ وَإِذَا هُمْ لِلْإِمَانَةِ -

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بھڑ بولا وہ جانتا ہے کہ میں سب سے زیادہ اللہ سے ڈرتے والا ہوں اور سب سے زیادہ اللہ کو ڈارتے والا ہوں۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَرًا يَأْتِيَهُمْ بَوْلًا وَهِيَ جَائِعَةٌ

سلف اور بیع ایک ساتھ کرنا مثلاً کوئی شخص کسی کے

۲۱۱۵- سَلَفٌ وَبَيْعٌ وَهُوَ أَنْ يَبْتَاعَ السَّلْعَةَ

ساتھ ایک چیز بیچے اس شرط پر کہ وہ سلف بیع کے کسی مال میں

عَلَى أَنْ يُسَلِّقَهُ سَلْفًا

باعتھ کرنا مثلاً کوئی شخص کسی کے ساتھ ایک چیز بیچے اس شرط پر کہ وہ سلف بیع کے کسی مال میں

عَلَى أَنْ يُسَلِّقَهُ سَلْفًا

۲۹۳۵- أَخْبَرَنَا اسْمَعِيلُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ:

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص سے روایت ہے کہ رسول

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدِيثِ أَبِي

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا بیع اور سلف سے اور دو شرطیں

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ سَلْفٍ

بیع میں کرنے سے (مثلاً ایک کپڑا خرید اس شرط پر کہ اس کو دھلا

وَيَبِّعُ وَشَرْطَيْنِ فِي بَيْعٍ وَرَبِّحٍ مَا كَمُرَ

فہ بیع کوئی شخص اپنے بارے کا میوہ دو یا تین برس کا کسی کے ساتھ بیچے تو یہ جائز نہیں کیونکہ اس میں دھوکا ہے

معلوم نہیں میوہ پیرا ہو یا نہ ہو۔



مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ وَقَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعَةٍ -

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بیع میں دو بیع کرنے سے ۔

۲۱۱۸- اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ بَيْعِ الثُّنْيَا حَتَّى تُعْلَمَ

بیع ثنیا کی ممانعت مگر جب معلوم ہو

۳۶۳۶- أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي حُبَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَوَّامِ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبُ بْنُ حُسَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دُوَيْسٍ  
عَنْ عَطَاءٍ ،

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا محاقلت اور مزابت اور غابرت  
سے (ان سب کے معنی اوپر گزرنے کے اور استغنا سے مگر

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
عَيْنِ الْمُحَاكَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُخَابَرَةِ وَعَيْنِ الثُّنْيَا إِذْ  
أَنْتَ تُعْلَمُ -

جب اس کی مقدار معلوم ہو یعنی کل قلعے یا میوے کی جس کو بیچنا ہے اس کا انداز معلوم ہو پھر جتنا نکالتا ہے وہ  
بھی معلوم ہو ۔

۳۶۳۷- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْبٍ وَأَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي حُبَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
ابْنُ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حُبَيْبٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ،

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محاقلہ اور مزابنہ مخابروہ اور معاومہ یعنی  
کئی سال کا میوہ بچانا اور ثنیا سے اور اجازت دی عرابی کی

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاكَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُخَابَرَةِ وَالْمُعَاوَمَةِ  
وَالثُّنْيَا وَرَفَعْنَا فِي الْعَرَابِيَةِ -

کھجور کا درخت بیچے تو پھل کس کے

۲۱۱۹- أَلَّا تَدْخُلُ يَبْعُ أَصْلَهَا وَيُسْتَتْنِي

ہیں ؟

الْمُشْتَرَى ثَمَرَهَا

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کوئی درخت کھجور کا  
بیچے جس کو وہ بیو نہ کرے گا اور پھل اسی کے ہیں مگر یہ کہ شترہ  
کرنے خریدار کہ پھل میں لوں گا اور بائع راضی ہو جائیگی  
تو اس کو ملیں گے

۳۶۳۸- أَخْبَرَنَا ثَابِتُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ ،  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ أَيُّهَا امْرِئِيءُ إِذَا تَخَلَّصْتَ بِبَيْعِ أَصْلِهَا فَلِلَّذِي  
أَبْتَعَهُ الثَّمَلُ إِذَا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ -

فہ ثنیا کہتے ہیں استغنا کو یعنی ایک چیز کو بیچ کرنا اور اس میں سے ایک نامعلوم مقدار مستثنیٰ کر لینا مثلاً کوئی باغ کا میوہ بیچے  
مگر کچھ میوہ نکال لینے کی شرط کہ یہ درست نہیں جب تک کہ اس کا انداز ٹھیک ٹھیک معلوم نہ ہو ۔

۲۱۲۰- الْعَبْدُ يَبَاعُ وَيَسْتَتِي الْمَشْتَرَى مَالَهُ غلام بکے اور مشتری اس کا مال لینے کی شرط کرے

۴۶۴۳- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ اُنْبَاْنَا سَمْعِيَانُ عَنِ الذَّهْرِيِّ عَنِ سَالِمِ:

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مجھ کو درخت خریدے ہو مگر گنے کے بعد تو اس میں پھل بائع کو ملیں گے مگر عیب خریدار شرط کرے اسی طرح جو شخص غلام کو بیچے اور اس کے پاس مال ہو تو وہ مال بائع کا ہے مگر یہ کہ خریدار شرط کرے۔

عَنْ اَبِيهِ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَتْبَاعَ فَحُكْمًا بَعْدَ اَنْ كُوْنَتْ مِمَّا لِبِئْتِ الْبَائِعِ اِلَّا اَنْ يَشْرَطَ الْبِئْتِ وَمَنْ بَاعَ مِنْهُ اَوْ لَهُ مَالٌ فَمَالُهُ لِبِئْتِ اِلَّا اَنْ يَشْرَطَ الْبِئْتِ

بیع میں شرط لگانا

۲۱۲۱- اَلْبَيْعُ يَكُوْنُ فِيْهِ الشَّرْطُ فَيَصِحُّ الْبَيْعُ وَالشَّرْطُ

۴۶۴۳- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَجْرٍ قَالَ اُنْبَاْنَا سَمْعَةَ اَنَّ اَبِيْنَ يَحْيَى عَنِ ذَكْرِوْنًا عَنِ عَامِرٍ:

حضرت حابر بن عبداللہ سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا سفر میں میرا اونٹ ماندہ ہو گیا میں نے چاہا اسکو آزاد کر دوں اتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے اُن کر بیٹھ اور دعا کی اس اونٹ کے لیے اور اس کو مارا وہ ایسا چلا کہ وہ ایسا کبھی بھی نہیں چلا تھا آپ نے فرمایا اس کو میرے ہاتھ بیع ڈال ایک اوقیہ کو یعنی چالیس درہم کو میں نے کہا میں نہیں بیچتا آپ نے فرمایا بیع ڈال میں نے ایک اوقیہ کو بیع ڈالا اور شرط کر لی اس پر سوار ہونے کی مدیخے تک جب ہم مدینے میں پہنچے تو میں اونٹ لے کر آپ کے پاس آیا اور قیمت نہ

عَنْ حَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَعْيَا جَمَلِي فَأَرَدْتُ أَنْ أُسْتَبِكَ فَلَحِقَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَعَا لِي فَضَرِكَةَ فَسَارَ سَيْرًا لَمْ يَسْرِ مَعَهُ فَقَالَ بَعْضُهُ بُوَيْبَةَ قُلْتُ لَأَقَالَ بَعْضُهُ فَمَعْتَهُ بُوَيْبَةَ وَاسْتَشْنَيْتُ حُلْدَانَهُ اِلَى الْمَدِيْنَةِ فَلَمَّا بَلَغْنَا الْمَدِيْنَةَ اَتَيْتُكَ بِالْجَمَلِ وَابْتَعَيْتُ مِنْهُ لَمْ يَرْجِعْ فَارْسَلْتُ اَبِيَّ فَقَالَ اَتْرَابِي اِنَّمَا كَسْتُكَ لِاَخْلُجْ مَعَكَ حَذَجُ مَعَكَ وَذَرَاهُ مَعَكَ

لی میں لوٹ کر چلا آپ نے بلا بیجا اور فرمایا کہ تو سمجھتا ہے میں نے تیرے اونٹ کی قیمت کم لگائی تھی اس لئے کہ تیرا اونٹ

۴۶۴۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى بْنِ الطَّبَّاعِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مَخْلُودَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ:

اس حدیث میں ایک معجزہ ہے آپ کا نینف اور ماندہ اونٹ آپ کی دعا کی برکت سے تیز اور چالاک ہو گیا دوسرے سے خلع ہے کہ تیز بھی پھیر دی اور دام بھی دے دے تیرے ایک منہ فقہی ہے کہ بیع میں شرط کرنا جائز ہے اگرچہ اس میں نفع ہو بائع کا بعضوں نے کہا یہ حدیث منسوخ ہے واقعہ علم۔

حضرت جابر سے روایت ہے میں نے جہاد کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک پانی کے اونٹ پر پھر بیان کیا حدیث کو بعد اس کے کہا اونٹ ٹھک گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو ڈانٹا وہ تیز ہو گیا یہاں تک کہ سب لشکر کے ہو گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے جابر میں سمجھتا ہوں تمہارا اونٹ تیز ہو گیا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ کی برکت سے آپ نے فرمایا اس کو بیچ ڈال میرے ہاتھ اور تو بڑا اس پر مدینے میں پہنچے تک میں نے آپ کے ہاتھ بیچ ڈالا اگرچہ مجھ کو اونٹ کی بہت احتیاج تھی مگر مجھ کو فرم آنی آپ سے کہ آپ فرماتے ہیں بیچنے کو اور میں بددوں! جب جہاد سے فراغت ہوئی اور ہم مدینے کے نزدیک پہنچے تو میں نے آپ سے اجازت چاہی اگے جانے کی میں نے کہا یا رسول اللہ میں نے کہا یا رسول میں نے نکاح کیا ہے ابھی آپ نے فرمایا بکر سے کیا ہے یا ثیب سے میں نے کہا ثیب سے اور اس کی وجہ یہ ہے میرے ہاں عبد اللہ مارے گئے اور کنواری لڑکیاں چھوڑ گئے تو مجھ کو برا معلوم ہوا کہ ان کے پاس ایک کنواری لڑکی لادوں (یعنی اپنی بیوی کو نکاح کرے) اس لیے میں نے ثیب سے نکاح کیا کہ وہ ان کو تعلیم کرے اور ادب سکھائے آپ نے اجازت دی اور فرمایا اپنی بیوی کے پاس رات کو جائیں برب گیا تو اپنے ماموں سے بیان کیا اونٹ بیچنے کا حال انہوں نے مجھے ملامت کی جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو صبح کو میں اونٹ لے کر گیا آپ نے اونٹ کی قیمت دی اور اونٹ بھی پھر دیا اور ایک حصہ سب لوگوں کے برابر دیا وغیرت کے مال میں سے۔

۴۲۵ حدیث شامی عن ابن العلاء قال حدثنا أبو معاوية عن الأعمش عن سائر بن جابر أن جابر بن عبد الله

حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا سفر میں اور میں ایک اونٹ پر سوار تھا آپ نے فرمایا کیا دیکھ رہے ہو تو فرمایا رہتا ہے سب لوگوں کے پیچھے میں نے کہا میرا اونٹ ماندہ ہو گیا ہے آپ نے اس کی دم پکڑ کر اس کو ڈانٹا دیا پھر وہ ایسا ہو گیا ہے کہ میں سب لوگوں سے اگے تھلین ہم مدینے کے قریب پہنچے تو آپ نے فرمایا اونٹ کیا ہوا اس کو میرے ہاتھ بیچ ڈال میں نے کہا نہیں آپ یوں ہی لے لیجئے آپ نے فرمایا نہیں بیچ ڈال میں نے اس کو خرید لیا ایک ادقیہ

عن جابر قال عذرت مع النبي صلى الله عليه وسلم على ناصح لنا فمرد كرت الحديث بطولهم ثم ذكر كل ما معناهم فأرجح الجمل فزجره النبي صلى الله عليه وسلم فأنشط حتى كان أمار الجيش فقال النبي صلى الله عليه وسلم يا جابر ما أرى جمالك إلا قد أنشطت بركتك يا رسول الله قال بعينه وذلك نظره حتى تقدم بعينه وكانت في إليه حاجة شديدًا وليكني استخيت منه فلما قضينا عرنا وكونا أشكادته بالتحجيل فقلت يا رسول الله أرى حديث عهد بعربي قال أبترا تزوجت امرأ تيبا قلت بل تيبا يا رسول الله إن عبد الله بن عمرو أوجب تزوج خوارى أبترا أفكرهت أن أتبعك بشهرت فترجعت تيبا تعلمت أن ركوبها فاذن لي وقال يا أمت أهلك عشاء فلما قدمت كبرت كحل بيبي الجمل فلامني فلما قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم عند وقت بالتحجيل فاعطاه ثمن الجمل والجمل وسهما مع الثاين۔

عن جابر بن عبد الله قال كنت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في سفر وكنت على جمل فقال مالك في آخر الثاين قلت أعياب بعيرى فأخذ بيده ثم زجره فان كنت إنما أنا في أول الثاين يهمني رأسه فلما أدركنا من المدينة قال ما فعل الجمل بعينه قلت لا بل هو لك يا رسول الله قال لا بل بعينه قلت لا بل هو لك قال لا بل بعينه قد أخذته بوقية أركبه فإذا قدمت المدينة

فَأْتَيْنَاهُ فَلَمَّا قَدِمَتِ الْمَدِينَةَ جِئَتْهُ بِهِ فَتَكَ  
بِلَالُ بْنُ رِبَاعٍ لَمْ يَلَاكُ رَنْ لَكَ أَوْ قِيَّةً وَزِدْكَ فِيمَا أَكَلَا قُلْتُ  
هَذَا أَشْيَاءُ زَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَكَفَّرْتُ بِرَقِيٍّ فَمَعَلَتْهُ فَأَكْبَسِي فَكَفَّرْتُ بِرَنْ عَيْدِي  
حَتَّى جَاءَ أَهْلَ الشَّامِ يَوْمَ الْكَحْوَةِ فَأَخَذُوا مِنَّا مَا  
أَخَذُوا -

رجائس در ہم کے بدلے تو اس پر سوار رہ جب مدینے میں پہنچے  
تو ہمارے پاس لانا جب میں مدینے میں آیا تو اونٹ آپ  
کے پاس لے گیا آپ نے بلال سے فرمایا اسے بلال ایک  
اوقیہ چاندی ان کو تول کر دیدے اور ایک قیرا طر ایک وزن  
ہے، زیادہ سے میں نے کہا یہ وہ بہتر ہے جو رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو زیادہ دی ہے وہ کبھی مجھ  
سے جدا نہ ہو میں نے اس کو ایک تھیلی میں رکھا وہ ہمیشہ  
میرے پاس رہا یہاں تک کہ ہجرہ کے روز دسویں بھجری ذالحجہ کے پہلے میں تھا بڑید کا لشکر مدینے پر  
پڑا کر آیا اور ہجرہ کالی زمین کو کہتے ہیں جو مدینے کے پاس ہے شام والے آئے اور وہ ہم سے لے گئے جو لے  
گئے دینی لوٹ لے گئے اور بہت مدینے والے شہید ہوئے۔

۲۹۷۲-۱۰ خَبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي الزُّبَيْرِ

عَنْ جَابِرِ قَالَ أَدْرَكَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنْتُ عَلَى نَاضِحٍ لَنَا سَوْءٍ فَقُلْتُ  
لَا يَدُلُّ لَنَا نَاضِحٌ سَوْءٌ يَا لَهْفَاكَ فَقَالَ الْبَيْتِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبِعْنِيهِ يَا جَابِرُ قُلْتُ بَلْ هُوَ لَكَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ اللَّهُمَّ اعْفُفْ لَكَ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ  
فَلَمَّا أَخَذْتَهُ بِكَأَدَاكِهِ أَوْ قَدْ أَخَذْتَهُ ظَهَرَ لَكَ رُطْبِي  
الْمَدِينَةَ فَلَمَّا قَدِمَتِ الْمَدِينَةَ هَيَّأَتْهُ فَدَهَبَتْ بِهِ  
أَيْتَهُ فَتَكَ يَا بِلَالُ أَخْطَبُهُ نَسْنَكُ فَلَمَّا أَدْبَرْتُ  
دُعَايَ فَحَمَّتُ أَنْ يَدَّكَ فَتَكَ هُوَ لَكَ -

حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے مجھ کو دیکھا میں ایک پانی بھرنے کے اونٹ پر سوار تھا ایک گھرا  
اونٹ میں نے کہا ہمارے لئے ہمیشہ ہی برا اونٹ پانی کا رہتا ہے  
ہائے افسوس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو اس کو بیٹھا ہے  
اسے جابر میں نے کہا وہ یوں ہی آپ کا ہے یا رسول اللہ آپ نے  
فرمایا اللہ بخش دے اس کو رحم کراس پر میں نے اس کو لے لیا اتنے  
دام پر اور میں نے حجے اجازت دی اس پر بڑھنے کی مدینے تک جب  
میں مدینے میں آیا تو اس کو تیار کر کے لے گیا آپ نے فرمایا اسے  
بلال اس کو قیمت دیدے جو ب میں لوٹ کر پہلا تو آپ نے پھر

بلا میں ڈرا کہیں آپ بھیر نہ دیں آپ نے فرمایا وہ اونٹ بھی تیرا ہے لے جا۔

۲۹۷۳-۱۰ خَبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ بَعَثْتُ أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرٍّ

حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے ہم رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جا رہے تھے اور میں ایک اونٹ  
پر بوجھانی کا تھا سوار تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا  
تو اس کو بیچے گا اتنے کو اٹھتے بختے میں نے کہا ہاں وہ آپ کا  
ہے یا نبی اللہ آپ نے فرمایا اس کو بیچے گا اتنے کو اٹھتے بختے  
میں نے کہا ہاں وہ آپ کا ہے یا نبی اللہ آپ نے فرمایا اتنے  
کو بیچے گا اٹھتے بختے میں نے کہا ہاں آپ کا ہے لے

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَمَّا سَيَّرْتُمَعَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا عَلَى نَاضِحٍ فَتَكَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَيْتُ عَيْنِيهِ بِكَأَدَا  
وَكَذَا وَاللَّهُ يَعْفُورُ لَكَ قُلْتُ نَعَمْ هُوَ لَكَ يَا بَيْتِيُّ  
اللَّهُ قَالَ أَتَيْتُ عَيْنِيهِ بِكَأَدَا وَكَذَا وَاللَّهُ يَعْفُورُ لَكَ  
قُلْتُ نَعَمْ هُوَ لَكَ يَا بَيْتِيُّ اللَّهُ قَالَ أَتَيْتُ عَيْنِيهِ بِكَأَدَا  
وَكَذَا وَاللَّهُ يَعْفُورُ لَكَ قُلْتُ نَعَمْ هُوَ لَكَ فَتَكَ



نبی اللہ کے ابو نضر نے کہا جو راوی ہے اس حدیث کا خدا بخشنے ایک کلمہ ہے جس کو مسلمان کہتے تھے ایسا کر ایسا کر اللہ تجھے بخشنے۔

أَبُو نُضَيْرَةَ وَكَانَتْ كَلِمَةً يَقُولُهَا الْمُسْلِمُونَ أَفْعَلُ كَذَا وَكَذَا وَاللَّهُ يَعْرِفُكَ -

بیع میں اگر شرط خلاف ہو تو بیع صحیح ہو جائے گی اور شرط باطل ہوگی !!

۲۱۲۲- الْبَيْعُ يَكُونُ فِيهِ الشَّرْطُ الْفَاسِدُ قِيَمَهُ الْبَيْعُ وَيَبْطُلُ الشَّرْطُ

۲۱۲۸- أَخْبَرَنَا قُرَيْبُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ مَنصُورٌ عَنْ عَبْدِ الرَّاهِمِ عَنْ الْأَسَدِ

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے میں نے بریرہ کو خرید اس کے لوگوں نے شرط کوئی کہہ کر کہ اس کا ہم نہیں لیں گے میں نے یہ رسول اللہ صلی علیہ وسلم سے بیان کیا آپ نے فرمایا آزاد کر دے اس کو کیونکہ ترکہ اسی کو ملتا ہے جو روپیہ دے دینی خرید کرے، پھر اس کو آزاد کر دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو ہلایا اور اختیار ہلایا

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اشْتَرَيْتُ بَرِيرَةَ فَاشْتَرَكْتُ أَهْلَهَا دَلَاءَ مَا فَدَكْتُ ذَلِكَ لِبَنِي صُلَيْبٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْتَقْتَهُمَا فَإِنَّ الْوَلَدَ لِمَنْ أَعْطَى الْوَرِقَ قَالَتْ فَأَعْتَقْتُهَا قَالَتْ فَمَا عَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَيَّرَهَا مِنْ زَوْجِهَا فَأَخْتَارَتْ نَفْسَهَا وَكَانَ زَوْجُهَا حُرًّا -

خاندان کی طرف سے دینی چاہے خاندان کے پاس رہ خواہ اس سے جدا ہو جائے کیونکہ آزاد ہونے پر لونڈی کو اختیار ہونا ہے کہ اس خاندان کے پاس رہے جس سے نکاح لونڈی میں ہوا تھا یا نہ رہے اس نے اپنے تئیں اختیار کیا دینی خاندان سے جدا ہونا چاہا، اس کا خاندان آزاد تھا۔

۲۱۲۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْوَلِيدِ قَالَ سَمِعْتُ عِدَّةَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ يَقُولُ

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے قصہ کیا بریرہ کے خریدنے کا آزاد کرنے کے لئے لیکن اس کے مالکوں نے شرط کر لی کہ ولادہ یعنی اس کا ترکہ ہم لیں گے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر آیا آپ نے فرمایا خرید کر لے اور آزاد کر اس کو کیونکہ ولادہ اسی کو ملے گی جو آزاد کرے گا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گوشت لایا گیا لوگوں نے کہا یہ گوشت ہمدے کا ہے

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهُمَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ لِلْبَيْعِ وَالْأَهْلُ اشْتَرَوْا الْوَلَدَ هَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَيْتَهُمَا فَأَعْتَقْتَهُمَا فَإِنَّ الْوَلَدَ لِمَنْ أَعْطَى وَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمٍ فَيُقْبَلُ هَذَا تَصْلُوقِي بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ فَقَالَ هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ وَخَيْرٌ -

بریرہ کو ملا تھا آپ نے فرمایا اس کے لئے وہ صدقہ ہے ہمارے لئے تحفہ ہے (بریرہ کی طرف سے اور اختیار ملا اس کو) جب وہ آزاد ہوئی اپنے خاندان کے پاس رہنے سے،

۲۱۳۰- أَخْبَرَنَا قُرَيْبُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عَائِشَةَ أَرَادَتْ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۱۰۰ تَشْرِيحِي جَارِيَةٌ تَعْرِفُهَا فَقَالَ أَهْلُهَا نَبِيٌّ مَكْرَمٌ  
حَلَّى أَنْ الْوَلَاءَ لَنَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ فَرَأَى  
الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فقہ کیا ایک لونڈی خرید  
کے آزاد کرنے کا اس کے لوگوں نے کہا ہم تمہارے ہاتھ  
بیچتے ہیں اس شرط سے کہ ولاء ہم کو ملے انہوں نے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا آپ نے فرمایا یہ شرط تو رکے  
تو کو خریدنے سے کیونکہ ولاء اسی کو ملے گی جو آزاد کرے وہیں بیچ صحیح ہے اور شرط ان کی باطل ہے۔

**غنیمت کے مال کو بیچنا تقسیم ہونے سے پہلے**

۲۱۳۳- بَيْعُ الْمَغَانِمِ قَبْلَ أَنْ تُقَسَّمُ

۳۶۹۱- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
شُعَيْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غنیمت کا مال بیچنے سے  
جب تک تقسیم نہ ہو اور سالہ عورتوں کے ساتھ رہو جہاد میں  
قید ہو کر آئیں، جماع کرنے سے جب تک جنس نہیں اور ہر  
دانست والے درندے کے گوشت سے (جیسے شیر بھڑیا چیتا وغیرہ

عَنْ أَبِي نَجِيحٍ قَالَ قَالَ نَبِيُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْمَغَانِمِ حَتَّى تُقَسَّمُ وَعَنِ الْحَبَالِيِّ  
أَنْ يُرْطَنَ حَتَّى يَضْمَنَ مَا فِي بَطُونِهِمْ وَعَنْ كَعْبِ بْنِ  
ذِي نَافٍ مِنَ الْبَيْعِ -

**مال مشترک کو بیچنا**

۲۱۳۴- بَيْعُ الْمَشَاعِ

حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے نے فرمایا شفعہ ہر مشترک چیز میں ہے زمین  
ہو یا باغ ایک شریک کو درست نہیں کہ اپنا حصہ بیچے جب  
تک دوسرے شریک سے اجازت نہ لے اگر بیچے تو دوسرا شریک  
اس کے لینے کا زیادہ حق رکھتا ہے جب تک اجازت نہ دے۔

۳۶۹۲- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زَيْدٍ قَالَ قَالَ أَنبَاءُ أُمَّ أَيْمُنَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّفْعَةُ فِي كُلِّ شَرِكٍ رُبْعَةٌ أَوْ خُلُوطٌ  
لَا يَصْلُحُ لَهُ أَنْ يَبِيعَ حَتَّى يُؤْذِنَ شَرِيكُهُ فَرَأَى  
بَاءً فَمَوَّأَ حَتَّى يُوْذِنَهُ -

**بیچتے وقت گواہ کرنا ضرور نہیں**

۲۱۳۵- التَّهْلِيلُ فِي تَرْكِ الْأَشْهَادِ عَلَى الْبَيْعِ

۳۶۹۳- أَخْبَرَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ مَرْوَانَ بْنِ الْهَيْثَمِ بْنِ عِمْرَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ  
ابْنُ حَمَلَةَ عَنْ الزُّبَيْرِيِّ أَنَّ الزُّهْرِيَّ أَخْبَرَنَا

فَ الْقُرْآنِ فِي عَمَلِهِ وَأَشْهُدُ وَإِذَا تَبَايَعْتُمُ بَيْنَ بَيْنٍ تَمَّ بَيْعُكُمْ وَإِذَا تَبَايَعْتُمُ بَيْنَ بَيْنٍ تَمَّ بَيْعُكُمْ وَإِذَا تَبَايَعْتُمُ بَيْنَ بَيْنٍ تَمَّ بَيْعُكُمْ  
تاکہ آئندہ خمر نشہ نہ ہونے بطور وجوب کے

حضرت عمارہ بن خزیمة سے روایت ہے انہوں نے سنا اپنے چچا خزیمہ بن ثابت سے اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک گھوڑا ایک گنوار سے خریدنا اور اس کو ساتھ لے گئے اس لیے کہ اپنے گھوڑے کی قیمت لے لے نوبھری چھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور دیر میں چلا گنوار اور لوگ نے گنوار سے پوچھنا شروع کیا اور گھوڑا چکھانے لگے ان کو معلوم نہ تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس گھوڑے کو خرید چکے ہیں یہاں تک کہ بعضوں نے آپ کی خرید سے دام بڑھادیئے اس وقت گنوار نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پکارا کہ تم اس گھوڑے کو خریدتے ہو تو خرید نہیں تو میں دوسرے کے ہاتھ بیچ ڈالتا ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کی آواز سن کر کھڑے رہ گئے اور فرمایا واہ تو بیچ نہیں چکا میرے ہاتھ میں خرید نہیں چکا تجھ سے گنوار بولا خدا کی قسم میں نے تمہارے ہاتھ نہیں بیچا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تجھ سے خرید کر چکا ہوں لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہو گئے اور گنوار کی طرف بھی اور دونوں میں ٹکڑا ہو رہی تھی گنوار کہنے لگا اچھا گواہ لاؤ اس بات کا کہ میں تمہارے ہاتھ بیچ چکا ہوں خزیمہ بن ثابت نے کہا میں گواہی دیتا ہوں تو بیچ چکا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خزیمہ سے پوچھا تم کیوں گواہی دیتے ہو انہوں نے کہا میں آپ کو جان چکا ہوں کہ آپ سچے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خزیمہ کی گواہی دے لو گواہوں کے برابر

عَنْ عَمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ أَنَّ عَتَّةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ دُهِوُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْتِاعَ فَرَسًا مِنْ أَعْرَابِيٍّ وَاسْتَبَعَهُ لِيَقْبِضَ ثَمَنَ فَرَسِهِ فَأَسْرَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبْطَأَ الْأَعْرَابِيُّ وَكُفِيَ الرِّجَالُ يُعَرِّضُونَ لِلأَعْرَابِيِّ فَيَسْوُمُونَهُ يَا كَفْرَسٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْتِاعَهُ حَتَّى رَأَى بَعْضُهُمْ فِي السُّؤْمِ عَلَى مَا ابْتِاعَهُ بِهِ وَنَهَى فَنَادَى الْأَعْرَابِيُّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ كُنْتَ مُبْتِاعًا هَذَا الْفَرَسَ وَالرَّابِعَةَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى سَمِعَ نِدَاءَهُ فَقَالَ أَلَيْسَ قَدْ ابْتِيعْتَهُ مِنْكَ قَالَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ مَا ابْتِيعَكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ ابْتِيعْتَهُ مِنْكَ فَطَفِقَ النَّاسُ يَلْعَوْنَ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَا الْأَعْرَابِيَّ وَهِيَ مَا يَتْرَجَعُونَ وَكُفِيَ الْأَعْرَابِيُّ بَعُولَ هَامٍ شَاهِدًا يَشْرِكُ أَتَى قَدَّ بَعْتَكَ قَالَ خُزَيْمَةُ بْنُ ثَابِتٍ إِنَّا أَشْرَكْنَاكَ قَدْ بَعْتَهُ قَالَ فَأَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى خُزَيْمَةَ فَقَالَ لَعَنَ شَرِكُكَ قَالَ بَصْدِي قَدَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهَادَةَ خُزَيْمَةَ شَهَادَةً كَارِجَلَيْنِ -

فان خصوصیت تھی خزیمہ کی اور کسی کے لیے یہ حکم نہیں ہو سکتا اگر کوئی اعتراض کرے کہ خزیمہ نے بیچتے نہیں دیکھا تھا مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سپاہی کا ان کو یقین تھا اس وجہ سے آپ کے موافق گواہی دی پھر ایسی گواہی پر اور وہ بھی ایک شخص کے گنوار کا گھوڑا آپ نے کیوں لیا اگر لیا تو یہ قرابین عدالت کے برخلاف ہے جو اب اس کا یہ ہے کہ آپ نے گھوڑا نہیں لیا یہاں تک کہ گنوار نے اقرار کیا بیچنے کا چنانچہ رزین کی روایت میں ہے کہ جب خزیمہ نے گواہی دی تو گنوار نے کہا یہ اللہ کے رسول ہیں البتہ یہ نہ کہا یہی تیری جہالت ہے کہ تو اپنے نبی کو نہیں پہنچتا سچ کہا اللہ نے گنوار سخت ہیں کفر میں اور نفاق میں اور لائق ہیں اللہ کے احکام نہ جاننے کے اس وقت گنوار نے اقرار کیا کہ بے شک میں بیچ چکا ہوں۔

## ۲۱۲۶۔ اِخْتِلَافُ الْمُتَبَايِعِينَ فِي الثَّمَنِ

۲۱۲۶۔ اِخْتِلَافُ الْمُتَبَايِعِينَ فِي الثَّمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حُصَيْنٍ بْنُ عِيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي عَمِيئِينَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْأَشْعَثِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ:

عَنْدَ اللَّهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا اِخْتَلَفَ الْبَايِعَانِ وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيِّنَةٌ فَهُوَ مَا يَقُولُ رَبُّ السَّلْعَةِ أَوْ يَدْرِكُهَا -  
حضرت عبدالرحمن بن محمد بن حصين بن عياث سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے جب بیچنے والا اور خریدار اختلاف کریں قیمت میں بیچنے والا زیادہ بتائے اور خریدار کم کہے، اور دونوں کے پاس گواہ نہ ہوں تو جو بیچنے والا کہے اسی کا اعتبار ہو گا بشرطیکہ قیمت کھاوے، اور خریدار کو اسی قیمت پر لینا ہو گا یا اگر نہ لے تو چھوڑ دے اختیار ہے۔

۲۱۲۵۔ أَخْبَرَنِي أَبُو أَيُّوبَ بْنُ الْحَسَنِ وَيُوسُفُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ وَاللَّفْظُ لِأَبِي هَيْسَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ أَبُو جَرِيحٍ أَخْبَرَنِي سَمَاعٌ عَنْ أَبِيهِ:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ رَجُلَانِ تَبَايَعَا سَلْعَةً فَقَالَ أَحَدُهُمَا أَخَذْتُهَا بِلَدَا وَأَيُّكَ هَذَا يَقُولُ بِلَدَا وَكَذَا فَقَالَ الْآخَرُ عُبَيْدَةَ أَيْ ابْنَ مَسْعُودٍ فِي رُؤْيٍ هَذَا فَقَالَ حَضْرَتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْ بِشَيْءٍ هَذَا فَأَمَرَ الْبَايِعَ أَنْ يَسْخُفَ لَمْ يَخْتَارِ الْبَتَاءَ فَإِنْ سَاءَ أَخَذُوا وَإِنْ سَاءَ تَرَكَ -  
حضرت عبدالمالک بن عبید سے روایت ہے ہم ابو عبید بن عبداللہ کے پاس گئے وہاں دو آدمی آئے جنہوں نے اسباب بیچا تھا ایک بولا میں نے تو اتنے کو لیا ہے دوسرا بولا میں نے تو اتنے کو بیچا ہے۔ ابو عبیدہ نے کہا ابن مسعود کے پاس ایسا ہی مقدمہ کیا انہوں نے کہا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھا آپ کے پاس ایسا ہی مقدمہ آیا آپ نے حکم کیا بائع کو حلف اٹھانے کا پھر اختیار و یا خریدار کو چلے اتنے داموں کو دجو بائع نے حلف سے بیان کئے اسباب لے لے چلے پھوڑ دے۔

## ۲۱۲۷۔ مَبَايِعَةُ أَهْلِ الْكِتَابِ

۲۱۲۷۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاذٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هَيْسَرَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ اشْتَرَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ يَهُودِيٌّ طَعَامًا بِسِتْرِيَّةٍ وَاعْتَمَاهُ دِرْعَالَهُ رَهْنًا -  
عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یہودی سے اناج خریدا اور اس کے پاس اپنی زرہ گروہ کر دی۔

۲۱۲۸۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ عُمَرَ مَوْلَى أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ تَرَفَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَرَعَهُ تَرْهُونَةً عِنْدَ يَهُودِيٍّ -  
حضرت عبداللہ بن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی اور آپ کی زرہ گروہ تھی

بَشَلًا ثَلَاثِينَ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ لِأَهْلِهِ -

ایک سوادی کے پاس دو تہائی صاع پر جو کے ہوئے تھے اپنے گھروالوں کے لئے۔

## مذہب کی بیع کا بیان!

## ۲۱۲۸- بَيْعُ الْمَذْبَرِ

۱۰۶۶۵۸- أَخْبَرَنَا مُتَيْبَةُ قَالَتْ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ

عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَصْحَقُ رَجُلًا مِنْ بَنِي عَدْرِكَ  
عَبْدَ اللَّهِ عَنْ ذُبُرٍ فَبَاعَهُ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْكَ مَالٌ غَيْرُهُ قَالَ لَا فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَشْتَرِيهِ  
وَفِي فَاشْتَرَاهُ لِنُعَيْمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْدِيِّ  
بِمَا لَنَا نَوْدُهُمْ فَجَاءَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَمَّهُمَا لِيَوْمَ فَدَحَمَةَ إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَجِدُ أَنْفُسِكُمْ  
فَمَصَدَّقِي عَلَيْهَا فَإِنْ فَضَلْتُ شَيْءٌ فَلِلَّهِكَ فَإِنْ  
فَضَلْتُ مِنْ أَهْلِكَ شَيْءٌ فَلِي وَإِي قَدَّ بَرْتِكَ فَإِنْ فَضَلْتُ  
مِنْ ذِي قَرَابَتِكَ شَيْءٌ فَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا  
بَيْنَ يَدَيْكَ وَعَنْ يَمِينِكَ وَعَنْ شِمَالِكَ -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے  
بنی عذرہ (ایک قبیلہ ہے) میں سے ایک غلام کو آزاد کر  
دیا مرنے کے بعد یہ خبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو  
پہنچی آپ نے فرمایا اس کے مالک سے، کیا تیرے پاس  
اس کے سوا اور مال ہے وہ بولا نہیں آپ کھڑے ہوئے  
اور فرمایا کون خریدتا ہے اس غلام کو مجھ سے یہ سن کر نعیم  
بن عبد اللہ نے اسکو خرید لیا آٹھ سو درہم کو اور وہ درہم لا  
کر آپ کو دیدیئے آپ نے اس کے مالک کو خریدیئے اور فرمایا  
پہلے اپنے اور ہر طرف کر صدقہ دے پھر اگر کچھ بچے تو اپنے  
عزیزوں کو دے پھر اگر عزیزوں سے بچے تو اس طرح یعنی  
ساتھ اور داہنی اور بائیں طرف اشارہ کیا یعنی ہر طرف

۱۰۶۶۵۹- أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَبِي زُبَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ لِيَقَالَ لَهُ  
أَبُو مَذْكَرٍ أَصْحَقُ غُلَامًا لَهُ عَنْ ذُبُرٍ يَقَالَ لَهُ يَصْتَرِي  
لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ فَذَعَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ يَشْتَرِيهِ فَاشْتَرَاهُ لِنُعَيْمِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بِمَا لَنَا نَوْدُهُمْ فَذَمَّهُمَا لِيَوْمَ فَدَحَمَةَ إِلَيْهِ وَقَالَ إِذَا  
كَانَ أَحَدُكُمْ فُقِيرًا فَأَبْتَدَأُ بِنَفْسِهِ فَإِنْ كَانَ فَضْلًا  
فَعَلَى قَرَابَتِهِ أَوْ عَلَى ذِي رَحْمَةٍ فَإِنْ كَانَ فَضْلًا  
فَهَهُنَا وَهَهُنَا -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک مرد  
انصاری نے جس کا نام ابو مذکور تھا اپنے غلام کو جس کا  
نام یعقوب تھا اپنے مرنے کے بعد آزاد کر دیا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو بلایا اور فرمایا کون خریدتا  
ہے اس غلام کو نعیم بن عبد اللہ نے اس کو خرید لیا آٹھ  
سو درہم اس مرد انصاری کو دے اور فرمایا تم میں سے  
جب کوئی محتاج ہو تو پہلے اپنی ذات سے شروع کرے پھر اگر  
کچھ بچے تو اپنے بیوی بچوں پر صرف کرے پھر اگر کچھ بچے  
تو اپنے رشتہ داروں یا ناتے والوں پر صرف کرے۔

۱۰۶۶۶۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ أَبِي حَالَةَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ

۱- مطبوع سیدی کرچی میں یہاں پر تم میں بیٹنی صامانے جس کے مطابق ہی ترجمہ صاحب کا ترجمہ ہے مگر مطبع بیروت اور مکتبہ سلفیہ لاہور مطبعہ نسوخی میں  
بشلا ثلثین صاعاً ہے جس کا ترجمہ تیس صاع ہے (عبد الصمد یازلی)۔

حضرت جابر رضی سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدبر کو بیچا۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِأَنَّ الْمَدْبَرَ،

## مکاتب کو بیچنا

۲۱۲۹- يَبِّعُ الْمَكَاتِبَ

۲۱۲۹- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَدُوٍّ وَ

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے بریرہ حضرت عائشہ کے پاس آئی اپنی کتابت میں مدد پہلے سے کو (یعنی بدل کتابت ادا کرنے میں مدد دیں) حضرت عائشہ نے کہا جا اپنے لوگوں سے کہہ اگر ان کو منظور ہو تو میں تیری کتابت کا روپیہ ادا کر دوں اور تیرا ترکہ میں لوں گی اس نے اپنے لوگوں سے بیان کیا انہوں نے انکار کیا اور کہا اگر حضرت عائشہ کو منظور ہو تو تیرے ساتھ سلوک کر میں تیرا ترکہ تو ہم لیں گے حضرت عائشہ نے یہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا آپ نے ان سے فرمایا تم خرید کر لو اور آزاد کر دو ترکہ اسی کو ملے گا جو آزاد کرے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا حال ہے ان لوگوں کا جو اس قسم کی شرطیں کرتے ہیں جو اللہ کی کتاب میں نہیں ہیں جو شخص ایسی شرط کرے جو اللہ کی کتاب میں نہیں ہے وہ پوری نہ ہوگی اگرچہ سو

عَنْ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ بَرِيرَةَ جَلَسَتْ عَائِشَةَ تَسْتَعِينُهَا فِي كِتَابَتِهَا شَيْئًا فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ أَرْجِي إِلَى أَهْلِكَ فَإِنْ أَحْبَبُوا أَنْ أَفْعَى حَتَّى كِتَابَتِكَ وَيَكُونُ وَلَا وَكَلْتُ لِي فَعَلْتُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ بِرَبِيرَةَ لِأَهْلِهَا فَأَبَوْا وَأَكْرَاهُوا أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكَ فَلَمَّا لَعَلَّ وَيَكُونُ لَمَّا دَاوُدُكَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْتَاعِي وَأَعْتِقِي فَإِنَّ أَوْلَادَ لِمَنْ أَعْتَقَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَالَ أَهْوَاءُ يَسْتَرْكُونَ شُرُوءَهَا كَيْسَتْ فِي كِتَابَتِ اللَّهِ فَمَنْ اشْتَرَطَ شَيْئًا لِمَنْ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَلْيَمْنِ لَهُ وَإِنْ اشْتَرَطَ مِائَةً شَرْطًا لَشَرَطَ اللَّهُ أَحَقَّ وَأَوْثَقَ -

شرطیں کرے اللہ کی شرط لائق ہے قبول کرنے کے اور مجبور کرے۔

مکاتب نے اگر اپنی بدل کتابت میں سے کچھ ادا نہ کیا ہو تو اس کا بیچنا درست ہے

۲۱۳۰- الْمَكَاتِبُ يَبِّعُ قَبْلَ أَنْ يُقْضَى

كِتَابَتِهَا شَيْئًا

۲۱۳۰- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أُنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عَدُوٍّ وَ

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے بریرہ میرے پاس آئی اور بولی اسے عائشہ میں نے اپنے لوگوں سے کتابت کی سزاں اوقیے پر ہر سال ایک اوقیہ تو تم میری مدد کرو اور اس نے اپنی کتابت میں سے کچھ ادا نہ کیا تھا حضرت عائشہ کو رغبت ہوئی بریرہ

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ جَاءَ كِبْرِيرَةَ إِلَى فَقَالَتْ يَا عَائِشَةَ إِنِّي كَاتِبْتُ أَهْلًا عَلَى تِسْعِ أَدَاةٍ فِي مَجْلٍ عَامٍ أَوْ قِيَّةً فَأَعْيَيْتَنِي وَكَمْ تَكُنْ قَضَتْ مِنْ كِتَابَتِهَا شَيْئًا فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ وَنَفَسَتْ فِيهَا أَرْجِي إِلَى أَهْلِكَ فَإِنْ أَحْبَبُوا أَنْ أُعْطِيَهُمْ ذَلِكَ جِئْتُنَا

ف بعض اشعور میں سبعتہ اوان ہے اور بعض تسع اوان ہے۔ ترجمہ پہلے کے طالب ہے۔ دوسرے کا معنی نوادیت ہے۔ عبد الصمد یا لوتی۔



وَيَكُونُ وَلَا ذَرْبَ لِي فَعَلْتُ فَهَبْتُ فَبَيَّعْتُ لِي  
 أَهْلِيَا فَعَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَأَبَوْا وَقَالُوا لَنْ  
 شَاعَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكَ فَتُفْعَلُ وَيَكُونُ ذَلِكَ  
 لَنَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ عَائِشَةَ كَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فَقَالَ لِمَ تَعْنِي ذَلِكَ مِنْهَا ابْتِغَاءً وَأَعْتَقَى  
 فَإِنَّ الْوَلَاءَ لَمِنْ أَعْتَقَى فَعَلْتُ وَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ فَحَمِدَهُ اللَّهُ تَعَالَى  
 ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَمَا بَلَ النَّاسِ يَسْتَرْطُونَ شَرْطًا  
 كَيْسَتْ فِي كَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنْ اشْتَرَطَ شَرْطًا  
 لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَبُيَّعَ بِلِطْلٍ وَإِنْ كَانَ وَهَاتِهِ شَرْطٌ  
 فَضَاءَ اللَّهُ الْحَقُّ وَمَشَرَطَ اللَّهُ أَوْ تَقَى وَرَمَاهَا كَوْلَاءَ لَمِنْ  
 أَعْتَقَى -

کی طرف انہوں نے کہا تو اپنے مالکوں کے پاس جا کر  
 وہ چاہیں تو میں یہ سب دینی ساتوں ادرقیہ ان کو دیدوں گی  
 لیکن ولادہ تیری میں لوں گی بربرہ اپنے لوگوں کے پاس گئی  
 اور ان سے یہ بیان کیا انہوں نے انکار کیا اور کہا اگر عائشہ  
 چاہیں تو اللہ تجھ سے سلوک کریں لیکن ولادہ ہم لیں گے  
 حضرت عائشہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 بیان کیا آپ نے فرمایا تو ان کے کہنے سے بربرہ کا لینا  
 مست چھوڑ مزید لے اور آزاد کر دے ولادہ اسی کو ملے  
 گی جو آزاد کرے گا انہوں نے ایسا ہی کیا پھر رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں میں کھڑے ہوئے اور تعریف کی  
 اللہ جل جلالہ کی بعد اس کے فرمایا کیا حال ہے لوگوں کا ایس  
 شرطیں کرتے رہیں جو اللہ کی کتاب میں نہیں ہیں جو شخص ایسی شرط  
 کرے جو اللہ کی کتاب میں نہیں ہے وہ باطل ہے اگر پھر سو شرطیں ہوں اللہ کا حکم زیادہ لائق ہے قبول کرنے کے اور شرط اللہ کی مقبوض ہے ملاء اس کے

## ولادہ کا بیعت

## ۲۱۳۱- بَيْعُ الْوَلَاءِ

۱۴۶۶۳ خَبَرَنَا أَبُو سَمِيْعٍ بْنُ مَسْعُوْدٍ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَائِشَةُ ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَعَنْ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ولادہ کے بیچنے اور ہمہ کرنے سے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَفِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَعَنْ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ولادہ کے بیچنے اور  
 ہمہ کرنے سے۔

۱۴۶۶۴ خَبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ بَيْعِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ولادہ کے بیچنے اور ہمہ کرنے سے۔

الْوَلَاءِ وَعَنْ هَيْبَةَ -  
 ۱۴۶۶۵ خَبَرَنَا عُمَيْرُ بْنُ حَبْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ  
 عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَعَنْ هَيْبَةَ -

ف' کیونکہ ولادہ ایک حق ہے جس کی وجہ سے اگر آزاد کئے ہوئے غلام یا لونڈی کا کوئی وارث نہ ہو تو آزاد کرنے والا یا اس کے  
 وارث وارث ہوتے ہیں پھر معلوم نہیں کہ غلام یا لونڈی کچھ مال چھوڑ کر مرے یا نہ چھوڑے اس لئے اس کی بیع جائز نہ ہوگی۔



حضرت ابن دعلجہ مصری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا انکو کے شیرے کا حال ابن عباس نے کہا ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سفکیں شراب کی تحفہ لایا آپ نے فرمایا کیا تجھ کو معلوم نہیں اللہ نے شراب کو حرام کر دیا ہے پھر اس نے آہستہ سے ایک شخص کے کان میں کچھ کہا میں نہیں سمجھا کیا کہا میں نے ایک اور آدمی سے جو اس کے پاس بیٹھا تھا پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو نے کان میں کیا کہا وہ بولا میں نے اس سے کہا سچ ڈال آپ نے فرمایا جس نے اس کا پینا حرام کیا ہے اسی نے اس اس کا بیٹا بھی حرام کیا ہے تب اس نے دونوں مفکوں کا منہ کھول دیا اور جو کچھ شراب اس میں تھی بہر گئی۔

۳۹۶۰۔ أَخْبَرَنَا أَدِيبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي رِعْلَةَ الصُّرِّيِّ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَمَّا يَعْصُرُونَ الْغَنَبِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِهْدَى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوِيَّةَ خَمْرٍ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ عَلِمْتَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ حَرَّمَ بِأَهْلَائِهِ وَلَكُمْ أَفْهَمَ مَا سَأَرَكُمَا أَرَدْتُ فَسَأَلْتُ إِنْ سَأَلْنَا إِيَّاهُ جَنِمَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مَا رَزَقَهُ قَالَ أَفَرَأَيْتَ أَنْ يَبِيعَ بِهَا فَأَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الَّذِي حَرَّمَ شَرِبَهَا حَرَّمَ بَيْعَهَا فَفَتَحَ الْمَرْءُ لَتَيْنِ حَتَّى ذَهَبَ مَا فِيهِمَا۔ اس کا بیٹا بھی حرام کیا ہے تب اس نے دونوں مفکوں کا منہ کھول دیا اور جو کچھ شراب اس میں تھی بہر گئی۔

۳۹۶۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْنَانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَرْقَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَعِيدَانَ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنِ مَسْرُوقِ بْنِ

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے جب سوڑی اٹیں اترتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر کھڑے ہوئے اور لوگوں کو پڑھ کر سنائیں پھر شراب میں تجارت کو حرام کیا۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا نَزَلَتْ آيَاتُ الرِّبَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَتَلَاهُنَّ عَلَى النَّاسِ تَحْرِمُ الرِّبَا فِي الْخَمْرِ۔

## کتے کا بیچنا

## بَابُ بَيْعِ الْكَلْبِ

۳۹۶۲۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شَرِبَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَرِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّ سَوَّعَ أَبَا مَسْعُودٍ عَنِ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَمَنِ الْكَلْبِ وَفِرْهِ الْبَيْعِ وَحُلُولِ الْكَاهِنِ۔ حضرت عقبہ بن عمرو سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کتے کی قیمت سے اور رند کی خریدی سے اور بونہی کی کمائی سے۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَمَنِ الْكَلْبِ وَفِرْهِ الْبَيْعِ وَحُلُولِ الْكَاهِنِ۔

۳۹۶۳۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَدِيسٍ قَالَ أَخْبَرَنَا الْمُفْعَلُ بْنُ قُصَالَةَ عَنْ أَبِي جَرِيحٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفِئَةُ أَشْيَاءَ حَرَّمَهَا وَتَمَنِ الْكَلْبِ۔ حضرت عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کئی چیزوں کو حرام کیا اس میں سے کتے کی قیمت بھی حرام کی۔

عَنْ أَبِي جَرِيحٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفِئَةُ أَشْيَاءَ حَرَّمَهَا وَتَمَنِ الْكَلْبِ۔

ف یعنی یہ سب مال حرام ہیں انکا استعمال درست نہیں۔

## کون سا کتا بیچنا درست ہے

## ۲۱۳۶۔ مَا اسْتَوَىٰ

۲۱۳۶۔ أَخْبَرَنِي أَبُو هَيْمٍ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ أَتَانَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ،  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَىٰ عَنْ تَمَنِ الْكَلْبِ وَالسُّوْرِ  
إِلَّا كَلْبٍ صَيْدٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا مُنْكَرٌ -

حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کتے اور بلی کی قیمت سے لکڑھاری  
کتے کی قیمت سے دامان نسائی نے کہا یہ حدیث سن کر ہے۔

## سور کا بیچنا

## ۲۱۳۷۔ بَيْعُ الْخِنْزِيرِ

۲۱۳۷۔ أَخْبَرَنَا مُبَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ،

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِمَّا الْفَنَاحُ وَهُوَ  
بِمَكَّةَ أَنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْخِنْزِيرِ وَالْمَيْتَةِ  
وَالْخِنْزِيرِ وَالْأَصْنَامِ قَبِيلُ يَأْدُسُونَ اللَّهَ أَرَأَيْتَ  
شُكْرَ الْمَيْتَةِ فَإِنَّهُ يَطْلِي بِهَا الشَّعْنَ وَيُدْهِنُ  
بِهَا الْجُودُ وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ فَقَالَ لَا هُوَ كَرَاهٍ  
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ  
قَاتِلِ اللَّهُ إِلَهُهُمُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمَّا حَرَّمَ عَلَيْهِمْ  
شُكْرَهَا جَمَلُوا لَهَا بِأَعْوَاهُ فَأَكَلُوا نَسْنَهُ -

حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے انہوں نے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا جس سال مکہ فتح ہوا آپ  
فرماتے تھے مکے میں بے شک اللہ کے رسول نے حرام کیا  
خیرا ب اور مردار اور سور اور بھوکوں کے بیچنے کو لوگوں  
نے عرض کیا یا رسول اللہ مردے کی چربی سے کشتیاں پہنکتی  
کی جاتی ہیں اور رکھالیں اور لوگ اس کو جلا کر روشتی کرتے  
ہیں آپ نے فرمایا نہیں وہ حرام ہے پھر آپ نے فرمایا اللہ  
یہود کو تباہ کرے جب اللہ نے ان پر چربی کو حرام کیا تو  
انہوں نے اس کو بکھلایا پھر بیچ کر اس کی قیمت کھائی

## اونٹ کے جفتی کو بیچنا یعنی نر کو مادہ پر چڑھانے کی اجرت لینا!!

## ۲۱۳۸۔ بَيْعُ ضِرَابِ الْجَمَلِ

۲۱۳۸۔ أَخْبَرَنِي أَبُو هَيْمٍ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ،  
حَفْزَةَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ ضِرَابِ الْجَمَلِ وَعَنْ بَيْعِ الْمَاءِ  
وَبَيْعِ الْأَرْضِ لِلْحَرْثِ بَيْعِ الرَّجُلِ أَرْضَهُ وَمَاءَهُ  
فَقَالَ ذَلِكَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

حضرت جابر سے روایت ہے مع کیا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے نر کو دانے کی اجرت لینے سے اور پانی کے بیچنے سے  
اور زمین بیچنے سے چھیننے کے لئے یعنی کوئی شخص اپنی زمین اور  
پانی کو بیچے دوسرے کے ہاتھ رکھو اس میں زراعت کرے  
اور ایک حصہ بھی لے ان باتوں سے آپ نے منع کیا۔

ف: بین خلاف ہے معتبر لوگوں کی روایت کے اس میں شکاری کتے کا استثناء مذکور نہیں ہے

۲۶۷۷- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَوْثَرِ عَنْ عَوْفِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَيْبِ الْفَحْلِ -

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ

صلى الله عليه وسلم نے زکوٰۃ دینے کی اجازت نہیں۔

۲۶۷۸- أَخْبَرَنَا عَصَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبَةَ الرَّوَّاسِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَرِثِ،

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي الْقَعْقِ أَحْمَدَ بْنَ كِلَابٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ عَيْبِ الْفَحْلِ فَهَذَا عَنِّي ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّا نُنْكِرُكُمْ عَلَى ذَلِكَ -

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے ایک شخص بنی صعق میں سے جو ایک شاخ ہے بنی کلاب کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور زکوٰۃ دینے کی اجازت لینے کو پوچھا آپ نے منع فرمایا اس کو وہ بلا ہم کو تھنے کے طور پر

۲۶۷۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ بْنُ الْغَيْثِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي نُجَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَنَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَيْبِ الْحَبَّامِ وَعَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَعَنْ عَيْبِ الْفَحْلِ -

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بچنے لگانے والے کی کمان اور زکوٰۃ دینے کی اجازت اور کتے کی قیمت سے۔

کچھ بتاتا ہے۔

۲۶۸۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا سَيْفَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِي نُجَيْمٍ،

حضرت ابو سعید خدری سے روایت منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زکوٰۃ دینے کی ضروری سے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَيْبِ الْفَحْلِ -

۲۶۸۱- أَخْبَرَنَا أَبُو جَرِيرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نُزَيْمٍ عَنْ الْأَعْمَشِ،

حضرت ابو حازم سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت سے اور زکوٰۃ دینے کی ضروری لینے سے۔

عَنْ أَبِي حَازِمَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَيْبِ الْفَحْلِ -

ایک شخص ایک چیز خریدے پھر اسکی قیمت دینے سے پہلے مفلس ہو جائے اور وہ چیزوں کی تول ہو تو وہ تو بیچنے والا اسکا زیادہ مقدار ہے خریدار سے اور قرض خواہوں سے

۲۰۲۱۳۹- الرَّجُلُ يَبْتَاغُ الْبَيْعَ فِي فَيْلِسٍ وَيُوجِدُ الْمَتَاعَ بَعِيْنِهِ

فإنه بغير اجرت کے زکوٰۃ دینا چاہیے البتہ اگر تو بھی سے مادیان والا کچھ دیوے تو قباحت نہیں۔  
فإنه یعنی ہم شرط نہیں کرتے مادیال لالا اپنی خوشی سے کچھ نذر کرتا ہے قرض دہی کی روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ آپ نے اجازت دی اس کو تھنے کے طور پر جو بے اس کو لینے کی۔

۲۶۸۲- أَخْبَرَنَا قَتَادَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ حَزْمٍ عَنْ هَمْدَانَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مفلس ہو جائے پھر ایک شخص اپنا بیجا ہوگا، اسباب اس کے پاس پائے جوں کا توں تو وہ زیادہ حق دار ہے اس کے لینے کا اور در سے۔

بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَرِثِ بْنِ هِشَامٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَيْفَا فَرِيءَ أَفْلَسٌ تَمْرًا وَحَبْكًا رَجُلٌ عِنْدَهُ سِلْعَةٌ بَعْتَهَا فَمَهَا وَطِي بِهِ مِنْ عَيْبِهِ -

۲۶۸۳- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ وَابْنُ أَبِي هَيْبٍ أَنَّ أَحْسَنَ دَا لَلْفُظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا حَاجِبُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي حُسَيْنٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ عَمْرٍو بْنَ حَزْمٍ أَخْبَرَنَا أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی شخص نادار ہو جائے اور اس کے پاس کسی کی چیز جوں کی توں ملے وہ اس کو پہچانے تو وہ اسی کی ہے جس نے اس کو پہچا تھا۔

حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَدِيثٍ :  
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنِ الرَّجُلِ يُعْذِمُ إِذَا وَجَدَ عِنْدَهُ أُمَّتًا بَعِيْرَهُمْ  
وَعَرَفَهُ أَنَّهُ لِصَاحِبِهِ الَّذِي بَاعَهُ -

۲۶۸۴- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَعَمْرٍو بْنُ الْحَرِثِ

حضرت ابو سعید خدری سے روایت ہے ایک شخص کے چھلوں پر جو اس نے خریدے تھے آفت آنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں اور وہ بہت قرض دار ہو گیا تب آپ نے فرمایا صدقہ دو اس کو لوگوں نے صدقہ دیا جب بھی اس کا قرض پورا نہ ہوا آپ نے اس کے قرض خرابی سے فرمایا اب لے لو جو موجود ہے اور کچھ تم کو نہیں ملے گا

عَنْ بَكْرِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ :  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أُصِيبَ رَجُلٌ  
فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَمَارٍ  
أَتَاعَهَا كَثْرَ دَيْنِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْكًا قَوْلًا عَلَيْهِ فَصَدَّقُوا عَلَيْهِ وَكَمْ  
يَبْلُغُ ذَلِكَ وَقَاءَ دَيْنِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ وَكَيْسَ كَمْ  
إِلَّا ذَلِكَ -

- ۲۱۴۰ -

ایک شخص مال بیچے پھر اس کا مالک کوئی اور  
فعلی

الدَّجْلُ يَبْلُغُ السِّلْعَةَ فَيَسْتَحِقُّهَا  
مُسْتَحِقٌّ

۲۶۸۵- أَخْبَرَنَا هَرُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَعْدَةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنِي  
حضرت اسید بن غیر بن سماک سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ کیا اگر کوئی اپنی چیز ایسے

أَسِيْبُ بْنُ حَنْدَرٍ بِنِيَّامِكِ إِنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى أَنَّهُ إِذَا وَجَدَهَا



فِي يَدِ الرَّجُلِ غَيْرِا لَمْ تَكْمُرْ فَإِنْ شَاءَ أَخَذَهَا بِمِا  
أَشْرَاهَا وَإِنْ شَاءَ أَتَيْعَ سَارِقَةً وَقَصَى بِدَلِيسِ  
أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ -

شخص کے پاس پائے جس پر چوری کا گمان نہ ہو تو اگر چاہے تو  
اسی قیمت دے کر چلے کہ اس نے لیا ہے اس چیز کو لے اور چاہے تو  
چور کا بیچا کرے اور یہی حکم دیا ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما نے  
۲۴۸۶ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ ذُوَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ ابْنِ مَجْرِيحٍ وَكَانَ

أَخْبَرَنِي عِلْمُهُ بْنُ خَالِدٍ  
أَنَّ أَسِيدَ بْنَ حُصَيْنٍ لَوْلَا نَصْرَتِي لَمْ تَرَ أَحَدًا بَعِي  
حَازِنَةً أَحْبَبَهَا اللَّهُ كَانَ عَامِلًا عَلَى الْيَمَامَةِ وَإِنْ  
مُرُوا أَنْ كَتَبَ إِلَيْكَ أَنْ مَعَاوِيَةَ كَتَبَ إِلَيْكَ أَنْ أَتَيْتَا  
رَجُلٍ سُرِقَ مِنْهُ سَرِقَةٌ فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا حَيْثُ وَجَدَهَا  
لَمْ تَكْتُبْ بِذَلِكَ مَرُوانَ إِلَى فَاكْتَبْتُ إِلَى مَرُوانَ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِأَنَّهُ إِذَا  
كَانَ الَّذِي أَتَى عَرَاهَا مِنَ الَّذِي سَرَقَهَا غَيْرَ مَتَمِّمٍ  
يُخَيَّرُ سَيِّدَهَا فَإِنْ شَاءَ أَخَذَ الَّذِي سُرِقَ مِنْهُ  
بِشَيْئِهَا وَإِنْ شَاءَ أَتَيْعَ سَارِقَةً لَمْ تَقْضِ بِدَلِيسِ  
أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ فَبَعَثَ مَرُوانَ بِكِتَابٍ  
إِلَى مَعَاوِيَةَ وَكَتَبَ مَعَاوِيَةُ إِلَى مَرُوانَ أَنَّكَ  
كُنْتَ أَمْتُ وَلَا أَسِيدُ لِنَفْسِيكَ عَلَى وَكَلِمَتِي أَقْضَى  
فِيمَا أَرَيْتَ عَلَيْنَا فَأَنْفَذَ لِمَا أَرَيْتَ بِهِ فَبَعَثَ  
مَرُوانَ بِكِتَابٍ مَعَاوِيَةَ فَقُلْتُ لَأَقْضِي بِهَذَا وَإِنِّي  
بِمَا قَالَ مَعَاوِيَةَ -

حضرت اسید بن حنفیر سے روایت ہے وہ حاکم تھے پیام  
کے دو ایک ملک ہے حجاز کے پورب کی طرف مروان نے  
ان کو لکھا کہ معاویہ نے مجھ کو لکھا ہے جس شخص کی کوئی چیز  
چوری ہو جائے تو وہ اس کا زیادہ حق دار ہے جہاں اس کو پائے  
اسید نے کہا مروان نے یہ مجھ کو لکھا میں نے مروان کو لکھا کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوں فیصلہ کیا ہے جب وہ  
شخص جس نے اس چیز کو چور سے خرید لیا ہے معین ہو رہی  
اس پر چوری کا گمان نہ ہو تو چیز کے مالک کو اختیار ہے چاہے  
قیمت دے کہ وہ حق قیمت کو اس نے چور سے لیا، وہ  
بیزرے لے چاہے چور کا بیچا کرے پھر اسی کے موافق ابو بکر اور  
اور عثمان نے فیصلہ کیا مروان نے میرے حظ کو معاویہ کے  
پاس بھیج دیا معاویہ نے مروان کو لکھا تو اور اسید میرے  
ادبہ حکم نہیں کر سکتے لیکن میں تم دونوں پر حکم کر سکتا ہوں  
کیونکہ میں نے تم کو مقرر کیا تھا پھر جو میرا حکم ہے اس کے موافق  
عمل کرو مروان نے معاویہ کا خط میرے پاس بھیج دیا میں نے

کہا میں اس کے موافق حکم کروں گا جو معاویہ کہتے ہیں جب تک ان کی طرف سے حاکم رہوں گا۔ د

۲۴۸۷ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ هُوَسَّيْنِ بْنِ السَّرِيْبِ عَنْ قَتَادَةَ  
عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ

فَا اور بعضوں کا مذہب یہ ہے کہ مالک مال اپنی چیز سے لے اور جس شخص کے پاس وہ چیز رکھے اس کو حکم ہو گا کہ وہ اپنے  
بائع سے دام وصول کرے پھر وہ اپنے بائع سے یہاں تک کہ چور پکڑا جائے اور دلیل ان کی دوسری حدیث ہے  
فَا اس لئے کہ اذاعت خلیفہ اور بادشاہ اسلام کی واجب ہے اور قاضی کو حق نہیں پہنچتا کہ خلاف امر سلطانی کے فیصلہ کرے  
مگر جب سلطان کا حکم خلاف شرع کے ہو تو قاضی کو قضا کا جہدہ چھوڑ دینا چاہیے اور سلطان کو سمجھانا چاہیے اگر سلطان نہ مانے  
تو سب مسلمان مل کر اس کو تخت سے اتار دیں اور دوسرے کو بٹھادیں۔

حضرت سمرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آدمی اپنی چیز کا حق دار ہے جب اس کو ہاؤس اور زمین کے پاس چیز ملے وہ اپنے بائع کا بیچا کرے (مشایخ معادین سے) اسی حدیث پر عمل کیا ہے

عَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ أَحَقُّ بِعَيْلَانِ مَالِهِ إِذَا وَجَدَ وَيَبِيعُ الْبَائِعُ مِنْ بَاعِهِ -

۲۶۸۸- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا غَدْرُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ

حضرت سمرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس عورت کا نکاح و دلی کر دیں یعنی ایک دلی ایک سے نکاح اور دوسرا دوسرے سے کرے، تو پہلے دلی کا نکاح

عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَجَعْتَ مِنْ رَجُلَيْنِ فَهَبِي لِلدَّلِيِّ مِنْهُمَا وَمَنْ بَلَغَ بَيْعًا مِنْ رَجُلَيْنِ فَهَبِي لِلدَّلِيِّ مِنْهُمَا

معتبر ہوگا اور جس نے دو مخصوص کے ہاتھ ایک چیز کو بیچا تو جس کے ہاتھ پہلے بیچا اسی کو وہ چیز ملے گی۔

عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَجَعْتَ مِنْ رَجُلَيْنِ فَهَبِي لِلدَّلِيِّ مِنْهُمَا وَمَنْ بَلَغَ بَيْعًا مِنْ رَجُلَيْنِ فَهَبِي لِلدَّلِيِّ مِنْهُمَا

## قرض لینے کا بیان

## ۲۱۲۱- اِلِاسْتِقْرَاضُ

۲۶۸۹- حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعِيدَانَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِدْرِيسَ بْنِ

حضرت عبداللہ بن ابی ربیعہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے چالیس ہزار درم قرض لئے پھر آپ کے پاس مال آئے آپ نے ادا کر دیئے اور فرمایا باریک دے اللہ تیرے گھر اور تیرے مال میں قرض کا بدلہ یہ ہے کہ آدمی اپنے قرض خواہ کا شکریہ کرے اور اس کو ادا کرے۔

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ جَدِّهِ قَالَ اسْتَقْرَضْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعِينَ أَلْفًا فَجَاءَهُ مَا كَفَّدَ قَعَهُ أَلِي وَقَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَا لَكَ إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلْفِ الصَّدُوقُ وَالْإِدَاءُ -

## قرض داری کی برائی

## ۲۱۲۲- التَّغْلِيظُ فِي الدِّينِ

۲۶۹۰- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ أَبِي لَيْثَةَ مَوْلَى مُحَمَّدِ بْنِ جَحْشٍ

حضرت محمد بن جحش سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے اتنے میں آپ نے اپنا سر آسمان کی طرف اٹھایا پھر اپنا ماتھ پیشانی پر رکھا اور فرمایا سبحان اللہ کتنی سستی اتنی ہے ہم لوگ چپ ہو رہے اور گھبرا گئے جب دوسرا دن ہوا تو میں نے پوچھا یا رسول اللہ یہ سستی کیسی ہے جو اتنی آپ نے فرمایا قسم اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر ایک شخص اللہ کی راہ میں مارا جائے پھر جلایا جائے پھر مارا جائے پھر جلایا جائے پھر مارا جائے اور اس پر قرض ہو تو جہنم میں نہ جائے گا جب تک اپنے قرض کو ادا نہ کرے

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَحْشٍ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ وَصَّعَ رَأْسَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ ثُمَّ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا نَزَلَ مِنَ الشَّدِيدِ يَدْمِكُنَا وَفِرْضَنَا فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدَا سَأَلْتُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذَا الشَّدِيدُ الَّذِي نَزَلَ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ كَوَدَّ أَنَّ رَجُلًا قَبِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ أَحْيَى ثُمَّ قَبِلَ ثُمَّ أَحْيَى ثُمَّ قَتَلَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ مَادَّ كُلَّ الْجَنَّةِ حَتَّى يُقْضَى عَنْهُ دَيْنُهُ -

۲۶۹۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَرِينَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةٍ فَقَالَ أَهْلُهَا مِنْ بَنِي فُلَانٍ أَحَدٌ لَنَا فَمَا رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مَعَكَ فِي الْمَرْتَبَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ إِنْ لَمْ تَكُنْ أَجْبَتْنِي أَمْ لَا فَقَالَ بَلَى الْإِبْخِيرَانِ فُلَانًا لِرَجُلٍ مِنْهُمْ مَا مَأْمُورٌ بِدِينِهِ -

حضرت سمرہ سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے ایک جنازے میں آپ نے فرمایا کیا اس کے فلاتے قبیلے میں سے کون ہے تین بار آپ نے یہی فرمایا جب ایک شخص کھڑا ہوا آپ نے فرمایا تو نے پہلے دوبارہ میں مجھے کہوں جواب نہیں دیا میں نے تجھے نہیں پکارا مگر ہتھی سے فلاں شخص کو کہا ہوا ہے رخصت میں جانے سے یا اپنے یاروں کی صحبت سے؛ بسبب قرض داری کے۔

## قرض داری میں آسانی!

## ۲۱۴۳- التَّسَهُّلُ فِيهِ

۲۶۹۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ عَمْرٍو وَبْنِ هُرَيْدٍ

حضرت عمران بن حریف سے روایت ہے اس باب میں گفتگو کی اولان کو سلامت کی اور سب کچھ کیا اور وہ بولیں میں قرض لینا نہ چھوڑوں گی میں نے اپنے پیارے اور برگزیدہ پیغمبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے جو شخص قرض سے اور خدا ہانا ہے کہ وہ اس کے ادا کرنے کی فکر میں ہے تو اللہ دنیا میں اس کا قرض ادا کرے گا۔

عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُرَيْفَةَ قَالَ كَانَتْ مَيْمُونَةٌ تَدَّأَتْ وَتُكْتَفَرُ فَقَالَ لَهَا أَهْلُهَا فِي ذَلِكَ وَلَا هُوَ مَا وَوَجَدُوا عَلَيْهَا فَقَالَتْ لَأَتُرْتِكُنَّ الدِّينَ وَقَدْ جَمَعْتُ خَيْلِي وَصَفِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ أَحَدٍ يَدَّأَ دِينًا فَعَلِمَ اللَّهُ أَنَّهُ يُرِيدُ قَضَاءً لَدَى اللَّهِ إِذَا دَاكَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الدُّنْيَا -

۲۶۹۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ حَصِيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

ام المؤمنین ميمونة سے روایت ہے وہ قرض لیتی تھیں لوگوں نے ان سے کہا اے ماں مسلمانوں کی تم قرض لیتی ہو حالانکہ تمہارے پاس جائیداد اس کے ادا کرنے کو نہیں ہے انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرماتے تھے جو شخص قرض لے اور وہ اس کے ادا کرنے کی نیت رکھے تو اللہ اس کی مدد کرے گا۔

عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ جُنَادٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَسَمَةَ أَنَّ مَيْمُونَةَ زَوْجَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَدَّ أَنْتَ فَقِيلَ لَهَا يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ تَسْتَدِينَ وَيَكْفِي عِنْدَكَ وَقَاءٌ قَالَتْ إِنْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ أَحَدٍ دِينًا وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَكُوِّدَهُ أَعَانَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ -

## مالدار آدمی قرض ادا کرنے میں دیر کرے

## ۲۱۴۴- مَطْلُ الْغَنِيِّ

۲۶۹۴- أَخْبَرَنَا قَبِيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ بْنُ زَيْنَادٍ عَنِ الْأَعْمَشِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِذَا تَبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَكْرِهِ فَلْيَتَّبِعْ وَالظُّلْمَ  
مَطْلُ الْعَقْرِ -

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی مالدار پر انراؤ کیا جائے (یعنی قرض دار اپنے قرض کا اتارا ایک مالدار شخص پر کر دے

جن کو والہ کہتے ہیں، تو چاہیے کہ اس کا پیچھا کرے (یعنی جس پر انراؤ کر دیا ہے اور قرض دار پر سختی نہ کرے) اور مالدار کا قرض ادا نہ کرنا ظلم ہے (یعنی اگر مفلس ہو اور قرض ادا نہ کرے تو گناہ نہیں اس لئے کہ مجبور ہے لیکن روپیہ ہونے پر کسی کا قرض نہ دے تو بڑا گناہ ہے) ۱۰۴۶۹۵ -

الشَّيْءُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَئِنْ أُجْرِدَ يَحْدُ عَرْضَهُ وَعُقُوبَتُهُ -

حضرت شریک سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مالدار اگر قرض ادا کرنے میں دیر کرے تو اس کی عزت بگاڑنا درست ہو جاتی ہے (یعنی قرض خواہ کو درست ہے کہ اس

کی برائی کرے، اور اس کو سزا دینا بھی درست ہے (یعنی حاکم اس کو قید کر سکتا ہے۔) ۴۶۶۹۶ -

الشَّيْءُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَئِنْ أُجْرِدَ يَحْدُ عَرْضَهُ وَعُقُوبَتُهُ -

حضرت شریک سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مالدار اگر قرض ادا کرنے میں دیر کرے تو اس کی عزت بگاڑنا درست ہو جاتی ہے (یعنی قرض خواہ کو درست ہے کہ اس کی برائی کرے، اور اس کو سزا دینا بھی درست ہے (یعنی حاکم اس کو قید کر سکتا ہے۔)

## قرض کا اتارنا!

## ۲۱۳۵ - الْحَوَالَةُ

۴۶۹۱۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ مَسِيكَةَ قَرَأَاكَ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمِعُ وَالْفُظْلُ لَكَ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیر کرنا مالدار کا قرض ادا کرنے میں ظلم ہے اور جیسا تم میں سے کسی کو والہ دیا جائے مالدار پر تو پیچھا کرے اس کا اور قرض دار کا پیچھا بھوڑ دے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَطْلُ الْعَقْرِ ظُلْمٌ وَإِذَا تَبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَكْرِهِ فَلْيَتَّبِعْ -

## قرض کی ضمانت کرنا!

## ۲۱۳۶ - الْكِفَالَةُ بِالذَّيْنِ

۴۶۹۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

حضرت ابو قتادہ سے روایت ہے ایک انصاری اور

أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ

أَلَا نَضَارُ أَوْ بِهَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ فَقَالَ إِنَّ عَلَى صَاحِبِكُمْ دِيْنًا فَقَالَ الْوَقْتُ آدَاةٌ أَنَا أَتَكْفُلُ بِهَ قَالَ يَا لَوْ فَاؤُ قَالَ يَا لَوْ فَاؤُ -

کا جنازہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا نماز پڑھنے کے لیے آپ نے فرمایا اس پر تو قرض ہے ابو قتادہ نے کہا یا رسول اللہ میں اس کا عمامن ہوں آپ نے فرمایا پورا قرض ادا کرو گے ابو قتادہ نے کہا پورا۔

## ۲۱۳۷- التَّرْغِيبُ فِي حُسْنِ الْقَضَاءِ

## اچھی طرح قرض ادا کرنے کی فضیلت

۴۶۹۹ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ بْنُ إِسْحَقَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَكَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ عَنْ سَلْمَةَ بِنْتِ كَهْمِيلٍ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خِيَالُكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بہتر تم میں وہ لوگ ہیں جو قرض اچھی طرح سے ادا کرتے ہیں۔

## ۲۱۳۸- حُسْنُ الْمَعَامَلَةِ وَالرِّفْقِ فِي الْمَطَالِبَةِ

## خوش معاملگی اور قرض وصول کرنے میں نرمی کرنے کی فضیلت

۴۷۰۰ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ ابْنِ صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ رَجُلًا لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ وَكَانَ يَدْرِي أَنَّ النَّاسَ يَقُولُونَ بِرَسُولِهِمْ خُذْ مَا تَيْسَّرُ مِنْكَ مَا عَسِرَ وَتَجَاوَزْ لَعَلَّ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يَجْازِرَ عَنْكَ فَلَمَّا هَلَكَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ هَلْ عَمِلْتَ خَيْرًا قَطُّ قَالَ لَا وَاللَّهِ كَانَتْ بِي غَلَامَةٌ وَكُنْتُ أَدْرِي أَنَّ النَّاسَ إِذَا بَعَثْتَهُ لِيَتَعَاصَى قُلْتُ لَهُ خُذْ مَا تَيْسَّرُ وَتَجَاوَزْ لَعَلَّ اللَّهَ تَعَالَى يَجْازِرَ عَنْكَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى قَدْ تَجَاوَزْتُ عَنْكَ -

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک شخص نے کوئی نیکی نہیں کی تھی لیکن لوگوں کو قرض دیا کرتا تھا پھر اپنے آدمی سے کہتا تھا جہاں آسانی سے ملے وہاں سے وصول کرے اور جہاں دشواری ہو یعنی قرض دار منہس ہو بیچارہ تنگ، تو چھوڑ دے اور درگزر کر مثلاً اللہ تعالیٰ ہمارے قصوروں سے بھی درگزر کرے جب وہ مر گیا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کیا تو نے کبھی کوئی نیکی کی ہے وہ بولتا نہیں مگر میرا ایک غلام تھا میں لوگوں کو قرض دیا کرتا تھا جب اس کو تقاضا کے لئے بھیجتا تو کہہ دیتا جو آسانی سے ملے لے اور جہاں دشواری ہو چھوڑ دے اور معاف کر دے شاید اللہ بھی ہم کو معاف کرے اللہ بلا جلالہ نے فرمایا میں نے تمھیں معاف کیا۔

۴۷۰۱ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَمْرٍاءَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا الزُّبَيْرِيُّ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ :

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک شخص لوگوں کو قرض دیتا اور جب

آپا ہریرہ یہ یقول ان اللہ علیہ وسلم قال کان رجلاً يدري ان الناس وكان

کسی کو مفلس دیکھتا تو اپنے جوان سے کہتا معاف کر اس کو  
تلاپہ اللہ تعالیٰ معاف کرے ہم کو جب وہ اللہ کے پاس گیا  
تو اللہ نے اس کو معاف کر دیا۔

إِذَا رَأَى اِعْسَارًا مُّعْسِرًا قَالَ لِفَتَاكَ تَجَاوَزْ عَنْهُ  
كَلَّ اللَّهُ تَعْنِي تَجَاوَزْتَا فَلَئِنْ اللَّهُ فَتَجَاوَزْتَا عَنْهُ۔

۲۱۶۰۲۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَطَاةَ بْنِ قَرْظَةَ  
عَنْ عُمَرَ بْنِ عَفَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْوَجُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ رَجُلًا  
كَانَ سَهْلًا مُشْتَرِيًا وَبَائِعًا قَاعِضِيًّا وَمُقْتَضِيًّا  
أَلْحَنَهُ۔

۲۱۶۰۳۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَيِّفَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَيِّفَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو اسْتَعْنَى عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ اشْتَرَيْتُ أَنَا وَعَمْرٌ وَسَعْدٌ  
يَوْمَ بَدْرٍ فَبَاءَ سَعْدٌ بِأَسِيرَيْنِ وَكَمَا جِيَءَ أَنَا وَ  
عَمْرٌ بِشَيْءٍ وَتَمَّ

## شُرْكَتِ بَغَيْرِ مَالِ كِے

## ۲۱۶۰۲۔ الشَّرِكَةُ بَغَيْرِ مَالٍ

حضرت عثمان بن عفان سے روایت ہے رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے جنت میں داخل کر دیا ایک  
شخص کو جو نرمی کرتا خریدتے اور بیچتے اور ادا کرتے اور چھوٹے  
کرتے وقت۔

۲۱۶۰۳۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَيِّفَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَيِّفَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو اسْتَعْنَى عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ اشْتَرَيْتُ أَنَا وَعَمْرٌ وَسَعْدٌ  
يَوْمَ بَدْرٍ فَبَاءَ سَعْدٌ بِأَسِيرَيْنِ وَكَمَا جِيَءَ أَنَا وَ  
عَمْرٌ بِشَيْءٍ وَتَمَّ

حضرت عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے میں اور  
عمار اور سعد شریک ہوئے بدر کے روز تو سعد دو قیدی کر  
لائے اور میں اور عمار دونوں کچھ نہ لائے  
۲۱۶۰۴۔ أَخْبَرَنَا نَوْفَلُ بْنُ جَبْرِ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ  
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
مَنْ بَاعَ شِرْكًَا لَكَ فِي عَبْدٍ أَيْمَنَ مَا بَقِيَ فِي مَالِهِ  
إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ كَمَنْ أَلْبَسَهُ۔

۲۱۶۰۴۔ أَخْبَرَنَا نَوْفَلُ بْنُ جَبْرِ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ  
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
مَنْ بَاعَ شِرْكًَا لَكَ فِي عَبْدٍ أَيْمَنَ مَا بَقِيَ فِي مَالِهِ  
إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ كَمَنْ أَلْبَسَهُ۔

ہوں ایک شریک اپنا حصہ آزاد کرے، تو دوسرے کو حصہ بھی وجود دوسرے شریک کا ہے، مال دے کر آزاد کرے اگر اس کے پاس مال ہو تو  
غلام لونڈی میں شریک !!

## ۲۱۶۰۳۔ الشَّرِكَةُ فِي الرَّقِيقِ

حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنا حصہ غلام لونڈی میں آزاد کرے  
اور اس کے پاس کے پاس اتنا مال ہو جو غلام کی دوسرے حصے کی قیمت  
کو کافی ہو تو وہ آزاد ہو جائے گا اس کے مال میں سے۔

۲۱۶۰۵۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَيِّفَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَيِّفَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو اسْتَعْنَى عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ  
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
مَنْ بَاعَ شِرْكًَا لَكَ فِي عَبْدٍ أَيْمَنَ مَا بَقِيَ فِي مَالِهِ  
إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ كَمَنْ أَلْبَسَهُ۔

ف یعنی آزاد کرے والامال دار ہے تو غلام پورا آزاد ہو جائے گا اور دوسرے شریک کے حصے کے دام دینے پڑیں گے اور جو  
مفلس ہو تو آدھا غلام آزاد ہو گا اور غلام کو اختیار ہے کہ محنت ضروری کر کے دوسرے شریک کے حصے کے دام ادا کرے  
اور پورا آزاد ہو جائے۔



## درخت میں شرکت

حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے جس شخص کے پاس زمین یا کھجور کا درخت ہو تو ان کو نہ بیچے جب تک اپنے شریک سے زبردستی نہ لے کر نہ اگر شریک لینا چاہے تو وہ زیادہ مقدار ہے اوروں سے۔

## ۲۱۵۱- الشَّرْكََةُ فِي الرَّجْلِ

۲۱۵۱- أَخْبَرَنَا مُتَيْبٌ قَالَ سَأَلْتُ سُهَيْبًا عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّكُمْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ أَوْ نَخْلٌ فَلَا يَبِيعُهَا حَتَّى يُؤْذِنَهَا عَلَى شَرِيكِهَا -

## زمین میں شرکت

حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا شفعہ کا ہر مال مشترک میں جو تقسیم نہ ہو اور زمین ہو یا باغ ایک شریک کو اپنا حصہ بیچنا درست نہیں جب تک دوسرے شریک سے اجازت نہ لے اس شریک کو اختیار ہے چاہے لے تو لے لے اور باہر نہ لے تو بیچ دوسرا غیر شخص لے لگا اور جو ایک شریک اپنا حصہ بیچے اور دوسرے شریک کو خبر نہ کرے تو وہ اس کا زیادہ حق دار ہے یعنی اس کو شفعہ کا حق ہے وہ اسے وام بیچنے کو شریک نے بیچا ہے دے کر غیر شخص سے چھین سکتا ہے۔

## ۲۱۵۲- الشَّرْكََةُ فِي الرَّبَاعِ

۲۱۵۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالشَّفْعَةِ فِي كُلِّ شَرْكَةٍ لَكُمْ تَكُونُ رُبْعَهُ رَحَائِطٌ لَا يَجِلُّ لَهَا أَنْ يَبِيعَهَا حَتَّى يُؤْذِنَ شَرِيكَهُ فَإِنْ سَاءَ أَحَدُ دَرَانِ سَاءَ تَرَكُ دَرَانِ بَكَعَ وَكَمَرُ يُؤْذِنُهُ فَمَنْ أَحَقُّ بِهِ -

## شفعہ کا بیان

حضرت ابو رافع سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمارا یہ زیادہ حق رکھتا ہے اپنے پیڑوس کا۔

## ۲۱۵۳- ذِكْرُ الشَّفْعَةِ وَأَحْكَامِهَا

۲۱۵۳- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ ابْنِ إِدْرِيسَ بْنِ مَيْمُونَةَ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقِيمٍ -

ف شفعہ ایک حق ہے جس کی وجہ سے انسان ایک زمین کا مالک ہو سکتا ہے جبراً اب اختلاف ہے کہ شفعہ کا حق کس کو پہنچتا ہے بعضوں کو نزدیک من شریک کو پہنچتا ہے اور بعضوں کے نزدیک ہمسائے کو بھی یہ حق ہے۔

۱۲۷۰ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُطَّلِبِ عَنْ عُمَرَ بْنِ شَعْبَةَ

حضرت شریک سے روایت ہے ایک شخص بولا یا رسول اللہ میری زمین ہے جس میں کسی کو شرکت نہیں نہ سہ ہے مگر مسائگی کا حق آپ نے فرمایا ہمسایہ زیادہ حق دار ہے اپنے پڑوس کا (ان حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ہمسائے کو حق شفیع ہے)۔

الشَّرِيدُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَحْنِي لَيْسَ لِي كَهْدٌ فِيهَا شَرِكَةٌ وَلَا نِسْمَةٌ إِلَّا الْجَوَارُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَارُ أَحَقُّ بِسُقْبِهِ -

حضرت ابوسلمہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شفیع ہر مال میں ہے جو تقسیم نہ کیا جائے جب حد بندی ہو جائے اور راہ معین ہو جائے پھر شفیع نہیں ہے۔

۱۲۷۱ أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ بَشْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا صَدْرُ بْنُ عِيسَى عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشُّفْعَةُ فِي كُلِّ مَالٍ لَمْ يُقَسِّمْ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ وَعَرَفَتِ الطَّرِيقُ فَلَا شُفْعَةَ -

۱۲۷۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رِزْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ وَهَابٍ

حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا شفیع کا اور ہمسایہ کے حق کا۔

عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ؛ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالشُّفْعَةِ وَالْجَوَارِ -

تمام ہوئی کتاب البیوع

اخیر کتاب البیوع

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## کتاب القسامۃ کتاب قسامت کی کتاب

۲۱۵۴۔ ذِکْرُ الْقَسَامَةِ الَّتِي كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ جَاهِلِيَّةً زَانَةً فِي قِوَامِ تَرْجُومَةِ نَحْوِ اسْمِ الْبَيَانِ

۲۱۵۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبُ بْنُ أَبِي مُرَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ الْمَدَنِيُّ عَنْ عِكْرِمَةَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے یہی قسامت جو جاہلیت کے زمانہ میں تھی یہ ہونی کہ بنی ہاشم میں سے ایک شخص نے نوکری کی تفریش کے ایک شخص کی یعنی قریش کی ایک شاخ میں سے وہ تھا وہ اس کے ساتھ گیا اونٹوں میں وہاں ایک اور شخص ملا بنی ہاشم میں سے جس کے برتن کی رسی ٹوٹ گئی تھی وہ بولا میری مدد کو ایک رسی سے تاکہ باندھ دوں میں اپنے برتن کو ایسا نہ ہو کہ اونٹ چل نکلے (اور برتن گر پڑے) اس نے (یعنی جو نوکر ہوا تھا) ایک رسی دے دی برتن باندھنے کو جب سب لوگ اترے اور اونٹ باندھے گئے تو ایک اونٹ خالی رہا (اس کے باندھنے کو رسی نہ تھی) جس نے نوکر رکھا تھا وہ بولا یہ اونٹ کیسا ہے باندھا کیوں نہیں گیا نوکر بولا اس کی رسی نہیں ہے وہ بولا رسی کہاں گئی نوکر بولا مجھے ایک شخص ملا بنی ہاشم میں سے اس کے

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَدُلُّ قَسَامَةً كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ كَانَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ اسْتَأْجَرَ رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ مِنْ فِجْدٍ أَحَدِهِمْ قَالَ فَأَنْطَلَقَ مَعَهُ فِي إِيلِيهِ فَمَكَرَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ قَدْ انْقَطَعَتْ عُرْوَةٌ جِوَالِقِهِ فَقَالَ ائْتِنِي بِعِقَالٍ اسْتَلِدْ بِهِ عُرْوَةَ جِوَالِقِي لَا تَنْفِرْ إِلَيْهِ فَأَعْطَاهُ عِقَالًا اسْتَلِدْ بِهِ عُرْوَةَ جِوَالِقِهِ فَلَمَّا نَزَلُوا وَصَلَّتِ الْإِبِلُ الْإِيْعَابُ وَأَوَجَدَتْ فَقَالَ الْكَلْبِيُّ اسْتَأْجَرَهُ مَا كَانَ هَذَا الْبَعِيرُ كَرُمُ عِقَالٍ مِنْ بَيْنِ الْإِبِلِ قَالَ لَيْسَ لَهُ عِقَالٌ قَالَ فَأَيُّ عِقَالٍ قَالَ مَرَّتِي رَجُلٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ قَدْ انْقَطَعَتْ عُرْوَةُ جِوَالِقِهِ فَاسْتَفَانِي فَقَالَ ائْتِنِي بِعِقَالٍ اسْتَلِدْ بِهِ عُرْوَةَ جِوَالِقِي لَا تَنْفِرْ إِلَيْهِ فَأَعْطَيْتُهُ عِقَالًا فَحَدَّثَنِي بِعَصَا كَانَ فِيهَا أَحَدُكُمْ فَتَرِيهِ رَجُلٌ مِنْ

ف۔۔ قسامت کہتے ہیں قسم کو اصطلاح میں قسامت یہ ہے کہ موقوف کی قوم میں سے اس کے پچاس آدمی قسم کھا دیں کہ فلاں شخص نے اس کو مارا ہے اور جو اس کے وارث پچاس سے کم ہوں تو جتنے ہوں انہی کو پچاس بار قسمیں دی جائیں یا جن پر قتل کی تہمت ہو قسم کھائیں کہ ہم نے اس کو قتل نہیں کیا۔

برتن کی رسی ٹوٹ گئی تھی اس نے فریاد کیا اور کہا میری مدد کر ایک رسی دے کر جس سے میں اپنا برتن باندھوں ایسا نہ ہو اونٹ میل نکلے تو میں نے باندھنے کی رسی اسے جسے وہی یہ سنتے ہی اس نے ایک لامٹی نوکر کو ماری اسی میں اس کی موت تھی روہ قریب مرنے کے ہو گیا وہاں ایک شخص نکلا میں کے لوگوں میں سے تو اس نے (یعنی نوکر نے) اس سے پوچھا کیا تو اس موسم میں کے جائے گا وہ بولا نہیں جاؤں گا اور شاید جاؤں نوکر بولا میری طرف سے تو ایک پیغام پہنچا دے گا جس وقت تو بیٹھے وہ بولا ہاں تب نوکر نے کہا جب تو موسم میں جائے تو پیکار لے قریش کے لوگو! جب وہ جواب دیں تو پیکار لے ہاشم کی اولاد جب وہ جواب دیں تو ابوطالب کو پوچھ پھر ان سے کہہ دے کہ فلاں شخص نے (اس کا نام لیا جس نے اسے نوکر رکھا تھا) مجھے ایک رسی کے لیے مار ڈالا پھر وہ نوکر مر گیا جب وہ شخص جس نے نوکر رکھا تھا کے پاس آیا تو ابوطالب نے اس سے پوچھا ہمارا آدمی کہاں گیا وہ بولا بیمار ہوا میں نے اس کی اچھی طرح خدمت کی پھر مر گیا تو میں راہ میں اترا اور اس کو دفن کیا ابوطالب نے کہا اس کے واسطے یہی لائق تھا تجھ کو (یعنی تجھ سے یہی توقع تھی جو تو نے کیا اس کے لیے یعنی خبر گیری اور اچھی طرح دفن کیا پھر چند روز ابوطالب ٹھہرے رہے اتنے میں وہ میں کا شخص آپہنچا جس کو اس نے وصیت کی تھی پیام پہنچانے کے لیے اور میں موسم پر آیا اس نے پکارا لے قریش کے لوگو! لوگوں نے کہا یہ قریش کے لوگ ہیں پھر اس نے پکارا لے ہاشم کی اولاد لوگوں نے کہا یہ ہاشم کے بیٹے ہیں اس نے کہا ابوطالب کہاں ہیں کہا ابوطالب یہ ہیں تب اس نے ابوطالب سے کہا فلاں شخص نے میرے ہاتھ پر پیام بھیجا تھا کہ فلاں شخص نے اسے مار ڈالا ایک رسی کے لیے یہ سن کر ابوطالب اس شخص کے پاس آئے اور کہا میں باتوں میں سے ایک بات تو کر اگر

أَهْلِي أَيْمَنَ فَقَالَ أَتَشْهَدُ الْمُؤَسَّرَ قَالَ مَا أَشْهَدُ  
وَرُبَّمَا شَهِدْتُ قَالَ قَالَ مَلَأْتُ مَبْلَعِي مَعِيَ رِسَالَةً  
مَكْرُومًا مِنَ اللَّهِ هِرَقَانَ نَحْمَرُ قَالَ إِذَا شَهِدْتَ الْمُؤَسَّرَ  
فَنَادِ يَا آلَ قُرَيْشٍ فَاذًا أَجَابُواكَ فَنَادَى يَا آلَ مَكْرُومٍ  
فَاذًا أَجَابُواكَ فَسَلَّ عَنْ أَبِي هَالِبٍ فَأَخْبَدَهُ أَسْبَابُ  
فَلَدًا فَاتَّقَى فِي عَقَالٍ وَمَاتَ الْمُسْتَأْجِرُ فَلَمَّا قَدِمَ  
الَّذِي اسْتَأْجَرَهُ أَتَاهُ أَبُو هَالِبٍ فَقَالَ مَا فَعَلَ  
صَاحِبُنَا قَالَ مَرِمٌ فَأَحْبَبْتُ الْفِيحَامَ عَلَيْهِمْ ثُمَّ  
مَاتَ فَتَرَكْتُ فَدَفَنْتُهُ فَقَالَ كَانَ ذَا أَهْلٍ ذَا لِك  
مِنْكَ نَمَكْتُ حِينًا ثُمَّ إِنْ اتَّجَلَّ الْيَمَانِيُّ الْكُرْحِيُّ  
كَانَ أَوْضَى إِلَيْهِ أَنْ يُبَلِّغَ عَنْهُ دَأَى الْمُؤَسَّرِ قَالَ  
يَا آلَ قُرَيْشٍ قَالُوا هَذِهِ قُرَيْشٌ قَالَ يَا آلَ بَنِي  
هَاشِمٍ قَالُوا هَذِهِ بَنُو هَاشِمٍ قَالَ أَيْنَ أَبُو هَالِبٍ  
قَالَ هَذَا أَبُو هَالِبٍ قَالَ أَمَرْتَنِي فَلَاكَ أَنْ أُبَلِّغَكَ  
رِسَالَةً أَنْ فَلَدًا فَتَلَّهُ فِي عَقَالٍ فَاتَاهُ أَبُو هَالِبٍ  
فَقَالَ اخْتَرْتُمَا أَحَدِي ثَلَاثِينَ إِن شِئْتُمْ أَنْ  
تُؤَدِّيَ وَاسْتَهَ مِنْ الرِّبْلِ فَتَرَكْتُ فَتَلَّتْ صَاحِبَنَا  
خَطْمًا وَإِنْ شِئْتُمْ يَخْلِفُ خَمْسُونَ مِنْ قَوْمِكَ  
إِنَّكَ لَمْ تَقْتُلَهُ فَإِنْ أَبَيْتَ فَتَلْنَاكَ بِهِ قَاتِي  
قَوْمَهُ فَذَكَرْتُ إِلَيْكَ لَمْ يَمْ فَفَعَلُوا انْخَلِفْ فَاتَتْهُ  
أُمْرَأَةٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ كَمَا نَتَّحَمَتْ رَجُلًا مِنْهُمْ فَذَكَرْتُ  
وَكَلَّتْ لَهُ فَقَالَتْ يَا أَبَا هَالِبٍ أَحَبُّتَ أَنْ تُجِيزَ  
أَبِي هَذَا بِرَجُلٍ مِنْ الْخَمْسِينَ وَلَا تُصِيرَ يَمِينَهُ  
فَفَعَلَ قَاتَاهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَالَ يَا أَبَا هَالِبٍ أَرَدْتُ  
خَمْسِينَ رَجُلًا أَنْ يَخْلِفُوا مَكَانَ وَاسْتَهَ مِنْ  
الرِّبْلِ يَهَيَّبُ كُلَّ رَجُلٍ بَعِيرًا مِنْ قَوْمِكَ إِنْ بَعِيرًا  
فَأَقْبَلَهُمَا عَنِّي وَلَا تُصِيرَ يَمِينِي حَيْثُ تَضَبَّرُ  
الرِّبْلَانُ فَقَبِلَهُمَا رَجَاءً وَمَكِينَةً وَأَرَبَعُونَ رَجُلًا  
خَلَفُوا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَوْلَ الدُّعَى نَفْسِي بِيَدِهِمْ مَسَا

حَالُ الْمُؤَلَّوْمِ وَالْمُتَّخِرَةِ وَالْأَرْبَعِينَ عَلَيْهِ تَطْرُقُ - تیراجی چاہے تو سواونٹ سے دین کے کیونکہ تو نے ہمارے  
 آدمی کو چوک سے مارا یعنی تیرا قصد قتل کا نہ تھا اور جو تیراجی چاہے تو تیری قوم میں سے پچاس آدمی قسم کھا دیں۔  
 اس بات پر کہ تو اس کو نہیں مارا اگر تو ان دونوں باتوں سے انکار کرے تو ہم تجھ کو اس کے بدلے قتل کر دیں گے  
 اس نے اپنی قوم سے بیان کیا انہوں نے کہا ہم قسم کھا دیں گے پھر ایک عورت آئی ابوطالب کے پاس جو اس کی قوم  
 میں سیاہی ہوئی عقی اور بنی ہاشم میں سے عقی اس کا ایک لڑکا تھا وہ بولی اے ابوطالب میں چاہتی ہوں کہ  
 اس لڑکے کو منظور کر لے پچاس آدمیوں میں سے ایک کے بدلے اور اس کو قسم نہ دلا ابوطالب نے منظور کیا  
 پھر ایک شخص ان میں سے آیا اور کہنے لگا اے ابوطالب تم پچاس آدمیوں کی قسم دلا نا چاہتے ہو سواونٹوں  
 کے بدلے تو ہر ایک شخص کے حصے دو دو اونٹ آگئے یہ دو اونٹ لے اور منظور کرو مجھ پر قسم مت ڈالو جب  
 تم زبردستی تمہیں دو گے ابوطالب نے منظور کر لیا اور اڑتالیس آدمی آئے انہوں نے قسم کھائی ابن عباس  
 نے کہا قسم اس شخص کی جس کے ہاتھ میں میری حبان ہے ایک سال نہیں گزرا کہ ان اڑتالیس میں سے ایک آنکھ  
 بھی نہ رہی جو دیکھتی ہو (یعنی سب مر گئے)

## قسامت کا بیان

## ۲۱۵۵- الْقِسَامَةُ

۱۳۲۰۴- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ وَمُؤَدَّبُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ قَالَ أَنبَانَا بْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ  
 أَبِي شَرِيَابٍ قَالَ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ وَ سَلِيمَانُ بْنُ يَسَارٍ

ایک صحابی سے روایت ہے جو انصار میں سے تھا کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قسامت کو باقی رکھا جیسے  
 جاہلیت میں تھی۔

عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَنْصَارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَامَ الْقِسَامَةَ عَلَى مَا كَانَتْ عَلَيْهِ فِي  
 الْجَاهِلِيَّةِ -

۱۴۱۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَاشِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ أَبِي شَرِيَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَ سَلِيمَانَ  
 بَنِي يَسَارٍ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چند صحابہ سے روایت  
 ہے کہ قسامت جاہلیت میں جاری تھی پھر قائم رکھا رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو اور حکم کیا قسامت کا انصار کے  
 مقدمے میں جب ان میں سے چند لوگ دعویٰ کرتے تھے ایک  
 خون کا خیر کے ہو دیوں پر۔

عَنْ أَنَسٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْقِسَامَةَ كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَأَقَامَهَا  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَا كَانَتْ عَلَيْهِ  
 فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَرَضِيَ رِهَا بَيْنَ أَنَسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي  
 قَيْلٍ أَدْعَوْهُ عَلَى يَهُودِ خَيْبَرَ حَالَهُمَا مَعْمُورٌ -

۱۴۱۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ قَالَ أَنبَانَا مَعْمُورٌ عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ

حضرت سعید بن المسیب سے روایت ہے قسامت  
 جاہلیت میں راجح تھی پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

عَنْ ابْنِ السَّيِّبِ قَالَ كَانَتْ الْقِسَامَةُ فِي  
 الْجَاهِلِيَّةِ ثُمَّ أَقَامَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي الْأَنْصَارِ بِي الدِّيَارِ وَجِدْتَهُمْ لَا فِي حَيْبِ الْيَهُودِ  
فَقَالَتْ الْأَنْصَارُ الْيَهُودُ قَتَلُوا صَاحِبَنَا -

۲۱۵۶۔ تَبْدِيلَةُ أَهْلِ الدِّمْرِ فِي الْقَسَامَةِ

اسکو باقی رکھا اس انصاری کے مقدمے میں جس کی لاش یہود کے  
کنوئیں میں ملی تھی اور انصار نے کہا تھا کہ یہود نے ہمارے آدمی کو مار ڈالا۔  
پہلے مقتول کے وراثتوں کو قسم دینا قسامت میں اگر وہ قسم کھالیں تو جن پر  
گمان ہے قتل کا وہ دیت لڑائیں اور جو قسم کھالیں تو جن پر گمان ہے قتل کا وہ لے لیں  
عَنْ أَبِي لَيْسَى عَنْ أَبِي لَيْسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ

۱۰۴۱۲۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمْرُودٍ فِي الشَّرْحِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي لَيْسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ

حضرت سہل بن ابی حشمہؓ سے روایت ہے عبداللہ  
بن سہلؓ اور مجھؓ وہ دونوں نہر کو چلے کچھ تکلیف کی وجہ سے  
جو ان کو سختی پھر مجھ سے پاس ایک شخص آیا اور کہنے لگا کہ  
عبداللہ بن سہل مارے گئے اور ایک اندھے کنوئیں یا  
چشمے میں ڈال دیے گئے یہ سن کر مجھ یہودیوں کے پاس  
لئے اور کہنے لگے قسم خدا کی تم نے اس کو مارا ہے وہ لو لے  
قسم خدا کی ہم نے اس کو نہیں مارا مجھ وہاں سے چلے  
اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لئے اور آپ  
نے بیان کیا پھر مجھ اور ان کے بڑے بھائی حویصہ اور  
عبدالرحمن بن سہل مل کر آئے مجھ نے پہلے بات کرنی چاہی  
وہی ضمیر میں گئے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا بڑے کا لحاظ کر بڑے کا لحاظ کرو اس کو پہلے بات  
کرنے دے، آخر حویصہ نے بات کی رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا یہود تمہارے ساتھی کی دیت جو سن نہیں  
تو ان سے کہہ دیا جائے لڑائی کے لیے پھر آپ نے اس باب  
میں یہود کو لکھا یہود نے جواب میں لکھا ہم نے قسم خدا کی  
اس کو نہیں مارا تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
حویصہ اور مجھ اور عبدالرحمن سے فرمایا اچھا تم قسم کھاؤ اور  
اپنے ساتھی کا خون ثابت کر لو وہ لو لے ہم قسم نہیں کھائیں گے  
اس لیے کہ ہم نے اپنی آنکھ سے مارنے نہیں دیکھا، آپ نے فرمایا  
تو یہود قسم کھائیں گے تمہارے لیے کہ ہم نے اس کو نہیں مارا نہ ہم جانتے ہیں کس نے مارا، انہوں نے کہا یا رسول اللہ وہ تو  
مسلمان نہیں ہیں (کافر ہیں جھوٹی قسم کھالیں گے) تب آپ نے اپنے پاس سے ان کو دیت دہی اور سوانٹ بھیجے یہاں تک کہ ان  
کے گھر میں داخل ہو گئے۔ سہل نے کہا اس میں سے ایک اونٹنی لے جو سرخ تھی مجھے لات ماری تھی۔

أَنَّ سَهْلَ بْنَ أَبِي حَشْمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ  
بْنَ سَهْلٍ وَمَخِصَّمَةَ حَرَجًا إِلَى خَيْبَرَ مِنْ حَرَبِ أَمَّا بَهْمَا  
فَأُتِيَ مَخِصَّمَةَ فَأَخْبَرَتْ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ قَدْ قُتِلَ  
وَطَرِحَ فِي قَيْبَرٍ أَوْ عَيْنٍ فَأَتَى يَهُودَ فَقَالَ أَنْتُمْ وَاللَّهِ  
قَتَلْتُمُوهُ فَقَالُوا وَاللَّهِ مَا قَتَلْنَا هُوَ نَعْمَ أَقْبَلَ حَتَّى قَدِمَ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ  
لَهُ نَعْمَ أَقْبَلَ هُوَ وَحَوِصَّةٌ وَهُوَ أَخُوهُ الْكَبِيرُ مِنْهُ  
وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْلٍ وَذَهَبَ مَخِصَّمَةَ لِيَتَكَلَّمَ  
بِهِ هُوَ الَّذِي كَانَ يَخْتَبِرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْتَرُ كَيْتَرُ وَتَكَلَّمَ حَوِصَّةٌ نَعْمَ كَلَّمْتُمْ مَخِصَّمَةَ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِمَّا أَنْ  
يَدْفَأَ صَاحِبِكُمْ وَإِمَّا أَنْ يُؤَدَّوْا بِعَرَبٍ فَكُتِبَ  
الْيَتَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَلَتَبُوا أَنَا  
وَاللَّهِ مَا قَتَلْنَا هُوَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِحَوِصَّةٍ وَمَخِصَّمَةَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ تَخْلِفُونَ  
تَسْتَحِقُّونَ دِمَّ صَاحِبِكُمْ قَالُوا أَلَا قَالَ فَتَخْلِفُ كَلْمُ  
نَهْوٍ قَالُوا أَلَيْسُوا مُسْلِمِينَ فَوَدَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِمْ فَجَعَلَتْ رَأْيَهُمْ بِرَبِّهَا لِيَّةٍ  
نَاقَةٍ حَتَّى إِذْ خَلَّتْ عَلَيْهِمُ الدَّارُ قَالَ سَهْلٌ لَقَدْ  
لُصِّنِي مِنْهَا نَاقَةٌ حَرَاءٌ -



۲۶۱۸ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أُنْبَأَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْلٍ ،

حضرت سہل بن ابی حنظلہ سے روایت ہے عبداللہ بن سہل اور مجھ سے دونوں غیر کو چلے کچھ تکلیف کی وجہ سے جو ان کو تھی پھر مجھ سے پاس ایک شخص آیا اور کہنے لگا کہ عبداللہ بن سہل ماسے گئے اور ایک اندھے کو نہیں یا جتنے میں ڈال دے گئے ہیں کہ مجھ سے یہودیوں کے پاس آئے اور کہنے لگے قسم خدا کی تم نے اس کو مارا ہے وہ بولے قسم خدا کی ہم نے اس کو نہیں مارا مجھ سے وہاں سے چلے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئے اور آپ نے بیان کیا پھر مجھ سے اور ان کے بڑے بھائی حویصہ اور عبدالرحمن بن سہل مل کر آئے مجھ سے پہلے بات کرنی چاہی وہی غیر میں گئے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بڑے کا لحاظ کر بڑے کا لحاظ کر اس کو پہلے بات کرنے سے، آخر حویصہ نے بات کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہود تمہارے ساتھی کی دیت دیوں نہیں تو ان سے کہہ دیا جائے گا لڑائی کے لیے پھر آپ نے اس باب میں یہود کو لکھا یہود نے جواب میں لکھا ہم نے قسم خدا کی اس کو نہیں مارا تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حویصہ اور مجھ سے فرمایا اچھا تم قسم کھاؤ اور اپنے ساتھی کا خون ثابت کرو وہ بولے ہم قسم نہیں کھا میں گے (اس لیے کہ ہم نے اپنی آنکھ سے مارنے نہیں دیکھا) آپ نے فرمایا تو یہود قسم کھا میں تمہارے لیے (کہ ہم نے اس کو نہیں مارا نہ ہم جانتے ہیں کس نے مارا) انہوں نے کہا یا رسول اللہ تو مسلمان نہیں ہیں (کا فرہیں جھوٹی قسم کھا لیں گے) تب آپ نے اپنے پاس سے ان کو دیت دی اور سوانٹ بیچے یہاں تک کہ ان کے گھر میں داخل ہو گئے۔ سہل نے کہا اس میں سے ایک اونٹنی نے جو سرخ تھی مجھے لانت ماری تھی۔

عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنْظَلَةَ أَنَّهُ أَخْبَرَنَا رِجَالًا كَثِيرًا مِنْ قَوْمِهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةَ خَدَجًا رَامِي خَيْبَرٍ مِنْ جَرَهَلٍ أَصَابَهُمَا فَأُتِيَ مُحَيِّصَةَ فَأَخْبَرَتْ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ قَدْ قَبِلَ وَكُفِرَ فِي فَيْعِلٍ وَعَيْنٍ فَأَتَى يَهُودَ وَقَالَ أَنْتُمْ وَاللَّهِ تَمَتَّسْتُمْ قَالُوا وَاللَّهِ مَا تَمَتَّنَا هَ فَاقْبَلْ حَتَّى قَدِمَ عَلَى قَوْمِهِ فَذَكَرَهُمْ نَعْرَ أَقْبَلْ هَذَا حَوْصَةَ وَهِيَ الْكَبْرُ مِنْهُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ فَذَهَبَ مُحَيِّصَةُ لِيَتَكَلَّمَ وَهِيَ الْوَدْعَى كَانَتْ يَخْبِرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمُحَيِّصَةَ كَيْفَ كَبُرَ بِرِيدِ الْبَنِي فَتَكَلَّمَ حَوْصَةَ ثُمَّ تَكَلَّمَ مُحَيِّصَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْ يَدْرُ أَصَابَكُمْ وَإِنِّي لَأُبْذَلُ بِعَرْبٍ فَكَتَبَ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَكَتَبُوا إِنَّا وَاللَّهِ مَا تَمَتَّنَا هَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَكَلَّمَ حَوْصَةَ وَمُحَيِّصَةَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ أَنْ يَطْفُونَ وَيَسْتَحِقُونَ دَمَ صَاحِبِكُمْ قَالُوا أَلَا قَالِ تَحَلَّيْتُ لَكُمْ يَوْمَ هُدُو قَالُوا أَيْسُرُ لِمَطْلَبِيْنَ فَوَدَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ بِمَا كَفُو نَاقَةَ حَتَّى أُدْخِلَتْ عَلَيْهِمْ أَلَا قَالَ سَهْلٌ لَقَدْ رَكِبْتَنِي مِنْهَا نَاقَةُ خَرَاءُ تُو يَهُودٍ قَمَّ كَمَا بَيْنَ تَمَّارَ سَ لِي (كَمَّ هَمَّ نَ اس كُو نَبِيْسَ مَالَا نَهَمَّ جَانْتَنِي بِسَ كَسَ لَ نَ مَارَا) اَنَّهُوْنِ لَ نَ كَمَا يَارَسُوْلَ اللّٰهُ تُو مَسْلَمَانِ نَبِيْسَ بِرِيْمَا (كَافَرِيْسَ جَهْوِي قَمَّ كَمَا لِيْسَ كَ لَ) تَبَّ اَبَّ لَ نَ لَ نَ سَ اس سَ عَ اَن كُو دِيْتِ دِي اُوْرَسُو اُنْطِ يَبْحِيْ يَهَا نَكَمَّ كَ اَن كَ كَ هَرِيْسَ دَاخِلَ هُو كَ لَ سَهْلَ نَ كَمَا اس مِيْسَ سَ عَ اَبَكِ اُوْنْطِي نَ لَ جُو سَرَخَ تَحِي مَجْهَ لَانْتِ مَارِي تَحِي .

۲۱۵۸ ذَكَرَ اخْتِلَافَ الْفَاطِطِ النَّاقِلِيْنَ رَوِيُوْنَ كَا اِخْتِلَافِ اس حَدِيْثِ كِي رُوَايَتِ لِيْخْبَرِ سَهْلٍ فِيْهِ

۲۶۱۸ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى عَنْ بَشِيرِ بْنِ سَكْرَةَ ،

حضرت سہل بن ابی حمزہؓ اور رافع بن خدیج سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن سہل اور مجبہ بن مسعود ساتھ نکلے جب خیبر میں پہنچے تو وہاں کسی مقام پر جدا ہو گئے مجبہ نے عبد اللہ بن سہل کو دیکھا مارے ہوئے پڑے ہیں انہوں نے ان کو دفن کیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے وہ اور ان کے بھائی حویصہ اور عبد الرحمن بن سہل جو سب لوگوں میں کم سن تھے تو عبد الرحمن اپنے ساتھی سے پہلے بات کرنے لگے تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو لوگ سن میں بڑے ہوں ان کی بڑائی کو وہ چھپ رہے اور ان کے دونوں ساتھیوں نے بات کی پھر انہوں نے بھی ان کے ساتھ بات کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا جہاں عبد اللہ بن سہل قتل ہوئے تھے آپ نے فرمایا کیا تم پچاس تمہیں کھاتے ہو اور اپنے ساتھی کا خون پاتے ہو یا اپنے قاتل کو پاتے ہو انہوں نے کہا ہم کیونکر قسم کھا ہیں گے حالانکہ ہم موجود نہ تھے تب آپ نے فرمایا اچھا ہو پچاس تمہیں کھا کر تم کو الگ کریں گے انہوں نے کہا ہم کافروں کی

قسمیں کیونکر مانیں گے اگر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حال دیکھا تو اپنے پاس سے اس کی دیت دی۔

۶۲۶۹ خبرنا اخذنا بن عبدہ قال انبا نا احمد قال حدثنا يحيى بن سعيد عن بشير بن يسار؛

سہل بن ابی حمزہ اور رافع بن خدیج سے روایت ہے کہ مجبہ اور عبد اللہ بن سہل خیبر میں آئے کسی کام کے لیے پھر کھجوروں کے درختوں میں جدا ہو گئے اخیر تک جیسے اوپر گزرا۔

تنازع زیادہ ہے سہل نے کہا میں ان کے ایک تھاں میں گیا تو انہی اونٹوں میں سے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت میں دیئے تھے ایک اونٹنی نے مجھے لات ماری۔

عن سهل بن أبي حمزة قال وحببت قال وعني رافع بن خديج انهما قال عني عبد الله بن زيد ومجيشة بن مسعود حتى اذا كانا بخيبر تفترقا في بعض مكناتك ثم اذا بمجيشة يحمله عبد الله بن سهل تبيلا فدفنه ثم اقبل الى رسول الله صلى عليه وسلم هو وحويصه بن مسعود وعبد الرحمن بن سهل وكان اصغرا الفوم مذهبا عبد الرحمن يتكلم قبل صاحبتيه فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم كبرتك في ابيتي فصمت وتكلم صاحباه ثم تكلم معهما فذكروا لرسول الله صلى الله عليه وسلم مقتل عبد الله بن سهل فقال لهم ان تعلمون خنسين يميننا وتستحقون صاحبكم اذ قاتلنا كما لو اكيهف تخلفوا ولم تشهدوا قال فبرئتم مني وبخمسين يميننا قالوا وكيف نقبل انيمان قوم لنا فقلنا راي ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم اعطاه عقله.

عن سهل بن أبي حمزة ورافع بن خديج انهما حدثاه ان مجيشة بن مسعود وعبد الله بن سهل اتيا خيبر في حاكمتهما ففترقا في التخل فقتل عبد الله بن سهل فجاؤا حوه عبد الرحمن بن سهل وحويصه ومجيشة ابنا رسول الله صلى الله عليه وسلم فتكلم عبد الرحمن في امر اخيه وهو اصغرهم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم كبرتك في ابيتي فصمت وتكلم صاحباه فذكروا لرسول الله صلى الله عليه وسلم مقتل عبد الله بن سهل فقال لهم ان تعلمون خنسين يميننا قالوا وكيف نقبل انيمان قوم لنا فقلنا راي ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم اعطاه عقله.

حُسَيْنٍ وَمِنْهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَوْمٌ لَقَاءُ هَذَا  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَبْلِهِ قَالَ  
سَهْلٌ فَذُخِلَتْ مِنْهُمْ فَكَفَنِي نَاقَهُ مِنْ  
تِلْكَ الْإِبِلِ -

۲۶۲۰- أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا بَشْرٌ وَهُوَ ابْنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ يَسَارٍ  
عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَسَمَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلِ  
وَمُحَيِّصَةَ بْنَ مَسْعُودِ بْنِ زَيْدٍ أَهْمَا أَبْيَا خَيْبَرٍ وَهُوَ  
يَوْمَ مَيْدِ صَلْتَمٌ فَتَفَرَّقَا فِي حَوَائِجِهِمَا فَأَتَى مُحَيِّصَةَ عَلَى  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلِ وَهُوَ يَشْخَطُ فِي دَمِهِ قَبِيلًا فَذَفَنَهُ  
ثُمَّ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَأَنْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلِ  
وَحَوَّيْصَةُ وَمُحَيِّصَةُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِكَلِمَةٍ وَهُوَ أَخَذَتْ  
الْقَوْمَ سِيًّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَيْتَا لَكُنْتُمْ فَسَكَّتَا فَتَكَلَّمَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَخْلِفُونِ بِيْحُسَيْنٍ يَبِيْنَا وَمَنْكُمْ  
فَتَشْتَعِقُونَ دَمَ صَاحِبِكُمْ وَأَقَاتِلِكُمْ قَالُوا بَلَى  
رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نَخْلِفُ دَمَ نَشْهَدُ وَكَمْ نَقَالَ  
تَبَرُّكُمْ هُوَ بِيْحُسَيْنٍ يَبِيْنَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
كَيْفَ نَأْخُذُ بِإِيمَانِ قَوْمٍ لَقَاءَ فَعَقَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِ -

۲۶۲۱- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَشْرٌ ابْنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ يَسَارٍ  
عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَسَمَةَ قَالَ أَنْطَلَقَ عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ سَهْلِ وَمُحَيِّصَةُ بْنُ مَسْعُودِ بْنِ زَيْدٍ إِلَى خَيْبَرٍ  
وَهُوَ يَوْمَ مَيْدِ صَلْتَمٌ فَتَفَرَّقَا فِي حَوَائِجِهِمَا فَأَتَى مُحَيِّصَةَ  
عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلِ وَهُوَ يَشْخَطُ فِي دَمِهِ قَبِيلًا  
كَذَفَنَهُ ثُمَّ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَأَنْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ سَهْلِ وَحَوَّيْصَةُ وَمُحَيِّصَةُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبَ عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ بِكَلِمَةٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

وَسَلَّمَ كَثِيرًا الْكُبْرَى وَهُوَ أَخَذَتْ الْقَوْمَ فَسَكَتَ  
 فَذَكَرْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَخْلَفُونَ بِخَنَسِينَ بَيْنَنَا وَمِنْكُمْ وَتَسْتَجْعُونَ  
 قَاتِلَكُمْ أَوْ صَاحِبَكُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ  
 نَخْلِفُ وَلَمْ نَشْهَدْ وَلَمْ نَرَفَقَالَ أَنْتَرُكُمْ يَهُودُ  
 بَخَنَسِينَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نَأْخُذُ الْإِيمَانَ  
 قَوْمًا كَفَّارًا فَقَلَّه رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مِنْ عِنْدِهِ -

۲۶۲۲-۱ خبرنا محمد بن بشير قال حدثنا عبد الوهاب قال سمعت يحيى بن سعيد يقول اخبرني بشير

ابن يسار

عن سهل بن أبي حنيفة ان عبد الله بن  
 سهل الانصاري ومحيصة بن مسعود خرجا  
 الى خيبر فتمزقا في حاجةهما فقبل عبد الله  
 ابن سهل الانصاري فجاءه محيصة وعبد الرحمن  
 ابو المقتول ومحيصة بن مسعود حتى اتوا  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم فذهب عبد  
 الرحمن يتكلم فقال له النبي صلى الله عليه  
 وسلم الكبر الكبر فتكلم محيصة ومحيصة  
 فذكروا شأن عبد الله بن سهل فقال رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم تخلفون خنسين  
 بيننا فتستجعون قاتلكم قاتل كيف تخلف ولم  
 تشهد ولم تحضر فقال رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم فتبرئكم يهود بخنسين بيننا قالوا يا رسول  
 الله كيف نقبل ايمان قوم كفار قال فوداه رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم قال بشير قال لي سهل  
 بن ابي حنيفة لقد ركنوني فريضة من تلك  
 الفرائض في مركبنا -

ترجمہ اوپر سے ظاہر ہے

۲۶۲۳-۱ خبرنا محمد بن مسعود قال حدثنا عثمان قال حدثنا يحيى بن سعيد

حضرت بشير بن يسار اور سهل بن ابي حنيفة سے روایت ہے

عن بشير بن يسار عن سهل بن ابي حنيفة

عبداللہ بن سہل نے مرے ہوئے (یعنی قتل کیے ہوئے) تو ان کے بھائی اور دونوں چچا جو لیصہ اور مجبصہ جو عبداللہ بن سہل کے بھی چچا تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور عبدالرحمن نے بات کرنی چاہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بڑے کا لحاظ کر ان دونوں نے کہا یا رسول اللہ ہم نے عبداللہ بن سہل کو پایا مرا ہوا ان کو قتل کر کے ڈال دیا تھا ایک کنوئیں میں یہودیوں کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم کس پر گمان کرتے ہو انہوں نے کہا ہمارا گمان یہود پر ہے آیت نے فرمایا تم کس پچاس قسمیں کھاتے ہو کہ یہود نے اس کو مار ڈالا انہوں نے کہا ہم کو جو قسم کھا ہیں اس بات پر جس کو اپنی آنکھ سے نہیں دیکھا آیت نے فرمایا تو یہودی بری ہو جائیں گے پچاس قسمیں کھا کر ہم نے اس کو نہیں مارا انہوں نے کہا ہم ان کی قوموں پر کیونکر زامی ہوں گے وہ تو مشرک ہیں پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے پاس سے دیت دی۔

قَالَ مُحَمَّدٌ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ قَتِيلًا فَجَاءَهُ أَخُوهُ وَعَتَاهُ حَوَيْصَهُ وَمَحِيصَةَ وَهَمَّا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَتَكَلَّمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمَا لَكُمَا لَكُمَا قَالَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا وَجَدْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ قَتِيلًا فِي قَلْبٍ مِنْ بَعْضِ قُلُوبِ حَيْبَرَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَاهُمُونَ قَالُوا تَرَاهُمْ أَيُّهُمُودٌ قَالَ أَفْتَسْمُونَ حُسَيْنَ يَمِينًا أَمْ أَيُّهُمُودٌ قَالُوا وَكَيْفَ نَسْمِعُ عَلَى مَا لَمْ نَرِ قَالَ فَتَبَرَّكُمْ أَيُّهُمُودٌ يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ لَمْ يَبْتَدُوا قَالُوا وَكَيْفَ نَرُضَى بِأَيْمَانِهِمْ دَهُمُ مَشْرُكُونَ فَوَدَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِ «أَرْسَلَهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ» -

۲۶۲۳ قَالَ الْعُرْتُ بْنُ وَسْكِينَ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ بَسَارٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ الْأَنْصَارِيَّ وَمَحِيصَةَ بْنَ مَسْعُودٍ خَرَجَا إِلَى حَيْبَرَ فَتَقَرَّفَا فِي حَوَائِجِهِمَا فَقِيلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ لَقَدْ مَرَّ مَحِيصَةَ فَأُتِيَ هُوَ وَأَخُوهُ حَوَيْصَةُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَتَكَلَّمُ لِمَا كَانَهُ مِنْ أَجْوِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمَا لَكُمَا لَكُمَا قَالَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا وَجَدْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ قَتِيلًا فِي قَلْبٍ مِنْ بَعْضِ قُلُوبِ حَيْبَرَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَاهُمُونَ قَالُوا تَرَاهُمْ أَيُّهُمُودٌ قَالَ أَفْتَسْمُونَ حُسَيْنَ يَمِينًا أَمْ أَيُّهُمُودٌ قَالُوا وَكَيْفَ نَسْمِعُ عَلَى مَا لَمْ نَرِ قَالَ فَتَبَرَّكُمْ أَيُّهُمُودٌ يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ لَمْ يَبْتَدُوا قَالُوا وَكَيْفَ نَرُضَى بِأَيْمَانِهِمْ دَهُمُ مَشْرُكُونَ فَوَدَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِ «أَرْسَلَهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ» -

حضرت بشیر بن بسارؓ سے روایت ہے کہ عبداللہ بن سہل انصاری اور مجبصہ بن مسعود دونوں نکلے خیر کو اور اپنے اپنے کاموں کے لیے جدا ہوئے عبداللہ بن سہل مارے گئے مجبصہ اور ان کے بھائی جو لیصہ اور عبدالرحمن بن سہل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے عبدالرحمن نے بات کرنی چاہی اس لیے کہ وہ (حقیقی) بھائی تھے عبداللہ بن سہل کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بڑے کا لحاظ کر نبی جو لیصہ اور مجبصہ نے بات کی اور عبداللہ بن سہل کا حال بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم پچاس قسمیں کھاتے ہو اور لینے صاحب یا قاتل کے خون کے حقدار ہوتے ہو۔ امام مالک نے کہا یحییٰ نے کہا بشیر بن بسار نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے پاس سے ان کو دیت دی۔

۱۲۶۲۵- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَلَطَّعًا

حضرت بشیر بن یسار سے روایت ہے ایک شخص انصاری نے جس کا نام سہیل بن ابی حشمہ تھا ان سے بیان کیا ان کی قوم کے کئی آدمی خیبر کو گئے وہاں جدا جدا ہو گئے پھر ایک کو ان میں سے دیکھا قتل کیا گیا ہے انہوں نے کہا ان لوگوں سے جو وہاں رہتے تھے جہاں وہ قتل کیا گیا تھا تم نے ہمارے ساتھی کو مارا ہے انہوں نے کہا ہم نے اس کو نہیں مارا نہ اس کے قاتل کو جانتے ہیں وہ لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور عرض کیا اے نبی اللہ کے ہم خیبر کو گئے تھے وہاں ہم نے اپنے ساتھی کو پایا قتل کیا گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بڑائی کا خیال کر بڑائی کا خیال کر اپنے فرمایا تم گواہ لا سکتے ہو کس نے مارا انہوں نے کہا ہمارے پاس گواہ نہیں ہے آپ نے فرمایا تو وہ صحت کریں گے انہوں نے کہا ہم یہودیوں کی قسموں پر راضی نہ ہوں گے آپ کو برا معلوم ہوا کہ خون اسکا ضائع ہو تو آپ نے صدقے کے انہوں میں سے سوا دس دین دے

عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ زَعَمَ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ سَهْلُ بْنُ أَبِي حَشْمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ تَفْعَرَ مِنْ قَوْمِهِ انْطَلَقُوا إِلَى خَيْبَرَ فَمَتَرُوا فِيهَا فَرَجَدُوا وَأَحَدٌ هُمْ قَتِيلًا فَقَالُوا لِلدَّيْنِ وَحَدَّوْهُ عِنْدَهُمْ فَلْتَمَّ صَاحِبُنَا قَالُوا مَا قَتَلْنَاكَ وَلَا عَلَيْنَا قَاتِلًا فَانْطَلَقُوا إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ انْطَلَقْنَا إِلَى خَيْبَرَ فَوَجَدْنَا أَحَدًا نَا قَتِيلًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ بَرًّا كُنْتُ بَرًّا فَقَالَ لَهُمْ تَأْتُونَ بِالْبَيْتَةِ عَلَى مَنْ قَتَلْتُمْ قَالُوا مَا لَنَا بَيْتَةٌ قَالَ فَيُخْلِفُونَ كَكُمْ قَالُوا لَا تَرْضَى يَا نَبِيَّ اللَّهِ يَهُودٌ ذِكْرَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبْطُلَ دَمُهُ فَوَدَّاهُ مَائَةٌ مِنْ إِبِلٍ انْصَدَقَتْهُ خَالَفَهُمْ عُمَرُ بْنُ شُعَيْبٍ -

۱۲۶۲۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْبُدٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ اللَّهِ بْنُ الْأَخْطَبِ

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو جمعہ کا چھوٹا بیٹا را گیا خیبر کے دروازوں پر تیب آپ نے فرمایا دو گواہ قائم کر اس شخص پر جس نے مارا میں حوالے کر دوں گا اس کی رسی سمیت تجھ کو وہ بولا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں دو گواہ کہاں سے لاؤں وہ تو مارا ہوا ملا ان کے دروازوں پر تیب آپ نے فرمایا اچھا پچاس قسمیں کھائے گا قسامت کی وہ بولا میں کیونکر قسم کھاؤں اس بات پر جس کو نہیں جانتا آپ نے فرمایا اچھا وہ پچاس قسمیں کھائیں گے قسامت کی وہ بولا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں دو تیبہود ہیں (کافر ہیں) آخر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی دیت یہودیوں پر تقسیم کی اور ادھی دیت اپنے پاس سے دے کر ان کی مدد کی

عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ ابْنَ مَعْصُومَةَ الْأَصْعَرِ أَصْبَحَ قَتِيلًا عَلَى الْأَوَابِ خَيْبَرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمٌ شَاهِدِينَ عَلَى مَنْ قَتَلَهُ أَدْفَعُهُ إِلَيْكُمْ بِرُؤْيِهِمْ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمِنْ أَيْنَ أُصِيبُ شَاهِدِينَ وَإِنَّمَا أَصْبَحَ قَتِيلًا عَلَى الْأَوَابِ فَقَالَ فَتَمْلِكُ خَنَسِينَ قَسَامَةً قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أُخْلِفُ عَلَى مَالٍ أَكَلْتُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَحْلِفْهُمْ خَنَسِينَ قَسَامَةً فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَسْتَحْلِفُهُمْ وَهَذَا الْيَهُودُ فَقَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَيْتَهُ عَلَيْهِمْ وَأَعَانَهُمْ بِنِصْفِهَا -



## قصص کا بیان

## ۲۱۵۸- بَابُ الْقَوَدِ

۲۱۵۷- أَخْبَرَنَا يَسْرُوقُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَلِيمَانَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَرْثَدَةَ عَنْ مَرْثَدَةَ

عَنْ مَرْثَدَةَ

حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان آدمی کا خون کرنا درست نہیں مگر تین صورتوں میں ایک جان کے بدلے جان میں یعنی وہ کسی کو عمدتاً قتل کرے تو اس کے قصاص میں قتل کیا جائے (تو اس کو سزا دیں)

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجُوزُ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَخِيذٍ مِنْ ثَلَاثٍ: النَّفْسِ بِالنَّفْسِ وَالنَّيْبِ وَالزَّانِي وَالنَّارِكُ دِيْنَةَ الْمُنَافِقِ -

دوسرے اگر اس کا نکاح ہو چکا اور پھر زنا کرے (تو سنگسار کیا جائے) تیسرے اگر اپنے دین یعنی اسلام سے بھر جائے (تو اس کو سزا دیں) گے اور پھر اسلام پر لائیں گے اگر نہ مانے قتل کیا جائے گا۔

۲۱۵۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَدَاءِ وَ أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ وَاللَّفْظُ لِأَحْمَدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاذٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

عَنْ أَبِي صَالِحٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے خون کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تو خونی کو پکڑ کر لائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آپ نے اس کو حوالے کیا مقتول کے وارث کو (تا کہ مار ڈالے اس کو) خونی بولا یا رسول اللہ میں نے مار ڈالنے کی نیت سے اس کو نہیں مارا آپ نے فرمایا مقتول کے وارث سے دیکھا کہ وہ سچا ہے پھر تو اس کو مار ڈالے گا تو وہ جہنم میں جائے گا اس نے چھوڑ دیا اس کو وہ بندھا ہوا تھا ایک رسی سے وہ چلا اپنی رسی کھینچا تو اس روز سے اس کو رسی والا کہنے لگا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قُتِلَ رَجُلٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُفِعَ الْقَاتِلُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَفَعَهُ إِلَى وَلِيِّ الْمَقْتُولِ فَقَالَ الْقَاتِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَرَدْتُ قَتْلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ لِي الْمَقْتُولُ مَا أَنَا أَنَّهُ إِنْ كَانَ صَادِقًا نَحَرْتُ لَتَلَّهُ وَخَلَّتِ النَّارُ فَخَلَّ سَبِيلَهُ قَالَ وَكَانَ مَلَكًا فَاِبْتِسَعَهُ نَحْرُ جِيجُورٍ رَضَعَتْهُ فَسَمِيَتْ ذَا الْبِتْسَعَةِ -

۲۱۵۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَسْمَعِيلَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي هَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَعْرَابِيِّ

حضرت علقمہ بن وائل حضرمی سے روایت ہے انہوں نے اپنے باپ سے سنا وہ خونی جس نے خون کیا تھا اس کو مقتول کا وارث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے کر آیا

عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلِ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ دَفَعَهُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَهُ بِهِ دَفْعًا الْمَقْتُولِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْفُو قَالَ لَا قَالَ أَقْتُلْ قَالَ نَحَرْنَا إِذْ هَبْنَا فَلَمَّا ذَهَبَ دَعَاةٌ قَالَ أَعْفُو قَالَ لَقَالَ أَنَا أَخَذْتُ الدِّيَاةَ قَالَ لَأَقَاتُكَ أَلْقَيْتُ قَالَ نَحَرْنَا إِذْ هَبْنَا فَلَمَّا ذَهَبَ قَالَ أَمَا

آپ نے فرمایا کیا تو معاف کرنا ہے وہ بولا نہیں آپ نے فرمایا تو بدلہ لے گا وہ بولا ہاں آپ نے فرمایا جا (قتل کر) جب وہ چلا تو آپ نے فرمایا اگر تو اس کو معاف کرے گا تو وہ سمیٹے گا تیرا گناہ اور تیرے صاحب کا گناہ (جو مارا گیا ہے) اس نے

أَنَّكَ إِنْ عَفَوْتَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَبُوءُ بِإِثْمِكَ وَإِثْمَ صَاحِبِكَ  
فَعَفَا عَنْهُ فَأَوْسَلَهُ قَالَ كَذَّابٌ إِنَّهُ يَجْرُسُ نَعْتَهُ۔

معاف کر دیا اس کو اور چھوڑ دیا وہ جلا اپنی رسی کھینچنا ہوا۔

## علقمہ بن وائل کی روایت میں اوایل کا اختلاف

۴۲۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَوْفِ بْنِ أَبِي جَبِيئَةَ قَالَ حَدَّثَنِي حَمْرَةُ ابْنَةُ عَمْرِو

۳۱۵۹ ذَكَرَ اخْتِلَافَ النَّاقِلِينَ لِحَبْرٍ

عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ فِيهِ

النَّاقِلُ عِنْدِي قَالَ حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ وَائِلٍ

عَنْ وَائِلٍ قَالَ قَالَ سَهْدَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ رَجَى بِمَا لَقِيتُ يَمُودَهُ وَرَأَى الْمَقْتُولَ فِي نِسْعَةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلِي الْمَقْتُولُ أَتَعْفُو قَالَ لَا قَالَ أَتَأْخُذُ الدِّيَةَ قَالَ لَا قَالَ فَتَمْتَلِكُهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَذْهَبَ بِهِ فَلَمَّا ذَهَبَ بِهِ قَوْلِي مِنْ عِنْدِهِ دَعَاؤُ فَقَالَ لَهُ أَتَعْفُو قَالَ لَا قَالَ أَتَأْخُذُ الدِّيَةَ قَالَ لَا قَالَ فَتَمْتَلِكُهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَذْهَبَ بِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ أَمَا إِنَّكَ إِنْ عَفَوْتَ عَنْهُ يَبُوءُ بِإِثْمِهِ وَإِثْمَ صَاحِبِكَ فَعَفَا عَنْهُ وَتَرَكَ فَإِنَّا رَأَيْنَهُ يَجْرُسُ نَعْتَهُ۔

حضرت علقمہ بن وائل سے روایت ہے انہوں نے سنا وائل بن حجر سے کہا کہ میں موجود تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب مقتول کا وارث قاتل کو کھینچتا ہوا لایا ایک رسی سے باندھ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وارث سے فرمایا کیا تو معاف کرتا ہے وہ بولا نہیں آپ نے فرمایا دیت لیتا ہے وہ بولا نہیں آپ نے فرمایا قاتل کرتا ہے وہ بولا ہاں آپ نے فرمایا اچھا لے جا اس کو جب لے چلا بیٹھ موڑ کر آپ نے اس کو بلایا اور فرمایا کیا تو معاف کرتا ہے وہ بولا نہیں دیت لیتا ہے وہ بولا نہیں آپ نے فرمایا قاتل کرتا ہے وہ بولا ہاں آپ نے فرمایا خیر لے جا اس کو پھر آپ نے فرمایا اس وقت اگر اس کو معاف کرے گا تو وہ اپنا گناہ اور اپنے صاحب (یعنی مقتول کا گناہ) سمیٹ لے گا اس نے معاف کر دیا اس کو اور چھوڑ دیا میں نے دیکھا وہ یعنی خودی اپنی رسی کھینچ رہا تھا۔

۴۲۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَطَرٍ الْكَلْبِيِّ

حضرت علقمہ بنی حدیث کی طرح مروی ہے۔

عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ مَسْرُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ وَهُوَ الْخَوْصِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا جَامِعُ بْنُ مَطَرٍ

۴۲۲۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَسْرُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ وَهُوَ الْخَوْصِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا جَامِعُ بْنُ مَطَرٍ

حضرت علقمہ بن وائل سے روایت ہے اس نے روایت کیا اپنے باپ سے کہا میں بیٹھا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اتنے میں ایک شخص آیا اس کی گردن میں رسی پڑی تھی (ایک اور شخص اس کو لایا) وہ بولا یا رسول اللہ یہ شخص اور میرا بھائی دونوں کنواں کھود رہے تھے

عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ رَجُلٌ فِي عُنُقِهِ نِسْعَةٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا دَاخِي كَانَ فِي حَبِيبٍ يَحْمِلُ زُهْرًا فَوَقَعَ الْمِنْقَارُ فَضَرَبَ بِهِ رَأْسِي صَاحِبِهِ فَتَمْتَلِكُهُ فَقَالَ ابْنُ مَسْرُورٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اتنے میں اس نے کدال اٹھائی اور میرے بھائی کے سر پر ماری وہ مر گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا معاف کر دے اس کو اس نے انکار کیا اور کہا اے نبی اللہ کے یہ اور میرا بھائی دونوں ایک کون ہیں میں مجھے اس کو کھود رہے مجھے اتنے میں اس نے کدال اٹھائی، اور میرے بھائی کے سر پر ماری وہ مر گیا آپ نے فرمایا معاف کر دے اس کو اس نے انکار کیا آپ نے فرمایا اچھا جا اگر تو اس کو مار ڈالے گا تو تو بھی اس کے مثل ہو گا یعنی تجھے کچھ ثواب نہ ملے گا بلکہ جیسے اس نے خون کیا تھا تو بھی اس کا خون کر کے اس کے برابر ہو گا) وہ اس کو لے کر گیا جب دو روز نکل گیا تو ہم نے پکارا کیا تو نہیں سنا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں وہ بولا آپ نے فرمایا ہے اگر تو اس کو قتل کرے گا اس کے برابر ہو گا وہ بولا ہاں میں اس کو معاف کیے دیتا ہوں پھر وہ خوفی نکلا اپنی رسی کھینچتا ہوا یہاں تک کہ چھب گیا بھائی کے سر سے۔

۲۵۲۱. أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَارِثُ بْنُ سَمَاءٍ وَذَكَرَ

حضرت داؤد بن بحر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے اتنے میں ایک شخص آیا ایک شخص کو کھینچتا ہوا رسی پکڑ کر وہ بولا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس نے میرے بھائی کو مار ڈالا ہے تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا کیا تو نے اس کو مارا ہے وہ بولا یا رسول اللہ اگر یہ اقرار نہ کرتا تو میں گواہ لاتا لیکن میں وہ بولا ہاں میں نے مارا ہے آپ نے فرمایا کیونکر مارا وہ بولا میں اور اس کا بھائی دونوں کڑیاں چن رہے تھے ایک وجہ کے تلے اتنے میں اس نے مجھے گالیاں دی مجھے غصہ آیا میں نے کہاڑھی اس کے سر پر ماری (وہ مر گیا) تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرے پاس مال ہے جو تو اپنی جان کے بدلے دیوے وہ بولا یا رسول اللہ میرے پاس تو کچھ نہیں ہے سو اس کبیل اور کہاڑھی کے آپ نے فرمایا تو سمجھتا ہے کہ تیری قوم تجھے خرید کر لے گی (یعنی دیتا ہے کہ) وہ بولا میں اپنی قوم کے نزدیک زیادہ ذلیل ہوں مال سے (یعنی میری

أَعَفَّ عَنْهُ فَأَبَى وَتَنَبَّأَ اللَّهُ إِنَّ هَذَا أُوْحَىٰ كَانَا فِي جَبْتٍ يَخْفُونَ نَهَا فَرَفَعَ الْيُنْقَارَ فَضْرَبَ بِهِ رَأْسَ صَاحِبِهِ فَقَتَلَهُ فَقَالَ أَعَفَّ عَنْهُ فَأَبَى ثُمَّ قَامَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا أُوْحَىٰ كَانَا فِي جَبْتٍ يَخْفُونَ نَهَا فَرَفَعَ الْيُنْقَارَ رَأَاهُ قَالَ فَضْرَبَ رَأْسَ صَاحِبِهِ فَضْرَبَهُ فَقَالَ أَعَفَّ عَنْهُ فَأَبَى قَالَ أَذْهَبَ إِنْ قَتَلْتَهُ كَذَبْتُ وَمِثْلَهُ فَخَرَجَ بِهِ حَتَّىٰ جَاوَزْنَا ذُنَابًا أَمَا تَسْمَعُ مَا يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَزَجَمَهُ فَقَالَ إِنْ قَتَلْتَهُ كُنْتُ مِثْلَهُ قَالَ نَعَمْ أَعَفَّ عَنْهُ فَخَرَجَ يَجْرُسُ نَسْعَتَهُ حَتَّىٰ خَفِيَ عَلَيْنَا۔

عَلْمَتُهُ بْنُ دَاوُدَ أَحْبَبَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ قَاعِدًا إِهْبَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ يَقُوذُ أَخْرَجَ يَنْسَعُوهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَبَّلَ هَذَا أُوْحَىٰ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَتَلْتَهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ كُفِرْتُ بِكَ لَأَقْتُلُكَ الْيَتِيمَةَ قَالَ نَعَمْ قَتَلْتَهُ قَالَ كَيْفَ قَتَلْتَهُ قَالَ كُنْتُ أَنَا وَهُوَ نَحْتَطِبُ مِنْ شَجَرَةٍ فَسَبَّانِي فَأَغْضَبَنِي فَضْرَبْتُهُ بِأَلْفَاظٍ عَلَىٰ قَرْنِهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَكَ مِنْ مَالٍ تَكْفِيهِ عَنْ نَفْسِكَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَالِي إِلَّا فَاوِجِي وَكِسَائِي فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ قَوْمَكَ يَشْتَرُونَكَ قَالَ أَنَا أَهْوَنُ عَلَىٰ قَوْمِي مِنْ ذَلِكَ فَدَعَىٰ بِأَلْسَعَتِهِ إِلَىٰ الرَّجُلِ فَقَالَ دُونَكَ صَاحِبَكَ فَلَمَّا دَعَىٰ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ قَتَلْتَهُ فَهُوَ مِثْلُهُ فَأَذْرُوهُ الرَّجُلُ فَقَالُوا وَيْلَكَ

جان کی ان کو اتنی پرواہ نہیں ہے کہ مال دیوں (یہ سن کر آپ نے رسمی اس شخص کی طرف (یعنی وارث کی طرف پھینک دی) اور فرمایا ہے جا اس کو یعنی جو تیرا جی چاہے سو کر) جب وہ بیٹھ موڑ کر جلا آپ نے فرمایا اگر اس کو ماسے کا تویر بھی اسی کا سا ہوگا لوگ جا کر اس سے ملے اور کہا خرابی ہو۔ تیری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں اگر تو اس کو مارے گا اسی کا سا ہوگا وہ لوٹ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کرنے لگا یا رسول اللہ لوگوں نے مجھ ایسا کہا آپ فرماتے ہیں اگر میں اس کو ماروں گا تو اسی کا سا ہوں گا اور میں تو آپ ہی کے حکم سے لے لیا گیا ہوں آپ نے فرمایا تو چاہتا ہے کہ وہ تیرا اور تیرے صاحب (یعنی مقتول) کا گناہ سمیٹ لے وہ بولا کیوں نہیں چاہتا آپ نے فرمایا یہی ہوگا وہ بولا تو یہی سہی (میں اس کو چھوڑ دیتا ہوں)

إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ قَتَلْتَهُ فَهُوَ مِثْلُهُ جُرْجَمٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَدِّثْهُ أَنَّكَ قُلْتِ إِنْ قَتَلْتَهُ فَهُوَ مِثْلُهُ وَهَلْ أَخَذْتَهُ إِلَّا بِأَمْرِكَ فَقَالَ مَا تَرِيدُ أَيْ يَمُوتُ بِأَمْرِكَ وَإِنَّهُ مَا جِئْتُكَ قَالَ بَلَى قَالَ فَإِنْ ذَلِكَ قَالَ كَذَلِكَ

۱۲۶۲۲ أَخْبَرَنَا كُرَيْبٌ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ عَنْ سَمَاءَ

www.KitaboSunnat.com

نَزَّهْدِي هِيَ  
جَوَابُ رُكْرَا

بْنِ حَرْبٍ  
عَنْ عُلَمَةَ بْنِ دَائِلٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ  
قَالَ إِنَّهُ لَقَاعِدٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِذْ جَاءَ رَجُلٌ يَفُودُ أَخْرَجُوهُ -

۱۲۶۲۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَتَّابٍ عَنْ أَبِي عَوَّانَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَالِحٍ

حضرت علقمہ بن وائل سے روایت ہے ان کے باپ نے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک شخص لایا گیا جس نے ایک شخص کو مار ڈالا تھا آپ نے خونی کو دے دیا مقتول کے وارث کو مار ڈالنے کے لیے پھر آپ نے وارث کے ساتھیوں سے فرمایا خونی اور اس کا مارنے والا دونوں جہنم میں جا رہے گے (خونی تو اپنے خون کی وجہ سے اور اس کا مارنے والا اور گناہوں کی وجہ سے) باپ اس وجہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرماتے کہ غلام کرتا ہے کیونکہ آپ نے معاف کر دینے کو فرمایا تھا (ایک شخص گیا اور اس نے وارث کو خبر کی جب اس کو معلوم ہوا کہ اب ایسا فرماتے ہیں تو اس نے خونی کو چھوڑ دیا۔ وائل نے کہا میں نے خونی کو دیکھا وہ اپنی رسمی کھینچ رہا تھا جب وارث نے اس کو چھوڑ دیا کہ جلا جاوے۔ اسمعیل نے کہا میں نے یہ روایت حبیب سے بیان کی انہوں نے کہا مجھ سے سعید بن اشوع نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے معاف کرنے کا حکم دیا تھا۔

عَنْ عُلَمَةَ بْنِ دَائِلٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَدْ قَتَلَ رَجُلًا فَدَفَعَهُ لِي وَبِئِ الْمَقْتُولِ يَقْتُلُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَا فِي الْقَاتِلِ وَالْمَقْتُولِ فِي النَّارِ قَالَ فَاتَّبَعَهُ رَجُلٌ فَأَخْبَرَهُ فَلَمَّا أَخْبَرَهُ تَذَكَّرَهُ قَالَ فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَجُرُّ سَنَّتَهُ حِينَ تَرَكَهُ يَذْهَبُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِحَبِيبٍ فَقَالَ كَيْفَ تَحْتَفِ سَعِيدُ بْنُ أَشُوعٍ قَالَ يُوَدِّعُكَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْرَ الرَّجُلِ بِالْعَمُو -

۱۲۶۲۶ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا صَفْوَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شُوَيْبٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي



اور نصیر (دو قریب میں نہیں ہو سکتی) ان دونوں میں نصیر کا درجہ زیادہ تھا جب کوئی شخص قریظہ میں سے نصیر کے کسی شخص کو مارنا تو قتل کیا جاتا اور جب نصیر کا کوئی آدمی قریظہ کے کسی آدمی کو مارنا تو سودن کجور (دیت) دینا پڑتی جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیغمبر ہوئے تو نصیر کے ایک آدمی نے قریظہ کے ایک آدمی کو مار ڈالا قریظہ نے کہا اس مارنے والے کو ہمارے حوالے کر دو ہم اس کو قتل کریں گے نصیر نے کہا ہم ہیں اور تم میں یہ پیغمبر فیصلہ کریں گے آپ کے پاس آئے اس وقت یہ آیت اتزی یعنی اگر کافروں میں فیصلہ کرے تو انصاف سے فیصلہ کر انصاف یہ ہے کہ جان کے بدلے جان لی جائے پھر آیت اتزی کیا جاہلیت کا دواج پسند کرتے ہیں۔

كَانَ النَّصِيرُ مُشْرَفًا مِنْ قَرْيَظَةَ وَكَانَ إِذَا قُتِلَ رَجُلٌ مِنْ قَرْيَظَةَ رَجُلًا مِنَ النَّصِيرِ قُتِلَ بِهِ وَإِذَا قُتِلَ رَجُلٌ مِنَ النَّصِيرِ رَجُلًا مِنْ قَرْيَظَةَ أُدْعِيَ مَائِمَةٌ وَسُقِيَ مِنْ نَمْرٍ فَلَمَّا بَوَّأَتْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُتِلَ رَجُلٌ مِنَ النَّصِيرِ رَجُلًا مِنْ قَرْيَظَةَ فَقَالُوا ادْفَعُوهُ إِلَيْنَا نَقْتُلَهُ فَقَالُوا بَلَيْنَا وَبَيْنَكُمْ إِنِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَوْهَى خَزَنَاتُ وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُمُ بَيْنَهُمَا بِالْقِسْطِ بِالْقِسْطِ النَّصِيُّ بِالنَّفْسِ ثُمَّ نَزَلَتْ أَوْحَاكُمْ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْعُونَ -

۲۶۲- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنِي خَالِدُ بْنُ الْحَصَنِ بْنِ عِكْرَمَةَ :

حضرت ابن عباس سے روایت ہے یہ جو آیتیں سورہ مائدہ میں اتزیں فاحکم بینہم اور احض منہم مقسطین تک نصیر اور قریظہ کی دیت کے باب میں اتزیں اس لیے کہ نصیر کو بزرگی تھی جب ان میں سے کوئی مارا جاتا تو پوری دیت پالے اور سب قریظہ میں سے اگر کوئی مارا جاتا تو ادھی دیت پالتے پھر ان لوگوں نے رجوع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں اتزیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو حق پر لائے اور دیت برابر کر دی۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ الْآيَاتِ الَّتِي فِي الْمَائِمَةِ الَّتِي قَالَتْهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَأَحْكُمُ بَيْنَهُمَا وَأَوْحَى مِنْهُمَا إِلَى الْمُقْسِطِينَ إِنَّمَا نَزَلَتْ فِي الدِّيَّةِ بَيْنَ النَّصِيرِ وَقَرْيَظَةَ وَذَلِكَ أَنَّ قَتْلَ النَّصِيرِ كَانَ كَقَتْلِ شَرَفٍ يُوَدُّونَ الدِّيَّةَ كَامِلَةً وَأَنَّ بَنِي قَرْيَظَةَ كَانُوا يُؤَدُّونَ صَفَّ الدِّيَّةِ فَتَحَاكَمُوا فِي ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ذَلِكَ فِيهِمْ فَحَكَمَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْحَقِّ فِي ذَلِكَ فَجَعَلَ الدِّيَّةَ سَوَاءً -

## آزاد اور غلام میں قصاص کا بیان !

## ۲۶۱- بَابُ الْقَوْدِيَيْنِ الْأَخْرَارِ وَالْمَمَالِكِ فِي النَّفْسِ

۲۶۱- أَخْبَرَنَا فِي عَمَدٍ مِنْ أُمَّتِي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْقَسَنِ :

عَنْ تَمِيمِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ أَطْلَقْتُ أَنَا وَالْأَنْثَرَمُ عَلَى رَجُلٍ مِنَ اللَّهِ عَنْهُ قَتَلْنَا هَلْ يَهْرِكُ لِيكَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا لَمْ يَهْرِكْهُ إِلَّا

حضرت قیس بن عباده سے روایت میں اور اشتر حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اور ان سے پوچھا کیا آپ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی خاص بات



النَّاسِ عَامَّةً قَالَ لَدَا مَا كَانَ فِي كِتَابِي هَذَا  
فَأُخْرِجَ كِتَابًا مِنْ قَدَابٍ سَيْفِهِمْ فَأَذَابُوا الْمُؤْمِنِينَ  
تَكَافُؤًا وَمَا دُوهُمُ وَهُمْ يَدُكُ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ وَيَسْتَعِي  
بِذِمَّتِهِمْ أَذْنَا هُمْ إِلَّا لَأَيُّضَلَّ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ وَلَا ذُو  
عَهْدٍ بِعَهْدِهِ مَنْ أَحَدًا حَدَّثَنَا فَعَلَى نَفْسِهِ أَوْ  
أَوْ مُحَمَّدًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسِ  
أَجْمَعِينَ -

بتلائی ہے جو ادروں کو نہیں بتلائی انہوں نے کہا نہیں مگر  
جو میری اس کتاب میں ہے پھر ایک کتاب نکالی وہ اپنی تلوار  
کے نیام سے اس میں لکھا تھا کہ مسلمانوں کے خون برابر ہیں  
(کچھ فرق نہیں شریعت اور ذلیل کا نہ غلام اور آزاد کا) اور وہ  
مثل ایک ہاتھ کے ہیں غیر قوموں پر (یعنی کل مسلمان متفق ہیں  
غیروں کے خلاف پر جیسے ایک ہاتھ کے اجزا ایک دوسرے  
کے ساتھ متفق ہوتے ہیں

حکمت اور سکون میں اور ان میں سے ادنیٰ مسلمان بھی کل کی طرف سے ذمہ لے  
سکتا ہے (یعنی اگر ایک مسلمان بھی کسی کافر کو اس سے تو گویا کل مسلمانوں نے اسے دیا اب اس پر دست درازی نہیں ہو سکتی) آگاہ  
ہو مسلمان نہ مارا جائے کافر کے بدلہ میں (خواہ کافر ذمی ہو یا حربی) اور نہ ذمی کو مارا جائے جب تک وہ ذمی ہے (ذمی اس کافر کو  
کہتے ہیں جس کو مسلمانوں نے اپنے ملک میں رہنے کی اجازت دے دی ہو چیز یہ مقرر کر کے اب اس کو مارنا یا اس کا مال لوٹنا درست نہیں)  
جو شخص نبی بات نکالے (دین میں) تو اسی پر اس کا وبال ہے اور جو شخص ملکہ سے نبی بات نکالے (ولے کو اس پر لعنت ہے اللہ  
کا اور فرشتوں کی اور سب لوگوں کی)۔

۱۶۴۱۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَمِيْرٍ  
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي حَسَّانٍ

عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُؤْمِنُونَ تَكَافُؤٌ وَمَا دُوهُمُ وَهُمْ  
يَدُكُ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ وَيَسْتَعِي بِذِمَّتِهِمْ أَذْنَا هُمْ  
لَأَيُّضَلَّ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ بِعَهْدِهِ -

ترجمہ دہی جو اد پر گزرا

اگر کوئی شخص اپنے غلام کو مار ڈالے تو اس کے بدلے قتل کیا جاوے

۲۱۶۲۔ الْقَوْدِمِ مِنَ السَّيِّدِ الْمَوْلَى

۱۶۴۲۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَمِيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ لَطِيْفُ الْمِصْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ  
عَنِ الْحَسَنِ

عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَنْ قَتَلَ عَبْدًا قَتَلَنَا هُ مِنْ جَدِّهِ جَدُّ عَنَّا  
وَمَنْ أَنْصَاكَ أَنْصَيْنَاكَ -

حضرت سمرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا جو شخص قتل کرے اپنے غلام کو قتل کریں گے ہم اس کو اور جو  
شخص ناک کاٹے یا اور کوئی عضو اپنے غلام کا تو ہم بھی کاٹیں گے اسکا

اور جو کوئی قتل کرے اپنے غلام کو (یعنی جیسے کالہ لائے تاکہ عورت کی حاجت اس کو نہ ہو) ہم بھی قتل کریں گے اس کو  
۱۶۴۲۔ أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ

عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ مَنْ قَتَلَ عَبْدًا قَتَلْنَاكَ وَمَنْ جَدَعَ عَبْدَكَ جَدَعْنَاكَ.

۲۱۶۲۱- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَدَاةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْخَصِيِّ  
عَنْ سُمْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ عَبْدَكَ قَتَلْنَاكَ وَمَنْ جَدَعَ  
عَبْدَكَ جَدَعْنَاكَ.

ترجمہ وہی ہے جو اوپر اور اگر ان لوگوں  
روایتوں میں بھی کرنے کا ذکر نہیں ہے۔

## عورت کو عورت کے بدلے مارنا

## ۲۱۶۲۳. قَتَلَ الْمَرْأَةَ بِالْمَرْأَةِ

۲۱۶۲۳- أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبَّابُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ رَبِّهِ دِينَكَرُ أَنَّكَ  
سَمِعَهُ طَارِسًا يَحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ:

حضرت طریش سے روایت ہے ان کو تلاش مثنیٰ کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے اس باب میں کیا فیصلہ کیا ہے تو عمل میں ایک  
کھڑے ہوئے اور کہا میں دو عورتوں کی کھڑوں کے بیچ میں رہتا  
نہا ایک نے دوسری کو خیمہ کی کڑی سے مارا وہ مر گئی اس کے بدلے میں  
بچہ بھی مر گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بچے کے بدلے ایک  
غلام - یا لونڈی دینے کا حکم کیا اور عورت کو عورت کے بدلے  
مار ڈالنے کا۔

عَنْ عَبْدِ رَحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُ أَنَّهُ نَشَدَ قَضَاءَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ قَتَامَ  
حَبْلِ بِنْتِ مَالِكٍ فَقَالَ كُنْتُ بَيْنَ حُجْرَتَيْهِمَا تَتَيْنِ  
فَضْرَبَتْ أَحَدَهُمَا بِالْأُخْرَى بِسَطْحٍ فَقَتَلَتْهُمَا  
وَجَنِيَّتُهُمَا فَقَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي جَنِيَّتَيْهِمَا بَعْرَةَ وَأَنْ تُقْتَلَ بِهَا.

## مرد کو عورت کے بدلے قتل کرنا

## ۲۱۶۲۴. الْقَوْدُ مِنَ الرَّجُلِ لِلْمَرْأَةِ

۲۱۶۲۴- أَخْبَرَنَا سَلْحَنُ بْنُ أَبِي هَيْمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ عَزَّازٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ  
عَنْ أَبِي رَجْوَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ  
جَارِيَةً عَلَى أَوْصَاحٍ لَهَا فَأَدَاكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک یہودی  
نے ایک لڑکی کو مار ڈالا اس کے چاندی کے زیور کے لیے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا اس یہودی کو مار ڈالنے کا لڑکے  
قصاص میں۔

۲۱۶۲۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدٍ عَنِ قَتَادَةَ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ مَرْدِيًّا أَخَذَ أَوْصَالَهَا  
مِنْ جَارِيَةٍ تَعْرَضُ رَأْسَهَا بَيْنَ حَجَرَيْنِ  
فَأَذَرَتْ لَهَا رَمًا فَجَعَلَ يَلْعَنُ بِهَا النَّاسَ  
هَذَا قَالَتْ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے ایک یہودی نے  
زیور لے لیا چاندی کا ایک عورت کا پھر اس کا سر پھینک دیا دو  
پتھروں سے لوگوں نے اس عورت کو پایا اس میں ذرا جان تھی  
اس کو لیے لیے پھرے لوگوں کو بتاتے ہوئے کیا اس نے لڑکی

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضَهُ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ حَجْرَيْنِ -

یہ ہے انہوں نے ایک کو کہا ہاں اس نے مارا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ اس کا سر کھلا جائے دو پتھروں کے بیچ میں۔

۲۱۶۳۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ حُجْرٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبَانَ بْنَ مَرْثَدَةَ

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے ایک لڑکی چاندھی کا زیور پہنے نکلی اس کو ایک یہودی نے پکڑا اور اس کا سر کھل دیا اور زیور اتار لیا پھر لوگوں نے اس لڑکی کو پایا کچھ مہمان اس میں باقی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے گئے آپ نے اس سے پوچھا کس نے مارا فلا نے نے وہ بولی نہیں قسم خدا کی یہاں تک کہ آپ نے تم لیا اس یہودی کا جب اس نے سر ہلا کر بتلایا ہاں وہ پکڑا گیا اس نے اتسار کیا آپ نے حکم کیا اس کا سر کھلا گیا دو پتھروں کے بیچ میں۔

عَنْ أَبِي بِنِ مَالِكٍ قَالَ خَرَجْتُ جَارِيَةً عَلَيْهَا أَوْ صَاحٍ فَأَخَذَهَا يَهُودِيٌّ فَرَضَعَهَا وَسَمَّهَا وَأَخَذَهَا مَا عَلَيْهَا مِنَ الْحَبْلِ فَأَذْرَكَتُ وَبَهَارَ مَعِيَ فَأَتَى مَهَارَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ تَمْلِكُ فَلَانِكِ قَالَتْ بَدَأُ بِهَا لَأَقَالَ فَلَانِكِ قَالَ حَتَّى سَمِيَتْ الْيَهُودِيَّةُ قَالَتْ بَدَأُ بِهَا نَعْمَ فَأَخَذَهَا فَاعْتَرَفَ فَأَمْرِيَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضَهُ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ حَجْرَيْنِ -

۲۱۶۴۔ سَقُوطُ الْقَوَدِ مِنَ الْمُسْلِمِ لِلْكَافِرِ كَافِرٍ كَيْفَ بَدَأَ الْمَسْلُومَ إِذَا جَاءَهُ

۲۱۶۴۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَجِيحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمِيرٍ

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں درست ہے مسلمان کا مار ڈالنا اگر تین صورتوں میں ایک تو یہ کہ محسن (یعنی اس کا نکاح ہو چکا ہو) ہو کر زنا کرے دوسرے کسی مسلمان کا قصداً مار ڈالنے تیسرے وہ شخص جو اسلام سے پھر جائے پھر اللہ اور اس کے رسول سے لڑے وہ قتل کیا جائے یا سولی دیا جائے یا قید کیا جائے۔

عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا يَجِلُّ قَتْلُ مُسْلِمٍ إِلَّا فِي أَحَدٍ ثَلَاثِ أَحْصَالٍ زَانٍ مُمَّصِنٍ يُؤْرَجِمُ وَرَجُلٌ يُقْتَلُ مُسْلِمًا مَعْتَمِدًا أَوْ رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ الْإِسْلَامِ فَيُحَارِبُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولَهُ فَيُقْتَلُ أَوْ يُصَلَّبُ أَوْ يُسْفَى مِنَ الْأَرْضِ -

۲۱۶۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيْعَانُ عَنْ مَطْرِبِ بْنِ طَرْدِيْبٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت ابو جحيفة سے روایت ہے ہم نے حضرت علیؑ سے پوچھا کیا رسول اللہ صلی اللہ وسلم کی کوئی اور باتیں ہیں تمہارے پاس سوا قرآن کے وہ بولے نہیں قسم اس کی جس نے دلنے کو چیر کر اگایا اور جان کو پیدا کیا مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ کسی اپنے بندے کو سمجھ دیوے اپنی کتاب کی یا جو اس کا غنہ میں ہے

أَبَا جَحِيْفَةَ يَقُوْلُ سَأَلْنَا عَلِيًّا فَقَالَ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ سِوَى الْقُرْآنِ فَقَالَ لَدَا الَّذِي فَلَئِنْ أَجَبْتَهُ وَبَدَأَ النَّسْمَةَ إِلَّا أَنْ يُعْطِيَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَبْلًا مِمَّا فِي كِتَابِهِ أَوْ مَا فِي هَذِهِ الصَّحِيْفَةِ قُلْتُ

میں نے کہا اس میں کیا ہے انہوں نے کہا اس میں دیت کے احکام ہیں اور قیدی کو چھوڑنے کا بیان ہے اور یہ ذکر ہے کہ مسلمان کافر کے بدلے نہ مارا جائے۔

وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ قَالَ فِيهَا الْعَقْلُ وَفِكَائِكَ الرَّسُولِ  
وَأَنْ لَا يُقْتَلَ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ -

۲۶۵۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ مِهْرَبَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مَسْعُودٌ عَنْ قَتَادَةَ

حضرت ابو حسان سے روایت ہے حضرت علیؑ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کوئی ایسی بات نہیں بتلائی جو لوگوں سے نہ کہی ہو مگر عمر میری تلوار کے نیام میں ایک کتاب ہے لوگوں نے ان کا بچھا نہ چھوڑا یہاں تک کہ انہوں نے وہ کتاب نکالی اس میں لکھا تھا کہ مسلمانوں کے خون برابر ہیں اور امان دے سکتا ہے اور کافر کے بدلے نہ مارا جائے اور نہ ذمی کیوں پر اور مومن کافر کے بدلے نہ مارا جائے اور نہ ذمی جب تک اپنے اقرار پر رہے۔

عَنْ أَبِي حَسَّانٍ قَالَ قَالَ عَلِيُّ مَا عَهَدَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَعِينِي دُونَ النَّاسِ إِلَّا فِي صَحِيفَةٍ فِي قُرَابٍ سَيْفِي فَلَمْ يَرِ الْوَالِدِمْ حَتَّى أَخْرَجَ الصَّحِيفَةَ فَأَدْرَجْتُهَا فِي الْكُمُوسِ وَتَكَافَأُوا مَاؤُهُمْ يَسْعَى بِذِمَّتِهِمْ أَدْنَا هُمْ وَهُمْ يَدُّ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ وَلَا ذِمِّيٌّ فِي عَهْدِهِ -

۲۶۵۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ طَرِيفَةَ عَنْ الْحَجَّاجِ بْنِ الْحَجَّاجِ

حضرت مالک بن عمارت اشتر سے روایت ہے انہوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا لوگوں میں مشہور ہو گیا ہے جو سنتے ہیں اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی خاص بات تم کو بتلائی ہو تو بیان کرو حضرت علیؑ نے کہا کوئی خاص بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو نہیں بتلائی جو اوروں کو نہ بتلائی ہو مگر میری تلوار کے غلاف میں ایک کتاب ہے اس کو دیکھا تو اس میں یہ لکھا تھا کہ مسلمانوں کے خون برابر ہیں اور ادنیٰ مسلمان ذمہ لے سکتا ہے کسی کافر کی امان کا اور مومن کافر کے بدلے نہ مارا جائے نہ وہ کافر جس سے اقرار ہوا جب تک اپنے اقرار پر رہے۔

عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي حَسَّانٍ الْأَخْرَجِي  
عَنِ الْأَشْجَرِيِّ أَنَّهُ قَالَ لِعَلِيٍّ إِنَّ النَّاسَ قَدْ تَفَشَّخَ بِهِمْ مَا يَسْتَعِينُونَ فَإِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَاهَدَ إِلَيْكَ عَهْدًا فَخَدِّثْنَا بِهِ قَالَ مَا عَهَدَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدًا لَمْ يَعْهَدْهُ إِلَى النَّاسِ إِلَّا فِي قُرَابٍ سَيْفِي صَحِيفَةٍ فَأَدْرَجْتُهَا فِي الْكُمُوسِ وَتَكَافَأُوا مَاؤُهُمْ يَسْعَى بِذِمَّتِهِمْ أَدْنَا هُمْ يَدُّ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ وَلَا ذِمِّيٌّ فِي عَهْدِهِ وَلَا مَخْتَصَرٌ -

## ذمی کافر کا مارنا کیسا ہے!

## ۲۱۶۶۔ تَعْظِيمُ قَتْلِ الْمُعَاهِدِ

۲۱۶۶۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ مَنِ عِيْنَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ قَالَ

حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص قتل کرے کسی ذمی کو یعنی

أَبُو بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا فِي عَيْرٍ كَذَّبَهُ اللَّهُ

اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةُ -

اس کافر کو جس سے عہد اور اقرار ہوا ہو (بغیر کسی وجہ کے) (با وقت کے) اژدہا تعالیٰ اس پر جنت کو حرام کر گئے

۱۰۶۵۴ - أَخْبَرَنَا الْهَيْسِيُّ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يُونُسَ عَنْ الْحَكَمِ بْنِ الْأَعْرَجِ عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قُرْمَلَةَ -

حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ذمی کو مارے بغیر اس کے خون حلال ہونے کے حرام کر دے گا اللہ اس پر جنت کو اور اس کی خوشبو کو بھی -

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا مَعَاهِدَةً بغيرِ حِلِّهَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ أَنْ يَرِيحَها -

۱۰۶۵۵ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا النَّضْرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ :

حضرت قاسم بن مخمر سے روایت ہے اس نے سنا ایک صحابی سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی ذمی کو قتل کرے وہ جنت کی خوشبو بھی نہ پائے گا حالانکہ اس کی خوشبو ستر برس کی راہ سے آتی ہے -

عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَخْمَرَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ ذَلِيلًا مِنْ أَهْلِ الْيَمَةِ لَمْ يَجِدْ رِيحَ الْجَنَّةِ وَإِنْ رِيحَهَا يَجِدُ مِنْ مَسِيرَةِ سَبْعِينَ عَامًا -

۱۰۶۵۶ - أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يُونُسَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو عَنْ

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ذمی کو مارے وہ جنت کی خوشبو بھی نہ پائے گا حالانکہ اس کی خوشبو چالیس برس کی راہ سے آتی ہے -

مَجَاهِدٍ عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ : عَنْ عَمْرِو اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ قَيْلَانًا مِنْ أَهْلِ الْيَمَةِ لَمْ يَجِدْ رِيحَ الْجَنَّةِ وَإِنْ رِيحَهَا يَجِدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا -

غلاموں میں قصاص نہ ہونا جب خون سے کم قصو کریں یعنی زخم پہنچا لیکن کوئی عضو کاٹ ڈالیں؟

۱۰۶۶۷ - سَقُوطُ الْقَوَارِيْنِ الْمَمَالِيكِ فِيمَا دُونَ النَّفْسِ

۱۰۶۶۸ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ : حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک غلام تھا مفلس لوگوں کا اس نے مالداروں کے ایک غلام کا کان کاٹ ڈالا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۱۰۶۶۸ - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ : عَنْ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو أَنَّ عَمْرًا بْنَ مَرْثَدَةَ قَالَ لَمَّا قُتِلَ غُلَامٌ مِنْ غُلَامِ الْأَنْبِيَاءِ قَاتِلُهُ لَمْ يَجِدْ رِيحَ الْجَنَّةِ وَإِنْ رِيحَهَا يَجِدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا -

ث - یعنی اگر کوئی ذمی جو مشرک اور کافر ایسی بات کرے جس سے اس کا ہڈ ٹوٹ جائے یا ہڈ کا زانہ ٹوٹ جائے تو اس کا قتل درست ہے۔

کے پاس آئے آپ نے ان کو کچھ نہیں دلایا اس لیے کہ اس کے مالک  
مفلس تھے اور جو مالدار ہوتے تو دینت دینی پڑتی )

يَجْعَلْ لَهُمْ شَيْئًا۔

## ۲۱۶۸. الْقِصَاصُ فِي السِّنِّ

## دانت میں قصاص ہے !

۴۶۵۸. أَخْبَرَنَا سُلَيْمُ بْنُ أَبِي هَيْمٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ الْخَلِيفَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُضِيَ بِالْقِصَاصِ فِي السِّنِّ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كِتَابُ الْقِصَاصِ۔

حضرت السرخس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے دانت میں قصاص کا حکم دیا اور فرمایا اللہ کی کتاب علم  
کرتی ہے قصاص کا۔

۴۶۵۹. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحُسَيْنِ،

حضرت سمرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا جو شخص قتل کرے گا اپنے غلام کو قتل کریں گے ہم اس کو اور  
جو شخص کوئی عضو کاٹے اپنے غلام کا کاٹیں گے ہم اس کا۔

عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَتَلَ عَبْدًا قَتَلْنَاهُ وَمَنْ جَدَعَ عَبْدًا جَدَعْنَاهُ۔

۴۶۶۰. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَحُمَيْدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ قَتَادَةَ

حضرت سمرہ سے روایت ہے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ضعی کرے اپنے غلام کو ہم اس کو ضعی کریں  
کریں گے اور جو شخص ناک کاٹے یا کوئی عضو کاٹے اپنے غلام کا ہم  
اس کا وہی عضو کاٹیں گے۔

عَنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ خَصَى عَبْدًا خَصَيْنَاهُ وَمَنْ جَدَعَ عَبْدًا جَدَعْنَاهُ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَشَّارٍ۔

۴۶۶۱. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا هَفَّانٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ،

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ربیع ام حارثہ  
کی بہن نے ایک آدمی کو زخمی کیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے پاس جھگڑا پیش ہوا آپ نے فرمایا بدلہ لیا جائے گا ام الربیع  
بولی یا رسول اللہ کیا اس سے بدلہ لیا جائے گا قسم خدا کی اس سے  
کبھی بدلہ نہیں لیا جائے گا آپ نے فرمایا سبحان اللہ لے ام الربیع  
اللہ کی کتاب حکم کرتی ہے بدلے کا وہ بولی نہیں قسم خدا کی اس سے  
کبھی بدلہ نہیں لیا جائے گا وہ یہی کہتی رہی یہاں تک کہ ان دو گول  
نعدیت ایسا ستور رکریا تب آپ نے فرمایا اللہ کے بعض بندے  
ایسے ہیں کہ اگر وہ اللہ کے جبر سے پر قسم کھا بیٹھیں تو اللہ  
ان کو سچا کر دیتا ہے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قُضِيَ بِالْقِصَاصِ فِي السِّنِّ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كِتَابُ الْقِصَاصِ۔

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَقْتَضِي مِنْ فُلَانَةٍ لِأَخِي لَوْلَا

يَقْتَضِي مِنْهَا أَبَدًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سُبْحَانَ اللَّهِ يَا أُمَّ الرَّبِيعِ الْقِصَاصُ

كِتَابُ اللَّهِ قَالَتْ لَوْلَا وَاللَّهِ لَا يَقْتَضِي مِنْهَا أَبَدًا

فَنَارَ النَّارِ حَتَّى قَبِلُوا الدِّيَةَ قَالَ إِنَّ مِنْ وِبَادِ

اللَّهِ مَنْ لَوْ أَهْمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَأَهُ۔



## ۲۱۶۹ الْقِصَاصُ مِنَ الثَّيْبَةِ

## دانت کے قصاص کا بیان

۲۱۶۹- أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ وَاسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَشْرُءُ

حضرت حمید سے روایت ہے انس بن مالک نے کہا ان کی بھیجی نے ایک لڑکی کا دانت توڑ ڈالا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قصاص کا حکم کیا ان کے بھائی انس بن النضر انس بن مالک کے چچا ابو لے کیا فلائی عورت (یعنی اپنی بہن) کا دانت توڑ جانے کا نہیں قسم اس کی جس نے آپ کو سچائی کے ساتھ سچا ہے اس کا دانت کبھی نہیں توڑا جائے گا اور پہلے ان لوگوں نے اس لڑکی کے دانتوں سے کہہ رکھا تھا کہ معاف کر دو یا دیت لو (لیکن وہ نہیں مانتے تھے) جب ان کے بھائی انس بن النضر نے جو انس بن مالک کے چچا تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شہید ہوئے اہد کے روز لڑائی میں اقسام کھالی اس کے وارث معاف کرنے پر راضی ہو گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بعض بندے ایسے ہیں اگر اللہ کے پھر سے

عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ ذَكَرَ أَنِّي أَنْتَ عَمَّتَهُ كَسَرْتُ ثَيْبَةً جَارِيَةً فَقَضَى نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقِصَاصِ فَقَالَ أَخُوهَا أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ تَكْسُرُ ثَيْبَةً فَلَانَهُ لَوْدُ الَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا تَكْسُرُ ثَيْبَةً فَلَانَهُ قَالَ وَكَأَنِّي أَقْبَلُ ذَلِكَ سَأَلُوا أَهْلَهَا الْعُقُودَ وَالْأَرْضَ فَلَمَّا حَلَفَ أَهْلُهَا وَهُوَ عَرَّاسٌ وَهُوَ لَشَهِيدٌ يَوْمَ أُحُدٍ رَضِيَ الْعُقُومَ بِالْعُقُودِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ لَوْ أَقْسَرُ عَلَى اللَّهِ لَابَدَّهَ -

۲۱۶۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ربیع نے ایک لڑکی کا دانت توڑ ڈالا اس کے دانتوں نے معافی چاہی لیکن لڑکی کے دانتوں نے انکار کیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے آپ نے قصاص کا حکم کیا انس بن النضر نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا ربیع کا دانت توڑا جائے گا قسم ہے اس کی جس نے آپ کو سچا پیغمبر کر کے بھیجا کبھی نہیں توڑا جائے گا آپ نے فرمایا اے انس اللہ کی کتاب حکم کرتی ہے بدلے کا پھر وہ لوگ راضی ہو گئے انہوں نے معاف کر دیا تب آپ نے فرمایا اللہ کے بعض بندے ایسے ہیں اگر اس کے پھر سے

عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَسَرْتُ رُبَيْعَةَ ثَيْبَةً جَارِيَةً فَطَلَبُوا إِلَيْهَا الْعُقُودَ فَأَبَوْا فَعَزَمَ عَلَيْهِمْ الْأَذَى فَأَلَوْا فَأَدَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِالْقِصَاصِ قَالَ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَكْسُرُ ثَيْبَةً الرَّبِيعَ لَوْدُ الَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا تَكْسُرُ قَالَ يَا أَنَسُ كَمَا بَدَّ اللَّهُ الْقِصَاصَ مِنْ فَرَضِي الْعُقُومَ وَعَقُودًا فَقَالَ إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ لَوْ أَقْسَرُ عَلَى اللَّهِ لَابَدَّهَ -

قسم کھالیں تو اللہ ان کو سچا کر دے۔

## کاٹ کھانے میں قصاص :

## ۲۱۷۰- الْقَوْدُ مِنَ الْعَصَةِ وَذِكْرُ اخْتِلَافِ

## الْفَاظِ النَّاقِلِينَ لِحَبْرٍ عَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ

عمران بن حصین، ابو یونس، ابن ابی رزین، ابن ابی سیرین،

۲۱۷۰- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمَّانَ أَبُو الْجَوْدِ قَالَ أَنبَأَنَا قُرَيْشُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ عَوْفٍ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ

حضرت عمران بن حصینؓ سے روایت ہے ایک شخص نے دانتوں سے دوسرے کا ہاتھ پکڑا اس نے اپنا ہاتھ زور سے کھینچا اس کا ایک دانت ٹوٹ گیا یا کئی دانت ٹوٹ گئے اس نے فریاد کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا تو مجھ سے کیا کہتا ہے کیا یہ کہتا ہے کہ میں اس کو حکم کروں وہ اپنا ہاتھ تیرے منہ میں دیرے پھر تو اس کو جہادے جیسے جانور چاتا ہے اگر تو چاہے تو اپنا ہاتھ لے دے جانے کو پھر نکال لے اگر چاہے۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ حُسَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا عَضَّ يَدَ رَجُلٍ فَأَنْتَزَعَ يَدَهُ فَسَقَطَتْ نَيْبَتُهُ أَوْ قَالَ كُنَايَا فَاسْتَعْلَى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَأْمُرُنِي تَأْمُرُنِي أَنْ أَمُرُكَ أَنْ يَدَّخِرَ يَدَكَ فِي فَيْكٍ تَقْضُمُهَا كَمَا يَقْضُمُ الْفُحْلُ إِنْ شِئْتَ فَادْفَعْ إِلَيْهِ يَدَكَ حَتَّى يَقْضُمَهَا ثُمَّ أَنْزِعْهَا إِنْ شِئْتَ۔

۱۰۲۶۶۵. أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ حُسَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّادَةَ بْنِ أَدْفَى،  
حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے دوسرے کا بازو کاٹا اس نے ہاتھ کھینچا اس کا دانت نکل پڑا پھر یہ مقدمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے آیا آپ نے جس کا دانت نکل پڑا تھا اس کو کچھ نہ دلا یا باور فرمایا تو چاہتا تھا کہ اپنے بھائی کا گوشت چھاڑ لے جیسے جانور چاتا ہے۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ حُسَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا عَضَّ عَضَّ أَحَدَ عَلَى ذِرَاعِهِ فَاجْتَذَمَهَا فَأَنْزَعَتْ نَيْبَتَهُ فَرَفِعَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبْطَلَهَا وَقَالَ أَرَدْتُمْ أَنْ تَقْضُمُوا لِحْمَ أَخِيكُمْ كَمَا تَقْضُمُ الْفُحْلُ۔

۱۰۲۶۶۶. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّادَةَ،  
حضرت عمران بن حصینؓ سے روایت ہے یعنی ایک شخص سے لہا پھر ایک نے دوسرے کا ہاتھ کاٹا اس نے اپنا ہاتھ اس کے منہ سے گھسیٹا دوسرے کا دانت نکل پڑا پھر دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے لڑنے ہوئے آپ نے فرمایا تم میں سے ایک آدمی اپنے بھائی کو کاٹتا ہے جانور کی طرح پھر دیت لگتا ہے اس کو دیت کبھی دے لے گی۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ حُسَيْنٍ قَالَ قَالَ يَعْلى رَجُلًا فَقَعَصَ أَحَدُهُمَا مَا حَجَّهُ فَأَنْتَزَعَ يَدَهُ مِنْ فَيْكِهِ فَتَدَرَّتْ نَيْبَتُهُ فَأَخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَعْلى أَحَدُكُمْ أَخَاكَ كَمَا يَعْضُ الْفُحْلُ لِأَدِيَّةٍ لَهُ۔

۱۰۲۶۶۷. أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّادَةَ،

ترجمہ اور پوزر

عَنْ عُمَرَ بْنِ حُسَيْنٍ أَنَّ يَعْلى قَالَ فِي الدِّي عَضَّ فَتَدَرَّتْ نَيْبَتُهُ إِنْ لَيْسَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَدِيَّةٍ لَكَ۔

۱۰۲۶۶۸. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْبَارِقِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا آدْبَانُ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ حَدَّثَنَا زُرَّادَةُ بْنُ أَدْفَى،

عَنْ عَبْدِ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا عَضَّ  
ذِرَاعَ رَجُلٍ فَأَنْتَزَعَ ثِيْبَتَهُ فَأَنْطَلَقَ إِلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ  
أَرَدْتَ أَنْ تَقْضَى ذِرَاعُ زَيْحِكَ كَمَا يَقْضَى  
الْفَعْلُ فَأَبْطَلَهَا۔

ایک شخص اپنے تئیں بچاؤے اور اس میں دوسرے  
کا نقصان ہو تو بچانے والے پر کچھ تاوان نہ ہوگا!

۲۱۶۱۔ بَابُ الرَّجُلِ يَدْفَعُ

عَنْ نَفْسِهِ

۲۱۶۹۔ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ مُجَاهِدٍ

حضرت یعلیٰ بن نبیہؓ ایک شخص سے لڑے پھر ایک نے  
دوسرے کا ہاتھ لانا اس نے اپنا ہاتھ منہ سے چھڑایا اس میں  
دوسرے کا دانت اگڑ گیا پھر یہ مقدمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کے پاس آیا آپ نے فرمایا تم میں سے ایک اپنے بھائی  
کو لانا ہے جو ان اونٹ کی طرح اور اس کو دیت نہیں دلائی اس لیے کہ ہاتھ چھوڑانے والے نے اپنا ہاتھ بچایا تو اس پر

عَنْ يَعْلَى بْنِ نُبَيْهَةَ أَنَّهُ قَاتَلَ رَجُلًا فَعَضَّ  
أَحَدَهُمَا صَاحِبَهُ فَأَنْتَزَعَ يَدَهُ مِنْ فِيهِ فَقَلَعَهُ ثِيْبَتَهُ  
فَرَفَعَهُ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
يَعْضُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ كَمَا يَعْضُ الْبَكْرُ فَأَبْطَلَهَا۔  
دانت ٹوٹنے کا تاوان نہ ہوگا۔

۲۱۷۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَقِيلٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَدِّي قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ مُجَاهِدٍ  
یعلیٰ بن نبیہ سے روایت ہے ایک شخص نے نبی تمیم میں سے  
دوسرے سے لڑائی کی اخیر تک

عَنْ يَعْلَى بْنِ نُبَيْهَةَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي تَمِيمٍ  
قَاتَلَ رَجُلًا فَعَضَّ يَدَهُ فَأَنْتَزَعَهَا فَأَلْفَى ثِيْبَتَهُ  
فَأَخْتَصَمَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ يَعْضُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ كَمَا يَعْضُ الْبَكْرُ  
فَأَبْطَلَهَا أَيْ أَبْطَلَهَا۔

اس عہد میں عطا کے اوپر راویوں کا  
اختلاف

۲۱۷۲۔ ذِكْرُ الْوَحْيَاتِ عَلَى عَطَائِ فِي هَذَا

الْحَدِيثِ

۲۱۷۱۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ أَبِي رَجَاحٍ عَنْ  
صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنْ عَمِيْنَةَ سَلَمَةَ دَيْعِيٍّ ابْنِي أُمِّيَّةَ قَالَ أَخْرَجْنَا  
حضرت سلمہ اور یعلیٰ بن نبیہ سے روایت ہے ہم دونوں



حضرت یعلیٰ بن امیہؓ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد کیا حبشہ العسرة میں حبشہ العسرة کہتے ہیں مزوہ تبوک کو عسرة کہتے ہیں سختی کو تبوک کی لڑائی میں مسلمانوں پر بڑی سختی تھی گرمی کا موسم تھا سوار می اور کھا نا بھی نہ تھا ، اور یہ کام میرے دل میں سب سے بڑا تھا یعنی میں اپنے سب نیک کاموں میں اس جہاد کو بڑا چاہتا تھا (میرا ایک نگر تھادہ ایک آدمی سے لڑا اس کی انگلی کاٹی اس نے اپنی انگلی کھینچی تو اس کا دانت

عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمِيَّةَ قَالَ عَزَدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ أُعْتِرَةُ وَكَانَ أَوْ تَوْعَى عَمِلَ بِرَأْفَةٍ نَفْسِي وَكَانَ لِي أَحِبُّهُ فَقَاتَلَ إِنْسَانًا نَاعَصَ أَحَدَهُمَا مَتَّبِعَ مَا جِئَهُمْ فَأَنْزَعَهُ إِصْبَعَهُ فَأَنْزَعَتْ ثَنِيَّتَهُ فَسَقَطَتْ فَأُطْلِقَ إِلَيَّ إِنِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاهْدَرَ ثَنِيَّتَهُ وَقَالَ أَفِيئِدِي يَدِي فِي فَيْئِكَ تَقْتُمْهَا -

نکل کر گر پڑا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا آپ نے اس کا دانت لٹو کر دیا اور فرمایا کیا وہ اپنی انگلی تیرے منہ میں رہنے دیتا اور تو اس کو چاڑھتا۔

۱۴۶۶۱ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْبَارِقِ عَنْ سَعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ

یہ روایت بھی ایسی ہی ہے اس میں سے یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اس شخص سے جس کا دانت ٹوٹا تھا بچھے دینے نہیں ملے گی۔

يَعْلَى عَنْ أَبِيهِ بِسُئْلِ الَّذِي عَضَّ فَنَدَرَتْ ثَنِيَّتُهُ أَنَّ إِنِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَدِيَّةَ لَكَ -

۱۴۶۶۲ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ وَهَّابٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ بَدِيِّ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَطَاءِ :

حضرت صفوان بن یعلیٰ بن امیہ (نقیہ بن امیہ) کے دادا یا ماں کا نام ہے اور امیران کے باپ کا نام اس لیے کبھی ان کو یعلیٰ بن امیہ بولتے ہیں اور کبھی یعلیٰ بن نقیہ سے روایت ہے یعلیٰ بن امیہ کے ایک نوکر نے دوسرے کا ہاتھ کاٹا اور اس نے اپنا ہاتھ کھینچا مقدمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا کیونکہ کاٹنے والے کا دانت گر پڑا تھا آپ نے اس کو

عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى بْنِ أُمِيَّةَ أَنَّ أَحِبُّهُ يَعْلَى بْنُ أُمِيَّةَ عَضَّ أَحْرُوزَ رَأْمَةَ فَأَنْزَعَتْهَا مِنْهُ فِيهِ فَرَفَعَ ذَلِكَ إِلَيَّ إِنِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ سَقَطَتْ ثَنِيَّتُهُ فَأَبْطَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَيِدَعُهَا فِي فَيْئِكَ تَقْتُمْهَا كَقَضِيرِ الْفَحْلِ -

لٹو کر دیا اور فرمایا کیا تیرے منہ میں جھوڑ دینا اور تو اس کو جانور کی طرح چھاڑنا۔

۱۴۶۶۸ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْجَوَابِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَمْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي كَيْلَانَ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ :

حضرت صفوان بن یعلیٰؓ سے روایت ہے ان کے باپ نے جہاد کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تبوک کی لڑائی میں اور ایک نوکر کھا وہ ایک شخص سے لڑا اس کا ہاتھ کاٹا اس کے دردمو نے گاٹو ہاتھ کھینچا اور دانت گر لایا پھر

عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى أَنَّ أَبَاهُ عَزَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَزْدَةَ تَبُوكَ فَاسْتَجْرَ أَحِبُّهُ فَقَاتَلَ الرَّجُلَ ذِرَاعَهُ فَلَمَّا أَجَّعَهُ نَدَرَهَا فَأَنْزَعَتْ ثَنِيَّتَهُ فَرَفَعَ ذَلِكَ إِلَيَّ رَسُولِ

یہ مقدمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا آپ نے فرمایا تم میں سے ایک اپنے بھائی کو کاٹتا ہے جانور کی طرح پھر اس کا دانت لٹو کر دیا۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يُعِيدُ أَحَدُكُمْ يُعِصُّ أَخَاهُ كَمَا يَعْصُ الْفَحْلُ فَاَبْطَلُ نَيْتِيكَ -

## کچھ کے میں قصاص

## ۲۱۷۳- الْقَوْدُ فِي الطَّعْنَةِ

۲۱۷۳- أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ يَسَّانٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْخُرَيْبِ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ

حضرت ابو سعید خدری سے روایت ہے ایک بار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کچھ بانٹ رہے تھے اتنے میں ایک شخص آپ پر جھک پڑا آپ نے لڑھی سے جو ہاتھ میں تھی اس کو کچھ کا دیا وہ نکلا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابد لے وہ بولا نہیں میں نے معاف کیا یا رسول اللہ

عَبْدَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفَسِّرُ شَيْئًا أَقْبَلَ رَجُلٌ فَكَبَّ عَلَيْهِ فَطَعَنَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعُرْجُونٍ كَانَ مَعَهُ فَخَرَّجَهُ الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَالَ فَاسْتَقِدْ قَالَ بَلَى قَدْ عَفَوْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ -

۲۱۷۴- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّبَاطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ أَنَّنَا ابْنُ أَبِي قَالٍ سَمِعْتُ يُحْيَى يَحْدِثُ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَبَّرَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَعَنَهُ بِعُرْجُونٍ كَانَ مَعَهُ فَخَرَّجَهُ الرَّجُلُ فَاسْتَقِدْ قَالَ بَلَى قَدْ عَفَوْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ -

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کچھ بانٹ رہے تھے اتنے میں ایک شخص آپ پر جھک پڑا آپ نے لڑھی سے جو ہاتھ میں تھی اس کو کچھ کا دیا وہ نکلا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابد لے وہ بولا نہیں میں نے معاف کیا یا رسول اللہ۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفَسِّرُ شَيْئًا إِذْ كَبَّرَ عَلَيْهِ رَجُلٌ فَطَعَنَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعُرْجُونٍ كَانَ مَعَهُ فَصَاحَ الرَّجُلُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَالَ فَاسْتَقِدْ قَالَ بَلَى قَدْ عَفَوْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ -

## تھپڑ مارنے کا بدلہ

## ۲۱۷۴- الْقَوْدُ مِنَ اللَّطْمَةِ

۲۱۷۴- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَبَّرَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَعَنَهُ بِعُرْجُونٍ كَانَ مَعَهُ فَخَرَّجَهُ الرَّجُلُ فَاسْتَقِدْ قَالَ بَلَى قَدْ عَفَوْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ -

نوٹ :- عدل والمان اسی کا نام ہے ہر چند آپ نے کچھ کا دیا یا تھا ادب سکھانے کو اس کا بدلہ ضروری نہ تھا گو لوگ یہ کہتے کہ آپ نے اپنے نفس پر عدل کے قاعدے پر عمل نہیں کیا اس واسطے آپ نے اپنے درجے کا اور مرتبے کا کچھ خیال نہ کیا اور بدلہ لینے کا اجازت دی۔



حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے ایک شخص نے اس کے جاہلیت کے کسی باپ دادے کو را کہا عباس نے دریا مانا اس کو طمانچہ مارا اس کی قوم آئی اور کہنے لگی وہ عباس کو طمانچہ مارے گی جیسے انہوں نے طمانچہ مارا اور ہتھیار لگا لیے یہ خبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی آپ منبر پر چڑھے اور فرمایا اے لوگو تم جاننے ہو کہ زمین پر رہنے والوں میں سے اللہ کے نزدیک کس کی عزت زیادہ ہے انہوں نے کہا آپ کی آپ نے فرمایا تو عباس میرے ہیں اور میں ان کا ہوں ہمارے مرنے ہوئے باپ دادوں کو برامت کہو تاکہ ہمارے زندوں کو رنج ہو یہ سن کر وہ قوم آئی اور کہنے لگی یا رسول اللہ ہم پناہ مانگتے ہیں اللہ کی آپ کے غصے سے دعا کیجئے ہمارے لیے مغفرت کی۔

ابن عباس ان رجلاً وقع في آب كان له في الجاهلية فلبسه اعباس فجاهه قومه فقالوا اليك كمن لطفه فلبسوا التسلاح فلبه ذلك النبي صلى الله عليه وسلم فصعد المنبر فقال ايها الناس اني اهل اذنين تعلمون اكرم على الله عدوكم فقالوا انت فقال رب اعباس وبي وانا منه لا تسبوا موتانا فتودوا احياءنا فجاه القوم فقالوا يا رسول الله نودوا بالله من غضبك استغفرونا۔

## پکار کر کھینچنے کا قصاص

## ۲۱۷۵- الْقَوْدُ مِنَ الْجُبْدَةِ

۱۷۸۲ البخاری محمد بن علی بن یحییٰ قال حدثني القاسمي قال حدثني محمد بن هلال عن ابي جهم

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مسجد میں بیٹھے جب آپ کھڑے ہوئے تو آپ کے ساتھ کھڑے ہوئے ایک روز آپ کھڑے ہوئے ہم بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہوئے جب مسجد کے برج میں پہنچے تو ایک شخص آپ کے پاس آیا اور مجھ سے چادر پکڑ کر آپ کو کھینچا اور وہ چادر سخت تھی آپ کی گردن لال ہو گئی اس چادر کے کھردرے پن سے اور بولا اے محمد میرے ان دونوں اونٹوں کو لاد دیجئے (یعنی غلہ بجھئے) اس لیے کہ تم اپنے مال میں سے نہیں دیتے نہ لینے باپ کے مال میں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں میں استغفار کرتا ہوں اللہ سے کبھی میں تجھے نہیں دوں گا جب تک تو اس گردن کھینچنے کا بدلہ نہ دے وہ گنوار بولا قسم خدا کی میں کبھی بدلہ نہیں دوں گا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین بار یہی فرمایا اور وہ گنوار یہی لولت رہا کہیں کبھی بدلہ نہیں دوں گا جب ہم نے گنوار کی یہ بات

عن ابو هريرة قال كنا نقتعد مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في المسجد فاذا قام قمنا فقام يوما قمنا معه حتى لما بلغ وسط المسجد اذ ركع رجل فجد برد ابيه من درائه وكان رد اوه خبثا فحمر فعبه فقال يا محمد احميل بي على بعير مما هذبني فانك لا تحملي ومن مالك فلا من مال ابيك فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا والله لا احميل لك حتى تقيت في مما جدت بر قبتي فقال الاخر ابي لا والله لا اقيت لك فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ذلك ثلاث مرات كل ذلك يقول لا والله لا اقيت لك فلما سمعنا قول الاخر ابي اقبلنا ابيه سوا عاقا فنفقت ايتنا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال عذمت على من سمع كلامي ان لا يبرح مقامه حتى اذن له فقال رسول

سنی تو دوزخ کریم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے آپ نے فرمایا میں قسم دیتا ہوں اس کو جو میری بات سنے کوئی اپنی جگہ سے نہ جائے جب تک میں اجازت نہ دوں پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے کہا اس کے ایک اونٹ پر جو لادے اور ایک لٹا پر کھجور بعد اس کے آپ نے لوگوں سے کہا جلوس!

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَجْعَلَ مِنَ الْقَوْمِ يَا فُلَانًا  
يُحْمِلُ لَكَ عَلَى بَعِيرٍ سَعِيدًا وَعَلَى بَعِيرٍ تَمْرًا كَمَا قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْصِرُوا -

## ۲۱۶۶- الْقَصَاصُ مِنَ السَّلَاطِينِ

بادشاہوں سے بھی قصاص لیا جائے گا

۲۱۶۸۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ سُوَيْدٌ بْنُ يَأْسَانَ الْجُبَيْرِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ؛

حضرت ابو فراس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ بدلہ دلاتے تھے اپنی ذات سے۔

عَنْ أَبِي نَضْرَةَ؛  
عَنْ أَبِي فَرَاسٍ أَنَّ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْضِي مِنْ نَفْسِهِ -

## بادشاہ کے کام میں کوئی آفت آئے

## ۲۱۶۶۰- السُّلْطَانُ يُصَابُ عَلَى يَدِهِ

۲۱۶۸۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ؛

ام المؤمنین عاتقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابوہم بن حذیفہ کو بھیجا صدقہ وصول کرنے کے لیے ایک شخص لڑا ان سے صدقہ دینے میں ابوہم نے اس کو مارا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور اس کے لوگ بھی آئے بولے قصاص دیجئے یا رسول اللہ آپ نے فرمایا تم اتنا اتنا مال لے لو وہ لوگ راضی نہیں ہوئے آپ نے فرمایا اچھا اتنا لو تب وہ راضی ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں خطبہ پڑھوں گا لوگوں کے سامنے اور ان کو خبر دوں گا تمہارے راضی ہو جانے سے انہوں نے کہا اچھا جب آپ نے خطبہ پڑھا تو فرمایا یہ لوگ میرے پاس آئے قصاص مانگتے کہیں نے ان سے اتنا مال دینے کو کہا وہ راضی ہو گئے تب وہ لوگ بولے ہم راضی نہیں ہوئے ہمارے میں نے ان کو سزا دینے

عَنْ مَائِسَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بَعَثَ أَبَا جَهْمٍ مِنْ حُدَيْفَةَ مُصَدِّقًا فَلَاخَةَ رَجُلٍ  
فَوَضَعَتْهُ فَضَرَبَهُ أَبُو جَهْمٍ فَأَقْرَأَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْقَوْدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ كَعُرْ  
كَذًا وَكَذًا أَنْتُمْ يَتَصَوَّرُهُمْ فَقَالَ كَعُرْ كَذًا وَكَذًا  
فَرَضُوا بِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنِّي خَاطِبٌ عَلَى النَّاسِ وَمُخْتَارٌ مَصْرُومٌ قَالُوا  
نَعَمْ فَخَطَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
إِنَّ هَؤُلَاءِ الْوَقْفِيُّ يُرِيدُونَ الْقَوْدَ فَعَرَضْتُ عَلَيْهِمْ  
كَذًا وَكَذًا فَرَضُوا قَالُوا لَا فَهَمَّ لَهَا أَحَدٌ مِنْهُمْ  
فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ  
يُكْفَرُوا فَكَفَرُوا ثُمَّ دَعَا لَهُمْ فَقَالَ أَرْضَيْتُمْ قَالُوا

نہا اور گنوار کا مطلب پورا کیا یہ خلق و بیل ہے آپ کی نبوت کی صلی اللہ علیہ وسلم۔



۲۱۷۹- تَابِيلُ تَوْلِيهِ عَدُوَّ جَلِّ فَنَنْ عُنْفَى لَهُ

مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ

وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ

۲۱۸۰- قَالَ الْحَرْثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنْ سَفِيَانَ عَنْ عُمَرَ وَعَنْ مُجَاهِدٍ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ

الْقِصَاصُ وَكَرِهْتُمْ فِيهَا الدِّيَةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ الْحَرْبِ وَالْحُرِّ وَالْعَبْدِ

بِالْقَيْدِ وَالْأَنْثَى بِالْأُنْثَى إِلَى تَوْلِيهِ فَمَنْ عُنْفَى لَهُ مِنْ

أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ

فَالْعَفْوَانُ يَقْبَلُ الدِّيَةَ فِي الْعَمْدِ وَاتَّبَاعٌ بِمَعْرُوفٍ

يَعُولُ يَتَّبِعُ هَذَا بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ

وَيُؤَدَّى هَذَا بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِنْ رَبِّكُمْ

وَرَحْمَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كُنْتُمْ هُمْ

الْقِصَاصُ مِنْ كَيْسِ الدِّيَةِ -

۲۱۸۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا كُرَيْبٌ عَنْ عُمَرَ

عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي

الْقَتْلِ الْحَرْبِ وَالْحُرِّ قَالَ كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ عَلَيْهِمُ

الْقِصَاصُ وَلَكِنْ عَلَيْهِمُ الدِّيَةُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

عَلَيْهِمُ الدِّيَةَ فَجَعَلَهَا عَلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ تَخْفِيفًا

عَلَى مَا كَانَ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ -

اس آیت کی تفسیر فمن عنفى له من

أخيه شيء فاتباع بالمعروف وأداء إليه بإحسان

۲۱۸۰- قَالَ الْحَرْثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنْ سَفِيَانَ عَنْ عُمَرَ وَعَنْ مُجَاهِدٍ

حضرت عبداللہ بن عباس سے روایت ہے بنی اسرائیل

میں قصاص کا حکم تھا لیکن دیت دینے کا حکم نہ تھا تب اللہ تعالیٰ

نے یہ آیت اتاری تیب علیکم القصاص فی القتل الحرب والحر والعبد

بالقید والانثی بالانثی فمن عنفى له من اخیه شیء فاتباع بالمعروف واداء

الیہو بإحسان یعنی فرض کیا گیا تم پر بدلا ان لوگوں پر جو ملے

جاویں آزاد بدلے آزاد کے غلام بدلے غلام کے عورت

بدلے عورت کے پھر جس کو معاف ہو اس کے معافی کی طرف سے

کچھ ایک تو معاف کرنے والا دستور پر چلے جو جس کو معاف

ہوا وہ اچھی طرح دیت ادا کرے معنویہ ہے کہ قتل عمد میں

مقتول کا وارث دیت قبول کر لے اور معاف کرنے والا دستور

پر چلے یعنی پھر قاتل پر زیادتی نہ کرے اور قاتل اچھی طرح دیت

ادا کرے یہ تخفیف ہے تمہارے پروردگار کی طرف اور رحمت اس لیے کہ

تم سے پہلے جو لوگ تھے ان میں بدلے ہی کا حکم تھا دیت کا حکم نہ تھا۔

۲۱۸۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا كُرَيْبٌ عَنْ عُمَرَ

حضرت مجاہد سے روایت ہے یہ جو فرمایا اللہ

تعالیٰ نے فرض کیا گیا تم پر بدلہ مارے گیوں میں اخیر تک بنی

اسرائیل میں قصاص تھا لیکن دیت نہ تھی اللہ تعالیٰ نے دیت

کا حکم اتارا اور اس امرت کے لیے تخفیف کی بنی اسرائیل

سے -

قصاص سے معاف کر دینے کا حکم!

۲۱۸۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا كُرَيْبٌ عَنْ عُمَرَ

عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي

الْقَتْلِ الْحَرْبِ وَالْحُرِّ قَالَ كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ عَلَيْهِمُ

الْقِصَاصُ وَلَكِنْ عَلَيْهِمُ الدِّيَةُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

عَلَيْهِمُ الدِّيَةَ فَجَعَلَهَا عَلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ تَخْفِيفًا



## عورتوں کا خون معاف کرنا

## ۲۱۸۲- عَفْوُ النِّسَاءِ عَنِ الدَّمِ

۴۷۹۲ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِدْرِيسَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ الْأَدُوذِ الرَّعِّيُّ قَالَ حَدَّثَنِي حُصَيْنُ بْنُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ ح وَابْنَانَا الْهَيْسِيُّ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَدُوذُ الرَّعِّيُّ قَالَ حَدَّثَنِي حُصَيْنُ بْنُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ يُعَدِّثُ :

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مقتول کے وارث کو معاف کرنا چاہیے ان وارثوں کو جو نزدیک کا نام رکھتے ہیں پھر وہ ان سے نزدیک ہیں اگرچہ عورت ہی ہو۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَعَلَى الْمُقْتَلِينَ أَنْ يَنْحَجِرُوا الْأَوْلَى قَالَ ذَلِكَ وَإِنْ كَانَتْ امْرَأَةً -

## ۲۱۸۳- بَابُ مَنْ قُتِلَ بِحَجَرٍ أَوْ سَوْطٍ

## جو شخص پتھر یا کوڑے سے مارا جائے

۴۷۹۵ أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ :

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ہنگامے میں مارا جائے یا تیروں اور کوڑوں کی مار جو لوگوں میں ہونے لگی اس سے مارا جائے یا کوڑی سے مارا جائے (مگر سب صورتوں میں اس کے قاتل کا پتہ نہ ہو کہ کس کی مار سے مارا اس کی دہشت دلائی جائے گی جیسے قتل خطا میں دہشت دلائی جاتی ہے اور جو قصداً مارا جائے اگرچہ کسی کسی آلہ سے ہو تو اور ہو باندوق پتھر یا کوڑی) تو اس میں قصاص لازم ہوگا۔ اب جو قصاص کو رد کے اس پر لعنت ہے اللہ کی اور فرشتوں کی اور سب لوگوں کی اس کا فرض اور نفل کچھ بقول نہ ہوگا۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قُتِلَ فِي عَيْتِهِ أَوْ رِيئِهِ تَكُونُ بِلَيْتِهِمْ بِحَجَرٍ أَوْ سَوْطٍ أَوْ بَعْضًا فَعَقَلَهُ عَقْلٌ حَطَلٍ وَمَنْ قُتِلَ عِنْدَ أَقْوَامٍ يَدْرَهُ فَمَنْ حَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَكَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَدَقَةٌ وَلَا عَدْلٌ -

۴۷۹۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْرَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ :

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ہنگامے میں مارا جائے یا تیروں

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ يَدْرَهُ قَالَ مَنْ قُتِلَ فِي عَيْتِهِ أَوْ رِيئِهِ بِحَجَرٍ أَوْ سَوْطٍ أَوْ بَعْضًا فَعَقَلَهُ عَقْلٌ حَطَلٍ

فلا :- کیونکہ یہ قتل عمد ہو گا اور اولینہ کے نزدیک قتل عمد ہے کہ تمہارا سے مارا جائے جیسے تواریا باندوق سے اور جو پتھر سے یا کوڑی سے مارے تو وہ قتل عمد نہیں اس کو شبہ عمد کہتے ہیں۔  
فلا :- کیونکہ وہ خلاف کرتا ہے اللہ کے حکم کا اور بگاڑتا ہے دنیا کے انتظام کو۔



اور کوڑوں کی مار جو لوگوں میں ہونے لگی اس سے مارا جائے یا کڑھی سے مارا جائے مگر سب صورتوں میں اس کے قاتل کا پتہ نہ ہو کہ کس کی مار سے مارا تو اس کی دیت دلائی جائے گی جیسے قتل خطا میں دیت لائی ہے اور جو قصداً مارا جائے تو اس میں قصاص لازم ہو گا اب جو قصاص کو رد کے اس پر لعنت ہے اللہ کی اور فرشتوں کی اور سب لوگوں کی اس کا فرض اور نفل کچھ قبول نہ ہو گا۔

وَمَنْ قَتَلَ عَمْدًا فَهُوَ قَوْدٌ وَمَنْ حَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ  
فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ  
لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا -

شبه عمد کی دیت کیا ہے  
اور اس حدیث میں ایوب پر اختلاف

۲۱۸۲- كُفْرِيَّةُ شِبْهِ الْعَمْدِ وَذِكْرُ

أَبِي خَلْدَانَ عَلَى أَيُّوبَ فِي حَدِيثِ

الْقَاسِمِ بْنِ رَبِيعَةَ فِيهِ

۲۱۸۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ  
بْنُ رَبِيعَةَ؛

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مارا جائے خطا سے یعنی شبه عمد کے طور پر کوڑے یا کڑھی سے تو اس کی دیت سواد میں ہیں چالیس ان میں سے گناہوں میں

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَتَلَ الْخَطِيئَةَ شِبْهُ الْعَمْدِ بِالسُّوْطِ وَالْقَصَا مِائَةً مِنَ الْوَيْلِ أَوْ بَعُونَ مِنْهَا فِي بَطْنِهَا أَوْ لَدُهَا -

۲۱۸۸- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا كُوفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَنًا عَنْ أَيُّوبَ،

حضرت قاسم بن ربیعہ سے روایت ہے۔  
سے مرسل ایسی ہی

عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ رَبِيعَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ يَوْمَ الْفَتْحِ مَرْسَلًا -

۲۱۸۵- ذِكْرُ الْإِخْلَافِ عَلَى خَالِدِ الْحَدَّاءِ

۲۱۸۵- أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَدَّاءِ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ أَوْسٍ؛

فل۔۔ اس حدیث سے ابو حنیفہؒ نے استدلال کیا ہے کہ اگر لٹھ یا پتھر سے مارے قصداً تو وہ عمد نہیں ہے بلکہ شبه عمد ہے اور اس کو خطائے عمد اور خطا شبه عمد بھی کہتے ہیں مگر یہ استدلال صحیح نہیں اس لیے کہ مراد حدیث میں وہ کوڑا یا کڑھی ہے جس سے انسان کو مارنے کا خوف نہ ہو یعنی باریک کڑھی یا ہلکا کوڑا بھر کر کوئی شخص اس سے اتفاقاً مار جائے تو اس کو عمد نہیں کہہ سکتے کیونکہ قاتل کی نیت ظاہر ہے کہ مار ڈالنے کی نہ تھی اگر مار ڈالنے کی ہوتی تو موٹے لٹھ یا بڑے پتھر سے یا ہتھیار سے مارتا اور جب موٹے لٹھ یا پتھر سے مارا قصداً تو وہ قتل عمد ہو گا۔

ترجمہ اوپر گزرا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَدْرَانِ قَتِيلٌ الْخَطِيءُ شِبْهُ الْعَمْدِ مَا كَانَ بِالسُّوْطِ وَالْعَصَا وَمَا كُنْهُ مِنَ الْإِذْلِ أَرْبَعُونَ فِي بَطُونِهَا أَوْ لَدَهَا -

۱۶۸۰۰ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَاهِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْنٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ رَيْبَعَةَ عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ أَوْسٍ ۱

ایک شخص سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے خطیبہ رضی اللہ عنہا سے کہ جو شخص مارا جائے خطا عمد سے کوڑے یا لکڑی یا پتھر سے اس میں سوادنٹ ہیں چالیس ان میں سے تہی ہوں باذل تک یعنی چھ برس سے نو برس تک کے ہوں اور سب بوجھ لادنے کے لائق ہوں۔

عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَطَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ فَقَالَ أَلَدْرَانِ قَتِيلٌ الْخَطِيءُ شِبْهُ الْعَمْدِ بِالسُّوْطِ وَالْعَصَا وَالْحَجَرِ مَا كُنْهُ مِنَ الْإِذْلِ أَرْبَعُونَ تَيْبَةً إِلَى بَارِئِ عَمْرٍاءَ حَلْمُوتٍ حَرْفَةً -

۱۶۸۰۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْقَاسِمِ

حضرت عقبہ بن اوسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قتل خطا میں یعنی جو کوڑے یا لکڑی سے مارا جائے سوادنٹ ہیں دیت مغلط چالیس ان میں سے گابن ہوں۔

عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ أَوْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَدْرَانِ قَتِيلٌ الْخَطِيءُ قَتِيلٌ السُّوْطِ وَالْعَصَا فِيهِ مِائَةٌ مِنَ الْإِذْلِ مُغْلَظَةٌ أَرْبَعُونَ وَمِنْهَا فِي بَطُونِهَا أَوْ لَدَهَا -

۱۶۸۰۲ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَشْرُبُنُ الْمُفَضَّلُ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ رَيْبَعَةَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ أَوْسٍ ۱

ترجمہ اوپر گزرا

عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ يَوْمَ الْفَتْحِ قَالَ أَلَدْرَانِ كُلُّ قَتِيلٍ خَطِيءٌ الْعَمْدُ أَوْ شِبْهُ الْعَمْدِ قَتِيلٌ السُّوْطِ وَالْعَصَا وَمِنْهَا أَرْبَعُونَ فِي بَطُونِهَا أَوْ لَدَهَا -

۱۶۸۰۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ رَيْبَعَةَ ۱

ترجمہ اوپر گزرا

عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ أَوْسٍ أَنَّ رَجُلًا مِنْ

فل :- دیت یا مغلط ہے یعنی سخت وہ یہی ہے کہ سوادنٹوں میں چالیس اونٹیاں ہوں چھ برس کی حاملہ اور یا مخففہ یعنی ہلکی اس میں یہ قید نہیں سوادنٹ ہوں یا بیخ طرح کے یا ہزار دینار ہوں یا دس ہزار دم۔

۲۸۰۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدِيمٍ قَالَ قَالَ أَنبَاؤُنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ رَبِيعَةَ  
عَنِ يَمْقُوتِ بْنِ أَدْنَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ قَالَ الْأَدْرَاقُ  
قَتِيلَ الْخَطَا لَعْنَةُ قَتِيلِ الشُّوْطِ وَالْعَصَا وَمِنْهَا أَرْبَعُونَ  
فِي بَطْنِهَا أَوْلَادُهَا۔

ترجمہ ادپرگزرا

۲۸۰۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدِيمٍ قَالَ قَالَ أَنبَاؤُنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ رَبِيعَةَ

عَنِ يَمْقُوتِ بْنِ أَدْنَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ قَالَ الْأَدْرَاقُ  
قَتِيلَ الْخَطَا لَعْنَةُ قَتِيلِ الشُّوْطِ وَالْعَصَا وَمِنْهَا أَرْبَعُونَ  
فِي بَطْنِهَا أَوْلَادُهَا۔

ترجمہ ادپر  
گزرا

۲۸۰۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جَدْعَانَ سَمِعَهُ مِنَ الْقَاسِمِ بْنِ رَبِيعَةَ

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے جس دن مکہ فتح ہوا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کعبہ کی سرٹھی پر کھڑے ہوئے اور اللہ کی تعریف کی اور اس پر ثنا کی اور فرمایا یا شکر ہے اس خدا کا جس نے اپنا وعدہ سچا کیا اور اپنے بندے کا مدد کی اور فرجوں کو اکیلے آپ ہی بھگا دیا آگاہ ہو کہ جو خطائے عمد سے مارا جائے کوڑے یا کڑھی سے جو عمد کے مشابہ ہے اس میں سوادرنٹ ہیں ویت منغلط ہے چالیس ان میں سے حامل ہوں ان کے پیٹ میں ان کے بچے ہوں

عَنِ ابْنِ جَعْفَرِ بْنِ مَعْمَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ عَلَى ذِكْرَةِ الْعَبْدِ فَحَمَلَهُ اللَّهُ وَأُتِيَ عَلَيْهِ وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَ وَعْدُهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَكْحَابَ وَحَدَّثَهُ أَنَّ قَتِيلَ الْخَطَا بِالشُّوْطِ وَالْعَصَا شِبْهُ الْعَمْدِ يَوْمَ مَكَّةَ مِنَ الرَّبْلِ مَعْطَلَةٌ وَمِنْهَا أَرْبَعُونَ خَلِيفَةً فِي بَطْنِهَا أَوْلَادُهَا۔

۲۸۰۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمِيْدُ

ترجمہ ادپرگزرا

عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ رَبِيعَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَطَا شِبْهُ الْعَمْدِ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ مِنَ الرَّبْلِ مَعْطَلَةٌ وَمِنْهَا أَرْبَعُونَ فِي بَطْنِهَا أَوْلَادُهَا۔

۲۸۰۷ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرَيْرَةَ قَالَ أَنبَاؤُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الرَّسِيْدِ عَنِ  
عَنِ سَلِمَانَ بْنِ مُوسَى

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص خطا سے مار جائے اس کی دیت سواونٹ ہیں تیس اونٹنیاں ہوں دو برس کی اور تیس اونٹنیاں ہوں تین برس کی اور تیس اونٹنیاں ہوں چار برس کی اور دس اونٹ ہوں تین تین برس کے اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم ان کی قیمت لگاتے تھے گاؤں والوں پر چار سو دینار یا اتنی ہی قیمت کی چاندی اور قیمت لگاتے تھے اونٹ والوں پر جب اونٹ ہنگے ہوتے تو قیمت بھی زیادہ ہوتی اور جب سستے ہوتے تو قیمت بھی کم ہوتی جس طرح کا وقت ہوتا تو قیمت ان اونٹوں کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں چار سو دینار سے آٹھ سو دینار تک پہنچی یا اتنی ہی قیمت کی چاندی اور حکم کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کائے والوں پر دو سو گائیں دینے کا اور کبھی والوں پر دو ہزار کبیریاں دینے کا اور حکم کیا آپ نے کہ دیت کا مال بانٹا جائے گا مقتول کے وارثوں کو موافق فریض اللہ کے جو ذمی الفروض سے ہے گا وہ عصبے کو ملے گا اور حکم کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ دیت میں عورت کی طرف سے اس کے عصبات جو ہوں اور عورت کی دیت سے ان کو ملے گا مگر جو اس کے وارثوں سے ہے (یعنی ذمی الفروض) اور جو عورت ماری جائے تو اس کی دیت اس کے وارثوں کو ملے گی اور یہی لوگ اس کے قاتل سے قصاص لیں گے (اگرچہ ہیں)

## قتل خطا کی دیت کا بیان

۱۲۸۸۸ خبرنا علی بن سعید بن مسروق قال حدثنا يحيى بن زكريا بن أبي زائدة عن حجاج عن زبيدة بن جبندر

حضرت حشف بن مالک سے روایت ہے میں نے عبداللہ بن مسعودؓ سے سنا کہتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا خطا کی دیت میں تیس اونٹنیاں دوسرے

عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده  
 أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من قتل  
 خطأ فديته مائة من الإبل ثلاثون بنت مخاض  
 وثلاثون بنت لبون وثلاثون حقة وعشرة بنى  
 لبون ذكورا قال وكان رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم يقوّمها على أهل القرى أربع مائة دينار  
 أو عدلها من النورق ويقوّمها على أهل الإبل إذا  
 خلت رقة في قيمتها وإذا كانت نقص من قيمتها  
 على نحو الزمان ما كان فبلغ قيمتها على عهد رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم ما بين الأربعين دينار  
 إلى ثمانين دينار أو عدلها من النورق قال  
 وقضى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن من  
 كان ضلّة في القوم على أهل البقر ما منى بقره وكان ضلّة في الشاة  
 التي شاة وقضى رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 أن العقل ميراثك بين ذرّة القيتل على ذرّة القيتل  
 فما فصل فلعصبته وقضى رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم أن يعقل على المرأة عصبته ما من  
 كالتوا ولا يرثون منه شيئا إلا ما فصل عن ذرّة  
 وإن تزلت فعقلها بين ذرّة ما وهم يقتلون  
 قاتلها

## ۱۲۸۸۸ ذکر اسنان دیتہ الخطا

عن حشف بن مالک قال سمعت ابن  
 مسعود يقول قضى رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم دية الخطاء عشرون بنت مخاض

برس میں لگی ہوئی اور بیس اونٹ دوسرے برس میں لگے ہوئے اور  
بیس اونٹیاں تیسرے برس میں لگی ہوئی اور بیس اونٹیاں پانچویں برس  
میں لگی ہوئی اور بیس اونٹیاں چوتھے برس میں لگی ہوئی دینے کا۔

وَعِشْرِينَ ابْنَ مَخَاضٍ ذُو دَاوُدَ وَعِشْرِينَ بَيْتَ كَبُورٍ  
وَعِشْرِينَ جَدَاعَةَ دُوعِشْرِينَ حِقَّةً -

## چاندی کی دیت کا بیان

## ۲۱۸۷- ذِكْرُ الدِّيَةِ مِنَ الْوَرِقِ

۲۱۸۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ مَعَاذِ بْنِ هَارِبٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ  
دِينَارٍ ح وَ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هَارِبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ  
دِينَارٍ عَنْ عِكْرَمَةَ ۱

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے ایک شخص نے ایک شخص کو مار ڈالا رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے زمانے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اس کی دیت بارہ ہزار درم مقرر کی اور فرمایا کہ  
اللہ اور اس کے رسول نے ان کو مالدار کر دیا اپنے فضل

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَتَلَ رَجُلٌ رَجُلًا عَلَى  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَلَ  
الْمَتَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِيَّتَهُ اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفًا  
وَذَكَرَ قَوْلَهُ إِلَّا أَنْ أَعْنَاهُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ  
فَضْلِهِمْ فِي أَخْذِهِمُ الدِّيَةَ وَاللَّفْظُ لِابْنِ دَاوُدَ -

سے دیت لیتے ہیں

۲۱۸۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ عِكْرَمَةَ سَمِعَتْ كَامِرَةَ يَقُولُ ۱

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے بارہ ہزار درم کا حکم کیا دیت میں۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَضَى بِأَثْنَيْ عَشَرَ أَلْفًا يَغْفِي فِي الدِّيَةِ -

## عورت کی دیت کا بیان

## ۲۱۸۸- عَقْلُ الْمَرْأَةِ

۲۱۸۸- أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْثَدُ بْنُ أَبِي حَنْظَلَةَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ ۱

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورت کی دیت مرد کے برابر ہے  
ایک تہائی دیت تک پھر اس سے زیادہ میں عورت کی دیت  
مرد کی دیت کے نصف ہے۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَقْلُ الْمَرْأَةِ وَمِثْلُ عَقْلِ الرَّجُلِ حَتَّى يَبْلُغَ الثَّلَاثَ  
مِنْ دِيَّتِهَا -

## کافر کی دیت کا بیان

## ۲۱۸۹- كَوْمِدِيَّةُ الْكَافِرِ

۲۱۸۹- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ مَوْلَانِي وَ ذَكَرَ  
كَلِمَةً مَعْنَاهَا ۱

ن : صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث موثوق ہے ابن مسعودؓ پر اور حنفی بن مالکؓ قبول ہے اس کا حال معلوم نہیں۔

حضرت عمرو بن شعیب سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کافر ذمی کی (یعنی یہودی یا نصرانی کی) دیت مسلمان کی دیت کے نصف ہے۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقْلُ أَهْلِ الذِّمَّةِ نِصْفُ عَقْلِ الْمُسْلِمِينَ وَهُمْ أَهْلُ يَهُودَ وَالنَّصْرَانِيَّةِ -

۲۸۱۳- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَبْرٍ وَهَبٌ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَامَةَ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ ؛

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کافر کی دیت مسلمان کے نصف ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَقْلُ الْكَافِرِ نِصْفُ عَقْلِ الْمُؤْمِنِ -

## مکاتب کی دیت کا بیان

## ۲۱۹۰- دِيَّةُ الْمُكَاتَبِ

۲۸۱۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى عَنْ عِكْرِمَةَ ؛

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا مکاتب اگر قتل کرائے تو جس قدر حصہ بدل کتاب کا ادا کر چکا ہے اس کی دیت آزاد کے برابر دینی ہوگی۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُكَاتَبِ يُقْتَلُ بِدِيَّةِ الْوَلَدِ عَلَى قَدَرِ مَا أَدَّى -

۲۸۱۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الظَّالِمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي أَيُّوبٍ عَنْ عِكْرِمَةَ ؛

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا مکاتب میں جس قدر وہ آزاد ہو گیا آزاد کے برابر دیت دینے کا۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ نَجِيحَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي الْمُكَاتَبِ أَنْ يُؤَدَّى بِقَدَرِ مَا عَتَقَ مِنْهُ وَدِيَّةَ الْوَلَدِ -

۲۸۱۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ الْحَجَّاجِ الصَّوَابِ عَنْ يَحْيَى عَنْ عِكْرِمَةَ ؛

حضرت عبداللہ بن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ کیا مکاتب میں کہ اس کی دیت دی جائے جس قدر وہ بدل کتابت میں سے دے چکا ہے موافق آزاد کے اور باقی میں موافق غلام کے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُكَاتَبِ يُؤَدَّى بِقَدَرِ مَا أَدَّى مِنْ مَكَاتِبِهِمْ دِيَّةَ الْوَلَدِ مَا بَقِيَ دِيَّةَ الْعَبْدِ -

فلا :- اور باقی میں مثل غلام کے مثلاً مکاتب نے بدل کتابت میں سے نصف ادا کر دیا تھا اور نصف باقی تھا تو نصف دیت آزاد کی اور نصف قیمت غلام کی دیت میں دینی ہوگی۔



۲۸۱۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ النَّقَّاشِ قَالَ حَدَّثَنَا بَرِيدٌ يَعْنِي ابْنَ هُرَيْثٍ قَالَ أَسْبَأْنَا حَصَادًا عَنْ قَتَادَةَ عَنْ خَلَّابٍ عَنْ عَنِّي وَعَنْ أَلْوَيْبِ بْنِ عَدْرَمَةَ،

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مکانب آزاد ہو گا جس قدر اس نے ادا کیا اور اس پر مد قائم ہوگی جس قدر وہ آزاد ہو اور اس کے مال میں دارتوں کو ترک کرے گا جس قدر وہ آزاد ہو۔

۲۸۱۸۔ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَمْرٍو الْأَشْعَثِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَلْوَيْبِ بْنِ عَدْرَمَةَ وَعَنْ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَدْرَمَةَ،

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک مکتب قتل کیا گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں آپ نے علم کیا جس قدر وہ آزاد ہوا ہے اتنی کی دیت آزاد کے برابر دی جائے اور جتنا باقی ہے اس کی دیت غلام کے مثل یعنی اس کی قیمت دی جائے۔

۱۹۱ باب دِيَةِ جَنِينِ الْمَرْأَةِ

۲۸۱۹۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ إِهْمَرَ وَابْنُ هِشَامٍ وَابْنُ هُرَيْثٍ وَابْنُ مَيْمُونٍ وَابْنُ مَوْسَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ صَهْبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک عورت نے دوسری عورت کے پھر مارا اس کا حمل گر پڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیٹ کے بچے کی دیت میں پچاس بکریاں دلائیں اور اس دن سے منع کیا پھر مارنے سے۔

۲۸۲۰۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ صَهْبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنِي،

حضرت عبد اللہ بن بریدہ سے روایت ہے ایک عورت نے پھر مارا دوسری عورت کے اس کا حمل گر گیا پھر یہ مقدمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا آپ نے اس کے بچے کی دیت میں پانچ سو بکریاں دلائیں اور منع کیا اس دن سے پھر مارنے کو (امام نسائی نے کہا یہ وہم ہے راوی کا اور صحیح سو بکریاں ہیں)

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ بَرِيدَةَ أَنَّ امْرَأَةً خَدَّتْ فَتًى امْرَأَةً فَاسْقَطَتِ الْمَخْذُومَةَ فَرَفَعَتْ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ عَقْلًا وَكَلَاهَا حَتَّى مَاتَتْ مِنَ الْعَرَةِ نَهَى يُونُسُ بْنُ مَوْسَى قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا دَهْرٌ يُبْعَى أَنْ يَكُونَ الْإِنْسَانُ مِنَ الْعَرَةِ قَدْرُ رُحَى النَّهْيِ عَنِ الْخَدِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ -

۲۸۲۱- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا كَزَيْدٌ قَالَ أَسْبَأْنَا كَهْمَسُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ ۚ

حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے دیکھا ایک شخص کو خذف (خذف کہتے ہیں انگلی سے پتھر مارنے کو یا لکڑی میں پتھر رکھ کر مارنے کو) کرتے ہوئے تو منع کیا اور کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس سے منع کرتے تھے یا بڑا جانتے تھے اس کو۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يَخْدِفُ فَقَالَ لَا تَخْدِفْ فَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْهَى عَنِ الْخَدْفِ أَوْ يَكْفُرُهُ الْخَدْفُ شَأْنٌ كَهْمَسُ -

۲۸۲۲- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ عَمْرِو ۚ

حضرت طاووس سے روایت حضرت عمرؓ نے منثورہ لیا لوگوں سے بیٹ کے بچے ہیں (یعنی اس کی دیت کیا ہے تو حمل بن مالک کھڑے ہوئے اور بولے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں ایک غزہ (ایک ٹونڈی یا غلام) کا حکم کیا طاووس نے کہا ایک گھوڑا بھی غزہ ہے۔

عَنْ طَاوُسٍ أَنَّ عَمْرًا اسْتَشَارَ النَّاسَ فِي الْجَنِينِ فَقَالَ حَمَلُ بِنِ مَالِكٍ فَحَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنِينِ غَزَّةً قَالَ طَاوُسٌ إِنَّ الْغَزَّ غَزَّةٌ -

۲۸۲۳- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا ایک عورت کے بچے میں جو گر پڑا تھا اور ذہ عورت بنی لیجان میں مٹی ایک غزہ یعنی غلام یا ٹونڈی دالنے کا پھر جس عورت پر حکم ہوا غلام یا ٹونڈی دینے کا وہ مرگئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا کہ اس عورت کا ترکہ اس کے بیٹوں اور خاندان کو ملے اور دیت اس کے قوم والے ادا کریں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنِينٍ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي لُحْيَانَ سَقَطَ مَتْنًا بِغَزَّةٍ عَبْدًا أَوْ أَمَةً ثُمَّ انْزَلْنَا الْبَنِي قَضَى عَلَيْهَا بِالْغَزَّةِ لَوْ تَوَيْتَ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّ مِيرَاثَهَا لِبَنِيهَا وَرُوحَهَا دَأْسُ الْعَقْلِ عَلَى عَصَبَتِهَا -

۲۸۲۴- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السُّوْحِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ

حضرت ابو ہریرہؓ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہندیل کے قبیلے میں سے دو عورتیں لڑیں ایک نے دوسری کو پتھر مارا وہ مرگئی اور اس کا پتھر بھی جو بیٹ میں عطا مرگیا پھر ان لوگوں نے فریاد کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آپ نے فرمایا بچے کی دیت مارنے والی عورت کے کنبے سے دلائی اور وہ دیت اس عورت کے لڑکے کو ملی جو مرگئی تھی اور جو وارث اس کے تھے بیس کر حمل بن مالک بن نابذہ کو پورا

عَنْ أَبِي سَلْمَةَ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ ۚ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ أَقْتَلْتُمَا امْرَأَتَانِ مِنْ هَذَيْلٍ فَوَمِتَ أَحَدُهُمَا الْأُخْرَى بِحَجَرٍ وَكَرَّ كِلَيْتَهُمَا فَتَقَاتَلَتُهُمَا وَمَا فِي بَطْنِهَا فَاحْتَصَمُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ دِيَّتَهُمَا غَزَّةٌ أَوْ لَيْتَةٌ وَقَضَى بِدِيَّتِهَا امْرَأَةً عَلَى مَا تَلَفَتْهَا وَدَرَّتْهَا رَدْلُهَا وَمَنْ مَعَهُمْ فَقَالَ حَمَلُ بِنِ مَالِكٍ

عَنِ التَّابِعِ الرَّهْدِيِّ مَا رَوَى اللَّهُ كَيْفَ أُعْزِمَ مَنْ  
لَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ وَلَا نَطَقَ وَلَا اشْتَهَلَ فَمَثَلُ  
ذَلِكَ يُطَلَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَّمَا هَذَا مِنْ إِخْوَانِ الْمَكْتَمَانِ مِنْ أَجْلِ سَجْوَعِ  
الَّذِي سَجَّحَ -

اور بولا یا رسول اللہ میں کیوں کر تاواں دوں اس کا جس نے نہ پیا نہ  
کھایا نہ بولا نہ چلایا نہ خون تو لغو ہے آپ نے فرمایا یہ کاہنوں کا جھگڑا  
ہے (جو تاقیبہ دار کلام کتاب ہے) اور قرآن کے خلاف کہتا  
ہے اس لیے کہ اس نے مجمع سے بات کی۔

۲۸۲۵- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَّابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ  
أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ؛

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أُمَّرَاتَيْنِ مِنْ هَذَيْلٍ فِي  
رَمَّانٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَتْ  
بِأَحَدِاهُمَا الْأُخْرَى فَطَرَحَتْ جَنِينَهَا فَقَضَى فِيهِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعُرْوَةَ عَبْدِ  
أَدُوْلَيْدَةَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہذیل کی  
دو عورتیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک  
لے دوسری کو پتھر سے مارا اس کا بچہ گر پڑا۔ آپ نے ایک عرو  
دینے کا حکم کیا یعنی ایک غلام یا ایک لونڈی کا۔

۲۸۲۶- قَالَ الْحَبِشِيُّ بْنُ مَسْكِينٍ قَدَاءٌ عَلَيْهِ وَأَنَا أَهْمُهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ؛  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي الْخَبْزَيْنِ يُقْتَلُ فِي بَطْنِ أَوْسٍ  
بِعُرْوَةَ عَبْدِ أَدُوْلَيْدَةَ فَقَالَ الَّذِي قَضَى عَلَيْهِ كَيْفَ  
أُعْزِمَ مَنْ لَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ وَلَا نَطَقَ وَلَا اشْتَهَلَ فَمَثَلُ  
ذَلِكَ يُطَلَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِنَّمَا هَذَا مِنْ الْمَكْتَمَانِ -

حضرت سعید بن المسیب سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیٹ کے بچے میں جو اپنی ماں  
کے پیٹ میں مارا جائے حکم کیا ایک نرہ غلام یا لونڈی دینے کا  
پھر آپ نے جس پر حکم کیا وہ بولا میں کیوں کر تاواں دوں اس کا  
جس نے نہ پیا نہ کھایا نہ چلایا نہ بات کی  
ایسے کا خون تو لغو ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا یہ کاہنوں میں سے ہے۔

۲۸۲۷- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي قَالٍ حَدَّثَنَا خَلْفٌ وَهُوَ ابْنُ تَيْمِيَّةٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدُوٍّ عَنْ مَسْعُودِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلَةَ ؛

عَنْ الْمَعْبُورَةِ بِنْتِ ثَعْبَةَ أَنَّ امْرَأَةً صَرَبَتْ  
صَرَبَةً بِمَسُودٍ فَطَرَحَتْهَا وَهِيَ حُبْلَى فَأَخَذَ  
بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى رَسُولُ

حضرت معمر بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
ایک عورت نے اپنی سوت کو خیمہ کی کڑی سے مارا وہ پیٹ  
سے تھی مر گئی پھر مقدمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

ف:۔ کاہن بھی ایسا ہی ہاتھ کیا کرتے ہیں تاکہ لوگوں کے دلوں میں تاثیر ہو اس حدیث سے سب کلام کی ممانعت نہیں  
نہی کیو نکہ مجمع خود قرآن میں موجود ہے بلکہ مجمع کی ممانعت وہاں ہے جہاں کوئی ایک ناحق بات کو اپنی فصاحت  
کے زور سے حق کرنا چاہے۔



الْأَعْرَابِ تَعْرِمُنِ مَنْ لَدَا كَلَّ وَلَا سَرِبَ وَلَا صَاحَ  
فَأَسْتَهْلُ فَمِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ فَقَالَ سَجَّحَ كَسَجَّحَ  
الْبَجَاهِلِيَّةِ وَصَفَى لَنَا فِي بَطْنِهَا بَغْرَةً -

۲۸۳۰. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ مَسْرُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْخِي بَنُو أَبِي زَائِدَةَ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَصِيْلَةَ،

ترجمہ وہی ہے  
جو اوپر گزرا۔

عَنْ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ صَرَبْتُ امْرَأَةً  
مِنْ بَنِي لَحْيَانَ صَدْرَهَا بِعُمُودِ الْفُسْطَاطِ فَمَثَلَتْهَا  
وَكَانَ بِالْمَثْوَلَةِ حَمْلٌ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَضْبَةِ الْقَاتِلَةِ بِالْيَدِ الْوَالِدَةِ وَلَمَّا فِي  
بَطْنِهَا بَغْرَةٌ -

۲۸۳۱. أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنْبِئَنَا مِنْدَلَةُ اللَّهُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَصِيْلَةَ،

ترجمہ جیسے  
اوپر گزرا

عَنْ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ كَانَتَا  
تُحْتِ رَجُلٍ مِنْ هَذَيْلٍ فَرَمَتْ أَحَدَهُمَا الْأُخْرَى  
بِعُمُودِ فُسْطَاطٍ فَاسْقَطَتْ فَأَخْصَصْنَا إِلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا كَيْفَ نَدِيحُكَ لَأَنَّ  
صَاحَ وَلَا اسْتَهْلُ وَلَا سَرِبَ وَلَا كَلَّ فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْجَحْ كَسَجَّحَ الْأَعْرَابِ  
فَقَضَى بِالْبَغْرَةِ عَلَى عَاقِلَةِ الْمَرْأَةِ -

۲۸۳۲. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَصِيْلَةَ،

ترجمہ جیسے اوپر گزرا

عَنْ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ هَذَيْلٍ  
كَانَ لَهُ امْرَأَتَانِ فَرَمَتْ أَحَدَهُمَا الْأُخْرَى بِعُمُودِ  
الْفُسْطَاطِ فَاسْقَطَتْ فَبُيِّنَ أَرَأَيْتَ مَنْ لَدَا كَلَّ وَلَا  
سَرِبَ وَلَا صَاحَ فَمَا اسْتَهْلُ فَقَالَ اسْجَحْ كَسَجَّحَ  
الْأَعْرَابِ فَقَضَى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَغْرَةِ عَبْدِ أَوْ امْتِمْ وَجَعَلْتُ عَلَى

عَاقِلَةٌ الْمُرَاةِ أَرْسَلَهُ الرَّعْمَشُ -

۲۸۳۳. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُصْعَبٌ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْأَعْمَشِ :

ترجمہ ابراہیم سے مسلماً ایسی ہی روایت ہے اس میں یہ ہے کہ آپ نے فرمایا کیا صحیح ہوتا ہے گنواروں کی طرح حکم یہی ہے جو میں کہتا ہوں یعنی اس کے موافق کرنا ہوگا۔

عَنْ ابْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْأَعْمَشِ :  
بِحَجْرٍ وَهِيَ كُنْبِي فَقَتَلْتَهَا فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بِي بَطْنَهَا غَزَّةً وَجَعَلَ عَقْلَهَا عَلَى عَصَبَتِهَا فَقَالُوا لَنْ نَمُتَ مِنْ لَأَشْرَبَ وَلَا أَكَلُ وَلَا أَشْتَهَلُ فَمِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ فَقَالَ اسْجَعُ كَسْجَعِ الْأَعْرَابِ هُوَ مَا أَقُولُ لَكُمْ -

۲۸۳۴. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو عَنْ أَبِي سَبَّاطٍ عَنْ سِمَاكِ عَنْ حَكِيمَةَ :

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے دو دور میں بڑوسی عین لہا میں تکرار ہوئی ایک نے دوسری کو پتھر مارا اس کے پیٹ سے ایک لڑکا گرا جس کے بال اُگ گئے تھے مزاج اور ماں بھی مر گئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی دیت کا حکم کیا مارنے والی کے کہنے پر اس کا چچا بولا یا رسول اللہ لڑکا بھی لگو گرا اس کے بال نکل گئے تھے یعنی اس کی بھی دیت دلاؤ! مارنے والی کا باپ بولا جو ٹاپے قسم خدا کا نہ وہ بیکار نہ پیمانہ کھایا ایسے کا خون کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا صحیح کرتا ہے جاہلیت کے زمانے کی طرح اور کابھوں کی طرح بے شک لڑکے کے بدلے ایک غزہ دینا ہوگا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا ایک عورت کا نام بلبکہ تھا اور دوسری کا نام ام فطیف تھا۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتْ امْرَأَتَانِ جَارَتَيْنِ كَانَتَا بَيْنَهُمَا صَحْبٌ فَرَمَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى بِحَجْرٍ فَاسْقَطَتْ عَلَافًا قَدْ نَبَتَ شَعْرُهُ مِثْلًا كَمَا تَبَتِ الْمُرَاةُ فَقَضَى عَلَى الْعَاقِلَةِ الْوَدْيَةَ فَقَالَ عَمْرُو إِنَّهَا قَدْ اسْقَطَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَافًا قَدْ نَبَتَ شَعْرُهُ فَقَالَ ابُؤَالْفَيْلَةِ إِنَّكَ كَادِيكُ وَإِنَّكَ وَاللَّهِ مَا أَشْتَهَلُ وَلَا أَشْرَبُ وَلَا أَكَلُ فَمِثْلُهُ يُطَلُّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْجَعُ كَسْجَعِ الْعَرَبِ لَكُنَّ مِثْلَهُمَا فِي النَّبِيِّ عَزَّةً قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَانَتْ إِحْدَاهُمَا مَلِيكَةً وَالْأُخْرَى أُمَّ عَطِيَّةٍ -

۲۸۳۵. أَخْبَرَنَا الْعَيْشِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُتَحَارِكُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ ابْنِ جَرِيحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّيْنَبِ أَنَّهُ سَمِعَ :

حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھابہ قوم پر اس کی دیت ہے (یعنی اگر کوئی ان میں سے ایسا قصود کرے گا جس کی دیت کہنے والوں پر ہو تو ان کو دیت دینی ہوگی) اور نہیں حلال ہے کسی شخص کو دلاؤ کرنا بغیر اجازت اپنے مالک کے فیئاً

جَابِرٌ يَقُولُ كَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى كُلِّ بَطْنٍ عَمَلَةٌ وَلَا يَجِلُّ لِمَوْلَى أَنْ يَتَوَلَّى مُسْلِمًا بَعِيرًا ذُو نَمٍ -



۲۸۳۶- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ أَنَّ دُرَّحَمَةَ بْنَ مَعْصُومٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْدَةَ عَنْ ابْنِ مَجْرِيحٍ  
 عَنْ عَبْدِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَطَبَّبَ وَكُفِّرَ  
 يَفْطُرْ مِنْهُ طَبِّ قَبْلَ ذَلِكَ فَرُبُّهُ صَاحِبٌ -  
 حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاصم سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص لوگوں کا علاج کرے اور طب کا علم نہ جانتا ہو تو وہ ضامن ہے یعنی اگر کوئی اس کی دوا سے مر جائے تو اس کی دیت دینی ہوگی اور حاکم کو چاہیے کہ ایسے شخص کو علاج سے روکے اور جو وہ نہ مانے تو اس کو سزا دے

۲۸۳۷- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْدَةَ عَنْ ابْنِ مَجْرِيحٍ  
 عَنْ عَبْدِ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
 وَمِثْلُهُ سَوَاءٌ -

دوسری روایت بھی ایسی ہی ہے۔

کیا کوئی شخص دوسرے کے قصور میں پکڑا جائے گا؟

۲۸۳۸- هَلْ يُؤْخَذُ أَحَدٌ بِجَرِيئَةٍ غَيْرِهِ

۲۸۳۸- أَخْبَرَنِي لُؤْلُؤُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ الْمَدِينِ بْنِ أَبِي جَرِيئَةَ  
 عَنْ ابْنِ رُمَيْثَةَ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ هَذَا مَعَكَ قَالَ أَيْبَى أَشْرَكَ بِهِ قَالَ أَمَا أَنْتَ لَا تَجْعَلِي عَلَيْهِ وَلَا يَجْعَلِي عَلَيْكَ -  
 حضرت ابو رومثہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اپنے باپ کے ساتھ آپ نے پوچھا میرے باپ سے میرے ساتھ یہ کون ہے وہ بولا میرا بیٹا ہے آپ گواہ رہیے آپ نے فرمایا تیرا قصور اس پر نہیں اور اس کا قصور تجھ پر نہیں جیسے جاہلیت کا دستور تھا کہ باپ کے بدلے بیٹا اور بیٹے کے بدلے باپ پکڑا جاوے۔ اب اسلام نے اس لغو امر کو مٹا دیا ہر ایک اپنے قصور کا جواب دہ ہے البتہ دیت جو کئے والوں پر آتی ہے اس سے یہ عرض ہے کہ کہنے والے اپنے اپنے بد اعمالوں کا خیال رکھیں اور ان کو خون و فساد سے روکنے رہیں۔

۲۸۳۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ السَّرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ الْوَدَاعِ  
 ابْنِ هِلَالٍ -

حضرت ثعلبہ بن زہد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انصار کے چند لوگوں کو خطبہ سنا رہے تھے اتنے میں وہ لوگ بولے یہ ثعلبہ بن یزید کی اولاد ہیں جنہوں نے جاہلیت کے زمانے میں فسلاں شخص

عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ زَهْدٍ الْكُرْبُوجِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فِيهِمْ أَنَا مِنْ الْأَنْصَارِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ لَوْ بَنُو ثَعْلَبَةَ بْنِ يَزِيدٍ قَتَلُوا فَلَا تَأْفِي أَجِبَاهِ لِيَسْتَوِ

فلا :- یعنی جو غلام آزاد ہو اس کا ترکہ اور وارث قریب نہ ہو تو مولیٰ کو تھا ہے اور جو وہ قصور کرے تو دیت بھی مولیٰ کو ہوتی ہے اب کسی شخص کو درست نہیں کہ اس غلام سے عقیدہ دلا کرے یعنی اس کا ترکہ اپنے لیے کرے اور دیت کی ذمہ داری کرے جب تک اس کا مالک اجازت نہ دے۔

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَتَفَ بِصَوْتِهِ  
أَلَا لَا تَجْرِي نَفْسٌ عَلَى الْأُخْرَى -  
کو مارا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلند آواز  
سے فرمایا اگاہ رہو ایک شخص کے قصور میں دوسرے  
پر نہیں ہوتا۔

۲۸۸۰۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْرُوفُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنِ  
الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ؛

حضرت ثعلبہ بن زہرہم سے روایت ہے کہ لوگ بنی ثعلبہ  
کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے آپ خطیب پڑھتے  
تھے ایک شخص بولا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ بنو ثعلبہ  
کے لوگ ہیں انہوں نے فلا نے شخص کو مارا تھا رسول اللہ صلی  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے آپ نے فرمایا ایک  
شخص کے قصور میں دوسرا نہ بڑا جائے گا۔

عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ هِشَامٍ قَالَ أَنْتَهَى قَوْمٌ مِنْ  
بَنِي ثَعْلَبَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ  
يَخْطُبُ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ الَّذِي بَنُو ثَعْلَبَةَ  
أَبْنُ يَزْبُوعَ قَتَلُوا فَلَا تَأْرَجُلَنَّ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا تَجْرِي نَفْسٌ عَلَى أُخْرَى -

۲۸۸۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ قَالَ سَمِعْتُ  
الْأَسْوَدَ بْنَ هِلَالٍ يُحَدِّثُ؛

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا

عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ بْنِ يَزْبُوعَ أَنَّ  
نَاسًا مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ أَلْوَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ الَّذِي بَنُو ثَعْلَبَةَ بَن  
يَزْبُوعَ قَتَلُوا فَلَا تَأْرَجُلَنَّ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا تَجْرِي نَفْسٌ عَلَى أُخْرَى -

۲۸۸۲۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَتَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ سَلِيمٍ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ  
ذَكَرَ أَنَّ قَوْمًا أَدْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؛

ترجمہ جیسے اوپر گزرا شعبہ نے ایک دوسرے  
پر قسر نہیں کرنا یعنی کسی کو دوسرے کے قصور  
میں نہ بکڑیں گے۔

عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ بْنِ يَزْبُوعَ أَنَّ  
نَاسًا مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ أَصَابُوا رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
هُوَ الَّذِي بَنُو ثَعْلَبَةَ قَتَلَتْ فَلَا تَأْرَجُلَنَّ رَجُلًا رَجُلًا  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجْرِي نَفْسٌ عَلَى أُخْرَى  
قَالَ شُعْبَةُ أَيْ لَا يُؤْخَذُ أَحَدٌ بِأَحَدٍ وَاللَّهُ تَعَالَى  
مَعْلَمٌ -

۱۸۳۳- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ الْأَشْعَثِ بْنِ سَلِيمٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي تَعْلَبَةَ بْنِ يَزْبُوعَ قَالَ أَتَيْتُ  
الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَكَلَّمُ فَقَالَ كَيْفَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ لَدِي سَوْ تَعْلَبَةَ بْنِ يَزْبُوعَ الَّذِينَ  
أَصَابُوا فَلَانَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا يَغْنَى لَّا تَجِبَنِي كُنْ عَلَى نَفْسِي -

ترجمہ وہی جو اوپر لکھا

۱۸۳۴- أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ فِي حَدِيثِهِ عَنْ أَبِي الْأَخْوَسِ عَنْ الْأَشْعَثِ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي تَعْلَبَةَ بْنِ يَزْبُوعَ قَالَ  
أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَكَلَّمُ  
النَّاسَ فَقَامَ إِلَيْهِ نَاسٌ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ لَدِي  
بَنُو فُلَانٍ الَّذِينَ قَتَلُوا فَلَانًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجِبَنِي نَفْسٌ عَلَى أُخْرَى -

ترجمہ وہی جو اوپر لکھا

۱۸۳۵- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عِيسَى قَالَ أُنْبَأَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى قَالَ أُنْبَأَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ زِيَادِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ  
عَنْ جَابِعِ بْنِ شَدَّادٍ  
عَنْ لَمَارِقِ الْمُحَارِبِيِّ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ هُوَ لَدِي سَوْ تَعْلَبَةَ الَّذِينَ قَتَلُوا فَلَانًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ  
فَحَدَّثْنَا شَارِنًا فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ بَطْنِهِ  
وَهُوَ يَقُولُ لَا تَجِبَنِي أُمَّ عَلَى دَلْوِ مَوْتَيْنِ -

حضرت لامارق محاربی سے روایت ہے ایک شخص نے کہا یا رسول  
اللہ! یہ بنو تعلقہ ہیں جنہوں نے فلان شخص کو جاہلیت میں مارا تھا تو ہمارا  
بدلہ دلائیے آپ نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے یہاں تک کہ میں نے  
آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھی آپ فرماتے تھے ماں کے قصور کا موازنہ  
لڑکے سے نہ کیا جائے گا دوبارہ یہی فرمایا۔

اگر آنکھ سے نظر نہ آتا ہو لیکن اپنی جگہ قائم ہو اس  
کو کوئی اکھاڑے

۲۱۹۲- الْعَيْنُ الْعُورَةُ أُمُّ السَّادَةِ لِمَكَانِهَا  
إِذَا طُمِسَتْ

۲۱۹۲- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ أُنْبَأَنَا أَبُو عَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْكُزَيْبِيُّ بْنُ حَمِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
الْعَلَاءُ وَهُوَ ابْنُ الْحَرِثِ

حضرت عمار بن محمد بن عمرو بن عاص سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا جو آنکھ اندھی ہو لیکن اپنی  
جگہ قائم ہو پھر وہ نکالی جائے تو اس میں آنکھ کی دیت کی تہائی

عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي  
الْعَيْنِ الْعُورَةِ أُمُّ السَّادَةِ لِمَكَانِهَا إِذَا طُمِسَتْ

دینی ہوگی اسی طرح جو ہاتھ نسل ہو گیا ہو اس کے کاٹنے میں ہاتھ کی ہتھائی دیت دینی ہوگی اسی طرح جو دانت کالا پڑ گیا ہو اس کے نکالنے میں ہتھائی دیت دینی ہوگی۔

بُئِلَتْ دِيْتُكَ وَفِي الْيَدِ السَّلَامَةُ اِذَا قُطِعَتْ بِسُلْتِ  
وَدِيْتُكَ وَفِي الْيَدِ السَّلَامَةُ اِذَا قُطِعَتْ بِسُلْتِ دِيْتُكَ

\*\*\*

## دانتوں کی دیت کا بیان

## ۲۱۹۵- عَقْلُ الْاَسْتَانِ

۲۸۴۲- اَخْبَرَنَا حَسَنُ بْنُ مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ حُكَيْنٍ

حضرت عبداللہ بن عمرو بن ماص رضی اللہ عنہ ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دانتوں  
میں پانچ اونٹ ہیں (یعنی ہر دانت کے بدلے پانچ اونٹ  
دینے ہوں گے۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْاَسْتَانِ  
خَمْسَ مِنَ الْاَبْلِ -

۲۸۴۳- اَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ اَبِي عَدُوْبَةَ عَنْ مَطْرِئِ

حضرت عبداللہ بن عمرو بن ماص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سب دانت برابر ہیں  
ہر ایک میں پانچ اونٹ ہیں۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاَسْتَانِ  
سَوَاءٌ خَمْسًا خَمْسًا -

## انگلیوں کی دیت کا بیان

## ۲۱۹۶- بَابُ عَقْلِ الْاَصَابِعِ

۲۸۴۹- اَخْبَرَنَا اَبُو الْاَسْعَدِ قَالَ حَدَّثَنَا كُفَيْلُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مَسْرُوقِ بْنِ اَدُوْبَةَ

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انگلیوں میں دس دس اونٹ ہیں۔

عَنْ اَبِي مُوسَىٰ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ فِي الْاَصَابِعِ عَشْرًا عَشْرًا -

(یعنی ہر انگلی میں دس اونٹ دینے ہوں گے جو پوری دیت کا دسواں حصہ ہے)

۲۸۵۰- اَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَرِيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ غَالِبٍ التَّمَارِيُّ عَنْ مَسْرُوقِ بْنِ اَدُوْبَةَ

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انگلیاں برابر ہیں ہر  
ایک میں دس اونٹ ہیں۔

عَنْ اَبِي مُوسَىٰ الشَّعْرِيِّ اَنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْاَصَابِعُ سَوَاءٌ عَشْرًا -

۲۸۵۱- اَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبَكْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ غَالِبِ

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ

التَّمَارِيُّ عَنْ حَبِيْبِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ مَسْرُوقِ بْنِ اَدُوْبَةَ  
عَنْ اَبِي مُوسَىٰ قَالَ قَتَىٰ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْأَصَابِعَ سِوَاكَ عَشْرًا  
عَشْرًا مِنْ الْأَيْدِي -  
صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا انگلیاں سب برابر ہیں ہر ایک میں  
دس دس اونٹ ہیں۔

۱۰۲۸۵۲ أَخْبَرَنَا الْخُسَيْنُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ،  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّهُ لَمَّا وَجِدَ الْكِتَابَ  
الَّذِي عِنْدَ آلِ هُرَيْرِ بْنِ حَرْمٍ الَّذِي ذَكَرُوا أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ لَهُمْ وَجَدُوا فِيهِ  
وَفِيهَا هُنَالِكَ مِنَ الْأَصَابِعِ عَشْرًا عَشْرًا -  
حضرت سعید بن المسیب سے روایت ہے انہوں نے  
پایا اس کتاب کو جو عمرو بن حرم کی اولاد کے پاس تھا انہوں  
نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو لکھا دیا تھا ان  
کے لیے اس میں لکھا تھا کہ انگلیوں میں دس دس اونٹ  
ہیں۔

۱۰۲۸۵۳ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ ،  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذِهِ وَهَذِهِ سِوَاكَ  
يَعْنِي الْخُنْصُوكَ الْإِبْهَامَ -  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ اور یہ برابر ہیں یعنی انگوٹھا  
اور پھنگلیا

۱۰۲۸۵۴ أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ ،  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فَهَذِهِ وَهَذِهِ سِوَاكَ الْإِبْهَامِ  
وَالْخُنْصُوكَ -  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا یہ اور یہ برابر ہیں  
یعنی انگوٹھا اور پھنگلیا۔

۱۰۲۸۵۵ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ ،  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ الْأَصَابِعُ عَشْرًا عَشْرًا -  
ابن عباس نے کہا انگلیاں آٹھ میں دس دس اونٹ ہیں۔

۱۰۲۸۵۶ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا خُسَيْنُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ  
شُعَيْبٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ لَمَّا أُنْتَجِعَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ عَنِ  
الْأَصَابِعِ عَشْرًا عَشْرًا -  
حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے جب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ فرمایا انگلیوں  
میں دس دس اونٹ ہیں۔

۱۰۲۸۵۷ أَخْبَرَنَا فِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَوْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مَسْعُودٍ وَأَبُو  
جَدْيِجٍ ،  
عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ  
جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
فِي خُطْبَتِهِ وَهُوَ مُسْنِدٌ ظَهْرُهُ إِلَى الْكُعْبَةِ  
الْأَصَابِعُ سِوَاكَ -  
حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاصؓ سے روایت ہے  
جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ میں فرمایا آپ  
اپنی پیٹھ کعبہ سے لگائے ہوئے تھے انگلیاں برابر  
ہیں۔

۱۰۲۸۵۸ أَخْبَرَنَا فِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَوْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مَسْعُودٍ وَأَبُو  
جَدْيِجٍ ،  
عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ  
جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
فِي خُطْبَتِهِ وَهُوَ مُسْنِدٌ ظَهْرُهُ إِلَى الْكُعْبَةِ  
الْأَصَابِعُ سِوَاكَ -  
حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاصؓ سے روایت ہے  
جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ میں فرمایا آپ  
اپنی پیٹھ کعبہ سے لگائے ہوئے تھے انگلیاں برابر  
ہیں۔

۱۰۲۸۵۹ أَخْبَرَنَا فِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَوْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مَسْعُودٍ وَأَبُو  
جَدْيِجٍ ،  
عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ  
جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
فِي خُطْبَتِهِ وَهُوَ مُسْنِدٌ ظَهْرُهُ إِلَى الْكُعْبَةِ  
الْأَصَابِعُ سِوَاكَ -  
حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاصؓ سے روایت ہے  
جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ میں فرمایا آپ  
اپنی پیٹھ کعبہ سے لگائے ہوئے تھے انگلیاں برابر  
ہیں۔

## ان زخموں کی دیت جو ہڈی تک پہنچیں

۲۱۸۸- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ أَنَّ أَبَاكَ حَدَّثَكَ؛

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ فتح کیا تو خطبے میں فرمایا ہر ایک زخم میں جو ہڈی کھول دے پانچ اونٹ ہیں۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ لَمَّا فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ قَالَ فِي خُطْبَتِهِمْ وَفِي الْمَوَاضِحِ خَمْسٌ خَمْسٌ -

## عمرو بن حزم کی حدیث کا بیان دیت میں اور راولوں کا اختلاف

۲۱۹۸- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ حَنْزَلَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنِي الرَّهْرَهِيُّ؛

حضرت عمرو بن حزم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کتاب لکھی بنی اول کہ اس میں فرض اور سنت اور دیت کا مال لکھا وہ کتاب آپ نے عمرو بن حزم کے ساتھ بھیجی وہ پڑھی گئی بین والوں پر اس میں لکھا تھا محمد کی طرف سے جو اللہ کے نبی ہیں رحمت ہو اللہ کی ان پر اور سلام شریح جلیل بن عبد کلال اور نجیم بن عبد کلال اور عارض بن عبد کلال کو معلوم ہو جو ریس ہیں قبیلہ ذمیری عین اور مافسر اور ہمدان کے اس میں یہ بھی لکھا تھا جو شخص مسلمان کو بوجہ مار ڈالے اور گواہوں سے اس پر خون ثابت ہو (یا وہ اقرار کرے) تو بدلہ لیا جائے گا مگر جب مقتول کے وارث بدلہ مہمان کر دیں معلوم ہو کہ جان کی دیت سوا اونٹ ہیں اور ناک کی جب پوری کاٹی جائے پوری دیت ہے (یعنی سوا اونٹ) اسی طرح زبان کی اور نونٹوں کی اور فوطوں کی اور ذکر کی اور پیٹھ کی اور ڈاکھوں کی پوری دیت ہے اور ایک پر میں ادھی دیت ہے (لیکن دونوں پیروں میں پوری دیت ہے) اور

## ۲۱۹۸- ذِکْرُ حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ فِي الْعُقُولِ وَأَخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ لَهُ

عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَى أَهْلِ الْيَمَنِ كِتَابًا فِيهِ أَنْفَرُ نَضُ وَالسِّنُّ وَالذِّيَابَاتُ وَبَعَثَ بِهِ مَعَ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ فَقَرَأَتْ عَلَى أَهْلِ الْيَمَنِ هَذِهِ سَخَطَهَا مِنْ مُحَمَّدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى شَرَحِيلِ بْنِ عَبْدِ كَلَالٍ وَتَعَمَّرَ بِنُ عَبْدِ كَلَالٍ وَالْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ كَلَالٍ قَيْلٌ ذِي عَارِئِينَ وَمَعَاظِرَ وَهَذَا إِنْ أَمَّا بَعْدُ وَكَانَ فِي كِتَابِهِمْ أَنْ مَنْ أَعْتَبَطَ مَوْمِنًا قَتَلَهُ عَنْ بَيْتَةٍ فَإِنَّهُ قَوْلُ الْوَلَدِ أَوْ يَرْضَى أَوْ لِيَاءُ الْقَتُولِ وَكَانَ فِي النَّفْسِ الْبَدِيَّةِ مَاءَةً مِنَ الْإِذْيِ وَفِي الْأَنْفِ إِذَا أُذْعِبَ جَدُّهُ الْبَدِيَّةُ وَفِي الْبَسَانِ الْبَدِيَّةُ وَفِي الشَّفَتَيْنِ الْبَدِيَّةُ وَفِي الْبَيْضَتَيْنِ الْبَدِيَّةُ وَفِي الذِّكْرِ الْبَدِيَّةُ وَفِي الصَّلْبِ الْبَدِيَّةُ وَفِي الْعَيْنَيْنِ الْبَدِيَّةُ وَفِي الرَّجْلِ الْوَاحِدَةِ نَضْفُ الْبَدِيَّةُ وَفِي الْمَأْمُومَةِ ثَلَاثُ الْبَدِيَّةِ وَفِي الْجَارِفَةِ ثَلَاثُ الْبَدِيَّةِ وَفِي



جو زخم و داغ کے مختصر تک پہنچے اس میں ادھی دیت اور ایک لٹھی میں تھائی دیت ہے اور جو زخم بہت تک پہنچے اس میں تھائی دیت ہے اور جس زخم سے بڑی سرگ جائے اس میں پندرہ اونٹ ہیں اور ہر ایک انگلی میں ہاتھ یا پاؤں کی دس اونٹ ہیں اور اونٹ میں پانچ اونٹ ہیں اور جس زخم سے بڑی کھل جائے اس میں پانچ اونٹ ہیں اور مرد قتل کیا جائے عورت کے بدلے اور سونہ والوں پر ہزار دیت رہیں۔

www.KitaboSunnat.com

۲۸۶۰۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارِ بْنِ بِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سَلْمَانَ بْنُ أَرْقَمٍ قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ؛

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا

اس میں یہ ہے کہ ایک آنکھ میں ادھی دیت ہے اور ایک ہاتھ میں ادھی دیت ہے اور ایک پیر میں ادھی دیت ہے۔ امام نسائی نے کہا یہ روایت قریب ہے صواب کے اور اس کی اسناد میں سلیمان بن ارقم ہے جو متروک الحدیث ہے

عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَى أَهْلِ الْيَمَنِ بِكِتَابٍ فِيهِ الْفَرَائِضُ وَالسُّنَنُ وَالذِّيَّاتُ وَبَعَثَ بِهِ مَعَ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ فُقَيْرِيًّا عَلَى أَهْلِ الْيَمَنِ هَذَا سُخْرُهُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ بِاللَّيْلَةِ قَالَ وَفِي الْعَيْنِ الْوَاحِدَةِ نِصْفُ الدِّيَةِ وَفِي الْيَدِ الْوَاحِدَةِ نِصْفُ الدِّيَةِ وَفِي الرَّجْلِ الْوَاحِدَةِ نِصْفُ الدِّيَةِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهَذَا أَشْبَهُ بِالصَّوَابِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَسَلَّمَ أَنَّ ابْنَ أَرْقَمٍ صَرَّفَ لِي الْحَدِيثَ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ يونسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ مُرْسَلًا۔

۲۸۶۱۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يونسُ بْنُ يَزِيدَ؛

حضرت ابن شہاب سے روایت ہے

میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کتاب کو پڑھا جو آپ نے لکھی تھی عمرو بن حزم کے لیے جب ان کو مقرر کیا تھا حجاز والوں پر وہ کتاب ابو بکر بن حزم کے پاس تھی اس میں لکھا تھا یہ بیان ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے لے ایمان والوں پر اور اقربوں کو اس کے بعد لکھی آیتیں لکھیں ان اللہ سرخ الخباب تک پھر لکھا یہ کتاب زخموں کی جان

عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ قَرَأْتُ كِتَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي كَتَبَ لِعَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ حِينَ بَعَثَهُ عَلَى نَجْرَانَ وَكَانَ الْكِتَابُ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ فَكَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا بَيَانًا مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ وَكَتَبَ الْيَاكُوتُ مِنْهَا حَتَّى بَلَغَ أَنَّ اللَّهَ سَرِيعٌ الْحِسَابِ فَكَتَبَ

هَذَا كِتَابُ الْجَدَاحِ فِي النَّفْسِ مِائَةٌ مِنْ

مِنْ سِوَانِطٍ فِيهِ أَسَى طَرَحٌ جِيئَ أُورُغْرَا -

الرَّيْلِ نَعْوَةٌ -

۲۸۷۳- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاهِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ

حضرت ابن شہاب سے روایت ہے

الوہب بن خزم میرے پاس ایک کتاب لائے جو چھڑے کے

ایک ٹکڑے پر لکھی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کی طرف سے یہ بیان ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف

سے لے ایمان والو پورا کر دو قرآنوں کو پھر کئی آیتیں اس کے

بعد پڑھیں پھر کہا جان میں سوانط ہیں اور انکھ میں پچاس

اونٹ اور ہاتھ میں پچاس اونٹ اور پاؤں میں پچاس

اونٹ اور جو زخم مغز تک پہنچے اس میں تہائی دیت ہے

اور جو پیٹ کے اندر تک پہنچے اس میں تہائی دیت ہے اور جس

سے ہڈی سرک جائے اس میں پندرہ اونٹ ہیں اور انگلیوں میں

دس دس اونٹ ہیں اور دانتوں میں پانچ پانچ اونٹ اور جس زخم

سے ہڈی دکھلائی دینے لگے اس میں پانچ اونٹ ہیں -

عَنْ الزَّهْرِيِّ قَالَ جَاءَ فِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ حَزِيمٍ

بِكِتَابٍ فِي رُقْعَةٍ مِنْ أَدَمٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا بَيَانٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

بِأَيِّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْ قَوْلًا بِالْمَعْقُودِ فَتَلَوْنَهَا آيَاتٍ

تَعْرَفَ قَالَ فِي النَّفْسِ مِائَةٌ مِنَ الرَّيْلِ وَفِي الْعَيْنِ

خَمْسُونَ وَفِي الْيَدِ خَمْسُونَ وَفِي الرَّجْلِ خَمْسُونَ

وَفِي الْمَأْمُومَةِ ثَلَاثُ الْبِئْرَةِ وَفِي الْجَائِفَةِ ثَلَاثُ

الْبِئْرَةِ وَفِي الْمُنْقَلَةِ خَمْسُ عَشْرَةَ فَرِيضَةٌ وَفِي

الْأَصْبَعِ عَشْرَ عَشْرٍ وَفِي الْأَسْنَانِ خَمْسُ خَمْسٍ

وَفِي الْمَوْضِعَةِ خَمْسٌ -

:: :: ::

۲۸۷۳- قَالَ الطَّبْرِيُّ بْنُ سَكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ

حضرت عبداللہ بن ابی بکر سے روایت ہے ابو بکر

بن خزم میرے پاس ایک کتاب لائے جو چھڑے کے ایک ٹکڑے پر

لکھی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے یہ بیان ہے اللہ

اور اس کے رسول کی طرف سے لے ایمان والو پورا کر دو قرآنوں کو پھر

کئی آیتیں اس کے بعد پڑھیں پھر کہا جان میں سوانط ہیں اور

انکھ میں پچاس اونٹ اور ہاتھ میں پچاس اونٹ اور پاؤں میں

پچاس اونٹ اور جو زخم مغز تک پہنچے اس میں تہائی دیت ہے

اور جو پیٹ کے اندر تک پہنچے اس میں پندرہ اونٹ ہیں اور

سے ہڈی سرک جائے اس میں پندرہ اونٹ ہیں اور

انگلیوں میں دس دس اونٹ ہیں اور دانتوں میں پانچ پانچ اونٹ اور جس زخم

سے ہڈی دکھلائی دینے لگے اس میں پانچ اونٹ ہیں -

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو

بْنِ حَزِيمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ الْكِتَابُ الَّذِي كَتَبَهُ رَسُولُ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمْرِ بْنِ حَزِيمٍ فِي

الْعُقُودِ إِنَّ فِي النَّفْسِ مِائَةً مِنَ الرَّيْلِ وَفِي الْأَنْفِ

إِذَا أُوعِيَ جَدَا مِائَةٌ مِنَ الرَّيْلِ وَفِي الْمَأْمُومَةِ

ثَلَاثُ النَّفْسِ وَفِي الْجَائِفَةِ وَمِثْلَهَا وَفِي الْيَدِ خَمْسُونَ

وَفِي الْعَيْنِ خَمْسُونَ وَفِي الرَّجْلِ خَمْسُونَ وَفِي كُلِّ

إِصْبَعٍ مِثْلَ هَذَا عَشْرٌ مِنَ الرَّيْلِ وَفِي السِّنِّ

خَمْسٌ وَفِي الْمَوْضِعَةِ خَمْسٌ -

۲۸۷۴- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي

بْنِ هَبْدَةَ بْنِ أَبِي كَلْحَةَ

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے ایک گنوار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر آیا تو دروازے میں آنکھ لگا رکھی تھی لگا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب یہ دیکھا تو ایک کڑی یا لوبانے کو اس کی آنکھ چھوڑنے کا قصد کیا اس نے جب یہ دیکھا تو اپنی آنکھ ہٹالی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تو اپنی آنکھ ہمیں رکھتے تو میں تیری آنکھ چھوڑ دیتا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أَحْمَرَ بَيْتًا أَقْبَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالْقَوْمُ عَدَّتْهُ خُصَامَةً الْبَابِ فَبَصُرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَخَّاهُ بِحَدِيدَةٍ أَوْ حُورٍ لِيَفْقَأَ عَيْنَهُ فَلَمَّا كَانَ بَصُرًا نَفَّخَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا إِنَّكَ لَوِ تَبَتَّ لَمَقَاتُ عَيْنِكَ -

۲۸۶۵۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي شَهَابٍ:

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے سوراخ میں سے جھانکنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے میں اور آپ کے پاس ایک کڑی تھی جس سے آپ سر کھاتے تھے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو دیکھا تو فرمایا اگر مجھے معلوم ہوتا کہ تو مجھ کو دیکھ رہا ہے تو میں تیری آنکھ میں یہ کڑی گھونپ دیتا کہ اس لیے بنا یا گیا ہے کہ آنکھ سے جھانکنے کی حاجت نہ رہے یعنی تو مجھے بھارتا تو میں سن لیتا اور جو میں جواب دیتا تو سن لیتا۔ پھر جھانکنے کی کیا حاجت تھی۔

أَنَّ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّعْدِيِّ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ رَجُلًا أَطْلَعَ مِنْ جُحْرِ فِي بَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِدْرَاهُ يَحْتَجُّ بِهَا رَأْسَهُ فَلَمَّا رَأَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ عَلِمْتُ أَنَّكَ تَنْظُرُنِي لَطَعْتُكَ بِهِ فِي عَيْنِكَ إِنَّمَا جَعَلَ الْإِدْنُ مِنْ أَجْلِ الْبَصِيرِ -

۲۱۹۹۔

جو شخص اپنا بدلہ آپ لے لیوے اور بادشاہ سے نہ کہے

بَابُ مَنْ أَقْتَصَّ وَأَخَذَ حَقَّهُ دُونَ السُّلْطَانِ

۲۸۶۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص جھانکے کسی کے گھر میں بغیر اس کی اجازت کے پھر گھر والا اس کی آنکھ چھوڑ دے تو جھانکنے والا نہ دیت لے سکے گا نہ بدلہ۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَطْلَعَ فِي بَيْتِ قَوْمٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ فَمَقُوا عَيْنَهُ فَلَا دِيَّةَ لَهُ وَلَا قِصَاصَ -

۲۸۶۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْوُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْفَانٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ ابْنِ عَدْرِجٍ:

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر ایک آدمی تیری بغیر اجازت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَوْ أَنَّ أَمْرًا طَلَعَ عَلَيْكَ بِغَيْرِ إِذْنِي

فَخَذَتْهُ فَفَتَاتُ عَيْنَهُ مَا كَانَ عَلَيْكَ حَدْرَجٌ  
وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى جَنَاحٌ -  
۶۸۷۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَصْعُبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ

صَفْوَانَ بْنِ سَلِيمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي فَأَذَا  
بِأَبِي لَمْرُودَانَ يُرْمِي يَدَيْهِ فَذَكَرَ أَنَّهُ يَرِيحُهُ  
فَضْرِبُهُ فَخَرَجَ الْعَلَامُ يَتَّبِعِي حَتَّى أَتَى مَرْدَانَ فَأَخْبَرَهُ  
فَقَالَ مَرْدَانَ لِأَبِي سَعِيدٍ كَرِهْتُ أَنْ أَبْنِي أَخِيكَ  
قَالَ مَا ضَرَبْتُهُ إِنَّمَا ضَرَبْتُ الشَّيْطَانَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا كَانَ  
أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ فَأَرَادَ أَنْ يَرْمِي يَدَيْهِ  
يُذَرُّهُ مَا اسْتَطَاعَ فَإِنَّ أَبِي فُلَيْحَاتِلَهُ فَاتَكَ  
شَيْطَانٌ -

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نماز پڑھ رہے تھے اتنے میں مردان کا بیٹا ان کے سامنے سے نکلنے لگا انہوں نے منع کیا اس نے نہ مانا ابوسعید نے اس کو مارا وہ روتا ہوا مردان کے پاس گیا مردان نے ابوسعید سے کہا تو نے اپنے بھتیجے کو کیوں مارا ابوسعید نے کہا میں نے اس کو نہیں مارا بلکہ شیطان کو مارا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے جب تم میں سے کوئی نماز پڑھتا ہو اور کوئی اس کے سامنے سے نکلنا چاہے تو جہاں تک ہو سکے اس کو روکے اگر وہ نہ مانے تو اس سے لڑے کیونکہ وہ شیطان ہے۔

بیان ان حدیثوں کا جو سنن کبریٰ میں نہیں ہیں لیکن مجتبیٰ میں بڑھائی

گئیں!

اس آیت کی تفسیر!  
وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا أَجْرُكَ

۶۸۷۹- حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ كِنْفًا قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ

حضرت سعید بن جبیر سے روایت ہے عبد الرحمن بن جبیر نے کہا کہ جان بوجھ کر اچھی بات نہیں سنتا پھر اگر وہ اس کو مارے اور سامنے سے جانے والا رہ جائے تو قصاص نہ ہو گا اور دیت میں اختلاف ہے۔ ان حدیثوں سے معلوم ہوا کہ بعض کاموں میں اپنے آپ بدلہ لے سکتا ہے مگر تک فریاد کرنا ضروری نہیں۔



تو یہ قبول ہے؟ انہوں نے کہا نہیں میں نے سورہ فرقان  
کی یہ آیت پڑھی وَالَّذِينَ لَا يُدْعُونَ بِمَعَ الشِّرْكِهَا آخِرُ آخِرِك  
انہوں نے کہا یہ آیت مکے میں اترتی اور اس کو منسوخ کر دیا  
اس آیت نے جو مدینے میں اترتی وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا  
مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُ مَا جَفَعْنَا

وَقَدْ أَنْتَ عَلَيْهِ الْآيَةَ الَّتِي فِي الْمُزَقَّانِ وَالَّذِينَ  
لَا يُدْعُونَ بِمَعَ الشِّرْكِهَا آخِرُ وَلَا يُدْعُونَ النَّفْسِ  
الَّتِي حَدَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ قَالَ هَذِهِ آيَةُ مَكِّيَّةٌ  
نَسَخَهَا آيَةُ مَدِينِيَّةٌ وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا  
فَجَزَاءُ مَا جَفَعْنَا لَهُ -

۲۸۴۲- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

حضرت سالم بن ابی الجعد سے روایت ہے  
ابن عباسؓ سے کسی نے پوچھا اگر کوئی مسلمان کو جان بوجھ کر  
مارے پھر تو یہ کرے اور ایمان لاوے اور نیک کام  
کرے اور راہ پر آجائے (تو کیا اس کی توہر قبول ہے) ابن عباس  
نے کہا اس کی توہر کہاں سے قبول ہوگی میں نے کہا اے نبی سے سنا  
اللہ ان پر رحمت بھیجے اور سلام فرماتے تھے (قیامت کے روز) مقتول  
قاتل کو پکڑ کر لائے گا اور اس کی رگوں سے خون بہتا ہوگا وہ کہے گا  
راے خداوند! پھر اس سے اس نے مجھے کیوں مارا پھر ابن عباس  
نے کہا یہ حکم اللہ نے مارا اور اس کو منسوخ نہیں کیا۔

عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ  
سُئِلَ عَنِّي قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا أَتَمَّ تَابَ وَأَمَّا  
وَعَمِلَ صَالِحًا تَمَّ اهْتَدَى فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَأَقْبَا  
لَهُ التَّوْبَةُ سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ يَجِيءُ مُتَعَلِّقًا بِأَنْتَابِلٍ تَشْخَبُ أَوْ دَأْمُجَهْ  
وَمَا يَقُولُ سَلْ هَذَا فَيَمِرْ قَلْبِي تَمَّ قَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ  
أَنْزَلَهَا وَمَا نَسَخَهَا -

۲۸۴۳- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا التَّمِيمِيُّ شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ  
قَالَ سَمِعْتُ أَسْمَاءَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَلِيُّ قَالَ  
حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ سَمِعْتُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بڑے گناہ یہ ہیں اللہ کے  
ساتھ کسی کو شریک کرنا۔ ماں باپ کی نافرمانی۔ ناحق خون کرنا۔  
بھوٹا بولنا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ الْكِبَارُ الشِّرْكَ بِاللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ  
وَقَتْلُ النَّفْسِ وَقَوْلُ الزُّوْرِ -

۲۸۴۴- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَنْبَأَنَا فِرْدَوْسٌ قَالَ  
سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بڑے گناہ یہ ہیں۔ اللہ کے  
برادر دوسرے کو سمجھنا۔ ماں باپ کی نافرمانی۔ خون کرنا۔ بھوٹی  
قسم کھانا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ رَحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْكِبَارُ الشِّرْكَ بِاللَّهِ وَعُقُوقُ  
الْوَالِدَيْنِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَالْيَمِينِ الْفُجُوسِ -





علیہ وسلم نے فرمایا جب زنا کرنے والا زنا کرتا ہے تو ایمان اس کے ساتھ نہیں رہتا اسی طرح جب چور چوری کرتا ہے تو ایمان اس کے ساتھ نہیں رہتا اور جو شراب پیتا ہے تو اس وقت ایمان نہیں ہوتا اور جب کوئی بڑی لوٹ کرتا ہے جس کی طرف لوگ دیکھیں تو ایمان نہیں رہتا یعنی یہ کام ایسے خراب ہیں کہ علیحدہ کر دیتے ہیں اور آدمی کو بے ایمان بنا دیتے ہیں)

وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرِبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرِبُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ثُمَّ التَّوْبَةُ بِمَعْرُوفَةٍ بَعْدُ -

۲۸۸۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقِبَ الْمُرْزُوقِيُّ أَبُو عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ ابْنُ أَبِي زَيْدٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا جب کوئی زنا کرتا ہے تو وہ مومن نہیں رہتا اور جب چوری کرتا ہے تو مومن نہیں رہتا اور جو شراب پیتا ہے تو مومن نہیں رہتا اور جو حق ایک بات اور بیان کی جس کو رادھی کہتا ہے میں بھول گیا جب یہ کام کیے تو اس نے اسلام کو اپنی گردن سے نکال ڈالا لیکن پھر اگر توبہ کرے تو اللہ رحمان کرے گا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرِبُ الْخَمْرَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَذَكَرَ رَابِعَهُ فَتَوْبَتُهَا فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ خَلَعَ بِنِقَّةِ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ -

۲۸۸۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمُخَرَّمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ ح وَابْنُ أَبِي أَحْمَدَ بْنِ حَدَّادٍ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ -

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لعنت کرے اللہ چور پر (کجحت) انڈا چراتا ہے اس کا ہاتھ کاٹا جاتا ہے رسی پراتا ہے اس کا ہاتھ کاٹا جاتا ہے یعنی ذرا سے مال کے لیے ہاتھ کٹنا قبول کرتا ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَوَى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْنُ اللَّهِ السَّارِقَ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ فَتَقَطُّ يَدُهُ وَيَسْرِقُ الْجَبَلِ فَتَقَطُّ يَدُهُ -

چور کو قبول لانے کے لیے مارنا یا قید کرنا

۲۲۲- بَابُ امْتِحَانِ السَّارِقِ بِالضَّرْبِ

وَالْحَبْسِ

۲۸۸۰- أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا صُهَيْبُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِيِّ

حضرت نعمان بن بشیر سے پاس کلامی کے لوگ لئے اور بولے کہ جو لاہوں نے ہمارا اسباب چرایا ہے نعمان نے ان جو لاہوں کو کچھ دنوں قید رکھا پھر چھوڑ دیا

عَنْ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّهُ رَفَعَ إِلَيْهِمْ نَمْرًا أَلْكَلَكِعِينَ أَنَّ حَاكَةَ سَرَقَتْ أَمْتًا فَأَحْبَسَهُمْ أَيَّامًا تَحْرَجَلَى سَبِيلَهُمْ قَالُوا فَتَقَالُوا أَحْبَسْتِ سَبِيلَ

وہ کاٹ کر لوگ نعمان کے پاس آئے اور کہنے لگے تم نے جو لایا ہوں  
کو چھوڑ دیا نہ ان کا امتحان لیا نہ مارا نعمان نے کہا تم کیا چاہتے  
ہو کہو تو میں ان کو ماروں لیکن اگر تمہارا اسباب ان کے پاس نکل  
آیا تو بہتر ورنہ اسی قدر میں تمہاری پیٹھ پر ماروں گا انہوں  
نے کہا کیا یہ تمہارا حکم ہے نعمان نے کہا یہ اللہ کا حکم ہے اور  
اس کے رسول کا لایا

هُوَ لَوْ بِلَا اَمْتِحَانٍ وَلَا صَرْبٍ فَقَالَ اَلنَّعْمَانُ  
مَا شَيْئٌ اَصْرِبُكُمْ فَاِنْ اَخَذَ لِمَا شَاءَ فَذَلِكَ  
وَاِلَّا اَخَذْتُ مِنْ ظَهْرِكُمْ مِثْلَهُ قَالُوا هَذَا اِحْتِمَاكُ  
قَالَ هَذَا احْكُمُ اللّٰهُ عِنْدَ كُلِّ دَرَسُوْلَةٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ

۳۸۸۱- اُخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَاهَةَ قَالَ اُخْبَرَنِي ابْنُ اَلْمُبَارَكِ عَنْ مَعْصُومٍ  
عَنْ بَرْزِ بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ اَنَّ  
رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبَسَ نَاسًا فِي  
تَرْهَمَةَ -

۳۸۸۲- اُخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعْدِ بْنِ مَسْرُوْقٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَلْمُبَارَكِ عَنْ مَعْصُومٍ  
عَنْ بَرْزِ بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ اَنَّ  
رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبَسَ رَجُلًا  
فِي تَرْهَمَةَ تَعَرَّى حَتَّى سَيَلَّهُ -

حضرت بہز بن حکیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو قید کیا لگان پر پھراس  
کو چھوڑ دیا۔

## چور کو تسلیم کرنا

## ۳۳۳- تَلْقِيْنُ السَّارِقِ

۳۸۸۳- اُخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَلْمُبَارَكِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ اِسْحٰقَ ابْنِ عَبْدِ  
اللّٰهِ بْنِ اَبِي هَلَمَةَ عَنْ اَبِي الْمُنْذِرِ رِوَايَةً اُخْرٰى  
عَنْ اَبِي اُمَيَّةَ اَلْمَعْرُوْقِيِّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَتَى بِرِصٍ اَعْتَرَتْ اَعْتَرَاكَ  
وَكَفْرِيُوْجًا مَعَهُ مَسَاغٌ فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اَخَا لَكَ سَرَقَتْ قَالَ بَلٰى  
قَالَ اِذْ هُوَ بِرِصٍ فَا تَطْعَمُوْهُ تَمْرًا حَتَّى يُوْا بِهٖ فَنَقَطُوْهُ  
تَعَرَّى بِرِصٍ فَقَالَ لَهُ قُلْ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ وَالرَّوْبُ  
اِلَيْهِ فَقَالَ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ وَالرَّوْبُ اِلَيْهِ قَالَ اَللّٰهُمَّ  
ثَبِّتْ عَلَيْهِ -

حضرت ابوامیہ حمزومی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک چور آیا جو  
اقرار کرنا تھا لیکن اس کے پاس مال نہ ملا آپ نے اس سے  
فرمایا میں تو نہیں سمجھتا کہ تو نے چوری کی ہو وہ بولا نہیں میں نے  
چوری کی ہے آپ نے فرمایا اس کو لے جاؤ اور ہاتھ کاٹو پھر  
لاؤ لوگ اس کو لے گئے اور اس کا ہاتھ کاٹا پھر لے کر  
آئے آپ نے فرمایا کہ میں معافی چاہتا ہوں اللہ سے اور  
تو یہ کرتا ہوں وہ بولا میں معافی چاہتا ہوں اللہ سے اور تو یہ کرتا

نہا :- اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر مجرم پر گمان ہو لیکن ضابطے کا ثبوت نہ ہو تو اس کو چھتر روز تک  
قید رکھنا درست ہے۔ یہاں تک کہ جرم ثابت ہو تو سزا دی جائے اور جو ثابت نہ ہو تو چھوڑ دیا جائے لیکن ماریٹ  
کرنا درست نہیں۔

ہوں آپ نے دعا کی یا اللہ معاف کرے اس کو۔

جب چور حاکم تک پہنچ جائے پھر مال کا مالک

اس کا قصور معاف کرے

اور اس حدیث میں عطار پر

### اختلاف

۲۲۰۴- حَدَّثَنَا هِرَالُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ عَطَاءٍ

حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص نے ان کی چادر چرائی وہ چور کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے کر آئے آپ نے حکم دیا اس کے ہاتھ کاٹنے کا تب صفوان نے کہا یا رسول میں نے قصور معاف کیا آپ نے فرمایا اے ابو وہب ہمارے پاس لانے سے پہلے کیوں نہیں معاف کر دیا پھر آپ نے اس کا ہاتھ کاٹوایا (اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب حد کا مقدمہ حاکم تک پہنچ جائے تو حد معاف نہیں ہو سکتی)۔

۲۲۰۴- الرَّجُلُ يَجَاوِزُ لِلسَّارِقِ عَنْ

سِرْقَتِهِ بَعْدَ أَنْ يَأْتِي بِهِ الْإِمَامَ

وَذَكَرَ الْإِخْتِلَافَ عَلَى عَطَاءٍ فِي

حَدِيثِ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ فِيهِ

عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ أَنَّ رَجُلًا سَرَقَ بُرْدَةً

لَهُ فَدَفَعَهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِقَطْعِهِ

فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ تَجَاوَزْتُ عَنْهُ فَقَالَ آيَا

وَهِيَ أَفْلَاكَانِ قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَنِي بِهِ فَمَطَّعَهُ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۲۲۰۵- حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ عَطَاءٍ

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا

عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ أَنَّ رَجُلًا سَرَقَ بُرْدَةً

لَهُ فَدَفَعَهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ بِقَطْعِهِ

فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ تَجَاوَزْتُ عَنْهُ قَالَ خَلَوُ لَكَ كَانِ مَلَأًا

قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَنِي بِهِ يَا أَيُّهَا وَهَبُ فَمَطَّعَهُ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

فلا۔۔ یہ جو آپ نے فرمایا کہ میں نہیں سمجھتا کہ تو نے چوری کی ہو اس لیے فرمایا کہ وہ اپنے اوپر رحم کرے اور اپنے گناہ کو ظاہر نہ کرے اور اللہ سے توبہ کرے ہر ایک حد کا یہی حکم ہے کیونکہ حد حق اللہ کا ہے حق العبد نہیں جس میں تعلیم منع ہو۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ حد قائم کرنے سے اور لوگوں کو عبرت مفسود ہے لیکن گناہ کا مواخذہ رہتا ہے جب تک وہ توبہ نہ کرے۔

۲۸۸۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ عَنْ بَنِي تَعِيمٍ قَالَ قَالَ أَنبَاؤُنَا حَبَابٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْأَدْرِاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي،  
عَطَاءُ بْنُ أَبِي رِيَاحٍ أَنَّ رَجُلًا سَرَقَ تَوْبًا  
فَأَقْبَضَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ  
بِقَطْعِهِ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ لِي قَالَ فَبَدَّلَا  
قَبْلَ الْوَلَاتِ -

حضرت عطاء بن ابی رباح سے روایت ہے ایک شخص  
نے توبرا چورایا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس  
لایا کیا آپ نے اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا جس کا پیرا اٹھا  
وہ بولا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (وہ پیرا میں  
میں نے اسی کو لے ڈالا) اب ہاتھ نہ کاٹیں آپ نے فرمایا  
اس سے پہلے کیوں نہیں کیا۔

۲۲۰۵- مَا يَكُونُ حِزًّا وَمَا لَا يَكُونُ

۲۸۸۷- أَخْبَرَنِي جَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا حَسِينٌ قَالَ حَدَّثَنَا رَهْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ هُوَ ابْنُ أَبِي  
بَشِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عِكْرِمَةُ،

حضرت صفوان بن امیہ سے روایت ہے انہوں نے طوان  
کیا خانہ کعبہ کا پیر نماز پڑھی پھر اپنی چادر لپیٹ کر سر کے تلے  
رکھی اور سو گئے چور آیا اور چادر ان کے سر کے تلے سے کھینچی  
ران کی آنکھ کھل گئی، انہوں نے چور کو پکڑا اور رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لائے اور کہا کہ اس نے میری چادر  
چورائی آپ نے چور سے پوچھا تو نے چادر چورائی وہ بولا ہاں  
آپ نے دو آدمیوں سے کہا اس کو لے جاؤ اور اس کا ہاتھ کاٹو  
تب صفوان نے عرض کیا یا رسول اللہ میری نیت یہ نہیں تھی کہ  
ایک چادر کے بدلے اس کا ہاتھ کاٹا جائے آپ نے فرمایا یہ  
کام پہلے کرنے کا تھا یعنی میرے پاس لانے سے پہلے اگر تو چھوڑ دیتا  
تو خیر گراب نہیں ہو سکتا

عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ أَنَّهُ لَمَّافٌ بِالْبَيْتِ  
وَمَلَى ثَمَرًا لَمْ يَرِدْ أَذَاهُ لَهْ مِنْ بُرْدٍ فَوَضَعَهُ تَحْتِ رَأْسِهِ  
فَنَامَ فَأَتَاهُ لَيْسٌ فَأَسْتَلَّهُ مِنْ تَحْتِ رَأْسِهِ فَأَخَذَهُ  
فَأَقْبَضَهُ إِلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ  
هَذَا سَرَقَ رِدَائِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَسْرَقْتَ رِدَائِي هَذَا قَالَ نَعَمْ قَالَ أَذْهَبِيهِ  
فَأَقْطَعِي يَدَهُ قَالَ صَفْوَانٌ مَا كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ  
تُقَطَّعَ يَدُهُ فِي رِدَائِي فَقَالَ لَهُ فُلُو مَا قَبْلَ هَذَا خَالَفَهُ  
أَشْعَثُ بْنُ سَوَّارٍ -

۲۸۸۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ يَعْنِي ابْنَ أَبِي خَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْضَلِّ يَعْنِي ابْنَ الْعَلَاءِ الْكُوفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا شَاعِبٌ  
عَنْ عِكْرِمَةَ،

حضرت ابن عباس سے روایت ہے صفوان مسجد میں سو  
ہے تھے اور چادر ان کے تلے تھی کوئی چور اے گیا صفوان جب  
اٹھے تو چور چلا گیا تھا اگر وہ دوڑے اور اس کو پکڑا اور رسول اللہ

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ صَفْوَانٌ نَائِمًا فِي  
الْمَسْجِدِ وَرِدَاءُكَ تَحْتَهُ فَسَرَقَ فَقَامَ وَقَدْ ذَهَبَ  
الرَّجُلُ فَأَدْرَكَهُ فَأَخَذَهُ فَجَاءَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

ﷺ چور اسی کو کہیں گے جب محفوظ مال چور اسے اگر کوئی شخص سڑک پر پڑی چیز اٹھا لے تو وہ چوری نہیں ہے نہ  
اس میں ہاتھ کاٹیں گے۔





۳۸۹۲- قَالَ لُحَيْثُ بْنُ وَسَيْكِيٍّ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَإِنَّا سَمِعْنَا مِنْ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ يُحَدِّثُ عَنْ

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اموات کو مردوں کو میرے پاس آنے سے پہلے پھر میرے پاس جو حد کا مقدمہ آیا اس میں حد لازم ہوگئی۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعَاوَنُوا الْعُدُوَّ وَذِيَمَاءَ بَيْنَكُمْ فَمَا بَلَغَنِي مِنْ حَدٍّ فَقَدْ وَحِبَّ -

۳۸۹۳- أَخْبَرَنَا حُمُودُ بْنُ عَمِلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَانَا مَعْمَرُ بْنُ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک عورت قبیلہ حمزوم کی اسباب لوگوں کا مانگ کر لیتی تھی پھر کر جاتی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا اس کا ہاتھ کاٹنے کا۔

عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مَخْزُومِيَّةً كَانَتْ تَسْتَعِينُ الْمَنَاعَ فَتَجْعِدُهُ فَاقْرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَطْعِ يَدِهَا -

۳۸۹۴- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَانَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَانَا مَعْمَرُ بْنُ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ

ترجمہ وہی ہے اس میں ہے کہ اسباب مانگتی تھی اپنی پڑوسی عورتوں کی زبانی۔

عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَتْ امْرَأَةٌ مَخْزُومِيَّةً تَسْتَعِينُ شَاعِمًا عَلَى الْبُسْتِ جَارًا لَهَا وَتَجْعِدُهُ فَاقْرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَطْعِ يَدِهَا -

۳۸۹۵- أَخْبَرَنَا عَمْرَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ حَمَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٍو بْنُ هَاشِمٍ الْجَنْبِيُّ أَبُو

حضرت ابن عمر سے روایت ہے ایک عورت لوگوں سے زیور مانگتی پھر اس کو رکھ بھوڑتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو بہ کرنی چاہیے اس عورت کو اللہ سے اور اس کے رسول سے اور پھر دینا چاہیے جو اس نے لیا ہے پھر رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اٹھ اے بلال (رضی اللہ عنہ) اور پکڑ اس کا ہاتھ اور کاٹ ڈال۔

مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تَسْتَعِينُ الْخَلِيَّ لِلنَّاسِ تَعْرِتُ سِكِّدَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْتَبُ هَذِهِ الْمَرْأَةُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُرَدُّ مَا تَأْخُذُ عَلَى الْقَوْمِ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُمْ يَا بِلَالُ فَخُذْ يَدَ هَا فَاقْطَعْهَا -

۳۸۹۶- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْخَلِيلِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت نافع سے روایت ہے ایک عورت زیور مانگتی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں اس نے زیور مانگا اور اس کو رکھ بھوڑا رسول اللہ

عَنْ نَافِعٍ أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تَسْتَعِينُ الْخَلِيَّ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَعَارَتْ مِنْ ذَلِكَ حَبِيًّا فَجَمَعَتْهُ ثُمَّ امْسَكَتُهُ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو بہ کرے یہ عورت اور ادا کرے جو اس کے پاس ہے کئی بار ایسا ہی فرمایا لیکن اس عورت نے نہ مانا آخر آپ نے حکم دیا اس کا ہاتھ کاٹا گیا۔

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَتَتَّبِعَنَّ هَذِهِ الْمَرْأَةَ وَكُلُّ مَا عِنْدَهَا وَإِنَّا فَلَئِمَّا نَفْعَلُ فَأَمْرًا بِهَا فَقَطَعَتْ -

۲۸۹۷. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْدَانَ بْنِ عِيسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ جَابِرِ بْنِ الْأَنْزَلِيِّ وَبَنِي مَخْرُومٍ سَرَقَتْ فَأُتِيَ بِهَا لِتُبَيِّحَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَاذَتْ بِلَا مَسْئَلَةٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ لَقَطَعْتُ يَدَهَا فَقَطَعْتُ يَدَهَا -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بنی مخروم کی عورت نے چوری کی پھر ام المؤمنین ام سلمہ کے پاس بھیجی تاکہ وہ بچالیں سنرا سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر ناطہ خند کی بیٹی ایسا کرتی تو ان کا بھی ہاتھ لانا جاتا آخر اس کا ہاتھ لانا گیا۔

۲۸۹۸. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَنَابَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّ أُمَّ الرَّاهِ وَبَنِي مَخْرُومٍ اسْتَعَارَتْ حُلِيًّا عَلَى لِسَانِ أَنْبِيَاءٍ فَجَحَدَتْهَا فَأَمْرًا بِهَا لِتُبَيِّحَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَطَعَتْ -

حضرت سعید بن المسیب سے روایت ہے بنی مخروم کی ایک عورت نے زیور مانگا بعض آدمیوں کی زبان سے یعنی ان کے ذریعے سے پھر کہ گئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا اس کا ہاتھ لانا گیا۔

۲۸۹۹. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي عَاصِمٍ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ حَدَّثَنَا نَحْوُكَ -

حضرت سعید بن المسیب سے ایسی ہی روایت ہے۔

اس حدیث میں راویوں کے اختلاف

کابیان

۲۲۰۶ - ذِكْرُ اخْتِلَافِ الْأَقَاظِ النَّاقِلِينَ

لِخَبَرِ الزُّهْرِيِّ فِي الْمَخْرُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ

حضرت سفیان سے روایت ہے ایک عورت مخروم کی اسباب مانگتی تھی پھر کہ جاتی تھی یہ مقدمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش ہوا اور گفتگو ہوئی آپ نے فرمایا اگر ناطہ خند تو ان کا ہاتھ لانا جاتا۔

۲۹۰۰. أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا سَفْيَانٌ قَالَ كَانَتْ مَخْرُومِيَّةٌ تَسْتَعِينُ مَتَاعًا وَتَجْحَدُكَ فَرَفَعَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَلَّمَهَا فِيهَا فَقَالَ لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةَ لَقَطَعْتُ يَدَهَا قِيلَ لِسَفْيَانَ مَنْ ذَكَرَكَ قَالَ أَبُو تَوْبَةَ بْنُ مَرْثَدَةَ

عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُدَّةَ عَنْ عَائِشَةَ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ  
تَعَالَى -

۲۹۰۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُدَّةَ ؟  
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَرَقَتْ فَأُتِيَ بِهَا لِتُنْفَى  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا مَنْ يَجْتَرِيءُ عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ  
أَسَاسَةً فَكَلَّمُوا أَسَاسَةً فَكَلَّمَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَسَاسَةُ إِنَّمَا هَكَذَا بِنَا سِرًّا يَسْتَل  
حِينَ كَانُوا إِذَا أَصَابَ الشَّرِيفَ فِيهِمْ أَحَدٌ تَوَكَّفَ  
وَلَمْ يَقْبَلُوا عَلَيْهِ وَإِذَا أَصَابَ الْوَضِيعَ أَقَامُوا  
عَلَيْهِ لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ لَقَطَعْتُمَا -

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ایک  
عورت نے جو رومی کی اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
پاس لے کر گئے لوگوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کون عرض کر سکتا ہے اس کی سفارش کرے (سوا اسامہ نے آخر  
انہوں نے اسامہ سے کہا اسامہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم سے عرض کیا آپ نے فرمایا اے اسامہ بنی اسرائیل اسی طرح  
تباہ ہوئے ان میں جب کوئی عزت دار آدمی حد کا کام کرتا تو  
اس کو چھوڑ دیتے اور حد قائم رکھتے اور جب کوئی ذلیل آدمی  
پر کام کرتا تو اس پر حد قائم کرتے اگر فاطمہ محمد کی بیٹی بھی یہ کام کرتی  
تو میں اس کا ہاتھ کاٹتا۔

۲۹۰۲- أَخْبَرَنَا رِزْقُ بْنُ اللَّهِ بْنِ مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُدَّةَ ؟  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِسَارِيٍّ فَطَعَنَهُ قَالُوا مَا لَنَا نَرِيكَ أَنْ يَبْلُغَ  
وَمِنْهُ هَذَا قَالَ لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةُ لَقَطَعْتُمَا -

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس ایک جوڑا آیا آپ نے اس کا ہاتھ کٹوایا لوگ  
بولے ہم کو یہ امید نہ تھی آپ سے آپ نے فرمایا اگر فاطمہ ہوتیں تو  
میں ان کا بھی ہاتھ کٹواتا۔

۲۹۰۳- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعْدٍ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ سَفِيَانَ بْنِ عُكَيْبَةَ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُدَّةَ ؟

ترجمہ وہی ہے  
جو اوپر گزرا ہے  
مگر اس میں یہ ہے کہ لوگوں نے کہا کون آپ سے ہان  
کرے مگر آپ کے پیارے اسامہ (اسامہ زید بن حارث  
کے بیٹے تھے اور زید آپ کے بیٹنی تھے آپ اسامہ کو زید  
کا دہر سے بہت چاہتے تھے۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَرَقَتْ عَلَى عَهْدِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا مَا نَكَلِمُهُ  
فِيهَا مَا مِنْ أَحَدٍ يَكَلِمُهُ إِلَّا حَبَبَهُ أَسَاسَةً فَكَلَّمَهُ فَقَالَ  
يَا أَسَاسَةُ إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ هَلَكُوا بِسَبِيلِ هَذَا كَانَتْ  
إِذَا سَرَقَتْ فِيهِمْ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ وَإِنْ سَرَقَتْ فِيهِمْ  
الذُّدُّ لَنْ تَقَطَعُوهُ وَإِنَّهَا لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ  
لَقَطَعْتُمَا -

۲۹۰۲۔ اَحْبَرَنَا عَمْرَانُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَدُوَّةَ

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے ایک عورت نے بعض لوگوں کی زبانی جی کو لوگ پہچانتے تھے لیکن اس عورت کو نہیں پہچانتے تھے زبور مانگا پھر اس کو بیجا اور قیمت لے لی آخر وہ عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لائی گئی اس کے عزیزوں نے اسامہ بن زید سے سفارش چاہی اسامہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا آپ کے چہرے کا رنگ بدل گیا اور اسامہ بات کر رہے تھے پھر آپ نے فرمایا لے اسامہ کیا تو سفارش کرتا ہے ایک حدیث میں اللہ کی حدوں میں سے اسامہ نے کہا استغفار کیجئے میرے لیے یا رسول اللہ پھر اسی شام کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور اللہ کی تعریف کی جیسے اس کو لائق ہے پھر کہا حمد اور نعت تناسکے بعد معلوم ہوئے سے پہلے لوگ تباہ ہوئے اس وجہ سے کہ جب ان میں کوئی عزت دار چوری کرتا تو اس کو چھوڑ دیتے اور جب غریب چوری کرتا تو اس پر حسد جاری کرتے تھے اس کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے اگر فالسہ محمد کی بیٹی چوری کرتی تو میں اس کا ہاتھ کٹواتا پھر آپ نے حکم دیا اس عورت کے ہاتھ کاٹنے کا۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَعَارَتِ امْرَأَةً عَلَى السَّبْتِ اَنَا سِ يَعْرِفُونَ وَهِيَ لَا تَعْرِفُ حَيْلًا فَبَاعَتْهُ وَابْعَدَتْ نَسْنَةً فَاَتَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَعَى أَهْلَهَا إِلَى اسْمَاءَ بِنْتِ زَيْلِجَةَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا فَتَلَوْنَ دَحْجَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَكْتُمُ ثُمَّ قَالَ لَمَّا سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَفْعُ إِلَيَّ فِي حَدِيثِ ابْنِ حُدُودِ اللَّهِ فَقَالَ اسْمَاءُ اسْتَغْفِرُ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشِيَّتَيْهِ فَاَتَى عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا هُوَ أَهْلُهَا ثُمَّ قَالَ اِنَّمَا بَعْدُ فَاِنَّمَا هَلَكَ النَّاسُ بِذَلِكُمْ اَتَاهُمْ كَالْوَأْدِ اِذَا سَرَقَ الشَّرِيفُ فِيهِمْ تَرَكُوهُ وَاِذَا سَرَقَ الضَّعِيفُ فِيهِمْ اَتَاهُمْ اَقَامُوا عَلَيْهِ الْحُدُودَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ اَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَيَّهَا ثُمَّ قَطَعْتَ تِلْكَ الْمَرْأَةَ۔

۲۹۰۵۔ اَحْبَرَنَا قُسَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شَرِيكٍ عَنِ عَدُوَّةَ

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے قریش کے لوگوں کو مخدومی عورت کے کام سے رنج ہوا کیونکہ وہ ان کی قوم کی تھی انہوں نے کہا اس کے مقدمے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کون کہے لوگوں نے کہا کون اتنی جرات کر سکتا ہے آپ کے سامنے مگر اسامہ جو آپ کے پیارے ہیں اخیر تک۔

عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ قُرَيْشًا اَتَاهُمْ هُمْ شَاءَ السَّخَرُ وَمِثْلَهُ الَّذِي سَرَقَتْ فَقَالُوا مَنْ يَكْفُرُ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا وَمَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ اِلَّا اسْمَاءُ بِنْتُ زَيْلِجَةَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلِمَةُ اسْمَاءَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَفْعُ فِي حَدِيثِ ابْنِ حُدُودِ اللَّهِ ثُمَّ قَامَ فَخَطَبَ فَقَالَ اِنَّمَا هَلَكَ الَّذِيْنَ قَبْلَكُمْ اَتَاهُمْ كَالْوَأْدِ اِذَا سَرَقَ فِيهِمْ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ وَاِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ اَقَامُوا عَلَيْهِ الْحُدُودَ

دَارَ مَا لِلَّهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ

يَدَهَا -

۳۹۰۶۔ اَحْسَبُنا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْجَوَابِ قَالَ حَدَّثَنَا شَاعِرُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَمِيَّةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عُرْوَةَ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَرَقَتِ امْرَأَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ

مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ فَأُتِيَ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالُوا مَنْ يَكْلِمُهُ فِيهَا قَالُوا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَإِنَّهُ

كَلَّمَهُ فذَبْرَهُ وَقَالَ إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانُوا إِذَا سَرَقَ

فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ وَإِذَا سَرَقَ الْوَضِيعُ قَطَعُوهُ

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ

سَرَقَتْ لَقَطَعْتُهَا -

۳۹۰۷۔ اَحْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَبَلَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى جَوَاهِرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ رَاشِدٍ عَنِ

الذَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ -

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قُرَيْشًا إِهْتَمُّوا بِشَأْنِ

الْمَخْزُومِيِّاتِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا مَنْ يَكْلِمُهُ فِيهَا

قَالُوا مَنْ يَجْعَلُنِي عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حَبِيبِي

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَهُ أَسَامَةُ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْسَانًا

هَلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ أَهْمُّوا كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ

الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ

أَقَامُوا عَلَيْهِ الْعَدَا يُعْرِ اللَّهُ كَوْسَرَقَتْ فَاطِمَةُ

بِنْتُ مُحَمَّدٍ لَقَطَعْتُ يَدَهَا -

۳۹۰۸۔ قَالَ الْحَرِثُ بْنُ مُسْلِمٍ قَرَأْتُ عِنْدَهُ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ قَالَ أَحْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي

شَهَابٍ أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَرَقَتْ فِي عَهْدِ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَذْوَةِ الْفَتْحِ فَأُتِيَ

بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَهُ فِيهَا

أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَلَمَّا كَلَّمَهُ تَكُونُ وَجْهَهُ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

ترجمہ وہی ہے اس میں یہ ہے کہ جب

اسامہ نے آپ سے کہا تو آپ نے اس کو چھڑک دیا

ترجمہ وہی جو اوپر

گزارا -

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے ایک عورت نے

چوری کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں جب کہ

فتح ہوا اس عورت کو آپ کے پاس لے کر آئے اسامہ نے اس

کے باب میں آپ سے گفتگو کی جب اسامہ نے بات کی تو آپ کے

پہرے کا رنگ بدل گیا اور آپ نے فرمایا کیا تو سفارش کرنا ہے

ایک مد میں اللہ کی حدوں میں سے اس امر نے کہا یا رسول اللہ میرے واسطے دعا کیجئے جب شام ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور اللہ کی تعریف کی جیسے اس کے لائق ہے پھر فرمایا بعد اس کے لوگ تم سے پہلے تباہ ہو گئے وہ کیا کرتے تھے جب ان میں کوئی بڑا آدمی چوری کرتا تو اس کو چھوڑ دیتے اور کوئی عزیز چوری کرتا تو اس کو سزا دیتے پھر فرمایا اس شخص کی جس کے ہاتھ میں میری جباں ہے اگر فاطمہ محمد کی بیٹی چوری کرے تو میں اس کا ہاتھ کٹوا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّشَعَّ فِي حَدِّهِ مِنْ حَدِّهِ  
اللَّهُ فَقَالَ لَهُ أُسَامَةُ اسْتَعْفِرْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَمَّا  
كَانَ الْعَشِيُّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَشَى عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ تَعْرَفَ قَالَ أَمَا  
بَعْدُ إِنَّمَا هَلَكَ النَّاسُ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقُوا  
فِيهِمْ السَّرِيفُ تَرَكُوهُ إِذَا سَرَقُوا فِيهِمُ الضَّعِيفُ  
أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ تَعْرَفَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ  
لَئِن كَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا

ڈالوں

۱۲۹۰۹ أَخْبَرَنَا سُونَيْدٌ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ بْنِ

حضرت عروہ بن زبیر سے مسند روایت ہے ایک عورت نے چوری کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں جب غزوہ فتح ہوا اس کے لوگ گھبرا کر اسامہ بن زید کے پاس آئے سفارش کرنے کو (اخیر تک) اتنا زیادہ ہے کہ پھر آپ نے حکم کیا اس عورت کے ہاتھ کاٹنے کا اس کا ہاتھ لانا گیا اور اس نے خوب توبہ کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا وہ عورت میرے پاس آیا کرتی اس کے بعد اور میں اس کے کام کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچا دیتی۔

عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ امْرَأَةً سَرَقَتْ فِي  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ  
الْفَتْحِ مَرَسَلًا فَفَزِعَ قَوْمُهَا إِلَى أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ  
يَسْتَشْفِعُونَ لَهُ قَالَ عُرْوَةُ فَلَمَّا كَلِمَةُ أُسَامَةَ فِيهَا  
تَلَوْنَ وَجَّهَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ أَلَيْسَ لِي فِي حَدِّهِ مِنْ حَدِّهِ وَاللَّهِ قَالَ أُسَامَةُ  
اسْتَعْفِرْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَمَّا كَانَ الْعَشِيُّ قَامَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيبًا فَأَشَى  
عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ تَعْرَفَ قَالَ أَمَا بَعْدُ إِنَّمَا  
هَلَكَ النَّاسُ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقُوا فِيهِمُ  
السَّرِيفُ تَرَكُوهُ إِذَا سَرَقُوا فِيهِمُ الضَّعِيفُ  
أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ  
أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتُ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا تَعْرَفَ  
أَمْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَيْتِكَ  
الْمَرْأَةِ فَقَطَعَتْ فَحَسِنَتْ قَوْمُهَا بَعْدَ ذَلِكَ قَالَتْ  
عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَكَانَتْ تَأْتِينِي بَعْدَ ذَلِكَ  
فَأَرْفَعُ حَاجَتَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ



## حد قائم کرنے کی فضیلت

## ۲۲۰۷ التَّوْبَةُ فِي أَمَةِ الْحَدِّ

۲۲۰۷۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي جَدِّي بْنُ زَيْدٍ أَنَّكَ سَمِعَ أَبَا ذُرْعَةَ بْنَ عَمْرٍو بْنَ حَكِيمٍ يُحَدِّثُ أَنَّكَ سَمِعَ

حضرت ابوہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک حد کا جاری ہونا زمین والوں کے لیے بہتر ہے تیس دن تک پانی پڑنے سے اس واسطے کہ جب حد جاری ہو گی تو ملک میں انتظام ہوگا امن و امان ہوگا بدعماش اور مفسد ڈرین گے خلق اللہ کو راحت ہوگی گناہ کم ہوں گے پھر باقی بھی اللہ پر بوسائے گا

أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ يُعْمَلُ فِي الْأَرْضِ كَيْفَ لِأَهْلِ الْأَرْضِ مِنْ أَنْ يُمَطَّرُوا ثَلَاثِينَ صَبَاحًا -

۲۲۰۸۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ أُنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ جَدِّهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي ذُرْعَةَ قَالَ قَالَ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا حد قائم کرنا ایک ملک میں بہتر ہے اس ملک والوں کے لیے یا ایس رات پانی برسنے سے

أَبُو هُرَيْرَةَ بِإِقَامَةِ حَدِّ بِلَادِهِمْ خَيْرٌ لَهَا مِنْ مَطَرٍ أَرْبَعِينَ كَيْلَةً -

## کتنے کی مالیت میں ہاتھ کاٹا جائے

## ۲۲۰۸ الْقَدْرُ الَّذِي إِذَا سَرَقَهُ السَّارِقُ قُطِعَتْ يَدُهُ

۲۲۰۸۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمُجِيبِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا قَالَ سَمِعْتُ

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کاٹنا ایک ڈھال کے چورانے میں جس کی قیمت پانچ درم تھی۔

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يَقُولُ قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِجَنٍّ قِيمَتُهُ خَمْسَةٌ دَرَاهِمٍ كَذَا قَالَ -

۲۲۰۹۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ أَنَّ نَافِعًا حَدَّثَنَا كَعْبًا

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مِجَنٍّ ثَمَنُهُ ثَلَاثَةٌ دَرَاهِمٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا الصَّوَابُ -

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کاٹنا ایک ڈھال کی چوری میں جس کی قیمت تین درم تھی راہم نسائی نے کہا یہ روایت ٹھیک ہے

۲۲۱۰۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ فِي مِجَنٍّ ثَمَنُهُ ثَلَاثَةٌ دَرَاهِمٍ -

۲۹۱۵- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ أَنَّ نَافِعًا حَدَّثَهُ ؛

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چور کا ہاتھ کاٹا جس نے ڈھال چڑائی تھی صفحہ النسا میں ایک مقام ہے مسجد نبوی میں (میں سے اس کی قیمت نہیں درم تھی)۔

أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ يَدَ سَارِقٍ سَرَقَ تَرَسًا مِنْ صُدَّةِ النَّسَاءِ ثَلَاثَةَ دَرَاهِمٍ -

۲۹۱۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي إِدْرِيسٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ عَنْ سَمِيْعَانَ عَنْ أَيُّوبَ وَاسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ وَعَبْدُ اللَّهِ وَوَسُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ فِي مَجْرٍ قَيْدَهُ ثَلَاثَةَ دَرَاهِمٍ -

ترجمہ دی جواد پرنسزا

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ڈھال میں ہاتھ کاٹا۔ (امام نسائی نے کہا یہ روایت غلط ہے) اور ٹھیک یہ ہے کہ ابو بکرؓ نے ہاتھ کاٹا۔

۲۹۱۷- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوُجَيْحِيُّ الْحَنْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ ؛

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ابو بکر صدیقؓ نے ہاتھ کاٹا ایک ڈھال کی چور میں جس کی قیمت پانچ درم تھی۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ فِي مَجْرٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا خَطًّا -

حضرت قتادہ سے روایت ہے میں نے انسؓ سے سنا کہتے تھے ایک شخص نے ڈھال چڑائی ابو بکر صدیقؓ کے زلمے میں اس قیمت لگائی گئی پانچ درم پھر اس کا ہاتھ کاٹا گیا۔

۲۹۱۸- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَيْلِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيْعَانُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ ؛

زہری پر راویوں کا اختلاف

۲۲۰۹- ذَكَرُوا اِخْتِلَافَ عَلِيٍّ الزُّهْرِيِّ

۲۹۲۰- أَخْبَرَنَا مُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سَيْمَانَ عَنْ حَنْظَلِ بْنِ حَنَانٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَدُوَّةَ ؛

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رُبْعٍ دِينَارًا -

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کاٹا جو فضائی دینار میں (اس وقت دینار کی قیمت بارہ درم تھی تو جو فضائی دینار کے تین درم ہوئے)۔

۳۹۲۱- أَخْبَرَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ بَدْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَبْرُودٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَرِيكَ بْنِ أَخْبَرَ فِي عُرْوَةَ؛

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو رکا ہاتھ نہ کاٹا جاوے گا اس کا سال کی قیمت میں یعنی تہائی دینار یا آدھا دینار یا زیادہ میں۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَقْطَعُ الْيَدَ الْآفِيئَةَ نَحْنُ الْمَكْحُوجَاتُ ثَلَاثُ دِينَارٍ أَوْ نِصْفِ دِينَارٍ قَصَاعِدًا -

۳۹۲۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا جَبَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ قَالَتْ عُمَرَةُ؛

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو رکا ہاتھ کاٹا جائے جو فضائی دینار میں۔

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقَطَّعَ يَدَ السَّارِقِ فِي رُبْعٍ دِينَارًا -

۳۹۲۳- قَالَ الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَدَاءٌ عَلَيْهِ وَهَذَا نَسَخَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَهَبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَرِيكَ بْنِ أَخْبَرَ فِي عُرْوَةَ وَعُمَرَةَ؛

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا اس میں یہ ہے کہ جو رکا ہاتھ کاٹا جائے جو تہائی دینار میں۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَقَطَّعَ يَدَ السَّارِقِ فِي رُبْعٍ دِينَارٍ قَصَاعِدًا -

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو رکا ہاتھ کاٹا جائے جو فضائی دینار یا زیادہ میں۔

عَنْ عَائِشَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ الْوَهَّابِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَعْبُودٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُمَرَ؛

۳۹۲۵- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْبُودِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُمَرَ؛

عَنْ عَائِشَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَقَطَّعَ يَدَ السَّارِقِ فِي رُبْعٍ دِينَارٍ قَصَاعِدًا -

۳۹۲۶- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَعْبُودِ بْنِ شَرِيكَ بْنِ أَخْبَرَ فِي عُمَرَ؛

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَقَطَّعَ الْيَدَ فِي رُبْعٍ دِينَارٍ قَصَاعِدًا -

ترجمہ اوپر گزرا

۲۹۲۶- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ دُرَيْمِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سُهَيْبٍ عَنْ سُهَيْبَانَ بْنِ الْكَلْبِيِّ عَنْ عُمَرَ :

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُبَيْبَةَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ فِي رُبْعٍ دِينَارٍ فَصَاعِدًا -

۲۹۲۸- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ :

عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقْطَعُ يَدَ السَّارِقِ فِي رُبْعٍ وَدِينَارٍ فَصَاعِدًا -

۲۹۲۹- أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدَ بْنَ مُصَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى

ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ :  
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَقْطَعُ يَدَ السَّارِقِ فِي رُبْعٍ وَدِينَارٍ فَصَاعِدًا -

۲۹۳۰- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ أَنَّهَا سَمِعَتْ :

عَائِشَةَ تَقُولُ يَقْطَعُ فِي دِينَارٍ فَصَاعِدًا -  
قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا الصَّوَابُ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى -

۲۹۳۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِدْرِيسَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ :

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ الْقَطْعُ فِي رُبْعٍ وَدِينَارٍ فَصَاعِدًا -

۲۹۳۲- أَخْبَرَنَا قُبَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَعَبْدِ نَيْبَةَ وَرَزِيْقُ صَاحِبِ أَيْلَةَ الْأَنْعَامِ سَمِعُوا عُمَرَ :

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ الْقَطْعُ فِي رُبْعٍ وَدِينَارٍ فَصَاعِدًا -

۲۹۳۳- قَالَ الْأَدْرِيُّ فِي مَسْئَلِي قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ مِنْ أَبِي الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ :

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا طَالَ عَلَيَّ وَلَا نَسِيتُ الْقَطْعُ فِي رُبْعٍ وَدِينَارٍ فَصَاعِدًا -

ترجمان سب روایات کا ایک ہی اخیر روایت میں یہ کہ حضرت عائشہؓ کہا بہت عرصہ نہیں گزرا میں بھول گئی چوتھائی دینار میں ہاتھ کاٹا جاوے گا یا زیادہ میں

راویوں کا اختلاف

اس حدیث  
میں

۲۲۱۰- ذَكَرَ اخْتِلَافَ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ  
وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَمْرَةَ  
فِي هَذَا الْحَدِيثِ

۴۹۳۳- أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ

عَنْ عَمْرَةَ؛

عَنْ عَائِشَةَ أَنَهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يُقَطَّعُ السَّارِقُ إِلَّا رُبْعَ

دِينَارٍ فَصَاعِدًا -

۴۹۳۵- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دُؤَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَيْمَانَ عَنْ أَبِي

بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ حَرْمٍ عَنْ عَمْرَةَ؛

عَنْ عَائِشَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مِنْ أَلَدِهِ -

۴۹۳۶- قَالَ الْحَرِيُّ بْنُ مَسْكِينٍ قَرَأْتُ عَلَيْهِ دَائِمًا أَسْمَعَ عَنِ ابْنِ الْأَثَرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

مُحَمَّدٍ أَبِي بَكْرٍ؛

عَنْ عَمْرَةَ قَالَتْ قَالَتْ عَائِشَةُ انْفَطَحَ فِي

رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا -

۴۹۳۷- أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الرَّجَالِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرَةَ؛

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَطَّعُ يَدُ السَّارِقِ فِي ثَمَنِ الْمَجْحُونِ وَكَمَنْ

الْمَجْحُونُ رُبْعُ دِينَارٍ -

۴۹۳۸- أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ دُرُسْتٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

فلا :- ان سب روایتوں میں ذر ذرا لفظوں کا اختلاف ہے معنی ایک ہی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
چور کا ہاتھ نہ کاٹا جائے مگر چوختی دینار یا زیادہ ہیں یا چور کا ہاتھ کاٹا جائے ڈھال کی قیمت میں اور ڈھال کی قیمت چوختی  
دینار تھی -

حَدَّثَهُ عَنْ عَدْرَةَ ۱

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْعُمُ الْيَتِيمَ رُبْعَ دِينَارٍ فَصَاعِدًا ۱

۳۹۳۹- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثُمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا عَنْ عَدْرَةَ ۱

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَطْعُمُ الْيَتِيمَ إِلَّا فِي رُبْعٍ وَدِينَارٍ -

۳۹۴۰- أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الطَّبْرَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَخْرِ أَبُو عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا بَارَكُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَدْرَةَ أَنَّ امْرَأَةً أَخْبَرَتْهُ ۱

عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَخْبَرَتْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَطْعُمُ الْيَتِيمَ

الْيَتِيمَ -

۳۹۴۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَجْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ بَكْرَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَسْوَدِ حَدَّثَتْهُ أَنَّ سَلِيمَانَ بْنَ يَسَافٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَدْرَةَ أُمَّةً عَبْدَ الرَّحْمَنِ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ ۱

عَائِشَةَ تَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَطْعُمُ يَدَ السَّارِقِ فِيمَا دُونَ

الْيَتِيمِ قِيلَ لِعَائِشَةَ مَا تَنْتِ الْيَتِيمَ قَالَتْ رُبْعٌ وَدِينَارٌ -

۳۹۴۲- أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشُّرَحْبِيلِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَافٍ عَنْ عَدْرَةَ ۱

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَطْعُمُ يَدَ السَّارِقِ إِلَّا فِي

رُبْعٍ وَدِينَارٍ فَصَاعِدًا ۱

۳۹۴۳- أَخْبَرَنِي هُرَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا قَدَامَةُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنَا مَخْرَمَةُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ أَبِي الْوَلِيدِ عَمْرٍو الْأَخْنَسِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَدْرَةَ بِنْتُ الدَّبْرِ يَقُولُ كَأَنْتِ ۱

عَائِشَةَ تَحَدِّثُكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَطْعُمُ الْيَتِيمَ إِلَّا فِي

رُبْعٍ وَدِينَارٍ فَصَاعِدًا ۱



الْبَجْعِ أَوْ تَمِيمِهِ -

۱۰۹۲۳۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي قَدَامَةُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت عائشہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے نہ کاٹا جائے ہاتھ مگر ڈھال کی چوری میں یا اس کی قیمت کے برابر دوسری چیز میں ہیں عروہ نے کہا ڈھال چار درہم کی ہوتی ہے اور عمرہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاتھ نہ کاٹا جائے مگر چوتھائی دینار یا زیادہ ہیں۔

عُمَانَ بْنِ أَبِي الْأَكْبَدِ يَقُولُ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ كَانَتْ عَائِشَةُ تُحَدِّثُ عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَقْطَعُ الْيَدَ الَّتِي فِي الْبَجْعِ أَوْ تَمِيمِهِ وَدَعَّرَ أَنَّ عُرْوَةَ قَالَ الْبَجْعُ أَوْ بَعْدَهُ دَرَاهِمًا قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَّارٍ يَذَعُرُ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تُحَدِّثُ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْطَعُ الْيَدَ الَّتِي فِي رُبْعِ دِينَارٍ قَبْلًا قَوْلُهُ -

۱۰۹۲۴۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت سلیمان بن یسار نے کہا نہ کاٹا جائے ہاتھ کا پتھہ مگر پنجے میں (یعنی پانچ درہم کی مالیت میں)

عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ قَالَ لَا تَقْطَعُ الْخَنَسُ وَالَّتِي فِي الْخَنَسِ قَالَ هَمَّانُ فَكَلِمَةُ عَبْدِ اللَّهِ الْإِنَّا جَاءَ فَحَدَّثَنِي عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ قَالَ لَا تَقْطَعُ الْخَنَسُ إِلَّا فِي الْخَنَسِ -

۱۰۹۲۵۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے جوڑ کا ہاتھ نہیں کاٹا گیا مگر ڈھال کی چوری میں جو قیمت دار ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا قُطِعَ يَدُ سَارِقٍ فِي آذُنٍ مِنْ جَنْبِهِ أَوْ تَمِيمٍ مِنْ دُونَ ذَلِكَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا دُونَ تَمِيمٍ -

۱۰۹۲۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عِيسَى بْنِ أَبِي سَعِيدٍ

حضرت عبد اللہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کٹایا پانچ درہم کی مالیت میں۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ فِي قَوْمٍ خَنَسَهُ دَرَاهِمًا -

۱۰۹۲۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَمَلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثَدَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ جُوْدٍ عَنْ عَطَاءِ

حضرت امین سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ نہیں کٹوایا جوڑ کا مگر ڈھال کی قیمت میں اور ڈھال کی قیمت ان دنوں ایک دینار تھی۔

عَنْ أَبِي تَمِيمٍ قَالَ كَمَا يَقْطَعُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَارِقَ إِلَّا فِي تَمِيمٍ الْبَجْعِ وَتَمِيمٍ الْبَجْعِ يُؤْتَى دِينَارًا -

۳۹۲۹. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ،

عَنْ أَيْمَنَ قَالَ لَمْ تَكُنْ تُقَطِّعُ الْيَدَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا فِي ثَمَنِ الْمَجْتِ وَقِيمَتَهُ يَوْمَئِذٍ وَبِنَاكَ -

۳۹۳۰. أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ مُجَاهِدٍ،

عَنْ أَيْمَنَ قَالَ لَمْ تَقَطِّعْ الْيَدَ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا فِي ثَمَنِ الْمَجْتِ وَقِيمَتَهُ الْيَوْمَئِذٍ وَبِنَاكَ -

۳۹۳۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ مُجَاهِدٍ وَعَطَاءٍ،

عَنْ أَيْمَنَ قَالَ لَمْ تَقَطِّعْ الْيَدَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا فِي ثَمَنِ الْمَجْتِ وَثَمَّتْهُ يَوْمَئِذٍ وَبِنَاكَ -

۳۹۳۲. أَخْبَرَنَا هُرَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ أَخْبَانَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَاحٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ عَطَاءٍ وَجُحَادٍ،

عَنْ أَيْمَنَ قَالَ يَقَطِّعُ السَّارِقَ فِي ثَمَنِ الْمَجْتِ وَكَانَ ثَمَنُ الْمَجْتِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارًا وَعَشْرَةَ دَرَاهِمٍ -

حضرت امین سے روایت ہے۔ چور کا ہاتھ جائے گا ڈھال کی قیمت میں اور ڈھال کی قیمت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک دینار تھی یا دس درم رابعینہ کی دلیل ہی روایت ہے

۳۹۳۳. أَخْبَرَنَا عَرَفُ بْنُ حُجَيْرٍ قَالَ أَخْبَانَا شَرِيكَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ عَطَاءٍ وَجُحَادٍ،

عَنْ أَيْمَنَ بْنِ أُمِّ أَيْمَنَ يَرْفَعُهُ قَالَ لَا يَقَطِّعُ الْيَدَ إِلَّا فِي ثَمَنِ الْمَجْتِ وَثَمَّتْهُ يَوْمَئِذٍ وَبِنَاكَ -

حضرت امین سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاتھ نہ کاٹا جائے گا ڈھال کی قیمت میں اور ڈھال کی قیمت ان دنوں ایک دینار تھی۔

۳۹۳۴. أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيدٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ عَطَاءٍ وَجُحَادٍ،

عَنْ أَيْمَنَ قَالَ لَا يَقَطِّعُ السَّارِقَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَمَنِ الْمَجْتِ -

حضرت امین سے روایت ہے چور کا ہاتھ نہ کاٹا جائے ڈھال سے کم قیمت میں۔

۳۹۳۵. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَتِيقٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رِبَاحٍ حَدَّثَهُ،

آن عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ كَانَ يَقُولُ تَمَنُّهُ  
يَوْمَئِذٍ عَشْرَةَ دَرَاهِمٍ -  
حضرت عبداللہ بن عباس کہتے تھے ڈھال کی قیمت ان دنوں  
دس درم تھی۔

۱۰۴۵۹ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى الْبَلْخِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْلُوقٍ عَنْ أَبِي يُونُسَ بْنِ  
مُوسَى عَنْ عَطَاءٍ؛

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مَوْلَهُ كَانَ تَمَنُّ الْمَجْنُونِ عَلَى  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ  
عَشْرَةَ دَرَاهِمٍ -  
حضرت ابن عباسؓ سے ایسی ہی روایت ہے کہتے تھے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ڈھال کی قیمت  
دس درم تھی۔

۱۰۴۵۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ أَبِي عَطَاءٍ مَوْلَى  
أَخْبَرَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ سَعِيدَانَ وَهُوَ ابْنُ حَبِيبٍ عَنِ الْكَرْزِيِّ وَهُوَ عَبْدُ الدَّيْلِجِ بْنِ أَبِي  
سَيْمَانَ؛

عَنْ عَطَاءٍ قَالَ أَدَّى مَا يَقْطَعُ فِيهِ تَمَنُّ  
الْمَجْنُونِ قَالَ وَتَمَنُّ الْمَجْنُونِ يَوْمَئِذٍ عَشْرَةَ دَرَاهِمٍ  
قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَالْيَمَنِيُّ الَّذِي تَقَدَّمَ ذَكَرْنَا  
لِحَدِيثِهِ مَا أَهْبَأَ أَنْ لَهُ مَضْبَعَةٌ وَكَهَذَا رَوَى عَنْهُ حَدِيثٌ  
أَخْرَجَهُ عَلِيُّ بْنُ مَعْلَانَ -  
حضرت عطاء نے کہا کہ تم نے کہا کہ تم سے کم جس میں ہاتھ کاٹا جائے  
ڈھال کی قیمت ہے اور وہ ان میں دس درم تھی۔ امام نسائی نے  
کہا امین جس سے ہم نے پہلے حدیث نقل کی ہے وہ صحابی معلوم نہیں  
ہوتا اور اس سے ایک اور حدیث مروی ہے جس سے مسلم  
ہوتا ہے کہ وہ صحابی نہیں ہے۔

۱۰۴۵۹ حَدَّثَنَا سَوَّارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَوَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ ح وَابْنُ نَافِعٍ  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ هُوَ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا بِهِ عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ؛

عَنْ أَبِي يَمِينٍ مَوْلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ خَالِدُ بْنُ  
حَدِيثِهِ مَوْلَى الزُّبَيْرِ عَنْ يَمِينٍ عَنْ كَعْبٍ قَالَ مَنْ  
تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءِ ثُمَّ صَلَّى وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
فَضَّلَى الْوُضُوءِ الْأَخْرَجَ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا أَرَبِمَ كَلَعَاتٍ  
فَاتَعَرَوْا قَالَ سَوَّارٌ يَتَوَرَّكُو عَهْدَتِ وَسُجُودَ هَذِهِ  
وَيَقْلَمُ مَا يَقْتَرِي وَقَالَ سَوَّارٌ يَقْدَرُ فِيهِ لَكُ  
لِكُمْ بِمَنْزِلَةِ لَيْلَةِ الْقَدَرِ -  
حضرت امین سے روایت ہے جو مولیٰ تھا  
ابن الزبیر کا یا زبیر کا اس نے سنا تبع سے اس نے سنا کعب  
سے انہوں نے کہا جو شخص اچھی طرح وضو کرے پھر نماز  
پڑھے (عبدالرحمن نے کہا یعنی مشاکی) پھر اس کے بعد چار رکعتیں  
پڑھے اور ان کو پورا کرے (سوار نے کہا یعنی رکوع اور  
سجود ان میں پورا پورا کرے اور جو پڑھے اس  
کو سمجھے تو وہ ایسی ہوں گی جیسے شبِ قدر میں

ف۔ ان جہز نے تقریب میں لکھا کہ امین بن حزم جس کی کیفیت ابوعلیہ ہے اس کے صحابی ہونے میں اختلاف  
ہے۔ مجلی نے کہا کہ وہ تابعی ہے ثقہ ہے اس صورت میں امین کی سب روایات جو اوپر مذکور ہوئیں مرسل ہوں گی۔

## عبادت کی نیت

۳۹۶۰. أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي نَيْمٍ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ عَنْ بُيُوتِهَا

عَنْ كُتَيْبٍ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ فَاحْسَنَ وَصَوَّءَ  
تَعَرَّ شَهْدَ صَلَاةِ الْعَتَمَةِ فِي جَمَاعَةٍ تَعَرَّ صَلَّى إِلَيْهَا  
أَرْبَعًا مِثْلَهَا يَفْرَأُ فِيهَا وَيَتَعَرَّ رُكُوعَهَا وَسُجُودَهَا كَانَ  
لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ لَيْلَةِ الْقَدَرِ -

ترجمہ دہری جو ادھر پر گزرا

۳۹۶۱. أَخْبَرَنَا خَلَادُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ :

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
قَالَ كَانَ ثَمَنُ الْجَبْرِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرًا دَرَاهِمَ -

عبد اللہ بن عمرو بن العاصؓ سے روایت ہے ڈھال  
کی قیمت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں  
دس درم تھی ۔

## درخت پر لگا ہوا میوہ کوئی چرلے

۳۲۱۱. الثَّمَرُ الْمَعْلَقُ يُسْرَقُ

۳۹۶۲. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْنَسِ :

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
كَمْرٍ تَقَطَّعَ الْيَدُ قَالَ لَا تَقَطَّعُ الْيَدُ فِي كَمْرٍ مَعْلَقٍ  
فَإِذَا صَمَّتْ الْجَبْرِيْنُ قَطَعَتْ فِي ثَمَنِ الْجَبْرِ وَكَذَا  
تُقَطَّعُ فِي حَرِيْسَةِ الْجَبَلِ فَإِذَا أُوِيَ الْمَرْحُ قَطَعَتْ  
فِي ثَمَنِ الْجَبْرِ -

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاصؓ سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہتے مال میں  
ہاتھ کاٹا جائے آپ نے فرمایا ہاتھ نہ کاٹا جائے اس میوہ  
میں جو لٹکتا ہو درخت پر لیکن جب کھریاں میں رکھا جائے اور  
انٹا کوئی چرائے جس کی قیمت ڈھال کی قیمت کے برابر ہو تو اس  
میں ہاتھ کاٹا جائے اسی طرح جو جانور بہاڑ پر (یا میدان میں)  
چرتے ہوں ان میں ہاتھ نہ کاٹا جائے یعنی جب وہ اپنے رہنے  
کی جگہ میں ہوں اور کوئی چرائے ان کو اور قیمت ان کی ڈھال کی  
قیمت کے برابر ہو تو ہاتھ کاٹا جائے ۔

فتا :۔ یہ روایت اور اس کے بعد کی روایت اس باب سے متعلق نہیں ہے مگر مصنف اس کو اس بات کے ثابت کرنے کے  
لیے لائے ہیں کہ ایمن صحابی معلوم نہیں ہوتا اس کی دلیل یہ ہے کہ اس روایت کو ایمن نے بیح سے سنا جو خود تابعی ہے پھر  
ظاہری معلوم ہوتا ہے کہ ایمن بھی تابعی ہے ۔

میسوہ جب درخت پر سے توڑ کر کھریان  
میں ہو اور اس کو کوئی چراوے

۲۳۱۲ لَمْ يُسْرِقْ بَعْدَ أَنْ يُؤْوِيَهُ  
الْجَرِينُ

۴۹۴۳ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا درخت پر لٹکا ہوا میسوہ  
چورانا آپ نے فرمایا جو شخص حاجت رکھتا سو مثلاً  
مہبت بھوکھا ہو اور کچھ کھانے پینے کو نہ ملے اور وہ  
ایسا میسوہ لے لے بشرطیکہ اس کو چھپا کر اپنے کپڑے  
میں نہ باندھے تو اس پر کچھ مواخذہ نہیں ہے اور  
جو ایسا میسوہ لے کر نکل آئے تو وہ اس کا دوناتادان  
دے اور سزرا الگ ہوگی اور جو شخص میسوہ ٹوٹنے کے  
بعد چوراوے اور اس کی قیمت ڈھال کے برابر ہو تو اس  
کا ہاتھ کاٹا جائے اور جو ڈھال کی قیمت سے کم چوراوے تو  
دوناس کا تادان دے اور سزرا الگ ہوگی۔

۴۹۴۴ قَالَ الْغُبَرِيُّ بْنُ مَسْعُودٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ دَانًا أَسْمَحُ عَنْ ابْنِ وَهَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَمْرُ بْنُ الْحَارِثِ وَهَيْبًا  
بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے ایک شخص  
مزینہ کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض  
کیا یا رسول اللہ آپ پہاڑ پر جو جانور چرتے ہوں ان کے  
باب میں کیا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا اگر کوئی ایسا جانور  
چراوے تو وہ جانور پھیرے اور اس کی مثل ایک جانور اور  
دے اور سزرا الگ پائے اور جانور کے چرانے میں ہاتھ نہ  
کاٹا جائے گا مگر جو بارہ کے اندر سو اور اس کی قیمت ڈھال  
کی قیمت کے برابر ہو اس میں ہاتھ کاٹا جائے۔ اور جو ڈھال  
کی قیمت سے کم ہو تو دو جانور ویسے دے اور کوڑے سزا  
کے کھلے اس نے کہا یا رسول اللہ جو میسوہ درخت پر لٹکا ہو  
اس میں کیا فرماتے ہیں آپ نے فرمایا اسی قدر میسوہ اور ادا  
کھرے اور وہ بھی پھیرے اور سزرا اٹھائے اور میسوے کے چرانے  
میں ہاتھ نہ لگایا ہو درخت سے توڑ کر اس کو اگر کوئی اتنا چرائے کہ اس کی قیمت ڈھال کے برابر  
ہو جائے تو ہاتھ کاٹا جائے اور جو کم چوراوے تو دوناتادان دے اور سزرا کے کوڑے کھائے۔

عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ نَجْلًا مِنْ  
مُرَيْيَةَ أَمَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَرَى فِي حَرَسَتِهِ الْجَبَلِ فَقَالَ هِيَ  
كَوَشَلْمَا وَانْتِكَالٌ وَكَيْسٌ فِي شَيْءٍ مِنَ الْمَأْشِيَةِ  
تَطْعُ الْإِفِيمَا أَوْ أَوَّاهُ الْمَسَاحُ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْبَجَرِ فَوَيْهِ  
تَطْعُ الْيَكْرِ وَمَا لَمْ يَبْلُغْ ثَمَنَ الْبَجَرِ فَوَيْهِ عَرَامَةٌ  
مِثْلِيهِ وَجَدَلَاتُ نَكَالٍ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَرَى  
فِي الثَّمَرِ الْمُعَلَّقِ قَالَ هُوَ مِثْلُهُ مَعَهُ وَانْتِكَالٌ وَكَيْسٌ  
فِي شَيْءٍ مِنَ الثَّمَرِ الْمُعَلَّقِ تَطْعُ الْإِفِيمَا أَوْ أَوَّاهُ الْجَرِينِ  
فَمَا أُخْدِنَ الْجَرِينُ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْبَجَرِ فَوَيْهِ  
الْقَطْعُ وَمَا لَمْ يَبْلُغْ ثَمَنَ الْبَجَرِ فَوَيْهِ عَرَامَةٌ  
مِثْلِيهِ وَجَدَلَاتُ نَكَالٍ۔

## ۲۲۱۳۔ بَابُ مَا لَا قَطْعَ فِيهِ

جن چیزوں کے چرانے میں ہاتھ نہ کاٹا جائے گا

۴۹۹۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خُوَيْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا سَلْمَةُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ الْعُضْوِيُّ عَنِ ابْنِ لَحْسَنٍ وَهُوَ ابْنُ صَالِحٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ابْنِ أَبِي بَكْرٍ

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثْرٍ

حضرت رافع بن خدیج سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے ہاتھ نہ کاٹا جائے پھلوں کے چرانے میں نہ کھجور کے گھلبے میں (جو اندر سے سفید سفید لگتا ہے)۔

۴۹۹۶۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ بْنُ عَرِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ الْقَطَّانَ يَقُولُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثْرٍ

۴۹۹۷۔ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثْرٍ

۴۹۹۸۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثْرٍ

۴۹۹۹۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

ﷺ : اسی روایت کو صاحب کتاب نے کئی اسناد سے نقل کیا ہے ہم ان سب روایتوں کو لکھ دیتے ہیں لیکن ترجمہ میں غلطی نہیں لکھتے کیونکہ ترجمہ سب کا یہی ہے۔



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قَطْعَ فِي تَمْرٍ وَلَا كَثْرٍ -

۳۹۶۰. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ ؛

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَطْعَ فِي تَمْرٍ وَلَا كَثْرٍ -

۳۹۶۱. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ هُوَ ابْنُ أَبِي رَجَاءٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ عَتَمَةَ وَارِيعِ ؛  
عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَطْعَ فِي تَمْرٍ وَلَا كَثْرٍ -

۳۹۶۲. أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ ؛

عَنْ عَتَمَةَ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا قَطْعَ فِي تَمْرٍ وَلَا كَثْرٍ وَالْكَثْرُ الْجَمَارُ -

۳۹۶۳. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَحْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَحْيَى

بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ أَبِي مَيْمُونٍ ؛  
عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قَطْعَ فِي تَمْرٍ وَلَا كَثْرٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا بَطْخُ أَبُو مَيْمُونٍ لَا أَعْرِفُهُ -

۳۹۶۴. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حُسَيْنِ بْنِ مَحْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ

حَبَّانَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ ؛  
عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا قَطْعَ فِي تَمْرٍ وَلَا كَثْرٍ -

۲۹۴۵۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيْقُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ رَجُلًا مِنْ قَوْمِهِ حَدَّثَهُ عَنْ عَمِّهِ لَكَ؛  
عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْطَعُ فِي كَسْبِ  
وَالْكَفْرِ -

۲۹۴۶۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الصَّامِدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ مَخْلَدِ بْنِ سَفْيَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ؛  
عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَيْسَ عَلَى خَائِنٍ وَلَا مُنْهَبٍ وَلَا مُخْتَلِسٍ  
قَطْعٌ لَمْ يَسْمَعْهُ سَفْيَانٌ مِنْ أَبِي الزُّبَيْرِ -  
حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص امانت میں خیانت کرے یا غلامیہ لوٹ  
کر لے جائے یا ادھک لے جائے اس کا ہاتھ نہ کاٹنے کا کہیں گے یہ  
چوری نہیں ہے گراور سزا نہیں ہوں گی۔

۲۹۴۷۔ أَخْبَرَنَا مَعْزُودُ بْنُ عَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحُمْرِيُّ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ؛  
عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَيْسَ عَلَى خَائِنٍ وَلَا مُنْهَبٍ وَلَا مُخْتَلِسٍ  
قَطْعٌ وَلَمْ يَسْمَعْهُ أَيُّضًا ابْنُ جُرَيْجٍ مِنْ أَبِي الزُّبَيْرِ -

۲۹۴۸۔ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ حَجَّاجٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ؛  
عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَيْسَ عَلَى الْمُخْتَلِسِ قَطْعٌ -

۲۹۴۹۔ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ حَجَّاجٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ؛  
جَابِرٌ لَيْسَ عَلَى الْخَائِنِ قَطْعٌ قَالَ أَبُو  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَقَدْ رَأَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ  
جُرَيْجٍ عَلِيُّ بْنُ يُونُسَ وَالْفَضْلُ بْنُ مُوسَى وَابْنُ  
دَهَبٍ وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ وَمَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ وَسَلَمَةُ  
بْنُ سَعِيدٍ بَصْرِيُّ ثِقَةٌ قَالَ ابْنُ أَبِي صَفْوَانَ وَكَانَ  
خَيْرَ أَهْلِ ذَمَانَ فَلَمْ يَقُلْ أَحَدًا مِنْهُمْ حَدَّثَنِي أَبُو  
الزُّبَيْرِ وَلَا أَحَدٌ سَمِعَهُ مِنْ أَبِي الزُّبَيْرِ وَاللَّهُ  
تَعَالَى أَعْلَمُ -



## ۲۲۱۵۔ بَابُ قَطْعِ الْيَدَيْنِ وَالرَّجْلَيْنِ چور کے دونوں ہاتھ اور دونوں پاؤں

### کاشنا!

### من السارق

۴۹۸۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَقِيلٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَدِّي قَالَ حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ ثَابِتٍ عَنْ مُحَمَّدِ

بْنِ الْمُثَنَّبِ:

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک چور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لایا گیا آپ نے فرمایا مار ڈالو اس کو لوگوں نے کہا یا رسول اللہ اس نے چوری کی ہے آپ نے فرمایا (دہا سنا ہاتھ) کاٹ ڈالو اس کا پھر دوسری بار وہ لایا گیا (اسی چوری کی علت میں) آپ نے فرمایا مار ڈالو اس کو لوگ بولے یا رسول اللہ اس نے چوری کی ہے آپ نے فرمایا (ریا یاں پاؤں) کاٹو اس کا پھر تیسری بار لایا گیا آپ نے فرمایا اس کو مار ڈالو لوگ بولے یا رسول اللہ اس نے چوری کی ہے آپ نے فرمایا (ریا یاں ہاتھ) کاٹو اس کا پھر چوتھی بار لایا گیا آپ نے فرمایا مار ڈالو اس کو لوگوں نے کہا یا رسول اللہ اس نے چوری کی ہے آپ نے فرمایا (اجھا دہا سنا پاؤں) کاٹو اس کا پھر پانچویں بار لایا گیا دیکھا کہ سخت لے لے جاتا تھا کسی طرح اتنا ہی نہ تھا) آپ نے فرمایا مار ڈالو اس کو چار لے لے کہا ہم نے اس کو مرد نہ ہم ایک مقام ہے) کی طرف لے چلے اور اٹھایا اس کو وہ چست لیٹ گیا پھر جگا اپنے کٹے ہوئے ہاتھوں اور پاؤں سے اڑا اس کو دیکھ کر بھڑک گئے پھر اس کو اٹھایا پھر اس نے ایسا ہی کیا پھر اٹھایا پھر تیسری بار انہوں نے اس کو پھروں سے مار ڈالا پھر ایک کنوئیں میں ڈال دیا اور اوپر سے پتھر لے کر اس کو مارا یہاں تک کہ اس کو مار ڈالا اور اس کو بھڑک گئے پھر اس کو قوی نہیں ہے حدیث میں۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَقْتُلُوهُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا سَرَقَ قَالَ أَقْطَعُوهُ فَقَطَعَتْهُ رَجُلِي بِهِ الثَّانِيَةَ فَقَالَ أَقْتُلُوهُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا سَرَقَ فَقَالَ أَقْطَعُوهُ فَقَطَعَتْهُ رَجُلِي بِهِ الثَّلَاثَةَ فَقَالَ أَقْتُلُوهُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا سَرَقَ قَالَ أَقْطَعُوهُ فَاقْتَعَتْهُ رَجُلِي بِهِ الرَّابِعَةَ فَقَالَ أَقْتُلُوهُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا سَرَقَ قَالَ أَقْطَعُوهُ فَاقْتَعَتْهُ رَجُلِي بِهِ الْخَامِسَةَ قَالَ أَقْتُلُوهُ قَالَ جَابِرٌ فَانْطَلَقْنَا بِهِ إِلَى مَرْيَدٍ فَانْعَجَرْنَا وَحَمَلْنَاكَ فَاسْتَلْفَى عَلَيَّ ظَهْرُهُ ثُمَّ كَسَرَ يَدَيْهِ وَرَجْلَيْهِ فَأَنْصَدَعَتِ الْوَيْلُ ثُمَّ حَمَلُوا عَلَيْهِ الثَّانِيَةَ فَعَمَلُ مِثْلِ ذَلِكَ ثُمَّ حَمَلُوا عَلَيْهِ الثَّلَاثَةَ فَصَلَبُوا بِالْحِجَارَةِ فَفَتَلْنَاكَ ثُمَّ أَلْفَيْنَاكَ فِي بَيْتِنَا ثُمَّ رَجَعْنَا عَلَيْكَ بِالْحِجَارَةِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهَذَا حَدِيثٌ مُتَّفَقٌ وَمُصْعَبُ بْنُ ثَابِتٍ يُكَلِّمُ بِالْقَوِي فِي الْحَدِيثِ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

## سفر میں ہاتھ کاٹنا

## ۲۲۱۶۔ الْقَطْعُ فِي السَّفَرِ

۴۹۸۴۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ جَبْرَةَ عَنْ أَبِي سُرَيْجٍ عَنْ

عِيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ قَالَ سَمِعْتُ:

مُسْرُ بْنُ أَبِي أَرْكَانَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تُفْطِحُ الْأَيْدِيَ فِي السَّفَرِ -  
حضرت لسر بن ابی ارکانہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے ہاتھ نہ کھولے جائیں سفر میں اس لیے کہ سفر میں چور کے ہاتھ کا علاج کون کرے گا اور کون اس کی خبر لے گا یا ایسا نہ ہو کہ چور خفا ہو کہ کافروں میں چلا جائے اور ان میں مل جائے۔

۴۹۸۵ أَخْبَرَنَا الْحُصَيْنُ بْنُ مُدْرِكَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبْشَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو وَهُوَ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ؛

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا سَوَى الْعَبْدُ بَعْدَهُ وَكُوِّبَتْهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هَبْ عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ لَيْسَ بِالتَّوْبَةِ فِي الْحَدِيثِ -  
حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب غلام چوری کرے تو بیچ ڈال اس کو اگرچہ بیس درم کرے۔ امام نسائی نے کہا عمر بن ابی سلمہ حدیث میں قوی نہیں ہے۔

۲۲۱۷ حَدُّ الْبُلُوغِ وَذِكْرُ السِّنِّ الذِّي إِذَا بَلَغَهَا الرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ أُقِيمَ عَلَيْهِمَا الْحَدُّ

۴۹۸۶ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُسْرُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ حَذَّافَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثَيْبٍ؛

عَنْ عَطِيَّةِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ قَالَ كُنْتُ فِي سَبْيِ قُرَيْظَةَ وَكَانَ يُنْظَرُ مَنْ خَدَّ يَمِ شَعْرَتَهُ قَبْلَ دَمَنِ كَرْتَجْرَجٍ اسْتَجَبِي وَكُرَيْمِي قَتَلَ -  
حضرت عطیہ سے روایت ہے میں نبی قریظہ کے قیدیوں میں تھا لوگ ان کو دیکھتے تھے اگر ان کے ان کے تلے بال نکلے ہوتے تو ان کو قتل کر ڈالتے اور جس کے بال نہ نکلے تو اسے چھوڑ دیتے (معلوم ہوا کہ بلوغ کی نشانی یہی ہے مرد اور عورت دونوں میں)۔

۲۲۱۸ - تَعْلِيقُ يَدِ السَّارِقِ فِي عُنُقِهِ

۴۹۸۷ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ جَابِلِيٍّ عَنِ ابْنِ الْحَجَّاجِ عَنْ مَكْحُولٍ؛

عَنْ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ قَالَ سَأَلْتُ فَضَالََةَ بْنَ عُبَيْدٍ عَنْ تَعْلِيقِ يَدِ السَّارِقِ فِي عُنُقِهِ قَالَ سَنَّهُ قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَ سَارِقٍ وَعَلَّقَ يَدَهُ فِي عُنُقِهِ -  
حضرت ابن محیریز سے روایت ہے میں نے فضالہ بن عبید سے سنا چور کا ہاتھ اس کی گردن میں لٹکانا کیسا ہے انہوں نے کہا سنت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چور کا ہاتھ کاٹا اور اس کے گلے میں لٹکایا۔

۴۹۸۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ عَنْ مَكْحُولٍ؛

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَيْرِيزٍ قَالَ قُلْتُ لِفَضَّالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ أَرَأَيْتَ يَدَ فِي عُنُقِ السَّارِقِ -  
عبد الرحمن بن محیریز سے روایت ہے میں نے فضالہ بن عبید سے کہا کیا چور کا ہاتھ اس کے گلے میں لٹکانا سنت ہے

انہوں نے کہا ہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک چور آیا آپ نے اس کا ہاتھ کاٹا اور گلے میں لٹکا دیا راما نسائی نے کہا اس حدیث کی اسناد میں حجاج بن ارفاۃ ہے جس کی حدیث حجت نہیں ہو سکتی۔

مِنَ السَّنَةِ هُوَ قَالَ لَعَمْرُأُ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ فَمَطَّعَ يَدَهُ وَعَلَمَهُ فِي عُنُقِهِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَجَّاجُ ابْنُ أَرْفَاةَ ضَعِيفٌ وَلَا يَحْتَجُّ بِكَذِبِهِ -

۴۹۸۹۔ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَّالَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ يُحَدِّثُ عَنِ الْمُسَوِّبِ بْنِ أَبِرَاهِيمَ:

حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب چور پر حد قائم کی جائے پھر چوری کے مال کا ادا ان اس پر لازم نہ ہوگا لیکن اگر مال چوری کا اس کے پاس موجود ہو تو مالک کو دلا نہیں گئے

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوِيْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَغْتَرُّهُ صَاحِبُ سَرِقَةٍ إِذَا أُتِيْمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهَذَا مُرْسَلٌ وَلَيْسَ بِثَابِتٍ -

## کتاب الایمان و شراکعہ کتاب ایمان اور اسکے ارکان کے بیان میں

سب عملوں میں کونسا عمل افضل ہے

۲۲۱۹۔ ذِكْرُ أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ

۴۹۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَحْمَدُ بْنُ شُعَيْبٍ مِنْ لَفْظِهِ قَالَ ابْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَحَى الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ -

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کونسا عمل افضل ہے آپ نے فرمایا یقین کرنا اللہ پر اور اس کے رسول پر۔ (اس لیے کوئی عمل بغیر ایمان کا فائدہ نہیں دیتا تو ایمان سب سے زیادہ ضروری اور مقدم ٹھہرا۔)

۴۹۹۱۔ أَخْبَرَنَا هَرُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَلِيِّ الْأَدَدِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِشَةَ الْخَثْعَمِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَحَى الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ فَقَالَ

قال: - مصنف نے ایمان کے باب کو سب کے اخیر میں رکھا اس لیے کہ اعمال کا درجہ کم ہے اور ایمان کا زیادہ پھر جو افضل تھا اس پر کتاب کو ختم کرنا مناسب ہوا۔



نے کہا ایمان جس میں شک نہ ہو اور جہاد جس میں چوڑی نہ ہو  
یعنی مال غنیمت میں سے) اور حج جو مبرور ہو جس کے بعد  
پھر گناہ نہ کرے۔

إِيمَانٌ لَّاشْرَاقٍ فِيهِ وَجِهَادٌ لَا غُلُولَ فِيهِ وَحَجَّةٌ  
مَكْرُورَةٌ -

## ایمان کا مزہ

## ۲۲۲۰۔ طَعْمُ الْإِيمَانِ

۲۹۹۲۔ أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِيْمَانٌ كَامِرٌ هُوَ كَالْمَرْءِ يَأْكُلُ خُبْزَهُ مِنْ دُونِ يَدَيْهِ

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں چیزیں جس میں ہوں گی وہ  
ایمان کا مزہ اٹھائے گا۔ ایک تو یہ کہ اللہ اور اس کے رسول  
کے ساتھ سب سے زیادہ محبت رکھے دوسرے یہ کہ دوستی  
کے اللہ کے واسطے (یعنی نیک بندوں سے) اور دشمنی  
کے اللہ کے واسطے (یعنی کافروں سے دشمنی رکھے) نہیں  
یہ کہ اگر بڑھی آگ سلگائی جائے تو اس میں گرنا قبول کرے پر اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ بِهِنَّ حَلَاوَةَ  
الْإِيمَانِ وَطَعْمَهُ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولَهُ  
أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا وَأَنْ يُحِبَّ فِي اللَّهِ وَأَنْ يُبْغِضَ  
فِي اللَّهِ وَأَنْ تَوَقَّعَ نَارَ عَذَابِهِ فَيَهْجُرَ فِيهَا أَحَبَّ إِلَيْهِ  
مَنْ أَنْ يُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا -

## ایمان کی مٹھاس!

## ۲۲۲۱۔ حَلَاوَةُ الْإِيمَانِ

۲۹۹۳۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مالک بن  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں باتیں جس میں  
ہوں گی وہ ایمان کا مزہ اٹھائے گا ایک تو جس سے دوستی  
رکھے تو اللہ کے لیے دوستی رکھے اور دوسرے اللہ اور  
اس کے رسول کو سب سے زیادہ چاہے اور تیسرے  
یہ کہ آگ میں گرنا قبول کرے مگر پھر کافر ہونا قبول نہ کرے  
جب اللہ نے اس کو نجات دہی کفر سے۔

أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَحَدَّثُ عَنِ  
الْبَيْهَقِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ  
فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ مَنْ أَحَبَّ الْمَرْءَ لِإِيَابِهِ  
إِلَّا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ كَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ  
إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا وَمَنْ كَانَ أَنْ يُقَدِّفَ فِي النَّارِ أَحَبَّ  
إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَنْقَذَهُ  
اللَّهُ مِنْهُ -

ف۔۔ یہ تینوں باتیں درحقیقت ایک ہی بات ہے یعنی اللہ سے سچی محبت ہو سب سے زیادہ اپنے اللہ  
کو دل اور جان اور زبان سے پیار کرے پھر جس کو اللہ سے ایسی محبت ہوگی وہی مومن ہے وہ کبھی کافر دل کا  
شریک نہ ہوگا مسلمانوں کے ساتھ برائی نہ کرے گا مر جانا آسان سمجھے گا مگر اپنے پیارے محبوب اللہ کے برابر  
کسی کو نہ کرے گا۔

## اسلام کی مٹھاس

## ۲۲۲۲- حَلَاوَةُ الْإِسْلَامِ

حضرت انس بن مالکؓ سے ایسی ہی روایت ہے جو لوہی

گری۔

۱۰۲۹۹۴ ذُرَّانَا بِنْتُ أَبِي حُجْرٍ قَالَتْ دَخَلْنَا إِيَّاهُ عَنِ حُصَيْنٍ  
عَنِ أَبِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ بِهِنَّ حَلَاوَةَ الْإِسْلَامِ مَنْ  
كَانَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ جَمَّاسُوا أَهْمًا وَمَنْ  
أَحَبَّ الْمَرْءَ لَا يُجْبِدُ إِلَّا لِلَّهِ وَمَنْ يَكُذِبْ أَنْ يَرْجِعَ  
إِلَى الْكُفْرِ كَمَا يَكُذِبُ الْكَاذِبُ فِي النَّارِ -

## اسلام کیسے کہتے ہیں

## ۲۲۲۳- بَابُ نَعْتِ الْإِسْلَامِ

۱۰۲۹۹۵ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ أَنَا كَرِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
بُرَيْدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمُرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنِي،

امیر المؤمنین حضرت عمر فاروقؓ سے روایت ہے ہم  
ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے۔  
اتنے میں ایک شخص آگیا جس کے کپڑے بہت سفید تھے بال  
بہت کالے تھے معلوم ہی نہیں ہوتا تھا کہ وہ سفر سے آیا ہے اور  
کوئی ہم میں سے اس کو پہچانتا ہی نہ تھا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے پاس بیٹھا اپنے کھٹے آپ کے کھٹوں سے لگا کر اور اپنے  
ہاتھ اپنی رانوں پر رکھے (یعنی ادب سے بیٹھا جیسے شاگرد استاد  
کے سامنے بیٹھتا ہے) پھر کہنے لگا اے محمدؐ تلو اور مجھ کو اسلام  
کیا ہے آپ نے فرمایا گواہی دینا اس بات کی کہ کوئی لائق نہیں  
عبادت کے سوا اللہ کے اور بے شک محمدؐ اس کے بھیجے ہوئے  
ہیں اور نماز پڑھنا زکوٰۃ دینا رمضان کے روزے رکھنا صیامت اللہ  
کراچ کرنا اگر طاقت ہو (یعنی کھانا پینا راہ حرج ہونا) وہ بولا آپ  
نے سچ فرمایا ہم کو تعجب ہوا کہ خود ہی پوچھتا ہے تو معلوم ہوتا  
ہے کہ اس کو معلوم نہیں، پھر کہتا ہے آپ نے سچ فرمایا جیسے  
اس کو معلوم ہے، پھر بولا بتلاؤ مجھ کو ایمان کیا ہے آپ نے فرمایا  
یقین کرنا اللہ پر یعنی اس کی ذات اور صفات پر (اور اس

عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ  
عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدٌ بَيَاضِ الثِّيَابِ شَدِيدٌ سَوَادِ الشَّعْرِ  
لَا يُرَى عَلَيْهِ أَتْرَافٌ سَفَرٌ وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ حَتَّى  
جَلَسَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْنَدَ  
رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَدَخَعَ كَفَيْهِ حَتَّى فَخَذَيْدَيْهِ ثُمَّ  
قَالَ يَا مُحَمَّدُ أَخْبَرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ قَالَ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَتَقِيْعِرَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ  
وَتَحِبَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا قَالَ صَدَقْتَ  
فَعَجَبْنَا إِلَيْهِ بِسَأَلِهِ وَبِصِدْقَتِهِ ثُمَّ قَالَ أَخْبَرْنِي عَنِ  
الْإِيمَانِ قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَكُتُبِهِ  
وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَتُؤَدِّيَ حَقَّهُ خَيْرٌ وَسَوَّءٌ  
قَالَ صَدَقْتَ قَالَ فَأَخْبَرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ قَالَ أَنْ  
تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَمَا تَرَاهُ يَرَاكَ  
قَالَ فَأَخْبَرْنِي عَنِ السَّاعَةِ قَالَ مَا الْمُسْوَلُ عَنْهَا يَا أَعْلَمُ



## ایمان اور اسلام کی صفت کا بیان

## ۲۲۳۲۔ صِفَةُ الْإِيْمَانِ وَالْإِسْلَامِ

۱۰۴۹۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ أَبِي ذَرٍّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ ابْنِ زُرْعَةَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابو ذر سے روایت ہے دونوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے صحابہ کے بیچ میں بیٹھے پھر جو شخص نیا آتا وہ آپ کو نہ پہچان سکتا جب تک پوچھتا نہیں اس لیے ہم نے آپ سے جاہا کہ بیٹھنے کے لیے ایک جگہ بنائی جائے کہ نیا شخص آتے ہی آپ کو پہچان لے پھر ہم نے آپ کے لیے ایک اور بجا چوتھرہ بنا یا مٹی سے آپ اس پر بیٹھتے ایک روز ہم سب بیٹھے ہوئے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی اپنی جگہ بیٹھے تھے اتنے میں ایک شخص آیا جس کا منہ سب لوگوں سے اچھا تھا اور جس کے بدن کی خوشبو سب سے بہتر تھی اور کپڑوں میں اس کے ذرا بھی میل نہ تھا اس نے فرس کے کنارے سے سلام کیا اور کہا السلام علیک یا محمد آپ نے اس کے سلام کا جواب دیا وہ بولا میں نزدیک آؤں لے محمد آپ نے فرمایا آپھر وہ کئی بار برابر کھتا رہا میں نزدیک آؤں آپ فرماتے آ یہاں تک کہ اس نے اپنے ہاتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھٹنوں پر رکھ دیئے اور کہا لے محمد مجھ کو بتاؤ اسلام کسے کہتے ہیں آپ نے فرمایا اسلام یہ ہے کہ تو پوجا کرے اللہ کی اور نہ شریک کرے اللہ کے ساتھ کسی کو اور نماز پڑھے اور زکوٰۃ دے اور حج کرے خانہ کعبہ کا اور روزے رکھے رمضان کے اس نے کہا جب میں یہ باتیں کروں تو مسلمان ہو جاؤں گا آپ نے فرمایا ہاں وہ بولا آپ نے سچ فرمایا جب ہم نے یہ سنا کہ وہ کہتا ہے آپ نے سچ فرمایا تو ہم کو برا معلوم ہوا اس لیے کہ جان بوجھ کر کیوں پوچھتا ہے پھر کہنے لگا لے محمد بتاؤ مجھ کو ایمان کیا ہے آپ نے فرمایا یقین کرنا اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر اور کتابوں پر اور پیغمبروں پر اور یقین کرنا تقدیر پر وہ بولا جب میں ایسا کروں تو مومن ہو جاؤں گا رسول اللہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي ذَرٍّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْلِسُ بَيْنَ نَهْرَيْنِ أَحْمَاسِيَّهِ فَيَجِيئُ مِنَ الْعَرَبِ فَلَإ يَدْرِي أَيُّهُمْ هُوَ حَتَّى يَمَّاكَ فَطَلَبْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَجْعَلَ لَهُ مَجْلِسًا يَعْرِفُهُ الْعَرَبُ إِذَا تَأْتَاهُ كَبِينَا لَهُ وَكُنَّا مِنْ طَبِئِ كَانَ يَجْلِسُ عَلَيْهِ وَإِنَّا لَجُلُوسٌ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسِهِ إِذَا قَلَّ رَجُلٌ أَحْسَنَ النَّاسِ وَجَمَّهَا وَأَطْيَبَ النَّاسِ رِيحًا كَانَتْ شِيَابَهُ كَقَرِينَتِهِمَا ذَكَرْتُ حَتَّى سَمِعْتُ فِي طَرَفِ الْبَسَاطِ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ فَذَكَرْتُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ أَذْ لَوْ بَا مُحَمَّدُ قَالَ أَذْ نُهُ فَمَا زَالَ يُعْوَلُ أَذْ لَوْ مَرَادًا فَيَقُولُ لَهُ أَذْ نُهُ حَتَّى صَبَحَ يَدُكَ عَلَى رُكْبَتَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي مَا الْإِسْلَامُ قَالَ الْإِسْلَامُ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتُحِجَّ أَلْيَيْتِكَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ قَالَ إِذَا فَعَلْتِ ذَلِكَ فَقَدْ اسَلَمْتِ قَالَ نَعَمْ قَالَ صَدَقْتِ فَلَمَّا جَمَعْنَا قَوْلَ الرَّجُلِ صَدَقْتِ أَذْ لَوْ قَالَ يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي مَا الْإِيْمَانُ قَالَ الْإِيْمَانُ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَالنَّبِيِّينَ وَتُؤْمِنُ بِأَلْقَدَرِ قَالَ فَادَا فَعَلْتِ ذَلِكَ فَقَدْ آمَنْتِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ قَالَ صَدَقْتِ قَالَ يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي مَا الْإِحْسَانُ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ كُنْتَ تَرَاهُ فَتَرَاهُ فَإِنَّهُ بَرٌّ إِلَهُكَ قَالَ صَدَقْتِ قَالَ يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي مِمَّا السَّاعَةِ قَالَ فَكُنْ فَكُنْ فَلَمْ يُجِبْهُ شَيْئًا ثُمَّ أَعَادَ فَلَمْ يُجِبْهُ شَيْئًا ثُمَّ أَعَادَ فَكُنْ يُجِبْهُ شَيْئًا وَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ مَا لَمْ يُسْأَلْ عَنْهَا يَا عَلَمُ مِنَ

۱۰ تَسَازِرُ وَكُنْ لِنَا عَدَمًا مَكَتُ تُعْرَفُ بِهَا إِذَا رَأَيْتَ الرَّعَاءَ  
بِالرُّكْحِ يَبْطَأُ لَوْ نَفِي الْبُنْيَانِ وَكَأَيَّتِ الْخُفَاءَ أُمْرًا  
مَلُوكَ الْأَرْضِ وَكَأَيَّتِ الْكُرَاةَ تَلِدُ رَبَّهَا خُمْسًا لَا  
يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَكَ عِلْمُ السَّاعَةِ إِلَى قَوْلِهِ  
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ثُمَّ قَالَ لَدَا الَّذِي بَعَثَ مُحَمَّدًا  
بِالْحَقِّ هَدَى وَبَشِّرْ أَمَا كُنْتُ بِأَعْلَمَ بِهِ مِنْ كَجَلٍ مِنْكُمْ  
وَأَنَّهُ لَكَبْرِيْلٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَزَلَهُ فِي مُوَكَّرَةٍ وَحَيْثُ  
أَتَى كَلْبِي -

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں وہ بولا آپ نے سچ فرمایا  
پھر کہنے لگا اے محمد مجھ کو بناؤ احسان کیا ہے آپ نے فرمایا اللہ  
کو تو اس طرح سے پوچھے جیسے اسے دیکھ رہا ہے اگر اس  
طرح سے نہ ہو تو اس طرح سے ہو کہ وہ تجھے دیکھ رہا ہے وہ  
بولا آپ نے سچ فرمایا پھر کہنے لگا اے محمد مجھ کو بتاؤ قیامت  
کب ہوگی یس کہ آپ نے سر جھکا لیا اور کچھ جواب نہ دیا اس نے  
پھر پوچھا آپ نے کچھ جواب نہ دیا پھر پوچھا آپ نے کچھ جواب  
نہ دیا اور سر اٹھایا پھر فرمایا جس سے پوچھتے ہو وہ پوچھنے والے  
سے زیادہ نہیں جانتا البتہ قیامت کی نشانیوں میں جب تو بھول  
جانور ہونے والوں کو دیکھے بڑی بڑی عمارتیں بنا رہے اور نکلے بلوں  
اور ننگے بدن جو لوگ پھرتے ہیں ان کو زمین کا بادشاہ دیکھے اور  
عورت کو دیکھے وہ اپنے مالک کو جنتی ہے تو سمجھ لے کہ قیامت  
نزدیک ہے پانچ چیزیں ہیں جن کو کوئی نہیں جانتا سوا اللہ کے  
پھر یہ آیت پڑھی إِنَّ اللَّهَ عِنْدَكَ عِلْمُ السَّاعَةِ  
خیر تک پھر اپنے فرمایا نہیں تم ہے اس کی جس نے محمد کو سجا بنا کر  
بھیجا راہ دکھانے والا اور خوش خبری دینے والا ہیں اس شخص

کو تم سے زیادہ نہیں پہچانتا تھا اور بے شک یہ جبرئیل علیہ السلام تھے جو دجیر کلبی کی صورت میں اترے تھے۔

اس آیت کی تفسیر

۲۲۵- تَكَوِيْلُ قَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ قَالَتِ الْأَعْرَابُ

قَالَتِ الْأَعْرَابُ أَمْنَا خَيْرُ تَك

أَمْنَا قُلْ كَمْ تَوَمَّنُوا وَلَكِنْ قَوْلُوا

أَسْأَلُنَا

فلا :- دجیر کلبی ایک صحابی تھے جو بے صورت حضرت جبرئیل انبی کی صورت میں اترنے لیکر حافظ ابن حجر نے کہا کہ یہ فقرہ وہم ہے  
راوی کا اس لیے کہ اگر دجیر کلبی کی صورت ہوتی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کیسے کہتے ہم میں سے کوئی اس کو نہیں پہچانتا -  
فلا :- اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ ایمان اور اسلام میں فرق ہے اور ایک دوسری آیت ہے فَكَمْ جَاءَ مِنْكَ  
يُهَابِئِ الْمُؤْمِنِينَ فَمَا وَجَدْنَاهُمْ إِلَّا خَيْرًا مِنْهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ایمان اور اسلام ایک ہے مگر ٹھیک  
یہ ہے کہ اسلام عام ہے اور ایمان خاص جو مومن ہے وہ ضرور مسلم ہے اور جو مسلم ہے اس کو مومن ہونا ضروری نہیں اسلام  
کے معنی نابعدار ہو جانا اور ایمان کے معنی تابعداری کے ساتھ دل سے یقین کرنا بعض لوگ زور زبردستی سے بھی مسلمان بن  
جاتے ہیں ان کو مسلم کہیں گے مومن نہ کہیں گے -





## مومن کی صفات کا بیان

## ۲۲۲۶۔ صِفَةُ الْمُؤْمِنِ

۵۰۰۰۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ أَبِي عَجْلَانَ عَنِ الْمُقْتَعَارِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ :

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان بچیں اور مومن وہ ہے جس سے لوگ اطمینان رکھیں اپنے جان اور مال کا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمُؤْمِنُ مَنْ سَلِمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدَيْهِ وَالْمُؤْمِنُ مَنْ آمَنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ۔

## مسلمان کی صفت !

## ۲۲۲۷۔ صِفَةُ الْمُسْلِمِ

۵۰۰۱۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي حَبِيلٍ عَنْ كُرَيْبٍ :

حضرت عبد اللہ بن عمرو سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان بچے رہیں (یعنی زبان سے کسی کو برا نہ کہے اور ہاتھ سے کسی کو ایذا نہ دے) اور ہاتھ وہ ہے جو اللہ کی نسیح کی باری باتیں چھوڑ دے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدَيْهِ وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ۔

۵۰۰۲۔ أَخْبَرَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَرْثَدَةَ عَنِ مَسْعُودِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ سَهْلٍ :

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ہمارے جیسی نماز پڑھے اور ہمارے قبلہ کی طرف منکرے نماز میں اور ہمارا کاراٹا ہوا بازو رکھے وہ مسلمان ہے۔

عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَرْثَدَةَ عَنِ مَسْعُودِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ سَهْلٍ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا وَأَسْتَقْبَلَ قِبْلَتَنَا وَأَكَلَ مِنَّا وَشَرِبَ مِنَّا فَذَلِكَ الْمُسْلِمُ۔

## جب کوئی شخص اچھی طرح مسلمان ہو

## ۲۲۲۸۔ حُسْنُ إِسْلَامِ الْمَرْءِ

۵۰۰۳۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا مَسْعُودُ بْنُ مَعْدَانَ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ سَهْلٍ :

حضرت ابو سعید خدری سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی بندہ اچھی طرح

عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ عَنِ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا اسْتَمَرَّ الْبَدَنُ فَحُسْنُ إِسْلَامِهِ

نہا :- ہجرت کے لئے چھوڑ دینا اور ہاجر اسی سے نکلا ہے یعنی وہ شخص جو اپنے وطن کو اللہ کی رضا مندی کے لیے چھوڑ دے مثلاً کفر کے ملک سے نکلی کر اسلام کے ملک میں جلا آئے اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ صرف وطن چھوڑنے سے ہاجر نہیں ہو سکتا جب تک گناہوں کو نہ چھوڑے۔

سے مسلمان ہوتا ہے تو اللہ اس کی ہر نیکی کو لکھ لیتا ہے جو اس نے کی تھی (اسلام سے پہلے) اور ہر برائی اس کی میٹھ دیتا ہے جو اس نے کی تھی پھر اسلام کے بعد سے نیا حساب یوں ہوتا ہے کہ ہر نیکی کے بدلے دس نیکیاں سات سو نیکیاں تک لکھی جاتی ہیں اور ہر برائی کے بدلے ایک برائی لکھی جاتی ہے مگر جب اللہ اس کو معاف کر دے تو وہ برائی بھی نہیں لکھی جاتی۔

كُتِبَ اللَّهُ لَهُ كُلُّ حَسَنَةٍ كَانَ أَدْرَفَهَا وَ مُجِيبَتْ عَنْهُ كُلُّ سَيِّئَةٍ كَانَ أَدْرَفَهَا ثُمَّ كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ الْقِصَاصُ الْحَسَنَةُ بِعَشْرَةٍ أَمْثَلُهَا إِلَى سَبْعِمِائَةٍ وَنَعْمَتِ وَاللَّيْلَةَ بِبِشْلِهَا إِلَّا أَنْ يَنْجَادِرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْهَا -

## ۲۲۲۹۔ اَتَى الْإِسْلَامَ أَفْضَلُ

۵۰۰۴۔ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأَمَوِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدَةَ وَهُوَ بَرِّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے کہا یا رسول اللہ کون سا اسلام افضل ہے آپ نے فرمایا کہ ہیں اور مسلمان بھیجیں اس کی زبان اور ہاتھ سے۔

عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ قَالَ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ بَشَرِهِ وَبَدَنِهِ -

## اچھا اسلام کیا ہے

## ۲۲۳۰۔ اَتَى الْإِسْلَامَ خَيْرٌ

حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے روایت ہے ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کون سا اسلام اچھا ہے آپ نے فرمایا کھا نا کھلانا (مخارجوں کو اور دوستوں کو) اور سلام کرنا ہر شخص کو خواہ اس کو پہچانتا ہو یا نہ ہو۔

۵۰۰۵۔ أَخْبَرَنَا مُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا النَّبِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ قَالَ تَطْعَمُ الطَّعَامَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَهُ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ -

## اسلام کے تمم کیا ہیں!

## ۲۳۳۱۔ عَلَى كَمُؤْنِي الْإِسْلَامُ

۵۰۰۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا الْمُخَافِيُّ يَعْنِي ابْنَ عَمْرٍو عَنْ حَظَلَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ خَالِدٍ

حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے روایت ہے ایک شخص نے ان سے کہا تم جہاد نہیں کرتے انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے اسلام کے پانچ تمم ہیں جن پر اسلام ٹھہرا ہوا ہے (پہلے گواہی دینا اس

عَنْ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَجُلًا قَالَ لَهُ أَلَا تَعْرِضُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بَيِّنَاتُ الْإِسْلَامِ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالْحَجُّ وَالصَّلَاةُ وَرِيشَاءُ الزَّكَاةِ وَالْحَجُّ

کرمیام رَمَضَانَ۔  
 بات کی کہ کوئی عبادت کے لائق نہیں سوا اللہ کے۔ دوسرے  
 نماز پڑھنا تیسرے زکوٰۃ دینا۔ چوتھے حج کرنا۔ پانچویں روزے رکھنا رمضان کے۔

## اسلام کے اوپر بیعت کرنا

## ۲۲۳۲۔ اَلْبَيْعَةُ عَلَى الْاِسْلَامِ

۵۰۰۴۔ اُنْبِيَا نُنْبِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُمَيَّا عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي اِدْرِيسَ الْخَوْلَدِيِّ

حضرت عمارہ بن صامت سے روایت ہے ہم رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک مجلس میں تھے آپ  
 نے فرمایا بیعت کرنے جو مجھ سے اس بات پر کہ اللہ کے ساتھ  
 کسی کو شریک نہ کرو نہ چوری کرو نہ زنا کرو پھر یہ آیت پڑھی  
 جو شخص تم میں سے پورا کرے اپنے اقرار کو (یعنی یہ کام نہ کرے)  
 تو اس کا ثواب اللہ کے پاس ملے گا اور جس سے ایسا کوئی کام ہو  
 جائے پھر اللہ دنیا میں اس کو چھپائے تو آخرت میں وہ اللہ کی مرضی پر ہے چاہے اس کو عذاب دے اور چاہے بخش

عَنْ عِبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسٍ فَقَالَ تَبَايَعُونِي عَلَى  
 أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تُسْرِقُوا وَلَا تَزْنُوا وَلَا  
 تَكْفُرُوا بِاللَّهِ فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَاجْرؤْ عَلَى اللَّهِ وَكُنْ  
 أَحْسَبُ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَكَرَّرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَهَوَّلَى  
 اللَّهُ أَنْ شَاءَ عَذَابَهُ وَإِنْ شَاءَ عَفْوَهُ۔

دے۔

## کس بات پر لوگوں سے لڑنا چاہیے

## ۲۲۳۳۔ عَلَى مَا يُقَاتِلُ النَّاسَ

۵۰۰۸۔ اُخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بِنِ تَعْيِيمٍ قَالَ قَالَ اُنْبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ حَمِيدِ الطَّوِيلِ

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم ہوا ہے لوگوں سے لڑنے کا یہاں  
 تک کہ گواہی دیں اس بات کی کہ کوئی سچا معبود نہیں سوا  
 خدا کے اور حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پیچھے ہوئے  
 ہیں جب وہ یہ گواہی دیں اور ہمسائے قبیلے کی طرف منہ  
 کریں نماز میں اور ہمارا کاٹا ہوا جانور کھائیں اور ہمارے  
 جیسی نماز پڑھیں تو ان کی جان اور مال ہم پر حرام ہو گئے  
 مگر کسی حق کے بدلے یعنی وہ کسی کی جان لیں یا مال لیں تو ان  
 کی بھی جان اور مال لیں اور جو مسلمانوں کا حق ہے وہ ان کا بھی ہے اور جو مسلمانوں پر حق ہے وہ ان پر بھی ہے۔

عَنْ اَبِي اِسْمَاعِيلَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اُفْرُتْ اَنْ اُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى  
 يَشْهَدُوا اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللَّهِ  
 فَادِّ اَشْهَدُوا اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ  
 اللَّهِ وَاسْتَقْبَلُوا قَبْلَتَنَا وَاكَلُوا ذَبِيحَتَنَا وَصَلُّوا  
 صَلَاتَنَا فَقَدْ حَرَمَتْ عَلَيْنَا وَاَمْوَالَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ  
 اِلَّا بِحَقِّهَا لِرِجَالِ الْمُسْلِمِيْنَ وَعَلَيْهِمْ مَا عَدِيَهُمْ۔

## ایمان کی شانوں کا بیان

## ۲۲۳۴۔ ذِكْرُ شُعَبِ الْاِيْمَانِ

۵۰۰۹۔ اُنْبِيَا نُنْبِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ اَبِي عَصَى قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ وَهُوَ ابْنُ بَدْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

۱۔ یعنی نفع اور نقصان سزا سب میں وہ مسلمانوں کے مثل ہوں گے۔

۱۰۵۰۰۔ دینار عن ابی صالح،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِيمَانُ بِضْعٌ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً وَالْأَجْيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ -

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایمان کی شتر پکی شاخیں ہیں اور حیا شرم بھی ایمان کی ایک شاخ ہے۔

۱۰۵۰۱۔ اُخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ سُهَيْبَانَ قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ عَنْ

سُهَيْبَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِيمَانُ بِضْعٌ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً أَفْضَلُهَا لِذَلِكَ لِأَنَّ اللَّهَ ذَا صُغَرِهَا إِمَاطَةٌ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ وَالْأَجْيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ -

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایمان کی شتر پکی شاخیں ہیں سب سے افضل شاخ کا اللہ کہنا ہے اور سب سے کم راہ سے تکلیف دینے والی چیز جیسے کانٹا پتھر نجاست کو ہٹانا ہے اور شرم بھی ایمان کی ایک شاخ ہے۔

۱۰۵۰۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَحْيَى الْجَدِّي عَنْ ابْنِ جُمْلَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

دِينَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِيمَانُ بِضْعٌ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً مِنَ الْإِيمَانِ -

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شرم ایمان کی ایک شاخ ہے۔

ایمان والوں کا ایک دوسرے پر بڑھنا

۲۲۱-۵۔ تَفَاضُلُ أَهْلِ الْإِيمَانِ

۱۰۵۱۲۔ اُخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَعَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي عَتَاكِ

عَنْ عَمْرِو بْنِ سُرَيْجٍ،

عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَلِيحٌ عَتَاكِ إِيْمَانًا إِلَى مَشَايِهِ -

ایک شخص سے روایت ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عمار نے ایمان بھریا بڈیوں تک دینی ہر گد واپس ان کے ایمان سما گیا ہے۔

۱۰۵۱۳۔ اُخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ عَنْ قَيْسِ بْنِ مَسْلُومٍ،

عَنْ كَلْبِ بْنِ بَشَّارٍ قَالَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَأَى مُكْرًا فَلْيَكْتُمْهُ كَمَا بَدَأَ فَإِنْ كَفَرَ يَسْطِخْ فَيَلْسَأْ بِهِ

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا جو شخص تم میں سے کوئی بری بات دیکھے اس کو اپنے ہاتھ سے دور کرے اگر

فل : کیونکہ جیسا اور شرم بھی انسان کو برے کام کرنے سے روکتے ہیں جتنے حکم ہیں سب جیسا کہ تعریف کرتے ہیں کہ وہ ایک عمدہ صفت ہے۔

اتنی طاقت نہ ہو تو زبان سے برا کہے اگر اتنی بھی طاقت نہ ہو تو دل سے برا جانے اور یہ کم سے کم ایمان ہے۔ لیکن اگر دل سے بھی نفرت

فَرَى كَمْ يَسْتَطِيعُ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أَضْعَفُ  
الْإِيمَانِ -

نہ کرے تو سمجھ لے کہ ذرا بھی ایمان اس کے دل میں باقی نہیں رہا۔

۵۰۱۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَبِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مَعْمَرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ مَسْلَمَةَ عَنْ

حَدَّثَنَا بَنُو شَهَابٍ قَالَ قَالَ  
ابُو سَعِيدٍ الْخَدْرِيُّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَأَى مِنْكَ رَأْيًا مُنْكَرًا فَغَيَّرَهُ  
بِيَدِهِ فَقَدْ بَرِيَءٌ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِيعْ أَنْ يُغَيِّرَهُ بِيَدِهِ  
فَغَيَّرَهُ بِلِسَانِهِ فَقَدْ بَرِيَءٌ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِيعْ أَنْ يُغَيِّرَهُ  
بِلِسَانِهِ فَغَيَّرَهُ بِقَلْبِهِ فَقَدْ بَرِيَءٌ وَذَلِكَ أَضْعَفُ  
الْإِيمَانِ -

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے سنا آپ فرماتے تھے جو شخص تمہیں  
سے بری بات دیکھے اس کو اپنے ہاتھ سے دور کرے تو وہ بری  
ہوگا اور جو اتنی طاقت نہ رکھے اور زبان سے اس کو دور کرے  
وہ بھی بری ہوگا اور جو شخص اتنی طاقت نہ رکھے وہ دل سے  
برا جانے وہ بھی بری ہوگا اور یہ کم درجہ ہے  
ایمان کا۔

## ایمان کا گھٹنا بڑھنا

## ۲۳۳۶۔ زِيَادَةُ الْإِيمَانِ

۵۰۱۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو حَرِيرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ عَطَاءِ بْنِ يَسَارَةَ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مَجَادَلْتُ أَحَدًا كَفَرَفِ  
الْحَقِّ يَكُونُ لَهُ فِي الدُّنْيَا بِأَسَدٍ مَجَادَلَةٌ مِنْ  
الْمُؤْمِنِينَ لِرَبِّهِمْ فَمَا أَحْوَرُ نُهُمُ الَّذِينَ أُدْخِلُوا النَّارَ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے ایک کا جھگڑا  
دینا میں کسی حق کے لیے اس سے زیادہ نہیں ہے جو مسلمان جھگڑا  
کریں گے اپنے پروردگار سے ان بھائیوں کے لیے جو جہنم میں

ف :- ایمان کہتے ہیں دل سے یقین کرنے کو اور زبان سے اقرار کرنے کو اور ہاتھ پاؤں سے عمل کو اور یہی مذہب ہے  
اہل سنت کا اس وجہ سے ایمان زیادہ اور کم ہوتا ہے اور مجاہدہ کا قول یہ ہے کہ ایمان عبادت ہے صرف زبان کے اقرار سے  
اور اعمال ایمان میں داخل نہیں ہیں۔ اس وجہ سے ان کے نزدیک ایمان میں کمی اور زیادتی نہیں ہوتی۔ اور بعض لوگوں نے  
ایمان کے معنی صرف دل سے یقین کرنا کہا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ یقین میں کمی بیشی نہیں ہوتی حالانکہ اگر غم سے  
دیکھیں تو یقین ایک صفت نفسانی ہے جیسے خوشی اور رنج اور غصہ وغیرہ اور تمام صفات نفسانی میں کمی اور بیشی  
ہوتی ہے پھر یقین میں کیونکر نہ ہوگی بہت ایتیں اور حد شیں اس امر پر دلالت کرتی ہیں۔ کہ  
ایمان گھٹنا بڑھتا ہے اور یہی مذہب ہے ائمہ اہل سنت کا جیسے سفیان ثوری اور مالک بن انس اور  
اوزاعلی وغیرہم کا۔

گئے ہوں گے یہ مسلمان کہیں گے لے پروردگار ہمارے  
 تو نے ہمارے ان بھائیوں کو جو ہمارے ساتھ نماز  
 پڑھتے تھے اور روزہ رکھتے تھے اور حج کرتے تھے آگ  
 میں ڈال دیا پروردگار فرما دے گا اچھا جاؤ اور جن کو  
 تم پہچانتے ہو نکالو وہ جہنم میں ان کے پاس آئیں گے  
 اور ان کی صورتیں دیکھ کر ان کو پہچان لیں گے ان میں سے  
 بعضوں کو آگ نے بکڑا ہو گا پستندہوں کے نصف تک  
 اور بعضوں کو ٹخنوں تک پھر ان کو نکالیں گے اور کہیں گے  
 لے پروردگار ہمارے جن کے نکالنے کا تو نے ہم کو  
 حکم کیا ان کو ہم نے نکالا پھر پروردگار فرمائے گا  
 ان کو بھی نکالو جن کے دل میں ایک دینار برابر ایمان  
 ہو پھر فرمائے گا ان کو بھی نکالو جن کے دل میں آدھے

دینار کے برابر ایمان ہو یہاں تک کہ فرما دے گا اس کو بھی نکالو جس کے دل میں ایک رتی برابر بھی ایمان  
 ہو ابو سعید نے کہا اب جس کو یقین نہ ہو وہ یہ آیت پڑھے اِنَّ الشِّرْكَ لَافْتِرَآءٍۭ بِهٖۤ اٰخِرَتِکَۤ جِسْمِ  
 کے معنی یہ ہیں کہ اللہ شریک کو نہیں بخشنے گا اور اس سے کم گنت ہوں کو جس کے چاہئے گا بخش دے  
 گا۔

۱۰۱۶۔ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ اِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو عَنٍّ صَالِحُ  
 بْنُ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُو مَامَةَ بْنُ سَهْلٍ اَنَّ سَمِعَ

حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک بار میں سو رہا تھا کہ میں نے  
 لوگوں کو دیکھا جو پریش کیے جاتے ہیں اور وہ سب کرتے پہن  
 ہیں کسی کا کہ نہ چھانی تک بے کسی کا اس سے بچا ہے اور میں نے  
 عمر کو دیکھا کہ وہ اپنے کرتے کو سمیٹ رہے ہیں اس قدر بچا  
 ہے) لوگوں نے کہا یا رسول اللہ اس کی تعبیر کیا ہے آپ نے فرمایا  
 دین دہنی عمر کا دین اور ایمان سب سے قوی ہے اس میں کسی  
 عاقل کو شک نہ ہوگا بشرطیکہ تحصیل نہ کرے کہ امیر المؤمنین  
 عمر رضی اللہ عنہ کی وجہ سے اسلام کو بے حد قوت اور شوکت  
 حاصل ہوئی جو کسی خلیفہ سے نہیں ہوئی۔

اَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا اَنَا وَرَجُلٌ تَأْتِي النَّاسَ  
 يُعْرِضُونَ عَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ قَمِيصٌ مِنْهَا مَا يَبْلُغُ الشَّرْفَى  
 وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ دُونَ ذَلِكَ وَعَرَضَ عَلَيَّ عُمَرُ بْنُ  
 الْخَطَّابِ وَعَلَيْهِ قَمِيصٌ يُجْرِكُ قَالَ فَمَاذَا اَوَّلَتْ  
 ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْدَيْنُ -



۵۰۱۷۔ اَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمِيْرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ،

حضرت طارق بن شہاب سے روایت ہے ایک شخص یہودیوں میں سے حضرت امیر المؤمنین عمرؓ کے پاس آیا اور بولا کہ ایک آیت ہے تمہارے قرآن میں جس کو تم پڑھتے ہو اگر ہم یہودیوں پر وہ آیت اتنی تو جس روز اتنی ہم اس دن کو عبد کر لیتے حضرت عمرؓ نے کہا کونسی آیت وہ بولا اَيُّوْمَ اَكْمَلْتُ كَلِمَةً دِينِكُمْ وَاَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْاِسْلَامَ وَرَبَّنَا فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْاَلْعَلْمِ الْمَكَانَ الَّذِي نَزَلَتْ فِيهِ وَ الْاَيُّوْمَ الَّذِي نَزَلَتْ فِيهِ نَزَلَتْ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَرَفَاتٍ فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ۔

عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ الْيَهُودِ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ آيَةٌ فِي كِتَابِكُمْ تَقْرَأُ وَهِيَ لَوْ عَلَيْنَا مَعَشَرَ الْيَهُودِ لَوَدِدْنَا لَأَتَّخِذْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ مَعِيْدًا قَالَ أَمْحَى آيَةٌ قَالَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْاِسْلَامَ وَرَبَّنَا فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْاَلْعَلْمِ الْمَكَانَ الَّذِي نَزَلَتْ فِيهِ وَ الْاَيُّوْمَ الَّذِي نَزَلَتْ فِيهِ نَزَلَتْ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَرَفَاتٍ فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ۔

یعنی آج کے دن پورا کر دیا میں نے دین تمہارا اور پورا کر دیا اپنی نعمت کو تم پر اور پسند کیا میں نے تمہارے لیے اسلام کے ان کو حضرت عمرؓ نے کہا میں جانتا ہوں اس مقام کو جہاں یہ آیت اتنی ہے اور جس دن اتنی ہے یہ آیت اتنی ہے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم پر عرفات میں جمعے کے روزؓ۔

## ایمان کی نشانی کیا ہے

## ۲۲۳۔ علامۃ الایمان

۱۰۵۱۸۔ اَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْخٌ يُعْنَى ابْنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّهُ سَمِعَ اَحْبَابَ النَّبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَاَلِدِهِ وَآلِنَاسٍ أَجْبَعِيْنَ۔

۱۰۵۱۹۔ اَخْبَرَنَا الْاَحْسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ اُنْبَاَنَا اِلْمُهَيْبِيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ وَ اُنْبَاَنَا اِعْمَرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ،

حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی تمہیں سے (ایمان دار) نہیں ہوتا جب تک وہ مجھ کو پسند نہ کرے اور جہاں میرا اور لوگوں سے زیادہ نہ چاہے (یعنی دین کے کام میں کسی کی پرواہ نہ کرے) پسندوں بڑھا۔ نے کے واسطے یا پسند دین اور مذہب کو قوت دینے کے لیے کیسا ہی نقصان ہو گا اور کالے جان جانے مال جائے گھر

عَنْ اَنَسِ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَاَلِدِهِ وَآلِنَاسٍ أَجْبَعِيْنَ۔

ن : اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ دین اور ایمان میں کمی اور بیشی ہوتی ہے در نہ پورا کرنے کے کیا معنی ہوں گے حضرت عمرؓ نے یہودی کو بتایا کہ ہماری قوم میں بھی وہ دن عید کا ہے اور نوس تاریخ ذالحجہ کی عمرات پر پڑا جما ہوتا ہے۔

بارگاہی حاکم ناراض ہو جائے پرخدا اور رسول کے خلاف نہ کرے اس وقت اس کو سچا مومن کہیں گے ورنہ نام کا ہی مسلمان ہے)

۱۰۵۰۲۰- أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ بِمَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمَزٍ مَا ذُكِرَ أَنَّهُ سَمِعَ :

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قسم ہے اس شخص کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کوئی تم میں سے ایسا نہیں ہوتا جب تک وہ مجھ کو اپنی اولاد اور ماں باپ سے زیادہ نہ چاہے۔

۱۰۵۰۲۱- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ح وَابْنُ نَاصِبٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَسْرُوقُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ :

حضرت انس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی تم میں سے مومن نہیں ہوتا جب تک اپنے بھائی (یعنی دوسرے مسلمان) کے لیے وہ نہ چاہے جو اپنے لیے چاہتا ہے یعنی جیسے اپنی بھلائی چاہتا ہے ویسے ہی اور بھائی مسلمانوں کی بھی چاہے اس سے زیادہ قومی ہمدردی کے لیے اور کوئی کہا کہے گا۔

۱۰۵۰۲۲- أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ وَهْبٍ وَهُوَ الْمُجَلِّدُ عَنْ قَتَادَةَ :

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قسم ہے اس شخص کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کوئی تم میں سے مومن نہیں ہوتا جب تک اپنے لیے جتنی بھلائی چاہتا ہے اتنی ہی اپنے بھائی مسلمان کے لیے چاہے۔

۱۰۵۰۲۳- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَدِيٍّ :

حضرت زر سے روایت ہے حضرت علی نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے بیان فرمایا تھا کہ تیری محبت نہیں رکھے گا مگر مومن اور تجھ سے دشمنی نہیں رکھے گا اگر منافق (جو ظاہر میں مسلمان ہو پر دل میں ایمان کا نشان نہ ہو ممکن نہیں کہ کوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت رکھے اور جن لوگوں سے آپ محبت رکھتے تھے ان سے دشمنی رکھے)۔

۱۰۵۰۲۴- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ الْحَرِثِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبَلٍ :

حضرت انس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْأَنْصَارِ أَيْهِ الدِّيمَانِ وَبَعْضُ الْأَنْصَارِ  
أَيْهِ التَّفَاقِي -  
ارہے تھے، سے محبت رکھنا ایمان کی نشانی ہے اور ان سے دشمنی رکھنا نفاق کی نشانی ہے۔

## منافق کی نشانی

## ۲۲۳۸۔ علامۃ المنافق

۵۰۲۵۔ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چار خصلتیں ہیں جس شخص میں چاروں ہوں گی وہ منافق ہے (مہرگرومیں نہیں) اور اگر ایک خصلت ہے تو وہ ایک خصلت نفاق کی ہے جب تک اس کو چھوڑے نہیں (مومن کامل نہ ہوگا) جب بات کہے تو جھوٹ بولے اور جب وعدہ کرے خلاف کھٹے اقرار کرے تو لوڑ ڈالے اور جب کسی سے لڑے تو گالیاں پھینکے گئے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوْبَعُهُ مَنْ كُنَّ فِيهِ مَنَافِقًا أَوْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ الْبَيْعِ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ التَّفَاقِي حَتَّى يَدْلُغَهَا إِذَا حَدَّثْتَ كَذِبًا وَإِذَا وَعَدْتَ أَخْلَفْتَ وَإِذَا وَعَدْتَ فَكَّرْتَ وَإِذَا خَاصَمَكَ فَجَرَ -

۵۰۲۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سُهَيْبٍ نَافِعُ بْنُ مَالِكٍ بْنُ أَبِي عَاصِمٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوْبَعُهُ مَنْ كُنَّ فِيهِ مَنَافِقًا أَوْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ الْبَيْعِ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ التَّفَاقِي حَتَّى يَدْلُغَهَا إِذَا حَدَّثْتَ كَذِبًا وَإِذَا وَعَدْتَ أَخْلَفْتَ وَإِذَا وَعَدْتَ فَكَّرْتَ وَإِذَا خَاصَمَكَ فَجَرَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا منافق کی تین نشانیاں ہیں، ایک تو جب بات کرے جھوٹ، دوسرے جب وعدہ کرے خلاف تبصرے جب اسکے پاس امانت رکھے تو اس میں خیانت کرے

۵۰۲۷۔ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوْبَعُهُ مَنْ كُنَّ فِيهِ مَنَافِقًا أَوْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ الْبَيْعِ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ التَّفَاقِي حَتَّى يَدْلُغَهَا إِذَا حَدَّثْتَ كَذِبًا وَإِذَا وَعَدْتَ أَخْلَفْتَ وَإِذَا وَعَدْتَ فَكَّرْتَ وَإِذَا خَاصَمَكَ فَجَرَ -

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے کہا کہ جو کوئی مومن ہوگا وہ تیری محبت رکھے گا اور جو کوئی تجھ سے دشمنی رکھے گا وہ منافق ہوگا۔

۵۰۲۸۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ الْحَرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَرِثُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوْبَعُهُ مَنْ كُنَّ فِيهِ مَنَافِقًا أَوْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ الْبَيْعِ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ التَّفَاقِي حَتَّى يَدْلُغَهَا إِذَا حَدَّثْتَ كَذِبًا وَإِذَا وَعَدْتَ أَخْلَفْتَ وَإِذَا وَعَدْتَ فَكَّرْتَ وَإِذَا خَاصَمَكَ فَجَرَ -

حضرت ابو وائل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے عبد اللہ بن مسعود نے کہا میں بائیں جس میں ہوں گی وہ منافق ہے جب بات بولے تو جھوٹ جب امانت اس کے پاس آئے تو خیانت کرے جب وعدہ کرے تو خلاف اور جس میں ان میں سے ایک خصلت

ہوگی تودہ نفاق کی ایک خصلت اس میں رہے گی یہاں تک کہ اس کو چھوڑے۔

الْتَفَاقٍ حَتَّى يَذُرَ كَمَا -

## رمضان میں عبادت کرنا

## ۲۲۳۹۔ قِيَامُ رَمَضَانَ

۵۰۲۹۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيْعَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ؛  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص رمضان کے چبیسے میں راتوں کو کھڑا ہو (تراویح میں) ایمان کے ساتھ تو اب کے لیے تو اس کے اگلے گناہ سب بخش دیئے جائیں گے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ شَهْرَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۵۰۳۰۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ؛  
حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص رمضان کے چبیسے میں راتوں کو کھڑا ہو (تراویح میں) ایمان کے ساتھ تو اب کے لیے تو اس کے اگلے گناہ سب بخش دیئے جائیں گے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

۵۰۳۱۔ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا جُهَيْرِيَّةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَحُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ؛  
حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص رمضان کے چبیسے میں راتوں کو کھڑا ہو (تراویح میں) ایمان کے ساتھ تو اب کے لیے تو اس کے اگلے گناہ سب بخش دیئے جائیں گے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

## شب قدر میں عبادت کرنا

## ۲۲۴۰۔ قِيَامُ لَيْلَةِ الْقَدْرِ

۵۰۳۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّسْحَنِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ -

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص رمضان کے چبیسے میں راتوں کو کھڑا ہو (تراویح میں) ایمان کے ساتھ تو اب کے لیے تو اس کے اگلے گناہ سب بخش دیئے جائیں گے اور جو شخص شب قدر میں کھڑا ہو ایمان کے ساتھ تو اب کے لیے

## ۲۲۱۔ الزکاة

## زکوة کا ایمان میں داخل ہونا

۵۰۳۳۔ اُخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلٍ عَنْ أَبِيهِ وَأَنَّهُ سَمِعَ

جَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ يَقُولُ جَاءَ رَجُلٌ  
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ  
تَجْدِثَ الْبُرْجِ مِنَ يَمِينِ مَدِينَةِ مَكَّةَ وَكَانَ يُفْرَهُ  
مَا يَقُولُ حَتَّى دَنَا فَاذْهُوَيْتَ عَنْهُ قَالَ هَذَا  
لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى  
سَلَّمَ ابْنُ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ قَالَ هَلْ عَلَى غَيْرِهِمْ  
قَالَ لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَمِثْلَهُمْ تَهْرَمَ صَانَ قَالَ هَلْ عَلَى غَيْرِهِمْ قَالَ  
لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنْ كَانَتْ فَجَاءَ عَلَى غَيْرِهَا قَالَ لَا إِلَّا أَنْ  
تَطَوَّعَ فَادْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ لَا أُرِيدُ عَلَى هَذَا  
وَلَا أَنْفَصَ مِنْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَفَلَحَ ابْنُ صَدَقِي -

حضرت طلحہ بن عبید اللہ سے روایت ہے ایک شخص  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا نجد والوں میں سے  
بال بکھرے ہوئے آواز میں اس کے گنگناہٹ سنی جاتی تھی لیکن  
بات سمجھ میں نہ آتی تھی وہ نزدیک ہوا تب معلوم ہوا کہ اسلام کو  
پوچھا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یا ایچے نمازیں ہیں ان  
اور دن میں وہ بولا اس کے سوا اور کچھ مجھ پر ہے آپ نے فرمایا  
نہیں مگر نفل پڑھنا چاہے پھر آپ نے رمضان کے روزے اس  
کو بتائے وہ بولا اس کے سوا اور کوئی روزہ مجھ پر ہے آپ نے  
فرمایا نہیں مگر نفل پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس  
سے زکوة کو بیان کیا وہ بولا اس کے سوا اور کچھ مجھ پر ہے آپ  
نے فرمایا نہیں مگر یہ کہ تو اللہ دینا چاہے نفل پھر وہ شخص  
پیٹھ موڑ کر چلا اور کہتا تھا نہ اس سے زیادہ کروں  
گا نہ کم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
اگر یہ پہنچ بولتا ہے تو اس نے غنات پائی  
(غذاب سے)

## ۲۲۲۔ الجہاد

## جہاد (کافروں سے لڑنا دین کیلئے) بھی ایمان میں داخل ہے

۵۰۳۴۔ اُخْبَرَنَا مُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ مَيْنَاءَ سَمِعَ

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے اللہ صانع ہے  
اس شخص کے لیے جو اس کی راہ میں نکلے مگر نکلے ایمان کے خیال سے  
اور خدا کی راہ میں کوشش کرنے کے لیے (نہ مال و زر کے طمع سے)  
اس بات کا کہ اللہ اس کو جنت میں لے جائے گا جس طرح سے ہو  
خواہ وہ مارا جائے یا مر جائے اپنی موت سے یا پھر لائے گا اپنے  
وطن کو جہاں سے نکلا تھا ثواب اور مال غنیمت کا لے کر۔

أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَنْتَ دَابُّ اللَّهِ لِمَنْ يُحْرَجُ  
فِي سَبِيلِهِ لَا يُحْرَجُ إِلَّا الْإِيمَانُ فِي الْإِحْمَادِ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَامِتٌ حَتَّى أُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ بِأَمْرِهِمَا  
كَانَ إِمَّا بِمَقْتَلٍ وَإِمَّا وَكَافٍ أَوْ أَنْ يَرِدَ إِلَى مَسْكَنِهِ  
إِلَّا حُرَّجَ مِنْهُ يَتَأَلَّمُ مَا تَأَلَّمُ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ -

۱۰۵۴۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَمْرٍو الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي ذُرٍّ عَنِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ فرماں ہے اس شخص کا جو اس کی راہ میں نکلے مگر نکلے اللہ کی راہ میں کوشش کرنے کے لیے اور اس پر یقین رکھے اور اس کے پیغمبر پر یقین رکھے کہ اللہ اس کو جنت میں لے جائے گا یا اس کے ملک کو تو مالائے گا ثواب اور غنیمت دے کر۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَمَّنَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ لِكَيْ يُخْرِجَهُ إِلَى الْجِهَادِ فِي سَبِيلِي وَإِيمَانِي وَتَصَدَّقَ بِرَسُولِي فَهُوَ صَاحِبٌ أَنْ يَدْخُلَهُ الْجَنَّةُ أَوْ نُجْعَلَهُ إِلَى مَنْكِبِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ قَالَ مَا نَأَى مِنْ أَجْرِي وَعَيْنِي تَوَّ -

غنیمت کے مال میں سے پانچواں حصہ خدا کے لیے دینا !

۱۰۲۳۳-۱۰۲۳۴ إِدَاءُ الْخُصْبِ

۱۰۵۴۶ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَادَةُ وَهُوَ ابْنُ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي جَبْرَةَ ،

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے عبد القیس کے لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور عرض کیا کہ ربیعہ کا یہ قبیلہ ہے اور ہم آپ تک نہیں آسکتے مگر حرام پینے ہیں یعنی رجب اور ذیقعد اور ذالحجہ اور محرم میں اس لیے کہ ربیعہ میں مضر قبیلے کے کفار تھے جو راہ میں لوٹتے اور سٹاتے۔ مگر ان حرام پینوں میں لوٹ پوٹ ہوتی کرتے، تو آپ ہم کو حکم دیجئے کسی بات کا جس پر ہم عمل کریں اور جو لوگ ہمارے پیچھے ہیں ان کو بھی سنا دیں آپ نے فرمایا تم کو حکم دیتا ہوں چار باتوں کا۔ اور منع کرتا ہوں چار باتوں سے جن چار باتوں کا حکم دیتا ہوں وہ یہ ہیں ایمان لانا اللہ پر پھر اس کی تفسیر بیان کی ایک تو گو ہی دینا اس بات کی کہ کوئی سچا معبود نہیں سوا اللہ کے اور میں اللہ کا بھیجا ہوا ہوں دوسرے نماز پڑھنا تیسرے زکوٰۃ دینا چوتھے جو تم غنیمت لگاؤ اس میں سے پانچواں حصہ مجھے دو اور منع کرتا ہوں میں تم کو کہدے کہ تو نبی اور لاکھی برتنوں اور رال لگے ہوئے برتنوں سے جس کو مقیر اور مرتفت کہتے ہیں۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ وَ حَدَّثَنَا الْقَيْسُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا هَذَا الْخَبْرُ مِنْ رَبِيعَةَ وَكُنَّا نَصُلُّ إِلَيْكَ إِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ فَمَرْنَا بِشَيْءٍ نَأْخُذُكَ عَنْكَ وَنَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ دُونِنَا فَقَالَ أَمْرُكُمْ بَأَرْبَعٍ وَأَمْرُكُمْ مِنْ أَرْبَعٍ الْإِيمَانُ بِاللَّهِ لَمْ يَسْتَرْهَأْ لَهُمْ شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ وَاقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَأَنَّ تَوَدُّوا الْخَبْرَ حُسْنًا مَا غَنِمْتُمْ مِنْهَا لَكُمْ عَنِ الدِّيَارِ وَالْحَتْمَةِ وَالْمَقْبَرِ وَالْمَرْفَتِ -

فل :- اور بعض روایتوں میں فقیر ہے وہ بھی ایک برتن ہے درخت کی جڑ کا۔ ان باتوں کے استعمال سے منع کیا اس لیے کہ لوگ ان میں شراب رکھا کرنے تو ان میں پینے بلانے سے بھی منع کیا اب اختلاف ہے کہ یہ ممانعت باقی ہے یا نسخ ہو گئی۔ جمہور علما کہتے ہیں کہ یہ ممانعت اوائل اسلام میں آپ نے احتیاطاً کی تھی پھر جاتی رہی۔



## ۲۲۴۴۔ شَهْوَدُ الْجَنَائِزِ

جنازے میں حاضر ہونا بھی ایمان میں داخل ہے

۱۰۵۰۳۷۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو يُوْسُفَ بْنِ الْأَدْرَاقِيِّ عَنْ عَدُوِّ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَلَمَةَ

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مسلمان کے جنازے کے پیچھے جائے ایمان کے ساتھ ثواب کے لیے پھر اس پر نماز پڑھے بعد اس کے ٹھہرا ہے یہاں تک کہ وہ قبر میں رکھا جائے اس کو دو قیراط ثواب کے ملیں گے ایک قیراط امد ہاڑ کے برابر ہے اور جو

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اتَّبَعَ جَنَازَةَ مُسْلِمٍ إِنَّمَا نَأْتِيَتْهَا بِنَا فَصَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ نَظَرَ حَتَّى يُوَضَّعَ فِي قَبْرِهِ كَانَتْ لَهُ قِيرَاطَانِ أَحَدُهُمَا مِثْلُ أَحَدٍ وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ رَجَعَ كَانَتْ لَهُ قِيرَاطٌ -

شخص نماز پڑھ کر لوٹ آئے اس کو ایک قیراط ثواب کا ملے گا۔

## شرم کا بیان

## ۲۲۴۵۔ الْحَيَاءُ

۱۰۵۰۳۸۔ أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ ح وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْعُودٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص پر گزرے جو اپنے بھائی کو نصیحت کر رہا تھا حیا کے باب میں (یعنی جیسے منع کرتا تھا) آپ نے فرمایا جانے دے جیسا تو ایمان میں داخل ہے۔

أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ شَرِيكٍ عَنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ يَعْطُ أَحَاهُ فِي الْحَيَاءِ فَذَالَ كَعَهُ فَإِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ -

## دین آسان ہے

## ۲۲۴۶۔ الدِّينُ يَسْرٌ

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ دین آسان ہے اور جو کوئی دین میں سختی کرے گا تو دین اس پر غالب ہوگا (یعنی دین اس کو تھکا دے گا اور عاجز کر دے گا) تو خشک راہ پر چلویا اگر خشک راہ نہ ہو سکے تو اس سے قریب رہو اور لوگوں کو خوش رکھو اور ان کو آسانی دو اور مرد چاہو صبح اور شام امد کچھ رات میں چلنے سے نیک

۱۰۵۰۳۹۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مَعْنُ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذَا الدِّينَ يَسْرٌ وَكَأَنَّ الدِّينَ أَحَدٌ إِذْ عَلِمْتُمْ فِسْدَ دُؤَا قَارِبُوا وَأَبْشَرُوا وَابْتَرَدُوا وَاسْتَبْرَبُوا بِأَلْعَدُوَّةِ وَالرَّوْحَةِ وَتَمَيُّهِ مِنَ الدُّلْجَةِ -

نک :- یعنی جیسے مسافر اگر سارے دن اور ساری رات چلے تو خشک کو ماندہ ہو جائے گا اسی طرح جو کوئی رات دن عبادت کرے وہ بھی تھک جائے گا بلکہ احتمال ہے کہ دل میں نفرت پیدا ہو اور عبادت بالکل چھوٹ جائے اس

## ۲۲۲۷۔ أَحَبُّ الدِّينِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

۵۰۲۰۔ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ عَنْ يَحْيَى وَمَوْا بِنِ سَعِيدٍ عَنْ شَامِ بْنِ مَرْزُوقَةَ أَخْبَرَنَا ابْنُ

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس گئے وہاں ایک عورت تھی آپ نے فرمایا یہ کون ہے حضرت عائشہ نے کہا یہ تلائی عورت ہے جو رات کو سوتی نہیں بیان کرنے لگیں اس کی عبادت کا حال آپ نے فرمایا ایسا مت کرو اتنا کام کرو جتنی تم کو طاقت ہے تم اللہ کی اللہ ثواب دینے سے نہیں تنگے گا۔ بلکہ تم عمل کرتے کرتے تنگ جاؤ گے آپ کو وہ دین بہت پسند تھا جو ہمیشہ کیا جائے (یعنی وہ عبادت جو اعتدال سے ہو اور ہمیشہ جیسے چار روز کو ناچھر چھوڑ دینا اس سے کیا فائدہ ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا امْرَأَةٌ فَقَالَ مَنْ هَذِهِ قَالَتْ ثَلَاثَةٌ لَا تَنَامُ تَذَكُرُنَّ صَلَاتَهَا فَقَالَ مَا عَلَيْكُمْ مِنَ الْعَبَلِ مَا تَطِيقُونَ فَوَاللَّهِ لَا يَمَلُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى تَمَلُّوا وَكَانَ أَحَبَّ الدِّينِ إِلَيْهِ مَا دَامَ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ -

## دین بچانے کے لیے فتنوں سے بھاگنا!

## ۲۲۲۸۔ الْفِرَارُ مِنَ الدِّينِ مِنَ الْفِتَنِ

۵۰۲۱۔ أَخْبَرَنَا هُرْدُوثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنُ ح وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَدَاءٌ عَنِكَ وَأَنَا سَمِعْتُ عَنِ ابْنِ

القاسم قال حدثنا مالك عن عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي صعصعة عن أبيه  
حضرت ابو سعید خدری سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قریب ہے وہ زمانہ جب بہتر مال مسلمان کا بکریاں ہوں گی جن کو لے کر وہ پہاڑوں کی چوٹیوں میں چلا جائے گا اور پانی پڑنے کی جگہ میں ہے گا اپنے دین کو لے کر بھاگے گا فتنوں سے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَا لَمْ يَكُنْ مَلُوعًا تَتَّبِعُ بِهَا شَعْفَ الْجِبَالِ نَعْوِجَ الْقَطْرِ يَنْزِلُ بِدِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ -

## مناقق کی مثال

## ۲۲۲۹۔ مَثَلُ الْمَنَافِقِ

۵۰۲۲۔ أَخْبَرَنَا ثَابِتُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ مَوْسَى بْنِ عَقِبَةَ عَنْ نَافِعٍ

(بقیہ فائدہ) واسطے صبح اور شام اور رات کو عبادت کو لیا کرو مقصود نماز ہے فجر کی صبح سے اور شام سے ظہر اور عصر کی اور رات سے مغرب اور عشا کی یہ پانچ نمازیں ہمیشہ پڑھنا بہتر ہیں اس سے کہ چند روز تک سارے دن لات عبادت کرے پھر بالکل چھوڑ دے۔

فلا یعنی شہروں اور بستیوں میں ایسی گراہی پھیلے گی کہ دین کا پچانا دشوار ہو جائے گا آخر جو دیندار ہو گا وہ جنگل میں جا کر رہے گا۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا منافق کی مثال ایسی ہے جیسے ایک بکری دو گلوں کے بیچ میں آ جائے کبھی اس گلے میں جاتی ہے کبھی دوسرے گلے میں وہ نہیں جانتی کس کے ساتھ ہوں۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ الشَّاةِ الْفَاعِذِ بَيْنَ الْغَنَمَيْنِ يَمِيلُ فِي هَذِهِ مَرَّةً وَفِي هَذِهِ مَرَّةً لَا تَدْرِي أَيُّكُمَا يَنْبُحُ -

مومن اور منافق کی مثال جو قرآن پڑھتے ہوں!

۲۲۵۔ مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مِنْ مُؤْمِنٍ وَمُنَافِقٍ

۵۰۲۳۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے ابو موسیٰ اشعری نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مثال اس مومن کی جو قرآن پڑھتا ہے ایسی ہے جیسے ترنج اس کامرہ بھی بہتر ہے اور خوشبو بھی بہتر ہے اور مثال اس مومن کی جو قرآن نہیں پڑھتا ایسی ہے جیسے مجبور اس کامرہ عمدہ ہے لیکن اس میں خوشبو نہیں اور مثال منافق کی جو قرآن پڑھتا ہے جیسے مردہ اس کی خوشبو عمدہ ہے لیکن مرنے کوڑا ہے اور مثال اس منافق کی جو قرآن نہیں پڑھتا ایسے اندازن کا پھل مزہ بھی کڑوا ہے اور خوشبو بھی نہیں پٹا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْأُرْحَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ التَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَرِيحُهَا كَرِيمٌ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْبَيْتِ الَّذِي يَحْتَاكُهُ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا حَوْلٌ وَرِيحُهَا كَرِيمٌ -

مومن کی نشانی

۲۲۵۔ عَلَامَةُ الْمُؤْمِنِ

۵۰۲۳۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنَاكَ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی تم میں سے مومن نہیں ہوتا جب تک اپنے بھائی کے لیے وہ بات نہ چاہے جو اپنے لیے چاہتا ہے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدٌ كَرِهَتْهُ يَجِبُ لِأَخِيهِ مَا يَجِبُ لِنَفْسِهِ -

۱۔ یہی حال منافق کا ہے کبھی مسلمانوں میں ملتا ہے کبھی کافروں میں ایک طرف اس کو قرار نہیں۔

۲۔ یعنی مومن قرآن خوان میں دو قسمیں ہیں ایک باطنی اعتقاد دلی اس کو بیٹھا مزہ فرمایا دوسرے ظاہری جس کا اثر لوگوں کو پہنچتا ہے اس کو خوشبو کے ساتھ مثال وہی یعنی مومن قرآن خوان کا ظاہر اور باطن دونوں بہتر ہیں اور جو مومن کہ قرآن خوان نہیں اس کا باطن ایمان کے سبب سے اچھا مگر ایمان کا ظاہری اثر نہیں اور منافق قرآن خوان میں ظاہری اثر ہے مگر باطنی نہیں کہ اس کا اعتقاد درست نہیں اور جو منافق کہ قرآن خوان نہیں نہ ظاہر اس کا اچھا نہ باطن۔

قَالَ الْقَاضِي يَعْنِي ابْنَ الْكُتَّابِ سَمِعْتُ عَبْدَ الْقَمَدِ الْبَخَّارِيَّ يَقُولُ حَفْصُ بْنُ غَسَّانٍ أَخْبَرَنِي بِرُؤْيَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ لَا أَعْرِضُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ سَقَطَ الْوَأْوُ مِنْ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَشْهُورِ بِالرُّؤْيَى قَوْلَهُ الْبَصْرِيِّينَ وَهُوَ نَفْسُهُ ذَكَرَهُ فِي هَذَا الْخَبَرِ فِي حَدِيثٍ مَنْصُوبٍ فِي سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ فِي بَابِ صِفَةِ الْمُسْلِمِ سَمِعْتُهُ يَقُولُ لَا أَعْلَمُ رَوَى حَدِيثَ النَّسِيِّ بْنِ مَالِكٍ الْمَدَنِيِّ أَمْرَتْ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ بِزِيَادَةَ قَوْلِهِ وَاسْتَقْبَلُوا إِقْلَتَنَا وَأَكَلُوا ذِي بَيْحُنَا وَصَلُّوا صَلَاتَنَا عَنْ حَمِيدِ الطَّوِيلِ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ وَيَحْيَى بْنَ الْكُتُبِ الْبَصْرِيَّ وَهُوَ فِي هَذَا الْخَبَرِ فِي بَابِ مَا يَقَاتِلُ النَّاسَ،

## کتاب الزینۃ

## کتاب آرائش کے بیان میں

### پیدائشی سنتیں

### ۲۲۵۲ من السنن الفطریۃ

۵۰۲۵ أَخْبَرَنَا سُلَيْمُ بْنُ ابْنِ أَبِيهِمْ قَالَ أَخْبَرَنَا وَكَانَ قَالَ حَدَّثَنَا زَكِيًّا بْنُ أَبِي زَيْدَةَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَكْبَةَ عَنْ طَلْحِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ؛

ام الزینین مائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دس باتیں پیدائشی سنت ہیں یعنی ہمیشہ سے ملی آتی ہیں سب بیوروں نے اس کا حکم کیا تو چھپیں کترانا ناخن اتارنا۔ پوروں اور جوڑوں کا دھونا، اس لیے اکثر وہاں میل جمتا ہے) والہی کا چھوڑ دینا۔ مسواک کرنا۔ ناک میں پانی ڈالنا۔ بغل نکالنا۔ زینان کے بال ہونڈنا۔ پیشاب کے بعد سے استنجہ کرنا۔ مصعب بن شبیبہ نے کہا میں دسویں بات بھول گیا شاید کلی کرنا ہو گا۔

عَنْ عَائِشَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَسَرَكَ مِنَ الْفَطْرَةِ قَصَّ الشَّارِبِ وَقَصَّ الْأَظْفَارَ وَعَسَلَ الْبُرْجُومَ وَالْأَفْئَادَ اللَّحْيَةَ وَالسَّوَالِكَ وَالْإِسْتِنْشَاقَ وَنَفَّ الْأَبْطَ وَحَلَقَ الْعَانَةَ وَاتَّقَاَصَ الْمَاءَ قَالَ مُصْعَبُ بْنُ سَكْبَةَ وَنَسِيتُ الْعَاشِرَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ الْمُصَصَّةَ -

حضرت سلیمان تیمی سے روایت طلق دس باتیں بیان کرتے تھے قدمی سنیں مسواک کرنا۔ مونچھیں کترانا ناخن اتارنا۔ جوڑوں کا دھونا۔ زینان کے بال ہونڈنا۔ ناک میں پانی ڈالنا اور مجھے شک ہے کہ کلی کرنا بھی کہا۔

۵۰۲۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ طَلْحًا يَذْكُرُ عَشْرَةَ مِنَ الْفَطْرَةِ السَّوَالِكِ وَقَصَّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمَ الْأَظْفَارِ وَعَسَلَ الْبُرْجُومَ وَحَلَقَ الْعَانَةَ وَالْإِسْتِنْشَاقَ وَأَنَا سَكَبْتُ فِي الْمُصَصَّةِ -

۵۰۲۷ أَخْبَرَنَا قَسْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ؛

حضرت ابو بشیر سے روایت ہے جس کا

نام جعفر بن ایاس ہے) انہوں نے ساطق بن عیوب سے وہ کہنے تھے دس ہاتھ سنت ہیں رسوا کرنا اور موچیں کترانا اور کلی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا اور دائرہ بھر کر چھوڑ دینا اور ناخون کترانا۔ اور بغل کے بال اوکھاڑنا اور غنہ کرنا اور زیر ناف کے بال مونڈنا اور پانچا لے کر جگہ کو دھونا۔ (امام نسائی نے کہا سلیمان تیمی اور جعفر بن ایاس کی روایت ٹھیک ہے۔ مصعب بن شبیبہ کی روایت سے وہ منکر الحدیث ہے۔

۵۰۳۸۔ أَخْبَرَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ اسْحَقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُقْبَرِيِّ،

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ سنتیں قدیمی ہیں ایک غنہ کرنا دوسرے زیر ناف کے بال مونڈنا تیسرے بغل کے بال اکھڑنا۔ چوتھے ناخون کاٹنا۔ پانچویں موچیں کترانا۔ امام مالک نے اس حدیث کو موقوف روایت کیا جیسے آگے آتی ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ مِنَ الْوَطْئِ وَالْخِتَانِ وَحَلْقِ الْعَانَةِ وَتَقْفِ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمِ الظُّفْرِ وَتَمْصِيرِ الشَّارِبِ وَقَفَهُ مَالِكٌ -

۵۰۳۹۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الْمُعْتَبِرِيِّ،

حضرت ابو ہریرہ نے کہا پانچ باتیں پرانی پیدا نشی سنت ہیں ایک تو ناخون کاٹنا۔ دوسرے موچیں کترانا تیسرے بغل کے بال لینا۔ چوتھے زیر ناف کے بال مونڈنا۔ پانچویں غنہ کرنا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ مِنَ الْوَطْئِ وَالْخِتَانِ وَحَلْقِ الْعَانَةِ وَتَقْفِ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمِ الظُّفْرِ وَتَمْصِيرِ الشَّارِبِ وَقَفَهُ مَالِكٌ -

## موچیں کترانا

## ۲۲۵۳۔ إِحْقَاءُ الشَّارِبِ

۵۰۴۰۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُلْفَةَ؛

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاتھ ادا یا کتراؤ موچوں کو اور بھوڑ دغاڑھیوں کو۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحَقُّوا الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللَّحْيَ -

۵۰۴۱۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي عُلْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاتھ ادا یا کتراؤ موچوں کو اور بھوڑ

ابن عمر يقول قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَقُّوا الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللَّحْيَ وَأَحَقُّوا

روادھیوں کو۔

الشَّوَابِ -

۵۰۵۲. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ يُوسُفَ بْنَ هُرَيْبٍ يُحَدِّثُ عَنْ

حَبِيبِ بْنِ يَسْكِرٍ ؛

حضرت زید بن ارقمؓ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے جو شخص موچھیں نہ لے یعنی نہ کترے بلکہ ہونٹوں سے بڑھائے (وہ ہم میں سے نہیں ہے (یعنی مسلمانوں کی وضع پر نہیں ہے)۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ لَمَّ يَأْخُذُ شَارِبَهُ فَلَيْسَ مِنَّا -

سرمنڈانے کی اجازت؟

۲۲۵۲. الرَّخْصَةُ فِي حَلْقِ الرَّأْسِ

۵۰۵۳. أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ أَبَانَ عَبْدَ الرَّزَّاقِ قَالَ أَتَانَا مَعْمَرُ عَنْ الزُّوَيْبِ عَنِ نَافِعٍ ؛

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لڑکے کو دیکھا جس کا سر کچھ منڈا تھا کچھ نہیں منڈا تھا آپ نے اس سے منع کیا اور فرمایا اسارا سر منڈو یا سارے سر پر بال رکھو۔

عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى صَبِيًّا حَلَقَ بَعْضَ رَأْسِهِ وَتَرَكَ بَعْضَ قَتْمِهِ عَنْ ذَلِكَ وَقَالَ لِمَخْلُوقِهِ كَلِمَةً أَوْ تَرَكَ لَوْحَةً كَلِمَةً -

عورت کو سرمنڈانے کی ممانعت

۲۲۵۵. النَّهْيُ عَنِ حَلْقِ الْمَرْأَةِ رَأْسَهَا

۵۰۵۴. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هُوَيْرِ بْنِ الْحَرِثِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ خَلَّابِ بْنِ

حضرت علیؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا عورت کو سرمنڈانے سے۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ نَهْمٍ رَوَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ تَحْلُقَ الْمَرْأَةِ رَأْسَهَا -

قرع کی ممانعت (قرع کہتے ہیں سر کے بال کچھ منڈا اور کچھ کھنکھناتے)

۲۲۵۶. النَّهْيُ عَنِ الْقَرَعِ

۵۰۵۵. أَخْبَرَنَا عَمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الرَّجَالِ عَنْ عُمَرَ بْنِ كُرَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ ؛

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا منع کیا مجھ کو اللہ نے قرع سے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَقَارَفِي اللَّهُ عَذَّوَجَلَّ

عَنِ الْقَرَعِ -

۵۰۵۶. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ نَافِعٍ ؛

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرع سے (قرع کہتے ہیں بال کو جو چٹا ہوا ہو جب سر کے بال کچھ منڈے ہوں کچھ نہ منڈے تو وہ مانند

عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ تَرَهَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقَرَعِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدِيثُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ

عبداللہ سوم



اس ایس کے ہوتا ہے۔

## سر کے بال کترانا

۱۰۵۰۷۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمِلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيَانُ أَحْوَقِيصَةَ وَمُعَاوِيَةَ بْنِ وَشَّاحٍ قَالَا حَدَّثَنَا سَمْعِيَانُ

قَالَ حَدَّثَنَا صَعْرُ بْنُ مَكْلَبٍ عَنِ ابْنِهِ

عَنْ دَاوُدَ بْنِ جُحَيْرٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنِي شَعْرًا فَقَالَ ذُكِرَ

فَقُلْتُ إِنَّهُ يُعَيِّنُنِي فَأَحَدَتْ مِنِّي شَعْرًا

أَتَيْتُهُ فَقَالَ لِي لِمَ أَحَدْتِ دَعْدَا أَحْسَنَ -

حضرت داؤد بن جحر سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور میرے سر کے بال کترانے فرمایا انخواست ہے میں سمجھا بھ آپ کہتے ہیں میں نے بال کترنا ڈالے پھر آیا آپ نے فرمایا میں نے تجھے نہیں کہا تھا اور یہ اچھا ہے (یعنی بال کترانا)

۱۰۵۰۷۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا وَهَبُ بْنُ جَبْرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يَقُولُ

حضرت انس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بال بیچ بیچ کے تھے نہ بہت گھونگڑ نہ بہت سیدھے کانوں اور کاندھوں کے بیچ میں

عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ شَعْرًا لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ شَعْرًا رَجُلًا لَيْسَ بِالْجَعْدِ وَلَا بِالسَّبْطَيْنِ

أَذْيَةٍ وَعَاقِبَةٍ -

۱۰۵۰۷۹۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ دَاوُدَ الْأَوْدِيِّ

حضرت حمید بن عبد الرحمن سے روایت ہے میں ایک شخص سے ملا جو رسول اللہ کی صحبت میں چار برس تک رہا تھا جیسے ابو ہریرہؓ رہے تھے وہ بولا منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو ہر روز کنگھی کرنے سے منع کیا

عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخَمِيرِيِّ قَالَ

أَتَيْتُ رَجُلًا مَجِيبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَمَا صَحِبَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ أَرْبَعَ سِنِينَ قَالَ نَهَانَا

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْتَشِطَ

أَحَدُنَا عَلَى يَوْمٍ -

## ایک دن چھوڑ کر کنگھی کرنا !!!

۱۰۵۰۸۰۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ عَنِ ابْنِ

حضرت عبد اللہ بن مفضل سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کنگھی کرنے سے ہر ایک دن چھوڑ کر۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّرَجُّلِ إِلَّا فِتْنًا -

فلا۔ یہ ممانعت شریعی ہے اور مقصود اس سے یہ ہے کہ مسلمان کا یہ کام نہیں کہ عورتوں کا طرح ہر روز بناؤ سنگار میں مصروف رہے بلکہ مسلمان کے لیے جو کام ضروری ہیں ان میں توجہ کرے۔

۵۰۶۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُوذُوقَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ ،

عَنْ الْحَسَنِ ابْنِ الْبُنْتِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَجَّلَ عَنِ الْأَعْيُنِ -  
حضرت حسن سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کنگھی کرنے سے مگر ایک دن آڑ -

۵۰۶۲- أَخْبَرَنَا مُسَدَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَسْرَعُ بْنُ يُونُسَ ،

عَنِ الْحَسَنِ وَحَمَّادُ قَالَ التَّرَجُّلُ غَيْبٌ -  
حسن اور محمد نے کہا کنگھی ایک دن آڑ کرنا چاہیے -

۵۰۶۳- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَعْرُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْخُرَيْبِ عَنْ لُثَيْبِ بْنِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِنْ

أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامِلًا بِمَدِينَةِ

فَاتَاهُ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَإِذَا هُوَ سَوِيءُ الرَّأْسِ

مُشَعَّانٌ قَالَ مَالِكٌ أَرَأَيْتَ إِذْ لَكَ مُشَعَّانًا وَأَنْتَ أَمِيرٌ قَالَ

كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَانَا عَنِ

الرِّفَافِ فُلْنَا وَمَا رَأَى قَاهُ قَالَ التَّرَجُّلُ كُلُّ يَوْمٍ -

ہم کو رافا سے ہم نے کہا ارناہ کیا ہے اس نے کہا ہر روز کنگھی کرنا!

کنگھی داہنی طرف پہلے کرنا!

۲۲۵۹- التِّيَامُنُ فِي التَّرَجُّلِ

۵۰۶۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْرُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَسْرَعٍ عَنِ الشَّعْبَانِيِّ عَنْ أَبِي الشَّعْبَانِيِّ عَنِ الْأَسْوَدِ

بْنِ يَزِيدٍ ،

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحِبُّ التِّيَامُنَ يَأْخُذُ بِبَيْتِيهِ وَيُعْطِي

بَيْتِيهِ وَيُحِبُّ التِّيَامُنَ فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ -

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دوست رکھتے تھے داہنی طرف سے شروع کرنا لیتے تھے دلہنے ہاتھ سے دپتے تھے داہنے ہاتھ سے ہر کام میں داہنی طرف سے شروع کرنا پسند کرتے تھے -

فل :- یا اسی قسم کی جو اور باتیں ہوں جن کی وجہ سے انسان عیش و عشرت کا عادی ہو جائے جو شخص رات دن عیش

میں پڑ جاتا ہے وہ سعادت اور کمال ہو جاتا ہے اس سے نہ دنیا کے کام ہوتے ہیں نہ دین کے اسی لیے ہر شخص کو چاہیے کہ

وہ جفاکشی اور محنت کی عادت رکھے زمانہ یکساں نہیں رہتا۔ جو قوم زیادہ عیش میں پڑ جاتی ہے وہ رفتہ رفتہ خراب اور بلبلا

ہو جاتی ہے اور محنتی اور جفاکش قوم اس کو مغلوب کر دیتی ہے اس لیے کہ محنتی قوم کے لوگ ہاتھ پاؤں سے جسمانی کام اور

دماغ سے عقلی کاموں میں زرقی کرتے جاتے ہیں اور عیش میں پڑی ہوئی قوم نہ ہاتھ پاؤں سے کام کرتے ہیں نہ دماغ سے

محنت لے کر علم حاصل کرتے ہیں پھر وہ ضرور خراب ہوں گے -

## ۲۲۶۰- اِتِّخَاذُ الشَّعْرِ

## بال رکھنا سر پر!

۱۵۰۶۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعَاذِيُّ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي رَسْحَةَ،

عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ فِي حَلَاةٍ حُمْرَاءَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَمَّتْهُ فَضْرِبَ مِنْ مَسْبُكِيهِ-

حضرت براء سے روایت ہے انہوں نے کہا میں نے کسی کو خوبصورت زیادہ نہیں دیکھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جب آپ سرخ جوڑا پہنے تھے اور بال آپ کے مونڈھوں تک تھے۔

۱۵۰۶۶- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ،

عَنِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ كَانَ شَعْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَنْصَابِ أذُنَيْهِ-

حضرت انس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بال کانوں کے نصف تک تھے (یعنی کانوں کی لہ سے لے کر)۔

۱۵۰۶۷- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمُصَيْبِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَخْلَدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا،

الْبَرَاءُ قَالَ مَا رَأَيْتُ رَجُلًا أَحْسَنَ فِي حَلَاةٍ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَرَأَيْتُ لَهُ لَمَّةً تَضْرِبُ قَرِيبًا مِنْ مَسْبُكِيهِ-

حضرت براء سے روایت ہے میں نے کسی شخص کو سرخ جوڑے میں اتنا جلا نہیں دیکھا جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو میں نے دیکھا آپ کے بال مونڈھوں کے قریب تھے۔

## ۲۲۶۱- الدُّوَابَّةُ

www.KitaboSunnat.com

چوٹی رکھنا

۱۵۰۶۸- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي رَسْحَةَ،

عَنْ مَبِيذَةَ بِنْتِ يَرْبُوعٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ عَلَى قِرَاءَةِ مَنْ تَأْمُرُ فِي قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَضْعًا وَسِتِّينَ سُورَةً وَإِنَّ نَيْلَةَ الصَّبَاحِ دُونَ أَيْتَيْنِ يَلْقَبُ بِمَعِ الصَّبِيَّانِ-

ہمیرہ بن مریم سے روایت ہے عبد اللہ بن مسعود نے کہا تم کسی کی قرأت پر مجھے کہتے ہو قرآن پڑھنے کو میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ستر پکی سورتیں پڑھ چکا تھا جب زید بن حارثہ کے سر پر دو چوٹیاں تھیں اور لوگوں کے ساتھ کھیلنے تھے (یعنی زید حضرت کے تلمیذی اس وقت بچے تھے مطلب یہ ہے کہ میں سب سے آگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں ہوں)۔

۱۵۰۶۹- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْثَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ،

عَنِ ابْنِ وَائِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ كَيْفَ تَأْمُرُ فِي قِرَاءَةِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ بَعْدَكَ

حضرت ابودائل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے عبد اللہ بن مسعود نے ہم کو خطبہ سنایا اور کہا تم مجھے علم کرتے ہو

زید بن ثابت کی قرأت پر قرآن پڑھنے کا بعد اس بات کے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منہ سے سن چکا ہوں ستر پر کئی سورتیں اس وقت زید لڑکوں کے ساتھ پھرتے تھے ان کے سر پر دو چوٹیاں تھیں۔

۲۵۰۶۔ أَخْبَرَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَبِرِ الْعُرْوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمَّانُ بْنُ الْأَعْرَبِيِّ حُصَيْنُ بْنُ آدَةَ هَشَلِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي -

حضرت زیاد بن الحصین سے روایت ہے انہوں نے سنا اپنے باپ سے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حضرت علی رضی اللہ عنہ سے ملائے تو آپ نے فرمایا اے علی میرے پاس آؤ نزدیک گئے آپ نے ان کے بالوں کی ایک لٹ پر ہاتھ رکھا پھر ہاتھ پھیرا اور اللہ کا نام لیا اور دعا کی ان کے لیے۔

زِيَادُ بْنُ الْحُصَيْنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَنَا قَدِمَ عَلِيٌّ الْيَتِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ فَقَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدْنِ مِنِّي فَدَنَا مِنِّي وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى ذَوَابْتِهِ ثُمَّ جَلَسَ يَدُهُ وَسَمَّتَ عَلَيْهِ وَدَعَا لَهُ -

### بالوں کو لمبا کرنا

### ۲۲۶۲۔ تَطْوِيلُ الْجُمَّةِ

۲۵۰۷۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَاسِمُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ مَكْنِبٍ عَنْ أَبِيهِ

حضرت وائل بن حجر سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا اور میرے سر پر لمبے بال تھے آپ نے فرمایا خوشست ہے میں سمجھا بھے کہتے ہیں میں گیا اور سر کے بال کتر لئے آپ نے فرمایا میں نے تجھے نہیں کہا تھا لیکن یہ اچھا کیا تو نے۔

عَنْ وَائِلِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِي جُمَّةٌ قَالَ ذُبَابٌ وَكُنْتُ أَتِيهِ يُعِينُنِي فَأَنْطَلَقْتُ فَأَخَذْتُ مِنْ شَعْرَتِي فَقَالَ إِنِّي لَمَرَأَةٌ أَحْسَنُ -

### دارھی کو موڑ موڑ کر چھوٹا کرنا

### ۲۲۶۳۔ عَقْدُ اللَّحْيَةِ

۲۵۰۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ حَيَّوَةَ بْنِ شَرِيحٍ وَذَكَرَ أَخْرَجَكَ عَنْ عِيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ

حضرت روفیع بن ثابت سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے اے روفیع شاید تیری زندگی بہت دنوں تک ہو گی کہ میں نے لوگوں سے کہا کہ جس شخص نے دارھی میں گرہیں دیں یعنی اس کو موڑا اور گھوڑا کیا چھوٹا کرنے کیلئے، یا گھوڑے کے گلے میں تانت ڈالی تاکہ اس کو نظر نکلے، یا استنجا کیا جائے یا لہڑیا پڑی سے تو عمر اس سے

الْقَبْلِيِّ أَنَّ شَيْخَهُمُ بْنُ بَيْتَانَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رُوَيْفِعَ بْنَ ثَابِتٍ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا رُوَيْفِعُ كَعَلِ الْحَيَاةَ سَطْوُولُكَ بَعْدِي فَأَخْبِرِ النَّاسَ أَنَّكَ مَنْ عَقَدَ لِحْيَتَهُ أَوْ نَقَلَ وَتَرَ أَوْ اسْتَنْجَى بِرَجِيحٍ دَابَّتْهُ أَوْ عَطَّرَ فَإِنَّ مُحَمَّدًا أَبْرَأُ مِنْهُ -

## ۲۲۴۴۔ النَّهْيُ عَنِ نَتْفِ الشَّيْبِ

## سفید بال او کھیرنے کی ممانعت

۵۰۶۳۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْغَزِيِّ عَنْ عَصَاةَ بِنِ عَزِيَّةَ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ  
نَتْفِ الشَّيْبِ -

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا سفید بال او کھیرنے  
سے -

## ۲۲۴۵۔ الْأُذُنُ بِالْخِضَابِ

## خضاب کرنے کی اجازت

۵۰۶۴۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَدَّشَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي شَرِهَابٍ قَالَ قَالَ  
أَبَاهُ مَدِينَةَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

جَوَّزَ لِبَنَاتِهِ يَوْمَئِذٍ مِنْ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَنبَانَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي شَرِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَنَا  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيْلَهُمُودُ وَالنَّصَارَى لَا تَصْبُغُ  
فَخَالَفُوا مَهْمًا -

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا یہود اور نصاریٰ خضاب نہیں کرتے تو تم ان  
کے خلاف کردو (اس لیے کہ اچھی بات پر عمل کرنے کے لیے کافروں  
کا خلاف کرنا بہتر ہے مسلمان کو ہمیشہ اس قاعدے پر عمل کرنا چاہیے کہ جو بات تم پرتر اور حکمت کے موافق ہو اس کو اختیار کرے  
اگر وہ کافروں کے خلاف ہو تو بہتر ہے -

۵۰۶۵۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَلِّهِ -

۵۰۶۶۔ أَخْبَرَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَنبَانَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَيْلَهُمُودُ وَالنَّصَارَى لَا تَصْبُغُ  
فَخَالَفُوا عَلَيْهِمْ فَأَصْبَغُوا -

ترجمہ وہی جو اوپر لکھا

۵۰۶۷۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ وَهَّابٍ يُونُسُ بْنُ أَبِي شَرِهَابٍ عَنْ الْأَدْرِاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَلَمَةَ  
وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ -

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَةَ لَتَضْبَعُ مَخَازِلَ قَوْمٍ -

ترجمہ وہی جو اور گزرا

۱۵۰۸۔ أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ وَشَّامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنِ أَبِيهِ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْرُوا الشَّيْبَ وَلَا تَشْبَهُوا بِأَيِّ يَهُودٍ -  
 حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رنگ بدلو بڑھا پہلے کا یعنی خضاب کرو اور مت مشابہت کرو یہودی کی وہ وہ خضاب نہیں کتے

۱۵۰۹۔ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثَّابَةَ قَالَ حَدَّثَنَا وَشَّامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُرْوَةَ عَنِ أَبِيهِ

عَنْ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْرُوا الشَّيْبَ وَلَا تَشْبَهُوا بِأَيِّ يَهُودٍ وَكَلَامُهُمَا عَيْرٌ مَحْفُوظٌ -  
 حضرت زبیر سے بھی ایسی ہی روایت ہے (امام نسائی نے کہا دونوں روایتیں محفوظ نہیں ہیں۔)

## ۲۲۲۔ النَّهْيُ عَنِ الْخِضَابِ بِالسَّوَادِ كَالْاِخْضَابِ كَرْنِ كِي مَمَانُوتِ

۱۵۰۸۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ عَمْرٍو

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَفَعَهُ أَنَّكَ قَالَ قَوْمٌ يَخُونُونَ بِهَذَا السَّوَادِ أَخْرَأَ الزَّمَانَ كَحَوَا وَبِالْاِخْضَابِ لَا يَبِيحُونَ رَأْيَ حَكَمَةِ الْجَنَّةِ -  
 حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اخیر زمانے میں ایک قوم ہوگی جو کالا خضاب کریں گے کبوتروں کے پوتوں کی طرح نہیں سو گھیں گے جنت کی خوشبو تک۔

۱۵۰۸۔ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ ابْنِ جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَالشَّامَةِ كَالشَّامَةِ يَوْمَ فَتَحَ مَكَّةَ وَكَأْسُهُ وَوَجْهُهُ كَالشَّامَةِ بِيَاضًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْرُوا هَذَا بِسَيْبِ وَأَجْتَبُوا السَّوَادَ -  
 حضرت جابر سے روایت ہے جس دن مکہ فتح ہوا تو ابو تمادہ کہلے کر آئے جو حضرت ابو بکر صدیق کے ہاتھ تھے نام ان کا عثمان بن عامر تھا ان کا سر اور ان کی دائرھی دونوں ثقافہ (ایک گھانس ہے جس کے پھل اور پھول سب سفید ہوتے ہیں) کے مانند تھے سفید ہی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس رنگ کو بدل کسی اور رنگ سے لیکن سیاہی سے پرہیز کرو۔



## ہندی اور وسے کا خضاب !

## ۲۲۶۶ الخضاب بالحناء والکتم

۵۰۸۲ ما أخبرنا محمد بن مسلم قال حدثنا يحيى بن يعلى قال حدثنا يه ابن عن عيلان عن أبي إسحق عن  
ابن أبي ليلى ۱

حضرت ابو ذر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ

عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ أَفْضَلُ مَا غَيَّرْتُ بِهِ الشَّطَأَ الْحِنَاءُ وَالْكَتَمُ

علیہ وسلم نے فرمایا سب چیزوں میں بہتر جن سے تم بڑھا پے  
کارنگ بدلتے ہو ہندی اور وسہ ہے ( اگر ان دونوں

کے ملانے سے رنگ کالا ہو جاتا ہے اور وہ منح ہے تو جلد بجا استعمال کرنا چاہیے )

۵۰۸۳ ما أخبرنا يعقوب بن إبراهيم قال حدثنا يحيى بن سعيد عن الأجلح عن عبد الله بن يزيد قال قال

الأشود الديلمي ۱  
عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا غَيَّرْتُ بِهِ الشَّيْبَ  
الْحِنَاءُ وَالْكَتَمُ

ترجمہ اوپر گزرا

۵۰۸۴ ما أخبرنا محمد بن عبد الرحمن بن أسعد قال حدثنا محمد بن عيسى قال حدثنا هشيم قال أخبرني ابي

أبي ليلى عن الأجلح قال قلت للأجلح فحدثني عن أبي يزيد قال قال الأشود الديلمي ۱  
عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ مِنْ أَحْسَنِ مَا غَيَّرْتُ بِهِ  
الشَّيْبَ الْحِنَاءُ وَالْكَتَمُ

ترجمہ اوپر گزرا

۵۰۸۵ ما أخبرنا زبيدة قال حدثنا عبد الله بن يزيد قال قال الأشود الديلمي ۱

عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا غَيَّرْتُ بِهِ الشَّيْبَ  
الْحِنَاءُ وَالْكَتَمُ خَالِقَةُ الْجَرِيرِي وَكَهْمَسُ

ترجمہ اوپر گزرا

۵۰۸۶ ما أخبرنا حنيد بن مسعدة قال حدثنا عبد الوارث قال حدثنا الجريري ۱

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا غَيَّرْتُ بِهِ الشَّيْبَ  
الْحِنَاءُ وَالْكَتَمُ

ترجمہ اوپر گزرا

۵۰۸۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ كُرَيْشًا يَحْدِثُ :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرَيْدَةَ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا عَلَيْتُمْ بِهِ الشَّيْبَ الْجَنَاءُ وَالْكُتْمُ -

ترجمہ اور پُرگزرا

۵۰۸۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ لَقِيطٍ :

عَنْ أَبِي زَيْنَةَ قَالَ أَتَيْتُ أَنَا وَابْنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ قَدْ لَطَمَ لِحْيَتَهُ بِالْجَنَاءِ -

حضرت البرمۃ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اور میرے باپ دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئے آپ نے اپنی داڑھی میں ہندی لگائی تھی۔

۵۰۸۹- أَخْبَرَنَا عَبْدُ رُبِّنُ عَنِّي قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ لَقِيطٍ :

عَنْ أَبِي رَمْثَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتُهُ قَدْ لَطَمَ لِحْيَتَهُ بِالْجَنَاءِ -

حضرت البرمۃ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا آپ نے اپنی داڑھی میں زردی لگائی تھی۔

زردی سے خضاب کرنے کا بیان

۲۲۶۸- الخضاب بالصفرة

۵۰۹۰- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِدْرِيسٍ قَالَ حَدَّثَنَا الدَّرْدِيُّ :

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يُصْفِرُ لِحْيَتَهُ بِالْخَلْقِ فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّكَ تُصْفِرُ لِحْيَتَكَ بِالْخَلْقِ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْفِرُ بِهَا لِحْيَتَهُ وَكَهْرِيكُنْ سَيِّءٌ وَوَيْلٌ لِلصَّبْغِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْهَا وَقَدْ كَانَ يُصْبِغُ بِهَا ثِيَابَهُ حَتَّى حَتَّى عِنَامَتَهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا أَقْبَلُ يَا لَصَوَابٍ مِنْ حَدِيثِ قَتِيْبَةَ -

حضرت زید بن اسلم سے روایت ہے کہ میں نے عبد الرحمن بن عوف کو دیکھا وہ اپنی داڑھی رنگتے تھے زرد خلوق سے خلوق ایک خوشبو ہے جو مرکب ہے کئی چیزوں سے اس میں درس ہوتی ہے اور زعفران بھی میں نے کہا اے اباعبدالرحمن تم اپنی داڑھی زرد کرنے ہو خلوق سے انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ اپنی داڑھی زرد کرتے تھے اس سے اور کوئی رنگ آپ کو اس سے زیادہ پسند نہ تھا آپ اپنے سب کپڑے اس میں رنگتے یہاں تک کہ عامہ بھی۔ امام نسائی نے کہا یہ روایت زیادہ ٹھیک ہے پہلی روایت سے۔

۵۰۹۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّانُ عَنْ قَتَادَةَ :

عَنْ النَّبِيِّ أَنَّهُ سَأَلَهُ هَلْ خَصَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَمْ يَبْلُغُ ذَلِكَ أَتَسْأَلُ كَانَ سَيِّئًا فِي صَدْعَيْهِ -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قتادہ نے ان سے پوچھا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خضاب کیا تھا انہوں نے کہا نہیں خضاب کی حاجت نہ تھی اس روایت سے معلوم ہوا کہ آپ نے

حضاب ہمیشہ نہیں کیا بلکہ کبھی کبھی کیا۔  
حضرت انس سے روایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
حضاب نہیں کرتے تھے آپ کی سفیدی ٹھوڑی سی نیچے کے ٹوٹے  
کے بالوں میں تھی اور ٹھوڑی سے کپٹیوں کی طرف اور ٹھوڑی  
سی سر میں۔

۵۰۹۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَكُنْ يَخْضِبُ إِنَّمَا كَانَ السَّمْطُ عِنْدَ الْعُنُقِ  
يَسِيرًا فِي الصُّدُغَيْنِ بَيْدًا أَوْ فِي التَّرَائِبِ بَيْدًا -

۱۰۵۹۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِدُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ كَيْسَانَ يُحَدِّثُ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ حَنَانٍ  
عَنْ عَبْدِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبَةَ

حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم ہر اجابت تھے دس باتوں کو ایک زردی لگانا  
خلوق دوسرے بڑھاپے کا رنگ بدلنا تیسرے ازار لگانا،  
ٹٹنوں کے نیچے پھرتے سونے کی انگوٹھی پہننا پانچویں چوسر  
کھیلنا رطل سچ پھٹے بے موقع خونِ بصورتی جھلانا رہینی حورت  
کو غیر مردوں کے سامنے، ساتویں منتر پڑھنا سوا موتوات  
کے رہینی قل اعوز برب الفلق اور قل اعوز برب الناس کے، آٹھویں توہیدوں کا لگانا نویں نطفے کو بے موقع ہسانا بیسے  
ہاتھ سے جلتی لگا کر یا اور کسی طرح، دسویں لڑکے کو بگاڑنا (یعنی اسکی ضعیف اور ناتواں کر دینا اس  
طرح کہ اسکی ماں جو دودھ پلاتی ہو اس سے جماع کرنا) گھوسرا م نہیں کرتے ان باتوں  
کو

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَكْرَهُ حُمْرَ خَصَالِ الصُّفْرَةِ يَعْنِي  
الْخُلُقَ وَتَغْيِيرَ الشَّيْبِ وَحَدَّ الدَّارِ وَالْتِحْتَمَ  
بِاللَّهَبِ وَالصُّرْبَ بِالْكَفَّابِ وَالشَّبْرَجَ بِالزَيْنَةِ  
لِيَغَيِّرَ مَكَلِمَاتِهَا وَالرَّقَّاءَ الْإِبْرَاءِيَّةَ وَتَغْيِيرَ الْمَأْكُورِ  
كَعَرْلِ الْمَاءِ بِغَيْرِ حَكْمَةٍ وَأَمَّا ذَلِكَ لِنَبِيِّ عَيْنٍ مَحْمُودِهِ -  
کے رہینی قل اعوز برب الفلق اور قل اعوز برب الناس کے، آٹھویں توہیدوں کا لگانا نویں نطفے کو بے موقع ہسانا بیسے  
ہاتھ سے جلتی لگا کر یا اور کسی طرح، دسویں لڑکے کو بگاڑنا (یعنی اسکی ضعیف اور ناتواں کر دینا اس  
طرح کہ اسکی ماں جو دودھ پلاتی ہو اس سے جماع کرنا) گھوسرا م نہیں کرتے ان باتوں  
کو

## عورتوں کو رنگ کرنا

## ۲۲۶۹۔ الْخِضَابُ لِلنِّسَاءِ

۱۰۵۹۴۔ أَخْبَرَنَا عَنُرُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَلِيُّ بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَطِيحُ بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا شَيْخُ صَفِيئَةَ بِنْتُ  
عَمَّتِهِ

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے ایک عورت  
نے اپنا ہاتھ لبا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف  
ایک کتاب دینے کو آپ نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا وہ بولی

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّرَأَةً مَدَّتْ يَدَهَا إِلَى  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكِتَابٍ تَقْبِضُ يَدَهُ  
فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَدَّتْ يَدِي إِلَيْكَ بِكِتَابٍ

ف۔۔ یعنی ان باتوں کو برا جانتے تھے لیکن حرام نہیں فرمایا بعضوں نے کہا کہ مراد اخیر بات ہے کیونکہ بعض  
باتیں ان میں حرام ہیں جیسے سونے کی انگوٹھی پہننا اور بعضوں نے کہا کہ مراد سب باتیں ہیں ان میں سے کوئی حرام  
نہیں مگر مکروہ ہیں۔

یا رسول اللہ میں نے آپ کو کتاب دی اور آپ نے نہ ملی آپ نے فرمایا مجھے معلوم نہیں ہو کہ عورت کا ہاتھ ہے یا مرد کا وہ بولی عورت کا ہاتھ ہے آپ نے فرمایا اگر تو عورت ہوتی تو اپنے ناخنوں کو رنگتی ہندی سے

فَلَمْ تَأْخُذْهُ فَقَالَ ابْنُ لَعْدٍ أَوْ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَوْ رَجُلٍ قَالَتْ بَلْ يَدُ امْرَأَةٍ قَالَ كَوْنَتْ امْرَأَةً لَعَنَتْ أَطْفَالَكِ يَا لَعْنَاءُ -

## ہندی کی یونا پسند ہونا

## ۲۲۶۰۔ کراہیۃ ریح الجناء

۵۰۹۵۔ أَخْبَرَنِي أَبُو رَاهِمَةَ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ حَدَّثَنَا حُجْرُ بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ سَمِعْتُ كُرَيْمَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ

ام المؤمنین عائشہؓ سے روایت ہے ایک عورت نے پوچھا کہ ہندی کا رنگ کیسا ہے انہوں نے کہا کچھ قیاحت نہیں مگر اس کو برا جانتی ہوں اس لیے کہ میرے پیالے اس کی بر سے نفرت کرتے تھے یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

عَائِشَةَ سَأَلَتْهَا امْرَأَةٌ عَنِ الْخَضَابِ بِالْحَنَاءِ قَالَتْ لَا بَأْسَ بِهِ وَلَكِنْ أَكْرَهُ هَذَا لِأَنَّ حَبِيصَةَ اللَّهِ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ كَانَ يَكْرَهُ رِيحَهُ تَعْنِي الْبَيْتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

## سفید بال اکھیر نا

## ۲۲۶۱۔ النثف

۵۰۹۶۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي وَأَبُو الْأَسْوَدُ النَّضْرِيُّ عَبْدُ الْجَبَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ عِيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ الْقِشْبَانِيِّ عَنْ أَبِي الْخَصْبِيِّ الرَّيِّمِيِّ بْنِ كَثِيرٍ وَقَالَ أَبُو الْأَسْوَدِ ثَمَنِي رَأَيْتُهُ مَوْعِدَهُ يَقُولُ خَرَجْتُ أَنَا وَمَنْصُوبٌ لِي يُسْتَعْتَبُ أَبَا عَلِيٍّ مَرَّجُلٍ مِنَ الْمُعَافِرِ لِنَصِيٍّ يَا بَيْلِيَاءُ وَكَانَ قَاصِمُهُمْ جَلًّا مِنَ الْأَزْدِ يَقَالُ لَهُ أَبُو رِيحَانَ وَمِنَ الْمُحَابَبَةِ قَالَ أَبُو الْخَصْبِيِّ فَسَبَقَنِي مَا جِئْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ ثُمَّ أَدْرَكْتُهُ فَجَلَسْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَقَالَ هَلْ أَدْرَكْتَ فَصَمَّ أَبُو رِيحَانَ فَفَلَمْتُ لَدَفْقَالِ سَمِعْتُهُ يَقُولُ تَمَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَشْرٍ عَنِ الْوَشْرِ أَوْ شَمْرِ وَالنَّثْفِ وَهِيَ مَكَامَعَةُ الرَّجُلِ الرَّجُلُ بِغَيْرِ شَعْرٍ وَعَنْ مَكَامَعَةِ الْمَرْأَةِ الْمَرْأَةُ بِغَيْرِ شَعْرٍ وَأَنْ يَجْعَلَ الرَّجُلُ أَسْفَلَ ثِيَابِهِ حَرِيرًا مِثْلَ الْأَعَاجِمِ أَوْ يَجْعَلَ عَلَى مَنْكَبَيْهِ حَرِيرًا أَمْثَالَ

حضرت ابو الحصین ہشیم بن شنفی سے روایت ہے میں اور میرا ایک ساتھی جس کا نام ابو امر تھا قبیلہ معافر سے نکلے بیت المقدس میں نماز پڑھنے کے لیے اور ہمارے داعظ ایک شخص تھے ازد کے (ازد ایک قبیلہ ہے) جن کا نام ابو ریحانہ تھا اور وہ عجابی تھے تو مجھ سے پہلے میرا ساتھی مسجد میں گیا پھر میں پہنچا اور اس کے پاس بیٹھا وہ بولا تم نے ابو ریحانہ کا دعظ نہیں سنا میں نے کہا نہیں وہ بولا میں نے سنا کہتے تھے منج کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دس باتوں سے ایک دانتوں کا برابر کرنا دوسرے کو دنا تیسرے بال اکھیر نا (یعنی سفید بال) چوتھے ایک مرد کا دوسرے مرد کے ساتھ سونا ننگے ہو کر یا ایک کپڑے میں پانچویں عورت کا عورت کے ساتھ اسی طرح سونا چھلے پڑے

الْعَاكِجِمِ وَعَيْنِ الْبُهَيْبِيِّ وَعَنْ رُكُوبِ التَّمُورِ وَطَبِيبِ  
الْحَوَارِيِّ وَالْبُرْدِ سُلْطَانِ -

کے نیچے کی طرف رشیم لگانا عجیبوں کی طرح ساتوں موندھوں  
پر رشیم لگانا عجیبوں کی طرح آٹھویں لوٹنا نویں جیتوں کی کھال  
پر سواری کرنا (یعنی اس کا زین بنا کر) دسویں انگوٹھی پہننا مگر  
حکومت رکھتا ہو۔

## بالوں کو جوڑنا

## ۲۲۶۲ وصل الشعر بالخرق

۵۰۹۷ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ وَهَّابٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُثَنَّبِ  
حَضْرَتِ عَادِيثِ بْنِ رُوَيْتِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَاهَا عَنِ الرَّقْدِ -  
اس کا جوڑنا بنا کر اپنے بالوں میں شریک کرنا۔

۵۰۹۸ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَّابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَكِيٍّ عَنْ أَبِيهِ  
حَضْرَتِ سَعِيدِ مَقْبَرِيِّ سَعِيدِ بْنِ رُوَيْتِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَاهَا عَنِ الرَّقْدِ -  
نے عادیث بن ابی سفیان کو دیکھا منیر بن ان کے ہاتھ میں عورتوں  
کا ایک جوڑنا تھا بالوں کا انہوں نے کہا کیا حال ہے مسلمان  
عورتوں کا ایسا کام کرتی ہیں میں نے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے  
تھے جو عورت اپنے سر میں بال زیادہ کرے وہ ایک  
فریب کرتی ہے۔

## جو عورت بالوں کو جوڑے

## ۲۲۶۳ الواصلة

۵۰۹۹ - أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ  
أُمِّ أَيْمَنَ قَاطِمَةَ  
عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

اسما بنت ابوبکر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

قال :- اس کو ضرورت کے لیے درست ہے کیونکہ مہر کرنے کا ہر وقت حاجت پڑتی ہے طہی نے کہا انگوٹھی کا  
پہننا مرض اراش کے لیے منع ہے یہ بھی نے کہا یہ نہیں تشریحی ہے ابن القطان نے اس حدیث کو ضعیف کہا اور کہا  
ہیشم بن شعیب کا حال معلوم نہیں لیکن ابن الموفق نے کہا وہ مشہور ہے اور ابن حبان نے اس کو ثقافت میں لکھا اور  
ابن جریر نے کہا اس کی اسناد میں ایک شخص متہم ہے یعنی جس سے ہیشم نے سنا تو حدیث صحیح نہ ہوئی۔  
(ذہر الوبی)

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْنِ الْوَأْوِلَةِ وَالْمُسْتَوْصِلَةِ - عليه وسلم نے لعنت کی بال جوڑنے والی پر اور جس کے بال جوڑے جاویں۔

## جس کے بال جوڑے جاویں

## ۱۲۲۴۴. الْمُسْتَوْصِلَةُ

۱۰۱۰۰ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عَمْرِو بْنِ لَعْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَأْوِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَأْسِئَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ أُرْسَلَهُ الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي هَشَامٍ - حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے لعنت کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بال جوڑنے والی پر اور جس کے بال جوڑے جاویں اور گودنے والی پر اور جس کا گودا جاوے۔

۱۰۱۰۱ أَخْبَرَنَا الْجَبَّارُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي هَشَامٍ،

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا

عَنْ نَافِعٍ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْنِ الْوَأْوِلَةِ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ وَالْوَأْسِئَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ -

۱۰۱۰۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَكِينُ بْنُ بَكِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ؛ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْنِ الْوَأْوِلَةِ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی ایسی ہی روایت ہے۔

۱۰۱۰۳ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَزْرَةَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْفَرَجِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجُبَّارِ؛

حضرت مسروق سے روایت ہے ایک عورت مہر اللہ بن مسعود کے پاس آئی اور کہنے لگی میرے سر پر بال بہت کم ہیں کیا میں بال جوڑوں انہوں نے کہا نہیں عورت نے کہا کیا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے یا اللہ کی کتاب میں ہے انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے اور اللہ کی کتاب میں بھی ایسا پاتا ہوں پھر بیان کیا اخیر حدیث تک۔

عَنْ مَسْرُوقٍ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَتْ إِنِّي أُرَاكَ زَعْرًا أَوْ أَيْصَلُحًا إِنْ أَصِلَ فِي شَعْرِي فَقَالَ لَأَقَالَتِ أَسْمَىءُ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْجَدُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ قَالَ لَا بَلَّ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَجِدُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَسَأَلَا الْحَدِيثَ -



جو عورتیں منہ کے رُوئیں اکھیر میں تو بیہوشی کے لیے  
جیسے اشرار ان کی عورتیں کرتی ہیں

۵۱۰۴- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ مَسْعُودٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
عَنْ عَلْقَمَةَ

حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے لغت  
کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گودنا گودنے والی پر اور جس کا گودا  
جانے اور بال اکھیر نے والی پر پشانی کے یا منہ کے اور جو دانتوں کے پیچ  
سے کھریں تو بیہوشی کے لیے اللہ کی پیدائش بدلنے والیساں۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَمَنْ رَمَى اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَوْ شِمَاتٍ وَالْمُتَشَبِّهَاتِ وَالْمُتَشَبِّهَاتِ  
وَالْمُتَشَبِّهَاتِ بِالْحُسَيْنِ الْمَغْتَرَاتِ -

۵۱۰۵- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ أَبُو مَعَاذٍ عَنْ الْأَعْمَشِ

عَنْ رَبِيعِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ الْمَغْتَرَاتِ  
وَسَائِرِ الْكُفْرَاتِ -

۵۱۰۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُنَبِّهَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَتْ سَمِعْتُ  
عَائِشَةَ قَوْلَهُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَأْتِمْتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْوَأْتِمْتِ  
كَالْوَأْتِمْتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ -

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے گودنے سے اور گودانے سے اور جوڑنے  
سے اور جوڑانے سے بالوں کے اور اکھیر نے اور اکھیر والے  
سے بالوں کے۔

گودانے والیوں کا بیان  
اور راویوں کا اختلاف

۲۲۷۴- التَّوَشِّمَاتُ وَذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ

عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ وَالشَّجَبِيِّ فِي  
هَذَا

۵۱۰۶- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ سَعْدَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَرْثَدَةَ  
يُحَدِّثُكَ عَنِ الْحَرِثِ

حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے انہوں  
نے کہا سو دکھانے والا اور کھلانے والا اور سو دکھانے والا اور سو دکھانے والا  
کھنے والا جب وہ جانتے ہوں (کہ سو لینا حرام ہے)  
اور گودنے والی اور گودانے والی تو بیہوشی کے لیے اور صدقہ  
کو روکنے والا اور جو بعد ہجرت کے اسلام سے پھر جائے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُنَبِّهَةَ كَتَبَتْ  
إِذَا عَلِمْتُ أَنَّ ذَلِكَ وَالْوَأْتِمْتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ لِلْحُسَيْنِ  
وَلَدِهَا الصَّدَقَةَ وَالْمَكْرَةَ أَعْدَابِيَا بَعْدَ الْهَجْرَةِ  
مَلْعُونُونَ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

ان سب لوگوں پر لعنت ہے حضرت علی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے قیامت تک۔

۵۱۰۸- أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَانَا حَصِينٌ وَمُخَيْمِرَةُ وَابْنُ عَوْنٍ هُنَّ الشَّعْبِيُّ عَنِ الْحَرِثِ  
 عَنْ عَيْنِ ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 لَعْنُ أَجْلِ الرِّبَا وَمَوْكَلَةٌ وَكَاتِبَةٌ وَمَانِعُ الصَّدَقَةِ  
 وَكَانَ يَهْمِي عَنِ النَّوْحِ ابْنُ سُلَيْمَةَ ابْنُ عَوْنٍ وَعَطَاءُ بْنُ  
 السَّائِبِ -

۵۱۰۹- أَخْبَرَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ زُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ  
 عَنِ الْحَرِثِ قَالَ لَعْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْلِ الرِّبَا وَمَوْكَلَةٌ وَشَاهِدَةٌ وَكَاتِبَةٌ  
 وَالْوَأْتِشِمَةُ وَالْمُوْتِشِمَةُ قَالَ زَادَ مِنْ دُونِ فَقَالَ لَعْنُ  
 وَالْحَالَةَ وَالْمَعْلَةَ لَهُ وَمَانِعُ الصَّدَقَةِ وَكَانَ يَهْمِي  
 عَنِ النَّوْحِ وَكَرِهْتُ لَعْنُ -

حضرت حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت کی سود کھانے والے پر اور کھلانے والے پر اور سود کے گواہ پر اور کھنے والے پر اور گودنے والی پر اور گودنے والی پر ایک شخص نے کہا اگر میرا کسی کے پیسے ہو آپ نے فرمایا تو خیر، اور حلالہ کرنے والے پر اور جس کے لیے حلالہ کیا جائے اور صدقہ روکنے والے پر اور آپ منع کرتے تھے تو ہم سے لیکن لعنت نہیں کی۔

۵۱۱۰- حَدَّثَنَا مُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا خَلْفٌ يَعْنِي ابْنَ خَلِيفَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ  
 عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ لَعْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْلِ الرِّبَا وَمَوْكَلَةٌ وَشَاهِدَةٌ وَكَاتِبَةٌ  
 وَالْوَأْتِشِمَةُ وَالْمُوْتِشِمَةُ وَهَمِي عَنِ النَّوْحِ وَكَرِهْتُ لَعْنُ  
 لَعْنُ صَلِحِبِ -

ترجمہ وہی اوپر گزرا  
 مگر اس میں حلالے اور  
 صدقے کا ذکر  
 نہیں۔

۵۱۱۱- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَانَا جَرِيرٌ عَنْ عَمَارَةَ عَنْ أَبِي زُرَيْجَةَ  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَبُو عَمْرٍَا فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَنَّكَ كَرِهْتَ بِاللَّهِ حَلَّ مِمَّجِ أَحَدٍ مِنْكُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقُمْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ أَنَا سَمِعْتُكَ قَالَ فَمَا سَمِعْتُكَ قُلْتُ سَمِعْتُكَ يَقُولُ لَا تَسْمَعُونَ وَلَا تَسْمَعُونَ -

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے حضرت عمر کے پاس ایک عورت لائی گئی جو گود نا کرتی تھی، انہوں نے کہا میں تم کو قسم دیتا ہوں اللہ کی تم میں سے کسی نے سنا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس باب میں، میں نے سنا ہے اور کہا لے ابو ہریرہ میں نے سنا ہے، انہوں نے کہا کیا سنا ہے میں نے کہا اب فرماتے؟

دانتوں کو شادہ کرنے والیاں

۲۲۷۷- الْمُتَفَلِّجَاتُ

۱- تاکہ خوبصورت معلوم ہو لیا باریک کرنے والیاں رگڑ کر۔

۵۱۱۲۔ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرِو بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى الْمُرُوزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْقُرَيْبِ بْنِ الْهَيْثَمِ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَعْنُ الْمُتَنَبِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ وَالْمُؤْتَمَّاتِ اللَّادِقِ يُعَذِّبُنَّ خَلْقَ اللَّهِ عَذَابًا عَظِيمًا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ لعنت کرتے تھے بال کثیرہ والیوں پر اور دانتوں کو کشادہ کرنے والیوں پر اور گودنا گدالنے والیوں پر جو بدلتی ہیں اللہ جل جلالہ کی خلقت کو۔

۵۱۱۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْقُرَيْبِ بْنِ الْهَيْثَمِ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَعْنُ الْمُتَنَبِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ وَالْمُؤْتَمَّاتِ اللَّادِقِ يُعَذِّبُنَّ خَلْقَ اللَّهِ عَذَابًا عَظِيمًا۔

ترجمہ وہی جو اوپر لکھا

۵۱۱۴۔ أَخْبَرَنَا نَارَ بَرَاءِ مِمْرُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ ابْنِ شَيْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرِو بْنُ الْقُرَيْبِ بْنِ الْهَيْثَمِ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَعْنُ الْمُتَنَبِّصَاتِ وَالْمُؤْتَمَّاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ اللَّادِقِ يُعَذِّبُنَّ خَلْقَ اللَّهِ عَذَابًا عَظِيمًا۔

ترجمہ وہی جو اوپر لکھا

دانتوں کو رگڑ کر باریک کرنا حرام ہے

۲۲۴۸۔ تَحْرِيمُ الْوُشْرِ

۵۱۱۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَبَّانٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ حَيْوَةَ بْنِ سُرَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي عِيَّاشُ بْنُ عُبَّانِ الْقَتَبِيُّ

حضرت ابو الحصین حمیری اور ان کے ایک ساتھی البوریجانہ کے ساتھ رہتے اور ان سے نیک باتیں سیکھتے ایک روز ابو الحصین نے کہا میرا ساتھی البوریجانہ کے پاس تھا اس نے بیان کیا البوریجانہ سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حرام کیا دانتوں کو باریک کرنا رگڑ کر اور گودنے کو اور بال اکھیرنے کو۔

عَنْ أَبِي الْحَصِينِ الْجَمِيرِيِّ أَنَّهُ كَانَ هُوَ صَاحِبَ لَهُ يَلْدَانِ ابْنَا رَيْحَانَةَ يَتَعَلَّمَانِ مِنْهُ خَيْرًا قَالَ فَحَضَرَ صَاحِبِي يَوْمًا فَأَخْبَرَنِي صَاحِبِي أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا رَيْحَانَةَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ الْوُشْرَ وَالْوَشْرَ وَالشُّتْفَ۔

۵۱۱۶ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ

تجربہ دونوں روایتوں کا  
حضرت ابو یحییٰ نے کہا ہم کو پہنچا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

أَبِي الْخَصْبِيِّ الْخَمِيرِيِّ؛  
عَنْ أَبِي رَيْحَانَةَ قَالَ بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْوَشْرِ وَالْوَشْرِ

نے منع کیا دانتوں کو رنگ کر برا بر کرنے سے اور گودنے سے۔

۱۱۷ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَصْبِيِّ الْخَمِيرِيِّ؛  
عَنْ أَبِي رَيْحَانَةَ قَالَ بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْوَشْرِ وَالْوَشْرِ

سرمہ لگانے کا بیان!

۲۲۷۹ - الْكُلُّ

۵۱۱۸ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَطَّارِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ حَمِيدٍ

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہتر سرمہ تمہارا اللہ ہے (جو ایک پتھر ہوتا ہے) وہ روشن کرتا ہے نگاہ کو اور آگاتا ہے بالوں کو۔ امام نسائی نے کہا اس حدیث کی اسناد میں ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن عثمان بن ظہیم ہے جس کی حدیث ضعیف ہے۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ؛  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنْ خَيْرِ الْأَعْيَادِ أَنْ تَبْدَأَ نِسَاءً يَجْلُو الْبَصَرَ وَيُنِيبُ الشَّعْرَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ حَمِيدٍ -

تیل لگانے کا بیان!

۲۲۸۰ - الدَّهْنُ

۵۱۱۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَحْيَى قَالَ سَمِعْتُ

حضرت یحییٰ بن سمرہؓ سے پوچھا گیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بالوں کی سفیدی سے انہوں نے کہا جب آپ تیل لگاتے تو سفیدی معلوم نہ ہوتی اور جب تیل نہ لگاتے تو معلوم ہوتی۔

يَحْيَى بْنَ سَمُرَةَ سَأَلَ عَنْ شَيْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ إِذَا دَهَنَ رَأْسَهُ لَمْ يُرْمِئْهُ وَإِذَا رَمِيَ لَمْ يَدْعُ مَنَّهُ -

زعفران کا رنگ

۲۲۸۱ - الزَّعْفَرَانُ

۵۱۲۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ اپنے کپڑوں کو زعفران میں رنگتے لوگوں نے کہا یہ کیا انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رنگتے تھے۔

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْلَعٍ عَنِ أَبِي يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْبِغُ -

## ۲۲۸۲- الْعَنْبُرُ

۵۱۲۱- أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ أَبِي السَّفَرِ عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرُ الْمُرِّيُّ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَطَاءٍ الْهَمَشِيُّ،

حضرت محمد بن علی سے روایت ہے میں نے حضرت عائشہ سے پوچھا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوشبو لگاتے تھے انہوں نے کہا ہاں مردانہ خوشبو مشک اور عنبر

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ أُمَّكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَطْيِيبَ قَالَتْ تَعْرِيدُ كَأَنَّكَ الطَّيِّبُ الْمُسْكُ وَالْعَنْبُرُ-

## مردوں اور عورتوں کی خوشبو میں

## فرقہ

۵۱۲۲- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ يَعْنِي الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ

عَنْ رَجُلٍ،

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مردوں کی خوشبو وہ ہے جس کی بو معلوم ہو لیکن رنگ نہ ہو اور عورتوں کی خوشبو وہ ہے جس کا رنگ معلوم ہو لیکن بو نہ پھیلے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَيْبُ الرَّجَالِ مَا ظَهَرَ رِيحُهُ وَخَفِيَ لَوْنُهُ وَطَيْبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَفِيَ رِيحُهُ-

۵۱۲۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَيْمُونِ الرَّقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْفَرَزِيَّانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ

الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنِ الْهَمَاوِيِّ،

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مردوں کی خوشبو وہ ہے جس کی بو معلوم ہو لیکن رنگ نہ ہو اور عورتوں کی خوشبو وہ ہے جس کا رنگ معلوم ہو لیکن بو نہ پھیلے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ طَيْبُ الرَّجَالِ مَا ظَهَرَ رِيحُهُ وَخَفِيَ لَوْنُهُ وَطَيْبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْنُهُ وَخَفِيَ رِيحُهُ-

## سب سے بہتر خوشبو کیا ہے

## ۲۲۸۴- أَطْيَبُ الطَّيِّبِ

۵۱۲۴- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَابَابَةُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُلَيْدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ

أَبِي نَضْرَةَ،

حضرت ابو سعید خدری سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنی اسرائیل کی ایک عورت نے انگوٹھی بنائی اور اس میں مشک بھری آپ نے فرمایا یہ سب

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الرَّاغَةَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ اتَّخَذَتْ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَخَشَتُهُ

وَمَكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ  
أَكْهَبُ الطَّيِّبِ -

## زعفران لگانا اور خلوق لگانا

## ۲۲۸۵- التزَعْفَرُ وَالْخُلُوقُ

۵۱۲۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَبِيْبَانَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ سَعْدٍ  
عَنْ أَبِي مَدْيَنَةَ قَالَ كَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ رَدْعٌ مِنْ خُلُوقٍ فَقَالَ لَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْهَبَ فَأَنْفِكَ ثُمَّ  
أَتَاهُ فَقَالَ أَذْهَبَ فَأَنْفِكَ ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ أَذْهَبَ  
فَأَنْفِكَ ثُمَّ لَانَعَدُ -

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے ایک شخص آیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس خوشبو تمیغڑے ہوئے رہنی خلوق (آپ نے فرمایا جا اور دھو ڈال پھر آیا پھر آپ نے نہ فرمایا جا اور دھو ڈال پھر آیا پھر آپ نے نہ فرمایا جا اور دھو ڈال پھر نہ لگا۔

۵۱۲۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَنِيفٍ  
بْنَ عَمْرٍو قَالَ عَلَى الرَّبِّ يُحَدِّثُ،

عَنْ يَعْلَى بْنِ مَرْثَدَةَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مَتَخَلِّقٌ فَقَالَ لَهُ مَلِكٌ امْرَأَةٌ قُلْتُ لَا قَالَ فَأَغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ ثُمَّ لَانَعَدُ -

حضرت یعلیٰ بن مرثدہؓ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سے نکلے اور خلوق لگائے ہوئے تھے آپ نے فرمایا تیری عورت ہے انہوں نے کہا نہیں آپ نے فرمایا دھو دھو پھر نہ لگانا

۵۱۲۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ حَفْصَ بْنَ عَمْرٍو،

عَنْ يَعْلَى بْنِ مَرْثَدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْمَرُ رَجُلًا مَتَخَلِّقًا قَالَ أَذْهَبَ فَاغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ وَلَا تَعُدْ -

حضرت یعلیٰ بن مرثدہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دیکھا خلوق لگائے ہوئے آپ نے فرمایا باہر دھو ڈال دھو ڈال پھر نہ لگا۔

۵۱۲۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ  
عَنْ يَعْلَى بْنِ مَرْثَدَةَ خَالَفَهُ سَيِّدَانُ رَوَاهُ عَنْ  
عَطَاءِ بْنِ السَّرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفْصِ بْنِ  
يَعْلَى -

حضرت یعلیٰ بن مرثدہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دیکھا خلوق لگائے ہوئے آپ نے فرمایا باہر دھو ڈال دھو ڈال پھر نہ لگا۔

۱۔ اس حدیث سے زعفران اور خلوق لگانے کی ممانعت ہوئی اس مرد کے لیے جو بیوی نہ رکھتا ہو اور بیوی والے کے لیے بھی منع ہے لیکن بعض حدیثوں سے جواز ثابت ہوتا ہے بعضوں نے کہا جواز کی حدیں نسوخت ہیں لیکن یہ دعویٰ ہے بغیر دلیل کے۔





صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب عورت مسجد کو جانے لگے  
زور اس کو خوشبو لگی ہو تو غسل کر ڈالے خوشبو سے جیسے غسل کرتی ہے جاہلیگی

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَتْ الْمَرْأَةُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلْتَعْتَبِلْ  
مِنَ الطَّيِّبِ لَمَّا تَعْتَبِلْ مِنَ الْجَنَابَةِ مُخْتَصِرًا -

جب عورت خوشبو لگائے ہو تو

۲۳۸- أَلَمْ يَأْتِ الْمَرْأَةَ أَنْ تَشْهَدَ الصَّلَاةَ

جماعت میں نہ آئے !!!

إِذَا أَصَابَتْ مِنَ الْبُخُورِ

۵۱۳۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَثَّاحٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلْقَمَةَ الْفَرُودِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي

يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو عورت خوشبو

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّمَا امْرَأَةٍ أَصَابَتْ بِبُخُورٍ فَلَا تَشْهَدْ

لگائے ہو وہ ہمارے ساتھ عشا کی جماعت میں نہ آئے

مَعَكَ الْعِشَاءَ وَالْأُخْرَى قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا

تَابِعَ يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَلَى قَوْلِهِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَقَدْ خَالَفَهُ يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

الْأَشْجَعِ زَوَاةً عَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ -

۵۱۳۴- أَخْبَرَنَا جَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْلَى بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ

عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْجَعِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ

حضرت زینب رضی اللہ عنہا سے روایت ہے جو عبد اللہ

عَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ

بن مسعود کی یومی تھیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا شَهِدَتْ إِحْدَى الْكُنُ

نے فرمایا جو تم میں سے کوئی عورت عشا کی جماعت میں آنا چاہے

صَلَاةَ الْعِشَاءِ فَلَا تَسْ طَيِّبًا -

تو خوشبو نہ لگائے۔

۵۱۳۵- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ أَبِي عَجَلَانَ عَنْ بُسْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْجَعِ عَنْ بُسْرِ

بُنِ سَعِيدٍ

عَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا شَهِدَتْ إِحْدَى الْكُنُ

الْعِشَاءِ فَلَا تَسْ طَيِّبًا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ كَذَيْتُ

يَجُئِي وَجَرِيرٌ أَوْ لِي بِالصَّوَابِ مِنْ حَدِيثِ دَهَيْبِ بْنِ

خَالِدٍ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ -

۵۱۳۶- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ الْحَصْبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْنَبُ عَنْ بُسْرِ بْنِ

الْأَشْجَعِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ

عَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيْتُكَنَّ خَرَجْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا تَقْرُبَنَّ طَيْبًا -

ترجمہ اور گزرا

۱۱۱۷- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هَيْمَةَ بْنُ سَعْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرْتَبِيِّ عَنْ

مُبَكَّرِ بْنِ الْأَشْجِ  
عَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ أُمِّ رَأَةَ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهَا أَنْ لَا تَسْسَ  
الطَّيْبَ إِذَا خَرَجْتَ إِلَى الْعِشَاءِ وَالْخُرُوجِ -

حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا کہ خوشبو نہ لگائے جب عشا کی نماز کو نکلے۔

۱۱۱۸- أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مَسْعُودُ بْنُ أَبِي مَرْجٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو هَيْمَةَ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ هَسَامٍ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا خَرَجْتَ إِلَى الْعِشَاءِ وَالْخُرُوجِ فَلَا تَسْسِ طَيْبًا -

۱۱۱۹- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ بَلَغَنِي عَنْ حَجَّاجٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ شَرِيكَابِ عَنْ

بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا شَهِدْتَ إِحْدَاكُنَّ الصَّلَاةَ فَلَا تَسْسِ طَيْبًا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهَذَا غَيْرُ مَعْمُورٍ مِنْ حَدِيثِ الْأَهْرَبِيِّ -

ترجمہ اور گزرا

۱۱۲۰- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ الْوُطَّاهِرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو هَيْمَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ هَسَامٍ عَنْ بُكَيْرٍ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا شَهِدْتَ إِحْدَاكُنَّ الصَّلَاةَ فَلَا تَسْسِ طَيْبًا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهَذَا غَيْرُ مَعْمُورٍ مِنْ حَدِيثِ الْأَهْرَبِيِّ -

حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے عبد اللہ بن عمر بن خطاب نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم کیا کہ عشا کی نماز میں اور کوئی خوشبو نہ لگائے اور کبھی کبھی فوراً نماز کے ساتھ ملا لیتے پھر کہتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طرح خوشبو لگائی۔

## ۲۲۸۹۔ الْكَذِبَةُ لِلنِّسَاءِ فِي أَنْظِهَارِ الْحَيْ وَالذَّهَبِ

عورتوں کو زیور پہننا اور سونا پہننا  
کیسا ہے!

۵۱۲۱۔ أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ بَيَّانٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَرِثِ أَنَّ أَبَا عَتَاتَةَ هُوَ الْمُعَاذِرُ جَاءَ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ؛

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منع کرتے تھے اپنی بیویوں کو زیور اور ریشم پہننے سے اور فرماتے تھے اگر تم جاہلی جو جنت کا زیور اور اس کا ریشم تو مت پہنو اس کو دنیا میں۔

عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ يُخْبِرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْهَى أَهْلَهُ الْحَيْلَةَ وَالْحَرِيرَ وَيَقُولُ إِنَّ كُنْتُمْ تَجْعَلُونَ حَيْلَةَ الْحَبَّةِ وَحَرِيرَهَا فَلَا تَلْبَسُونَهَا فِي الدُّنْيَا۔

۱۰۱۲۲۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ وَابْنَانَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُمَيَّانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رَبِيعٍ عَنِ امْرَأَاتِهِ؛

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کی بہن سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خلیفہ پڑھا تو فرمایا لے عورتوں کو کیا تم چاندی کا زیور نہیں بنا سکتیں دیکھو جو عورت تم میں سے سونے کا زیور پہن کر دکھلاوے راجہنی مردوں کو یا نخر لوز نکرے تو اس کو عذاب ہوگا۔

عَنْ أُخْتِ حُدَيْفَةَ قَالَتْ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ أَمَا لَكُنَّ فِي الْفِضَّةِ مَا تَحْلِينَ أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَمْرٍ أَتَّحَلَّتْ ذَهَبًا تَطْهَرُكَ إِلَّا عَدَبَتْ بِهِ۔

۱۰۱۲۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ مَنْصُورًا يَقُولُ سَمِعْتُ عَنْ رَبِيعٍ عَنِ امْرَأَاتِهِ؛

توجہ وہی جو اوپر گزرا  
(خطابی نے کہا یہ اور جو اس کی شہادتیں ہیں ان کی تاویل علماء نے دو طرح سے کی ہے۔ ایک تو یہ کہ حکم ابتدائی تھا پھر نسخ ہو اور عورتوں کے لیے سونا اور ریشم پہننا درست ہو اور دوسرے یہ کہ مرد ممانعت سے یہ ہے کہ اس کی نکلوانہ ادا کرے)

عَنْ أُخْتِ حُدَيْفَةَ قَالَتْ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ أَمَا لَكُنَّ فِي الْفِضَّةِ مَا تَحْلِينَ أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَمْرٍ أَتَّحَلَّتْ ذَهَبًا تَطْهَرُكَ إِلَّا عَدَبَتْ بِهِ۔

۱۰۱۲۴۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَمْرٍو؛

اسمار بنت یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو عورت سونے کا ہار پہنے اس کے گلے میں ویسا ہی ہار آگ کا ڈالا جائے گا اور جو عورت اپنے کان میں سونے کی بالی پہنے اللہ تعالیٰ

عَنْ امِّمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ حَدَّثَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمَا امْرَأَةٌ تَحَلَّتْ يَعْزِي بِقَلَدٍ مِنْ ذَهَبٍ جَعَلَ فِي عُنُقِهَا مِثْلَهَا مِنَ النَّارِ وَإِذَا امْرَأَةٌ جَعَلَتْ فِي أُذُنِهَا حُرْصًا مِنْ ذَهَبٍ

جَعَلَ اللَّهُ عَذْرَجَلًا فِي أَدْرِمَا مِثْلَهُ خَرَّ صَاوِنَ النَّارِ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

دیسے ہی بالی آگ کی اس کو قیامت کے دن  
پہننائے گا۔

۱۰۱۳۵- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَثَّابٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي  
زَيْدُ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ؛

أَنَّ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ قَالَ جَاءَتْ بِنْتُ هُبَيْرَةَ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي يَدِهَا فَتْحٌ فَقَالَ  
لَهَا أَفِي كِتَابِ أَبِي أُمِّي خَوَاتِيمٌ ضَخَامٌ فَجَعَلَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْرِبُ يَدَهَا فَدَخَلَتْ  
عَلَى فَاظِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَشْكُرُ إِلَيْهَا الَّذِي صَنَعَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَأَنْدَرَعَتْ فَاظِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ  
سَلَامٌ وَقَالَتْ هَذِهِ أَهْدَاهَا إِلَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ فَدَخَلَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّلْسَلَةَ فِي  
يَدِهَا فَقَالَ يَا فَاظِمَةُ أَيُّ قَوْلِ ابْنِ كَثِيرٍ  
بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ وَفِي يَدِهَا سِلْسَلَةٌ مِنْ نَارٍ تَسُو  
خَرَجٌ وَكَمْ يَقَعُدُ فَإِنْ سَلَّتْ فَاظِمَةَ بِالسَّلْسَلَةِ إِلَى  
السُّورِيِّ فَبَاعَتْهَا وَأَشْرَتْ بِبَنِيهَا عِلْمًا وَقَالَ مَرَّةً  
عَبْدٌ أَوْ ذَكَرَ حِكْمَةً مَعَهَا فَأَعْتَقْتُهُ فَحَدَّثَتْ بِذَلِكَ  
فَقَالَ الْحَكَمُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْجَى فَاظِمَةَ مِنَ النَّارِ -

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو  
مولا غلام آزاد تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
کہا کہ فاطمہ بیٹی ہبیرہ کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
پاس آئی اس کے ہاتھ میں بڑے بڑے موٹے پھلے تھے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے ہاتھ پر مارنا شروع  
کیا وہ فاطمہ زہرا کے پاس گئی جو صاحبزادی تھیں رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی اور ان سے گویا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کا فاطمہ زہرا نے یہ سن کر اپنے گلے کا مار نکالا جو  
سوئے کا تھا اور کہا یہ مجھے تحفہ دیا ہے ابو الحسن یعنی حضرت  
علیؑ نے لنتے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آئے اور  
وہ بار فاطمہ زہرا کے ہاتھ میں تھا آپ نے فرمایا اے فاطمہ کیا  
تو پسند کرتی ہے کہ لوگ کہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی  
صاحبزادی کے ہاتھ میں ایک زنجیر ہے آگ کی پھر آپ چلے  
گئے اور بیٹھے نہیں فاطمہ نے وہ زنجیر بازار بیچ دی اور  
اس کو بچا کر ایک غلام خریدا پھر اس کو آزاد کر دیا  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کو اس کی خبر پہنچی آپ نے  
فرمایا شکر ہے خدا کا جس نے نجات دی فاطمہ کو جہنم کی  
آگ سے۔

۱۰۱۳۶- أَخْبَرَنَا سَلِيمَانُ بْنُ سُلَيْمٍ الْبَلْخِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا النَّضْرِيُّ بِمَعْنَى تَمِيمِ بْنِ قَالَةَ حَدَّثَنَا وَثَّابٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي سَلَامٍ عَنْ  
أَبِي أَسْمَاءَ؛

عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ جَاءَتْ بِنْتُ هُبَيْرَةَ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي يَدِهَا  
فَتْحٌ مِنْ ذَهَبٍ أَمْحَى خَوَاتِيمٌ ضَخَامٌ تَحْوُهُ -

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ہبیرہ کی  
بیٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی اس کے ہاتھ  
میں موٹی موٹی انگوٹھیاں تھیں پھر دیا ہی بیان کیا  
جیسے اوپر گزرا۔

۵۱۲۷۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ شَاهِينَ الرَّاسِبِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا نَخْلَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَاطِلٌ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا تھا اتنے میں ایک عورت آئی اور کہنے لگی یا رسول اللہ میرے پاس دو کنگن ہیں سونے کے آپ نے فرمایا دو کنگن ہیں آگ کے وہ بولی یا رسول اللہ ایک طوق ہے سونے کا آپ نے فرمایا طوق ہے آگ کا وہ بولی یا رسول اللہ دو بائیاں ہیں سونے کی آپ نے فرمایا دو بائیاں ہیں آگ کی راوی نے کہا اس عورت کے پاس دو کنگن تھے سونے کے اس نے آثار کر چھینک دیے اور بولی یا رسول اللہ اگر عورت اپنا ہنڈا نہ کرے خاندان کے سامنے تو ہماری ہوجاتی ہے اس پر آپ نے فرمایا کیا تم میں سے کوئی یہ نہیں کر سکتی کہ دو بائیاں چاندی کی بنائے پھر اس کو زرد کر لے زعفران یا عیبر سے۔

عَنْ مَطْرِفِ بْنِ أَبِي يُسُفٍ عَنْ أَبِي الْخَجَرِ عَنْ أَبِي زَيْدٍ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ يَا سَائِرُ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ طَوْقٌ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ طَوْقٌ مِنْ نَارٍ قَالَتْ قُرْطَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ قُرْطَيْنِ مِنْ نَارٍ قَالَ وَكَانَ عَلَيْهِمَا يَسْوَارَانِ مِنْ ذَهَبٍ قَرُمَتْ بِهِمَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا كَفَرَتْ تَزَيَّنَّتْ لِذَوِّهَا صَالِفَتْ عِنْدَهُ قَالَ مَا يَنْبَغُ رِحْدًا إِنَّكَ أَنْ تَصْنَعَ قُرْطَيْنِ مِنْ فضةٍ ثُمَّ تَصْفِرَهُمَا بِرُغْفَرٍ أَوْ بَعِيرٍ النَّفْطِ ابْنِ حَرْبٍ :

۵۱۲۸۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَيِّمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنِ ابْنِ شَرِبَابٍ عَنْ عَزْرَةَ :

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کچھ ان کو پائے زیب پہنے ہوئے سونے کی آپ نے فرمایا میں تجھ کو بتلاتا ہوں اس سے بہتر تو اس کو آثار ڈال اور چاندی کی پازیب بنا لے پھر اس کو زعفران سے رنگ لے یہ بہتر ہے راہم نسائی نے کہا یہ حدیث محفوظ نہیں ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى عَلَيْهَا مَسَكِيَّ ذَهَبٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُخْبِرْتِ بِمَا هُوَ أَحْسَنُ مِنْ هَذَا لَوْنَتْ بِهِ هَذَا وَجَعَلْتِ مَسَكِيَّ مِنْ وَرِيءِ نَعْرِ صَفْرٍ هَذَا زَعْفَرَانٌ كَأَيُّمَا عَمَلْتَيْنِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا عَيْبٌ حَمُوطٌ وَاللَّهُ أَهْلَكُهُ -

مردوں پر سونا حرام ہے

۲۲۹۰۔ تَحْرِيمُ الذَّهَبِ عَلَى الرِّجَالِ

۵۱۲۹۔ أَخْبَرَنَا قَتِيبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي جَبِيَّةٍ عَنْ أَبِي أُوَيْسٍ الْهَمْدَانِيِّ عَنِ ابْنِ زُرَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ :

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى



صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ریشمی کپڑا اپنے داہنے ہاتھ میں اور سونا  
لیا بائیں ہاتھ میں پھر فرمایا یہ دونوں حرام ہیں میری امت کے  
مردوں پر۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ حَرِيرًا فَجَعَلَهُ فِي يَمِينِهِ  
وَأَخَذَ ذَهَبًا جَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَذَيْنِ  
حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي -

۵۱۵۰۔ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ حَكَمٍ قَالَ أَنَا نَاكَ الْكَلْبُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي الصَّعْبَةِ عَنْ رَجُلٍ  
مِنْ هَمْدَانَ قَالَ لَهُ الْوَصَالِحُ عَنِ ابْنِ زُرَيْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ  
عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ حَرِيرًا فَجَعَلَهُ فِي  
يَمِينِهِ وَأَخَذَ ذَهَبًا جَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ ثُمَّ مَسَاكَ  
إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي -

۵۱۵۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبَّانُ قَالَ أَنَا نَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ كَيْثِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ  
ابْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي الصَّعْبَةِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ هَمْدَانَ قَالَ لَهُ أَفَلَحَ عَنِ ابْنِ زُرَيْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ

عَلِيًّا يَقُولُ إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَخَذَ حَرِيرًا فَجَعَلَهُ فِي يَمِينِهِ وَأَخَذَ ذَهَبًا جَعَلَهُ  
فِي شِمَالِهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي  
قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَحَدِيثُ ابْنِ الْبَكَارِ أَوْلَى  
بِالنَّوَابِ الْأَوَّلَةِ أَفَلَحَ وَإِنَّا أَبَا أَفَلَحَ أَشْبَهُ وَاللَّهِ  
تَعَالَى أَعْلَمُ -

۵۱۵۲۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ قَالَ أَنَا نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ  
عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي الصَّعْبَةِ عَنْ أَبِي أَفَلَحَ الرَّهْمَةَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُرَيْرٍ الْغَافِقِيِّ قَالَ سَمِعْتُ

عَلِيًّا يَقُولُ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبًا فِي يَمِينِهِ وَحَرِيرًا فِي شِمَالِهِ فَقَالَ  
هَذَانِ حَرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي -

ترجمہ وہی جو اوپر لکھا

۵۱۵۳۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الرَّهْمِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَيُّوبَ عَنْ نَارِضِ بْنِ  
سَعِيدٍ ابْنِ أَبِي هِنْدٍ :

ابو موسیٰؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا حلال ہے سونا اور ریشمی کپڑا میری امت کے  
عورتوں کو اور حرام ہے مردوں کو۔

عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الذَّهَبَ وَالْحَرِيرَ لِلنِّسَاءِ  
وَحَرَامٌ عَلَى ذُكُورِهَا -

۵۱۵۴- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ قَزَعَةَ عَنْ سَفِيَانَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي قَلَابَةَ :

حضرت معاویہؓ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ریشمی کپڑے کے پہننے سے اور سونے کے پہننے سے مگر ریزہ ریزہ کر کے (یعنی کوفت کے کام یا یادانی کے یا کجواب کے۔

عَنْ مُعَاوِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالذَّهَبِ إِلَّا مَقْطَعًا خَالِفُهُ عَبْدُ الْوَهَّابِ رَوَاهُ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ -

۵۱۵۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ :

حضرت معاویہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منع کیا سونے کے پہننے سے مگر ریزہ ریزہ کر کے اور سرخ گدیوں پر بیٹھنے سے۔

عَنْ مُعَاوِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الذَّهَبِ إِلَّا مَقْطَعًا وَعَنْ رُكُوبِ الْمِيَاثِرِ -

۵۱۵۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَدَادَةَ :

حضرت ابو الشیخ سے روایت ہے اس نے سنا معاویہ سے ان کے پاس کئی اصحاب بیٹھے تھے معاویہ نے کہا کیا تم کو معلوم نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا سونے کے پہننے سے مگر ریزہ ریزہ کر کے انہوں نے کہا ہاں۔

عَنْ أَبِي شَيْخٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ وَعِنْدَهُ جَمْعٌ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَعَلَّكُمْ أَنْتُمْ بَنِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الذَّهَبِ إِلَّا مَقْطَعًا قَالُوا اللَّهُمَّ نَعْرَبُ

۵۱۵۷- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ أَنْبَأَنَا أَنَسُ بْنُ مَرْجَانَةَ عَنْ مَطْرِ :

حضرت ابو الشیخ سے روایت ہے ہم معاویہ کے ساتھ تھے ایک راج میں انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کئی صحابہ کو اکٹھا کیا اور کہا کیا تم نہیں جانتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا سونے کے پہننے سے مگر ریزہ ریزہ کر کے انہوں نے کہا ہاں یا اللہ۔

عَنْ أَبِي شَيْخٍ قَالَ بَدَأُوا نَحْنُ مَعَ مُعَاوِيَةَ فِي بَعْضِ حَجَرَاتِهِمْ إِذْ جَمَعَ رَهْطًا مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمْ أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الذَّهَبِ إِلَّا مَقْطَعًا قَالُوا اللَّهُمَّ نَعْرَبُ خَالِفُهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي

كَيْسَرٍ عَلَى اخْتِلَافِ بَيْنِ أَصْحَابِهِ عَلَيْهِ :

۵۱۵۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَسْبٍ :

حضرت ابوجمان نے جس سال حج کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کئی صحابہ کو جمع کیا کہ میں کعبہ کے اندر دھیران سے کہا میں تم کو قسم دیتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا سونے کے پہننے سے انہوں نے کہا ہاں

عَنْ أَبِي جَمَانَ أَنَّ مُعَاوِيَةَ عَامَ حَجِّهِ جَمَعَ نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكَعْبَةِ فَقَالَ لَهُمْ أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الذَّهَبِ قَالُوا نَعْرَبُ قَالَ وَأَنَا أَشْهَدُ خَالِفُهُ حَرْبُ بْنُ

سَدَادِ رُوَاكَ عَدُوٌّ يَحِيٌّ عَنِ أَبِي شَيْخٍ عَنِ أَخِيهِ  
حَتَّانَ - معاویہ نے کہا میں بھی گواہ ہوں اس بات کا۔

۱۵۹ھ۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَهْمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ سَدَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ  
حَدَّثَنِي أَبُو شَيْخٍ عَنِ أَخِيهِ -

كَانَ حَتَّانَ أَنَّ مَعَاوِيَةَ عَامَ حَجَّةٍ جَمَعَ نَفَرًا  
مِنَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي الْكَعْبَةِ فَقَالَ لَهُمْ أَنْشُدُوا لِي بِاللهِ هَلْ نَهَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بُيُوتِ الدَّهَبِ  
فَالْوَأَعْمُ قَالَ وَأَنَا أَشْهَدُ خَالَفَهُ الْأَوْزَاعِيُّ عَلَى  
أَخْتَلَفَ أَصْحَابِهِمْ عَلَيْهِمْ فِيهِ -

۱۶۰ھ۔ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ  
عَنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو شَيْخٍ قَالَ حَدَّثَنِي ؛

حَتَّانَ قَالَ حَجَّ مَعَاوِيَةَ فَدَعَا نَفَرًا  
مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْكَعْبَةِ فَقَالَ أَنْشُدُوا لِي بِاللهِ  
أَلَمْ تَسْمَعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَنْهَى عَنِ الدَّهَبِ قَالُوا نَعَمْ قَالَ وَأَنَا أَشْهَدُ -

۱۶۱ھ۔ أَخْبَرَنَا نَصِيرُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ حَدَّثَنَا عِمَارَةُ بْنُ بَشِيرٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي  
أَبُو سَهْلٍ قَالَ حَدَّثَنِي ؛

حَتَّانَ قَالَ حَجَّ مَعَاوِيَةَ فَدَعَا نَفَرًا  
مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْكَعْبَةِ فَقَالَ أَنْشُدُوا لِي بِاللهِ  
أَلَمْ تَسْمَعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنِ الدَّهَبِ قَالُوا أَلَمْ تَسْمَعُوا رَسُولَ  
وَأَنَا أَشْهَدُ -

۱۶۲ھ۔ وَأَخْبَرَنَا الْبُخَارِيُّ بْنُ الْوَلِيدِ بْنُ مُزَيْدٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ الْأَوْزَاعِيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي الْوَالِشِيُّ  
قَالَ حَدَّثَنِي ؛

بُنَ حَتَّانَ قَالَ حَجَّ مَعَاوِيَةَ فَدَعَا نَفَرًا  
مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْكَعْبَةِ فَقَالَ أَلَمْ تَسْمَعُوا رَسُولَ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الذَّهَبِ  
قَالُوا نَعَمْ قَالَ وَأَنَا أَشْرَهُدُ -

۱۵۱۶۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حَتْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ حَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرٍّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي  
حِثْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ فَذَالٍ

ترجمہ ان سب روایوں کا وہی ہے جو اردو پر گزرا

مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْكَلِمَةِ فَقَالَ أَسْأَلُكُمْ بِمَا اللَّهُ  
أَكْرَمُ سَمِعُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى  
عَنِ الذَّهَبِ قَالُوا لِلَّهِ نَعَمْ قَالَ وَأَنَا أَشْرَهُدُ  
قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَمَارَةُ أَحْفَظُ مِنْ يَحْيَى وَ  
حَدِيثُهُ أَوْلَى بِالصَّوَابِ -

۱۵۱۶۴- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا النَّصْرُ بْنُ شَمِيلٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَيْرُتُسُ بْنُ فَرْهَدَانَ  
قَالَ حَدَّثَنِي

حضرت ابو الشیخ ہنائی سے روایت ہے کہ میں نے  
سنا معاویہ سے ان کے گرد کئی آدمی بیٹھے تھے۔ ہاجرین اور  
انصار میں سے انہوں نے کہا کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کہ زینہ کی پٹا پہننے سے انہوں  
نے کہا ہاں اور منع کیا سونے کے پہننے سے مگر اس کو زینہ  
ریزہ کر کے۔

أَبُو شَيْخٍ الْهِنَاقِيُّ قَالَ سَمِعْتُ مَعَاذَةَ  
وَحَوْلَهُ نَاسٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ فَقَالَ لَهُمْ  
أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَهَى عَنِ لُبْسِ الْخَرِيرِ فَقَالُوا لِلَّهِ نَعَمْ قَالَ وَنَهَى  
عَنِ لُبْسِ الذَّهَبِ إِلَّا مَقْطَعًا قَالُوا نَعَمْ خَالَفَهُ  
عَلِيُّ بْنُ عَرَابٍ رَوَاهُ عَنْ بَيْرُتُسَ عَنْ أَبِي شَيْخٍ عَنِ  
أَبِي عَمْرٍ -

۱۵۱۶۵- أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَرَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَيْرُتُسُ بْنُ فَرْهَدَانَ قَالَ أَنْبَأَنَا  
أَبُو شَيْخٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرٍو قَالَ  
نَهَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنِ لُبْسِ الذَّهَبِ إِلَّا مَقْطَعًا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
حَدِيثُ النَّصْرِ شَبِيهُ بِالصَّوَابِ وَاللَّهُ تَعَالَى  
أَعْلَمُ -

جس شخص کی ناک کٹ گئی ہو وہ سونے کی  
ناک بنالے !!

۲۲۹۱- مَنْ أُصِيبَ أَنْفُهُ هَلْ يَتَّخِذُ  
أَنْفًا مِنْ ذَهَبٍ

۱۵۱۶۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْبُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ قَالَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ طَرَفَةَ

عَنْ جَدِّهِ

عَنْ عَزْرَجَةَ بِنْتِ أَسْعَدَ أَنَّهَا أُصِيبَتْ يَوْمَ الْكَلْبِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَاتَّخَذَ أَفْعَاوَنُ دَرِيًّا فَأَنْتَنَ عَلَيْهِ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَّخِذَ أَفْعَاوَنَ ذَهَبًا -

حضرت زفر بن سعد کی ناک اجاتی رہی کلاب کے روز جاہلیت کے زمانے میں (ایک بڑی لڑائی ہوئی تھی اس کو کلاب کہتے ہیں) انہوں نے چاندی کی ناک بنا لی تھی وہ بدبو دار ہو گئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا سونے کی ناک بنانے کا۔

۱۵۱۶۷۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ طَرَفَةَ

عَنْ عَزْرَجَةَ بِنْتِ أَسْعَدَ بْنِ كُرَيْبٍ قَالَ وَكَانَ جَدُّهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَنَّهُ رَأَى جَدَّهُ قَالَ أُصِيبَ اللَّهُ يَوْمَ الْكَلْبِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَاتَّخَذَ أَفْعَاوَنَ فَضَمَّ عَلَيْهِ فَأَنْتَنَ عَلَيْهِ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَّخِذَهُ مِنْ ذَهَبٍ

ترجمہ وہی جو اوپر لکھا

سونے کی انگوٹھی مردوں کو پہننے

کی اجازت !!

۲۲۹۲۔ الرِّخْصَةُ فِي خَاتَمِ الذَّهَبِ

لِلرِّجَالِ

۱۵۱۶۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ كَثِيرٍ الْخَرَّاطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَدِينَ عَنْ عِيْسَى بْنِ يُونُسَ عَنْ الصَّخْرَاءِ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَطَاءِ الْخَرَّاسِيِّ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ قَالَ عُمَرُ لِهَيْبِ بْنِ مَالٍ أَرَى عَلَيْكَ خَاتَمَ الذَّهَبِ قَالَ قَدْ رَأَاهُ مِنْ هَوَاجِئِ مَنِكَ فَكَمْ يَغِيْبُهُ قَالَ مَنْ هُوَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت سعید بن المسیب سے روایت ہے حضرت عمرؓ نے ہیب کو سونے کی انگوٹھی پہنے ہوئے دیکھا تو کہا کیا دجہ ہے میں تم کو دیکھتا ہوں سونے کی انگوٹھی پہنے ہوئے انہوں نے کہا اس کو تو انہوں نے دیکھا جو تم سے بہتر تھے اور عیب نہیں کیا حضرت عمرؓ نے کہا وہ کون تھے ہیب نے کہا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے۔

سونے کی انگوٹھی کا بیان

۲۲۹۳۔ خَاتَمُ الذَّهَبِ

۱۵۱۶۹۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ

عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ اتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمَ الذَّهَبِ فَلَيْسَهُ رَسُولٌ

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی پہنی سب لوگوں نے

سونے کی انگوٹھیاں پہنیں پھر آپ نے فرمایا میں پہنتا تھا اس انگوٹھی کو گر اب کبھی نہ پہنوں گا۔ پھر آپ نے اس کو اتار کر پھینک دیا لوگوں نے بھی اپنی اپنی انگوٹھیاں اتار کر پھینک دیں۔

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّخَذَ النَّاسُ حَوَائِمَهُمُ  
الذَّهَبَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنِّي كُنْتُ أَلْبَسُ هَذَا الْخَاتَمَ لِيَكُنَ أَلْبَسَهُ أَبَدًا  
فَلَبَدًا فَفَتَبَدَّ النَّاسُ حَوَائِمَهُمْ -

۵۱۷۰- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ

حضرت بیرو بن یزید سے روایت ہے حضرت علیؑ نے کہا منع کیا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی پہننے سے اور ریشمی کپڑے سے اور سرخ گدیوں پر بیٹھنے سے اور گیہوں اور جو کی شراب پینے سے۔

عَنْ هُبَيْرَةَ بِنِ يَرْبَعَةَ قَالَ عَلِيٌّ لَمَّا كَانَ  
الرَّبِيْعِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ  
دَعَا نَفْسِي وَعَنِ الْمَيْكِرَةِ الْحَمْرِ وَعَنِ الْجَعَةِ -

۵۱۷۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ هُبَيْرَةَ

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی پہننے سے اور ریشمی کپڑا پہننے سے اور لال زینوں پر چڑھنے سے (جو شیم کے ہوں)

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ وَعَنِ النَّفْسِيِّ وَعَنِ  
الْمَيْكِرَةِ الْحَمْرِ -

۵۱۷۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کا چھلکا پہننے سے اور لال زینوں پر چڑھنے سے اور ریشمی کپڑوں کے پہننے سے اور جمعہ کے پینے سے (راوی نے کہا جمعہ ایک قسم کی شراب ہے جو جو اور گیہوں سے بنایا جاتا ہے اور بیان کیا اس کی تیزی کا حال۔)

عَنْ هُبَيْرَةَ سَمِعَهُ وَنَ  
عَلِيٌّ يَنْهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ حَلَقَةِ الذَّهَبِ وَعَنِ الْمَيْكِرَةِ الْحَمْرَاءِ  
وَعَنِ الثِّيَابِ النَّفْسِيِّ وَعَنِ الْجَعَةِ مَرَابِكٍ يُصْنَعُ  
مِنَ الشَّعِيرِ كَمَا لِحْفَظَةٌ ذَكَرَ مِنْ شِدَّتِهِ خَالَفَهُ  
عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقٍ بَدَأَهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ مَعْصُومَةَ  
عَنْ عَلِيٍّ -

۵۱۷۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقٍ عَنْ

امیر المؤمنین علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کا چھلکا اور ریشمی کپڑا پہننے سے اور لال زین پر چڑھنے سے اور جمعہ کے پینے سے (ام نسائی نے کہا پہلی روایت ٹھیک ہے۔)

أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ مَعْصُومَةَ بِنِ صُوحَانَ

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حَلَقَةِ الذَّهَبِ وَالنَّفْسِيِّ وَالْمَيْكِرَةِ  
وَالْجَعَةِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرُّذَيْنِيُّ قَبْلَهُ أَشْبَهُ  
بِالصُّوَابِ -



۵۱۶۳ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَانَا إِسْرَائِيلُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمِيعٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعْمَرٍ

حضرت معصم بن موحان سے روایت ہے میں نے حضرت علیؑ سے کہا ہم کو منع کرو جس سے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہوں نے کہا منع کیا کھجور کو آپ نے تو مجھے اور لاکھی برتن سے اور سونے کے پھلے اور جو پرورد

عَنْ مَعْصَمَةَ بِنْتِ صُوحَانَ قَالَ قُلْتُ لِعَلِيٍّ أَنَّهُ نَهَانَا نَهَاكَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَهَانِي مِنَ الدُّبَاءِ وَالْحَشْتَمِ وَالْحَلْقَةِ وَالذَّهَبِ وَالْبَيْسِ الْحَرِيرِ وَالنَّقِيَّةِ وَالْمَيْتْرَةَ الْحُمْرَاءَ

۵۱۶۴ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَدَحِيمَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ هُوَ ابْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ هُوَ ابْنُ سَمِيعِ الْحَنْظَلِيِّ

ریشمی کپڑے سے اور لال زین سے۔

۵۱۶۴ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَدَحِيمَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ هُوَ ابْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ

هُوَ ابْنُ سَمِيعِ الْحَنْظَلِيِّ

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعْمَرٍ قَالَ جَاءَ مَعْصَمَةُ ابْنُ صُوحَانَ إِلَى عَلِيٍّ فَقَالَ أَنَّهُ نَهَانَا نَهَاكَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الدُّبَاءِ وَالْحَشْتَمِ وَالنَّقِيَّةِ وَالْبَيْسِ الْحَرِيرِ وَالنَّقِيَّةِ وَالْمَيْتْرَةَ الْحُمْرَاءَ

مگر اتنا زیادہ ہے کہ منع کیا کھجور کے برتن میں نہیں ڈالنے سے اور جو اور گہوں کی شراب پینے سے۔

۵۱۶۶ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ مَعِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمِيعٍ

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا ہے!

عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعْمَرٍ قَالَ قَالَ مَعْصَمَةُ بِنْتُ صُوحَانَ لِعَلِيٍّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهُ نَهَانَا نَهَاكَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الدُّبَاءِ وَالْحَشْتَمِ وَالْبَيْسِ الْحَرِيرِ وَالنَّقِيَّةِ وَالْمَيْتْرَةَ الْحُمْرَاءَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدِيثُ مَرْوَانَ وَعَبْدُ الْوَّاحِدِ أَوْلَىٰ بِالنَّوَابِ مِنْ حَدِيثِ إِسْرَائِيلَ

۵۱۶۷ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَنْظَلِيُّ وَعُمَرَانُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ أَبُو عَلِيٍّ حَدَّثَنَا وَقَالَ عُثْمَانُ أَخْبَانَا دَاوُدُ بْنُ قَبِيصٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا کھجور

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَانِي جِئْتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کو میرے دوست رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین بانوں سے ہیں یہ نہیں کہتا کہ لوگوں کو منع کیا منع کیا مجھ کو سونے کی انگوٹھی پہننے سے اور ریشمی کپڑے پہننے سے اور کسم کے رنگ سے جو چھکیلا سرخ جو اور رکوع یا مسجد میں قرآن پڑھنے سے۔

عَنْ تَلَاتٍ لَّا أَقُولُ نَهَى النَّاسَ نَهَائِي عَنْ تَحْتَمِرِ الذَّهَبِ وَعَنْ لُبْسِ الْقُفِيِّ وَعَنِ الْمُعْصَمِ الْمُنْدَمِ وَلَا أَقْرَأُ سَاجِدًا وَلَا رَاكِعًا تَابِعَهُ الضَّحَّاكُ بْنُ عُمَانَ -

۱۵۱۶۸ - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ دَاوُدَ الْمُسْكَدَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدَايِدٍ عَنِ الضَّحَّاكِ عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمَةَ بْنِ حُنَيْنٍ

عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ :

حضرت علی سے روایت ہے منع کیا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی پہننے سے اور ریشمی کپڑے کے پہننے سے اور سرخ رنگ اور کسم کے رنگ کے کپڑے کے پہننے سے اور رکوع میں قسرا ان پڑھنے سے۔

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا أَقُولُ نَهَى كُرْعًا وَخَشْرًا الذَّهَبِ وَهَبَ لُبْسِ الْقُفِيِّ وَعَنْ لُبْسِ الْمُنْدَمِ وَالْمُعْصَمِ وَعَنِ الْقِرَاعَةِ رَاكِعًا -

۱۵۱۶۹ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْبَرْقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ يَزِيدَ

ابْنِ شَهَابٍ عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمَةَ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا يَقُولُ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقِرَاعَةِ وَأَنَا رَاكِعٌ وَعَنْ لُبْسِ الذَّهَبِ وَالْمُعْصَمِ -

حضرت علی سے روایت ہے منع کیا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع میں قرآن پڑھنے سے اور سونا اور کسم کا رنگ پہننے سے۔

۱۵۱۷۰ - أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ ذَرَّعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ وَعَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمَةَ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا أَقُولُ نَهَى كُرْعًا وَخَشْرًا الذَّهَبِ وَعَنِ الْقُفِيِّ وَالْمُعْصَمِ وَإِن لَّا أَقْرَأُ وَلَا رَاكِعًا -

۱۵۱۸۱ - أَخْبَرَنَا فِي هَرُونَ بْنُ مُحَمَّدٍ بِنِ بَكَّارِ بْنِ بَلْدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ بْنِ سَمِيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا

يَزِيدُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي هَيْمَةَ عَنْ عَلِيٍّ عَنِ عَلِيٍّ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَحْتَمِرِ الذَّهَبِ وَعَنِ الْمُعْصَمِ وَعَنْ لُبْسِ الْقُفِيِّ وَعَنِ الْقِرَاعَةِ فِي الرُّكُوعِ -

۵۱۸۲- أَخْبَرَنِي أَبُو كُرَيْبٍ عَمْرِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِدْرِيسَ بْنُ الْجَعْفَرِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ حُنَيْنٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ ؛  
 أَنْ عَلِيًّا قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ الْقَتِيِّ وَالْمَعْصَرِ وَعَنِ النَّخَمِ بِالذَّهَبِ -

۵۱۸۳- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيحُ بْنُ هَدَّادٍ الْمُفْضِلُ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ حُنَيْنٍ مَوْلَى عَمْرِي ؛  
 عَنْ عَمْرٍو عَنِ ابْنِ حُنَيْنٍ أَنَّ اللَّهَ صَنَعَهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَرْبَعٍ كُنِيَ التَّخْتَمُ بِالذَّهَبِ وَعَنِ لُبْسِ الْقَتِيِّ وَعَنِ تِقَاؤِ الْقُرَابِ وَأَنَا رَأَيْتُ وَعَنِ لُبْسِ الْمُعْصَرِ وَذَانِقَةِ الْيُوبِ إِذَا نَهَى كَفَرِيكَرَ الْمَوْلَى -

۵۱۸۴- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنصُورٍ جَعْفَرُ النَّبَسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبَلْغِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي كُرَيْبٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ مَوْلَى الْعَبَّاسِ ؛  
 أَنَّ عَلِيًّا قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ الْمُعْصَرِ وَعَنِ الْقَتِيِّ وَعَنِ النَّخَمِ بِالذَّهَبِ وَأَنْ أَقْرَأَ وَأَنَا رَأَيْتُ -

### يحيى بن ابى كثير ۱۰ اختلاف

### ۲۳۹۲- اِرْوَاهُ عَلِيٌّ عَلَى يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ فِيهِ

۵۱۸۵- أَخْبَرَنِي هُرَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا حَزْبُ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرٍو بْنُ سَعِيدٍ الْفَدَاكِيُّ أَنَّ نَافِعًا أَخْبَرَهُ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ حُنَيْنٍ ؛  
 أَنَّ عَلِيًّا حَدَّثَهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثِيَابِ الْمُعْصَرِ وَعَنِ خَاتَمِ الذَّهَبِ وَعَنِ لُبْسِ الْقَتِيِّ وَأَنَا أَقْرَأُ وَأَنَا رَأَيْتُ خَالَفَهُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ -

۵۱۸۶- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ بَعْضِ مَوْلَى الْعَبَّاسِ ؛  
 عَنْ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُعْصَرِ وَالشِّيَابِ الْقَسِيَّةِ وَعَنِ

أَنْ يَفْرَادَ هُوَ رَكْعَةٌ ؛  
 ۵۱۸۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو الدُّوْدِيُّ عَنْ أَبِي عَمْرٍو  
 عَنْ عَلِيٍّ قَالَ رَأَى فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ -

## عبیدہ کی حدیث

## حَدِيثُ عَبِيدَةَ

۲۵۱۸۸ أَخْبَرَنَا عَبِيدَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَعْدَةَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبِيدَةَ ؛

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ رَأَى فِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ عَنِ الْقَسْبِيِّ وَالْحَيْرِيِّ وَخَالِعِ بْنِ الدَّهَبِ وَابْنِ  
 أَقْبَانَ أَيْ خَالَفَهُ هَسَّامٌ وَكَمْرُ بْنُ نَعْمَانَ -

ترجمہ ان سب روایتوں کا وہی ہے جو اوپر لکھا

۲۵۱۸۹ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي نَاصِرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبِيدَةَ ؛

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ رَأَى مِنْ مِثْلِ ثِرِّ الْأَرْجَوَانِ وَالْقَسْبِيِّ  
 وَخَالِعِ بْنِ الدَّهَبِ -

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا مرث  
 زینتوں سے اور ریشمی کپڑے پہننے سے اور سونے کی  
 انگوٹھی سے -

۲۵۱۹۰ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو

عَنْ عَبِيدَةَ قَالَ رَأَى مِنْ مِثْلِ ثِرِّ الْأَرْجَوَانِ  
 وَخَالِعِ بْنِ الدَّهَبِ -

ترجمہ وہی جو اوپر لکھا  
 مگر اس میں ریشمی کپڑے کا ذکر نہیں

## حدیث ابوہریرہ میں قرادہ پر اختلاف

## ۲۲۹۵ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ وَالْاِخْتِلَافُ

### عَلَى قَتَادَةَ

۲۵۱۹۱ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ الْحَجَّاجِ هُوَ ابْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ

قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبِيدَةَ عَنْ بَشِيرِ بْنِ زُهَيْبٍ ؛

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا مجھ  
 کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی  
 انگوٹھی پہننے سے -

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَأَى فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَحْمِيرِ الدَّهَبِ -

۲۵۱۹۲ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ حَمَّادٍ الْمُعْتَمِرِيُّ الْبَصْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَبِي الْيَتِيحِ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ

الْقَسْبِيِّ قَالَ رَأَى مِنْ مِثْلِ ثِرِّ الْأَرْجَوَانِ

حضرت عمرانؑ سے روایت ہے منہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ریشمی کپڑے کے پہننے اور سونے کی انگوٹھی پہننے سے اور ہنر یا ہنر خیزوں میں پانی پینے سے جو لاکھی ہوتے ہیں اس لیے کہ اس زمانے میں وہ شراب کے رتن تھے۔

عمرانُ أَنَّهُ حَدَّثَنَا قَالَ تَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ ابْنِ الْحَرِيرِ وَكَانَ التَّخْمُ بِالذَّهْرِ وَكَانَ الشَّرْبُ فِي الْخَنَازِيرِ -

۱۰۵۱۹۳ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ قَالَ أَبَانُ بْنُ أَبِي وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرٍو بْنُ الْحَرِيرِ عَنِ ابْنِ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ خَتَمَنِي حَدَّثَنِي :

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص بخران کا رہنے والا رسول اللہ صلی اللہ وسلم کے پاس آیا وہ سونے کی انگوٹھی پہننے تھا آپ نے اس کی طرف توجہ نہ کی اور فرمایا تو آیا میرے پاس ہاتھ میں انگارہ لے کر۔

أَبَا بَكْرٍ خَتَمَنِي حَدَّثَنِي أَنَّ رَجُلًا قَدِمَ مِنْ بَخْرَانَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبٍ فَأَعْرَضَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ إِنَّكَ بِخَتَمِي وَفِي يَدِكَ جَرَّةٌ مِنْ نَارٍ -

۱۰۵۱۹۴ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنِ مَسْعُودِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ رَجُلٍ حَدَّثَهُ :

www.KitaboSunnat.com

حضرت بلال بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا وہ سونے کی انگوٹھی پہننے تھا اور آپ کے ہاتھ میں ایک چھڑی تھی یا شاخ آپ نے اس سے مارا اس کی انگلی پر وہ شخص بولا میں نے کیا کیا یا رسول اللہ آپ نے فرمایا نکال ڈال اس کو اپنی انگلی سے یہ سن کر اس شخص نے انگوٹھی کو نکالا اور پھینک دیا پھر آپ نے اس شخص کو دیکھا تو پوچھا انگوٹھی کیا تھی وہ بولا میں نے پھینک دی آپ نے فرمایا میں نے یہ نہیں کہا تھا بلکہ میرا مطلب یہ تھا کہ اس کو بیچ اور بیعت اس کی اپنے کام میں صرف کر۔ امام نسائی نے کہا یہ حدیث منکر ہے۔

عَنْ الْبَزَّازِ بْنِ حَزْبِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَتْ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبٍ وَفِي يَدَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَصْرُهُ أَوْ جَرِيدَةٌ فَضْرَبَ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ فَقَالَ : لَوْ كُنْتُ مَالِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَلَا تَطْرُقُ هَذَا الَّذِي فِي يَدِي رِصُولَكَ فَأَخَذَهُ الرَّجُلُ فَرَمَى بِهِ قَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ مَا فَعَلَ الْخَاتَمُ قَالَ رَمَيْتُ بِهِ قَالَ مَا بَعْدَ ذَلِكَ فَأَمْرُكَ إِنَّكَ إِذَا رَمَيْتَ أَن تَبْلُغَهُ فَتَسْتَوِيدُ بِشِمْرِهِ وَهَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ -

۱۰۵۱۹۵ أَخْبَرَنَا عَمْرٍو بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرَانُ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ السُّعْمَانَ بْنِ كَثِيرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ :

حضرت ابو ثعلبہ خثعمی کے ہاتھ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک انگوٹھی دیکھی سونے کی آپ ایک چھڑی سے اس کو مارنے لگے جب آپ ناخن ہونے کو ابو ثعلبہ سے

عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخَثَمِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِصْبُوفِي يَلَاةٍ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ نَحَعَلُ يَفْرَعُهُ بِقَضَيْبٍ مَعَهُ فَلَمَّا عَقَلَ النَّبِيُّ

۱۵۱۹۳۔ اَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو وَبْنُ السَّرْحِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَاقِيُّ أَنَّ رَجُلًا مِمَّنْ أَذْرَكَ ابْنَتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ خَاتِمًا مِنْ ذَهَبٍ نَحْوَهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَحَدِيثُ يُونُسَ أَوْلَى بِالصَّوَابِ مِنْ حَدِيثِ التَّعْمَانِ -

نے اس کو نکال کر پیسک دیا آپ نے فرمایا ہم نے تجھے تکلیف دی اور تیرا نقصان کیا -

۱۵۱۹۴۔ اَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ ابْنِ هَيْمِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ الرَّبِيعِيُّ أَبُو عَبْدِ الْمَلِكِ قَدَاءَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَارِشٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ عَنْ ابْنِ وَرْدَانَ عَنِ ابْنِ زُهَيْرٍ عَنِ ابْنِ إِدْرِيسَ الْخَوْلَاقِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَى عَلَى رَجُلٍ خَاتِمًا مِنْ ذَهَبٍ نَحْوَهُ -

۱۵۱۹۵۔ اَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الْعُمَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ الرَّهَرِيِّ عَنِ ابْنِ إِدْرِيسَ أَنَّ ابْنَتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي يَدِ رَجُلٍ خَاتِمًا مِنْ ذَهَبٍ فَضَرَبَ بِإِصْبَعِهِ بِتَقْضِيبٍ كَانَ مَعَهُ حَتَّى رَفَعَهُ -

۱۵۱۹۶۔ اَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُرُوزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَدَّاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ الرَّهَرِيِّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِقَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَالْمُرَّيْسِيُّ أَشْبَهُ بِالصَّوَابِ وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ

قرجہ وہی جو اد پر گرا

۲۲۹۶۔ مَقْدَارُ مَا يُجْعَلُ فِي الْخَاتِمِ مِنْ الْفِضَّةِ

انگوٹھی میں کتنی چاندی ہونی چاہیے



۱۰۵۲۰. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ مِنْ أَهْلِ مَدِينَةَ أَبِي طَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

عَنْ بَرِيدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَرَبَةَ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ حَدِيدٍ فَقَالَ مَا لِي أَرَى عَلَيْكَ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ فَقَرَحَهُ ثُمَّ جَاءَهُ وَعَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ سَبَبِ فَقَالَ مَا لِي أَرَى عَلَيْكَ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ فَقَرَحَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ وَابْتَدَأَ قَالَ مِنْ دِرْيَةٍ وَلَا تَبْتِئُهُ مِثْقَالَ -

حضرت بریدہؓ سے روایت ہے ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور وہ لوہے کی انگوٹھی پہنے تھا آپ نے فرمایا میں دیکھتا ہوں تو دو زنجیروں کا زیور پہنے ہے اس نے اتار کر پھینک دیا پھر آیا اور پتیل کی انگوٹھی پہنا تھا آپ نے فرمایا میں تجھ سے بتوں کی لو پاؤں اس لیے کہ بت پتیل کے بنتے ہیں اس نے اتار کر پھینک دی اور کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پھر کس چیز کی بناؤں آپ نے فرمایا چاندی کی لیکن ایک مثقال سے کم ہے (مثقال ساڑھے چار ماشے کا جو تاج ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی کیسی تھی

۲۲۹۶. صِفَةُ خَاتَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۰۵۲۱. أَخْبَرَنَا أَنبَسَا بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ

الزُّهْرِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْتَدَأَ خَاتَمًا مِنْ وَرَقٍ فَصَنَّهُ حَبَشِيًّا وَنَقَشَ فِيهِ حِكْمَةَ رَسُولِ اللَّهِ -

حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چاندی کی انگوٹھی بنائی تھی اس کا نگینہ حبشی تھا (یعنی کیونکہ وہ حبش میں ہوتا ہے) اور اس میں نقش تھا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۱۰۵۲۲. أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنِي

يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمٌ مِنْ فِضَّةٍ يُسَمُّهُ بِهَذَا فِي كِتَابِهِ فَصَنَّهُ حَبَشِيًّا يُجْعَلُ فِيهِ حِكْمَةُ رَسُولِ اللَّهِ -

حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی چاندی کی تھی آپ اس کو داسنے ہاتھ میں پہنتے اس کا نگینہ حبشی تھا اور نگینہ آپؐ کی طرف رکھے۔

نہ :- دوسری روایت میں ہے کہ اس کا نگینہ بھی چاندی کا تھا شاید دو انگوٹھیاں ہوں اور شاید حبشی سے مراد ہو کہ اس کا بنانے والا حبشی ہو یا حبش سے آئی ہو اور عقیق جیسے مین میں ہوتا ہے ویسے ہی حبش میں بھی ہوتا ہے اور بعضوں نے کہا کہ عقیق مین میں ہوتا ہے اور حبشی سے مراد ہے کہ وہ عقیق کا لے رنگ کا تھا۔

۵۲۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ حُلَيْبِ بْنِ الْحَوْصِيِّ وَكَانَ أَبُوهُ خَالِدٌ عَلَى قَفَاءٍ حَنَّصَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْعُورِيِّ مِنَ الْأَنْصَارِيِّ وَهُوَ ابْنُ صَالِحِ بْنِ حَيْبَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ :

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ خَاتَمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَضْلِهِ وَكَانَ فَضْلُهُ مِنْهُ -

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی چاندی کی تھی اور گینہ بھی چاندی کا تھا۔

۵۲۴- أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَرِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا أُمِّيَّةُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ قَالَ سَمِعْتُ حُمَيْدًا ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ خَاتَمَهُ مِنْ وَرَقٍ فَضْلُهُ مِنْهُ -

ترجمہ اوپر گزرا

۵۲۵- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مَوْسَى بْنُ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ مَعَادِيَةَ عَنْ حُمَيْدِ - عَنْ أَنَسِ قَالَ كَانَ خَاتَمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَضْلِهِ وَكَانَ فَضْلُهُ مِنْهُ -

ترجمہ اوپر گزرا

۵۲۶- أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ بَشِيرِ بْنِ وَهَّابِ بْنِ الْمُفْضَلِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنَسِ قَالَ أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكْتُبَ إِلَى الرُّومِ فَقَالُوا إِنَّهُمْ لَكَيْفَرُونَ كَمَا بَابُوا إِلَّا مَخْتُومًا فَأَتَخَذَ خَاتَمًا مِنْ فَضْلَةٍ كَأَنَّهَا لِي بِمَا نَظَرْتُ فِي يَدَيْهِ وَوَقَّسَ فِيهِ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ -

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روم کے بادشاہ کو کچھ لکھنا چاہا لوگوں نے کہا روم کے لوگ نہیں پڑھتے اس کتاب کو جس پر ہنر نہ ہو (لکھیں لے کی) تب آپ نے ایک انگوٹھی بنوائی چاندی کی گویا میں اس کی سفیدی کو دیکھ رہا ہوں اس میں کھدا تھا محمد رسول اللہ۔

۵۲۷- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ أَبُو الْجَوَارِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنَسِ قَالَ أَخَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْوُضُوءِ الْآخِرَةَ حَتَّى مَضَى سَطْرُ اللَّيْلِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى بِنَا كَرَفِي أَنْظَرْتُ فِي يَدَيْهِ خَاتَمَهُ فِي يَدَيْهِ مِنْ فَضْلِهِ -

حضرت انس سے روایت ہے ایک بار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء کی نماز میں دیر کی آدھی رات تک پھر ابھر نکلے اور نماز پڑھی ہمارے ساتھ میں گویا آپ کی انگوٹھی کی سفیدی کو دیکھ رہا ہوں جو آپ کے ہاتھ میں تھی چاندی کی۔

کون سے ہاتھ میں انگوٹھی پہنے

۲۲۹۸- مَوْضِعُ الْخَاتَمِ مِنَ الْيَدِ ذِكْرُ حَدِيثِ عَلِيِّ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ

۵۲۰۸۔ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَيِّمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ عَنْ سَيِّمَانَ هُوَ ابْنُ بِلَالٍ عَنْ سُرَيْدِ بْنِ مَوْزَانَ أَبِي نَعْرٍ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ قَالَةَ سُرَيْدِ بْنِ مَوْزَانَ وَابْنِ خُرَيْبَةَ

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

أَوْ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

علیہ وسلم دینے ہاتھ میں انگوٹھی پہنتے تھے۔

كَانَ يَلْبَسُ خَاتَمَهُ فِي يَمِينِهِ -

۵۲۰۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ الْبَغْرَاذِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا جَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ

أَبِي نَافِعٍ :

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ سے بھی ایسی ہی روایت ہے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخْتَمُ بِيَمِينِهِ -

لوہے کی انگوٹھی پہننا جس پر چاندی

۲۲۹۹۔ لَيْسُ خَاتَمٌ حَدِيدٌ مَلُوءٍ عَلَيْهِ

بِفِضَّةٍ

چڑھی ہو!

۵۲۱۰۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي عَثَابٍ سَهْلِ بْنِ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَدُوٍّ أَوْ قَالَ حَدَّثَنَا

رِيَّاسُ بْنُ الْحُرَيْثِ بْنِ الْمُعْتَقِيبِ :

عَنْ جَدِّهِ مُعْتَقِيبٍ أَنَّهُ قَالَ كَانَ خَاتَمُ

حضرت معقیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی لوہے کی تھی

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيدًا مَلُوءًا عِلِيَّةً

اس پر چاندی لپیٹی ہوئی تھی کبھی وہ انگوٹھی میرے ہاتھ

فِضَّةً قَالَ وَرُبَّمَا كَانَ فِي يَدِي فَكَانَ مُعْتَقِيبٌ عَلَى

میں ہوتی تو معقیب آپ کی انگوٹھی پر مقرر تھے (یعنی اس کی حفاظت کے لیے)

خَاتَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

کالسی کی انگوٹھی پہننا!

۲۳۰۰۔ لَيْسَ خَاتَمٌ صَفِيرٌ

۵۲۱۱۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلِيٍّ الْمُصَنِّعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ مَسْعُودٍ رَوَى عَنْ أَهْلِ نَجْرِيقَةَ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ

سَعْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْحُرَيْثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ أَبِي الْبَخْرِيِّ :

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے ایک شخص صحابی سے

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أَكَلَ رَجُلٌ

ابو یار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس

مِنَ الْبَحْرِيِّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس نے سلام کیا آپ نے جواب دیا اس کے ہاتھ میں

فَلَمَّا يَدُ عَيْدِهِ وَكَانَ فِي يَدِهِ خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبٍ

ایک انگوٹھی تھی سونے کی اور یک جہ پہنے تھارشم کا وہ

وَجَبَّةٌ حَرِيرٌ فَالْتَمَأَهَا ثُمَّ مَلَأَهَا فَرَدَّ عَلَيْهَا السَّلَامَ

دونوں اتار ڈالے پھر آیا اور سلام کیا آپ نے سلام کا

ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْتَيْتُكَ أَنْفَا فَأَعْرَضْتَ

جواب دیا وہ بولا یا رسول اللہ ابھی میں آپ کے پاس آیا

عَنِّي فَقَالَ إِنَّهُ كَانَ فِي يَدِكَ جَمْرَةٌ مِنْ نَارٍ قَالَ

تھا آپ نے دیکھا نہیں میری طرف آپ نے فرمایا تیرے

لَقَدْ جِئْتُ إِذْ أَرَجُحُورٌ لَيْتِي قَالَ إِنَّ مَا جِئْتُ بِهِ

حیدر سوم

لَيْسَ بِأَجْدَ عَصًا مِنْ حَجَارَةِ الْخَرَّةِ وَلَكِنَّهُ مَنَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا قَالَ فَمَاذَا تَحْتَمِرُ قَالَ حَلَقَتُهُ مِنْ حَدِيثِ يَدْرِيقِ أَوْ صَفْرِ -

ہاتھ میں اس وقت ایک انگارہ تھا وہ بولا تو میں بہت سے انگارے لایا جوں آپ نے فرمایا جو تو لایا ہے وہ ہمارے لیے توڑہ (ایک تنگاہ ہے مدینے کے پاس) کے پتھروں سے زیادہ مفید نہیں ہے راجی سونے کے ڈلے اور زمین کے پتھر دونوں برابر ہیں البتہ دنیا کی پونجی ہے پھر وہ بولا میں کس چیز کی انگوٹھی بناؤں آپ نے فرمایا لو ہے کا ایک چھلہ بنا لے یا چاندی کا یا کانچا

۱۰۵۱۱۲ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ،

حضرت انس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نکلے اور آپ نے ایک چاندی کا چھلہ بنایا تھا تو فرمایا جس کا جی چاہے وہ ایسا چھلہ بنولے مگر جو اس پر کھدا ہے وہ نہ کھلے (اس لیے کہ اس پر محمد رسول اللہ کھدا تھا اور وہ آپ کی ہر غشی جو پروانوں اور خطوں پر کی جاتی پھر دوسرا ویسی ہی ہیرا گر کھدا تا تو خرابی ہوتی ۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَذَلِكَ تَخَذَ حَلَقَتَهُ مِنْ فضةٍ فَقَالَ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَصُوغَ عَلَيْهِ فليُفْعَلْ وَلَا تَنْقُشُوا عَلَيَّ نَفْسِيهِ -

۱۰۵۱۱۳ - أَخْبَرَنَا أَبُو أَدُوٍّ أَوْ سُلَيْمَانُ بْنُ سَيْفٍ الْخَرَّابِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هُرْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک انگوٹھی بنوائی اور اس پر کندہ کرایا پھر فرمایا ہم نے انگوٹھی بنائی ہے اور کندہ کرایا ہے اب کوئی دوسرا ایسا کندہ نہ کر لے انس رضی اللہ عنہ نے کہا میں اس کی چمک گویا آپ کے ہاتھ میں دیکھ رہا ہوں ۔

الْبَارِكِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاتِمًا وَنَفَسَ عَلَيْهِ نَفْسًا قَالَ إِنَّا قَدْ أَخَذْنَا حَاتِمًا وَنَفَسْنَا فِيهِ نَفْسًا فَلَا يَنْفَسُ أَحَدٌ عَلَى نَفْسِهِ ثُمَّ قَالَ أَلَسَ فَكَافِيَ أَنْظُرُوا وَبَيِّصِهِمْ فِي يَدَيْهِ -

۲۳۰۱ - قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

انگوٹھی پر عربی کندہ نہ کراؤ !!!

لَا تَنْقُشُوا عَلَيَّ خَوَائِمِكُمْ هَرَبِيًّا

۱۰۵۱۱۴ - أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُوسَى الْخُوَارِزْمِيُّ بِعَدَاةٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشَبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْتَوِيئُوا بِنَارِ الْمُشْرِكِينَ  
وَلَا تَقْشُرُوا عَلَى خَوَاتِمِكُمْ عَدِيَّتًا  
سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امت روشنی  
لو مشرکوں کی آگ سے رہیں ان سے صلاح اور مشورہ نہ لو  
وہ تو دشمن ہیں تم کو بری بات بتائیں گے اور مت کندہ کراؤ عربی اپنی انگوٹھیوں پر نہ

## ۲۳۲۰- النَّهْيُ عَنِ الْخَاتَمِ فِي السَّبَابَةِ كَلِمَةِ الْكَلْبِ فِي الْبِلْدَانِ الْكُوْطِيَّيْنِ بِهِنَّ كِي مَمَانَعَتِ

۵۲۱۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ عَامِرِ بْنِ كَلْبٍ  
عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ لِي رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ سَلِّ اللَّهُ الْهَلْكَى  
وَالسَّكَّادَ وَتَهْلِكُ أَنْ أَجْعَلَ الْخَاتَمَ فِي هَذِهِ وَهَذِهِ  
وَأَسَارَ يَعْنِي بِالسَّبَابَةِ وَالْوَسْطَى -  
حضرت ابو ہریرہ رضی سے روایت ہے حضرت علی نے  
کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا اللہ  
سے مانگ بلا مت اور ٹھیک بات، اور ٹھیک کام اور منع  
کیا مجھ کو اس انگلی اور اس انگلی میں انگوٹھی پہننے سے اور  
اشارہ کیا کلمے کی انگلی اور بیچ کی انگلی کی طرف۔

۵۲۱۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَحُمَيْدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنِ سَفِيَانُ عَنْ عَامِرِ بْنِ  
كَلْبٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ  
عَنْ عَلِيٍّ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنِ الْخَاتَمِ فِي هَذِهِ وَهَذِهِ يَعْنِي السَّبَابَةَ  
وَالْوَسْطَى وَالْفِظُّ لِأَبِي الْمُثَنَّى -

۵۲۱۷- أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُرَيْقُ قَالَ حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ كَلْبٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ  
عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلِ اللَّهُمَّ اهْدِنِي وَسَدِّدْ فِي  
وَهْلِكِي أَنْ أَصْعُقَ الْخَاتَمَ فِي هَذِهِ وَهَذِهِ وَأَسَارَ  
بِشْرًا بِالسَّبَابَةِ وَالْوَسْطَى قَالَ وَقَالَ عَامِرٌ لِحَدَّثَنَا -

ترجمہ ہی جو اوپر گزرا

## ۲۳۲۱- نَزْعُ الْخَاتَمِ عِنْدَ دُخُولِ الْخَلَاءِ بِأَخْذِهِ جَائِزٌ وَتَمْسُكُهُ أَمَّا لِيْنَا !!

۵۲۱۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِدْرِيسَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ هَمَّامِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الزُّهْرِيِّ

ف :- عربی سے مراد آپ نے اپنے تئیں رکھا ہے یعنی میرا نام کندہ مت کراؤ یعنی محمد رسول اللہ نہ کھداؤ  
تاکہ میری جہر کا شبہ نہ ہو۔

حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب پائمانہ میں جانے لگتے تو انگوٹھی اتار لیتے اور اس لیے کہ اس میں اللہ جل جلالہ کا نام تھا

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ نَذَعَ خَاتَمَهُ -

۵۲۱۹- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِسْرَائِيلَ قَالَ أَخْبَانَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ نَذَعَ خَاتَمَهُ مِنْ قَبْلِ كَفِّهِ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ الذَّهَبِ فَأَلْفَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمَهُ وَقَالَ لَا أَلْبَسُهُ أَبَدًا وَأَلْفَى النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ

۵۲۲۰- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِسْرَائِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ نَذَعَ خَاتَمَهُ مِنْ قَبْلِ كَفِّهِ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ فَطَرَحَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَا أَلْبَسُهُ أَبَدًا -

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی ایک انگوٹھی بنوائی اور اس کا ٹکینہ تمھیلی کی طرف رکھا لوگوں نے بھی سونے کی انگوٹھیاں بنوائیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی انگوٹھی اتار کر پھینک دی لوگوں نے بھی اتار ڈالیں۔

۵۲۲۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ أَنَّ عَنِّي أَبِي يُوسُفَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ نَذَعَ خَاتَمَهُ مِنْ قَبْلِ كَفِّهِ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ فَطَرَحَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَا أَلْبَسُهُ أَبَدًا -

۵۲۲۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ أَنَّ عَنِّي أَبِي يُوسُفَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ نَذَعَ خَاتَمَهُ مِنْ قَبْلِ كَفِّهِ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ فَطَرَحَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَا أَلْبَسُهُ أَبَدًا -

۵۲۲۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ أَنَّ عَنِّي أَبِي يُوسُفَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ نَذَعَ خَاتَمَهُ مِنْ قَبْلِ كَفِّهِ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ فَطَرَحَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَا أَلْبَسُهُ أَبَدًا -

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک انگوٹھی پہنی سونے کی پھر اس کو اتار ڈالا اور چاندی کی انگوٹھی پہنی جس میں کھدا تھا محمد رسول اللہ اور نہ کسی کو نہیں چاہیے کہ اپنی انگوٹھی میں یہ کھدہ کرے اور اس کا ٹکینہ تمھیلی کی طرف رکھا۔

۵۲۲۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ أَنَّ عَنِّي أَبِي يُوسُفَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ نَذَعَ خَاتَمَهُ مِنْ قَبْلِ كَفِّهِ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ فَطَرَحَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَا أَلْبَسُهُ أَبَدًا -





۵۲۲۵- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ، أَنَّ لُطْرُسُومِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ الْجُمَحِيُّ :

حضرت ابو بکر بن موسیٰ سے روایت ہے میں سالم کے ساتھ رہتا انہوں نے حدیث بیان کی اپنے باپ سے انہوں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا فرشتے نہیں ساتھ رہتے ہیں ان رفیقوں کے جن میں گھنٹہ ہو۔

عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ هُرُونَ قَالَ كُنْتُ مَعَ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَحَدَّثَ سَالِمٌ عَنِ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةَ رُفَقَةً فِيهَا جَلْبُجٌ -

۵۲۲۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الْمُحَرَّرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنْ بَكْرِ بْنِ مَوْسَى :

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا

عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِيهِ رُفَقَةً قَالَ لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةَ رُفَقَةً فِيهَا جَلْبُجٌ -

۵۲۲۷- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِيهِ مَوْلَى آلِ نَوْفَلٍ -

ام المؤمنین ام سلمہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فرشتے اس گھر میں نہیں جاتے جس میں گھونگوں یا گھنٹا ہو اور فرشتے ان لوگوں کے ساتھ نہیں رہتے جن میں گھنٹا ہو۔

أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ جَلْبُجٌ وَلَا جُرُجٌ وَلَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةَ رُفَقَةً فِيهَا مَلَأُجٌ -

۵۲۲۸- أَخْبَرَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ :

حضرت ابو الاحوص سے روایت ہے اس نے سنا اپنے باپ سے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا تھا آپ نے میرے کپڑے پھٹے ہوئے دیکھے تو پوچھا کیا تیرے پاس مال ہے میں نے کہا ہاں یا رسول اللہ سب کچھ موجود ہے آپ نے فرمایا پھر جب اللہ نے

عَنْ أَبِي الْأَحْوَسِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتُ رَيْثَ الْبَيْتِ فَقَالَ أَلَيْكَ مَا لَكَ نَعْرِيَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ حَلِي الْمَالِ قَالَ فَادِّئَاكَ اللَّهُ مَا لَكَ فَلَئِنْ آتَاكَ عَلَيْكَ -

مجھے مال دیا ہے تو اس کا اثر تیرے اوپر ظاہر ہونا چاہیے (یعنی اپنے اوپر صرف کرے اس لیے کہ مال کی غایت یہی ہے کہ انسان اس کو اپنے کاموں میں صرف کرے آپ راحت اٹھا لے اور خدا کے بندوں کو راحت دیوے اگرچہ نہیں تو مال سے کیا فائدہ برائے نہادن چہ سنگ و چہ زر۔

۵۲۲۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ :

حضرت ابوالاحوص رضی سے روایت ہے اس نے سنا اپنے باپ سے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے برے کپڑے پہنے ہوئے آپ نے فرمایا کیا تیرے پاس مال ہے وہ بولا ہاں سب طرح کا مال ہے آپ نے فرمایا کون کون سی طرح کا وہ بولا اللہ نے مجھے اونٹ اور گائے اور بکریاں اور گھوڑے اور غلام اور لونڈی دئے ہیں آپ نے فرمایا پھر جب اللہ تعالیٰ نے تجھے مال دیا ہے تو چاہیے کہ اس کا احسان اور فضل تیرے اوپر معلوم ہو یعنی لوگ تجھے کھانا پینا مرقہ الحال دیکھیں)

عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ مَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَرَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْمٍ دُونَ تَقَالَ كُهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّكَ مَا لَكَ قَالَ نَعَمْ وَمِنْ كُلِّ الْمَالِ قَالَ وَمِنْ أَبِي الْمَالِ قَالَ قَدْ آتَانِي اللَّهُ مِنَ الدَّلِيلِ وَالْفَنْجِرِ وَالْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ قَالَ فَإِذَا آتَاكَ اللَّهُ مَالًا فَاكْرَهُ عَلَيْكَ أَنْ تَبْعَثَهُ اللَّهُ ذَكَرًا مَتِيهًا -

## فطرت کا بیان

## ۲۳۰۵۔ ذِکْرُ الْفِطْرَةِ

۵۲۳۔ أَخْبَرَنَا ابْنُ السِّنِّيِّ قَرَأَهُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ لَفْظًا قَالَ أَنبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيدٍ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ وَهُوَ ابْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ مَعْمَرًا عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ؛

حضرت ابو ہریرہ رضی سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ چیزیں فطرتی ہیں مونچھیں کترنا اور بیل کے بال اکھڑنا اور زائون کا ٹٹنا اور زیر ناف کے بال مونڈنا اور ختنہ کرنا۔

## ۲۳۰۶۔ أَحْفَاءُ الشَّوَارِبِ وَأَعْفَاءُ الْمَلْحِيَةِ مَوْجِبِينَ كِتُونًا أَوْ دَارِطِي جَهْرًا دِينًا !!!

۵۲۴۔ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ كَتَبْتُ يَحْيَى عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ؛

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کتر دو مونچھوں کو اور چھوڑ دو دارطیوں کو۔

## بچوں کا سر مونڈانا

## ۲۳۰۷۔ خَلْقُ رُؤُسِ الصِّبْيَانِ

ف :۔ فطرت کے معنی لغت میں پیدا ہونے کے ہیں اور یہاں ہر مراد وہ سبتیں ہیں جو لگے بیٹھروں کے وقت سے چلی آتی ہیں اور یہاں تک برائی ہو گئی ہیں کہ ان کو فطرت کہنا چاہیے تو ریشتی نے کہا فطرت سے مراد دین ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا مَرَادُ يَهَا دِينٌ هُوَ جِوَالِدُكَ دِكْ اِپِنِي بِنْدُوں كِي لِيَه قَرَار دِيَا۔

۵۲۳۲- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أُنْبَاكَ وَهَبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي يَعْقُوبَ يُحَدِّثُ:

حضرت عبد اللہ بن جعفر سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمدت دہی جعفر بن  
ابی طالب کو (جو بھائی تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم)  
عزیزوں کو نہیں روزگار ان پر رونے کے لیے اور رکھ رکھے  
کے لیے) پھر آپ ان کے پاس آئے اور فرمایا امت رو

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ أَهْلَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَعَفَرٌ قَلَدَتْهُ أَنْ يَأْتِيَهُمْ ثُمَّ رَأَاهُمْ فَقَالَ لَدَيْكُمْ أَعْلَى أَيْ بَعْدَ الْيَوْمِ ثُمَّ قَالَ إِذْ عَوَّلِي أَبِي أَيْ فِجْنِي وَمَا كَانَا إِذْ قَرِحَ فَقَالَ إِذْ عَوَّلِي الْخَلْدِي فَأَمَرَ يَحْلِقَ رُؤُسَنَا مُخْتَصِرًا -

اب میرے بھائی پر آج سے اور نہر مایا بلاؤ، میرے بھائی کے بچوں کو تو ہم لائے گئے چوزوں کی  
طرح رینیں چھوٹے چھوٹے بڑے بڑے بال آپ نے نہر مایا بلاؤ عبام کو پھر آپ نے حکم دیا سر  
مونڈنے کا۔

بچے کا سر کچھ مونڈنا اور کچھ رکھنا  
منع ہے !

۲۳۰۸- ذَكَرَ النَّهْيُ عَنْ أَنْ يَحْلُقَ بَعْضُ شَعْرِ  
الْبَيْتِ وَيُتْرَكَ بَعْضُهُ

۵۲۳۳- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ قَالَةَ أَنْبَاكَ حَمَادٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ:

حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے منع کیا  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نزع سے (نزع  
کہتے ہیں سر کچھ بال رکھنے کو اور کچھ مونڈنے کو دوسری حدیث میں بھی ہے کہ یا سارا منڈاؤ یا سارے سر پر بال رکھو۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۵۲۳۴- أَخْبَرَنَا أَبُو هِلْعَةَ بْنُ أَحْسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ  
بَنِي أَخْبَرَنَا أَنَّهُ سَمِعَ:

ابْنِ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهَيُّ عَنِ الْقَرَعِ -

۵۲۳۵- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَاكَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ نَافِعِ  
عَنْ نَافِعِ:

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ يَهَيُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقَرَعِ -

۵۲۳۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ نَافِعِ عَنْ  
نَافِعِ:

عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ترجمہ اور گزارش

وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْقَزَعِ -

## سر پر بال رکھنا

## ۲۳۹- اتِّخَاذُ الْجُمَةِ

۵۲۳۷- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَنِ أُمِّئَةَ بِنْتِ خَالِدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،

حضرت برادر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قدمیاں نہ تھا دونوں مونڈھوں کے بیچ میں بہت جگہ تھی (یعنی سینہ جوڑا تھا) داڑھی خوب گھنی تھی اور کچھ سرخی نمودار تھی سر کے بال کاٹوں کی لوٹک نھے میں نے آپ کو سرخ جوڑا پہنے ہوئے دیکھا آپ سے زیادہ میں نے کسی کو سچنا نہیں دیکھا۔

هَذَا الْبَرَاءُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مَرُوءًا عَاوِرِيضَ مَا بَيْنَتِ الْمَنْكِبَيْنِ كَمَا اللَّحْيَةُ تَعْلُوهُ حُمْرًا جَسَدُهُ إِلَى شَحْمَتَيْ أُذُنَيْهِ لَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي حُلَّةٍ حُمْرَاءَ مَا رَأَيْتُ أَحْسَنَ مِنْهُ -

۵۲۳۸- أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ سَيْمَانَ عَنْ وَكَيْعٍ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،

حضرت برادر سے روایت ہے میں نے کسی بال دالے کو جوڑا پہنے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ خوبصورت نہیں دیکھا آپ کے بال نوٹھوں کے قریب تھے

عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ مَا رَأَيْتُ مِنْ ذُوَيْ لَيْسَةٍ أَحْسَنَ فِي حُلَّتِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ يُصْرِبُ شَعْرًا مِنْ مَنكِبَيْهِ -

حضرت انس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بال آدھے کانوں تک تھے۔

۵۲۳۹- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ سَمِعْنَا إِبْرَاهِيمَ بْنَ هُرَيْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ شَعْرًا إِلَى بَيْتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

حضرت انس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بال نوٹھوں تک پہنچتے تھے۔

۵۲۴۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْقِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَابَانُ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ،

بالوں کو برابر کرنا (یعنی کنگھی کر کے یا تیل

ڈال کے)

حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس آئے تو ایک شخص کو دیکھا اس کے سر کے بال پریشان تھے آپ نے فرمایا اس سے اتنا نہیں ہو سکتا کہ اپنے بال برابر کر لے۔

۲۳۱۰- تَسْلِيمُ الشَّعْرِ

۵۲۴۱- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ سَمِعْنَا إِبْرَاهِيمَ بْنَ هُرَيْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّا نَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَى رَجُلًا شَادِرًا لَدُنَّ النَّبِيِّ فَقَالَ أَمَا يَجِدُ هَذَا مَا يَسْلُمُ بِهِ شَعْرًا -

۵۲۳۲- أَخْبَرَنَا عَبْدُ بْنُ عَرَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَلِيٍّ بْنِ مُقَدَّمٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ

حضرت ابو قتادہ سے روایت ہے ان کے سر پر بالوں کا نبوہ غصا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا آپ نے فرمایا ان کو ابھی طرح رکھو اور ہر روز لنگھی کرو۔

مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدَرِ  
عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ كَانَتْ لَهُ جِنَّةٌ صَحْمَةٌ  
فَسَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ أَنْ  
يُحْسِنَ إِلَيْهَا وَأَنْ يَتْرَجَلَ كُلَّ يَوْمٍ -

بالوں میں مانگ نکالنا!

۲۳۱۱- فَرَّقَ الشَّعْرَ

۵۲۳۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بالوں کو چھوڑ دیتے تھے اور مشرکین بالوں میں مانگ نکالتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دوست رکھتے تھے اہل کتاب کی موافقت کو یعنی یہود اور نصاریٰ کی جن بالوں میں آپ کو کچھ حکم نہ ہوتا اور جن میں حکم ہوتا ان میں آپ بھی اہل

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسُدُّ شَعْرَهُ وَكَانَ الْمَشْرُوكُونَ يَفْرُقُونَ شَعْرَهُمْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ مَنْ افْتَقَهُ أَهْلَ الْكِتَابِ فِيمَا كَرِهُوا فَرَّقُوا شَعْرَهُمْ لَمْ يَفْرُقْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ -

کتاب کی موافقت نہ کرتے پھر آپ مانگ نکالنے لگے اس کے بعد

لنگھی کرنا

۲۳۱۲- التَّرْجُلُ

۵۲۳۴- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيْيَةَ عَنِ الْجَرِيرِيِّ

حضرت عبداللہ بن بریدہ سے روایت ہے ایک صحابی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا جس کا نام عبید تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منع کرتے تھے بہت عیش میں پڑ جانے سے اسی کا ایک قسم لنگھی کرنا ہے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيدَةَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لَهُ عَبِيدٌ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَهْلِي عَنْ كَيْسَرٍ مِنَ الْأَرْفَاءِ سُرَّةَ بَنِي بَرِيدَةَ عَنِ الْأَرْفَاءِ فَكَرِهَهُ التَّرْجُلُ -

ف: شاید آپ کو حکم ہو گیا مانگ نکالنے کا اب مانگ نکالنا سنت ہے رسول کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا اور جو کوئی اس سنت کو چھوڑ کر نصاریٰ کی مشابہت کرے وہ گمراہ ہے  
ف: یعنی ہر وقت لنگھی کرنا اپنے تئیں عورتوں کی طرح آراستگی رکھنا مکروہ ہے مردوں کا یہ حکم نہیں کہ وہ رات دن ایسے لٹوکاموں میں اپنے اوقات صرف کریں ان کا کام یہ ہے کہ وہ علم حاصل کریں۔

حصہ سوم



## ۲۳۱۳ التَّيْمَانُ فِي الرَّجُلِ

۱۰۵۲۲۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي الْأَشْعَثُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَحْلُوتُ عَنْ مَسْرُوقٍ :

عَنْ عَائِشَةَ وَذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُحِبُّ التَّيْمَانَ مَا اسْتَطَاعَ فِي طَهْرِهِ وَتَعَلُّبِهِ وَتَرْجُلِهِ -

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دوست رکھتے تھے (دائیں طرف سے شروع کرنے کو وضو اور جوتا پہننے اور کنگھی کرنے میں)۔

## خضاب کرنے کا حکم !

## ۲۳۱۴ الْأَقْرُبُ بِالْحِصَابِ

۱۰۵۲۲۶۔ أَخْبَرَنَا رَسْحُقُ بْنُ ابْنِ أَبِي هَيْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيانُ عَنِ الذَّهْرِيِّ

حضرت ابوسلمہ اور سلیمان بن یسار سے روایت ہے ان دونوں نے سنا ابوہریرہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہود اور نصاریٰ بانوں کو نہیں رنگتے تم ان کا خلاف کرو۔

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ دَسِيْقَانَ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى لَيُصْبِغُونَ فُحَالِقَهُمْ -

۱۰۵۲۲۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ وَصَوَابُ بْنُ الْحَبِيبِ قَالَ حَدَّثَنَا عَدْرَدَةُ وَهُوَ ابْنُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ابو جعفر رابیعہ صدیق کے باپ کو لے کر آئے ان کے سر کے بال اور داڑھی کے بال دونوں نغامہ (ایک گھاس ہے جو بالکل سفید ہوتی ہے) کی طرح بوسے تھے آپ نے فرمایا ان کا رنگ بدلو اور خضاب کرو۔

ثَابِتٍ عَنْ أَبِي الذَّبْيَرِ : عَنْ جَابِرٍ قَالَ أُنِيَ ابْنَتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنِّي نَحَاقَةٌ وَدَأْسَةٌ وَلِحْيَتُهُ كَانَ نَغَامَةً فَقَالَ ابْنَتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْرَةٌ أَوْ أَحْبَبْتُهَا -

## داڑھی کا زرد کرنا !

## ۲۳۱۵ تَصْفِيرُ اللَّحْيَةِ

۱۰۵۲۲۸۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو قَتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنِ ابْنِ سَلَمَةَ :

فإنه من حديثه معلوم ہوا کہ اچھے اور فائدہ مند کاموں کو اگر یہود نصاریٰ نہ کریں تو ہم کو کرنا چاہیے اور ان کی مخالفت کو برا نہ سمجھنا چاہیے مسلمان کا یہ فرض ہے کہ وہ جو اچھی بات حکمت کے مطابق دیکھے اس کو اختیار کرے بشرطیکہ شریعت کے خلاف نہ ہو بلکہ جو بات شریعت کے خلاف ہے وہ حکمت کے بھی خلاف ہے۔

عَنْ عُبَيْدِ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ  
فَقُلْتُ لَهُ فَاذَلِكَ فَقَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ -

حضرت عبید سے روایت ہے میں نے عبداللہ بن  
عمرؓ کو دیکھا وہ اپنی داڑھی کو زرد کرتے تھے میں نے ان سے  
اس باب میں پوچھا انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
ایسا کرتے تھے۔

۲۳۱۶- تَصْفِيرُ اللَّحْيَةِ بِالْوَرَسِ وَالزَّعْفَرَانِ  
وَإِطْرَاحِ الْوَرَسِ وَالزَّعْفَرَانِ

۵۲۴۹- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ  
عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَلْبَسُ الْفُتْلَاحَ السَّبْتِيَّةَ وَيُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ  
بِالْوَرَسِ وَالزَّعْفَرَانِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُفْعَلُ ذَلِكَ -

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم چڑے کے جوتے پہنتے تھے اور داڑھی  
کو زرد کرتے تھے ورس سے رنگ لگاتا تھا (سبتیہ ہے زرد)  
اور زعفران سے اور عبداللہ بن عمرؓ بھی ایسا ہی کرتے تھے۔

بالوں میں جوڑ لگانا

۲۳۱۷- الْوَصْلُ فِي الشَّعْرِ

۵۲۵۰- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ  
مَعَاوِيَةَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ بِالْمَدِينَةِ وَأَخْرَجَ مِنْ  
كَيْفِ قَضَاهُ مِنْ شَعْرِ فَقَالَ يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ إِنِّي  
عَلِمْتُ كَمَا كُفِّرْتُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْبَسُ  
عَنْ وَثِلٍ هَذِهِ وَقَالَ إِنَّمَا هَلَكْتُ بِنُورِ سُرَابِلِ حَيْثُ  
أَتَّخَذْتُهَا وَهَمَّ مِثْلُ هَذَا -

حضرت حمید بن عبدالرحمن سے روایت ہے میں نے  
معاویہؓ سے سنا وہ منبر پر تھے مدینے میں انہوں نے اپنی  
آستین سے بالوں کا ایک پھرنکا لایا اور کہا اے مدینے والو  
تمہارے عالم کہاں ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم سے سنا آپ منع کرتے تھے اس کام سے اور فرماتے  
تھے نبی سراپیل کی عورتیں بنا ہ جو نہیں جب انہوں نے ایسے  
کام کیے۔

۵۲۵۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَحُمَيْدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَجْدَةُ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُوَيْثَةَ  
عَنْ سَعْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَدِمَ مَعَاوِيَةَ  
الْمَدِينَةَ فَخَطَبَنَا وَأَخَذَ لَبَّةً مِنْ شَعْرِ فَقَالَ مَا كُنْتُ  
أَرَى أَحَدًا يَفْعَلُهُ إِلَّا أَيْمَهُ وَرَأَى رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلَّغَهُ فَمَاءَ الزُّوْدِ -

حضرت سعید بن المسیب سے روایت ہے معاویہؓ  
مدینے میں گئے تو ہم کو خطبہ سنایا اور ایک کھجھالوں کا لیا  
اور کہا میں نے یہ کام کسی کو کرتے نہیں دیکھا سو یہودیوں  
کے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا نام زود لگا  
ہے۔

ف۔ اس لیے کہ زور کہتے ہیں فریب کو یہ بھی ایک فریب ہے کہ دوسرے کسی کے بال اپنے سر میں لگالے اور  
لوگوں کو دکھائے کہ میرے سر کے بال ہیں۔

## ۳۱۸۔ وَصَلَ الشَّعْرَ بِالْخَرْقِ

## دھجی سے بال جوڑنا !!

۵۲۵۲۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنُ الْحَرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا مَجْبُوبُ بْنُ مُوسَىٰ قَالَ أَخْبَانَا أَبُو الْمُبَارَكِ عَنْ

يَعْقُوبَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ

عَنْ مَعَاوِيَةَ أَنَّهُ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَّاكُمْ عَنِ الزُّورِ قَالَ

وَجَاءَ بِخَرْقِيهِ سُودًا وَأَقْلَاهَا بَنُؤُا يُدِيرُهُمْ فَقَالَ

هُوَ هَذَا فَجَعَلَهُ الْمَلَأُ فِي نَاسِهِمَا ثُمَّ تَخَمَّرَ عَلَيْهِ

یہی ہے عورت اس کو اپنے سر میں رکھ کر اوپر سے اوڑھنی اوڑھ لیتی ہے۔

۵۲۵۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ سَكَمَةَ عَنْ

هَيْشَامِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ

عَنْ مَعَاوِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الزُّورِ وَالزُّورُ الْمَلَأُ تَلَفُّ عَن

نَاسِهِمَا

حضرت معاویہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا زور سے زور وہ ہے جو اپنے

سر پر پیٹے (بال زیادہ دکھانے کو)

## جوڑنے والی پر لعنت

## ۳۱۹۔ لَعْنُ الْوَاصِلَةِ

۵۲۵۴۔ أَخْبَرَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ اللَّهُ عَنْ نَافِعِ

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت کی بال جوڑنے والی پر۔

عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَعَنَ الْوَاصِلَةَ

## بال جوڑنے والی اور جوڑنے والی دونوں پر لعنت

## ۳۲۰۔ لَعْنُ الْوَاصِلَةِ وَالْمُسْتَوْصِلَةِ

۵۲۵۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ وَصَّامٍ قَالَ حَدَّثَنِي جَاظِمَةُ

حضرت اسماء سے روایت ہے ایک عورت انہی

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اور بولی یا

رسول اللہ اس کی ایک بیٹی ہے جو نمی دہن ہے وہ بیمار

ہوئی اس کے سر کے بال گر گئے تو کیا مجھ پر گناہ ہوگا اگر میں

اور بال اس کے سر میں جوڑ دوں آپ نے فرمایا اللہ نے

لعنت کی ہے بال جوڑنے والی اور جوڑنے والی پر۔

عَنْ أَسْمَاءَ أَنَّ امْرَأًا جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ

اللَّهِ إِنَّ بِنْتِي عَرُوسٌ وَأَمْتُهُا اسْتَكْتُتُ وَفَتَمَرَّتْ

شَعْرُهَا فَأَمَلْتُ عَلَىٰ حَنَائِمٍ أَنْ وَصَلْتُ لَهَا فِيهِ فَقَالَ

لَعْنُ الْوَاصِلَةِ وَالْمُسْتَوْصِلَةِ

## ۲۳۲۱۔ لَعْنُ الْوَأَشْمَةِ وَالْمُوتَشِمَةِ

## گودنے والی اور گودانے والی پر لعنت!

۱۰۵۲۶۔ أَخْبَرَنَا سُهَيْبُ بْنُ أَبِي هَيْمَةَ قَالَ قَالَ أَنبَاؤُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَرَبَةَ عَنْ نَافِعٍ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے لعنت کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بال جوڑنے اور جوڑنے والی پر اور گودنے والی پر۔

عَنْ أَبِي عَرَبَةَ قَالَ لَعْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَأَشْمَةَ وَالْمُوتَشِمَةَ وَالْوَأَشْمَةُ وَالْمُوتَشِمَةُ -

منہ کے روئیں اکھیرنے والیوں پر اور انتوں

## کو کشادہ کرنے والیوں پر لعنت

## ۲۳۲۲۔ لَعْنُ الْمُتَمِصَّاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ

۱۰۵۲۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَسْعُودٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ

حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے لعنت کی اللہ تعالیٰ نے منہ کے روئیں اکھیرنے والیوں پر اور انتوں کو کشادہ کرنے والیوں پر آگاہ ہو جس پر رسول اللہ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَعْنُ اللَّهِ الْمُتَمِصَّاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ الْوَأَشْمَةَ وَالْمُوتَشِمَةَ وَالْوَأَشْمَةُ وَالْمُوتَشِمَةُ -

صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت کی اس پر ہیں بھی لعنت کرتا ہوں۔

۱۰۵۲۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ الْأَعْمَشَ يُحَدِّثُ عَنْ

حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے لعنت کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گودنے والیوں پر اور انتوں کو کشادہ کرنے والیوں پر اور منہ کے روئیں اکھیرنے والیوں پر جو اللہ کا پیدا کرنے کو بدلتی ہیں۔

إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ؛ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَعْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَأَشْمَاتِ وَالْمُتَمِصَّاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ وَالْمُغِيرَاتِ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ -

۱۰۵۲۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَفِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ

حضرت عبداللہ مسعود سے روایت ہے لعنت کی اللہ نے منہ کے بال اکھیرنے والیوں پر اور انت کشادہ

إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ؛ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَعْنُ اللَّهِ الْمُتَمِصَّاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ وَالْمُوتَشِمَاتِ وَالْمُغِيرَاتِ خَلَقَ

فلا :- معلوم ہوا کہ اللہ کی پیدائش یا فطرت کو بدلتا ہر اسے گورنمنہ کو نامو نہیں کتنا بخل کے بال لینا۔ زیر ناف کے بال لینا اور جو چیزیں ان کی مثل ہیں ان سے بھی خلقت بدلتی ہے لیکن چونکہ یہ باتیں سب پیغمبر کرتے چلے آئے اس وجہ سے مثل فطرت اور پیدائش کے ہو گئیں اسی لیے ان چیزوں کو ہمارے پیغمبر نے فطرتی سنت کہا۔

اللَّهُ فَأَتَتْهُ أُمَّرَأَةٌ فَقَالَتْ أَنْتَ الَّذِي نَقُولُ  
كَذَّابًا وَكَذَّابًا قَالَ وَمَا لِي لَا أَقُولُ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

کرنے والیوں پر اور گونا گونا گے دانے والیوں پر جو اللہ تعالیٰ کی  
خلقت کو بدلتی ہیں ایک عورت ان کے پاس آئی اور کہنے  
لگی تم ایسا ایسا کہتے ہو انہوں نے کہا میں کیوں نہ کہوں جیسا  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے -

۵۲۶۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَيْمَانَ الْأَعْمَشِيِّ  
عَنْ زُرَّاهِمَةَ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ لَعْنُ  
اللَّهُ الْمُتَوَشَّجَاتِ وَالْمُنْتَصِبَاتِ وَالْمُتَعَبَّجَاتِ لَا  
أَعْنِي مِنْ لَعْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

حضرت ابراہیم سے روایت ہے عبد اللہ بن مسعود  
نے کہا لعنت کی اللہ نے گودنے والیوں پر اور منہ کے بال  
اکھڑنے والیوں پر اور دانتوں کو کشادہ کرنے والیوں پر آگاہ  
ہو میں لعنت کرتا ہوں جن پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت کی

۲۳۲۳- الزعفران

زعفران کا رنگ!

۵۲۶۱- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
عَنْ أَبِي قَالَ تَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنْ يَذَّعُفَ الرَّجُلُ -

حضرت انس سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی  
علیہ وسلم نے مرد کو زعفرانی رنگ سے -

۵۲۶۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مِقْدَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى بْنِ عَمَّارَةَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ عَبْدِ  
الْعَزِيزِ بْنِ صَالِبٍ  
عَنْ أَبِي قَالَ تَلَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَرَعِفَ الرَّجُلُ رَجُلًا -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے منع کیا  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مرد کو بدن پر زعفران لگانے

۲۳۲۴- الخبيث

خوشبو کا بیان!

۵۲۶۳- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ قَالَ أَنْبَأَنَا وَكَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَزْدَةُ بْنُ ثَابِتٍ عَنْ ثَمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَنْ أَبِي قَالَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفِيَ بَطْنِي لَعْنُ رَدَّةً -

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب کوئی خوشبو لاتا تو آپ  
اس کو نہ پھیرتے (یعنی لے لیتے)۔

۵۲۶۴- أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَصْرَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِي قَالَ حَدَّثَنَا مَعِيذُ قَالَ حَدَّثَنِي  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ عَنِ الْأَعْرَجِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
مَنْ عَرَضَ عَلَيْكَ خَبِيثٌ فَلَا يَرُدُّهُ فَإِنَّهُ خَفِيفٌ الْحَمَلِ  
خَبِيثٌ الرَّاحَةِ -

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا جس کے سامنے خوشبو پیش کی جائے تو وہ  
اس کو نہ پھیرے اس لیے کہ اس کا بوجھ ٹھوس ہے اور خوشبو عمدہ ہے

۱۰۵۲۶۸ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَبِي عَجْلَانَ عَنْ بَكْرِ بْنِ أَبِي عَجْلَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي عَجْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ مَهْدَتٍ إِحْدَاثُ الْوُضْءِ فَلَا تَمْسُ طَبِيبًا -  
حضرت زینب سے روایت ہے جو سوی تھیں  
عبداللہ بن مسعود کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی تمہیں سے عشا کی نماز کو آدھے یعنی جو عورت عشا کی نماز کے لیے مسجد میں آنا چاہے تو خوشبو نہ لگا دے۔

۱۰۵۲۶۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ هِشَامٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي  
عَنْ زَيْنَبِ التَّقِيَّةِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا إِذَا خَرَجْتَ إِلَى الْعِشَاءِ فَلَا تَمْسِ طَبِيبًا -  
حضرت زینب سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تو عشا کی نماز کے لیے نکلے تو خوشبو نہ لگا۔

۱۰۵۲۷۰ - حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ أَبِي عَجْفَرٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ زَيْنَبِ التَّقِيَّةِ ابْنَتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَوَضَّعْتَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا تَقْرُبِي طَبِيبًا -  
حضرت زینب رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کوئی تمہیں سے مسجد کو جانے لگے تو خوشبو نہ لگا دے۔

۱۰۵۲۷۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ بن عيسى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمَةَ الْفَرَوِيُّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَثِيفَةَ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ أَصَابَتْ بِخُودٍ فَلَا تَمْسُهَا مَعَنَا الْوُضْءَ الْآخِرَةَ -  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو کوئی عورت حونی لے (خوشبو کی) تو ہمارے ساتھ عشا کی جماعت میں نہ آدے۔

### عمدہ خوشبو کون سی ہے

۱۰۵۲۷۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَزْوَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَلِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ وَالمُسْتَبَرِّ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً حَمَّتْ خَاتَمَهَا بِالنَّسِكِ فَقَالَ كَهْوُ طَبِيبِ الطَّبِيبِ -  
حضرت ابوسعید سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک عورت کا ذکر کیا جس نے اپنی انگوٹھی میں مشک بھر لی تھی تو فرمایا یہ سب عمده خوشبو ہے۔



## سونا پہننے کی ممانعت!

## ۲۳۲۶۔ تَحْرِيمُ لُبْسِ الذَّهَبِ

۱۰۵۱۶۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ وَيَزِيدُ وَمُعْتَمِرٌ وَيَسْرِينُ الْمَفْضِلِيُّ قَالَوا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛

حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک اللہ جل جلالہ نے حلال کیا میری امت کی عزتوں کے لیے ریشم اور سونے کو اور حرام کیا مردوں پر۔

عَنْ أَبِي مُوسَىٰ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ أَحَلَّ لِرِجَالِنَا، الْخَيْزُرَ وَالذَّهَبَ وَحَرَّمَ عَلَىٰ دُكُورِنَا۔

## سونے کی انگوٹھی پہننے کی ممانعت!

## ۲۳۲۷۔ الْكُهْمِيُّ عَنْ لُبْسِ خَاتَمِ الذَّهَبِ

۱۰۵۲۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ؛

حضرت عبداللہ بن عباس نے کہا منع کیا گیا ہیں منج رنگ کے کپڑے پہننے سے اور سونے کی انگوٹھی پہننے سے اور رگوں میں قرآن پڑھنے سے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نُهَيْتُ عَنِ التَّوْبِ الدَّخْرِ وَخَاتَمِ الذَّهَبِ وَأَنْ أَقْرَأَ وَأَنَا رَاكِعٌ۔

۱۰۵۲۲۔ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛

امیر المؤمنین علیؑ سے روایت ہے منع کیا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی پہننے سے اور قرآن رکوہ میں پڑھنے سے اور ریشمی کپڑا پہننے سے اور کسم کار رنگ پہننے سے۔

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ رَهَأَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ وَأَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ وَأَنَا رَاكِعٌ وَعَنِ الصَّبِيِّ وَعَنِ الْمُعْصَمِ۔

۱۰۵۲۳۔ أَخْبَرَنَا عَدِيْسِيُّ بْنُ حَمَّادٍ عَنْ اللَّيْثِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ

ترجمہ جو درپہر گزارا

عَلِيًّا يَقُولُ رَهَأَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ وَعَنْ الْبُؤْسِ الْقَبِيِّ وَالْمُعْصَمِ كَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَأَنَا رَاكِعٌ۔

۱۰۵۲۴۔ قَالَ الْحَرِثُ بْنُ مَسْلَمٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنْ ابْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ

حضرت اعلیٰ سے روایت ہے منع کیا جو کہ رسول اللہ

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

صلى الله عليه وسلم أن يركع بين قرآن يقرأه من

وَسَلَّمَ عَنِ الْقُرْآنِ فِي الْكُرُوعِ -

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا هَرَبٌ عَنْ يَحْيَى حَدَّثَنَا

عَبْدُ بْنُ سَعْدٍ الْعَدَنِيُّ أَنَّ نَافِعًا أَخْبَرَهُ حَدَّثَنِي بَنُو حَنِينٍ

أَنَّ عَلِيًّا حَدَّثَهُ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثِيَابِ الْمُصَفَّرِ وَعَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ

وَالْبَيْسِ الْقَتِيئِ وَأَنْ أَقْرَأَ وَأَنَا رَاكِعٌ -

۵۲۶۱- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ دُرَّسَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ بَرَاهِيمَ

حَدَّثَهُ عَنْ ابْنِ حَنِينٍ

عَنْ عَلِيٍّ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عَنْ أَرْبَعٍ عَنْ لُبِّسِ ثَوْبٍ مُصَفَّرٍ وَعَنْ

التَّخْتُمِ بِخَاتَمِ الذَّهَبِ وَعَنْ لُبِّسِ الْقَتِيئَةِ

وَأَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ وَأَنَا رَاكِعٌ -

۵۲۶۲- أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى أَخْبَرَنِي

خَالِدُ بْنُ مَعْلَانَ أَنَّ ابْنَ حَنِينٍ حَدَّثَهُ

أَنَّ عَلِيًّا قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثِيَابِ الْمُصَفَّرِ وَعَنْ الْخَبْرِ

وَأَنْ يَقْرَأَ وَهُوَ رَاكِعٌ وَعَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ -

ترجمہ ان سب روایات کا ادھر گزرا

۵۲۶۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّضْرَ بْنَ لُبَّسٍ

عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَزِيلٍ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ -

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے منع کیا سونے کی انگوٹھی پہننے سے۔

۵۲۶۴- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمَّادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَرِّهَانَ عَنِ الْحَجَّاجِ

وَهُوَ ابْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبِيدَةَ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَزِيلٍ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ

تَخْتُمِ الذَّهَبِ -

ترجمہ ادھر گزرا

۲۳۲۸۔ صِفَةُ خَاتِمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنُقُوشُهُ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی کا بیان  
اور اس پر جو کلمہ تھا !!

۵۷۸۰۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی بنوائی پھر اس کو پہنا لوگوں نے بھی سونے کی انگوٹھیاں بنوائیں آپ نے فرمایا میں اس کو پہنتا لیکن اب نہ پہنوں گا کبھی پھر آپ نے اس کو اتار ڈالا، لوگوں نے بھی اتار ڈالیں۔

عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمَ الذَّهَبِ فَلَمَسَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ الذَّهَبِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي كُنْتُ أَلْبَسُهُ أَبَدًا فَتَبَدَّلَ قَبْلَ النَّاسِ خَوَاتِيمَهُمْ۔

۵۷۸۱۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا حُجَيْدُ اللَّهِ عَنْ تَارِفِ

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی پر یہ کلمہ تھا محمد رسول اللہ۔

عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ كَانَ نُقِشَ خَاتَمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ۔

۵۷۸۲۔ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ أَنَا نَائِبُ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ

حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کی انگوٹھی بنوائی اس کا لکینہ عقیق تھا سیاہ اور اس پر کلمہ تھا محمد رسول اللہ۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ وَرَقٍ وَفِصَّةً حَبَشِيَّةً وَنُقِشَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ۔

۵۷۸۳۔ أَخْبَرَنَا حُصَيْنُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ بَشْرَ وَهُوَ ابْنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ

حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روم کے بادشاہ کو کچھ کھنا جاہلوگوں نے کہا ہم کے لوگ اس خط کو نہیں پڑھتے یعنی اس پر لحاظ نہیں کرتے جس پر ہر نہ ہو اس وقت آپ نے ایک ہر بنوائی چاندی کی گویا میں اس کی سفیدی کو دیکھ رہا ہوں۔ اور اس میں کلمہ تھا کریم محمد رسول اللہ۔

عَلَى أَلْسِنٍ قَالَ أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكْتُبَ إِلَى الرُّومِ فَقَالُوا أَرْسَلَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ كِتَابًا إِلَّا مَخْمُومًا فَاتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ فِصَّةٍ كَافِيًا أَنْظَرُ إِلَى بِيَاضِهِ فِي يَدِهِ وَنُقِشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ۔

۵۷۸۴۔ أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ

حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک انگوٹھی بنوائی چاندی کی اس کا لکینہ حبشی تھا یعنی کالا تھا یا حبش کے ملک سے آیا تھا۔ یا بن نے والا اس کا حبشی تھا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ وَرَقٍ وَفِصَّةً حَبَشِيَّةً۔

۵۷۸۵۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ زَكْرِيَّا قَالَ حَدَّثَنَا حُجَيْدُ اللَّهِ عَنْ الْحُسَيْنِ وَهُوَ ابْنُ صَالِحٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ حُصَيْنِ

عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ خَاتَمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَضْهِ وَمِنْهُ۔  
حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی چاندی کی تھی۔ اور گیند بھی چاندی کا تھا ابن عبد البر نے کہا یہی صحیح ہے

۵۲۸۶ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَصْطَبْنَا خَاتَمًا وَتَقَشْنَا عَلَيْهِ نَقْشًا فَلَا يَنْقُشُ عَلَيْهِ أَحَدٌ۔  
حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم نے انگوٹھی بنوائی اور اس پر کندہ کرایا اب کوئی ویسا کندہ نہ کرے۔

انگوٹھی کس انگلی میں پہنے !!

۲۳۲۹- مَوْضِعُ الْخَاتَمِ

۵۲۸۷ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ بِنَا مَرْيَمُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْطَبَ خَاتَمًا فَقَالَ إِنَّا قَدْ اتَّخَذْنَا خَاتَمًا وَتَقَشْنَا عَلَيْهِ نَقْشًا فَلَا يَنْقُشُ عَلَيْهِ أَحَدٌ وَإِنِّي لَأَدْرِي بَرِيئَةٌ فِي خِصْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔  
حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انگوٹھی بنوائی اور فرمایا ہم نے انگوٹھی بنوائی ہے اور اس پر کندہ کرایا ہے اب کوئی ویسا کندہ نہ کرے اور میں اس کی چمک دیکھ رہا ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی چنگلی میں۔

۵۲۸۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَوَّامٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَحَنَّنُ فِي يَمِينِهِ۔  
حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داہنے ہاتھ میں انگوٹھی پہنتے۔

۵۲۸۹ أَخْبَرَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ عِيْسَى الْبُسْطَامِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ قَيْسِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ خَاتَمِ الْيَسْرَى۔  
حضرت انسؓ سے روایت ہے گویا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی کی سفیدی کو دیکھ رہا ہوں آپ کے بائیں ہاتھ کی انگلی میں۔

۵۲۹۰ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَرْزُبَانُ بْنُ أَبِي كَيْسَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ قَيْسِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ خَاتَمِ الْيَسْرَى مِنْ فَضْهِ وَرَفَعَ أَصْبَعَهُ الْيَسْرَى الْخِصْرَ۔  
حضرت ثابتؓ سے روایت ہے لوگوں نے انسؓ سے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی کا حال انہوں نے کہا گویا میں اس انگوٹھی کی چمک کو دیکھ رہا ہوں جو چاندی کی تھی اور انہوں نے اپنے بائیں ہاتھ کی چنگلی کو بلند کیا یعنی اس میں انگوٹھی پہنتے تھے۔

۵۲۱۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عاصِمِ بْنِ كَلْبٍ !

حضرت البرزوخہ سے روایت ہے میں نے حضرت علی رضی عنہ سے سنا وہ کہتے تھے منع کیا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انگوٹھی پہننے سے گلے کی انگلی اور بیچ کی انگلی میں۔

عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ نَهَى نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَائِمِ فِي النَّبَاتِ وَالْأَوْسَطِيِّ -

۵۲۱۲- أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عاصِمِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ !

حضرت علی رضی عنہ سے روایت ہے منع کیا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انگوٹھی پہننے سے اس انگلی میں یعنی گلے کی انگلی میں اور بیچ کی انگلی میں اور جو انگلی اس کے پاس ہے۔

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَى نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَائِمِ وَالْأَبْسِيِّ فِي رِصْبِي هَذَا وَفِي الْأَوْسَطِيِّ وَالرِّبِّيِّ تَيْهًا -

**نگینتہ کہ صہر رہے !**

**۲۳۲- مَوْضِعُ الْفِصِّ**

۵۲۱۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي يَحْيَى عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ !

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سونے کی انگوٹھی پہنتے تھے پھر اس کو اتار ڈالا اور چاندی کی انگوٹھی پہنی اور اس پر کندہ کو ایسا محمد رسول اللہ پھر فرمایا کسی کو نہیں چاہیے کہ اپنی انگوٹھی پر یہ کندہ کر لے اور اس کا نگینہ تھمیلی کی طرف دیکھا۔

عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْتَمُرُ بِخَاتَمٍ مِنْ ذَهَبٍ ثُمَّ يَطْرَحُهُ وَيَكْسِي خَاتَمًا مِنْ وِزْيٍ وَيَقْعُ عَلَيْهِ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ لَا يَذْبَعِي لِأَحَدٍ أَنْ يَقْعُ عَلَى قَعْرِ خَاتَمِي هَذَا أَوْ جَعَلَ فَصَّهُ فِي بَطْنِ كِفِّهِ -

**انگوٹھی اتار ڈالنا اور اس کو نہ پہننا !!**

**۲۳۳- طَرِحَ الْخَاتَمَ وَتَرَكَ لُبِّيهِ**

۵۲۱۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مَعْوَيْجَةَ عَنْ عَلِيٍّ كَلْبَةَ !

حضرت محمد بن عباس رضی عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک انگوٹھی بنوائی اور اس کو پہنا پھر آپ نے فرمایا اس انگوٹھی نے میرا خیال باٹ دیا کبھی انگوٹھی کو دیکھتا ہوں پھر آپ نے اس کو اتار ڈالا۔

الشَّيْبَانِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ ! عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ خَاتَمًا فَلَبَسَهُ قَالَ سَعِيدُ بْنُ جَعْفَرٍ هَذَا عَنَّا مِنْذُ الْيَوْمِ إِلَيْهِ نَظَرٌ وَرَأَيْتُكُمْ نَظَرًا ثُمَّ انْفَكَ -

۵۲۱۵- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَارِيعِ !

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی بنائی اس کو آپ پہنا کرتے تھے آپ نے اس کا نگینہ تھمیلی

عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اصْطَفَعَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَكَانَ يَلْبَسُهُ فَجَعَلَ فَصَّهُ فِي بَاطِنِ كَفِّهِ فَصَنَعَ النَّاسُ نُحْرَتَهُ

جَلَسَ عَلَى الْمَنَابِقِ فَزَرَعَهُ وَقَالَ اِنِّي كُنْتُ اَلْبَسْتُ هَذَا  
 اَلْبَسْتُكُمْ وَاجْعَلْ فَضْلَهُ مِنِّي وَاجْعَلْ فَرْحِي بِهِ ثُمَّ قَالَ  
 ذَا اللّٰهِ لَا اَلْبَسْتُهُ اَبَدًا كَتَبَ النَّاسُ حُورًا يَتِمُّنَّ حُرًا  
 اتار پھینک دیا اور نسر مایا تم خدا کی اب کبھی اس کو نہ پہنوں گا لوگوں نے بھی اپنی اپنی انگوٹھیاں اتار کر  
 پھینک دیں۔

۵۲۹۲-۱۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ بْنَ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَرِبَةَ

عَنِ اَنَسِ اِنَّهُ رَأَى فِي يَدَيْهِ سُوْلَةَ اللّٰهِ صَلَّى  
 اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِنْ دَرِيٍّ يَوْمًا وَاِحَدًا  
 فَمَسَعُوهُ فَلَيسُوا وَفَطَرَ حُورًا النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَطَرَ اَلنَّاسَ -  
 حضرت انسؓ سے روایت ہے انہوں نے رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں ایک چاندی کی انگوٹھی دیکھی ایک  
 دن لوگوں نے بھی انگوٹھیاں بنوائیں اور پہنیں پھر رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اتار ڈالی اور لوگوں  
 نے بھی اتار ڈالیں۔

۵۲۹۴-۱۰ أَخْبَرَنَا قَتِيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو عَوَانَةَ عَنْ اَبِي بَشِيْرٍ عَنِ النَّبِيِّ

عَنِ ابْنِ عَمْرٍَا قَالَ رَأَى رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ اَنْخَذَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَكَانَ جَعَلَ فَضْلَهُ  
 فِي بَاطِنِ كَفِّهِ فَاْتَحَدَ النَّاسُ حُورًا يَتِمُّنَّ مِنْ ذَهَبٍ  
 فَطَرَ حَهُ نَسُوْلَةَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَرَ حَهُ  
 النَّاسُ حُورًا يَتِمُّنَّ حُرًا وَاْتَحَدَ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ كَمَا  
 يَخْتَعِرُ بِهِ وَلَا يَلْبَسُهُ -  
 حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی بنوائی اور اس کا  
 ٹکینہ تمھیلی کی طرف کیا لوگوں نے بھی سونے کی انگوٹھا  
 بنوائیں پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو  
 اتار ڈالا لوگوں نے بھی اتار ڈالیں پھر آپ نے چاندی  
 کی ایک انگوٹھی بنوائی اس سے جہر کو دیتے لیکن اس  
 کو پہنتے نہیں۔

۵۲۹۸-۱۰ أَخْبَرَنَا اسْحٰقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اَبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ اِبِي بَشِيْرٍ عَنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنِ النَّبِيِّ

عَنِ ابْنِ عَمْرٍَا قَالَ اَتَّخَذَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَجَعَلَ فَضْلَهُ فِي بَاطِنِ  
 كَفِّهِ فَاْتَحَدَ النَّاسُ اَلْحُورَ يَتِمُّنَّ فَاَتَاهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ  
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِمَا اَلْبَسْتُهُ اَبَدًا ثُمَّ اَتَّخَذَ رَسُوْلُ  
 اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِنْ دَرِيٍّ فَاَدْخَلَهُ  
 فِي يَدِهِ ثُمَّ كَانَ فِي يَدِ ابِي بَكْرٍ ثُمَّ كَانَ فِي يَدِ عُمَرَ  
 ثُمَّ كَانَ فِي يَدِ عُمَرَ حَقًّا حَتَّى حَلَّتْ فِي بَدَنِ اَبِي سَاسٍ -  
 حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک انگوٹھی سونے کی  
 بنوائی اور اس کا ٹکینہ تمھیلی کی طرف رکھا لوگوں نے بھی دسی  
 انگوٹھیاں بنوائیں پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 اس کو اتار ڈالا اور نسر مایا اب کبھی اس کو نہ پہنوں گا  
 پھر آپ نے چاندی کی ایک انگوٹھی بنوائی اور اس کو اپنے  
 ہاتھ میں رکھا پھر وہ آپ کی وفات کے بعد ابو بکر صدیقؓ  
 کے ہاتھ میں رہی پھر عمر فاروقؓ کے ہاتھ میں رہی پھر عثمانؓ کے ہاتھ میں رہی یہاں تک کہ اریس کے کتو میں میں

گر پڑھی پھر ہر چند تلاش کی لیکن نہ ملی اور اس روز سے منسہ شروع ہو گیا۔



کیسے کپڑے پہننا بہتر ہیں اور کیسے

برے ہیں!

۲۲۲۲- ذِكْرُ مَا يَسْتَحِبُّ مِنْ لُبْسِ الثِّيَابِ وَمَا

يَكْرَهُ مِنْهَا

۲۲۹۹- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيعُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ

عَنْ أَبِي الْأَخْوِسِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَى فِي سَبِيءِ الْهَيْبَةِ

فَقَالَ الْيَقِينُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَكَ مِنْ

شَيْءٍ قَالَ نَعَمْ مِنْ كُلِّ الْمَالِ قَدْ أَنْزَلَنِي اللَّهُ تَعَالَى

إِذَا كَانَ لَكَ مَالٌ فَلْيُرْ عَلَيْكَ -

حضرت ابوالاخص سے روایت ہے

اس نے سنا اپنے باپ سے وہ کہتے تھے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا آپ نے میری حالت بری

دیکھی (یعنی میں نے کچھ کپڑے) آپ نے فرمایا کیا تیرے پاس

کچھ ہے میں نے کہا ہاں ہر طرح کا مال اللہ نے مجھے دیا ہے

آپ نے فرمایا جب تیرے پاس مال ہے تو تجھ پر دکھنا چاہیے

یعنی مال کا اثر تیرے اوپر ظاہر ہوا چھ صاف کپڑے پہنے

ایسے صاف مکان میں سے نکل

سیرا کے پہننے کی ممانعت

۲۲۲۳- ذِكْرُ النَّهْيِ عَنْ لُبْسِ السِّيَرَاءِ

۲۵۳۳- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عَمْرٍو

حضرت امیر المؤمنین عمرؓ سے روایت ہے انہوں

نے ایک جوڑا دیکھا سیرا کا جو مسجد کے دروازے پر بک

راہ تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کاش

آپ اس کو لے لیتے جمعے کے روز پہننے کے لیے اور جب

اور ملکوں سے لوگ آپ کے ملنے کو آتے ہیں رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو تو وہ پہننے کا

جس کو آخرت میں کوئی حصہ نہیں پھر اسی قسم کے کئی جوڑے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے آپ نے ایک

جوڑا اس میں سے حضرت عمرؓ کو دیا انہوں نے کہا

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ رَأَى حُلَّةَ

سِيْرَاءٍ يُبَاعُ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

لَوْ اشْتَرَيْتَ هَذَا لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ وَلَوْ لَوْنًا إِذَا أَقْدَمُوا

عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ قَالَ فَلَئِنِّي

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ مِنْهَا

يُحِلُّنِي فَكَيْسَ فِي مِنْهَا حُلَّةٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْسَ مِنْهَا

وَقَدْ قُلْتُ فِيهَا مَا قُلْتُ قَالَ الْيَقِينُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَمَّا لَبَسَهَا لَيْسَ بِهَا إِذِنَا لَكُمُ التَّكْرَارُ

فلا بد حکماء نے اتفاق کیا ہے کہ انسان کی صحت اور تندرستی کے لیے غذا سے بھی زیادہ صفائی اور پاکیزگی کی ضرورت ہے ہر روز ہنانا اور پانچوں وقت وضو کرنا اور کپڑوں کو صاف اور اجلا رکھنا اور مکان کو جھلکا پونچھ کر صاف رکھا ضروری ہے۔

فلا :- سیرا ایک قسم کی چادر ہوتی ہے جس میں زرد لکیریں ہوتی ہیں اور اس میں ریشم ملا ہوتا ہے اور جنھوں نے کہا زرد ریشم ہوتا ہے اور یہی صحیح ہے۔



لے کر آئے اور کہا یا رسول اللہ اس کو خرید لیجئے اور مجھے  
کے روز پہنا کیجئے اور جب آپ کے پاس دوسرے مکوں  
سے نئے رنگ آئیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا یہ تودہ پہننے گا جس کو آخرت میں کچھ نہ ملے گا پھر  
اسی قسم کے تین جوڑے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
پاس آئے آپ نے ایک جوڑا عمر کو دیا ایک علی کو ایک  
اسامہ کو عمر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور  
کہنے لگے پہلے آپ نے اس کے باب میں کیا فرمایا تھا پھر  
ڈال اور اپنی حاجت پوری کر یا کھڑے کر کے اپنی عورتوں کی  
اور حنییاں بناے۔

فَأَبْسَ بِهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَحِينَ يَقْدُمُ عَلَيْكَ الْوَفْدُ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا  
يَكْبُسُ هَذَا مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ ثُمَّ أُنِيَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثِ حُلُلٍ مِنْهَا فَكَبَسَ عِنْدَ  
حَلَّةٍ وَكَبَسَ عَلَيَا حَلَّةً وَكَبَسَ أَسَامَةَ حَلَّةً فَأَتَاهُ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْتُ فِيهَا مَا قُلْتَ ثُمَّ بَعَثَتْ  
رَأِي فَقَالَ بَعْهَا دَا قِضْ بِهَا حَاجَتَكَ أَوْ شَقِيقَهَا  
مُحْرَمًا بَيْنَ سَائِرَاتِ

## استبرق کیسا ہوتا ہے

## ۲۳۲۶ صفة الاستبرق

۱۰۳۰۵ أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت یحییٰ بن اسحاق سے روایت ہے سالم نے  
کہا استبرق کیا ہے میں نے کہا ایک قسم کا دیبا ہے جو سخت  
ہوتا ہے (دیبا کہتے ہیں ریشمی کپڑے کو) سالم نے کہا میں  
نے عبد اللہ سے سنا وہ کہتے تھے حضرت عمر نے ایک جوڑا  
سندس کا (سندس بھی ریشمی کپڑا ہے) دیکھا وہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے کر آئے اور فرمایا اس کو خرید  
لیجئے (اخیر حدیث تک (جیسے اوپر گزری)

يَحْيَىٰ وَهُوَ ابْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ قَالَ  
سَالِمٌ مَا الْأَسْتَبْرَقُ قُلْتُ مَا لَقَطُ مِنَ اللَّيْلِ حِرَّةٍ  
خَسَنٌ مِنْهُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ  
رَأَى عُمَرُ مَعَ رَجُلٍ حَلَّةً سُدْسٌ فَأَقْبَرَهَا لَيْلًا  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اسْتَبْرَقٌ هَذَا وَسَاقَا  
الْحَدِيثِ -

## دیبا پہننے کی ممانعت !!

## ۲۳۲۷ ذِكْرُ النَّهْيِ عَنِ بَسِّ الدِّيْبِ

۱۰۵۱۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي نَجِيْعٍ عَنْ مُجَاهِدٍ

حضرت عبد اللہ بن حکیم سے روایت ہے حدیث نے  
پانی مانگا تو ایک گنوار چاندی کے برتن میں پانی لایا حدیث  
نے اس کو پھینک دیا پھر عذر کیا لوگوں میں اس کا اور  
کہا حج کو ممانعت ہے اس کی میں نے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرماتے تھے مت پیو سونے

عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى وَبِزْيَادِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى وَابْنِ أَبِي ذَرَّةَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ اسْتَسْقَى حَذِيفَةَ  
فَأَتَاهُ دُهْمَانٌ فِي إِنَاءٍ مِنْ فِئْتِهِ فَهَدَفَهُ  
ثُمَّ اعْتَدَرَ الْبُهْمَرُ بِمَا مَنَعَ بِهِ وَقَالَ ابْنُ زُهَيْرٍ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ لَا تَشْرَبُوا فِي إِنَاءِ الدَّمْبِ وَالْفِئْتِ وَلَا

اور چاندنی کے بتوں میں اور مت پہنودیا اور جویر کو  
یہ ان کے لیے دنیا میں ہیں اور جہائے لیے آخرت میں  
ہیں۔

تَلْبَسُوا الدِّيَابِجَ وَلَا الْحَرِيرَ فَإِنَّهَا لَمُعْرِفَةُ الدُّنْيَا  
وَلَكِنَّا فِي الْآخِرَةِ۔

۲۳۳۸۔ لَبَسَ الدِّيَابِجَ الْمُنَسُوجَ بِالذَّهَبِ

عَنْ أَخْبَرَنَا أَحْسَنُ بْنُ قَزَعَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ هُوَيْرِ بْنِ الْحَرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ

حضرت واقد بن عمرو بن سعد بن معاذ سے روایت  
ہے کہا میں انس بن مالک کے پاس گیا جب وہ مدینہ  
میں آئے ہیں نے ان کو سلام کیا انہوں نے کہا تم کون ہو  
میں نے کہا میں واقد ہوں بیٹا عمر و کا پوتا سعد بن معاذ  
انصاری کا (جو بڑے صحابی جلیل القدر تھے قبیلہ اوس  
کے سردار ان کو جنگ خندق میں ایک تیر لگا جس سے  
وہ شہید ہوئے) انس نے کہا سعد بن معاذ تو بڑے  
شخص تھے اور بہت لمبے تھے یہ کہہ کر روئے اور بہت  
روئے پھر کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ایک لشکر اکیدر بادشاہ کے پاس بھیجا جو سردار تھا  
دومہ کا (دومہ ایک ملک تھا مدینہ سے تیرہ منزل پر)  
اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے جبہ بھیجا دیا  
کا جو سونے سے بنا ہوا تھا یعنی سونے کی تاروں سے)

عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَبْدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ قَالَ  
وَعَلَّتْ عَلَى النَّبِيِّ بْنِ مَالِكٍ حِينَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ  
فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مِنْ أَنْتَ قُلْتُ أَنَا وَاقِدُ بْنُ  
عَمْرٍو بْنِ سَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ قَالَ إِنَّ سَعْدًا كَانَ  
أَعْظَمَ النَّاسِ وَأَطْوَلَ لَمْ تَمُرْ بِكَ فَالْتَمَسْتُ الْبِكَاءَ ثُمَّ  
قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ  
إِلَى الْكَيْدِرِ صَاحِبَ دُومَةَ بَعَثًا فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ يُجِبُّهُ  
بِذِيَابِجٍ مَنَسُوجَةٍ فِيهَا الذَّهَبُ فَلَبَسَهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ عَلَى الْمُنْبَرِ  
وَوَعَدَ نَفَرًا يَكْتُمُونَ وَنَزَلَ فَجَعَلَ النَّاسُ يَكْسُرُونَ  
بِأَيْدِيهِمْ فَقَالَ أَلَيْسَ مِنْ هَذِهِ لَنَا وَدِيلُ سَعْدِ  
فِي الْجَنَّةِ أَحْسَنَ رِمًا تَرَوْنَ۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو پہنا پھر منبر پر کھڑے ہوئے اور بیٹھ گئے بات نہ کی اور  
اتر آئے لوگ اس کو ہاتھ سے چونے لگے (اور تعجب کرنے لگے اس کی چمک اور دمک سے)  
آپ نے فرمایا کیا تم تعجب کرتے ہو اس کو دیکھ کر سعد بن معاذ کے رد مال جنت میں اس سے بہتر ہیں (تو  
کپڑوں کا کیا حال ہوگا)۔

اس کے منسوخ ہونے کا بیان

۲۳۳۹۔ ذَكَرْتُ نَسْخَ ذَلِكَ

۵۳۸۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ عَنِ ابْنِ أَبِي حَتْمَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو لَيْثٍ أَنَّهُ سَمِعَ

حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی  
وسلم نے ایک تبا پہنی دیا کی جو تحفہ میں آئی تھی پھر تھوڑی  
دیر کے بعد تار ڈالی اور حضرت عمر کو بھیج دیا لوگوں نے

حَجَّاجٌ يَقُولُ لَبَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَبَاءَ مِنْ دِيَابِجٍ كَهْدِي كَهْدِي ثُمَّ أَوْشَكَ  
أَنْ نَزَعَهُ فَأَرْسَلَ بِهِ إِلَى عُمَرَ فَيَقِيلُ لَهُ قَدْ أَوْشَكَ

کہا ابھی آپ نے کیوں اتار ڈالی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، آپ نے فرمایا مجھے جبرائیل نے منع کیا اس کے پہننے سے یہ سن کر حضرت عمرؓ روتے ہوئے ہوئے آئے اور کہنے لگے۔ یا رسول اللہ! آپ نے مجھ کو وہ چیز دی جس کو آپ بڑا جانتے ہیں آپ نے فرمایا اس لیے میں نے نہیں دی کہ تم پہنوں لے تو اس واسطے وہی کہ تم اس کو بیچ ڈالو حضرت عمرؓ نے اس کو دو ہزار درم کو بیچا۔

مَا نَزَعْتَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ تَرَاهَا فِي عُنُقِ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَخَاءَ عُمَرُ يَتَّبِعِي فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَرِهْتَ أَمْراً وَأَعْطَيْتَنِيهِ قَالَ إِنِّي لَكُمُ اعْطَيْتُكُمْ بَلْبَسْتُمْ إِنَّمَا أَعْطَيْتُكُمْ لِتَبِيعَهُ فَبَاعَهُ عُمَرُ بِاللَّغَى دِرْهَمًا

حریر پہننے کی سزا جو اس کو پہننے  
دنیا میں وہ آخرت میں اس  
کو نہ پہننے کا اس کا بیان

۵۲۰۔ الشَّيْءُ فِي بِلْسِ الْحَرِيرِ وَأَنَّ  
مَنْ لَبَسَهُ فِي الدُّنْيَا كَرِيَ لِبَسَهُ  
فِي الْآخِرَةِ

۵۲۰۔ أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ سے روایت وہ منبر پر خطبہ پڑھتے تھے اور کہتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ریشمی کپڑا دینا میں پہنے اس کو آخرت میں نہ ملے گا۔

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَخُطِبُ وَيَقُولُ قَالَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا فَلَنْ يَلْبَسَهُ فِي الْآخِرَةِ

۵۲۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ أُنْبَأَنَا لُصْرُ بْنُ شُمَيْلَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ سے روایت ہے انہوں نے کہا اپنی عورتوں کو ریشمی کپڑا مت پہناؤ کیونکہ میں نے حضرت عمرؓ سے سنا وہ کہتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ریشمی کپڑا دنیا میں پہنے آخرت میں اس کو نہ پہننے کا۔

عَبْدَ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ لَا تَلْبَسُوا نِسَاءَ كُرْمِ الْحَرِيرِ فَإِنِّي سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَبَسَهُ فِي الدُّنْيَا كَرِيَ لِبَسَهُ فِي الْآخِرَةِ

۵۲۱۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ قَالَ أُنْبَأَنَا حَرْبٌ عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي

حضرت عمران بن حطان سے روایت ہے انہوں نے عبد اللہ بن عباسؓ سے پوچھا ریشمی کپڑا پہننا کیسا ہے انہوں نے کہا عائشہؓ سے پوچھو عائشہؓ نے کہا عبد اللہ بن عمرؓ سے پوچھو میں نے عبد اللہ بن عمرؓ سے پوچھا انہوں

عِمْرَانَ بْنِ حَطَّانٍ أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ الْحَرِيرِ فَقَالَ سَلْ عَائِشَةَ فَسَأَلْتُ عَائِشَةَ قَالَتْ سَلْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَسَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَنِيفَةَ أَنَّ

نے کہا مجھ سے ابو حفص نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ریشمی کپڑا دنیا میں پہنے اس کو آفرت میں کچھ حصہ نہیں ہے۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا فَلَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ -

۵۳۱۱- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا النَّضْرُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَيَشْرِبْنِ الْمُحْتَفِزِ :

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ریشمی کپڑا وہ پہنتا ہے جس کا آفرت میں حصہ نہیں ہے۔

كَانَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ -

۵۳۱۲- أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْحَقَ إِبراهيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ سَنَةَ سَبْعٍ وَهَاتَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا الصَّعْقِيُّ بْنُ حَزِينٍ عَنْ قَتَادَةَ :

حضرت علیؓ بارتی سے روایت ہے ایک عورت میرے پاس آئی مجھ سے مسئلہ پوچھنے لگی میں نے کہا یہ عبد اللہ بن عمرؓ ہیں (ان سے پوچھ) وہ ان کے پیچھے لگی پوچھنے کو کہیں اس کے پیچھے سلنے کو گیا کہتے ہیں وہ عورت بولی مجھے تو تمہاری دور ریشمی کپڑے میں انہوں نے کہا منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے۔

عَنْ عَلِيٍّ الْبَارِقِيِّ قَالَ أَتَانِي امْرَأَةٌ سَأَلْتَنِي فَقُلْتُ لَهَا هَذَا ابْنُ عُمَرَ مَا تَبْعُهُ سَأَلَهُ وَابْتَعَهَا أَسْبَحُ مَا يَتَوَلَّهَ قَالَتْ أَفْتَنِي فِي الْحَرِيرِ قَالَ نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۲۳۳۱- ذَكَرَ لَهَا لَهَا عَنِ التَّيَابِ الْقُسَيْبِيِّ

۵۳۱۳- أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعَثَاءِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوَيْدٍ :

حضرت ہرار بن عازبؓ سے روایت ہے حکم کیا ہم کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سات بالوں کا اور منع کیا سات چیزوں سے منع کیا سونے کی انگوٹھوں سے اور چاندی کے برتنوں سے اور چار جاموں سے (جو ریشمی ہوں) اور تسی اور اتہرق اور دیب اور جویر سے (یہ سب ریشمی کپڑے ہیں)

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ نَهَاَنَا عَنْ خَوَائِثِ الدَّهَبِ وَكَنْ أُنَيْسَةَ الْفَوْضَةَ وَعَنْ الْمِيَاثِرِ وَالْقُسَيْبِ وَالْإِسْبَرْجِ وَاللَّيْبَاجِ وَالْحَرِيرِ -

گرمی پہننے کی اجازت!

۲۳۳۲- الرَّخَصَةُ فِي لَبْسِ الْحَرِيرِ

۵۳۱۵- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبراهيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ :



حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت دی عبد الرحمن بن عوف اور زبیر بن عوام کو ریشمی کرتے پہننے کی خارش کی وجہ سے جو ان کو ہو گئی تھی ریشمی کپڑا پہننا مفید ہے۔

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَخَصَّ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَالزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ  
فِي قَمِيصٍ حَرِيرِيٍّ مِنْ حِلَّةٍ كَانَتْ يَرِيهَمَا -

حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت دی عبد الرحمن بن عوف اور زبیر بن عوام کو ریشمی کرتے پہننے کی خارش کی وجہ سے جو ان کو ہو گئی تھی۔

۵۳۱۶- أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ  
عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَخَصَّ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ وَالزُّبَيْرِ فِي قَمِيصٍ حَرِيرِيٍّ  
كَانَتْ يَرِيهَمَا يَعْنِي رِيحَلَهُ -

حضرت ابو عثمان نندی سے روایت ہے ہم عتبہ بن فرقد کے ساتھ تھے اتنے میں حضرت عمر کا فرمان آیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو ریشمی پہننا گروہ شخص جس کا آخرت میں کچھ حصہ نہیں مگر اتنا اشارہ کیا ابو عثمان نے اپنی دونوں انگلیوں سے جو انگوٹھے کے پاس ہیں یعنی بیچ کی انگلی ملا کر میں سمجھا جوں جیسے طیلسان کی گھنٹیاں پھر دیکھا میں نے طیلسان کو وہ ایک کپڑا ہے مشہور جس کو کندھے پر ڈالتے ہیں۔

۵۳۱۷- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَانَا جَرِيرٌ عَنْ سَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ  
عَنْ أَبِي عُثْمَانَ التَّمِيمِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ عَتَبَةَ  
بْنِ فَرْقِدٍ فَجَاءَهُ كِتَابُ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ إِلَّا مَنْ لَيْسَ لَهُ  
مِنْهُ شَيْءٌ فِي الْأُخْرَةِ لَمْ يَدْرِكْهُ وَقَالَ أَبُو عُثْمَانَ يَا بَعْثِي  
الَّتَيْنِ تَلْبِسانَ الْإِبْرَاهِيمَ فَإِنَّهُمَا أَرْزَاكُ الطَّيْلِاسَةِ  
حَتَّى رَأَيْتُ الطَّيْلِاسَةَ -

حضرت عمرؓ نے ویسا پہننے کی اجازت نہیں مگر چار انگلی ریشمی سخاف کے لیے اگر چار انگلی ریشمی کپڑا لگائے تو قباحات نہیں۔

۵۳۱۸- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْرُوفٌ عَنْ دُرَيْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ  
غَفَلَةَ ح وَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُرَيْشُ بْنُ عَمْرِو بْنِ أَبِي حَمِيدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَفَلَةَ ؛  
عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ كَرِهَ يَخْصُ فِي الدَّرِيِّبِاجِ الدَّ  
مَوْضِعَ الْبَيْعِ أَصَابِعَ -

کپڑوں کے جوڑے پہننا !!

۲۳۳۳- لُبْسُ الْحُلِيِّ

حضرت برادر بن عازب سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا سرخ جوڑا پہننے

۵۳۱۹- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي اسْحَقَ ؛  
عَنْ الْبَرَاءِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ حِلَّةٌ خَضْرَاءُ مَرْتَجِلَةٌ لَمْ أَرُ قَبْلَهُ

ہوئے بالوں میں لگھی کیے ہوئے آپ سے زیادہ خوبصورت

وَلَا بَعْدَهُ أَحَدًا هُوَ أَحْسَلُ مِنْهُ -

میں نے کسی کو نہیں دیکھا نہ آپ سے پہلے نہ آپ کے بعد۔

## میں کی جادو پہننا!

## ۲۳۲۲۔ لُبْسُ الْحَبْرَةِ

۵۲۲۰۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ وَصَّافٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ ؛

حضرت انسؓ سے روایت ہے سب کپڑوں میں

عَنْ أَنَسٍ كَانَ أَحَبَّ الثِّيَابِ إِلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو میں کی جادو زیادہ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَبْرَةُ -

پسند تھی۔

## کسم رنگ کی ممانعت

## ۲۳۲۵۔ ذِكْرُ النَّهْيِ عَنِ لُبْسِ الْمُعْصَفِرِ

۵۲۲۱۔ أَخْبَرَنَا رَسْمِيْلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ دَهَوْدٍ ابْنُ أَبِي حَرِيثٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي كَثِيرٍ

حضرت عبد اللہ بن عمروؓ سے روایت ہے ان کو

عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ هِشَامِ بْنِ مَعْدَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ جَبْرِ بْنَ نَفِيرٍ أَخْبَرَهُ ؛

دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو کپڑے پہنے

أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ

ہوئے کسم کے رنگ کے آپ نے فرمایا یہ کافروں کے کپڑے

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ ثَوْبَانِ مُعْصَفِرَانِ

میں ان کو مت پہن۔

فَقَالَ هَذِهِ ثِيَابُ الْكُفَّارِ فَلَا تَلْبَسُهَا -

۵۲۲۲۔ أَخْبَرَنِي حَاجِبُ بْنُ حَاجِبٍ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَقَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَرِيْدٍ عَنِ ابْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِيهِ ؛

حضرت عبد اللہ بن عمروؓ اور رسول اللہ صلی اللہ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ أَقْبَى النَّبِيِّ صَلَّى

علیہ وسلم کے پاس آئے کسم میں رنگے ہوئے دو کپڑے پہن کر

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ مُعْصَفِرَانِ فَغَضِبَ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غصے ہوئے اور فرمایا جان کو

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ إِذْ هَبْ فَاطْرُقْهُمَا

پھینک دو انہوں نے کہا کہاں پھینکو یا رسول اللہ آپ

عَنْكَ قَالَ آيِنَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فِي النَّارِ -

نے فرمایا انکار میں۔

۵۲۲۳۔ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَادٍ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ ابْرَاهِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

حضرت علیؓ نے کہا منع کیا مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ

حُسَيْنٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ ،

علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی اور ریشمی کپڑے اور کسم میں

عَلِيًّا يَقُولُ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

رنگے ہوئے کپڑے سے اور قرآن پڑھنے سے۔ کوخ میں۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتِمِ الدَّهَبِ وَعَنْ كَبُورِ

النَّقَّاشِيِّ وَالْمُعْصَفِرِ وَدِرَاعَةِ الْقُرْآنِ وَأَنَارِ كَيْ -

## سبز کپڑے پہننا !!

## ۲۳۲۶۔ لُبْسُ الْخَضِرِ مِنَ الثِّيَابِ

۵۳۲۱- أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو نُجَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيدُ بْنُ حَارِزٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ

مُخَيَّرٍ عَنْ أَبِي دَاوُدَ بْنِ قَيْطِظٍ

عَنْ أَبِي رَمَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَلِكِهِ قَوْلَانِ أَحْسَنُ-

حضرت ابو رمثہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر نکلے دو سہن کر کے پہنتے ہوئے۔

۲۳۲۷- لُبْسُ الْبُرُودِ

چادریں پہننا

۵۳۲۵- أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي أُمَيَّرٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو الْمُثَنَّى عَنْ يَحْيَىٰ عَنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا قَلِيْبُ

عَنْ حَبَابِ بْنِ الْأَدْبِيِّ قَالَ سَلَوْنَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بِرَدَدَةٍ لَهُ فِي ظِلِّ الْكَلْبَةِ فَقُلْنَا أَلَا تَنْتَصِرُ لَنَا الْإِنْدَعُو؟ اللَّهُ لَنَا-

حضرت حباب بن ارت سے روایت ہے ہم نے شکایت کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے (کافروں کی ان تکلفوں کی جو طرح طرح دیتے تھے) آپ چادر پر تکبیر کیے بیٹھے تھے کچھ کے سائے میں ہم نے کہا آپ ہمارے لیے مدد نہیں مانگتے خدا سے ہمارے لیے دعا نہیں کرتے۔

۵۳۲۶- أَخْبَرَنَا قَيْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي حَارِزٍ

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ جَاءَتِ امْرَأَةٌ بِالْبُرُودِ قَالَ سَهْلٌ هَلْ تَدْرُونَ مَا الْبُرُودُ؟ هَالُوا نَعَمْ هَذَا الشَّمْلَةُ مَسْبُوجَةٌ فِي حَارِثِيهَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَسِخْتُ هَذَا بِمِدْرِي أَسْوَأَ لَهَا فَالْخَذَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا مَعْرُجًا إِلَيْهَا لِذَارِكِ-

حضرت سہل بن سعد نے کہا ایک عورت چادر لے کر آئی کیسی چادر جانتے ہو یہی شملہ اس کے ماٹھے بنے ہوئے تھے وہ لولی یا رسول اللہ میں نے اس کو لینے یا تھ سے بنا ہے میں آپ کو پہناؤں گی آپ نے اس کو لے لیا آپ کو اس کی احتیاج تھی جب آپ نکلے تو اسی کا تہ بند باندھے تھے۔

۲۳۲۸- الْأَمْرُ بِلُبْسِ الْبَيْضِ مِنَ الشِّيَابِ

سفید کپڑے پہننے کا حکم

۵۳۲۷- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ أَبِي عَدُوَيْتَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي يَلْكَبَةَ عَنْ أَبِي الْمُرَيْكِبِ

عَنْ سَمُرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَيْضُ مِنَ الشِّيَابِ كَالْبَيْضِ مِنَ الشِّيَابِ وَأَخْيَبُ وَأَقْوَمُ فِيهَا مَوْتًا كَمَا قَالَ يَحْيَىٰ لَمْ أَكُنْ مَعْتُ لِمَ قَالَ اسْتَعْنَيْتُ بِحَدِيثِ يَمِينٍ بَنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سَمُرَةَ-

حضرت سمرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سفید کپڑے پہنا کر دو کیونکہ وہ پاکیزہ اور صاف ہوتے ہیں اور کفن دیا کرو اپنے مردوں کو سفید کپڑوں کا۔

∴ ∴ ∴



مِنَ الْخِيَلَةِ خُفَّتْ بِهِ فُؤُودُهُمْ جَلَجَلٌ فِي الدُّرُوبِ  
رَأَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ -  
سے تو وہ زمین میں دھنسا جاتا ہے قیامت تک -

۵۱۳۲. أَخْبَرَنَا مُسَيْبُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ ح وَابْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا بَشِيرٌ  
قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَزَّ ثُوبَهُ إِذَا قَالَ إِنَّ الَّذِي يَجُوزُ  
ثُوبَهُ مِنَ الْخِيَلَةِ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -  
حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص لنگا تے اپنے پیرے کو عزوہ  
الزیارت کے روز اس کی طرف نہ دیکھے گا -

۵۱۳۳. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَكْرَانَ قَالَ سَمِعْتُ  
ابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَزَّ ثُوبَهُ مِنْ مَخِيلَةٍ  
فَوَاتَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -  
حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص لنگا تے اپنے پیرے کو عزوہ  
الزیارت کے روز اس کی طرف نہ دیکھے گا -

## ازار کہاں تک چاہیے

## ۲۳۵۲- مَوْضِعُ الْأَزَارِ

۵۱۳۴. أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَحُمَيْدُ بْنُ كَدَّامَةَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ  
مُسْلِمِ بْنِ نَدَائِرٍ  
عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْضِعُ الْأَزَارِ إِلَى الْأَصَابِ السَّاقِيَةِ  
وَالْعَصَلَةِ فَإِنَّ أَيْتَكَ فَاسْفَلِ فَإِنَّ أَيْتَكَ فَسَبْ  
فَدَاؤُا السَّاقِ وَلَا حَقَّ لِلْكَعْبِيِّنَ فِي الْأَزَارِ وَاللَّفْظُ  
لِلْمَحْضِيِّ -  
حضرت حذیفہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ازار آدھی پنڈلیوں تک چاہیے جہاں  
پر بہت گوشت ہے وہاں تک اگر اس سے زیادہ چاہے تو  
نیچا سہی اگر اس سے زیادہ چاہے تو پنڈلیوں کے اخیر تک لیک  
ٹخنوں کا کوئی حق نہیں ازار میں (یعنی ٹخنے ڈھینے نہ ہوں -

## ٹخنوں سے نیچے ازار رکھنا کیسا ہے

## ۲۳۵۳- مَا تَحْتَ الْكَعْبِيِّنَ مِنَ الْأَزَارِ

۵۱۳۵. أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ وَهُوَ ابْنُ الْوَلَدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ  
ابْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو يَعْقُوبَ أَنَّهُ سَمِعَ  
أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَحْتَ الْكَعْبِيِّنَ  
مِنَ الْأَزَارِ فِي النَّارِ -  
حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ٹخنوں سے نیچے ازار جہنم میں جائے گا -

۴۵۳۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْنَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرٍّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ الْمَقْبُرِيِّ وَقَدْ كَانَ يُخْبِرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا اسْتَفَلَ مِنَ الْأَزَارِ فِيهَا لَسَارٌ -  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ٹخنوں سے نیچے ازار جہنم میں جا دے گی۔

## ۲۳۔ ازار لٹکانا کیسا ہے !

۴۵۳۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْنَانَ قَالَ حَدَّثَنِي جَدِّي قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَشْعَثَ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ :  
حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نہیں دیکھے گا ازار لٹکانے والے کی طرف

۴۵۳۴۔ أَخْبَرَنَا يَسْرُوبُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُنْدَرُ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَلِيمَانَ بْنَ مَرْكَانَ الْأَعْمَشَ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ مُسَيْدٍ عَنْ حُرْثَةَ بْنِ الْخَرَّاءِ :  
حضرت ابو ذرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نین آدمیوں سے اشرابات نہیں کرے گا قیامت کے روز ان کو پاک کرے گا گناہوں سے اور ان کو دکھ کا مذاب ہوگا ایک تو وہ جو دے کر احسان جتائے دوسرے وہ جو ازار لٹکانے شیرے وہ جو جھوٹی قسم کھا کر اپنا مال جلا دے (یعنی بیچے)

۴۵۳۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي ذَرٍّ عَنْ سَالِحٍ :  
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ازار اور کرتہ اور عمامہ جو شخص ان تینوں میں سے کسی کو لٹکانے اللہ اس کی طرف نہیں دیکھے گا

۴۵۳۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَسْبَالُ فِي الْأَزَارِ وَالْفَيْصُ وَالْعِمَامَةُ مَنْ جَرَمَ مِنْهَا سَيِّئًا خِيَلَهُ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -  
اس کی طرف نہیں دیکھے گا

ن :۔ ازار لٹکانا یہ ہے کہ ٹخنوں سے نیچا کرے۔ کرتے کا لٹکانا یہ ہے کہ ازار سے بڑھ جانے یا آستینیں بہت بڑی بڑی رکھے یا دامن ضرورت سے زیادہ چوڑے کرے عمامے کا لٹکانا یہ ہے کہ شملے کو بہت لمبا چھوڑنے آدمی بیٹھ سے زیادہ سر میں تک جیسے بعضوں کی عادت ہوتی ہے یہ ممانعت اس وجہ سے ہے کہ کپڑا ایسا صرف ہوتا ہے اگر دوسرے بھائی مسلمان کرے تو اس کا فائدہ ہے دوسرے یہ کہ جب ازار یا کرتہ ٹخنوں سے نیچا ہو تو اکثر مٹی میں خواب ہوتا ہے اور کبھی آدمی چلتے ہیں الجھ کر گر پڑتا ہے۔



۵۲۳۰۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقِبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ؛

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنا کپڑا بکھر سے لٹکا دے اللہ اس کی طرف نہیں دیکھے گا قیامت کے روز ابو بکر صدیق نے کہا یا رسول اللہ میری ازار کا ایک کونٹا لٹکا جاتا ہے (بے اختیار می سے) البتہ اگر میں اس کا خیال رکھوں تو نہیں لٹکے گا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو ان لوگوں میں سے نہیں ہے جو بکھر سے ازار سے یہ کام کرتے ہیں۔

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ مِنْ الْخِيَلَاءِ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَخَذْتُ شَيْئًا مِنْ رَأْسِي يَسْتُرُنِي إِذْ أَنْتَ تَعَاهَدُ ذَلِكَ مِنْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ لَسْتَ بِمَنْ يَضَعُ ذَلِكَ خِيَلَاءَ۔

## ۲۳۵۵۔ ذُيُولُ النِّسَاءِ

۵۲۳۱۔ أَخْبَرَنَا أَبُو حُرَيْرٍ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَارِعِ؛

حضرت ابن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کپڑا اپنا بکھر سے لٹکا دے اللہ تعالیٰ اس کی طرف نہ دیکھے گا ام سلمہ نے کہا یا رسول اللہ پھر عورتیں کیا کریں اپنے داموں کو آپ نے فرمایا ایک بالشت لٹکا دیں ام سلمہ نے کہا ان کے پاؤں کھل جائیں گے آپ نے فرمایا اچھا ایک ہاتھ لٹکائیں اس سے زیادہ نہ کریں۔

عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ مِنْ الْخِيَلَاءِ كَرِهَ يَنْظُرَ اللَّهُ إِلَيْهِ قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ تَضَعُ النِّسَاءُ يَدَيَهُمَا قَالَتْ تَرْخِيهُمَا شِبْرًا قَالَتْ إِذَا تَنَكَّشْتَ أَقْدَامَهُنَّ قَالَ تَرْخِيَهُمَا ذِرَاعًا لَا تَرِدْنَ عَلَيْهِ۔

۵۲۳۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ نَارِعِ؛

ام المؤمنین ام سلمہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا عورتوں کے داموں کو آپ نے فرمایا ایک بالشت لٹکا دیں انہوں نے کہا کھل جائے گا۔ آپ نے فرمایا ایک ہاتھ لٹکا دیں اس سے زیادہ نہ کریں۔

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أُمِّهَا ذَرٍّ كَرِهَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذُيُولَ النِّسَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْخِيَهُنَّ شِبْرًا قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ إِذَا يَنكَّشْتَ عَنْهُمَا قَالَ تَرْخِي ذِرَاعًا لَا تَرِيدِ عَلَيْهِ۔

ف:۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سبب حرمت کا غرور اور تکبر ہے اگر کسی شخص کے مزاج میں تکبر نہ ہو اور اس کا ہاتھ نہ ٹخنوں سے نیچا ہو جائے تو گنہگار نہ ہوگا مگر انفسل یہ ہے کہ احتیاط رکھے اور ٹخنوں سے نیچا نہ کرے)

۵۳۱۱۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْبَارِ بْنِ الْقَلْبِيِّ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ عَنْ سَعِيدَانَ قَالَ حَدَّثَنِي الْيَكُوبُ بْنُ مَوْسَى عَنْ نَافِعٍ عَنْ صَفِيَّةَ ؛  
 عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 لَمَّا دَخَلَ فِي الرَّذَا مَا ذَكَرْتُ فَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ فَكَيْفَ  
 بِالنِّسَاءِ قَالَ يُرَخِّصِينَ شَبْرًا قَالَتْ إِذَا مَبْتَدَأُوا فَدَاهَهُنَّ  
 فَكَانَ فِدْرًا عَالًا يَزِدُّنَ عَلَيْهِ -

ام المؤمنین ام سلمہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ازار کا ذکر کیا تو ام سلمہ نے کہا پھر عورتیں کیا کریں آپ نے فرمایا ایک باشت لٹکائیں انہوں نے کہا اتنے میں تو ان کے پاؤں کھل جائیں گے آپ نے فرمایا تو ایک ہاتھ ہی اس سے زیادہ نہ کریں۔

۵۳۳۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا النَّضْرُ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ وَهُوَ ابْنُ سَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
 عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَيْمَانَ بْنِ كَبْرِ ؛  
 عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمْ تَجْرُ الْمَرْءُ مِنْ ذَيْلِهِ قَالَ شَبْرًا  
 قَالَتْ إِذَا يَنْكَشَفُ عَنْهَا قَالَ ذِرَاعٌ لَا تَرْتَدُّ عَلَيْهَا -

ام المؤمنین ام سلمہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک باشت لٹکائیں انہوں نے کہا انشاؤ کھل جائے گا آپ نے فرمایا اچھا ایک ہاتھ سے زیادہ نہ کرے۔

ساکے بدن پر کپڑا پھیٹ لینا (اس طرح کہ ہاتھ بہرہ نہ لگے)

۵۳۲۵۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ؛  
 عَنْ أَبِي سَوِيدٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ وَإِنْ يَحْتَبِي فِي  
 تَوْبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ -

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے منہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کپڑا ساکے بدن پر پھیٹ لینے سے اور ایک کپڑے میں گوٹ کر بیٹھنے سے (جیسے کتاب بیٹھنا ہے) دونوں پاؤں سامنے کھڑے کر کے سر میں پر رکھ کر، جب تہنگاہ پر کچھ نہ ہو (کیونکہ اس میں ستر کھل جاتا ہے)۔

۵۳۲۶۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَرِيثٍ قَالَ أُنْبَأَنَا سَعِيدَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ ؛  
 عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ وَإِنْ  
 يَحْتَبِي الرَّجُلُ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ  
 مِنْهُ شَيْءٌ -

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے منہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہی حدیث جو اوپر گزری

ایک کپڑے میں گوٹ مار کر بیٹھنے کی ممانعت

۲۳۵۔ النَّبِيُّ عَنْ إِدَا حَبَاءٍ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ  
 ۵۳۲۷۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الذَّبْيَرِ

عَنْ جَابِرِ بْنِ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى صَبَّ اسْتِمْطَاءِ الْمَتَاعِ وَأَنْ يَخْتَبِيَ رِفَاقِيَّ وَاجِلًا -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا سامے بدن پر ایک کپڑا لپیٹ لینے سے (کیونکہ آدمی مثل فیندی کے ہو جاتا ہے جس کے ہاتھ پاؤں بندھے ہوں اور احتمال ہے کہ چلنے میں گر پڑے) اور ایک کپڑے میں گوث مار کر بیٹھنے سے۔

۲۳۵۸- لُبْسُ الْعَمَامَةِ الْخُرْقَانِيَّةِ

کالا عمامہ باندھنا !!

۵۲۴۸- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْفَانُ عَنْ مَسْرُورٍ الْوَرَّاقِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ

حضرت عمرو بن حریث سے روایت ہے میں نے دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سیاہ عمامہ باندھے ہوئے۔

عَبْرُو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَامَةً خُرْقَانِيَّةً -

کالے رنگ کے عمامے باندھنا

۲۳۵۹- لُبْسُ الْعَمَامَةِ السُّوْدِ

۵۲۴۹- أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَمَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ دَخَلَ يَوْمَ نَشْرِكِ مَكَّةَ وَعَلَيْهِ عَمَامَةٌ سُودٌ أَوْ بَغِيرَ ذَلِكَ -

حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس دن مکہ فتح ہوا کے میں داخل ہوئے بغیر احرام کے کالا عمامہ باندھے ہوئے۔

۵۲۵۰- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَسْرُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دَاكِينٍ عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَمْرٍاءَ الْكُدْهَقِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ

حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس دن مکہ فتح ہوا کے میں داخل ہوئے بغیر احرام کے کالا عمامہ باندھے ہوئے۔

عَنْ جَابِرٍ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَيْهِ عَمَامَةٌ سُودَاءُ -

دونوں مونڈھوں کے بیچ میں شملہ لٹکانا !!

۲۳۶۰- إِزْخَاءُ طَرَفِ الْعَمَامَةِ بَيْنَ الْكَلْفَيْنِ

حضرت عمرو بن امیہ سے روایت ہے گویا میں اس وقت دیکھ رہا ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہر پر اب سیاہ عمامہ باندھے ہوئے تھے اور اس کا شملہ دونوں مونڈھوں کے بیچ میں لٹک رہا تھا۔

۱۰۱۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مَسْرُورٍ الْوَرَّاقِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمِيَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُنْبَرِ وَعَلَيْهِ عَمَامَةٌ سُودَاءُ قَدْ أَرَفَى طَرَفَهَا بَيْنَ كَلْفَيْهِ -

## ۲۳۶۱- التَّصَاوِيرُ

## تصویروں کا بیان

۵۳۵۲- أَخْبَرَنَا مُتَيْبَةُ قَالَتْ حَدَّثَنَا كَيْسَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ،  
حضرت ابو طلحہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فرشتے اس گھر میں نہیں جاتے جہاں کتا ہو  
وَلَا صُورَةٌ -  
یٰٰنصویر۔

۵۳۵۳- أَنبَاَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الثَّوَابِ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا مَصْرُوعٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛

عَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا  
فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ كَثْرًا -

حضرت ابو طلحہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے فرشتے اس گھر میں  
نہیں جاتے جہاں بونگیا ہو یا صورت۔

۵۳۵۴- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُعْتَبِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي النَّغْرِ،

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى  
أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ يُعَوِّدُهُ فَوَجَدَهُ عِنْدَهُ سَهْلًا  
بُنَّ حَيْفِيفَ فَأَمْرًا أَبُو طَلْحَةَ إِنَّمَا يَأْتِيكَ لَمْطَايِحُهُ  
فَقَالَ لَهُ سَهْلٌ لِمَ تَبْرُؤُ قَالَ لِأَنَّ فِيهِ تَصَاوِيرًا  
وَقَدْ قَالَ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا قَدْ عَلِمْتُ قَالَ أَلَمْ يَقُلْ إِذَا مَا كَانَ رَقْمًا فَ  
تُؤْتَى قَالَ بَلَى وَلَكِنَّهُ أَطْيَبُ لِلنَّفْسِ -

حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ سے روایت ہے وہ  
ابو طلحہ کے دیکھنے کو گئے (بیماری میں ان کے پاس سہل بن  
حلیف کو پایا ابو طلحہ نے ایک آدمی کو حکم کیا کہ ان کے نیچے  
سے پھونکا نکلے سہل نے کہا کیوں ابو طلحہ نے کہا اس میں تو ہیں  
ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو فرمایا ہے تم جانتے تو  
سہل نے کہا اپنے یہ بھی تو فرمایا ہے کہ اگر کپڑے میں نقش ہوں مولدوں  
کے تو قباحت نہیں ابو طلحہ نے کہا ہاں لیکن مجھے بھی اچھا معلوم ہوا ہے (لکھا)

ف۔۔ امام محمد نے موطا میں لکھا ہے کہ اگر تصویر کسی پھونے میں ہو جو پھونکا جائے یا تکیے پر ہو تو قباحت نہیں لیکن وہی  
پر منع ہے اسی طرح جو چیز لٹکانی جائے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عکس اور دستنی تصویر پر میں جو صورت نقش ہوتے  
ہیں مکان کو تصویروں سے سمجھتے ہیں۔ اگرچہ نقشی تصویر پر نہیں کچھ اختلاف بھی ہے لیکن پھر ایسے کام کو کہ نافرمانی  
ہے جس کے حرام ہونے کا خوف ہو اور جسمانی تصویر یعنی مجسم و صورت تو رکھنا بالکل حرام ہے اس میں کسی اختلاف  
نہیں۔ جب نقشی تصویر کو روکنا لوگوں نے چھوڑ دیا تو اب یہ نوبت پہنچی ہے۔ کہ ہمارے زمانے کے مسلمان امیر  
اور نواب مجسم مورقین بھی رکھنے لگے۔ اس مصلحت سے بالکل تصویر کو موقوف کرنا چاہیے مگر یہ بات یاد رکھنی چاہیے  
کہ تصویر حیوان کی حرام ہے اور جو مکان یا باغ یا چھاڑ یا پہاڑ کی ہو تو کچھ قباحت نہیں۔

۲۵۵۰۰ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْإِمْلِيَةُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي سُرَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ  
عَنْ أَبِي طَالِحَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَدَنَّا حُلٌّ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ  
قَالَ بَسْرٌ تَمَرَاتُكَ زَيْدٌ فَوَكَاهَا فَاذًا عَلَى يَأْبَهُ  
سَتَرُ فِيهِ صُورَةٌ قَالَتْ لَعَلَّ اللَّهُ الْخَوْلَاقِي الْكُفْرُ  
يُخْبِرُنَا زَيْدٌ عَنِ الصُّورِ يَوْمَ الْأَوَّلِ قَالَ قَالَ  
عَبْدُ اللَّهِ الْكُفْرُ تَسْمَعُهُ يَقُولُ الْإِدْقَامِي تَوْبٌ -

حضرت ابو طلحہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فرشتے اس گھر میں نہیں جاتے جہاں صورت  
ہو۔ بسرجو راوی ہے اس حدیث کا اس نے کہا زید بن خالد  
بیما رہے ہم ان کے دیکھنے کو گئے ان کے دروازے پر ایک  
پردہ لٹکنا تھا جس پر صورت تھی ہیں۔ زید بعد اللہ سے کہا زید  
نے تصویر کے باب میں ہم سے کیا کہا تھا پہلے روز بعد اللہ  
نے کہا کیا تم نے نہیں سنا انہوں نے یہ بھی کہا تھا کہ اگر کپڑے  
میں تصویر بنی ہو تو نباحت نہیں۔

۲۵۵۰۱ أَخْبَرَنَا مَسْعُودُ بْنُ بُوَيْرِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ كَيْسٍ عَنْ مَسْرُومٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِحَةَ قَالَ سَمِعْتُ طَعَامًا فَادْعَوْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ فَدْخَلَ فَرَأَى سِتْرًا فِيهِ  
صُورَةٌ فَخَرَجَ وَقَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا  
فِيهِ نَسَاءٌ وَنِسَاءٌ -

حضرت علی سے روایت ہے میں نے کھانا تیار کیا  
اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بلایا آپ تشریف لائے  
تو ایک پردہ دکھا جس پر صورتیں تھیں آپ باہر چلے گئے اور  
فرمایا فرشتے اس گھر میں نہیں جاتے جس میں صورتیں  
ہوں۔

۲۵۵۰۲ أَخْبَرَنَا رَسْحُنُ بْنُ أَبِي هِرَيْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّحَةً تَعْرُدُ حُلٌّ وَقَدْ عَلَّقْتُ  
فَوْقَهَا فِيهِ الْخَيْلَ وَالْأَدْلَاءَ الْأَجْنِحَةَ قَالَتْ فَلَمَّا  
رَأَى قَالَ أُرْعِيهِ -

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم باہر نکلے پھر اندر آئے میں نے ایک  
پردہ لٹکایا تھا جس میں پرواد گھوڑوں کی صورتیں تھیں  
آپ نے اس کو دیکھا فرمایا نکال ڈال اس کو۔

۲۵۵۰۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَدُوٌّ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ شَرِيْحَةَ  
عَنْ عَائِشَةَ رَوَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَتْ كَانَ لَنَا سِتْرٌ فِيهِ نِسَاءٌ طَيْرٌ مُسْتَقْبِلٌ  
بَيْتِي إِذَا دَخَلَ الدَّارَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ خَرِيْلِيهِ فَإِنِّي كَلِمًا  
دَخَلْتُ فِي آيَةِ ذِكْرِكِ الدَّارِيَا قَالَتْ وَكَانَ  
لَنَا قَيْطَمَةٌ لَهَا عُنُقٌ فَلَمَّا نَلِسْمَهَا فَلَمْ نَقْطَعْهُ -

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے ہمارے پاس  
ایک پردہ تھا جس پر چڑھیوں کی صورتیں تھیں جب کوئی اندر  
آتا تو پردہ سامنے ہوتا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا اے عائشہ اس کو پلٹ دے کیونکہ میں جب  
اندر آتا ہوں اور اس کو دیکھتا ہوں تو دنیا یاد آتی ہے  
اور مجھے پاس ایک یاد تھی جس پر نیش تھے ہم اس کو پھا  
کرتے اس کو چھوئے گا، نہیں۔

۱۰۳۵۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ

الْقَاسِمِ يُحَدِّثُ؛

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے میرے گھر میں ایک کپڑا تھا جس پر مور تیں تھیں میں نے اس کو روشن دان پر لٹکا دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس طرف نماز پڑھا کرتے۔ پھر فرمایا اے عائشہ! ہٹا دے اس کو میں نے اتار کر اس کے نیچے بنا ڈالے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِي بَيْتِي ثَوْبٌ فِيهِ تَمَّارٌ وَوُجِدَ جَعَلْتُهُ إِلَى سَهْوَةٍ فِي الْبَيْتِ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَلِّي إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ يَا عَائِشَةُ اجْرِي وَعَنِي فَذَرَعْتُهُ فَجَعَلْتُهُ دَسَائِدًا۔

۱۰۳۶۰۔ أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ بَيَّانٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو وَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا يَكِينٌ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ

بْنُ الْقَاسِمِ أَنَّ أَبَا لُحَدَّادَةَ؛

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے انہوں نے ایک پردہ لٹکایا جس میں مور تیں تھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اندر آئے اور اس کو اتار ڈالا پھر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس کو کاٹ کر دو نیچے بنا ڈالے ایک شخص بولا مجلس میں جس کا نام ربیعہ بن عطاء تھا کہ میں نے ابو محمد یعنی قاسم سے سنا انہوں نے حضرت عائشہ سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تجھ کو نیچے لٹکائے تھے اس پر۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَتَبَتْ سِتْرًا فِيهِ تَمَّارٌ وَوَجِدٌ فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَرَعَهُ فَمَطَّعْتُهُ وَسَادَتَيْنِ قَالَ رَجُلٌ فِي الْمَجْلِسِ جَيْلَانٌ يُقَالُ لَهُ رَبِيعَةُ بْنُ عَطَاءٍ أَنَا سَمِعْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ يُعْنِي الْقَاسِمَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرْفَعُنِي عَلِيَّ هَذَا۔

## ۳۳۳۲۔ ذَكَرَ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا

۵۳۶۱۔ أَخْبَرَنَا ثَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر سے تشریف لائے ہیں نے ایک پردہ لٹکایا تھا روشن دان پر جس پر مور تیں تھیں آپ نے اس کو اتار ڈالا اور فرمایا سب سے زیادہ عذاب قیامت کے روز ان لوگوں کو ہوگا جو اللہ مخلوق کی صورت بناتے ہیں (یعنی جاندار کی)

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَفَرٍ وَقَدْ مَثَرَتْ بِقِرَامٍ عَلَى سَهْوَةٍ فِي فِيهِ تَمَّارٌ وَوَجِدٌ فَقَرَعَهُ وَقَالَ أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُضَاهَوْنَ بِخَلْقِ اللَّهِ۔

۵۳۶۲۔ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَثَيْبَةُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ

ترجمہ وہی ہے

جو اوپر گزرا ہے

مگر اتنا زیادہ ہے کہ جب آپ نے پردے کو دیکھا تو

عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ سَدَّتْ بِقِرَامٍ فِيهِ تَمَّارٌ فَلَمَّا رَأَى تَلَوْتُ وَجْهَهُ ثُمَّ هَمَّكَ بِيَدِي وَقَالَ إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا



۱۲۳۹۱- أَلَيْسَ مَا كَلَّفَ اللَّهُ مِنْ بَخْلٍ بَخْلًا -

آپ کے چہرے کا رنگ بدل گیا پھر عیاض ڈالا اس کو اپنے سے ہاتھ  
تصویر بنانے والوں کو قیامت کے دن

۲۳۹۱- ذَكَرَ مَا كَلَّفَ أَصْحَابَ الصُّورِ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ

کیا عذاب ہوگا !!

۱۲۳۹۲- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ

حضرت نضر بن انس سے روایت ہے میں عبد اللہ بن عباس کے پاس بیٹھا تھا سنتے ہیں ایک شخص عراق کا رہنے والا آیا اور کہنے لگا میں تصویر بنانا ہوں تم کیا کہتے ہو انہوں نے کہا نزدیک نزدیک میں نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے جو شخص دنیا میں کوئی صورت بنائے گا قیامت کے روز اس کو حکم ہوگا اس میں جان ڈالنے کا اور وہ جان نہ ڈال سکے گا۔

عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ أَبِي عُبَيْدِ بْنِ جُنَادٍ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَقَالَ لِي أَسْوَدُ هَذِهِ النَّصُورُ مَا تَعْمَلُ فِيهَا فَقَالَ إِنَّهُ إِذْنُهُ يَمْعَتُ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَوَّرَ صُورَةً فِي الدُّنْيَا كَلَّفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ يَنْفَعَهَا الرُّوحَ وَلَيْسَ بِنَافِعٍ -

۱۲۳۹۳- أَخْبَرَنَا قَتِيبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرَمَةَ ،

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص صورت بنائے گا اس کو عذاب ہوگا یہاں تک کہ وہ اس میں جان ڈالے اور جان ڈال نہ سکے گا۔

كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَوَّرَ صُورَةً عَذِبَ حَتَّى يَنْفَعَهَا الرُّوحَ وَلَيْسَ بِنَافِعٍ فِيهَا -

۱۲۳۹۴- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ ،

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص صورت بنائے گا اس کو عذاب ہوگا یہاں تک کہ وہ اس میں جان ڈالے اور جان ڈال نہ سکے گا۔

عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَوَّرَ صُورَةً كَلَّفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ يَنْفَعَهَا الرُّوحَ وَلَيْسَ بِنَافِعٍ -

۱۲۳۹۵- أَخْبَرَنَا قَتِيبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ ،

حضرت ابن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ تصویر بنانے والے عذاب لیے جا دیں گے قیامت کے روز ان سے کہا جائے گا جلاؤ جو تم نے بنایا ہے۔

كَانَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ الَّذِينَ يَصْنَعُونَهَا يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُقَالُ لَهُمْ أَحْيُوا مَا تَخْلَقْتُمْ -

۱۲۳۹۶- أَخْبَرَنَا قَتِيبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الثَّيْبِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ،

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی ایسی ہی

عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روایت ہے۔

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ  
أَصْحَابِي هَذَا الصُّورُ يُعَذِّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وَيُقَالُ لَهُمْ أَجْرًا مَا خَلَقْتُمْ -

۵۲۶۸: أَخْبَرَنَا مُبِينٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سَمَاعٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ :

حضرت ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے انہوں  
نے کہا سخت عذاب قیامت کے روز ان لوگوں کو ہوگا جو  
اشک یا مخلوق کی صورتیں بناتے ہیں۔

عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
الَّذِينَ يَصْهَرُونَ اللَّهُ فِي مَخْلُوقِهِ -

سخت عذاب کس پر ہوگا

۵۲۶۹: ذَكَرَ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا

۵۲۶۹: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاذٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
يَعْقُبِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَبَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ ذَكْرِيَّا قَالَ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صَيْبٍ عَنْ مَسْرُوقٍ :

حضرت عبدالشمر بن سعوذ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سخت عذاب لوگوں  
سے زیادہ قیامت کے روز تصور بنانے والوں کو  
ہوگا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُصَوِّرُونَ وَقَالَ أَحْمَدُ  
الْمُصَوِّرِينَ -

۵۲۷۰: أَخْبَرَنَا هَمَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ عَنْ أَبِي رَاسِحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ :

حضرت ابوہریرہؓ سے روایت ہے حضرت جبریل  
نے اجازت مانگی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
اندر آنے کی آپ نے فرمایا اؤ انہوں نے کہا کیوں اور  
یہاں پر تو پردہ لٹک رہا ہے جس پر صورتیں ہیں یا ان  
کا سر کاٹ ڈالو یا بچھا ڈالو تاکہ روزِ قیامت کے روز  
انہیں جانتے اس گھر میں جہاں صورتیں ہوں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَتَانَا ذُنَّ جَبْرِيْلَ عَلَيْهِ  
السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
كَيْفَ أَدْخُلُ وَفِي بَيْتِكَ سِتْرٌ فِيهِ نِسَاءٌ وَنِسَاءٌ قِيَامًا  
أَنْ تَقَطَّعَ رُؤُوسُهُنَّ أَوْ تُجْعَلَ بِسَاطِئِكُنَّ أَوْ تُطَاوَأَنَّ مُعَسَّرَ  
الْمَدْيَنَةِ لِأَنَّكَ خَلَّ بَيْنَنَا فِيهِ نِسَاءٌ وَيُرَى -

اڑھنے کی چادریں!

۲۴۱۵: الْأَحْفُفُ

۵۲۷۱: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاذٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَةَ :

حضرت عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نماز نہیں پڑھنے یا اڑھنے کی چادریں

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَصَلِّي فِي الْخَفِيَّةِ قَالَ سَيِّدُ الْخَفِيَّةِ

صلوہم



## ۲۳۶۸ مَا جَاءَ فِي الْأَنْطَاءِ

## کھالوں پر بیٹھنا یا لیٹنا

۵۲۶۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أَبِي الْوَلِيدِ أَبُو مَطْرَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک کھال پر لیٹے آپ کو بیٹھا آیا تو ام سلیم انھیں اور آپ کے پیسنے کو اٹھا کر کے ایک شیشی میں پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھ کر فرمایا یہ کیا کرتی ہے اے ام سلیم انہوں نے کہا یا رسول اللہ آپ کا پسینہ میں اپنی خوشبو میں شریک کر دوں گی اس لیے کہ آپ کا پسینہ خوشبودار ہوتا ہے) یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہنسنے لگے۔

مُؤَلَّى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْطَجَعَ عَلَيَّ نَطْعَ فَعَرَفَا فَقَامَتْ  
أُمُّ سُلَيْمٍ إِلَى عِرْقِهِ فَشَفَّتَهُ وَجَعَلَتْهُ فِي قَارُورَةٍ  
فَرَأَاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا هَذَا  
الَّذِي تَصْنَعِينَ يَا أُمَّ سُلَيْمٍ قَالَتْ أَجْعَلُ عِرْقَكَ  
فِي طَبِيخِي فَضَجَعْتُهَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔  
کاپسینہ خوشبودار ہوتا ہے) یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہنسنے لگے۔

## نوکر رکھنا خدمت کے لیے اور سواری رکھنا

## ۲۳۶۹ التَّخَاذُ الْخَادِمِ وَالْمَرْكَبِ

۵۲۶۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كُوَيْلِبَةَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ مَعْمَرٍ عَنْ أَبِي دَاوُدَ

حضرت سمرہ بن مہم سے روایت ہے میں ابولہاشم بن قتیبہ کے پاس گیا وہ وہاں بیٹھتا تھے اتنے میں سجاویں آئے ان کو دیکھنے کو ابولہاشم رونے لگے معاذیہ لے کہا کہوں رونے ہو کیا کچھ درد ہے یا دنیا کے لیے رونے ہو وہ تو اچھی گزری انہوں نے کہا یہ کوئی بات نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ایک نصیحت کی تھی میں چاہتا تھا کہ اس کی پیروی کر دوں آپ نے فرمایا تو ایسے مال دیکھے گا جو لوگوں کو بانٹنے جائیں گے (یعنی غنیمت کے مال) مگر مجھے کفایت ہے ایک نوکر خدمت کے لیے اور ایک سواری خدا کا راہ میں جانے کے لیے مگر میں نے جب مال پایا تو جمع کیا فی

عَنْ سَمُرَةَ بْنِ مَعْمَرٍ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ قَالَ  
تَذَلْتُ عَلَى أَبِي هَاشِمِ بْنِ عُبَيْدٍ وَهُوَ طَعِينٌ  
فَأَتَانِي مَعَاذِيهِ يَبْعُودُ كَمَا بَكَى أَبُو هَاشِمٍ فَقَالَ  
مَعَاذِيهِ مَا يَبْكِيكَ أَوْ جَعَّ يَسْرُوكَ أَمْ عَلَى  
الَّذِي نَافَقُوا دَهَبَ صَفْوَهَا قَالَ كُلُّ لَادٍ لَكِنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمِدًا إِلَى عَهْدِكَ أَوْ وَدَعْتُ  
أَبِي كُنْتُ يَبْعُهُ قَالَ إِنَّهُ لَعَلَّتْ تَدْرِيكَ أَعْوَالُ  
نَفْسُكَ بَيْنَ أَقْوَامٍ نَمَا يَلْفِيكَ مِنْ ذَلِكَ  
خَادِمٌ وَمَرْكَبٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَذَلْتُ فَجَمَعْتُ

∴ ∴ ∴

فل۔ یعنی کفایت سے زیادہ مال اکٹھا کیا اس رنج سے روتا ہوں دوسری حدیث میں ہے کہ دنیا اس قدر کافی ہے کہ ایک مکان ہو رہنے کے لیے اور ایک نوکر جو خدمت کے لیے اور ایک سواری ہو اس سے زیادہ کی طرح کرنا بے فائدہ ہے۔

## ۲۳۶۰- حِلْيَةُ السَّيْفِ

## تلوار کا زیور

۱۰۵۲۸ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي رَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ حَكِيمٍ

حضرت ابو امیر بن اسحاق سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تلوار کی کٹوری چاندی کی تھی۔

عَنْ أَبِي إِمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ قَالَ كَانَتْ قَبِيْعَةُ سَيْفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فِضَّةٍ -

۱۰۵۲۹ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَبْشَاءُ وَجَبْرِ قَالَ حَدَّثَنَا مَتَاذَةُ

انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تلوار کی کٹوری چاندی کی تھی اور اس کی کٹوری بھی چاندی کی تھی اور اس کے بیچ میں چاندی کے حلقے تھے۔

عَنْ النَّسِ قَالَ كَانَ نَعْلُ سَيْفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فِضَّةٍ وَقَبِيْعَةُ سَيْفِهِ فِضَّةٌ وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ حَلَقٌ مِنْ فِضَّةٍ -

۱۰۵۳۰ أَخْبَرَنَا قَبِيْعَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ أَبُو نُدَيْعٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ قَتَادَةَ

حضرت سعید بن ابی الحسن سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تلوار کی کٹوری چاندی کی تھی۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ قَالَ كَانَتْ قَبِيْعَةُ سَيْفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ

## ۲۳۶۱- أَلْتَمَى عَنِ الْجُلُوسِ عَلَى الْمِيَاثِرِ سِرْخَ رَنْجٍ كِزِينَ لِپُوشُوں كِ مَمَانَتِ

## من الأرجوان

۱۰۵۳۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَرِيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ عَاصِمَ بْنَ كَلْبٍ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ

حضرت علی سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا یوں کہہ دیا اللہ مجھ کو مضبوط کر اور راہ دکھا اور منع کیا مجھ کو سیا تر بر بیٹھنے سے اور میاثر ایک قسم کا رنگی کپڑا ہے جس کو عورتیں بنا تی تھیں اپنے غونڈوں کے لیے پالان پر ڈالنے کے لیے جیسے ارغوانی چادر میں جو ریشمی ہوتی ہیں

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلِ اللَّهُمَّ سِدِّي وَأَهْلِي وَزَيْكِي عَنِ الْجُلُوسِ عَلَى الْمِيَاثِرِ وَالْمِيَاثِرُ قَبِيْعَةٌ كَانَتْ تَصْنَعُهَا النِّسَاءُ لِيَعُوْنَ بِهِنَّ عَلَى الرَّحْلِ كَالْقَطَائِفِ مِنَ الْأَرْجَوَانِ -

## کرسیوں پر بیٹھنا

## ۲۳۶۲- الْجُلُوسُ عَلَى الْكُرْسِيِّ

۱۰۵۳۲ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْرَائِيلَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَيْدِمَانَ بْنِ الْمُخَيَّرِ

حضرت حمید بن ہلال سے روایت ہے ابو رفاعہ نے کہا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا آپ

عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ قَالَ أَبُو رِفَاعَةَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خطبہ پڑھ رہے تھے میں نے کہا یا رسول اللہ ایک شخص مسافر آیا ہے وہ دین کو پوچھتا ہے اس کو معلوم نہیں دین کیا ہے یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چلے اور خطبہ چھوڑ دیا یہاں تک کہ میرے پاس آئے اس وقت ایک کرسی لائی گئی میں سمجھتا ہوں اس کے پائے لوہے کے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس پر بیٹھے اور مجھے سکھانے لگے جو اللہ نے آپ کو سکھایا تھا پھر آپ لوٹے اور خطبہ پورا کیا۔ (اس سے معلوم ہوا کہ کرسی پر بیٹھنا اور ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ فریضی کام کے لیے خطبہ موقوف کر دینا بڑا نہیں)

رَهُوَ يَخْطُبُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَجُلٌ غَرِيبٌ جَاءَ يَسْأَلُ عَنْ دِينِهِ لَا يَدْرِي مَا دِينُهُ فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَرَكَ خُطْبَةً حَتَّى أَتَاهُمُ الْإِنْفَاقِي بَلْزَمِي خَدَّتْ قَرَأَتْهُ حَتَّى لَمَّا فَعَعَدَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يَمْلِكُنِي بِمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ تَعَرَّاهُ خُطْبَتَهُ فَأَتَمَّهَا۔

### سرخ خیموں کا استعمال !!

### ۳۳۴۳- اتِّخَاذُ الْقُبَابِ الْحُمْرِ

۳۳۴۳- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ دُرُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ

حضرت ابو جعفر سے روایت ہے ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے بطحا میں آپ ایک سرخ خیمے میں تھے اور تھوڑے آدمی آپ کے پاس تھے اتنے میں مال آئے اور انہوں نے اذان دی آپ ان کے منہ کی پیر دی کہ نہ لگے (یعنی جو وہ کہتے تھے آپ بھی وہی کہتے جاتے۔)

عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحْفَةَ عَنْ أَبِي جَحْفَةَ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبُطْحَاءِ وَهُوَ فِي قُبَّةِ حُمْرَاءَ وَصَدَّاهُ نَاسٌ يَسْتَدْرِجُوهُ وَبِلَاكٍ فَأَذَنَ فَجَعَلَ يُتَبِّعُ فَأَهْ هَهُنَا وَهَهُنَا۔

## کتاب اداب القضاة کتاب قاضیوں کی تعلیم کی !!!

### ۳۳۴۲- فَضْلُ الْحَاكِمِ الْعَادِلِ فِي حُكْمِهِ

۳۳۴۲- أَخْبَرَنَا قَتِيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ عَمْرٍو حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ سَفِيَانَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَمْرٍو عَنْ عَمْرٍو بْنِ أَوْسٍ

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص سے روایت ہے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ عَنِ



رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو لوگ انصاف کرتے ہیں وہ اللہ جل جلالہ کے پاس نور کے منبروں پر ہوں گے داہنی طرف خدا کے یعنی لوگ جو انصاف کرتے ہیں اپنے حکم میں اور اپنے گھر والوں میں اور جن چیزوں میں ان کو اختیار ہے۔ محمد نے اپنی روایت میں کہا کہ خدا کے دونوں ہاتھ داہنے ہیں۔

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَلْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى مَنَابِرٍ نُورٍ صَوَّى لِمَنْ يَمِينِ الَّذِينَ هُمُ الَّذِينَ يَمْدُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَمَا دَلُّوا قَالَ مُحَمَّدٌ فِي حَدِيثِهِمْ وَكَلَّمَا يَدَيْهِ يَمِينٌ -

## ۲۳۵- الْأَمَامَةُ الْعَادِلُ

۵۲۸۵- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ كَعْبٍ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ خَبِيبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الدَّحْطَنِ عَنْ حَنْصَلِ بْنِ عَاصِمٍ :

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سات آدمیوں کو خدا اس ہند سائے میں رکھے گا جس دن کسی کا سایہ نہ ہو گا سوا اس کے ایک تو عادل امام کو دوسرے اس جو ان کو جو اللہ کی عبادت میں بڑھتا جائے تیسرے اس شخص کو جس نے تنہائی میں اللہ کو یاد کیا تو اس کی آنکھیں بھرا ہیں اُنسو نکل پڑے (خدا کے ڈر سے اپنے گناہوں کو یاد کر کے) چوتھے اس کو جس کا دل مسجد میں لگا ہوا ہے (کہ کب نماز کا وقت آئے اور میں جاؤں) پانچویں ان دو شخصوں کو جو ایک دوسرے کے دوست ہیں خدا کے لیے (زندگیا کی فزمن کے واسطے) چھٹے اس کو جس کو رہنے والی خوبصورت عورت بلاؤ (اپنے ساتھ برالام کرنے کو) اور وہ خدا سے ڈر کر باز رہے (نہ بدنامی کے خوف سے نہ عزت یا جان کے ڈر سے) ساتویں اس شخص کو جس نے خدا کا راہ میں دیا اور ایسا چھپا یا کہ بائیں ہاتھ کو سلوم نہ ہوا کہ داہنے ہاتھ نے کیا کیا یعنی کسی کو خبر نہ کی سوا خدا کے بٹا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ عِزًّا وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ إِمَامٌ عَادِلٌ وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَجُلٌ كَرَّ اللَّهُ فِي حَلَدِهِ فَنَاصَتْ عَيْنَاهُ وَرَجُلٌ كَانَ قَلْبُهُ مَعْلَقًا فِي السُّجُودِ وَرَجُلٌ تَحَابَّتْ فِي اللَّهِ عِزًّا وَجَلَّ وَعَنْهُ الرُّوَاةُ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ رَأَى لِنَفْسِهِ فَقَالَ رَفِئَةُ أَخْبَأْتُ اللَّهُ عِزًّا وَجَلَّ وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَا حَتَّى كَتَمْتُمْ شِمْلَهُ مَا صَنَعَتْ يَمِينُهُ -

ف :- یعنی کوئی خدا کی مخلوق کی طرح نہ سمجھے جیسے مخلوق کا بابا یاں ہاتھ کم طاقت کم زور ہوتا ہے داہنے ہاتھ کی نسبت ایسے ہی خدا کا بھی ہو گا اس لیے کہ یہ عیب ہے اور خدا سب عیبوں سے پاک ہے (اپنے حکم میں عدل کرتے ہیں یعنی جب کوئی فیصلہ کرتے ہیں تو انصاف سے بغیر عاقبت اور پاسداری کے اور انصاف کرتے ہیں گھر والوں میں یعنی بیویوں بچوں میں غلاموں لونڈیوں میں -

ف :- ان میں سے کوئی ایک بات بھی نہیں کر سکتا جب تک اس کے دل میں سچا اعتقاد اور پورا یقین خدا کا نہ ہو اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص خدا کو نہ مانے اس سے عدل اور انصاف بھی نہیں ہو سکتا وہ جب موقع ملے گا جوڑی اور نیابت کرے گا رشوت لے گا ظلم کرے گا کیا خوب کہا ہے سے خدا ترسی سب نیکیوں کی جڑ ہے بے دین سے کبھی توقع خیر کی نہ رکھنا چاہیے

## ۲۳۶۶- الْأَصَابَةُ فِي الْحُكْمِ

## اگر ٹھیک فیصلہ کرے!

۲۳۸۶- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ سَعِيدَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ

أَبِي بَكْرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزِيمٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَكَمَ الْعَاكِرُ فَاجْتَهَدَ

فَأَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَإِذَا اجْتَهَدَ فَأَخْطَأَ فَلَهُ

أَجْرٌ -

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب عالم کوئی حکم کرے سوچ سمجھ کر پھر وہ حکم ٹھیک ہو تو اس کو دو ہراتواب ہے اور جو سوچے اور اپنی دانست میں انصاف کرے، لیکن وہ ٹھیک نہ ہو تب بھی اس کو اکہراتواب ہے۔

## ۲۳۷۷- بَابُ تَرْكِ اسْتِعْمَالِ مَنْ يَحْرُصُ عَلَى الْقَضَاءِ

جو شخص قاضی بننے کی خواہش کرے وہ کبھی قاضی نہ بنایا جائے

۲۳۸۷- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي عُمَيْرٍ عَنْ سَعِيدِ

بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ

عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ آتَانِي تَنَاسُكٌ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ

فَقَالُوا إِذْ هَبْتَ مَعَنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ لَنَا حَاجَةً فَذَهَبَتْ مَعَكُمْ فَقَالُوا

يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَعِنْ بِنَا فِي عَمَلِكَ قَالَ أَبُو مُوسَى

حضرت ابو موسیٰؓ سے روایت ہے میرے پاس اشعری لوگ گئے اور بولے ہم کو لے چلو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہمیں کام ہے میں ان کے ساتھ گیا انہوں نے کہا یا رسول اللہ ہم کو کوئی کام دیجئے (یعنی کوئی عہدہ کوئی

فل :- اس وجہ سے کہ اس نے اپنا کام ادا کیا ہر ایک انسان کا یہ فرض ہے کہ وہ سچائی سے جس کو ٹھیک سمجھے اس کو اختیار کرے پھر اگر اس کی سمجھ میں غلطی ہوئی تو مواخذہ نہیں ہے مواخذہ اس سے ہے جو ایک بات کو اپنی ایمانی قوت سے غلط سمجھے پھر دنسب داری کے خیال سے یا مال یا جاہ کے طمع سے اس کو حق بتائے یا اس کے کہنے میں غلطی نازل کرے خدا کی لعنت ایسے شخص پر جو چند روزہ زندگی کے لیے اپنی سچی خوشی میں غلط ڈالے اور زبان کے گھڑی بھر کے مزے کے واسطے ہمیشہ کے لیے اپنی زندگی کو تلخ کرے جو شخص یہ سمجھتا ہے کہ حق کو ناحق یا ناحق کو حق کہہ کر دنیا کمالوں کا دولت حاصل کر لوں گا تو ہمیشہ کے لیے خوشی رہے گی وہ بڑا بے وقوف کو ناہاندیش ہے خوشی دہی ہے جو ہمیشہ قائم رہے اور وہ نہیں ہوتی جب تک انسان اپنی ایمانی قوت سے جس کو حق سمجھتا ہے اس کو حق کہے جس کو غلط سمجھتا ہے اس کو غلط کہے اب جو یہ خوشی دل کو پیدا ہوتی ہے کہ میں نے اچھا کام کیا خدا میرا مجھ سے خوش ہے یہی اصل خوشی ہے جو کبھی نہیں ٹپتی نہ کم ہوتی ہے۔

فَاَعْتَدْتُمْ بِمَا قَالُوا وَ اخْبَرْتُمْ اَبِي لَدَا اَدْرَعِبَ  
مَا حَاجَتَهُمْ فَمَنْ قَتَلَنِي وَ عَدَرَ فِي مَقَالِي اَنَا لَكُنْتُ عَيْنُ  
فِي عَمَلِنَا بِمَنْ سَاكُنَا۔

خدمت میں نہ کر میں نے عذر کیا ان کی بات سے اور مرض  
کیا یا رسول اللہ میں نہیں جانتا تھا کہ یہ اس مطلب سے  
آئے ہیں روز نہ میں اپنے ساتھ نہ لاتا، آپ نے فرمایا تو  
سچ کہتا ہے اور میرا عذر قبول کیا پھر ان لوگوں کو جواب دیا کہ ہم  
ضیال سے کہہ رہے ہیں تو وہ قاضی بنا چاہتا ہے ورنہ قاضی بنا لیتے  
مسلان کو اس سے ڈرنا چاہیے خواہش کرنا کیسا؟

۵۱۸۸۔ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَهْلِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ يَحْيَى  
عَنْ أَبِي سَيِّدٍ بْنِ خُنَيْدٍ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ  
جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَلَّى  
الْأَسْعَلِيْنَ كَمَا اسْتَعْمَلْتَ فَلَدَا قَالَ اِتَّكُمُ  
سَتَلْفُونَ بَعْدِي أَنْزَلَهُ فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى  
الْحَوْضِ۔

حضرت انس بن حنفیہ سے روایت ہے ایک شخص  
انصاری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور  
عرض کیا آپ مجھ کو کوئی کام نہیں دیتے فلا نے شخص کو  
آپ نے کام دیا ہے آپ نے فرمایا رہیں تو انصاری سے بیعت  
دیکھ کر ہر ایک شخص کو کام دیتا ہوں، لیکن میرے بعد تم کیوں  
گے کہ تمہارے اوپر اثر ہوگا، یعنی نالائق لوگوں کو کام ملیں گے  
اور جو مستحق ہوں گے وہ محروم رہیں گے، ایسے وقت  
میں صبر کرنا یہاں تک کہ مجھ کو گے قیامت کے روز حوض کوثر پر۔

۱۳۳۸۔ كُنْهُمُ عَنِ مَسْأَلَةِ الْأَمَارَةِ

حکومت کی خواہش نہ کرنا !!

۵۱۸۹۔ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا مِهْدِيُّ بْنُ عَمِّيْرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمْرٍو  
عَنْ أَبِي جَبْرِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَاتٌ لَا تَكُونُ  
فِي فَاكِتٍ إِنْ أُعْطِيَ بِهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وَ كَلِمَاتٌ إِيَّهَا كَانَتْ  
أُعْطِيَتْ بِهَا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ أُعْطِيَ عَلَيْهَا۔

حضرت عبدالرحمن بن سمرہ سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امت درخواست  
کو حکومت کی اس لیے کہ اگر حکومت ملے گی مانگے سے تو  
تو چھوڑ دیا جائے گا (یعنی پھر تجھے خدا کی طرف سے مدد نہ ہوگی)  
اور جو بن مانگے تجھ کو حکومت ملی تو خدا کی طرف سے تجھ کو مدد دی جائے گی۔

۳۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ الْمُقْبَرِيِّ۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
أَنْتُمْ سَخِرَ صَوْنٌ عَلَى الْأَمَارَةِ وَ أَنْتُمْ سَخِرْتُمْ مِنْكُمْ أُمَّةً وَ خَسِرْتُمْ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَبَعَثْتُ الْمُرْسَلَةَ وَ بَلَسْتُ الْفَاطِمَةَ۔

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم حوس کرنے پر حکومت کی حالاً حکومت کے  
روزہ حسرت اور شرمندگی ہے تو ابھی ہے دودھ سے گانے والی  
اور انسان کو اس کے بد اعمالوں کی مزا ملتی ہے تو اس وقت تکلیف ہوتی ہے جیسے بچے کو دودھ چھوڑنے میں ہے۔

## ۲۳۷۹- سُبْحَانَ السَّعْرَاءِ

اشعری لوگوں کو حکومت دینا جو ایک قوم ہے مین والوں میں سے !!

۲۵۲۹۱- أَخْبَرَنَا الصَّنُونُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ قَالَ رَكِبْتُ مَعَ ابْنِ تَمِيمٍ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَوِ الْقَعْقَاعُ بْنُ مَعْبُدٍ وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَلِ أَوِ الْقُرَيْشِيِّ بْنِ حَابِسٍ فَمَا رَأَى حَقًّا أَرْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا فَذَكَرْتُ فِي ذَلِكَ يَوْمًا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدَرُ عَلَيْهِمُ ابْنُ كَيْدَى وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ حَتَّى انْقَضَتِ الدِّيَةُ وَكَوَأْتَهُمْ صَبْرًا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَكُمْ

حضرت عبد اللہ بن زبیر سے روایت ہے کہ سوار بنی تمیم کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تو ابو بکر نے کہا یا رسول اللہ قعقاع بن معبد کو حاکم بنا دیجئے اور عمر نے کہا نہیں اقرع بن حابس کو حاکم بنا دیجئے پھر دونوں جھگڑنے لگے یہاں تک کہ ان کی آواز میں بلند ہو گئیں تب یہ آیت الترمذی لے ایمان والوں آگے بڑھو اللہ اور اس کے رسول کے سامنے (یعنی اس کے فرمانے سے پہلے اپنی اپنی رائے بیان نہ کر دیا اس کے حکم کو کالو نہیں) یہاں تک

آیت ختم ہو گئی اس ضمنوں پر کہ اگر وہ لوگ صبر کریں تیرے باہر نکلنے تک تو ان کے لیے بہتر ہو۔ فلا

۲۳۸۰- إِذَا حَكَمْتَ أَرْبَابًا فَتَقَضَى بَيْنَهُمْ

جب کسی کو پنج کریں اور وہ فیصلہ کرے!

۵۲۹۲- أَخْبَرَنَا قَبِيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا بَزِيْدٌ وَهُوَ ابْنُ الْمُقَدَّمِ بْنِ شُرَيْحٍ

شریح بن ہانی سے روایت ہے اس نے سنا

اپنے باپ ہانی سے جب وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا آپ نے سنا لوگوں کو وہ پکارتے تھے اس کو ابو الحکم رحم اللہ کے ناموں سے ایک نام ہے اس کے معنی ایسا حکم کرنے والا جو عمل نہ سکے) آپ نے اس کو بلایا اور فرمایا کہ حکم اللہ ہے اور حکم کرنا اسی کا کام ہے پھر تیرا نام ابو الحکم کیوں ہے وہ لو لا میری قوم کے لوگ جب کسی بات میں جھگڑتے ہوں تو میرے پاس آتے ہیں میں جو حکم دیتا ہوں اس سے دونوں طرف کے لوگ راضی ہو جاتے ہیں

عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِيٍّ عَنْ أَبِيهِ هَانِيٍّ أَنَّهُ لَمَّا وَكَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَهُ وَهُمْ يَكْنُونُ هَانِيًّا أَبَا الْحَكْمِ فَدَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَانِيًّا أَبَا الْحَكْمِ فَدَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَكْمُ وَاللَّهُ الْحَكْمُ فَلَمَّا تَلَّى أَبَا الْحَكْمِ فَقَالَ إِنَّ تَوْحِيَّ إِذَا اخْتَلَفُوا فِي شَيْءٍ أَوْ تَوْحِيَّ مَعَكُمْ بَيْنَهُمْ فَرَضِي وَلَا تَقْرَبُوا قَالَ مَا أَحْسَنَ مِنْ هَذَا فَمَا لَكَ مِنَ الْوَلَدِ قَالَ

فلا: بعض لوگوں کی یہ عادت تھی کہ وہ آنحضرت کے سامنے چلا کر بات کرتے یا جب آپ گھر میں ہوتے تو گھڑی گھڑی پکارتے مبر نہ کرتے کہ آپ خود باہر تشریف لائیں اللہ جل جلالہ نے اس سے منع کیا جب یہ آیت الترمذی تو ابو بکر نے کہا قسم خدا کی میں آپ سے بات نہ کروں گا مگر آہستہ سے اور پھر نے بھی آہستہ سے باتیں کرنی شروع کیں۔

حصہ سوم

رَبِّي شَرِيحًا وَعَبْدُ اللَّهِ وَمُسْلِمًا قَالَ فَمَنْ أَكْبَرُهُمْ  
قَالَ شَرِيحٌ قَالَ فَأَنْتَ أَبُو شَرِيحٍ فَدَعَا لَهُ قَرُولِيًّا -

آپ نے فرمایا اس سے کیا بہتر ہے تیرے کتنے لڑکے ہیں اس  
نے کہا شریح اور عبد اللہ اور مسلم آپ نے فرمایا بڑا کوئی ہے وہ بولا  
شریح آپ نے فرمایا تو تیرا نام ابوشریح ہے پھر دعا کی اس کے لیے  
اور اس کے لڑکے کے لیے -

۲۳۸۱- النَّهْيُ عَنِ اسْتِعْمَالِ النِّسَاءِ فِي الْحُكْمِ

عورتوں کو حاکم بننے کی ممانعت

۵۲۹۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا كَعْبُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا كَعْبُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا كَعْبُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا كَعْبُ بْنُ الْحَارِثِ

حضرت ابو بکرؓ سے روایت ہے اللہ نے مجھ کو  
بچایا ایک بات سے جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
سے سنی تھی جب کسریٰ (ایران کا بادشاہ) مر گیا تو آپ نے  
فرمایا اب کسن کو بٹھایا لوگوں نے کہا اس کی بیٹی کو آپ نے فرمایا  
وہ قوم کبھی نہ بچے گی جو اپنی حکومت عورت کے اختیار میں دے دے

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ عَصَمَنِي اللَّهُ بِشَيْءٍ وَسَمِعْتُهُ  
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا هَلَكَتْ  
كِسْرَى قَالَ مَنِ اسْتَحْلَفُوا قَالُوا ابْنَتُهُ قَالَ لَنْ يُفْلِحَ  
قَوْمٌ وَكَوَا أُمَّرُؤُهُنَّ امْرَأَةً -

مثال دے کر ایک حکم نکالنا

۲۳۸۲- الْحُكْمُ بِالتَّشْبِيهِ وَالتَّمْثِيلِ وَذِكْرُ

اور رولوں کا اختلاف ولید بن مسلم پر ابن عباس  
کی حدیث میں!

الإختلاف على الوليد بن مسلم  
في حديث ابن عباس

۵۲۹۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاشِمٍ عَنِ الْوَلِيدِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

حضرت فضل بن عباس سے روایت ہے وہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سوار تھے دسویں تاریخ صبح کو بی بی خیر  
کے دروازے میں ایک عورت آئی ختم قبیلہ کی اور کہنے لگی یا  
رسول اللہ! کافر بن اس کے بندوں پر حج میرے باپ  
پر اس وقت ہوا جب وہ لوٹھا ہے سواری بھی نہیں کر سکتا  
مگر بڑے بڑے کہا میں اس کی طرف سے حج کروں آپ نے  
فرمایا ہاں حج کر اس کی طرف سے اس لیے کہ اگر اس کے آپریشن  
ہو تو ادا کرتی رہے مثال دے کر آپ نے حج کا حکم بیان کیا -

عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ كَانَ رَدِيْفًا  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِدَاةً لِنَحْرٍ  
فَاتَتْهُ امْرَأَةٌ مِنْ كَعْبَةَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ  
فَرِيضَةَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي الْحَجِّ عَلَى عِبَادِهِ أَدَّكَتْ  
أَبِي شَيْخًا كَيْفَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَرْكَبَ إِلَّا مَعْتَرِفًا  
أَفَا حَجَّ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ حَتَّىٰ عِنْدَ فَرَانَةَ كَوْكَانَ  
عَلَيْهِ يَكُنْ قَصِيْدَتِهِمْ -

فل۔۔ اس لیے کہ شخصی حکومت میں اکثر مرد و جاہل اور ناتربیت یافتہ نکلتے ہیں جن کی وجہ سے سلطنت تباہ ہو جاتی ہے پھر اگر عورت  
مقرر ہوگی جو مرد سے بھی کم عقل ہے تو سلطنت یکا خاک چلے گی۔

۵۲۹۵- أَخْبَرَنِي عَدْرُونُ بْنُ عُمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْدَةَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو شَهَابٍ ح وَكَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ الْأَوْزَاعِيِّ حَدَّثَنِي الذُّهْرِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے خضعم کی ایک عورت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا اس وقت فضلؓ آپ کے ساتھ سوار تھے یا رسول اللہ! اللہ کا فرض حج اس کے بندوں پر ایسے وقت میں ہوا کہ میرا باپ بوڑھا بیونس ہے اور نہ پیرجم نہیں سکتا کیا اس کی طرف سے کافی ہوگا یا ادا ہوگا اگر میں حج کروں آپ نے فرمایا ہاں۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أُمَّرَأَةً مِنْ كُثْعَمٍ اسْتَفْتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْفَضْلُ رَدِيفُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي الْحَجِّ عَلَى عِبَادِهِ أَدْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا لَكَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْتَطِيعَ عَلَى الرَّاحِلَةِ فَهَلْ يُجْزِي قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى أَنْ أَخْبَرَهُ عَنْهُ فَقَالَ لَهَا نَعَمْ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الذُّهْرِيِّ فَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ مَا ذَكَرَ أَبُو لَيْدَةَ بْنُ مُسْلِمٍ -

۵۲۹۶- قَالَ الْحَرِثُ بْنُ سَبْكٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ أَفْصَحٍ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَبِي شَهَابٍ عَنْ

سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ رَدِيفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَتْهُ أُمْرَأَةٌ مِنْ كُثْعَمٍ اسْتَفْتِيَهُ فَبَعَثَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَيَنْظُرُ إِلَيْهِ وَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْرِفُ وَجْهَ الْفَضْلِ إِلَى الشَّقِ الْأَخْرَفِ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي فَرِيضَةُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ أَدْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا لَكَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْتَطِيعَ عَلَى الرَّاحِلَةِ أَفَأَحْجُّ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوُدَّاعِ -

حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے روایت ہے فضل بن عباسؓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے سواری پر سوار تھے اتنے میں ایک عورت اُنی خضعم کی آپ سے مسئلہ پوچھنے کو فضل نے اس کی طرف دیکھا شروع کیا اور عورت نے فضل کی طرف اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فضل کا منہ دوسری طرف پھرنے لگی وہ عورت بولی یا رسول اللہ! اللہ کا فرض حج بندوں پر حج ایسے وقت میں ہوا کہ میرا باپ بوڑھا بیونس ہے جو اونٹ پر چر نہیں سکتا۔ میں اس کی طرف سے حج کروں آپ نے فرمایا ہاں یہ ذکر حجۃ الوداع کہتے ہیں جس کے دوسرے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات فرمائی۔

۵۲۹۷- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ يَسَانَ عَنْ ابْنِ

شَهَابٍ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ أَخْبَرَهُ  
حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے روایت ہے خضعم کی ایک عورت بولی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ کا

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أُمَّرَأَةً مِنْ كُثْعَمٍ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ



فرض حج اس کے بندوں پر میرے باپ پر اس وقت ہوا جب وہ بوڑھا چھوٹس ہے اونٹ پر ہم نہیں سکتا کیا اس کی طرف سے ادا ہو جائے گا اگر بی حج کو لوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا ہاں اتنے میں فضل اس عورت کی طرف دیکھنے لگے وہ خوبصورت تھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کا منہ دوسری طرف پھرنے لگے۔

فِي الْحَجِّ عَلَى عِبَادِهِ أَدْرَكَتْ أَبِي سَيْحًا كَثِيرًا لَدَى يَسْتَوْحِي عَلَى النَّاحِيَةِ مَهْلَ يَقْضَى عَنْهُ أَنْ أَحْبَبَ عَنْهُ قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَمْرُ فَإِذَا الْفَضْلُ يَلْتَفِتُ إِلَيْهَا وَكَانَتْ أَمْرًا حَسَنًا وَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَضْلَ فَحَزَلَ وَجْهَهُ مِنَ الشَّقِ الْأَخْرَجِ -

## اس حدیث میں صحیح بن ابی اسحق پر اختلاف

## ۲۳۸۲- ذِکْرُ الْإِحْتِلَافِ عَلَى يَحْيَى بْنِ أَبِي اسْحَقٍ فِيهِ

۵۳۹۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَوْسَى عَنْ هُشَيْمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي اسْحَقٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ ،

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا میرے باپ پر حج فرض ہوا اور وہ بوڑھا چھوٹس ہے اونٹ پر چھرنے نہیں سکتا اگر اس کو باندھ دوں تو ڈرتا ہوں کہیں مر نہ جائے کیا میں اس کی طرف سے حج کروں آپ نے فرمایا دیکھ اگر اس پر قرض ہوتا اور تو ادا کر دیتا تو کافی ہوتا وہ بولا ہاں آپ نے فرمایا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَدْرَكَهُ الْحَجُّ وَهُوَ سَيْحٌ كَثِيرٌ لَدَيْتُ عَلَى رَأْسِهِ فَإِنْ شَدَّ ذَلِكَ خَشِيتُ أَنْ يَمُوتَ أَفَأَحْبَبُ عَنْهُ قَالَ أَفَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ عَلَيْهِ دِينَ فَمَقِنْتَهُ أَكَانَ مَبْرُؤًا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَحَجَّ عَنْ أَبِيكَ ،

توجہ کر لینے باپ کی طرف سے (وہ بھی اللہ کا قرض ہے)۔

۵۳۹۹- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ أَبِي اسْحَقٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ ،

حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرمایا میں تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اتنے میں ایک مرد آیا اور بولا یا رسول اللہ میری ماں بڑھا چھوٹس ہے اگر میں اس کو اونٹ پر سوار کروں تو تم نہ سیکے گی۔ اگر باندھ دوں تو ڈرتے ہیں کہ مر جائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دیکھ اگر میری ماں پر قرض ہوتا تو تو ادا کرتا وہ بولا ہاں آپ نے فرمایا تو پھر حج کر اپنی ماں کی طرف سے۔

عَنْ الْفَضْلِ بْنِ الْعَبَّاسِ أَنَّكَ كَانَ رَدِيْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبِي عَجُوزٌ كَثِيرٌ إِنَّ حِمْلَهَا لَمْ تَسْمُرْ وَإِنْ رُبَّمَا خَشِيتُ أَنْ أَقْتُلَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ عَلَى أُمَّكَ دِينَ أَمْكَ دِينَ أَكُنْتَ قَارِصِيَهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَحَجَّ عَنْ أُمَّكَ -

۵۴۰۰- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي اسْحَقٍ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ يُحَدِّثُهُ ،

حضرت فضل بن عباسؓ سے روایت ہے ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا یا نبی اللہ میرا پاپ بڑھا پھونس ہے حج نہیں کر سکتا اگر میں اس کو اونٹ پر سوار کروں تو تم نہیں سکتا آپ نے فرمایا حج کر اپنے باپ کی طرف سے۔

عَنْ الْفَضْلِ بْنِ الْعَبَّاسِ قَالَ جَاءَ رَجُلًا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ وَإِنْ حَمَلْتُهُ لَمْ يَسْتَمِئِكَ أَفَأَحْجُّ عَنْهُ قَالَ حَجَّ عَنْ أَبِيكَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ سُلَيْمَانُ كَمْ يَسْمَعُ مِنَ الْفَضْلِ بْنِ الْعَبَّاسِ -

۵۲۰-۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي الشَّعْبَانِيِّ

حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے روایت ہے ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا میرا باپ بڑھا پھونس ہے کیا میں اس کی طرف سے حج کروں آپ نے فرمایا ہاں تو دیکھ اگر تیرے باپ ہر قرن ہوتا اور ادا کر دینا تو کیا کافی نہ ہوتا۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ أَفَأَحْجُّ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ إِنْ آتَيْتَ لَوْ كَانَ عَلَيْكَ دِينَ قَمْصِيئَةَ أَكَانَ يُخْرِجُ عَنْهُ -

علمت احسن امر پر اتفاق کریں  
اس کے موافق حکم کرنا!

۲۳۸۳- الْحُكْمُ بِاتِّفَاقِ أَهْلِ الْعِلْمِ

حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے روایت ہے ایک روز لوگوں نے عبد اللہ بن مسعودؓ سے بہت باتیں کہیں انہوں نے کہا ایک زمانہ ایسا تھا کہ ہم کوئی حکم نہیں کرتے تھے نہ حکم کرنے کے لائق تھے پھر اللہ جل جلالہ نے ہماری قسمت میں کھا تھا ہم اس مرتبہ کو پہنچے جس کو تم دیکھتے ہو اس وقت تک کہ روز سے جس شخص کو تم میں سے فیصلہ کرنے کی ضرورت آ پڑے تو چاہیے کہ حکم دے اللہ کی کتاب کے موافق اگر وہ امر اللہ کی کتاب میں نہ ملے تو حکم دے اس کے پیغمبر کے فیصلوں کے موافق اگر وہ امر اللہ کی کتاب میں بھی نہ ہو اور اس کے پیغمبروں کے فیصلوں میں بھی نہ ہو تو حکم دے نیک نعت لوگوں کے فیصلے کے موافق (یعنی خلفائے راشدین اور صحابہ کرام کے موافق) اگر وہ امر ایسا ہو جو نہ اللہ کی کتاب

۵۲۲-۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَادَةَ هُوَ ابْنُ عَمِيرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ أَكْتُرُوا عَلَى عَهْدِ اللَّهِ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّهُ بَعْدَ أَنْ عَلَيْنَا زَمَانٌ وَكُنَّا نَقْضِي وَكُنَّا مَنَّا لَكَ تَعَرَّاتٌ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدَّرَ عَلَيْنَا أَنْ بَلَّغْنَا مَا تَرَوْنَ فَمَنْ عَرَضَ لَكُمْ مِنْكُمْ قَضَاءٌ بَعْدَ الْيَوْمِ فَلْيَقْضِ بِمَا فِي كِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ جَاءَ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَلْيَقْضِ بِمَا قَضَى بِهِ نَبِيُّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ جَاءَ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَا قَضَى بِهِ نَبِيُّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا قَضَى بِهِ الصَّالِحُونَ فَإِنْ جَاءَ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَا قَضَى بِهِ نَبِيُّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا قَضَى بِهِ الصَّالِحُونَ فَلْيَجْزِمْهُ رَأْيَهُ وَلَا يَقُولُوا إِنَّا

میں نے اس کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکموں میں نہ نیک لوگوں کے فیصلوں میں تو اپنی عقل سے کام لے اور یہ نہ کہے میں ڈرنا ہوں ڈرنا ہوں اس لیے کہ حلال کھلا ہوا ہے اور حرام کھلا ہوا ہے۔ دو دنوں اللہ کی کتاب اور اس کے رسول کی حدیث سے معلوم ہو سکتے ہیں (اللہ ان دونوں کے بیچ میں بعض امر میں جن میں شبہ ہے نہ اس کو حلال کہہ سکتے ہیں نہ حرام تو جو بڑے سے کام کو جو شک میں ڈالے تجھ کو اور کوہ کام میں شک نہ ہو۔ امام نسائی نے کہا یہ حدیث جدید ہے یعنی صحیح ہے نہ

۵۲۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ يُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو فَيْرُيَاقَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَرِيكُمْ إِلَى مَا يَرِيكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدَرُ مَنْ بَدَّلَ مَا تَرَى مِنْ عَمَلٍ لَمْ يَبْدَلْهُ بَعْدَ الْيَوْمِ فَلْيَقِضْ فِيهِ بِمَا فِي كِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ جَاءَ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَلْيَقِضْ بِمَا قَضَى بِهِ نَبِيُّهُ فَإِنْ جَاءَ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَكَمْ يَقِضْ بِهِ بَيْنَهُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَكَمْ فَلْيَقِضْ بِمَا قَضَى بِهِ الصَّالِحُونَ وَلَا يَقُومُوا أَحَدَكُمْ فِي أَخَافٍ وَإِنْ أَخَافَ فَإِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنَ وَيَكُنْ ذَلِكَ أُمُورٌ مُشْتَبِهَةٌ فَدَعَى مَا يَرِيكُمْ إِلَى مَا لَا يَرِيكُمْ -

ترجمہ اوپر گزرا

۵۲۰۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَرِيكُمْ إِلَى مَا يَرِيكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدَرُ مَنْ بَدَّلَ مَا تَرَى مِنْ عَمَلٍ لَمْ يَبْدَلْهُ بَعْدَ الْيَوْمِ فَلْيَقِضْ فِيهِ بِمَا فِي كِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ جَاءَ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَلْيَقِضْ بِمَا قَضَى بِهِ نَبِيُّهُ فَإِنْ جَاءَ أَمْرٌ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَكَمْ يَقِضْ بِهِ بَيْنَهُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَكَمْ فَلْيَقِضْ بِمَا قَضَى بِهِ الصَّالِحُونَ وَلَا يَقُومُوا أَحَدَكُمْ فِي أَخَافٍ وَإِنْ أَخَافَ فَإِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنَ وَيَكُنْ ذَلِكَ أُمُورٌ مُشْتَبِهَةٌ فَدَعَى مَا يَرِيكُمْ إِلَى مَا لَا يَرِيكُمْ -

حضرت شریح نے حضرت عمرؓ کو لکھا ان سے پوچھتے تھے انہوں نے جواب میں لکھا تو فیصلہ کر اللہ کی کتاب کے

عَنْ شَرِيحٍ أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى عُمَرَ سَأَلَهُ فَلَكَتَبَ إِلَيْهِ أَنْ يَقِضْ بِمَا فِي كِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ

نہ اس قول سے معلوم ہوا کہ جب مسئلہ کتاب اور سنت میں اور اقوال صحابہ سے معلوم نہ ہو سکے تو قیاس کرنا درست ہے

موافق اگر اللہ کی کتاب میں نہ ہو تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کے موافق اگر اس میں بھی نہ ہو تو بیگوں کے حکم کے موافق اگر اللہ کی کتاب اور اس کے رسول کی سنت اور بیگوں کے حکموں میں بھی نہ ہو تو تبرا ہی جا چہ تو آگے بڑھ را اور اپنی عقل کے موافق حکم کر اور تبرا ہی چلے تو پیچھے ہٹ (یعنی کچھ حکم نہ دے) اور میں سمجھتا ہوں کہ پیچھے ہٹنا تیرے لیے بہتر ہے۔

فِي كِتَابِ اللَّهِ فَبَسْتَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَا فِي سُنَّتِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبِضْ بِمَا خَصَّنِي بِهِ الصَّالِحُونَ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي كِتَابِ اللَّهِ وَلَا فِي سُنَّتِهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَمْ يَقْبِضُ بِهِ الصَّالِحُونَ فَإِنْ شِئْتَ فَمَقْدَمُهُ دَرَجَةٌ شِئْتَ فَتَأَخَّرْ وَلَا أَرَى النَّاسَ خَيْرًا لَكَ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ -

## اس آیت کی تفسیر

وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ

۲۳۸۵ تَبَاوَيْلُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ

۲۰۵۲۵ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ أُنْبَأَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ سَفْيَانَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَطَايَةَ بْنِ الشَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد کئی بادشاہ ہوئے جنہوں نے توراہ اور انجیل کو بدل ڈالا یعنی ان دونوں کے خلاف کرنے لگے اور کچھ ایماندار بھی تھے جو توراہ اور انجیل پڑھا کرتے لوگوں نے ان بادشاہوں سے کہا اس سے زیادہ گالی جو یہ لوگ ہم کو دیتے ہیں کیا ہوگی یہ پڑھتے ہیں اس آیت کو ومن لم حکم بما انزل اللہ فاولئک ہم الکافرین یعنی جو کوئی حکم نہ کرے اللہ کے انارے کے موافق وہ کافر ہے اس قسم کی آیتیں اور اور جن سے ہم سے کاموں کا عیب نکلتا ہے یہ پڑھا کرتے ہیں تو حکم دو ان کو پڑھیں جس طرح ہم پڑھتے ہیں (یعنی ان آیتوں کو نکال ڈالیں یا بدل دیں) اور ایمان لا دیں جس طرح ہم ایمان لائے بادشاہ نے ان لوگوں کو اکٹھا کیا اور ان سے کہا یا تو قتل ہو

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتْ مَلُوكٌ بَعْدَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ بَدَلُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَكَانَ فِيهِمْ مَوْتَمِرُونَ يَقْرَأُونَ التَّوْرَةَ وَيَقِيلُ لِمَلِكِهِمْ مَا نَجِدُ شَيْئًا إِلَّا مِنْ شَيْءٍ يَشْتُمُونَ هَؤُلَاءِ أَنَّهُمْ يَقْرَأُونَ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ وَهَؤُلَاءِ الْآيَاتُ مَعَ مَا يَعْبُودُونَ فِي أَعْمَالِنَا فِي قُرْآنِهِمْ فَأَدْعُهُمْ فَيَقْرَأُونَ كَمَا نَقَرُوا وَلِيَوْمِنَا كَمَا أَمَّا فَدَعَاهُمْ فَجَمَعَهُمْ وَعَرَضَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلَ أَوْ يَدْرُكُوا قِرَاءَةَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ مِنْهَا فَعَالُوا مَا تَرِيدُونَ بِئِذَا دُعُوا دُعُونَا وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يَا أَبْنَاءَ اسْتَوْسُوا أَنْتُمْ أَرْغَبُونَ إِلَيْهَا لَكُمُ اعْطَوْنَا شَيْئًا نَرْفَعُ بِهِ طَعَامَنَا وَشَرَابَنَا فَلَا تَرُدُّ عَلَيْنَا وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ دَعُونَا نَسِيحٌ فِي الْأَرْضِ وَنَهْمِيحُ



## ۲۳۸۶۔ الْحُكْمُ بِالظَّاهِرِ

## قاضی ظاہر شریعت پر حکم کرتا ہے

۱۰۵۴۰۶۔ خَبَرَنَا عُرْوَةُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ،

ام سلمہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میرے سامنے مقدمہ لائے ہو میں تو آدمی ہوں شاید تم میں سے کسی کی زبان اور دلیل تیز ہو اگر میں اس کے جانی کا حق اس کو دلا دوں تو وہ نہ لے اور یہ سمجھے کہ میں نے ایک ٹکڑا اس کو انگار کا دلا دیا ہے۔

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَكْفُرُ تَخْتَصِمُونَ لِي وَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَلْحَنُ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ مِنْ حَقِّ أَحَدٍ شَيْئًا فَلَا يَأْخُذْهُ فَإِنَّمَا أَقْطَعُ بِهِ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ۔

## حاکم اپنی عقل سے فیصلہ کر سکتا ہے!!

## ۲۳۸۷۔ حُكْمُ الْحَاكِمِ بِعِلْمِهِ

۱۰۵۴۰۷۔ خَبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ رَاشِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو عورتیں ایک جگہ غنیمت اور ان دونوں کا ایک ایک بچہ مقلاتے ہیں پھر آیا اور ایک کے بچے کو اٹھالے گیا جس کے بچے کو لے گیا وہ دوسری سے کہنے لگی تیرا بچہ لے گیا اور وہ کہنے لگی تیرا بچہ لے گیا پھر دونوں حضرت داؤد علیہ السلام کے پاس گئیں اور ان سے بیان کیا فیصلہ کرانے کو انہوں نے بڑی عورت کو بچہ دلا دیا بعد اس کے وہ دونوں حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس گئیں اور ان سے بیان کیا انہوں نے کہا ایک چھری لاؤ میں بچے کے دو حصے کر دوں گا یہ سن کر چھوٹی عورت بولی نہیں ایسا مت کر دو اللہ تم

بِمَا حَدَّثَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعَدِيُّ بِمَلَاكِرَاتِهِ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ بِهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَقَالَ يَنْبَأُ أُمَّرَأَتَانِ مَعَهُمَا ابْنَانِ هُمَا جَاءَا الذَّهَبَ فَذَهَبَ بِأَبْنَاءِ أَحَدَاهُمَا فَقَالَتْ هَذِهِ لِي صَاحِبَتِي كَمَا إِنَّا ذَهَبَ بِأَبْنِكَ وَقَالَتْ الْأُخْرَى إِنَّمَا ذَهَبَ بِأَبْنِكَ فَتَحَاكَمَتَا إِلَى دَاؤُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى فَخَرَجَتَا إِلَى سُلَيْمَانَ بْنِ دَاؤُدَ فَأَخْبَرَتْهُ فَقَالَ أُنْتَوْنِي يَا لَيْلِيْنَ اشْقَى بَيْنَهُمَا فَقَالَتْ الصَّغْرَى لَا تَفْعَلْ يَرْحَمُكَ اللَّهُ هُوَ أَهْمُهَا فَقَضَى بِهِ لِلصَّغْرَى قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَكَانَ اللَّهُ مَا سَمِعَتْ يَا لَيْلِيْنَ قَطْرًا لَا يَدْمُزِدُ مَا كُنَّا نَقُولُ إِلَّا الْكَلْبِيَّةَ۔

پر رحم کرے وہ بڑی لالچ ہے حضرت سلیمان نے یہ سن کر وہ بچہ اس چھوٹی عورت کو دلا دیا کیونکہ اس کی شفقت اور محبت سے معلوم ہو گیا کہ اسی لالچہ (ابو ہریرہ) نے کہا کہ چھری کا نام سلیمان ہم نے کبھی نہیں سنا تھا ہم تو اس کو مدیہ کہا کرتے۔

فت۔۔۔ لیکن باطن کا علم خدا کو ہے اب اگر کوئی چھوٹا ہے اور اس نے قاضی کے سامنے مقدمہ جیت لیا تو جو مال اس نے کمایا وہ قاضی کے فیصلے سے اس کے لیے حلال نہ ہوگا بلکہ خدا کا گنہگار رہے گا۔



۲۳۸۸- السَّعَةُ الْحَاكِمِيَّةُ أَنْ يَقُولَ لِلشَّيْ  
الَّذِي لَا يَفْعَلُهُ أَفْعَلُ لِيَسْتَبِينَ  
الْحَقُّ

حاکم کو اس بات کی گنجائش کہ ایک بات  
کرنی نہ ہو لیکن حق کے ظاہر ہونے کے لیے  
کے کہ میں کروں گا ۱۱

۵۴۸۸- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي عَجْلَانَ عَنْ أَبِي

الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْدَجِ ۱

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ خَرَجَتْ امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا صَبِيحَتَانِ  
لَهُمَا فَعَدَا الذَّبَابُ عَلَى أَحَدِهِمَا فَأَخَذَ وَكَلَّمَهَا  
فَأَصْبَحَتْ تَخْضَعُ فِي الصَّبِيِّ الْكَبِيرِ إِلَى دَاوُدَ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَضَى بِهِ لِلْكَبِيرِ مِنْهُمَا فَمَرَّتَا عَلَى  
سُلَيْمَانَ فَقَالَ كَيْفَ أَطْرُكُنَا فَقَضَا عَلَيْهِ فَقَالَ التَّوْفِيقُ  
بِالْوَسِيكَيْنِ أَشَقُّ الْفُلَاكِ بَيْنَهُمَا فَقَالَتِ الصَّغِيرَى  
أَشَقُّهُ قَالَ لَعَنَهُ فَقَالَتْ لَا تَفْعَلْ حَقَّقْ مِنْهُ لَهَا  
قَالَ هُوَ سَبَّ فَقَضَى بِهِ لَهَا -

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو عورتیں نکلیں ان کے ساتھ  
ان کے بچے بھی تھے ایک کے بچے بڑھے تھے نے حملہ کیا  
اور لے گیا پھر وہ دونوں اس لڑکے کے لیے جو باقی تھا لڑتی ہوئیں  
حضرت داؤد علیہ السلام کے پاس آئیں انہوں نے بڑی عورت  
کو دلا دیا حالانکہ اس کا لڑکا نہ تھا پھر وہ دونوں حضرت سلیمان  
پر گزریں انہوں نے حال پوچھا عورتوں نے بیان کیا حضرت سلیمان  
نے فرمایا میرے پاس پھری لاؤ میں بچے کے دو حصے کر دوں گا یہ  
سن کر چھوٹی عورت بولی سچ کہا آپ اس کو کاٹیں گے حضرت سلیمان  
نے فرمایا ہاں حالانکہ آپ کا قصد کاٹنے کا نہ تھا مگر حق ظاہر کرنے کے  
لیے فرمایا وہ بولی جانے دیجئے میرا حصہ اسی کو دے دیجئے حضرت  
سلیمان نے کہا جاؤ تیرا بیٹا ہے پھر اسی کو دلا دیا -

۲۳۸۹- نَقَضَ الْحَاكِمُ مَا يَحْكُمُ بِهِ غَيْرَ حَمْنٍ  
هُوَ مِثْلُهُ أَوْ أَجَلَ مِنْهُ

ایک حاکم اپنے برابر والے کا یا اپنے سے زیادہ  
درجے والے کا فیصلہ توڑ سکتا ہے اگر  
اس میں غلطی معلوم ہو!

۵۴۸۹- أَخْبَرَنَا الْمُعْتَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بَكِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ أَبِي

الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْدَجِ ۱

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ خَرَجَتْ امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا دَكْدَاكُ  
فَأَخَذَ الذَّبَابُ أَحَدَهُمَا فَأَخْضَعَتْ فِي الْوَلَدِ إِلَى  
دَاوُدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى بِهِ لِلْكَبِيرِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو عورتیں نکلیں ان  
کے ساتھ ان کے لڑکے بھی تھے پھر پڑیا آیا اور ایک کو لے گیا  
وہ دونوں جھگڑتی ہوئی حضرت داؤدؑ پیغمبر کے پاس گئیں

انہوں نے بڑی کو دلا دیا پھر وہ دونوں حضرت سلیمان کے پاس گئیں انہوں نے پوچھا داد دے کیا فیصلہ کیا عورتوں نے کہا بڑی کو دلا دیا حضرت سلیمان نے کہا میں تو اس کو کاٹ کر دو حصے کرنا ہوں ایک حصہ اس کو اور ایک حصہ اس کو بڑی عورت بولی اچھا کاٹ دو چھوٹی بولی مت کاؤ وہ اسی کا لڑکا ہے پھر حضرت سلیمان نے وہ لڑکا اس عورت کو دلا دیا جس نے کاٹنے سے منع کیا خائف

وَمِنْهُمَا فَرِئَانًا عَلَى سَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ كَيْفَ قَضَى بَيْنَكُمَا قَالَتْ قَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى قَالَتْ سَيْمَانُ أَقْطَعُهُ بِنِصْفَيْنِ لِلهِ وَبِنِصْفٍ وَرَبِّهِ وَبِنِصْفٍ قَالَتْ الْكُبْرَى لَعَنَّا قَطْعُوكَ فَقَالَتْ لَوِ الشُّعْرَى لَأَقْطَعُهَا هُوَ وَكَذَلِكَ قَضَى بِهِ لِلتِّيْ أَبَتْ أَنْ يَقْطَعَهُ -

جب حاکم ناختمی فیصلہ کرے تو اس کو رو

۲۳۹۰ باب الرد علی الحاکم اذ اقصی  
بغير الحق

کرنا درست ہے

حضرت عبدالشہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خالد بن ولید کو بنی حذیبہ (ایک قبیلہ ہے) کے پاس بھیجا انہوں نے بلایا ان کو اسلام کی طرف گمراہ اچھی طرح یہ کہہ نہ سکے کہ ہم مسلمان ہو گئے اور کہنے لگے ہم نے اپنا دین چھوڑا خالد نے ان کو قتل کرنا اور قید کرنا شروع کیا پھر ہر ایک شخص کو اس کا قیدی سپرد کر دیا جب صبح ہوئی تو خالد نے حکم دیا ہر شخص کو اپنے قیدی کے قتل کرنے کا عبدالشہ بن عمر نے کہا قسم خدا کی میں اپنے قیدی کو قتل نہ کروں گا

۱۰۵۲۱۰ أخبرنا زكريا بن يحيى قال حدثنا عبد الأعلی بن حماد قال حدثنا بكير بن الأشج قال حدثنا عبد الله بن المبارك عن معمر بن وهب عن ابن أبي عمير قال حدثنا يحيى بن سعيد قال حدثنا يحيى بن معين قال حدثنا هشام بن يوسف وعبد الرزاق عن معمر بن الزهري عن صالح

عن أبيه قال بعث النبي صلى الله عليه وسلم خالد بن الوليد إلى بني حذيبمة فدعاهم إلى الإسلام فكم يحسبون أن يقولوا أسلمنا فعملوا يقولون صبا أنا وجعل خالد قتلا وأسرا قال فدفع إلى علي بن أبي طالب أسيرين حتى إذا أصبغ لهما فو خالد بن الوليد أن يقتل كل رجل من أسيريه قال ابن عمر فقلت والله لا أقبل أسيريه ولا يقتل أحدا وقال بشر من أصحابنا أسيريه قال فقد منا على النبي صلى الله عليه وسلم فذكر له

فلا :- لودی نے کہا اگر کوئی اعتراض کرے کہ سلیمان نے اپنے باپ حضرت داؤد علیہ السلام کا فیصلہ کیونکر توڑا اس کا جواب کئی طرح سے ہے ایک یہ کہ داؤد نے قطعی فیصلہ نہیں کیا تھا بلکہ اپنی رائے ظاہر کی تھی دوسرے یہ کہ داؤد نے فیصلہ بطور حاکمانہ نہیں کیا تھا بلکہ فتوے کے طور پر پختہ تیسرے یہ کہ ان کی شریعت میں فیصلہ منسوخ کرنا درست ہو گا مترجم کہتا ہے کہ حضرت سلیمان نے حضرت داؤد کے فیصلے کو جو محض رائے سے تھا نہ وحی سے غلط سمجھا اور اسی واسطے اس کو منسوخ کیا مگر ایک حاکم کو حق پہنچتا ہے کہ اگر وہ دوسرے حاکم کا خواہ برابر کا ہو خواہ اعلیٰ غلط فیصلہ دیکھے تو اس کو منسوخ کر دے

اور نہ کوئی میرے لوگوں میں سے اپنے قیدی کو قتل کرے گا تو خالد کے حکم کو جو ناحق تھا رد کر دیا، جب ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور آپ سے بیان کیا جو خالد نے کیا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے اور فرمایا اللہ میں الگ ہوں اس کام سے جو خالد نے کیا۔ دوسری روایت میں ہے کہ آپ نے دوبارہ یہی فرمایا یعنی خالد کے فعل کا مواخذہ مجھ سے نہ کر کیونکہ میرے حکم سے انہوں نے یہ کام نہیں کیا۔

صَنَعَ خَالِدٌ فَقَالَ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ وَوَدَّعَ يَكُ يَدِي اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ بِمَا صَنَعَ خَالِدٌ قَالَ زَكَرِيَّا فِي حِكْمِ بَيْتِهِمْ فَذَكَرُوا فِي كِتَابِهِ بِشَرِّهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ بِمَا صَنَعَ خَالِدٌ مَرَّتَيْنِ -

حاکم کو کن باتوں سے پرہیز کرنا چاہیے

۲۳۹۱- ذَكَرُ مَا يَنْبَغِي لِلْحَاكِمِ أَنْ يَجْتَنِبَهُ

۵۲۱۱- أَحْسَنُ قِتَابَةٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ

حضرت عبدالرحمن بن ابی بکرہ سے روایت ہے میرے باپ نے مجھ سے گھوایا عبید اللہ بن ابی بکرہ کہ جو قاضی تھے سیستان کے کہ مدت حکم کو دو شخصوں کے بیچ میں جب تم غصے میں ہو کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے مدت حکم کرے کوئی دو شخصوں میں جب غصے میں ہو۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ كَتَبَ أَبِي وَكَلَّمْتُ لَهُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ وَهُوَ قَاضِي سِجِسْتَانَ أَنْ لَا تَحْكُمَ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَأَنْتَ غَضَبَانِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحْكُمُ أَحَدٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضَبَانٌ -

جو حاکم ایمن ہو (اور اس کو اپنے نفس پر بھروسہ ہو کہ وہ حق سے تجاوز نہ کریگا) تو وہ غصے کی

۲۳۹۲- الذُّخْرُصَّةُ لِلْحَاكِمِ

حالت میں حکم کر سکتا ہے !!!

الْأَمِينُ أَنْ يَحْكُمَ وَهُوَ

غَضَبَانٌ

حضرت زہیر بن عوام نے ایک مرد انصاری سے جھگڑا کیا پانی کے بہاؤ میں حوہ پر حوہ الجب زمین سے پھر پانی مدینے میں، دونوں اس پانی سے کجور کے درختوں کو

۵۲۱۲- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَالْحَرِيُّ بْنُ مُسَيْبٍ عَنْ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى أَنَّ ابْنَ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ

سیچتے تھے انصاری کہتا تھا پانی بہنے دو وہ چلا جاتا ہے ذہیر نے اس کو نہ مانا کیونکہ وہ چاہتے تھے کہ پانی اپنے درختوں کے سیر ہونے کے موافق روک رکھیں پھر چھوڑ دیں

عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّازِ أَنَّ خَاصِمَ بْنَ رَجَلٍ وَنَالَ الْأَنْصَارِيُّ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا فَفَعَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَرَاهِ الْخَرْقِ كَأَنَّهُ يَتَّقِيَانِ بِهِ كَلَاهُمَا النَّحْلُ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ سَرَّحَ الْمَاءَ يُكْرَهُ عَلَيْهِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا زُبَيْرُ قُمْ أَدْرِمِ الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے زبیر بانی اپنے درختوں کو دے دے پھر چھوڑ دے اپنے ہمسائے کی طرف یہ سن کر انصاری غصے ہوا اور کہنے لگا یا رسول اللہ زبیر آپ کی عہد سچی کے بیٹے تھے نا؟ (اس لیے آپ نے ان کی رعایت کی) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پھرے کا رنگ بدل گیا (غصے سے) آپ نے فرمایا اے زبیر بانی بلا درختوں کو پھر روک رکھ پانی کو یہاں تک کہ درختوں کی پینٹوں کے برابر چڑھ جائے اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زبیر کو ان کو پورا حق دلایا اور پہلے آپ نے جو حکم دیا تھا زبیر کو اس میں انصاری کو فائدہ تھا اور زبیر کا بھی کام چلتا تھا لیکن جب انصاری نے آپ کو غصے کر دیا تو آپ نے زبیر کا پورا حق دیا دیا صاف و صریح حکم دے کر چونکہ آپ ایمن تھے اور غصے میں بھی حق سے تجاوز نہ کرتے اس لیے آپ نے غصے کی حالت میں حکم دیا اور کسی شخص کے لیے درست نہیں) زبیر نے کہا میں سمجھتا ہوں یہ آیت اسی باب میں اتزی فلا وربت لا یؤمنون حتی ینزلوا منہا شجر بکرم یعنی تم تیرے رب کا وہ کبھی مسلمان نہ ہوں گے جب تک اپنے جگر دوں میں ہتھاری حکومت قبول نہ کریں پھر جو حکم دے اس سے تنگ دل نہ ہوں اور بلا عذر مان لیں) اس حدیث کے دوران ہی ہیں ایک نے دوسرے سے زیادہ قصہ بیان کیا ہے۔

## اپنے گھر میں حکم کرنا !!

۵۱۳ احبرنا ابو داؤد قال حدثنا عثمان بن عمر قال انا کان یؤسس عن الذہری حضرت کعب نے اپنے قرض کا تقاضا کیا ابن ابی مردہ سے اور ان دونوں کی آوازیں بلند ہوئیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گھر میں سے سنا آپ دروازے پر آئے اور پردہ اٹھایا اور پکارا اے کعب وہ بولے حاضر ہوں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا اپنا ادھاق قرض معاف کر دے کعب نے کہا میں نے معاف کیا پھر آپ نے ابن ابی مردہ سے کہا اٹھ قرض ادا کر۔

فَقَضِيَ الْأَنْصَارِيُّ وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ كَانَ اجْتَنِبْتَكَ فَتَوَلَّيْتُ وَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُبَيْحَةَ قَالَ يَا زُبَيْرُ أَيْقُنْ نُبَيْحَةَ الْمَاءَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْعَدْرِ فَاسْتَوْفَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلزُّبَيْرِ حَقَّهُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ ذَلِكَ أَشَارَ عَلَى الزُّبَيْرِ بِدِرْعِي فِيهِ السَّعَةُ لَهُ وَاللَّانصَارِيُّ فَلَمَّا أَحْفَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَنْصَارِيَّ اسْتَوْفَى لِلزُّبَيْرِ حَقَّهُ فِي صَدْرِهِ الْحَكْمَ قَالَ الزُّبَيْرُ لَا تَسْبُ هَذِهِ الْأُيَّةُ أَنْزَلَتْ لِأَخِي ذَلِكَ فَلَا رَيْبَ لَكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يَخْبِتُوا لِمَا شَجَرْتَهُمْ لَمْ يَكُنْ أَحَدُهُمَا يُرِيدُ عَلَى صَاحِبِهِ فِي الْقِصَّةِ -

## ۱۱۹۳۔ حُكْمُ الْحَاكِمِ فِي دَارِهِ

۵۱۳ احبرنا ابو داؤد قال حدثنا عثمان بن عمر قال انا کان یؤسس عن الذہری حضرت کعب نے اپنے قرض کا تقاضا کیا ابن ابی مردہ سے اور ان دونوں کی آوازیں بلند ہوئیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گھر میں سے سنا آپ دروازے پر آئے اور پردہ اٹھایا اور پکارا اے کعب وہ بولے حاضر ہوں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا اپنا ادھاق قرض معاف کر دے کعب نے کہا میں نے معاف کیا پھر آپ نے ابن ابی مردہ سے کہا اٹھ قرض ادا کر۔

## ۲۳۹۳- الاستعداداء

۵۲۱۳- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَعْمُورٍ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَبِشُرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ جَعْفَرِ بْنِ إِيَّاسٍ

عَنْ عَتَّابِ بْنِ شَرِيحَةَ قَالَ قَدِمْتُ مَعَ عُمَرُو بْنِ الْمَدِينَةِ فَدَخَلْتُ حَائِطًا مِنْ حِيطَاتِهَا فَفَرَّقْتُ مِنْ سُنْبُلِهِ فَحَاءَ صَاحِبِ الْحَائِطِ فَأَخَذَ لِسَابِي وَضَرَبَنِي فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَعَرْتُ عَلَيْهِ فَأَرْسَلَ إِلَى الرَّجُلِ فَجَاءَهُ بِهِ فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى هَذَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ دَخَلَ حَائِطِي فَأَخَذَ مِنْ سُنْبُلِهِ فَفَرَّقَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَمَلْتَهُ إِذْ كَانَ جَاهِلًا وَلَا أَطَعْتَهُ إِذْ كَانَ جَارِعًا أَرَدَ عَلَيْهِ لِسَاءُكَ وَأَمْرٌ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْسِقُ أَوْ يَضِيفُ وَيُسِقِرُ

حضرت عباد بن شریحہؓ سے روایت ہے میں اپنے چھاؤں کے ساتھ مدینے میں آیا تو ایک باغ میں گیا اور وہاں کی ایک پھلی لے کر میں نے مل ڈالی اتنے میں باغ والا آیا اور میرا کبل چھین لیا اور مجھ کو مارا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور آپ سے فریاد کی آپ نے اس باغ والے کو بلا بھیجا اور پوچھا تو نے ایسا کیوں کیا وہ بولا یا رسول اللہ میرے باغ میں آیا اور ایک پھلی کو لے کر مل ڈالا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر وہ نہیں جانتا تھا تو تو نے سکھا یا کیوں نہیں اور جو وہ بھوکا تھا تو تو نے کھلایا کیوں نہیں جا اس کا کبل پھیرے پھر مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دست یا اُدھا دست دینے کا حکم کیا (دست ساتھ ساع کا ہوتا ہے)

## ۲۳۹۵- صَوْنُ النِّسَاءِ عَنْ تَجْلِيسِ الْحَكَمِ

۵۲۱۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجَرَفِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِحْصُوا لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا أَقْبَضُ بَيْنَتَيْ كِتَابِ اللَّهِ وَقَالَ الْآخَرُ هُوَ أَفْقَهُهُمَا أَجَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَأَنَّ بِي فِي أَنْ أَلْهَمَكَ قَالَ إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا فَذُقْ يَا مَرْثَمُ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ فَأَنْذَيْتُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَبِحَارِ يَتِيمِي لَمْ يَرَفِي سَأَلَتُ أَهْلَ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى ابْنِي جَلْدَ مِائَةٍ وَتَغْرِيبَ حَامٍ وَإِنَّمَا الرَّجْمُ عَلَى أَمْرٍ

حضرت ابو ہریرہؓ اور زید بن خالدؓ اور زید بن خالد سے روایت ہے وہ شخص جھگڑا لائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک نے کہا یا رسول اللہ فیصلہ مجھے ہمارے بیچ میں موافق اللہ کی کتاب کے اور دوسرے نے کہا جو زیادہ سمجھدار تھا ہاں یا رسول اللہ مجھے اجازت دیجئے بات کرنے کی میرا بیٹا اس کے یہاں نوکر تھا تو اس نے زنا کیا اس کی عورت سے لوگوں نے مجھ سے کہا تیرے بیٹے کو چھوٹا سے مار ڈالنا چاہیے میں نے سوچا کیا اور ایک لونڈی دے کر اپنے بیٹے کو چھڑایا پھر میں نے علم والوں سے پوچھا

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي  
لَفِي بِيَدِي لَأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ أَمَا عَمَّتْكُمْ  
وَجَارِيَتُكُمْ فَذُرِّيَّتُكُمْ وَجِلْدُ ابْنَتِكُمْ وَأُمَّةٌ وَعَرَبِيَّةٌ  
عَامَّةٌ وَأُمَّرُ نَيْسَانَ يَأْتِي أُمَّرَأَةَ الْأَخْرِقَانِ اعْتَرَفَتْ  
فَأَرْجَمَهَا فَأَعْرَفَتْ فَرَجَمَهَا -

انہوں نے کہا تیرے بیٹے پر سو کوڑے پڑنے سے اور ایک سال  
کے لیے ملک سے باہر ہونا تھا اور اس کی عورت کو پتھروں سے  
مار ڈالنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قسم اس کا  
جس کے قبضے میں میری جان ہے میں تمہارا فیصلہ اللہ کی  
کتاب کے موافق کروں گا تیری بکریاں اور لونڈی تجھ کو پھر  
میں گی اور اس کے بیٹے کو سو کوڑے مارے اور ایک سال کے لیے  
جلا وطن کیا اور انہیں کو حکم دیا کہ دوسرے شخص کی جو رو کے پاس جائے اگر وہ زنا کا اقرار کر لے تو اس کو پتھروں سے مار  
ڈالے (لیکن انصاف کی مجلس میں اس عورت کو طلب نہیں کیا) اس نے اقرار کیا پھر وہ  
رجم کی گئی۔

۵۲۱۶ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَيْنٍ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ

حضرت ابو ہریرہؓ اور زید بن خالد اور شبیل سے  
روایت ہے انہوں نے کہا ہم رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے اتنے میں ایک شخص آیا اور  
بولایا میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں آپ فیصلہ کیجئے ہمارا  
اللہ کی کتاب کے موافق پھر اس کا مقابل اٹھا وہ اس  
سے زیادہ سمجدار تھا وہ بولا یہ کتا ہے اللہ کی کتاب  
کے موافق حکم کیجئے آپ نے فرمایا کہ وہ بولا میرا بیٹا اس  
کے پاس مزدوری کرتا تھا تو اس کی عورت سے زنا کیا  
میں نے سو بکریاں اور ایک غلام دے کر اس کو پھڑپھڑایا  
اس لیے کہ مجھ سے لوگوں نے کہا تھا کہ تیرے بیٹے پر رجم  
(پتھروں سے مار ڈالنا ہے) تو میں تمہارے بیٹے کو پتھروں سے  
علم والوں سے پوچھا انہوں نے کہا تیرے بیٹے کو سو کوڑے  
پڑنے چاہیے تھے اور ایک سال کے لیے ملک سے باہر ہونا  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قسم اس کی جس کے ہاتھ  
میں میری جان ہے میں تمہارا فیصلہ اللہ کی کتاب کے موافق

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ وَشَبِيلٍ قَالُوا  
كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ رَجُلٌ  
رَجُلٌ فَقَالَ أَسْأَلُكَ بِاللَّهِ إِذَا مَا قَضَيْتَ بَيْنَنَا بَيْنَكَ  
اللَّهُ فَقَامَ خَصْمُهُ وَكَانَ أَفْقَهُ مِنْهُ فَقَالَ صَدَقَ  
أَقْبَضُ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ قَالَ قُلْ قَالَ إِنَّ ابْنِي  
كَانَ عَسِيًّا عَلَيَّ هَذَا فَزَوَّجْتُهُ بِأَمْرَاتِهِ فَأَقْدَمْتُ مِنْهُ  
بِمَا لَيْتُهُ شَاوَةً وَخَادِرًا وَكَانَتْ تُجِدُّ أَنْ عَلَى ابْنِهِ  
الْتَجَمَ فَأَقْدَمْتُ مِنْهُ نَعْرًا سَأَلْتُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ  
الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى ابْنِي جِلْدَ مَائَةٍ وَتَعْرِيْبَ  
عَامٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَالَّذِي لَفِي بِيَدِي لَأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ  
عَنْدَ جَلِّ أَمَا الْيَأْتِي شَاوَةً وَخَادِرًا فَذُرِّيَّتُكُمْ  
وَعَلَى ابْنَتِكُمْ جِلْدَ مَائَةٍ وَتَعْرِيْبَ عَامٍ أَعْلَى  
أَنْبِيْسَ عَلَى أُمَّرَأَةٍ هَذَا فَإِنِ اعْتَرَفَتْ فَأَرْجَمَهَا فَأَعْرَفَتْ  
عَلَيْهَا فَأَعْرَفَتْ فَرَجَمَهَا -

کروں گا لیکن سو بکریاں اور غلام تو اپنے لیے لے پھر کر اور تیرے بیٹے کو سو کوڑے پڑیں گے اور ایک  
سال کے لیے ملک سے باہر ہونا ہوگا اور صبح کو انہیں دوسرے کی عورت کے پاس جا اگر وہ اقرار  
کرے زنا کا تو اس کو پتھروں سے مار ڈال صبح کو انہیں اس کے پاس گئے اس نے اقرار کیا انہوں نے  
رجم کر ڈالا۔



۲۳۹۶- تَوْجِيهَ الْحَاكِمِ إِلَى مَنْ أَخْبَرَتْهُ زَنِيًّا

۵۲۱۷- أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ الْكُرْمَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَنًا قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنِيْفٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُبِي بَأْوُؤًا وَقَدْ نَسَتْ فَقَالَ بَيْنِي قَالَتْ مِنَ الْمُتَعَدِّ الَّذِي فِي حَالِطِ سَعْدٍ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَأَتَى بِهِ مَحْمُولًا فَوَضَعَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَأَعْتَرَفَ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَلْتِكَا لِفَضْرِبَهُ وَرَحِمَهُ لِمَا تَمَرَّهٖ وَخَفِيَ عَنْهُ

ایسے خوشے مارے جس میں سوہنیاں تھیں اور تخفیف کی اس پر اس وجہ سے کہ وہ اپنا بیچ اور ضعیف تھا اگر دوسرے مارتے تو اس کے مرجانے کا ڈر تھا۔

۲۳۹۷- بِصَيْرِ الْحَاكِمِ إِلَى رَعِيَّتِهِ لِلصُّلْحِ

بَيْنَهُمْ

۵۲۱۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ

سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيَّ يَقُولُ دَفَعَ بَيْنِي حَتِيْنٌ مِنَ الْأَنْصَارِ كَلَامٌ حَتَّى تَرَأَوْهَا لِحَجَاكَةِ فَذَهَبَ إِلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّحَ بَيْنَهُمْ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ فَأَذَّنَ بِلَاكٍ وَابْتَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَحْسَسَ فَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَى النَّاسَ مَقْعُومًا وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَلْتَمِثُ فِي الصَّلَاةِ فَلَمَّا سَمِعَ تَفْصِيحَهُمْ لَقِيَ أَنَّ هُوَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ أَنْ يَتَأَخَّرَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ أَنْ أَتَيْتُ فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَعْنِي يَدِيهِ ثُمَّ نَكَّصَ الْقَمِيْزَ وَقَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ

حضرت سہل بن سعد ساعدی ثنی سے روایت ہے انصار کے دو قبیلوں میں سخت گفتگو ہوئی یہاں تک کہ پھر چلے آپس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے ان دونوں میں صلح کرنے کو اتنے میں نماز کا وقت آگیا بلائ نے اذان دی اور آپ کا انتظار کیا آپ وہیں ر کے رہے یہاں تک کہ تکبیر ہوئی اور ابو بکر آگے بڑھے نماز پڑھنے کو پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور ابو بکر نماز پڑھا رہے تھے جب دو گوں نے آپ کو دیکھا تو دستک دی ابو بکر نماز میں کسی اور طرف خیال نہیں کرتے تھے لیکن جب سب کی دستک کی آواز سنی تو نگاہ پھیر کر دیکھا معلوم ہوا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موجود ہیں انہوں نے ارادہ کیا پیچھے ہٹنے کا آپ نے اشارہ فرمایا اپنی جگہ پر رہو ابو بکر نے دونوں ہاتھ اٹھائے رادر خدا کا شکر ادا کیا پھر اٹھے پاؤں پیچھے ہٹے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

آگے بڑھے اور نماز پڑھا، جب آپ نماز پڑھ چکے تو ابو بکرؓ سے فرمایا تم اپنی جگہ پر کیوں نہیں رہے انہوں نے کہا یہ کہاں ہو سکتا ہے کہ اللہ جل جلالہ ابو جعفر کے بیٹے کو ابو جعفر ابو بکرؓ کے باپ کا نام دے گا! اپنے پیغمبر کے آگے دیکھے پھر آپ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا ہمارا کیا مال ہے جب نماز میں کوئی حادثہ ہوتا ہے تاہم یہاں عباتے ہو یہ تو عورتوں کے لیے ماہیہ جس شخص کو کوئی بات پیش آئے نماز میں تو سبحان اللہ ہے۔

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُسَبِّحَ قَالَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُرِيَّ ابْنَ أَبِي جَعْفَرٍ يَدْعُو نَبِيَّهُ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ مَا لَكُمْ إِذْ أَنَا بِكُمْ مَتَى كُوفِي صَلَاتِكَ تَكْفُرُ صَفْحًا بِرَبِّكَ ذَلِكَ لِلنِّسَاءِ مِنْ نَابِئَةِ شَيْءٍ كُوفِي صَلَاتِيهِ فَيَقْتُلُ مُبْحَاكِنَ اللَّهِ -

۲۳۹۸- اِسْأَلَةُ الْحَاكِمِ عَلَى الْخَصْمِ

يَا صَلِّحْ

۶۵۴۱۹- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَعْرَابِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيِّ؛

حضرت کعب بن مالک کا قرض عبد اللہ بن ابی عدیہ سے درود پر آتا تھا انہوں نے راہ میں اس کو دیکھا تو پکڑا اور باتوں میں آوازیں بلند ہوئیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انکے اوپر سے گزرے آپ نے ہاتھ سے اشارہ کیا یعنی آدھا لینے کا انہوں نے آدھا لے لیا اور آدھا معاف کر دیا۔

عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ لَهُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَدْرَةَ الْأَسْلَمِيِّ بَعْضُ دَيْنٍ فَلَمَّ يَدُهُ فَتَمَكَّمَا حَتَّى ارْتَفَعَتِ الْأَصْوَاتُ فَسَكَرَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا كَعْبُ قَا اِسْأَلُ رِبِّيءَ كَا لَءِ يَفْوَكُ الرِّقْفَ فَاخْذِ نَصْفًا مِمَّا عَلَيْهِ وَتَرَكَ نَصْفًا -

حاکم معاف کر دینے کے لیے اشارہ کر سکتا ہے

۲۳۹۹- اِسْأَلَةُ الْحَاكِمِ عَلَى الْخَصْمِ بِالْعَفْوِ

۶۵۴۲۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَوْفِ بْنِ قَدْحَانَ حَدَّثَنِي حَمْدَةُ ابْنُ عُمَرَ الْعَدَنِيُّ

حضرت داؤد بن جریر سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھا جب مقول کا وارث قاتل کو ایک رسی میں کھینچتا ہوا آیا آپ نے مقول کے وارث سے فرمایا تو معاف کرتا ہے وہ بولا نہیں پھر آپ نے فرمایا تو دیت لے گا وہ بولا نہیں آپ نے فرمایا

قَالَ حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ وَاثِلٍ، عَنْ وَاثِلٍ قَالَ قَالَ شَهْدْتُكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ جَاءَ بِالْقَاتِلِ يَفْوُدُهُ عَلَى الْمَقْتُولِ فِي نَسْعَةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ لِي الْمَقْتُولُ اتَّعَفَوْتُكَ لَأَقَالَ فَاخْذِ الدِّيَةَ قَالَ لَأَقَالَ فَمَنْتَلُهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَذْهَبُ

بِهِ فَلَمَّا ذَهَبَ فَوَيْلٌ مِنْ صَنِيدِهِ دَعَاَهُ فَقَالَ اَتَعْمُرُو  
قَالَ لَا قَالَ فَمَا خُذْ إِلَيْكَ قَالَ لَا قَالَ فَتَقْتُلُهُ قَالَ  
فَعَمَّرَ قَالَ أَذْهَبَ بِهِ فَلَمَّا ذَهَبَ فَوَيْلٌ مِنْ عِنْدِهِ دَعَاَهُ  
فَقَالَ اَتَعْمُرُو قَالَ لَا قَالَ فَمَا خُذْ إِلَيْكَ قَالَ لَا قَالَ  
فَتَقْتُلُهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَذْهَبَ بِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ ذَلِكَ أَمَا أَنْتَ يَا  
عَمْرُو عَنْهُ يَوْمَ بَارِئِهِ وَإِنَّهُ صَاحِبُكَ فَعَفَا  
عَنْهُ وَتَرَكَهُ فَإِنَّا نَرَاكَ يَجْرُسُ عَتَاكَ -

تو بدلہ لے گا وہ بولا ہاں آپ نے فرمایا اچھالے جا اس کو  
(اور قتل کر) جب وہ بیٹھ بیٹھ موڑ کر تو پھر آپ نے اس کو بلایا  
اور فرمایا معاف کرنا ہے وہ بولا نہیں آپ نے فرمایا اچھا دیت  
لیتا ہے وہ بولا نہیں آپ نے فرمایا تو خون کا بدلہ لے گا وہ  
بولا ہاں آپ نے فرمایا اچھالے جا اس کو جب لے کر بیٹھا اور  
بیٹھ کی آپ کی طرف پھر آپ نے اس کو بلایا اور فرمایا معاف  
کرنا ہے وہ بولا نہیں آپ نے فرمایا اچھا دیت لیتا ہے وہ  
بولا نہیں تب آپ نے فرمایا تو قتل کرے گا اس کو وہ بولا  
ہاں آپ نے فرمایا اچھا جا اس کو پھر آپ نے فرمایا اگر تو اس کو معاف کر  
نے تو اپنے اور میرے ساتھی کے جس کو اس نے مارا ہے وہ دونوں  
کے گناہ سمیٹ لے گا یہ سن کر اس نے معاف کر دیا اور چھوڑ دیا میں نے  
دیکھا وہ اپنی رسمی کھینچتا تھا۔

پہلے حاکم نرہی کے لیے حکم دے سکتا ہے!

۲۴۰۰ - اِشَارَةُ الْحَاكِمِ بِالرَّقِيقِ

۵۲۲۱ - اَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّهُ حَدَّثَنَا

أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ حَدَّثَنَا أَنَّ رَجُلًا مِنْ  
الْأَنْصَارِ خَاصَمَ الزُّبَيْرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شُرَاحِ الْحِكْمَةِ الَّتِي يُسْتَعْمَلُ بِهَا  
النَّخْلُ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ سِرَّحِ الْمَاءِ كَيْفَ فَإِنِّي كَلِّئُهُ  
فَانْتَصَبُوا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمُ  
يَا زُبَيْرُ كُنْ أَرَسَ الْمَاءِ إِلَى حِمَارِكَ فَغَضِبَ  
الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ كَانِ الْبَرِّ  
عَبْرَتِكَ فَتَكُونُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ تُعَرِّقُ قَالَ يَا زُبَيْرُ اسْمُ نَمْرٍ أَحْبَبَ الْمَاءَ  
حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْجَدْرِ فَقَالَ الزُّبَيْرِيُّ إِنِّي أَهْبَبُ أَنْ  
هَذَا إِلَيْهِ لَكُنْتُ فِي ذَلِكَ فَكَلِّئُكَ لَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا بِهِ -  
پانی روک رکھ یہاں تک کہ تھاؤں کی میندھوں تک آجائے زبیر نے کہا سمجھاؤں یہ آیت اسی باب میں اتری ہے  
فَلَا وَرَيْكَ لَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا بِهِ - اخیر تک جس کے معنی اوپر گزر چکے )

حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے ایک شخص انصاری نے جھگڑا کیا زبیر سے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پاس پانی کے بہاؤ میں جس سے مجھ کے دونوں  
کو سینچنے تھے انصاری نے کہا پانی کو چھوڑ دو بیٹھا جائے گا  
زبیر نے نہ مانا (جب تک اپنے درختوں کو پانی نہ پہنچ جائے)  
آخر جھگڑا کر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس  
آپ نے پہلے نرم حکم دیا اور زبیر کو ان کا پورا حق نہ دیا  
فرمایا لے زبیر اپنے درختوں کو پانی پلا دے پھر چھوڑے  
اپنے ہمارے کی طرف یہ سن کر انصاری غصے ہوا اور کہا یا  
رسول اللہ! خود زبیر آپ کے بھوٹی کے بیٹے تھے آپ کے  
چہرے کا رنگ بدل گیا پھر آپ نے نرمی نہ کی اور جو اصل حکم چاہیے  
فنا دے دیا آپ نے فرمایا لے زبیر پانی پلا دو درختوں کو پھر  
زبیر نے کہا سمجھاؤں یہ آیت اسی باب میں اتری ہے

۲۳۰۱ شَفَاعَةُ الْحَاكِمِ لِلْخُصْمِ قَبْلَ مُقَدِّمِهِ فَمِيلَ كَرْنِي سِيءَ حَاكِمٍ سَفَارَشَ كَر

فَصَلَ الْحَاكِمُ

۵۳۲۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ الْأَوْهَابِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَدْنَانَ عَنْ عُمَرَ مَةَ

حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے بریرہؓ  
 جس کو حضرت عائشہؓ نے خرید کر کے آزاد کیا تھا (کا  
 خاوند غلام تھا اس کا نام مغیثؓ تھا) یا میں اس کو  
 دیکھ رہا ہوں وہ اس کے پیچھے پیچھے پھرتا تھا اور روتا جاتا  
 تھا آنسو اس کی داڑھی پر بہہ رہتے تھے (اس لیے کہ  
 بریرہؓ اس سے جدا ہونا چاہتی تھی اور اس کو اختیار حاصل  
 نے حضرت عباسؓ سے فرمایا اے عباسؓ تم تعجب نہیں کرتے  
 مغیثؓ کی محبت سے جو بریرہؓ کے ساتھ ہے اور بریرہؓ کی نفرت

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ زَوْجَ بَرِيرَةَ كَانَتْ عَمْدًا  
 يَقَالُ لَهُ مَغِيثٌ كَفَى نَظْرًا إِلَيْهِ يَطُوفُ حَلْمًا مَا يَبْكُ  
 وَدُمُوعُهُ تَسِيلُ عَلَى لِحْيَتِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَبَّاسِ بْنِ يَعْقُوبَ بْنِ حَبِيبٍ  
 مَغِيثٌ بَرِيرَةُ وَمَنْ بَعِثَ بَرِيرَةَ مَغِيثًا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَرَّأَ جَنَّتِيهِ فَإِنَّهُ أَبُو ذَكْوَانَ  
 قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا مَوْفِي قَالَ إِنَّمَا أَنَا شَفِيعٌ  
 قَالَتْ فَلَا حَاجَةَ لِي فِيهِ -

سے جو مغیثؓ سے ہے میرا آپ نے بریرہؓ سے فرمایا اگر تو بھرتی جائے مغیثؓ کے پاس (تو بہتر ہے) وہ تیرے بچے کا باپ ہے  
 بریرہؓ نے کہا یا رسول اللہؐ کیا آپ مجھ کو حکم کرتے ہیں (مردماننا پڑے گا۔ آپ نے فرمایا انہیں میں تو سفارشی ہوں بریرہؓ  
 نے کہا تب مجھے اس کی امتیاز نہیں ہے۔

اگر کسی شخص کو مال کی احتیاج ہو اور وہ اپنے  
 مال کو تلف کرے تو حاکم روک سکتا ہے!

۲۳۰۲ مَنَعَ الْحَاكِمُ رَعِيَّتَهُ مِنْ  
 التَّلَافِ أَمْوَالِهِمْ وَرَبَّهَا حَلَجَةٌ

إِلَيْهَا

۵۳۲۳ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ الْأَعْمَى بْنُ دَاوُدَ بْنِ عَبْدِ الْأَعْمَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُكَرَّمِ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ  
 عَنْ سَكَنَةَ بِنْتِ كُرَيْبٍ عَنْ عَطَاءٍ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے  
 روایت ہے ایک انصاری نے جو محتاج تھا اپنے غلام کو مرنے  
 کے بعد آزاد کر دیا تھا اور قرض دار بھی تھا رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے (اس کی آزادی کو نکر کے) اس غلام کو آٹھ  
 سو درہم کر بچا اور فرمایا اپنا قرض ادا کر اور اپنے  
 مال بچوں پر خرچ کر۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَعْتَقَ رَجُلٌ مِنَ  
 الْأَنْصَارِ غُلَامًا لَهُ عَنْ ذُبُرٍ وَكَانَ مُحْتَاجًا وَكَانَ  
 عَلَيْهِ دَيْنٌ فَبَاعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 بِثَمَانِ مِائَةِ دِينَهَرٍ فَأَعْطَاهُ فَقَالَ أَقْبِضْ دَيْنَكَ  
 وَأَنْفِقْ عَلَى عِيَالِكَ -

۲۴۰۳۔ الْقَضَاءُ فِي قَلِيلِ الْمَالِ وَكَثِيرِهِ . تَهْوُّرًا وَرَبِيتَ مَالِ دَوْلُونَ بَرَابِرِهِ !

۱۰۵۲۴۲۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ عَنْ مَجْدُودِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَمْرٍو ۲ اللَّهُ

بِنِ كَعْبٍ

عَنْ أَبِي مَاهِمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنِ اتَّقَى حَقَّ أَمْرِي وَمُؤَلِّمِي بَيْتِي فَقَدْ آوَجِبَ اللَّهُ لَهُ النَّارُ وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَإِنْ كَانَ فَضِيحًا مِنْ أَرْبَابِكَ -

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی مسلمان کا حق لے قسم کھا کر تو اللہ نے اس کے لیے دوزخ واجب کر دی اور جنت اس کے لیے حرام کر دی ایک شخص یوں یا رسول اللہ اگرچہ ذری سے چیز ہو آپ نے فرمایا اگرچہ پیلو کے درخت کی ایک ٹہنی ہو۔

۲۴۰۴۔ قَضَاءُ الْحَاكِمِ عَلَى الْغَائِبِ إِذَا عَرَفَهُ

جب حاکم کسی شخص کو پہنچاتا ہو اور وہ غائب ہو تو اس پر فیصلہ کرنا درست ہے

۱۰۵۲۴۵۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ ابْنُ أَبِي وَكَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ هُنْدًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سَعِيدَانَ رَجُلٌ شَحِيحٌ وَلَا يَنْفِقُ عَلَيَّ وَوَلَدِي مَا يَكْفِيْنِي إِذَا خُدَّ مِنْ مَالِهِ وَلَا يَسْعُرُ قَالَ خُذِي مَا يَكْفِيْنِيكَ وَوَلَدِيكَ بِالْمَعْرُوفِ -

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے ہندہ الوسیفان کی بی بی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی اور بولی یا رسول اللہ الوسیفان ایک بچہ لے رہے ہیں مجھے خرچ دیتا ہے نہ میری اولاد کو کیا میں اس کے مال میں سے لے لوں بجز اس کی اطلاع کے آپ نے فرمایا لے لے جس قدر تجھ کو اور تیرے بچے کو کافی ہو کیونکہ اتنا تیرا حق ہے اس کے لینے میں گناہ نہیں پڑتا

۲۴۰۵۔ لَمْ يَهْمُ عَنْ أَنْ يُقْضَى فِي قَضَائِهِ بِقَضَائِيْنَ

ایک حکم میں دو حکم کرنا !!

۱۰۵۲۴۶۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَسْعُودُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدَانُ بْنُ كَعْبٍ عَنْ

جَعْفَرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ وَكَانَ عَامِلًا عَلَى سِحْسَانَانَ قَالَ لَسِبَ لِي إِذَا أَبُو بَكْرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَقْضِيَنَّ أَحَدٌ فِي قَضَائِهِ بِقَضَائِيْنَ وَكَذَلِكَ يَقُولُ أَحَدَاكُمُ الْخَصْمَيْنِ وَهُوَ عَضْبَانُ -

حضرت ابو بکر ؓ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے مرت حکم کرے کوئی ایک مقدمے میں دو مقدموں کا اور نہ کوئی حکم کرے دو ایسوں میں جب وہ غصے ہو۔

ف۔۔ تو الوسیفان اگرچہ مجلس قضا میں حاضر نہ تھا مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر ایک طرف فیصلہ کیا اور یہی مراد ہے قضا علی الغائب سے جو ترجمہ باب ہے۔

### ۲۳۰۶- مَا يَقْطَعُ الْقَضَاءُ

### حکم کرنے سے جو مال حاصل ہو

۵۳۱۷- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَدْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمْ بَعْضُكُمْ يَخْصِمُونَ إِلَى دَوْلَتِنَا أَنَا بَشَرٌ وَلَكُلِّ بَعْضِكُمْ إِلَى أَحَدٍ بِحُجَّتِهِ مِنَّا بَعِينٍ فَأِنَّمَا أَقْضِي بَيْنَكُمَا عَلَى نَحْوِ مَا أَسْمَعُ فَمَنْ قَضَيْتَ لِدَيْنٍ حَقَّ أَحَبِّهِ شَيْئًا فَأِنَّمَا قَطَعَهُ لَهُ وَقَطَعَهُ مِن النَّارِ-

ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میرے پاس جھگڑے لاتے ہو میں تو آدمی ہوں تم میں سے کوئی زبان دراز نہ ہوتا ہے دوسرے سے میں فیصلہ کروں گا اسی پر جو سنوں گا پھر اگر میں کسی کو اس کے بھائی کا حق ناحق دلا دوں تو وہ اس کو درست نہ ہو گا، بلکہ انگار کا ایک ٹکڑا اس کو دلاتا ہوں۔

### ۲۳۰۷- بَابُ الْأَدْلَةِ الْخَصْمِ

### لڑاکا جھگڑالو

۵۳۱۸- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَرِيرٍ ح وَابْنُ أَبِي عُمَرَ عَنْ مَنصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَرِيرٍ عَنْ أَبِي مَلِيكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ ابْعْضَ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأَدْلَةُ الْخَصْمِ-

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سب سے برا اللہ کے نزدیک لڑاکا جھگڑالو آدمی ہے (جو ناحق ہر ایک سے لڑے)

### ۲۳۰۸- الْقَضَاءُ فِيمَنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ بَيِّنَةٌ

### جہاں گواہ نہ ہو تو کیوں حکم کرے!

۵۳۱۹- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مَوْسَى أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَابَّةٍ لَيْسَ لِرَاحِدٍ مِنْهُمَا بَيِّنَةٌ فَفَضَّلَ بَهَا بَيْنَهُمَا لِقَضَائِهِنَّ-

حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے دو شخصوں نے جھگڑا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک جانور میں کسی کے پاس گواہ نہ تھا آپ نے دونوں کو آدھا آدھا دلا دیا۔

### ۲۳۰۹- عِظَةُ الْحَاكِمِ عَلَى الْيَمِينِ

### حاکم کا نصیحت کرنا قسم کھاتے وقت

۵۳۲۰- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ مَسْرُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْحِي أَبُو جَرِيرٍ عَنْ زَيْنَبَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ قَالَ كَانَتْ بَجَارِيَّتَانِ تَخْرُجَانِ بِالطَّرِيقِ فَخَرَجَتْ إِحْدَاهُمَا إِلَى الْيَمِينِ

حضرت ابن ابی ملیکہ سے روایت ہے دو لڑکیاں طائف میں موزہ سیٹی تھیں ایک نکلی تو اس



سَدَى فَرَضَتْ أَنْ صَاحِبَتَهَا أَصَابَتْهَا وَأَنَّكَرْتِ الْأَخْرَجِي  
فَكَتَبَتْ إِلَى أَبِي عَبَّاسٍ فِي ذَلِكَ فَكَتَبَ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى أَنَّ الْيَمِينِ عَلَى  
الْمَدْعَى عَلَيْهِ وَكَوَلَّتِ النَّاسَ يُعْطُوا بِدَعْوَاهُمْ لِأَنَّ  
نَاسَ أَمْوَالِ نَاسِهِمْ وَدَعَاؤُهُمْ فَادْعُهُمْ وَأَسْلَمَ عَلَيْهِمْ  
هَذِهِ الْآيَةُ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ  
ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ حَتَّى  
حَتَمَ الْآيَةَ فَادْعُوهُمْ فَأَكْفُوكُمْ عَلَيْهِمْ فَأَعْتَرَفَتْ  
بِذَلِكَ فَسَرَّهٗ -

کے ہاتھ سے خون بہ رہا تھا اس نے کہا میری ساتھی نے  
مجھے مارا اور دوسری نے انکار کیا میں نے عبد اللہ بن  
عباسؓ کو لکھا انہوں نے جواب میں لکھا کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے یوں فیصلہ کیا ہے کہ قسم مدعی علیہ پر  
ہے اگر لوگوں کو ان کے دعوے کے موافق مل جاتا تو لوگ  
دوسروں کے مالوں اور جانوں کا دعویٰ کرتے اور پڑھ اس  
عورت کے سامنے اس آیت کو إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ  
اٰمِر تکرار یعنی جو لوگ اللہ کے ساتھ عہد اور قسم کے بدلے  
تھوڑی مالیت خرید کرتے ہیں یعنی دنیا کے طمع سے جھوٹی  
قسم کھاتے ہیں) ان کو آخرت میں کچھ حصہ نہیں ہے یہاں تک کہ ختم کیا آیت کو (اس آیت کو سامنے سے یہ مضمون تھی  
کہ عورت غلط اور جھوٹی قسم نہ کھائے پھر میں نے بلایا اس عورت کو اور یہ آیت پڑھ کر سنائی اس نے اقرار کیا  
اپنے قصور کا جب یہ خبر اس عباسؓ کی پہنچی وہ بھی خوش ہوئے۔

## حاکم کیونکر قسم لے!

## ۲۲۱۰۔ كَيْفَ يَسْتَحْلِفُ الْحَاكِمُ

۵۲۳۱۔ أَخْبَرَنَا سَوَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ  
الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي عَن أَبِي نَعْمَانَ عَنْ أَبِي عُمَانَ أَنَّهُ لَدَى

حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے معاویہ  
نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر نکلے اپنے اصحاب  
کے حلقے پر پوچھا تم کیوں بیٹھے ہو وہ بولے بیٹھے ہیں اللہ  
سے دعا کرتے ہوئے اور اس کا شکر کرتے ہیں کہ اس نے  
اپنا دین ہم کو بتایا اور ہم پر احسان کیا آپ کو بھیج کر آپ  
نے فرمایا ہاں قسم خدا کی تم اس لیے بیٹھے ہو وہ بولے قسم  
خدا کی ہم اسی لیے بیٹھے ہیں آپ نے فرمایا میں نے تم کو  
اس واسطے قسم نہیں دی کہ تم کو جھوٹا سمجھا بلکہ اس لیے  
کہ بیان کیا کہ اللہ تعالیٰ نافر کرنا ہے تم لوگوں سے فرشتوں پر  
(یعنی فرشتوں سے کہتا ہے کہ دیکھو یہ میرے بندے کیسے ہیں جو باوجود دنیا کی خواہشوں کے میری یاد میں صرف  
ہیں) آپ نے صحابہ کو اللہ کی قسم دی اور یہی طریقہ ہے قسم لینے کا سوا اللہ کے اور کسی کی قسم نہیں کھانا  
چاہیے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ مُعَاوِيَةُ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
خَرَجَ عَلَى حَلْقَةٍ بَعْضُ مِنْ أَصْحَابِهِمْ فَقَالَ مَا أَجَلْتُمْ  
فَالُوا أَجَلْنَا نَدْعُو اللَّهَ وَنُحَمِّدُكَ عَلَى مَا هَدَىٰ إِلَيْنَا الْيَمِينِ  
وَمَنْ عَلَيْنا بِكَ قَالَ اللَّهُ مَا أَجَلْتُمْ إِلَّا ذَلِكَ قَالَوا  
اللَّهُ مَا أَجَلْتُمْ إِلَّا ذَلِكَ قَالَ أَمَا إِنِّي لَمَّا سَخَلْتُمْ  
تَهَمَّتْ لَكُمْ وَإِنَّمَا أَنَا فِي جَبْرِئِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
فَأَخْبَرَنِي أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْأُحِي بِكُمْ الْمَلَأَ كَلَهُ -

۵۲۳۲۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْفِيٍّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَدَّادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صَعَدَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى عِيْسَى بْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَجُلًا يَسْرِي فَقَالَ لَهُ اسْرُوتْ قَالَ ذَا لَلَّهِ الَّذِي لَكَ إِلَهٌ إِلَّا هُوَ قَالَ عِيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ آمَنْتُ بِاللَّهِ وَكَذَّبْتُ بَكْرِيغِ -

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے ایک شخص کو دیکھا جو سری کرتے ہوئے اس سے کہا تو نے چوری کی وہ بولا نہیں قسم اس اللہ کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا میں نے یقین کیا اللہ پر اور جھوٹا سمجھا ہوں اپنی آنکھ کو۔

## ۱۱ کتاب الاستعاذۃ کتاب پناہ مانگنے کی!

۱۵۴۳۳ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَحْمَدُ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ أَخْبَانَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرِو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي ذَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيِّدُ بْنُ أَبِي أُسَيْبٍ :

عَنْ مَعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَصَابَنَا طَشٌّ وَظَلَمَةٌ فَأَتَقَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّيَ بِنَا لَمْ نَدْرِكْهُ إِلَّا مَا مَعَنَا فَخَرَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّيَ بِنَا فَقَالَ قُلْ هَلَلْتُ مَا أَقُولُ قَالَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَالْمَعْوَدَتَيْنِ حِينَ تُسَبِّحُ وَحِينَ تُمْسِعُ ثَلَاثًا يَكْفِيكَ كُلَّ شَيْءٍ

حضرت معاذ بن عبد اللہ سے روایت ہے انہوں نے سنا اپنے باپ سے کچھ بارش ہوئی اور تاریکی توہم نے انتظار کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نماز پڑھانے کے لیے پھر کچھ کہا جس کا مطلب یہ تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے نماز پڑھانے کو آپ نے فرمایا کہ میں نے کہا کیا کہوں آپ نے فرمایا پڑھ قل هو اللہ احد اور معوذتین یعنی قل ائود بر رب الفلق اور قل ائود بر رب الناس (صبح اور شام یہ پجائیں گی تجھ کو ہر برائی سے۔)

۱۵۴۳۴ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ ذَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حُفَيفُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ مَعَاذِ بْنِ :

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَرِيقٍ مَكَّةَ فَأَصَابَتْ حُلُوعًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عبد اللہ بن حبیبؓ سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا کہ راستے میں ایک بار میں نے آپ کو اکیلا پایا تو آپ کے

قل : سوا حضرت عیسیٰ کے اور دوسرا کوئی چوری کا گواہ نہ تھا اگرچہ انہوں نے اپنی آنکھ سے دیکھا تھا پر خدا کا نام سن کر کانپ گئے اور فرمانے لگے جب یہ قسم کھا تا ہے تو جھوٹی کیونکر کھائے گا میری آنکھ سے غلطی ہو سکتی ہے کہ وہ چوری کا مال نہ ہو اسی کا مال ہو۔

وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ مِنْهُ فَذَكَرَ قُلُوبُ قُلْتُ مَا أَقُولُ قَالَ  
قُلُوبُ قُلْتُ مَا أَقُولُ قَالَ قُلُوبُ قُلْتُ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ حَتَّى  
خَتَمَهَا ثُمَّ قَالَ قُلُوبُ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ حَتَّى خَتَمَهَا  
ثُمَّ قَالَ مَا تَعُوذُ النَّاسُ بِأَفْضَلِ مِنْهَا-

نزدیک گیا آپ نے فرمایا کہہ میں نے کہا کیا کہوں آپ  
نے فرمایا کہہ میں نے کہا کیا کہوں آپ نے فرمایا کہہ قُلُوبُ  
رَبِّ الْفَلَقِ یہاں تک کہ ختم کیا اس کو پھر قُلُوبُ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ  
اس کو بھی ختم کیا پھر فرمایا نہیں پناہ مانگی لوگوں نے  
دلوں سے بہتر۔

۵۳۲۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلِيمَانَ عَنْ مَعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ حَبِيبٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ عُقَيْبِ بْنِ عَامِرٍ الْبُرَيْمِيِّ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا أَعُوذُ  
بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْلَتَهُ فِي  
عَزْوِي إِذْ قَالَ يَا عُقَيْبُ قُلُوبُ فَاسْتَمَعْتُ ثُمَّ قَالَ يَا  
عُقَيْبُ قُلُوبُ فَاسْتَمَعْتُ فَقَالَ يَا النَّاسُ لَيْتَهُ مَا أَقُولُ  
فَقَالَ قُلُوبُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَقرأ السُّورَةَ حَتَّى خَتَمَهَا ثُمَّ  
قرأ قُلُوبُ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَرَأَتْ مَعَهُ حَتَّى خَتَمَهَا  
ثُمَّ قرأ قُلُوبُ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ فَقرأت مَعَهُ حَتَّى  
خَتَمَهَا ثُمَّ قَالَ مَا تَعُوذُ بِشَيْءٍ أَحَدٌ-

حضرت عقبہ بن عامر جنی سے روایت ہے میں  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ادھنی کو کھینچ رہا تھا ایک  
جہاد کے سفر میں آپ نے فرمایا کہہ لے عقبہ میں سن کر چپ رہا پھر  
رہا پھر آپ نے فرمایا کہہ لے عقبہ میں سن کر چپ رہا پھر  
تیسری بار آپ نے فرمایا کہہ میں نے عرض کیا کیا کہوں آپ  
نے فرمایا کہہ قُلُوبُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ سوت کو پڑھا یہاں تک کہ  
ختم کیا پھر قُلُوبُ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ پڑھا میں نے بھی آپ کے  
ساتھ پڑھا یہاں تک کہ ختم کیا پھر قُلُوبُ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ پڑھا  
میں نے بھی آپ کے ساتھ پڑھا یہاں تک کہ ختم کیا پھر فرمایا ان کی مثل کسی نے پناہ نہیں مانگی۔

۵۳۲۶- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرَانَ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلِيمَانَ الْأَسَدِيِّ

عَنْ مَعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ  
عَنْ عُقَيْبِ بْنِ عَامِرٍ الْبُرَيْمِيِّ قَالَ قَالَ لِي  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلُوبُ قُلْتُ وَمَا  
أَقُولُ قَالَ قُلُوبُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ قُلُوبُ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ  
قُلُوبُ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ فَقرأت مَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ لَمْ يَتَعُوذِ النَّاسُ بِشَيْءٍ  
أَوْلَى لِيَتَعُوذِ النَّاسُ بِشَيْءٍ-

حضرت عقبہ بن عامر جنی سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہہ میں نے عرض کیا کیا کہوں  
آپ نے فرمایا کہہ قُلُوبُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اور قُلُوبُ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور  
قُلُوبُ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ پھر پڑھا ان کو رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے اور فرمایا کسی نے پناہ نہیں مانگی ان کے مثل یا لوگ  
پناہ نہیں مانگتے ان کی مثل یعنی ان سورتوں سے بڑھ  
کو کوئی پناہ نہیں ہے۔

۵۳۲۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمِيرٍ وَعَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْرَائِيلَ

الْحَرِثِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ  
أَنَّ ابْنَ عَابِسٍ الْجُرَيْمِيَّ أَخْبَرَنِي أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْتَ يَا ابْنَ عَابِسَ

حضرت ابن عباس جنی سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا لے ابن عباس کیا

میں تھ کر نہ بناؤں سب سے بہتر پناہ جس سے پناہ مانگتے ہیں پناہ مانگنے والے وہ لوگ نہیں کہوں نہیں بتلا بیٹے یا رسول اللہ آپ نے فرمایا کہ قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ یہ دونوں سورتیں۔

الَّذَا دُلْتُكَ اَوْ قَالَ اَلَا اَخْبِرُكَ بِاَفْضَلِ مَا يَعْوُذُ بِهِ الْمُتَعَوِّذُونَ قَالَ بَلَى يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ تَاكَ كُلُّ اَعُوْذٍ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَكُلُّ اَعُوْذٍ بِرَبِّ النَّاسِ مَا كَتَبْتَ الشُّرُوْكَاتِيْنَ -

۵۴۳۸. أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ عُمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ قَالَ حَدَّثَنَا بَجِيْرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيْرٍ :

حضرت عقبہ بن عامرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ایک سفید حجر تحفہ آیا آپ اس پر سوار ہوئے اور عقبہ اس کو کھینچتے ہوئے چلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عقبہ سے فرمایا اے عقبہ بڑھ وہ لوگے کیا پڑھوں آپ نے فرمایا پڑھ قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا عَلِقَ مِنْ دُوْبِهِ ایا اس کو یہاں تک کہ میں نے پڑھا اس کو آپ نے یہاں لیا کہ میں بہت خوش نہیں ہوا یہ سن کر آپ نے فرمایا شاید تو نے قدر نہیں کی اس کی مجھے اس کی مثل کوئی سورت نہیں ملی۔

عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ اُهْدِيْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَقْلَةً مِنْ بَنِي اَدِ اَخَذَ عَقْبَةُ يَعْوُذُهَا بِهِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَقْبَةَ اَقْرَأْ قَالَ وَمَا اَقْرَأُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ اَقْرَأْ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ فَاَعَادَهَا عَلَيَّ حَتّٰى قَرَأْتُهَا فَعَرَفْتُ اِنَّهَا لَمَّا اَقْرَأْتُهَا جَدَّةٌ اَقَالَ لَعَلَّكَ تَهَادَوْتُمْ بِهَا فَمَا كُنْتُمْ يَعْوِزُ بِهَا -

۵۴۳۹. أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ حِرَازٍ الرَّمِزِيُّ قَالَ اَنْبَاْنَا اَبُو اَسَامَةَ عَنْ سَفِيَّانَ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيْرٍ عَنْ اَبِيهِ :

حضرت عقبہ بن عامرؓ سے روایت ہے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا معوذتین کو دینی ان کو سیکھنا چاہا عقبہ نے کہا پھر آپ نے امامت کی فجر نماز کی اور یہی دونوں سورتیں پڑھیں تاکہ سب لوگ سن کر سیکھ لیں

عَنْ عَقْبَةَ بْنِ نَفِيْرٍ عَنْ اَبِيهِ قَالَ سَاَلَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُعَوِّذَتَيْنِ قَالَ عَقْبَةُ فَاَمَّا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَبِّمَا فِي صَلَاةِ الْعَدَاةِ -

۵۴۴۰. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَرِثِ عَنْ

حضرت عقبہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھا ان دونوں سورتوں کو فجر کی نماز میں۔

عَنْ عَقْبَةَ بْنِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَهُمَا فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ -

۵۴۴۱. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ اَنْبَاْنَا اَبُو وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ الْحَرِثِ وَهَسُو الْعَلَاءِ عَنِ الْقَاسِمِ مَوْلَى مَعَاوِيَةَ :

حضرت عقبہ بن عامرؓ سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سواری کا جانور کھینچ رہا تھا سفر میں اتنے میں آپ نے فرمایا اے عقبہ کیا میں تجھ کو سب سے بہتر جوڑھی گئی ہیں دو سو تیس سکھاؤں بھر آپ نے مجھ کو سکھلائی اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قل اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ آپ نے دیکھا میں زیادہ خوش نہیں ہوا جب صبح کی نماز کو آپ اترے تو نماز میں یہی سو تیس پڑھیں جب نماز سے فارغ ہوئے تو میری طرف دیکھا اور فرمایا اے عقبہ تو کیا سمجھا۔

عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ كُنْتُ اَعُوذُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشُّغْرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَقْبَةُ اَلَا اَعْلَمُ بِكَ خَيْرَ سُورَتَيْنِ قُرِئَتْمَا فَعَلِمْتَنِي قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ فَلَمْ يَدْرِي سُرَّتَ بِمَا جَاءَ فَلَمَّا نَزَلَ صَلَاةُ الصُّبْحِ صَلَّى بِهَا صَلَاةَ الصُّبْحِ لِلنَّاسِ فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الصَّلَاةِ التَّمَّتْ اِلَيَّ فَقَالَ يَا عَقْبَةُ كَيْفَ كُنْتَ؟

۵۴۲۲۔ اَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَيْهَقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ عَنِ الْقَاسِمِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سواری کا جانور کھینچ رہا تھا ایک گھاٹی میں گھاٹیوں میں سے اتنے میں آپ نے فرمایا اے عقبہ سو سو نہیں ہوتا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بزرگی کا خیال کیا اور کہا میں کہو جو آپ کی سواری پر چڑھ سکھا ہوں تھوڑی دیر بعد پھر آپ نے فرمایا سو سو نہیں ہوتا اے عقبہ میں ڈرا کہیں نا فرمائی ہیں گناہ نہ ہو یعنی آپ دو بار فرما چکے سو سو ہونے کے لیے اب اگر سو نہ ہوں تو بھی مشکل ہے کہ کہیں گنہگار نہ ہوں پھر آپ اترے اور میں تھوڑی دیر کے لیے سو سو پھر میں اترتا اور آپ سو سو ہوئے آپ نے فرمایا میں تجھ کو دو بہتر سو تیس سکھاؤں جن لوگوں نے پڑھا ہے پھر آپ نے مجھے دو سو تیس نقل اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قل اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ پڑھا میں اتنے میں نماز کی تکمیر ہوئی آپ آگے بڑھے اور یہی دو سو تیس پڑھیں پھر میرے سامنے سے نکلے اور فرمایا تو کیا سمجھا اے عقبہ پڑھ

عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ بَيْنَا اَعُوذُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَقَبٍ مِنْ تِلْكَ النِّقَابِ اِذْ قَالَ اَلَا تَرَكِبُ يَا عَقْبَةُ فَاَجَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ اُرَكِبَ مَرَكَبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ اَلَا تَرَكِبُ يَا عَقْبَةُ فَاَشْفَقْتُ اَنْ يَكُونَ مَعْصِيَةً فَذَكَرْتُ وَرَكِبْتُ هَيْبَةً وَنَزَلْتُ وَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ اَلَا اَعْلَمُ بِكَ سُورَتَيْنِ مِنْ خَيْرِ سُورَتَيْنِ قُرِئَتْمَا لِلنَّاسِ فَاَقْرَأَنِي قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ فَمَا جِئْتِ الصَّلَاةَ فَتَقَدَّمَ قَدْرًا بِهَا ثُمَّ قُرِئَتْ فَقَالَ كَيْفَ رَأَيْتَ يَا عَقْبَةُ بَنِي عَدَانَ قُرِئَتْمَا فَلَمَّا كُنْتُ وَقَمْتُ۔

ان دونوں سورتوں کو سونے اور اٹھتے وقت۔

۵۴۲۳۔ اَخْبَرَنَا قَتِيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ لَيْثٍ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ سَعْدِ بْنِ اَلْمُعْتَبِرِ

حضرت عقبہ بن عامرؓ سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جا رہا تھا اتنے میں آپ نے فرمایا اے عقبہ کہہ میں نے عرض کیا کیا کہوں

عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ كُنْتُ اَمْسِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا عَقْبَةُ قُلْ فَقُلْتُ مَاذَا اَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكُنْتُ عَقِيْ ثُمَّ

یا رسول اللہ آپ چپ ہوئے پھر فرمایا اے عقبہ کہہ  
عرض کیا کیا کہوں یا رسول اللہ پھر آپ چپ ہوئے  
میں نے کہا خدا کرے پھر آپ فرمادیں آپ نے فرمایا  
اے عقبہ کہہ میں نے عرض کیا کیا کہوں آپ نے فرمایا کہہ  
قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ میں نے پڑھا یہاں تک کہ ختم کیا  
اس کو پھر آپ نے فرمایا کہہ میں نے عرض کیا کیا کہوں آپ  
نے فرمایا کہہ قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ میں نے اس کو پڑھا اخیر تک  
پھر اس وقت آپ نے فرمایا کسی مانگنے والے نے اس کے برابر نہیں مانگا اور نہ کسی پناہ چاہنے والے نے  
اس کے برابر پناہ چاہی۔

قَالَ يَا حَقِيقَةُ قُلْ قُلْتُ مَاذَا اَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
فَسَكَتَ عَلَيَّ وَقُلْتُ اللَّهُمَّ ارُدُّهُ عَلَيَّ فَقَالَ يَا عَقِبَةُ  
قُلْ قُلْتُ مَاذَا اَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ قُلْ  
اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ فَقَرَأْتَهَا كَمَا كُنْتُ اَكْتُبُ عَلَى اِخْرَجَهَا  
ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَكَ  
ذَلِكَ مَا سَأَلَ سَائِلٌ بِشَيْءٍ مِمَّا وَكَلْتُ اَسْتَعَاذُ مُسْتَعَاذًا  
بِشَيْءٍ مِمَّا -

۵۲۲ھ - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو أَنَّ أَسْمَاءَ

حضرت عقبہ بن عامرؓ سے روایت ہے میں رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا آپ سوار تھے میں نے  
اپنا ہاتھ آپ کے قدم پر رکھا اور عرض کیا یا رسول اللہ مجھے  
پڑھائیے سورۃ ہود اور سورۃ یوسف آپ نے فرمایا ہاں  
مگر نہیں پڑھے گا اللہ کے نزدیک بہتر زیادہ سورۃ فلق سے۔

عَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ رَاكِبٌ فَوَضَعَتْ يَدَايَ  
عَلَى قَدَمَيْهِ فَقُلْتُ اقْرَأْنِي سُورَةَ هُودٍ أَقْرَأْتَنِي سُورَةَ  
يُوسُفَ فَقَالَ لَنْ تَفْرَأَ شَيْئًا أَبْلَغَ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ  
وَمَا قُلَّ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ -

۵۲۳ھ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اِمْلَثُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا قَيْسُ

حضرت عقبہ بن عامرؓ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ پر کئی آیتیں اتریں جن کی مثل  
دیکھنے میں نہیں آتی قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اخیر تک اور قُلْ اَعُوذُ  
بِرَبِّ النَّاسِ اخیر تک۔

عَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ اُنزِلَ عَلَيَّ آيَاتٌ كَرُمٌ وَثَمَلَةٌ قُلْ  
اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ لِي اِخْرَجَ السُّورَةَ وَقُلَّ اَعُوذُ بِرَبِّ  
النَّاسِ لِي اِخْرَجَ السُّورَةَ -

۵۲۴ھ - أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنِي بَدَلٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ الْبُؤْطَحِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجَرِيرِيُّ  
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَضْرَةَ

حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے جابر پڑھ میں نے کہا کیا پڑھوں  
میرے ماں باپ آپ پر فلا ہوں یا رسول اللہ آپ نے  
فرمایا قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ پڑھیں  
نے ان دونوں کو پڑھا پھر آپ نے فرمایا پڑھ تو ان کے  
مثل ہرگز نہ پڑھے گا۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَأْ يَا جَابِرُ وَمَاذَا اقْرَأُ  
يَا جَابِرُ اَنْتَ وَآتَمِّي يَا رَسُولَ  
اللَّهِ قَالَ اقْرَأْ قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ اَعُوذُ  
بِرَبِّ النَّاسِ فَقَرَأَهُمَا فَقَالَ اقْرَأْ بِهِمَا وَلَنْ تَفْرَأَ  
بِشَيْءٍ مِمَّا -

ف :- یعنی پناہ مانگنے کے لیے اس سے بہتر دوسری سورت نہیں۔



۲۴۱۲۔ **الْاِسْتِعَاذَةُ مِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ** اس دل سے پناہ جس میں خدا کا ڈر نہ ہو !

۱۰۵۲۳۸۔ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ سَيَّانٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَانَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي سَيَّانٍ :

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چار باتوں سے پناہ مانگتے تھے  
اس علم سے جو فائدہ نہ دے اور اس دل سے جو خوف  
نہ کرے خدا کا۔ اور اس دعا سے جس کی قبولیت نہ ہو۔ اور  
اس نفس سے جو بھرتا نہ ہو۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْمُهَذَّبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ  
مِنْ أَرْبَعٍ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ  
وَدُعَاءٍ لَا يَسْمَعُ وَنَفْسٍ لَا تَسْبِيحُ ۔

:: :: ::

**سینے کے فتنے سے پناہ مانگنا** (سینہ کا فتنہ ہر شے بغیر لہجہ کے)

۲۴۱۳۔ **الْاِسْتِعَاذَةُ مِنْ فِتْنَةِ الصَّدْرِ**

۱۰۵۲۳۸۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَانَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو  
بْنِ مَيْمُونٍ :

حضرت عمران سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم پناہ مانگتے تھے نامردی اور بخیلی اور سینے کے  
فتنے اور قبر کے عذاب سے ۔

عَنْ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَفِتْنَةِ الصَّدْرِ  
وَعَذَابِ الْقَبْرِ ۔

**کان اور آنکھ کے فتنے سے پناہ مانگنا**

۲۴۱۴۔ **الْاِسْتِعَاذَةُ مِنْ شَرِّ السَّمْعِ وَالْبَصَرِ**

۱۰۵۲۳۹۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ أَدِيسٍ قَالَ حَدَّثَنِي بِلَالٌ بْنُ يَحْيَى أَنَّ  
سَعْدَ بْنَ شَكْلٍ أَخْبَرَهُ :

حضرت شکل بن حمیدؓ سے روایت ہے میں  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا  
اے نبی اللہ کے بھ کو تعوذ بناؤ جس سے میں پناہ مانگا کروں  
آپ نے فرمایا کہ یا اللہ پناہ مانگنا ہوں میں تیری کان کی  
برائی سے اور زبان کی برائی سے اور دل کی برائی سے اور منی  
کی برائی سے راوی نے کہا یہاں تک کہ میں نے یاد کر لیا۔ سعد نے کہا منی سے مراد نطفہ ہے اس کی برائی

عَنْ أَبِي شَكْلٍ بْنِ حَمِيدٍ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا أَبِي اللَّهِ عَلِمْتَنِي تَعَوَّذًا  
أَتَعَوَّذُ بِهِمْ فَأَخَذَ بِيَدِي ثُمَّ قَالَ قُلْ أَعُوذُ بِكَ مِنْ  
شَرِّ سَمْعِي وَشَرِّ بَصَرِي وَشَرِّ لِسَانِي وَشَرِّ قَلْبِي وَشَرِّ مَنِي  
قَالَ حَتَّى حَفِظْتَهُمَا قَالَ سَعْدُ وَاللَّيْطُ مَا وَكَّه ۔

یہ ہے کہ حرام میں اس کو بہائے ۔

**نامردی اور بخولی سے پناہ مانگنا**

۲۴۱۵۔ **الْاِسْتِعَاذَةُ مِنَ الْجُبْنِ**

۱۰۵۲۴۰۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو قَالَ سَمِعْتُ





## رنج سے پناہ مانگنا

۵۲۵۸- أَخْبَرَنَا أَبُو حَرِيرَةَ السَّجِسْتَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَجَاءٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَمَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُطَّلِبِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الرَّهْمِ وَالْحَزَنِ وَالْمَعْرَدِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ وَصَلْبِ الدَّيْنِ وَعَلْبَةِ الرِّجَالِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَعِيدُ بْنُ سَلَمَةَ شَيْخٌ ضَعِيفٌ وَإِنَّمَا أَخْرَجْنَاهُ لِلزِّيَادَةِ فِي الْحَدِيثِ -

حضرت انس بن مالک سے روایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب دعا مانگتے تو فرماتے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری رنج اور غم سے اور عاجزی اور سستی اور نجلی اور نامردی اور قرعے کے بوجھ اور لوگوں کے بلوے سے۔ امام نسائی نے کہا اس حدیث کی اسناد میں سعید بن سلمہ ضعیف ہے اور ہم نے اس روایت کو لکھا کیونکہ اس میں عبارت زائد ہے۔

تاوان (ڈنڈ) اور گناہ سے پناہ

مانگنا!

۵۲۵۹- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أَبِي صَفْوَانَ قَالَ حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَطِيَّةٍ وَكَانَ خَيْرَ أَهْلِ زَمَانِهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْرُوفُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَعْرُوفَةَ

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر پناہ مانگتے تھے قرضدار ہی اور گناہ سے میں نے کہا یا رسول آپ قرضداری سے بہت پناہ مانگتے ہیں آپ نے فرمایا جو قرضدار ہو گا وہ بات کہے گا جھوٹی اور دعوہ کرے گا خلاف

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرَ مَا يَتَعَوَّذُ مِنَ الْمَعْرَمِ وَالْمَأْتَمِرِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَكْثَرَ مَا تَتَعَوَّذُ مِنَ الْمَعْرَمِ قَالَ إِنَّهُ مَنْ عَرِمَ حَلَّتْ فَكْدَابٌ وَوَعْدٌ وَأَخْلَفٌ -

۲۲۲۰- الْأَسْتِعَاذَةُ مِنَ شَرِّ السَّمْعِ وَالْبَصْرِ كَانِ وَأُرَانِكُمْ كِي بَرَأِي سِي پِنَاهِ مَانِكِنَا!

۵۲۶۰- أَخْبَرَنَا النُّسَيْرِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي بِلَالُ بْنُ يَحْيَى أَنَّ شَيْخَيْنِ سَمِعَا شَكَلَ أَخْبَرَهُ

حضرت شکی بن سعید سے روایت ہے میں رسول اللہ

عَنْ أَبِيهِ شَكَلَ بِنِ الْحَمِيدِ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى

نا:- اور کباب بھی یہی تھا ترجمہ ہم اور حزن کا ایک ہے مگر ہم اس پر ہوتا ہے جو آئندہ واقع ہونے

والا ہو اور حزن اس پر جو واقع ہو چکا۔

صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیا ہے نبی اللہ کے مجھے کوئی تَعُوذِ بِنَا لَیْسَ جَسْمٌ کُوْبِرْ حَاکِرُوْنَ اَبٍ نَے مہرا ہاتھ پکڑا پھر فرمایا کہہ پناہ مانگتا ہوں میں کان کی برائی اور زبان کی برائی اور دل کی برائی اور لطفے کی برائی (زنا) سے ۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهُ عَلَّمْنِي تَعُوذًا أَعُوذُ بِهِ فَأَخَذَ بِيَدِي ثُمَّ قَالَ قُلْ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي وَشَرِّ بَصَرِي وَشَرِّ لِسَانِي وَشَرِّ قَلْبِي وَشَرِّ يَمِينِي قَالَ حَتَّى حَفِظْتُمَا قَالَ سَعْدُ وَالْمَيْمَى مَاؤُكَ خَالَفَهُ وَكَتَبَ فِي لَفْظِهِ ۔

## آنکھ کی برائی سے پناہ مانگنا

## ۲۲۲۱۔ اِلَا سْتِعَاذَةٌ مِنْ شَرِّ الْبَصْرِ

۵۲۶۱۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ بْنُ وَكَيْعٍ بْنُ الْجَرَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي عَدُوٍّ عَنْ بِلَالِ بْنِ يَحْيَى عَنْ شَرِيْبِ بْنِ

حضرت شکر بن حبیہ سے روایت ہے کہ اس نے کہا یا رسول اللہ مجھے دعا سکھا بیٹے کہ اس سے فائدہ اٹھاؤں ۔ آپ نے فرمایا کہہ یا اللہ بچا مجھ کو کان اور آنکھ کی اور زبان اور دل کی اور ذکر کی برائی سے ۔

هَذَا كَيْسِ بْنِ حُبَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمْنِي دُعَاءً أَسْتَعِيْزُ بِهِ قَالَ قُلْ اللَّهُمَّ عَاوِزِيْ مِنْ شَرِّ سَمْعِي وَبَصَرِي وَكَلِمَاتِي وَوَجْهِ شَرِيْبِ بْنِ يَحْيَى ذَكَرَهُ ۔

## سستی سے پناہ مانگنا !

## ۲۲۲۲۔ اِلَا سْتِعَاذَةٌ لَوْنِ الْكَلْبِ

حضرت جبیر سے روایت ہے انس بن مالک سے پوچھا قبر کے عذاب کو اور دجال کو انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں سستی اور بڑھا پے اور نامردی اور بخیلی اور دجال کے فتنے اور قبر کے عذاب ۔

۵۲۶۲۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ خَالِدِ بْنِ حَدَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيْبٌ قَالَ سَأَلَ أَسَدُ وَهَابُ ابْنَ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ ابْنِ الْقَبْرِ وَعَنِ الدَّجَالِ قَالَ كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَلْبِ وَالْهَرَمِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَفِتْنَةِ الدَّجَالِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ ۔

## عاجزی سے پناہ مانگنا

## ۲۲۲۳۔ اِلَا سْتِعَاذَةٌ لَوْنِ الْعَجْزِ

۵۲۶۳۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مَحَاضِرٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَامِرُ الْأَحْوَلُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَرِيْثِ ؛

حضرت زید بن ارقم سے روایت ہے انہوں نے کہا میں تم کو نہیں سکھاتا مگر جو رسول اللہ صلی اللہ

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ لَا أَعَلِمْتُمْ إِلَّا كَلِمَاتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا يَقُولُ

علیہ وسلم ہم کو سکھاتے تھے آپ فرماتے تھے یا اللہ  
ہیں پناہ مانگنا ہوں تیری عاجزی اور سستی اور  
بخیلی اور نامردی اور بوڑھا پلے اور قبر کے عذاب سے یا اللہ  
میرے نفس کو پر میری گاری سے اور اس کو پاک کر (دراستیوں سے)  
تو بہتر پاک کرنے والا ہے اور تو ہی اس کا مالک مختار ہے یا اللہ  
ہیں پناہ مانگنا ہوں تیری اس دل سے جس میں درد نہ ہو اور اس

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ  
وَالْجُبْنِ وَالزُّهْمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ أَنْتَ تَقْسِي  
تَقْوَاهَا وَأَنْتَ خَيْرٌ مِنْ رِجَالِهَا أَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قَلْبٍ لَا يَشْتَعُ وَيَنْفَسُ  
لَا شَيْعَ وَعِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَدَعْوَةٍ لَا يَسْتَجَابُ لَهَا -

نفس سے جو سیر نہ ہو اور اس علم سے جس میں نائدہ نہ ہو اور اس دعا سے جو قبول نہ ہو۔

۱۰۵۳۶۳۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ؛

حضرت انس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا یا اللہ میں پناہ مانگنا ہوں تیری عاجزی  
اور سستی اور بخیلی اور نامردی اور بوڑھا پلے اور قبر کے  
عذاب اور زندگی اور موت کے نطفے سے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ  
وَالْجُبْنِ وَالزُّهْمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَفِتْنَةِ الْمَحْيَا  
وَالْمَمَاتِ -

## ذلت سے پناہ مانگنا

## ۱۰۵۳۶۴۔ الْإِسْتِعَاذَةُ مِنَ الذَّلَّةِ

۱۰۵۳۶۵۔ أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ خَشِيشُ بْنُ أَسْرَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگنا ہو  
تیری فقری سے اور پناہ مانگنا ہوں تیری کمی سے (دین اور  
دنیا کی ضرورتوں میں) اور ذلت سے اور پناہ مانگنا ہوں  
تیری کس پر ظلم کرنے سے یا مجھ پر ظلم ہونے سے۔

بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ؛  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ  
الْقِلَّةِ وَالذَّلَّةِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَظْلِمَ أَوْ أَظْلَمَ  
خَالَفَهُ الدَّوْرِيُّ قَالَ -

۱۰۵۳۶۶۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ أَبِي عُمَرَ وَهُوَ الدَّوْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عَيَّانٍ قَالَ حَدَّثَنِي؛

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پناہ مانگنا  
کی فقری اور کمی اور ذلت سے اور ظلم کرنے سے یا تم  
پر ظلم ہونے سے

عَنْ الْوَهْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعُوذُوا بِاللَّهِ مِنَ الْفَقْرِ وَالذَّلَّةِ  
وَالذَّلَّةِ وَأَنْ تَظْلَمَ أَوْ تُظْلَمَ -

۱۰۵۳۶۷۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ

سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ؛



حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری کمی اور فقیری اور ذلت سے اور پتلہ مانگتا ہوں تیری ظلم کرنے سے یا مجھ پر ظلم ہونے سے ۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْقِلَّةِ وَالْفَقْرِ وَالذُّلِّ وَأَنَا أظلمُ أَوْ أَظلمُ -

## کمی سے پناہ مانگنا

## ۲۲۲۵-الاستعاذۃ من القلة

۵۴۶۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عِيَّانٍ قَالَ حَدَّثَنِي

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پناہ مانگو اللہ کی فقیری اور کمی اور ذلت سے اور ظلم کرنے یا ظلم ہونے سے ۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الْفَقْرِ وَمِنَ الْقِلَّةِ وَمِنَ الذُّلِّ وَأَنَا أَظلمُ أَوْ أَظلمُ -

## فقیری سے پناہ مانگنا!

## ۲۲۲۶-الاستعاذۃ من الفقر

۵۴۶۹- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَوْسَى بْنُ شَيْبَةَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پناہ مانگو اللہ کی فقیری اور کمی اور ذلت اور ظلم کرنے یا ظلم ہونے سے ۔

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَاهِرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عِيَّانٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الْفَقْرِ وَالْقِلَّةِ وَالذُّلِّ وَأَنَا أَظلمُ أَوْ أَظلمُ -

۲۵۲۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ يَحْيَى الشَّعْمَلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت مسلم سے روایت ہے انہوں نے اپنے باپ سے سنا وہ نماز کے بعد کہا کرتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری کمزری اور فقیری سے اور برکے عذاب سے وہ بھی یہی دعا مانگتے گئے ان کے باپ نے کہا میں تو نے یہ دعا کیسے سیکھی انہوں نے کہا اسے باپ میرے ہیں نے تم کو یہ دعا مانگتے تھے ہر نماز کے بعد تو میں نے بھی یاد کر لی ان کے باپ نے کہا لازم کرنے اس دعا کو اس لیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر نماز کے بعد یہ دعا پڑھتے تھے ۔

مُسْلِمُ بْنُ يَحْيَى ابْنِ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّهُ كَانَ سَمِعَ وَالذُّلِّ يَقُولُ فِي دُبُرِ الصَّلَاةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ فَجَعَلْتُ أَدْعُو بِهِمْ فَقَالَ يَا بَنِي آفَاءٍ كُنْتُمْ مَوْلَاكُمْ الْكَلِمَاتِ قُلْتُ يَا أُمَّتِ سَمِعْتُكَ تَدْعُو بِهِمْ فِي دُبُرِ الصَّلَاةِ فَأَخَذْتُ مِنْكَ قَالَ فَالَّذِي هُنَّ يَا بَنِي آفَاءٍ فَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو بِهِمْ فِي دُبُرِ الصَّلَاةِ -

## قبر کے فتنے سے پناہ مانگنا

## ۲۲۲۷۔ اَلِاسْتِعَاذَةُ مِنْ تَوَفِئَةِ الْقَبْرِ

۵۲۷۱۔ اَحْبَبْنَا عُمَدُ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو اسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيرًا مَا يَدْعُو بِرُكُودِ الْكَلِمَاتِ  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ  
وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَشَرِّ فِتْنَةٍ أَلْمَسِيحِ الدَّجَلِ  
وَشَرِّ فِتْنَةِ الْعَقْرِ وَشَرِّ فِتْنَةِ الْغِيَا لِلَّهِمَّ اغْشِي  
خَطَايَايَ بِمَاءِ الشَّلْحِ وَالْبُرِّ وَانْقِ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا  
كَمَا انْقَبَتِ الْغُوبُ مِنَ الدَّنِيِّ وَبَاعِدْ  
بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ  
وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْقَمَرِ  
وَالْمَأْتَمِرِ وَالْمُعْتَمِرِ -

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم اکثر یہ دعا مانگا کرتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگنا  
ہوں تیری ہنم کے فتنے سے اور ہنم کے عذاب سے اور  
قبر کے فتنے اور قبر کے عذاب سے اور دجال کے فتنے  
سے اور فقیری کے فتنے سے اور امیری کے فتنے سے  
یا اللہ میری خطا میں دھو ڈال برف اور اولے کے  
پانی سے اور صان کر میرے دل کو گناہوں سے جیسے تولنے  
صاف کیا سینہ کپڑے کو سیل سے اور دور کر دے مجھ کو گناہوں  
سے جتنی دور پورب ہے پچم سے یا اللہ میں پناہ  
مانگتا ہوں سستی اور بڑھاپے اور گناہ اور قرضداری

ے -

## پناہ مانگنا اس نفس سے جو سیر نہ ہو!

## ۲۲۲۸۔ اَلِاسْتِعَاذَةُ مِنْ نَفْسٍ لَا تَسْبَحُ

۵۲۷۲۔ اَحْبَبْنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ اَبِي سَعِيدٍ اَنَّكَ سَمِعْتَهُ  
اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ  
مِنَ الدَّرَجِيعِ مِنَ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنَ قَلْبٍ لَا يَخْتَضِعُ  
وَمِنَ نَفْسٍ لَا تَسْبَحُ وَمِنْ دُعَاؤٍ لَا يَسْمَعُ -

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری  
چار چیزوں سے۔ اس علم سے جو فائدہ نہ دے اور اس دل  
سے جس میں خدا کا خوف نہ ہو اور اس نفس سے جو سیر نہ ہو  
اور اس دعا سے جو قبول نہ ہو۔

## بھوک سے پناہ مانگنا

## ۲۲۲۹۔ اَلِاسْتِعَاذَةُ مِنَ الْجُوعِ

۵۲۷۳۔ اَحْبَبْنَا نَاحِدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ اَبَانَا ابْنُ اِذْرِيسَ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ عَنِ الْمُقْبَرِيِّ؛

فتا: رقبہ میں پہلے ایک فتنہ ہوگا یعنی امتحان کہ مسلمان ہے یا کافر خدا اس امتحان میں قائم رکھے پھر اگر امتحان میں ٹھیک نہ نکلا تو  
عذاب ہوگا اللہ بجائے اور بعضوں نے کہا فتنہ قبریہ ہے کہ جب مردہ قبر میں رکھا جاتا ہے تو ایک بار زمین اس کو دبوچتی ہے جس سے  
پسلیاں ادھر کی ادھر ہو جاتی ہیں۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری بھوک سے وہ بری ساتھی ہے اور پناہ مانگتا ہوں تیری خیانت (یعنی چوری کرنا امانت میں سے) وہ بری بات ہے چھپی ہوئی۔

## خیانت سے پناہ مانگنا

۵۲۴۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ وَكَذَلِكَ أَخْرَجَتْ سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری بھوک سے وہ میری رفیق ہے اور خیانت سے وہ بری خصلت ہے۔

## دشمنی اور نفاق اور برے اخلاق سے پناہ مانگنا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ فَإِنَّهُ يَأْسُ الصَّجِيحَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا بَسَتْ الْبَطَانَةَ۔

## ۲۳۳۔ الاستعاذۃ من الخيانة

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ فَإِنَّهُ يَأْسُ الصَّجِيحَ وَمِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا بَسَتْ الْبَطَانَةَ۔

## ۲۳۳۱۔ الاستعاذۃ من الشقاق والنفاق وسوء الأخلاق

۵۲۴۵۔ أَخْبَرَنَا قَبِيصَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حُكَيْمٌ عَنْ حَنَفِيٍّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَقَلْبٍ لَا يَضَعُ وَدَعَاءٍ لَا يَسْمَعُ وَنَفْسٍ لَا تَسْمَعُ كَمَا يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَوْلِ الدُّرْبِ۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگتے تھے یا اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں اس علم سے جو فائدہ نہ دے اور اس دل سے جس میں ڈر نہ ہو اور اس دعا سے جو قبول نہ ہو اور اس نفس سے جو سیر نہ ہو پھر فرماتے تھے یا اللہ میں ان چالوں سے تیری پناہ مانگتا ہوں

۵۲۴۶۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عُمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ قَالَ حَدَّثَنَا صَبَّارٌ عَنْ دُرَيْدِ بْنِ كَرِيحٍ قَالَ قَالَ أَبُو صَالِحٍ قَالَ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا مانگتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری دشمنی اور نفاق اور برے اخلاق (عادوں اور خصلتوں سے)

## ۲۳۳۲۔ الاستعاذۃ من المعرم

## قرض داری سے پناہ مانگنا

۵۴۷۷ مَازْبَرْنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ سَلِيمَانُ بْنُ سَلِيمٍ الْحِمْصِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي  
الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ هُوَ ابْنُ الدُّبَيْرِ

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بہت پناہ مانگتے تھے گناہ اور قرضداری سے کسی نے پوچھا آپ نے فرمایا جب آدمی قرضدار ہوتا ہے تو جوٹ بولتا ہے اور وعدہ خلافی کرتا ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتُمُ التَّعْذِيرَ مِنَ الْمَغْرُورِ وَالْمَأْمُرِ فَيَقِيلُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تُكْتُمُ التَّعْذِيرَ مِنَ الْمَغْرُورِ وَالْمَأْمُرِ فَقَالَ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا غَرِمَ حَكَمَكَ فَكُذِّبَ وَوَعَدًا فَحُكِّفَ -

## قرض سے پناہ مانگنا!

## ۲۲۳۳- لَا اسْتِعَاذَةَ مِنَ الدِّينِ

۵۴۷۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّمِيمِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ دَرَّاجًا أَبَا التَّمِيمِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الْهَيْثَمِ أَنَّهُ سَمِعَ

حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے میں پناہ مانگتا ہوں اللہ کی کفر سے اور قرض سے ایک شخص نے کہا کیا آپ قرض کو کفر کے برابر کرتے ہیں آپ نے فرمایا ہاں

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكُفْرِ وَاللَّذِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْتَدُكَ الدِّينَ بِالْكَفْرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ -

۵۴۷۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُغِيرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ دَرَّاجٍ أَبِي التَّمِيمِ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكُفْرِ وَاللَّذِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْتَدُكَ الدِّينَ بِالْكَفْرِ قَالَ نَعَمْ -

## قرضداری کے غلبے سے پناہ مانگنا!

## ۲۲۳۴- لَا اسْتِعَاذَةَ مِنْ غَلْبَةِ الدِّينِ

۵۴۸۰ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعُبَيْدِيُّ

نہا۔۔ اس لیے کہ جیسا کفر مانا نہیں ہوگا ویسے ہی قرض بھی حق البناد ہے اس کی معافی مشکل ہے بربط اور گناہوں کے کہ وہ توہر سے معاف ہو سکتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگتے تھے یا  
اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں قرضے کے غلبے سے اور دشمن کے  
غلبے سے اور دشمنوں کی ملامت سے ۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو بِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلْبَةِ الَّذِينَ وَعَلَيْهِمُ الْعُدُو  
وَكَيْدُهُمْ وَالضُّعْفَاءِ -

## قرض کے بوجھ سے پناہ مانگنا

## ۲۳۲۵۔ الاستعاذة من ضلع الدين

۵۲۸۱۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَارِسِيُّ وَهُوَ ابْنُ يَزِيدَ الْجُرْمِيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ  
أَبِي عَمْرٍو ؛

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے یا اللہ میں تیری پناہ مانگتا  
ہوں رزق اور علم اور سستی اور نامردمی اور بخیل اور قرض  
داری کے بوجھ سے اور مردوں کے غلبے سے (یعنی  
لوگوں کے بڑے سے)

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ  
وَالْحَزَنِ وَالْكَسَلِ وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ وَضَلَعِ الدُّنْيَا  
وَعَلْبَةِ الرِّجَالِ -

## مالداری کے فتنے سے پناہ مانگنا

## ۲۳۲۶۔ الاستعاذة من شرفنة الغنى

۵۲۸۲۔ أَخْبَرَنَا رَسْحِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ ؛  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ  
الْقَبْرِ وَفِتْنَةِ النَّارِ وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ  
وَكُفْرِنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَشَرَفِنَةِ الْغِنَى وَسُرْبِ  
فِتْنَةِ الْفَقْرِ اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الْوَقْرِ  
وَالْبُرْدِ وَتَقِ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا لِمَا نَقَمْتَ النَّوْبِ  
الَّذِي بَيْنَ مِنَ الدُّنْيَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ  
الْكَسَلِ وَالرُّكُومِ وَالْمَغْرَمِ وَالْمَأْكُومِ -

حضرت عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے یا اللہ میں تیری پناہ مانگتا  
ہوں قبر کے عذاب سے اور جہنم کے فتنے سے اور قبر کے  
فتنے اور قبر کے عذاب سے اور دجال کے فتنے سے یا اللہ  
میرے گناہ دھو ڈال برن اور اولے کے پانی سے اور  
صاف کر دے میرے دل کو برائیوں سے جیسے صاف  
کیا تو نے سینہ کپڑے کو میل سے یا اللہ میں پناہ مانگتا  
ہوں تیری سستی اور بڑھاپے اور قرضداری اور  
گناہ سے ۔

## دنیا کے فتنے سے پناہ مانگنا

## ۲۳۲۷۔ الاستعاذة من فتنة الدنيا

ن :۔ مالدار کا فتنہ یہ ہے کہ آدمی دنیا کے مزوں میں پڑ کر خدا کو بھول جائے انصاف اور عدل اور راست بازی چھوڑے

۵۲۸۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَدَا قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ

مُصْعَبَ بْنَ سَعْدٍ قَالَ كَانَ سَعْدٌ يَعْلَمُهُ  
هُوَ كَذَلِكَ الْكَلِمَاتِ وَيُرْوَاهُ عَنْ ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ  
وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَالْعُورِ  
وَمِنَ الْجَبَنِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرْكَبَ إِلَى أَرْضِكَ  
الْعُرْوَةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ  
الْقَبْرِ۔

حضرت مصعب بن سعد سے روایت ہے سعد ان کو یہ دعا سکھاتے تھے اور اس کو روایت کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یا اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں بخلی سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں نامردی سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں ذلیل عمر تک زندہ رہنے سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں دنیا کے فتنے سے اور قبر کے عذاب سے۔

۵۲۸۲- أَخْبَرَنِي هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ

عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ وَعَمْرٍو بْنِ مَيْمُونٍ الْأَدْمِيِّ  
قَالَ كَانَ سَعْدٌ يَعْلَمُ رِثِيَهُ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ كَمَا  
يَعْلَمُ الْمَكْتُبُ الْفُلَمَانُ وَيَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ بِهِمْ فِي دُرُوسِ صَلَاةِ  
اللَّهِ إِذَا أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَالْعُورِ وَمِنَ  
الْجَبَنِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرْكَبَ إِلَى أَرْضِكَ  
الْعُرْوَةَ وَمِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ۔

حضرت مصعب بن سعد اور عمرو بن ميمون سے روایت ہے دونوں نے کہا سعد اپنے بیٹوں کو یہ دعا سکھاتے تھے جیسے استاد بچوں کو سکھاتا ہے اور کہتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ساتھ پناہ مانگتے تھے ہر نماز کے بعد یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں بخلی سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں نامردی سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں ذلیل عمر تک زندہ رہنے سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں دنیا کے فتنے اور قبر کے عذاب سے۔

۵۲۸۵- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ فُضَالَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَبَانَا إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي أَمْعُوذٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونٍ

عَنْ عَمْرٍو بْنِ أَبِي النَّاتِقِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنَ الْبُخْلِ وَالْعُورِ وَالْعُرْوَةِ  
فِتْنَةِ الصَّدْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ۔

حضرت عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پناہ مانگتے تھے نامردی اور بخلی اور بری عمر اور سینے کے فتنے اور قبر کے عذاب سے۔

۵۲۸۶- أَخْبَرَنَا سَيْمَانَ بْنُ سُلَيْمَانَ الْبَلَخِيُّ هُوَ ابْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو نُوَيْسٍ عَنْ

أَبِي إِسْحَاقَ  
عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرٍو بْنَ  
الْخَطَّابِ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَتَعَوَّذُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ كَمَا فِي أَعُوذُ بِكَ مِنَ  
الْبُخْلِ وَالْبُخْلِ وَسُوءِ الْعُرْوَةِ وَالصَّدْرِ وَعَذَابِ  
الْقَبْرِ۔

حضرت عمرو بن ميمون سے روایت ہے میں نے حضرت عمرؓ سے سنا وہ کہتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پانچ چیزوں سے پناہ مانگتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری نامردی اور بخلی اور بری عمر اور سینے کے فتنے اور قبر کے عذاب سے۔



۵۲۸۷- أَخْبَرَنِي مِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ  
عَنْ عُمَرَ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو صَالِحٍ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنَ الشَّيْخِ وَالْجَبِينِ وَفِتْنَةِ الصَّدْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ -

حضرت عمرو بن ميمونؓ سے روایت ہے مجھ سے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب نے بیان کیا کہ آپ  
پناہ مانگتے تھے: شیخیل اور نامردی اور پسینے کے فتنے اور قبر  
کے عذاب سے۔

۵۲۸۸- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَرْدَ عَنْ سَفِيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ  
عَنْ عُمَرَ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مَرَّةً -

عمرو بن ميمونؓ سے مرسل ایسی ہی روایت ہے

### ذکر کی برائی سے پناہ مانگنا

### ۲۳۳۸- الْإِسْتِعَاذَةُ مِنْ شَرِّ الذِّكْرِ

۵۲۸۹- أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَرَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي عَدْنَانَ عَنْ بِلَالِ بْنِ رَاحِغَةَ  
عَنْ شَيْبَانَ بْنِ شَكْلٍ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيَّ دُعَاءُ أَتَتَّعِزُّ بِهِ قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ عَافِنِي مِنْ شَرِّ سَمْعِي وَبَصَرِي وَلِسَانِي وَقَلْبِي وَشَرِّ مَنِي يَخْفَى ذِكْرًا -

حضرت شیبان بن شکل بن حمید سے روایت ہے  
اس نے سنا اپنے باپ سے میں نے کہا یا رسول اللہ  
مجھے ایسی دعا سکھائیے جس سے فائدہ اٹھاؤں آپ نے  
فرمایا کہ یا اللہ سچا مجھ کو کان کی اور آنکھ کی اور زبان کی اور  
دل کی اور ذکر یعنی عضو تناسل کی برائی سے۔

### کفر کی برائی سے پناہ مانگنا!

### ۲۳۳۹- الْإِسْتِعَاذَةُ مِنْ شَرِّ الْكُفْرِ

۵۲۹۰- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الشَّرْحِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَيْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَيْنَانَ عَنْ دَدَا جَرِّجِ بْنِ

حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری  
کفر سے اور محتاجی سے ایک شخص نے کہا دونوں برابر ہیں  
آپ نے فرمایا ہاں۔

السَّمْعِ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي  
أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ تَعَفَّرَ -

### گمراہی سے پناہ مانگنا

### ۲۳۴۰- الْإِسْتِعَاذَةُ مِنَ الضَّلَالِ

۵۲۹۱- أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ دَدَا أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ  
عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ام المؤمنین ام سلمہؓ سے روایت ہے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم جب گھر کے باہر تشریف لائے تو کہتے (چلتے وقت) بسم اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری لیے یہ روک ڈال پھیلنے سے (یعنی بے قصد گناہ کرنے سے یا چلتے میں پھیل جانے سے) یا راہ بھولنے سے یا ظلم کرنے سے یا مجھ پر ظلم ہونے سے یا جہالت کرنے سے یا مجھ پر جہالت ہونے سے۔

كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
وَمَا أَنْزَلَكَ إِلَّا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِنَّا ظَلِمْنَا لَمَا كُنَّا  
يُجْرِمُكَ عَلَيْنَا -

۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

## دشمن کے غلبے سے پناہ مانگنا

۵۴۹۲- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمْرُودٍ السُّرَّجِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حُجَيْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا کرتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری قرض کے غلبے اور دشمن کے غلبے سے اور دشمنوں کی ملامت سے۔

## ۲۳۴۱- الإِسْتِعَاذَةُ مِنْ غَلْبَةِ الْعَدُوِّ

أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُبَلِيُّ؛  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُوهُنَّ قَوْلًا  
الْكَلِمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلْبَةِ الدِّينِ  
وَمِنْ غَلْبَةِ الْعَدُوِّ وَمِنْ غَلْبَةِ الْأَعْدَاءِ -

## دشمنوں کی ملامت سے پناہ مانگنا

## ۲۳۴۲- الإِسْتِعَاذَةُ مِنْ شِمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ

۵۴۹۳- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ قَالَ حُجَيْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجُبَلِيُّ؛

عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو اوپر گزری

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُوهُنَّ قَوْلًا  
الْكَلِمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلْبَةِ الدِّينِ وَمِنْ غَلْبَةِ  
الْأَعْدَاءِ -

## بڑھاپے سے پناہ مانگنا!

## ۲۳۴۳- الإِسْتِعَاذَةُ مِنَ الْهَرَمِ

۵۴۹۴- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ هُرْدَانَ بْنِ أَبِي هَيْبَةَ

حضرت عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگتے تھے یا اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں سستی اور بڑھاپے اور نامردی اور عاجزی سے اور زندگی اور موت کے غلبے سے۔

عَنْ مُحَمَّدٍ؛  
عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُوهُنَّ بِهَذِهِ الدَّعْوَاتِ  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْجُبْنِ  
وَالْعَجْزِ وَمِنْ غَلْبَةِ الْحَيَاةِ وَالْمَمَاتِ -

۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

۱۰۵۲۹۵ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبٍ عَنِ اللَّيْثِ عَنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي الْمُهَادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

شُعَيْبٍ

عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْكَلْبُ إِذَا أَعُوذَ بِكَ مِنَ الْكَلْبِ وَالْقِرْوَانِ وَالْمَقْرَمِ وَالْمَأْتَمِ وَأَعُوذَ بِكَ مِنَ شَرِّ الْمَيْمِ وَالشَّجَلِ وَأَعُوذَ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذَ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ -

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے یا اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں سستی اور بوڑھا بچے اور قرضداری اور گناہ سے اور پناہ مانگتا ہوں تیری دجال کی برائی سے اور پناہ مانگتا ہوں تیری قبر کے عذاب سے اور پناہ مانگتا ہوں تیری جہنم کے عذاب سے۔

بری قضا سے پناہ مانگنا

۱۰۲۲۳۳ - إِلاَّ سْتِعَاذَةٌ مِنْ سُوءِ الْقَضَاءِ

۱۰۵۲۹۶ - أَخْبَرَنَا رَسُولُ بْنُ أَبِي هَيْمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا سَيْفَانُ بْنُ سُهَيْبٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ أَنَّ شَاهِدَ اللَّهِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْ هَذِهِ الثَّلَاثَةِ مِنْ دَرَكِ الشَّقَاءِ وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَجَهْدِ الْبَلَاءِ قَالَ سَيْفَانٌ هُوَ ثَلَاثَةٌ فَذَكَرْتُ أَرْبَعَةً لِأَنَّ لِي لَكَ أَحْفَظُ الْوَأَحَدَ الَّذِي كُنْتُ فِيهِ -

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پناہ مانگتے تھے تین چیزوں سے بد بختی آنے سے اور دشمنوں کی ملامت سے اور بری قضا سے اور سخت بلا سے۔ سیفان نے کہا حدیث میں تین چیزیں تھیں مگر میں نے چار بیان کیں۔ اس لیے کہ مجھے یاد نہیں رہا کون سی اس میں نہ تھی۔

بد بختی سے پناہ مانگنا

۱۰۲۲۳۵ - إِلاَّ السُّعَاذَةَ مِنْ دَرَكِ الشَّقَاءِ

۱۰۵۲۹۷ - أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْفَانُ بْنُ سُهَيْبٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَعِيذُ مِنْ سُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ وَدَرَكِ الشَّقَاءِ وَجَهْدِ الْبَلَاءِ -

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا ہے

فل - نفا اللہ جل جلالہ کا حکم ہے جو کسی بندے کی برائی یا بھلائی کی نسبت صادر ہوتا ہے پھر اگر دعا مانگی اور خدا کی درگاہ میں روئے پیٹے تو وہ اپنے حکم کو بدل دیتا ہے اور یہ بدلنا ہم لوگوں کی نسبت ہے نہ خدا کی نسبت اس کو پہلے یہ معلوم تھا کہ یہ بندہ دعا کرے گا اور پھر حکم اس طرح سے ہوگا۔

## جنون سے پناہ مانگنا

## ۲۲۲۶۔ اِلَّا سْتِعَاذَةٌ مِنَ الْجُنُونِ

۲۲۹۸۔ اٰخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا الْوَدَّادُ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَدَادَةَ ؛

حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری جنون اور جذام اور برص اور برمی بیماریوں سے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ رِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُنُونِ وَالْجَذَامِ وَالْبُرْصِ وَسَيِّئِ عِلْمِ الْأَسْقَامِ -

## جنون کی نگاہ سے پناہ مانگنا

## ۲۲۲۷۔ اِلَّا سْتِعَاذَةٌ مِنْ عَيْنِ الْجَانِّ

۲۲۹۹۔ اٰخْبَرَنَا مِلَادُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَبْرِ مِرِّي عَنْ أَبِي لُقَنْدَةَ

حضرت الوسیعہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پناہ مانگتے تھے جنون کی نگاہ سے اور آدمیوں کی بھر جاب معوذتین آریں یعنی قل انؤذربت افلق اور قل انؤذربت اناس تو آپ نے ان کو لے لیا اور سب کو چھوڑ دیا۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَيْنِ الْجَانِّ وَعَيْنِ الْإِنْسِ فَلَمَّا تَرَكْتَ الْمُتَوَذِّعِينَ أَخَذَ بِرِمَادٍ تَرَكَ كَأَسْوَى ذَلِكَ -

## عزور کی برائی سے پناہ مانگنا

## ۲۲۲۸۔ اِلَّا سْتِعَاذَةٌ مِنْ شَرِّ الْكَبْرِ

۲۵۰۰۔ اٰخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ حَبِيبٍ ؛

حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پناہ مانگتے تھے ان الفاظ سے آپ فرماتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری سستی اور بڑھاپے اور نامردمی اور بخیلی اور عزور کی برائی اور دجال کے فتنے اور قبر کے عذاب سے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ بِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ رِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكِبْلِ وَالْمَهْمِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ وَفِتْنَةِ الدَّجَالِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ -

## بڑی عمر سے پناہ مانگنا

## ۲۲۲۹۔ اِلَّا سْتِعَاذَةٌ مِنْ أَرْدَلِ الْعُمُرِ

۲۵۰۱۔ اٰخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ ؛

حضرت مصعب بن سعدؓ نے سنا اپنے باپ سے وہ کہلاتے تھے ہم کو بائخ باتیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا کرتے تھے ان کی اور کہتے تھے

عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ يُعَلِّمُنَا خُتْمًا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهِنَ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ رِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُهْلِ

یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری پجلی سے اور پناہ مانگتا ہوں تیری نامردی سے اور پناہ مانگتا ہوں بری لڑکتی سے اور پناہ مانگتا ہوں قبر کے عذاب سے۔

وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْعُودُ بِكَ وَنِ اَكْب  
أُرْدَا لِي أُرْدَلِ الْعُورُ وَالْعُودُ بِكَ وَنِ عَدَابِ  
الْقَبْرِ -

## عمر کی برائی سے پناہ مانگنا

## ۲۲۵۰- اِلِ اسْتِعَاذَةٌ مِنْ سُوءِ الْعُمُرِ

۵۵۰۲- أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ يَعْنِي أَبَا هُرَيْرَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْوَلِيدِ كَانَ يَتَّبِعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُحْلِ وَالْعُودُ بِكَ وَنِ عَدَابِ الْقَبْرِ -

حضرت عمرو بن میمون سے روایت ہے میں نے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود سنا آگاہ ہو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پناہ مانگتے تھے پانچ چیزوں سے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری پجلی سے اور نامردی سے اور پناہ مانگتا ہوں تیری بری عمر سے اور پناہ مانگتا ہوں تیری قبر کے عذاب سے۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ حَجَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْ خَسَنِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُحْلِ وَالْعُودُ بِكَ وَنِ عَدَابِ الْقَبْرِ -

## نفع کے بعد نقصان سے پناہ مانگنا

## ۲۲۵۱- اِلِ اسْتِعَاذَةٌ مِنَ الْخَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ

۵۵۰۳- أَخْبَرَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عاصم بن عبد اللہ بن سرجس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر کرتے تو فرماتے یا اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں سفر کی سختی سے اور لوٹنے کے رنج سے اور نفع کے بعد نقصان سے اور مظلوم کی بددعا سے اور بری بات دیکھنے سے گھر میں اور مال میں۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَافَرَ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ وَالْخَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ وَسُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ -

۵۵۰۴- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عاصم بن عبد اللہ بن سرجس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہتا تھا یا اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں سفر کی سختی سے اور لوٹنے کے رنج سے اور نفع کے بعد نقصان سے اور مظلوم کی بددعا سے اور بری بات دیکھنے سے گھر میں اور مال میں۔

عَنْ عَصَمِ بْنِ سَرْجِسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَافَرَ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ وَالْخَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ -

ن : - جو بعد کور یعنی سب کام ہونے کے پیچھے پھر کور مانا۔

بَعْدَ الْكُورِ وَدَعْوَةَ الْمَظْلُومِ وَسُوءَ الْمُنْظَرِ  
الْأَهْلِ وَالْمَالِ وَالرُّكْبَةِ -

مظلوم کی بددعا سے پناہ مانگنا

۲۲۵۲. الْإِسْتِعَاذَةُ مِنَ دَعْوَةِ الْمَظْلُومِ

۵۵۰۵. أَخْبَرَنَا أَبُو سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ

حضرت عبدالشہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر کرتے تو پناہ مانگتے سفر کی سختی سے اخیر تک جیسے اوپر گزرا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُرَيْجٍ قَالَ كَانَ الْبَتِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ يُعَوِّذُ مِنْ وَعْثَةِ السَّفَرِ وَكَأَيَّةِ الْمُنْقَلَبِ وَالْخَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ وَدَعْوَةَ الْمَظْلُومِ وَسُوءَ الْمُنْظَرِ -

سفر سے لوٹنے کے وقت رنج سے پناہ مانگنا

۲۲۵۳. الْإِسْتِعَاذَةُ مِنْ كَأَيَّةِ الْمُنْقَلَبِ

۵۵۰۶. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَعْدِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ بَشِيرٍ الْخُضْعِمِيُّ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ :

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر کرتے اور سوار ہوتے اونٹ پر تو اشارہ کرتے انگلی سے (لمبا کیا شعبہ نے اپنی انگلی کو پھر فرماتے یا اللہ تو ہی ساتھی ہے سفر میں اور فیغیر جے گھر میں اور مال میں (یعنی میں اب جاتا ہوں گھر بار کا محافظ تو ہی ہے) یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری سفر کی سختی اور سفر سے لوٹنے کی مصیبت سے (یعنی سفر میں بھی آرام سے رکھ اور جب لوٹوں تو مع الخیر لوٹوں اور سب کو صحیح سالم پاؤں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ فَرَكِبَ رَاحِلَتَهُ قَالَ بِأَصْبَعِهِ وَمَدَّ شُعْبَةَ يَأْمُرُ بِهِ قَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْمُخَلِّقُ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ اللَّهُمَّ رَفِي الْعُوْدِ بَيْتِ وَمِنْ وَعْثَةِ السَّفَرِ وَكَأَيَّةِ الْمُنْقَلَبِ -

برے ہمسائے سے پناہ مانگنا

۲۲۵۴. الْإِسْتِعَاذَةُ مِنْ جَارِ السُّوءِ

۵۵۰۷. أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا شَيْخُ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ :

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پناہ مانگنا اللہ کی برے ہمسائے سے ہمتے کی جگہ میں اس لیے کہ جنگل کا ہمسایہ تو ہرٹ جاتا ہے دو ایک روز

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ جَارِ السُّوءِ فِي دَارِ الْمَقَامِ فَإِنَّ جَارَ الْبَادِيَةِ يَتَحَوَّلُ عِنْدَكَ -

میں اگر برا بھی ہو تو تیرا اور بستی کا ہمسایہ تو جار بنتا ہے اپنی جگہ۔

صلوٰۃ





۵۵۱۱۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ زَوَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ أَبَا سَامَةَ حَدَّثَهُ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ  
عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ سُرِّ  
الْمَسِيحِ الدَّجَالِ -

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا

۳۵۸۔ الْأَسْتِعَاذَةُ مِنْ سُرِّ شَيْطَانِ الْوَلَسِ أَدْمِيُونَ كَالشَّيْطَانِ مِنْ سُرِّهِ مَا نَكُنَّا!

۵۵۱۲۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ  
عَنْ عَبْدِ بْنِ خَشَّاشٍ

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں مسجد  
میں گیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہاں تشریف رکھتے  
تھے میں آپ کے پاس جا کر بیٹھا آپ نے فرمایا اے ابو ذر پناہ  
مانگ اللہ کی جنوں کے شیطانوں سے اور آدمیوں کے  
شیطانوں سے میں نے کہا آدمیوں میں بھی شیطان ہوتے ہیں آپ نے فرمایا ہاں۔

عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ فَجِئْتُ فَجَلَسْتُ إِلَى  
فَقَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ تَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ سُرِّ شَيْطَانِ الْوَلَسِ  
وَالْوَلَسِ قُلْتُ أَوْلَادِ الْوَلَسِ شَيْطَانِ قَالَ نَعَمْ -

زندگی کے فتنے سے پناہ مانگنا !!

۳۵۹۔ الْأَسْتِعَاذَةُ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا

۵۵۱۳۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيانُ وَمَالِكٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنِ الْأَعْرَجِ

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پناہ مانگو اللہ کی قبر کے عذاب  
سے پناہ مانگو اللہ کی زندگی اور موت کے فتنے سے پناہ مانگو  
اللہ کی دجال کے فتنے سے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ عُوذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعُوذُوا بِاللَّهِ  
مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ عُوذُوا بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ  
الْمَسِيحِ الدَّجَالِ -

۵۵۱۴۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَطِيَّةٍ  
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَلْقَمَةَ يَحْدُثُ

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم پناہ مانگتے تھے پانچ چیزوں سے آپ فرماتے تھے  
پناہ مانگو اللہ کی قبر کے عذاب سے اور جہنم کے عذاب سے اور  
زندگی اور موت کے فتنے سے اور دجال کی برائی سے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعُوذُ مِنْ خَمْسٍ يَقُولُ عُوذُوا بِاللَّهِ مِنْ  
عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا  
وَالْمَمَاتِ وَمِنْ سُرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ -

حصہ سوم

۲۵۵۱۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَلْقَمَةَ الْهَارِثِيَّ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے سنا آپ فرماتے تھے جس نے میری اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے اللہ کی نافرمانی کی اور آپ پناہ مانگتے تھے قبر کے عذاب سے اور جہنم کے عذاب سے اور زندوں اور مردوں کے فتنے سے اور دجال کے فتنے سے۔

أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَكَانَ يُعْتَوِدُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ جَهَنَّمَ وَفِتْنَةِ الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ وَفِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ -

۲۵۵۱۶۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عَلْقَمَةَ حَدَّثَنِي

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پناہ مانگو یا بیخ چیزوں سے جہنم کے عذاب اور قبر کے عذاب اور زندگی اور موت کے فتنے اور دجال کے فتنے سے۔

أَبُو هُرَيْرَةَ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَقَالَ يَحْيَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَجِدُونِي يَا اللَّهُ مِنْ حَيْسٍ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَفِتْنَةِ الْمَسِيحِ وَالْمَمَاتِ وَفِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ -

## موت کے فتنے سے پناہ مانگنا

## ۲۲۶۰۔ الاستعاذۃ من فتنۃ المسات

۲۵۵۱۷۔ أَخْبَرَنَا ثَابِتُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ طَاوُسٍ

حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو یہ دعا سکھاتے تھے جیسے قرآن کی سورت سکھلاتے تھے آپ نے فرمایا کہ ہوا اللہ ہم پناہ مانگتے ہیں تیری جہنم کے عذاب سے اور پناہ مانگتے ہیں تیری قبر کے عذاب سے اور پناہ مانگتے ہیں تیری دجال کے فتنے سے اور پناہ مانگتے ہیں تیری زندگی اور موت کے فتنے سے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ هَذَا الدُّعَاءَ كَمَا يُعَلِّمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ قَوْلُوا اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَاعْوِذْ بِكَ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ وَاعْوِذْ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَاعْوِذْ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ وَالْمَمَاتِ -

۲۵۵۱۸۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَهْمُونٍ عَنْ سَيِّدَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي الزُّبَيْرِ عَنِ الْأَعْرَجِ

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پناہ مانگو اللہ کی اس کے عذاب سے اور پناہ مانگو اللہ کی زندگی اور موت کے فتنے سے اور قبر کے عذاب سے اور دجال کے فتنے سے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عُوذُوا يَا اللَّهُ عَمْرُوجَلٍّ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ عُوذُوا يَا اللَّهُ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ وَالْمَمَاتِ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ -

## ۲۳۶۱۔ اِلْاِسْتِعَاذَةُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

## قبر کے عذاب سے پناہ مانگنا

۵۵۱۹۔ قَالَ الْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَنَا أَسْحَحُ عَنْ ابْنِ الْفَرَّاحِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ

الْأَعْرَجِ؛

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو يَقُولُ فِي دُعَاؤِهِ اللَّاحِظُ رَاقِي أَعْوُدِيكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَأَعْوُدِيكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعْوُدِيكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ وَالْمَجَالِ وَأَعْوُدِيكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمِحْيَا وَالْمَمَاتِ -

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی دعا میں فرماتے تھے یا اللہ پناہ مانگتا ہوں میں تیری جہنم کے عذاب سے اور پناہ مانگتا ہوں میں تیری قبر کے عذاب سے اور پناہ مانگتا ہوں میں تیری دجال کے فتنے سے اور پناہ مانگتا ہوں میں تیری زندگی اور موت کے فتنے سے -

## ۲۳۶۲۔ اِلْاِسْتِعَاذَةُ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ

## قبر کے فتنے سے پناہ مانگنا !!

۵۵۲۰۔ خَبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ كَثِيرٍ الْمُقَرَّبِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ

عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّهُ سَمِعَ؛  
أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي دُعَاؤِهِ اللَّهُمَّ خِفْ أَعْوُدِيكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَفِتْنَةِ الدَّجَالِ وَفِتْنَةِ الْمِحْيَا وَالْمَمَاتِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا خَطَأٌ وَالصَّوَابُ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَّارٍ -

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے اپنی دعا میں یا اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں قبر کے فتنے سے اور دجال کے فتنے سے اور زندگی اور موت کے فتنے سے - امام نسائی نے کہا اس حدیث کی اسناد میں غلطی ہوئی ہے بجائے سلیمان بن یسار کے سلیمان بن سنان صحیح ہے -

## ۲۳۶۳۔ اِلْاِسْتِعَاذَةُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ

## خداوند تعالیٰ کے عذاب سے پناہ مانگنا!

۵۵۲۱۔ خَبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَطْرُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ؛

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عُوذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ عُوذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ عُوذُوا بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ وَالْمَجَالِ عُوذُوا بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الْمِحْيَا وَالْمَمَاتِ -

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پناہ مانگو اللہ کی اس کے عذاب سے پناہ مانگو اللہ کی قبر کے عذاب سے پناہ مانگو اللہ کی زندگی اور موت کے فتنے سے پناہ مانگو اللہ کی دجال کے فتنے سے -

## ۲۳۴۳۔ اَلْاِسْتِعَاذَةُ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ

## جہنم کے عذاب سے پناہ مانگنا

۲۵۵۲۲۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِدْرِيسٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ الْعَدَنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَةَ

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پناہ مانگتے تھے جہنم کے عذاب سے اور قبر کے عذاب سے اور دجال کے عذاب سے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَالْمَسِيحِ الدَّجَالِ

## ۲۳۴۴۔ اَلْاِسْتِعَاذَةُ مِنْ عَذَابِ النَّارِ

## دوزخ کے عذاب سے پناہ مانگنا

۲۵۵۲۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَكِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو عَنْ يَحْيَى أَنَّكَ حَدَّثَكَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پناہ مانگو اللہ کے عذاب سے اور قبر کے عذاب سے اور زندگی اور موت کے فتنے سے اور دجال کی برائی سے۔

عَنْ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ عَذَابِ النَّارِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ وَالْمَسِيحِ الدَّجَالِ

## جہنم کی گرمی سے پناہ مانگنا

## ۲۳۴۶۔ اَلْاِسْتِعَاذَةُ مِنْ حَرِّ النَّارِ

۲۵۵۲۴۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَتْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي حَسَنٍ عَنْ بَصْرَةَ

ام المؤمنین عائشہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے پروردگار جبرئیل اور میکائیل اور اسرافیل علیہم السلام کے پناہ مانگنا جن میں تیری جہنم کی گرمی اور قبر کے عذاب سے۔

عَنْ عَائِشَةَ أُمِّهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ رَبِّ جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَرَبِّ إِسْرَافِيلَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ حَرِّ النَّارِ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

۲۵۵۲۵۔ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سُوْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ الْحَرِثِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي كَبَيْبٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سِنَانِ الْمُرِّيِّ أَنَّكَ سَمِعَ

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے نمازیں یا اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں قبر کے فتنے اور دجال کے فتنے اور زندگی اور موت کے فتنے اور جہنم کی گرمی سے۔ امام نسائی نے

أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي صَلَاتِهِمُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ وَالْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَمِنْ حَرِّ جَهَنَّمَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ

نے کہا یہ روایت ٹھیک ہے۔

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ سے جنت مانگتا ہے تین بار تو جنت کہتی ہے یا اللہ اس کو جنت میں داخل کر اور جو شخص دوزخ سے تین بار پناہ مانگتا ہے تو دوزخ کہتی ہے یا اللہ اس کو بچا دے دوزخ سے۔

هَذَا الْقَوْلُ -  
۱۰۵۲۶ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ بَرِّ بْنِ أَبِي مَرْكَبٍ  
عَنْ أَبِي بَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْجَنَّةَ تَلَاكَ مَرَّتَيْنِ قَالَ الْجَنَّةُ لِلَّهِمَّ ادْخُلْهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ سَأَلَ اللَّهَ النَّارَ تَلَاكَ مَرَّتَيْنِ قَالَ النَّارُ لِلَّهِمَّ ادْخُلْهُ مِنَ النَّارِ -

۲۳۶۷ - إِلَّا سْتَعَاذَ لَمْ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعَ وَذَكَرَ الْإِنْقِلَابَ كَامِلًا كِي بَرَّانِي سِي پِنَاه مانگتا

عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِّ لَوْلَا فِيهِ

۱۰۵۲۷ أَخْبَرَنَا عَبْدُ رُبَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِّ كَيْدًا عَنْ بَكْرِ بْنِ كَعْبٍ :

حضرت شداد بن اوس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سید الاستغفار یہ ہے کہ بندہ یہ کہے یا اللہ تو میرا رب ہے سوا تیرے کوئی برحق معبود نہیں تو نے مجھ کو پیدا کیا میں تیرا بندہ ہوں اور میں تیرے اقربا اور دُعدے ہوں جہاں تک کہ مجھ سے ہو سکتا ہے پناہ مانگتا ہوں میں تیری برائی سے اپنے کاموں میں اور اقرار کرتا ہوں اپنے گناہ کا اور اقرار کرتا ہوں تیرے احسان کا مجھ پر بخش دے مجھ کو کوئی نہیں بخشتا گناہوں کو مگر تو میرا گریہ دعا صبح کو پڑھے اس پر یقین کر کے اور رات کو جئے تو جنت میں جائے گا اور شام کو پڑھے اس پر یقین کر کے تو بھی جنت میں جائے گا۔

عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ سَيِّدَ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ يَقُولَ الْعَبْدُ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَلُوذُ بِكَ بِرَبِّي وَأَلُوذُ بِكَ بِعَفْوِكَ عَلَى قَاعِظِي فَإِنَّهُ لَا يُعْفِرُ لَكَ رَبُّ إِلَّا أَنْتَ فَإِنْ قَالَهَا حِينَ يُصْبِحُ مُوقِنًا بِهَا فَإِنَّمَا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَإِنْ قَالَهَا حِينَ يُنْسِي مُوقِنًا بِهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ كَالَّذِي أَلُوذُ بِهِ مِنْ لَعْنَةٍ -

اعمال کی برائی سے پناہ مانگتا

۲۳۶۸ - إِلَّا سْتَعَاذَ لَمْ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلَ وَذَكَرَ

الْإِنْخِلَابَ عَلَى هَلَاكٍ

۱۰۵۲۸ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ ابْنِ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ شَيْبَةَ عَنْ الْأَدَدِيِّ عَنِ  
حَضْرَتِ عَبْدِ بَنِي أَبِي لُبَابَةَ أَنَّ ابْنَ يَسَافٍ حَدَّثَهُ

حضرت عبدہ بن ابی لہابہ سے روایت ہے



ابن یساف نے ان سے بیان کیا کہ میں نے حضرت ام المؤمنین عائشہ سے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر کیا دعا مانگتے تھے اپنی وفات سے پہلے انہوں نے کہا آپ اکثر یہ دعا مانگتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں اپنے عمل کی برائی سے جو میں کر چکا اور جو میں نے ابھی نہیں کیا۔

أَتَدْرُسَانِي عَائِشَةَ زَوْجَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَ أَكْثَرَ مَا يَدْعُو بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ مَوْتِهِ مَا كُنْتُ أَكْثَرَ مَا كَانَ يَدْعُو بِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا كُنْتُ أَعْمَلُ

۵۵۲۱۔ أَخْبَرَنِي عُمَرَانُ بْنُ سُبْحَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْفَيْزِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرٍّ عَنِ الْعَدْنِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي

ابن یساف قال سألت عائشة ما كان أكثر ما كان يدعو به النبي صلى الله عليه وسلم قالت كان أكثر دعائه أن يقول اللهم إني أعوذ بك من شر ما عملت ومن شر ما أعمل بعد

ترجمہ وہی جو اوپر گزرا

۵۵۲۲۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ

حضرت فروة بن نوفل سے روایت ہے میں نے ام المؤمنین عائشہ سے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا دعا مانگتے تھے انہوں نے کہا آپ دعا کرتے تھے پناہ مانگتا ہوں میں تیری برائی سے ان کاموں میں جو کر چکا اور جو میں نے ابھی نہیں کیے۔

عَنْ فُرُوقِ بْنِ نُوْفَلٍ قَالَ سَأَلْتُ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ عَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو قَالَتْ كَانَ يَقُولُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا كُنْتُ أَعْمَلُ

۵۵۲۳۔ أَخْبَرَنَا هَنَادٌ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ وَهَابٍ عَنْ فُرُوقِ بْنِ نُوْفَلٍ

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا ہے

عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا كُنْتُ أَعْمَلُ

جو کام ابھی نہیں کیے انہی برائی سے پناہ مانگتا

إِلَّا اسْتِعَاذَ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا كُنْتُ أَعْمَلُ

۵۵۲۴۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ وَهَابٍ عَنِ ابْنِ يَسَافٍ

ترجمہ اوپر گزرا

عَنْ فُرُوقِ بْنِ نُوْفَلٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ حَدِّثْنِي بِشَيْءٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهِ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا كُنْتُ أَعْمَلُ

شَرَّ مَا لَعَنَ أَعْمَلُ -

۵۵۱۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ سَمُوتٍ جَلَدَانَ بْنِ يَسَافٍ

عَنْ ذُرَّةَ بْنِ نَوْفَلٍ قَالَ كُنْتُ لِعَائِشَةَ الْخَيْرِيَّةِ

يُدْعَاهُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُدْعُو

بِهِ قَالَتْ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَعَنَ أَعْمَلُ -

ترجمہ دہی جو اوپر گزرا

### دھنس جانے سے پناہ مانگنا

### ۲۳۷۰- كِرِي سَعَادَةٌ مِنَ الْخُصْفِ

۵۵۱۳- أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ كَيْسٍ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا جُبَيْرُ بْنُ أَبِي سَلِيمَانَ

بْنُ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعَظْمَتِكَ أَنْ

أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي قَالَ جُبَيْرٌ وَهِيَ الْخُصْفُ قَالَ عِبَادَةُ

فَلَا أَدْرِي قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَوْ قَوْلَ جُبَيْرٍ -

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے یا اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیری برائی کی کہ پھنس جاؤں آفت میں نیچے کی طرف سے یہ حدیث مخفی ہے جیسے کہا نیچے کی برائی سے مراد زمین میں دھنس جانا ہے عبادہ نے کہا میں نہیں جانتا کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قول ہے یا جُبیر کا۔

۵۵۱۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْغُبَلِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ هُوَارٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ مَرْثُودٍ

مُسْلِمٍ الْقُرَظِيُّ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ أَبِي سَلِيمَانَ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ فَذِكْرُ اللَّهِ عَاءٌ وَقَالَ فِي آخِرِهِ

أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي يَعْنِي بِذَلِكَ

الْخُصْفُ -

ترجمہ دہی

ہے جو اوپر گزرا

ہے

### ۲۳۷۱- الْإِسْتِعَاذَةُ مِنَ التَّرْدِي وَالْهَلَكَةِ

### گر پڑنے سے اور مکان گر کر رہنے سے پناہ مانگنا

۵۵۱۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ حَنِيْفِ بْنِ مَوْطَى أَبِي

أَبُو ب

صلوٰۃ

حضرت ابوالیسر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے یا اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں اوپر سے گر پڑنے سے (جیسے پہاڑ پر سے یا کوٹھے پر سے) اور مکان گرنے سے (اور اس میں دب جانے سے) اور پانی میں ڈوب جانے سے اور بل جانے سے آگ میں اور پناہ مانگتا ہوں میں تیری شیطان کے ہکانے سے مرتے وقت اور پناہ مانگتا ہوں میں تیری ترے راہ میں مرنے سے پیٹھ موڑ کر (یعنی جہاد میں جھاگتے ہوئے) اور پناہ مانگتا ہوں تیری سانپ بچھو کے زہر سے مرنے سے۔

۵۵۳۷- أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ عِيَاقِبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ صَيْفِيٍّ؛

عَنْ أَبِي الْيَسْرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو قَوْلَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَدْمِ وَالْغَرَقِ وَالْعَرَقِ وَالْحَرِيقِ وَالنَّحْبَطِيِّ الشَّيْطَانِ عِنْدَ الْمَوْتِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ كَيْدِيًّا.

ترجمہ وہی ہے

جو اوپر گزرا ہے

مگر اتنا زیادہ ہے کہ پناہ مانگتا ہوں تیری بڑھاپے اور غم سے

۵۵۳۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي صَيْفِيُّ مَوْلَى أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ؛

عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ السَّلْمِيِّ لَمَّا قَالَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَدْمِ وَالْعَرَقِ وَالْحَرِيقِ وَالنَّحْبَطِيِّ الشَّيْطَانِ عِنْدَ الْمَوْتِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ كَيْدِيًّا.

ابوالاسود سلمی سے بھی ایسی ہی روایت ہے جو اوپر گزری

اس کے غصے سے پناہ مانگنا اس کی  
رضامندی کے ساتھ!

۲۲۴۲-الْاِسْتِعَاذَةُ بِرِضَاةِ اللَّهِ مِنْ  
سَخَطِ اللَّهِ تَعَالَى

۵۵۳۹- أَخْبَرَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنِي الْعَلَاءُ بْنُ هِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ عُرْوَةَ بْنِ مَرْثَدَةَ

عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مَشْرُوقِ بْنِ الْأَدَجَدِ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَلِمَتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي فِرَاشِي فَلَكَمُ أُصْبُهُ فَصَرِيْتُ  
بِيَدِي عَلَى رَأْسِي الْفِرَاشِ فَوَقَعْتُ يَدِي عَلَى الْخِصْوِ  
فَدَمِيهِ فَأَذْمُرُ مَا جَدُّ يَمُوكُ أَعُوذُ بِعَفْوِكَ مِنْ  
عِقَابِكَ وَأَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْكَ -

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک رات اپنے پھونے میں ڈھونڈا  
تو نہ پایا میں نے اپنا ہاتھ پھیرا یا پھونے پر میرا ہاتھ آپ کے  
پاؤں پر لگا اس جگہ پر جو چلتے وقت زمین سے اٹھا رہتا  
ہے معلوم ہوا آپ سجدے میں ہیں آپ فرماتے تھے پناہ  
مانگنا جو تیری معافی کی تیرے عذاب سے اور پناہ مانگنا جو  
تیری رضامندی کی تیرے غصے سے اور پناہ مانگنا ہوں تیری تجھ سے -

۲۲۴۳-الْاِسْتِعَاذَةُ مِنْ ضَيْقِ الْمَقَامِ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ

۵۵۴۰- أَخْبَرَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْعَبَّاسِ أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ صَالِحٍ حَدَّثَهُ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ

سَعْدٍ يَقَالُ لَهُ الْوَحْرَاذِيُّ سَأَلَنِي عَزِيدُ الْحَدِيثِيُّ  
عَنْ عاصِمِ بْنِ حَبِيبٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ بِمَا  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتَرِحُ يَوْمَ  
اللَّيْلِ قَالَتْ سَأَلْتَنِي عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلْتَنِي عَنْهُ أَحَدٌ  
كَانَ يُكَلِّمُ عَشْرًا وَيَسْتَعْفِرُ عَشْرًا وَيَسْتَعْفِرُ عَشْرًا  
وَيَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَأَهْلِي وَأَرْضِي وَعَافِي  
وَيَتَعَوَّذُ مِنْ ضَيْقِ الْمَقَامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

حضرت عاصم بن حمید سے روایت ہے میں نے  
حضرت عائشہ سے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات  
کی نماز کس دعا سے شروع کرتے تھے انہوں نے کہا تم نے  
مجھ سے ایسی بات پوچھی جو کسی نے نہیں پوچھی تھی آپ  
تجیر کہتے تھے دس بار اور سبحان اللہ کہتے تھے دس بار اور  
استغفار کہتے تھے دس بار اور فرماتے تھے یا اللہ بخش دے  
مجھ کو اور ہدایت کر مجھ کو اور دوزخی دے مجھ کو اور تندہی دے  
مجھ کو اور پناہ مانگتے تھے جگہ کی تنگی سے قیامت کے روز -

اس دعا سے پناہ مانگنا جو نہ سنی جائے

۲۲۴۴-الْاِسْتِعَاذَةُ مِنْ دُعَاءِ لَا يُسْمَعُ

۵۵۴۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ عَنْ أَبِي خَالِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



كَانَ إِذَا أَخْرَجَهُمْ مِنْ بَيْتِهِمْ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْعُودِ  
بَيْتٍ مِنْ أَنْ أَرِجَ أَوْ أُضِلَّ أَوْ أُظْلَمَ أَوْ أُجْهِلَ  
أَوْ يُجْهِلَ عَلَيَّ -

∴ ∴ ∴

صل اللہ علیہ وسلم جب اپنے گھر سے نکلتے تو فرماتے نکلتا ہوں  
اللہ کا نام لے کر لے میرے پالنے والے میں پناہ مانگتا ہوں  
تیری پھیلنے سے اور گمراہ ہونے سے اور ظلم کرنے سے یا مجھ پر ظلم ہونے  
سے یا جہالت کرنے سے یا مجھ پر جہالت ہونے سے

## کتاب الاشریہ کتاب شرابوں کے بیان میں

### خمر کی حرمت کا بیان !!

### ۲۴۷۱۔ باب تَحْرِيمِ الْخَمْرِ

فرمایا اللہ تعالیٰ نے لے ایمان والو شراب اور جو اور  
بت اور پالنے یہ سب پلیدی ہے شیطان کے کام تو ان سے بچو  
اس لیے کہ تم نجات پاؤ شیطان یہ چاہتا ہے کہ تمہارے  
بیچ میں دشمنی اور لڑائی کرادے شراب بلا کر اور  
جو اگھلا کر اور روک دے تم کو اللہ شہد  
کی یاد سے اور نماز سے تو تم چھوڑتے ہو کہ  
نہیں۔

قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا  
الْخَمْرُ وَالْمَيْسُورُ وَالْأَنصَابُ كَالَّذِي لَا مَرْجَى مِنْ  
عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ إِنَّمَا يُرِيدُ  
الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ  
فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسُورِ يُصَدِّقُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ  
الصَّلَاةِ قَهْلَ أَنْتُمْ مُعْتَمِدُونَ -

∴ ∴ ∴

۵۵۴۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ السُّنِّيِّ قَرَأَهُ عَلَيْنَا فِي بَيْتِهِ قَالَ أَبَانُ بْنُ أَبِي أَسْبَاطَانَ  
أَحْمَدُ بْنُ شُعَيْبٍ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى قَالَ أَبَانُ بْنُ أَبِي أَسْبَاطَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ أَبَانُ  
بْنَ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي رَجْحَانَ عَنْ أَبِي مَيْسُورَةَ ؛

عَنْ عَبْدِ رَحْمَنِ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَ تَحْرِيمُ  
الْخَمْرِ قَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كِنَانَةَ فِي الْخَمْرِ يَا شَافِعِي  
فَذَلَّكَتِ الْآيَةُ الْفِي الْبَعْرَةِ فَذَعَى عُمَرُ فَقَرَأْتُ  
عَلَيْهِ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كِنَانَةَ فِي الْخَمْرِ يَا شَافِعِي

حضرت عمرؓ سے روایت ہے جب شراب کی حرمت  
اتری تو انہوں نے دعا کی یا اللہ شراب کے باب میں ہم  
کو صاف صاف بیان کر دے تو وہ آیت اتری جو  
سورہ بقرہ میں ہے یعنی يَسْئَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسُورِ

فل : خمر نکالنا ایسا عمارت سے جس کے معنی چھلانے کے ہیں پس جس کے پینے سے عقل چھپ جائے یعنی نشہ جو وہ خمر ہے خواہ  
الگور سے نبی خواہ لگور سے خواہ جو سے خواہ جو اس سے ہی قول ہے اکثر ائمہ اور علماء کا اور نہیں خلاف کیا اس کا مگر ابو نعیم نے  
انہوں نے فرمایا کیا ہے الگور سے۔



كَذَلِكَ الْآيَةُ الَّتِي فِي النَّسَاءِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ مِمَّا كَانَتْ مَنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقَامَ الصَّلَاةَ كَأَنَّهُ لَدُنْفِكُمْ بِالصَّلَاةِ وَأَنْتُمْ مَسْكَرَىٰ قَدْرَىٰ عُمَرُ فَقُرِئَتْ عَلَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ بَيْنَ كُنَافِي الْخَمْرِ بَيْنَنَا شَافِيًا فَذَكَرَتْ الْآيَةَ النَّبِيُّ الْمَأْمُودُ قَدْرَىٰ عُمَرُ فَقُرِئَتْ عَلَيْهَا فَلَمَّا بَلَغَ مِنْهَا أَنْتُمْ مُشْرَبُونَ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنهَيْبْنَا أَنْهَيْبْنَا۔

نیک پوچھتے ہیں تجھ سے شراب اور جوئے کو تو کہہ ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور فائدہ بھی ہے لیکن گناہ فائدہ سے زیادہ ہے پھر عمر بلائے گئے اور ان کو وہ آیت سنائی گئی انہوں نے کہا یا اللہ ہم کو صاف صاف بیان کو شراب کا رکھو کیونکہ یہ آیت بھی گول گول تھی اس سے صاف نہیں نکلتا تھا کہ شراب بیانا مطلقاً حرام ہے (پھر وہ آیت اتری جو سورہ نسا میں ہے) لے ایمان والو مت نزدیک جاؤ نماز کے جب تم نشے میں ہو تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سنا دی جب نماز کو کھڑا ہوتا تو پکار دیتا مت نماز پڑھو جب نشے میں ہو عمر بلائے گئے اور ان کو یہ آیت سنائی گئی انہوں نے کہا

یا اللہ ہم کو شراب کے باب میں صاف صاف بیان کر دے! خود آیت اتری جو سورہ مائدہ میں ہے جس کا ترجمہ باب کے شروع میں گزرا (پھر عمر بلائے گئے اور یہ آیت ان کو سنائی گئی جب نھل انتم مُشْرَبُونَ پر پہنچے تو عمر نے کہا ہم نے چھوڑا ہم نے چھوڑا!

۲۴۷۷۔ ذَكَرَ الشَّرَابَ الَّذِي أُهْرِيقَ

جب شراب کی حرمت اتری تو کونسی شراب بہائی گئی!

بِتَحْرِيمِ الْخَمْرِ

۵۵۲۶۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ،

حضرت انس سے روایت ہے میں اپنے قبیلہ میں کھڑا ہوا تھا اپنے چچاؤں کے پاس اور سب سے کس میں ہی تھا اتنے میں ایک شخص آیا اور کہا شراب حرام ہوئی اور میں کھڑا ہوا ان کو فیض بھرا ہوا تھا (فیض ایک قسم کی شراب ہے جو گدھی کھجور کو ٹوڑ کر بنتی ہے انہوں نے کہا اس کو الٹ ہے) یعنی اس برتن کو جس میں شراب تھی (میں نے الٹ دی سیلمان نے کہا وہ شراب کسی چیز کی تھی انس نے کہا گدھر پیتے تھے انس نے یہ سنا اور اس کا انکار نہ کیا تھا

عَنْ سَيْمَانَ النَّبِيِّ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا قَائِمٌ عَلَى الْحِجَابِ وَأَنَا أَصْفَرُهُمْ بِنَا عَلَى عُمُومَتِي إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ لَهَا قَدْ حُرِّمَتْ الْخَمْرُ وَأَنَا قَائِمٌ عَلَيْهَا أَسْتَقْبِلُكُمْ مِنْ فَيْضِهَا لَمْ يَفْعَلُوا لَمَّا هَا فَكَلَّمْتَهَا فَقُلْتُ لِأَنْسِ مَا هُوَ قَالَ الْبُسْرُ وَالْمَثْرُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي كَانَتْ خَمْرُهُمْ لَوْ مَعِدًا كَلَمُوا يَلِكُوا أَنْسِي۔

کھجور اور خشک کھجور کی) ابو بکر بن انس نے کہا ان دونوں لڑکے بھی شراب پیتے تھے انس نے یہ سنا اور اس کا انکار نہ کیا تھا

فت :- اس آیت میں صاف صاف بیان ہے کہ شراب کی حرمت بیان کی فرمایا وہ پلید ہے اور ہر پلید حرام ہے اور فرمایا وہ سلیطان کا کام ہے اور فرمایا اس سے بچو۔  
فت :- تو معلوم ہوا کہ غمرا شامل ہے کھجور کی شراب کو۔

۵۵۲۷- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَسْبَأْنَا عَبْدَ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ مَكَّةَ :

حضرت انسؓ سے روایت ہے میں ابو طلحہ اور ابی بن کعبؓ اور ابو دجانہؓ کو انصار کی ایک جماعت میں شراب پلا رہا تھا اتنے میں ایک شخص آیا اور کہنے لگا ایک نئی خبر ہے، شراب حرام ہو گئی یہ سن کر ہم نے شراب کا برتن اودھا دیا اور ان دنوں میں شراب فضیح تھا یعنی گدراور خشک کھجور کی شراب یا صرن گدرا کھجور کی اس نے کہا شراب حرام ہو گئی اس وقت جب وہ لوگ فضیح پیا کرتے تھے۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنْتُ أَسْقِي أَبَا طَلْحَةَ وَ أَبَا بَنْ كَعْبٍ دَاكِيًا وَجَانَةً فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَخَلَّ عَلَيْنَا رَجُلٌ فَقَالَ حَدَّثَكَ خَبْرٌ نَزَلَ تَجْرِيْمُ الْخَمْرِ فَمَلْنَا قَالَ وَمَا هُوَ يَوْمَئِذٍ إِلَّا الْفَضِيحُ خَلِيْطُ الْبُسْرِ وَ الْبُسْرُ قَالَ وَقَالَ أَنَسٌ لَقَدْ حَرَمَتِ الْخَمْرُ دَرَاتٍ عَامَةً خُمُرَهُمْ يَوْمَئِذٍ الْفَضِيحَةُ -

۵۵۲۸- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَسْبَأْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الطَّوِيلِ :

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ حَرَمَتِ الْخَمْرُ حَيْثُ حَرَمَتْ وَ إِنَّهُ لَكُنْزٌ أَبَدًا لِبُسْرٍ وَ التَّمْرِ -

گدراور خشک کھجور کی شراب کو حرام کہتے ہیں !!

۲۳۷۸- اسْتَحْقَاقُ الْخَمْرِ لِشَرَابِ الْبُسْرِ وَ التَّمْرِ

۵۵۲۹- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَسْبَأْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ دِيْنَارٍ :

حضرت جابرؓ نے کہا گدراور خشک کھجور کا جو شراب ہے وہ حرام ہے۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَسْبَأْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَسْبَأْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ دِيْنَارٍ :

۵۵۵۰- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَسْبَأْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنْ سَيِّئَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ :

حضرت جابر بن عبد اللہ نے کہا گدراور خشک کھجور کا شراب حرام ہے۔

جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَسْبَأْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنْ سَيِّئَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ دِيْنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ :

۵۵۵۱- أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا قَالَ أَسْبَأْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنْ شَيْبَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ دِيْنَارٍ :

حضرت جابرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کھجور اور کھجور کی شراب حرام ہے۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَسْبَأْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنْ شَيْبَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ دِيْنَارٍ :

۲۳۷۹- تَهْيِ الْبَيَانَ عَنْ شَرِبِ بَيْدِ الْخَلِيْطَيْنِ

خلیطین کا بنیڈ پینے سے

الْتَّرَاجِعَةُ إِلَى بَيَانَ الْبَلْحِ وَ التَّمْرِ

تہی بید کہتے ہیں اس پانی کو جس میں کھجور اور کھجور کی بائیں اور وہ شیریں ہو جائے اس (باقی نازلہ آئے)

۵۵۵۲۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَاكِمِ عَنِ ابْنِ أَبِي يَئُودَ

ایک صحابی سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کھجور (جو کچھ پک گئی ہو) اور خشک کھجور سے اور انگور اور کھجور سے (یعنی اس بنیاد سے جو ان دونوں سے مل کر تیار کیا جائے۔

عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْبَلْحِ وَالْمَمْرُودِ وَالزَّبِيبِ وَالنَّمْرِ۔

پکی اور پکی کھجور کا ملا کر بنیاد پینے کی ممانعت

۲۴۸۰۔ خَلِيطُ الْبَلْحِ وَالزَّهْوِ

۵۵۵۳۔ أَخْبَرَنَا أَبُو وَصَلٍ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا تو بنے اور لا کھی برتن اور روغنی باسن اور کڑھی کے باسن میں بنیاد بھگونے سے اور منع کیا کھی اور کھی کھجور کو ملا کر بھگونے سے کیونکہ احتمال ہے جلد ہی نشہ لانے کا۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الذَّبَاءِ وَالْحَشْمِ وَالْمَزْفَةِ وَالْقَيْرِ وَأَنْ يُخْلَطَ الْبَلْحُ وَالزَّهْوُ۔

۵۵۵۴۔ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ

حضرت ابن عباس سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کدو کے تونے اور روغنی رال کے باسن سے دوسری بار تازہ کیا اور جو باسن سے اور کھجور کو انگور کے ساتھ اور کھی کھجور کو خشک کھجور کے ساتھ ملانے سے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الذَّبَاءِ وَالْحَشْمِ وَالْمَزْفَةِ وَذَادَ مَرَّةً أُخْرَى وَالْقَيْرِ وَأَنْ يُخْلَطَ الْمَمْرُودُ وَالزَّبِيبُ وَالنَّمْرُ بِالنَّمْرِ۔

۵۵۵۵۔ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو عَنْ

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھی اور خشک کھجور اور انگور اور کھجور ملا کر بھگونے سے۔

حَبِيبِ بْنِ أَبِي أَرْطَاةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الزَّهْوِ وَالنَّمْرِ وَالزَّبِيبِ وَالنَّمْرِ۔

(لقمیہ فائدہ) میں تیزی اور جوش نہ ہو جس سے نشہ کا احتمال ہو یہ بنیاد سب علماء کے نزدیک مینا درست ہے مگر جب دوسریں ملا کر بھگونی جائیں جیسے کدو اور پستہ کھجور یا کھجور اور انگور اور اس کو غلیظین کہتے ہیں وہ بعض علماء کے نزدیک درست ہے اور بعضوں کے نزدیک نادرست اور یہی قول ہے مالک اور احمد اور اسحاق کا۔

## ۲۲۸۱۔ خَلِيطُ الزَّهْوِ وَالرُّطْبِ بچی اور تر کھجور کو ملا کر بھگونے سے ممانعت

۵۵۵۶۔ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ نَصْرِ قَالَ أَمَّا نَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا تَمِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

حضرت ابو قتادہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امت اٹھا کر دیکھو اور انکو رو کر اور نہ کچی کھجور اور تر کھجور کو۔

أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَجْمَعُوا بَيْنَ التَّمْرِ وَالرُّطْبِ وَلَا بَيْنَ الزَّهْوِ وَالرُّطْبِ۔

۵۵۵۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى عَنِ أَبِي سَلَمَةَ

حضرت ابو قتادہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امت بھگوؤ کچی اور تر کھجور کو ایک ساتھ اور نہ انکو اور کھجور کو ایک ساتھ۔

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَنْبُدُوا الزَّهْوَ وَالرُّطْبَ جَمِيعًا وَلَا تَنْبُدُوا الزَّرْبِيبَ وَالرُّطْبَ جَمِيعًا۔

## ۲۲۸۲۔ خَلِيطُ الزَّهْوِ وَالْبُسْرِ بچی اور گدر کھجور کو ملا کر بھگونے سے ممانعت

۵۵۵۸۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْفِيٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي إِسْرَاهِيلُ بْنُ هَرْمَةَ أَنَّ طَرَفَةَ بْنَ عَبْدِ مَنَظَرٍ سَعِيدٍ عَنْ سَيْمَانَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ

حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے منہ کیسا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور اور انکو رو کر لانے سے اور کچی اور خشک کھجور اور کچی اور گدر کھجور کو لانے سے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُخْلَطَ التَّمْرُ وَالزَّرْبِيبُ وَأَنْ يُخْلَطَ الزَّهْوُ وَالْتَمْرُ وَالزَّهْوُ وَالْبُسْرُ۔

## ۲۲۸۳۔ خَلِيطُ الْبُسْرِ وَالرُّطْبِ گدر اور تر کھجور کو ملا کر بھگونے سے ممانعت

۵۵۵۹۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ

حضرت جابرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کھجور اور انکو رو کر اور گدر اور تر کھجور کو ملا کر بھگونے سے۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ خَلِيطِ التَّمْرِ وَالزَّرْبِيبِ وَالْبُسْرِ وَالرُّطْبِ۔

۵۵۶۰۔ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَطَاءُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءِ



۵۵۶۵-۱۰۰۰ بَرْنَا قَدِيمًا بِي عَبْدِ الرَّحِيمِ أَلْبَا ذَرَوِي عَنْ عَجَلِي بْنِ الْحَوَّ قَالَ أَنبَأَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَقِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي  
عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ،

حضرت جابرؓ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور اور انگور سے اور منع کیا گد  
اور خشک کو لاکر بھگونے سے۔

جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ التَّمْرِ وَالزَّرْبِيِّ وَرَأَى  
عَنِ التَّمْرِ وَالْبُسْرِ أَنْ يُبَدَأَ جَبِيحًا-

تر کھجور اور انگور کو ملانے کی ممانعت !!

۲۳۸۶- خَلِيطُ الرُّطْبِ وَالزَّرْبِيِّ

۵۵۶۶-۱۰۰۰ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
حضرت ابو قتادہؓ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے نریا مات بھگو دچی اور تر کھجور  
کو اور مت بھگو د تر کھجور اور انگور کو ملا

أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبْدَأُ بِالزُّهْوِ وَالرُّطْبِ  
وَلَا تَبْدَأُ بِالْبُسْرِ وَالزَّرْبِيِّ جَبِيحًا-

گد کھجور اور انگور کو ملانے کی  
ممانعت

۲۳۸۷- خَلِيطُ الْبُسْرِ وَالزَّرْبِيِّ

حضرت جابرؓ سے روایت ہے رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا انگور اور گد کھجور کو  
ملا کر بھگونے سے اور منع کیا گد اور تر کھجور کو ملا کر  
بھگونے سے۔

۵۵۶۷-۱۰۰۰ أَخْبَرَنَا قَتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الثَّيْبِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ  
عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهُ رَأَى أَنْ يُبَدَأَ الزَّرْبِيُّ وَالْبُسْرُ جَبِيحًا  
وَرَأَى أَنْ يُبَدَأَ الْبُسْرُ وَالرُّطْبُ جَبِيحًا-

سبب کیا ہے جو دو چیزوں کو ملا کر بھگونا منع ہوا

۲۳۸۸- ذَكَرَ الْعِلَّةَ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا تَهَى

وہ یہ ہے کہ ایک سے دوسری کو قوت لیتی ہے  
تو احتمال ہے کہ جلدی نشہ پیدا ہو جائے

عَنِ الْخَلِيطَيْنِ وَهِيَ لِيَتَقَوَى  
أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ

حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے منع کیا  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو چیزوں کو ملا کر بھگونے  
سے اس لیے کہ ایک دوسری پر زور بڑھا دے اور میں

۵۵۶۸-۱۰۰۰ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ  
عَنْ أَبِي بِنِي مَالِكٍ قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَجَّمَ ثَلَاثِينَ تَبِيحًا  
بِبَعْضِ أَحَدِهِمَا عَلَى صَاحِبِهِ قَالَ وَسَأَلْتُهُ عَنْ



۱- اَنْضِیْخَ فَمَا فِي عِنْدَهُ قَالَ كَانَ يَكْرَهُ الْمَذْنِبَ مِنْ  
الْبُرِّ مَعَانَةَ اَنْ يَكُوْنَ شَيْئِيْنٌ كُنَّا نَقْطَعُهُ -  
کہ جو ایک طرف سے کہنی شروع ہو گئی ہو اس ڈر سے کہ دو چیزیں ہیں ہم ایسی کھجور کو اگر بھگو تے تو اس طرف سے کاٹ  
ڈالتے جھپک جاتی۔

۵۵۶۹- اَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ اَنْبَا نَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ هِشَامٍ ۱

عَنْ اَبِي اَدْرِيسٍ قَالَ شَهِدْتُ اَنَّ اَبِي بَكْرٍ  
اَبِي بَسْرٍ مَذْنِبٌ فَجَعَلَ يَقْطَعُهُ مِنْهُ -  
حضرت ابو ادیس سے روایت ہے انس بن مالک  
کے پاس گد کھجور آئی جو ایک طرف سے پکنے لگی تھی وہ  
اس کو کاٹنے لگے۔

۵۵۷۰- اَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ اَنْبَا نَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَعْدِ بْنِ اَبِي عَرُوبَةَ قَالَ ۱

عَنْ تَتَادَةَ كَانَ اَنْسٌ يَأْمُرُ بِاللَّذْذِ حُوبٍ  
يُقْتَرَسُ -  
حضرت تنادہ نے کہا انس حکم کرتے تھے کہ اس  
کھجور کے کترنے کا جو ایک طرف سے پک جاتی (تو چنبی پک  
جاتی اس کو نکال ڈالتے تاکہ غلطیوں نہ ہوں)

۵۵۷۱- اَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ اَنْبَا نَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ حُمَيْدِ ۱

عَنْ اَنْسِ اَنَّهُ كَانَ لَا يَكْرَهُ شَيْئًا كَثُرَ اَرْطَبُ  
رَأْدَا عَزَلَهُ عَنْ فَمِيْخِهِ -  
حضرت انس سے روایت ہے وہ جس قدر کچی ہوتی  
کھجور اتنی نکال ڈالتے اپنی فیض میں سے) فیض گد کھجور کے  
بلیڈ کو بھی لوتے ہیں)

صرف گد کھجور کو بھگونے کی اجازت اور

اسکا بلیڈ پینے کی جب تک اس میں تغیر نہ

ہو یعنی تیزی اور نشہ نہ آوے !!

حضرت ابو قتادہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے فرمایا امت بھگو ڈکھی اور تو کھجور کو لاکر اور نہ گد

کھجور اور کھجور کو لاکر۔ لیکن ہر ایک کو علیحدہ علیحدہ  
بھگو

۲۳۸۹- اَلرَّخِصُ فِي اَنْبَاذِ الْبُرِّ

وَحَدَاكَ وَشَرِيْهِ قَبْلَ تَغْيِرِهِ

فِي فِضِيْخِهِ

۵۵۷۲- اَخْبَرَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ مَسْعُوْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ يَعْنِي ابْنَ اَلْحَرِيْثِ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ ۱  
اَبِي مَتَادَةَ عَنْ اَبِي تَتَادَةَ اَنَّ رَسُوْلَ

اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبْدُ وَالزَّهْرُ  
وَالرَّطْبُ جَمِيْعًا وَلَا الْبُرُّ وَالرَّيْبُ جَمِيْعًا اِنْ بَدَا  
كُلٌّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَيَّ حِدَّتِهِ -

۲۳۹۰- الرُّضْخَةُ فِي التَّبَاذِ فِي الْأَسْقِيَةِ الرَّبِيَّةِ  
بِلَاثٍ عَلَى أَفْوَاهِهَا

۵۵۴۳- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ دُرَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَمَيْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

حضرت ابو قتادہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کچی اور سوکھی کھجور لاکر بھگونے سے اور گدرا اور سوکھی کھجور لاکر بھگونے سے اور آپ نے فرمایا ہر ایک کو جدا جدا بھگو ڈال ان مشکوں میں جن کے منہ باندھ دیئے جائیں تاکہ کبیرا اور کھی وغیرہ گھسنے نہ پائے۔

أَبِي قَتَادَةَ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ خَلْطِ الزُّهُوِّ وَالْتِمْرِ وَخَلْطِ الْبُسْرِ قَالَ لَتَنْبِذُ وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى حِدَةٍ فِي الْأَسْقِيَةِ الَّتِي يَلْبَسُ عَلَى أَفْوَاهِهَا۔

۲۳۹۱- التَّرْخُصُ فِي التَّبَاذِ التَّمْرَ وَحَدَاكَ

۵۵۴۴- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا گدرا کھجور کو سوکھی کھجور کے ساتھ ملانے سے یا انگور کو کھجور کے ساتھ ملانے سے یا انگور کو گدرا کھجور کے ساتھ ملانے سے اور فرمایا جو شخص پینا چاہے ان کو تو ہر ایک کو جدا جدا اپنے کھجور کو جدا گدرا کھجور کو جدا انگور کو جدا۔

أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَخْلَطَ بُسْرٌ بِتَمْرٍ أَوْ رَيْبِيٍّ بِتَمْرٍ أَوْ لَيْبِيٍّ بِبُسْرِ وَقَالَ مَنْ شَرِبَهُ مِنْكُمْ فَلَيْسَ شَرِبَ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُ فَدَرَدًا فَدَرَدًا أَوْ بُسْرًا فَدَرَدًا أَوْ رَيْبِيًّا فَدَرَدًا۔

۵۵۴۵- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو

ترجمہ وہی  
جو اوپر گزرا  
ہے

الْمُتَوَكِّلِيُّ النَّاجِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْخَدْرِيُّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَخْلَطَ بُسْرٌ بِرَيْبِيٍّ أَوْ رَيْبِيًّا بِبُسْرِ وَقَالَ مَنْ شَرِبَ مِنْكُمْ فَلَيْسَ شَرِبَ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُ فَدَرَدًا قَالَ أَبُو عَبْدِ الْكَلْبِ هَذَا أَبُو الْمُتَوَكِّلِ إِسْمَعِيلُ بْنُ دَاوُدَ۔

صرف انگور کو بھگوننا!

۲۳۹۲- التَّبَاذُ الرِّبِيِّ وَحَدَاكَ

۵۵۴۶- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كَيْسَانَ قَالَ سَمِعْتُ

مسلّم

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے گدہ کھجور اور انگور یا گدہ راور سوکھی کھجور کو ملا کر بھگونے سے اور نہ ریا یا بھگو ڈہرا یک کو جدا۔

أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُمَلَّطَ الْبُسْرُ وَالزَّبِيدُ وَالْمُرُّ وَالْقَمْزُ قَالَ أَنْبَأَنَا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ عَلَى حِدَةٍ -

گدہ کھجور الگ بھگونے کی اجازت !!

۲۴۹۳-الرُّخَصَةُ فِي أَنْبَاءِ الْبُسْرِ وَحَدِيثِ

۵۵۷۰- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ ؛

حضرت ابو سعیدؓ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور اور انگور کو ملا کر بھگونے سے اور سوکھی اور گدہ کھجور کو ملا کر بھگونے سے اور فرمایا انگور کو الگ بھگو ڈ اور کھجور کو الگ بھگو ڈ اور گدہ کھجور کو الگ۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُمَلَّطَ الْقَمْزُ وَالزَّبِيدُ وَالْمُرُّ وَالْبُسْرُ وَقَالَ أَنْبَأَنَا وَالزَّبِيدُ فَرْدًا وَالْقَمْزُ فَرْدًا وَالْبُسْرُ فَرْدًا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو كَثِيرٍ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ -

اس آیت کی تفسیر

۲۴۹۲- تَأْوِيلُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَهِيَ ثَمَرَاتِ

تم کو غور کرنا چاہیے کھجور اور انگور کے پھلوں میں مٹاتے ہو ان سے نشہ اور وزی خاصی

النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا

۵۵۷۸- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كَثِيرٍ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ سُهَيْبَانَ بْنِ كَثِيرٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كَثِيرٍ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ ؛

أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَمْرُ مِنْ هَاتَيْنِ وَقَالَ سُوَيْدُ بْنُ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ النَّخْلَةَ وَالْعَبْبَةَ -

ترجمہ وہی جو اوپر لکھا

فلا - روزی تو ان دونوں میوؤں کا کھانا یہ حلال ہے اور نشہ ان کا شراب بنا جس وقت یہ آیت اتھی تو شراب حلال تھا پھر اس کے بعد حرام ہوا کیونکہ یہ آیت سورہ نحل میں ہے اور وہ مکی ہے اور شراب کی حرمت سورہ مائدہ میں ہے جو مدینہ میں اتھی اب اختلاف ہے مفسرین کا کہ سکر سے اس آیت میں کیا مراد ہے۔ اکثر کا قول ہے کہ سکر سے مراد خمیر ہے جو کھجور اور انگور دونوں سے بنتا ہے اور بعض حنفیہ یہ کہتے ہیں کہ سکر کھجور کا شیرین پانی ہے جس میں نشہ نہ آیا لیکن یہ قول ضعیف ہے۔



۵۵۸۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو أُدْرِيسٍ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي حَيَّانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ،

عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى وَكَيْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ الْخَمْرَ نَذْلٌ تَحْرِيْمُهَا رَهْوٌ مِنْ خَمْسَةِ مِنَ الْعَيْبِ وَالْحَنْطَةِ وَالشَّعْبِيرِ وَالْتَمْرِ وَالْعَسَلِ -

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے میں نے حضرت عمر سے سنا وہ کہتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر پر بعد صلوات کے معلوم ہو کہ جب شراب حرام ہو تو پانچ چیزوں سے بنا کر تا تھا ان گور اور گیہوں اور جو اور جھور اور شہد سے۔

۵۵۸۶ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي حَوَيْبٍ عَنْ عَلِيٍّ،

عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ الْخَمْرُ مِنْ خَمْسَةِ مِنَ التَّمْرِ وَالْحَنْطَةِ وَالشَّعْبِيرِ وَالْعَسَلِ وَالْعَيْبِ -

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے شراب پانچ چیزوں سے بنتا ہے کھجور اور گیہوں اور جو اور شہد اور انگور سے۔

جو شراب غلے یا پھلوں سے بنے اگرچہ کسی قسم کا ہو پر اس میں نشہ ہو تو وہ حرام ہے!

۲۴۹۶ تَحْرِيمُ الْأَشْرِبَةِ الْمُسْكِرَةِ مِنَ النَّبَاتِ وَالْحَبُوبِ كَانَتْ عَلَى اخْتِلَافِ أَجْنَاسِهَا لِشَارِبِهَا

۵۵۸۷ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَوْنٍ،

عَنْ أَبِي سَيْرٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى أَبِي عُمَرَ فَقَالَ إِنَّ أَهْلَنَا يَلْبِثُونَ لَنَا شَرَابًا عَيْشًا مَاذَا أَصْبَحْنَا شَرِبْنَا قَالَ إِنَّهَا لَكِ مِنَ الْمُسْكِرِ قَلِيلٌ وَكَثِيرٌ وَأَشْرَبُ اللَّهُ عَلَيْكَ أَنْهَالَكَ عَنِ الْمُسْكِرِ قَلِيلٌ وَكَثِيرٌ وَأَشْرَبُ اللَّهُ عَلَيْكَ أَنَّ أَهْلَ خَيْبَرَ يَنْسِدُونَ شَرَابًا وَنَ كَذَا وَكَذَا وَيَسْتَوُونَ كَذَا وَكَذَا وَأَوْ هِيَ الْخَمْرُ وَإِنَّ أَهْلَ فَدَكٍ يَنْسِدُونَ شَرَابًا وَنَ كَذَا وَكَذَا وَيَسْتَوُونَ كَذَا وَكَذَا وَأَوْ هِيَ الْخَمْرُ حَتَّى عَدَّ أَشْرِبَةً أَوْ بَعْضَ أَحَدِهَا الْعَسَلِ -

حضرت ابن سیرین سے روایت ہے ایک شخص عبداللہ بن عمر کے پاس آیا اور بولا ہمارے ... لوگ ہمارے لیے ایک شراب بھجوتے ہیں شام کو پھر صبح کو ہم اس کو پیتے ہیں عبداللہ نے کہا میں تجھ کو منع کرتا ہوں نشہ لانے والے سے غھوڑا ہو یا بہت اور گواہ کرتا ہوں میں اللہ کو تجھ پر کہ میں منع کرتا ہوں نشہ لانے سے غھوڑا ہو یا بہت اور گواہ کرتا ہوں میں اللہ کو تجھ پر کہ خیر کے لوگ فلاں فلاں چیزوں سے شراب بنتے ہیں اور اس کا نام یہ اور یہ رکھتے ہیں حالانکہ وہ خمر ہے اور فدک والے فلاں فلاں چیزوں کا شراب بنتے ہیں اور اس کے نام یہ رکھتے ہیں حالانکہ وہ خمر ہے اسی طرح چار قسم کے شرابوں کو بیان کیا ان میں سے ایک شہد کا شراب تھا تو نام بدل کر رکھ لینے سے کچھ نہیں ہوتا جس شراب میں نشہ ہو اس کا غھوڑا بہت دونوں پینا حرام ہے۔

۲۲۹۷ اثبات اسم الخمر لکل مسکرمین جس شراب میں نشہ ہو وہ خمر ہے اگرچہ

انگور سے بننا ہوا

الاشربۃ

۱۰۵۵۸۸ أخبرنا سويد بن نصر قال أخبرنا عبد الله بن حاتم بن زيد قال حدثنا أيوب عن نافع

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نشہ لانے والا حرام ہے اور ہر نشہ لانے والا کفر ہے۔

عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال كل مسكر حرام وكل مسكر خمر -

۱۰۵۵۸۹ أخبرنا الحسين بن منصور بن جعفر قال حدثنا أحمد بن حنبل قال حدثنا عبد الرحمن بن مهدي

قال حدثنا حماد بن زيد عن أيوب عن نافع عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كل مسكر حرام وكل مسكر خمر قال الحسين قال أحمد وهذه الحديث صحيح -

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا۔ حسین بن منصور نے کہا امام احمد بن حنبل نے کہا یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۰۵۵۹۰ أخبرنا يحيى بن درست قال حدثنا حماد عن أيوب عن نافع

ترجمہ وہی ہے

جو اوپر گزرا ہے

عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كل مسكر حرام وكل مسكر خمر -

گو اس میں یہ نہیں کہ ہر نشہ لانے والا حرام ہے۔

۱۰۵۵۹۱ أخبرنا حنبل بن ميمون قال حدثنا ابن أبي رقاد قال حدثنا ابن جريج عن أيوب عن نافع

قال حدثنا ابن جريج عن أيوب عن نافع

ترجمہ جو اوپر گزرا

عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كل مسكر حرام وكل مسكر خمر -

۱۰۵۵۹۲ أخبرنا سويد قال أخبرنا عبد الله بن محمد بن عجلان عن نافع

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نشہ لانے والا شراب حرام ہے اور ہر نشہ لانے والا شراب کفر ہے۔

عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال كل مسكر حرام وكل مسكر خمر -

ہر نشہ لانے والا شراب حرام ہے

۲۲۹۸ تحريم كل شراب أسكر

۱۰۵۵۹۳ أخبرنا محمد بن المنثري قال حدثنا يحيى بن سعيد عن محمد بن عمرو عن أبي سلمة

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے رسول اللہ

عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم



قَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ -

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نشہ لانے والے

حرام ہے۔

۵۵۴- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ -

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی ایسی ہی روایت ہے۔

۵۵۹- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تو نبی اور لافنی اور جوہن اور روغنی باسن میں پیسہ بنانے سے اور فرمایا کہ جو نشہ کرے حرام ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُسَدَّى الدُّبَابُ وَالْمَرْقَةُ وَالتَّقْبِيرُ  
وَأَنْ يُحْتَمَرُ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ -

۵۵۹- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ زَيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ سَعْدٍ

ام المؤمنین عائشہ سے ایسی ہی روایت ہے مگر اس میں روغنی برتن کا ذکر نہیں ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا تَسْدُوا فِي الدُّبَابِ وَلَا الْمَرْقَةَ وَلَا التَّقْبِيرَ  
وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ -

۵۵۹- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَقُتَيْبَةُ عَنْ سَعْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شراب نشہ لانے وہ حرام ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ شَرَابٍ أَسْكِرُ فَهُوَ حَرَامٌ قَالَ قُتَيْبَةُ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۵۵۹- أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو نَضْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ  
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا شہد کے شراب کو آپ نے فرمایا جو نشہ کرے وہ حرام ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْبِتْعِ فَقَالَ كُلُّ  
شَرَابٍ أَسْكِرُ حَرَامٌ أَلْفَظٌ لِسُوَيْدٍ -

۵۵۹- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ

ترجمہ دہرا ہے جو اوپر گزرا

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْبِتْعِ فَقَالَ كُلُّ  
شَرَابٍ أَسْكِرُ فَهُوَ حَرَامٌ وَالْبِتْعُ مِنَ الْبِتْلِ -

۵۸۰۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَكْمَةَ  
عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

ترجمہ وہی ہے جو اوپر گزرا

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْبَيْعِ فَقَالَ كُلُّ شَرَابٍ  
أَشْكُرَ فِيهِ حَرَامٌ وَالْبَيْعُ هُوَ بَيْعُ الْفِصْلِ -

۵۸۱۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُوَيْدٍ بْنُ مَجْجُوفٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّهَيْثِمِيِّ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ أَبِي بَدْرَةَ عَنْ أَبِيهِ

حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نشہ لانے والا حرام ہے۔

عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ -

۵۸۲۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ

حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو اور معاذ کو، بن کی طرف بھیجا معاذ نے کہا آپ ہم کو اس ملک میں بھیجتے ہیں جہاں لوگ بہت شراب پیتے ہیں آپ نے فرمایا تو بھی پی لیکن وہ شراب نہ پی جو نشہ کرے۔

عَنْ أَبِي بَدْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَمَعَاذُ إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ مَعَاذُ بِرَأْسِكَ تَبَعْنَا إِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ شَرِبْنَا أَهْلُهَا فَمَا اشْرَبْنَا قَالَ اشْرَبْ وَلَا تَشْرَبْ مُسْكِرًا -

۵۸۳۔ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى الْبَلْخِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرِيسُ بْنُ سَلِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ الْأَيْمَنِ

حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نشہ لانے والا حرام ہے۔

عَنْ أَبِي بَدْرَةَ  
عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ -

حضرت اسود بن شیبان سے روایت ہے ایک شخص نے عطا سے کہا ہم سفر میں جاتے ہیں اور بازاروں میں شراب کتنا ہوا دیکھتے ہیں لیکن معلوم نہیں کن بوتلوں میں وہ بنی تھی عطا نے کہا جو شراب لائے وہ حرام ہے پھر وہ شخص تھوڑی دیر گیا عطا نے کہا جیسا یہ کہنا ہوں دیا ہی ہے۔

۵۸۴۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَبَاتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَنبَأَنَا  
الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ السَّدُوسِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً سَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّا نَرُكِبُ أَسْفَارًا فَتَبَرُّرُنَا أَلَا شَرِبْنَا فِي الْأَسْوَاقِ لِأَنَّا نَرَى أَوْعِيَتَنَا فَقَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ فَذَهَبَ يُوعِيِدُ فَقَالَ هُوَ مَا أَقُولُ لَكَ -

۵۸۵۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَبَاتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ هُرُونَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ  
عَنْ أَبِي سَيْرِينَ قَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ -

ابن سیرین نے کہا ہر نشہ لانے والا شراب حرام ہے۔

فتا : البتہ جس شراب میں نشہ نہ ہو جیسے بیبذ یعنی شربت انگور یا کھجور کا اس کی پینے کی ممانعت نہیں ہے۔

۱۰۵۶۰۲ - بِرْنَا سَوِيدٌ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ

عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ كَتَبَ  
إِلَيْنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ لَا تَشْرَبُوا مِنَ الطَّلَاءِ حَتَّى  
يَكُونَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ نَسْتِكُمْ وَحَلِّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ -

حضرت عبدالملک بن فضال نے کہا عمر بن عبدالعزیز نے (جو غلبہ تھے خلفائے نبوی امیر میں سے) ہم کو لکھا ہے یہو طلاء کو (طلاوہ شراب ہے جو آگ پر نکھ کر جوش دیا جائے یہاں تک کہ گاڑھا ہو جائے) جب تک دو حصے اس کے

جل نہ جائیں اور ایک حصہ رہ جائے (جو نہایت گاڑھا ہو جیسے اونٹ کے ملنے کی دوا اسی وجہ سے اس کو طلاء کہتے ہیں) اور نشہ لانے والا حرام ہے۔

۱۰۵۶۰۳ - أَخْبَرَنَا سَوِيدٌ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ

عَنْ الصَّعْقِ بْنِ حَذْرٍ قَالَ كَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ  
الْعَزِيزِ إِلَى عَدِيٍّ بْنِ أَدَاةَ قَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ -

حضرت صعق بن حذر نے روایت ہے عمر بن عبدالعزیز نے عدی بن ارطاة کو لکھا کہ ہر نشہ کرنے

والا حرام ہے

۱۰۵۶۰۸ - أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرِثُ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ مَعْتَبٍ

عَنْ أَبِي بَرْدَةَ

حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نشہ کرنے والا شراب حرام ہے۔

عَنْ أَبِي مُرَيْسَةَ الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ -

۲۳۹۹ - تَفْسِيرُ الْبِتْعِ وَالْمِزْرِ

۱۰۵۶۰۹ - بِرْنَا سَوِيدٌ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْأَجْلِحِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ

حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو یمن کی طرف بھیجا میں نے کہا یا رسول اللہ وہاں شراب ہوتی ہے تو میں کونسا شراب پیوں اور کون سا نہ پیوں آپ نے فرمایا وہاں کون سے شراب ہونے ہیں میں نے کہا بیع اور مزز آپ نے فرمایا بیع اور مزز کیا میں نے کہا بیع تو شہد کا شراب ہے اور مزز جو ارکا شراب آپ نے فرمایا جو نشہ لائے اس کو نہ پی کیونکہ میں حرام کر چکا ہر نشہ لانے والے شراب کو۔

أَبِي مُوسَى عَنِ أَبِيهِ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا شَرْبَةٌ ذَمَّا شَرِبَ وَمَا أَدْعَى قَالَ وَمَا هِيَ قُلْتُ الْبِتْعُ وَالْمِزْرُ قَالَ وَمَا الْبِتْعُ وَالْمِزْرُ قُلْتُ أَمَا الْبِتْعُ فَنَبِيذُ الْفِصْلِ وَأَمَا الْمِزْرُ فَنَبِيذُ الدَّرَجِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَشْرَبْ مُسْكِرًا فَإِنِّي حَرَّمْتُ كُلَّ مُسْكِرٍ -

۱۰۵۶۱۰ - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ ابْنِ فَضَيْلٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ

حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے رسول اللہ

عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ



حضرت سعدؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تم کو منع کرتا ہوں شراب کے تھوڑے پینے سے جس کا بہت پینا نشہ لائے۔

عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا كَرِهْتُ عَنْ قِبَلِكُمْ مَا أَشْكُرُ كَيْدِيكُمْ -

۵۶۱۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ

حضرت سعدؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا تھوڑا پینا اس چیز کا جس کا بہت پینا نشہ لائے۔

سَعْدِ بْنِ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ قَلِيلٍ مِمَّا أَشْكُرُ كَيْدِيكُمْ -

۵۶۱۶۔ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا صَدُوقُ بْنُ سَخَالِدٍ عَنْ كَيْدِ بْنِ إِدْرِيسَ أَخْبَرَنِي خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُسَيْنٍ :

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے مجھے معلوم تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزہ رکھتے ہیں میں آپ کے روزہ انظار کرنے کے وقت نبیذ لے کر پہنچا جس کو میں نے کدو کے تونے میں تیار کیا تھا جب میں لے کر آیا تو آپ نے فرمایا نزدیک لائیں نزدیک لے گیا اس میں جوش اُڑ رہا تھا آپ نے فرمایا پھینک دے دیوار پر یہ تو وہ پئے کا جس کو یقین نہیں اللہ پر اور قیامت پر امام نسائی نے کہا یہ دلیل ہے اس بات کی کہ نشہ لانے والا شراب حرام ہے تھوڑا ہو یا بہت اور ویسا نہیں ہے جیسے جیلہ کرنے والے لوگ اپنے بے جیلہ نکالتے ہیں کہ اخیر گھونٹ جس کے بدن نشہ پیدا ہو حرام ہے اور پہلے گھونٹ سب حلال ہیں جن سے نشہ نہیں ہوا عقائد علماء کا اتفاق ہے اس پر کہ بالکل نشہ اخیر گھونٹ سے پیدا نہیں ہوتا ہے بلکہ اسکے پہلے گھونٹ جو پئے ان سے بھی نشہ ہوا ہے بنا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ، عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَوْمَهُمْ تَحْتَنُتُ فِطْرُهُ بِنَبِيذٍ صَنَعَهُ لَهُ فَاذْبَاهُ وَجِئْتُهُ بِهِ فَقَالَ أَدْنِيهِ فَإِذَا نَبَيْتُهُ مِنْهُ فَإِذَا أَحْوَيْتَ فَقَالَ اضْرِبْ بِهِ هَذَا الْحَائِطَ فَإِنَّ هَذَا شَرَابٌ مَن لَكَ يَوْمَئِذٍ بِاللَّهِ فَإِذَا يَوْمُهَا الْآخِرِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَفِي هَذَا دَلِيلٌ عَلَى تَحْرِيمِ الشَّرْبِ قَلِيلِهِ وَكَثِيرِهِ وَكَيْسٌ كَمَا يَقُولُ الْمُخَادِعُونَ لِأَنْفُسِهِمْ يَتَحَرَّبُ بِهِمْ آخِرُ الشَّرْبَةِ وَتَحْتَلِبُهُمْ مَا نَعْتَمِدُهَا الْوَدَى يَسْرُبُ فِي الْفُرْقِ قَبْلَهَا وَلَا خِلَافَ بَيْنَ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ الشَّرْبَ كَثِيرًا لَا يُحَدِّثُ عَلَى الشَّرْبَةِ الْآخِرَةَ فَذَلِكَ الْأَدْوَى وَالنَّارِيَةُ بَعْدَهَا بِإِذْنِ اللَّهِ الرَّؤُوفِ -

ف :- بعض لوگوں نے یہ کہا ہے کہ جو شراب انکو رکھنا ہو اس کو تھوڑا پینا درست ہے۔ اتنا جس سے نشہ نہ ہو اگر پیتا چلا گیا یہاں تک کہ نشہ پیدا ہوا تو اخیر کا گھونٹ جس کے ساتھ نشہ پیدا ہوا حرام ٹھہرا اور پہلے گھونٹ درست ہے۔ یہ نرا جیلہ ہے جیلہ ہے درحقیقت نشہ اخیر کے گھونٹ سے پیدا نہیں ہوا بلکہ اگلے پچھلے سب گھونٹوں کی تاثیر سے تو سب حرام ٹھہرے۔

۲۵۰۱۔ اَللّٰهُمَّ عَنِّيْ بِبَيْزِ الْاِحْمَةِ وَهُوَ شَرَابٌ  
يُّتَخَذُ مِنَ الشَّعْبِرِ

۲۵۱۱۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ اَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَيْقٍ عَنْ اَبِي رَسْحَةَ  
عَنْ صَعْصَعَةَ بْنِ صُوحَانَ ؟

حضرت اعلیٰ کرم اللہ وجہہ سے روایت ہے منع کیا  
مجھ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کے پھلے اور  
دیشمی کیڑا پینے سے اور لال زین پوش پر چڑھنے سے اور  
جو کے شراب پینے سے ۔

عَنْ عَلِيٍّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ قَالَ نَهَانِي اَبِي بِيٍّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حَلْفَةِ الدَّهَبِ وَالْقَرْصِيِّ وَالْبَيْتْرِ  
وَالْبَعْدَةِ ۔

۱۰۵۶۱۸۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّاحِدِ عَنْ اِسْمَاعِيلَ وَهُوَ ابْنُ سَمِيْعٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ عَمِيْرٍ قَالَ قَالَ  
صَعْصَعَةُ لِعَلِيٍّ بْنِ اَبِي كَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ  
وَجْهَهُ اَنْ يَأْكُلَ اَسْمُكًا اَوْ مَرِيْنَةً عَمَّا كَرِهْتَ عَنْهُ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدُّبَابِ وَالْخَنْشَمِ ۔

کن برتنوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کے لیے بنیاد بنا یا جاتا تھا

۲۵۰۲۔ اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ يَبْدُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ

حضرت جابرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے لیے بنیاد بھیگایا جاتا تھا پتھر کے کوڑے رہیں ۔

۲۵۶۱۹۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ اَبِي حَسْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو عَوَّانَةَ عَنْ اَبِي الزَّبْيَدِ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ اَبِي اَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
يُبَادِلُهُ فِي تَوْرِهِ مِنْ حَجَاةٍ ۔

ان برتنوں کا بیان جن میں بنیاد بنانا منع  
ہے کہ ان برتنوں میں جلدی تیزی آجاتی ہے

۲۵۰۳۔ ذَكَرَ الْاَوْعِيَّةُ اَلَّتِي نَهَى عَنِ الْاِنْتِيَاذِ  
فِيهَا دُونَ مَا سِوَاهَا تَمَّا لَاسْتَشْتَدُّ اَشْرَبُهَا

برخلاف اور برتنوں کے !

كَاسْتَشْتَدُّ اِدْرِيْهَا

مٹی کے برتن میں بنیاد بنانے کی ممانعت

بَابُ اَللّٰهُمَّ عَنِّيْ بِبَيْزِ الْاِحْمَةِ مَفْرَدًا





سنن کہ میں ابن عباس کے پاس آیا اور ان سے کہا آج میں نے ایسی ایک بات سنی جس سے تعجب ہوا انہوں نے کہا وہ کیا ہیں نے کہا میں نے عبداللہ بن عمر سے جو کہ نبیؐ کو پوجا تو انہوں نے حرام کہا ابن عباس نے عبداللہ بن عمر نے سچ کہا میں نے کہا ہر کیا ہے انہوں نے کہا جو برتن مٹی کا ہو۔

سُبَيْطًا مَجِيئًا مِنْهُ قَالَ مَا هُوَ قُلْتُ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ نَبِيِّنَا الْجِرِّ فَقَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ قُلْتُ مَا الْجِرُّ قَالَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْ مَكْرٍ -

۵۶۲۶- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ زُرَّارَةَ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَبِي كَيْسَانَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ

ترجمہ وہی ہے  
جو ادھر پر گزر رہے

عَنْ سُبَيْطِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ فَبَدَأَ عَنِّي نَبِيُّنَا الْجِرِّ فَقَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَقَى صَلَّى لَمَّا سَمِعْتُهُ فَانْتَبَهْتُ ابْنُ عَبَّاسٍ قُلْتُ أَتَا ابْنَ عُمَرَ سَأَلَ عَنِّي شَيْءٌ وَجَعَلْتُ أَعِظُهُ قَالَ مَا هُوَ قُلْتُ سَأَلَ عَنِّي نَبِيُّنَا الْجِرِّ فَقَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَمَا الْجِرُّ قَالَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْ مَكْرٍ -

سید نے کہا جب میں نے ابن عمر سے یہ سنا تو مجھ پر شاق ہوا پھر میں ابن عباس کے پاس آیا اور میں نے کہا ابن عمر سے ایک بات پوچھی گئی مجھے وہ بہت بڑی معلوم ہوئی اخیر تک -

## سبز لاکھی برتن!

## ۲۵۰۳- الْجِرُّ الْأَخْضَرُ

۵۶۲۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ قَالَ أَنبَانَا شُعْبَةُ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت ابن ابی اوفیٰ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سبز لاکھی برتن کے نبیذ سے میں نے کہا اور سفید برتن میں سے انہوں نے کہا میں نہیں جانتا۔

ابن أبي أوفى يقول نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن نبيذ الجِرِّ الأخضرِ قلتُ قال لا بُيُضَ وَاللَّاءُ دَرِيءٌ -

۵۶۲۸- أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَنبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ سَلْحَقُ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت ابن ابی اوفیٰ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا سبز برتن اور سفید برتن کے نبیذ سے۔

ابن أبي أوفى يقول نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن نبيذ الجِرِّ الأخضرِ وَاللَّيْغُ -

۵۶۲۹- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

حضرت ابو جابر سے روایت ہے میں نے حسن

عَنْ أَبِي جَابِرٍ قَالَ سَأَلْتُ الْحَسَنَ عَنِ نَبِيِّنَا



۵۹۳۵- أَخْبَرَنَا مُقْبِلٌ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي شَرِهَابٍ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ التَّبَاؤِ وَالْمُرْقَةِ  
أَنْ يَبْدَكَ فِيهِمَا -

حضرت انس بن مالک سے بھی ابی شریہاب سے

۵۹۳۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَلْمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ  
أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّبَاؤِ وَالْمُرْقَةِ أَنْ يَبْدَكَ  
فِيهِمَا -

حضرت ابو ہریرہ سے بھی ایسی ہی روایت ہے۔

۵۹۳۷- أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ  
عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُرْقَةِ وَالْقُرْعِ -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا روغنی اور کدو کے باسن ہیں۔

۲۵۰۷- زَكَرَ النَّبِيُّ عَنْ نَيْبِ الدُّبَاءِ وَالْحَنْتَمِ  
وَالنَّقِيرِ

۵۹۳۸- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ دُرَّةٍ يَقَالُ لَهُ أَنَّهُ كَرِهِيَ بَصْرِيٌّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْخَالِقِ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ الْأَيْحِيَّاتِ  
عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الدُّبَاءِ وَالْحَنْتَمِ وَالنَّقِيرِ -

حضرت ابن عمران سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کدو کے تونبے اور لاکھی برتن اور چوبین برتن یعنی نقیر سے (جو کھجور کی کڑھی سے بنتا ہے پہلے لوگ ان برتنوں میں شراب بنا کر تھے جب شراب حرام ہوئی تو چند روز تک ان برتنوں میں نبید پیتے

کی بھی ممانعت ہو گئی تاکہ شراب کا خیال بالکل مٹا جائے۔

حضرت ابو سعید خدری سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لاکھی اور تونبے چوبین باسن میں پینے سے۔

۵۹۳۹- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَعْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ الْمُنِيِّ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي الْمَثُورِ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُرْقَةِ وَالنَّقِيرِ  
وَالدُّبَاءِ وَالنَّقِيرِ -

۲۵۰۸- النَّبِيُّ عَنْ نَيْبِ الدُّبَاءِ وَالْحَنْتَمِ  
وَالْمُرْقَةِ

تونبے اور لاکھی اور روغنی برتن کے نبید سے ممانعت

۱۰۶۴۰۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أُنْبَاَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَخْرَابٍ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کدو کے تونبے اور لاکھی برتن اور روغنی

ابن عمر يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدُّبَاءِ وَالْحَنْتَمِ وَالْمَرْفَتِ -

یعنی رال بھر سے کدو کے برتن سے۔

۱۰۶۴۱۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أُنْبَاَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مٹکوں سے اور تونبے سے اور ان برتنوں سے جن پر رال بھری ہو۔

أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ كَتَمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجِرَارِ وَاللُّبَاءِ وَالظُّرُوفِ الْمَرْفَتِ -

۱۰۶۴۲۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أُنْبَاَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَوْنِ بْنِ صَالِحٍ الْأَمْرَقِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ نَضْرٍ وَجُمَيْلَةَ بِنْتِ عَبَّادِ الْأَمْيَا سَمِعَتَا

ام المؤمنین عائشہؓ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ منع فرماتے تھے اس شراب سے جو بنا یا جائے تونبے یا لاکھی یا روغنی برتن میں سوازیہوں کے تیل یا سر کے کے۔

عَائِشَةُ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ شَرَابِ صَنِيعٍ فِي دُبَابٍ أَوْ حَنْتَمٍ أَوْ مَرْفَتٍ لَا يَكُونُ زَيْتًا أَوْ عَجَلًا -

کدو کے تونبے اور چوبین برتن اور روغنی برتن اور لاکھی برتن کی بنیاد پینے سے ممانعت

۱۰۶۴۳۔ أَخْبَرَنَا قُرَيْشُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أُنْبَاَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ أُنْبَاَنَا الْحُسَيْنُ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زَيْيَادٍ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا تونبے اور لاکھی اور چوبین اور روغنی برتن سے۔

أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الدُّبَاءِ وَالْحَنْتَمِ وَالْمَرْفَتِ -

حضرت ثمامہ بن حزن سے روایت ہے میں حضرت عائشہؓ سے ملا اور ان سے پوچھا بنیاد کو انہوں نے کہا عبد القیس (ایک قبیلہ ہے) کے لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور آپ سے پوچھا اس برتن میں بنیاد بناویں آپ نے منع کیا تونبے اور چوبین اور روغنی

۱۰۶۴۴۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أُنْبَاَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْمُضَلِّ قَالَ حَدَّثَنَا كَيْسَانَةُ بِنْتُ حَزْنِ بْنِ الْقَشِيرِ قَالَتْ لَقِيتُ عَائِشَةَ فَسَأَلْتُهَا عَنِ النَّبِيدِ فَقَالَتْ كَدَمٌ وَفَدَّ عَبْدُ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَسَا لَوْ فِيهِمَا لَيْدُونَ فَهَيَّأْتُ لِنَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْبِيدَ وَرَأَى الْكَبِيرَ وَالنَّبِيدَ وَالْمَقْتِرَ

وَالْحَنْتَمُ - اور روغنی لاکھی برتن میں نیتد بنانے سے  
 ۵۷۳۵- أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ مُعَاذَةَ  
 عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ تَمَلُّ عَيْنَ  
 اللَّهُ بِأَوْبِدِ الرَّثَةِ -  
 ۵۷۳۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُصَنِّعُ قَالَ سَمِعْتُ إِسْحَاقَ وَهُوَ ابْنُ سُوَيْدٍ يَقُولُ كَحَلْتَنِي  
 مُعَاذَةَ :

ام المؤمنین عائشہ سے روایت ہے رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا جو برتن اور روغنی اور توجنہ  
 اور لاکھی برتن کی بنیاد سے یہ ابن علیہ کی روایت ہے  
 اسحاق نے کہا بنیادہ نے بیان کیا حضرت عائشہ سے  
 مثل معاذہ کے اور کھڑوں کا بھی ذکر کیا میں نے مندرجہ  
 کہا تو نے حضرت عائشہ سے سنا انہوں نے مٹی کے کھڑوں  
 کا نام لیا اس نے کہا ہاں -

كَانَ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ تَمَلُّدِ التَّقِيرِ وَالْمَغْرَبِ وَاللَّذْبِ  
 وَالْحَنْتَمِ فِي كَلْبَتَيْهِ أَبُو عُبَيْدَةَ قَالَ إِسْحَاقُ وَذَكَرْتُ  
 هُنَيْدَةَ عَنْ عَائِشَةَ وَمِثْلَ كَلْبَتَيْهِ مُعَاذَةَ وَسَمِعْتُ  
 الْجِرَارَ قَالَتْ لِهَيْبَةَ أَسْتَمِعِيهَا سَمِعْتُ الْجِرَارَ  
 قَالَتْ نَعَمْ -

۵۷۳۷- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ هُرَيْرِ بْنِ عَبْدِ  
 عَنِ هُنَيْدَةَ بَدَلَتْ شَرِيكَ بَنِي أَبِيكَ قَالَتْ  
 لَوَيْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِالْحُرَيْبَةِ فَسَأَلْتُهَا  
 عَنِ الْعَلْرِ فَهَيَّجَتْ عَنْهُ وَقَالَتْ أَمِجِدِي عَشِيئَةً وَأَسْتَمِعِي  
 عَدُوًّا وَأَوْقِي عَيْنَيْهِ وَهَيَّجِي عَنِ اللَّذْبِ وَالْمَغْرَبِ  
 وَالْمَزْمَةِ وَالْحَنْتَمِ -  
 حضرت ہیندہ بنت شریک سے روایت ہے جس میں  
 حضرت عائشہ سے ملی خریدہ میں اور میں نے پوچھا ان سے  
 شراب کی پیمتھت کو انہوں نے منع کیا اور کہا شام کو جگو  
 بنیاد اور صبح کو پی اور اس کو ڈانٹ لگا سے اگر  
 منگیزہ میں ہو اور منع کیا جھ کو توجنہ اور جو برتن روغنی  
 اور لاکھی برتن سے -

## روغنی برتنوں کا بیان

## ۲۵۱۰- الْمَرْفَةُ

۵۷۳۸- أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي إِدْرِيسٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُخْتَارَ بْنَ قُلَيْبٍ  
 عَنْ أَبِي قَالَ تَمَلُّ عَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ عَنِ النَّارِ وَالْمَرْفَةِ -  
 حضرت انس بن مالک سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے روغنی برتنوں سے -

۲۵۱۱- ذَكَرَ الدَّلَالَةَ عَلَى الرَّهْبِيِّ لِلْمَوْصُوفِ مِنَ الْأَوْجِيَةِ أَنَّ بَرْتَنُونَ سَمِعَتْ ضَرُورِي تَحْتِي زَبْرَطُورِ  
 الْقَوِّ تَقْدَهُ ذَكَرَهَا كَانَ حَمًّا لَزِمًا لِأَعْلَى تَأْدِيهِ تَأْدِيكِ رَيْعِي فَزَكَرْتُ هِيَ تَحْتِي بَلْكَ انْكَاسْتَعَالَ حَوْلِي كَمَا  
 بلد سوم



۵۶۲۹- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَرِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ حَيَّانَ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ جُبَيْرٍ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ :

عَنْ أَبِي عَمْرٍو ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُمَا شَهِدَا عَلِيَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ الدَّبَائِعِ وَالْحَنْتَمِ وَالْمَرْفِطِ وَالْتَفِيرِ لَمْ تَلِكْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الدَّيَّةَ وَمَا أَتَاكَمُ الرَّسُولُ فَخُذُوا وَوَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا-

حضرت عبداللہ بن عمر اور عبداللہ بن عباس سے روایت ہے ان دونوں نے گواہی دی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر کہ آپ نے منع کیا تو بے اور لاکھی اور روفعی اور جوبی برتن سے پھر چڑھا اس آیت کو جو دے تم کو رسول اس کو لو اور جس سے منع کرے اس سے باز رہو۔

۵۶۳۰- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَلِيمَانَ التَّمِيمِيِّ :

عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ لَمَّا يُقَالُ لَهُ الْبَنِيُّ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْمُرْقِلُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ مَا أَتَاكَمُ الرَّسُولُ فَخُذُوا وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا قُلْتُ بَلَى قَالَ الْمُرْقِلُ اللَّهُ وَمَا كَانَتْ لِمَنْ يَنْهَى وَلَا مُمْسِكٍ وَإِذْ أَقْبَضَ اللَّهُ رَسُولَهُ أَفْرَأَ أَنْ تَكُونَ لَهُمُ الْخَيْرُ مِنْ أَلْوَجْهِ قُلْتُ بَلَى قَالَ فَأَبَى اللَّهُ أَنْ يَنْهَى عَنِ التَّفِيرِ وَالْمَرْفِطِ وَالْتَفِيرِ-

حضرت اسماء بنت یزید سے روایت ہے اس نے سنا چکا کے بیٹے سے جس کو اس کہتے تھے ابن عباس نے کہا کیا اللہ تعالیٰ نے نہیں فرمایا جو حکم کرے تم کو رسول اس کو مانو اور جس سے منع کرے اس سے بچو میں نے کہا کیوں نہیں پھر انہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے نہیں فرمایا کسی مسلمان مرد یا مسلمان عورت کو جب اللہ اور اس کا رسول کسی بات کا فیصلہ کر دیں تو لہجے کاموں میں اختیار نہیں رہتا بلکہ اللہ اور اس کے رسول کے فیصلہ کے موافق عمل کرنا مزید ہو جاتا ہے (میں نے کہا کیوں نہیں تب انہوں نے کہا میں نے گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا ہے چوبیس اور روفعی اور تو بنے اور لاکھی برتن سے ان آیتوں کے پڑھنے سے معلوم ہوا کہ یہ ممانعت لازمی ہے نہ بطور ادب کے۔

## ان بکرتوں کے بیان میں

## ۲۵۱۳- تَفْسِيرُ الْأَوْعِيَةِ

۵۶۵۱- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا يَهُدُبُ بْنُ أَبِي سَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مَرْثَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ :

رَأَى ابْنَ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قُلْتُ عِدْتُ نُبِيَّ بَشِيءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَوْعِيَةِ وَفَرَسْتُهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحَنْتَمِ وَهُوَ الَّذِي كَسَّرَتْهُ أَسْمُ الْجُرَّةِ وَنَهَى عَنِ الدَّبَائِعِ

حضرت زاذان سے روایت ہے میں نے عبداللہ بن عمر سے پوچھا مجھ سے کچھ بیان کر دو تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہو بکرتوں کے باب میں صحیح ان کی تفسیر کے انہوں نے کہا منع کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ختم سے جس کو تم جڑہ کہتے ہو یعنی مٹی کا برتن

لاکھی) اور منع کیا دہ بار سے جس کو تم قرع کہتے ہو یعنی تو نے  
کدو کے (اور منع کیا نعیر سے (یعنی کھجور کدو کو کھود کر جو  
برتن بناتے ہیں) اور منع کیا مزفت یعنی نعیر سے ررال  
چڑھی ہوئی سے)۔

وَهُوَ الَّذِي تَسْوِئَاتُهُ أَنتُمْ كَالْقُرْعِ وَنَهَىٰ عَنِ النَّعِيرِ  
وَهُوَ النَّخْلَةُ يَنْقُرُ بِهَا وَنَهَىٰ عَنِ الْمَرْفَتِ  
وَهُوَ الْمَقْعِرُ۔

۲۵۱۳۔ اَلْاِذْنَ فِي الْاِذْتِبَاذِ الَّتِي حَصَرَهَا بَعْضُ كُنْزِ بَنِي بَنِي نَادِرٍ سَرْتِ هِيَ  
الرِّوَايَاتِ الَّتِي اَتَتْ عَلٰى ذِكْرِهَا الْاِذْنَ  
فِي مَا كَانَ فِي الْاِسْقِيَةِ مِنْهَا

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے عبد القیس کے لوگوں کو منع کیا جب وہ  
آئے آپ کے پاس تو بنے اور نعیر اور روفنی کھال سے  
اور فرمایا بنید بناؤ اپنے مشینہ میں پھر اس پر ڈانٹ  
لگاؤ اور پیو اس کو میٹھا میٹھا بعضوں نے کہا یا رسول اللہ  
مجھ کو اجازت دیجئے اس کی آپ نے فرمایا تو چاہتا ہے کہ  
اس کو ایسا کر لے پھر اشارہ کیلئے ہاتھ سے بیان کرنے  
کے اس کی تیزی اور شدت کو۔

۲۵۱۳۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَرٍّ عَنِ ابْنِ أَبِي سَوَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيدِ عَنْ هِشَامِ بْنِ مُحَمَّدٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَدَّ عَبْدُ الْقَيْسِ حِينَ قَدِمُوا عَلَيْهِ  
عَنِ الدَّبَاءِ وَحِينَ النَّعِيرِ وَعَنِ الْمَرْفَتِ وَالْمَنْ كَثُرَ  
الْمَجْبُوبَةُ وَقَالَ اُنْتَبِذْ فِي سِقَاكَ اَكْلَهُ وَاشْرَبَهُ  
حَلْوًا قَالَ بَعْضُهُمْ اَكْدَنُ فِي يَدِ رَسُولِ اللَّهِ فِي  
وَقَالَ هَذَا اَقَالٌ اِذَا تَجَعَلَهَا مِثْلَ هَذِهِ وَآ تَارَ  
بِيَدِهِ يَصِفُ ذَلِكَ۔

۲۵۱۳۔ أَخْبَرَنَا مَوْلِدٌ قَالَ اَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ ابْنِ جَرِيرٍ قَرَأَ قَوْلَهُ وَقَالَ اَلَا الرَّبِيْرُ يَمُوتُ

حضرت جابر سے روایت ہے منع کیا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے روفنی برتن اور تو بنے اور جو ہیں برتن  
سے اور آپ کے پاس جب مشینہ نہ ہو تا بنید بنانے  
کو تو پتھر کے برتن میں بنید بنایا جاتا۔

جَابِرًا يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ اَلْحِجْرِ الْمَرْفَتِ وَالدَّبَاءِ وَالنَّعِيرِ  
وَكَانَ اَلَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَا لَمَّا بَعْدَ  
سِقَاؤِ نَبِيْدِكَ لَهُ فِيهِ  
وَمِنْ حَجَارَتِهِ۔

۲۵۱۳۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ اَلْاِذْنَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ اَبِي سَلَمَةَ  
عَنْ اَبِي اَلْزُبَيْرِ،

حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کے پتھر میں بنید بنایا جاتا پھر اگر مشک نہ  
ہوئی تو پتھر کے برتن میں اور منع کیا آپ نے کدو کے

عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْبِذُ لَكَ فِي سِقَاؤِهِ فَاِذَا اَلْمَرْيَكُ  
لَكَ سِقَاؤُ نَبِيْدِكَ فِي تَوْرِيدِهِ قَالَ وَنَهَى رَسُولُ

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن الدباء والتبیر والمزفت۔  
تو بنے اور جو بین اور روغنی برتن سے۔

۲۵۶۵- أخبرنا سوار بن عبد اللہ بن سوار قال حدثنا عبد بن الحوین قال حدثنا عبد الملك قال حدثنا أبو النضر؛

عن جابر بن عبد اللہ عن ابن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن الدباء والتبیر والجبر والمزفت۔  
حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا تو بنے اور جو بین اور لاکھی اور روغنی برتن سے۔

### مٹی کے برتن کی اجازت !!

### ۲۵۱۳- الأذن في الجبر خاصة

۵۶۶- أخبرنا إبراهيم بن سعيد قال حدثنا سليمان قال حدثنا سليمان الأحمول عن جابر عن أبي عبيد بن جابر عن عبد الله بن أنس بن مالك عن النبي صلى الله عليه وسلم رخص في الجبر عين مزفت۔  
حضرت عبد اللہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت دی مٹی کے برتن میں نمینڈ بنانے کی جس پر لاکھ نہ لگی ہو۔

### ہر ایک برتن کی اجازت !!

### ۲۵۱۵- الأذن في شيء منها

۵۶۷- أخبرنا العباس بن عبد العظيم عن الأحمول بن جابر عن عمار بن رزيق أنه حدثنا عن أبي إسحاق عن الزبير بن عدي، عن أبي بكر بن عبد الله بن أبي عمير قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن كنت تهيتكم عن كحور الأضاحي فترؤوها وأدخروها ومن أراد زيارة القبور فأتها من الأخرى وأشركوا ألقوا من مشرك۔  
حضرت ابو بکر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے تم کو منع کیا تھا قرابنوں کے گوشت رکھ چھوڑنے سے اب کھاؤ اور رکھ چھوڑو اور جو شخص قبروں کی زیارت کرنا چاہے وہ کرے اس لیے کہ قبروں کی زیارت یاد دلاتی ہے آخرت کو اور جو ہر ایک شراب کو (جس برتن میں پاہو) گرجوشہ لاوے اس سے بچو۔

۲۵۶۸- أخبرنا محمد بن آدم بن سليمان عن ابي بصير عن ابي سنان عن محارب بن دثار عن عبد الله بن جابر عن جابر بن عبد الله بن أنس بن مالك عن النبي صلى الله عليه وسلم إن كنت تهيتكم عن كحور الأضاحي فترؤوها وأدخروها ومن أراد زيارة القبور فأتها من الأخرى وأشركوا ألقوا من مشرك۔  
حضرت ابو بکر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے تم کو منع کیا تھا قبروں کی زیارت سے لیکن اب قبروں کی زیارت کرو اور میں نے تم کو منع کیا تھا قرابنوں کے گوشت تین دن سے زیادہ رکھنے کو لیکن اب جب تک تمہارا جی پاہے رکھو

وَلَا تَشْرَبُوا مُسْكِرًا - اور میں نے تم کو منع کیا تھا بنید بنائے سے مگر مشک ہیں اب سب برتنوں میں بناؤ لیکن پھر اس شراب سے حوش لائے۔  
۲۵۶۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْدَانَ بْنِ عِيسَى بْنُ مَعْدَانَ الْخَرَّاطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْعُصَيْنِيُّ بْنُ أَهْلِيْنَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَحَارِبٍ :

حضرت بریدہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے تم کو منع کیا تھا تین چیزوں سے ایک تو بڑوں کی زیارت سے لیکن اب زیارت کرو اور تم کو زیارت سے بہتر ہی ہوگی اور منع کیا تھا میں نے تین دن سے زیادہ قربانی کا گوشت رکھنے سے (کیونکہ اس زمانے میں محتاج لوگ بہت تھے تو بانٹ دینا بہتر تھا) اب جب تک جاہے اس میں سے کھاؤ اور منع کیا تھا میں نے برتنوں میں شراب پینے سے اب جس برتن میں جاہو ہو لیکن حوش لائے اس کو نہ پیو۔

عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كُنْتُمْ تَهَيِّئْتُمْ لِي مِنْ تِلْكَ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فَرُودُهَا وَتَزِدُكُمْ نِيَارَ تَرْكِ الْخَيْرِ وَتَهَيِّئْتُمْ لِي لُحُومَ الْأَصْحَابِ بَعْدَ ثَلَاثِ نَفْسٍ فَكُلُوا مِنْهَا مَا تَشْتَهُوْنَ وَتَهَيِّئْتُمْ لِي الْأَشْرَبَ فِي الْأَوْجِيَةِ فَاشْرَبُوا فِيهَا وَإِيَّاءِ دَعَاؤِ شَيْئِكُمْ وَلَا تَشْرَبُوا مُسْكِرًا -

۲۵۷۰ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْجَبَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَلَةُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ أَبِي سَيِّمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ :

حضرت بریدہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے تم کو منع کیا تھا برتنوں سے لیکن اب بنید بناؤ جس برتن میں جاہو اور ہر نشہ لانے والے سے۔

بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ تَهَيِّئْتُمْ لِي الْأَوْجِيَةَ فَانْسِدُوا فِيهَا بَدَأَكُمْ وَإِيَّاءِ كَمْ وَكُلْ مَحْكِي -

۲۵۷۱ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوْنٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْزُوقُ بْنُ أَبِي عَمْرٍاءَ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الْكِنْدِيُّ الْخَرَّاطِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ :

حضرت بریدہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں جاہے تھے اتنے میں ایک قوم کی آواز سنی کہ بڑو پوچھا یہ آواز کیسی ہے لوگوں نے عرض کیا اے نبی اللہ کے وہ ایک قسم کا شراب پیا کرتے ہیں اس کو پی رہے ہیں آپ نے کسی کو ان کی طرف بھیجا اور بلایا پھر فرمایا تم کن برتنوں میں بنید بناتے ہو اور ہمارے پاس اور برتن نہیں ہیں۔ آپ نے فرمایا امت پیو مگر اس برتن سے جس پر ڈانٹ لگا ہو (جیسے ٹیکڑہ ابر بن چاگل) پھر آپ تھوڑے دنوں پھر کر جب تک اللہ کے منظر

بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبِيَّاهُ كَيْسِرٌ إِذْ حَلَّ بِقَوْمٍ فَسَمِعَ لَهُمْ لَهْفًا فَقَالَ مَا هَذَا الْقَوْمُ قَالُوا يَا بَنِي اللَّهِ كُمْ شَرَابٌ يَشْرَبُونَهُ تَبَعَكُمُ إِلَى الْقَوْمِ فَدَعَاكُمْ فَقَالَ بِنِ أَيْ شَيْءٍ تَتَّبِعُونَ قَالُوا نَتَّبِعُ فِي الْبَيْتِ وَالْدَبَاءَ وَكَيْسَ لَنَا طَرَفٌ فَقَالَ لَا تَشْرَبُوا إِلَّا فَمَا أَوْكَيْتُمْ عَلَيْهِ قَالَ فَلَبِثَ بِذَلِكَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكُنْتَ فَمَرَجَحَ عَلَيْهِمْ فَذَاهَمُوا قَدْ صَابَهُمْ كِبَاءٌ وَاصْفَرُّوا قَالَ مَلِي أَمَا كُمْ قَدْ هَلَكْتُمْ قَالُوا يَا بَنِي

إِنَّهُ أَرْضُنَا وَبَيْتُهُ وَكَرَّمَتْ عَلَيْنَا الْأَمَّا أَوْ كَيْفَ عَلَيْنَا  
قَالَ أَشْرَبُوا وَكُلُّكُمْ مَشْرُوبٌ خَدَامٌ -

نخا اور صحرے کے آپ نے ان لوگوں کو دیکھا وہ بار سے زرد  
ہو رہے ہیں (یعنی استسقا کی بیماری سے) آپ نے فرمایا کیا ہوا  
مجھ کو میں دیکھتا ہوں تم تباہ ہو گئے انہوں نے کہا اے نبی اللہ کے  
ہماری زمین و بائی ہے یعنی اکثر و بارہتی ہے ہوا کے فساد سے اللہ  
آپ نے حرام کر دیا ہم پر ہر ایک شراب مگر جس پر ہم ڈانت لگا دیں آپ  
نے فرمایا بیو ہر ایک شراب لیکن جو اس سے جوڑ لائے۔

۲۵۶۲- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمِلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرٍّ وَابْنُ أَبِي  
عَلِيٍّ عَنْ سَلْمَانَ

حضرت جابر سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے جب منہ کی برتنوں سے تو انصار نے شکایت  
کی اور فرمایا ہمارے پاس اور قسم کے  
برتن نہیں ہیں آپ نے فرمایا تو خیر میں  
منہ بھی نہیں کرتا۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمَّا نَهَى عَنِ الْبُرُوقِ فَكَلِمَاتِ الْأَنْصَارِ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ لَيْسَ لَنَا وَهَلْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَلَا ذَا -

## شراب کیسی چیز ہے !!

## ۲۵۱۶- مَنَزِلَةُ الْخَمْرِ

۲۵۱۶- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس معراج کی رات  
دو پیالے لائے گئے ایک میں شراب تھا اور ایک میں دودھ  
آپ نے دودھ کا پیالہ لے لیا حضرت جبریل علیہ السلام نے  
فرمایا شکر ہے اس خدا کا جس نے تم کو ہدایت کی فطرت کے  
موافق رکھو کہ دودھ فطرت یعنی پیدائش کے موافق ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أُسْرِيَ بِهِ بَعْدَ حَيْثُ بِنَا  
خَيْرٌ وَلَكِنْ فَظَنَرُ الْبَيْنَ مَا فَاعَلَهُ الْبَيْنَ فَقَالَ لَهُ  
جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْكُفْرُ لِلَّهِ الَّذِي هَذَا كُفْرٌ  
لِلْفِطْرَةِ كَمَا أَخَذَتْ الْخَمْرُ عَوْنًا مُتَشَدِّدًا -

جب آدمی پیدا ہوتا ہے تو غذا اس کی دودھ ہوتی ہے تمام قومی جسمانی اور روحانی دودھ سے ترقی پاتے ہیں  
برخلاف شراب کے کہ وہ فطری غذا نہیں بلکہ مصنوعی ہے اس سے عقل میں فتور پڑتا ہے اگر تم شراب کا پیالہ لیتے تو  
تمہاری امت گمراہ ہو جاتی۔

۲۵۶۳- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ  
سَمِعْتُ أَبَانَ مَجْرِيًّا يَخْتَلِفُ

ایک صحابی سے روایت ہے اس نے سنا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کچھ لوگ میری

عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

يَشْرَبُ تَامِلٌ مِنْ أُمَّتِي الْخَمْرَ مُسَوِّمًا بغير اسمها۔ امت کے شراب پینے کے لیکن نام اس کا اور رکھیں گے (بہانے کے لیے) تو ان کو دودھرا گناہ ہوگا ایک تو شراب پینے کا دوسرا فریب کرنے کا۔

## ۲۵۱۶۔ ذِكْرُ الرِّوَايَاتِ الْمُعْطَاةِ فِي شَرْبِ الْخَمْرِ

۵۶۶۵۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَادٍ قَالَ قَالَ أَنبَاءُ النَّبِيِّ عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي سَهْلٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب زانی زنا کرتا ہے تو وہ مومن نہیں ہوتا اور جب شراب پینے والا شراب پیتا ہے تو وہ مومن نہیں ہوتا اور جب جو رچوری کرتا ہے تو وہ مومن نہیں ہوتا اور جب کوئی لوٹ کرتا ہے ایسی جس کو لوگ آنکھ اٹھا کر دیکھیں یعنی بڑی لوٹ قیمتی مال کی (تو وہ مومن نہیں ہوتا) بلکہ ان گناہوں کے کرنے وقت ایمان جدا ہو جاتا ہے اگر ایمان رہتا تو ایسے کام کیوں کرتا۔

بْنِ الْحَرِثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزِي فِي الدِّينِ جَيْنٌ يَزِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ شَارِكًا حِينَ يَشْرُبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَلْتَهِي رُبَّةً يَفُحُّ النَّاسُ إِلَيْهَا أَبْصَارَهُمْ حِينَ يَلْتَهِيهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ۔

۵۶۶۶۔ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَكِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ الْأَدْرَاقِيِّ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ الْمُسَلَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبُو بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ كُلُّهُمْ حَدَّثُونَنِي؛

ترجمہ وہی ہے  
جو اوپر گزرا ہے

اس میں یہ ہے کہ جب کوئی بڑی لوٹ کرتا ہے جس کی طرف مسلمان آنکھ اٹھا کر دیکھیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزِي فِي الدِّينِ جَيْنٌ يَزِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَلْتَهِي رُبَّةً يَفُحُّ النَّاسُ إِلَيْهَا أَبْصَارَهُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ۔

۵۶۶۷۔ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَعْبُودِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْعَةَ؛

حضرت ابن عمر اور کئی صحابہ سے روایت ہے نبی نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص شراب پئے اس کو کوڑے مارو دوسرا اگر پئے تو کوڑے مارو

عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَكَثَرٍ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَاجْلِدُوهُ ثَمَّ عَزَّ





حضرت مسروق نے کہا کہ جو تابعین میں سے ہے، قاضی نے جب ہدیہ لیا (اس شخص سے جو ہمیشہ ہدیہ نہ دیتا تھا بلکہ قاضی ہونے کے بعد دینے لگا) تو اس نے حرام کھایا اور جب رشوت لی تو کفر کے قریب پہنچا اور مسروق نے کہا جس نے شراب پی وہ کافر ہو گیا اس وجہ سے کہ اس کی نماز درست نہیں ہوتی۔

عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ قَالَ الْقَاضِي إِذَا أَكَلَ الْهَيْدِيَّةَ فَقَدْ أَكَلَ الشُّبْحَ وَإِذَا شَرِبَ الْخَمْرَ بَكَتْ بِهٖ الْكُفْرُ وَقَالَ مَسْرُوقٌ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَقَدْ كَفَرَ كُفْرًا كَبِيرًا إِنَّ لِي مِنْ لَدُنِّهِ صَلَاحًا -

شراب پینے سے کیا کیا گناہ پیدا ہوتے ہیں نماز ترک کرنا خون ناپق کرنا جس کو اللہ نے حرام کیا ہے زنا کرنا !!

۲۵۱۹- زَكَرَ الْأَشَاءَ وَالْمُتَوَلَّاهُ عَنْ شَرْبِ الْخَمْرِ مِنْ تَرْكِ الصَّلَاةِ وَمِنْ قَتْلِ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ وَحِنْ وَقَوْعِ عَلَى الْمَحَارِمِ

۲۵۱۲- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَخْبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الذَّهْرِيِّ عَنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَحْوَرِ عَنِ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے کہا جو خمر شراب سے وہ سب برائیوں کی جڑ ہے اگلے زمانے میں ایک شخص تھا جو عبادت کیا کرنا تھا اس کو ایک بدکار عورت نے جھانسا یا با ایک لونڈی کو اس کے پاس بھیجا اور کہلا یا کہ میں تجھ کو بلاتی ہوں گو ابھی کے لیے رہیہا نہ اس لیے کیا کیونکہ گو ابھی کے لیے جانا فرض ہے، وہ اس لونڈی کے ساتھ چلا آیا اس لونڈی نے مکان کے ہر ایک دروازے کو جب وہ اس کے اندر جاتا بند کرنا شروع کیا یہاں تک کہ ایک عورت کے پاس پہنچا جو خوبصورت تھی اور اس کے پاس ایک لڑکا تھا اور ایک برتن شراب کا وہ عورت بولی قسم خدا کی میں نے تجھے گو ابھی کے لیے نہیں بلایا لیکن اس لیے بلایا کہ تو مجھ سے صحبت کرے یا اس شراب کا ایک گلاس پیے یا اس لڑکے کو مار ڈالے وہ شخص بولا مجھے اس شراب کا ایک گلاس پلا دے اس نے ایک گلاس اس کو پلا دیا وہ بولا اور دے (جب مزہ ملے ہوا) پھر وہاں سے نہ ٹلا یہاں تک کہ اس عورت سے صحبت کی اور اس لڑکے کا خون

عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ اجْتَبَيْتُ الْخَمْرَ فَإِنَّهَا أُمُّ الْخَبَائِثِ إِنَّهُ كَانَ رَجُلٌ مِنْ خَلْقِ مَلِكِكُمْ كُنْتُ عَلَى عَهْدِهِ إِذَا أَهْرَجَ عَوِيَّتَهُ فَأَسْكَنَتْ إِلَيْهِهٖ كَمَا رِيَّتَهَا فَقَالَتْ كَذَّبْنَا نَدَى عَوْلِكَ لِلَّهِ جَادِي فَأَطْلَقَنِي فَكَجَرِيهٖهَا فَطَوَّقْتَنِي حُلْمًا دَخَلَ بَابًا أَعْلَقْتَنِي دُونَهُ حَتَّى أَفْضَى إِلَى امْرَأَةٍ وَفِيئَتِي وَعِنْدَهَا عَلِيمٌ وَبِأَمِيئَةٍ خَيْرٍ فَقَالَتْ يَا وَيْلَةَ مَا دَعَوْتُكَ لِلَّهِ هَادِيًا وَكَيْنَ مَعَوْتِكَ لَتَمَعِ عَلَى أَوْ شَرِبَ مِنْ هَذِهِ الْخَمْرِ كَمَا سَأَأَوْ تَقْتُلُ هَذَا الْعُلَمَاءَ قَالَ فَأَسْقَيْتَنِي مِنْ هَذَا الْخَمْرِ كَمَا سَأَأَسْقَيْتَنِي كَمَا سَأَأ قَالَ زَيْدٌ وَفِي فَكَمْ يَدْرُ حَتَّى وَقَعَ عَلَيْهَا وَقَتَلَ النَّفْسَ فَأَجْتَبَيْتُ الْخَمْرَ فَأَتَيْتَهَا وَاللَّهِ لَا يَجْتَبِيهِ الرَّيْمَانُ وَالْوَدَمَانُ الْخَمْرُ إِلَّا لِيَكُونَتْ أَنْ يَخْرُجَ أَحَدُهُمَا صَاحِبِيهٖ -

کیا تو پھر شراب سے اس لیے کہ قسم اللہ کی ایمان اور شراب کا ہمیشہ بیجا دونوں ساتھ نہیں ہوتے یہاں تک کہ ایک دوسرے کو نکال دیتا ہے اگر ایمان غالب ہو تو شراب چھٹ جائے گی اور جو شراب نہ چھوٹی تو ایمان جا رہتا ہے (معاذ اللہ)

۱۰۶۷۳۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ يُعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ بْنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ

حضرت عثمان نے کہا پھر شراب سے کیونکہ وہ برائیوں کی جڑ ہے تم سے پہلے اگلے زمانے میں ایک شخص تھا جو عبادت کرتا تھا اور لوگوں سے الگ رہتا تھا وہی قصہ بیان کیا اور کہا پھر فرمے کیونکہ قسم اللہ کی حشر اور ایمان ساتھ جمع نہیں ہوں گے مگر ایک دوسرے کو نکال باہر کرے گا۔

الرَّحْلِيِّ بْنِ الْحَرِثِ ابْنِ أَبِي هَانٍ قَالَ سَمِعْتُ  
عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ اجْتَنِبُوا الْخَمْرَ فَإِنَّهَا  
مَمْلُوءَةٌ الْخَمْرُ وَإِنَّهَا تَأْتِي مَنْ شَرِبَهَا مِنْ خَلْقٍ تَبَدَّدَتْ  
يَعْبُدُونَ وَيَعْتَرِلُ النَّاسُ فَذَكَرْتُ مِثْلَهُ قَالَ فَاجْتَنِبُوا  
الْخَمْرَ فَإِنَّهُ وَاللَّهِ لَا يَجْتَمِعُ وَالْإِيمَانُ أَبَدًا إِلَّا  
يُؤْتِيكَ أَحَدُهُمَا أَنْ يُخْرِجَ صَاحِبَهُ -

۱۰۶۷۴۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيحُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْعَلَاءِ وَهُوَ

ابْنُ الْمُسَيْبِ عَنْ فَضِيلِ بْنِ مُحَمَّدٍ

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے کہا جس شخص نے شراب پیا پھر نشہ نہ ہوا تو اس کی نماز قبول نہیں ہوگی جب تک وہ شراب اس کے پیٹ یا رگوں میں رہی اور اگر اس حالت میں مر جائے تو کافر مرے گا۔ اور اگر نشہ میں مست ہو گیا تو چالیس دن کی نماز قبول نہ ہوگی اور اگر اس حالت میں مرے گا تو کافر مرے گا۔

عَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَلَمْ يَنْشِ  
لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ مَا دَامَ فِي بَخْوَتِهِ أَوْ عَرْوَتِهِ وَفِيهَا  
شَيْءٌ وَإِنْ مَاتَ مَا تَكَاوَرَتْ وَإِنْ أَنْشَى لَمْ تُقْبَلْ  
لَهُ صَلَاةٌ أَوْ بَعِيَتْ لَيْلَتُهُ وَإِنْ مَاتَ فِيهَا مَاتَ  
كَافِرًا خَالَفَهُ يَزِيدُ ابْنُ أَبِي زَيْدٍ -

۱۰۶۷۵۔ أَخْبَرَنَا فِي مُحَمَّدِ بْنِ أَدَمَ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي هَانٍ وَابْنِ أَبِي هَانٍ وَأَبِي هَانٍ وَابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى حَدِيثِ ابْنِ

فَضِيلِ بْنِ مُحَمَّدٍ ابْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَجَاهِدٍ

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے شراب پیا اور پیٹ میں اتارا اس کو اللہ تعالیٰ اس کی سات روز کی نماز قبول نہ کرے گا اور اگر اس عرصے میں مر جائے گا تو کافر مرے گا اگر اس کی عقل جاتی رہی اور کوئی فرض چھٹ گیا یا قرآن چھٹ گیا تو اس کی چالیس روز کی نماز قبول نہ ہوگی اور اگر اس عرصے میں مر جائے گا تو کافر مرے گا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ ابْنِ أَبِي هَانٍ وَابْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ جَعَلَهَا  
فِي بَطْنِهِ لَمْ يُقْبَلِ اللَّهُ مِنْهُ صَلَاةٌ سَبْعَ عَشْرَةَ يَوْمًا  
فِيهَا وَقَالَ ابْنُ أَدَمَ فِي يَوْمِ مَاتَ كَاوَرًا فَإِنْ أَدْمَتِ  
عَقْلَهُ عَنْ شَيْءٍ مِنْ الْقُرْآنِ وَقَالَ ابْنُ أَدَمَ الْقُرْآنِ  
لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَوْ بَعِيَتْ لَيْلَتُهُ يَوْمَ مَاتَ فِيهَا وَقَالَ  
ابْنُ أَدَمَ فِي يَوْمِ مَاتَ كَاوَرًا -



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ شَرِبَ وَلَا حَافِي وَلَا مُدْمُونٌ خَمْرًا -

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں نہیں جائے گا احسان رکھنے والا جو احسان کر کے جتنا یا کرے اور بعضوں نے کہا نا توڑنے والا، اور نافرمانی کرنے والا اپنے ماں باپ کی اور ہمیشہ شراب پینے والا۔

۵۶۶۹- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ قَالَ أَنبَاؤُنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ حَمَلُو بْنِ نَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْيُؤُبِّ عَنْ نَافِعٍ،

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص دنیا میں شراب پی کر مر جائے اور وہ ہمیشہ پیتا ہو اس کو آخرت میں شراب نہ ملے گی (یعنی جنت سے محروم رہے گا)۔

عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا نَسِيَ دَهْرًا يَكُونُ فِيهَا نَسْيَتُكَ مِنْهَا الْعَرِيضَةُ بَهْرًا فِي الدُّخْرَةِ -

۵۶۷۰- أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ زَوَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَلُو بْنُ نَيْدٍ عَنْ أَبِي الْيُؤُبِّ عَنْ نَافِعٍ،

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص دنیا میں شراب پی کر مر جائے اور وہ ہمیشہ پیتا ہو اس کو آخرت میں شراب نہ ملے گی (یعنی جنت سے محروم رہے گا)۔

عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنِ اللَّهِ عَلَيْهِمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا قَمَاتٌ وَهُوَ يَدْمُونُهَا الْعَرِيضَةُ بَهْرًا فِي الدُّخْرَةِ -

۵۶۸۱- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَنبَاؤُنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ يَحْيَى،

حضرت ضحاک نے کہا جو شخص ہمیشہ شراب پیتا ہو پھر مر جائے تو دنیا سے جدا ہونے وقت اس کے منہ پر گرم پللی کا پھینٹا دیا جائے گا (یعنی جہنم کے پالی کا)۔

عَنِ الضَّحَّاكِ قَالَ قَالَ مَنْ مَاتَ مُدْمِنًا وَالْخَمْرُ نَضِجٌ فِي دَجْرِهِ بِالْحَصِيمِ حِينَ يُفَارِقُ الدُّنْيَا -

۲۵۲۲- تَغْرِيبُ شَارِبِ الْخَمْرِ

شراب پینے والے کو جلا وطن کرنا !!

۵۶۸۲- أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ الْأَعْلَى بْنُ حَكَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْبُودِ بْنِ الزُّهْرِيِّ،

حضرت سعید بن المسیب سے روایت ہے حضرت عمرؓ نے ربیعہ بن امیہ کو شراب پینے کی وجہ سے نکال دیا آخر کی طرف وہ ہرقل بادشاہ روم کے پاس بلا گیا اور فرمائی ہو گیا آخر عمرؓ نے فرمایا اب سے میں کسی مسلمان کو جلا وطن نہ کروں گا۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ قَالَ عَرَبٌ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِيُبْعِدَهُ مِنْ أُمَّتِهِ فِي الْخَمْرِ وَالْخَمْرُ فَذَلِكَ حَقٌّ بِهِ قَدْ فَتَنَّا فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا أَعْرَبُ بَعْدَكُمْ مَوْلَانَا -

۲۵۲۳- ذِكْرُ الْأَعْيَابِ الَّتِي اعْتَلَّ بِهَا مَنْ أَبَاحَ شَرَابَ الْكَلْبِ

بیان ان حدیثوں کا جن سے دلیل پڑتی ہے اس شخص نے جو نشہ لانے والے شراب کو درست کہتا ہے بشرطیکہ تمہارا سہارا ہے جس سے نشہ نہ ہو!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۵۶۸۳. أَخْبَرَنَا هَمَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ :

حضرت ابو بردہؓ بن نیار سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیوہ برتنوں میں راگرجی کسی قسم کا برتن ہو، لیکن مست مت ہو یعنی اتنا زیادہ نہ بیوہ جس سے نشہ ہو اس حدیث سے صاف صاف اس شراب کے پینے کی جس میں نشہ ہو اجازت نہیں نکلتی علاوہ اس کے امام نسائی نے کہا یہ حدیث منکر ہے اور اس میں غلطی کی ہے ابو الاحوص سلام بن سلیم نے اور کسی نے اس کی متابعت نہیں کی سماک کے اصحاب میں سے اور سماک خود قومی نہیں ہے اور وہ قبول کرتا تھا تاقین کو امام احمد نے کہا ابو الاحوص اس حدیث میں غلطی کرتا تھا غیافت کی ہے اس کی شریک نے

عَنْ أَبِي بَرْدَةَ بْنِ يَارِقَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْرِكُوا فِي الظُّرُوفِ وَلَا تَشْكُرُوا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ غَلَطِيهِ أَبُو الْأَحْوَصِ مِنْ سَلَامِ بْنِ سَلِيمٍ لِأَنَّهُمْ أَنَّ أَحَدًا تَابَعَهُ عَلَيْهِ مِنْ أَصْحَابِ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ وَجَاءَ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ وَكَانَ يُقْبَلُ التَّلْفِينُ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ كَانَ أَبُو الْأَحْوَصِ يُحْطِي عَرَفَى هَذَا الْحَدِيثَ حَاكِمُهُ شَرِيحٌ فِي إِسْنَادِهِ وَفِي لَفْظِهِ -

اسناد میں اور حدیث کے الفاظ میں اور شریک کی روایت یہ ہے -

۵۶۸۴. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ أَخْبَانَا شَرِيحٌ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ :

حضرت بریدہؓ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع کیا کہ دو کے تو بنے اور لاکھی اور چوبیس اور روغنی برتن سے۔ مگر خلاف کیا ہے اس کے ابو عوانہ نے اور وہ روایت یہ ہے -

عَنْ أَبِي بَرِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الدَّبَائِءِ وَالْحَنْظَمِ وَالْبَيْتْرِ وَالْمُرْقَنْتِ خَالِفَهُ أَبُو عَوَانَةَ -

۵۶۸۵. أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَمْرِو قَالَ أَخْبَانَا بَرَاهِينُ بْنُ حَبَّاحٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ قَدْرِصَافَةَ

حضرت عائشہؓ نے کہا شراب بیوہ لیکن مست مت ہو۔ امام نسائی نے کہا یہ روایت بھی ثابت نہیں ہے قصفانہ نے اس کو حضرت عائشہؓ سے روایت کیا اور وہ جمول ہے اور مشہور حضرت عائشہؓ سے اس کے خلاف ہے -

أَمْرًا وَمِنْهُمْ : عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَشْرِكُوا وَلَا تَشْكُرُوا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهَذَا أَيْضًا عِدَّتَابِي وَقَدْرِصَافَةَ هَذَا لَا نَدْرِي مَنْ هِيَ وَالْمَشْهُورُ عَنْ عَائِشَةَ خِلَافٌ مَا رَوَتْ عَنْهَا قَدْرِصَافَةَ -

۵۶۸۶. أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ قَدَامَةَ الْعَاظِرِيِّ أَنَّ جَحْرَةَ بِنْتَ دَجَلِجَةَ أُنْعَاهِرِيَّةٌ حَدَّثَتْهُ قَالَتْ سَمِعْتُ :

حضرت عائشہؓ سے لوگوں نے نبیؐ کو پوچھا انہوں نے کہا ہم صبح کو کھجور بھجوتے ہیں اور شام کو پیتے ہیں اور شام کو بھجوتے ہیں اور صبح کو پیتے ہیں حضرت عائشہؓ نے کہا میں ملال نہیں کہتی کسی نشہ لانے والے شراب کو اگرچہ روٹی کیوں نہ ہو اگرچہ پانی کیوں نہ ہو یہ تین بار فرمایا -

عَائِشَةَ سَأَلَهَا أَنَا كُلُّ مَرِيضٍ يَأْتِي النَّبِيَّ يُعَدُّ نَبِيَّ الشَّرْعِ عَذْرَاءَ وَشَرِبَهُ عَشِيًّا وَنَبِيَّ لَمْ عَشِيًّا وَشَرِبَهُ عَذْرَاءَ قَالَتْ لَا أَحِلُّهُ مُسْكِرًا وَإِنْ كَانَ كُحْبَرًا وَإِنْ كَانَتْ مَاءً قَالَتْهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ -



۱۰۶۸۷۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا كُرَيْمٌ بَدَأَ بِهَذَا سَمِعَهُ ۱۰

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا تم کو ممانعت ہے تو بنے سے تم کو ممانعت ہے لاکھی برتن سے تم کو ممانعت ہے رضی برتن سے پھر منہ کیا عورتوں کی طرف اور کہا پھر تم سہز لاکھی گھر سے سے اور اگر تمہارے منہ کے پانی نشہ کرنے لگے تو اس کو میت ہیو۔

عَائِشَةُ أَمَّا الْمُؤْمِنَاتُ فَقَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْمَرْفُوعِ ثُمَّ أَقْبَلَتْ عَلَى النِّسَاءِ فَقَالَتْ يَا لَيْلَى وَالْجِرُّ الدُّخْرُ وَإِنْ أَشْرَكْتِ مَا مَحَبَّتِكَ فَلَا تَشْرَبِيهِ -

۱۰۶۸۸۔ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي سَمُوعَةَ قَالَ حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ان سے پوچھا کسی نے تشریحوں کو انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منع کرتے تھے ہر نشہ لانے والے سے امام نسائی نے کہا ان لوگوں نے دلیل پڑھی ہے عبد اللہ بن شداد کی روایت سے انہوں نے ابن عباس سے اور وہ یہ ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ أَمَّا سَأَلَتْ عَنْ الْأَشْرِبَةِ فَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ كُلِّ مُشْكِرٍ وَأَعْتَدُوا بِحَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ -

۱۰۶۸۹۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ أُنْبَأَنَا الْقَعْرَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ شَبْرَمَةَ يَذْكُرُ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ بْنِ الْهَكَوِ ۱۰

ابن عباس نے کہا خمر تو حضورؐ بہت سب حرام ہے اور باقی اور قسم کا شراب اتنا حرام ہے جس سے نشہ ہو۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَرَّمَتِ الْخَمْرَ قَلِيلُهَا وَكَثِيرُهَا وَالسُّكْرَ مِنْ كُلِّ شَرَابٍ ابْنُ شَبْرَمَةَ كَمَا يَسْمَعُهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ -

۱۰۶۹۰۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سَرِيحُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ ۱۰

حضرت ابن شبرمہ نے کہا مجھ سے ایک ثقہ نے بیان کیا عبد اللہ بن شداد سے اس نے سنا ابن عباس سے انہوں نے کہا خمر تو بیدہ یعنی لذائذ حرام ہے تھوڑا ہوا بہت اور باقی قسم کی شراب اتنی جس سے نشہ ہو۔ اب یہ ثقہ جہول ہے مگر حنفی اس کا جواب یہ دیتے ہیں کہ یہ حدیث ابو حنیفہ نے الامون سے روایت کی اس نے عبد اللہ بن شداد سے اور وہ دو روایت یہ ہے۔

عَنْ ابْنِ شَبْرَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الثَّقَفِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَرَّمَتِ الْخَمْرَ قَلِيلُهَا وَكَثِيرُهَا وَالسُّكْرَ مِنْ كُلِّ شَرَابٍ خَالَفَهُ أَبُو عَدُوْنُ حَدَّثَهُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّقْفِيُّ -

۱۰۶۹۱۔ برہمی دلیل ابو حنیفہ کی یہی روایت ہے مگر یہ روایت موقوف ہے ابن عباس پر اگرچہ حارثی نے اس کو مرفوعاً بھی نقل کیا ہے علاوہ اس کے یہ روایت منقطع ہے کیونکہ ابن شبرمہ نے اس کو عبد اللہ بن شداد سے نہیں سنا اور دلیل اس کی یہ ہے جو دوسری اسناد میں ابن شبرمہ سے یوں مروی ہے۔

۱۰۵۶۹۱- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَسْعَةَ عَنْ أَبِي عَرِينٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حُرِّمَتْ الْخُمْرُ بَعْدَهَا  
قَلِيلُهَا وَكَثِيرُهَا وَاسْكَرُ مِنْ كُلِّ شَرَابٍ لَعْنَةُ كُفْرِ  
ابْنِ الْحَكَمِ قَلِيلُهَا وَكَثِيرُهَا -

ترجمہ اور پوزا

www.KitaboSunnat.com

۱۰۵۶۹۲- أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَسْعُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِدْرِيْسُ بْنُ أَبِي الْعَبَّاسِ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ ذَرِيْعٍ عَنْ أَبِي عَرِينٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حُرِّمَتْ الْخُمْرُ قَلِيلُهَا  
وَكَثِيرُهَا وَمَا اسْكَرُ مِنْ كُلِّ شَرَابٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
وَهَذَا أَطْوَالُ الصَّوَابِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ شَبْرَةَ وَهَيْمِ  
ابْنِ بَكْرِ كَانَ يَدُلُّنِي وَكَسْنِي فِي حَدِيثِهِمْ ذَلِكَ لِتَمَامِ  
وَقَوْلِ ابْنِ شَبْرَةَ وَرَوَاهُ أَبُو عَرِينٍ أَشْبَهُهُ بِمَا رَدَاكَ  
الْتِقَاتُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -

۱۰۵۶۹۳- أَخْبَرَنَا قَلْبِشَةُ عَنْ سُهَيْبَانَ

عَنْ أَبِي الْجَوْزِيِّ الْجَدِّيِّ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ  
عَبَّاسٍ وَهُوَ مُسْتَدَلٌّ ظَهَرَ لِي إِلَى الْكَلْبَةِ عَنْ ابْنِ أَبِي  
فَقَالَ سَبَقَ مُحَمَّدُ ابْنُ أَبِي ذَقْنٍ وَمَا اسْكَرُ لَمْ يَكُنْ قَالَ  
أَنَا أَوَّلُ الْعَرَبِ سَأَلَهُ -

حضرت ابو الجوزی یہ جرمی سے روایت ہے میں نے  
ابن عباس سے پوچھا اور وہ اپنی بیٹھ کبھی کی طرف کیے  
ہوئے بیٹھے تھے باذن ربی بیادہ جو ایک قسم کا  
شراب ہے انگور کے شیرے کو تھوڑا جوش دیتے ہیں  
انہوں نے کہا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم باذن تکلف سے پہلے گزر گئے جو شراب نشہ لانے وہ حرام ہے انہوں نے کہا سب

سے پہلے جس عرب نے باذن کو پوچھا وہ میں تھا -

۱۰۵۶۹۴- أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ وَالنَّضْرُ بْنُ سَمِيئَةَ وَوَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ  
عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كُرَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْحَكَمِ يَقُولُ قَالَ :

ابْنِ عَبَّاسٍ مَنْ سَرَّكَ أَنْ يَخْرُجَ مِنْ كَانٍ  
مَحْرَمًا مَحْرَمًا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ فَلْيَخْرُجْ النَّبِيذَ -

حضرت ابن عباس نے کہا جس کو بھلا لگے حرام کہنا  
اس چیز کو جس کو حرام کیا اللہ نے اور اس کے رسول نے  
تو وہ حرام کہے نبیذ کو (مرد وہ نبیذ ہے جس میں تیزی آجائے اور شر کرنے لگے)

ن : اب عمر کے معنوں میں اختلاف ہے بہت سے صحابہ اور علماء یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
قول سے اور ثابت ہو چکا کہ غیر مسکر کو کہتے ہیں پھر کبھی یہ بات مانی جاوے کہ غیر خاص ہے انگور سے اور اگر مان بھی اس  
تو معارض ہیں اس اثر کے بہت سے آثار اور احادیث اور خود ابن عباس سے اس کے خلاف ثابت ہے -

حصہ سوم

۱۰۵۶۹۵۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَمِيْنَةَ بِنْتِ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ ابْنِهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا يَنْبَغِي لِمَنْ شَرِبَ مِنْ أَهْلِ خِرَاسَانَ وَرَأَى  
أَرْضَنَا أَرْضَ بَارِكَةَ وَإِنَّا نَسْخُدُ شَرَابًا أَسْرَبَهُ مِنَ  
الزَّبِيبِ وَالْعَيْبِ وَعَيْرِهِ وَقَدْ نُحِبُّهُ عَلَى قَدِّ كَرَكَةٍ  
صُرُوبًا مِنَ الْأَشْرِبَةِ فَالْكُرْحَى فَكُنْتُ أَنَّهُ لَمْ  
يَقْرَبْنَهُ فَقَالَ لَهُ بْنُ عَبَّاسٍ إِنَّكَ كَذَبْتُ عَلَيَّ  
بِحَبِّكَ مَا أَسْكُرُونَ لَمْ يَأْكُرْ زَبِيبٌ أَوْ عَيْرٌ -

حضرت عبدالرحمن سے روایت ہے کہ ایک شخص نے  
ابن عباس سے کہا میں خراسان کا رہنے والا ہوں اور ہمارا  
ملک بہت سرد ہے ہم ایک قسم کا شراب بنا لیتے ہیں انگور  
خشک اور تراور سیبوں سے جو کہ مشکل معلوم ہوتا ہے پھر  
اس لے کئی قسمیں شراب کی بیان کیں اور بہت قسمیں  
بیان کیں یہاں تک کہ میں نے گمان کیا کہ ابن عباس نے ان  
کو نہیں سمجھا آخر ابن عباس نے کہا تو نے بہت بیان کیا بیچ اس  
شراب سے جو نشہ لائے کھجور کا ہو یا انگور کا یا اور کسی  
چیز کا۔

\*\*\*

۱۰۵۶۹۶۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَيْدَةُ الْبُرَيْدِيُّ حَدَّثَنَا لَيْدَةُ -

حضرت ابن عباس نے کہا کہ گرجور کا نیند جو ہم نے  
ہرگز حلال نہیں۔

۱۰۵۶۹۷۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ

عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ كُنْتُ أُرْجِمُ بَيْنَ ابْنِ  
عَبَّاسٍ وَبَيْنَ النَّاسِ فَأَمْتُهُ أَمْرًا فَسَأَلَهُ عَنْ نَيْدِ  
الْجَرِّ فَهَمَّى عَنْهُ فَأَمْتُ يَا أَبَا عَبَّاسٍ إِنِّي أُنْبِئُكَ بِ  
جَرِّ خَصْرَاءَ نَيْدٍ أَحْلَوَّ فَاشْرَبْ مِنْهُ فَيَقْدِرُ بَطْنِي  
قَالَ لَا تَشْرَبْ مِنْهُ وَإِنْ كَانَ أَحْلَى مِنَ الصَّلِ -

حضرت ابو جمرہ سے روایت ہے میں ترجمہ کیا کرتا تھا  
درمیان ابن عباس اور لوگوں کے (جو ان کے پاس آتے  
لیکن عربی زبان نہ سمجھتے) ایک بار ایک عورت ان کے پاس  
آئی اور لاکھی گھڑے لے کر نیند کو پوچھنے لگی انہوں نے  
اس سے منع کیا میں نے کہا لے ابن عباس میں سبز گھڑے  
میں نیند بھگوتا ہوں بیٹھا پھر اس کو پیتا ہوں تو میرے پیٹ میں تر اترتا ہے (یعنی ریاچ پیدا کرتا ہے) انہوں نے کہا اس

کو مت پی اگر یہ شہد سے زیادہ بیٹھا ہو۔

۱۰۵۶۹۸۔ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ وَهُوَ سَمْعٌ بَنِي حَتْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابو جمرہ سے روایت ہے جس کا نام نصر تھا میں  
نے ابن عباس سے کہا میری دادی نیند بناتی ہے ایک  
گھڑے میں جس کو میں پیتا ہوں اور وہ بیٹھا ہوتا ہے اگر میں  
اس کو بہت پیوں پھر لوگوں میں بیٹھوں تو ڈرتا ہوں کہیں رسول  
نہ ہوں (بہلی بہلی باتیں کر کے) انہوں نے کہا عبدالقیس  
کے لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تو  
آپ نے فرمایا مرد جان ان لوگوں کو یہ نہ رسوا ہوئے نہ

أَبُو جَمْرَةَ نَصْرٌ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ إِنْ  
جَدَّ كَلَى نَيْدٍ نَيْدٍ إِنِّي جَرَّ أَسْرَبَهُ لَوْلَا إِنْ الْكُرْتِ  
مِنْهُ فَجَاكَسْتُ الْقَوْمَ حَبِيبَاتٍ أَنَا أَقْنَعُهُ فَقَالَ قَدِمَ  
رَفْدَةُ عَبْدُ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ فَرِحْنَا بِكَ وَفَدَّ لَيْسَ بِالْخَرَّيَا وَلَا النَّادِيَّةِ  
قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ الْمَشْرِبَةُ  
دَرْنَا لَا نَصَلَ إِلَيْكَ إِلَّا فِي أَشْهُرِ الْحَجْرِ فَحَدَّثَنَا

شرمندہ (کیونکہ خود بخود ایمان لائے قتل اور قید کی ذلت سے بچے) پھر ان لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! ہمارے اور آپ کے درمیان مشرکوں کی ایک قوم ہے (جو ہم کو آنے نہیں دیتی) اور ہم نہیں آسکتے آپ کے پاس مگر وہ ہم میں ہیں (جب راہ میں امن ہوتا ہے) تو ہم کو بتلا دیجئے ایک ایسی بات کہ اگر اس کو ہم کریں تو جنت میں جائیں اور ہم بلائیں گے اور لوگوں کو اسی بات کی طرف آپ نے فرمایا ہیں تم کو تین باتوں کا حکم کرنا ہوں اور چار باتوں سے منع کرنا ہوں حکم کرنا ہوں میں تم کو اللہ پر ایمان لانے کا جانتے ہو ایمان کیا ہے انہوں نے کہا اللہ اور اس کا رسول خوب جانتا ہے آپ نے فرمایا اس بات پر یقین کرنا دل سے اور زبان سے اقرار کرنا کہ سولے خدا کے کوئی پوجنے کے لائق نہیں اور نماز پڑھنا اور زکوٰۃ دینا اور جو کچھ تم غنیمت کا مال رکافروں سے (لوگوں) حاصل کرو اس میں سے پانچواں حصہ داخل کرو اور منع کرنا ہوں میں تم کو چار چیزوں سے کہ وہ کے تو نبی اور جوہن اور لاکھی اور روغنی برتن کے نمینڈے۔

۲۵۶۹۹ - حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَخْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَلِمَانَ التَّمِيمِيِّ،

حضرت قیس بن وہبان سے روایت ہے میں نے ابن عباس سے کہا میرے پاس ایک چھوٹا گھڑا ہے میں اس میں نمینڈ جاتا ہوں جب وہ جوش مار کر ٹھہر جاتا ہے تو اس کو پیتا ہوں انہوں نے کہا کتنے دنوں سے تو یہ پیتا ہے میں نے کہا بیس برس یا چالیس برس سے (بہ راوی کا شک ہے) ابن عباس نے کہا بہت دنوں تک تیری رگیں پھیدی سے سیر ہوتی رہیں۔

عَنْ قَيْسِ بْنِ وَهْبَانَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَانَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَاسْتَأْذِنْتُ أَنْ أَجْزِيَهُ حَبِيرَةَ التَّمِيمِيِّ بِمَا حَشَى إِذَا عَلَى وَسَكَنَ شَرِبْتُكَ قَالَ مُدًّا كَفْ هَذَا شَرِبْتُكَ قُلْتُ مُدَّ عَشْرُونَ سَنَةً إِذْ قَالَ مُدًّا أَرْبَعُونَ سَنَةً قَالَ طَالَ كَمَا تَرَوْنَهُ عُرْفُكَ مِنْهَا لُحْبٌ -

جو لوگ تھوڑی شراب کو درست کہتے ہیں

۲۵۷۰۰ - وَمَا أَعْتَلُوا بِهِ حَدِيثُ عَبْدِ الْمَلِكِ

انکی دلیل ایک یہ حدیث بھی ہے جس کو عبد الملک بن نافع نے روایت کیا عبد اللہ بن عمر

بْنِ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ

۲۵۷۰۰ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَدُوٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مَشِيْمٌ قَالَ أَخْبَأَنَا الْعَوَّازُ

حضرت عبد الملک بن نافع سے روایت ہے ابن عمر نے کہا میں نے ایک شخص کو دیکھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک پیالہ نمینڈ کالایا آپ رکن کے

عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ نَافِعٍ قَالَ قَالَ ابْنُ مُحَمَّدٍ رَأَيْتُ رَجُلًا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَدَحٍ فِيهِ نَبِيذٌ وَهُوَ عِنْدَ الرُّكْنِ وَدَفَعَ إِلَيْهِ النَّبِيذَ

پاس کھڑے تھے وہ پیالہ آپ کو دیا آپ نے اس کو منہ لگایا تو تیز معلوم ہوا آپ نے پھر کراسی شخص کو دے دیا اتنے میں ایک اور شخص بولا یا رسول اللہ کیا یہ حرام ہے آپ نے فرمایا بلاؤ اس شخص کو جو پیالہ لایا تھا پھر وہ آیا آپ نے پیالہ اس سے لے لیا اور پانی منگا کر اس میں لایا پھر اس کو منہ سے لگایا اور منہ بنا یا اور اس کی تیزی سے پھر اور پانی منگوا یا اور اس میں لایا بعد اس کے فرمایا جب ان برتنوں میں شراب تیز ہو جائے تو اس کی تیزی پانی سے مٹا دو۔

فَرَفَعَهُ إِلَى فَيْهٍ فَوَجَدَهُ شَدِيدًا فَرَفَعَهُ عَلَى صَاحِبِهِ فَقَالَ لَهُ لِمَ تَجْعَلُ مِنَ الْقَوْمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْرَامًا هُوَ كَقَالَ عَلِيٌّ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنِّي بِهِ فَأَخَذَهُ مِنْهُ الْفَدْحُ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَصَبَّهُ فِيهِ فَرَفَعَهُ إِلَى فَيْهٍ فَفَقَطَبَ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ أَيْضًا فَصَبَّهُ فِيهِ ثُمَّ قَالَ إِذَا اعْتَلَّتْ عَلَيْكُمْ هَذِهِ الْأَوْعِيَةُ فَالْتَرُوا مَتَوَاتِرًا بِالْمَاءِ -

۵۷۱- وَأَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ التَّمِيمِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ نَافِعٍ لَيْسَ بِأَشْهُورَ وَلَا يُحْتَجُّ بِحَدِيثِهِ وَالْمَشْهُورُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ خَلَّفَتْ حِكَايَتُهُ -

حضرت ابن عمر سے ایسی ہی روایت ہے امام نسائی نے کہا اس حدیث کی اسناد میں عبد الملک بن نافع ہے جو مشہور نہیں اور اس کی روایت دلیل لانے کے لائق نہیں بلکہ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے اس کے خلاف مشہور ہے۔

۵۷۲- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَوَّانَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا رَجَلًا سَأَلَ عَنِ الْأَشْرِبَةِ فَقَالَ اجْتَنِبْ كُلَّ شَيْءٍ وَيْنِي -

حضرت عبد اللہ بن عمر سے ایک شخص نے شرابوں کو پوچھا انہوں نے کہا جو نشہ کرے اس سے بچ۔

۵۷۳- أَخْبَرَنَا قَبِيصَةُ قَالَ أَخْبَانَا أَبُو عَوَّانَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الْأَشْرِبَةِ فَقَالَ اجْتَنِبْ كُلَّ شَيْءٍ وَيْنِي -

حضرت زید بن جبیر نے کہا میں نے عبد اللہ بن عمر سے پوچھا شرابوں کو انہوں نے کہا جو نشہ کرے اس سے بچ۔

۵۷۴- أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرَانَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ الْمُسْكِرُ تِلْكَ وَكَثِيرَةٌ حَرَامٌ -

حضرت ابن عمر نے کہا جو نشہ کرے اس کا تھوڑا بہت سب حرام ہے۔

ف:۔ اس روایت سے معلوم ہوا کہ نبیذ میں اگر تیزی آجائے تو پانی ملا کر مینا درست ہے اور وہی شراب ہے تو تھوڑا سا مینا درست پھر یہ دلیل ہے ان لوگوں کی جو تھوڑی شراب درست کہتے ہیں مگر روایت سے یہ نہیں نکلتا کیونکہ صرف تیزی آجانے سے حرام نہیں ہوتی جب تک نشہ نہ پیدا ہو۔ علاوہ اس کے یہ حدیث ضعیف ہے جیسے کہ آگے آتا ہے۔

۵۶۰۔ قَالَ الْحَرِثُ بْنُ مَكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْكَ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ تَافِعٍ

حضرت ابن عمرؓ نے کہا جو تھے لائے وہ عمرؓ ہے

عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ كُلُّ مُتَكَبِّرٍ حَسْرٌ وَكُلُّ مُتَكَبِّرٍ

اور جو تھے لائے وہ تھام ہے۔

حَسْرٌ

۵۶۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ سَيِّبًا وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ يَقُولُ حَدَّثَنِي

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے حرام کہا ہے حرم کو اور ہر

ایک نشہ لائے والا حرام ہے۔

۵۶۲۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنصُورٍ يَعْنِي ابْنَ جَعْفِرِ بْنِ أَبِي كَبْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرَيْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ

حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نشہ لائے والی چیز حرام ہے اور

نشہ لائے والی چیز حرم ہے۔ امام نسائی نے کہا یہ لوگ مجتہدین اور

عادل ہیں اور مشہور ہیں ساتھ صحیح روایت کے اور عبدالملک

بن نافع ان لوگوں میں سے ایک کے برابر بھی نہیں ہے اگرچہ

عبدالملک کی تائید اسی کے ایسے چند اور لوگوں نے

بھی کی ہے۔

۵۶۳۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت رقیبہ بنت عمرو بن سعید سے روایت ہے

میں عبداللہ بن عمرو کی گود میں تھی ان کے لیے سوکھے انگور

جگوئے جاتے پھر وہ اس کو دوسرے دن پیتے پھر انگور

خشک کر لیے جاتے اور دوسرے انگور ملا کر پانی میں ڈالے

جاتے پھر دوسرے دن اس کو پیتے پھر پیچیک دیتے اور

ان لوگوں نے حجت پکڑی ہے ابو مسعود کی حدیث

سے جو یہ ہے۔

۵۶۴۔ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ سَلِيمَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ عَنْ سَفِيَانَ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ خَالِدِ

حضرت ابو مسعودؓ سے روایت ہے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم پیا سے ہوئے کعبہ کے پاس آپ نے

بِأَسْمَاءَ

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ عَطَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَوْلَ الْكَعْبَةِ فَاسْتَسْفَى فَرَأَى بَيْتِي

عبداللہ



پانی مانگا لوگ مشک میں سے بنیذ لائے آپ نے اس کو سونگھا اور منہ بنا یا پھر فرمایا میرے پاس ایک ڈول لاؤ زمزم کے پانی کا آپ نے اس پر پانی ڈالا پھر یہ ایک شخص نے کہا کیا وہ حرام ہے یا رسول اللہ آپ نے فرمایا نہیں۔ امام نسائی نے کہا یہ روایت ضعیف ہے کیونکہ اس کی اسناد میں یحییٰ بن یمان ہے جس نے ایک اس کو روایت

کیا سفیان سے اور یحییٰ بن یمان کی روایت قابل حجت لانے کے نہیں کیونکہ اس کا حافظہ براسے اور وہ بہت خطا کرتا ہے۔

۵۷۱۰۔ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ حِصْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا نَائِدُ بْنُ وَاقِدٍ عَنِ خَالِدِ بْنِ حَيْثَمٍ قَالَ سَمِعْتُ

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے مجھ کو معلوم تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعضے روز روزہ رکھتے ہیں میں نے ایک بار آپ کے روزہ افطار کرنے کے لیے بنیذ رکھا جس کو میں نے تو سبے میں تیار کیا تھا جب شام ہوئی تو میں اس کو اٹھا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لایا اور میں نے کہا یا رسول اللہ مجھے معلوم تھا کہ آپ آج روزہ رکھتے ہیں تو میں آپ کے افطار کے وقت یہ بنیذ لے کر آیا آپ نے فرمایا میرے پاس لائے ابوہریرہ میں اٹھا کر آپ کے سامنے لے گیا تو وہ جوش مار رہا تھا آپ نے فرمایا لے جا اس کو اور دو بار پر بار یہ تو وہ ہے جو یقین نہ رکھتا ہو اللہ پر نہ قیامت کے دن پر اور ایک دلیل ان لوگوں کی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا فعل ہے جو بیان ہوتا ہے۔

أَبَاهُ رِيْرَةَ يَقُولُ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ الْيَوْمِ كَانَ يَصُومُ مَا تَحْتِيتُ فِطْرُهُ بِنَيْبِيذٍ مَنَعْتُهُ فِي دُبْحَاءٍ فَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ جِئْتُ أَحْمَلُهَا إِلَيْهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّكَ تَصُومُ فِي هَذِهِ الْيَوْمِ فَتَحْتِيتُ فِطْرَكَ بِهَذَا النَّبِيذِ فَقَالَ أَرَدْتَهُ وَمَنْحٌ يَا أَمَا هُرَيْرَةُ فَرَفَعْتَهُ إِلَيْهِ فَأَدَّاهُ وَكَانَتْ فَقَالَ خُذْ هَذَا فَاصْرُبِي بِهَا الْحَارِطُ فَإِنَّ هَذَا شَرَابِي مَخْلُوكٌ بِاللَّهِ وَلَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَيْرُ وَمِمَّا أَحْتَجُّوْا بِهِ فِعْلُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ۔

۵۷۱۱۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ السَّرِيِّ بْنِ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ إِمَامُهُ لَنَا وَكَانَتْ مِنْ أَسْئَلِ الْحَسَنِ

حضرت ابو رافع سے روایت ہے حضرت عمر نے کہا جب تم ڈرو بنیذ کی تیزی سے تو اس کی تیزی تو رڈ الوپانی سے۔ عبد اللہ نے کہا یعنی تیزی سے پہلے (اگر خوف، تونیزی کا الوپانی ملا اور بعد تیزی کے تو پینا درست نہیں)۔

عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِذَا خَشِيتُمْ مِنْ نَيْبِيذٍ شِدَّةً فَالْمَرُوءُ بِالْمَاءِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ عَنِ اللَّهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَسْتَدَّ۔

۵۷۱۲۔ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا سَمِيْعَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ مَجِيْعًا

حضرت سعید بن مسیب سے روایت ہے ثقیف کے لوگوں نے حضرت عمرؓ کے سامنے شراب رکھا انہوں نے منگوایا جب منہ سے نکلیا تو برا معلوم ہوا پھر پانی ملا کہ اس کی تیزی آؤی اور کہا ایسا ہی کیا کرو۔

سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ يَقُولُ تَلَقَّيْتُ ثِقِيفًا عَمَرَ شَرَابًا فَذَعَابَهُ فَلَمَّا ذَرَبَهُ إِلَى فَيْهٍ كَرِهَهُ فَدَعَا بِهِ فَمَسَّرَهُ بِالْمَاءِ فَقَالَ هَكَذَا فَمَا فَعَلُوا؟

۵۷۱۳۔ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كَيْسَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لُجْجَادَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ

حضرت عقبہ بن فرقد سے روایت ہے حضرت عمرؓ جو نبیؐ پر کرتے تھے وہ سرکہ ہوتا۔ امام نسائی نے کہا اس کا حکم بدیہ روایت دلائل سے کرتی ہے۔

ابن أبي خالد عن قيس بن أبي حازم عن عتبة بن ربيعة بن فرقد قال كان النبي ﷺ يشرب من عذرة ابن الخطاب فذخل وماله على متعة لهذا حديث السائب -

۵۷۱۴۔ قَالَ الْحَرِثِيُّ بْنُ مَسِيْبٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ

حضرت سائب بن یزید سے روایت ہے حضرت عمرؓ لوگوں کے پاس آئے اور فرمایا کہ میں نے فلاں شخص کے منہ سے شراب کی بو پائی (وہ عبید اللہ تھے خود ان کے صاحبزادے) پھر وہ بولا کہ یہ طلا کا شراب ہے (جو چمکتے پکے گاڑھا ہوا جاتا ہے) لیکن میں دریافت کروں گا اس نے کیا پیسا ہے اگر نہ لانے والا شراب پیسا ہو گا تو میں اس کو مد ماروں گا پھر حضرت عمرؓ نے اس کو پیدی مد ماری پس اس سے معلوم ہوا کہ حضورؐ شراب پینا بھی درست نہیں جب اس میں نشہ ہو لیکن طہادی نے کہا کہ مراد مسک سے یہاں اس قدر ہے جس سے نشہ پیدا ہو بدیہل دوسری روایتوں کے جو حضرت عمرؓ سے طلا کی اہمیت میں وارد ہوئیں ہیں۔

عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ خَرَجَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ إِنِّي وَجَدْتُ مِنْ قَلْبِي رِيحَ شَرَابٍ فَذَعَمْتُ أَنَّهُ شَرَابٌ التَّلَاعُ وَأَنَا سَائِلٌ عَمَّا شَرِبْتُ فَإِنْ كَانَ مُسْكِرًا أَجَلَدُكَ فَجَلَدُكَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْكَلْدُ تَامًا -

بیان اس ذلت اور خواری اور دکھ کے عذاب کا جو اللہ تعالیٰ نے نشہ پینے والے کے لیے تیار کیا ہے

۲۵۲۵۔ ذَكَرَ مَا أَعَدَّ اللَّهُ عَذْرًا وَجَلَّ لِشَارِبِ الْمُسْكِرِ مِنَ الذُّلِّ وَالرَّهْوَانِ وَالْيَمْرِ

العذاب

۵۷۱۵۔ أَخْبَرَنَا قَتِيبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عَدْرِئَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ

حضرت جابرؓ سے روایت ہے ایک شخص عیسان کا آیا اور عیسان ایک قبیلہ ہے یمن میں اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا اس شراب کو جو اس کے

عَنِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ عَيْسَانَ وَجِيسَانَ مِنَ الْيَمَنِ قَرَأَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَرَابٍ يَغْرُبُونَكَ بَارَءُ مِنْهُ مِنَ الذُّلِّ

ملک میں لوگ پیتے ہیں اور وہ جو اسے بنتا ہے اس کو مزہ کھتے ہیں آپ نے فرمایا جو شراب نشہ لاوے وہ حرام ہے اور اللہ جل جلالہ نے یہ بات مقرر کر دی ہے کہ جو شخص نشہ پئے اس کو طینۃ النجبال بلائے گا صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ طینۃ النجبال کیا ہے آپ نے فرمایا جہنمیوں کا پسینہ یا ان کے بدن کی پیپ۔

يُنَالُ لَهُ الْبُذْرُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمْسِكُوا هُوَ قَالَ نَعَمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَزَلَ لِمَنْ شَرِبَ الْمُسْكِرَ أَنْ يَنْقِيَهُ مِنْ طِينَةِ الْجِبَالِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا طِينَةُ الْجِبَالِ قَالَ عَرَفَى أَهْلُ النَّبَرِ أَوْ قَالَ عَصَاةَ أَهْلِ النَّبَرِ -

حس چیز میں شبہ ہو اس کو چھوڑ دینا بہتر ہے

۲۵۲۶ الْحَثُّ عَلَى تَرْكِ الشُّبُهَاتِ

حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے حلال کھلا ہوا ہے اور حرام کھلا ہوا ہے اور ان دونوں کے بیچ میں بعضے کام ایسے ہیں جن میں شبہ ہے کہ وہ حرام ہیں یا حلال ہیں اس کی ایک مثال بیان کرنا ہوں اللہ تعالیٰ نے ایک باڑ باندھی اور اس کی باڑ حرام ہے تو جو شخص باڑ کے پاس اپنے جانوروں کو چرا دے وہ کبھی باڑ کو بھی چرا لے گا اس طرح جو شخص شبہ کے کام کرے وہ اور جرات کرے گا اور حرام کا بھی مزہ لگے ہو جائے گا اس لیے شبہ کے کاموں سے بھی باز رہنا بہتر ہے۔

۵۷۱۶ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو عَنْ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ عَوَانِ الْحَرَامِ بَيْنَيْنِ وَإِنَّ بَيْنَ ذَلِكَ أُمُورًا مُشْتَبِهَاتٍ وَرُبَّمَا قَالَ وَإِنَّ بَيْنَ ذَلِكَ أُمُورًا مُشْتَبِهَةً وَسَاءَ صُوبٌ فِي ذَلِكَ مَثَلًا إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَلَى حَمِيٍّ وَإِنَّ حَمِيَّ اللَّهِ مَا حَرَّمَ وَرَأَتْهُ مِنْ بَدْعٍ حَوْلَ الْحَمِيٍّ يُؤْتِيكَ أَنْ يَخَالِطَ الْحَمِيَّ وَرُبَّمَا قَالَ يُؤْتِيكَ أَنْ يَرْتَفِعَ وَإِنَّ مَنْ خَالَطَ الرَّبِيْبَةَ يُؤْتِيكَ أَنْ يَجْسُرَ -

۲۵۱۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ أَخْبَانَا شُعْبَةُ عَنْ بَرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَةَ عَنْ أَبِي الْحُوَيْرِثِ السَّعْدِيِّ قَالَ قُلْتُ لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَا كَحَفِظْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَفِظْتُ مِنْهُ دَعَا مَا يَكْرِئُكَ إِلَى مَا لَا كْرِئِيَّتَ -

حضرت ابو الحویرثہ سعدی نے امام حسن سے پوچھا تم نے کون سی بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی کہ یاد رکھی انہوں نے کہا میں نے یہ یاد رکھا آپ نے فرمایا جو تجھے شک میں ڈالے اس کو چھوڑ کر وہ کہ جس میں شک نہ ہو

جو شخص شراب بناوے اس کے ہاتھ انگوڑی بیچنا مکروہ ہے!

۲۵۲۷ الْكَرَاهِيَّةُ فِي بَيْعِ الزَّبِيبِ لِمَنْ يَتَّخِذُهُ بَيْدًا

۱۰۵۱۸۔ أَخْبَرَنَا الْحَارِثُ بْنُ مَعَادٍ هُوَ بِأُورْدَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سُهَيْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ مَعْبُورٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ يَكْنَى أُمَّ  
يَكْنَى التَّرْتِيبَ لِمَنْ يَتَّخِذُكَ نَيْبَةً۔

حضرت طاووس جو تابعین میں سے ہیں مکروہ جانتے تھے  
انگور اس شخص کے ہاتھ پھینکا جو شراب بناوے دیکھو کہ اس  
میں اعانت ہے گناہ برادر اشد عمل جلالہ نے فرمایا امت مدد کرو  
ایک دوسرے کی گناہ کی بات پر اوز ظلم پر

انگور کا شیرہ پینا مکروہ ہے!

۲۵۲۸۔ كَلِمَاتٌ فِي بَيْعِ الْعَصِيرِ

۱۰۵۱۹۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُهَيْبَانَ بْنِ دِينَارٍ  
عَنْ مَعْصَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كَانَ لِمَعْبُدٍ كُرْمٌ  
وَأَعْنَابٌ كَثِيرَةٌ وَكَانَ لَدَيْهَا أَمِينٌ فَحَمَلَتْهَا  
كَثِيرًا فَكَتَبَ إِلَيْهِ ابْنُ أَخَاكَ عَلَى الْأَعْنَابِ الصَّيْمَةَ  
فَإِنْ رَأَيْتَ أَنَّ الْعَصِيرَ كَمَعْصَرْتِهِ فَكَتَبَ إِلَيْهِ سَعْدٌ إِذَا  
جَاءَكَ كِتَابِي هَذَا فَأَعْتَرِ مَعْصِرَتِي فَإِنَّهُ لَا أَكْتُمُكَ  
عَلَى شَيْءٍ بَعْدَ ذَلِكَ أَبَدًا فَعَزَلَهُ عَنْ صَيْمَتِهِ۔

حضرت مصعب بن سعد سے روایت ہے سعد کے  
باغ میں انگور بہت ہوتے تھے اور ان کی طرف سے باغ  
میں ایک شخص داروغہ تھا ایک بار انگور بہت لگے تو  
داروغہ نے سعد کو لکھا کہ مجھے ڈر ہے انگور کے تلف  
ہونے کا تو اگر تم اجازت دو تو میں اس کا شیرہ نکالوں سعد  
نے لکھا جب میرا یہ خط تجھے پہنچے تو باغ چھوڑ دے قسم خدا  
کی میں اب سے تیرا اعتبار کسی بات پر نہ کروں گا پھر اس کو کوٹون  
کر دیا باغ سے دیکھو شیرہ نکالنا ذلیلہ ہے شراب بنانے کا۔

۱۰۵۲۰۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ هُرَيْرِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ بَعَثَ عُمَيْرُ بْنُ  
يَكْنَى وَطْلَاءٌ وَكَانَ يَتَّخِذُكَ حَمْرًا۔

حضرت ابن سیرین نے کہا شیرہ اس کے ہاتھ بیچ جو  
طلا بنائے مگر شراب نہ بنائے۔

کو نسا طلا پینا درست ہے اور کو نسا نہیں!!

۲۵۲۹۔ ذِكْرُ مَا يَجُوزُ شُرْبُهُ مِنَ الطَّلَاءِ  
وَمَا لَا يَجُوزُ

۱۰۵۲۱۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ مَعْصُورًا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ نَبَاكَ  
عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ قَالَ كَتَبَ عُمَيْرُ بْنُ  
الْحَطَّابِ إِلَى بَعْضِ عُمَّالِهِ أَنْ أَرْزُقِ الْمُسْلِمِينَ  
مِنَ الطَّلَاءِ مَا ذَهَبَ ثَلَاثًا وَيَقْبِي ثَلَاثًا۔

حضرت سوید بن غفلہ سے روایت ہے حضرت عمرؓ  
نے اپنے بعض عاملوں کو لکھا کہ مسلمانوں کو پینے کے وہ طلا  
جس کے دو حصے جل گئے ہوں اور ایک حصہ نہ گیا ہو یعنی  
انگور کا شیرہ لے کر اس کو اتنا پکادیں کہ دو حصے جل جائیں اور  
ایک حصہ کاٹھا رہ جائے اس کو طلا کہتے ہیں اور یہ حلال ہے۔

۱۰۵۲۲۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي وَجَلَةَ

حضرت عامر بن عبد اللہ سے روایت ہے میں نے حضرت عمرؓ کی کتاب پڑھی جو انہوں نے ابو موسیٰ کو لکھی تھی بعد حمد وصلوٰۃ کے معلوم ہو میرے پاس ایک قافلہ آیا شام سے اس کے پاس ایک شراب تھا گاڑھا سیاہ جیسے ادنیٰ کو گلانے کا طلا میں نے پوچھا اس کو تم کتنا پکاتے ہو انہوں نے کہا دو حصے تک دونوں ناپاک حصے اس کے جل گئے ایک شرارت کا دوسرے بدلو کا تو حکم کر دینے تک کے لوگوں کو اس کے پینے کا۔

عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ قَرَأْتُ كِتَابَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ إِلَى أَبِي مُوسَى الْأَمِّيِّ فَأَمَّا مَا قَدِمَتْ عَلَى عَيْزِهِ مِنَ الشَّرَابِ فَحَمِلَ شَرَابًا عَلِيًّا ظَا أَسْوَدَ كَطَلَاءِ الْإِبِلِ وَإِنِّي سَأَلْتُهُ عَنْهُ عَلَى كَيْفِ يَطْبَخُونَهُ فَأَخْبَرُونِي أَنَّهُمْ يَطْبَخُونَهُ عَلَى الثَّلَاثِينَ ذَهَبًا ثَلَاثًا وَالْأَجْبَانِ ثَلَاثَ بَعِيرٍ وَتَلَّتْ بِرِيحِهِ فَمُرَّتْ قِبَلِكَ يَسْرُكُونَكَ۔

۵۷۲۳۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَسْبَأْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِيدْرِ

حضرت عبد اللہ بن یزید خطیبی سے روایت ہے حضرت عمرؓ نے کہا بعد حمد وصلوٰۃ کے معلوم ہو تم پکنا شراب کو یہاں تک کہ اس میں سے شیطان کے دو حصے چلے جائیں کیونکہ دو حصے اس کے ہیں اور ایک حصہ تمہارا ہے۔

أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ الْخَطَّابِيَّ قَالَ كَتَبَ إِلَيْنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَمَّا بَعْدُ فَأَخْبَرُونَا أَنَّكُمْ كَحَى يَدُ هَبِّ مَهْدِ نَصِيبِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّ لَهُ اثْنَيْنِ وَلكُمْ وَاحِدٌ۔

۵۷۲۴۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَسْبَأْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنْ جَرِيرِ بْنِ مَعْرُوفٍ

حضرت شعبی سے روایت ہے حضرت علیؓ لوگوں کو ملا پلاتے تھے وہ اتنی گاڑھی ہوتی کہ اگر کبھی اس میں پڑ جاتی تو پھر نکل نہ سکتی۔

عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ كَانَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَرُزِقُ النَّاسَ الرِّطْلَةَ يَفْعُ ذِيَهُ الذَّبَابُ وَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُخْرَجَ مِنْهُ۔

www.KitaboSunnat.com

۵۷۲۵۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي عَدِيٍّ

حضرت داؤد سے روایت ہے میں نے سعید سے پوچھا حضرت عمرؓ نے کس شراب کو حلال کیا تھا انہوں نے کہا جو دو حصے جلائی جائے اور ایک حصہ جاوے۔

عَنْ دَاوُدَ قَالَ سَأَلْتُ سَعِيدًا مَا الشَّرَابُ الَّذِي أَحَلَّهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ الَّذِي يُطْبَخُ حَتَّى يَدُ هَبِّ ثَلَاثًا وَيَبْقَى ثَلَاثَةٌ۔

۵۷۲۶۔ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ دَاوُدَ

حضرت سعید بن المسیب سے روایت ہے ابو دردار وہ شراب پیتے تھے جس کے دو حصے جل جاویں اور ایک حصہ رہ جائے۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَسْبُورِ أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ كَانَ يَسْرُبُ مَا ذَهَبَ ثَلَاثًا وَبَقِيَ ثَلَاثَةٌ۔

۵۷۲۷۔ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَسْبَأْنَا عَبْدَ اللَّهِ عَنْ هُشَيْمِ بْنِ قَبِيصَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ

أَبِي حَازِمٍ

عَنْ أَبِي مُوسَى الرَّاشِدِيِّ أَنَّهُ كَانَ يَشْرَبُ  
مِنَ الْإِطْلَاءِ مَا ذَهَبَ ثَلَاثًا وَرَبِيعِي ثَلَاثًا -

حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے وہ فلا  
پیتے تھے جس کے دو حصے جل جانے اور ایک حصہ  
رہ جاتا۔

۵۶۲۸- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ يَعْقُبَ بْنِ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ  
سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ وَسَالَكُهُ اعْرَاجِي عَنْ شَرَابِ

حضرت سعید بن المسیبؓ سے ایک امری نے پوچھا  
جس شراب میں سے آدھا حصہ جل جائے اس کا پینا درست  
ہے انہوں نے کہا نہیں جب تک دو حصے نہ جلیں اور ایک  
حصہ رہ جائے۔

يُطْبَخُ عَلَى النَّصْفِ فَقَالَ لَا حَتَّى يَذْهَبَ ثَلَاثًا  
وَرَبِيعِي الثَّلَاثُ -

۵۶۲۹- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مَعْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ

حضرت سعید بن المسیبؓ نے کہا جب طلا جل کر  
تیسرا حصہ جاوے تو اس کو پینے میں قباحت نہیں۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ إِذَا لَبِغَ الْإِطْلَاءُ  
عَلَى الثَّلَاثِ فَلَا بَأْسَ بِهِ -

۵۶۳۰- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت ابو جرہ نے کہا میں نے حن سے پوچھا وہ طلا  
پی جائے جس کا آدھا حصہ جلا ہوا انہوں نے کہا نہیں۔

أَكُوْرَجَاءَ قَالَ سَأَلْتُ الْفَخْرَ بْنَ الْإِطْلَاءِ  
الْمُنْصَفِ قَالَ لَا تَشْرَبُهُ -

۵۶۳۱- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ

حضرت بشیر بن ہاجر سے روایت ہے میں نے  
حن سے پوچھا وہ طلا پی جائے جس کا آدھا حصہ جلا ہوا انہوں  
نے کہا نہیں۔

عَنْ بَشِيرِ بْنِ الْمُهَاجِرِ قَالَ سَأَلْتُ الْحَسَنَ  
عَمَّا يُطْبَخُ مِنَ الْعَصِيرِ قَالَ مَا تَطْبَخُهُ حَتَّى يَذْهَبَ  
الْثَّلَاثَانِ وَيَبْقَى الثَّلَاثُ -

۵۶۳۲- أَخْبَرَنَا رَسْحَقُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ  
قَالَ سَمِعْتُ

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے حضرت نوحؑ  
اور شیطان کا جھگڑا ہوا ان گور کے درخت میں وہ لگا کہنے  
یہ میرا ہے یہ میرا ہے آخر صلح ہوئی اس بات پر کہ دو  
حصے شیطان کے ہیں اور ایک حصہ نوحؑ  
کا۔

أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ رَأَى نُوْحًا صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَارَ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فِي عَوْدِ الْكُرْمِ  
فَقَالَ هَذَا لِي وَقَالَ هَذَا لِي فَأَصْطَلَعَا عَلَى أَنَّ نُوْحًا  
ثَلَاثًا وَالشَّيْطَانُ ثَلَاثًا -

۵۶۳۳- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ

عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ طَيْفَلٍ الْجَزْرِيِّ قَالَ كَتَبَ إِلَيْنَا  
عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَنَّ لَنَا شَرْبًا مِنَ الْإِطْلَاءِ حَتَّى  
يَذْهَبَ ثَلَاثًا وَرَبِيعِي ثَلَاثًا وَكُلُّ مُشْرِكٍ حَرَامٌ -

حضرت عبدالملک بن طیفل سے روایت ہے ہم کو عمر بن عبدالعزیزؓ  
نے لکھا تم پر طلا کو جب تک اسکے دو حصے جل نہ جاویں اور ایک حصہ  
رہ جائے اور ہر شے لانے والی چیز حرام ہے۔



۵۴۳۴- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ بَرْدٍ  
عَنْ مَكْحُولٍ قَالَ كُلُّ مُشْكِرٍ حَرَامٌ -

حضرت مکحول نے کہا ہر مشرک لالے والا شراب حرام ہے

۲۵۳۰- مَا يَجُوزُ شُرْبُهُ مِنَ الْعَصِيرِ وَمَا لَا  
يَجُوزُ

۵۴۳۵- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ قَالَ أَنبَاءُ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ أَبِي يَعْقُوبَ السَّلَمِيِّ :

حضرت ابو ثابت ثعلبی سے روایت ہے میں ابن عباس کے پاس بیٹھا تھا اتنے میں ایک شخص آیا اور شیرے کو پوچھنے لگا انہوں نے کہا پی جب تک تازہ ہو اس نے کہا میں نے شراب کو پکا لیا ہے لیکن میرے جی میں کھٹکا ہے ابن عباس نے کہا پکانے سے پہلے تو اس کو پی سکتا تھا اس نے کہا نہیں ابن عباس نے کہا پھر آگ نہ ملال نہیں کر سکتی اس چیز کو جو حرام ہے (اس روایت کے بوجہ طلب بھی حرام ہے) -

عَنْ أَبِي ثَابِتٍ الثَّعْلَبِيِّ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَسَأَلَهُ عَنِ الْعَصِيرِ فَقَالَ أَشْرَبُهُ مَا كَانَ حَرِيصًا قَالَ إِنِّي طَمَخْتُ شَرَابًا مَا وَفَى نَفْسِي مِنْهُ قَالَ أَنْتَ شَرَبْتَهُ قَبْلَ أَنْ يَطْمَخَهُ قَالَ لَأَقَالَ فَيَا نَارًا لَا تَحِلُّ شَيْئًا قَدْحَرَمًا -

۵۴۳۶- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَنبَاءُ عَبْدُ اللَّهِ عَنِ ابْنِ جُبَيْرٍ قَدْرَةَ أَخْبَرَنِي :

حضرت عطاء سے روایت ہے میں نے ابن عباس سے سنا وہ کہتے تھے قسم خدا کی اگر کسی چیز کو ملال نہیں کر سکتی تو نہ کسی چیز کو حرام کر سکتی ہے پھر انہوں نے ملال نہ کر سکنے کی تفسیر بیان کی کہ لوگ کہتے ہیں ملا لال ہے حالانکہ وہ حرام تھا پکانے سے پہلے پھر آگ اس کو نہ ملال کر سکے گی (تو جو ملال کہتے ہیں ان کا خیال غلط تھا) اور حرام نہ کر سکنے کی تفسیر یہ بیان کی کہ لوگ کہتے ہیں وضو کر دوہ کھانا کھا کر جو انکار سے پکا ہو حالانکہ وہ کھانا حلال تھا انکار لگنے سے پہلے تو انکار سے پہلے کے بعد بھی حلال ہوگا پھر اس سے وضو کیا ضرور ہے۔

عَطَاءُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ وَاللَّهِ مَا تَحِلُّ النَّارُ شَيْئًا وَلَا تَحْرِمُهُ قَالَ تَمَّ هَمِّي قَوْلُهُ لَا تَحِلُّ شَيْئًا لِقَوْلِهِمْ فِي الطَّلَاءِ وَلَا تَحْرِمُهُ -

۵۴۳۷- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَنبَاءُ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ حَيَّوَةَ بِنْتِ شَرِيحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَقِيقٌ عَنْ ابْنِ مَهْرَبَانَ :

حضرت سعید بن المسیب نے کہا اشیرہ بیوجوب تک اس میں جھاگ نہ آئے۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ أَشْرَبِ الْعَصِيرَ مَا كُنَّ يَدٌ -

۵۴۳۸- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَنبَاءُ عَبْدُ اللَّهِ :

حضرت ہشام بن مائد سے روایت ہے میں نے ابراہیم سے پوچھا اشیرہ لو انہوں نے کہا پی جب تک گڑھے

عَنْ هِشَامِ بْنِ عَائِدٍ الْأَسَدِيِّ قَالَ سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْعَصِيرِ قَالَ أَشْرَبِيهِ حَتَّى يَغْلِي مَا كُنَّ



۱۰۵۴۳- أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ

حضرت ابن عباس سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے نبیذ جگو یا جاما آب اس کو پیتے دوسرے اور تیسرے دن تک پھر تیسرے دن کی شام کو اگر کچھ بچ رہتا تو بہا دیتے اور اس کو نہ پیتے۔

عَنْ أَبِي عُبَّاسٍ قَالَ كَانَ يُبَدِّلُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَشْرِبُهُ مِنَ الْعَدْوِ وَحِينَ بَعْدَ الْعَدْوِ فَإِذَا كَانَ مَسَاءً لَمْ يَلْبَسْ ثِيَابَ الْبَيْتِ إِذْ كَانَ يَتَوَضَّأُ كَمَا كُنْتُ أَلْعَبُ بِسُرُوبِهِ أَهْرَاقَهُ -

۱۰۵۴۴- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے مٹی جگو تے پھر آپ اس کو اس دن پیتے اور دوسرے دن اور تیسرے دن۔

بْنِ حَبِيبٍ الْبُهَارِيُّ، عَنْ أَبِي عُبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَمَعُّ لَكَ الزَّبِيبُ فَيَشْرِبُهُ يَوْمَهُ وَالْعَدْوُ وَبَعْدَ الْعَدْوِ -

۱۰۵۴۵- أَخْبَرَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنِ أَبِي فَيْصَلٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي عُمَرَ

حضرت ابن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے انگوڑی خشک رات کو جگو تے جاتے پھر آپ اس کو ایک مشک میں بھر دیتے اور صبح کو دن بھر پیتے پھر دوسرے دن پیتے پھر تیسرے دن پیتے جب تیسرا دن ختم ہونے کو ہوتا تو اور دن کو پلاتے اور خود بھی پیتے پھر صبح کو اگر کچھ بچ رہتا تو اس کو بہا دیتے (یعنی جو تھے روز صبح کو۔

عَنْ أَبِي عُبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَدِّلُ لَكَ زَبِيبَ اللَّيْلِ فَيَجْعَلُهُ فِي سِقَاءٍ فَيَشْرِبُهُ يَوْمَهُ ذَلِكَ وَالْعَدْوُ بَعْدَ الْعَدْوِ فَإِذَا كَانَ مِنَ الْبُحْرِ لَمْ يَلْبَسْ ثِيَابَ الْبَيْتِ إِذْ كَانَ يَتَوَضَّأُ كَمَا كُنْتُ أَصْبَحُ مِنْهُ لَمْ يَلْبَسْ ثِيَابَهُ -

۱۰۵۴۶- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّافِعِ

حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے ان کے لیے مشک میں انگوڑی جگو تے جاتے صبح کو وہ رات کو پیتے اور شام کو جگو تے جاتے وہ صبح کو پیتے اور مشکوں کو دھویا کرتے اور اس میں پھٹ نہ ملاتے (تیز کرنے کو) اور نہ کئی اور چیز ملاتے نافع نے کہا ہم نے وہ نبیذ پیا ہے شہد کی مانند ہوتا ہے۔

عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُبَدِّلُ لَكَ فِي سِقَاءِ الزَّبِيبِ عُدْوَةً فَيَشْرِبُهُ مِنَ اللَّيْلِ وَيُبَدِّلُ لَكَ عَشِيَّةً فَيَشْرِبُهُ عُدْوَةً وَكَانَ يَفْسِلُ الْأَهْمَقَةَ وَكَانَ يَجْعَلُ فِيهَا دُرْدِيًّا وَلَا تَيْبًا قَالَ نَافِعٌ لَمْ نَكُنَّا نَشْرِبُهُ وَشَلَّ الْعَسَلِ -

۱۰۵۴۷- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ

حضرت بسام سے روایت ہے میں نے ابو جعفر سے پوچھا نبیذ کو انھوں نے کہا علی بن حسین (یعنی امام زین العابدین) علیہ وسلم یا اباء السلام کے لیے نبیذ رات کو جگو یا جاما ہے۔

عَنْ بَسَامٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ عَنِ النَّبِيبِ قَالَ كَانَ عَقِي بْنُ حَبِيبٍ رَحِمَهُ اللَّهُ عَنْهُ يُبَدِّلُ لَكَ مِنَ اللَّيْلِ فَيَشْرِبُهُ عُدْوَةً وَيُبَدِّلُ لَكَ عُدْوَةً فَيَشْرِبُهُ مِنَ اللَّيْلِ -



۵۷۵۲- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَهْلَانَ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ لَا بَأْسَ بِبَيْتِي الْبُحْتِجِ -  
حضرت ابراہیم نے کہا ہونی بیٹھ یعنی شیرہ پینے میں کھ  
قباحت نہیں۔

۵۷۵۵- أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ،  
عَنْ أَبِي وَهَبٍ قَالَ سَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ قُلْتُ  
إِنَّا نَأْخُذُ دُرُوحًا الْخَمْرُ وَالْطَّلَاةُ فَتَنْطَفِئُ ثُمَّ تَنْقَعُ  
فِيهِ الزَّيْتُ فَلَا نَأْكُلُهُ نَصْفِيهِمْ ثُمَّ نَدَعُهُ حَتَّى يَبْلُغَ  
فَنَشْرِبُهُ قَالَ يَكْرَهُ -

حضرت ابوسکین سے روایت ہے میں نے ابراہیم سے  
پوچھا ہم شراب یا طلا کی تھوٹ لیتے ہیں پھر اس کو صاف کر کے  
انگور کو اس میں جھگوتے ہیں تین روز تک پھر تین روز کے بعد  
اس کو صاف کر کے رہنے دیتے ہیں یہاں تک کہ وہ اپنی حد کو  
پہنچ جاوے (یعنی تیز ہو جاوے) ابراہیم نے کہا یہ مکروہ ہے مگر اور علماء کے نزدیک حرام ہے کیونکہ شراب کی تھوٹ خود نجس ہے  
اور حرام ہے پس وہ جس میں طائی جاوے وہ بھی حرام ہے۔

www.KitaboSunnat.com

حضرت ابن شہرمرہ نے کہا رحم کرے اللہ ابراہیم پر لوگ  
سنحی کرتے تھے بیٹھ میں اور وہ اجازت دیتے تھے۔

۵۷۵۶- أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ،  
عَنْ أَبِي شَبْرَةَ قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ مَدَّ  
النَّاسُ فِي الْبَيْتِ وَرَضُوا فِيهِ -

حضرت ابواسامہ سے روایت ہے میں نے عبداللہ  
بن المبارک سے سنا وہ کہتے تھے میں نے کسی کو مست کرنے  
والی شراب کی اجازت دیتے نہیں سنا صحت کے ساتھ مگر ابراہیم  
سے سنا ابراہیم تابعین میں سے ہیں اور وہ استاد تھے حماد کے جو استاد تھے امام ابوحنیفہ کے پس ابراہیم کی تقلید سے  
ابوحنیفہ نے بھی مست کرنے والی شراب کی اجازت دی مگر یہ اجازت جب ہی تک ہے کہ تھوڑا پیے جس سے نشہ نہ ہو  
اور اس قدر پینا جس سے نشہ جو سب کے نزدیک حرام ہے۔

۵۷۵۷- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ،  
عَنْ أَبِي أَسَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الْبَارِقِ يَقُولُ  
مَا وَجَدْتُ الرِّخَصَةَ فِي الْمُسْكِرِ مِنْ أَحَدٍ صَحِيحًا إِلَّا  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ -

ابواسامہ نے کہا میں نے کسی شخص کو علم کا طلب کرنے والا عبداللہ  
بن مبارک سے زیادہ نہیں دیکھا شام یا مصر یا یمن یا حجاز میں۔

۵۷۵۸- أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبَا أَسَمَةَ يَقُولُ مَا رَأَيْتُ رَجُلًا أَطْلَبَ  
لِلْعِلْمِ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الشَّامِيِّ وَهَكَو  
قَائِمِينَ وَالْحِجَازَ -

کون سے شربت مباح ہیں !!!

۲۵۳۳- ذَكَرَ الْأَشْرِبَةَ الْمُبَاحَةَ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ام سلمہ نے کہا  
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ام سلمہ نے کہا

۵۷۵۹- أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلْمَةَ عَنْ تَابِتِ،  
عَنْ أَبِي رَجْحَى اللَّهِ عَنْهُ قَالَ كَانَ لِدَوِّ مَلِكٍ قَدَحٌ

پاس ایک سالہ غنا کو بی بی کا انہوں نے کہا میں اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہر ایک قسم کا شربت پلا ہے پانی اور شہد اور دودھ اور نیند۔

مَنْ عَنِدَ ابْنِ فَقَلْتِ سَكَيْتُ فَيُرْوَى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الشَّرَابِ الْمَاءَ وَاللَبَنَ وَالنَّبِيذَ -

۵۶۶۰ - أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّكَ عَبْدَ اللَّهِ عَنْ عَلِيَّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي كَيْسَانَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَرْبَلَةَ عَنْ ذَرِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي كَيْسَانَ

حضرت عبدالرحمن بن ابی کبیر سے روایت ہے جس نے ابی بن کعب سے پوچھا نیند کو انہوں نے کہا پانی پی اور شہد پی سونپی دودھ پی جس سے تو بلا ہے (یعنی جوڑے سے اتنا بڑا ہوا ہے) میں نے پھر پوچھا انہوں نے کہا تو شراب پینا چاہتا ہے۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي كَيْسَانَ قَالَ سَأَلْتُ أَبِي بِنَ كَيْبٍ عَنِ النَّبِيذِ فَقَالَ اشْرَبِ الْمَاءَ وَاشْرَبِ الْعَسَلَ وَاشْرَبِ السَّمْنَانَ وَاشْرَبِ اللَّبَنَ الَّذِي يُحْتَمَى بِهِ فَمَا وَدَّتَهُ فَقَالَ الْخَمْرُ تَرِيدُ الْخَمْرُ تَرِيدُ -

۵۶۶۱ - أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَعِيدِ بْنِ إِسْرَائِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَيْمَانَ عَنْ أَبِي عَمْرِو بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ كَيْسَانَ

حضرت ابن مسعود سے روایت ہے لوگوں نے شراب نکالی معلوم نہیں کیا کیا لیکن میرا شراب تو بیس برس سے یا چالیس برس سے کچھ نہیں سویا پانی اور ستو کے اور نیند کا ذکر نہیں کیا۔

عَلِيَّ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ أَخَذْتُ النَّاسَ أَشْرَبَهُ مَا أَدْرِي مَا هِيَ قَمَالِي شَرِبْتُ مِنْكَ عَشْرِينَ سَنَةً أَوْ قَالَ أَرْبَعِينَ سَنَةً إِلَّا الْمَاءَ وَالسَّمْنَانَ عَيْرًا لَمْ يَدْرِ النَّبِيذَ -

۵۶۶۲ - أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّكَ عَبْدَ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَمْرِو بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ كَيْسَانَ

حضرت عبیدہ بن عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے لوگوں نے شراب نکالی معلوم نہیں کیا کیا لیکن میری شراب تو بیس برس سے یہی ہے پانی اور دودھ اور شہد۔

عَنْ عَبْدِ كَيْسَانَ قَالَ أَخَذْتُ النَّاسَ أَشْرَبَهُ مَا أَدْرِي مَا هِيَ وَمَالِي شَرِبْتُ مِنْكَ عَشْرِينَ سَنَةً إِلَّا الْمَاءَ وَاللَبَنَ وَالْعَسَلَ -

حضرت ابن شہر مہ سے روایت ہے طلحہ نے کہا کوفی والے نیند کے باب میں ایک قصبے میں رہ گئے جس میں چوٹا بڑا ہوتا ہے اور بڑا لورٹھا ہوتا ہے (یعنی سب اس بلا میں مبتلا ہیں) ابن شہر مہ نے کہا جب کئی شادی ہوتی تو طلحہ اور زبیب لوگوں کو دودھ اور شہد پلاتے کسی نے طلحہ سے کہا تم نیند کیوں نہیں پلاتے انہوں نے کہا مجھے برا معلوم ہوتا ہے کہ میرے سبب سے کسی مسلمان کو نشہ ہو جاوے۔

۵۶۶۳ - أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّكَ عَبْدَ اللَّهِ أَنَّكَ جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي شَبْرَةَ قَالَ قَالَ طَلْحَةُ لِأَهْلِ الْكُوفَةِ فِي النَّبِيذِ سَنَةٌ يَدْرِكُونَ فِيهَا الصَّغِيرَ وَالْبَهْرَ مِنْهَا أَكْبَرَ قَالَ وَكَانَ إِذَا كَانَ فِيهِمْ عَزْمٌ كَانَتْ طَلْحَةَ دَرَّ بِلَا يُقِيَانِ اللَّبَنَ وَالْعَسَلَ وَيَقِيلُ يَطْلَعُهُ الْأَشْقِيَاءُ هَذَا النَّبِيذُ قَالَ رَفِيٍّ أَكْرَهُ أَنْ يَشْرَكَ مُسْلِمٌ فِي سَبِيْنِي -

www.KitaboSunnat.com

حضرت جریر سے روایت ہے ابن شہر مہ (جو کوفے کے قبا میں سے تھے) نہیں پیتے تھے مگر پانی اور دودھ (میکال) تو تو سے تھا ورنہ نیند جس میں نیزی نہ آئی ہو اور نشہ کا کچھ خوف نہ ہو بلکہ مثل شربت کے شیرین اور لطیف ہو مینا درست ہے۔ فقط

۵۶۶۴ - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ ابْنُ شَبْرَةَ لَا يَشْرَبُ إِلَّا الْمَاءَ وَاللَبَنَ -



ترجمہ کے مایہ ناز عالم دین حضرت مولانا ابوالکلام آزاد کی مشہورہ آفاق تفسیر

www.KitaboSunnat.com

## ترجمان القرآن

جلد سوم سُورَةُ نُورٍ سُوْرَةُ النَّاسِ تک شائع ہو چکی ہے

پہلی فرسٹ میں طلب فرمائیں۔ ہدیہ۔ روپیہ۔ دوسری جلدیں بھی دستیاب ہیں۔ جلد اول  
۶۶ روپے، جلد دوم۔ ۱ روپے، جلد سوم۔ ۱ روپے۔ ڈیکس ایڈیشن۔ ۱ روپے

## تفسیر فی ظلال القرآن اردو

مفکر اسلام سید قطب شہید کی مایہ ناز تفسیر "فی ظلال القرآن" جدید تفسیری سرانے میں ایک امتیازی مقام کی حامل ہے۔ اس تفسیر کے مطالعہ سے قرآن کریم کی آیات میں غور و فکر ابھرتا ہے۔ قرآن فہمی کا شعور نکھرتا ہے۔ ابھی تک اردو زبان اس قیمتی اور گرانبواد تفسیر کے ترجمے سے محروم ہے۔ لیکن اب الحمد للہ اسلامی اکادمی نے اس عظیم الشان تفسیر کا اردو ترجمہ شائع کرنے کا اہتمام کیا ہے۔ اب تک دو جلدیں تین تین پاروں کی چھپ چکی ہیں۔ اس انقلابی تفسیر کا مطالعہ کریں اور حلقہ احباب میں تعارف کرائیں۔ آفسٹ طباعت۔ آفسٹ کاغذ دیدہ زیب جلد بندی میں دستیاب ہے

۱ روپے، جلد دوم۔ ۱ روپیہ

مکتبہ دارالاصحیف

## کتاب الوسيلة

۹۹... ہے، اول ماؤن۔ لاہور  
05432

اس دور میں اس کتاب کا مطالعہ بہت ضروری ہے۔ خود بھی پڑھیں اور دوسروں کو بھی پڑھنے کی ترغیب دیں۔ شرک سب سے بڑا گناہ ہے۔ شرک کیسے؟ شرک سے کیسے بچا جاسکتا ہے۔ وسید سے شرک کیسے ہوتا ہے۔ آج ہی طلب فرمادیں۔ آفسٹ کتابت۔ آفسٹ کاغذ۔ جلد سنہری ڈائی دارجلد۔ قیمت روپے  
ہلنے کا پتہ: اسلامی اکادمی، ۷۱ اردو بازار لاہور۔ پاکستان فون ۶۷۱۶۱

